

Vol II page

n.....	1
p.....	61
ph.....	199
b.....	204
bh.....	238
m.....	284
y.....	390
r.....	421
l.....	472
v.....	485
ś.....	599
ṣ.....	681
s.....	682
h.....	799

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band



HEIDELBERG 1996

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Mayrhofer, Manfred:

Etymologisches Wörterbuch des Altindorischen /
Manfred Mayrhofer. – Heidelberg: Winter.

(Indogermanische Bibliothek: Reihe 2, Wörter-
bücher)

ISBN 3-8253-4550-5

NE: 11ST

Bd. 2. 1.fg. 20 (1996)

ISBN 3-8253-4550-5

Alle Rechte vorbehalten.

© 1996, Universitätsverlag C. Winter Heidelberg GmbH

Photomechanische Wiedergabe nur mit ausdrücklicher Genehmigung durch den Verlag

Imprimé en Allemagne. Printed in Germany

Satz: Klaus Brecht, Satz, Bild, Grafik., 69123 Heidelberg

Druck: Strauss Offsetdruck GmbH, 69509 Mürlenbach

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung	VII
Abkürzungsverzeichnis	IX
A. Bibliographische Abkürzungen	IX
B. Sprachen, Texte, Textschichten, Kennzeichnung von Texten	XXIX
C. Übrige Abkürzungen	XXXI
Erster Teil: Ältere Sprache, Schluß (<i>N–H</i>)	1
[<i>N</i> 1. <i>P</i> 61. <i>PH</i> 199. <i>B</i> 204. <i>BH</i> 238. <i>M</i> 284. <i>Y</i> 390. <i>R</i> 421. <i>L</i> 472. <i>V</i> 485. <i>Š</i> 599. <i>Š</i> 680. <i>S</i> 682. <i>H</i> 799]	
Nachträge und Berichtigungen	826
Letzte Nachträge	837

Vorbemerkung

Mit dem zweiten Band ist der Teil „Ältere Sprache“ des *Etymologischen Wörterbuches des Altindoarischen* abgeschlossen.

Der dritte Band wird (im Sinne von Bd. I, S. Xf. [§ 2.2]) den Wortschatz der „jüngeren Sprache“ enthalten – soweit dieser hinreichend etymologisierbar ist oder (was damit nicht zusammenfallen muß) etymologischen Deutungen ausgesetzt war. – Wiewohl ich hoffe, auch für diesen Band Leben und Kraft zu behalten, beruhigt es mich, im Jahr meines 70. Geburtstages, doch, mit den Bänden I-II ein vollständiges etymologisches Wörterbuch des *Vedischen* vorzulegen – und damit den wesentlichen Teil dessen, was in meinem Buche für die Indogermanistik relevant sein mag.

Die Danksagungen des ersten Bandes bleiben bestehen; alle in Bd. I, S. XIII f. und S. XV genannten Persönlichkeiten haben ihre verschiedenartigen wertvollen Dienste dem Buche weiterhin zugute kommen lassen – mit der tragischen Ausnahme von Jochem Schindler, der am Weihnachtsabend des Jahres 1994, erst 50 Jahre alt, für immer von uns gegangen ist.

Wien, Ostern 1996

Manfred Mayrhofer

Abkürzungsverzeichnis

Band II.

A. Bibliographische Abkürzungen

(Titel von Büchern und Zeitschriften, Autorennamen)

- ABegr = Archiv für Begriffsgeschichte. Bonn.
AcAnth = Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
AcArchHung = Acta Archaeologica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
Acme = Acme. Annali della Facoltà di Filosofia e Lettere dell'Università degli Studi di Milano. Mailand.
AcPraeh = Acta praehistorica et archaeologica. Berlin.
Actes Chantraine = La langue et les textes en grec ancien (Actes du Colloque Pierre Chantraine). Amsterdam 1992.
Aevum = Aevum. Rassegna di scienze storiche, linguistiche e filologiche. Mailand.
AfO = Archiv für Orientforschung. Horn.
AION-SI = Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli. Sezione slava. Neapel.
AKM = Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. Leipzig.
ALB = The Adyar Library Bulletin. Madras.
AnnBasPot = Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia. Università degli Studi della Basilicata. Potenza.
AnnION = Istituto Universitario Orientale, Annali. Neapel. [Von AION(-L) abzusetzen, o. I, XVII].
Arctos = Arctos. Acta Philologica Fennica. Helsinki.
ArrInd = Arrian, Indica. [S. WirthHinArrian, u. S. XXVIII].
ARW = Archiv für Religionswissenschaft. Leipzig.
ASGM = Atti del Sodalizio Glottologico Milanese. Mailand.
AspAlb = W. Breu u.a. (edd.), Aspekte der Albanologie. Akten des Kongresses 'Stand und Aufgaben der Albanologie heute'. [Balkanologische Veröffentlichungen Band 18]. Berlin 1991.

- AtkinsPū = S. D. Atkins, *Pūṣan in the Rig-Veda*. Princeton 1941.
- Auguralia = *Auguralia. Estudios sobre lenguas y literaturas griegas y latinas* (ed. M. F. Galiano). Madrid 1984.
- Bader,
Anagrammes = F. Bader, *Anagrammes et Allitérations*. [Orbis/Supplémenta Tome I]. Paris-Louvain 1993.
- BalkE = *Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique*. Sofia.
- Baltistica = *Baltistica*. Vilnius.
- BammAbstr = A. Bammesberger, *Abstraktbildungen in den baltischen Sprachen*. [Ergänzungshefte zu KZ Nr. 22]. Göttingen 1973.
- Beal = R. H. Beal, *The Organisation of the Hittite Military*. [Texte der Hethiter Heft 20]. Heidelberg 1992.
- BechertDating I = H. Bechert (ed.), *The Dating of the Historical Buddha. Part I* [Symposien zur Buddhismusforschung, IV, 1]. Göttingen 1991.
- Benedetti-Composti = M. Benedetti, *I composti radicali latini. Esame storico e comparativo*. Pisa 1988.
- BenedettiStudi = M. Benedetti, *Due Studi Vedici*. Potenza 1990.
- Bergren = Ann L. T. Bergren, *The Etymology and Usage of Πείραρ in Early Greek Poetry*. [American Classical Studies N° 2]. The American Philological Association 1975.
- Bloch, KS = *Recueil d'Articles de Jules Bloch 1906-1955*. Paris 1985.
- BolognImpr = G. Bolognesi, *Le fonti dialettali degli imprestiti iranici in armeno*. Mailand 1960.
- BoppSymp = *Bopp-Symposium 1992 der Humboldt-Universität zu Berlin. Akten der Konferenz ... aus Anlaß von Franz Bopps zweihundertjährigem Geburtstag am 14. 9. 1991*. Heidelberg 1994.
- Boyce, HoZor I = M. Boyce, *A History of Zoroastrianism. Vol. I* [:] *The Early Period* [HbO I/VIII/1/2/2A]. Leiden/Köln 1975.
- BPhW = *Berliner philologische Wochenschrift*. Berlin.
- Breloer-Bömer = B. Breloer - F. Bömer, *Fontes historiae religionum Indicarum*. Bonn 1939.
- Bühnemann, Pūjä = G. Bühnemann, *Pūjä. A Study in Smārta Ritual*. [Publications of the De Nobili Research Library Vol. XV]. Wien 1988.

- CalRitSū = W. Caland, Über das rituelle Sūtra des Bauḍhāyana. [AKM XII/1]. Leipzig 1903. Nachdruck Nendeln 1966.
- CalŚŚS = Śāṅkhāyana-Śrautasūtra. Translated ... by ... W. Caland ... Edited ... by ... Lokesh Chandra ... Nagpur 1953. Reprint Delhi etc. 1980.
- CalTodt = W. Caland, Die altindischen Todten- und Bestattungsgebräuche mit Benutzung handschriftlicher Quellen dargestellt. [VKNA Deel I, No 6]. Amsterdam 1896. [Nachdruck Wiesbaden 1967, Amsterdam 1983].
- CamaOICongrPr = K. R. Cama Oriental Institute (estd. 1916) [,] International Congress Proceedings (5th to 9th January, 1989). Bombay 1991.
- CampRic = E. Campanile, La Ricostruzione della Cultura Indoeuropea. Pisa 1990.
- Catsanicos,
Recherches = J. Catsanicos, Recherches sur le Vocabulaire de la Faute. Hitt. *waš-tul* et Gr. ἀ(φ)άτη: Deux Représentants de la Base I.-Eur. *H₂wem- „Faillir“. Paris [Cahiers de N.A.B.U. 2] 1991.
- CHL/IEFU = Comparative-Historical Linguistics: Indo-European and Finno-Ugric. Papers in Honor of Oswald Szemerényi III. Amsterdam/Philadelphia 1993.
- CIr = Corpus Inscriptionum Iranicarum. London.
- Clackson = J. Clackson, The Relationship between Armenian and Greek. [Publications of the Philological Society, 30]. Cambridge 1994.
- CMCS = Cambridge medieval Celtic studies. Leamington Spa, Warwickshire.
- Collinge, Laws = N. E. Collinge, The Laws of Indo-European. Amsterdam - Philadelphia 1985.
- CollMyc = Colloquium Mycenaeum. Actes du sixième colloque international sur les textes mycéniens et égéens. Neuchâtel - Genève 1979.
- CostaComp = G. Costa, I composti indoeuropei con **dus-e* **su-*. Pisa 1990.
- CQ = The classical quarterly. London.
- CRAI = Comptes Rendus [de l']Académie des Inscriptions & Belles-Lettres. Paris.
- CWPL = Copenhagen Working Papers in Linguistics. Copenhagen.
- DamaszMitt = Damaszener Mitteilungen. Mainz.

- DandPohl = M. A. Dandamaev, *Persien unter den ersten Achämeniden* (6. Jahrhundert v. Chr.). Übersetzt von H.-D. Pohl. Wiesbaden 1976.
- Deger-Jalkotzy = S. Deger-Jalkotzy, E-QE-TA. *Zur Rolle des Gefolgschaftswesens in der Sozialstruktur mykenischer Reiche*. [SbÖAW 344]. Wien 1978.
- Diachr = *Diachronica. International Journal for Historical Linguistics*. Zuletzt Amsterdam/Philadelphia.
- DiakStar = I. M. Diakonoff – S. A. Starostin, *Hurro-Urartian as an Eastern Caucasian Language*. [MSS-Beihefte N.F. 12]. München 1986.
- DravSymp = *Symposium on Dravidian Civilization*. Publ. Nr. 1 in the Asian Series of the Center for Asian Studies of the University of Texas at Austin. Austin – New York 1971.
- EAZ = *Ethnographisch-archäologische Zeitschrift*. Berlin.
- EC = *Études celtiques*. Paris.
- EIE = *Études indo-européennes*. Lyon.
- EilChunsar = W. Eilers, *Die Mundart von Chunsar*. Wiesbaden 1976.
- EilNameng = W. Eilers, *Geographische Namengebung in und um Iran. Ein Überblick in Beispielen*. [SbAkMünchen 1982: 5]. München 1982.
- Em-Bur,
Borrowings = M. B. Emenau – T. Burrow, *Dravidian Borrowings from Indo-Aryan*. University of California Publications in Linguistics Vol. 26. Berkeley – Los Angeles 1962.
- EncIran = *Encyclopædia Iranica*. Edited by E. Yarshater. London – New York, zuletzt Costa Mesa (Calif.).
- EncRelEth = *Encyclopædia of Religion and Ethics*. Ed. by J. Hastings. Edinburgh 1909.
- Eranos = *Eranos. Acta Philologica Suecana*. Uppsala.
- ErdosyIA = G. Erdosy (ed.), *The Indo-Aryans in Ancient South Asia*. [Indian Philology and South Asian Studies Vol. 1]. Berlin – New York 1995.
- ÉtrBenv = *Étrennes de linguistique offerts ... à Émile Benveniste*. Paris 1928.
- Euler, Aor = W. Euler, *Modale Aoristbildungen und ihre Relikte in alteuropäischen Sprachen*. [IBS-VKS 55]. Innsbruck 1992.

- Euler, Moduskat = W. Euler, Moduskategorien der Perfektopräsentien im Indogermanischen. [IBS-VKS 58]. Innsbruck 1993.
- Fedorova = M. Fedorova, Die Marmantheorie in der klassischen indischen Medizin. Phil. Diss. München 1990.
- FestgDIr = Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Irans. Stuttgart 1971.
- Filliozat, Doctr = J. Filliozat, La doctrine classique de la médecine indienne. Ses origines et ses parallèles grecs. Paris 1949.
- FMSpldg = Früh-, Mittel-, Spätindogermanisch. Akten der IX. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft ... 1992 in Zürich. Wiesbaden 1994.
- Frauwallner-PhilosTexte = E. Frauwallner, Philosophische Texte des Hinduismus. [Nachgelassene Werke II, SbÖAW 588]. Wien 1992.
- FribourgOrSS80 = Fribourg-Orient, Mitteilungsblatt Ägyptologie und hamitosemitische Sprachwissenschaft, allgemeine Sprachwissenschaft, Sommersemester 1980. Freiburg (Schweiz) 1980.
- Fs Andreas = Festschrift Friedrich Carl Andreas ... dargebracht von Freunden und Schülern. Leipzig 1916.
- Fs Behrmann = Wahrnehmungen im Poetischen All. Festschrift für Alfred Behrmann zum 65. Geburtstag. Heidelberg 1993.
- Fs Belardi = Miscellanea di studi linguistici in onore di Walter Belardi per il suo 70° compleanno. Rom 1994.
- Fs Biezais = Humanitas Religiosa. Festschrift Haralds Biezais. Stockholm 1979.
- Fs Bivar = Iranian Studies in Honor of A. D. H. Bivar. Bulletin of the Asian Institute N.S./Vol. 7, Bloomfield Hills, MI, 1993.
- Fs Coseriu = Logos semantikos: Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu. 5 Bde., Berlin - New York, Madrid 1981.
- Fs Deleu = Jain Studies in Honour of Jozef Deleu. Tokio 1993.
- Fs de Saussure = Mélanges de linguistique offerts à F. de Saussure. Paris 1908.
- Fs Eggermont = India and the Ancient World. [...] Professor P. H. L. Eggermont Jubilee Volume. Leuven 1987.

- Fs Endzelin = In Honorem Endzelini. Chicago 1960.
- Fs Hamp = Celtic Language, Celtic Culture: A Festschrift for E. P. Hamp. Van Nuys (California) 1990.
- Fs Heesterman = Ritual, State and History in South Asia. Essays in Honour of J. C. Heesterman. Leiden - New York - Köln 1992.
- Fs Kákosy = The Intellectual Heritage of Egypt. Studies Presented to L. Kákosy ... Budapest 1992.
- Fs Kerlouégan = Mélanges François Kerlouégan. [Annales de l'Université de Besançon]. Paris 1994.
- Fs Lienhard = Sauhrđyamañgalam. Studies in Honour of Siegfried Lienhard on his 70th Birthday. Stockholm 1995.
- Fs MacKenzie = Corolla Iranica. Papers in honour of ... D. N. MacKenzie on the occasion of his 65th birthday ... Frankfurt am Main u.a. 1991.
- Fs Manessy-Guitton = Nomina Rerum. Hommage à J. Manessy-Guitton. L. A. M. A. Centre de Recherches Comparatives sur les Langues de la Méditerranée Ancienne. N° 13, 1994. Nizza.
- Fs Hattori = Indo-shisōshi Kenkyū (Studies in the History of Indian Thought), No. 6, 1989 = Special Issue Dedicated to Professor Masaki Hattori. Kyoto.
- Fs Mitxelena = Symbolae Louis Mitxelena septuagenario oblatae. Vitoria 1985.
- Fs Müller = Nubia et Oriens Christianus. Festschrift für C. D. G. Müller ... Köln 1988.
- Fs Nobel = Jñānamuktāvalī. Commemoration Volume in Honour of Johannes Nobel. On the occasion of his 70th Birthday offered by Pupils and Colleagues. New Delhi 1963.
- Fs Pellegrini = Scritti linguistici in onore di G. B. Pellegrini. 2 Bde. Pisa 1983.
- Fs Polomé II = Perspectives on Indo-European Language, Culture and Religion. Studies in Honor of E. C. Polomé. 2 Bde., Mc Lean, Virginia 1991, 1992 [JIES Monograph 7]. (~ Fs. Polomé [I], o. I, XXVIII).
- Fs Pürđāvūd = Miscellanea in Honorem Ibrāhīm Pürđāvūd (= Farhang-e Irān Zamin 21, 1-4, 1976).
- Fs RBraun = Hommage à René Braun. [Publication de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Nice N° 56]. Tome I. Nizza 1990.

- Fs Rix = *Indogermanica et Italica*. Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
- Fs Rohr = Beiträge zur sprachlichen, literarischen und kulturellen Vielfalt in den Philologien. Festschrift für R. Rohr. Stuttgart 1992.
- Fs Rozwadowski = *Symbolae Grammaticae in Honorem Ioannis Rozwadowski*. 2 Bde. Krakau 1927, 1928.
- Fs Safarewicz = *Studia Indoeuropejskie* [Ioanni Safarewicz Septuagenario ...]. Warschau u. a. 1974.
- Fs Schlerath = s. IdgPferd
- Fs Schmitt = *Deutscher Wortschatz. Lexikologische Studien. Ludwig Erich Schmitt zum 80. Geburtstag ...* Berlin - New York 1988.
- Fs Schneider = *Hinduismus und Buddhismus*. Festschrift für Ulrich Schneider. Freiburg 1987.
- Fs Siddheshwar Varma = *Siddha-Bhārati or The Rosary of Indology. Papers ... in honour ... of Siddheshwar Varma*. 2 Teile. Hoshiarpur 1950.
- Fs Streitberg = *Streitberg[-]Festgabe*. Leipzig 1924.
- Fs Strunk = *Verba et structurae*. Festschrift für Klaus Strunk zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1995.
- Fs Taillardat = *ἩΛΙΕΤΟΝ ΛΟΓΟΔΕΙΗΙΝΟΝ. Logopédies. Mélanges de Philologie et de Linguistique grecque offerts à Jean Taillardat*. Paris 1988.
- Fs Togan = *Zeki Velidi Togan'a Armağan* [Symbolae in honorem Z. V. Togan]. Istanbul 1950-1955.
- Fs Tucci = *Gururājamañjarikā. Studi in onore di Giuseppe Tucci*. Neapel 1974.
- Fs Untermann = *Sprachen und Schriften des antiken Mittelmeerraumes*. Festschrift für Jürgen Untermann zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
- Fs Vanden Berghe = *Archaeologia Iranica et Orientalis[.] Miscellanea in Honorem Louis Vanden Berghe*. Band I, II, Gent 1989.
- Fs Wijesekera = *Añjali. Papers on Indology and Buddhism. A Felicitation Volume presented to O. H. de A. Wijesekera*. Peradeniya 1970.
- Fs Windisch = Festschrift Ernst Windisch ... zum siebzigsten Geburtstag ... dargebracht ... Leipzig 1914.
- Fs Yarshater = *Iranica Varia. Papers in Honor of Professor Ehsan Yarshater*. Leiden 1990.

- Gaastra = D. Gaastra (Herausg.), Das Gopatha Brāhmaṇa. Leiden 1919.
- GamkrIv I, II = T. V. Gamkrelidze - V. V. Ivanov, Indo-European and the Indo-Europeans. A Reconstruction and Historical Analysis of a Proto-Language and a Proto-Culture. Part I, II. Berlin - New York 1995.
- GeigerOK = W. Geiger, Ostiranische Kultur im Altertum. Erlangen 1882, Neudruck Aalen 1979.
- GeMetrik = K. F. Geldner, Über die Metrik des jüngeren Avesta. Tübingen 1877.
- GermRel = Germanische Religionsgeschichte[.] Quellen und Quellenprobleme. Herausgegeben von H. Beck, D. Ellmers[.] K. Schier. [Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde Band 5]. Berlin - New York 1992.
- GiovRefIPahl = P. Di Giovine, Il riflesso pahlavico del nome avestico dell' "eretico". Potenza 1989.
- Gippert, IArml = J. Gippert, Iranica Armeno-Iberica. Studien zu den iranischen Lehnwörtern im Armenischen und Georgischen. [SbÖAW 606]. 2 Bde., Wien 1993.
- Gnoli, ZorTime = G. Gnoli, Zoroaster's Time and Homeland. Neapel 1980.
- Gonda, Asp = J. Gonda, Aspects of Early Viṣṇuism. Utrecht 1954 [Reprint Delhi 1962].
- Gonda,
Four Studies = J. Gonda, Four Studies in the Language of the Veda. [DispRhT 3]. Den Haag 1959.
- Gonda, Loka = J. Gonda, Loka. World and Heaven in the Veda. [VKNA Deel LXXIII/1]. Amsterdam 1966.
- Gonda, Pūṣan = J. Gonda, Pūṣan and Sarasvatī. [VKNA Deel 127]. Amsterdam usw. 1985.
- Gonda,
SelStud VI 1,2 = J. Gonda, Selected Studies [o. I, XXXII] Bd. VI, 1,2. Leiden 1991.
- Gotō, Mat 1991 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 4. *dogh/dugh/doh/duh*, 5. *sav/su*, 6. *'sav/sū*, 7. *²(sav')sū*. Bulletin of the National Museum of Ethnology (o. I, XXXII) 16 (1991 [1992]) 681-707.
- Gotō, Mat 1993 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 8. *ard/rđ*, 9. *īs*, 10. *ukṣ*, 11. *eṣ/iṣ*, 12. *eṣ'/iṣ'*, 13. *ok/oc/uc*, 14. *kaṇ*, 15. *vakṣ/ukṣ*. Bulletin of the National Museum of Ethnology (o. I, XXXII) 18 (1993) 119-141.

- Gotō² VN = Gotō (o. I, XXXII), 2., überarbeitete und ergänzte Auflage [Verbesserungen und Nachträge S. 1-7]. Wien 1996.
- GöttMisz = Göttinger Miszellen. Beiträge zur ägyptologischen Diskussion. Göttingen.
- Grenfell-Hunt = B. P. Grenfell - A. S. Hunt, The Oxyrhynchus Papyri Part XI. [Egypt Exploration Fund Greco-Roman Branch]. London 1915.
- Griepentrog, Diss = W. Griepentrog, Die Wurzelnomina im Germanischen. Geisteswiss. Diss. Wien 1991 [maschinenschr.; → Griepentrog, Wn].
- Griepentrog, Wn = W. Griepentrog, Die Wurzelnomina des Germanischen und ihre Vorgeschichte. [IBS 82]. Innsbruck 1995.
- Gs Cardona = Ethnos, lingua e cultura. Scritti in Memoria di Giorgio Raimondo Cardona. Rom 1993.
- Gs De = S. K. De Memorial Volume. Kalkutta 1972.
- Gs Evangelisti = Studia linguistica amico et magistro oblata. Scritti di amici e allievi dedicati alla memoria di Enzo Evangelisti. Mailand 1991.
- Gs Gabain = Turfan, Khotan und Dunhuang. Vorträge der Tagung „Annemarie v. Gabain und die Turfanforschung“, veranstaltet von der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften (9. - 12. 12. 1994). Berlin 1996.
- Gs Herzfeld = Archaeologica Orientalia in Memoriam Ernst Herzfeld. New York 1952.
- Gs Klíma = Iranian and Indo-European Studies. Memorial Volume of Otakar Klíma. Prag 1994.
- Gs Taraporewala = S. K. Sen (ed.), Hanjāmana. [Gedenkschrift I. J. S. Taraporewala]. Kalkutta o. J. [1989].
- Gs Van
Windekens = Studia Etymologica Indoeuropaea Memoriae A. J. Van Windekens ... Dicatae. Leuven 1991.
- Gs Wackernagel = Sprachwissenschaft und Philologie[.] Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1988 in Basel. Wiesbaden 1990.
- GvozdNum = J. Gvozdanović (ed.), Indo-European Numerals. Berlin - New York 1992.
- HA = Handês amsôreay/Handes Amsorya. Zeitschrift für armenische Philologie. Wien.
- Hacker, Vrata = P. Hacker, Vrata. [GN 1973: 5]. Göttingen 1973.

- Hackstein,
Unters = O. Hackstein, Untersuchungen zu den sigmatischen Präsensstambildungen des Tocharischen. [HS-Ergänzungsheft 38]. Göttingen 1995.
- Hale, WackLaw = M. Hale, Wackernagel's Law in the Language of the Rigveda. August 1995 [book manuscript].
- HartmannLa = G. Hartmann, Beiträge zur Geschichte der Göttin Lakṣmī. Leipzig 1933.
- Haudry, Emploi = J. Haudry, L'emploi des cas en védique. Lyon 1977.
- HCACP = Histoire et Cultes de l'Asie Centrale Préislamique. Paris (Éditions du CNRS) 1991.
- Henning, Sogdica = W. B. Henning, Sogdica. London 1940.
- Heth = Hethitica. Louvain-La-Neuve.
- HintzeZY = A. Hintze, Der Zamyād-Yašt. Edition, Übersetzung, Kommentar. [Beiträge zur Iranistik Bd. 15]. Wiesbaden 1994.
- Hinz, AirFF = W. Hinz, Altiranische Funde und Forschungen. Berlin 1969.
- HL = Historiographia Linguistica. International Journal for the History of the Language Sciences. Amsterdam/Philadelphia.
- HockStudies = H. H. Hock (ed.), Studies in Sanskrit Syntax. Delhi 1991.
- HoffmA = K. Hoffmann, Aufsätze (o. I, XXXV), Band III, 1992.
- Hoffm-Forssm = K. Hoffmann - B. Forssman, Avestische Laut- und Formenlehre. Innsbruck 1996.
- Hofmann,
Fuhrwesen = U. Hofmann, Fuhrwesen und Pferdehaltung im Alten Ägypten. Bonn [Phil. Diss. 1986], Selbstverlag, 1989.
- Hofstetter = E. Hofstetter, Der Herr der Tiere im Alten Indien. Wiesbaden 1980.
- Homerica = E. Crespo u.a. (edd.), Homerica. Estudios lingüísticos. Madrid 1992.
- HumbElf, Ērb = Ērbedestān. An Avesta-Pahlavi Text. Edited and Translated by H. Humbach in Cooperation with J. Elfenbein. [MSS Beiheft 15. Neue Folge]. München 1990.
- IdgPferd = Die Indogermanen und das Pferd. Akten des Internationalen interdisziplinären Kolloquiums Freie Universität Berlin, 1.-3. Juli 1992 [Festschrift für Bernfried Schlerath]. Budapest 1994.

- IEandIEans = Indo-European and Indo-Europeans. Papers Presented at the Third Indo-European Conference at the University of Pennsylvania. Philadelphia 1970.
- IJL = Indian Journal of Linguistics. Kalkutta.
- Iran = Iran. Journal of the British Institute of Persian Studies. London.
- IrAnt = Iranica Antiqua. Leiden.
- Isačenko, OpSel = A. Isačenko, Opera selecta. München 1976.
- Jacobi, KS = H. Jacobi, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 4, 1-2]. Wiesbaden 1970.
- Jacobsohn = H. Jacobsohn, Arier und Ugrofinnen. Göttingen 1922. Nachdruck 1980.
- Jamison, Hyenas = S. W. Jamison, The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun. Myth and Ritual in Ancient India. Ithaca - London 1991.
- JESHO = Journal of the Economic and Social History of the Orient. Leiden.
- JHS = The Journal of Hellenic Studies. London.
- JIBS = Journal of Indian and Buddhist Studies. Tokio.
- JohanssonEtym = K. F. Johansson, Etymologisches und Wortgeschichtliches. Uppsala Universitets årsskrift 1927, Bd. 1. Filosofi, språkvetenskap och historiske vetenskaper, No. 1. Uppsala 1927.
- JOIB = Journal of the Oriental Institute, M. S. University of Baroda. Baroda.
- JPaTSoc = Journal of the Pali Text Society. London.
- Karulis = K. Karulis, Latviešu etimoloģijas vārdnīca. 2 Bde. Riga 1992.
- Keith, AitA = A. B. Keith, The Aitareya Āraṇyaka. Edited ..., translation, notes, indexes and an appendix ... [Anecdota Oxoniensia, Aryan Series I 9]. Oxford 1909. Reprinted 1969.
- Keith, AitKauBr = Rigveda Brahmanas: The Aitareya and Kauṣītaki Brāhmaṇas of the Rigveda[.] Translated ... by A. B. Keith. Cambridge (Mass.) 1920, Reprint Delhi etc. 1971.
- Kel, Liste = J. Kellens, Liste du verbe avestique. Wiesbaden 1995.
- Kel-Pir III = Kellens - Pirart, Les textes ... (o. I, XXXVIII) Vol. III: Commentaire. Wiesbaden 1991.
- Klaus, Wasserf = K. Klaus, Die Wasserfahrzeuge im vedischen Indien. [AAWL 1989: 13]. Stuttgart 1989 [1990].

- Klein, Particle = J. S. Klein, *The particle u in the Rigveda. A Synchronic and Diachronic Study*. [Ergänzungshäfte zu KZ Nr. 27]. Göttingen 1978.
- Kluge-Seebold²³ = Kluge-Seebold (o. J., XXXIX), 23. erweiterte Auflage. Berlin - New York 1995.
- Knobloch, SprRel = J. Knobloch, *Sprache und Religion*. 3 Bde. Heidelberg 1979, 1983, 1986.
- Koch, System = Ch. Koch, *Das morphologische System des altkirchenslavischen Verbums*. München 1990.
- Krahe = H. Krahe, *Die Sprache der Illyrier*. 2 Bde., Wiesbaden 1955, 1964.
- Ktema = Ktema, *Civilisations de l'Orient, de la Grèce et de Rome antiques*. Straßburg.
- KuiAryans = F. B. J. Kuiper, *Aryans in the Rigveda*. [LSIE I]. Amsterdam - Atlanta 1991.
- Kui, Gop = Gopälakelicandrikā ed. F. B. J. Kuiper. [VKNA Deel 134]. Amsterdam - Oxford - New York 1987.
- Kui, VaV = F. B. J. Kuiper, *Varuṇa and Vidūṣaka. On the origin of the Sanskrit drama*. [VKNA Deel 100]. Amsterdam u.a. 1979.
- KultTradBulg = R. Lauer - P. Schreiner (edd.), *Kulturelle Traditionen in Bulgarien*. Göttingen 1989.
- Kwella,
Flußübersch = P. Kwella, *Flußüberschreitung im Rigveda*. RV III, 33 und Verwandtes. Wiesbaden 1973.
- Laroche, GLH = E. Laroche, *Glossaire de la langue hourrite*. Paris 1980.
- Laroche, NdH = E. Laroche, *Les noms des Hittites*. Paris 1966.
- Latldg = Latein und Indogermanisch. Akten des Kolloquiums der Indogermanischen Gesellschaft, Salzburg, 23. - 26. September 1986. Innsbruck 1992.
- LeS = *Lingua e Stile*. Bologna.
- Leukart, Nom = A. Leukart, *Die frühgriechischen Nomina auf -rās und -ās*. [SbÖAW 558]. Wien 1994.
- Liebich, Einf = B. Liebich, *Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwissenschaft*. I-IV. [SbAkHeidelberg 1919, 4, 15; 1920, 10, 13]. Heidelberg 1919, 1920.
- LingBalt = *Linguistica Baltica. International Journal of Baltic Linguistics*. Warschau.
- Lingua = *Lingua. International Review of General Linguistics*. Amsterdam.
- Lituanus = *Lituanus: The Lithuanian Quarterly*. Chicago.

- LSIE = Leiden Studies in Indo-European. Amsterdam - Atlanta.
- Lühr, Expr = R. Lühr, Expressivität und Lautgesetz im Germanischen. Heidelberg 1988.
- Maher, Papers = J. P. Maher, Papers on Language Theory and History [I]. Amsterdam 1977.
- Malalasekera = G. P. Malalasekera, Dictionary of Pāli Proper Names. 2 Bde. London 1937, 1938. Reprinted 1960.
- MassonRech = É. Masson, Recherches sur les plus anciens emprunts sémitiques en grec. Études et Commentaires 67. Paris 1967.
- MaziulisPKEŽ = V. Maziulis, Prūsų kalbos etimologijos žodynas. Band I (A-H), II (I-K). Vilnius 1988, 1993.
- M-Br, GrSprw = M. Meier-Brügger, Griechische Sprachwissenschaft. Band I, II. Berlin - New York 1992.
- McReynolds = P. K. McReynolds, Before Ymir: Primal cosmogony in Indo-European myth. Phil. Diss. University of California Los Angeles 1993.
- Meenakshisundaran = T. L. Meenakshisundaran, A history of Tamil language. Poona 1965.
- MelchertAHP = H. C. Melchert, Anatolian Historical Phonology. Amsterdam - Atlanta 1994.
- MelzerSymp = Akten des Melzer-Symposiums 1991 aus Anlaß der 100-Jahr-Feier indo-iranistischer Forschung in Graz. Graz 1992.
- MIAaJS = C. Caillat (ed.), Middle Indo-Aryan and Jaina Studies. Panels of the VIIth World Sanskrit Conference Leiden ... 1987, Vol. VI. Leiden 1991.
- Miller, Oss = W. Miller, Die Sprache der Osseten. Anhang zum ersten Band von GlrPh. Straßburg 1903.
- Minos = Minos. Rivista de filología egea. Salamanca.
- MiscLingGrL = L. Isebaert (ed.), Miscellanea Linguistica Graeco-Latina. [Collection d'Études Classiques Vol. 7]. Namur 1993.
- Mittwede, KS = M. Mittwede, Textkritische Bemerkungen zur Kāthaka-Saṃhitā. [Alt- und Neuindische Studien 37]. Stuttgart 1989.
- Mnem = Mnemosyne. Bibliotheca Classica Batava. Leiden.
- Museum = Museum. Maandblad voor philologie en geschiedenis. Leiden.
- Mykenaïka = Mykenaïka. Actes du IX^e Colloque international sur les textes mycéniens et égéens ... (Athènes

- ... 1990). *Bulletin de correspondance hellénique, Supplément XXV*. Paris 1992.
- MyliusRit = K. Mylius, *Wörterbuch des Altindischen Rituals*. Wichtrach 1995.
- MyliusWb = K. Mylius, *Wörterbuch Sanskrit - Deutsch*. 4. Auflage, Leipzig usw. 1992.
- NagyPind = G. Nagy, *Pindar's Homer. The Lyric Possession of an Epic Past*. Baltimore/London 1990.
- Narten, KS I = J. Narten, *Kleine Schriften*. Band I. Wiesbaden 1995.
- Neu, Hurrit = E. Neu, *Das Hurritische. Eine altorientalische Sprache in neuem Licht*. [AAWL 1988: 3]. Stuttgart 1988.
- NewSound = T. Vennemann (ed.), *The New Sound of Indo-European. Essays in Phonological Reconstruction*. [Trends in Linguistics. Studies and Monographs 41]. Berlin - New York 1989.
- NOWELE = *North-Western European Language Evolution*. ("NOWELE"). Odense.
- NyK = *Nyelvtudományi Közlemények*. Budapest.
- Oberlies, ĀvSt = T. Oberlies, *Āvaśyaka-Studien. Glossar ausgewählter Wörter zu E. Leumanns „Die Āvaśyaka-Erzählungen“*. [Alt- und Neu-Indische Studien 45,2]. Stuttgart 1993.
- Oertel, Dat. fin. = H. Oertel, *Die Dativi finales abstrakter Nomina und andere Beispiele nominaler Satzfügung in der vedischen Prosa* [SbAkMünchen 1941/II/9]. München 1941.
- Oertel, KS = H. Oertel, *Kleine Schriften*. 2 Tle. [Glasenapp-Stiftung Bd. 32]. Stuttgart 1994.
- Oguibénine, Studies = B. Oguibénine, *Three Studies in Vedic and Indo-European Religions and Linguistics*. [Prof. P. D. Gune Memorial Lectures, Fourth Series]. Poona 1990.
- Orbis = *Orbis. Bulletin international de documentation linguistique*. Louvain.
- OrJTir = *Sri Venkateswara University Oriental Journal*. Tirupati.
- Paid = *Paideia. Rivista letteraria di informazione bibliografica*. Brescia.

- PanainoTi I = A. Panaino, *Tištrya* [.] Part I[:] *The Avestan Hymn to Sirius*. Rom 1990.
- PBB = *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur*. Zuletzt Tübingen.
- Pedersen, ÉtLit = H. Pedersen, *Études lituaniennes*. [KDVS-M XIX, 3]. Kopenhagen 1933.
- PedersenKoll = *In honorem Holger Pedersen. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1993 in Kopenhagen*. Wiesbaden 1994 [erschienen 1995].
- Pers = *Persica. Jaarboek voor het Genootschap Nederland-Iran*. Leiden.
- Petersson, Studien = H. Petersson, *Studien über die indogermanische Heteroklisie*. [Skrifter utgivna av Vetenskaps-Societeten i Lund. I]. Lund 1921.
- PF = *Prace filologiczne*. Warschau.
- PfeiferKollWb = *Etymologisches Wörterbuch des Deutschen*. Erarbeitet von einem Autorenkollektiv des Zentralinstituts für Sprachwissenschaft unter der Leitung von W. Pfeifer. 3 Bde., Berlin 1989.
- Pirart, KY = E. V. Pirart, *Kayân Yasn (Yasht 10 [korr. 19]. 9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran*. [AuOr-Supplementa 2]. Barcelona 1992.
- Pirart, Nāsātya I = É. Pirart, *Les Nāsātya. Volume I*. [Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège - Fasc. CCLXI]. Genf 1995.
- Pischel, Gramm = R. Pischel, *Grammatik der Prākṛit-Sprachen*. [Grundriß der Indo-Arischen Philologie und Altertumskunde I 8]. Straßburg 1900.
- PlaceArm = M. Leroy - F. Mawet (edd.), *La place de l'arménien dans les langues indo-européennes*. Louvain 1986.
- Polomé, Essays = E. C. Polomé, *Essays on Germanic Religion*. [JIES Monograph Nr 6]. Washington, D.C. 1989.
- PPPIKNV = *Pis'mennye pamjatniki i problemy istorii kul'tury narodov vostoka*. [IX godičn. naučn. sessija LO IV AN]. Leningrad 1973.
- PPsFu = *Papers from the Parasession on Functionalism*. Chicago Linguistic Society, 1975.
- PPsNond = *Papers from the Parasession on Non-declaratives*. Chicago Linguistic Society, 1982.
- PPsPronAn = *Papers from the Parasession on Pronouns and Anaphora*. Chicago Linguistic Society, 1980.

- Pre-Aryan = S. Lévi, J. Przyluski and J. Bloch, *Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India*. Translated from French by P. Ch. Bagchi. Kalkutta 1929.
- ProcFEuConf-
IrSt I = Proceedings of the First European Conference of Iranian Studies ... Part I[:] *Old and Middle Iranian Studies*. Rom 1990.
- PUGrltt = O. Carruba (ed.), *Per una Grammatica Ittita. Towards a Hittite Grammar*. [Studia Mediterranea 7]. Pavia 1992.
- QIGChieti = Quaderni dell'Istituto di Glottologia, Università degli Studi "G. D'Annunzio" di Chieti. Facoltà di Lettere e Filosofia. Alessandria.
- Rau, Pfeilgift = W. Rau, *Altindisches Pfeilgift*. [SbWissGes Frankfurt XXXII, Nr. 2]. Stuttgart 1994.
- Rau, Töpferei = W. Rau, *Töpferei und Tongeschirr im vedischen Indien*. [AAWL 1972: 10]. Wiesbaden 1972.
- REGC = Revue des Études Georgiennes et Caucasiennes. Paris.
- RekRelCh = Rekonstruktion und relative Chronologie. Akten der VIII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. Leiden, 31. August - 4. September 1987. Innsbruck 1992.
- REL = Revue des études latines. Paris.
- Renou, BiblVéd = L. Renou, *Bibliographie Védique*. Paris 1931.
- Renou, ÉcVéd = L. Renou, *Les écoles védiques et la formation du Véda*. Paris 1947.
- Renou, Pān = L. Renou, *La grammaire de Pāṇini*. 2 Bde. Paris 1966.
- Renou, Ptol = L. Renou, *La Géographie de Ptolémée. L'Inde (VII, 1-4)*. Paris 1925.
- Renou, Rituel = L. Renou, *Vocabulaire du rituel védique*. Paris 1954.
- Risch, Wortb = E. Risch, *Wortbildung der homerischen Sprache*. Zweite, völlig überarbeitete Auflage. Berlin - New York 1974.
- Rix, Modussyst = H. Rix, *Zur Entstehung des urindogermanischen Modussystems*. [IBS-V 36]. Innsbruck 1986.
- RLAss = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie. Berlin - New York.
- Rodhe, Deliver = S. Rodhe, *Deliver us from evil. Studies on the Vedic ideas of salvation*. Lund-Kopenhagen 1946.

- Rönnow, Trita = K. Rönnow, Trita Āptya. Eine vedische Gottheit. [Phil. Diss. Uppsala 1927]. Uppsala 1927.
- Ross, Ginger = A. S. C. Ross, Ginger. A Loan-Word Study. Oxford 1952.
- Roth, KS = R. v. Roth, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Band 36]. Stuttgart 1994.
- RückertColl = Friedrich Rückert. Dichter und Sprachgelehrter in Erlangen. Referate des 9. interdisziplinären Colloquiums des Zentralinstituts [SchrZIFrL 29]. Neustadt an der Aisch 1990.
- Saussure, Mém = F. de Saussure, Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes. Leipzig 1879 (erschienen 1878), Nachdruck Hildesheim 1968.
- Saussure, Rec = Recueil des publications scientifiques de F. de Saussure. Genf 1922, Nachdruck Genf 1970.
- SbWissGes-Frankfurt = Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main. Stuttgart.
- SCelt = Studia Celtica. Cardiff.
- SchaeferInt = Ch. Schaefer, Das Intensivum im Vedischen. [Ergänzungshefte zu HS 37]. Göttingen 1994.
- Scheller = M. Scheller, Vedisch *priyá-* und die Wortsippe *frei, freien, Freund*. Eine bedeutungsgeschichtliche Studie. [Ergänzungshefte zu KZ 16]. Göttingen 1959.
- Schlerath, Metallg = B. Schlerath, Metallgegenstände in vedischer Zeit. In: B. Teržan et al. (ed.), XΠONOΣ. Beiträge zur prähistorischen Archäologie zwischen Nord- und Südosteuropa (Espelkamp 1997).
- Schm, Bis = R. Schmitt, The Bisitun Inscriptions of Darius the Great.[.] Old Persian Text. [CIhr Part I Vol I Texts I]. London 1991.
- Schmid, Nehr = W. P. Schmid, Nehrungskurisch. [AAWL 1989: 2]. Stuttgart 1989.
- Schmid, Studien = W. P. Schmid, Studien zum baltischen und indogermanischen Verbum. Wiesbaden 1963.
- Schmidt, *vrata* = H.-P. Schmidt, Vedisch *vrata* und awestisch *urvāta*. [Alt- und Neuindische Studien 9]. Hamburg 1958.
- Schmid,
Wort und Zahl = W. P. Schmid, Wort und Zahl. Sprachwissen-

- schäftliche Betrachtungen der Kardinalzahlwörter. [AAWL 1989: 8]. Stuttgart 1989.
- Schm, Noten = R. Schmitt, Epigraphisch-exegetische Noten zu Dareios' Bisutün-Inschriften. [SbÖAW 561]. Wien 1990.
- Schneider,
Vişnus Aufstieg = U. Schneider, Vişnus Aufstieg. Aus dem Nachlaß herausgegeben von K. Meisig. [FBI 27]. Wiesbaden 1994.
- Schrijver, Refl = P. Schrijver, The Reflexes of the Proto-Indo-European Laryngeals in Latin. [LSIE 2]. Amsterdam - Atlanta 1991.
- SchrZIFrL = Schriften des Zentralinstituts für fränkische Landeskunde und allgemeine Regionalforschung an der Universität Erlangen-Nürnberg. Neustadt an der Aisch.
- Schwentner = E. Schwentner, Die primären Interjektionen in den indogermanischen Sprachen. Heidelberg 1924.
- SCO = Studi Classici e Orientali. Pisa.
- Seebold, Halb vok = E. Seebold, Das System der indogermanischen Halbvokale. Heidelberg 1972.
- Semiotica = Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. Amsterdam - Berlin - New York.
- Sieg, KS = E. Sieg, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 31]. Stuttgart 1991.
- SIFC = Studi italiani di Filologia Classica. (N.S.). Florenz.
- Skj = P. O. Skjaervo (~ Skjærvø)
- Slavia = Slavia: časopis pro slovanskou filologii. Prag.
- SlavR = Slavistična revija. Laibach.
- Sommer-Pfister = F. Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre. Vierte, neubearbeitete Auflage. Band I: Einleitung und Lautlehre von R. Pfister. Heidelberg 1977.
- Stru, Postulat = K. Strunk, Zum Postulat 'vorhersagbaren' Sprachwandels bei unregelmäßigen oder komplexen Flexionsparadigmen. [SbAkMünchen 1991: 6]. München 1991.
- StudIndMedH = G. J. Meulenbeld - D. Wujastyk (edd.), Studies on Indian Medical History. Papers presented at the International Workshop on the Study of Indian Medicine ... September 1985. Groningen 1987.

- StudPalaeohisp = *Studia Palaeohispanica*, Actos del IV coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas (= Veleia 2-3). Vitoria.
- SuHymnCycles = W. Sundermann, *The Manichaean Hymn cycles Huyadagmān and Angad Rōšnān in Parthian and Sogdian*. [CIr Supplementary Series Vol. II]. London 1990.
- Suvarṇ = T. N. Dharmadhikari (ed.), *Suvarṇamahotsava-grantha*. Golden Jubilee Volume. Poona 1981 (1982).
- Svennung = J. Svennung, *Anredeformen*. Uppsala - Wiesbaden 1958.
- S-W = N. Sims-Williams.
- S-W/Hamilton = N. Sims-Williams et J. Hamilton, *Documents turco-sogdiens du IX^e-X^e siècle de Touen-houang*. [CIr Part II, Vol. III/III]. London 1990.
- S-W, SogdInscr II = N. Sims-Williams, *Sogdian and other Iranian Inscriptions of the Upper Indus II* [CIr Part II, Vol. III, II]. London 1992.
- Syed, Flora = R. Syed, *Die Flora Altindiens in Literatur und Kunst*. Phil. Diss. München 1990 [Unveränderter Nachdruck 1992].
- Tagare = G. V. Tagare, *Historical Grammar of Apabhraṃśa*. Poona 1948.
- Thi, Ged = *Gedichte aus dem Rig-Veda ... Aus dem Sanskrit übertragen und erläutert von P. Thieme*. Stuttgart 1964.
- Thi, KS [2] = P. Thieme, *Kleine Schriften* (o. I, LIII). Band 2 [Glasenapp-Stiftung 5,2]. Stuttgart 1995.
- Thi, OpMai I = P. Thieme, *Opera Maiora*. Band I. Kyoto 1995.
- Thi, Up = P. Thieme, *Upanischaden*. Ausgewählte Stücke. Stuttgart 1966.
- Tichy, -tar- = E. Tichy, *Die Nomina agentis auf -tar- im Vedischen*. Heidelberg 1995.
- Tikkanen = B. Tikkanen, *The Sanskrit Gerund*. Helsinki 1987.
- Tischler = J. Tischler, *Glossar* (o. I, LIV). Teil II, Lieferung 7 (N); III, Lieferung 9 (T, D/2), 10 (T, D/3). Innsbruck 1991, 1993, 1994.
- UAJb = *Ural-Altäische Jahrbücher*. Wiesbaden-Bloomington.
- Uotila = E. Uotila, *Zur Etymologie von finn. sampā*. *Euroasiatica (Folia Philologica AION-SI Suppleta II, Neapel 1973-74) Nr. 4*.

- Vaillant, Gramm = A. Vaillant, Grammaire Comparée des Langues Slaves. 5 Bände. Paris 1950-1977.
- Van Buitenen, KS = J. A. B. van Buitenen, Studies in Indian Literature and Philosophy. Collected Articles. Delhi 1988.
- VerstÜbernDeut = P. Neukam (ed.), Verstehen, Übernehmen, Deuten. = Dialog Schule und Wissenschaft. Klassische Sprachen und Literaturen Bd. 26 (München 1992).
- Vine, Diss = B. H. Vine, Indo-European Verbal Formations in *-d-. Phil. Diss. Harvard University 1981.
- Vine, Studies = B. Vine, Studies in Archaic Latin Inscriptions. Innsbruck 1993.
- Vost 3 = Vostokovedenie 3, filologičeskie issledovanija. Leningrad 1977.
- VostFil = Vostočnaja Filologija. Tiflis.
- VWartburg = W. von Wartburg, Französisches Etymologisches Wörterbuch. Bonn 1928ff. (zuletzt Basel 1988ff.).
- VWind, Lcx = A. J. Van Windekens, Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Louvain 1941.
- Wack, Beitr = J. Wackernagel, Beiträge zur Lehre vom griechischen Akzent. Programm zur Rektoratsfeier der Universität Basel 1893.
- Wack, Brahm = J. Wackernagel, Ueber den Ursprung des Brahmanismus. [Vortrag, gehalten zu Basel am 17. November 1876]. Basel 1877.
- Weber, OPPT = D. Weber, Ostraca, Papyri und Pergamente[.] Textband. [CIIR Part III, Vol. IV, V]. London 1992.
- Wheeler = B. I. Wheeler, Der griechische Nominalaccent. Strassburg 1885.
- Winternitz,
Hochzeitsrituell = M. Winternitz, Das altindische Hochzeitsrituell nach dem Āpastambīya-Gṛhyasūtra und einigen anderen verwandten Werken. Mit Vergleichen der Hochzeitsgebräuche bei den übrigen indogermanischen Völkern. Wien 1892.
- WirthHinArrian = Arrian, Der Alexanderzug[.] Indische Geschichte. Herausgegeben und übersetzt von G. Wirth und O. v. Hinüber. München-Zürich 1985.
- WissAlt = E.-R. Schwinge (Herausg.), Die Wissenschaften vom Altertum am Ende des 2. Jahrtausends n. Chr. Stuttgart und Leipzig 1995.
- Wolff, Avesta = F. Wolff, Avesta[.] Die heiligen Bücher der Parsen[.] Übersetzt auf der Grundlage von Chr.

- Bartholomae's Altiranischem Wörterbuch. Straßburg 1910. [Nachdruck Berlin 1960].
- Wrb = Ch. H. Werba.
- WrightNCSL = J. C. Wright, Non-Classical Sanskrit Literature. Inaugural Lecture, delivered on 24 November 1965. London (School of Oriental and African Studies) 1966.
- WS = Wiener Studien. Zeitschrift für klassische Philologie und Patristik. Wien.
- WSIJB = Wiener Slavistisches Jahrbuch. Wien.
- Wüst, Rudra = W. Wüst, *Rudrá-* m. n. pr. (Wortkundliche Beiträge zur arischen [indo-iranischen] Kulturgeschichte und Welt-Anschauung III.). München 1955.
- ZDMG-Suppl VI = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VI : XXII. Deutscher Orientalistentag ... 1983 in Tübingen. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1985.
- ZDMG-Suppl VII = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VII : XXIII. Deutscher Orientalistentag ... 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1989.
- ZDMG-Suppl VIII = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VIII : XXIV. Deutscher Orientalistentag ... 1988 in Köln. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1990.
- Ziegler, Ogam = S. Ziegler, Die Sprache der altirischen Ogam-Inschriften. [Ergänzungshefte zu HS 36]. Göttingen 1994.
- Zimmer, Urspr = S. Zimmer, Ursprache, Urvolk und Indogermanisierung. [IBS-VKS 46]. Innsbruck 1990.
- ZONF = Zeitschrift für Ortsnamenforschung. München-Berlin.

B. Sprachen, Texte, Textschichten, Kennzeichnung von Texten

- AdbhBr = Adbhuta-Brāhmaṇa.
- ArthŚ = Arthaśāstra.
- ĀśvGS = Āśvalāyana-Gṛhyasūtra.

ĀśvŚS	= Āśvalāyana-Śrautasūtra.
AVParīś	= Atharvaveda-Parīśiṣṭa.
Bal.	= Balūcī (Balōcī), Balutschisch.
BauDh	≅ Baudhāyana-Dharmaśāstra.
Bg.	= Bengali.
DNa (b)	= Dareios, Nakš-i Rustam a (b).
Drav.	= Dravidisch.
Gaṇap	= Gaṇapāṭha.
GopBr	= Gopātha-Brāhmaṇa.
HiŚS	= Hiranyakeśi-Śrautasūtra.
HParīś	= Hemacandra, Parīśiṣṭaparvan.
Jin.	= Jinistisch.
KapS	= Kapila, Sāṃkhyapravacana.
KaṭhA	= Kaṭha-Saṃhitā, Aśvamedhagrantha.
KāṭhBr	= Kāṭhaka-Brāhmaṇa.
KāṭhGrSū	= Kāṭhaka-Gṛhyasūtra.
KaṭhUp	= Kaṭha-Upaniṣad.
Kāty	= Kātyāyana.
KātyŚS	= Kātyāyana-Śrautasūtra.
Ko.	= Koṅkaṇī.
Kś.	= Kāśmiri (Kāśmīrī).
La.	= Lahndā.
Lāṭy	= Lāṭyāyana-Śrautasūtra.
ManB	= Mantrabrāhmaṇa.
Me.	= Mittlenglisch.
MnGrS	= Mānava-Gṛhyasūtra.
Mnld.	= Mittelniederländisch.
MnŚrSū	= Mānava-Śrautasūtra.
Nep.	= Nepālī.
Nirang	= Nirangistān.
NWpkt.	= Nordwest-Prākṛit (~ Gāndhārī; im Dharmapada ed. J. Brough, Oxford 1968).
Or.	= Oriya (Oṛiyā).

Padap	= Padapāṭha.
Pat	= Patañjali.
Pj.	≈ Panjabi (Pañjābi).
RV-Anukr	= Ṛgveda-Anukramaṇī.
SāmavBr	= Sāmavidhāna-Brāhmaṇa.
ŚārngS	= Śārngadhara-Saṁhitā.
ŚŚrSū	= Śāṅkhāyana-Śrautasūtra.
VāDhSū	= Vāsiṣṭha-Dharmasūtra.
VaikhDhS	= Vaikhānasa-Dharmasūtra.
VarBṛS	= Varāhamihira, Bṛhatsaṁhitā.
Vr	= Visprat.
VSK	= Vājasaneyi-Saṁhitā, Kāṇva-Rezension.
XPI	= Xerxes, Persepolis I.

C. Übrige Abkürzungen

Abs.	= Absolutivum.
Akt.	= Aktiv.
App.	= Appellativum.
FW	= Fremdwort.
GenDatAkkDu	= Genetiv-Dativ-Akkusativ Dual.
indekl.	= indeklinabel.
Jhdt.	= Jahrhundert.
Kompar.	= Komparativ.
LocAbs	= Locativus absolutus.
Obl.	= Obliquus.
ON	= Ortsname.
P.P.P.	= Participium perfecti passivi.
Prät.	= Präteritum.
Subj.	= Subjunktiv.
Superl.	= Superlativ.
v.l.	= varia lectio.

- Renou, ÉcVéd = L. Renou, Les écoles védiques et la formation du Veda. Paris 1947.
- Renou, Ptol = L. Renou, La Géographie de Ptolémée. L'Inde (VII, 1-4). Paris 1925.
- Renou, Rituel = L. Renou, Vocabulaire du rituel védique. Paris 1954.
- Ross, Ginger = A. S. C. Ross, Ginger. A Loan-Word Study. Oxford 1952.
- Schm, Bis = R. Schmitt, The Bisitun Inscriptions of Darius the Great [.] Old Persian Text. [Corpus Inscriptionum Iranicarum Part I Vol. I Texts I]. London 1991.
- Schmid, Nehr = W. P. Schmid, Nehrungskurisch. AAWL 1989: 2. Stuttgart 1989.
- Schm, Noten = R. Schmitt, Epigraphisch-exegetische Noten zu Dareios' Bisutün-Inschriften. [SbÖAW 561]. Wien 1990.
- SCO = Studi Classici e Orientali. Pisa.
- Skj = P. O. Skjaervo (~ Skjærvo).
- Sommer-Pfister = F. Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre. Vierte, neubearbeitete Auflage. Band I: Einleitung und Lautlehre von R. Pfister. Heidelberg 1977.
- SuHymnCycles = W. Sundermann, The Manichaean Hymn cycles *Huyadagmān* and *Angad Rōšnān* in Parthian and Sogdian. [Corpus Inscriptionum Iranicarum Supplementary Series Vol. II]. London 1990.
- Superl. = Superlativ.
- S-W = N. Sims-Williams.
- Tischler = J. Tischler, Glossar [I LIV]. Teil II, Lieferung 7 (N), Innsbruck 1991.
- Wack, Brahm = J. Wackernagel, Ueber den Ursprung des Brahmanismus. [Vortrag, gehalten zu Basel am 17. November 1876]. Basel 1877.
- Wolff, Avesta = F. Wolff, Avesta [.] Die heiligen Bücher der Parsen [.] Übersetzt auf der Grundlage von Chr. Bartholomae's Altiranischem Wörterbuch. Straßburg 1910. [Nachdruck Berlin 1960].

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung II

SANSKRIT & INDIAN STUDIES
HARVARD UNIVERSITY
53 CHURCH STREET
CAMBRIDGE, MA 02138



SANSKRIT
LIBRARY
OF
HARVARD

HEIDELBERG 1992

WINTER · UNIVERSITÄTSVERLAG

Neu hinzukommende Abkürzungen

Abs.	= Absolutivum.
Akt.	= Aktiv.
ALB	= The Adyar Library Bulletin. Madras.
ASGM	= Atti del Sodalizio Glottologico Milanese. Mailand.
AVParís	= Atharvaveda-Parísiṣṭa.
Bg.	= Bengali.
Catsanicos, Recherches	= J. Catsanicos, Recherches sur le Vocabulaire de la Faute[.] Hitt. <i>waš-tul</i> et Gr. $\acute{\alpha}(\rho)\acute{\alpha}\text{-}\tau\eta$: Deux Représentants de la Base I.-Eur. * <i>H₂wem-</i> „Faillir“. Paris [Cahiers de N.A.B.U. 2] 1991.
EIE	= Études indo-européennes. Lyon.
EilNameng	= W. Eilers, Geographische Namengebung in und um Iran. Ein Überblick in Beispielen. SbAkMünchen 1982: 5. München 1982.
Em-Bur, Borrowings	= M. B. Emeneau - T. Burrow, Dravidian Borrowings from Indo-Aryan. University of California Publications in Linguistics Vol. 26. Berkeley - Los Angeles 1962.
Euler, Aor	= W. Euler, Modale Aoristbildungen und ihre Relikte in alteuropäischen Sprachen. [IBS-VKS 55]. Innsbruck 1992.
Fs Mitxelena	= Symbolae Louis Mitxelena septuagenario oblatæ. Vitoria 1985.
Fs Togan	= Zeki Velidi Togan'a Armağan [Symbolae in honorem Z. V. Togan]. Istanbul 1950-1955.
GenDatAkkDu	= Genetiv-Dativ-Akkusativ Dual.
Gnoli, ZorTime	= G. Gnoli, Zoroaster's Time and Homeland. Nepal 1980.
Gs Wackernagel	= Sprachwissenschaft und Philologie [.] Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1988 in Basel. Wiesbaden 1990.
HiŚS	= Hiranyakeśi-Śrautasūtra.
IEandIEans	= Indo-European and Indo-Europeans. Papers Presented at the Third Indo-European Conference at the University of Pennsylvania. Philadelphia 1970.
JIBS	= Journal of Indian and Buddhist Studies. Tokio.

N

ná¹ nicht (RV +); selten *na*^o 'nicht-' in Kompp. wie AV *na-murá-* 'das Nichtsterben', MS + *ná-puṁśaka-* m. 'Hermaphrodit, Kastrat' (< **ná-strī-puṁś*^o 'weder Frau noch Mann', vgl. TB *nāstrīpuman*, ŚB *ná ... strī ná pūmān*; Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 164f. = KS 380f., AiGr II I² Nachtr 9,24), ep. + *na-cira-* nicht langdauernd, u.a. (AiGr II 1,77ff.), hingegen üblich und ererbt *a(n)*^o 'nicht-' (idg. **n̥* ~ **ne*; oben I 35); MS + *na-tamām*, Br *na-tarām* nicht im geringsten (s. Hoffm, KZ 79 [1965] 179 = Hoffm A 170; Thi, KZ 79 [1965] 246 = KS 227); vielfach in alten Zusammenrückungen wie *néd* (sicher) nicht (RV +; *ná¹ + í d*, o. I 190), *néd evá* (RV 10,51,4), *ná u*, *nó* und nicht (RV +), *ná-kih* nullus (RV, AV; o. I 347), *ná vā* oder nicht (RV +), *ná vái* überhaupt nicht (RV u.a.), *na hí* denn nicht, *na nú* sicher nicht, nimmer (RV +; s. AiGr I² Nachtr 168), *nāsti* existiert nicht (→ Up + *nāsti-ká-* ungläubig, AiGr II 2,534), u.a. – Mi., nu., ni., pā. *na* nicht, *no* sicher nicht, *natthi* ist nicht, *natthika-* Nihilist, usw. (Tu 6906, mit Verweisen; TuAdd 6906, 7035, 7091). – Iir., jav. *na-uua* oder nicht (Vd 5,26; = ved. *ná vā*), *na-uua* durchaus nicht, keinesfalls (~ ved. *ná vái*), aav. jav. *nōit*, aav. *nae*^o (Narten, YII 91f.), ap. *naiy*, *nai*^o nicht (= ved. *néd*; aav. *nōit ācuuā* = RV *néd evá*, oben I 270, mit Lit.), aav. jav. *naē-čis* keiner, u.a. (s. Kui, IJ 30 [1987] 209ff., Kel-Pir II 276f.); khot. *na*, *ne* nicht, mp. *nē*, parth. *ny*, np. *na*, oss. *nae* nicht, *nī-cy/ne-ci* niemand, usw. (Abaev II 164, 179, Bielmeier, Unters 200, Bai, Dict 172a). – Idg. **ne*, lat. *ne(-sciō)* (weiß) nicht, *ne-quis* nicht einer (ved. *ná-kih*), *nēve*, *neu* oder nicht (~ ved. *ná vā*) [usw.], got. *ni*, lit. *nė*, aksl. *ne* nicht, etc.; WP II 319f., Pok 756f., Bee, Dev 104f., Forssman, Pindar 148 und Anm. 5,6, Fraenkel 488bff., Lehmann 266a. – S. *ná²*.

Eine alte Zusammenrückung auch in idg. **né h₂esti* (ved. *nāsti*), aksl. *něstb* u.a. (AiGr I² Nachtr 178, Vasmer II 215, Gonda, OI 151 Anm. 8. G. E. Dunkel, Gs Cowgill 18 und Anm. 44). – RV 10,34,8 *nā* steht für *ná ā*, repräsentiert also nicht idg. **nē* (Pok 757, u.a.; s. KEWA II 120). – Kein Anlaß besteht für einen Ansatz **Ilne*, s.o. I 35.

ná² wie, gleich wie (RV, u.a.; zu Belegen, Metrik und Sandhi-Verhalten s. B. Vine, IJ 20 [1978] 171ff., 181 [mit reicher Lit.], G. Pinault, BSL 80 [1985] 103ff.). – Wohl (wie auch lit. *ne* 'wie' u.dgl.) ursprungsgleich mit ná¹.

Vgl. die Lit. in DelbrSynt 543, KEWA II 121, Fraenkel 489b; bes. Vine, a.a.O., Pinault, a.a.O. (Hinweis auf das Stilmittel der „comparaisons négatives“ in balt- und slav. Dichtung). – Nicht vorzuziehen ein idg. **ne*⁽²⁾ 'wie' (z.B. Bur, Skr 20,283). – Mittelindisches wie pā. *nam* bleibt fern (HinMi 164), wohl auch apabh. *nam* (s. AiGr, IG 98 Anm. 405); gegen *a(n)*^o 'wie' AiGr II 1² Nachtr 26.

námśa-, s. NÁŚ¹.

nakulá- m. Ichneumon, Viverra ichneumon (AV +), °lī- f. das Weibchen des *n*^o (Br +). – Mi., dard., ni., pā. *nakula-* m., kś. *nūl* m. 'mongoose', u.a. (Tu 6908). – Iir.? Chwaresm. *nkōyk* 'weasel, ichneumon' setzt nach W. Henning, Fs Togan 435 = Selp II 499 iir. **nakuḍa-* fort. [Nach S-W (briefl.) kann jedoch *nkōyk* aus *nakula-* entlehnt sein (vgl. sogd. *pty'ō* < **patigāla-* 'cup', M. Schwartz, ZDMG 120 [1970] 292 Anm. 12)]. – Unklar; Fremdwort?

Mehrfach zusammengestellt mit indoar. und dravid. Wörtern für 'mongoose' (aia. *magguśa-/madguśa-*, s. KEWA II 545; pkt. *maṅgūśa-*, hi. *māgūs* u.a. [Tu 9702]; kan. *muṅguli*, *muṅgisi* u.a. [KEWA II 122, mit Lit.]). Ved. *n*^o soll nach Bur, BSOAS 11 (1944) 334 älteres dravid.(-ural.) **n*^o wiedergeben; H. Berger (in KEWA II 122; s. auch WZKS 3 [1959] 68) denkt an letzten Ursprung in einer austroasiatischen präfigierenden Sprache (doch s. KEWA II 545). – Tucci, Report 95 leitet *n*^o von einem „Himalayan word for the marmot (mistaken for a mongoose), *na* or *nak*“, her (s. auch *pipīlā-*).

Bai, ALB 50 (1986) 247ff. deutet *n*^o als **narkula-* und vergleicht (unsicheres) mp. *narkmār* 'killer/destroyer of snakes' [?]. – An ein altes Farbadjektiv *nak-ulá-* (TS 7,3,18,1, u.a.; = „ichneumon[coloured]“, Keith, TS 598), mit **nak-rá-* (s. *nakra-* 'Krokodil') und dessen Caland-Compositionsform **nac-i-* (in *náciketas-*) zusammengehörig (?), denkt AiGr II 1,59, II 2,489.

nákt- f. Nacht (RV [7,71,1 *nág jihūte*], RV + [AkkSg *náktam* bei Nacht, NomAkkDu (°)*náktā*]; frühe Umformungen wie RV

náktiḥ AkkPl [nach *rátriḥ*], *naktábhīḥ* InstrPl [s.u.], InstrSg *naktayā*: AiGr III 233f., Schulze, KS [Nachtr] 794 und Anm. 4,5). - Mi., pā. *nattam* nachts, pkt. *nakkam-cara-* in der Nacht wandelnd (Schulze, a.a.O. 799 und Anm. 2). - Iir., jav. *upa-naxtar-* an die Nacht angrenzend (LokPl *°naxturuśu* für **°tarāśu* Vd 7,79, Bthl, Wb. 391), waxi *nayd* Nacht (s. Schulze, a.a.O. 800, MorgHFL II 531a, M. Witzel, MSS 30 [1972] 185 Anm. 26). - Idg. **nókʷt-s* NomSg ~ **nekʷt-s* GenSg 'Nacht', vielleicht aus **ne/ogʷ-tʰ* assimiliert (~ heth. (ne-ku-[uz]-zi) 'wird Abend' < **négʷ + -ti*); heth. *nekuz* GenSg 'des Abends', gr. *νόξ* (*νόχτ-*), lat. *nox* (*noct-*), got. *nahts*, lit. *naktis*, aksl. *noštъ* (für alten Kons.-Stamm, lit. GenPl *nakt-ų*) usw. 'Nacht'. Fraenkel 481aff. (mit reicher Lit.), Frisk II 327f., III 157f., Lehmann 262af., Kluge-Seebold 497a; Em, Lg 34 (1958) 415, Schi, KZ 81 (1967) 290ff., Oett 209f., Mh, LI 108f., Bee, Origins 176, Rasmussen, Morphophon 251f., 305.

Dazu vielleicht *nákṣatra-* und möglicherweise ein Teil der Belege von *aktú-* (o. I 40, Lehmann 375a), kaum aber *aktā-*. - RV 7,104,18 *naktábhīḥ* ist trotz des abweichenden Akzents nach *áhabhīḥ* gebildet (s. auch Schulze, a.a.O. 794 Anm. 5); die Akzentstelle vielleicht aus *ḥṣapábhīḥ* (~ ved. *ḥṣapábhīr áhabhīśca*)? Gegen Benv, Orig 10 beruht *naktábhīḥ* schwerlich auf **naktán-* (~ *-r/-n-* Stamm, jav. **naxtarə°*, gr. *νόχτωρ* nachts, lat. *nocturnus* nächtlich [s. Frisk II 328]; dagegen Szem, Glo 38 [1960] 112f. = ScrMin 1146f.).

Zu wertlosen weiteren Analysen der Wurzel s. die Lit. bei WH II 183, Lehmann 262b, Tischler II 306f., ferner L. Crepajac, Ling 20 (1980) 67ff., 75f.

S. auch u. *níśtā-*. - Über RV 10,93,5 *náktam* s.u. *nápāt-*, II 12.

nakra- m. Krokodil (Gopatha-Br, Pāṇ, Mn, ep. +); *nākrá-* m. ein Wassertier, wahrscheinlich Krokodil (YV). - Mi., ni., pā. *nakka-* m. Krokodil, u.a. (Tu 7038). - Nicht geklärt.

Annahme dravid. Ursprungs bei Bur, TPS 1946, 9 [zuletzt DED² 333a]; ein dravid. Lautwandel soll fernere Zugehörigkeit von *mákara-* erklären (Bur, a.a.O. Anm. 2; weitere Lit. in KEWA II 123). - Zur Erklärung als Farbadjektiv **nak-rá-* (~ Caland-Form *naci°*) s.u. *nakulá-*, mit Lit.

NAKṢ, s. NAKṢ¹.

nákṣatra- n. Gestirn (Sterne, Sonne), Mondhaus (RV +; Krick 9ff.); *nákṣatriya-* auf die Sterne bezüglich (AV +). – Mi., ni., pā. *nakkhatta-* n. Sternbild, Konstellation, u.a. (Tu[Add] 6913). – Nicht einmütig erklärt.

Wenn 'Stern, Nacht-Gestirn' primär ist (Übertragung auf 'Sonne'), dann wohl **nákt-kṣatra-* 'Herrschaft über die Nacht habend' (~ *nákt-*, *kṣatrá-*); AiGr III 233, mit Lit. (s. ferner Minard, *Trois énigmes* II 177, KEWA II 123f.). – Mit *nakṣ* 'erreichen, erlangen' (s. *NAŚ*¹) wegen RV-Stellen wie 7,58,1 *nákṣante nākam* u.a. verbunden (vgl. die Lit. bei Minard, a.a.O., KEWA II 124); s. auch Benv, OLZ 55 (1960) 10, Bur, Skr 138. – Für Zusammenhang mit *nāka-* (s. KEWA II 124, 149) Bai, BSOAS 21 (1958) 45.

Nicht hierher der jav. Name *tirō.nakaθβa-* (Mh, AirN I/80, mit Lit.).

nakhá- m. n. Nagel, Fingernagel, Zehennagel, Krallen, Klaue (RV +); *nakhāni kar* Nägel schneiden (Kaus +), *nakha-nikṛṇtana-* m. oder n. Nagelschere (JB +), *nakhará-* krallenförmig, wie eine Krallen gestaltet (ŚB +; AiGr II 2,858), *nakhin-* mit Krallen versehen (ŚB). – Mi., nu.-dard., ni., pā. *nakha-* m. Nagel, Klaue, nep. *nahar* Nägelschneider, bg. *narun* (< **nakha-kara[na]*-, s.o. *nakhāni kar*, Tu 6915f.), dameli *nawur* Klaue, Krallen (**nakhura-* ~ ved. *nakhará-*?), u.a. (Tu 6914 [mit Verweisen], TuAdd 6914, 6916). – Iir., vgl. khot. *nāhune* 'nails', mp. np. *nāxun* Fingernagel, baluči *nākun*, oss. *nyx/nix* Nagel, usw. (Gersh, Hymn 277, Abaev II 218, Bai, Dict 181b). – Iir. **nāk^h*- ist von idg. **h₃Eng^h/*h₃nEg^h* 'Nagel, Krallen' (~ lat. *unguis*, lit. *nāgas* Nagel u.a., o. I 49) nicht zu trennen.

Aufklärungsbedürftig bleibt iir. **nāk^h*- statt **nāg^h*- (s. auch AnttSchweb 124), das als Entsprechung der Sippe von lat. *unguis* usw. – dazu reiche Lit. bei Frisk II 399, III 162 – zu erwarten wäre. Ältere Erklärungsversuche referiert KEWA II 124; der Verlust des Stimmtens ist wohl im Zusammenhang mit weiteren Tenues aspiratae in Körperteilbezeichnungen (wie *aṅguṣṭhá-*, *kulphá-*, *śaphá-* u.a., Hoffm, IJ 4 [1960] 114 = HoffmA 141) zu sehen. Vielleicht *nakhá-* (iran. **nāx^o*) Kontamination von älterem **naghá-* (~ *naghā-mārā-* [??]) usw. mit einer solchen Bildung, vgl. TuAdd 6914 zu *koṅkaṇī nānīkūta* 'Nagel' < *nakhá-* × *aṅguṣṭhá-*, u.dgl.?

nága- m. Berg (AV +; Mn, ep. + auch 'Baum'). - Pā. *naga-*, pkt. *ṇaga-* Berg. - Unklar.

Nach der Tradition *ná-ga-* „nicht-gehend“; danach Pāṇ *a-ga-*, ep. *a-gama-* 'Berg, Baum', Lex. *a-gaccha-* 'Baum' (AiGr II 1,37,78; s. ferner ep. + *acala-* 'unbeweglich; Berg'). Ob das Etymon wirklich in seltenem *ná°* 'nicht-' (s. *ná¹*) + *°ga-* 'gehend' (o. I 466) liegt, bleibt aber trotz *sthāvará-* 'unbeweglich' (Kāṭh +; Up + von Bäumen und Pflanzen) ~ *sthāvara-* m. 'Berg' (BhG u. a.) unsicher. - Noch wesentlich weniger wahrscheinlich ist Gleichsetzung mit ahd. *nahho*, nhd. *Nachen* usw. (WP II 340 [mit Lit.], Pok 770), die von „Einbaum“ > „Baum“ (erst nachved.!) > „Berg“ ausgehen müßte; s. auch KEWA II 125f., Lindeman, Introd 96f.

nāgara- n. etwa: Wohnung, Haus; Stadt (Br, Ār +; zur Bedeutung in den ältesten Belegen s. Rau, *pur* 50); *nagarin-* m. N. pr. (Br; „Städter“ [oder „Häusler“], AiGr II 2,335). - Mi., nu., ni., pā. *nagara-* n. Festung, befestigte Stadt, kho. *noyór* Feste, Burg, guj. *Gir-ṇār* ON, usw. (Tu 6924, mit Verweisen). - Wohl dravidisch, vgl. ta. *nakar* Haus, Wohnung, Palast, Tempel, Stadt, ma. *nakar* Stadt, telugu *nagaru* Palast, u. a.; Bur, TPS 1945, 107f., DED² 314a.

Gegen indoar. Herkunft der dravid. Wortsippe sprechen Belegalter und Semantik von ta. *nakar*, vielleicht auch etymologische Verankerung im Dravid. (P. Meile, BSL 45 [1949] IV); s. noch Ross, *Ginger* 22, KEWA II 125. - Nicht vorzuziehen Ted, *Word* 3 (1947) 80ff. (< **nṛ-garā-* 'Männer-Ansammlung', zur Sippe von gr. *ἀγορά* usw.; vgl. auch o. I 159, 459, 508; widerrufen durch kho. *noyór*, s. KEWA III 742 [a. a. O. und in KEWA II 125 weitere Lit.]).

Vgl. JüS s. v. *nāgara-*.

nagná- Adj. nackt, bloß (RV +), *nagnátā-* f. Nacktheit (RV [10,33,2] u. a.); *nagnikā-* f. noch nicht mannbares Mädchen (Sū +; dazu Thi, KZ 78 [1963] 170ff. = KS 435ff., ferner M. M. Patkar, *Vāk* 3 [1953] 37ff., V. Pisani, MSS 25 [1969] 95). - Mi., nu., ni., pā. *nagga-* nackt, usw. (Tu 6926, mit Verweisen; TuAdd 6926). - Iir. (s. u.), vgl. jav. *mayna-* nackt, ferner iran. **bagna(ka)-* in khot. *būnaa-*, buddh. sogd. *βγn'k*, oss. *bægnæg* nackt, usw. (Abaev I 247, Gersh, *Gramm* 54 §362, Bai, *Dict* 297a). - Idg. **neg^h-nó-* (ved. *n°* = heth. **ne-*

kuna-, dissimiliert zu **nekuma-* in *nekumant-* 'nackt', Schi, KZ 81 [1967] 295 Anm. 5, mit Lit.); vielfach durch Dissimilation (und tabuistische Umgestaltung?) verändert, vgl. iir. **nagná-* > iran. **magna-* → **bagna-* (s.o.), arm. *merk* (vgl. Frisk I 333), gr. γυμνός ~ λυμνός (s. Frisk, a.a.O., Lehmann 263a, mit Lit.), an. *nakinn* (für germ. **nak^h-na-*, nach den Partizipen auf [an.] -*inn*), lit. *núogas*, aksl. *nagъ* nackt (balt.-slav. **nōg-na-* [~ apreuß. *nognan* 'Leder'], Rasmussen, Morphophon 192?); daneben mit -*d^h-/t-*Formantien lat. *nūdus* (**nog^h-e/o-d^ho-*?), air. *nocht*, nhd. *nackt* usw. - WP II 339, WH II 185 (mit Lit.), Pok 769, AiGr II 2,735, Fraenkel 202b, 512a, Mh, Ll 108, Lehmann, a.a.O., G. Bonfante, AGI 66 (1981) 89ff., Tischler II 307ff.

S. noch u. *agní-* (o. I 45), *nāgá-*. - Ptolemaios VII 2,18 Ναγγαλόγαι, ὁ σημαίνει γυμνῶν κόσμος (Renou, Ptol 54) gibt **nagna-loka-* (bzw. mi. **nagga-loga-*) wieder.

nagnáhu- m. Gärungsstoff, Hefe (YV +; s. Renou, Rituel 82). - Wohl mit iran. **nagna-* 'Brot' (christl. sogd. *nyny*, baluči *nagan*, pašto *nayan*, mp. np. *nān*, u.a.; J. Harmatta, AcOHung 3 [1953] 245ff., Bai, Dict 179b [mit Lit.], J. Eifenbein, CompLI 358) zu verbinden.

Da **nagna-* 'Brot' wahrscheinlich auf das Iran. beschränkt, ja vielleicht erst inner-iran. aus einer älteren Form hervorgegangen ist (s. Harmatta, a.a.O. 259, 261; Bai, a.a.O.), wäre in *nagnáhu-* ein iran. LW anzunehmen (KEWA II 126); **hu-* entstand vielleicht durch Metanalysis aus entlehntem **nagna-hvā* < iran. **nagna-x'āda-* ('Brot-Würze' [Hüb, PersStud 57], np. *nānx'āh*, *na[ʔ]nx'ād*, *na[ʔ]nx'alān* 'Anis[samen]', Eil in KEWA, a.a.O.).

naghāmārā-, *naghāriśá-* m.: im AV Namen der *kúṣṭha-*Pflanze (o. I 381; WhiLanm 477, ZyskHealing 155f.). - Unklar.

Diverse Vermutungen - darunter die Annahme von *nagha*^o „Krätze“ < **nagha-* 'Nagel, *kratzender' (s. *nakhá-*), Grassm 705 (??) - in AiGr I² Nachtr 5, II 1,85,327, KEWA II 127, Zysk, a.a.O., - T. Krisch, HS 103 (1990) 123. - Zum Verhältnis *nagha*^o ~ *naghá*^o AiGr II 1,131.

nācīketas- m. N. pr. (TB +); *nācīketā-* zu *n°* in Beziehung stehend (TB +). – Nicht sicher erklärt.

Gewiß ein aia. Kompositum; *naci°* wirkt wie die Kompositionsform eines **nak-rā-* (doch sind dafür nur die Tiernamen *nakra-* und *nakulā-* herangezogen worden, s. d.), **ketas-* könnte an *kēta-* 'Trachten', *cētas-* 'Einsicht' angeschlossen werden (o. I 399, 549, jeweils mit Lit.). Dazu und zu anderen Deutungen (wie *nā-cik°* 'un-besonnen') Minard, *Trois énigmes* II 266 (§ 742a), H. W. Bode-witz, *WZKS* 29 (1985) 13 Anm. 32; s. ferner Dand, *VedBibl* III 805 (79.543), IV 1030 (79.630).

naḍā- (*naḷā-*) m. Schilfrohr, Rohr (RV +), *naḍaka-* n. Rohr des Knochens (ŚrSū); *naḍvalā-* f. Röhricht (AVP, VS, TB; *naḍvant-*, *naḍvala-* schilfbewachsen, Pāṇ; zur Genese von *naḍ-v°* s. Schi, *Wn* 29); *nala-* m. Rohrschilf, Rohr (Sū +); *nāḍī-* f. Pfeife, Röhre, Flöte, Ader (RV +; AiGr II 2,384,394), *nāḍikā-* f. Luftröhre (AV), *nāla-* n. hohler Stengel, Röhre (ep. +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *naḷa-* m. Rohr, hi. *nalā* m. hohles Rohr, Luftröhre, Schienbeinknochen (~ ved. *naḍaka-*), *nāḷī* f. Röhre, Ader (~ ved. *nāḍikā-*), usw. (Tu 6936, mit Verweisen; TuAdd 7047). – Nicht zu trennen von RV *nadā-* 'Schilfrohr' (1,32,8; vielleicht auch in 2,34,3 'Rohr[peitschel]'; weitere Vorschläge bei R. Pischel, *VedStud* I 183ff. [s. u. *NAD*]), das nach Ausweis des Nu. (aṣkun *nō* 'Rohr' u. a. < **nada-*, Tu 6941) und des Iran. (parth. *nd* Flöte, mp. ⟨n'd⟩ = /nāy/, np. *nāy* Luftröhre, *nay* Flöte, Rohr, u. a.; Bai, TPS 1952, 61f., Joki 289, Nyb, *ManP* II 135a, Bai, *Dict* 175b) iir. **nadā-* fortsetzt; dieses ist idg. Alters (heth. *nata-*, *nati-* Schilfrohr, Trinkrohr, Pfeil, luw. *natatta* 'like reeds', arm. *net* [GenSg *net-i*] Pfeil; s. die Lit. in KEWA II 128, III 742; *Watk*, *Spr* 32 [1986(88)] 328ff.; *Tischler* II 283f.).

Das Etymon von idg. **ne/od-o-/i-* 'Rohr' war vielleicht „*rauschend“ (s. *NAD*); anders Fraenkel 493b. – Ved. *naḍā-* usw. ist irgendwie aus dem Erbwort *nadā-* entstanden (vgl. *Watk*, a. a. O. 328, 331 zu RV *nadām* ... *bhinnām* ~ AV *nāyāu* ... *bhinadmi*, *naḍām* ... *bhindānti*); kontextfrei *-ḍ* für *-d-* (Bur, *Skr* 98)? Mehrfach wurde angenommen, *naḍā-* sei der Kreuzung eines nicht-idg. Wortes mit iir. **nadā-* zu verdanken (s. die Lit. in KEWA II 128, 129

und bei Mh, IF 70 [1965(66)] 255 Anm. 56). – Überholt ist Herleitung von *naḍá-* aus **narda-* (mit np. *nāl* 'Rohrstengel', das jedoch LW aus sogd. **nāḍ* ist, W. B. Henning, BSOAS 10 [1939] 98f. und 99 Anm. 1 = SelP I 644f. und 645 Anm. 1; pašto *nāra* 'Stengel einer Pflanze', wohl aus ni. Quelle, Morg, Voc 53), das man mit dem gr. Pflanzennamen *νάρθηξ* verbinden wollte (vgl. Frisk II 290); s. u. *nálada-*.

Der Eigenname *naḍá-* (N. pr. eines Fürsten mit dem Beinamen *naiṣidhá-*, ŚB) gehört wohl zu *n°* 'Rohr' (vgl. *veṇū-* m. 'Rohr' [RV +] ~ N. pr. [Sū +]); davon nicht zu trennen ep. + *nala-* m. 'König Nala' mit dem Beinamen *naiṣadha-* (abwegige Abtrennung von *nala-* N. pr., das aus dravid. **nal-* 'gut, schön' stamme, zuletzt in DED² 319a; s. Mh, Krat 6 [1961] 157 = AKS 184, mit Lit.), pā. *naḷa-* m. N. pr. – Vielleicht auch iran. **nada-* N. pr., s. die Lit. bei Hinz, NÜ 170.

NAD dröhnen, brüllen, schreien, rauschen (AV + [*nádant-*, *ánadatā* u. a.]); Kaus. *naḍáy°* erdröhnen machen (RV; s. dazu die Lit. bei GiovStudio I 49 Anm. 86); Intens. *nānad°* laut brüllen, laut rauschen, erdröhnen (RV +); *naḍá-* m. Brüller, Stier, Bulle (RV [1,179,4; 10,11,2; u. a.] +; daneben *naḍá-* m. 'Rohr', s. u. *naḍá-*), *nadathu-* m. Gebrüll, Lärm (Up), *nadanú-* m. Getöse, Schlachtgeschrei (RV 8,21,14), *nadanumánt-* lärmend (RV 6,18,2), *nāḍá-* m. Brüllen, Rauschen (RV +); u. a. (s. auch u.). – Mi., ni., pā. *nadati* brüllt, lärmt, *siha-nādanadana-* n. Lärm eines Löwengebrülls, usw. (s. Tu S. 399a, s. v. **NAD**; TuAdd 11764a). – Iir., aav. *nadənt-*, wenn etwa 'schreiend' (Y 33,4; Hoffm, Fs Pagliaro III 29 = HoffmA 270; doch s. u.), khot. *panāy-* tönen, lärmen (**pati-nāday°*; Emm, SGS 70, Bai, Dict 179b, 180a, 210b). – Idg. **ned* (Schallwurzel, s. **NARD** ?), wenn *nadī-* und die mit ihm verglichenen Gewässernamen zu **NAD** gehören; vgl. Pok 759 (mit Lit.), Frisk II 296.

Zu **ned* 'dröhnen, rauschen' auch das Erbwort für 'Schilf' (s. u. *naḍá-*)? – Fraglich ist Zugehörigkeit von AV 5,23,8 *nadanimā* (**mán-*?) ; s. Wennerberg I 104, mit Lit. – RV 5,74,2 *nadīnām* bezieht sich nicht auf **nadī-* 'Rufer', sondern gehört zu *nadī-* 'Fluß' (GeRV II 79, Renou, EVP 16 [1967] 39).

RV 3,1,6 *ánadant-* wird von S. W. Jamison, IEst 4 (1981) 501ff. = JAOS 101 (1981) 351ff. glaubhaft als *á-nadant-* (nicht *án-ad°*) erklärt,

etwa 'nicht falsch sprechend (bzw. handelnd)'; aav. *nadənt-* (s.o.) sei 'falsch sprechend'; zu einer Sonderwurzel *NAD*? Oder sollte in *NAD* 'falsch sprechen' doch eine Slang-Nebenbedeutung von *NAD* 'dröhnen etc.' vorliegen? [S. auch u. *NED*¹, II 55].

nadá- ('Rohr' ~ 'Brüller'), s. *naḍá-* bzw. *NAD*.

nadí- f. Fluß (RV +; *vṛkí-*Flexion, AkkSg *nadíyam*, GenSg, NomAkkPl *nadíyah*, LokSg *nadí* [AiGr III 172, 179], AV 3,24,3 wohl NomSg *nadíḥ* [~ *nadí*, AiGr III 174, 179], u.a.); *nād(i)yá-* dem Fluß entstammend (RV 2,35,1, TS + [s. AiGr II 2,396, 824]), *nādeyá-* dss. (YV +). – Mi., nu., ni., pā. *nadí-* f. Fluß, pj. *nai* f. dss. aškun *nēdī* u.a. (**nandī-*, Tu 6943), etc. (Tu 6408 und a.a.O.; TuAdd 6943). – Iir.? Vielleicht enthält jav. *anaidīm* (Vd 6,40) jav. **naiḍi-* 'Wasser, Fluß' (s. die Lit. in KEWA II 130 [auch zu Vd 6,1 *anaidīia*]). – Wohl als „rauschend, brüllend“ zu *NAD* (~ AV 3,13,1); vgl. Flußnamen wie Νέδα (Arkadien), Νέδων (Messenien), nhd. *Nette*, *Netze*, u.a. – Pok 759, AiGr II 2,383,384, KEWA II 130, Frisk II 296, III 155 (jeweils mit Lit.).

naddhá-, ^o*naddhi-*, s. *NAH*.

nádbhyas, s.u. *nápāt-*.

NADH, s. *NAH*.

naná- f. Mutter, Mütterchen, Mama (RV 9,112,3). – Lallwort; Vergleichbares im Mi., Nu., Dard., Ni., s. bes. kho. *nan* 'Mutter' (~ *tat* 'Vater', vgl. RV, a.a.O. *tatáh* ... *naná*; o. I 616 [mit Lit.], Tu 7059f., 14661, TuAdd 7059), im Iran. (np. *nana*, šughni *nān*, waxi *nan* 'Mutter' [~ *tat* 'Vater'], u.a.; HornNeupEt 234, W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 16 = KS 238, Bai, Dict 179b, Morg, Shughni 49b) und in anderen idg. Sprachen (z.B. serbokroat. *nana*, *nena* 'Mutter'; WH II 175, KEWA II 131, Frisk II 304, Tischler II 271). – S. das Folgende.

nánāndar- f. Schwester des Gatten, Schwägerin (RV 10,85,46 °dari, AV 14,1,44 °dur; s. G.-J. Pinault, DialLitIndA 47ff., mit Lit.; Lex. nanandar-). - Mi., dard., ni., pā. nanandar°, pj. nanān, naṇad f. Schwester des Gatten, usw. (Tu 6946, mit Verweisen; TuAdd 6947, H. C. Patyal, IJ 27 [1984] 126f.). - lir., vgl. pašto nandrōr, ndrōr usw. 'Schwester des Gatten' (*nandr- < nanandr- + -ōr, Morg, Voc 53?). - Beruht wohl auf einer Lall- oder Koseform des Typus nanā-.

Vielleicht ist von *nānān° auszugehen, das nach einem assoziierten Verwandtschaftswort umgeformt sein kann: nach svásar- 'Schwester' (*nānānr- > °ndr-, AiGr II 2,501, mit Lit.; KEWA II 131) oder nach yātar- 'Frau des Bruders des Gatten' (*nānān-tar-, s. Pinault, a.a.O. 50ff.). Aus idg. *nene-h₂n-r- (~ *nen-h₂o- > gr. vévvoç 'Oheim') leitet F. Bader, LarTheor 31,42f. n° her.

Entlehnung aus dravid. oder gar ural. Quelle (s. die Lit. in KEWA II 131, III 743) ist - trotz DED² 322a, Bee, MSS 34 (1976) 16 - nicht ernsthaft zu erwägen.

NAND hat wohl nicht auf die Entstehung von n° eingewirkt; späteren Assoziationen sind Umformungen wie nandā-, nandinī- f. 'Schwester des Gatten' (Lex.) zuzuschreiben.

NAND sich freuen, Freude empfinden, beglückt sein (RV, AV + [nāndati]; s. J. Gonda, AcOr 21 [1953] 81ff. = SelStud II 310ff., Gotō 192), Kaus. nanday° (Up +); ā-nandā- m. Freude, Vergnügen, Wonne, Seligkeit (RV +), nānda- m. Glückseligkeit, Freude (AV +; ep. + N. pr.), nandāthu- etwa: Erfreuer (TS 5,7,19,1), ā-nandin- wonnig, glücklich (AV +), pratīnāndana- n. Begrüßung, freundliche Aufnahme (AV), nāndī- f. (°yām, °yè) Freude, Befriedigung (RV +), nāndanā- n. Ort der Freude, Paradies, Lustgarten (SV +; AiGr II 2,133). - Indoar. *nanda- m. N. pr. in der persepolitischen NÜ (Schm, HS 101 [1988] 85). - Mi., ni., pā. ānanda- m. Freude, Segen, N. pr., nanda- m., nandā- f. N. pr., nandī- f. Freude, pkr. ṇandaṇa- n. Lustgarten Indras, ṇanda- m., ṇandā- f. N. pr.; usw. (Tu S. 399b, s.v. NAND). - Nicht sicher erklärt.

Nach Leumann, Neuerungen 35 = 107 Anm. 2 aus MAND entwickelt (vgl. RV 10,71,10 nandanti ... sākhyā ~ 1,26,5 māndasva sākhyāsya; „wohl ... lautliche Fernwirkung als kombinierte As- und

Dissimilation nach einem Praeverb mit Labial“, AV *abhi-nand* ~ RV *abhi-mand*, Leumann, a.a.O.). Dagegen Gotō, a.a.O. - Sicher nicht zu *NAD* (vgl. die Lit. in KEWA II 132; Kui, Nas 140f.). - Eine unglaubliche dravid. Deutung (Bur, TPS 1946, 9) ist von ihrem Urheber offenbar zurückgezogen worden (Bur, BSOAS 38 [1975] 67: ved. *nāndī-* < idg. **nondī-* [?]).

nápāt- m. Abkömmling, Enkel (RV +; NomSg *nápāt*, AkkSg *nápātam*, NomPl *nápātas*, u.a.; **napt-* [s.u.] in RV 10,60,6 *nādbhyas* 'für die Enkel' < **napt-bh^o*, Schi, Wn 29; daneben jüngeres *náptar-* [nach den Verwandtschaftswörtern auf *tar-*], RV *náptr-ā*, *náptr-e*, *náptur*, *náptr-bhiṣ*, Kāth [TS] *náptār-am*, Br *naptīn*, usw. [AiGr III 198]); *pra-ṇapāt-* m. Urenkel (RV 8,17,13 *VokSg práṇapāt*); *naptī-* f. Tochter, Enkelin (RV +; *vṛkī-* Flexion, AiGr III 170, 183), *napti-* f. (AV), auch *naptṛī-* (~ *náptar-*, s.o.; AVP +, AiGr II 2,694f.); von *naptī-* der AkkSg *naptīyam* RV 3,31,1 (anderes in AiGr III 834 bzw. bei R. Normier, IF 85 [1980(81)] 51 Anm. 31 [*napt-īya-* 'zur Nachkommenschaft gehörig, Sohn']?) Umformung von (**naptīya-* nach *náptar-* in Br *apo-naptṛīya-*, MS + *apo-naptṛīya-*, Kāth *apām-naptṛīya-* 'den *apām nápāt-* [s.u.] betreffend'. - Mi., nu., ni., vgl. Fortsetzer von *nápāt-* (aškun *nawā* Enkel, usw.; Tu 6954), *náptar-* (pā. *nattar^o* Enkel, usw.; AiGr III 198, Tu[Add] 6955b), *naptī-* (*trī-*) f. (pkt. *nattī-*, aškun *nōt* Enkelin, u.a.; Tu 6955a) und **praṇapt^o* 'Urenkel(in)' (Tu 8522f.). - Iir., aav. *nafšu* bei den Enkeln (Y 46,12; **napt-su*, s.o. RV **nāpt-bhyas*), jav. *apqm nápāt-/naptar-* 'Enkel der Wasser', Name einer Wassergottheit (= ved. *apām nápāt*; dazu E. B. Findly, Numen 26 [1979] 164ff., mit reicher Lit.), NomSg *napā*, *napāsā* (*r^o*), AkkSg *napātəm*, *naptārəm*, GenSg *nafādrō*, u.a. (s. AiGr III 233, mit Lit.), ap. *napā* m. NomSg Enkel, mp. *nab*, np. *nawa*, *nawāda*, *nawāsa* Enkel, u.a. (s. Hüb, PersStud 102f., Gersh, Gramm 139, Bai, Dict 173a); jav. *napti* f. NomSg Enkelin (Mh, Fs Leroy 149, mit Lit.); aav. *naptiia-* etwa: zur Nachkommenschaft gehörig (Y 46,12; Humb, Ga II 71, Kel-Pir I 5, II 174), jav. *nauua.naptiia-* n. 'the kinsmen of the nine degrees of kinship of a family' (HumbElfSkj,

Gā II 184f.), *naptiia-* m. N. pr. (Mh, AirN I/64; s.o. zu RV *naptiyam* [?]). - Idg. **népōt-/nept-* 'Enkel' (s.u.), **nept-ih₂-* f. 'Enkelin' (s. Mh, Fs Leroy 149; Szem, Fs Mitxelena 270 und Anm. 33 = ScrMin 1073 und Anm. 33), **neptiHo-* 'zur Nachkommenschaft gehörig' (Normier, a.a.O.; Pet, Lar 136 Anm. 87); lat. *nepōs, nepōt-* m. Enkel(kind), Nachkomme (spät 'Neffe'), lit. (alt) *nepuotis* (GenPl *nepočių*) Enkel, Neffe, ae. *nefa* Enkel, Neffe, lat. *neptis* f. Enkelin (spät 'Nichte'), air. *necht* 'neptis', ahd. *nift(a)* Nichte; gr. ἀνεψιός m. Vetter, serb.-ksl. *netji* Neffe (Frisk I 106, III 32, Pet, a.a.O.); u.a. - WP II 329f. (mit Lit.), Pok 764.

Zum Etymon von **népōt-* usw. s. die Lit. bei Feist 377a, WH II 162, AiGr II 2,47,269. Über die semantische Seite (in mehreren Sprachen 'Neffe' ~ 'Enkel') vgl. Szem, Var 77,48ff. (mit weiterer Lit.), C. Scott Littleton, JIES 1 (1973) 425 Anm. 3, Bee, JIES 4 (1976) 43ff., S. O'Brien, JIES 4 (1976) 308 Anm. 1; s. noch VWind, Fs Szemerényi 923f., Kluge-Seebold 500bf. (mit Lit.); F. Bader, JIES 14 (1986) 75ff. (IC 32b, Nr. 88 ~ 625).

Hierher(?) RV 10,93,5 *nāktam* (*apām*), wenn „verlesen oder mißverstanden für [*]*nāptam* ['den Apām Napāt(?)]' ... unregelmäßiger Akk. von ... *nāpt*“ (GeRV III 294[a], zur Stelle; s. auch Renou, EVP 4 [1958] 127, KEWA III 742). - Andere (wie OldNot II 300) finden in dieser „fast unverständlichen“ Strophe (Ge, a.a.O. 293[b]) nur einen weiteren Beleg von *nāktam* 'bei Nacht' (o. II 2).

nāpumsaka-, s.u. *nā¹*, *púmāms-*.

NABH bersten, zerspringen, entzweigen (RV [*nābhantām*], AV [*prā nabhasva, nabhatām*]); Kaus. *nabhay°* (Br), *nambhay°* (AVP, YV +) bersten machen. - Ein Maithili-Fortsetzer von *un-nābha-* „tearing open“ (kl. N. pr.), Tu 2106? - Alles Weitere ist unsicher.

Vereinzelte ved. Nomina sind auf *NABH* bezogen worden, so die Wurzelbildungen RV *nābh-* ('Zerbrechung' oder 'Wolke', MS *nābhrāj-*, s. die Lit. bei Schi, Wn 29f.) und *nābh-* ('Öffnung', nach anderen 'Wolke', 'Nabel' u.a., s. Schi, a.a.O. 30); da die Kontexte keine Entscheidung zulassen, kann also auch Zugehörigkeit dieser Wörter zu iir. **nabḥ* 'befeuchten' (s. *nābhas-*) oder zu *nābhya-* etc. vorliegen. Zu ersterem wohl RV *nabhanú-* m., *°nū-* f., wenn

'Quellwasser, Wildwasser' (GeRV I 444, II 67; bei Renou, EVP 10 [1962] 93 Erwägung von 'crevasse' [NABH]); zu NABH am ehesten RV *nabhanyā-*, etwa 'hervorbrechend, hervorstürzend, davonstürmend'. – Schwerlich hierher *ábhri-*, s.o. I 94.

Die Erwägung glottogonischer Zusammenhänge von NABH 'bersten' mit *nábhas-* 'Wolke' oder *nábhya-* 'Nabe', *nábhi-* 'Nabe, Nabel' (Lit. in KEWA II 134) ist müßig.

Glaubhafte außer-indoar. Anschlüsse an NABH scheinen nicht vorzuliegen; s. die Lit. in WP II 330, KEWA II 134, III 743.

nábhas- n. Feuchtigkeit, Wolke, Gewölk, Nebel (RV +), *nábhasi* Du. Himmel und Erde (AV; Mn, ep. + *nabhas-* 'Himmel', AiGr, IG 65); *nabhasmáya-* (RV), *nábhasvant-* (RV +) wasserreich, feucht, dunstig, *nabhasyā-* neblig, dunstig, m. Name eines Monats der Regenzeit (RV-Kh +), u.a. – Mi., nu., dard., singh., pā. *nabha(s)-* n. Nebel, Wolke, Himmel, aškun *nalí* Wolke, usw. (**nabhalikā-*, s.u. idg. **neb^h-el-?*); Tu 6955c,d. – Iir., aav. *nabah-* n. Wolke (Y 44,4 *nabās-čā* AkkPl 'und das Wolkengebäude'). – Idg. **neb^h-es-* n. 'Feuchtigkeit, Wolke, Nebel' (woraus vereinzelt [s. auch o. in AV, Mn +, Pā.] 'Himmel'), gr. *vέφος* n. Wolke, Gewölk, heth. /*nepis-*/ n. Himmel, aksl. *nebo*, *nebes-e* Himmel; zu **neb^h* 'befeuchten' (jav. *nab-* in *napta-* feucht [s.o. I 70], *aiβi.naptīm* befeuchtend, vgl. auch Bai, Dict 18b; aber gr. *συν-νέωφεν* 'hat sich umwölkt' ist, gegen AiGr II 2,228, kein Fortsetzer des alten Verbs, sondern innergriechische Rückbildung: Frisk II 309), wozu eine andere Ableitung, **neb^h-el-* (s.o. **nabhal^o* in Nu.-Dard.?), vgl. gr. *νεφέλη* f. Wolke, lat. *nebula* f., ahd. *nebul* m. Nebel, u.a.

Vgl. Frisk II 313, III 156, mit weiterer Lit.; Schi, Wn 30, Nowicki 66f., Tischler II 313ff. – Fraglich bleibt die Zugehörigkeit weiterer ved. Wörter, wie *nábh-/nábh-*, wenn 'Wolke' (?), *nabhanú-*, **nú-*; s.u. NABH. – Sicher hierher hingegen schwundstufiges **nb^h-* in *abhrá-* (o. I 94), ferner die nicht alte Hochstufenbildung *ám̐bhas-²* (I 101); vgl. AnttSchweb 143f., mit Lit.

nabhāka- N. pr., s.u. *nábhya-* (II 14).

nábhya- n. wohl: Nabe des Rades (RV +; zum Sachlichen s. SparreboomChar 123, mit Lit.), *nabhya-sthá-* etwa: in den

Naben befindlich (ŚB; Sparreboom, a.a.O.); *nābhi-* f. Radnabe, Mittelpunkt, Nabel (des Leibes, der Welt), Ursprung, Verwandtschaft, Sippe (RV +); **nabhā-* 'Nabel, Verwandtschaft', vorausgesetzt durch den Mannesnamen *nābhā-nēdiṣṭha-* (RV [10,61,18], TS +; s.u. Iir.). - Mi., nu.-dard., ni., pā. *nābhi-*, °*bhī-* f. Radnabe, Nabel, usw.; Tu 6955e, 7062 (mit Verweisen), TuAdd 7062. - Iir., vgl. jav. *nabānazdiṣṭa-* nächstverwandt (= ved. **nabhā-nēdiṣṭha-*, vorausgesetzt durch *nābhānēd°* N. pr.; Bthl, Wb. 1040, AiGr II 1,235, Hoffm, Airan 8 = HoffmA 65), *nāfa-* m. Nabel, Ursprung, Blutsverwandtschaft, mp. *nāfag*, np. *nāf(a)* Nabel, parth. *n'p*, mp. *nāf* Familie, oss. digor *naf(f)æ* Nabel, usw. (Abaev II 149, mit Lit., Bai, Dict 181a, Bielmeier, Unters 199; Bthl, GIrPh I 1,10, Hoffm, a.a.O. und KZ 79 [1965] 238 = HoffmA 338, Bee, IJ 14 [1972] 73 Anm. 4). - Idg. **h₃neb^h/h₃nob^h/h₃ṇb^h* 'Nabel' ~ '(Rad-)Nabe', vgl. apreuß. *nabis* Nabe, Nabel, ahd. *naba* = nhd. *Nabe*, ahd. *nabalo* = nhd. *Nabel*, gr. ὀμφαλός m. Nabel, Nabelschnur, lat. *umbilicus* m. Nabel, u.a.; Frisk II 391f. (mit Lit.), AnttSchweb 123f., Bee, Dev 44, Rix, Gramm 69, Kli, MSS 37 (1978) 100, R.-P. Ritter, MSS 42 (1983) 191ff., 195 Anm. 11, Mh, KZ 100 (1987) 104 und Anm. 80 (mit Lit.), D. A. Ringe, LarTheor 430f.

Nicht sicher *nābh-* 'Nabel (?)' in RV 9,74,6 (Hoffm bei Schi, Wn 30); s.u. *NABH*.

Von **nabhā-* (= jav. *nabā°*) - vgl. o. den Namen *nābhā-nēdiṣṭha-* (~ iran. **nabā-bṛzāna-* N. pr., Mh, OnP 210, Hinz, NÜ 170?) - ist vielleicht der Eigename *nabhāka-* (RV 8,40,4.5 *nabhākavát* 'wie n°', 8,41,2 [u.a.] *nābhākā-* 'Nachkomme des n°', AiGr II 2,266) abgeleitet.

nābhrāj-, s.u. *NABH*, o. II 12.

NAM sich neigen, sich beugen, etwas neigen, beugen (RV [*nama*, *namanti*, *ánamat*, *námate*, *namante* u.a.] +; zu den Belegen und zur Bedeutung [primär intransitiv] Gotō 193ff., mit Lit.); Perf. *nānāma* beugt sich, neigt sich, *neme* hat sich gebeugt (RV); Aor. *anān* (Kāṭh), *anaṁsata* (Br), *anaṁsīt* (VdhSū),

Konj. *naṃsai*, *naṃsante* (RV; Narten, Aor 158f., 188); Fut. *naṃsyati* (Br); *án-ā-nata-* ungebeugt, unbeugsam (RV), *ápanata-* auswärts gebogen (Br), *nántva-* zu beugen (RV), *ni-nám-e* niederzubeugen (RV); Int. *námnamīti* neigt sich (RV +), *námnete* beugt sich (RV 1,140,6; s. HoffmA 571 Anm. [6]), *nánnamat* sich (mit den Zungen auf- und nieder-)beugend (RV 8,43,8), *ku-nannamā-* f. wohl Name einer Dämonin, etwa 'die schlimm Beugende' (RV 10,136,7; s. AiGr II 2,84, Hoffm, IF 60 [1952] 262 = HoffmA 43), Kaus. *namáy°* niederbeugen (RV, AV), *namayišṇu-* beugend, sich beugen machend (RV 8,20,1), *nīnamas* du beugtest weg (RV 8,24,27 [s.u.]; Jamison, -áya- 155f.); *sam-nám-* f. Zuneigung, Gunst (AV), *sám-nati-* f. Achtung, Wohlmeinen (AV +), *á-nāmin-* unbeugsam (RV), u. a.; über *namrá-* s. bes. - Mi., dard., ni., pā. *namati* beugt, usw. (Tu S. 400a, s.v. NAM; TuAdd 788, 6956, 7068). - Iir., vgl. jav. *frā* ... *nəmaṅte* sie fliehen, *vī* ... *nāmaiieṅti* sie treiben auseinander, khot. *ha-nam-* 'to bend, bow down', mp. *fra-nām-/nāftan* 'to lead, conduct, promote', usw. (s. Emm, SGS 146, Kel, NR 180, Verbe 115, Bai, Dict 173af.). - Idg. **nem*; vgl. toch. AB *nām-* sich neigen (VWindTokh I 313, mit Lit.).

Weitere Anschlüsse an idg. **nem* 'beugen' (z. B. Wörter für 'Tal', s. KEWA II 129, 136) sind unsicher. Von **nem* 'zuteilen' (vgl. *nāmas-*) ist **nem* 'beugen' in der Argumentation getrennt zu halten; jedoch ist ursprüngliche Identität der beiden Wurzeln als Denkmöglichkeit nicht auszuschließen (s. die Lit. bei Frisk II 302, 303f., III 156, Schmeja, Interpr 18 Anm. 6).

Belege von NAM (*ánamam*, *nanāmas*, *namáy°*, *nīnamas*) mit *vádhar-*, *vadhasná-* 'Mordwaffe' (RV 1,165,6; 1,174,8; 7,6,5; 8,24,27; 9,97,15) werden gemeinhin als 'parieren, abwenden < wegbeugen', Kaus. 'weichen machen < wegbiegen' u. ähnl. aufgefaßt (s. GeRV I 239, 253, II 187, 333, III 96, Renou, EVP 10 [1962] 55, 115, 13 [1964] 57); W. P. Schmid, IF 64 (1959) 113 ff. nimmt hier ein *nam*² 'schlagen' an, das mit Iranischem (v. a. oss. *naemyn/naemun* 'schlagen'; Schmid, a. a. O. 117f., Abaev II 169f., Bielmeier, Unters 201, Kel, NR 180) verbindbar sei (Zweifel bei Gotō 194 Anm. 364).

Nicht sicher übersetzbar RV 3,39,6(b) *náme* LokSg (vgl. GeRV I 382, zur Stelle); für etymologische Schlüsse (s. KEWA II 136 Anm. *, Schlerath II 162b) ist *n°* ungeeignet.

nāmas- n. Verehrung, Ehrerweisung, verehrungsvolle Begrüßung (RV +); *namasānā-* huldigend (AV); *namasyá^o* Verehrung bezeugen (RV +), *namasyá-* f. Verehrung, Huldigung (RV +), *namasyú-* verehrend (RV; s. AiGr II 2,244, G. Cardona, SII 5/6 [1980] 43ff.); *namasyā-* verehrungswürdig (RV +); *nāmasvant-*, *namasvin-* ehrfurchtsvoll (RV; s. AiGr II 2,918). – Mi., ni., pā. *nama(s)-* n. Verehrung, *namassati* verehrt, u.a. (Tu 6958ff.). – Iir., aav. jav. *nəmah-* n. Verehrung, Huldigung, Ehrfurchtsbezeugung, jav. *nəmah-* n. Darlehen (s.u.), aav. *nəmaxiiāmahī* wir erweisen Verehrung (jav. ^o*mahi*, s. Narten, YH 229; < iir. **nāmas-ia^o*, ved. *namasyá^o*, Hoffm-Narten 53), aav. *nəmax^yaiti-* f. mit Verehrung versehen (ved. *nāmasvant-*; zum Lautl. s. Hoffm-Narten 79), mp. np. *namāz* Verehrung, Gebet, parth. *nm'c*, man. sogd. *nm'c* Verehrung, u.a. (vgl. Morg, Voc 52, Gersh, Gramm 152, Nyb, ManP II 135b); s.u. – Idg. **némes-* n. 'Zuteilung' (~ av. *nəmah-* 'Verehrung, Huldigung' und 'Darlehen'), gr. *véμoς* n., lat. *nemus* n. heiliger Hain (*'Zuteilung' an die Gottheit); zu idg. **nem* 'zuteilen' (gr. *véμω*).

Hoffm in KEWA III 743 und bei Kel, NR 180 Anm. 3, E. Tichy, Glo 54 (1976) 74 Anm. 4; s. auch LambAdj 215 Anm. 6. Iir. **nāmas-* ist nicht „*Verneigung“, zu **nem* = *NAM* (s.d.); die iir. Gebetshaltung war aufrecht. Vgl. noch *namrá-*. – Älteres in AiGr II 2,934, KEWA II 136f., III 743, Nowicki 67f.

Iir. **nāmas-* erscheint in diversen dichtersprachlichen Textfiguren, so in *uttānāhastā-nāmasā* (o. I 213), *ṛtām ... nāmasā* (o. I 255), in ved. *nāmas te* = av. *nəmasə.tōi*, ^o*sə.tē* (Schlerath II 160a, Hoffm, Inj 170 Anm. 121), ved. *nāmas- bhar* = jav. *nəmə bar* (Schm in KEWA III 743), ved. *nāmasā miyédhaḥ* ~ aav. *miiazdəm ... nəmaḡhā* (Schlerath II 154b); vgl. ferner Schlerath II 157a, 158b, Benv, Gs Renou 75.

nāmī- m. Name eines sagenhaften Königs, eines Verbündeten Indras im Kampf gegen *nāmuci-* (RV, Br NomSg ^o*ṛ*, RV AkkSg ^o*im*, InstrSg ^o*yā*; AiGr II 2,407). – Nicht klar.

Nach AiGr II 2,405 primär ein Abstraktum (neben *namrá-*), vgl. *sāci-* : *sākrā-*.

námuci- m. Name eines von Indra und den Ásvin bekämpften Dämons (RV +). – Pā. *namuci-* m. ein Name des Māra. – Nicht klar.

Nach der Tradition *ná-muci-* (berechtigte Zweifel in AiGr II 1,78, II 2,296, mit Lit.). – Beziehung von *nám-uci-* auf *NAM* (s. AiGr II 2,547) ist leere Möglichkeit.

namurá-, s. *ná*¹, o. II 1.

namrá- Adj. untertan, ergeben, demütig, unterwürfig (RV [10, 49,5] +). – Mi., ni.; s. Tu 6964, 7331. – Iir., jav. *namra.vač-* ehrerbietige Worte sprechend, dazu jav. *nqmiiqsu-* mit zarten Ásu-Pflanzen (o. I 37), aav. *nqmišta-* am besten verehrend (Y 36,2; Narten, YH 147 Anm. 49), mp. np. *narm* sanft, demütig, parth. *nmr* sanft, man. sogd. *nmr-* demütig, sanft; u.a. (Henning, BBB 97 = SelP I 511, Gersh, Gramm 77, Bai, Dict 192b).

Iir. **namrá-*, gemeinhin als **biegsam* zu *NAM* gestellt (Narten, a.a.O.), gehört eher mit dem davon zu trennenden *námas-* zusammen (: *namrá-* = *ójas-* : *ugrá-* etc., AiGr II 2,852; s. auch die Caland-Komp.-Form jav. *nqmii*^o, Superl. aav. *nqmišta-* [zu *-q-* Narten, a.a.O., ferner Flattery-Schwartz, Haoma 114]; vgl. Y 36,2 *nqmištahiiā nəmaghā*).

*NAY*¹ führen, lenken, leiten (RV [*náyati*, *ánayat*, *ánayatā* usw.] +); Perf. *nináya* (RV +), *ninīthás*, Opt. *ninīyāt* (RV; Joachim 102 mit Anm. 260); Aor. *anaīṣam* (MS), *naiṣ* (MS, TA), *anaít* (AV +), *naiṣṭa*, *aneṣata* (RV; u.a., Narten, Aor 162f.), Konj. *neṣat*, *neṣati*, *neṣatha* (RV), Imp. *neṣi* (RV +; AV + *neṣa*; Narten, Aor 163), *nethá*, *ánītam* (RV; Narten, Aor 164, Joachim 102f.); Fut. *neṣyati* (AV +); *nītá-* geführt (RV +), *neṣáṇi* zu führen (RV); Pass. *nīyáte* (RV +), Int. *nenīyá*^o (RV +), Desid. *nínīṣ*^o (RV +); ^o*ní-* führend, Anführer (z.B. RV + *senā-ní-* m. Heerführer, RV + *grāma-ní-* m. Heerbannführer [o. I 507], RV *ṛta-ní-* [-*ní-*, AiGr III 187] das Rta führend; u.a., AiGr II 2,39), *pra-ní-* f. etwa: Förderung (RV [3,38,2]; m. Führer, AVP +), *náyīṣṭha-* am besten führend

(RV), *samī-nayá-* zusammenführend (RV), *samī-nayana-* n. das Zusammenführen (ŚrSū), *nāyá-* m. Führer (RV; s. auch Bai, BSOAS 21 [1958] 534, KEWA III 745 und Anm. *), (^o)*nīti-* f. Führung (*sú-nīti-*, *su-nīti-* gut führend, RV +; *ṛju-nīti-* f. rechte Führung, RV; *sahásra-nīti-* tausend Wege habend, RV; u.a.), *nīthá-* n. Führung, Handlungsweise, Weise, Lied (RV), *nīthā-* f. Mittel, Kunstgriff (RV), *netár-* m. Führer, Lenker (RV +), *netrá-* n. Führung, Leitung (AV [s.u.]), *nemann-īṣ-* etwa: die Führung suchend (RV 1,56,2; Wennerberg I 107f.); u.a. (s. auch unten). – LAV *^o*nī-*, s.u.? – Mi., nu., dard., ni., pā. *nayati*, *neti* führt, *ā-neti* bringt, holt, waigali *ana* Imp. (~ ved. *á nay'*), *šumašti nī-* führen, hi. *parnī* f. Braut (~ ep. *pari-ṇīta-* geheiratet), usw. usw.; Tu S. 425a (s.v. *Nī'*), TuAdd 1174, 6966, 7544, 7828, 8526, 8532, 11767. – Iir., aav. *naēšat* wird führen (Y 31,20 = ved. *néšat*; s. Narten, Aor 162, 163 und Anm. 448), jav. *naiieiti* führt weg, u.a. (s. Kel, Verbe 17f.), *aiḥi.nīti-* f. das Herzuführen, *ratu-naiia-* m. Laie ('unter der Leitung des r^o stehend', Bthl, Wb. 1505; unsicher jav. ^o*nī-* 'zuführend', Kel, NR 323), ap. *anaya* er führte, brachte, *anayatā* er wurde gebracht, mp. *nay-*, *nīdan* führen, kurd. *ā-nīn* bringen, zuführen, u.a. (Benv, Hel 37, Bai, Dict 18b). – Idg. **nejH*, vgl. heth. *nai-*, *ne-* führen (Akt. 2. Sg. ⟨na-it-ti⟩, 3. Plur. ⟨ne-ja-an-zi⟩, ⟨ne-e-an-zi⟩, Stativ 3. Sg. ⟨ne-e-a-ri⟩ usw., idg. **nejH-e/o-* = ved. *náy-a-*); Benv, a.a.O. 33ff., Oett 460f., Eich, HethIdg 50 Anm. 16, F. O. Lindeman, HethIdg 153f., Gotō 197, Tischler II 255ff. (mit weiterer Lit.), Catsanicos, Recherches 80 Anm. 8.

RV 1,141,12 *néšatamaiḥ* 'mit den besten Führern' ist Augenblicksbildung nach dem Aor.-Konj. *néšat*; AiGr, IG 6, II 2,598. – RV *nīthá-*, *nīthā-* sind wohl wie ^o*nīti-* 'Weg' nur auf NAY'/nī zu beziehen; ein Einfließen von **ni-i^o* 'hineingelangen' erwägt Renou, EVP 2 (1956) 28 Anm. [4] (vgl. auch KEWA II 172). – S. ferner *nemí-*.

Für *netrá-* n. 'Führung' (AV) erscheint seit Kauś, Up, Mn die Bedeutung 'Auge' (vgl. auch ep. + *nayana-* n. 'Leiten, Führen' und 'Auge'); pā. *netta-* 'Auge' usw. (Tu 7587). Wahrscheinlich ist dies eine Sonderentwicklung aus 'Führung' (vgl. Szem, Fs Pagliaro III 238 = ScrMin 1369, mit Lit.; Hinweis auf heth. IGI^{HLA}.*ya nai-* „turn one's eyes“ und auf pkt. *nīai* 'sieht'; EilMeth 8 Anm. [4]) und

keine Bildung zu einem *nay*² 'scheinen, leuchten' (s. die Lit. bei Szem, a.a.O. 238 Anm. 3 = 1369 Anm. 3). Zu beachten bleibt die iran. Reimbildung jav. *dōiθra-* n. 'Auge' (o. I 777, s.v. *DHAY*¹²). – Über **nay/nī-* 'buttern' s.u. *návanīta-*.

Iir. Alters ist ved. *ásvam ... nay*^o 'das Roß führen' (einschließlich RV 1,173,3 *ásvo náyamānah*, s. Gotō 197) ~ jav. *aspa ... naiti*^o (vgl. Gersh, Hymn 195f., Kel, Verbe 17f.) ~ ap. *asam frānayam*; im IAV vielleicht **asva-nī-* 'vom Roß geführt' (mit passiver Bedeutung von ^o*nī-*, AiGr II 2,8), s. Benv, a.a.O. 36 Anm. 3, Mh, Mythos 33 Anm. 106 = AKS 70 Anm. 106 (mit Lit.). – Ved. *baddhām nay*^o 'jemanden gefesselt abführen' ~ jav. *bastəm naiti*^o ~ ap. *basta anayatā* (Gotō 197 Anm. 376; Schm, Noten 74).

nár- m. Mann, Mensch, Held, Krieger (RV + [AkkSg *náram*, DatSg *náre*, NomPl *náras*, AkkPl *nān*, GenPl *narām* (~ **nārām* in *nārāsāmsa-*), *nṛnām*, LokPl *nṛṣu* u.a.); der NomSg **nā* fehlt in der ÄS, sofern nicht in *nānā* erhalten; AiGr III 23,211f., 320, E. Pirart, AuOr 7 [1989] 235ff.), jünger *nára-* m. (AVP +; durch Umdeutung des AkkSg *nár-am* als *nára-m*, AiGr III 211, 212); *nārī-* f. Frau, Ehefrau (RV + [auch ^o*ri-*, AiGr III 184]; AiGr II 2,416,935, Szem, Var 77,73); *nár(i)ya-* mannhaft, männlich (RV +); *nṛmṇá-* n. Mannhaftigkeit, Manneskraft, Mannestat (RV +; s. Schm, Di 107f., o. I 753); vgl. auch unten. – Mi., nu., ni., pä. *nara-* m. Mann, *nārī-* f. Frau, usw. (Tu 6970 [mit Verweisen]). – Iir., aav. jav. *nar-* m. Mann (aav. NomSg *nā*, AkkSg *narēm*, DatSg *narōi*, GenSg *narəš*, NomPl *narō*, GenPl *narqm-čā*, jav. VokSg *narə*, usw.; jav. auch *narō* NomSg, *nara* VokSg, s. AVP + *nára-*), aav. jav. *nārī-* f. Frau, Ehefrau, jav. *nairīia-* männlich, mp. np. *nar* Mann, männlich, mp. *nārīg* Frau, Ehefrau, *nērōg*, np. *nērō* Kraft, khot. *nārā* Ehefrau, parth. *nr* mannhaft, heldisch, baluči *nar* männlich, oss. *næl* männlich, u.v.a. (Abaev II 166f., Kel, NR 386ff., Bielmeier, Unters 200f., Bai, Dict 177af., 180b, Narten, YH 276ff.). – Idg. **h₂nér-* 'Mann' (iir. **Hnár-*, vgl. ^o*V-Hnar*^o → ^o*Vnar*^o, aav. *kamnānar-* 'mit wenigen Männern', jav. *usmānara-* m. N. pr., s. auch u. *višvānara-*, *sūnára-*; Mh, AirN I/85, Ll 134 und Anm. 153, Krat 33 [1988] 10 Anm. 60), gr. ἀνήρ, arm. *ayr*, neuphryg. *αvap*, osk. *ner-*

(GenPl *ner-um*) Mann, kymr *ner* Held, u.a.; WP II 332f., Pok 765, D. Q. Adams, Glö 65 (1987) 172ff., mit Lit.

Idg. **h₂ner-* 'Mann' wohl von einer Verbalwurzel **h₂ner* 'stark sein, Lebenskraft besitzen', die im Iir. noch in *višvānara-*, *sūndara-* nachweisbar sein soll, ferner in parāčī *nar-* 'fähig sein', u.a.; s. die Lit. in KEWA II 149, III 227, 493, Bee, Dev 75, Fraenkel 507bf., Bai, Dict 172b, 174af. (vgl. auch *NART*, *narmā-*). – Fern bleibt *indra-*, s.o. I 193.

Nahestehend *vīrā-*; mitunter im Austausch mit *nār-* (AiGr III 211). Vgl. Camp in CampMat 34ff., mit Lit.

Häufige Verwendung von *nār-* in idg./iir. dichtersprachlichen Kontexten:

nṛ-pātár- m. Beschützer der Männer (RV), *nṛ-pa-* m. König, 'Hüter der Menschen' (Sū +) ~ gr. Ποίμανδρος m. N. pr. (s. Schm, Di 283; F. Bader, RPh 36 [1989] 40; Pirart, a.a.O. 243);

nṛ-māṇas- mit der Mutkraft eines Helden (RV) ~ jav. *naire.manah-*, gr. μένος ἀνδρῶν, Ἀνδρομένης m. N. pr. (Lit. bei Mh, AirN I/64f., LambAdj 789 und Anm. 2);

śrávo ... *nṛṇām* Ruhm der Männer (RV) ~ gr. κλέα ἀνδρῶν usw. (Schm, Di 29,96,101, mit Lit.);

nṛ-hán- Männer tödend (RV) ~ aav. *jānar-*, gr. ἀνδροφόνος (Schm, Di 123ff., Mh, AirN I/54f., LambAdj 326 Anm. 7);

tvāvato nṛṇ, s.o. I 682 (s.v. *tvā*¹);

nṛ-médha- m. N. pr. (RV, TS +) ~ jav. *narəm maqzdṛəm* (Schm bei Schlerath II 164a; s. anderes bei Mh, AirN I/65). – RV *nṛ-śác-* dem Helden folgend (RV) vergleicht Schlerath II 164a mit jav. *haxšāne narəm*, Vd 19,26 (?).

Über *nārāyaṇā-* s. bes.

narāka-, s. *nāraka-*.

narāmdhiṣa-, s.u. *dhiṣāṇā-*, o. I 792.

narācī- f. eine bestimmte Pflanze(?) [AV 5,31,4]. – Unklar.

Ein Hi.-Fortsetzer des nicht eindeutig übersetzbaren Wortes bei Tu 6972(?); Zusammenhang mit ep. + *nārāca-* erwägt Tu, a.a.O. (?). – Vgl. AiGr II 2,155.

nārāsāmsa- m. Beiwort des Agni, auch des Pūṣan (RV +; Tmesis *nārā* ... *śāmsam* [AiGr II 1,30]; *nṛ-śāmsa-* RV 9,81,5); *nārā-śāmsā-* zu *n^o* gehörig (RV, AV; s. Schm, Di 98 und Anm.

594, 596). Zusammenfügung aus **nārām* GenPl (mit älterem Akzent, s.u. *nár-*) + *śámśa-*, vgl. RV *narām ... śámśa-* 'Preis der Männer', *śámśo narām, śámśa[h] ... nṛṇām*. – Iir., vgl. jav. *nairiō.san̄ha-* m. (auch *nairiēhe ... san̄hahe* GenSg, *nairim ... san̄ham* AkkSg) Name einer Gottheit, des Götterboten, Benennung des vergöttlichten Feuers (~ ved. Agni), in elam. NÜ **narya-san̄ha-* Gottesname (Lit. bei Hinz, NÜ 174), dazu der Mannesname mp. *narseh* usw. (s. Mh, OnP 211, 303, Gignoux, NPS II/134, mit Lit.); der iran. Göttername ist wohl Umbildung einer Entsprechung von ved. *nārās'* mit Hilfe des Adj. *nairiia-* (s. schon RV 1,185,9 *śámśā naryā*). – Reiche Lit. bei Schm, Di 30,97ff.; M. Durante, Fs Bolelli 132ff., E. Pirart, AuOr 7 (1989) 237ff.

Über den verfehlten Versuch, eine Verbindung von **h₂nér-* und **kens (ŚAMS)* auch im Gr. nachzuweisen, s. die Lit. bei Schm, Di 100, Frisk III 123, KEWA III 285; vgl. o. I 556, J. L. García-Ramón, Spr 34 (1990 [1992]) 29,56.

nariṣṭā-, s.u. *narmá-*.

narūṇa- ein Beiname(?) des Pūṣan (TA). – Unklar; s. AiGr II 2,485.

NART tanzen, sich rhythmisch oder mimisch bewegen, etwas (Tanz, Mimus, Tatenschilderungen) aufführen (RV [*nṛtyant-*], AV +); Perf. *nṛtur* (RV 5,52,12, wohl für **nanṛtur*; s. Narten, Aor 166 Anm. 460, Hoffm, Inj 219 Anm. 208); Aor. *anartīṣur* (RV +), *anartū* (JB; Narten, Aor 166), wohl auch *nṛtāmāna-* (RV 5,33,6; AiGr II 2,773; s.u.); *nṛttá-* n. Tanz, Aufführung (AV +), *nartitum* zu tanzen (Br +); Kaus. *nartáy'* tanzen lassen, drehen (RV [1,51,3] +; Jamison, *-áya-* 141); *nṛt-* f. Tanz (AV[P]; Schi, Wn 31), *nṛti-* f. Tanz, Aufführung, Auftreten (RV), *nṛtú-* m. Tänzer, Vortänzer, Mime (RV), *nṛtū-* f. Tänzerin (RV 1,92,4), *nartaka-* m. Tänzer (Sū. +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *naṭati, naccati* tanzt, aškun *nāṭ*, hi. *nāṭ* Tanz, usw. (Tu S. 427a, s.v. *NṚT*; TuAdd 6977f., 7582f.;

vgl. JüS, s.v. *NAT*). - Die Herkunft von indoar. *NART* ist ungesichert.

Vielleicht als **nar-t* ('*Kraft manifestieren, die Kraft in rhythmischer Bewegung offenbaren', s. RV 5,33,6 *ṛṣṃṇāni ... ṛṣṃṇāno āmataḥ* 'wenn der Unsterbliche seine Mannestaten aufführt') zu **h₂ner-* 'Lebenskraft ~ Mann' (s. *nár-*; Lit. in KEWA II 177, Renou, EVP 3 [1957] 35). - Schwerlich primär mit *narmá-* zusammengehörig (s.d.).

Für RV *ṛtú-* ist mit 'Tänzer, Mime' auszukommen (z.B. RV 6,29,3, s. GeRV II 128); auf einer Interpretation als 'Held' fußen unglaubliche Verbindungen von *ṛtú-* mit *nár-* (unter Trennung von *NART*, z.B. Pok 765 ~ 975), s. die Lit. in KEWA II 177, vgl. auch Bai, Dict 174b.

NARD brummen [beim Sāman-Singen], brüllen [von Tier, Mensch, Wolke] (Br + [^o*nardati*, ^o*nardant-* u.a.]; Gotō 197f., GiovStudio I 58); Kaus. *ni-narday^o* brummen lassen (Br); *ni-narda-* m. das Brummen (Br, ŚrSū), *vi-nardin-* brummend, den Sāmaveda in brummender Weise singend (Up). - Mi., ni., pkt. *ṇaddia-* n. Lärm, Geräusch, hi. *nādnā* brüllen, donnern, u.a. (Tu S. 401a, s.v. *NARD*). - Iir., buddh. sogd. *nrδ-* klagen, chwaresm. *nrδ-* jammern, mp. np. *nāl-* klagen, stöhnen, pašto *naṛəl* brüllen, aufschreien (Hüb, PersStud 103, Morg, Voc 53, Samadi 132). - Iir. **nard* ist vielleicht (wie auch *NAD*?) eine Schallwurzel (Uhl 144a).

narmá- m. etwa: Scherz, Spaß, Kurzweil (VS +); zu verbinden mit AV *narīṣṭā-*, VS + *narīṣṭhā-* f. Scherz, Geplauder (s. dazu AiGr II 2,365,366, Hiersche, Asp 49). - Weiteres ist unsicher.

Direkte Verknüpfung mit *NART* (und *ṛtí-* [besser *ṛt-í-*] 'Tanz', AiGr II 2,626) ist nicht wahrscheinlich; die Möglichkeit, *nar-má-* und *NAR-T* an **h₂ner-* 'Kraft' (s. *nár-*) anzuschließen, erörtert Kui, IJ 4 (1960) 274ff. - Überkühne Weiterungen verzeichnet Pok 975ff. (vgl. auch Wennerberg I 105); s. andererseits KEWA II 140.

Ep. + *narman-* n. 'Scherz' und Lex. *narmaṭha-* m. 'Spaß(macher)' sind für sprachgeschichtliche Folgerungen (gegen Bur, Skr 150) nicht geeignet; s. KEWA II 139.

nala-, s. *naḍá-*.

nālada- n. Narde, *Nardostachys jatamansi* DC. (AV +; s. E. Brucker, AsS 29 [1975] 131ff.). – Pā. *narada-* n. Narde. – Nicht zu trennen von gr. *várδος* 'indische Narde' und seiner semit. Quelle (Frisk II 289, MassonRech 56); alles Weitere bleibt unklar.

Referat der vielfältigen Bemühungen, die semit. 'Narde'-Wortfamilie aus *nālada-* herzuleiten und dieses mit *naḏā-* zu verbinden (?), in KEWA II 140f., III 744; s. auch Frisk, a.a.O., Lehmann 263b, ferner Bai, Dict 175b (~ khot. *naladā* 'nard [oil]'. „Originally Iranian from *nar-* 'be fat'?"; dagegen richtig [Emm]Sk II 65).

Hierher *naladī-* f. Name einer Apsaras (AV 4,37,3)? Vgl. Zimmer-AiL 69 („... offenbar nach der Narde benannt“), MK I 437.

NAV (~ *NAV*¹, s.u.) brüllen, schreien (RV [*nāvāmahe*, *nāvanta*, *navante*, *ánavanta*] +; RV *návant-*, *nuvánt-*, *anāvan*, s. zu letzteren Gotō 198f., mit Lit.; Br *pra ṇauti* [Gotō 199 Anm. 387]); Aor. *ánūṣata* (RV +; vgl. Narten, Aor 164f.), *anaviṣṭa* (RV 9,71,7; Narten, Aor 165f.); Int. *anonavur*, *návīnot*, *nónuvat-*, *nónāva*, *nónuvur*, *ánūnot*, *nūnot* (RV; s. GiovStudio I 58f., mit Lit.); *nāvá-* m. Jubelruf, Preislied (RV; vgl. AiGr II 2,101, Schi, Fs Knobloch 354). – Dard., Ni.? Verweise auf Unsicheres bei Tu S. 426b (s.v. *NU*²); s.u. – Iir., vgl. np. *nawīdan* klagen, oss. *nīwyn/newun* heulen, šughni *nāw-* weinen; usw. (Abaev II 185, mit reicher Lit.; Morg, Shughni 50b; Bai, Dict 190a; GiovStudio I 59 und Anm. 116–117). – Idg. **ney(H?)*, vielleicht Schallwurzel (s. Narten, Aor 165 Anm. 453); vgl. air. *nūall* Schrei, Lärm, toch. AB *nu-* brüllen, u.a. (WP II 323, Pok 142, VWindTokh I 320f.).

Ob *ani-* oder *se-* Wurzel vorliegt (s. die Lit. bei Narten, Aor 164 Anm. 452), ist nicht zu entscheiden (vgl. Narten, a.a.O. 165; Gotō 198 und Anm. 381).

Hierher AV 2,5,2 *navyá-* 'preiswürdig' (WhiLanm 44); pā. *naviya-*, wenn 'praiseworthy' (PTSDict 348b). – Für *nāvya-* im RV ist hingegen nicht 'preiswürdig' anzusetzen; man kann mit 'aufs neue; neu' (~ *nāva-*) auskommen (z.B. 1,141,10; 6,1,7; 10,39,5), s. Renou, EVP 13 (1964) 120, 15 (1966) 49.

Ein *NAV*² 'sich bewegen' wird im RV wohl zu Unrecht angesetzt; an den betreffenden Stellen ist mit 'brüllen, schreien, rauschen' auszukommen (RV 9,86,27; 9,88,2; 9,100,1; 10,22,9; 10,120,2), s. Gotō

199f. Doch ist die im Homonymenkampf mit *NAV* 'brüllen' weitgehend unterlegene Entsprechung von iran. **nav* 'sich bewegen' (parth. *nw-* 'sich bewegen', man. sogd. *n'w-* 'schütteln', u.a.; Emm, SGS 118, AM 16 [1971] 67f., Morg, Shughni 84b, Bai, Dict 375a) vereinzelt bewahrt geblieben, so in TS 6,3,4,4 *áti-nāvayet* (Keith, TS 519 Anm. 1, Gotō 199 Anm. 388; + dard., Tu 7079?). – Zu außer-iiir. Anschlußvorschlägen s. Pok 767 (mit Lit.); J. Schnetz, Flussnamen des bayerischen Schwabens (Augsburg 1950) 111ff.

náva neun (RV + [NomAkk ^o*va*; ab RV 1 ~ 10 sekundäre Plur.-Flexion, GenPl ^o*vānām*, InstrPl ^o*vábhiḥ*, YV + DatPl ^o*vábhyah*); *navamá-* der neunte, ^o*ám* zum neunten Mal (RV [5,27,3] +); *navatí-* f. neunzig (RV +). – LAV **nava*^o (in *na-a-ya-ar-ta-anna*, *na-ya-ar-ta-an-ni* 'Neuner-Wendung' [Kikkuli-Traktat], für **nava-va*^o; reiche Lit. bei Tischler II 292ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nava*, aškun *no*, hi. *nau* neun, pā. *navama*-neunter, *navuti-* f. neunzig, usw. (Tu 6984 [mit Verweisen], TuAdd 6984, 6995, 7006f.). – Iir., jav. *nauua* neun (Vd 22,20 GenPl *nauuanqm*), *naoma-*, *nāuma-*-neunter (**nauuama-*, Kel, CompLI 40), *nauuaiti-* f. neunzig, ap. *navama-*-neunter, khot. *nau*, sogd. *nw'*, mp. *nō* neun, khot. *nauma-*, sogd. *nwm'y*, mp. *nohom* neunter, sogd. *nw't*, mp. np. *nawad* neunzig, usw. (Abaev II 173, mit Lit.; Bai, Dict 192b). – Idg. *(*h*₁)*néuṇ* 'neun' (s.u.), *(*h*₁)*neūṇ-ó-* 'neunter' (iir. **navaná-*, nach *saptamá-*, *aṣṭamá-*, *daśamá-* zu **navamá-* umgeformt), *(*h*₁)*neūṇ-ti-* 'Neunzahl' (> iir. 'neunzig', AiGr III 369f.), arm. *inn*, gr. *ἐννέα* (s.u.), lat. *novem* neun, *nōnus* neunter, got. ahd. *niun* neun, an. *niund* Neunzahl; usw.

WP I 128, Pok 318f., Fraenkel 92b, Frisk I 519f., III 88, Lehmann 268bf. (jeweils mit Lit.). – Zur Grundform s. noch bes. Szem, Num 171ff., Einführung³ 236,237 Anm. 15,241f. Idg. **h*₁*néuṇ* mit **h*₁-Anlaut geht aus arm. *inn*, gr. *ἐννέα* nicht ohne Weiteres hervor (s. Eich, Spr 24 [1978] 152 Anm. 35; Rix, Gramm 172, Bee, Dev 45f., LarTheor 76; AnttSchweb 144, mit Lit.; Mh, LI 126 Anm. 115, Rasmussen, Morphophon 125), ist aber letztlich anzusetzen (Pet, ZPSK 44 [1991] 301ff., mit reicher Lit.; s. auch u.).

Idg. 'neun' wird zu 'neu' gestellt (s. *náva-*); vielleicht begann nach 'acht' (Zählung der Finger beider Hände ohne die Daumen; doch s.o. I 142) ein neuer Zähl-Abschnitt (vgl. AiGr III 360 [mit

Parallelen], Szem, Num 173 und Anm. 60 [mit Lit.; auch zu anderen Etymologie-Vorschlägen], KEWA II 142, Kluge-Seebold 503a). Der formale Unterschied zwischen **h₁néuṇ* 'neun' und **néuo-* 'neu' spricht nicht unbedingt gegen diese Verbindung, da ***néuṇ* 'neun' den Anlaut **h₁-* von einem assoziierten Zahlwort, etwa 'acht' (wenn **h₁okr^o*), bezogen haben könnte (Pet, mündl.).

Zu ved. *náva-gva-* s.o. I 478. – Iir. Alters ist die additive Verbindung YV + *náva-daśa* neunzehn (mi., nu., dard., Tu 6998), *navadaśá-* aus neunzehn bestehend ~ jav. *nauua.dasa-* der neunzehnte, oss. *nūdaes/næwdæs* neunzehn, u.a. (Bthl, Wb. 1045; Abaev II 192, mit Lit.).

náva- Adj. neu, frisch, jung (RV +), *nava^o* kürzlich, neulich (RV *nava-sū-* f. Kuh, die kürzlich gekalbt hat [AiGr II 1² Nachtr 21]); *návya-*, *návīyas-* neu, neuer, neust [in Kasus 'auf neue'] (RV), *návātara-* neuer, jünger (Br +), *návīṣṭha-* neust, jüngst (RV); *návya-* neu, frisch, jung (RV +; s. auch o. II 23, s.v. *NAV*). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nava-*, pkt. *ṇavva-*, *ṇavia-* neu, usw. (Tu 6983 [mit Verweisen], TuAdd 6983 [mit Verweisen, u.a. auf **nava-jñ-a-*, o. I 568], 7012f., 7025). – Iir., jav. *nauua-* neu, frisch, vgl. mp. *nōg*, np. *naw* neu, frisch, parth. *nw'g*, oss. *næwæg* neu; usw. (Abaev II 175, Bielmeier, Unters 201f.). – Idg. **néuo-* 'neu, jung' (s. W. Porzig, Fs Debrunner 343ff.), **néuio-* dss. (s.u.); heth. *neua-*, gr. *νέος* (myk. *ne-wo*, kypr. *vefó-στατος*), lat. *novus*, aksl. *novs*, toch. A *ñu*, B *ñuwe*, bzw. got. *niujis* neu, jung, lit. *naūjas* neu (s. Fraenkel 488a, Frisk II 306f., mit weiterer Lit.).

Idg. **néuo-* ist wohl „V[řddhi“ zu **nū* 'jetzt' (s. *nú*); AiGr I 92, Darms 392ff. (a.a.O. 395 zur Genese von **néuio-* [s. auch AiGr II 2,817]). Zu 'neu' vielleicht auch idg. 'neun', s.u. *náva*. – Vgl. ferner KEWA II 144, 145, III 744; Tischler II 322f.

návānīta- n. frische Butter (Kāṭh +); *nīta-misrá-* noch nicht vollständig zu Butter geschlagen (TB +), *nīta-* n. frische Butter (ĀpŚS), *netra-* n. Strick, durch den der Butterstößel in Bewegung gesetzt wird (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *navānīta-*, *nonīta-* n. frische Butter, hi. *nonī* f. dss., kati *nivā* Buttermilch, pj. *netrā* m. 'cord of churning stick', usw. (Tu 7002f., 7545,

7588, 13674, TuAdd 7003, 7545, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). – Iir., šughni *nay-*: *nid* 'to churn', *nīm-δōrg* 'churn-staff', khot. *nīyaka-* frische Butter, usw. (Morg, Shughni 49b, 52a, Abaev II 150f., Bai, Dict 184b [ältere Lit. in KEWA II 143, III 744]). – Iir. **naiH*/**niH*, etwa 'buttern', hat eine idg. oder teil-idg./dialektale Vorstufe, vgl. lett. *sviestu nīt* Butter schlagen, *pa-nijas*, *pa-nīnas* Buttermilch, u.a.

W. Wüst, *Ṕṛ̥μα* 2 (1956) 24ff., mit reicher Lit.; ferner V. Cvetko, *Ling* 19 (1979) 279f., s. auch IC 32a, Nr. 201.1. – Ein aia. Verbum *nay'*, das zu (?)*nīta-* 'Butter' gehört, möglicherweise in YV + *sam-nay'* 'to mix together, mingle, mix (esp. with sweet or sour milk)', auch (?) *ā-nay'* 'eingießen' (wenn nicht aus RV + *ā-*, *sam-nay'* 'herbei-führen', 'zusammen-führen', s. *NAV*¹, o. II 17f.; von diesem ist die 'milchwirtschaftliche Wurzel' getrennt zu behandeln [doch s. Wüst, a.a.O. 28f.]).

*NAV*¹, s. *NAV*.

náviṣṭi-, nur RV 8,2,17 °*tau*. – Nicht aufklärbar.

Für das Hapax gibt es mehrere Übersetzungsvorschläge (z.B. 'Neuheit', GeRV III 283; etwa 'neue Bemühung', OldNot II 77; 'Lobgesang' PW; s. Liebert 31 und Anm. 5f.); Deutungsversuche gehen daher – zumal auch **náva-viṣṭi-* zugrundeliegen kann – von *NAV* oder *náva-* aus (noch anders Renou, EVP 13 [1964] 98 [*ápaso *ná *viṣṭáu*]). – Vgl. AiGr I² Nachtr 162, 181, II 2,627, A. Minard, BSL 61 (1966) c.-r. 19.

návedas-: rigved. Epitheton, das dem semantischen Bereich von *védas*⁻¹ 'Kenntnis, Wissen' angehört (einmal [in RV 1,165,13 NomPl °*dāḥ*] °*veda-*). – Durch eine Wortgrenzverschiebung **bhūtana* ≠ *vedasaḥ* 'werdet Kenner' > **bhūta* ≠ *navedasaḥ* entstanden; Schi, Fs Knobloch 351ff., 354ff.

Damit sind die Versuche gegenstandslos geworden, in *ná°* ein ererbtes Kompositionsglied zu sehen (s. die Lit. in AiGr I² Nachtr 162, II 1,78,129, KEWA II 145 und bei Schi, a.a.O. 353ff.).

návyā-, s. *náva-*.

*NAS*¹ erreichen, erlangen (RV [*aśnóti* usw.] +; RV *aśāy*^o [10,40,6 *naśāy*^o] erreichen, einholen, s. Joachim 100f., Renou, EVP 16 [1967] 72); Perf. *ānāṃśa*, *ānāśa*, *ānaśūr*, *āśāte*, *āśur* (RV [+]; s. G. Schmidt, Orbis 26 [1977] 112f., Bee, MSS 38 [1979] 18f.); Aor. *āśta*, *āśata* (RV), *ākṣata* (TB; Narten, Aor 159), *abhi naṭ*, *prā nak*, *ānaṭ* (RV [+]; Hoffm, MSS 2² [1957] 121ff. = HoffmA 358ff.), Aor. Konj. *nāsate*, *naśanti* u.a. (RV; Hoffm, a.a.O. 122f. = 359f., Joachim 98f., M-Br, KonjOpt 52, Gotō 82), Opt. *aśyām*, *aśīmāhi* (~ *naśīmāhi*, s. Hoffm, MSS 22 [1967] 27 Anm. 3 = HoffmA 483 Anm. 3), u.a. (RV +; zu *NAKṢ* s. u.); *á-sam-aṣṭa*^o unerreicht (RV), *áṣṭave* zu erreichen (RV +); Desid. *inakṣ*^o zu erreichen suchen, erstreben (RV), älter *iyakṣ*^o nach etwas verlangen, bekommen wollen (RV, VS), *iyakṣú-* zu erreichen suchend (RV 10,4,1; **Hi-Hṛk-s*^o [nicht, oder nur teilweise, zu *YAJ*]; A. Minard, BSL 51 [1955] c.-r. 38, Bur, ArchLing 7 [1955] 153, s. GeRV II 342, ad RV 8,31, 15[c]); *áṣṭi-* f. Erreichung (AV +; RV *jarád*^o, o. I 575), *abhy-āśam* Adv. in der Nähe (Br +; vgl. RV 1,154,5 *abhi ... aśyā* ich möchte räumlich hingelangen, u.a.), *námśa-* m. Erlangung (RV 1,122,5.12), *svapna-námśana-* (RV 10,86,21, wenn ^on- = 'erlangend'; s. pw VII 234c, Old, Not II 293, anders GeRV III 277, dazu Renou, EVP 16 [1967] 148), *dū-nāśa-*, ^o*nāśa-* kaum zu erreichen, schwer erreichbar (RV). - Mi., viell. auch *dard.*, ni.; vgl. pkt. *abbhāsa-* nahe, Nähe (~ ved. *abhy*^o), s. Tu S. 40a (s.v. *AS*¹), 403a (*NAS*²). - Iir., aav. *fraṣtā* erlangt (Y 43,14; dazu Gotō 91 Anm. 7), *frōsiiāt* möge erlangen (Y 46,8; /*fra asjāt*/, Bee, Gramm 33), *nqsaṭ* erreicht (Y 51,16, vgl. Kel, Verbe 355, Stru, LarTheor 573f., mit Lit.), *ašta-* angegangen (Y 51,12, s. Humb, Ga II 89), *āzdiāi* zu erreichen (Y 51,17; Humb, Ga I 64), *nāśū* bei Erreichungen (Y 38,5; Narten, YH 247f., mit Lit., Kel-Pir II 276), jav. *auua.aśnaoiti* erreicht, trifft, *aiβinasqstama-* der am meisten erlangt (**aiβi.nasaṇt*^o), *fraṣti-* f. Erreichen, Treffen (s. Liebert 97, doch auch Bthl, Wb. 1025), *vahišta.nāśam* das Beste zu erlangen, u.a.; sogd. 's-, chwaresm. *y's/m's-* 'to take' (**ā-asa-*, S-W, BSOAS 52 [1989] 257f.; s. auch Bai, Dict 178b); zu Weiterem

s.u. – Idg. **Hnek* 'erreichen' (s.u.), vgl. lat. *nancīre, nanciscī, na(n)ctus* erlangen, erreichen, air. *ro-icc* erreicht, *ro-ānaic* hat erreicht, gr. ποδ-ηνεκῆς bis auf die Füße reichend, διηνεκῆς, att. διανεκῆς durchgehend, fortlaufend.

WP I 128f., Pok 316ff. (mit Lit.), Fraenkel 497bf., Frisk I 512f., K. Kamioka, JIBS 24 (1976) 1027ff., Lehmann 71a. – Der Laryngal in **Hnek* (vgl. Aor. *ānaṭ* < **e-Hnek-t*) wird von einem Teil der Forschung als **h₂-* bestimmt (wegen air. *°ānaic* = *ānāmsa* < **h₂e-h₂no[n]k-e* [anders G. Schmidt, Orbis 26 (1977) 114f.], att. διανεκῆς [anders M-Br, Spr 33 (1987[89]) 102ff., 107]; zu heth. /hēnk-/ s.u.), von einem anderen als **h₁-* (so Stru, LarTheor 571ff. [dazu Pet, Spr 33 (1987[89]) 278]); s. die Lit. bei Mh, Fs Neumann 191 Anm. 51, M-Br, KZ 100 (1987) 319 Anm. 16, Lindeman, Introd 77f. Zudem wird von einigen Autoren ein Teil des üblicherweise beigezogenen Materials von **Hnek* 'erlangen' getrennt: vgl. Bee, MSS 38 (1979) 18f. (gr. ἐνεγκεῖν 'herbeischaffen, davontragen' als **h₁nek* 'tragen' [lit. *nēsti*, aksl. *nesti*] verschieden von **h₂nek* 'erreichen' [doch s. Kel, Verbe 368f.]); AnttSchweb 125, Oett 175ff., E. Seebold, LarTheor 517 (heth. /hēnk/ 'zuteilen' nur zu *āmsa-*, das [gegen o. I 36] von NAS¹ zu trennen sei, oder zu einem mit NAS nicht verwandten **h₂enk* [s.o. I 53]; andere betrachten /hēnk-/ ~ NAS¹ als Zeugnis für **h₂ēnk-ti* ~ **h₂nek*, s. Schi, Krat 15 [1970(72)] 152, Pet, Spr 21 [1975] 41 und bei Mh, a.a.O. [dort für einheitliches **h₂nek* 'herbeibringen ~ erreichen ~ zuteilen'], dagegen F. O. Lindeman, Hethldg 153 Anm. 6; vgl. auch Rasmussen, Morphophon 146f. Anm. 1, 160 [und Catsanicos, Recherches 53]).

Über Augenblicksbildungen, die einer „Wurzel“ AKṢ 'erreichen' zugeschrieben werden, s.o. I 41, mit Lit. – Nicht als -*sa*-Aoriste von NAS¹, sondern als Formen einer alten Wurzelerweiterung (aoristischen Ursprungs?) von NAS¹, NAKṢ, sind RV + *nākṣati, nākṣate, nākṣamāṇa-* usw. 'erreichen' aufzufassen, s. Narten, Aor 160, Joachim 99 und Anm. 244 (mit Lit.; zu fraglichen ni. Fortsetzern vgl. Tu[Add] 6912). Dazu jav. *nāsəmna-* (~ ved. *nākṣamāṇa-*), s. aav. Aor. Konj. *nāsāmā*, Inf. *°nāsē*, jav. Opt. *nāsīma*; vgl. Humb, Ga II 57, Narten, a.a.O., Kel, Verbe 355, 368f. (mit Lit.), Kel-Pir II 275, Bee, Gramm 183, 184.

NAS² umkommen, zugrundegehen, verschwinden (RV + [*nās-yati*]); Perf. *nanāsa* (RV [10,17,1] +), *neśur* (Br +; GiovStudio I 303 und Anm. 787); Aor. *neśat* verschwindet (RV), *āneśan*

sind zugrundegegangen (YV), (vy) *anaśat* soll verlorengehen (spätved.; vgl. Hoffm, Inj 58f. und Anm. 62, 64f., 98, HoffmA 568; s. auch die Lit. bei Joachim 98 Anm. 238, Stru, LarTheor 580ff.); Fut. *naśisyati* (AV +); *naṣṭá-* verloren (RV +), *naṣṭa-* verloren habend (ŚrSū; Hoffm bei Sha 167); Kaus. *nāśáy°* verschwinden lassen, zerstören (RV + [mit Aor. *anīnaśat*]; Jamison, -*áya-* 141); *jīva-nāś-* Lebendes umkommen lassend (MS; s. AiGr II 2,7,14; fraglich RV 10,61,6 *manā-nák* [*°nāś-*?], s. Old, Not II 265, GeRV III 228, ad 6c, Renou, EVP 16 [1967] 137), *nāśa-* m. Verschwinden, Verlust (AVP +), *nāśana-* vertreibend, vernichtend (AV [*kṣetriya°* (o. I 436) u.a.], VS +), *nāśayítár-* (f. *°trī-*) vertreibend (VS), *nāśuka-* verschwindend, vergehend (TS; Kāṭh u.a. *naṁśuka-*, AiGr II 2,480, T. Oberlies, MSS 51 [1990] 149), *nāṣṭrá-* f. Verderben, Unhold (AV +; AiGr II 2,708 [auch über JB *naṁṣṭr°*]), *a-para-naṁśa-* das Nicht-Hinwegschwinden (Kāṭh, Oberlies, a.a.O.). - Mi., nu., dard., ni., pā. *nassati/naṣṭha-* verschwinden, hi. *nāśnā* verlorengehen, fliehen, *naśiḥ* m. schlechtes Omen (< **naśiṣṭha-* = jav. *nasišta-* [Tu 7026]?), usw. (Tu S. 403a, s.v. NAS¹; TuAdd 7025a ff., 7084). - Iir., aav. *nasiiant-* von etwas abkommend (Y 32,4), *nqsaṭ* verläßt, *anqsaṭ* ist verschwunden (Y 53,6.7; Humb, Ga II 96, Hoffm, Inj 64, Kel, StIr 4 [1975] 156 Anm. 24), *vī.nānāśā* ist dem Untergang geweiht (Y 32,15), *nqsuuah-* von etwas abgekommen (Y 51,13), jav. *nasiieiti* weicht von etwas, *našta-* verfehlt habend, *apanašta-* verschwunden, *nasišta-* der am besten zugrunderichtet (s.o.), ap. *vināṭhayati* schädigt, *vinasta-* Schaden (vgl. Jamison, -*áya-* 141f. Anm. 76, mit Lit., Schm, Noten 47), khot. *panaś-sāre* sie schwinden, buddh. sogd. *n's* 'ruin', *nšt-* 'ruined', mp. *wināhīdan* 'to spoil, damage, destroy', *winastag* 'spoilt'; usw. (Emm, SGS 70, Nyb, ManP II 213a, Bai, Dict 210a, Samadi 22). - Idg. **nek*, vgl. lat. *nec-* f. Mord, Tod, *necāre* töten, vernichten, *nocēre* schaden, schädigen, gr. *νεκρός* m. Leiche, Toter, toch. AB *nāk-* zugrunderichten, Med. zugrundegehen, u.a.; WP II 326, Pok 762, Frisk II 300, GiovStudio I 302f., M. Benedetti, SSL 29 (1989) 77ff.

NAS sich glücklich (zu Hause) vereinen (RV [*násate* u.a.]; Gotō 200); Aor. Opt. *nasīmahī* (RV 2,16,8; für **asī*^o, Hoffm, MSS 22 [1967] 27 Anm. 3 = HoffmA 483 Anm. 3). Dazu *ásta-*, *NIMS*; s. ferner *násatya-*, *svastí-*. – Mi., ni., pkt. *atthā* usw. (o. I 150). – Iir., jav. *asta-* (o. I 150). – Idg. **nes* 'glücklich (unversehrt) nach Hause kommen', gr. *véομαι* kehre heim, komme glücklich an, komme davon, *véοτος* m. Heimkehr, got. *ga-nisan* gerettet werden, *nasjan* retten, nhd. *genesen*, u.a.; Frisk II 305f. (mit Lit.), Lehmann 146b, Gotō 200, M. Benedetti, SSL 29 (1989) 28f.

Zur Semantik von idg. **nes* etwas anders F. Bader, Fs Risch 484 Anm. 59.

nas (enklit.) AkkGenDatPl, 'uns, unser' (RV +; AiGr III 477f.). – Mi., dard., pā. *no* AkkGenDatInstrPl, *šumašti °ne* '-our' (s. Tu 7030; HinMi 159f.). – Iir., aav. *nā* GenDatPl, vgl. *nā* AkkPl (s.u.), jav. *nō* AkkGenDatPl, khot. *nā* (u.a.) uns, unser, oss. *næ* uns, unser, von uns, u.a. (Abaev II 164f., Bai, Dict 181b). – Idg. **nos*, alb. *na* wir, heth. /-nas/ enklit. DatAkkPl uns, vgl. lat. *nōs* wir, got. *uns* uns, u.a.

Im aia. Paradigma ist *nas* mit dem etymologisch verwandten *asmá-* (< **ns*^o, o. I 152) sowie heteroklitisch mit *vayám* verbunden; s. auch die Dualform *nau*. – Die Kasusvielfalt von ved. *nas* beruht nach Ausweis des Aav. auf Formvereinfachung: es ist von **nās* = aav. *nā* AkkPl (~ lat. *nōs*, alb. *ne* GenDatPl < **nōs*, u.a.) auszugehen, dem *nas* nur als GenDatPl gegenüberstand (= aav. *nā*, alb. *na* < **nos*; gr. *νόσφι* 'fern von', wenn '*von uns [**nos*] weg', E. Risch, Spr 32 [1986] 76 Anm. 39, M-Br, MSS 48 [1987] 179ff.). S. zum außer-iir. Material noch WP II 320f., Pok 758, KEWA II 148, Schmidt, Pers 177f., Lehmann 378a, Tischler II 277f., mit Lit.

nás- f. Nase (RV + GenDu *nas-ós*, AV InstrSg *nas-ā*, YV LokSg *nas-í* [TS + *nasy-otá-* an der Nase gefaßt], Kāth + *nas-tás* aus der Nase; RV 2,39,6 *nāsā* NomDu, daraus AV + *nāsā-* f. Nase; seit RV 10,163,1 das später gewöhnliche *násikā-* f., s. AiGr III 248f.); *násya-* in der Nase befindlich (YV +), *nasvánt-* 'nosed' (AV); in Kompp. -:*nas(-a)-*, vgl. RV *fjūnas-* (**fju:-nas-*), o. I 253; RV 10,14,12 *urūnasá-* 'mit breiter (*urū-*) Nase'; AV

pavīnasá- 'mit einer Nase wie ein Metallreifen' (*pavī-*; Schi, Fs Risch 399); u.a. (AiGr II 1,91f., 109). - Mi., nu., dard., ni., pā. *nāsā-* f., waigali *nās*, hi. *nāk* Nase, usw. (Tu S. 403b [s.v. *nās*⁻¹], bes. Tu[Add] 6909, 7031, 7089). - Iir., jav. *nāṅha* (und *nāh*-? Kel, NR 370), ap. *nāh-am* AkkSg Nase, buddh. sogd. *nns* Nase, *nyc* Nüstern, šughni *nāj* Nase, usw. (Gersh, Gramm 39,139, Morg, Shughni 48b, Bai, Dict 210b). - Idg. *(H)*nas-* (s.u.), lat. *nāris* f., Plur. *nārēs*, GenPl *⁰[i]um* Nase (für **nās*, WH II 143), lit. *nósis* Nase (urspr. Wz.-Nomen, Fraenkel 508b), ahd. *nasa*, russ.-ksl. *nos̄* Nase, u.a.

Idg. ablautendes Wurzelnomen **Hnās-/⁰Hnas-* (anders Rasmussen, Morphophon 260); s. WP II 318, Pok 755, Fraenkel, a.a.O., mit Lit. - **H*-Anlaut wegen **V:-nas-* (*ṛjūnas-* : *ṛjū-* u.a., s.o.); anders (etymologisch) begründet bei Szem, Gs Kronasser 233 („**hnā-s*“ neben „**hanā-*“ = *AN*¹ 'atmen' [o. I 72]). - Abweichende Ansätze bei Thi, Fs Tovar 369ff. (**nos-*, dazu *ῥόσφι* 'mit der Nase' [worüber anders o. II 30, s.v. *nas*] u.dgl.) und Kortl, Baltistica 21 (1985) 119, A. Lubotsky, NewSound 60 (**neh₂s/⁰nh₂sos*).

Nicht hierher *anās-* [trotz S. H. Levitt, AnnBhI 70 (1990) 47ff.], s.o. I 182. - Vgl. noch u. *gonasi-* (I 499), *dāsonasi-* (I 710) und (?) *dāmūnas-* (I 699).

naskūjanī-, s. *laspūjanī-*.

NAH knüpfen, binden (RV [*nāhyanti*, *nāhyamāna-* u.a.] +); dazu *anāha* RV 8,48,5 (s. die Lit. oben I 153 [wo für „EVP 1“ recte „9“]); *sām-naddha-* zusammengebunden (RV +), *naddhā-* gebunden (AV +); *akṣānāh-* etwa: Achsenband (RV 10,53,7; SparreboomChar 129), *upānāh-* f. Schuh, Sandale (YV +; Sū *⁰nat* NomSg, *⁰natka-*, ŚB *⁰nād^o*, AiGr I 175, 250, II 1,103), *parīnāh-* f. Umfassung, Umhüllung (RV +; Br + *⁰nāt* NomSg, AiGr I² Nachtr 138), *nāhana-* n. Band (RV +), *barsa-naddhi-* f. Binden eines Knotens (AitB), *nīnāhā-* m. Gurt (AV), *prānāhā-* m. Verband, Bindemittel (AV), *sam-nāha-* m. Panzerhemd, Rüstung (Br +). - Mi., nu., ni., pā. *naddha-* gebunden, hi. *nahnā* binden, pā. *pānadhī-* f. Schuh, Sandale, u.a. (für **[u]pānadh^o*, s. Tu[Add] 2302), *sannāha-* m. Rüstung, usw.

(Tu S. 404a [s.v. *NAH*]). – Iir.? S. die alte Deutung der jav. Bezeichnung einer Textsammlung, *naska-*, als **nad-ska-* 'Bündel' (vgl. Bthl, Wb. 1060, WP II 328, Pok 759), ferner jav. *nada-* wohl 'eine Kopfbedeckung' (~ *NAH*, Waag 137?) sowie Morg, Voc 59 (iran. **nad-* 'to tie'? Dazu Bai, Dict 179b). – Der Anschluß von indoar. (iir.?) **Hnad^h* (s.u.) an lat. *nōdus* m. Knoten, Schlinge, Band, *nectere* knüpfen, binden (für **ned^o* nach *pectere*, WH II 155f.?) ist ansprechend; seine Begründung bleibt schwierig.

Sie ist dadurch erschwert, daß mehrfach Einflüsse bedeutungsverwandter Verben stattgefunden haben (s.o. zu lat. *nectere*; im Indoar. Kontamination mit *GRANTH¹* [Tu 7034] und bes. mit *BANDH* [Wack, GN 1906, 165f. Anm. 1=KS 166f. Anm. 1, Tu 6944, 6945, 7034]). Nach Wack, a.a.O. und AiGr I 250, I² Nachtr 139 entstammen die Formen mit *-dh-* (*naddhá-*, **naddhi-*, **nat*, *pā*, **nadhī^o*) dem Einfluß von *BANDH* / *baddhá-* usw., während *náhya^o* (statt **nádhya^o*), *akṣānāh-* (statt **ná[d]h-*) auf **naž^h-ja^o*, **akṣānádḥ-* (~ **neḡ^h*, lat. *nectere* [?]) hinführten. Wenn (?) trotz *náhya^o* von iir. *(*H*)*nad^h* ausgegangen werden darf, könnte dieses einer Kontamination aus idg. *(*H*)*ned* (lat. *nōdus* usw., an. *nōt* 'Netz' [s. Lehmann 263bf., mit Lit.]) und **b^hend^h* (→ *(*H*)*ned^h*) zugeschrieben werden. – Idg./iir. **d^h* wird durch entlehntes (?) finn.-mordwin. **niḍa/ä-* (finn. *nito-* u.a.) 'binden, heften' nicht sicher erwiesen; s. KoivEvidenz 49f. (mit Lit.), vgl. ferner Kortl, MSS 50 (1989) 80.

Wurzel-Anlaut **H-* wird durch ved. *upā^o*, *pari^o*, *ni^o*, *prā^o* aus **upa^o* usw. vor *(*H*)*ná(d)h-*, *(*H*)*nā(d)há-* nahegelegt (s. Mh, Fs Neumann 190 Anm. 45, mit Lit.).

Aufzugeben **nādh-* 'Verwandter' in RV *nādbhyas* (s. vielmehr o. II 11); Schi, Wn 29, mit Lit.

náhuṣ-, *náhuṣa-* m. : wohl Bezeichnung eines Stammes (RV; s. ZimmerAiL 128, GeRV I 35 [zu RV 1,31,11ab], MK I 438f., L. Renou, BSOAS 20 [1957] 478ff.); *nahuṣyā-*, *nāhuṣa-* von *n^o* stammend, zu *n^o* gehörig (RV); *náhuṣṭara-* ein größerer *n^o* (*náhuṣo* 'als *n^o*', von Indra: RV 10,49,8).

Für den Stammes- oder Mannesnamen (~ Mn + *náhuṣa-* m. N. pr.) ist schwerlich ein Etymon zu finden. Übersetzung von *n^o* als 'Freund, Nachbar, Mitmensch' (~ *NAH*?) ist exegetisch nicht begründbar; abwegige Verknüpfungen referiert KEWA II 147.

nāka- m. Himmelsgewölbe, Himmelskuppe, Himmel, Firmament (RV +). - Pkt. *nāga-*; auch dard.? Vgl. Tu 7036. - Iir.? Vermutungen über jav. **nāka-* in Eigennamen bei Mh, AirN I/80 (Nr. 306) und I/85 (Nr. 326). - Nicht klar.

Am ehesten eine Bildung des Typus *āpāka-* (o. I 85), *īpāka-* (o. I 219) zu **nā* (= aksl. *na* 'auf, an'); Thi, ZDMG 101 (1951) 412 Anm. 4 = KS 647 Anm. 4. Ähnliches bereits in einer „note étymologique inédite“ F. de Saussures (vgl. CFS 42 [1988] 227). - Damit vielleicht vermittelbar nhd. *nah* usw. (~ aksl. *въз-накъ* 'zurückgeneigt': *na*), s. die Lit. bei Kluge-Seebold 498a, KEWA III 745.

Schwerlich mit *nākṣatra-* zu verbinden (o. II 4). - Ältere Vorschläge referiert KEWA II 149.

nākrá-, s. *nakra-*.

nāgá- m. Elefant (AitB +), Schlange (ŚB +). - Mi., nu., ni., pā.

nāga- m. Schlange, Schlangendämon, Elefant, u.a. (Tu 7039; G. Fussman, JA 265 [1977] 36ff.). - Wohl in beiden Bedeutungen „das haarlose, nackte Tier“ (~ *nagná-*); Fraenkel 515a, Thi, KZ 78 (1963) 178, 79 (1965) 68 = KS 443, 513, Gonda, OI 204, G. Bonfante, AGI 66 (1981) 90 Anm. 2.

Formgleich dann mit lit. *niogas*, aksl. *nagō* (also vielleicht aus **nāgná-*, o. II 6?). - Das Belegalter empfiehlt nicht, *n°* 'Elefant' sekundär aus *n°* 'Schlange' entstanden sein zu lassen (< **nāga-hasta-* ~ lat. *angui-manus*, Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 165 = KS 381); s. Thi, KZ 78 (1963) 178 Anm. 1 = KS 443 Anm. 1.

Damit wird auch die Herleitung von *n°* 'Schlange' aus einem idg. Tier-Erbwort (~ engl. *snake* usw.) ungläubhaft; vgl. KEWA II 150f. (dort Referat weiterer, sicher verfehlter Deutungsversuche); M. Schwartz, Fs Beeler 462.

nādī-, **nādīkā-**, s.u. *naḍá-*.

NĀTH Zuflucht suchen (bei jmnd. [*nāthasva*, *anāthata* u.a. (Kāth, MS [Prosa] +, s. Gotō 201; nachved. wohl 'bitten')]); *nāthitá-* in Not geraten (RV [7,33,5; 10,34,3] u.a.; s.u.); *a-nāthá-* n. Schutzlosigkeit (RV 10,10,11), *nāthá-* n. Schutz, Hilfe, Zuflucht (AV +). - Mi., ni., pā. aś. *a-nātha-* hilflos,

arm, hi. *nāh(ā)* m. Beschützer, u. a. (Tu S. 405a [s. v. *NĀTH*], TuAdd 7051). – Vielleicht von (^o)*nāthá-* ausgehend (*nā-thá-* ~ gr. *ὀνίτημι, ὀνήσω, ὀνήσαι* 'nützen, helfen', s. Frisk II 395, mit Lit.?).; *NĀDH*, mit dem *NĀTH* nicht verwandt ist, hat z.T. auf dieses eingewirkt.

So ist schon RV *nāhitá-* im Sinne von *nādhitá-* verwendet (Hoffm, Fs Pagliaro III 31 = HoffmA 272); weitere Fälle des Wechsels (wie ŚB *nāthai* = ŚBK *nādhai*) bei Gotō, a.a.O. – S. bereits AiGr I 123; ältere Vermutungen in KEWA II 152, vgl. auch Lehmann 267b.

NĀDH sich in Not befinden, in Bedrängnis sein (RV + [*nā-dhamāna-*], ŚBK [*nādhai*]); *nādhitá-* in Not geraten, bedrängt (RV; *nāhitá-* und andere Formen des nicht verwandten *NĀTH* [s. d.] sind sekundär in die *NĀDH*-Sippe einbezogen worden); *nādhas-* n. Bedrängnis (RV 10,65,5; Nowicki 69, mit Lit.). – Iir., aav. *nāidiiah-* armseliger, schwächer (Komparativ zu *ādra-* = *ādhrá-*), jav. *nadātaē-ča* wird in Not sein (Hoffm, Fs Pagliaro III 21ff. = HoffmA 262ff.). – Idg. **neHd^h* (~ **ṇHd^h-ró-* > *ādhrá-*, s. o. I 165f.); vielleicht **neh₃d^h* (wenn *ādhrá-* = gr. *νωῦρός* 'matt, träge' < **ṇh₃d^h-ró-*), Gotō 202 (mit Lit.).

Pä. *nādhati* (PTSDict) existiert nicht; an der einzigen Belegstelle, Jātaka 5,90,11*, „lesen C^{ts} *nāvati*, so auch die älteste datierte Pāli-Handschrift aus Thailand ... Daher ist *nādhati* eine birmanische Korrektur eines nicht verstandenen Verbuns, das allerdings auch von der Saddanīti als Variante zu *nāthati* anerkannt wird ...“: O. v. Hinüber, briefl. (18. 5. 1991).

nānā Adv. auf verschiedene Weise, von verschiedenen Seiten, da und dort, jeder für sich (RV +); *nānā-kāmá-* m. Pl. verschiedene Wünsche (ŚB), *nānā-dharman-* von verschiedenen Sitten (AV), *nānā-dhī-* verschiedene Kenntnis habend (RV), *nānā-manas-* verschiedenen Sinnes (YV), *nānā-rathám* auf verschiedenen Wagen (RV), *nānā-viśyá-* aus mehr als einem Dorf bestehend (MS; s. AiGr II 1,107), *nānā-vṛkṣ(ī)ya-* von verschiedenen Bäumen stammend (ŚrSū; s. AiGr II 2,114), *nānā-sūrya-* von verschiedenen Sonnen beschienen (RV),

u. a.; *nānātya-* n. Verschiedenheit (Br +); *nānātyaya-* verschiedenartig (Up; zum Bildungsprozeß s. Hoffm, MSS 41 [1982] 75f.); *nānāśas* je in anderer Richtung auseinander weg (JB; Hoffm, IJ 4 [1960] 18f. = HoffmA 94f.); *nānānām* verschieden (RV; AiGr II 2,735, Hoffm, MSS I² [1956] 43 = HoffmA 340). - Mi., singh., pā. *nānā* Adv. verschieden, aś. *nānā-pāsamḍesu* in verschiedenen Sekten, u. a.; Tu 7053. - Iir., aav. *nanā* an verschiedenen Stellen (Y 48,4 n° *aṅhaṭ* ~ RV 10,67,10 *nānā śántaḥ*, Humb, Ga II 77), jav. *nana* auf verschiedene Weise, *nana-rāsti-* m. N. pr. (Mh, AirN I/63). - Die wahrscheinlichste Deutung geht von **nā nā* „*Mann für Mann“ oder „*ein Mann (hier) - ein Mann (dort)“ aus, mit dem wegen seines kleinen Wortkörpers allein stehend vermiedenen NomSg **nā* (~ *nár-*); vgl. Y 30,2 *narēm narēm* 'einen Mann nach dem anderen'. Thi, Unt 51ff.; Ted, JAOS 80 (1960) 360b, G. Cardona, JOIB 12 (1963) 238f.

Ältere Deutungen referiert KEWA II 152.

nāpitá- m. Barbier, Bartscherer (ŚB +). - Mi., ni., pā. *nahāpita-* m., mth. *n(ā)hāvī* m. Barbier, usw. (Tu[Add] 13792; s. u.). - Von *SNĀ* (Kaus. *snāpáy°*) 'baden' nicht zu trennen.

Wohl für mi. **nāpeta(r)-* (vgl. mi. ni. **nā°*) < **snāpayitar-* 'Bader', vielleicht mit Suffix-Ersatz in **itá-*; nach Bur, Skr 168 ist **snā-p-itá-* ein Fall von aktiver Bedeutung des *-tá-*Suffixes. - Vgl. AiGr I 265, II 2,327, III 324, KEWA II 152f., HinMi 116, 117.

nābhānediṣṭha-, *nābhi-*, s. u. *nābhya-*, o. II 14.

nāman- n. Name, Benennung, Kennzeichen, Wesen, Eigentümlichkeit (RV +); *nāma* namens, mit Namen (RV +), *nāmāthā* namentlich (AV). - Mi., nu., dard., ni., pā. *nāman-* n. Name, *nāma* namens, aškun *nām*, guj. *nām* Name, usw. (Tu 7067 [mit Verweisen], TuAdd 7064f., 7333). - Iir., aav. jav. *nāman-* n. Name, jav. *nqma* namens, mit Namen, ap. *nāma*, *nāmā* namens, mit Namen (s. die Lit. in ApH 134; Schm, ComplI 74 Anm. 43, 81), khot. *nāma*, sogd. *n'm*, mp. np.

nām, oss. *nom* Name, usw. (Abaev II 187f., Bai, Dict 179bf., Bielmeier, Unters 202); iran. **nmān-am* AkkSg (< **Hnh₃-mon-η*, s.u. Idg.) in sogd. parth. *°nmān*, np. *°mān* (sogd. *t'nm'n*, parth. *w'nm'n*, np. *bahmān* 'so-and-so', S-W, JRAS 1990, 10ff.). – Idg. **Hneh₃-men-* (s.u.; im paradigmatischen Ablaut **Hnh₃-mn-*, **Hnh₃mon^o* [→ iran. **nmān^o*, s. Ir.], u.a.), gr. ὄνομα n. Name (dor. ἐνομα- in Eigennamen, hom. ὠνομ-[v]ος namenlos), arm. *anown*, lat. *nōmen*, got. *namo*, air. *ainm n-*, aksl. *imę*, heth. *lāman-* (la-a-ma-an) u.a., < **nāman-*), toch. B *ñem*, A *ñom* u.a. 'Name'.

Reiches Vergleichsmaterial bei Frisk II 396f. (mit Lit.), s. auch III 162; Lehmann 262bf.; Tischler II 27ff. – Für die Grundform ist (neben laryngallosem **nómη* [Lit. bei Lindeman, Introd 82, vgl. auch HS 102 (1989[90]) 289, 291]) **h₁neh₃-men-* (s. die Lit. bei Mh, Ll 126 mit Anm. 114, 116, 117; J. E. Rasmussen, CollInd I 104, G. Pinault, EIE 3 [1982] 15ff., B. A. Olsen, REArm 19 [1985] 10 und Anm. 12, J. A. Hardarson, MSS 48 [1987] 92, J. H. Jasanoff, LarTheor 227f., H. C. Melchert, Spr 33 [1987(89)] 27) bzw. (wohl vorzuziehendes) **h₁neh₃-men-* angesetzt worden (s. Schm, Di 91 Anm. 562, LarTheor 489ff., Kortl, MSS 50 [1989] 80, Bee, Spr 33 [1987(89)] 1ff., jeweils mit reicher Lit. und Besprechung der Fortsetzerformen). – S. noch V. V. Bibichin, Jazykovaja praktika i teorija jazyka I (Moskau 1974) 48ff., Euler, Gemeinsamkeiten 187f., SprwInnsbruck 65 Anm. 6, Wennerberg I 286ff., L. A. Conolly, Word 34 (1983) 119f., R. Stempel, IF 95 (1990) 48 Anm. 20.

Zum Etymon von idg. 'Name' (zu gr. ὄνομα 'schelte', idg. **h₁enh₃* [Schm, LarTheor 491, mit Lit.]?) s. WH II 174, E. Pulgram, BzN 5 (1954) 174f.; W. Laur, Der Name (BNF N.F. Beiheft 28, Heidelberg 1989) 31ff. – Beachtenswert ist ein anklingendes Wort für 'Name' im Ural. (finn. *nimi/nime-* usw.; Joki 291, Rédei, Sprachk 41, Kortl, a.a.O.); als „altes Kulturwort ... auch in den paläosibirischen Sprachen verbreitet“ (Rédei, a.a.O.). Nach Katz, Habilschr 186f. (s. auch 370) erweist finn. *nimi* usw. idg. **h₁neh₃mη* (s. auch Rasmussen, a.a.O.).

Idg. Alters sind einige Textfiguren mit *nāman-*: vgl. o. I 786 zu *nāma dhā*; ved. *purī-nāman-* 'vielnamig' ~ gr. πολυώνυμος (Schm, Di 183f.); ved. *priyā-nāman-* ~ ae. *frēo nama* 'surname, cognomen' (Schm, Di 59, 185, mit Lit.); ved. *śrútya-nāman-* ~ gr. ὄνομα κλυτόν, toch. A *ñom-klyu*, B *ñem-kälywe* Ruhm (Schm, Di 55f., 92f.). – Ir.: RV 3,56,4 *ahve ... nāma* ~ Yt 15,49 *nqma zbaiiaēša* (B. Schlerath, MSS 44 [1985] 194), s. auch TB *nāmahūtama-* (Sha 167); RV 10,54,4

asuryāṇi nāma ~ Y 37,3 *āhūrtiā nāmānī* ... *yazamaidē* (~ Y 51,22 *yazāi x'āiš nāmānīš* ~ RV 5,52,10 *māhyam nāmabhir yajñām* [s. Schlerath II 160a; Humb, Ga I 26]), Narten, YH 178f. [dazu Humb-ElfSkj, Gā II 236]; AV *su-nāman*- einen guten Namen führend (ep. + N. pr.) = iran. **hu-nāman*- N. pr. (Hinz, NÜ 126, mit Lit.).

nāmbá- m. eine Getreideart (MS, ŚB); *nāmba-* (f. °ī-) aus *n°* bestehend (ŚrSū). - Vgl. *āmbá-* (o. I 171, mit Lit.).

Die Verteilung dieser Formen auf die Texte ist ungewöhnlich: MS, ŚB *nā°* gegenüber Kāth, TS, ŚBK *ā°*. Gemeinhin stimmen Kāth und MS gegen TS überein (Renou, ÉcVéd 144, 157; Hinweis Kui). - Eine Erklärung für *n°* : *θ°* (Sandhi-Variation? Nichtidg. Quelle?) steht aus.

nāraka- m. Hölle, Unterwelt (AV; YV *nāraká-*); *naraka-* m. dss. (RV-Kh, TA [°āka-], u.a.). - Pā. *naraka-* Abgrund, Spalte (Charp, MO 26 [1932] 121ff., Bur, ArchLing 16 [1965] 76). - Nicht geklärt.

Die Belegsituation erfordert nicht (gegen L. Renou, Fs Chatterji 15), *nār°* als primär, *nar°* als Rückbildung dazu anzusetzen; auch ist Renous Deutung (a.a.O.: *nār°* aus **nāl[i]r°*, Vṛddhi zu **nir°* ~ *nirṛti-*) lautlich nicht einfach (s. jedoch o. I 366). Es ist wohl besser von primärem *nar°*, dazu Vṛddhi *nāraka-/nāraká-* (oft mit *loká-*), auszugehen (AiGr II 2,124); *nar°* zu gr. *vépθev*, *ēvepθev* 'von unten', *ēvepot*, *vépreatot* 'die Unterirdischen' (s. Frisk I 515, AiGr II 2,150, KEWA II 138 [mit Weiterem], Fraenkel 495b, Abaev II 156 [~ iran. **nāraka-* 'dünn, eng, schmal'], Bielmeier, Unters 199, M. Witzel, MSS 30 [1972] 188 Anm. 35, F. Bader, JIES 14 [1986] 50ff. [s. auch IC 32b, Nr. 88 ~ 625])?

nārada- (*nāradá-*) m. Name eines Ṛṣi (AV +); *nāradavant-* m. N. pr. (AVP). - Pā. *nārada-* m. N. pr. (Malalasekera II 51ff.), pkt. *nārada-* (°ya-) m. N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 321). - Nicht klar.

Wohl °*da-* = 'gebend'; das Vorderglied ist vermutlich der Sippe von *nār-* zuzuordnen (**nāra-* = 'die narische Macht ... , wie sie z. B. der oberste Nara- = Viṣṇu besitzt', Hauschild II 250b). Oder eine Ableitung von *nālada-* (~ Apsaras-Name *naladī-*, o. II 23)? - Unbrauchbar ist (gegen Hauschild, a.a.O.) Mn + *nāra-* m. plur. 'Wasser', das offenbar zur Erklärung des Namens *nārāyaṇá-* erfunden worden ist (s. die Lit. in KEWA II 154f., III 745).

nārāyaṇá- m. Gottesname; oft mit Viṣṇu identifiziert (MS, Br +; °*na-váhana-* RV-Kh, s. Sha 168). - Pā. *nārāyana-* m. N. pr., Name des Viṣṇu (Malalasekera II 54), pkt. *ṇārāyaṇa-* m. Name eines Vāsudeva (Mehta-Chandra-Malvania 321f.); in Kumaonī (dial.) vielleicht Fortsetzer eines Gottesnamens **mūla-nārāyaṇa-* (Tu 10252). - Auf *nár-* beruhend.

Nach Thi, MSS 44 (1985) 249 aus **narāyaṇa-* n. 'Zuflucht der Männer'; der Gottesname *nara-* ist daraus abstrahiert (s. auch unter *nārada-*). Anders S. Sen, Bulletin of the Philological Society of Calcutta 2 (1961) 2f., H. Krick, WZKS 21 (1977) 100f. und 101 Anm. 113.

nārī-, s. *nár-*.

nārmará- m. Name eines Dämons (RV 2,13,8; in einer „[s]onst unbekante[n] Sage“, GeRV I 292, z.St.); **nārmini-** f. Name (oder Beiwort) einer *púr-* (s.d.; RV 1,149,3). - Nicht sicher erklärt.

Nach AiGr II 2,394 bzw. 857 sind beide Namen auf *narmá-* zu beziehen. - Anders Grassm 725 [u.a.] (*nār°* aus **nṛ-mara-* 'Männer tödend'; *nār°* 'nicht trümmerhaft' (*na°* [II 1] und *arma-*, worüber jedoch o. I 120 [s. ferner MK I 447]).

nāv-, s. *náu-*.

nāvājá- m. Schiffer, Bootsmann (ŠB). - Iir., jav. *nauuāza-* m. Schiffer (Yt 5,61 u.a. [s.u.]), sogd. *nw''z*, parth. *nāwāz*, arm. (< iran.) *nawaz* Schiffer (Hüb, Gr 201, Gersh, Gramm 17, Bai, Dict 192a, Keġ, CompLI 35, Hoffm-Narten 78). - 'Das Boot vorwärts bewegend', aus *nāv-* (*náu-*) und °*ājá-* (*AJ*); AiGr II 2,68.

Vgl. noch AiGr II 1,63, II 1² Nachtr 21. - Nach Thi, Gs Nyberg III 348f. (s. auch Mh, AirN I/69) bleibt Yt 5,61 *nauuāza-* vielleicht als 'schiffbrüchig' (**nau-vāza-*, gr. *ναυᾶγός*) fern. - Bildungsverwandt mit ved. *nāv°* usw. **nāv-ag(o)-* als Grundlage von lat. *nāvigāre* 'schiffen, fahren, segeln', WH II 148.

nāvya- Adj. mit einem Boot zu überqueren (AV +; zur Bedeutung s. Klaus, Wasserf 17,32 Anm. 61, Schm, Spr 34 [1988-90 (91)] 418, Bis 55 [ad 86]); **nāvya-** f. Bezeichnung der Ströme (RV [I. Maṇḍala], Kāth +; s. W. P. Schmid, Fs Pagliaro III 219f.). - Mi., nu. und dard. (?); s. Tu 7083. - Iir., jav. *nāuuuia-* Bezeichnung der Wasser (für *nāuuia-*; so noch in einem Teil der Handschriften, Hoffm-Narten 47 Anm. 41), ap. *nāvīyā* f. Adj. 'nur mittels Boot passierbar, nicht zu durchwaten' (Schm, a.a.O.), man. sogd. *n'wq* Beiwort des Wassers (u.a.; s. Schmid, a.a.O. 218f., mit Lit.). - Iir. **naHu-ija-* ist Ableitung von *nāu-*.

S. dort zu Weiterem; idg. Alter der Ableitung (~ gr. *vñios* 'zum Schiff gehörig', AiGr II 2,808?) erweist vielleicht toch. A *new-* 'Flut' (wenn nicht iran. LW), s. K. T. Schmidt, TIES I (1987) 164f.

nāṣtrā-, s. *NAS*².

nāsatya- m. Du. Bezeichnung der beiden *Aśvin* (RV +; DatSg ^o*yāya* RV 4,3,6, vgl. AiGr II 2,136, GeRV I 420 [ad 6c], Thi, JAOS 80 [1960] 315b = KS 410b, Renou, EVP 13 [1964] 93, Hoffm bei Schi, Wn 15, W. Wüst, Spr 20 [1974] 155 und Anm. 112). - IAV, s. ^{DINGIR.MES}*na-ša-at-ti-ia-an-na* im Mittani-Vertrag (KammArier 149; Lit. bei Zeller, Zwillingsgötter 81ff.). - Iir., jav. *nāṅhaiθīia-* m. Name eines *Daēuua* (Vd 10,9 [*iṅdrəm ... nāṅhaiθīm daēum* ~ RV *indra-nāsatyā, devā nāsatyā*, Schlerath II 163bf.]; 19,43). - Iir. **nāsatija-* gehört zu *NAS*, wohl als *Vṛddhibildung* zu **nas-atī-* (Typus ved. *vas-atī-* 'Behausung'; s.u.).

Vgl. die Lit. in AiGr II 2,939, KEWA II 156, Zeller, a.a.O. 5f.; F. Bader, Fs Risch 483 und Anm. 58,485 und Anm. 62, 486, Nagy-GrMy 93 Anm. 46, 249 Anm. 80 (mit Lit.); etwas abweichend Szem, Gs Nyberg II 319, P. H. Hollifield, Spr 26 (1980) 21, 176,30 (1985) 79. - T. Gotō, JIBS 39 (1991) 977ff. erweist *aśvin-ā* (o. I 141) und *n^o* als elliptische Duale, 'Morgenstern und Abendstern' (s. auch AiGr II 1,152); *aśvin-* = der Morgenstern, der das Pferd am Wagen der Sonne zieht, *nāsatya-* = der Abendstern, der die unversehrte Heimkehr (**nas-atī-*) verwaltet.

Nicht vorzuziehen ist Bezug auf *nās-* 'Nase' (Referat in KEWA II 156f., Zeller, a.a.O. 5 und Anm. 19f., s. ferner V. Pisani, AGI 66 [1981] 16ff.; bei Zeller, a.a.O. 5f. zu einer abwegigen Deutung von *n°* aus dem Munda).

Entlehnung des jav. Namens aus dem „Protoindoa.“ (Gnoli, ZorTime 80 Anm. [124], s.o. I 192) ist unglaublich (s. vielmehr Thi, a.a.O.).

nāsā-, *nāsikā-*, s. *nās-*, o. II 30.

nāstikā-, s.u. *nā*¹.

nī Adv. niederwärts, hinunter, hinab, rückwärts (in nominalen und verbalen Komposita, z.B. *ni-dhāna-* n. Aufenthaltsort [AV +; o. I 772], *ni-dhā-* f. Fanggarn, Netz [RV +; AiGr II 2,23], *ni-dhāna-* n. Behältnis [RV +], *nī-dhruvi-* beständig [RV; o. I 798], *ni-pādā-* m. Niederung [RV], *nī-manyu-* dessen Groll niedergegangen ist, sich gelegt hat [AV], bzw. *ni-kar* niedermachen, besiegen [RV +], *ni-rodh* fernhalten, abwehren [RV +], *ni-ṣad* sich niedersetzen, sich [auf ein Weib] niederlassen [RV +], usw. usw.; s. AiGr II 1,237,259,283, JohanssonEtym 6ff., Thi, GrammKat 535). – Mi., nu., ni., pā. *ni°*, *aṣkun ni°* usw. (z.B. Tu 7464–7467); Tu S. 409aff., TuAdd S. 59bff. – Iir., aav. *nī* (z.B. Y 32,14 *nī*... *dadaṭ* sie legen hinein), jav. *ni-ḍāiti-* f. Niederlegen, *ni-ṣasti-* f. Begatten (~ RV *ni-ṣad*), *nīi-āpām* stromabwärts, ap. *ni-padiy* hinterdrein, *ni-piṣta-* niedergeschrieben, *nīy-a-ṣādayam* ich setzte wieder ein, führte zurück, khot. *ni°*, *nā°* u.a. (Emm, SGS 54ff., 234), chwaresm. *n-ps-*, sogd. *n-pys-* niederschreiben, baktr. vo-βιχτο geschrieben, mp. np. *ni-ṣastan* sitzen, parth. *nšstn* dss.; usw. (Gersh, Gramm 105f., Abaev II 180, Bai, Dict 186af., Davary, Baktr 238). – Idg. **ni* (s.u.), arm. *n-stim* setze mich, sitze (~ ved. *ni-ṣad*) u.a. (C. de Lamberterie, PlaceArm 48ff.), ahd. *nidar* nieder (~ *nitarām*), aksl. *nizb* hinab, hinunter, u.a.; s.u. *nimná-*, *nīpa-*, *nyàñc-*.

Idg. **ni* 'nieder' ist von möglichen Schwundstufenformen zu **eni* 'in' (ved. *āni°*, o. I 73) zu trennen, AiGr II 1,73, W. Schulze, KZ 40 (1907) 415 Anm. [3] = KS 71 Anm. 3, s. ferner Frisk II 298,

mit Lit., Bur, ALB 44–45 (1980–81) 439. Vgl. *nijá-*, *ninyá-*, *nitya-*, *nidá-*.

NIMS etwa: aufsuchen (RV [3. Pl. *ním̐sate*, *ním̐sate*, Part. *ním̐-sāna-*; RV 10,74,2 *ním̐s-a-ta* 3. Sg. Inj.]; zur Semantik s. Gotō 200f.); *netra-ním̐sin-* Beiwort des Schlafes (etwa 'die Augen heimsuchend', kl.), *pari-ním̐saka-* schmeckend, kostend (kl.). – Redupliziertes Präsens (**ni-ns*) zu *NAS*.

Die Bildung ist viell. idg. Alters, vgl. gr. *ῥίσομαι* 'gehe, schreite, kehre zurück'; s. Frisk II 305f. (mit Lit.), Gotō 201 und Anm. 392, 393.

nikothaka- m. Name eines Lehrers (Br). – Nicht klar.

Nach Whi, Roots 19 der einzige ved. Beleg von *KUTH* 'stinken' (kl.) [?].

NIKṢ durchbohren (AV [*nikṣa*, *anu-nikṣanti*]), *vi-nikṣe* um aufzuspießen (RV 5,2,9); *nékṣaṇa-* n. etwa: spitzer Stab, Speiß, Gabel (AV +; über RV *níkṣ^o* s.u.). – Iir.? Vgl. np. *nēš* Spitze, Stachel, *nēštar* Lanzette, arm. (< iran.) *nštir* Lanzette, ferner jav. *naēza-* n. Spitze der Nadel, mp. *nēzag*, np. *nēza* Lanze, u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,88,112, Hüb, KZ 36 [1900] 164, Scheft, ZII 2 [1923] 274, Bai, Dict 193a). – Weiteres ist nicht ermittelt.

Die iran. Formen, wenn zugehörig, weisen auf **nejg^(h)* ~ **nejg^(h)* (s. auch Bai, a.a.O.). Unglaubliche Anschlüsse bei Scheft, a.a.O. (mit Lit.; s. KEWA II 158); schwerlich ist *NIKṢ* ein altes Desiderativum zu *NAS²* (Whi, Roots 90; H. Güntert, IF 30 [1912] 103f.).

Hierher RV 1,162,13 *níkṣaṇa-*, etwa 'Prüfstäbchen, spitzes Holz zum Prüfen des kochenden Fleisches' (~ ŚrSū *pra-nikṣ* 'aufspießen'); zu *-ī-* s. Old, Not I 155 bzw. Renou, EVP 13 (1964) 106.

S.u. *nih-*.

nigút-, nur RV 9,97,54 (und ebenda 53 *naigutá-*), 10,128,6: Interpretation ungesichert.

Wenn als 'Feind' auffaßbar (PW, Grassm), wohl zu *GAV*; *ni-gú-t* wäre dann „*nieder-rufend, schmähend“ (im „verbal contest“). Anders GeRV III 101 („Schwätzer [?]¹⁴; *nai^o* N. pr.; a.a.O. [ad 53–54] „... Anspielung auf ein ... Ereignis, das ... für uns dunkel bleibt“). – S. AiGr II 2,42, KEWA II 159, Renou, EVP 9 (1961) 110.

nighṣva-, s.u. *ghṣu-*, o. I 517.

nicumpuná-, RV 8,93,22 °*náh*; in zwei Mantras schwanken die Texte zwischen °*cumpuná-*, °*cunkuná-* und °*caṅkuṇa* (VokSg), AiGr II 2,483. – Ohne gesicherte Interpretation.

Die Bedeutung liegt vielleicht(?) im Bereich von „Schwall, Guß, sprudelnd“ (onomatopoet., AiGr I 153?). AiGr II 2,483 verweist auf ŚrSū (Mantra) *cuknat-e* (DatSg; „von unbekannter Bed.“, pw; s. auch AiGr I 153). – Weitere Lit. in KEWA II 160. [Nach Ch. H. Werba (WZKS 36 [1992]) für mi. **nicimpuṇa-* < aia. **nityamṛṇá-* 'stetig füllend' (~ RV 5,44,12 *sadāpṛṇá-*)].

nicerú-, s. *céru-*, o. I 550.

NIJ, s. *NEJ*.

nijá- Adj. eingeboren, im Hause geboren, eigen, beständig (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *nija-*, *niya-* eigen, u.a. (Geiger, Pā 55, Tu 7181f.). – Zum Iran. s.u. – Zusammen mit *nitya-* zu beurteilen.

Nach Hoffm, MSS 41 (1982) 88f. ist *ni-já-* (~ *JAN'*) – ebenso wie jav. *ni-zṛnta-* 'eingeboren, im Hause geboren' – Neubildung für iir. **nitja-* 'drinnen (im Haus) befindlich' (*nitya-*).

niṅík, s.u. *ninyá-*.

ninyá- (°*nīyá-*) Adj. wohl: innerlich, verborgen, geheim (RV), n. Geheimnis, Verborgenes (RV; zu den semantischen Problemen s. Kwella, Flußübersch 86ff. Anm. 2, W. Wüst, AnnBhI 58–59 [1978] 419f.). – Fragliches aus dem Nu., Dard., Ni. bei Tu 7187. – Umstritten.

Wenn 'innerlich, verborgen' als Ausgangsbedeutung feststeht, ist vielleicht an **ni*² 'in, innen' (s. *nitya-*) zu denken, mit „kontextfreiem“ bzw. mittelindischem *-ṇ-* (Mh, Gs Renou 511 und Anm. 5 = AKS 109 und Anm. 5, mit Lit.; Bai, Dict 183b); **ninya-* auf **nina-* (> *pašto nāna* 'inner, inside', Skj, CompLI 399) aufbauend? – Anders Wüst, a.a.O. 418ff., der für *n°* von „rührig, kräftig, männlich“ ausgeht und es als **nṛ-ṇ-yá-* (> mi. **nīṇ°*) zu *nár-* (**nṛ-ṇ°* [Typus *vṣ-ṇ-ya-*]

~ sabin. *Ner-on-*) stellt; eine weitere Erwägung (~ **nir-ñi-* 'Wegführung') bei Kwella, a.a.O. - Über ältere Lit. s. das ausführliche Referat bei Wüst, a.a.O.

Zu *n°* wohl auch RV 10,5,1 *ninyóh* (< **yayoh*; AiGr III 99, mit Lit.).

Hierher RV 4,5,8 *niñik*, da wahrscheinlich 'geheimgehalten' oder 'Geheimnis'; zur formalen Vermittlung mit *n°* s. KEWA II 161, Renou, EVP 13 (1964) 97; vgl. Wüst, a.a.O. 420.

nitatní-, ^o*ni-*, s.u. *TAN*¹, o. I 619.

nitarām Adv. niederwärts, nach unten, in tiefem Ton (Br [in JüS 'ganz, völlig, besonders']). - Ni. (und dard.)? S. Tu 7189. - Erstarrte Kasusform eines Komparativs *ni-tara-* (vgl. AiGr II 1,4, KEWA II 162), zu *ní* (~ ahd. *ni-dar*); vgl. Superl. iir. **ni-tama-* (jav. *nitama-* 'der unterste').

Über einen fraglichen iran. Superl. **ni-íšta-* in mp. **nist* „*undermost“ s. Nyb, ManP II 141bf., AiGr II 2,458.

nitāná-, s.u. *TAN*¹, o. I 619.

nitya- Adj. eigen, heimisch, stetig, dauernd (RV +; W. Schulze, KZ 40 [1907] 414f. = KS 71f., M. Hara, JAOS 79 [1959] 90ff.). - Mi., ni., pā. *nicca-* stetig, u.a. (Tu 7190, KEWA II 162). - Idg. **ni-tjo-* „drinnen befindlich, heimisch, eigen“ (zu **ni* 'in, drinnen', das von **ni* 'nieder' abzusetzen ist, o. II 40f.), got. *niþjis* m. Verwandter, gall. *Nitio-broges* (~ *Allo-broges*, ved. *áraṇa-* [ved. Gegensatz zu *nitya-*], o. I 107, mit Lit.); vgl. *nijá-*, *ninyá-*.

Weitere reiche Lit. in AiGr II 2,698, KEWA II 162f., Hoffm, MSS 23 (1968) 32ff. = HoffmA 497ff., Lehmann 267b.

NID, s. *NED*²; *níd-*, *nidāná-*, s. *NED*¹.

nidrā-, s. *DRĀ*², o. I 758.

NIND, s. *NED*¹.

nipá-, s.u. *āké*, o. I 158.

nipādá-, s. *ní*, *padá-*.

nipépi, s.u. *PEC*.

nimitta- n. Ursache, Grund, Ziel (Up +); *naimittika-* aus einer Ursache entstehend (ŚrSū +). – Mi., singh., pā. *nimitta-* n. Ursache, Grund, Zeichen, u.a. (Tu 7241). – Nicht sicher gedeutet.

Zu älteren Versuchen s. die Lit. in AiGr II 2,586,937, KEWA II 165f. – Bur, Abhinandana-Bhārati (Professor Krishna Kanta Handiqui Felicitation Volume, Gauhati 1982) 51ff. stellt *n°* zu der von ihm angesetzten indoar. Sippe *MĀ* 'to ascertain' (~ TB *cākṣur-nimitta-* 'estimated by the eye'; zur Form [mi. **nimitta-*?] a.a.O. 53); s.u. *MĀ*².
Non vidi: Dand, VedBibl IV 969 (Nr. 79.175).

nimíṣ-, s. *MEṢ*.

nimṛgra-, s.u. *MARJ*.

nimná- Adj. abwärts gehend, abwärts gerichtet, n. Vertiefung, Tiefe, Niederung (RV +; B. Forssman, KZ 79 [1964] 15f.). – Mi. (und hi.?), pā. *ninna-* vertieft, tief liegend (Forssman, a.a.O. 16, Tu 7244). – Ableitung von *ní* (Bildung wie gr. *πρυ-μνό-ς*, *πρό-μνο-ς* hervorkommend, vorn seiend, heth. /sarā-mna-/ oben befindlich [Forssman, a.a.O. 20ff., Zucha, Stem Types 162], u.a.).

Vgl. Forssman, a.a.O. 11ff., 15ff., 18ff., Frisk II 606; gr. *λίμνη* 'Marschland, Sumpf' viell. dissimiliert aus **νίμνη* (~ *nimná-*), Forssman, a.a.O. 17f., Frisk III 145. – S. ferner Bur, ALB 44–45 (1980–81) 439, H. C. Melchert, Spr 29 (1983) 1 und Anm. 2.

nimba- m. Azadirachta Indica (ŚrSū +). – Mi., ni., pā. *nimba-* m., hi. *nīb*, *nīm* dss. („the Neemb tree“; Tu[Add] 7245f.). – Nicht klar.

Deutungsvorschläge (als Fremdwort, bzw. als **ny-āmra-* [~ *āmra-*, *amla-*, o. I 171]) in KEWA II 166.

niryúta-, s. *YAV*¹.

niráṣṭa-, s. *AKṢ* (+ Nachtr), o. I 41, 804.

nirāha-, s.u. *AH*², o. I 153.

nirṛti- f. Untergang, Verderben, Auflösung, Todesgöttin, Göttin des Untergangs (RV +; L. Renou, Fs Chatterji 11ff.), *nairṛtá-* zur Göttin *n°* gehörig (AV +); *nirṛthá-* m. Verderben, Zerstörung (RV +). – Ved. *nir-ṛ°* ist wohl „*ent-fügen, *auseinander-ordnen“, zu *nīṣ-* und idg. **h₂er* ‘fügen’ in *ará-*, *áram*, *ṛtá-*, *ṛtú-* u.a., o. I 107, 109, 255, 257; Renou, a.a.O. 11 und Anm. 1.

So auch in RV 1,119,7 *nir-ṛta-* ‘zerfallen’? Doch s. Renou, a.a.O. Anm. 1 und EVP 16 (1967) 21; Trennung von *AR*¹ (**nir-ṛ°* „*auseinander-bringen“, ŚB *nir arpay°*, Renou [EVP], a.a.O.) ist auch für *nirṛti-*, *nirṛthá-* nicht sicher zu behaupten. Zu beachten *nir-ṛthá-* ~ jav. *ham-əṛəṭha-* m. ‘Gegner’ („*[feindliches] Zusammentreffen“, Bthl, Wb. 1776, AiGr II 2,719) sowie o. I 107 zu *sam-ar*.

Die lautliche Problematik von *nirṛ°* (s. AiGr I 12, I² Nachtr 20, 190) soll nach Renou, Fs Chatterji 15 zur Vereinfachung Mn, ep. + *niraya-* (pā. *niraya-*) ‘Hölle’ geführt haben (wenn nicht direkt *nir-aya-* ‘Aus-Gang’; s. auch KEWA II 167); von *nir°* wurde ferner das ved. ‘Hölle’-Wort *náraka-/naráka-* abgeleitet (doch s.o. II 37, mit Lit.).

nirjalpa-, s.u. *JALP*, o. I 580.

nirṇij-, s.u. *NEJ*.

nirmaj- (°*majā-*?), nur RV 8,4,20 °*jām*. – Nicht klar.

Die Interpretationen schwanken zwischen ‘Schwemme’, ‘fleckelos, fehlerlos’, ‘flink’, mit entsprechenden etymologischen Anschlüssen; s. die Lit. in KEWA II 549, 551, III 746.

niryāsá-, s. *YAS*.

nilimpá- m. Bezeichnung gewisser Genien (AV +), einer Gruppe von Maruts (TA). – Zu *ní*, *LEP* (AV *ní limpāmi* 'ich mache verschwinden', RV 1,191,1 *ní-lip-*, vgl. Renou, EVP 16 [1967] 95); AiGr II 1,182, KEWA II 168.

nivát- f. Streben nach unten (RV +, Thi, GrammKat 534; Gegensatz *ud-vát-*, o. I 215), *nivātā* abwärts (RV, AV). – Zu *ní*.

Das Hinterglied **vát-* wird von Thi, a.a.O. auf **^ouñ-t-* 'Streben' (: *VAN* [~ *VAN'*] 'erstreben') zurückgeführt; a.a.O. 534f. gegen die suffixale Auffassung von **vát-* (AiGr II 2,871) und **vaná-* (AiGr II 2,906) in *nivaná-*, nur RV 10,40,9 **nā* (Thi, a.a.O. 535: 'steil' < 'baumlos, waldlos', *ní* + *vána-*).

nivaná-, s. *nivát-*.

nivātā-, s. *vāta-*.

níśitā- f. Nacht (TS), RV + *á-níśita-* rastlos, nicht ruhend, RV 10,89,4 *áníśita-sarga-* rastlos sich ergebend; *níśā-/níś-* f. Nacht (RV-Kh, AVP +; zur Verteilung der Stämme [AkkSg **ām/LokSg *i*] vgl. Schi, Wn 30f.; s.u.); *níśītha-* m. Mitternacht, Teil der Nacht (ĀpM +). – Mi., ni., pā. *nīsā-* f. Nacht, *nīsītha-* m. Mitternacht, u.a. (Schulze, KS [Nachtr] 801f., Tu 7428f., 7436). – Nach Ausweis von RV + *á-n°* ein Wort für 'Rast, Ruhe', offenbar **ni-kiH°* (mit Laryngalschwund in der Komposition, Bee, Dev 242; Wiederherstellung von *śi-* im jüngeren *nīsītha-* [anders Olsen, Suffix 42]), zu *ní* und *ŚAY^I (Śī)*; auf eine Nebenform der Wurzel, **śā* < **keH* (~ gr. *κῶμα* 'Tiefschlaf'), ist wohl *níśā(C)-/nis(V)-* zu beziehen, s. Schi, a.a.O.

Vgl. AiGr II 2,40,616, Renou, EVP 15 (1966) 19, Schulze, a.a.O. 802 Anm. 1, Ins, Spr 20 (1974) 123f. – Allenfalls wäre auch *ní-śi°* auf **śā* beziehbar (ĀpM + *nīsītha-* Angleichung an *śi* 'liegen').

Ved. *n°* „Rast“ ist wohl Ersatzwort für *nákti-* (Lit. in KEWA II 168; s. Ins, a.a.O. 124); über eine frühere Zusammenstellung von *nák* NomSg / *nís(ā)-* s. die Lit. in AiGr I 18,228f., III 234.

niṣ- (*niḥ-*, *nir-*, *niś°*, *niś°*) hinaus, aus, weg von, darüber hinaus, ent-, un-, nicht- (RV +; in nominaler und verbaler Komposition [vereinzelt alleinstehend, AV], z.B. *niṣ-pád-* f. Auswurf, Exkrement [RV +; AiGr II 2,16], *niṣ-kevalya-* jemandem ausschließlich zukommend [RV-Kh +], *niḥ-sáraṇavant-* ausfließend [ŠB], *nir-avá-* ohne Schutz [RV], *nir-ṛti-* [o. II 45], *nir-daśá-* über zehn hinausgehend, über zehn Tage alt [AitB +], *nir-mala-* ohne Flecken, sauber [Up +], *nir-māya-* ohne Wunderkraft [RV +], *nir-hasta-* handlos [AV], *niśvará-* lautlos [**niś-s°*, RV], bzw. *niṣ-kart* herausbrechen [RV +], *nir-ṇay'* wegführen [AV +], *niś-car'* herausgehen [RV +], usw. usw.; s. AiGr II 1,237,257,260,283f., III 398). – Mi., nu., dard., ni., z.B. pā. *nim-mala-* sauber, aškun *nimalā-* die Kleidung wechseln, singh. *nimala* rein, fleckenlos (usw.; Tu S. 407bff., 414aff., 421af., 422aff., TuAdd S. 59b, 60aff.). – Iir., aav. *niś* (Y 44,13 *niś* ... *nāśāmā* wir sollen hinausschaffen), jav. *niś-tara-* der äußerste, *niḥ-barāiti-* f. das Wegtragen, *niḥ-darā-dairiīāt* er risse heraus, ap. ⟨niḥ⟩ = /niḥ-/ in ⟨niḥaym⟩ = /niḥ-āyam/ ich ging weg (HoffmA 628, Schm, CompLI 68 Anm. 27). – Idg. **niś* 'hinaus, weg'? Vgl. präslav. **niś-tiō-* (~ *niṣtya-*) in aksl. *ništ* 'arm' (Vasmer II 222f., mit Lit.).

Aber gr. *ἀνις* 'ohne' ist unverwandt (ältere Lit. in AiGr I 77, II 1,73); s. die Lit. in WH II 543, KEWA II 171.

Über „*nirvāñc-*“ (KB) s. vielmehr AiGr II 2,153.

niṣaṅgin-, *a-niṣaṅgá-*, *niṣaṅgadhi-* (*°gáthi-*), s.u. SAÑJ.

niṣādā- m. Pl. Name einer aus den *dāsá-* hervorgegangenen Bevölkerungsgruppe, die nicht dem arisch-brahmanischen Gesellschaftsverband angeschlossen war; als Räuber bzw. Jäger geschildert (Kāṭh +, Mylius; jünger gleichgesetzt mit den *bhilla-* 'Bheel'); *niṣāda-sthapatí-* m. Oberhaupt der *n°* (MS; AiGr II 1,265). – Pkt. *niśāda-/niśāya-*. – Wohl ein vorarischer Stammesname.

H. Berger, WZKS 3 (1959) 45f. verbindet *n°* mit dem Volks- und Landesnamen ep. *niśadha-/naiśadha-* (~ *nala-*), ŠB *naiśidhá-* (~ *naḍá-*, o. II 8), pkt. *niśadha-*. – Schwerlich ist *n°* einfach „the settled aborigines“ (*ni* + *SAD*, nach A. Weber; MK I 454).

nišká- m. ein silberner oder goldener Halsreif; auch als Währungseinheit dienend (RV +; RauMetalle 52f., vgl. H. W. Bodewitz, WZKS 29 [1985] 15 [~ Brustschmuck], F. M. Smith, WZKS 32 [1988] 70); *niška-kaṅṭha-* (AVP, Br +), *nišká-grīva-* (RV, AV), *niškīn-* (ŚB) einen *n°* am Halse tragend. – Mi., singh., pā. *nikkha-*, *nekkha-* m. n. goldener Halsschmuck, Goldmünze; u.a. (Tu 7470). – Nicht klar.

Zur Annahme eines Fremdwortes s. die Lit. in KEWA II 169, III 747, Dand, VedBibl II 265 (Nr. 46.26). – Iir. **najs̄* 'to bind up' (~ *niṣ-ká-*) gewinnt Bai, BSOAS 23 (1960) 23, Dict 185a aus der Glossierung zu TA *niṣtyā́*, *niṣṭi-* = „grīvabandha-“, und Nu.-Wörtern wie kati *niṣṭe* 'Gürtel' (s. auch Tu 7500); unklar bleibt RV 10,101,12 *niṣṭigrī-* f. Name der Mutter Indras.

Über eine ältere idg. Deutung von *nišká-*s. KEWA II 169, mit Lit. – [Ved. *nišká-* für **ni-žg-á-* (~ *nī*, SAÑJ) „das sich abwärts (An)-Gehängte“: T. Oberlies, HS 105 (1992) 9ff.]

niškāśá- (*°kāśá-*), s. *KAŚ* (o. I 331).

niṣṭákvari-, s.u. *TAK*, o. I 610.

niṣṭarkyà-, s. *TARK*.

niṣṭigrī-: Unklar (s.u. *nišká-*).

niṣtya- (*°ṭiya-*) Adj. auswärtig, fremd (RV +). – Ableitung von *niṣ-* (~ *nī-tya-*: **nī*, o. II 43), AiGr II 2,698; unverwandt wohl aksl. *ništъ* 'arm', wenn präslav. **nīs-tjo-* (s.u. *niṣ-*, o. II 47).

Hierher *niṣtyā-* f. Name eines nakṣatra-; der Stern Arcturus (= Alpha Bootis), ursprünglich aber wohl Kappa Virginis (Kāṭh +, Mylius)? Vgl. MK I 455, Scherer, Gestirnnamen 156f. – Über TA *niṣtyā́* (~ *niṣṭi-* „grīvabandha-“) s.u. *nišká-*.

niṣṣapin-, s.u. *SAP*.

nistrimśin- Adj. ein Schwert führend (ŚrSū); *nistrimśa-* m. Schwert (ep. +). – Nicht klar.

Liegt das Etymon einfach in *nis-trimśa-* 'mehr als dreißig' (Vārt zu Pāṇ, AiGr III 398), weil das Schwert 'über dreißig Daumenbreiten' hatte (s. PW IV 259, Hauschild II 253b)? - Sanskritgemäße und etymologisierende Rückbildung eines mi. **nithin̄ha-* < aia. **nis-tikṣṇa-* 'überaus scharf' erwägt KEWA II 170.

nih-, nur AV 2,6,5, VS 27,6, AVP 3,33,6 : Bedeutung und Herkunft nicht gesichert.

Ein negativer Begriff; „Durchbohrung“ wäre möglich, vgl. Schi, Wn 31 (~ *NIKṢ*, jav. *naēza-*, o. II 41). Doch könnte (neben *sridh-* 'Fehlschlag' stehend) *nih-* auch etwa 'Niedergestrecktsein' bedeuten und *s-*lose Nebenform zu TA *snih-* sein (~ *SNEH*; s. L. Renou, Fs Turner I 21 und das Folgende). - Bei Schi, a.a.O. richtig gegen die Annahme, *nih-* sei aus *nid-* entstellt.

nihākā- f., nur RV 10,97,13 °*kayā*, TS 7,5,11,1 (= Kāth 5,5,2) °*kāyai*: übersetzbar als 'Schneesturm, Schneegestöber' (L. Renou, Fs Turner I 20f.).

Im Falle dieser Übersetzung Ableitung von *(s)*nih-* 'Schnee' (= gr. *νίψ-*, lat. *niv-*, s. auch Frisk II 299), zu idg. **sneig*^{uh} 'kleben, kleben bleiben, (niedergestreckt) liegen bleiben' (vgl. *nih-*?) ~ 'schneien, Schnee' (pkt. *sineha-* 'Schnee'), s.u. *SNEH*. - Renou, a.a.O.; ältere Lit. in KEWA II 170. S. *nihārā-*.

Nī, s. *NAY*¹.

nīkṣaṇa- (*pra-nīkṣ*), s. *NIKṢ*, o. II 41.

nīcā (°*cāt*, °*cāih*), *nīcīna-*, s.u. *nyāñc-*.

niḍá- (*nīlā-*) m.n. Nest, Lager, Vogelnest (RV +); *nīdī-* m. Nestgenosse (RV 10,92,6; AiGr II 2,304); *nīḍáy*^o 'to place in a nest' (RV 6,35,2; Jamison, -*āya-* 84f., mit Lit.). - Mi., nu., kś., pā. *nīla-*, *nīḍa-* m. Nest, u.a. (Tu 7541; HinMi 74, mit Lit.). - Idg. **nisdó-* (s.u., lat. *nīdus* m. Vogelnest, Wohnsitz, mir. *net*, ahd. ae. usw. *nest* 'Nest').

S. die Lit. bei Fraenkel 383a, KEWA II 171f. - Idg. */ni-sd-ó-/ (*[nīzdó-]) ist offenbar aus *nī* (nicht notwendig **nī* 'in', s. die Lit.

in AiGr II 1² Nachtr 22, ad 70,19) und **sd*° 'sitzen' (SAD, vgl. mp. *nišēm* [nšdm]) < **ni-šad-man*- 'Vogelnest', Nyb, ManP II 142b) komponiert; s. arm. *nstim* 'setze mich' (o. II 40), wovon *nist* 'Lage, Sitzen, Residenz' gebildet wurde (das nicht '[Vogel]Nest' bedeutet und somit keine urverwandte Entsprechung von *nīdā*- usw. ist, s. bereits Hüb, Gr 478).

nīta-, *nītamīsrá-*, s. *návanīta-*, o. II 25f.

nināhá-, s. NAH.

nīpa- Adj. tiefliegend, tief (Kāth); *nīpya-* in der Tiefe befindlich (VS +). – Ni., s. Tu 7548. – Aus **ni-h₂p-o-*, etwa 'zum Wasser hinab', s. *nī*, *áp-* (~ *anūpá-*, *dvīpá-* usw., o. I 75, 769, AiGr I 103, II 1,100); vgl. jav. *nī-āpəm* (o. II 40).

nīra- n. Wasser (Up, Naigh, ep. +; der Sprache des ŠB angehörig, wenn der Flußname *sadānīrā-* [ŠB +] 'stets Wasser habend' bedeutete [AiGr II 1,287,299, Frisk, Nom 38 Anm. 1]). – Mi., nu. (?), ni., pkt. *nīra-* n., la. *nīr* m. 'Wasser', u.a.; viell. auch aškun *nīl* f. 'See' u.a. (Tu 7552). – Den nicht der ältesten Sprache angehörigen indoar. Wörtern steht ein gemeindravid. Wort für 'Wasser' gegenüber (ta., kan., ma. usw. *nīr*, brahui *dīr* 'Wasser'), das in das grammatische System des Dravid. eingefügt zu sein scheint (~ ta. *nīr-pp-*, *nīr-tt-* 'wäbrig werden') und Nebenformen als Folgen alter lautlicher Prozesse erkennen läßt (ta. *īr* 'Feuchtigkeit' u.a.); Entlehnung des – die alten Erbwörter für 'Wasser' (wie *áp-*, *udán-*, *vār-*) ablösenden – *nīra-* aus dravid. **nīr* ist wahrscheinlicher als das Gegenteil.

Vgl. die Lit. in KEWA II 172; Meenakshisundaran 159f., DED² 328af., Mh, VJa 1989/2,12. – Iran. Entsprechungen sind nicht zu sichern. Jav. „*nīra-*“ (Yt 8,38, Justi, Hb 173a) existiert nicht (Bthl, Wb. 184); khot. *nīra-* 'Wasser' stammt wohl aus dem Indoar. (anders Bai, BSOAS 23 [1960] 22f. [mit Zurückziehung von Älterem, 23 Anm. 1], Dict 185a). Die vorgeschlagenen iir. (~ idg.) Deutungen sind Wurzel-Etymologien, z. B. *nī-ra-* (Naigh °*rā-*) ~ *nap*'² 'leuchten' (? – S. o. II 18f.), zusammen mit *nīla-*; für Thi, ZDMG 111 (1961) 106 =

KS 182 ist *nīra-* 'Wasser' Nominalisierung von **nīra-* = *nīla-* 'blau' (s. auch EilNameng 34 Anm. 109). - Zu weiterer Lit. vgl. KEWA II 173.

nīla- Adj. dunkelfarbig, dunkelblau, schwarzblau (RV [*nīla-prṣṭha-* mit dunklem Rücken; *nīla-lohitá-* dunkelblau und rot, s. L. Alsdorf, ZDMG 111 (1961) 494f. = KS 31f., mit Lit.], AV +), *nīlavant-* schwärzlich, dunkel (RV, AVP), *nīlāñc-* bläulich (in AV 6,16,4 *nīlāg-atasālā* mit bläulichem wirkungslosem Gift [o. I 126; Hoffm, MSS 8 (1956) 9 = HoffmA 390]), *nīlī-* f. Indigo (Mn +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *nīla-* dunkelblau, usw. (Tu 7563, mit Verweisen; TuAdd 7563). Nicht überzeugend erklärt.

Daß *nay'¹²* 'leuchten' im Indoar. nicht zu sichern ist (o. II 18f.), schließt Zugehörigkeit von *nī-la-* zu **nej(II)* in lat. *niēre* 'glänzen, strahlen', *niger* 'schwarz', mir. *niam* f. 'Glanz' usw. nicht aus (reiche Lit. in WH II 168, 171, KEWA II 174; EilNameng 34 [s. auch u. *nīra-*], Lehmann 266b). Vielleicht gehört *n^o* jedoch zu den „Wörter[n] ohne Entsprechungen in anderen i[d]g. Sprachen“ (AiGr I 217). Vermutung eines Lehnwortes bei Kui, Fs Kirfel 170 (?); Referat von Unbrauchbarem in KEWA, a.a.O.

Zum letztlich indoar. Ursprung westlicher Fremdwörter wie nhd. *Anilin*, *lila* s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Kluge-Seebold 443a.

nīlaṅgu- m. eine Wurm-Art (Kāṭh +); *nīlāṅgu-* m. dss. (Lex.). - Nicht klar.

Mit *nīla-* verbindbar (AiGr II 2,151)? - Nach der Tradition zu *nī* und *LAG* (Up 1,37).

nīvāra- m. wilder Reis (Kāṭh + [s. auch Sha 176]); *naivāra-* in wildem Reis bestehend, daraus bereitet (Kāṭh +). - Mi., ni., pā. *nīvāra-* m. wilder Reis, bg. *neyāl* 'rice-straw' (< *nai^o*), u.a. (Tu 7571, 7605). - Nicht klar.

Zum Anklang an die dravid. Sippe von ta. *navarai* 'a kind of paddy' (Bur, TPS 1945, 108, KEWA II 174) s. fragend DED² 319b.

nīvi- f. umgebundenes Tuch, Schurz, bes. das von Frauen dicht am Leibe getragene Tuch (AV +; jünger ^o*vi-*), *nīvi-bhāryā-* im

Schurz zu tragen (AV); dazu RV 6,32,4 *nīvyābhiḥ*, wenn etwa „mit in den Schurz gebundenen (Geschenken?)“ (s. Old, Not I 389, GeRV II 130). – Mi., ni., pkt. *nīvi-* f. ‘waist-string’, u.a. (Tu 7572). – Iir.? Jav. *niuuauaiti-* (nur Vd 19,30) bezieht sich auf das Tragen eines Kleidungs- oder Schmuckstücks (**niuii*^o? Wack, KZ 43 [1910] 278 Anm. 1 = KS 263 Anm. 1); s. ferner Charp, AcOr 7 (1929) 190 (pašto *lwīna* ‘net, share’ < **nīyi-*?). Vielleicht zu *nī* + *YAV*¹ ‘festbinden’.

Vgl. Kölv 35ff., der von einem Nomen actionis auf *-i-* zu schwundstufigem *ni-yu*^o ausgeht (Syllabifizierung **ni-ju-i-* > **ni-iy-i-* > *nīvi-*); nach Kölv, a.a.O. erklärt eine Ausgangsbedeutung ‘was angebonden wird’ auch *nīvi-* in Jūs, ‘Geisel, Bürge’ (anders KEWA II 164, Bai, Dict 196a) und ‘Bargeld, Kassenbestand’.

Reiche Lit. zu anderen Vorschlägen in KEWA II 175; s. auch III 747.

nīhārā- m. Nebel (RV [10,82,7] +). – Mi., ni., pkt. *nīhāra-* m. Rauhreif, u.a. (Tu 7574). – Nicht klar.

Mit *nihākā-* in TS 7,5,11,1 (o. II 49) im Textzusammenhang verwendet (L. Renou, Fs Turner I 21); wie dieses zu *(*s*)*nih-* ‘Schnee’ bzw. *SNEH* gehörig (AiGr I 97, 265, Renou, a.a.O., Bur, Skr 81)? Das Formale bleibt unklar. – Zu anderen Deutungsvorschlägen s. die Lit. bei Kui, Fs Kirfel 142, KEWA II 175.

NU, s. *NAV*.

nū, **nū** nun, jetzt, soeben, doch (RV +), **nū kam** ja eben (RV +; o. I 304, G. E. Dunkel, Gs Wackernagel 115ff.), **nū cid** jetzt eben; nimmer, nimmermehr, keineswegs (RV; s. G. E. Dunkel, KZ 96 [1982/83] 199), **kim nu** was denn, was wohl (ep. +), usw. – Mi., nu., dard., ni.; pā. **nu** jetzt, nun, **kin nu**, pkt. **kim nu** was denn, s. Weiteres unter *nūtana-*, *nūnām*. – Iir., aav. **nū** jetzt, nun, jav. **nū** nun, man. sogd. **nw-kr** ‘nor, then’ (Gersh, Gramm 171; Weiteres s.u. *nūnām*). – Idg. ***nū**, gr. **vu** enklit. Partikel, auch ‘nun’, lat. **nu-dius** ‘und [nun] ist der Tag’ (o. I 751), heth. **nu** nun, und, satzverbindende Konjunktion, **ki-nun** jetzt, dazu wohl auch **nuṣan**, **numan** niemals (~ ved. **nū cid**, Dunkel, a.a.O. [KZ 96], LarTheor 114), got. **nu** nun,

jetzt, lit. *nù, nū* nun, jetzt, heute, usw.; Frisk II 325 (mit Lit.), Lehmann 269b (mit Lit.), Tischler II 341ff., 346.

S. über Weiteres u. *nūnám*; zu *nú* sicher idg. **néyo-* 'neu', s. *náva-*.

Gegeⁿ *nu*² = *ánu* s.o. I 74. – Zu beachten Kel-Pir II 171.

NUD, s. **NOD**.

NŪ, s. **NAV**; **nū**, s. **nú**.

nūtana- Adj. jetzig, gegenwärtig, neu (RV +), *nūna-* dss. (RV +); jung auch *nautana-* jetzig (AiGr II 2,109). – Mi., nu.(?), vgl. pā. *nūtana-* frisch, neu; s. Tu 7575. – Ableitung von *nú* (*nū*); AiGr I 11, II 2,592, 593, 594.

nūnám Adv. jetzt, nun, heute, wohl, gewiß (RV +). – Mi., nu., dard., awadhī, pā. *nūna(m)* sicherlich, *yam nūna* 'what if, let me', waigali *nū* heute, gawarbatī *nūri* jetzt (~ **nūram*, s.u.?); usw. (Tu 7576, 7578). – Iir., mp. np. *nūn* jetzt, nun, pašto *nan, nən* heute (Abaev II 206, Skj, CompLI 400); vgl. aav. *ā nūrām-čū* bis jetzt noch (Y 31,7), jav. *nūrām, ʹraqm* jetzt, ap. *nūram* nun, jetzt, chr.-sogd. *nwr*, oss. *nyr/nur* jetzt, šughni *nur* heute, u.a. (Abaev, a.a.O., Morg, Shughni 50a; s.o. dard. **nūram*; vgl. unten). – Zu *nú* (*nū*).

Iir. **nūn-ám* (ved. *n°*, mp. *nūn* usw.) ist vielleicht Erweiterung eines ererbten **nū-n* (~ gr. *vūv*?); iran.(-dard.) **nūram* kann Umformung von **nūnam* nach assoziierten Adverbien auf **ram* sein, vgl. im RV *nūnám ... aparám*: Wack, SbAkBerlin 1918, 393 = KS 312. – Über andere Erklärungsvorschläge s. Wack, a.a.O., KEWA II 176f.; vgl. auch Frisk II 325, Tu 7578, K. H. Schmidt, ZDMG 119 (1970) 333.

NRT, *nṛtī-*, *nṛtū-*, s. **NART**.

NRD, s. **NARD**.

nṛpa-, *nṛmédha-*, s.u. *nár-*, o. II 20.

nṛmṇá-, s. *nár-*, o. II 19.

néksaṇa-, s. *NIKS*.

NEJ waschen, reinigen (RV [*ninikta* 'waschet ab!', 10,132,6, *nir-ṇijāná-* reingewaschen werdend, 9,69,5]), Aor. *anijam*, *anijan* (AV +), *anaiḥṣīt*, *nikṣi* (AV; AVP *anikṣmahi* für überliefertes *°nukṣ°?*), Narten, Aor 161f., Joachim 101f.; *niktá-* reingewaschen (RV +); Int. *nenikté* wäscht sich rein (RV [9,71,3] +; Br + [*ava-ṇenije*]), Kaus. *nejay°* (Br +); *pādāvanektar-* die Füße (eines anderen) waschend (Sū), *prātar-ava-negám.* morgendliche Waschung (MS; ŚrSū *°neka-*), *ava-négya-* zum Abwaschen dienend (ŚB; ŚBK *°nejya-*), *pān-nējana-* n. Gefäß zum Füßewaschen (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni.; Tu S. 410b (s.v. *NIJ*), TuAdd 7150. – Ir., jav. *naēnižaiti* spült weg (Yt 8,43; s. Joachim 102). – Idg. **nejg^h*, gr. *νίζω* wasche, reinige, *ᾗ-νίπτος* ungewaschen, air. *nigim* wasche, *necht* rein, u.a.; Frisk II 320 (mit Lit.).

Hierher auch RV *nir-ṇij-* f., etwa 'Festgewand, Putz, Schmuck', *ásva-nirṇij-* 'Rosse als Schmuck habend'; vgl. RV 9,69,4.5 *átkam ... niktám / nirṇijānāḥ / nirṇije*, GeRV III 60 (ad 4d, 5b, 5cd), Renou, EVP 9 (1961) 78. Nicht vorzuziehen Bai, BSOAS 23 (1960) 23f. – Zur Verteilung *°négya-^hnejya-* s. AiGr II 2,798; auf falscher Abstraktion von **nek/^hnik* aus *°nektar-*, *°nikta*, *°nikté*, *niktá-* beruht vereinzelt *°neka-*.

netrá- ('Führung' ~ 'Auge'), s.u. *NA Y¹*, o. II 18f.

NED¹ tadeln, schmähen (RV [*nindāt*, *nindanti*, *nindata*] +); Perf. *nindima*, *ninidúr* (RV); Aor. *ánindiṣur* (RV, ŚrSū), *nindiṣat* (AV; s. Narten, Aor 162); *nidāná-* getadelt (RV 4,5,12), *ninditá-* verspottet, geschmäht, mangelhaft (RV [N. pr. *°tásva-*] +); Pass. *nidyá°* (RV), Desid. *nínits°* (RV); *nid-* f. Tadel, Schmähung, Spott, Spötter (RV), *deva-nid-* Götterschmäher (RV), *nidā-* f. Tadel (RV 6,12,6; Renou, EVP 13 [1964] 133), *á-nedya-* untadelig (RV); *nindā-* f. Schmähung, *á-nindā-* f. Nichtschmähung (AV [+]; AiGr II 2,83), *ninditár-* m. Spötter,

Verächter, Lästere (RV +), *nīndya-* verachtenswert, tadelnswert (RV +), *anīndyá-* tadellos (RV +). – Mi., ni., s. Tu S. 412a (s.v. *NIND*). – Iir., aav. *naē-naēstārō* 'nicht (sind wir) Tadler' (Y 35,2; Narten, YH 91f., mit Lit.), jav. *nāismī* ich schmähe, verwünsche, *nāist* er verwünschte, *nīsta* schmähel! (s.u.; vgl. Kel, Verbe 90, 91 Anm. 5,7, mit Lit.). – Idg. **h₃nējd-*, arm. *anicane-* verfluchen, gr. ὀνειδος n. Tadel, Schmähung, got. *ganaitjan* (^o*tidana*) beschimpfen, schmähen, lit. *nīdėti* verabscheuen, lett. *nīdēt* lassen; Frisk II 394 (mit Lit.), Kli, Altarm-Verbum 194f., Lehmann 146a.

Alt ist wohl ein athematisches Wurzelpräens **h₃nējd-/h₃nējd-*, vgl. jav. *nāist* (und *nīsta*, s.u.?), vorurbalt. **nējd-/nīd-* (Kli, a.a.O.); im Aja. befindet sich *ned/nid* (^o*nēdya-*, *nīd-*, *nīdānā-*, *ni-nīd-ūr*) im Rückgang und ist weitgehend durch die Form des Nasalpräens *nī-n-d-* ersetzt (AiGr I² Nachtr 161, II 2,572; jav. *nīsta* hierher [als **nīsta* < **nīnd-ta*], oder für **nāista* [Kel, Verbe 91 Anm. 7 bzw. Kli, a.a.O. 195]?). – In *nīnd^o* ist schwerlich eine reduplizierte Form **nī-nd^o* zu semantisch abweichendem *NAD* mit eingeflossen (Lit. in KEWA II 164; s. auch III 746); nicht sicher iran. **ni-nad-a-* 'blame' bei SuHymnCycles 18a.

NED² (+ *āti*, *prá*) überströmen, überfließen (Kāth, TS + [*āti-nedanti* u.a., Gotō 202]); *án-ati-neda-* m. das Nicht-Überschäumen (MS, Br). – Iir., vgl. khot. *gga-nīh-* 'to moisten' (Bai, Dict 79b [mit Lit.], 210b). – Idg. wohl **nejd* 'fließen', vgl. Flußnamen wie gall. *Nida*, lit. *Niedà* u.a.; Lit. in KEWA II 178, dazu Schmid, Nehr 29.

Nicht besser zu *nēdīyas-* (< **nazd^o*), gegen AiGr II 2,454; schwerlich zu *nadī-* (Lit. in KEWA II 178). – Der Anschluß an Dravidisches durch Bur (BSOAS 12 [1948] 382) ist von diesem offenbar aufgegeben worden (: iir. **najd*, KEWA III 748).

néd, s. *ná*¹.

nēdīyas- Adj. (Kompar.) näher, sehr nahe, ^o*yas* Adv. nahe (RV +); *nēdiṣṭha-* Superl. der (räumlich und zeitlich) nächste, ^o*ṭham* Adv. ganz nahe (RV +); *nēdiṣṭhin-* nächststehend, nächstverwandt (Kāth, Br, Sū). – Iir., jav. *nazdiiō* näher zu,

näher an, aav. jav. *nazdišta-* der nächste (s. auch *nabā-naz-dišta-* ved. **nabhā*^o, o. II 14), khot. *naysda-* nahe, mp. np. *nazd* nahe, mp. *nazdist* erster, pašto *niždē* nahe; usw. (Bai, Dict 174a, Skj, ComplLI 399, 408). – iir. **nazdijas-*/**nazdišt^ha-* sind offenbar Steigerungsformen zu aav. *asna-* (^o*nāt*), jav. *asna-* (^o*ne*, ^o*nāat-ča*), *āsna-* (^o*naē-ča*), ap. *ašna-* (^o*naiy*) 'nahe'.

Die Formen des Positivs dann aus **ṛsd-no-* (s. Bthl, IF 5 [1895] 367, Kli, MSS 28 [1970] 73 Anm. 1, Bee, Gramm 136 Anm. 1); AV + *āsanna-* 'hingesetzt, nahe, benachbart' ist möglicherweise Verdeutlichung von iir. **asdna-* nach *ā*, *SAD* (?). – Idg. **ṛsd-no-* ~ **nEsd-ijes-* bestehen vielleicht aus **na* 'dazu' (**nE* = **na*) und **sd*^o (*SAD*) 'sitzen', also etwa 'sich dazu setzend'. S. die Lit. in KEWA II 179 (wo recte P[ok]. 40); vgl. Schi, Fs Knobloch 353. – Ganz anders Kui, AcOr 12 (1934) 218. Fraglich bleibt die Zugehörigkeit von osk. *nessimas* 'proximae' u.a. zu *néd*^o; s. W. Cowgill, IEandIEans 132.

nēma- Adj. einer, ein anderer, mancher (RV +; MS u.a. 'halb'); *nemādhi-* f. Trennung, Absonderung, Entzweigung (RV; s. AiGr III 576f.). – iir., jav. *naēma-* halb, m. Hälfte, Seite, parth. *nym*, mp. np. *nēm* halb.

iir. **naj-ma-* ist wohl eine Ableitung auf idg. **-mo-*; s. Kui, Glo 21 (1938) 280f. (mit Lit.; von einem Adv. **noi*, LokSg von **no-*), F. Bader, Verbum 2 (1979) 152 Anm. 102. – Außer-iir. Anschlüsse sind nicht sicher (zu heth. *mena/i-* s. vielmehr Melchert, Studies 88 Anm. 17; vgl. Eich, Spr 30 [1984] 205* [IC 30b, 201]); zu Älterem s. AiGr III 577. – Vgl. *nemi-*.

nemannis-, s.u. *NA Y¹*, o. II 18.

nemi- f. Radfelge (RV +; SparreboomChar 131, mit Lit.); *āriṣṭa-nemi-* mit unversehrter Radfelge (RV [jünger auch N. pr.]), *ratha-nemi-* f. Radkranz (ŚB +); *sá-nemi* RV 1,164,14 'mitsamt der Radfelge' > 'vollständig, ganz und gar' (RV +; KEWA III 427, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *nemi-* f. Felge, usw. (Tu 7592ff.; TuAdd 7592). – Nicht sicher erklärt.

Nach Hoffm in KEWA III 748 vielleicht als „Führung“ zu *NA Y¹* (Typus *raś-mi-* 'Zügel' [~ *raśmān-*; vgl. *neman(n)*^o 'Führung', o. II 18]). – Auf die Möglichkeit eines Zusammenhangs mit *nēma-* (Älteres in KEWA II 180) weist Kli, LautgEt 218 (mit Parallelen) hin.

neṣṭar- m. einer der Hauptpriester beim Soma-Opfer (RV +),
neṣṭrá- n. das Somagefäß bzw. das Amt des *n°* (RV +), **neṣṭrīya-**
 dem *n°* zugehörig (Br). – Wohl zu *NA Y¹*.

„Über die Funktion des rigvedischen Neṣṭ wissen wir nichts“ (GeRV I 283, zu 2,5,5ab); die nach-rigved. Schilderung der Aufgabe des *n°* „comme conducteur de la (nouvelle?) épouse dans le Rituel“ (Renou, EVP 16 [1967] 77) legt vielleicht nahe, in *neṣ°* den Aoriststamm von *NA Y¹* zu suchen (Lit. in KEWA II 180). Möglicherweise ist -ṣ- auch erst durch eine Reimbildung nach *tváṣṭar-* (~ RV 1,15,3) zustande gekommen (s. Renou, a.a.O.); die nahe Beziehung zum Priestertitel *pótar-* ('Reiniger', vgl. Kāṭh, TS + *neṣṭā-potár-* Du. [AiGr II 1,154, II 1² Nachtr 47], RV 2,1,2 *potrám ... neṣṭrám*, u.a.) erlaubt wohl noch nicht, von **najk-tar-* 'Reiniger, Wäscher' (*NEJ*) auszugehen, das nach **tuarć-tar-* zu **najć-tar-* umgeformt worden sei. – Unerweislich bleibt Ableitung von einer Wurzel **neik* (?) 'schwingen, werfeln' (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Bur, Skr 137, Frisk II 123).

naigutá-, s. *nigút-*.

naicudāra- Adj. aus dem Holz des Baumes **nicudāra-* gemacht (PB 21,4,13). – Die Herkunft des Baumnamens ist unbekannt; s.u. *pítudāru-*.

naitandhava- m. Bezeichnung von Siedlungshügeln an der Sarasvatī (Br, ŚrSū; H. Falk, ZDMG 131 [1981] 164). – Nicht klar.

Vgl. Falk, a.a.O. 170 („möglicherweise [arisch] ..., wegen der Aspirata ... kaum dravidisch“).

naitosá- RV 10,106,6: Nicht klar.

Bei GeRV III 326 unübersetzt. – Vermutlich auf *ní* und *TOŠ* beziehbar (~ RV 4,38,1 *nitośé*, von einem Stamm *ni-tośá-*? Vgl. Renou, EVP 16 [1967] 75, Gotō 168).

naimiṣa- (auch *°miṣa-*) n. ein mehrfach genanntes Waldgebiet, wo theologische Disputationen (u.dgl.) abgehalten wurden (JB +); **naimiṣīya-** m. Plur. dessen Bewohner (PB; auch Kāṭh *naimiṣya-*, Br *naimiṣīya-*). – Nicht klar.

naiṣidhā-, s.u. *naḍá-*, *niṣādá-*.

nó, s.u. *ná*¹.

NOD stoßen, hinstoßen, antreiben (RV [nudáta, nudásva, anudas, nudánt- u.a.] +), Perf. *nunudé*, *nunudre* (RV +), Aor. *nutthás* (RV), *anutta* (ŚB), *nudiṣṭhās* (AV), u.a. (s. Narten, Aor 166), Fut. *notsyate* (Kāṭh +); *nuttá-* gestoßen (AV +); *ánutta-* nicht zu verscheuchen, nicht fortzustößen, RV); Kaus. *noday*^o (MS +), Int. *a-nonudyanta* (Br); *vi-núd-* f. Stoß (RV), *parā-núd-e* zum Stoß (RV), *parā-nutti-* f. Vertreibung (TS), *vi-nutti-* f. Entfernung (Kāṭh +), *á-prati-noda-* m. das Nicht-Zurückstoßen (MS +), *pra-nottavaya-* fortzutreiben (Br). – Mi., pā. *nudati* stößt, *tamo-nuda-* Dunkelheit vertreibend, pkt. *nullāi* stößt (Pischel, Gramm 171). – Iir.? Vgl. Emm, SGS 237; Bai, Dict 375a. – Nicht klar.

Zu beachten ist der Reim auf andere Wortsippen für 'stoßen', s. *KHOD*, *TOD*; vielleicht ist *NOD* erst durch eine Umbildung nach einer dieser Wortsippen zustande gekommen. Über Kombinationen zu einer erweiterten Wurzel **neu-C-* s. KEWA II 176 [~ gr. *ννυ-* 'stoßen, stechen', Frisk II 329?]; dazu Bai, a.a.O.

nodhā- (^o*dhás-*?) m. N. pr. eines Rṣi (RV [1,61,14; 1,62,13 NomSg ^o*dhás*; 1,64,1 VokSg *nódhas*], AV[P], Br +). – Die Deutbarkeit des Namens hängt davon ab, ob *nodhás* NomSg (f.) in RV 1,124,4 (^o*dhā iva*) als Appellativum aufgefaßt und mit dem N. pr. ursprungsleich gesetzt werden kann.

Nach Thi, KZ 79 (1965) 211ff. = KS 214ff. ist *nodhā iva* in RV 1,124,4 als 'wie ein (weiblicher) Elefant' zu interpretieren; auch in Belegen des Namens *nodhā-* werde auf die Bedeutung 'Elefant' angespielt (< **nas-dhā-* 'mit der Nase saugend' [~ *nás-*, *DHAY*¹¹ ~ *DHĀ*]; s. ferner Fs Tovar 369). – Älteres in KEWA II 181 (s. auch III 748), Fraenkel 513b.

nau (enklit.) GenDatAkkDu der ersten Person, 'unser beider, uns beiden, uns beide' (RV +; im Paradigma mit *āvám* [*vām*] verbunden, o. I 176). – Iir., wenn in Yt 16,3 *nā* 'uns beiden'

vorliegt (s. auch [?] Yt 15,32); Bthl, Wb. 1031, 1033. – Idg., vgl. aksl. *na*, lit. (Dialekt von Šiauliai) *nuo-du* uns beide (Fraenkel 442a, mit Lit.); zum Stamm von *nas* 'uns(er)'.

Vgl. bes. AiGr III 466, 477; o. I 176 (u.a. über gr. *vó* 'uns beide'); J. S. Klein, LarTheor 267 Anm. 14, Rasmussen, Morphophon 270. – Die Auffassung von aav. *nā* (Y 45,2) als pronominale Dualform wird bezweifelt (Kel-Pir II 172, 275f.).

náu- f. Boot (RV +; vgl. Klaus, Wasserf 13f.; zur Flexion s.u. Idg.); von obliquen Kasus (*nāvam*, *nāvā*) gehen Formen aus, die sich auf **nāvā-* zu beziehen scheinen (s.u. Mi. usw.), wie RV u.a. *nāvāyā* 'mit dem Boot', ĀpDhS *nāvām* AkkSg (AiGr II 2,260). – Mi., nu., ni., pā. *nāvā-*, kś. *nāv* f. Boot, oriya *noi* Bootsmann (kl. *naujivika-*); Tu 7081 (mit Verweisen), 7082f., 7608. – Iir., khot. *no*, christl. sogd. *nw*, osset. *naw/nawæ* 'Boot', usw. (Abaev II 162, Bai, Dict 192a); vgl. altiran. (+) **nāu*^o s.vv. *nāvājā-*, *nāvya-*. – Die ved. Flexion (NomSg *nāuṣ* = *navu-ṣ*, AkkSg *nāv-am*, InstrSg *nāv-ā* usw., vgl. Szem, KZ 73 [1956] 185 = ScrMin 799 [mit Lit.]) weist auf idg. **neh₂-u-* ~ **neh₂-u^o* (s. auch o. I 511, C. S. Stang, Fs Kurylowicz 295, Sommer, Nachl 279, Pet, Lar 253 Anm., 276 Anm., 313, Bee, Origins 83, Szem, Einführung³ 191), vgl. gr. *vaūc* (ep. ion. *vηūc*, GenSg *vηός*, AkkSg *vῆα*, NomPl *vῆεc*, usw.), lat. *nāvis* (retrograd nach AkkSg *nāv-em*), air. *nau*, an. *nōr* Schiff, u.a.; AiGr III 217f., 223f., 225ff., Frisk II 293 (mit Lit.), Lindeman, Introd 96f.

Zum Etymon von idg. **neh₂-u-* s. WP II 315, WH II 148f. ('Einbaum'). W. P. Schmid, Fs Pagliaro III 219 (~ 'Gefäß, Trog, Rinne'), Szem, a.a.O. [KZ 73] 186 Anm. 1 = 800 Anm. 1, L. Crepajac, Ling 20/2 (1980) 72ff. (~ *SNĀ*; mit semant. Parallelen).

Gramm. **nu-* ist keine Alttertümlichkeit (gegen L. Bloomfield, Lg 5 [1929] 269), sondern Nachahmung von **gu-* ~ *gāu-* (o. I 478), AiGr III 218, 597.

Über *nau-maṇḍā-* s.u. *māṇḍala-*; *nau^o* in Kompp. scheint vorwiegend der Jūs anzugehören (AiGr II 2,186; s. JB *nau-nagāra-*).

nyá- AV 11,7,4: Unklar.

Über Versuche, *n^o* als Abstraktion (z.B. aus *anyá-*) zu erklären, s. AiGr II 1,38, II 2,79.

nyagródha-, s.u. *nyañc-*.

nyañku- m. eine Gazellenart (VS, TS +). – Nicht klar.

Nach Kui, Vāk 2 (1952) 62 zu *AÑC*³, s.o. I 53. – Etwas anderes (~ *AÑC*¹, AiGr II 2,474?) ist wohl Br + *nyañku-*, TS + *nyañka-* als Bezeichnung von Teilen des Wagens (dazu SparreboomChar 35f., 131).

nyañc- Adj. nach unten gewendet, abwärtsgehend (RV +; Gegensatz *úd-añc-*, o. I 215; NomSg *nyañ*, AkkSg *nyañc-am*, f. *níc-ī-*, u.a.); *nyāk* Adv. nach unten, hinunter, abwärts, *nícā* Adv. unten, nach unten (urspr. AkkSg, InstrSg; von letzterem ausgehend RV *nícāt* nach unten, AV + *nícāih* unten, AiGr III 231); *nícāna-* nach unten gerichtet (RV +) [zu RV ^o*nabāra-* s.u. *pārā-*]; *nīcyā-* unten wohnend (Br); *nyak-pārṣṇī-* f. Adj. die Fersen nach unten gekehrt (Kauś; zur Herstellung s. AiGr I² Nachtr 186, III 592), *nyag-ródha-* m. *Ficus religiosa* (AV +; = 'nach unten wachsend', AiGr III 231, Em, SelP 12; vgl. *ny-ubja-* [o. I 223] als in Kurukṣetra üblicher Name des Nyagrodha, AitB). – Mi., ni., aś. *nica(m)* im Süden, *nigoha-* 'Nyagrodha', la. (dial.) *nījā* Süden, u.a. (Tu 7248, 7540, 7609f., TuAdd 7540f.). – Ir., jav. *niiñc-* abwärts gehend, abwärts gerichtet (und *nisiqš* Adv. nach unten, in die Tiefe; s. Wolff, Avesta 223 Anm. 5, Schm, Fs Kuiper 138 Anm. 21–23, JamA, Aog 71). – Ved. *niy-añc-* (iran. **niy-anč-*) / *niy-ac-* / *níc^o* ist dreistämmiges Adjektivum auf *-añc-* bzw. **-Hc-* (idg. **-h₃k^h-*) zu *ní*; AiGr III 230, o. I 81, Schm, a.a.O. 139f.

Iran. **nik^o* in mp. np. *nigūn* 'nach unten', *nigūnsār*, parth. *ngws'r* 'niederwärts' (P. Horn, GIrPh I 2,186)? Vermutung eines auf **nik^o* beruhenden **a-naika-* 'not bent down' im Pašto bei Morg, Voc 51. – Zur Annahme außer-ir. Fortsetzer von **ni-h₃k^h-* (in aksl. *nico* 'vordwärts geneigt, aufs Gesicht' u.a.) s. Vasmer II 222, Fraenkel 503bf., KEWA II 182, Frisk II 321.

nyañcana- n. Zuflucht (RV, AV +; *nyañcanaišin-* eine Zuflucht suchend, MS); *nyañcanī-* f. wohl: Zuflucht (AV 5,5,2; Kui, IJ 2 [1958] 158). – Zu *ní* und *AÑC*¹; vgl. Kui, Vāk 2 (1952) 42 (mit einer semantischen Parallele).

nyārbuda-, s.u. *ārbuda-*, o. I 119.

nyubja- ('Nyagrodha'), s.u. *nyāñc-*, o. II 60.

nyūñkha- m. eine bestimmte Vortragsweise gewisser vedischer Texte, Ersetzung des zweiten Vokals eines jeden Hemistichs durch den Vokal *o* (AitB +; s. Kōlv 34); *nyūñkhay^o* den *n^o* einfügen (Br +), *nyūñkhya-* (AitB), *nyūñkhanīya-* (ŚrSū) einfügen (vom *n^o*); dazu RV 10,94,3 *ny ūñkhayante*, nach GeRV III 296 „[s]ie schlampfen“ („dumpfe[s] Schmatzen“), nach Kōlv, a.a.O. „[s]ie [die Steine] picken“ (~ *UÑCH*). - Erwägungen zum Etymon bei Kōlv 35.

Bei Älteren als Onomatopoetikon aufgefaßt, z.B. Grassm 270 (RV *ni* + *ūñkh* = „gierig wonach ... brummen oder grunzen“).

nyócānī-, *nyocarā-*, s. *OC*, o. I 277.

P

paktár-, *pakti-*, s. *PAC*.

pakthá- m. Name eines Schützlings der *Aśvin* (RV, Br); m. Pl. Name eines dem *Indra* befreundeten Volksstammes (RV 7,18,7). - In RV 10,61,1 *pakthé áhan* ist wohl nicht 'am Opfertage bei Paktha' (GeRV III 227), sondern 'am fünften Tage' zu übersetzen (AiGr III 407).

In diesem Falle liegt das archaische Ordinale zu *pāñca* vor, idg. **pnk^h-iHó-* (jav. *puxda-*, khot. *pūha-* 'der fünfte'; AiGr II 2,721, Hoffm, KZ 79 [1965] 253f. = HoffmA 189f.; s.u. *paṣṭhaváh-*); es läge dann nahe, auch den Eigennamen als „Quintus“ (~ iir. **tritá-* N. pr., o. I 681), den Volksnamen als 'die Fünften' (~ ved. *pāñca jānāh*, Hoffm, a.a.O. 253 Anm. 1 = 189 Anm. 1) zu deuten, AiGr III 402. Daß der Volksname *pakthá-* für **pakthu-*, eine Bezeichnung der Afghanen, stehen soll, ist ganz unwahrscheinlich (Lit. in KEWA II 183).

RV 6,20,13 *pakthin-* 'der gekochte Opferspeisen hat' setzt ein **pakthá-* (*PAC*) voraus, das mit dem N. pr. schwerlich zu tun hat (s. AiGr II 2,718).

pakvá- Adj. gekocht, gebacken, gar, reif (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pakka-* gekocht, reif, usw. (Tu 7621 [mit Verweisen], TuAdd 413, 7618, 7621). – Iir., khot. *paha-*, pašto *pōx* gekocht, reif, šughni *abōx* dumm (**a-paxya-*), u. a. (Bai, Dict 199b, 200a, Morg, Shughni 13a, 61b; s. auch Bthl, ZAIRWb 50, Hoffm, KZ 79 [1965] 253 Anm. 2 = HoffmA 189 Anm. 2). – Verbaladjektiv zu *PAC*.

Iir. **pak-yá-* nimmt die Stelle von **pak-tá-* ein (AiGr II 2,552, 866f.). In der ÄS des Indoar. ist **paktá-* nicht belegt (nur spät *pakti-bhav'* 'gar werden', Schmidt, Nachtr 240a; **a-pakta-* in Pašai, Tu 412?); mp. np. *puxt* 'gekocht' setzen **paxya-* voraus (Bthl, a.a.O., Hoffm, a.a.O.; zu šughni *pāxt* s. Morg, Shughni 61b).

Unklar ist AV 20,130,6 *pakvaká-*.

pakšá- m. Flügel, Fittich, Schwinge (RV +); *pakšati-* f. Flügelansatz (YV +), *nī-pakšati-* f. die zweite Rippe (YV; AiGr II 1,259); *pakšávant-* mit Flügeln versehen (ŠB +), *pakšin-* geflügelt, m. Vogel, geflügeltes Tier (RV +); *pákšas-* n. Seite, Partei; Seitenteil eines Wagens; u. a. (RV bzw. AV +; Nowicki 69ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pakkha-* m. Flügel, Seite, *pakkhin-* m. Vogel, usw. (Tu 7627 [mit Verweisen], TuAdd 7627f.). – Iir., vgl. oss. *faxs* Seite, Bergabhang, *ævvæxs/ænvaxs* (**faxs*) nahe (Abaev I 206, 426, Bielmeier, Unters 112; s. auch Bai, Dict 461a). – Weiteres bleibt unsicher.

Am ehesten zu lett. *paksis* Hausecke, čech. *pach* Flanke, Weiche, poln. *pacha* Achselhöhle, u. a. (s. die Lit. in KEWA II 184; a.a.O. [und III 748] zu anderem; s. ferner V. Pisani, IF 86 [1981(82)] 210). – Vgl. *pājasya-*.

pákšman- n. (Sg. und Pl.) Augenwimpern (YV +). – Mi., dard., ni., pā. *pakhuma-*, *pamha-* n. Augenwimper, usw. (Tu 7638f.). – Iir., vgl. jav. *pašna-* n. Augenwimper (oder Augenlid; vgl. Kli, Farhang 51), mp. np. *pašm*, yidgha *pām*, sangleči *pām*, oss. *fæsm/fans* Wolle, u. a. (P. Horn, GIrPh I 2,88 [mit Lit.], Morg-IIFL II 237b, Abaev I 459), vielleicht auch šughni *pūm* Flaum, Daune (wenn **pašmā*; s. Morg, Shughni 56a [doch vgl. *pū-māmīs-*]).

Die iranischen Entsprechungen weisen auf *-ks- und auf einen semantischen Bereich 'flaumig, wollig' (p^o also wohl nicht als '*Augenflügel' zu *pákšá-* [~ oss. -xs-], trotz semant. Parallelen, KEWA III 748); p^o vielleicht also zu idg. *pek in oss. *fasyn/fasun* kämmen, gr. πᾶξ(τ)ειν kämmen, zupfen, πέχος n. Wolle, Vlies, lit. *pėšti* rupfen, zupfen, an. *fax* Mähne, usw. (WP II 17, Pok 797, Fraenkel 580bf., Abaev I 424). - Nicht vorzuziehen ist Bezug von *pákšman-/pašna-* auf (S)PAŠ 'sehen' mit suffixalem *-sman- (*-sna-), gegen Bthl, GlrPh I 1,33; s. AiGr II 2,931 (~ *cakšman-/iran. čašman- 'Auge', o. I 524).

pánka- m. Schlamm, Schmutz, Kot (Suparū, AVParís, Mn +). - Mi., ni., pā. *pañka-* m. Schlamm, Schmutz, u.a. (Tu 7645, TuAdd 7505b, 7645). - Nicht klar.

Vielleicht mit ahd. *fūht(i)* 'feucht' (german. *funx-r?), *fenni*, nhd. *Fenn* 'Sumpfland' usw. zu verbinden (s. die Lit. in KEWA II 184f., Lehmann 108af.; Kluge-Seebold 209b, 211b). - Nicht zu sichern sind der indirekte (roman.) Nachweis von german. *fangō (~ *pánka-*) 'Schlamm' und eine tscheremissische Entlehnung aus iir. *panča- (s. KEWA II 185, Joki 129). Frühurar. *pénko- lebt nach Katz, Habilschr 97 in finn.-ugr. *pénkä, wogul. pāñk 'Ruß, Schmutz' u.a. fort (E. Lewy, UngJb 6 [1927] 91 = KS 403).

pañkti- f. Fünffzahl, Fünffheit, Gruppe von fünf, Schar, Herde (RV [10,117,8], AV +; häufig überliefert [primäres?] *pañti-*, AiGr I 269, I² Nachtr 149 [ad 269,3f.], Hoffm, KZ 79 [1965] 252 = HoffmA 188), *pañkti-rādhas-* Fünffaches als Geschenk verleihend (RV 1,40,3); *pāñkta-* fünffach (AV +; AiGr II 2,130,304, III 50,176). - Mi., ni., pā. *pañti-* f. Reihe, Linie, usw. (Tu[Add] 7646). - Iir.: jav. *pañti-, LokSg *pañtā 'in einer Fünffheit' wird durch jav. *pañtaṅha-* 'Fünfstel' vorausgesetzt (Hoffm, a.a.O. 252f. = 188f., Spr 20 [1974] 17 = HoffmA 329). - Altes Zahlabstraktum (idg. *penk^u-ti- [*pénk^u-ti-si/*pñk^u-tēi-s]) zu *pāñca*.

Außer-iir. Belege des Zahlabstrakts in umbr. *ponte-* f. 'Gruppe von fünf Personen' (Eich, Habilschr 397, 538) und, wenn ererbt, an. *fiimt* f. 'Anzahl von fünf, fünftägige Frist'; *pénk^u-ti- als Ersatzwort für *pénk^ue 'fünf' im Slav. (aksl. *pětъ*) und Alban. (geg. *pēsē*, tosk. *pesē*; uralban. *pēsē, Umformung von *penk^u-ti-, Eich, a.a.O. 566ff.). - AiGr. II 2,641, III 418; Eich, a.a.O. 389f., 394ff. (mit reicher Lit.; gegen Szem, Num 105ff. [s. Einführung³ 237]).

paṅgu- Adj. lahm (AVPariś, Yājñ +; Pāṇ 4,1,68 [f. °gū-]). - Mi., ni., pā. *paṅgu-*, *paṅgula-* lahm, u. a. (Tu 7647 [mit Verweisen]; s. u.). - Unklar.

Nach Tu, a. a. O. (mit Lit.) weisen Nebenformen wie **peṅga-*, **peṅgula-* (**ura-*), **piṅgula-*, **pheṅgu-* u. a. auf nicht-idx. Ursprung. - Unglaubliche idx. Anschlüsse referiert KEWA II 185; s. auch Joki 300.

PAC kochen, braten (RV [*pācanti*, *apacat*, *apacanta* u. a.] +; *pācyate* wird reif, RV [1,135,8] +, s. Gotō 203 und Anm. 398); Perf. *papāca* (AV +), *pece* (RV +); Aor.-Konj. *pākṣat* wird kochen, wird braten (RV; Einzelheiten bei Narten, Aor 167), Fut. *pakṣyate* (Br +); *pāktave* zu kochen (AV +); Pass. *pacyāte* wird gekocht, wird reif (RV +; Gotō 203 Anm. 398); *paktār-* Kochender (AV +; s. AiGr II 2,685), *pakti-* f. gekochtes Gericht, Kochen (RV + [VS *pākti-*]; s. Liebert 125f.), *śva-pacama-* 'Hundekocher', Name einer verachteten Menschengruppe (GṛSū +), *akṣṣṭa-pacyā-* im Ungepflügten reifend (AV +), *pācana-* n. Kochgerät (RV [1,162,6] +), *pacatā-* gar gekocht (RV +), *pacatyā-* gar (RV 3,52,2), *kṣira-pākā-* in Milch gekocht (RV), *pākya-* zum Kochen dienend (Up, Sū; Up *pācyazur* Reife zu bringen, s. AiGr II 2,798); vgl. bes. zu **pakthá-* 'gekochte Opferspeise' (s. v. *pakthá-*, o. II 61) und *pakvá-*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *pacati* kocht, usw. (Tu S. 431a, s. v. PAC; TuAdd 1202, 2188a, 7654). - Iir., jav. *pačata* kochte sich, *pačaiian* sie sollen kochen (u. a., Kel, Verbe 103), *aš.pāčina-* wo es große Kochtöpfe gibt (~ ved. *pācana-*; Schi, Fs Hoenigswald 339), *nasu-pāka-* Leichenteile kochend, khot. *pajs-*, sogd. (')*pc-* kochen, chwaresm. *pc-* kochen, backen, *ps-* gekocht werden, reif werden, mp. np. *paz-* kochen, usw. (Emm, SGS 63, 65, Bai, Dict 199bf., Samadi 138, 160f.). - Idg. **pek^h* (Präsens **pek^h-e-* [ved. *pāc-a-*] und **pek^h-je-* [ved. *pāc-ya-*], Gotō 203), vgl. aksl. *pekō* backe, lit. *kepù* (**pekù*) backe, brate, lat. *coquō* koche (**k^hek^h-ō* < **pek^h-ō*), bzw. gr. *πέσσω/πέττω* backe, koche, lasse reifen (**pek^h-je-*), *ἄρτο-κόπος* m. Brotbäcker (< **arto-pok^ho-*, belegt in myk. *a-to-po-ḡo*, Ventris-Chadwick 535b), u. a.; s. Frisk II 520 (mit weiterer Lit.), III 169.

S. auch *pākalá-*.

PAJ, s.u. *pajrá-*.

pajrá- Adj., wohl 'fest, gedrungen, stark, standhaft, zuverlässlich' (RV; s. GeRV I 216 Anm. 3, Sha 180 [mit reicher Lit.], Renou, EVP 14 [1965] 125,16 [1967] 25); auch N. pr., meist Plur. 'Familie des Kakṣivant'; *pajriyá-* dem p^o -Geschlecht angehörig, Beiname des Kakṣivant (RV; GeRV I 168, ad 7bc); *pajri-ha-* m. Zerstörer des männlichen Gliedes (der männlichen Kraft?) [Br; Sha 179f.]. Hierher wohl auch der einzige Beleg eines Verbs PAJ, RV 10,105,3 *pāpaje*, etwa 'bleibt zurück' (< '*erstarrt, bleibt erstarrt stehen'?). – Ni. (ein Fortsetzer von **pañjana-* 'stiffening' in einer West-Pahāri-Dialektform, TuAdd 7684a)?? – Wahrscheinlich mit gr. πηγνυμι 'befestige, füge zusammen, mache gerinnen', lat. *pangō* 'befestige, füge zusammen' u.a. zu verbinden.

Frisk II 526 (mit Lit.), A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 133 (idg. **peh₂g*), C. Sandoz, Fs Risch 572f., Bee, LarTheor 64; zu einer angeblichen idg. Wurzelvariante s.u. *páśa-*. – Schwerlich bedeutet *pajrá-* 'glänzend, feurig' (dagegen Sha 180, mit Lit.); s. noch u. *pājas-*.

pāñca fünf (RV + [Nom.-Akk. $^o a$ (AV 5,15,5 *pañcá*, AiGr III 354)]; urspr. indeklinables $^o a$ auch mit GenPl, LokPl verbunden; sekundär RV + *pañcábhiṣ*, *pañcásu*, AV + *pañcábhyas*, YV [Sprüche] + *pañcānām*); Ordinale wohl *pakthá-* (o. II 61), jünger *pañcathá-* (Kāṭh), *pañcamá-* (AV +); *pañca-daśa* fünfzehn (RV +), *pañca-daśá-* der fünfzehnte (AV +; RV [10,27,2; 10,114,8] 'fünfzehnteilig'); zu *pañkti-*, *pañcāsát-* s. bes. – IAV, *pa-an-za-(ya-ar-ta-an-na)* 'Fünfer(-Wendung)', Kikkuli-Traktat; KammArier 204. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pañca* [mit Kasus $^o cahi$, $^o casu$, $^o cannam$] fünf, *pañcama-* fünfter, *pañcadasa*, *pañnarasa* fünfzehn, *pañcadasa-*, *pañnarasa-*, *pañnarasa-* fünfzehnter, usw. (Tu 7655 [mit Verweisen], TuAdd 7655ff., HinMi 167, 168). – Iir., jav. *pañča* fünf (einmal GenPl $^o čanqm$), *pañča.dasa* fünfzehn, $^o dasa-$ der fünfzehnte, ap. **pañcauva-* 'Fünftel' (in der elam. NÜ; Hoffm, KZ 79 [1965] 249 = HoffmA 185; s. auch ApH 136, Hinz, NÜ 178).

tumšuoq *paṃtsi*, khot. *paṃjsa*, sogd. *pnc*, mp. np. *pañj*, oss. *fondz* u. a. 'fünf', buddh. sogd. *pncm*, np. *pañjum*, oss. *fændzæm* 'fünfter', khot. *paṃjsūsū* (GenPlur), mp. np. *pānzdah*, oss. *fynddæs/finddæs* 'fünfzehn', usw. usw. (Abaev I 449, 478, Bielsemeier, Unters 241, Bai, Dict 202b). - Idg. **pénk^he* (s. u.), arm. *hing*, gr. πέντε (thessal. lesb. πέμπτε), lat. *quīnque*, got. *simf*, toch. A *pāñ*, B *piś* 'fünf', usw.; Frisk II 506f. (mit Lit.).

Idg. **pénk^he* urspr. indeklinabel; vereinzelt Flexionsformen in den Fortsetzersprachen (wie ved. *pañcānām*, jav. *pañcanqm* GenPl; arm. *hing-k'*, *hngic'*; ahd. *simf*, *sinf* teilweise nach der *-i*-Deklination; u. a.): Eich, Habilschr 399. - Vielfältige Versuche einer etymologischen Deutung von **pénk^he* (Lit. in AiGr III 354 und bei Szem, Einführung³ 237, Lehmann 117a, s. ferner Eilmeth 67, H. B. Rosén, BSOAS 41 [1978] 445 Anm. 9, F. Crevatin, InL 4 [1978] 10f., O. Caruba, Fs Szemerényi 196, 200); diskutabel bleibt Gleichsetzung von **k^he* mit **k^he* 'und' (o. I 521), da nach flektiertem idg. 'vier' (o. I 527) mit der Reihe der indeklinablen Numeralia ('fünf' ff.) wohl ein neuer Abschnitt begann (**pen* einfach 'fünf' [V. Pisani, IF 47 (1929) 41], 'Hand' [s. Mh, Gs Renou 513 = AKS 111, mit Lit.], oder **penk* 'Faust' [Szem, a. a. O.]?). - Ohne Bedeutung für die Herkunft von *pañca* usw. sind kl. *prapañca*^o 'ausführlich vortragen' (~ gr. πεμπάζειν 'an den fünf Fingern abzählen, zählen'), Up + *prapañca*- m. 'Ausführung, Darlegung', ep. + *prapañcana*- n. 'weitläufige Auseinandersetzung'; AiGr III 354.

pañcālá- m. Pl. Name eines kriegerischen Volksstammes im Norden Indiens (JB, ŚB +; in Verbindung mit den *kūru*- genannt [Kāṭh +], o. I 371), *pañcālacaṇḍa-* m. Name eines Lehrers (AitĀr). - Mi., ni., pā. pkt. *pañcāla-* m. Name eines Volkes und Landes, kś. *pañzāl* m. 'the Pīr Panjāl range' (Malalasekera II 108; Tu 7680 [mit Verweisen]). - Bei Ptolemaios Πασσάδαι, Arrian Παζάλαι, Plinius *Passalae*, u. a. 'ein Volk in Indien' (Renou, Ptol 85b). - Nicht klar; zu *pañca*?

AiGr II 2,288; s. u. *pakthá-* über die Verbindung von 'fünf' mit Volksnamen, o. II 61. - Charp, MO 26-27 (1932-35) 143 erschließt **pañcāra-* ~ *pañca* (Suffix wie in „ir. *triar* 'drei Personen'“).

pañcāsát- f. fünfzig (RV +). - Mi., ni., pā. *paññāsa*, *paññāsa*, hi. *pācās* fünfzig, u. a. (Tu 7682 [mit Verweisen], TuAdd 7682,

HinMi 169). – Iir., jav. *pañčāsāt*-f., khot. *pañjsāsā*, sogd. *pnc's*, mp. np. *pañāh* fünfzig, u.a. (Gersh, Gramm 199, Szem, Num 56, 118f., 124, Bai, Dict 202b). – Idg. **penk^he-h₁kmt-* < **penk^he-dkmt-* (Kortl, MSS 42 [1983] 98f., Pet, LarTheor 377 Anm. 16, C. J. Ruijgh, LarTheor 465), vgl. arm. *yisown* (**henkē-sun[ɪ]*), Szem, a.a.O. 26 Anm. 119, mit Lit.), gr. πεντήκοντα, lat. *quīnquāgintā* (für **quīnque^o* nach *quadra^o* usw.); idg. Kompositum aus **pénk^he* 'fünf' (*pāñca*) und **dk(o)m-t-* 'Dekade' (~ *dásā*), AiGr III 365, 368, Szem, Einführung³ 238f. (mit Lit.).

PAṬ aufreißen, zerreißen, spalten (Up, Sū + [*pāṭay^o*, *^opāṭay^o*]); *utpāṭana-* n. das Bersten, Reißen (AVPariś +); *útpaṭa-* m. der aus einer Baumwunde hervordringende Saft (ŚB), *utpāṭikā-* f. die äußere Rinde eines Baumes (ŚB). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *pāḍai* 'splits', la. *pāṭan* 'to be split' u.a. (Tu S. 433b [s.v. *PAṬ*]¹), TuAdd 1809, 7711). – Nicht klar.

Die alte Zusammenstellung mit nhd. *spalten* (*paṭ* < **[s]prt*; s. AiGr I 170, 265) könnte zwar dahingehend modifiziert werden, daß *pāṭ* (so vorwiegend in der ÄS), aus **(s)part*, neben *sphuṭ* (*SPHOT*) 'bersten, aufspringen, aufplatzen', aus **sp(h?)rt*, zu stellen sei (s. Hiersche, Asp 72f., 151, KEWA III 543, vgl. auch Bur, BSOAS 35 [1972] 538); doch bleibt dies ganz unwahrscheinlich, s. Gotō 334f.

paṭarā- m. (n.?) Streifen (des Sonnenlichts) [AV], *paṭāra-* m. Name einer Sonne (AVP, TA, Sū), ein Beiwort Varuṇas (TA), *paṭarín-* Lichtstreifen habend (JB, TA; Sha 181f.). – Nicht klar; s. Sha 182.

paṭala- m. n. Abschnitt, Abteilung eines Buches (Br, Sū). – Nicht klar.

Mit *PAṬ* verbunden, s. AiGr I 170, 265; doch könnten auch Wörter der Jūs wie *paṭala-* n. 'Hülle', 'Menge, Klumpen' oder 'Korb' mit *p^o* 'Abschnitt eines Buches' verknüpft werden (KEWA II 189f., III 749; vgl. Bur, BSOAS 35 [1972] 537, Bai, Dict 228b).

paṭú- Adj. scharf, stechend, herb, intensiv, gellend, geschickt, gewandt, klug (ŚBK +; AiGr I² Nachtr 91, II 2,465), m. N. pr.

(kl.); *pāṭavá-* m. Schüler eines Paṭu (ŚB). – Pā. *paṭu-* scharf, stechend, klug, pkt. *paḍu-* geschickt, gewandt. – Nicht klar.

Anschluß an *PAṬ* ist nicht beweisbar; eine unglaubliche Herleitung aus dem Dravid. bei Bur, BSOAS 12 (1948) 382f. – Abzulehnen **prṭu-* (> *paṭu-*, mit mi. Lautung) = gr. πλατύς 'salzig'; dieses ist nur mißverständliche Auslegung von πλατύς 'weit, breit' (Frisk II 554f., mit Lit.; LambAdj 457ff.).

paṭaurá- m. ein bestimmter Teil des Körpers (AV 11,9,14 [~^o*ṭurá-*, vgl. WhiLanm 653]). – Unklar.

S. *pāṭurá-*?

PAṬH hersagen, vortragen, laut wiederholen, rezitieren (RV-Kh, Up + [*paṭhati*]); *pāṭha-* m. Text (ŚrSū +), *prapāṭha(ka)-* m. Lektion (TS, Br +). – Mi., dard., ni., s. Tu S. 435a (s.v. *PAṬH*), TuAdd 7712, 8037. – *PAṬH* ist wohl mi. („schülersprachliche“) Entwicklung aus *PRATH* (*prṭh*) 'ausbreiten' (vgl. pkt. *appāhei* 'lehrt' < **ā-prāthayati*, Pischel, Gramm 197); AiGr I 167, 168, KEWA II 193, Tu 7712, Gotō 86.

Eine unglaubliche dravid. Deutung bei Bur, BSOAS 12 (1948) 383 (s. KEWA, a.a.O.); zum indoar. Ursprung der Wortsippe von *paṭi* usw. s. Em-Bur, Borrowings 46 (Nr. 242).

pāṭharvan- m. Name eines Mannes (RV 1,112,17 ^o*vā* NomSg). – Vielleicht mi. aus **prāthar-van-*, von **prāthar-* 'Ausdehnung' (: *prāthas-* = jav. *aogar-* : aav. *aogah-* usw.), s. RV 10,181,1 *prāthas-*, *sapráthas-* als mystische Namen; KEWA II 193f. (s. auch III 749).

Möglicherweise sind *prāthas-*, **prāthar-*, **prṭhrá-* (> *prṭhā-*?), **prṭhi^o* (s. *pīṭhīnas-*, *pīṭhi-*), *prṭhú-* Zeugnisse für Calands Suffixsystem in der Wortsippe von *PRATH*.

páḍgr̥bhi-, s.u. *páḍbīśa-*.

páḍbīśa- n. Fußfessel (des Rennpferdes, des Yama) [RV (1,162, 14.16; 10,97,16), AV, TS], in Varianten zu RV-Versen *páḍvīśa-*

(Kāṭh, VS, MS +; ^o*vimīśa-* existiert nicht, s. AiGr I² Nachtr 101, mit Lit.). – Nicht klar.

Das Vorderglied *pād°* ist wohl *pād-* 'Fuß' (InstrPl *paḍ-bhiḥ* 'mit den Füßen', RV, VS; wahrscheinlich auch in RV 10,49,5 *pādgrbhi-* m. Name eines von Indra unterworfenen Dämons oder Feindes [^{*}am Fuß ergreifend', Grassm 760?]); schwerlich zu ^{*}*paś-* 'Strick, Fessel' (gegen AiGr I 172, II 1,125, III 247), s. Schi, Wn 32 (mit Lit.). – Unklar bleibt ^o*bīśa-* (nicht primär ^o*viśa-* [~ lat. *vincire*], s. F. Edgerton, Fs Collitz 30; weitere Lit. in AiGr I² Nachtr 101, KEWA II 194, M. Witzel bei A. Wezler, SII 8/9 [1982/83] 158f. Anm. 22 [erwägt ^{*}*paś-ūiśda-* 'Festmachen mit einem Strick']). – Überlegungen zu nicht-idg. Herkunft bei Kui, Fs Kirfel 165.

PAN (um etwas) feilschen, einhandeln (Kāṭh + [*pānate* u.a.]; Gotō 203f.); *pānana-* n. das Handeln (ŚB +), *pānya-* n. Handelsware (ŚB +), *prapaṇā-* m. Handel (AV +), *pratipaṇā-* m. Warenaustausch (AV +). – Mi., ni., pā. *paniya-* n. Handelsware, u.a. (Tu S. 435a, s.v. PAN). – Vielleicht Thematisierung eines mi. ^{*}*pa-ṇā-ti* < ^{*}*pr-ṇā°* ~ gr. πέρνημι, air. *renim* 'verkaufe'; AiGr I 193.

Dazu auch iran. ^{*}*par* 'eine Schuld begleichen' (s. Gersh, Hymn 245ff., Kel, Verbe 118, mit weiterer Lit.), wenn es sich „ursprgl. um Wert und Gegenwert im Handel“ dreht (WH II 251)? – In der Fachliteratur beliebter ist die Zuordnung von *pāna°* < ^{*}*prṇā°* an idg. ^{*}(*s*)*pel* in gr. ἐμ-πολή f. 'Handel, Kauf, Handelsware', πωλέω 'verkaufe', lit. *peīnas* 'Gewinn' u.a.; s. die Lit. in KEWA II 194f., Frisk I 507, II 633 (s.u. SPAR ['gewinnen']), E. P. Hamp, IJ 25 (1983) 276 Anm. 2. – Wünschenswerter als der frühe Prakritismus (AV *paṇ°* < ^{*}*prṇ°*) wäre Herleitung aus ^{*}*pan°* (vgl. PAN¹); die Annahme einer ähnlichen semantischen Entwicklung von idg. ^{*}*pen* im Indoar. wie in lat. *pen-d-ō* 'wäge ab (Geld), zahle, bezahle' ist jedoch willkürlich. – Zu nicht-idg. Deutungen s. die Lit. in KEWA II 195, Fraenkel 568a.

Über Zugehörigkeit von ep. (*vi*-)*paṇ* 'wetten', ep. + *paṇa-* m. 'Wette' zu PAN s. T. Gotō, IJ 32 (1989) 282f.

Zu beachten *paṇi-*.

PAN¹ preisen, bewundern (AVP + [*paṇāy°*], MS [*pānyāt* u.a.], ŚB + [*paṇāyāya-*]; Hoffm, ZDMG 110 [1960] 177, MSS 19 [1966])

69 = HoffmA 132, 463); mit kontextfreiem -ṇ- (wohl weil „sekundär als Onomatopoetik[on] aufgefaßt“, Hoffm, a.a.O. [ZDMG 110] 176 = 131) aus *PAN*¹.

paṇí- m. Bezeichnung eines den Göttern feindlichen Dämons, des Oberhauptes der götterfeindlichen Gruppe der *paṇáyas* (RV; Hillebrandt I 499ff., mit Lit.). – Nicht klar; ein fremder Stammesname?

Beliebt ist die Zusammenstellung mit dem Namen der iran. Πάπυοι (s. die Lit. in AiGr I 193, I² Nachtr 106, II 2,297; ferner Wack, SbAkBerlin 1918, 411 = KS 330, Hoffm, Diss 434f., Schmidt, Brl 209ff., A. Parpola, StudOr 64 [1988] 222ff.); anders N. V. Gurov, SktDrKu I 145ff. (: gondi *Pani-or*). Zu *paṇí-* als Stammesname stellt Wack, a.a.O. auch VS 30,16 *páṛṇaka-* (nach Mahīdhara „bhilla“; ZimmerAiL 119). – Daß *paṇí-* eigentlich 'Geiziger, Nicht-Opferer' sei und die einzige *rigved.* Bildung zu *PAN* enthalte, ist ganz unglaubhaft (s. AiGr II 2,304).

páṇḍaka- m. Eunuch, Impotenter (MS +), *paṇḍakatva-* n. Impotenz (Kāth); **páṇḍaga-** m. wohl: Eunuch (AV 8,6,16; Whi-Lanm 496). – Mi., ni., pā. **paṇḍaka-** m. Eunuch, u.a. (Tu 7717). – Nicht überzeugend erklärt.

Mit *baṇḍá-* zu vermitteln, als 'defective' oder nicht-idg. (s. Tu, a.a.O., bzw. die Lit. in KEWA II 196 [dort auch zu verfehlten idg. Deutungen])? – Die Zusammenstellung mit dravid. Wörtern für 'Weib – weibisch – Hermaphrodit – Eunuch' (s. KEWA, a.a.O.) wieder bei Bur, Skr 384, DED² 388a.

paṇḍitá- Adj. unterrichtet, klug, weise, gelehrt (BṛUp +; jünger m. 'brahmanischer Gelehrter, Pandit'). – Mi., ni., pā. **paṇḍita-** weise, m. Gelehrter, NWpkt *paṇida-*; nep. *pāṇe* eine Brahmanengruppe; u.a. (Tu[Add] 7718, Ted, JAOS 80 [1960] 361b, 363af.). – Wohl Ableitung von **paṇḍā-* (aber Lex. *paṇḍā-* f. 'Verstand' scheint zur Erklärung von *paṇḍitá-* erfunden), das durch Nahdissimilation oder Hyperkorrektur aus (pkt.) *paṇṇā-* < ved. *prajñā-* f. 'Verstand, Urteilskraft' (o. I 600) entstanden ist (vgl. pā. *sa-ppañña-* als Synonym, *du-ppañña-* als Antonym von *paṇḍita-*); KEWA II 197f., Ted, a.a.O. 361aff.

Nicht vorzuziehen sind andere Deutungen, die KEWA II 197 und III 750 referiert; s. ferner Bur, Skr 98 (**panditá-*; aber mp. np. *pand*, parth. *pnd* 'Rat' sind ursprungsgleich mit *pand* 'Weg'; vgl. auch Bai, Dict 211a), Hoffm, Diss 183, 204 (**pr-nda-* 'eindringend', **itá-* 'der eindringend gemachte'). – Gegen nicht-ldg. Erklärungen s. Bur, BSOAS 34 (1971) 541, Ted, a.a.O. 365a.

PAT¹ (~ **PAT¹**, s.u.) dahinschießend fliegen, stürzen, fallen (RV [*pátati*] +; Gotō 204f.), Perf. *papáta* (AV +), *paptúr*, *paptima*, *petádur*, *paptivāms-* u.a. (RV), Aor. *apaptat* (RV +); *patitá-* gefallen (AV +), Inf. *pátitum* (TS +), Abs. *patitvā* (AV +); Fut. *patisyáti* (AV +), Int. *pāpatīti* (RV), Desid. *pipatiṣ^o* (AV +); Iter. *patáy^o* (RV +), Kaus. *pātáy^o* (RV + [Aor. *apīpatai*]; s. Jamison, -*áya-* 61f., 115, Gotō 60, 205f.); (*akṣi*)-*pát-* (o. I 43), *pátīyas pat* besser fliegen (Br), *pátīṣṭha-* am besten fliegend (RV +), *pátana-* n. das Herabfliegen (RV +), *patará-*, *patáru-* fliegend, durch die Luft schießend (RV), *patāpata-* hinfällig (Kaus), *pátman-* n. Flug (RV +), *pátvan-* fliegend, n. Flug (RV +), *āśu-pátvan-* schnell fliegend (RV), *raghu-pátvan-* rasch fliegend (RV), *ut-pāta-* m. unglückverheißende Erscheinung (AV +), *parā-pátin-* abfliegend, sich ablösend (ŚrSū), *parā-pátuka-* vor der Zeit abgehend, abortiv (TS +), u.a.; zu *patāngá-*, *páttra-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *patati* fällt, fällt nieder, *patita-* gefallen, *patta-kkhanda-* mit herabfallenden Schultern, *kati ptā* er fiel (**patta-*), usw. (Tu S. 435b, s.v. **PAT**, TuAdd 1810, 1820, 7214, 7722, 8053, 8676; K. R. Norman, SktWC 395). – Iir., vgl. aav. *paṭman-* 'Flug' (Y 46,4; = ved. *pátman-*, Humb, Ga II 69, KEWA II 203 [s. III 750], Kel-Pir II 265), *auuapastōiš* vor dem Herabfallen (Y 44,4; wenn **pat-ti-* [und nicht zu *PAD*], s. Kel-Pir II 204), jav. *patānti* sie fliegen, *hqm.pataiti* stürzt herab, u.a. (s. Kel, Verbe 103, 143; Jamison, -*áya-* 62, mit Lit.), ap. *ud-apatatā* er fiel ab, wurde abtrünnig, khot. *pat-* fallen (3. Sg. *pītā* < **patati*), mp. *pad-* ((*pt-*)), *ōft-* ((*wpt-*)), np. *uft-* fallen, usw. (Bai, Dict 204a). – Idg. **pet* (s.u.), gr. πέτομαι fliege, ποτή f. das Fliegen, lat. *petō* eile, begebe mich wohin, altkymr. *hedant* 'volant', heth. *pīt-ti-ja-an-zi* sie laufen, u.a.; Frisk II 522, mit Lit.

Aus ved. *patitá-*, *pátitum* usw. ist keine ererbte Set-Wurzel zu erschließen (s. andererseits *pátman-*, *pátvan-*, pā. *patta*^o, nu. **patta-*); die Set-Formen sind wohl zur Differenzierung von PAD (s.d.) zustande gekommen, Gotō 205 und Anm. 409. – Für das Idg. wird freilich eine Set-Variante **pet-h₁* (wegen gr. πεπετώς, ἀπτής) erwogen (s. Oett 473 Anm. 33, A. L. Sihler, LarTheor 555f. und Anm. 12, A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 107), nach anderen **pet-h₂* (z.B. Rasmussen, Morphophon 307; wäre aia. †*PATII* [s. iran. **pāθa-* 'Wurfgeschöß?'], Mh, ZPSK 34 [1981] 432 Anm. 16, Gotō 205 Anm. 410). Es ist sogar versucht worden, die Bedeutungen 'stürzen, fallen' (als **peth₁*) und 'fliegen' (als **peth₂*) auch formal getrennten Wurzeln zuzuschreiben (s. Mh, a.a.O., Sihler, a.a.O.); doch besteht für diese Sonderung kein Anlaß (s. die Lit. in KEWA III 750).

Idg. **pet(h₁?)*, iir. **pat* erscheinen in der Phraseologie der idg./iir. Dichtersprache; vgl. ved. *ásu-pátvan-* ~ gr. ὠκυπέτης u.a. (Schm, Di 236f., mit Lit., LambAdj 562), ved. *raghu-pátvan-* u.a. ~ hom. ἐλαφρότατος πετηνῶν u.a. (Schm, Di 237f., LambAdj 182f.), AV *isavaḥ patantu* ~ jav. *išunqm ... patənti* (o. I 200), RV *prá ... váyaḥ ... paptan* ~ jav. *frā vaiiō patqn* (KEWA III 266 und Anm.* , Schm, Di 236 Anm. 1380). – S. auch J. P. Maher, LeS 8 (1973) 403ff. = Papers 1 127ff., Thi, GrammKat 536 Anm. 10.

Zur Erklärung von pkt. *pađ* 'fallen' s. Hoffm, ZDMG 110 (1960) 177 = HoffmA 132; die Annahme, in *pađ* sei der Einfluß einer dravid. Wortsippe zu erkennen, ist entbehrlich (gegen Tu S. 435b).

PAT² Gebieter sein, herrschen, mächtig sein, ein Anrecht haben, zu eigen haben, besitzen (RV [*pátyate*]). – Iir., jav. **paθia-* in *paiθimna-* in Besitz habend (Y 57,20), *paθiiete* wird Herr (über etwas, Nirangistan 105; Waag 104f., Kel, Verbe 20 [2.1.2 Anm. 1]), *paiθimna-* besitzend (Yt 13,42; Bthl, Wb. 844), auch *paiθiieiti* er verfügt (über etwas, Vd 5,62), *paiθiīāite* er wird verfügen (Vd 18,76; Kel, a.a.O.). – Idg. **poti-e-* 'Herr über etwas sein' (s. RV 6,22,1, auch 3,56,3), vgl. lat. *potiō* werde teilhaftig, bemächtige mich, *potior* bemeistere mich, erlange, s. *pāti-*; WH II 350f. (mit Lit.), Szem, Sync 365f., 378f., Bohl 11f., Rasmussen, Morphophon 220f.

patanğá- Adj. fliegend (RV 1,118,4.5), m. Vogel, geflügeltes Roß, Sonne (RV +), geflügeltes Insekt (Br, Up +), *patanğará-* Flieger (RV 4,40,2; Augenblicksbildung, s. AiGr II 2,216); *pataga-* m. geflügeltes Tier, Vogel (Mn +). – Mi., dard., ni., pā. *paṭari-*

ga- m. Heuschreck, woṣapūrī *patāṅg* Schmetterling, u. a. (Tu[Add] 7721 [s.u.]). – Zu *PAT*¹; *pat-an-gá-* ist Ableitung zum Heterokliton **pat-r-/*pat-n-*, das unter *pátra-* erörtert wird.

Vgl. AiGr II 1,202, II 2,137,544, Minard, Trois énigmes II 159f. (387b). – Zu *p°* 'geflügeltes Insekt' („ŠB ... irrig [betont] *patāṅga-*“, AiGr II 2,151) gibt es Nebenformen wie Lex. *phaṅgā-* f. 'Grille', pā. *paḷ°* (s.o.) und Fortsetzer von **p(h)aṅgā-*, **phattiṅga-*, **phaṅgā-* u. a. (Tu 7721); Hereinspielen eines nicht-idx. Wortes erwägen Kui, PMW 89 (mit Lit.), Tu, a.a.O.

patañcalá-, *patāñcala-* m. N. pr. eines Mannes (ŠB); dazu wohl der Name (u. a. des berühmten Grammatikers) *patañjali-* m. (HiŠS, u. a.; ~ BauŠS *patañjala-* m. N. pr.).

Nach J. Przyłuski, BSL 33 (1932) 91f. ist *°tañc°* gegenüber *°tañj°* primär und bedeute „Vogel“ (~ *patāṅgá-*; Umbildung von *°gá-*, das als 'gehend' aufgefaßt wurde, durch *°calá-*). – Ganz unsicher; s. auch KEWA II 198f.

pátatra-, *patatrín-*, s.u. *pátra-*.

patará-, *patáru-*, s.u. *PAT*¹.

patākā- f. Flagge, Banner, Wimpel (Br +); *paṭākā-* f. dss. (buddh., Lex.). – Mi., dard., ni., pā. *patākā-* f., *paṭāka-* n. Flagge, u. a. (Tu[Add] 7726). – Nicht klar.

Ableitung von *PAT*¹ (AiGr II 2,266)? Möglicherweise nur volksetymologisch an *PAT*¹ angeglichen, vgl. o. *paṭākā-*, pā. *paṭāka-* und vielleicht dard.-ni. Fortsetzer von **phaṭākā-* (s. Tu 7726.3). Andererseits könnte primäres *paḷ°* nach ep. + *paṭa-* 'gewebtes Zeug' zu jüngerem *paḷ°* umgeformt sein. – S. KEWA II 200, Tu 7726.

*PAT*¹, s. *PAT*¹.

páti- m. Herr, Gebieter, Besitzer, Gatte, Ehemann (RV +; zur Flexion s. AiGr III 142f.). – Mi., ni. (viell. auch nu., dard., s. Tu 2190, 13130), pā. *pāti-* m. Herr, Gatte, u. a. (Tu 7727 [mit Verweisen]; TuAdd 7727). – Iir., aav. *paiti-* m. Herr, Gatte (*paiṭiiaē-čā* 'und dem Gatten' = Ved. *pátye*, AiGr III 142, 143),

jav. *paiti-* m. Herr, Gatte, ap. **daṭṭa-pati-* Zehnschaftsführer (Hinz, NÜ 87; u.a., ApH 139, Mh, Fs Scherer 57f., Schm, ComplI 82), mp. *spāh-bed*, np. *sipāh-bud*, arm. (<iran.) *spara-pet* Heeres-Herr, General (Nyb, ManP II 153b, 177b). – Idg. **póti-* 'Herr, Gebieter, Gatte' (schon idg. **déms *póti-* 'Haus-herr', o. I 697, 699), gr. *πόσις* m. Gatte, Ehemann, lat. *potis sum* (*possum*) bin Meister, vermag, kann, *hospes* m. Gastfreund (**g^hósti-poti-* 'Gast-Herr', Sommer-Pfister 116), got. *brub-faps* m. Bräutigam, lit. *pàts* (alt *patis*) m. Gatte, Gemahl, toch. A *pats* Gatte, u.a.; zu *PAT*², *pátnī-* s. bes.

WP II 77f., Pok 842, Frisk II 584, Lehmann 83af. (mit weiterer Lit.); zu idg. **póti-* vgl. A. Meillet, WuS 12 (1929) 17ff., AiGr II 2,307, Benv, Instit I 88ff., C. Orlandi, SSL 15 (1975) 109f. Anm. 12, Bur, Skr 169 Anm. 1, besonders aber Szem, Sync 337ff., 357f., 362, 364f., 373f., 386ff. (s. Frisk, a.a.O., Lehmann 83b, Bohl 12f.).

S. ferner u. *kṣétra-* (+ *páti-*, o. I 436), *viśpáti-*.

patti- m. Fußgänger, Fußkämpfer, Fußknecht, Fuß-Soldat (AV, Kāṭh +). – Mi., Assames.; pā. *patti-* m. Fuß-Soldat, u.a. (TuAdd 7732ab). – Iir., ap. *pasti-* m. Kämpfer zu Fuß, oss. *fistægf/ fest(æg)* Fußgänger (Abaev I 476). – Idg. **ped-ti-* „*Fußgang“ (E. Risch, Fs Debrunner 391 = KS 334), Abstraktum zu *pád-*; dazu vielleicht (als Vṛddhi-Bildung **pēdtiō-*) lit. *pěščias* zu Fuß gehend (Fraenkel 562ab, mit Lit.).

S. noch *padāti-*. Über **patti-* s.u. *PAD*.

Zu Älterem vgl. Liebert 182 und Anm. 2, AiGr II 2,639.

páttra-, s. *pátra-*.

pátnī- f. Herrin, Besitzerin, Ehefrau, Gattin (RV +); *sapátnī-* f. Nebenfrau (RV +, AiGr II 1,90; retrograd *sapátna-* m. Rivale, Nebenbuhler [RV (10. Maṇḍala) +]; AV + *sāpatná-* von einem Nebenbuhler herrührend [s. AiGr II 2,128]). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *pattī-* f. Gattin, *savattī-* u.a. Nebenfrau, auch *savakkī-* (**supaknī-* [VS Hs. *sapatknī-*]), prasun *sūt-nān* Mutter der Ehefrau (**dcr* Nebenfrau?), bg. *satā* Nebenfrau; usw.

(AiGr I² Nachtr 74, Bur, Skr 99, Tu 7742, 13130ff., 13342). – Iir., jav. *dəmqnō.paθnī-, nmānō.paθnī-* f. Hausherrin, *ha-paθnī-* f. Nebenfrau, man. sogd. *δβ'm-bn* 'lady', *pn'nc*, chwaresm. *pn* ('-m) Nebenfrau (**hapáθnī^o*), mp. *bām-bišn* Königin, *pašto bən* Nebenfrau (**hapáθnīj* ~ ved. *sapátnī-*), u.a. (Gersh, Gramm 25, 47, 61, 159, KEWA II 202, 622f., Szem, Sync 337 Anm. 5 [mit weiterer Lit.], Skj, CompLI 401, 403). – Idg. **pótñih₂-* (s.u.), gr. *πότνια* (myk. *po-ti-ni-ja*) f. Herrin, altlit. *viēs-patni* f. hohe Frau, Herrin; zu *páti-*.

Zum Verhältnis idg. **pótñih₂-* : **póti-* s. Älteres in AiGr II 2, 281, 307, 393, 414f., Bur, Skr 247; in neuerer Zeit Szem, Sync 389ff., mit reicher Lit. (gegen primäres **pot-*; *pátnī-* usw. aus „**póti-nī-*“; s. Frisk II 586f., Chantraine 932af.), G. E. Dunkel, Gs Cowgill 23, 27f., 35 (Einfluß der Vorform von *rájñī-*; ähnlich A. Leukart [briefl., 29. 1. 1988]: Analogie und Reimbildung schon auf [spät-]idg. Niveau; **rég-n-ih₂-* → **pót-nih₂-* [statt ***póti-ih₂-*]). – Zum Lautlichen vgl. Pet, Lar 130, 143ff., 147, 153f., 213ff.; Lindeman, Introd 60; J. S. Klein, LarTheor 261; C. J. Ruijgh, LarTheor 462.

Über fragliche weitere Anschlüsse s. KEWA II 203.

pátman-, s. *PAT*¹.

pátra- n. Flügel (eines Vogels), Feder (YV, Br +; RV [+]) in Kompp. wie *ácchinna-patra-* mit ungebrochenen Flügeln, *śatá-patra-* mit hundert Flügeln; ŚrSū 'Blatt'). – Mi., nu., dard., ni., pā. *patta-* n. Flügel, Feder, Blatt, usw. (Tu 7733 [s.d.; mit Verweisen], TuAdd 7733). – Zu *PAT*¹. Ved. *pátra-* (s.u.) fußt auf einem Heterokliten **pat-r-/pat-n-*, vgl. **pat-an^o* in *patañgá-*; dieses ist iir. (jav. *patarə-ta-* 'geflügelt', Gersh, Hymn 270f.) und idg. Alters (heth. *pattar* n. NomAkk-Sg, *paddan-aš* GenPl 'Flügel', nhd. *Feder*, altkymr. *eterin* Vogel, *atan* Flügel, usw.): WP II 20f., Pok 826, Frisk II 613, Kluge-Seebold 206b.

Die Schreibung *pátra-* sagt nichts zur Etymologie aus; s. Hoffm, MSS 33 (1975) 49 Anm. 3 = HoffmA 548 Anm. 3; *pát-atra-* n. Flügel, *patatrin-* beflügelt (RV +) sind somit anders zu beurteilen als *pátra-* (AiGr II 2, 170). – Der *-r(-n)-* Stamm **pat-(a)r-* vielleicht auch in *patar-á-*, *patár-u-*, o. II 71 (Benv, Orig 14, AiGr II 2, 137). Zu be-

achten KoivEvidenz 91. – Keineswegs vorzuziehen Bur, IndT 7 (1979) 158 (*pátra-* ~ gr. πέταλον 'Blatt', JüS *pallava-*; trennt *p°* von *PAT*¹).

pátvan-, ^o*pátvan-*, s.u. *PAT*¹, o. II 71, 72.

[*PATH*: Aia. Wurzelansatz ohne sprachwissenschaftlichen Wert.

Br, Sū *api-pāthay°* erweist sich als volksetymologische Umgestaltung von *api-pāday°* 'betreten lassen' (: *PAD*); Dhā *path* 'werfen; gehen' ist unverwendbar. Hoffm, KZ 79 (1965) 180ff. = HoffmA 171ff.].

path-, *pathi-*, s. *pánthā-*.

PAD treten, gehen, fallen, niedersinken (RV + [^o*pádyate*, z.B. *ní padyate* legt sich nieder, *ní pádyate* beschläft]; RV, Br [^o*pīb-damāna-* sich hin und her [auf den einen und anderen Fuß] fallen lassend, stampfend, Stru, ZDMG-Suppl. III 2,977ff., Gotō 72, 280 Anm. 650), Perf. *papāda* (RV), *pede* (Br +), Aor. *apādi*, *apadran* (RV), *apadi* (ŚB), *patthās* (AV), *apadmahi* (VS), Neubildung (*a*)*patsi*, *apatsata* (dazu Narten, Aor 167), Fut. *ni-patsyate* (Kāth +); *sám-panna-* zugefallen, gelungen, wohlgeraten (Br +), *páttave* zu fallen, zugrunde zu gehen (RV); Kaus. *pāday* zu Fall bringen (RV [2,11,10], AV +, Aor. *apīpadat* AV +; Jamison, -áya- 148), *api-pāday°* betreten lassen (Kāth +, s. [*PATH*]), Desid. *pits°* (Br +); *ava-pád-as* vor dem Fallen (RV), *ni-pad-as* des Schlafengehens (VdhSü; Wüst, ApSt 195, 197 Anm. 16), *niṣ-pád-* f. Auswurf, Exkrement (RV, YV), *pari-pád-* f. Falle (RV), *sám-patti-* f. Überkommen, Zutreffen (Kāth +), *prati-patti-* f. Abschluß, Erlangung (Sū +), *ava-pádā-* m. Fallen (Kāth, Br). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sam-pajjati* hat Erfolg, *sam-padā-* f. Erfolg, *sam-panna-* erfolgreich; usw. (Tu S. 437b, s.v. *PAD*¹; TuAdd 1195, 1814, 7511, 7777). – Iir., jav. *nī* ... *paiðiiamnō* sich niederlegend (~ ved. *ní pady°*), *paiðiiāite* er könnte hineingeraten, u.a. (Kel, Verbe 120); vielleicht aav. ^o*pasti-* (s.u.); ap. *ni-padiy* im Hinterhalt (Wüst, ApSt 194ff., Schm, Bis 60); khot. *nu-vad-* 'to lie down', buddh. sogd. *np'yδ-*, chwaresm.

'nb'z̄y- niederlegen (*ni-pāday°), mp. *nibastan* sich niederlegen, u.a. (Gersh, Gramm 85, 106, Emm, SGS 58, Bai, Dict 189a, Samadi 117f.). – Idg. *ped 'den Fuß aufsetzen, treten, *fußwärts gehen → fallen' (H. Rix, KZ 89 [1976] 278f.), s. *pád-*, *padá-*; vgl. ae. *ge-fetan* fallen, aksl. *pasti* (*padq*) fallen, lat. *pessum* zu Fall, zugrunde, u.a.

WP II 23, WH II 296, Pok 791, Lehmann 121b; Wack, SbAk-Berlin 1918, 381 Anm. 2 = KS 300 Anm. 2; s. auch Kli, Altarm-Verbum 217, Szem, Fs Palmer 416, H. M. Hoenigswald, Fs Knobloch 168, 170 Anm. 18.

Mitunter gehen *PAD* und *PAT*¹ durcheinander (weshalb *PAT*¹ mit *patti-t°* gegenüber *pat-t°* [~ *PAD*] auswich, o. II 72); vgl. Wack, a.a.O. 381 Anm. 1 = 300 Anm. 1, AiGr I² Nachtr 64 (mit weiterer Lit.), Hoffm, KZ 79 (1965) 181f. = HoffmA 172f. – Offen bleibt die Zuordnung von aav. *auuapastōiš* zu *PAT*¹ (o. II 71) oder aber zu aia. *PAD*, °*patti-*, vgl. RV 1,105,3 *má ... svár āva pādi divās pāri* 'möchte jene Sonne nicht vom Himmel fallen' (~ Y 44,4 'wer bewahrt das Wolkengebäude vor dem Herabfallen [*auuap°*]): Wack, a.a.O., KEWA II 202.

pád- m. Fuß (RV +; NomSg *pát* [*apát* 'fußlos'], AkkSg *pādam*, NomAkkDu *pādā*; InstrSg *padā*, AkkPl *padás*, LokPl *patsú*, AblDu *padbhyām*, InstrPl *padbhiṣ* [o. II 69], u.a.; AiGr I² Nachtr 92, III 235f.); vom AkkSg *pādam* ausgehend *pāda-* m. (RV +; s. AiGr II 1,57,91, III 319). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāda-* m. Fuß, usw. (Tu S. 437b, s.v. *pád-²*; TuAdd 8056, 8075). – Ir., jav. *pad-* m. Fuß (Kel, NR 374ff.); ap. *pāda-* m. Fuß (~ ved. *pāda-*), khot. *pāa-*, parth. *p'd*, mp. np. *pāy*, oss. *fad* Fuß, usw. (Abaev I 414, Emm, SGS 305, Bielmeier, Unters 237, Bai, Dict 228a). – Idg. *ped- (~ *pod-, *pd- → *[bd-], s.u.) 'Fuß', arm. *ot-*, gr. (dor.) πώς, GenSg ποδός, DatSg myk. *po-de*, ae. *fēt* (NomPl 'feet', german. *fōt-iz), lat. *pēs*, *ped-is*, usw.; Frisk II 587f., Lehmann 121af. (mit Lit.); Kur, AkzAbl 261f., 286, E. P. Hamp, ZCPH 34 (1975) 20ff., Sommer, Nachl 14, J. E. Rasmussen, CollInd I 72, 107, Morphophon 251ff., 305.

S. ferner *pādḃīša-*, *patti-*. *PAD*, *padā-*, *padāti-*, *pādya-*, *pādū-*.

Die Schwundstufe */pd/ → *[bd] (Mh, LI 99, 110) in RV 7,104,17 *upabdá-* m. Geklapper, Gepolter, Getrappel, 'noise of going', RV + *upabdí-* m. dss. (s. Keith, AitA 253 Anm.), RV 7,21,2 *dūrā-upabda-* weithin polternd, vgl. jav. **upa.bde* am Gebirgsfuß, (Kel, NR 375), *frabđō.drājah-* n. Länge des Vorfußes (= **prabda-* im Ni., Tu 8702), *bi-bda-* zweifache Fessel, gr. ἐπιβδά(τι) Tag nach dem Fest; AiGr II 2,75, III 236, KEWA II 249, Frisk I 536.

Zu dem mehrstämmigen *pad-/pād(a)-* als Komp.-Glied s. AiGr II 1,55,57 (~ AV *pad-ghoṣá-*: SB *pāda-mātrá-*: ŚB + *pān-néjana-* [o. II 54]), 62,91,241f. (**pad-á-* als Hinterglied, z.B. ved. *dru-padá-* 'Holzpfosten' < *'Holzfuß habend'; Simplex *padá-* im RV, AV nicht 'Fuß': AiGr II 1² Nachtr 20,34f.). Als Femininum von Adjektivkomposita findet sich neben **pád-* (RV *a-pád-* f. 'fußlose') ererbtes **pad-ī-*, RV *a-pádī-* f. fußlose, *cātuṣ-padī-* f. vierfüßige, usw.; vgl. jav. *qymō.paiđī-* f. Spangen an den Füßen tragende, gr. ἀργυρό-πέζα f. die mit silbernen Füßen (AiGr II 2,388, Sommer, Nomin 53 und Anm. 2; F. Bader, BSL 66 [1971] 207).

Idg. Alters ist die Formel *dvi-pád- cātuṣ-pad-* 'Zwei- und Vierfüßler' (RV +), auch bei Aśoka (*dupada-chatupadesu*) und im Pkt.; mp. *dwp'd-* ~ *ch'lp'd-*, mit anderer Wortwahl für 'Fuß' im Jav. (s. Schm, Di 13); vgl. umbr. *dupursus peturpursus*, lat. *bipedum* ... *quadripedum*. Weiteres Material und reiche Lit. bei Schm, Di 12f., 210ff.; s. R. Lazzeroni, SSL 15 (1975) 1ff., ASGM 28 (1987[89]) 3ff.

padá- n. Tritt, Fußstapfe, Fußspur, Fährte, Schritt (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pada-* n. Tritt, Schritt, Weg, usw. (Tu 7747 [mit Verweisen]; TuAdd 7747, 7752ff., 9379). – Iir., aav. *pada-* n. Fußstapfe (Y 50,8 *padāiš* ... *ižaiiā* ~ ved. *iḷāyās* [*iḷás*] *padé*, o. I 187, mit Lit.), jav. *paḍa-* n. Fußstapfe (Vd 2,24 *pasāuš* ... *paḍəm* ~ RV 1,67,6 *padāni paśvāḥ* 'die Fußspuren des Viehs', Schlerath II 163b), wohl auch ap. *pāti-padam kar*, etwa 'rückgliedern' (DB I 62; s. Wüst, ApSt 199f., Schm, Bis 53), *garma-pada-* m. Name des heißen 4. Monats, Juni-Juli (o. I 513; vgl. Suśr *bhādra-pada-* m. der 5. Monat, August-September, u.a. [s. Tu 9447ff., TuAdd 9447]); mp. np. *pay*, pašto *pal*, oss. *fæd* Fußspur, u.a. (Morg, Voc 56, Abaev I 427). – Idg. **pedó-* 'Tritt, Fußspur' (~ **ped* 'treten', **péd-* 'Fuß', s. PAD, *pád-*), arm. *het* Fußspur, Spur, an. *fet* Schritt.

Davon abzusetzen idg. **pédo-* 'Fußstelle, Boden', gr. πέδον n. Fußboden, Boden, heth. (pi-e-da-an) Ort, Stätte ([pēdan] < **pédom*,

Eich, LautgEt 144 Anm. 65), u.a.; s. E. Risch, MusH 2 (1945) 20 Anm. 9 = KS 117 Anm. 9, vgl. auch Sommer, Nomin 39ff., Szem, Fs Palmer 416. Im RV ist *padá-* wohl durchgehend 'Spur, Fährte' u. dgl. (mit fallweiser Übertragung zu 'Wort, Rätselwort' [s. GeRV I 424 ad 3c, 5d], 'Versglied, Pada'), nicht notwendigerweise 'Stätte, Ort' (anders Lüders, Varuṇa 303ff.); ein Zusammenfließen von **pedó-* 'Spur' und **pédo-* 'Stätte' in *padá-* ist unwahrscheinlich. – Nicht der ältesten Sprache gehört *padá-* 'Fuß' an (s. u. *pád-*; **pad-á-* 'füßig' sei idg. Erbe, AiGr II 1,241f.).

In *padá-* ~ RV *ni-pādá-* m. 'Niederung' soll sich nach AiGr II 1,101, II 2,65f., III 236 ein idg. Ablautunterschied **pedo-/**podo-* fortsetzen.

Finnougr. Entlehnungen bei Joki 303, Katz, Habilschr 314.

Über *pada-vī-* s. u. *VAY'*.

padāti- Adj. zu Fuß gehend, m. Fußgänger, Fußknecht (TB, Sū [á-p°, a-p° 'nicht zu Fuß gehend', Cal, ZDMG 53 (1899) 699 = KS 73, AiGr II 2,270]; Pāp [6,3,52], ep. +). – Nicht zu trennen von mp. *payādag* (p'd'tk'), np. *piyāda* 'zu Fuß gehend, Fußsoldat', vgl. noch khot. *pātī*, *pāyai* 'pedestrian' (< **padātiya-* und [?] **padātaka-*, Bai, Dict 229a,b), u.a. – Wie *pattī-* zu *pád-*.

Die Ableitung ist nicht klar; Referat verschiedener Erklärungsversuche in AiGr, a.a.O. und II 2,639, Liebert 182f., KEWA II 205f. – Herleitung von ved. **padāti-* aus dem Iran. – woraus pkt. *pāyakka-*, hi. *pāyak* 'Fußsoldat' u.a. stammen (Tu 8097) – ist nicht erweisbar (s. die Lit. in KEWA II 205; Nyb, ManP II 147b).

pádi-, nur RV 1,125,2 AkkSg °im. – Nicht klar.

Nach GeRV I 174 (ad 2d) 'Vogel'; s. jedoch zur Stelle Old, Not I 129, S. W. Jamison, Gs Cowgill 90. – Zu Älterem vgl. WH II 273.

padma- m. n. Lotos, Wasserrose, (Blüte von) *Nelumbium speciosum* (RV-Kh [*padmá-nemi-* mit Lotos umkränzt, *padma-ūrū-* f. deren Schenkel der Lotos ist, u.a.], MS [*padmāsaná-* auf dem Lotos sitzend], Up [*padma-sundarī-* f. die wie ein Lotos schön ist], ep. +; Sha 182f., mit Lit.), *padma-* Adj. lotosfarbig (Br); übertragen '10 Milliarden' (Br +; AiGr III 376). – Mi.,

dard., ni., pā. *paduma-* n. Lotos, usw. (Tu 7769 [mit Verweisen]; s. TuAdd 7770). - Nicht klar.

Die Bildung wirkt indoarisch; ein Lehnwort bleibt bei dieser Bedeutung freilich möglich (zu Entlehnungen aus *p^o* andererseits Vasmer I 37). - Über das Benennungsmotiv einer indoar. Bildung ließen sich nur Vermutungen anstellen: zu iir. **ni-pad* 'sich (zum Schlaf) niederlegen' (o. II 76f.), vgl. das abendliche Sich-Schließen ('Schlafen') der Lotosblüte? Zum Formalen s. mp. /*nibēm*/ (npdm) 'prostrate' (**padman-*, Nyb, ManP II 141a); auch auf iran. **padma-* (wenn in chwaresm. *pōm* 'soft' u.a., s. D. N. MacKenzie, BSOAS 34 [1971] 85) ist hinzuweisen.

pādya- Adj. auf den Fuß bezüglich, zum Fuß gehörig (RV +); *pād(i)ya-* f. Plur. Fußtritte, Hufschläge (RV; Lex. 'Weg, Pfad'). - Mi., dard., ni., pkt. *pajja-* n. Wasser zum Füßewaschen, *pajjā-* f. Weg, u.a. (Tu 7776, 7778f.). - Iir., vgl. jav. *paidiā-* f. Sehne (von Mensch und Tier), chwaresm. *pzy* Sehne (**padjā-*), pašto *pla* dss. (Skj, CompLI 398, 408), u.a. ([E^{mm}]-Sk II 87, mit Lit.). - Ableitung von *pād-*; vgl. gr. *πεζός* 'zu Fuß gehend'. AiGr II 2,810, 840, Frisk II 487, Chantraine 868.

Zur Frage der Erbverwandtschaft von lat. **pedius*, lit. **pēdis* 'füßig' s. WH I 11, anders Chantraine, a.a.O.; vgl. ferner KEWA II 207f., Kluge-Seebold 217a.

PAN¹ bewundern, bewundernd preisen (RV [*panáy^o* Akt. und Med., *panāyata*, *pánanta*; s. zu diesen Formen Hoffm, MSS 19 (1966) 69f. = HoffmΛ 462f., Jamison, -*āya-* 96f., Gotō 206 und Anm. 411ff., IJ 31 (1988) 309f.]), Perf. *papana*, *papné* (RV; Jamison, a.a.O. 97 Anm. 44, Gotō 206 Anm. 413), Aor. *paniṣṭa* (RV; s. Narten, Aor 168); *panitá-* gepriesen (RV); Intens. *pánipnat-* (RV +); *panayāyya-*, *panāyya-* bewundernswert (RV), *panasy^o* sich bewundernswert zeigen, *panasyú-* bewundernswürdig (RV), *panitár-* preisend (RV), *pániyas-* (RV +), *pányas-* (RV) sehr wunderbar, *pániṣṭha-* wunderbarst (RV), *pányā-* bewundernswert (RV), *panvā* etwa: auf bewunderte Weise, unter Beifall (RV 1,65,4; s.u.); dazu einige jüngere Formen mit -*n-*, die o. II 69f. s.v. **PAN¹** aufgeführt sind. - Die Herkunft von **PAN¹** ist unstritten.

- JohanssonEtym = K. F. Johansson, *Etymologisches und Wortgeschichtliches*. Uppsala Universitets årsskrift 1927, Bd. 1, *Filosofi, språkvetenskap och historiska vetenskaper*, No. 1. Uppsala 1927.
- JOIB = *Journal of the Oriental Institute*, M. S. University of Baroda. Baroda.
- Keith, AitA = A. B. Keith, *The Aitareya Āraṇyaka*. Edited ..., translation, notes, indexes and an appendix ... [*Anecdota Oxoniensia, Aryan Series* 19]. Oxford 1909. Reprinted 1969.
- Klaus, Wasserf = K. Klaus, *Die Wasserfahrzeuge im vedischen Indien*. AAWL 1989: 13. Stuttgart 1989 [1990].
- Kompar. = Komparativ.
- Kś. = Kaśmiri (Kāśmīri).
- Kwella,
Flußübersch = P. Kwella, *Flußüberschreitung im Rigveda*. RV III, 33 und Verwandtes. Wiesbaden 1973.
- La. = Lahndā.
- LeS = *Lingua e Stile*. Bologna.
- Maher, Papers = J. P. Maher, *Papers on Language Theory and History* [I]. Amsterdam 1977.
- Malalasekera = G. P. Malalasekera, *Dictionary of Pāli Proper Names*. 2 Bde. London 1937, 1938. Reprinted 1960.
- MassonRech = É. Masson, *Recherches sur les plus anciens emprunts sémitiques en grec*. *Études et Commentaires* 67. Paris 1967.
- Meenakshisundaran = T. L. Meenakshisundaran, *A history of Tamil language*. Poona 1965.
- Nep. = Nepāli.
- NewSound = T. Vennemann (ed.), *The New Sound of Indo-European*. *Essays in Phonological Reconstruction*. [Trends in Linguistics. Studies and Monographs 41]. Berlin – New York 1989.
- NWpkt. = *Nordwest-Prākṛit* (~ Gāndhāri; im Dharmapada ed. J. Brough, Oxford 1968).
- ON = Ortsname.
- Pischel, Gramm = R. Pischel, *Grammatik der Prākṛit-Sprachen*. [Grundriß der Indo-Arischen Philologie und Altertumskunde I 8]. Straßburg 1900.
- Pj. = Panjabi (Pañjābī).
- PlaceArm = M. Leroy – F. Mawet (edd.), *La place de l'arménien dans les langues indo-européennes*. Louvain 1986.

- 7
- Museum = Museum. Maandblad voor philologie en geschiedenis. Leiden.
- Oguibénine, Studies = B. Oguibénine, Three Studies in Vedic and Indo-European Religions and Linguistics. [Prof. P. D. Gune Memorial Lectures, Fourth Series]. Poona 1990.
- Orbis = Orbis. Bulletin international de documentation linguistique. Louvain.
- Paid = Paideia. Rivista letteraria di informazione bibliografica. Brescia.
- PPPIKNV = Pis'mennye pamjatniki i problemy istorii kul'tury narodov vostoka. [IX godičn. naučn. sessija LO IV AN]. Leningrad 1973.
- PPsNond = Papers from the Parasession on Non-declaratives. Chicago Linguistic Society, 1982.
- Renou, Pāṇ = L. Renou, La grammaire de Pāṇini. 2 Bde. Paris 1966.
- Rönnow, Trita = K. Rönnow, Trita Āptya. Eine vedische Gottheit. [Phil. Diss. Uppsala 1927]. Uppsala 1927.
- Schrijver, Refl = P. Schrijver, The Reflexes of the Proto-Indo-European Laryngeals in Latin. [LSIE 2]. Amsterdam-Atlanta 1991.
- StudIndMedH = G. J. Meulenbeld - D. Wujastyk (edd.), Studies in Indian Medical History. Papers presented at the International Workshop on the Study of Indian Medicine ... September 1985. Groningen 1987.
- StudPalaeohisp = Studia Palaeohispanica, Actos del IV coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas (= Veleia 2-3). Vitoria 1987.
- VaikhDhS = Vaikhānasa-Dharmasūtra.
- v.l. = varia lectio.
- WirthHinArrian = Arrian, Der Alexanderzug[.] Indische Geschichte. Herausgegeben und übersetzt von G. Wirth und O. v. Hinüber. München-Zürich 1985.
- WS = Wiener Studien. Zeitschrift für klassische Philologie und Patristik. Wien.
- XPI = Xerxes, Persepolis I.
- ZDMG-Suppl VI = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VI: XXII. Deutscher Orientalistentag ... 1983 in Tübingen. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1985.
- ZONF = Zeitschrift für Ortsnamenforschung. München-Berlin.

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 12

ANSKRIT
LIBRARY
ROOM A

ab 0030

II



HEIDELBERG 1992

CARL WINTER · UNIVERSITÄTSVERLAG

Neu hinzukommende Abkürzungen

- AcArchHung = Acta Archaeologica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
- Acme = Acme. Annali della Facoltà di Filosofia e Lettere dell'Università degli Studi di Milano. Mailand.
- AfO = Archiv für Orientforschung. Horn.
- ArrInd = Arrian, Indica. [S. WirthHinArrian].
- AspAlb = W. Breu u.a. (edd.), Aspekte der Albanologie. Akten des Kongresses 'Stand und Aufgaben der Albanologie heute'. [Balkanologische Veröffentlichungen Band 18]. Berlin 1991.
- AtkinsPū = S. D. Atkins, Pūṣan in the Rig-Veda. Princeton 1941.
- BauDh = Bau dhāyana-Dharmaśāstra.
- Bergren = Ann L. T. Bergren, The Etymology and Usage of Πείραρ in Early Greek Poetry. [American Classical Studies N° 2]. The American Philological Association 1975.
- Bühnemann, Pūjā = G. Bühnemann, Pūjā. A Study in Smārta Ritual. [Publications of the De Nobili Research Library Vol. XV]. Wien 1988.
- CalTodt = W. Caland, Die altindischen Todten- und Bestattungsgebräuche mit Benutzung handschriftlicher Quellen dargestellt. [VKNA Deel I, No. 6]. Amsterdam 1896. [Nachdruck Wiesbaden 1967, Amsterdam 1983].
- CollMyc = Colloquium Mycenaeum. Actes du sixième colloque international sur les textes mycéniens et égéens. Neuchâtel-Genève 1979.
- CWPL = Copenhagen Working Papers in Linguistics. Kopenhagen.
- DNa (b) = Dareios, Nakš-i Rustam a (b).
- EAZ = Ethnographisch-archäologische Zeitschrift. Berlin.
- FribourgOrSS80 = Fribourg-Orient, Mitteilungsblatt, Ägyptologie und hamitosemitische Sprachwissenschaft, allgemeine Sprachwissenschaft, Sommersemester 1980. Freiburg (Schweiz) 1980.
- Fs Andreas = Festschrift Friedrich Carl Andreas ... dargebracht von Freunden und Schülern. Leipzig 1916.
- Fs Eggermont = India and the Ancient World. [...] Professor P. H. L. Eggermont Jubilee Volume. Leuven 1987.

G. E. Dunkel, Gs Cowgill 18 nimmt eine Rückbildung aus *vipan*^o an, das als *vi-pan*^o aufgefaßt worden sei, aber als *vip-an*^o zu *vipra-*, *VEP* gehöre. RV *vipanyú-* 'wetteifernd' (1,22,21 *viprāso vipanyávah* u. a.), *vipanyā-* f. '(geistige) Erregung, Begeisterung', *vipanyāmahe* vielleicht 'wir erregen uns' (RV I,180,7) stellt unabhängig davon auch T. Gotō, IJ 32 (1989) 281ff. als *vip-an*^o zu *vipra-* usw. (gegen Thi, Fs Risch 159ff., der für diese Formen von einer abweichenden Wurzel *pan* 'sich abmühen' ausgegangen war [s. jetzt T. Oberlies, HS 105 (1992) 16f.]). – Primäres *pan*^o wurde mit av. **span* in jav. *spaniiah-* 'heilvoller', aav. jav. *spanā-* 'heilvoll, wohlthuend' usw. verbunden (Geiger, AS 6ff., AiGr II 2,451, 567, J. Gonda, Oriens 2 [1949] 195ff. = SelStud II 514ff.). Doch gehen die av. Wörter wegen khot. *śśan*^o auf **čyan*^o zurück (Bai, Dict 394f.); allenfalls könnte in av. **span* ein Zusammenfließen von iir. **čyan*^o und **span*^o vermutet werden (s. die Lit. in KEWA II 208f.; dort auch zu weiteren Anschlußversuchen [wie **pen(H)-* ~ **s-pen-d-* 'feierlich (beim Opfer) verkünden', lat. *spondeō* usw.]).

Bur, BSOAS 33 (1970) 51f. trennt RV 1,65,4 *panvā* (~ *pani-*) von *PAN*^o 'bewundern' (**nū-* vielmehr zu lat. *penus* 'Mundvorrat'); der Kontext fordert dies nicht, s. Renou, EVP 12 (1964) 13,86.

pánthā- m. Weg, Pfad, Bahn (RV + [Stämme *pánthā-/pathi-/path-*, s. u. Idg.; NomSg *pánthās*, AkkSg *pánthām*, NomPl *pánthās*; InstrPl *pathíbhīṣ*, LokPl *pathíṣu*; GenAbISg *pathás*, LokSg *pathí*, AkkPl *pathás*, u. a.; sekundär AV + *pánthān-as* NomPl [nach *ádhvān-*, o. I 68] und *-i*-stämmige Kasus wie RV + GenPl *pathīmám*; AiGr III 306ff.); in Kompp. *pathi*^o (z. B. **kṛt-*, s. u.), **pathi-* (*ā-pathi-* auf dem Weg gehend [RV 5,52,10], u. a.), **panthā-* (*átūrtapanthā-* dessen Weg nicht überschritten wird [RV], u. a.), selten bzw. spät (°)*pa(n)tha-* (AiGr II 1,56f.); *páthya-* zum Weg in Beziehung stehend (YV +), *pathyā-* f. Weg, *pathyā- revāti-* f. 'reicher Pfad', eine Genie des Wohlstandes (RV [u. a., s. AiGr II 2,840; E. Pirart, BEI 5 (1987) 287ff.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pantha-* m. Pfad, usw. (Tu 7785 [mit Verweisen], TuAdd 1774, 7785). – Iir., jav. *panṭā* NomSg, *panṭam* AkkSg (auch **tānəm*, NomPl **tānō* [wie ved. *pánthān-*, s. o.]), aav. *paṭō* AblSg, *paiṭi* LokSg, *paṭō* AkkPl, *paṭqm* GenPl, *padabiš* InstrPl, jav. *paṭa* InstrSg, usw. 'Weg'; ap. (pṭim) AkkSg den Weg (s. u.); khot. *pande* Weg, Pfad, mp. np. *pand* Pfad, Ratschlag, oss. *faendæg* Pfad, Weg,

šughni *pünd* Weg, usw. (Abaev I 446, Emm, SGS 308ff., Morg bei Kur, Apoph 377 Anm. 24, Shughni 56b, Bielmeier, Unters 239, Bai, Dict 211af.). – Idg. **pént-oh₂-s/GenAblSg *pnt-h₂-és* (s.u.), iir. **pántās/*pathás* (woraus av. *pañtā/paθō*; ved. **pántās/pathás* ist zu *pánthās/pathō* ausgeglichen); in den verwandten Sprachen entsprechen Bildungen von **pnt-/ *pont-*, z.Tl. mit sekundären Bedeutungen: aksl. *pptb* m., apreuß. *pintis*, gr. *πάτος* m. 'Weg'; gr. *πόντος* m. 'Meer', arm. *hown* 'Furt', lat. *pons* m. 'Brücke, Steg'.

Zum Material und zur Semantik s. Frisk II 579, Lehmann I 17b, mit der älteren Lit. – Die vor-iir. Bildung mit archaischem Ablaut ist seit 1893 (H. Pedersen, KZ 32,269) erkannt (vgl. Stru, Glo 43 [1965] 213ff., Gmür, Mém 155f., Mh, Krat 33 [1988] 9); der Nachweis des laryngalbedingten *-t/-th*-Wechsels im iir. Paradigma bei Kur, a.a.O. 377 (vgl. Ét I 46f.). Über die Vokalisierung der idg. Vorform (sicher **pEnt-Eh₂-s*, Mh, LI 136 Anm. 159) herrscht keine Einigkeit: **pént-oh₂-s* (Schi, Spr 15 [1969] 154 Anm. 62, Lindeman, Introd 88) wird nach Katz, Habilschr 313 durch die beiden Entlehnungen ins Finnougr., syrjän. *pad* u.a. bzw. ostjak. *pənt* 'Weg', bestätigt (ältere Lit. bei Joki 300, Rédei, Sprachk 74); anders A. Sihler, Lg 45 (1969) 260f. (**pentelH-s*), Kui, IJ 1 (1957) 91, E. P. Hamp, Lingua 34 (1974) 231 (**pöntell-s*), D. Q. Adams, KZ 97 (1984) 232 Anm. 4 (**pöntollH-s*), J. E. Rasmussen, AclH 20 (1987) 82 (**pöntōh₂-s*); stärker abweichend Bee, MSS 50 (1989) 11. Erklärungen, die nicht letztlich von **pEntEh₂-/*pntH₂-* ausgehen, verdienen keine Gefolgschaft (s. Szem, Einführung³ 177 [mit Lit.]; dagegen richtig W. Meid, Krat 16 [1971(73)] 46; vgl. Mh, ZPSK 34 [1981] 433 Anm. 18, LI 136 Anm. 160, mit Lit.).

Iir. **pantā-/*path-* erscheint mehrfach in ved.-av. Textfiguren: s. KEWA III 654, o. I 253 zu *rjū° path°* u.a.; o. I 427 zu *pathó ... kṣī°*; RV *ṛtásya pánthāḥ* ~ jav. *aṣahe pañtqm* u.a. (vgl. Wack, KZ 55 [1928] 105 und Anm. 1 = KS 332 und Anm. 1); RV *syonān pathāḥ* ~ jav. *hūuāiaonāyḥō pañtānō* u.a. (Schlerath II 163a); gegen eine iran. Entsprechung von ved. *pathó rādanti* jedoch Wüst, ApSt 266f. Anm. 37. – Auch außer-iir. Kombinationen sind vorgeschlagen worden, so RV + *pathi-kīt* 'Weg bereitend' ~ lat. *ponti-fex* (Wack, Brahm 33f., WH II 337, KEWA III 751, Camp, SCO 32 [1982] 291ff.), RV *unim ... pánthām* ~ gr. *εὔρεα πόντον* (LambAdj 224).

Zu ap. (*pθi-*) = /pa(°)θī-/ bestehen verschiedene Interpretationen; s. die Lit. in ApII 140, Kli, LautgEt 214 Anm. 14, Bee, a.a.O. 7ff.

RV *pathe-sthā-* 'auf dem Weg befindlich', als Analogie nach *rathē°* erklärt (AiGr II 1,211,212, II 2,307,308; wie RV *ā-pathī-* nach *rathī-*, AiGr II 2,408), enthält nach Schulze, KS [Nachtr] 801 Anm.

5 die „regelrecht gebildete[] Lokativform[]“. – Hierher Pāṇ *panthaka-* 'auf dem Weg gezeugt', wohl 'Bastard' (Thi, ZDMG 91 [1937] 114 = KS 304); vgl. nhd. *Bankert, Bankkind*.

Zum Etymon von idg. **pent-* 'Pfad' s. die Lit. bei Lehmann, a.a.O. (~ nhd. *finden*) bzw. in KEWA III 751 (~ lit. *pinti* 'flechten'). – Zu *páthas-* s.d.

Über *paripanthín-* 'Wegelagerer' s.u. *pariparín-*.

pannagá- m. Schlange, Schlangendämon (Suparṇ, AVParís +). – Mi., singh., pā. *pannaga-* m. Schlange, u.a. (Tu 7788). – Nicht klar.

Der Anklang an (°)*panna-* (*PAD*) und °*ga-* 'gehend' ist wohl volksetymologisch bedingt (s. KEWA II 211, mit Lit.). – Fremdwort (~ Suśr *panasa-* 'eine Schlangenart' [doch s. dazu Bur, IJDL 12 (1983) 10])? Vgl. H. Berger, ZMDG 112 (1963) 420.

papí-, s. *PĀ*².

pápuri-, s. *PAR*¹.

pápri-, s. *PAR* bzw. *PAR*¹.

PAY, s. *PAY*¹.

páyas- n. Milch, Milchstrom (übertragen auch 'Saft, Samen, Lebenskraft' u.a.) [RV +], *payasá-* saftstrotzend (AV; JB °*payas-a-*, AiGr II 1² Nachtr 36), *páyasvant-* milchreich, saftreich (RV +), *payasvín-* milchreich (MS +; s. AiGr II 2,918). – Mi., dard., ni., pā. *paya-* n. Milch, Saft, u.a. (Tu 7790 [mit Verweisen], TuAdd 8099). – lit., jav. *paiiah-* n. Milch; śughni *pāy* saure Milch (wenn **payāh*, s. Morg, Shughni 65a; anderes bei Morg, Voc 55,56). – Nomen instrumenti zu *PAY*¹ (~ RV *páyasā pipāya*, *páyasā pínvamānaḥ*, *páyate páyobhīḥ*), Nowicki 72f.

PAY¹ (~ *PAY*, s.u.) schwellen, strotzen, voll sein, reichlich strömen (RV + [*pínvāná-*, *pínvire*, *pínvant-*; *pínvate*, °*ti*, s.

AiGr II 2,418, Joachim 106f., mit Lit.]; *páyana-* strotzend, voll [RV 1,79,3; s. Joachim 107]; *páyate* RV 1,164,28 ist Kunstbildung nach folgendem *páyobhili* [s.u. *páyas-*], Gotō 206); Perf. *pīpāya*, *pīpyathur*, *pīpivāms-*, *pīpyūs-ī-*, u.a.m. (RV; Joachim 107 und Anm. 283f., mit Lit.); *prá-pīta-* strotzend (RV 7,41,7), *prá-pīna-* dss. (AV+), *á-pīta-* aufgequollen (RV 8,9,19; AV + *á-pīna-* dss.); *āpayā-* f. Name eines Flusses (RV 3,23,4; „Anschwellende“, Hoffm in KEWA III 752?), *a-pi-t-* versiegt (RV 7,82,3 *ápinvatam apítah*, AiGr I² Nachtr 55). – Mi. usw., s.u. *páyas-*; ferner Tu S. 465a, TuAdd S. 66b, s.v. *Pī*. – Iir., jav. *fra-pinaoiti* bringt zum Gedeihen, macht schwellen (Vd 3,31), *fra-pinuuata* schwoll hin, floß hin (Yt 19,51, vgl. ved. *pi-nv*^o; iir. **pī-naū-* oder älter **pi-naH-*, Wack, Fs Jacobi 2 = KS 418), (*a*)*pipiiūšī-* f. die (nicht-)säugende (Vd 15,8; = ved. *pīpyūsī-*), vgl. jav. *paēman-* n. Muttermilch, mp. *pēm* Milch, *pīh* fett, khot. *pī* fett, np. *pīnu* saure Milch, u.a.m. (Abaev I 477, Bai, Dict 238a, 252b, [Emm]Sk II 87). – Idg. **pej(H)*, s.u.), lit. *pýti* melk werden, Milch bekommen, *papijusi kárve* beim Melken die Milch nicht mehr zurückhaltende Kuh, *pīenas* Milch, gr. *πίμελή* f. Fett, Schmalz; Weiteres vgl. u. *pīyūša-*, *pīvan-*, *pīvas-* (s. auch *péru-*). WP II 73ff., Pok 793f., Fraenkel 585b (mit Lit.), 599b, Frisk II 532.

Die Argumente für eine *Seṭ*-Wurzel sind wohl stärker, als aus Joachim 106 Anm. 278, AnttSchweb 60f. hervorgeht (s. ferner Kur, AkzAbl 313 Anm. 10); vgl. ved. **pīta-*, **pīna-* (und Wack, a.a.O.), andererseits außer-iir. Formen mit **piH/*pejH* (s. Rasmussen, Morphophon 27; „**pejH* ... seems to be supported by the Lithuanian accent“, AnttSchweb 60). Andererseits sind Anit-Formen weder im Aia. (*a-pi-t-*, *pī-pi*^o) noch im außer-indoar. Vergleichsgut (s. *piti-*) zu übersehen; mit Beeinflussungen durch andere Wortsippen ist zu rechnen (AnttSchweb 61). Nur indoar. scheint *PYĀ* zu sein, das mit *PAY*¹¹ sicher zusammengehört, aber wohl nicht ins Idg. transponierbar ist und sich für eine Schwebeablaut-Konstruktion (***pej-ell*) nicht eignet (AnttSchweb, a.a.O.; anders Bee, Dev 169). – Zu beachten Joki 302, Katz, Habilschr 237.

Zu Präsens *pi-nv-* → *pīnv-a-* gehört wohl auch Br + *pīnvana-* n. ein Kultgefäß; AiGr II 2,204.

PAY¹² schmähen, tadeln, beschimpfen (RV [*pīyati*, *pīyant-* (s.u.), u.a.] +); *pīyāru-* schmähend, höhrend (RV), *pīyaka-* m. 'Schmäher', eine Dämonengruppe (AV), *pīyatni-* höhnerisch (RV; auf *pīyant-* fußend, AiGr II 2,170), *pīyú-* schmähend, hassend (RV; *deva-pīyú-* die Götter schmähend, AV, VS). - Iir.? Spekulationen mit mp. *pīm* 'pain, sorrow' u.a. bei Bai, Dict 213b, 263a; jav. *piθe* (Yt 10,84) gehört schwerlich hierher, s. Gersh, Hymn 230f., mit Lit. - Idg. vielleicht **pejH* (s.u.); vgl. got. *fijands*, ahd. *fī(j)ant* u.a. 'Feind' (: RV 10,68,6 *pīyant-*, wohl 'höhrend', AV 5,18,15 'Schmäher', AiGr II 2,164), ae. *fēon* 'hassen', u.a.

Zum idg. Ansatz s. Kluge-Seebold 208b (**pej-H* ~ **pej-k* in westgerman. **faih-īþō* f. 'Feindseligkeit', nhd. *Fehde*, Bur, Skr 291. - Der Großteil der Fachliteratur folgt dem Ansatz in W. Schulzes bedeutender Jugendschrift (s. Mh, Ll 174 Anm. 320), KZ 27 (1885) 426 = KS 53 (**pē[i]* : **pī*, z.B. Pok 792f.; modernisiert bei Lehmann 102b, 114b, Rasmussen, Morphophon 55: **peh_i-* in got. *faian* [belegt **anda*] 'tadeln'). Daraus wurden etliche Verwandte von ved. *pīy^o* gefolgert, die aia. *pā^o*, *pāy^o* zeigen, aber vielleicht allesamt fernbleiben: s. *pāpā-*, *pāmān-*, *pāyū-*². Nach Schulze, a.a.O. hierher auch TS, MS *ut-pipīte* 'erhebt sich' (als 'lehnt sich feindlich auf') u.a. (KEWA II 294f.; wohl zu einer mit *pīy^o* nicht zu vereinigenden Wurzel *pā* (**peH*) gehörig (s. Hoffm bei Oett 498; andere Vorschläge referiert KEWA III 758; s.u. *PĀ*¹).

PAR übersetzen, sicher hinüberbringen, beistehen, fördern, bewahren (RV + [*pīparti* usw.]; s. J. Narten, Fs Pagliaro III 140ff., 151f., 154f., auch zur Absetzung von *PAR*¹); Imper. *pārṣi*, danach Aor. *pārṣat* usw. (RV; s. Narten, Aor 39,46,170f.); Kaus. *pāray^o* hinüberbringen (RV +); *partār-* m. Retter (RV), *pāpri-* hinüberführend, rettend, heraushelfend (RV [1,91,21; 8,16,11], AV, YV); zu *pārā-* s. bes. - Mi. usw., s.u. *pārā-* und vgl. Tu S. 473b. - Iir., aav. [*fra*]*frā* ich will überschreiten (Y 46,10 [*čīnuuatō ... pāratūm*]), jav. *fra-pārāiijhe* du sollst hinüberbringen (Y 71,16 [*tarō čīnuuatō pāratūm*], Humb, Ga II 71), *ni-pārāiieinti* sie führen zu, u.a. (s. Kel, Verbe 152; Jamison, -āya- 102), aav. jav. *pāratu-* m. Übergang, Brücke, mp. *puhl*, np. *pul* Brücke, mp. *xwarōfrān* (man. mp.

(xwrwpr'n) 'sunset, west', u.a. (s. Bai, Dict 215b). – Idg. **per* 'hindurchkommen, durchdringen, (Wasser) überqueren' (Benv, BSL 51 [1955] 36ff., J. Narten, Fs Pagliaro III 152 Anm. 1 [die intransitive Grundbedeutung von idg. **per* kommt im ved. Verbalparadigma nicht zum Ausdruck; s. Hoffm, Spr 20 (1974) 20 Anm. 11 = HoffmA 332 Anm. 11]), vgl. gr. *πείρω* durchbohre, durchdringe, *πόρος* m. Durchgang, Furt, lat. *portus* m. Eingang, Hafen, Zuflucht, nhd. *Furt*, altruss. *poromō* Fähre, usw.

Weiteres Material und reiche Lit. bei WP II 39f., Pok 816f. (dort auch zur angeblichen Versippung des idg. Verbs **per* mit Adverbien für 'darüber hinaus' u. dgl., s. u. *pári*); Frisk II 492, Lehmann 108bf. – Vgl. bes. *párvan-*, *pālay*^o.

PAR ist Anit-Wurzel; s. Narten, Aor 172 und Anm. 481f. (anders Rasmussen, Morphophon 229, 306: **per* 'überschreiten', aber **perh₃* 'hinüberfahren').

pára- (Pronominal-)Adj. fernergelegen, ferner, äußerst, höchst, jenseitig, überschüssig (u.a., RV +; mit teilpronominaler Flexion, AiGr III 585), m. Feind, Gegner (RV +); *paré* Adv. fernerhin, künftig (RV, ep. +). – Mi., dard., ni., pā. *para-* anderer, fremder, usw. (Tu 7793 [mit Verweisen]; TuAdd 7793, 7799j,l). – Ir., aav. *parāhu-* höheres Leben [enthaltend] (Y 46,19 ~ RV 1,140,8 *ásuṃ páram* 'höhere Existenz' [o. I 147, mit Lit.], wohl auch ŚrSū, ep. + *parāsu-* 'sterbend, tot' < '*das jenseitige Leben erlangend'), jav. *parō.asti-* f. jenseitige Existenz, *parō.asna-* jenseitig, künftig seiend (^o*nāi aṅ^he* ~ aav. *parāhu-*, Schlerath II 157b, Fs Kuiper 149f.), pašto *parūn* gestern (**para-azna-*, o. I 154, Skj, CompLI 405; vgl. RV 10, 95,1 *páratate ... áhan* 'an einem ferneren Tage', Lex. *parāha-* 'der folgende Tag'). – Idg. **pér-o-*, nahestehend gr. *πέρῶ* darüber hinaus, jenseits, *πέρῶν* hinüber, jenseits, gegenüber (wohl Kasus eines Fem. **πέρῶ-*); s. weitere erbverwandte Bildungen unter *paramá-*, *parás*, *pārā*, *pári*, *parut*. – WP II 32, Pok 811, Frisk II 511; C. S. Stang, NTS 31 (1977) 2.

Dazu wohl verbale Anschlüsse (~ *PAR*); vgl. die Lit. unter *pári*. – Über *purás*, *prá* s. bes.

Ap. *para-* 'Feind' (= ved. *pára-*) wohl nicht in DNa 47 (prtrm) AkkSg (s. die Lit. in ApH 137, S-W, IJ 18 [1976] 59); nach Szem, CollMyc 332 Anm. 32 = ScrMin 1485 Anm. 32 könnte der einmalige Beleg Fehler für *(prtrm) = /prtanam/ 'battle' sein. - S. auch u. II 93.

paramá- Adj. der fernste, äußerste, oberste, höchste (RV +), *paramá-tā-* f. höchster Rang (TS +), *parama-ṣṭhā-* wohl: den Fernsten beraubend (RV; o. I 604), *parame-ṣṭhīn-* im Höchsten stehend (AV +; J. Gonda, JAOS 105 [1985] 439ff.). - Mi., ni., pā. *parama-*, *parima-* höchst, u.a. (Tu 7799d, mit Verweisen). - Iir., vgl. sogd. *prβtm* letzter (**parama-tama-*), (^o)*prm(w)* (**paramam*) Postposition (S-W, Fs Humbach 417f.). - Superlativbildung zu *pára-*.

Außer-iir. Entsprechungen sind unsicher: **peremo-* in lat. *perendiē* 'übermorgen' (s. WH II 287) ebenso wie (vorkelt. ~ „illyr.“) **paramo-* in iberol.-lat. *paramus* 'Hochebene' u.a. (AiGr II 2,752f., Krahe I 119, mit Lit. [Vgl. J. Untermann, StudPalaeohisp 73f.]).

paraśú- m. Beil, Axt, Streitaxt (RV +), *paraśu-mánt-* mit einer Axt versehen (RV), *paraśvadha-* m. Beil, Axt (ep. +; ^o*śu-vadha-*, AiGr I² Nachtr 36). - Mi., nu., ni., pā. *parasu-* m. Axt, hi. *parsā* Beil, u.a.; auch mit **ph^o* (pā. *pharasu-* m. Axt); pkt. *pamsu-* m. Axt, aškun *pōs* große Axt (~ ep. + *parśu-* m. 'Axt'), usw.; Tu 7799h, 7947 (recte 7949), 7951. - Iir., vgl. SW-iran. **paraθu-* in oss. *færæet* 'Axt' u.a. (reiche Lit., auch zu Unsicherem, bei Abaev I 451, KEWA II 213, III 752; s. ferner Bai, Dict 203b), yazghulami *parus* (**parasu-*; Morg, Shughni 59a). - Ursprungsgleich mit gr. *πέλεκυς* m. Axt, Doppelaxt, Beil; Frisk II 497, III 168, Chantraine 875af., mit Lit.

Die iir./gr. Formen sind lautgesetzlich auf **peleku-* rückführbar; eine Verankerung dieser Form im Idg. ist bisher nicht geglückt (gewiß nicht zu got. *filhan* 'begraben' [Lit. bei Feist 152a] oder russ. *pórok* 'Mauerbrecher' [s. Vasmer II 409]; unbeweisbare „mesolith./voraltidg.“ Spekulationen bei Wüst, pel [passim; bes. 7ff., 123ff., mit reicher Lit.]). - Ein Lehnwort bleibt denkbar; akkad. *pilaqqu/pilakku* kommt jedoch nicht als Quelle in Betracht, da nicht 'Beil', sondern 'Spindel, Stilet' bedeutend (s. zuletzt die Lit. bei Mh, AfO 33 [1986] 42 und Anm. 27). Vgl. noch KEWA II 213f., Lubotsky, System 42.

parás Adv. fern, in der Ferne, ferner, darüber hinaus (RV +), *parastarám* weiter hinweg (RV; AV + ^o*rām*), *parástāt* weiterhin, weiter hinaus, oberhalb (RV +); *paraḥ-sahasrá-* mehr als tausend (AV +), *paraḥ-śatá-* mehr als hundert (Kāṭh, MS, Br +; u.a., AiGr III 397); *parò-ṁḥu-* oben eng (ŚB), *paro-guru-* oben schwer (JB; Hoffm, IJ 4 [1960] 28f. und Anm. 21 = HoffmA 104f. und Anm. 21), *paró-ḥṣa-* über den Gesichtskreis hinaus, unsichtbar, unverständlich (AV +; u.a., AiGr II 1,314). - Mi., pj., vgl. pā. *parokkha-* unsichtbar, u.a. (Tu 7915 [s. auch 7799]). - Ir., aav. *parē* darüber hinaus, mehr als etwas, überlegen (Y 33,7; 34,5; vgl. 34,5 *parē* ... [daēuuāišcā ...] *mašūiāišcā* mit RV 6,48,19 *paró hí mártýair* ... [deváir utá], s. Hoffm, Airan 18 = HoffmA 75, Schlerath II 154b), jav. *parō* außer, *parō.arāḡastara-* kostbarer (*über den Preis hinaus', ved. *paró*^o), ap. *para* jenseits (von) [ApH 136]; fernerstehend oss. *far-ast* 'neun' (< *mehr als acht', s.o. *paraḥ-sahasrá-* usw.; vgl. KEWA III 752, Bielmeier, Unters 238). - Verwandt mit *pára-* usw., s.d.

„Nom. Sg. m.“ zu *pára-* (LokSg *paré*), „mit adv. Endbetonung“ (Pok 811 ~ WP II 32)? S. andererseits adverbrielles *-es/*-os in *purás*, gr. πρεο^o u.dgl.

párasvant- m. ein großes Tier, wahrscheinlich Nashorn (RV [10, 86,18], AV +; H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 50ff. = KS 517ff.; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 148), *párasvata-* dem *p^o* zugehörig (AV). - Aś. *palasata-*, pā. *palasata-* Nashorn, *phalāsataṁ cammaṁ* (d.i. **pālass^o* < *párasv^o*) 'vom Nashorn stammende Haut' (Lüders, a.a.O. 53f. = 520f.). - Nicht sicher gedeutet.

Umformung eines Fremdwortes ist möglich (s.o. I 443f., 459); doch kann auch eine Bildung auf *vant-* 'mit etwas versehen' vorliegen (trotz AiGr II 2,890). Lüders, a.a.O. 56 = 523 erwägt **páras-* < idg. **péles-* 'Falte' (~ nhd. *Fal-te* usw.); KEWA II 214 vermutet **páras-* 'Knoten' (~ *páruṣ-*; doch s.u. II 99).

párá Adv. fort, weg, über (RV +; in verbaler und nominaler Komposition, z.B. *párá-ay* 'weggehen', *párá-jay* 'verlieren,

besiegt werden', usw.; RV 1,38,6 *pārā-parā*, L. Renou, BSOAS 10 [1939] 10), *parātarām* weiter weg; *parāvāt-* f. Ferne, Hinwegwendung (RV +; Gegensatz *arvāvāt-*), *pārāvata-* in der Ferne befindlich (RV +; s.u.); *pārāñc-* (f. ^o*āc-ī-*) in die Ferne gewandt, fortgewandt, abgewandt (RV +; Gegensatz *arvāñc-*), *parākā-* Ferne (RV [nur ^o*ké*, ^o*kāt*]), *parācāiṣ* weit weg, abseits (RV, AV), *parācīna-* in die Ferne gerichtet (AV +). - Mi., ni., pā. *parā-jita-* überwunden (= RV + *pārā-jita-* dss.), usw. (Tu S. 440b). - Iir., aav. *para* hin (in Y 53,7 *para-čā ... aorā-čā* 'hin und her' [jav. *aorāča parāča*], s. *parāvāt- pārāñc-* : *arvāvāt-arvāñc-*, Hoffm, MSS 8 [1956] 9f. = HoffmA 390f., o. I 122), *parā-* fort, weg (mit Verben), jav. *para-* (z.B. *para.āiḍi* 'geh weg!'), ap. *parā-* (z.B. *parā-ay* 'wegziehen, aufbrechen'); jav. **parāka-* 'das Ferne' (in *parō.kəuuid-*, ⁺*para.kauuistama-* das Ferne [am besten] treffend = **parāka-vid[tama]-*, Bthl, Wb. 853, 859, Gersh, Hymn 250), *paraṣ* beiseite, weggewandt (Y 9,11), *parāča* fort, weg (Y 10,12; Schm, Fs Kuiper 137 Anm. 17); khot. *parāth-* 'to sell' (**parā-daθa-*), sogd. *pr'ny-* 'to lead', u.a. (Gersh, Gramm 104, Emm, SGS 238, Bai, Dict 215a, 216a, S-W, CompLI 181). - Vgl. *pāra-* usw.; s.d.

Zur Genese von *parāvāt-* s. bes. Thi, GrammKat 534; über *pārāvata-* in der Bedeutung 'Turteltaube' s. dort. - Vgl. *palāy^o*.

parāri, s. *paryāriṇī-*.

parārīka-, s. *palāṇḍu-*.

PAR¹¹ (~ **PRĀ**) füllen (RV + [*prṇāti* u.a.; *prṇāti* u.a.]; RV 5, 34,2 *āpiprata* 'hat gefüllt' [setzt **piprāti* voraus, s.u.; einmaliges *pīparti* 'füllt' in AV 13,3,4 ist Normalisierung nach ^o*piprata*, steht also für **piprati*; die übrigen ved. Belege von *pīparti* gehören zu **PAR**]; J. Narten, Fs Pagliaro III 139ff., 151ff., Joachim 110ff., mit Lit.); Perf. *paprā*, *paprāu* u.a. (RV +); Aor. *aprās* (RV, Br; → AV + *aprāt*, Narten, Aor 173), TA *pūriṣṭhās* (Narten, a.a.O.); Pass. *pūryáte* (Br +), Kaus. *pūray^o* (AV +, Aor. *pūpurantu* RV 7,62,3; zur Genese s.

Jamison, *-áya-* 149, mit Lit.); dazu wohl auch RV 1,51,10 *púryamāṇa-* 'sich anfüllend', Jamison, a.a.O.; *prātá-* 'gefüllt' (wohl in RV 7,16,8 *prātá*, anders GeRV II 193, ad 8b; über *pūrṇá-* s. bes.); *pápurī-*, *pápri-* erfüllend, anfüllend (RV), *kāma-prá-* Wünsche erfüllend, *antarikṣa-prá-* den Luftraum füllend (RV; s. AiGr II 2,30, Mh, Ll 129), *kratu-právan-* seine Geisteskraft erfüllend (RV 10,100,11). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pūreti* füllt, kati *par-* füllen, usw. (Tu S. 475a, s.v. *Pṛ*; TuAdd S. 68a). – Ir., aav. *pārənā* 'erfülle!' (*kāmam*, Y 28,10; vgl. RV [1,16,9] + *kāmam* ... *pṛṇa* [Schlerath II 150a], *kāma-prá-*), *pafrē* ist erfüllt (Y 49,1, Kel, Verbe 56, 59 Anm. 3; jav. *p[al]fre*, Humb, Ga II 80, JamHumb, Pu 28, 91a), jav. *ḥam.pāfrāite* mag sich angefüllt haben (Vd 4,48; Kel, Verbe 61), *zastō.frānō-masah-* dessen Größe die Hand füllt (s. Bthl, Wb. 1686), khot. *pīr-* gefüllt werden, mp. *hambārīdan*, np. *anbārdan* füllen, u. a. (Emm, SGS 84, Bai, Dict 464a). – Idg. **pelh₁/pleh₁*, gr. πίμπλησι füllt (**pi-pleh₁-ti*, s. o. zu ved. *°piprata*, **pīprāti*; mit Einwirkung einer gr. Entsprechung von ved. *pṛṇāti*, Stru, InL 5 [1979] 92 Anm. 15?), Aor. ἔπλησε, arm. *lnow-* füllen, lat. *plēre*, *plēvī* füllen, air. *linaid* füllt, usw.; Frisk II 537f. (mit weiterer Lit.), III 170, AnttSchweb 144ff., F. O. Lindeman, IF 76 (1971[72]) 255, Kli, AltarmVerbum 253f.

Vgl. bes. *pārīṇas-*, *pārīman-* (**pelh₁-*); zu **pelh₁/pleh₁* 'füllen' auch **plh₁-* '*Auffüllung' (*pūr-*), **plh₁-u-* 'viel' (*purú-*) und die Fortsetzer von **pelh₁* 'gießen' (lit. *pīlti* gießen, ausschütten u. a.), s. WP II 55, 63, Pok 798ff., Schi, Krat 15 (1970[72]) 150, Kli, a.a.O. 245f. – Zur Annahme einer Anit-Nebenform **pel* s. die Erörterungen unter *pūrṇá-*. – Vgl. auch u. *pūrandhi-*, *pūrīṣa-*.

PAR¹² geben, schenken, spenden (RV + [*pṛṇāti*]), Aor.-Imp. *pūrdhī* 'gib!' (RV); *pupūryās* 'du mögest spenden' (RV 5,6,9; s. Jamison, *-áya-* 149 Anm. 89); *sadā-pṛṇá-* stets spendend (RV; vgl. J. Narten, MSS 41 [1982] 140); *pūrtá-* n. Gabe, Geschenk, Lohn (RV +), *iṣṭá-pūrtá-* n. Geopfertes und Geschenktes (RV +; AiGr II 1,160, II 1² Nachtr 49), *pūrtí-* f. Geschenk, Belohnung (RV +). – Ir., vgl. mp. *pārag*, np. *pāra* Gabe, Geschenk, khot. *puḍa-* übergeben, überreicht (Emm,

SGS 72, Bai, Dict 243a). – Idg. **perh*₃, vgl. gr. πορεῖν verschaffen, schenken, gewähren, πέπρωται ist gegeben, ist bestimmt, air. *ernaid* gewährt, u. a.; Kui, AcOr 16 (1938) 313ff., Stru, NuA 45f. (mit weiterer Lit. 45 Anm. 75), InL 5 (1979) 94, Bee, Dev 211, 216f., 233, Joachim 110ff., Pet, Lar 321, Lindeman, Introd 47.

Unwahrscheinlich °*pāra*- 'gebend' in *ákūpāra*-, s.o. I 39, 359. – Vgl. noch Haudry, Emploi 235.

pári Adv. rings, ringsum, um, herum, von – her, wegen, gemäß (u. a.; RV +), *pari-tas* ringsum, von allen Seiten, allwärts (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *parito* ringsum, *pari*^o in Kompp. (wie *pari-dahati* umgibt, kleidet, *pari-nibbāna*- vollendetes Nirvāṇa), usw. (Tu S. 441ff., TuAdd S. 63bf.). – Iir., aav. *pairī* inmitten von, um (und in Kompp. wie *pairī* ... *dadaiti* sie halten fern, *pairi.maiti*-f. Selbstüberhebung, Übermut), jav. *pairi* um – herum, bei, über – hin, ap. *pariy* über, betreffs, sogd. *pr*^o, *pyr*^o, khot. *par*^o, mp. np. *par*^o, oss. *fæl*^o u. a. (Gersh, Gramm 17, 98, 104, Abaev I 434ff., Emm, SGS 237, Nyb, ManP II 151a, S-W, ComplLI 181). – Idg. **péri* (s. u.), gr. πέρι, περί ringsum, um, überaus, in betreff (myk. *pe-ri*^o, z. B. *pe-ri-ra-wo* = Περίλαος N. pr.), vgl. lat. *per* hindurch, über – hin, lit. *peř* über – hin, um – herum, durch; u. a. m.

Reiches Material bei WP II 29ff., WH II 284, Pok 810, Frisk II 512f., Lehmann 104a. – Idg. **péri* stand wohl neben **pér* (lat. *per* usw., wenn nicht aus **peri*); man vermutete Lokative auf *-{i} ~ *-{θ} zu einem Wurzelnomen **per*- (s. die Lit. bei WP, a. a. O., Lehmann, a. a. O.). Dieses wird zu **per* 'hinüberbringen' (s. *PAR*) gezogen, wozu auch *pāra*-, *parás*, *pārā* ('fern' < '*hinüber, auf die andere Seite') und *parut*; s. C. S. Stang, NTS 31 (1977) 2f., H. Petersmann, WS 93 (1980) 19f. und Anm. 5ff.

Altererbt ist die Verwendung von *pari*^o 'ringsum befindlich, um etwas herum seiend', woraus 'reichlich, sehr'; vgl. Kāṭh + *pari-maṇḍalā*- 'rund' ('einen Kreis um sich habend'), AV *pari-hastā*- m. 'Handring', RV + *pári-pati*- 'ringsum Herr', vgl. jav. *pairi.daxiitu*- 'der um das Land ist', gr. περι-πίμελος 'ringsum Fett habend'; RV + *pari-car*ⁱ 'umwandeln, bedienen', AV + *paricarā*- 'Diener',

vgl. gr. περίπολος auch 'Diener' (o. I 92, 535; Camp, Fs Szemerényi 185); RV + *pari-kṣít-* 'rings umher wohnend', vgl. gr. περι-κτίται 'herumwohnende, Nachbarn' (Frisk II 35); zu 'reichlich, sehr' s. RV *pari-prī-* 'sehr lieb', RV *pari-manyú-* 'sehr zürnend', vgl. gr. περι-καλλής 'sehr schön', lat. *per-magnus* u. a. – Aus letzterem Gebrauch stammt *pari°* als Ausdruck der Überlegenheit (RV + *pári-bhav'* 'übertreffen', vgl. gr. περί-εμι 'bin überlegen', περί-οιδα 'weiß besser'), wozu *pári-man* 'sich überlegen dünken, verachten' (RV 7,59,3) ~ aav. *pairi-maiti-* (s.o.); andererseits *pari°* 'voll' (bei Zahlen), vgl. ŚrSū *pári-sahasra-* 'volle tausend' u. a. (AiGr III 398).

Weitere formale Übereinstimmungen von *pari°* mit iran. **pari°* bzw. gr. περι°, die schwerlich auf Erbzusammenhang weisen, in KEWA II 216f., III 752 (vgl. ferner R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). S. auch die folgenden Lemmata.

pariṁśá-, nur RV 1,187,8 °ám AkkSg. – Unklar.

Nicht einmütig übersetzt (s. GeRV I 268 [„Rahm(?)“]; Renou, EVP 16 [1967] 95 [„pourtour“ od. dgl.]); als 'Anteil' (?) mit *pári-* und *ámśa-* verbunden (s. AiGr I² Nachtr 43, II 2,74; vgl. auch Renou, a.a.O.). – Die Textfolge *pariṁśám āriśāmahe* läßt auch an eine Augenblicks-Umgestaltung denken, deren Ausgangsform sich nicht mehr ermitteln ließe.

parigha-, s.u. *phaligá-*.

paricártana-, s. *CART* (o. I 536).

párijman- Adj. wohl 'ringsherum seiend', Bezeichnung des Windes, des Feuers, von Göttern (RV, AV); LokSg *párijman* ringsherum, allenthalben (RV). – Offenbar vom LokSg ausgehend; dieser ist Zusammenrückung aus **pári jmán* 'rings auf der Erde', zu *pári* und *kṣám-*, s.o. I 424, 602. AiGr III 243; KEWA II 217f. (mit Abweichendem), Schm, Di 224, 225.

párijri-, s. *JRAY*, o. I 606.

páritakmya- (°*miya-*) Adj., wohl 'entscheidend' (RV 1,31,6; 1,116,15); *páritakm(i)ṃyā-* f., etwa 'entscheidende Wendung, entscheidender Zeitpunkt, Entscheidungsstunde' u. dgl. (RV 4,41,6; 4,43,3; 5,30,13.14; 5,31,11; 6,24,9; 7,69,4; 10,108,1). –

Wenn exegetisch richtig bestimmt, dann wahrscheinlich zu *pári-takman- 'Um-Lauf'; páritakm(i)ya- wäre somit '*an der Wende, an der Neige (beim Umlauf) stehend'.

Bthl, BB 15 (1889) 203 Anm. 1; KEWA II 218 (und III 752). - In *pári-takman- wäre *takman- 'Lauf' (verschieden von takmán-, o. I 611) enthalten, vgl. TAK und jav. taxman- n. '(Wasser-)Lauf' (s. auch Wennerberg I 110f.). Zur semantischen Genese von p^o vgl. S. Migron, briefl. (29. 5. 1991): "I suggest that the omitted nucleus was káṣṭhā- ['turning-post', o. I 346] ... The turning of the post was the critical moment of the race, where chariots and animals could be injured, hence the 'Wendepunkt' both literally and figuratively ...". - Zu beachten Renou, EVP 12 (1964) 77, 16 (1967) 14, 161 (~ Bezug auf die Jahreswende?).

paritatnú-, s.u. TAN^I, o. I 619.

pariparín- m. Wegelagerer (YV, Pāṇ 5,2,89 [zusammen mit paripanthín- 'Wegelagerer', s.u.]); á-paripara- frei von Wegelagerern (AV 18,2,46, MS 3,7,7; 4,8,5; Bur, Gs De 51). - Zu pári.

Aus *pári pari (Pāṇ 8,1,5; PW, AiGr II 2,331)? - Bur, a.a.O. 50f. verbindet *parín-, *para- mit einem *par = aav. par 'obstare' (das es aber nicht gibt, da pafrē zu PAR^{I1} gehört, o. II 90); dazu soll auch pára- 'Feind' gehören (s. vielmehr o. II 86). Die Nennung zusammen mit pari-panthín- (zur Bed. 'Wegelagerer' s. RV 1,42,3; 1,103,6; 10,85,32 u.a., MK I 495; vgl. ep. + und pā. pāripanthika- 'Straßenräuber'; zur Bildung Wack, KZ 55 [1928] 106 = KS 333) bleibt, zusammen mit AV + á-p^o, für die Beurteilung von pariparín- wichtig.

páriṣṭi-, nur RV 1,65,3; 7,19,7; 8,88,6; 10,147,3: etwa 'Bedrängnis, Klemme, Hindernis'; in RV 1,65,3 vielleicht 'eingeschlossen' ('was Einschließung hat', s. Renou, EVP 12 [1964] 86). - Zu pári.

Das Hinterglied wohl zu STHĀ (*ṣṭi- dann aus *sth₂ti-, o. I 222; vgl. RV + pári sthā 'im Weg sein, behindern', RV, AV pariṣṭhā- f. 'Hindernis', gr. περίστας f. 'Bedrängnis, Not'); Bezug auf AS^I bleibt andererseits möglich (~ RV pári as 'einschließen, im Weg sein, hemmen, behindern', z.B. 7,32,10 páry āsa 'hemmt', 10,115,4 pári santi 'sie halten auf'). Hiersche, Asp 64, mit Lit.

pārīnas- n. Fülle, Reichtum (RV; Neutrum trotz AkkSg *oṅnasam* RV 3,24,5, das als Perseveration erklärbar ist, AiGr II 2,738); RV 9,97,9 *parīnasám* AkkSg dss. (AiGr II 2,137,738). – Iir., jav. **parənah-* 'Fülle' in Yt 5,130 *parənaṅ'hant-* 'in Fülle vorhanden'. – Zu *PAR*¹.

J. Manessy-Guitton, IJ 8 (1964–65) 179ff. (mit Lit.); Bee, IJ 14 (1972) 73. – Vgl. *pārīman-*; außer-iir. Entsprechungen sind ungesichert, s. KEWA II 219, Frisk II 494.

parīṅáh- ('Umfassung'), s. *NAH*, o. II 31, 32.

Dazu wohl auch Br + *p*^o f. 'die Westgrenze von Kurukṣetra' (~ ArrInd 4,12 Πάρενος 'Nebenfluß des Indus' [Mylius]? Dagegen O. v. Hinüber in WirthHinArrian 1099, mit Lit.; s.u. II 95).

pārīman-, nur RV 9,71,3 *pārīmaṅ-i* LokSg, etwa 'in Fülle' (mit *YAJ*; s. Renou, EVP 9 [1961] 81). – Zu *PAR*¹.

Vgl. Wennerberg I 113f.; über ungläubhafte Anschlüsse s. die Lit. unter *pārīnas-*. – Ist SV *pāremaṅi* mit *p*^o herkunftsgleich (AiGr I² Nachtr 22)? Anderes in AiGr II 2,938 (zu S. 757), Wennerberg I 115f.

parīśāsá-, s.u. *ŚAS*¹.

párucchepa-, s.u. *parut*.

parut Adv. im vergangenen Jahr (Pāṅ 5,3,22, spätkl. [Schmidt, Nachtr 249c]; VdhSū *parut-tṛṇa-* ein Brennstoff, wohl 'Gras [Heu] vom vergangenen Jahr', Cal, AcOr 4 [1926] 209 = KS 392; Vārtt zu Pāṅ *parut[t]na-*, ŚrSū *parukṇa-*, *parutka-* vorjährig, s. AiGr II 2,523,594). – Mi., nu., dard., ni., pj. *par* vergangenes (bzw. folgendes) Jahr, usw.; Tu 7907f., TuAdd 7907. – Iir., vgl. *waxi pārd*, *parači paṛásuṛ* im Vorjahr; fernerstehend np. *pār*, *pār-sāl* vergangenes Jahr, oss. *faron/farce* dss., u.a. (Abaev I 422, Gersh, Fs Morgenstierne 82, MorgIIFL I 281b, II 534af.). – Idg. **per-ut(i)* 'über ein Jahr, jenseits eines Jahres' (**per*^o, s.u. *pári*, o. II 91; **ut*^o von **yet-* 'Jahr', s. *vatsá-*; C. S. Stang, NTS 31 [1977] 3f.); vgl. gr. πέποι (dor.

περύτι) im Vorjahr, arm. *herow*, mhd. *vert* dss., u. a. (Fraenkel 576b, Frisk II 518f., Chantraine 890a, mit Lit., K. H. Schmidt, LP 31 [1990] 4 Anm. 9).

Hierher auch der Mannesname TS + *páručhepa-* m. (als Spitzname **parut-šepa-* 'einen vorjährigen [d. h. eingeschrumpften] Penis habend') nach Hoffm, Spr 20 (1974) 20 Anm. [10] = HoffmA 332 Anm. [10].

páruṣ (*páruḥ* = *páruṣ*), s. *párvan-*.

paruṣá- Adj. eine Farb-Bezeichnung (von Rindern, Wolle); wohl: grau, graubraun, schmutzfarben, schmutzig, struppig (RV +; später 'rauh'; f. *páruṣṣṇī-* Adj., auch Name eines Flusses [, *Graue, Graubraune"; s. u.]); *paruṣya-* rauh, struppig (AitB), *paruṣiman-* m. Struppigkeit (AitB; Wennerberg I 114), *pāruṣeyá-* von einem Graubraunen stammend (AV; Hoffm, Spr 20 [1974] 22 Anm. 16 = HoffmA 334 Anm. 16). – Mi., pj. (und singh.?), pā. *parusa-*, *pharusa-* rauh, pj. *pharūhā* m. geflecktes Tuch, u. a. (Tu 7909f., Hoffm, a. a. O. 22 = 334). – Iir., jav. *pouruṣa-* grau (vom Haar), *pouruṣaspa-* m. Name von Zarathustras Vater („mit grauen Pferden“, Mh, AirN I/72). – Zu idg. **pelh₂* 'grau, fahl' in *palitá-*, s. d.; iir. **par-u-šá-* vergleicht sich näher mit Bildungen auf -u/-y- wie indoar. **pal(u)va-*, **palvara-* 'grau' in ni. (und dard.?) Fortsetzern (Tu 7974f., TuAdd 7974, s. *palvala-*), ved. **palu-* (sofern ved. *pālava-* 'grau, schwärzlich' richtig überliefert ist, Sha 191f.) und idg. **pol(H)-yo-* in lit. *pálvas* 'fahl, bleich', russ. *polovój* 'fahl (von Pferden)' [Rasmussen, Morphophon 184, 204], german. **faḷa-* in nhd. *fahl/falb*, etc.

Ved. *paruṣá-*² 'knotig' existiert nicht; Hoffm, a. a. O. 21ff. = 333ff. – Eine mi. Lautung des Flußnamens °*ṣṇī-* (**parunḥī-*) in Arrians Πάρε(v)νος (*Πάρωνος), O. v. Hinüber in WirthHinArrian 1099 (s. o. II 94)?

parūṣaka- m. wohl: eine Grewia-Art (ŚrSū +; s. Das, Lebensspanne 227), *parūṣa-* m. dss. (Suśr). – Mi., ni., pā. *phārusaka-* m., bg. *phālsā* m. Grewia asiatica, u. a. (Tu 7911). – Unklar.

Zum Farb-Adj. *paruṣá-*? – Eher ein Fremdwort.

paré, s. pára-.

páreman-, s. páriman-.

parókṣa-, s. parás.

PARC füllen, anfüllen, sättigen, mischen (RV [pṛṇáksi, pṛñcánti, pṛñkté u.a.] +; RV, TB pipṛgdhi, RV pipṛktá, vgl. Joachim 109); Perf. papṛcāná- (RV), papṛcāsi (RV), papṛcur (Br); Aor. aprāk (AV), aprkta (RV +), párcas, pṛcīmahī (RV), aprkṣi (Kāth; u.a., Narten, Aor 173); pṛktá- vereinigt, gemischt (RV +); Pass. pṛcyáte (RV +); pṛc- f. Sättigung (RV 5,74,10; Schi, Wn 33), madhu-pṛc- Süßes spendend (RV, AV), madhu-parká-m. Honigmischung (AV +), upa-párcana- n. etwa 'Mischung' (RV [6,28,8], AV [9,4,23], GeRV II 128). - Mi. (und nep., nu.?), vgl. pkt. sampakka- m. 'connection' (s. Tu 12936, 12946). - Herkunft nicht gesichert.

Eine Wurzelvariante *pel-k- neben *pel-h₁- (s. PAR¹) ist erwägenswert (über eine vermutete Variante *pel-g- s.u. PRAJJ); dieser Ansatz würde den Vergleich mit mir. ercaim 'fülle' (WP II 47, Pok 820, doch s. WH II 372) ebenso ausschließen wie den mit lat. compescō 'zwänge zusammen', dispescō 'trenne, scheid' (*perscō; Wack, GN 1902, 748 = KS 138, dagegen WH I 257) und den mit sloven. prkati 'sich begatten' (wegen RV 5,47,6 upaprakṣé 'auf die Befruchtung'; vgl. Kui, Nas 81, KEWA II 330, Renou, EVP 4 [1958] 75; doch s.u. pṛkṣá-). Hierhergezogenes upala-prakṣin- wird anders beurteilt, o. I 220).

parjanya- m. Regenwolke, Regen, Gottheit des Regens (RV +; Polsky 1ff., 276ff.). - Mi., singh., amg. pajanna- m. Regenwolke, Regengott, u.a. (Tu 7917). - Nicht sicher gedeutet.

Ein reiches Fachschrifttum bemüht sich, p^o mit dem lit. Namen des Donners und Donnergottes, perkūnas, und mit altruss. Perunъ 'heidnischer Gott der Russen' zu verbinden; dabei wird zumeist von idg. *per (Wz.-Erweiterung *per-g ~ *per-k u.a.) 'schlagen' ausgegangen, was zu 'Donner' besser stimmt als zu 'Regen' (der gewiß primären Funktion von ved. p^o). Vgl. die Lit. in AiGr I 57,116, II 2,212, KEWA II 222, III 753, Fraenkel 575b, Polsky 8ff., Lehmann 105af.;

A. Mayer, KZ 70 (1952) 82 und Anm. 1, M. Gimbutas, JIES 1 (1973) 466 Anm. 1, G. Nagy, Gs Güntert 116 Anm. 31, NagyGrMy 186 Anm. 37, 192 und Anm. 83 (mit Lit.), E. Polomé, Fs Mastrelli 375f., S. L. Nikolaev – A. B. Strachov, BSII 1985, 160, F. Bader, Fs Taillardat 7f., Langue des dieux 87, 90, 92, 94, RecLar 23ff. – An Verbindung von p^o mit $*(s)p(h)erg$ (?) 'hervorbrechen' ist, gegen WP II 674, Pok 998, nicht zu denken (vgl. schon KEWA III 545f., zu *SPHŪRJ*). Semantisch ansprechend ist Anschluß an *PARC* ('füllend, sättigend' > 'Regen'; Grassm 789, L. v. Schroeder, IF 31 [1912/13] 192f.); er bleibt auch diskutabel, wenn es keine ved. Nebenwurzel *PARJ* gibt (s.u. *PRAJJ*). Tabu-Entstellung von $*parc-ánya-$ (KEWA II 222) bzw. ein nur in p^o fortgesetztes idg. $*per-g$ ($*pel-g?$; s.u. *PARC*) sind denkmöglich.

parná- n. Flügel, Feder, Pfeilfeder, Blatt (RV +), *parñin-* geflügelt (RV), *su-parná-* schöngeflügelt (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṇṇa-* n. Blatt; usw. (Tu 7918 [mit Verweisen], TuAdd 7918). – Ir., jav. *parəna-* n. Feder (Humb, Fs Pürdävūd 57ff.), *parənin-* geflügelt (s. Kui, IJ 18 [1976] 246), *hu-parəna-* wohlgeflügelt (= ved. *su-parná-*), khot. *pārra-* Flügel, mp. np. *parr* Feder, Schwinge, šughni *pūn*, pašto *pāṇa* Feder, u.a. (Bai, Dict 231b, Emm, ComplI 215, Skj, ComplI 404). – Idg. wohl $*(s)por-no-$ (s.u.), ahd. *farn* 'Farn', lit. *spaṛnas* m. Flügel, Schaufel, Blatt (zu *s-* vgl. C. Koch, MSS 43 [1984] 160 Anm. 55).

Die idg. Bildung gehört zu $*(s)per$ (~ altruss. ksl. *pero* 'Feder', aksl. *perp* 'fliege', heth. *partāuar* 'Flügel'), das entweder eine Sonderverwendung von $*per$ 'hinüberbringen' (*PAR*, s. Pok 850) oder eine eigene Wurzel für 'fliegen' ist (so Benv, BSL 51 [1955] 39ff.; s. Koch, a.a.O. 144; vgl. KEWA II 223, anders Puhvel II 447). Schwierlich geht p^o usw. auf $*ptor-no-$ zurück (~ gr. πτερόν 'Feder', πτερίς 'Farn', vgl. zuletzt Kluge-Seebold 203a; ältere Lit. bei Vasmer II 343, Frisk II 613, Fraenkel, a.a.O., KEWA II 204, 223).

RV (10,97,5), AV + *parná-* m. 'Butea frondosa' (Br + *pāṇa-* 'aus dem Holz der Butea frondosa gemacht') gehört mit p^o 'Blatt' zusammen, vgl. beide Bedeutungen bei *palāśá-*; nach Kui, Fs Kirfel 144 (s. auch KEWA II 224) ist der Baumname ved. *parná-* Bedeutungslehnwort aus protomundider Quelle. – Pflanzennamen der JüS wie *parñi-*, *parñikā-* (KEWA II 224; s. auch kl. *śrī-parñi-*, pkt. *sivāṇṇi-* f. ein Baumname [u.a., TuAdd 12710a]) stammen wohl aus p^o bzw. aus p^o -Komposita.

pārṇaka-, s. paṇī-.

PART, s. pīt-.

[**PARD** 'farzen': Von O. v. Böhtlingk (s. IF 10 Anzeiger [1899] 89) der ÄS zugewiesen, da er TS 7,5,1,2 *pārtvā* als **pārd-tvā* deutet. Dies ist jedoch abzulehnen; s. Keith, TS cxlix, 619 Anm. 3, Cal, AcOr 5 (1927) 252, AiGr II 2,662 (mit weiterer Lit.), 902. – So ist **PARD**, obwohl altes Erbwort, nur der JüS zugehörig (s.d. und vgl. KEWA II 225)].

parpa- (m.n.) ein Wägelchen, auf dem Krüppel gefahren werden (Pāṇ [4,4,10] u.a.); *parpa-* n. Haus (Lex.). – Dard. (ein fraglicher Fortsetzer von *p^o* 'Haus')? Morg, Fs Belvalkar 95 = MorgID 269, Tu S. 447a. – Nicht klar.

Schwerlich urverwandt mit lat. *pulpitum* n. 'Brettergerüst als Tribüne'; s. WH II 387, KEWA II 226 (wo zu weiteren Vorschlägen).

parpharīkā, nur RV 10,106,6; in einem unverständlichen Kontext (s. die Charakterisierung o. I 657).

„Spekulationen zur Herkunft“ sind ebenso „müßig“ wie im Falle von *turphāri* (o., a.a.O.); Referat von Vorschlägen in KEWA II 226.

paryāṅka- m. Thronsessel, Tragsessel, Sänfte, Palankin (Up +), *palyāṅka-* m. dss. (Pāṇ [8,2,22], u.a.). – Mi., ni., pā. *pallaṅka-* m. Diwan, Sofa, Bett, u.a. (Tu[Add] 7964). – Schwerlich auf *pāri* und *AÑC¹* beziehbar (s. KEWA II 227); eher volksetymologische Angleichung eines Kultur-Lehnwortes.

Dravid. nach Ch. Rabin in KEWA III 753; elam. nach W. Vycichl, FribourgOrSS80,15f. – Aus indoar. (> dravid.?) Quelle stammen westliche Kulturwörter wie portugies. *palanquim*, nhd. *Palankin* usw. (Lit. in KEWA II 226f.).

paryāriṇī- f. nach einem Jahr erst kalbend(e Kuh) [Kāṭh +]. – Fußt auf **pari-yārām* 'ein Jahr lang', aus *pāri* und **yār-* 'Jahr' (= jav. *yār-* n. 'Jahr', ahd. *jār*, usw. [Lehmann 211a, mit Lit.]); s. die Lit. in AiGr II 1² Nachtr 86.

Dazu Pāṇ 5,3,22 *parāri* 'im Jahr vor dem Vorjahr', pkt. *parāri*, u. a. (Tu[Add] 7799t; **parayār-i*, s. Tu, a.a.O.?).

párvata- Adj. felsig (Epitheton von *girí-*, RV +); m. Berg, Gebirge, Fels (RV +; Substantivierung durch Ellipse von *girí-*, Hoffm, Spr 20 [1974] 24 = HoffmA 336); *parvatyā-* zum Berg gehörig (RV, TS), *parvatīya-* dss. (AV), fem. *pārvatī-* (~ Kāṭh + *parvatī-*, s. AiGr II 2,386,412), Up + *pārvatī-* f. Name der Tochter des Himavant und Gattin des Śiva. - Mi., ni. (und dard.?), pā. *pabbata-* m. Berg, u. a. (Tu 7945, 8117). - Ir., vgl. jav. *pauruuatā-* f. Gebirge (s. Schlerath II 148b, ad Y 10,12). - Idg. **pér̥unto-* 'felsig, mit Fels versehen', vgl. heth. *peru* NomAkkSg, *perun-i* DatLokSg 'Fels' (**perur* < **peruṛ*, **perun-*/ **peruṇ-*); Hoffm, a.a.O.

Bei Hoffm, a.a.O. 24f. = 336f. zur Frage einer Bedeutungs-Vermittlung mit dem Homonym zu **pér-ur/-uṇ-* 'Fels', *párvan-*. - Ältere Lit. in KEWA II 228, III 753; s. ferner C. S. Stang, NTS 31 (1977) 12, Szem, Var 77, 122f., M-Br, KZ 94 (1980) 123f. Anm. 4, Weitenberg 170, 281 f., S. L. Nikolaev - A. B. Strachov, BSII 1985, 158, W. Knobel, KZ 99 (1986) 233, J. Hilmarsson, Spr 33 (1987[89]) 57.

párvan- n. Gelenk (am menschlichen und tierischen Körper), zwischen zwei Gelenken liegendes Körperglied, Verdickung, Knoten (eines Pflanzenstengels), Zeitabschnitt (RV + [*párvaṇ-as*, *párvaṇ-i*, u. a.; *párva* NomAkkSg (RV [?], AVP, TS +), *párva*, *párvāni* NomAkkPl; daneben heteroklitisch *páruṛ* (z.B. RV 10,100,5 *páruṛ dadhe*), welches, als *páruḥ* = *páruṣ* verstanden, früh *páruṣ*-Kasus bewirkt hat: RV + *páruṣ-as*, *páruṣ-i*; s. Hoffm, Spr 20 (1974) 19f. = HoffmA 331f.]; zum Semantischen vgl. Hoffm, a.a.O. 20 = 332, W. Rau, Orbis 25 [1976] 356f.); auch *paru-* (AVP), **parú-* (AV), in Kompp. RV *parva*^o, **parván-*, **párvan-*, AV **paruṣ-*, Kāṭh + **parúṣ-* (u. a., Hoffm, a.a.O. 19,20 = 331,332). - Mi., ni., pā. *pabba-* n. Gelenk, Knoten eines Stengels, u. a. (Tu 7947, s. u.). - Idg. **pér-ur*/**pér-u(e)n-* 'Durchkommen; Stelle, wo man durchkommt, bis wohin man durchkommt' (**per*, s. PAR), gr. πείραρ (πέιραρ-) 'Ende, Grenze, Ziel'. Hoffm, a.a.O. 20f. = 332f.;

KEWA III 753, Bergren 62ff., 165, W. Nothdurft, Glo 56 (1978) 39f., F. Bader, Fs Taillardat 3ff., G. Pinault, DialLitIndA 46.

Offen bleibt die Vermittlung mit homonymem *péruš 'Fels' in *párvata-*, s.d. – Eine Spur des indoar. Heteroklitons **parvar-*/*párvan-* noch in pkt. *pora-* 'Knoten', hi. *por* 'space between two joints', u.a. (Tu 8406 [**parvara-*, "very doubtful"])? – Iranische Anschlüsse sind ungesichert. Die Deutung von jav. *pouru.spaxštil-* als **paruš-sp*^o 'espying the joints' (Thi, BSOAS 23 [1960] 272 = KS 393) ist nicht glaubhaft, da ein der Entstehung von ved. *páruš-* (*paru-*) vergleichbarer Prozeß (s.o.) im Iran. schwerlich eintreten konnte; Y 9,26 *pa(o)uruuanīm* AkkSg übersetzt GeMetrik 140 durch 'gegliedert' (~ iran. **paryan-* 'Glieder'), doch ist er später von dieser Auffassung abgerückt (vgl. Wolff, Avesta 34 Anm. 1); iran. **paryan-*/**parun-* 'knot' in Wörtern für 'arrow' nimmt Bai, BSOAS 24 (1961) 472f., Dict 245b an.

pársāna- m., etwa: Versenkung, Einsenkung, Vertiefung, Senke (nur RV 7,104,5; 8,45,41 ^o*ne*; 8,7,34 ^o*nāsas*). – Nicht geklärt.

Zumeist wird *p*^o an idg. **perk* 'aufreißen', **por*k-o- „*Aufwühler“ > 'Ferkel, Schwein' (s.u. *pársu-*) angeschlossen; vgl. die Lit. in KEWA II 228f. (dort auch zu anderem), Fraenkel 578a.

pársu- f. Rippe (RV [1,105,8 = 10,33,2] +; RV [in *prthu-pársu-* 'breite Hippen tragend', 7,83,1, s. AiGr II 1,157], AV + 'gekrümmtes Messer, Hippe, Sichel', Woj, AoF 7 [1980] 192); *pársvá-* n. Rippengegend, Seite, Flanke (RV +; s. AiGr I 2,104,132, Hoffm, IJ 4 [1960] 14 = HoffmA 90, Darms 105; vgl. lat. *costa* f. 'Rippe', Plur. 'Seite'). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsuka-* m. Rippe, *passa-* n.m. Seite, usw. (Tu 7948, 8118 [mit Verweisen]; TuAdd 7948, 8118). – Iir., jav. *pərəsu.masah-* Rippengröße (habend), *parəsui* Rippe oder Rippengegend (F 3g; s.u.), khot. *pālsuā-* Rippe, Radspeiche, mp. *pahlūg*, np. *pahlū* Seite, Rippe, oss. *fars* Seite, pašto *puštai* (**prsu-*) Rippe, u.a. (Abaev I 423, KEWA III 762, Bai, Dict 234a). – Vgl. *prṣṭi-*.

Außer-iir. Anschlüsse sind unsicher. Vielleicht gehört *p*^o zu idg. **perk* in aksl. *prəsi* 'Brust' (aber ved. *prthu-pársu-* bedeutet schwerlich 'mit geschwellter Brust', trotz GeRV II 254, ad 7,83,1b), lit. *piršys* 'Brust des Pferdes' (s. KEWA II 229, mit Lit.; Fraenkel 598b, Lehmann 106a). – Ein konkurrierender Vorschlag, idg. **pelk*, ahd.

felga 'Radfelge' (~ *khot. pāsuā-* 'Radspeiche'), bleibt erwägenswert (Lit. in KEWA II 229). S. ferner A. Ancillotti, *Acme* 28 (1975) 27ff.; dazu Puhvel III 118.

F 3g *parəsui* steht nach Kli, *Farhang* 66 für **parəsu-* 'Rippe' (= ved. *pārsu-*) oder **parsuua-* 'Rippengegend' (~ ved. *pārsvá-*); jav. *pərəsu-* (und **pṛsu-* in Fortsetzern) spiegelt nach Stru, *Gs Nyberg* II 290 mit ved. *pārsu-* ein mobiles Paradigma (**pār-* ~ **pṛ-*) wider.

Zweimal erscheint *pārsu-* im RV als Eigenname. Den weiblichen Namen *p°* in RV 10,86,23 setzt J. C. Wright, *BSOAS* 30 (1967) 531 mit *p°* 'Rippe' gleich ("Rib-bone of Man"; dagegen Thi, *ZDMG-Suppl* VI, 247); Thi, a.a.O. vermutet ein *pārsu-* (oder **pārsū-*) f. „*Mutterschwein“ (zu idg. **porkos*, lat. *porcus* usw. [s. *pārsāna-*], iran. **partsa-* in *khot. pāsa-*, jav. *pərəsa-* [für **parəsa-*], s. Bai, *Dict* 235a, mit Lit.; Emm bei Mh, *AÖAW* 120 [1983] 251 Anm. 4). Der Mannesname *p°*, in RV 8,6,46 neben *tirindira-* erscheinend, wird von mehreren Autoren mit dem Persernamen (iir. **pārcya-*, ap. *pārsa-*) verglichen (s. MK I 504f., KEWA II 229, 257, o. I 647, M. Witzel, *Fs Eggermont* 202 Anm. 99).

Ep. + *paršu-* m. 'Axt' ist Sekundärform aus *paraśú-*; sie setzt sich in rezenten Sprachen fort (o. II 87). Andererseits steht in AV 7,28,1 *pāraśu-* 'Sichel' für *pārsu-* zur Scheidung von *paraśú-* 'Axt' im selben Vers (AiGr I² Nachtr 33, ad 56,28).

paršá- m., nur RV 10,48,7 °*án*, wohl: Garbe (von Ähren), Bündel. – Ir., jav. *parša-* m. Getreideähre, Ähre (Yt 13,71 *satəm ... paršanəm nijātəm hiiāt* ~ RV, a.a.O. °*án hanmi*, Bthl, Wb. 877, Schlerath II 162b; s.u.). – Weiteres ist unklar.

Un glaubhafte Anschlüsse referiert KEWA II 230. – Jav. *parša-* wird zugunsten von *pairišta-* (in einem Teil der Hss.) in Zweifel gezogen (Lo, ZII 5 [1927] 23).

paršad- f. Versammlung (Ār +); *pāršada-* m. Begleiter, Gefolge (Up +), *pāršadya-* m. Mitglied einer Versammlung (Lex.). – Altsingh. *pahejja* Mitglied einer Versammlung (s. Lex. *pāršadya-*, Tu 8123). – Ār + *p°* ist aus ŚB *parišád-* 'Versammlung' (~ RV *pari-śád-* 'umlagernd', s. *pāri*, *SAD* und AiGr II 1,176) entwickelt.

AiGr I 60, I² Nachtr 37; *-rṣ-* < *-riṣ-* bloße Synkope, oder Hyper-sanskritismus (Vermeidung von *-riṣ-*, das vulgär für *-rṣ-* vorkam)? Letztere Annahme wird durch Mn + *pāṣaṇḍa-* 'ketzerisch', as.

pāsamḍa- (u.a.) 'Sekte' nicht widerlegt (s. KEWA II 265f.; Bollée, Studien I 219). – Schwerlich enthält *paśad-* etwas Älteres (bzw. anderes) als *paśād-* (**per-* neben **peri-*, W. Schulze, KZ 40 [1907] 415 Anm. [3] = KS 71 Anm. 3; **pel-sed-*, s. [ablehnend] Uhl 159a).

palakṣī-, s. *balākṣa-*.

paladā- m., etwa: ein bestimmtes Baumaterial (AV 9,3,5.17); °*palada-* ein Baustoff (in Ortsnamen; Pāṇ 4,2,142), *paladī-* f. Name eines Dorfes (Pāṇ 4,2,110). – Wenn auf das Dachstroh zu beziehen, dann vielleicht zu *palāva-*; s. d.

palala- n. zerriebener Sesam (Sū +; s. auch Pāṇ 6,2,128), *palala-piṇḍa-* n. Klumpen zerriebener Sesamkörner (Up). – Nicht klar.

Früh mit Wörtern verwandter Sprachen wie gr. *πάλη* f. 'feines Mehl, feiner Staub' zusammengestellt; s. Frisk II 467, mit Lit. (~ *palāva-*?). – Zu *p°* 'Schmutz, Brei' (ep.) werden Nu.-Fortsetzer gezogen, Tu 7953.

palastī-, nur in RV 3,53,16 *palastī-jamadagnáyas*, einer Verbindung von *p°* mit dem Namen *jamádagni-* (o. I 571): Dvandva aus zwei Eigennamen (GeRV I 395)? Nach anderen ist *p°* ein Epitheton von *jam°*, etwa 'altersgrau' (~ TS 7,1,9,1 *palitáu jāmādagniyau*); es wäre dann mit *palitá-* usw. zu verbinden.

Zum Suffix vgl. Liebert 196 und die Lit. in AiGr II 2,238.

palāṇḍu- m. Zwiebel (ĀpDhS +). – Mi., ni., pā. *palaṇḍuka-* m. Zwiebel, u.a. (Tu[Add] 7954). – Unklar.

Fragwürdiges in AiGr II 2,269 (§ 156) und KEWA II 232f.; s. ferner Bur, BSOAS 34 (1971) 547, 38 (1975) 55 (idg. **pel-on-d-u-*). – Tu, a.a.O. verweist auf ĀpDhS *parānika-* (**kā-*?) 'Lauch'.

palāy° fliehen, entkommen, verschwinden (Kāṭh +), *pālāyita-* geflüchtet (Kāṭh +), *pālāyva* fliehend (ŚB +). – Mi., (nu.-) dard., ni., pā. *palāy°* davonlaufen, u.a. (Tu 7955 ff.). – Aus *pārā* (**palā*) und *AY*¹.

S. die Lit. bei Minard, *Trois énigmes* II 96, KEWA II 233; nicht vorzuziehen Hauschild II 260a (mit Lit.), vgl. KEWA, a.a.O.

palālī- f. Stroh, Strohalm (AV), *palāla-* m.n. Stroh (Sū +). - Mi., dard., ni., pā. *palāla-* m.n. Stroh, usw. (Tu[Add] 7958). - Nicht klar; zu *palāva-* und den dort besprochenen Wörtern?

Vgl. ferner KEWA II 233, III 754. - Hierher die Dämonennamen *palāla-anupalālu*, AV 8,6,2 (s. AiGr II 2,289)?

palāva- m. Spreu, Hülse (AV, JUB; buddh. *°palāva-*, *palāpa-*, *plāvī-*, s. Bai, BSOAS 13 [1951] 937f., B. Oguibenine, JIES 9 [1981] 306). - Mi., ni., pā. *palāpa-* m. Spreu, u.a. (s. Tu[Add] 7959). - Nicht klar.

Vermutlich mit *palala-*, *palālī-* (und *paladá-*, wenn etwa 'Dachstroh') zu verbinden; s. KEWA II 231, 233f., III 754. Außerhalb des Indoar. werden v. a. lit. *pēlūs*, *pelāī* Spreu, aksl. *plěvy* u.a. herangezogen (Fraenkel 568bf., mit Lit., Kli, *AltarmVerbum* 232 Anm. [4]; Bai, *Dict* 87b; Rasmussen, *Morphophon* 87, s.u. *palitá-*); dagegen Oguibenine, a.a.O. 309ff., 317, der *palāva-* vielmehr mit Br + *palavá-* m. 'a part cut off, chip, fragment' (~ *LAV*¹) verbindet (a.a.O. 308). [Vgl. auch Schrijver, *Refl* 256].

palāśá- n. Blatt, Blütenblatt, Laubwerk (TB, ŚB +; RV *°palāśá-* 'belaubt' [*a-* 'un-', *su-* 'schön-']); *p°* m. *Butea frondosa* (Br +; s. *parṇá-* in beiden Bedeutungen). - Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *palāsa-* n. Blatt, m. *Butea frondosa*, u.a. (Tu 7960, mit Verweisen). - Nicht befriedigend erklärt.

Nach AiGr I 218 zu Wörtern für 'Spreu', s. *palāva-*. Reiche weitere Lit. bei Wüst, *pel* 83f.; s. ferner KEWA II 234.

Ein Proto-Munda-Lehnwort erwägt Kui, *Fs Kirfel* 144 (s. auch o. II 97).

palitá- Adj. (fem. *páliknī-*) grau, ergraut, altersgrau, greis (RV +); *pālitya-* n. Altersgrauheit (AV). - IAV **parita-*, s.u. - Mi., ni., pā. *palita-* grauhaarig, *pālicca-* n. Altersgrauheit, u.a. (Tu 7962). - Idg. *pelh₂itó-/°pélh₂itnih₂-* (Pet, Lar 211), woraus gr. *πελιτνός* blauschwarz, fahl (s. auch Frisk II 498). Wurzelverwandt mit *paraśá-* und den dort genannten Wörtern;

s. ferner lat. *pallidus* blaß, bleich, lit. *pálšas* fahl, blaßgelb, *pilkas* grau, usw. usw. (Fraenkel 534af., mit Lit.).

Zum Wurzelsatz von idg. **pelh₂* und zum Etymon dieses Rekonstrukts für 'fahl sein' (~ 'Spreu', s. *palāva*-?) vgl. Rasmussen, Morphophon 87, 306. - IAV **parita*- (mit archaisch-westlichem -r-, s. *piṅgalá*-) im Pferde-Epitheton *p/baritta-nnu* (Nuzi), wohl 'grau' (Mh, AsS 23 [1969] 142ff. = AKS 32ff., Mythos 16 und Anm. 22, 30 = AKS 53 und Anm. 22,67, Gs Kronasser 76, mit Lit.); semantisch verhielte sich aia. *palitá*- 'altersgrau' zu IAV **parita*- 'grau' (vom Pferd) wie jav. *pouruša*- 'grau, greis' (vom Haar) zu **pouruša-aspa*-N. pr. (o. II 95), ved. *paruṣá*- 'grau, schmutzfarben' (vom Rind), russ. *polovój* 'fahl' (vom Pferd), nhd. *Falbe* 'fahlgelbes Pferd', usw.

palījaka- m. ein bestimmter Dämon (AV 8,6,2). - Unklar.

Als „stirrer, disturber“ zu *pāli* = *pāri* und *EJ* (oder *IJ*, o. I 51?), MonW 610b?

pālpūlana- n. Lauge, Waschwasser (AV, TS, Kauś), *palpūláy^o* mit Lauge behandeln, abwaschen (TS, TB), *palpūlita*- gelaugt, gegerbt (Sū +), *vāsaḥ-palpūlī*- f. Kleiderwäscherin (VS, TB; AiGr II 1² Nachtr 54, Rau, Weben 33 Anm. 2). - Nicht klar.

Vgl. AiGr I 200 (*pal-pūl^o* zu lat. *pūrō* 'reinige', *pūrus* 'rein, reinigend' [~ *PAV'*]?) und weitere Lit. in KEWA II 235, III 754. - Nicht bestimmbar ist JB *palpūlanī*- (CalJB 284 Anm. 20, SparreboomChar 128 [nach Hoffm. (briefl.) 'Bleuel'; *p^o* ~ aksl. *pepelb* 'Asche'?]).

Onomatopöet. nach M. Witzel, Fs. B. R. Śarma (Tirupati 1986) 192.

palya- n. ein Sack für Getreide (ŚrSū +). - Mi., ni., pkt. *palia*-, *palla*- m. 'round sack for grain', usw. (Tu 7963). - Ohne befriedigende Deutung.

Mit Wörtern der JüS wie kl. *pārī*- f. 'Melkeimer', *pālavī*- f. 'eine Art Gefäß' und außer-indoarischem Material (lat. *pēluis* 'Becken', gr. *πέλλα* 'Melkeimer' etc.) zusammengestellt (WP II 56f., WH II 278, Pok 804, KEWA II 235, 260, 262, s. Tu, a.a.O.); vgl. auch Bai, Dict 231a (khot. *pāra* 'a measure').

palyaṅka-, s. *paryaṅka*-.

palvala- n. Pfuhl, Teich, kleiner Wasserbehälter (Sū +); *palvalyá-* sumpfig, morastig (Kāṭh +). - Mi., sindhi, pā. *pallala-* n. Teich, u.a. (Tu 7976). - Vgl. lat. *palūs, palūd-* f. Sumpf, Pfütze, stehendes Wasser; nach dem Farb-Schillern des Sumpfes benannt, also offenbar zu *paruṣá-, palitá-* usw. Ved. *palva-^o* ist wohl an ni. **pal(u)va-*, **palva-ra-* 'grau' (o. II 95), lit. *pālvas* 'fahl', nhd. *falb* u.a. formal anzuschließen: W. Schulze, SbAkBerlin 39 (1910) 788 = KS 112.

Aus dem Iran. hierher oss. *færv/færwæ* 'Erle', wenn „*Sumpfb Baum“ (~ nhd. *Felber* 'Weidenbaum'); s. WH II 243, Abaev I 455f., mit Lit. - Vgl. Schrijver, Refl 211.

PAV, s. **PAV^I**.

pavásta- n., etwa: Decke, Hülle (RV 10,27,7 [^ote vielleicht 'die beiden Decken', GeRV III 166, L. Renou bei Benv, BSL 47 (1951) 43]; AV 4,7,6). - Dazu pkt. *pottha-* 'cloth' u.a. (s.u.)? - Vgl. ap. *pavastā-* f. 'the thin clay envelope used to protect unbaked clay tablets' (Schm, Bis 73, ad IV 89f., mit Lit.), mp. np. *pōst* 'Haut, Fell'.

Sind die ved. Formen richtig übersetzt, dann setzen sie mit den iran. Wörtern ein iir. **paṣastā-* fort, dessen Etymon nicht gesichert ist (s. KEWA II 238, III 754, Wüst, ApSt 202f.); an iranischen Ursprung von ved. *p^o* ist nicht zu denken. Später findet sich freilich der Lehnprozeß Iran. → Indoar. → Iran. (z.B. mp. np. *pōst* ~ parth. *pwstg* u.a. 'Buch', aia. [< iran.] *pustaka-* 'Buch' [s. JüS, s.v., bzw. KEWA II 319, Tu 8413], aus dem buddh. Skr. khot. *pūstya-* 'Buch', Bai, Dict 247b); mi. und ni. Formen für 'Tuch', die **pota-*, **potta-* u.a. (neben **pottha-* < **pavasta-* [?], s.o.). fortsetzen, sind nicht eindeutig zu beurteilen (Tu[Add] 8400).

PAV^I rein werden, sich läutern (RV + [*pávate* 'wird rein, läutert sich', Faktitiv *punáti* 'läutert, macht rein'; Gotō 207f., mit Lit.]); Perf. *pupuvur* (Br +); Aor. (*a*)*paviṣṭa* hat sich geläutert (RV, MS), *apāviṣur* sie haben geläutert (RV; s. Narten, Aor 169); Pass. *pūyáte* wird geläutert (RV +); Kaus. *paváy^o* (TS +), *pāváy^o* reinigen (AVP, Kāṭh +; Gotō 208); *pūtá-* geläutert, rein (RV +), Abs. *pūtvī* (RV), *pūtvá* (AV +),

Inf. *pavitum* (Br +), *pupūtáni* (RV 10,132,6; s. AiGr II 2,592, Renou, EVP 7 [1960] 64); *ghṛta-pū́-* Ghee klärend (RV), *pávana-* n. Sieb, Worfelkorb (AV +; Woj, AoF 7 [1980] 192), *pavá-* f. Läuterung (RV; s. AiGr II 2,247, III 117; dazu die Augenblicksbildung *pávyayā* RV 9,86,34, AiGr II 2,811,833), *pavitár-* m. Läuterer (RV; AV + *pavitár-*, TS *pavayítár-* [~ *pótár-*]), *pavitra-* n. Läuterungsmittel, Soma-Seihe, Sieb (RV +; doppelsinnig 'Soma-Seihe ~ Seihe aus den Strahlen des Agni', B. Schlerath, Fs Rahn 275), *pāvaká-* lauter, klar, hell (RV +; metrisch **pavāká-*, AiGr II 2,266), *saṁ-pávana-* n. das Mit-Läutern (Sū; AiGr II 2,195), *pūti-* f. Reinigung (Br +, Liebert 10 Anm. 1, KEWA III 761), *pūtrima-* geläutert, rein (AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *punāti* reinigt, waigali *parén* Sieb, usw. (Tu S. 471a, s.v. *PŪ*; TuAdd 8277). – Iir., jav. *pūitika-* der Läuterung dienend (Bthl, Wb. 909, Liebert 151f.), mp. np. *pāk* rein, parth. *pw'g* dss., u.a. (Bthl, ZAIRWb 97f. Anm. 4, Nyb, ManP II 150a, Bai, Dict 228a). – Idg. **peuH*, vgl. lat. *pūrus* rein, mir. *ūr* neu, frisch, edel, ahd. *fouwen*, *fewen* sieben, Getreide reinigen, u.a.; WP II 13, Pok 827.

Idg. **peuH*/**puH* wird in ural. Lehnwörtern widergespiegelt, s. finn. *puhdas/puhtaan* 'rein, lauter' (< **puštas* < idg. **puHtós*, ved. *pūtá-*), finn. *poh-ta-* 'Getreide reinigen' (< **pouH-er-*, ved. *paváy°*), syrjän. *požn-al-* u.a. 'sieben' (< **peuH-eno-*, ved. *pávana-*); J. Koivu-lehto, LarTheor 288, KoivEvidenz 8,87ff., 92, 93f., mit Lit. – Von dem durch heth. *pa-ah-ḫu-ur*, gr. *πῦρ* usw. fortgesetzten Wort für 'Feuer' ist **peuH* 'reinigen' zu trennen (s. Frisk II 628f., Lehmann 120b, Lindeman, Introd 65ff., Rasmussen, Morphophon 166). Zu **peuH* gehören Wörter wie ved. *pāvaká-* (von Agni; Up + 'Feuer, Feuergott'), indoar. **pavara-* oder **pūra-* (> nu. [?], dard. Wörter für 'Feuer' u.dgl., Tu 8329), lat. *pūrus* (gegen WH II 391); sie sind nicht auf das 'Feuer'-Wort zu beziehen (s. KEWA II 306, mit Lit.).

Entbehrlich sind Ansätze abweichender *pav(°)*-Sippen. Gegen *páva-^{te}* 'wehen' (R. Pischel, VedStud II 63) richtig Gotō 207f.; a.a.O. 208 Anm. 417 gegen V. Pisanis Auffassung von RV 7,28,4 *pávante* als 'they strike' (~ lat. *pavire* usw., Fs Turner I 147f.), wo gewiß eine Verwendung von 'sie läutern sich' vorliegt. Auch an den Stellen für *pav-a-* 'go, move, blow, flow' (nach Bur, BSOAS 49 [1986] 292ff.) ist mit *PAV¹* 'sich läutern' auszukommen, z.B. RV 9,66,19 *pavase* 'du läuterst zu' (GeRV III 54), ebenso 9,13,3 bzw. 9,43,6; zudem ist

Burrows linguistische Analyse (*pa-va-*, worin *pa-* „reduced grade“ von *PĀ*) höchst zweifelhaft.

Hierher *pālpūlana-* usw., o. II 104?

pavi- m. metallener Reifen des Wagenrades, Metallschiene, Metallspitze des Speers oder Pfeils (RV, u.a.; Sparreboom-Char 131, mit Lit.); *pavīnasá-* mit einer Nase wie ein Metallreifen (AV; o. II 31), *pāvīrava-* (RV +), *pāvīravant-* (RV +; *pavīrá°* AV) etwa: eine Waffe mit metallener Spitze (bzw. eine lanzenförmige Pflugschar) habend (s. RauStaat 25 Anm. 3, Woj, AcOHung 42 [1988] 334; Frisk, Nom 29); dazu wohl *pāvīru-* m. N. pr. (RV 8,51,9), *pāvīravī-* f., wahrscheinlich 'Tochter des Pavīru' (RV +; s. AiGr II 2,462). – Nicht klar.

W. Couvreur, Fs Hrozný III 130 (s. VWindTokh I 77,397) erschließt toch. B **p(u)we* 'Speiche', das mit *p°* auf einen idg. Terminus der Wagentechnik zurückgehe. – Uhl 160b vermutet „*glänzend, rein → *Metall“ als Etymon von *p°* (~ *PAV¹*; anderes in KEWA II 239). In RV 9,50,1 bedeutet *p°* etwa 'Spitze' (nicht 'Säuberung'; vgl. AiGr II 2,298, Renou, EVP 8 [1961] 85); daß die Eigennamen *pāvīru-/pāvīravī-* zu *PAV¹* gehören (s. AiGr II 2,860), ist nicht erweisbar.

Zu beachten *potra-*.

PAŚ sehen, betrachten, blicken, schauen (RV [*páśyati*, *ápaśyat* usw.] +); neben dem reichst bezeugten Präsens *páśy°* Verbformen im Medium von der Wurzelform *SPAŚ* (s.u.), "functioning almost as an independent root in Vedic" (Jamison, -*áya-* 167) : Perf. *paspasé* beschaut, bewacht, hat acht auf (RV), Aor. *áspaṣṭa* er erschaute (RV 1,10,2), Kaus. *spāśáy°* ausspähen lassen, herausfinden (RV [*áyasva*], Br; Jamison, a.a.O., T. Gotō, IJ 31 [1988] 314); *ánu-spaṣṭa-* bewacht (RV 10,160,4), *spaṣṭá-* wahrgenommen, verstanden, deutlich, sichtbar (TS +; s. AiGr II 2,557); *paśyata-* sichtbar (AV; s.u.); *spás-* m. Späher (RV +), *spaśa-* m. dss. (Br +, TS *prati-spaśá-*; AiGr II 2,90), *prati-spāśana-* spähend (AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *passati* sieht, usw. (Tu S. 450b, s.v. *PAŚ¹*; J. Sakamoto-Goto, DialLitIndA 393ff.). – Iir., aav. *spasiūā* ich beschaue (Y 44,11), jav. *spasiieiti* erspäht, erblickt, *auui-spaśta-* auf den man es abgesehen hat, bedroht, *spas-* m.

Späher, *spaštar-* m. dss., khot. *spásś-* sehen, erscheinen, buddh. sogd. 'sp's Beachtung, Respekt, Rücksicht; u.a. (Emm, SGS 135f., Bai, Dict 437a). - Idg. **spek-* (s.u.), Präsens **spék-je-*, Wurzelnomen **spék-* m., gr. σκοπεται späht umher, betrachtet (**spék-je-*, Frisk II 726), lat. *speciō* sehe, *haru-spic-* Eingeweideschauer (s.u.), nhd. *spähen*, u.a.; WP II 659f., Pok 984.

Indoiranisch in einem alten Suppletivismus mit *DARŚ* stehend, vgl. C. R. Barton, Spr 31 (1985) 18 und Anm. 4, Sakamoto-Goto, a.a.O., oben I 706; zur Entstehung der *s*-losen Nebenform **pek*, anscheinend nur im Präsens **pék-je-* (ved. *pásya-*), s. Schi bei Mh, LI 120. Die fientie Bedeutung von *paś* gegenüber *spaś* (Jamison, a.a.O.) beruht wohl auf der Charakterisierung durch *-ya-* (Gotō, a.a.O.). Nominalformen von *paś*, die nicht auf dem Präsens *pásya-* beruhen (wie AV *paśyata-*, RV + *°paśyá-* [AiGr II 1,179]), sind unsicher: *pás-* 'Blick' wurde in RV 4,2,12 *paḍbhīḥ* vermutet (Schi, Wn 31, mit Lit.); nach anderen liegt auch an dieser Stelle, wie in sonstigen Belegen, *paḍbhīḥ* 'mit den Füßen' (o. II 69, 77) vor (sicher nicht *pás-* 'Strick, Schlinge'; Schi, a.a.O. 31f.). Fraglich Pāṇ *°pāśa-* „*Aussehen“, AiGr II 2,745; iranische Entsprechungen zu *PAŚ* sind zweifelhaft, vgl. Bthl, Wb. 885, 1083 (zu *°paśna-* 'Hinsehen auf -' [?], *nipaśnaka-* 'neidisch' [anders Gersh, Hymn 201], s. auch o. II 63).

Ererbt ist das Wurzelnomen in ved. *spás-* = jav. *spas-*, lat. *°spic-* (Schi, Wn 49, Kel, NR 186ff., Schi, Spr 25 [1979] 59b); gr. σκοπέος m. 'Späher' ersetzt (angesichts von hom. Ἡέλιον ... σκοπόν gegenüber ved. *súryam* ... *spásam*, *spát* ... *súryaḥ*) wohl verlorenes **spek-* s m. (vgl. KEWA III 496, 536, mit Lit.). Jüngerer aia. *spaśa-*, *°spaśá-* (s.o.) ist davon unabhängig für *spás-* (wie jav. *spaštar-* für *spas-*) eingetreten (AiGr II 2,90,672, Frisk, a.a.O., Schm, Di 163 Anm. 975).

[*pás-* 'Strick': s. das Vorige; vgl. *pásá-*].

paśú- m. Vieh, Tier (RV [*°úḥ*, *°úm*, *°váḥ*, NomDu *°vā*, AkkPl *°váḥ*, u.a.] +), *pású-* n. dss. (RV [*°u*, *°ve*], YV [*paśú* n.]; AiGr II 2,475, III 139, HoffmA 597, Bee, Origins 167f.; KEWA II 239 [mit Abweichendem]); *paśu-tṛp-* Vieh stehend (o. I 635), *paśumánt-* mit Vieh versehen, viehreich (RV +), *paśu-śá-* Vieh verschaffend (RV [DatSg *°śé*, GenSg *°śáḥ*]), *paśu-sādhanī-* Adj. f. Vieh treibend (o. I 143), *pásva-iṣṭi-* Viehherden begehrend (RV; AiGr II 1,204), *paśavyà-* n. Herde,

Viehstand, Viehreichtum (RV; YV + 'sich auf das Vieh beziehend' Adj.); schwundstufig *pśú- (s.u. Iir.), *^opśv-a- in *kṣú-* (~ *kṣoñí-*), *virapśá-* (und ^o*śa-*, o. I 266?). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pasu-* m. Vieh, kati *pačā-moč* Schafhirte, u.a. (Tu 7984, mit Verweisen; TuAdd 7984ff.). – Iir., aav. *pasu-* m. Vieh (Y 45,9 *pasuš vīrāṅg* AkkPl, 31,15 *pasēuš vīrāatčā* AblSg [s.u.], 50,1 *pasēuš* GenSg), *pasuka-* m. Haustier (Y 39,1, Narten, YH 254 Anm. 14), *kamnaṣṣuuā* durch geringen Viehbestand (Y 46,2, Humb, Ga II 68, Kel-Pir II 229), jav. *pasu-* m. Vieh (mehrmals in Dualverbindung mit *vīra-* [s.u.]), *ṣṣūmant-* Vieh haltend, *ṣṣūśā-* Vieh gewinnend (GenSg *ṣṣūśā*, *ṣṣūśō*, ~ RV GenSg *paśu-ṣ-āḥ*, s.o. *pśú- und I 433, AiGr II 2,31, III 127), khot. *pasa-* (**pasu-*), mp. *pah*, pašto *psə*, oss. *fys/fus* Schaf, usw. (Abaev I 500f., Bai, Dict 224b). – Idg. **pekú-* m., **pekú-* n. (Bee, a.a.O., Lubotsky, System 45; s.u.), lat. *pecū* n., *pecus* f. Vieh (*pecud-*; für **pecu-s* m., Bee, a.a.O. 168?), umbr. (*u[e]jīro*) *pequo* '(homines et) pecudes', got. *faihu* n. Vermögen, Geld, Besitz, ahd. *fihu* n. Vieh, lit. (alt bzw. dial.) *pėkus* Vieh, Kleinvieh, u.a.; WP II 16f., Pok 797, Fraenkel 564bf., Lehmann 102bff. (mit Lit.).

Alt ist die Verbindung von **pekú-* mit **ṣiHro-* (*vīrā-*), s.u. *virapśá-* und oben zu Aav., Jav., Umbr. (reiche Lit. bei Schm, Di 16f., 214ff.); vgl. noch *cātuṣpad-* ~ *dvipád-* (s.v. *pád-*, II 78), AV 3,28,5.6 *pūruṣān paśūṃśca*, Aś. (2. Fels-Edikt) *pasu-manussa-* (u.a.) 'Tier und Mensch', jav. *pasuuqmčā narqmčā*, u.a. Nach Benv, Instit I 47ff., Watk, HethIdg 275f. war **pekú-* ursprünglich unmarkiert 'bewegliches Gut'; sekundär semantisch eingeschränkt auf [+ belebt] (mit dem Gegensatz **ṣiHro-* als [+ menschlich], [+ zweifüßig]; bei Watk, a.a.O. auch zu anatol. Konzepten für **pekú-* **ṣiHro-*, die unter Ideogrammen verborgen seien). Zu weiteren alten Syntagmen mit **pekú-* s. Watk, a.a.O. 274f., 278, 280, F. Bader, RPh 63 (1989) 39, 40; dazu kommen iir. Textfiguren wie RV 9,97,1 *sádma paśumānti* ~ jav. *pasuš.hasta-* m. Hürde für Kleinvieh, Pferch (Bthl, Wb. 881), ved. *padá-paśvāḥ* ~ jav. *pasēuš ... padəm* (o. II 78), ep. *paśu-bhartar-* m. Name des Śiva ~ jav. *barəṭhre pasuuqm* (Schlerath II 163b), RV 1,23,13 *ājā ... yāthā paśúm*, RV 6,53,9 *āṣṭrā ... paśusādhanī* (o. I 143) ~ jav. *pasuuāzah-* (Nowicki 162).

Idg. **pekú-*, zumeist mit **pek* 'rupfen, krepeln, scheren' (o. II 63) verbunden (vgl. die Lit. bei Frisk II 493; Kluge-Seebold 765b), wird

wegen der Auffassung als ursprünglich „bewegliches Gut“ (s.o.) von Benv, a.a.O. davon getrennt (vgl. auch Frisk III 168, Lehmann 103a; doch s. Schm, Krat 14 [1969(72)] 41, Emm, BSOAS 33 [1970] 636b).

paścá Adv. hinten, nach, zurück, später (RV +), *paścát* von hinten, hinterher, rückwärts (RV +); *paścátāt* von hinten (RV), *paścima-* hinterer, späterer (Br +). – Mi., (nu-)dard., ni., pā. *pacchā* hinten, usw. (Tu 7990ff., TuAdd 7990ff.). – Iir., jav. *pasča* nach, hinten, später, *paskāt* von hinten, hinterher, hinterdrein, ap. *pasā* nach, *pasāva* daraufhin, dann, elam.-iran. **pasča*^o ‘unter-, Nach-, Vize-’ (Hinz, NÜ 184), khot. *pātcu* nachher, mp. np. *pas*, parth. *paś* dann, nachher, hinten, oss. *fæs-* hinter, usw. (Henning, Miran 98 Anm. 1, Abaev I 456f., Nyb, ManP II 152f., Bai, Dict 225b). – Nicht zu trennen von lat. *post*, alt *poste* hinten, nach (**pos-ti*, Ernout-Meillet 526bf.), gr. dial. πός bei, hin, lit. *pàs* bei, an, aksl. *poz-dě* spät, u.a. (Fraenkel 542b, Pok 841f., Frisk II 582f.).

Möglicherweise ist der iir. Zusammentritt von **pas* mit **ča-/ka-* erst jung; lit. *paskuī*, *pāskui* ‘nachher, hinterher’ (alt *pasak*^o, s. Fraenkel 545af.) ist eine Schein-Entsprechung (Bee, Origins 188). Vgl. AiGr I² Nachtr 150, II 2,545f., III 86 (mit Lit.), Kent 37b, 197a, 219a, Hoffm, Airan 4 = HoffmA 61; ved. *°cá* ~ jav. *°kāt* setzen wohl (mit jav. *pasčā-ta* ‘darauf’ = LokSg, Bthl, GIrPh I 1,142?) erstarrte Kasusformen fort (doch s. Bee, a.a.O.).

paṣṭhaváh- m. fünf Jahre alter Stier (Kāṭh, VS + [NomSg *°vāt*], TS *°vāt*; L. Renou, BSL 43 [1947] 38ff.), *paṣṭhauhí-* f. fünf Jahre alte Kuh (Kāṭh +). – Vergleichbar den Fällen *turya*^o, **dvitya-váh-* (o. I 657, 725), ist *paṣṭha*^o als Ordinale ‘fünfter’ zu bestimmen; es ist Umformung von (*)*pakthá-* ‘quintus’ (o. II 61) nach *ṣaṣṭhá-* ‘sextus’. Renou, a.a.O.

Weitere Lit. in KEWA II 241; Hoffm, KZ 79 (1965) 253 = HoffmA 189 (gegen **pañ[k]thá-*); H. Falk, IJ 24 (1982) 170, 179 Anm. 4. – Ni. Wörter für junge Tiere, die vielleicht (?) auf **paṣṭha-* (eher auf **pāṭṭha-*) zurückgehen, bleiben wohl fern (Tu[Add] 8015).

pásas- n. Penis (RV-Kh, AV +). – Idg. *péses- n., gr. πέος n. Penis.

Dazu mit abweichender Bildung lat. *pēnis* < *pes-ni-, ferner ahd. *fasel* Same, Frucht, Nachkomme, heth. /pesna-/ Mann (E. Neu – H. Otten, IF 77 [1972] 187ff.); eine verbale Grundlage von *pés-es-, *pes-n^o vielleicht in heth. *pešš-mi* 'reiben' (N. Oettinger, HethIgd 201 Anm. 22, Oett 327). – Lit. *pisti* 'begatten' (AiGr II 2,228) gehört wohl als 'stoßen' zu *pejs, vgl. PEŠ (Fraenkel 587a; doch s. Oett, a.a.O.).

Frisk II 507, Nowicki 73, mit Lit. – Iran. *pah- erwägt Bai, Dict 228a in khot. *pakai* 'futution(?)'.

pastyà- n. Wohnsitz, Wohnstätte, Aufenthalt, Haus (RV [10,96, 11 *pastyàm* ... *gôh* 'Wohnstätte des Rindes', 10,96,10 *pastyòh* 'in beiden Wohnungen', s. AiGr III 99, Renou, EVP 16 (1967) 155]), *pastyá-sád-* im Hause wohnend (RV 6,51,9), *virá-pastyá-* ein Haus voll mit Söhnen habend (RV 5,50,4; s. Renou, EVP 9 [1961] 111), *pāstyá-* n. Hauswesen (RV 4,21,6 *óasya*, AiGr II 2,132; nach GeRV I 447 N. pr.). – Die primäre Frage ist, ob das mehrmals im RV erscheinende *pastyà-* f. (mit *pastyà-vant-*) eine vergleichbare Bedeutung ('Wohnsitz, Haus, Hausgemeinschaft') hat; ein Teil der Interpreten faßt *pastyà-* als ein Wort für 'Strom, Fluß' auf.

Reiche Lit. bei Renou, EVP 15 (1966) 68, der 'Strom' vorzieht. A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 57 erinnert an Parallelen für „Weg“ → „Wohnsitz“ und „Strom“; so sollte nach Minard, a.a.O. die Deutung entweder von *pastyà-/yà* „Weg“ ausgehen, oder aber *pastyà-* 'Wohnsitz' und *pastyà-* 'Strom' seien voneinander zu trennen. Eine andere Verknüpfung der Wörter für 'Haus' und 'Strom', über *pastyà-* 'fest, sicher' ('river' = 'with secure banks'), schlägt Bai, MithrSt 5f. Anm. 13f. vor.

Die übliche Vergleichung von *p^o* 'Wohnsitz' ist die mit arm. *hast* fest, an. *fastr*, ahd. *festi* = nhd. *fest* u.a., vielleicht auch mit lat. *postis* m. Pfosten (s. die Lit. in KEWA II 242, Lehmann 109bf.; Oett 327, C. de Lamberterie, Spr 26 [1980] 141 Anm. 43, Bai, a.a.O. und Dict 226a [iran. *pasta- 'firm, embanked' ?]). Zu anderen Deutungen s. AiGr II 1,85 und KEWA, a.a.O. – Daß ved. *pastyà-* semantisch wie *pastyà-* aufzufassen sei, vertritt neuerdings Brereton, Ādityas 94ff. Anm. 45.

Dard. Fortsetzer wie *kalaša* (dial.) *pasti* 'storehouse' bei Tu 8017.

PĀ¹ schützen, behüten (RV [pāti, pānti, pāhi usw.] +; pānā-hütend [RV 9,70,4]); Aor. pāsati, pāsatas (RV; zur Genese s. Narten, Aor 168f.); °pā- hütend, z.B. go-pā-, urspr. 'Kühe hütend' (o. I 499f.; → *GOP*), tanū-pā- den Leib schützend (RV +), °pāna- in tanū° dss. (AV +; o. I 622), °pāvan- in tanū° dss. (AitB); pātár- m. Schützer, Hüter (RV +), nṛ-pātár- m. Männerschützer (RV; ~ Sū + nṛ-pa-, o. II 20), nṛ-pāyya- Männer schützend (RV), nṛ-pīti- f. Männerschutz (RV), go-pīthá- m. Schutz (RV +), go-pīthya- n. Hüteramt (RV 10,95,11; s. AiGr II 2,719,815, Renou, EVP 16 [1967] 153). – Mi., nu., dard., ni., pā. pāti schützt, bewacht, pkt. narāhiva- m. König (= Mn + nara-adhi-pa-), waigali paš(i)-pā Schafhirt, u.a. (Tu S. 452b, s.v. PĀ²; o. I 499). – Ir., aav. ni-pāñhē du bewahrst (dir), pāt hält von etwas ab, hindert, pāiāt möge bewahren, pōi zu schützen u.a. (Humb, Ga II 12,58,70, Kel, NR 223, Kel-Pir II 267, Bee, Gramm 198), jav. pāiti schützt, °pā- schützend (s. Kel, NR 223ff.), pātar- m. Schützer, Schirmer, hu-pāta- wohlbehütet, ap. pātuv er schütze, pādīy beschütze!, pāta-geschützt, xšaça-pāvan- m. Satrap (~ ved. °pāvan-; in der NÜ *pā-, *pāna- [~ ved. °pā-, °pāna-]; Schm, Fs Palmer 373ff., 388ff., Krat 25 [1980(81)] 37), khot. pā- schützen, mp. pādan schützen, bewachen, sogd. *p'y- (*ā-pāja-) beobachten, usw. (Bai, Dict 228a; Gersh, Hymn 174, 201, 222, S-W, BSOAS 52 [1989] 257). – Idg. wohl *peh₃ (mit *peh₃-i- aus -i-Präsens; s.u.), vgl. gr. πῶμα n. Deckel, ποιμήν m. Hirt, lit. piemuō (AkkSg piemen-i) Hirt, Hirtenknabe (*peh₃-i-men-), finn. (< balt.) paimen Hirt (s. Fraenkel 585b, StangVglGramm 52ff.), u.a. (s. bes. pātra-, pāyú-¹).

Morphologische Erwägungen (Nomina auf *-men- m.n. werden nicht von der -o-Stufe abgeleitet) sprechen für *peh₃(i)- (Mh, LI 175 Anm. 323) und gegen die ansprechende Erklärung von gr. πῶ, ποι^o als *poh₂(i)-, zu *peh₂ in heth. /pah-s-/ schützen, toch. A pās-hüten, lat. pā-scō lasse weiden, pāstor Hirt u.a. (gegen F. Bader, Fs Palmer 17ff., BSL 73 [1978] 104ff., Rasmussen, Morphophon 55f., 306); zur Problematik des Wurzelansatzes *CVH ~ *CVH_i s.u. PĀ².

Über pālay^o s. bes. – RV 8,29,6 pīpāya gehört nicht primär zu PĀ¹; R. Hiersche, MIO 4 (1956) 364ff., Renou, EVP 4 (1958) 110.

Mehrere phraseologische Übereinstimmungen betreffen PĀ¹ und iran. *pā; vgl. o. I 622 zu *tanū-pā-* usw., I 771 zu *dvišāh pā*, s. ferner unter *višva-*.

PĀ² trinken (RV [*pībati*, *pībante*, *ápibat* u. a.] +, s. u.); Perf. *papáu*, *pape* (RV +); Aor. *apāt* (RV +; dazu RV *pānti*, AV *pāthás* Konj.), *ápās* (< *á-pā-s-t 'er hatte getrunken', RV 5,29,8), *pāsta* (AV; Narten, Aor 139 Anm. 386, 168), *ápāyi* (RV); Fut. *pāsyate* (Br +); *pītá-* getrunken (RV +), *pītví* (RV), *pītvá* (RV +) getrunken habend, *pátave* zum Trinken (RV); Pass. *pīyáte* (AV +); *pīpīšati* möchte trinken (RV 1,15,9), *pīpāsati* will trinken, ist durstig (RV +); Kaus. *pāyáy^o* trinken lassen (RV +; Jamison, -áya- 169, 195); ^o*pá-* trinkend (RV *madhu-pá-* Süßtrank trinkend [u. a., AiGr II 2,80]), ^o*pā́-* dss. (RV + *soma^o*, RV 8,22,17 *madhupā-tama-* am liebsten den Süßtrank trinkend), *papí-* trinkend (RV 6,23,4), *pátar-*, *pātár-* m. Trinker (RV +), *pána-* n. Trinken, Trunk (AV +; RV + *deva-pána-* den Göttern als Trank dienend, u. a.), *pūrva-pāyya-* n. erster Trunk, Trunk vor anderen (RV; ^o*péya-* dss., RV +), *soma-pāvan-* m. Soma-Trinker (RV), *pīti-* f. Trank (RV; Liebert 123f.), *soma-pīthá-* m. Soma-Trank (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pībati* trinkt, *pīta-* getrunken, *pāna-* n. Trank, kati *pī-* trinken, usw. (Tu S. 452b, s. v. PĀ¹; TuAdd 8082, 8209, 8380a, 8681). – Iir., aav. *višpō.pāiti-* für alle Trank habend (Y 38,5; für ^o*pīti-*, Narten, YH 241 Anm. 166), waxi *pōv-*, *sanglečī pōv-* trinken (~ ved. *pībati*, MorgIIFL II 409a, 536a), np. *nabīd* Wein, Dattelwein (**ni-pīta-*, T. Nöldeke bei HornNeupEt 230, GIrPh I 2,26). – Idg. **peh₃/ph₃* (~ *peh₃-i-/ph₃i-* → **pih₃*), Präsens **pi-ph₃-e-ti* → **pībeti* (s. u.!), vgl. gr. πίνω, äol. dor. πώνω trinke, Imper. Aor. πῖθι, äol. πῶθι, Pass. ἐπόθην, ποτόν n. Getränk, lat. *pōtus* getrunken, betrunken, lit. *puotà* Trinkgelage, apreuß. *pout* trinken, aksl. *piti* trinken, heth. *pāšš^{hhi}* einen Schluck nehmen, u. a.; das voreinzelsprachliche Präsens **pi-b-e/o-* (s. o.) in air. *ebait* sie trinken (**pībonti*), lat. *bibere*, umgebildet auch in arm. *əmpē-* (Kli, AltarmVerbum 156, mit Lit.); s. die Lit. bei Frisk II 542, Oett 435 und Anm. 88, H. C. Melchert, Spr 33 (1987) 26.

Die Deutung des Verhältnisses von **peh₃*/**ph₃* und **peh_{3i}*/**pih₃* zu einander ist umstritten; s. Benv, BSL 59 (1964) 34f., W. S. Allen, Fs Palmer 12, F. O. Lindeman, NTS 22 (1968) 107ff., Introd 71ff., 94 (mit Lit.), Kli, a.a.O. 213 Anm. 69, Mh, Ll 142f., 174f., Bee, Origins 215, LarTheor 61, M-Br, Glo 67 (1989) 139 und Anm. 3, Rasmussen, Morphophon 56, 265ff., 306, Schrijver, Refl 412, 413, Euler, Aor 15 und Anm. 24.

Hierher wohl *pānta-* m., wahrscheinlich 'Trank' (RV 1,122,1; 1,155,1; 10,88,1); s. Old, Not I 122f., AiGr II 2,211, Renou, EVP 4 (1958) 25 (mit Lit.), 14 (1965) 91. - Über RV *vi-pipānā-* s.u. PĀ³.

PĀ³ gehen, sich bewegen, ziehen(?): Formen einer Wortsippe dieser oder ähnlicher Bedeutung werden von Bur, IJ 15 (1973) 87ff. (s. auch KEWA III 758, Joachim 106) angesetzt: MS, TS *ut-pīpīte* erhebt sich (vgl. H. Rix, Krat 14 [1969(72)] 185f., Hoffm bei Oett 498, o. II 85), AV *ut-pīpāna-* der sich erhebt, RV *vi-pipānā-* etwa: aussondernd, auseinanderbewegend (Bur, a.a.O. 89f., Joachim, a.a.O. und Anm. 275), Br *vi-pāna-*, wenn: Trennung, Auseinanderziehen; u.a. - Als Vergleichsgut kommt vielleicht heth. *pippa-* 'umstürzen' (Perf. **pep[o]H-*?) in Betracht (Oett 498; Bur, a.a.O. 107f. vergleicht heth. *pa-i-mi* 'gehe' usw., doch s. dagegen Oett 391 Anm. 265).

Hierher soll auch *pji-p-yá-* gehören, s.o. I 250. - Wenigstens für einen Teil von Burrows Material ist Bezug auf PĀ² (s. Bur, a.a.O. 88f. zu VS *vipāna-*) oder PĀ¹ möglich (RV + *paras-pā-* 'aus der Ferne schützend', nach Bur, a.a.O. 95 'he who travels abroad', 'emissary'; für RV 3,5,5 *pāti*, 5,47,3 *pāti*, 7,5,7 *pāsi* ist gegen Bur, a.a.O. 93f. mit PĀ¹ 'schützen' auszukommen). - S. noch u. *pāthas-*, *pāyú-*².

pāṁsú- m. Staub, Sand, zerbröckelnde Erde (AV +; ep. *pāṁsú-* [s.u.]); *pāṁsurá-* staubig (RV 1,22,17), *pāṁsulá-* dss. (SV, ŠB +; ep. *pāṁsula-*). - Mi., nu., dard., ni., pā. *pamsu-* Staub, Schmutz, usw. (Tu 8019 [mit Verweisen; s.u.]; TuAdd 8019). - Iir., jav. *paṣnu-* m. Staub, oss. *fænyk/funuk* Asche, khot. *pāna* Staub (Benv, Oss 20, Abaev I 449, Bielmeier, Unters 240, Bai, Dict 261b). - Die weitere Zuordnung ist problematisch.

Ved. *pāmsú-* (< **pāms-nú-* wegen jav. *pqsnu-*?) wird zumeist als **pē-n-s-* neben **pēs-* in aksl. *pěsokō* 'Staub, feiner Kies' gestellt (mit heth. *paššila-* c. 'Kieselstein'? S. die Lit. in KEWA II 243 [auch zu anderem]). Zu beachten ist Erhaltung von ved. *-m-* bei Herkunft aus **pēns-* (P. H. Hollifield, Spr 26 [1980] 43). - Nach Tu, a.a.O. weisen zigeun., nu. (und dard.?) Fortsetzer auf *pāmsú-* (so als jüngere Schreibung überliefert, s.o.), das auch zu iran. und slav. *-s-* stimmen kann (vgl. bereits Bthl, Wb. 904). S. ferner V. N. Toporov, Ét 1970, 21ff. - Bai, a.a.O. zieht weiteres Material heran, das auf iir. *(s)*pan-* weisen und mit *pánka-* verbindbar sein soll; S. Lienhards Annahme einer mi. Entwicklung aus **prāmsú-* (Fs Thomas 17ff.) scheidet an jav. *pqs°* usw.

pāka- Adj. arglos, schlicht, einfach, kindlich, unwissend (RV +); *pākatrá* ohne Arg, ohne Einsicht (RV), *pākavát* redlich, in schlichter Weise (RV 10,100,3), *pākyā* InstrSg in Einfalt, im Unverstand (RV, s. AiGr II 2,834,840). - Nicht erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge in KEWA II 244. Doch ist bereits die Prämisse der meisten Versuche - die in der ältesten Sprache nicht erscheinende Bedeutung „Tierjunges“ sei primär - fragwürdig; auf ihr fußen die Erklärungen als „*Säugling“ (*PĀ²*, s. B. K. Smith, IJ 29 [1986] 84), als „*Schützling“ (*PĀ¹*, KEWA, a.a.O.) oder als „*Brätling“ (*PAC*; ~ nhd. *Backfisch* = junger Fisch, der sich nur zum Backen oder Braten eignet [s. Kluge-Seebold 54a, Fraenkel 525b).

Mit lat. *paucus* ist *pā°* nicht zu vermitteln (s. Rasmussen, Morphophon 73f.). - Mp. np. *pāk* 'rein' bleibt fern, s.o. II 106.

pākadūrvā-, s.u. *sāṇḍadūrvā-*.

pākalá- Adj. eine Farbe, wohl: tiefschwarz, ganz schwarz (TS). - Ni.? [S.u.] - Nicht klar.

Gehört auch das ved. Farb-Adj. zu *PAC*, wie Lex. *pākala-* 'zum Reifen, zum Eitern bringend' (mit ni. Fortsetzern, Tu 8024) und wohl VS + *pākārú-* m. eine Krankheit ('fortgeschrittene Entzündung', MK I 514, Mylius)? - Ganz anders W. Wüst in KEWA II 244 (zu *pāka-* [„jung“]; Schwärzung der jungen Stammesangehörigen bei Vegetations- oder Initiations-Riten); s. auch AiGr II 2,863.

pākārú-, s.u. *pākalá-*.

pāñkta-, s. *pañktí-*.

pāñktrá- m. ein Tier, wohl: eine Art Maus (VS, u.a.; zu Überlieferungs-Varianten s. Sha 189, 190f., mit Lit.). – Unklar.

pājas- n.: mehrmals im RV erscheinendes Wort, dessen Bedeutungsbestimmung umstritten ist („zugewandte Seite, Fläche“ [Bai und Frühere, s. die Lit. bei Renou, EVP 3 (1957) 68; Thi, KZ 92 (1979) 32f.] bzw. „Erscheinungsform“ [Nowicki 75ff., mit reicher Lit.]; „ein Teil des Körpers“ [Renou, EVP 4 (1958) 54, Krat 5 (1960) 93a; vgl. *pājasyà-*?] oder überhaupt „body“ [S. D. Atkins, JAOS 85 (1965) 9ff.]); *pājas-ī* NomDu (RV 1,121, 11) ist ein Epitheton von Himmel und Erde, *pājas-vant-* (RV 10,77,3) eine Kennzeichnung der Marut. – Wahrscheinlich kann *p°*, welche exegetische Bestimmung man auch annimmt, mit iran. **pādzah-* ‘Oberfläche’ vermittelt werden (jav. **pāzah-* in *pāzay^vhant-* [Kli, Farhang 234f.], khot. *pāysa-* Oberfläche, oss. *faz/fazæ* Hälfte, Seite, usw. [Abaev I 426, Bai, Dict 230a]); die iir. Wörter wohl zu idg. **peh₂ǵ*, vgl. bes. lat. *pāgina* ‘Seite, Blatt Papier’, gr. εὖ-πηγῆς gut gebaut (< „von schöner [Vorder-]Seite“; Thi, a.a.O.).

S. auch *pajrá-*; vgl. weitere Lit. in KEWA II 245, III 755, ferner V. N. Toporov, Ét 1970, 44, Dand, VedBibl IV 992 (Nr. 348), 993 (Nr. 351).

pājasyà- n. Bauchgegend (beim Tier), Weichen (AV, YV), *tripājasyá-* drei Bäuche habend (RV 3,56,3). – Wohl zu *pājas-*.

Die Zusammenstellung hängt von der semantischen Bestimmung von *pājas-* (‘Seite’ oder sogar ‘Körper[teil]’) ab, s.d.; vgl. M. A. Mehendale, BSOAS 25 (1962) 597ff. – Wenig wahrscheinlich ist Verbindung mit *paśá-* (s. AiGr II 2,924, Bur, Skr 159).

pāṭala- Adj. blaßrot, rosa (Kaus +). – Mi., dard., ni., pā. *pāṭala-* blaßrot, u.a. (Tu 8033). – Nicht klar.

Eine alte idg. Deutung verbindet *p°* mit der Farbwurzel **pel(H)*, s. *palitá-* (Lit. in KEWA II 245); vgl. neuerdings Bur, BSOAS 38 (1975) 58. – Für Munda-Ursprung (zusammen mit *pāṭala-* m., **lā-*,

^oli- f. als Baumname in JüS und in Fortsetzern [Tu 8034] plädiert Kui, PMW 93; die dravidische Deutung bei Bur, BSOAS 12 (1948) 383f. (s. auch DED² 362af.) bezog sich offenbar nur auf den Baumnamen.

pāṭavá-, s. *paṭú-*.

pāṭā- f. eine Pflanzen-Art (AV, Kauś). – Nicht klar.

Zu Versuchen der näheren Bestimmung vgl. W. W. Malandra, JAOS 99 (1979) 220ff., R. P. Das, StudIndMedH 21ff.; s. ferner Dand, VedBibl IV 64 (Nr. 44). – Zusammenstellung mit Pflanzennamen der JüS wie *pāṭalā-* (s. *pāṭala-*) oder kl. + *pāṭhā-* f. (vgl. Das, a.a.O. 21) führt nicht weiter.

pāṭūrā- m. ein bestimmter Teil des Tierkörpers in der Rippengegend (TS; Parallelstelle KāṭhA *pāṭora-*, Sha 190). – Unklar; vgl. *paṭaurá-*?

pāñi- m. Hand (RV +); *pāñikā-* f. eine Art Löffel (Lex.; s.u.), *pāñi-ghná-*, ^ogha- m. 'hand-clapper' (VS, TB +; als Vogel-scheuche, Woj, AoF 7 [1980] 192), *pāñi-tala-* n. Handfläche (o. I 637), *pāñyā-* zur Hand gehörig (ŚB; AiGr II 2,824). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāñi-* m. Hand, *pāñikā-* f. eine Art Löffel (s.u.), u.a.; Tu 8045f. – Ohne anerkannte Deutung.

Zu einer idg. Gleichung für '(flache) Hand', gr. *παλάμη*, lat. *palma*, air. *lām*, ae. *folm* usw. (WH II 240, Frisk II 466, mit Lit.) wurde *p^o* früh – als mi. aus **parñi-* (AiGr I 45) oder mit *-ñ-* aus **ln-* nach Fortunatovs fragwürdigem Gesetz (s. AiGr II 2,726, 741) – gestellt; doch stimmt *p^o* nicht zur laryngalhaltigen Grundform dieses 'Hand'-Wortes (wohl **p|H-meh₂-*, Bee, Dev 195f., 200, Mh, KZ 100 [1987] 101 Anm. 64). Neuerdings zur Verteilung von **par-ñi-* („aniṭ“) gegenüber *παλάμη* usw. E. P. Hamp, IJ 25 (1983) 275; jav. *pəṛəṇā-* (Bthl, Wb. 895) fällt als Zeugnis der Aniṭ-Form jedoch weg, da nicht 'Hand', sondern Adj. f. 'volle' bedeutend (Lit. in KEWA II 247, III 755).

Da *šughni bēn* 'Handfläche', *yidga peno*, *waxi pūn* auf **pāñi-* zurückzugehen scheinen (Morg, Shughni 19b), mag RV + *pāñi-* aus **pāñi-* = iran. **pāñi-* stammen, wie RV + *sthūñā-* aus **sthūñā-*, RV + *mañi-* aus **mañi-* (s. Mh, Gs Renou 512f. = AKS 110f., mit Lit. in 512f. Anm. 4,513 Anm. 1,2 = 110f. Anm. 4,111 Anm. 1,2, vgl. ferner KEWA III 755). Hypothetisch bleibt idg. **pen-* 'Hand', s.o. II 66.

Aia., pā. *pāṇikā-* usw. 'Löffel' gehören sicher als '*Händchen' zu *pāṇi-* (~ aia. *dāru-hastaka-* 'Holzlöffel'; hebr. *kaf* 'hohle Hand' und 'Löffel'); anders K. R. Norman, SktWC 392 (Entsprechung von ae. *spōn*, engl. *spoon*; dagegen Mh, VJa 1989/2,11).

pāṇḍú- Adj. weißlich gelb, weiß, bleich (ŚB +); *pāṇḍara-vāsas-* ein weißes Gewand tragend (ŚB; ŚĀr *brhat-pāṇḍara-vāsas-*), *pāṇḍura-darśana-* mit bleichem Antlitz (ŚĀr), *pāṇḍv-āvika-* n. weißes Schaffell (ŚB), *pāṇḍva-* n. ein ungefärbtes wollenes Gewand (ŚB +; dazu Hoffm, MSS 8 [1956] 7 = HoffmA 389). - Mi., nu., dard., ni., pā. *paṇḍu-*, *paṇḍura-* gelblich, waigali *pṛāsə* grau (**pāṇḍasa-*, Tu 8050), mth. *pāḍhrā* weiß, usw. (Tu 8047, 8051, TuAdd 8051). - Nicht sicher erklärt.

Hoffm, Diss 396ff. vermutet in *pāṇḍú-/pāṇḍa-* (s.o. *pāṇḍa-ra°*, nu. **pāṇḍa-śa-*) ein **pe/ol,-nd-* mit wohl partizipialem *-nd-*Suffix (*p°* also eigentlich „weiß, bleich werdend“) und erinnert an balt.-slav. Farbwörter mit *-nd-* wie urslav. **olbpd-* 'weiß' (sloven. *labúd* 'Schwan' usw.), balt. **baland-* 'weiß' (in lit. *balan̄dis*, lett. *baluōdis* 'Tauben', s. auch Vasmer II 22, Fraenkel 31a); mit **pelh₂* (*palitá-* usw.) hatte schon die ältere Forschung *p°* verbunden (s. AiGr II 2,550, Kui, PMW 91, KEWA II 248 [mit Lit.]; dort zu anderem). Vgl. noch *punḍárika-*.

Nach Bur, BSOAS 34 (1971) 542, 38 (1975) 55 stammt *pāṇḍ°* mit kontextfreiem *-ṇḍ-* aus **pāṇḍ°*, vgl. lett. *spuōds* 'glänzend, hell' (*[s]pond°) u. a.

Für nicht-idg. Ursprung plädieren Kui, a.a.O., Tu 8051 und A. Parpola, StudOr 55 (1984) 455. Dafür sollen Nebenformen wie **paḍḍa-* (pkt. *paḍḍa-* 'weiß') und (?) *punḍárika-* (~ Lex. *punḍra-*, pkt. *punḍa-* 'weiß') sprechen (Tu, a.a.O.); andererseits macht das Nebeneinander von *pāṇḍu(ra)-*, *pāṇḍa-ra°*, nu. **pāṇḍa-śa-* und viell. **pandra-* in kś. *pron* "weiß" (Tu 8051.2) einen indoar. Eindruck.

pātaka-, s.u. *pāpá-*, u. II 120f.

pātalyà- n., nur AkkDu °yè RV 3,53,17: bestimmte Teile des Wagens, vielleicht 'die beiden Wagenstützen' (GeRV I 395, RauVedA 23 Anm. 22; zweifelnd SparreboomChar 128). - Unklar.

pātāla- n. Unterwelt (Up +). - Mi., ni. (nur West-Pahārī [dial.]), Tu 8054. - Nicht überzeugend erklärt.

Zu Mn, ep. + *pāta-* m. 'Fall, Niederfallen' (*PAT*¹), s. AiGr II 2,288, A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 57? Vgl. Sū *antarāla-* (o. I 76). - Ist der Anklang an *°tala-* in mehreren Wörtern für Höllen und Unterwelten (ZimmerAiL 420; o. I 637 zu Up + *talātala-*) ein Zufall? - Weitere, überkühne Vorschläge referiert KEWA II 250f.

pātra- n. Gefäß, Behälter, Schale, Geschirr, Becher (RV +), *°pātrá-* dss. (in AV *rajata*^o u. a., AiGr II 1,267); *pātrī-* f. Gefäß, Faß (Br +). - Mi., ni., pā. *patta-* n. Becher, Almosenschale, usw. (Tu[Add] 8055, mit Verweisen). - Ir., jav. *pātra-uuant-* Schutz gewährend, parth. *p'hr*, sogd. *p'rō*, mp. np. *pās* Wache, Schutz, mp. *pahrēz* Verteidigung, Beschützung, u. a. (Gersh, Gramm 46, Nyb, ManP II 148b, 152b). - Idg. **peh₃-tro-* 'Behälter, Schutz', got. *fodr* n. Scheide, an. *fōdr* n. Kleiderfutter, nhd. *Futter*, usw., zu *PĀ*¹; AiGr II 2,702, Lehmann 120a (etwas abweichend Rasmussen, Morphophon 55).

Die indoar. Wörter gehen ebenso wie ihre iran. und german. Entsprechungen auf **Behälter, Umhüllung, Schutz* zurück. Von den Sprachträgern ist *pātra-* usw. 'Becher' aber sicherlich auf *PĀ*² bezogen worden (z. B. RV 1,175,1 *ápāyi ... pātrasya*, 6,44,16 *pātram indrapānam ... apāyi*, 10,53,9 *pātrā devapānāni*, 10,112,6 *pātram ... pibā sōmam enā*, 10,136,7 *pātreṇa ... āpibat*); ein Einfließen von **pātra*² < **peh₃-tlo-* 'Trinkgerät' (= lat. *pōculum*, ~ *PĀ*²) bleibt daher erwägenswert.

pāthas- n. (RV, AV +): ein viel behandeltes ved. Wort, dessen Bedeutung vielleicht „Hut, Schutz des Eigentums“ war (H.-P. Schmidt, IJ 15 [1973] 1ff.); dazu RV 7,1,14 *sahāsra-pāthas-*, etwa „mit tausend Schützungen“ (s. auch L. De Vries, KZ 93 [1979] 17 Anm. 35).

Wenn H.-P. Schmidts exegetische Bestimmung zutrifft, liegt Beziehung zu *PĀ*¹ nahe. Mit diesem wurde *p*^o zwar assoziiert (figurae etymol. bei Schmidt, a.a.O. 5); nach Schmidt, a.a.O. 34 ist aber *p*^o erst aus **pathas-* (~ *pānthā-*) nach *PĀ*¹ umgeformt worden. Anders (Suffix *-thas-*) AiGr II 2,722, Rasmussen, Morphophon 275.

Zur Übersetzung von *p*^o gibt es eine Reihe konkurrierender Auffassungen; s. die Referate in AiGr, a.a.O. und bei Renou, EVP 3

(1957) 47f., Bai, TPS 1961, 136 Anm. 1, Manessy, -as- 57ff., W. P. Schmid, IF 69 (1964/65) 68, Schmidt, a.a.O. 3 ff., Nowicki 73 ff.; nach Bur, IJ 15 (1973) 96f. liegt die Bedeutung von *p°* im Bereich von "the course along which a thing moves, or the area within which something moves or operates" (zu *PĀ*³).

pādú- m., nur RV 10,27,24 °úḥ, vielleicht 'Schuh' (Old, Not II 230); dann Ableitung von *pád-*.

Dazu in späterer Sprache HiDhS + *pādukā-* f. 'Schuh', ĀpDhS *pādukin-* 'beschuh', pā. *pādukā-* f. 'Schuh' (u.a., Tu 8076). – Eine andere Auffassung übersetzt RV *pādú-* mit 'Fuß' (MnGrS 1,10,17 *pādau* LokSg ['Platz'] könnte zu *pāde* konjiziert werden, C. Werba bei Griepentrog, Diss 164 Anm. 43); dazu pā. *pāduka-* 'kleiner Fuß' u.a., die aber auf *pāda-/pád-* aufbauen können (s. Tu[Add] 8075). Keinesfalls ist *pādú-*, wenn (?) 'Fuß', ererbte Bildung mit got. *fofus* m. 'Fuß', das aus dem german. Wurzelnomen **fōt-* (~ *pád-*) erwachsen ist (Lit. in AiGr II 2,475, Lehmann 121a, Griepentrog, Diss 144ff.).

pānta-, s. *PĀ*², o. II 114.

pāpá- Adj. schlimm, übel, böse (RV +; zum Belegstand s. M. Witzel, DialLitIndA 205f.); *pāpīyas-* elender, kränker, ärmer (YV +), *pāpiṣṭha-* geringst, bösest, schlechtest (AV +); *pāpaka-* übel, schlecht (RV-Kh +); *pāpáy°* jemanden ins Unglück geraten lassen (TS); *pāpmán-* m. Übel, Unheil, Unglück, Schlechtigkeit (AV +; s.u. *pāmán-*). – Mi., ni. (nur guj., singh.), pā. *pāpa-* böse, *pāpiṣṭha-* bösest, u.a. (Tu 8092, 8094). – Iir., wenn jav. *pāpa-* 'übel' in Y 57,20 *pāpō.vačah-* vorliegt (~ Br *pāpokta-* 'gegen den unglückbringende Worte gesprochen wurden?'); vgl. Ge, KZ 27 (1885) 251, Humb, WdS 5 (1960) 324 (dagegen Kreyenbroek, Sraoša 87). – Die Herkunft von *pāpá-* usw. ist ungesichert.

Früh mit *pāmán-* (s.d.) und gr. πῆμα n. 'Unheil, Leid, Not' etc. verbunden, s. die Lit. in AiGr II 2,755, KEWA II 255, vgl. auch Bai, Dict 44a; *pā-p-á-* „mit gebrochener Reduplikation“ neben *pāmán-* usw., oder „vielleicht lallwortartig!“ (Pok 793) [?]. – Mit *PAY*¹² ist *p°* schwerlich zu verbinden, o. II 85.

Hierher Sū + *pātaka-* n. 'Verbrechen, Sünde', wenn dissimiliert aus RV-Kh + *pāpaka-* schlecht (ep. + n. Sünde, Übel), s. AiGr I²

Nachtr 158, II 2,147. Doch wird die Herleitung von *pātaka-* aus *pātay°* 'fallen lassen' (*PAT*¹), als 'in eine schlechtere Inkarnation fallen lassend' (~ buddh. *pātayantikā-* 'an offence causing fall to a lower existence'), wieder befürwortet; s. F. Edgerton, JAOS 79 (1959) 42a, KEWA III 755.

pāmán- m. eine Hautkrankheit, Krätze (AV +); *pāmaná-* krätzig (Kāṭh +; *pāmanam-bhāvuka-* krätzig werdend, TS [zu Weiterem s. AiGr II 1² Nachtr 15f.]), *pāmara-* krätzig (Lex.; kl. 'Mann niedrigster Herkunft; Bösewicht; Dummkopf, Tor'). - Mi., ni., pkt. *pāmā-* f. Krätze, *pāmara-* m. Tor, Bauer, u.a. (Tu 8095f., TuAdd 8095). - Iir., jav. *pāma*, *pama* NomSg Krätze (wohl ^o*man-* m., = ved. *pāmán-*), pašto *pam* Krätze (s. Morg, Voc 57).

Ved. *pāpmán-* m. 'Unglück, Unheil' gilt als Umformung von *pāmán-* nach *pāpá-* (s. Hoffm, KZ 78 [1963] 90 = HoffmA 154); daraus ist für *pāmán-*, jav. *pāman-* usw. vielleicht zu schließen, daß sie ursprünglich „Unglück, Unheil“ bedeuteten. Unter dieser Voraussetzung werden die iir. Wörter mit gr. πῆμα n. 'Unheil, Leid, Not' verbunden (~ lat. *paeminōsus* [für *pēm°*?] 'rissig, brüchig'); s. WH II 234, Frisk II 529, Wennerberg I 120, Rasmussen, Morphophon 55. - Hierin angenommenes idg. **peh*₁ (schwerlich zu *PAY*^{1,2}) soll auch in *pāpá-* (**pā-p-á-*?) vorliegen, s.d.

pāyú¹ m. Hüter, Beschützer, Schutzgeist, Schutzgott (RV, AV). - Iir., aav. jav. *pāiiu-* m. Hüter, Schützer, Hirt. - Idg. **peh*₃*iú-*, s. *PĀ*¹; daneben *peh*₃*iú-* (**póh*₃*iú-*) n. in gr. πῶν n. Schafherde (vgl. Bee, Origins 196, Lubotsky, System 45, Rasmussen, Morphophon 28,55,204).

Zur Frage der formalen Gleichsetzbarkeit von oss. *faĵjaw* usw. 'Viehhirt' mit *p°* (Miller, Oss 34, Gersh, BSOAS 14 [1952] 484 = PhilIran 115, G. Dumézil, JA 1956, 361) s. Benv, Oss 88, Abaev I 431f. - Ein N. pr. iir. **pāju-* (~ RV 6,47,24 *pāyú-* m. N. pr.) wird wohl in der altiran. Onomastik der NÜ (**pājuka-*, Hinz, NÜ 192), möglicherweise auch im Namengut des IAV (**pājaua-*, J. Friedrich, Or N. S. 18 [1949] 344) vorausgesetzt.

Zum Schwinden von *pāyú¹* nach dem AV (wegen der Formgleichheit mit *pāyú²*) s. J. Gonda, AcOr 14 (1936) 163 = SelStud III 3, KEWA II 256.

pāyú² m. After (YV +). Nicht klar.

Mit *pāyú¹* ursprungsgleich? Vgl. vielleicht gr. ἀρχός 'Mastdarm, After' und 'Führer, Anführer', wenn ἀ^o 'After' als „scherzhafte Ironie in euphemistischer Absicht“ zu verstehen ist (Frisk I 158f.; s. auch Chantraine 120b); zu Parallelen für 'Gesäß, Mastdarmöffnung' ~ '*Obdach, Schutz' s. ferner KEWA II 256. Gleichsetzung mit *p^o* 'Schutzgeist, Schutzgott' befürwortet Kui, IJ 5 (1961-62) 51 ("the organ being denoted by a veiled term for the god himself").

Nach Bur, IJ 15 (1973) 95f. ist *pāyú²* „*passage“, zu *PĀ³*.

Mit *PAY¹²* besteht wohl kein Zusammenhang (RV 10,28,11 *pratipīyanti* nicht 'sie bescheißen', GeRV III 173); s. KEWA II 257 (dort auch zu anderen Vorschlägen).

pārá- Adj. hinüberfahrend, hinüberführend, n. jenseitiges Ufer, jenseitige Grenze, Ziel (RV +), *su-pārá-* Adj. leicht zu durchfahren, schön hinüberführend, m. Hinüberführer, Helfer (RV +; AiGr II 2,89), *pārá-tas* jenseits (RV; AiGr III 591); *pārya-* zum Ende, zur anderen Seite [des Jahres] gehörig (RV [YV *pāryā-*]; Kui, IJ 5 [1961-62] 169ff., s. auch Schulze, KS² [Nachtr] 827 und Anm. 2). – Mi., dard., ni., pā. *pāra-* n. jenseitiges Ufer, usw. (Tu 8100 [mit Verweisen], TuAdd 8100, 8108a). – Iir., jav. *dūraē-pāra-* dessen Ufer in der Ferne liegen (~ RV 2,11,8; 10,49,6 *dūrē pāré* fern am Ende, ep. *dūrapāra-* dessen jenseitiges Ufer fern liegt), mp. np. *bār* Gestade, Ufer, mp. np. *rōd-bār* Fluß-Ufer, khot. *pāra-* Grenze, u.a. (s. Morg. Voc 58, Bai, Dict 231a). – Idg. **por-ó-* (~ gr. πόρος m. Durchgang, Furt), zu *PAR*.

Hierher auch *ákūpāra-*, o. I 39,359? – Aus (^o)*pārá-* entwickeltes **bāra-* (~ **bāla-*, -ī f.) wird in *jihmā-bāra-* (o. I 591), *nīcīna-bāra-* 'mit dem Rand nach unten' (RV; o. II 60, Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 171f. = Wack, KS 387f.) und *vibālī-* (KEWA III 217f.) gesucht. Über **pālā-* = *pārá-* s.u. *pālay^o*, zu RV *apālā-* (u. II 124). – Vgl. Euler, Gemeinsamkeiten 53f.

pārávata- m. Turteltaube (MS +). – Mi., ni., pā. *pārāpata-*, *pārevata-* m. Taube, usw. (Tu 8109f., TuAdd 8109). – Abgeleitet von *parāvát-* ('Ferne', s. *pārā*) als euphemistischer Benennung der *nīrṛti-* (~ Taube als Bote der Todesgöttin, RV 10, 165,1 *kapótah* ... *dūtó nīrṛtyāh*); Kui in KEWA II 258f.

S. auch Renou, EVP 10 (1962) 61, Tu 8109. – Nicht dravidisch (gegen Bur, BSOAS 12 [1948] 384).

Ableitung von *parāvāt-* in seiner Normalbedeutung ist RV + *pārāvata-* 'in der Ferne befindlich, aus der Ferne kommend' (o. II 89); dazu wohl (als 'Leute aus der Ferne') der Volksname *pārāvata-* (RV [8,34,18], Br; vielleicht auch in RV 6,61,2 [*pārāvata-ghnī-* f., wenn 'die Pārāvata erschlagende'] und 8,100,6), s. KEWA II 259 (dort zur Verbindung mit dem Namen der Παρουήται [Ptolemaios], mit Lit.), Renou, EVP 15 (1966) 131.

pārikuṭa- m. Diener, Helfer (AitB 8,22,7). – Offenbar eine Vr̥ddhi-Bildung zu einem der mit *pāri* als Vorderglied zusammengesetzten Komposita für 'Diener' wie *pari-cará-*, o. II 91f.

KEWA II 259 konstruiert eine Ableitung (des Typus *nairṛtá-* : *nirṛti-* usw., AiGr II 2,127) **pārikṛta-* zu **pari-kṛti-* 'das Dienen' (~ ep. + *pari-kara-* 'Dienerschaft, Gefolge' usw.); doch ist eine mi. Entwicklung **-uṭ-* < **-ṛt-* in dieser lautlichen Umgebung nicht zu erklären (*r* > *u* nur nach Labial oder vor *-u-*; Berger, Probl 19ff., 51ff., HinMi 79). Auch bleibt zu fragen, ob das nur einmal belegte Wort korrekt überliefert ist.

pārthavá-, s.u. *pṛthú-*, u. II 162; **pārthiva-**, s. *pṛthvī-*; **pārthyá-**, s.u. *pṛthá-* (II 161).

pārvatī-, s. *pārvata-*.

pārśvā-, s. *pārśu-*.

pārśada-, s. *parśad-*.

pārṣṇi- f. Ferse (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pañhi-* f. Ferse, usw. (Tu[Add] 8124). – Iir., jav. *pāšna-* n. Ferse, *kasu-pāšna-* mit kleinen Fersen, khot, *pārrā-*, sogd. *pšn'*, mp. *pāšnag*, np. *pāšna*, šughni *pārnak* Ferse, u.a. (Morg, Shughni 59a, Bai, Dict 231b). – Zu idg. **persneh₂-* (s.u.), gr. πτέρνη f. Ferse, got. *fairzna* f., as. *fersna* u.a. 'Ferse', lat. *perna* 'Hinterkeule', heth. *paršina-* (= /parsna-/) c. etwa 'Hinterbacke', vgl. *parš-nāi-* sich niederhocken; WH II 289f., Frisk II 612, Oett, IH 23, Lehmann 107b, Kluge-Seebold 210b, J. Hilmarsson, Spr 33 (1987[89]) 53 Anm. 23.

Iir. *pāršni- ist wohl Vṛddhibildung zu *paršnā- (idg. *persneh₂-), s. Benv, BSL 50 (1954) 42; vgl. auch ae. *fiersin* f. 'Ferse' < *pērsni- (Pok 823)? Dagegen Bur, BSOAS 38 (1975) 63, dessen Herleitung aus idg. *porsni- die Geltung von Brugmanns Gesetz in nicht-offener Silbe(?) voraussetzt. – Zur Grundform s. ferner J. Gunnarsson, NTS 24 (1971) 68.

pālay° hüten, schützen (AV [18,3,1 *anupālāyantī*], RV-Kh +), °pālā- m. Hirt, Hüter (z.B. *āśā°*, AV +; *dhana°*, AV; *aja°*, VS; *avi°*, *go°*, VS, Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāleti* beschützt, kš. *pālun* beschützen, usw. (Tu 8125 [mit vielen Verweisen], 8129; TuAdd 2388, 4293, 7987, 8125, 8129, 9608). – Ved. *pālay°* ist -l-Form von *pāray°* 'hinüberbringen' (PAR); Wack, Fs Jacobi 10ff. = KS 426ff.

Die starke Berührung von (°)pāla° mit Formen von PĀ¹ (z.B. *go-pālā-*: RV + *go-pā-*, usw.) ist von Wack, a.a.O. 11 = 427 richtig gedeutet worden; sie erfordert nicht *pā-lā- (~ PĀ¹) als Ausgangspunkt (s. die Lit. bei Wack, a.a.O. 10 = 426, KEWA II 262; so noch Bur, ArchLing 16 [1965] 75 [wogegen richtig Jamison, -āya- 85 Anm. 16], F. Bader, RPh 63 [1989] 11).

Nicht hierher RV *apālā-* (o. I 85), das vielmehr -l-Form aus *a-pārā-* 'boundless' (*pārā-*) sein dürfte (H.-P. Schmidt, Fs Dandekar 377).

pālava-, s. *paruṣā-*.

pālāgalā- m., etwa: Läufer, Bote (ŚB); **pālāgalī-** f. die vierte (geringste) Frau eines Fürsten (ŚB; ŚrSū °*kalī-*; s. AiGr II 2,371, Minard, Trois énigmes II 87 [206a], 115 [283a]). – Nicht klar.

Versuche von Deutungen aus dem Mi. in KEWA II 263; M. A. Mehendales Erklärung (s. KEWA III 756) ist von ihrem Urheber zurückgezogen worden (briefl., 30. 9. 1985). – Nach V. Pisani, ZDMG 118 (1968) 124ff. ist *pālāgalī-* von *pālāgā- < *pālākā- (~ gr. *παλλακή* 'Kebsweib') herzuleiten; s. auch Frisk III 116.

pāvakā-, s. PAV¹.

pāvīravī-, s. *pavī-*.

pāśa- m. Schlinge, Band, Kette, Strick (RV +); in Komp. ^opāśá- (*su*^o AV, *varuṇa*^o Kāth +, *rukma*^o ŚB +, s. AiGr II 1,267, 268; über ^opāśa- als deterioratives Suffix vgl. AiGr II 2,745 [§ 582], o. II 108). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsa-* m. Schlinge, Fessel, usw. (Tu 8133, mit Verweisen; s. u.). – Iir., jav. *paiti-auua.pašāt* man soll zusammenfesseln (s. Kel, Verbe 109), *fšābīš* mit Fesseln (Nowicki 173f.), khot. *pāsa-* Befestigungsmittel, Leine, mp. *pašt(ag)* Übereinkunft, Pakt, u. a. (Bai, Dict 234b). – Nicht zu trennen von lat. *paciscō* schließe einen Vertrag, *pāx* f. Friede, ahd. *fāhan*, as. *fangan* fangen, ahd. *fuogen*, as. *fōgian* fügen, u. a.

WP II 2f., Pok 787f., Lehmann 101b, 102a. Idg. wohl **pak* (Dehnstufe **pāk*), s. **pats* im Iran. (Rasmussen, Morphophon 147); ved. *pās-* 'Strick' existiert allerdings nicht, auch ist Zugehörigkeit von ^opāśá- zu ^opāśa- usw. nicht anzunehmen (o. I 280, II 108). Das aia. (und ni.) Material für verbales **paś* und **spaś* 'binden' (Tu S. 450b, 798a, TuAdd S. 109b) ist schwerlich verwendbar (zumal Pāṇ 7,2,27 von *spaṣṭa-* 'geschaut, offenbar, beobachtet' und nicht von *s*^o 'fettered' [Tu 13812] zu handeln scheint, AiGr II 2,575). – Fraglich ist die Auffassung von *pajrá-*, lat. *pangō* usw. als Wurzelvariante (**peh₂g* [?] ~ **peh₂k* [?], o. II 65) zu ved. *pás^o*, lat. *pāc-* usw.

pāsāṇa- m. Stein (Br +); *pāśī-* (v.l. *pāsi-*; für **pāšī-*?) f. Stein (Kauś); über RV *pāsyā*, *pāsyōḥ* s. u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsāṇa-* m. Stein, Fels, kati *parši* m. Berg, aškun, waigali *pašú* Fels, u. a. (Tu[Add] 8138, 8140f.; s. u.). – Nu.-Formen wie kati *parši* erlauben vielleicht, die Vorform von ved. *pāś^o* als **paś^o* anzusetzen (Tu 8140, mit Lit.; KEWA II 266); dies könnte den alten Anschluß an idg. **pel(e)s^o* in gr. *πέλλα· λίθος* (Hes.), ahd. *felis* = nhd. *Fels* u. a. stützen (Lit. bei Frisk II 499).

Vgl. ferner Bur, BSOAS 35 (1972) 543f., 38 (1975) 57, E. P. Hamp, AcOr 38 (1977) 42 (mit Lit.), IJ 25 (1983) 275f., Bai, Fs Hoenigswald 34f.

Zweifel an idg. Herkunft von *p^o* wurden v. a. wegen Nebenformen aus **pāh^o* (wie kś. *pahār* m. Berg, usw.) erhoben (s. die Lit. in KEWA II 266; Tu 8138, 8141; zuletzt KuiAryans 25).

Fraglich ist, ob in RV 1,56,6 *pāsyā* und RV 9,102,2 *pāsyōḥ* Kasusformen eines Wortes für 'Stein' (**pāšī-*?) vorliegen (s. Grassm 810,

Rönnow, Trita 163f. und 164 Anm. 1); anders Old, Not (ein paarweise vorhandener Körperteil), GeRV („Kinnladen [?]“) zu den Stellen (s. auch AiGr I² Nachtr 126, III 99).

pāstyá-, s. *pastyà-*.

PI, s. *PAY*^{I1}.

pi^o, s. *ápi*, o. I 86 [und *paijavaná-*].

piká- m. der indische Kuckuck (VS +); *piga-* m. dss. (wenn in KāthA; s. F. Edgerton, Fs Collitz 26, Sha 192 [mit Lit.]). – Mi., ni., pkt. *pika-*, *piga-*, mth. *pik* (Bur, BSOAS 12 [1948] 384). – Wohl lautnachahmend.

Die Parallelförmigkeiten *piká-/piga-/pikka-* (Bur, a.a.O.) weisen eher auf ein primäres Onomatopoeikon als auf dravid. Ursprung (s. Bur, a.a.O.; KEWA II 268; DED² 366a). Eine vergleichbare Einstellung empfiehlt sich gegenüber Wörtern anderer idg. Sprachen, die aus *(s)pīko- herleitbar sind, wie lat. *pīcus*, ahd. *speh* ‘Specht’ (Pok 999; vgl. noch Bai, Dict 284a, Kluge-Seebold 683b).

piṅgalá- Adj. rötlich braun, rötlich gelb, grünlich gelb (AV +), *piṅgalikā-* f. Adj. dss. (AV); *piṅgākṣá-* mit gelben Augen (RV-Kh, TS +; H. Lüders, AcOr 16 [1938] 133ff. = KS 91ff.). – LAV **pingara-* (= ved. *ólá-*, mit westlichem -r-, o. II 104) in einem Pferde-Epitheton von Nuzi, *p/binkara-nnu* (Mh, Mythos 30 und Anm. 95 = AKS 67 und Anm. 95, mit Lit.). – Mi., nu.-dard., ni., pā. *piṅgala-*, *piṅgiya-* rötlich braun, dameli *piṅ* ein bestimmter rötlicher Vogel, u. a. (Tu 8147f., 14690). – Ved. *piṅga-lá-* und *piṅga-* (alt in *ólākṣá-*; als Simplex ep. + [wenn nicht in AV *piṅgá-*, *piṅga-*, s. u. *piṅgā-*]) gehören mit lat. *pingere* ‘malen’ usw. zusammen.

Wahrscheinlich fußt *piṅgalá-* auf *piṅga^o* < **ping-o-* (AiGr II 2,863); daneben **ping-elo-* (**ero-*) in *piṅjara-* ‘rötlich braun’ (ep. +; der AS zugehörig, wenn in Samh *śaṣpiṅjara-* vorliegend [KEWA III 318f.; schwerlich in *kapiṅjala-*, o. I 301]), s. AiGr II 2,216 (mit Lit.). Dhā *piṅj* ‘färben, malen’ ist wohl nur Konstruktion (AiGr I² Nachtr 77). – Vgl. noch KEWA II 268f., Frisk II 532, F. Bader, Minos

20-22 (1987) 42f. Anm. 5,55 Anm. 50; idg. *peig, *pi-n-g- wird meist als Wurzelvariante mit *pejk verbunden, vgl. PEŠ.

S. auch das Folgende.

piṅgā- f., nur RV 8,69,9: wohl Bezeichnung eines Musikinstruments, vielleicht eines Zupf-Instruments bzw. von dessen Saite (H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 40f. = KS 507f., W. Wüst, Fs Nobel 264 Anm. 15, KEWA II 269). – Wohl eine Wieder-gabe des Lautes der gezupften Saite (Lüders, a.a.O. 41 Anm. 3 = 508 Anm. 3).

Schwerlich „gelbe [Sehne]“ (trotz ep. piṅgala-*ya-*), zu piṅgalā-; zu diesem AV piṅgā- (auch piṅga-) m., etwa: eine Art göttlicher Wesen (oder Farb-Adj.?) [S. AiGr II 2,863]. – Lautlich verfehlt Wüst, a.a.O. (mi. aus *pṛiṅgā- ‘die Klingende’; doch ist r → i/p__ā nicht zu sichern); nach KuiAryans 19 gehört p° zu den ‘foreign elements’ im RV.

PIC, s. **PEC**.

picchorā-, **piccholā-**, **piñcholā-** f. Flöte, Pfeife, aus Bambus verfertigte Gitarre (Sū u.a.; s. Kui, Museum 64 [1959] 213). – Pkt. piñcholi-, pimṣuli- f. Pfeife. – Nicht klar; vielleicht primär ein Wort für ‘Bambus’ (Kui, a.a.O.).

Über Versuche, p° zusammen mit anderen Wörtern idg. Sprachen (wie čech. pískati ‘pfeifen’ usw.) auf onomatopoe. *pišk/k° zurückzuführen, s. die Lit. in KEWA II 272, Hiersche, Asp 111.

piñjūlá- n. Büschel (*darbha*°, Kāṭh +), °piñjūli- f. dss. (Sū), piñ-jali- f. Büschel von Halmen oder Gras (Sū), °puñjilá- n. Büschel (TS, Br +). – Nicht klar.

Zu älteren Kombinationen s. KEWA II 273. – Mit *piñja- (in pā. piñja- Schwanzfeder, singh. pēnda Vogelschwanz) und picchan. ‘Schwanzfeder’ (ep. +; vielleicht Pāṇ 5,2,100, s. Renou, Pāṇ II 50; weiteres in JüS) usw. wird p° von Tu 8151 (mit Lit.) in Verbindung gebracht.

piṭhīnas- m. N. pr. (RV 6,26,6 °se); Patronymikon piṭhīnasi- (AVPariś, u.a.). – Vielleicht mi. aus *pṛthi- (~ *pṛth-rá-) und *Hnas- (nás-), also „breitnasig“; s.u. pāṭharvan- (o. II 68)

zu möglichen Formen des Calandschen Suffixsystems in der PRATH-Sippe.

Vgl. KEWA II 275. – Einen Fremdnamen erwägt KuiAryans 46.

piṇḍa- m. Klumpen, Fleischklumpen, Fleischkloß, runde Masse, Kugel (RV [1,162,19], YV +), ^opiṇḍá-Klumpen (z. B. RV *hiraṇ-ya^o*, ŚB + *mṛt^o*, s. AiGr II 1,267), piṇḍī́- f. dss. (Kāth; AiGr II 2,385). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. piṇḍa- m. Klumpen, Ball, kś. pēnd m. Klumpen, usw. (Tu 8168 [mit Verweisen], TuAdd 8168ff., G. Buddruss, MSS 43 [1984] 22). – Unerklärt.

Reiche Lit. bei Hoffm, Diss 380ff., KEWA II 275f. – Für ein Fremdwort neuerdings Tu 8168 (mit Lit.), wegen diverser Nebenformen wie *peda-, *pedha-, *peṇḍa-, *pentha-, *penda- usw. (Tu 8377); KuiAryans 14. – Von *pinda- (= iran. *pinda-, angeblich Lehnwort-Quelle von arm. *pind* 'compact, firm') gehen Bai, TPS 1955, 72ff., BSOAS 24 (1961) 480 und Bur, Skr 98 aus.

piṇyāka- n. Ölkuchen (ĀpDhS +). – Mi., dard., ni., pā. piññāka- m. dss., u. a. (Tu 8174). – Nicht klar.

Dravid. nach Bur, BSOAS 12 (1948) 384, DED² 371a; vgl. ferner die Lit. in KEWA II 277 (auch zu Bemühungen, p^o aus *pṛnyāka- oder *piṇyāka- [°āk-a- ~ *āñc-?] zu erklären).

pitár- m. Vater (RV +; NomSg *pitā́*, AkkSg *pitáram*, VokSg *pitár*, DatSg *pitré*, DatPl *pitṛbhyas* usw.; AiGr III 198ff.); *pitārā* (^orau) NomAkkDu Eltern, Vater und Mutter, *pitáras* NomPl Väter, Ahnen, Manen (RV +), *tvát-pitāras* NomPl dich zum Vater habende (TS 1,5,10,2; s. u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pitā* NomSg, *pitaram* AkkSg, *pitunā* InstrSg 'Vater', pkt. *piarā* 'Eltern', pj. *piu* 'Vater', usw. usw. (Tu 8179 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8188ff., 8390, HinMi 152). – Iir., aav. *ptā* NomSg, *patarəm* AkkSg (/ptaram/), *fəḍrōi* (/fθraɪ/) Y 53,4 und *piθrē* Y 44,7 DatSg (s. Kel-Pir II 268, Bee, Gramm 86), jav. *pita* NomSg, *pitaram* AkkSg 'Vater', *fəḍrō* AkkPl 'Väter', *ptərəbiü* DatPl 'für (den Vater und) die erwachsenen Familienangehörigen', *pitərə* AkkDu 'Eltern', u. a. (E. Tichy, MSS 45 [1985] 234); ap. *pitā* NomSg, *piça* GenSg 'Vater'; khot.

pātar-, AkkSg *pātaru* (< **pitaram*), sogd. *ḫtr-*, mp. *pid*, *pidar*, np. *pidar*, pašto *plār* (< **pitāram*, Skj, CompLI 402), oss. *fyd/fidæ* 'Vater', usw. (Gersh, Gramm 28,47,139, Abaev I 488, Nyb, ManP II 162a, Morg, Shughni 53a, Bielseimer, Unters 243, Bai, Dict 237b). – Idg. **ph₂tér-* (s.u.), gr. πατήρ, lat. *pater*, ahd. *fater* 'Vater', usw.; s. bes. u. *pitāmāhā-*, *pitṛvya-*, *pitrya-*.

Zum einzelsprachlichen Vergleichsmaterial vgl. WP II 4, Pok 829, Lehmann 101a, K. T. Schmidt, StIdGW 288f. – Im Idg. wurde *-h₂-* jeweils nach der Tonstelle im mobilen Paradigma von */*ph₂tér-/* als *-h₂-*, *-e₂-* („*-ə₂-*“) oder als Konsonant realisiert, wie v.a. die Verteilung im Av. (*pita* : *fədrōi* usw.) zeigt (sicher **ph₂ter* VokSg, vielleicht auch **ph₂tér-*; andererseits **ph₂tr-*; z. B. **ph₂tr-éj* > aav. /fṛtraj/); s. Eich, Spr 20 (1974) 30 Anm. 12, Kui, IJ 18 (1976) 243f., Hoffmā 598, Mh, Ll 138 und Anm. 171, 172, Tichy, a.a.O. 232ff., 242 Anm. 15 (mit Lit.), Bee, Origins 175. – Grundsprachlich war auch **ph₂tor-* in Kompp., vgl. ved. *tvát-pitār-as*, gr. ἄ-πάτορ-α τέχνα; s. AiGr I 13,75, II 1,101, III 200, P. H. Hollifield, Spr 30 (1984) 40.

Zum Etymon von idg. **ph₂tér-* s. reiche Lit. in AiGr II 2,693, KEWA II 277f., Szem, Var 77,8ff., Lehmann, a.a.O.; vgl. noch Bee, KZ 86 (1972) 46, VWind, Fs Szemerényi 920, R. Normier, IF 85 (1980[81]) 49 Anm. 25, Rasmussen, Morphophon 306, Kluge-Seebold 756a.

Mehrere dichtersprachliche Textfiguren bzw. Komposita sind iir./idg. Alters: so *pitār-janítār-* (o. I 569), *dyáus pitá* (o. I 751), RV *pitṛ-śrávaṇa-* 'der für den Ruhm seines Vaters sorgt' ~ hom. πατήρ ... κλέος, N. pr. Πατροκλέης (E. Tichy, Krat 35 [1990] 132; s. auch Mh, AirN I/79 [Nr. 297]); über ved. *mahé...* *pitṛé*, *mahāḥ pitūḥ* ~ Pindar πατήρ μέγας s. Schm, Di 150 Anm. 904 (vgl. ferner BauDh *mahā-pitar-* m. plur. 'die großen Manen', Sha 228).

pitāmāhā- m. Großvater väterlicherseits (AV +), *prapitāmāhā-* m. Urgroßvater väterlicherseits (AV [YV + *prápitāmaha-*]). – Pā. *pitāmahā* m. Großvater (neben *mahāpitā*, altsingh. *māhāvi*, Tu 9949), pkt. *piāmaha-*. – Zu *pitār-* und *mah^o*, *mahā-* 'groß' (s.u. *MAH*, *mahānt-*).

Gegen die Annahme einer bloßen Zusammenrückung **pitā mahāḥ* 'der große Vater' (~ französ. *grand-père* [nhd. *Großvater* u. dgl. wohl aus dem Französ., Kluge-Seebold 280a, mit Lit.]) s. Wack, Fs Kern 150 Anm. 1 = KS 402 Anm. 1, AiGr II 1,255, II 2,281 (*mahā-* vielmehr aus *mahāmāhā-* 'sehr groß' abgelöst); Bildungen

wie p^o bzw. lit. *tėvas senàsis*, ae. *ealda fæder* 'der alte Vater' sind möglicherweise okkasionelle Bezeichnungen für den Großvater väterlicherseits, für den gemeinhin (anders als beim $*h_2eyh_2o-$ 'avus, Muttervater') die Bezeichnung $*ph_2tér-$ genügte, s. E. Risch, *MusH* 1 (1944) 118f., 121 = *KS* 650f., 653, vgl. auch Bee, *JIES* 4 (1976) 57f.

S. noch *tatāmahá-*, o. I 616.

pitú- m. Nahrung, feste Speise (RV +; s. Benv, *BSL* 51 [1955] 29ff., 32ff.); hierher die Zugehörigkeitsbildungen auf o *pitvá-*, s. u. *pitvá-*. - Iir., jav. *pitu-* m. feste Speise (und av. o *piθβā-*, s. u. *pitvá-*), mp. *pid*, parth. *pyd*, oss. *fyd/fid* Fleisch, u. a. (Abaev I 489, Bielmeier, *Unters* 242, Bai, *Dict* 196b). - Idg. $*pitu-/peitu-$ („Ergebnis verschiedener Fixierung eines ursprünglich beweglichen Paradigmas“, Kur, *AkzAbl* 33; s. Bee, *KZ* 86 [1972] 63), air. *ith* Getreide ($*pitu-$), wohl auch arm. *hiwt'* Saft, Substanz, Stoff, Materie (Kli, *AltarmVerbum* 180), andererseits lit. *piētūs* Mittag, Mittagsmahl, Mittagszeit.

Im weiteren vielleicht zur Anit-Variante von *PAY*¹, o. II 84; vgl. die Lit. in *KEWA* II 278, ferner *AnttSchweb* 61. Anders Benv, a. a. O., *AiGr* II 2,474 (ohne erweisbare verbale Grundlage); E. Seebold, *Fs Knobloch* 446. - Über *pitudāru-*, *pétva-* s. bes.

pitryya- m. Vatersbruder, Onkel väterlicherseits (Br +; o *vyà-Värtt* 1 zu *Pāṇ* 4,2,36, Wack, *Fs Andreas* 5f. = *KS* 463f.; s. noch *IC* 31b, Nr. 178 [*Spr* 31 (1985) 325]). - Pkt. *piijja-* m. Vatersbruder (s. Tu 8188, vgl. *pítrya-*). - Iir., jav. *tūriia-* m. Vatersbruder (dazu Mh, *Ll* 138 Anm. 172, mit Lit.; Hoffmannarten 73 Anm. 126), chwaresm. (o)*fcwr* dss. ($*fūrja-$), pašto *trə* Onkel ($*pt[ū]ijah$, Morg, *Voc* 81f., Skj, *CompLI* 401; s. ferner Szem, *Var* 77,59 und Anm. 226, 227, Bai, *Dict* 251b). - Idg. $*ph_2trūjo-$ (G. Schmidt, *KZ* 87 [1973] 72ff., Mh, a. a. O.), Ableitung von $*ph_2tér-$ (*pitár-*) wie lat. *patruus*, ahd. *fatureo*, *fetiro* Vatersbruder (german. $*fadur[ū]i-ōn$), gr. *πάτριος* männlicher Verwandter, bes. Vatersbruder; Frisk II 482, Szem, a. a. O. 53ff., s. auch Bee, *JIES* 4 (1976) 57 Anm. 10, R. Normier, *IF* 85 (1980[81]) 46f. und Anm. 17, Kluge-Seebold 765a, Puhvel III 27.

pittá- n. Galle (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *pitta-* n. Galle, u.a. (Tu 8181 [mit Verweisen], 14692, TuAdd 8181). – Nicht aufgeklärt.

Vielleicht doch ursprungsgleich mit *pīta-* 'gelb', s.d.; AiGr I² Nachtr 60, KEWA II 279, Tu 8181 (jeweils mit Lit.). – Anders Bur, Fs Hoeningwald 61 (der damit seine frühere dravid. Deutung [BSOAS 12 (1948) 384f., s. noch DED² 367a] zurückgezogen hat).

pītrya- (^o*riya-*) Adj. dem Vater zugehörig, beim Vater befindlich, vom Vater kommend, den Manen gehörig, unter den Manen weilend (RV +). – Vielleicht mi., (nu.-)dard., ni. (als Ersatz für [und mit teilweiser Einkreuzung von] *pitr̥vya-*, Tu 8188[ff.]; doch s. TuAdd 8188ff.). – Idg. **ph₂tr-ijō-* (oder **iHo-*? Vgl. Pet, Spr 23 [1977] 66a, Lar 131 Anm. [79], mit Lit.; Mh, Ll 161 und Anm. 267), gr. *πάτριος* väterlich, angestammt, ererbt, lat. *patrius* väterlich, heimisch; zu *pitár-*.

RV 9,46,2 (*yóṣā* ...) *pītryāvati* bedeutet 'Erbtöchter' (Wack, Fs Andreas 6f. = KS 464f.); vergleichbar dor. *πατρωνίδχος* u.a. als Bezeichnung der Erbtöchter, Wack, a.a.O. 7f. = 465f., Fs Kaegi 51 = KS 479.

Ap. **piçiya-* 'paternal' erwägt Gersh, Fs Pagliaro II 222 in der Onomastik der NÜ (vgl. Hinz, NÜ 192).

pitvá- : Hinterglied in RV 3,53,24 *apa-pitvá-* 'die Zeit, wenn man zum Essen kommt' (GeRV I 396, zu 24b; s.u.), RV *abhi-pitvá-*, etwa 'Einkehr, Essenszeit' (s. bes. RV 1,189,7 *prapitvé* ... *abhi*^o; Renou, EVP 4 [1958] 35, 108), RV *pra-pitvá-* 'Tagesanbruch, Zeit vor dem Essen' (GeRV I 183, zu 9b; I270, zu 7; Renou, EVP 12 [1964] 109), RV 1,109,7 *sa-pitvá-*, urspr. 'communauté de nourriture' (Renou, EVP 14 [1965] 123); s.u. – Offenkundig Kompositionsbildungen von *pitú-*. Vgl. aav. *arəm.piθβā* Y 44,5 InstrSg 'mit Mittag' (C. H. Werba, Spr 32 [1986(88)] 341f.), von ^o*piθβα-*: dies wohl Hypostase aus **áram piθvāh* (*vi*)*bāgāya* 'bereit zu der Speise Verteilung' (~ RV 5,77,4 *pitvó* ... *vibhāgé* 'bei der Speise Verteilung', altiran. **piθva-bāga-* 'Speisenverteiler' in der NÜ; Werba, a.a.O. 342 und Anm. 18); dazu jav. *rapiθβā-* f., mp. *rabih*,

buddh. sogd. *rypðβh*, oss. *raeftæ* Mittag (s. die Lit. bei Abaev II 366, Werba, a.a.O. 340; Bai, Dict 360a), s. auch jav. *tarō.-piθβa-* 'Mangel an Nahrung leidend' (Hüb, PersStud 84), u.a.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 8,4,3 und 8,20,22; 8,21,13 *āpitvá-* (vielleicht in allen Belegen *āpi-tvá-*, oben I 168); für nachrigved. *apitvá-* (AV, Br +) 'Anteil, Beuteanteil' ist haplogogische Entwicklung aus RV *apapitvá-* (an seiner einzigen Belegstelle Augenblicksbildung neben *prap^o?*) ungläubhaft (eher zu *āpi* 'dazu', Kāth + *api* as 'Anteil an etwas sein', AiGr II 2,716). – Für die übrigen Bildungen auf *^opitvá-* ist eine andere Deutung als die durch *pitú-* (s. die Lit. in AiGr, a.a.O., KEWA II 280, 365 und bei Werba, a.a.O. 342) nicht vorzuziehen.

pidvá- (*pitvá-* 'ein Tier'), s.u. *pétva-*.

pínāka- n. Stab, Stock; Bogen [des Rudra/Śiva] (AV, YV +), *pínākahasta-* m. (YV), *pínākāvasa-* m. (VS), *pinākin-* m. (Sū +) Name des Rudra/Śiva. – Pkt. *piṅāga-* m.n. Bogen des Śiva, *piṅāi-* m. Śiva. – Nicht überzeugend erklärt. Zusammenhang mit gr. πίνᾱξ m. 'hölzernes Brett, Schreibtisch, Gemälde' u.a., altruss. *рѣнь*, russ. *пень* (GenSg *пня*) 'Baumstumpf, Klotz' bleibt möglich (Frisk II 539, mit Lit.).

pínv^o, *pínvana-*, s. *PAY^{I1}*, o. II 83, 84.

pípīte (+ *ud-*), *^opípāna-* u.a., s.u. *PAY^{I2}*, *PĀ³*, o. II 85, 114.

pipilá- m. Ameise (RV [10,16,6], ep. +), *pipīlika-* m. dss. (Br +), *pipīlikā-* f. kleine Ameise (AV +), *pipīlaka-* m. große schwarze Ameise (Br +). – Mi., nu., dard., ni. (s.u.!), pā. *pipīlikā-* f., *kipillaka-* n. Ameise, usw. (Tu[Add] 8201). – Nicht geklärt.

Viele Abweichungen in den rezenten Sprachen mögen auf nicht-ig. Ursprung weisen, sie können aber auch als tabu-bedingte Entstellungen (und Einkreuzungen bedeutungsnaher Wörter) erklärt werden; s. (mit Lit. [dazu Szem, Fs Palmer 417] und reichem Material) Tu 8201. – Fragwürdige Anklänge an Nichtindogermanisches bei K. Bouda, *Lingua* 4 (1954–55) 315 (s. KEWA II 285) bzw. bei

Tucci, Report 93 (~ „... the Tibetan name for marmot, viz. *p'yi* or *p'yi bi*“ [~ *nakulá-*]).

pipr̥la-, s. *píppala-*.

píppakā- f. eine Vogel-Art (YV). – Ni., bg. *jal-pipi* eine Vogel-Art, u. a. (Tu 8204). – Nachahmung eines Vogel-Lautes, wohl mit lautmalender Geminat; ähnliches in anderen idg. Sprachen, gr. ππ(π)ίζειν, lat. *pip(il)āre*, nhd. *piepen*, lit. *piēpti* 'piepen', u. a.

AiGr II 1,9, WP II 70, Pok 830, Hoffm, IF 60 (1952) 257 = HoffmA 38, Fraenkel 572b, Frisk II 542, 543; s. Kluge-Seebold 539b, 545b.

píppala- n. Feige der *Ficus religiosa* (RV + [Thi, Unt 63]; AV *pispala-*), *su-píppalá-* mit guten Feigen (RV +; MS *°pispalá-*), *píppalī-* f. Feige (AV [Variante *pispalī-*, *°tyās*]). – Mi., ni., pā. *pípphala-* m. *Ficus religiosa*, hi. *pīpal* m. dss., „the Peepal tree“, usw. (Tu[Add] 8205; s. u.). – Nicht klar; Fremdwort?

Bereits über die Ausgangsform der ved. Wörter bestehen Auffassungsunterschiede. Sind die Varianten mit (*°*)*pisp°* (pā. *pípph°* usw.) primär? Vgl. Das, Lebensspanne 95ff.; dezidiert für primäres *pípp°* KuiAryans 61. Zu *pípp°* als Assimilationsform aus **pīlp°* oder **pīt°* s. ferner AiGr I² Nachtr 157, P. Aalto, FUF 46 (1984) 185ff.; weitere Lit. in KEWA II 285f., III 758. – Hierher AVP 7,19,8 *pipr̥la-* 'name of a fruit' (L. Renou, Vāk 5 [1957] 91)?

Jüngeres *píppalī-* f. 'Pfefferkorn, langer Pfeffer' (ep. +; Sū *°li-* f.), pā. *pípphalī-*, pkt. *píppalī-*, *pípparī-*, hi. *pīpal* 'Pfeffer' (usw., Tu [Add] 8205.2) setzen vielleicht ved. *p°* 'Feige' (wozu Renou, EVP 10 [1962] 87f.) fort (s. Kui, Fs Kirfel 144). Aus indoar. Quelle (s. o. pkt. *pípparī-*) stammt gr. πέπερι, πίπερι 'Pfeffer' (> lat. *piper* > nhd. *Pfeffer* usw.), Frisk II 508, Karttunen, IndEarlGrLit 54 und Anm. 387.

pípru- m. Name eines von Indra erschlagenen Dämons (RV). – Nicht klar.

Zu *PAR* 'hinüberbringen' (*pi-pr-u-*), AiGr II 2,472? Denkbar ist auch ein Spott-Kurzname mit **pípru-* = ep. + *píplu-* 'Körpermal'; oder vorarisch?

p̥iba-, s. *PĀ²*, o. II 113.

pīdamāna-, s. PAD.

piyāna-, s. PAY¹.

piyāru-, s. PAY¹².

pīlakāvat, s.u. pulastī-.

pīlppilā- Adj. (wohl :) schlüpfrig (VS), *pīlpilā-* dss. (MS). – Dazu hi. *pīlpilā*, *pūlpulā* 'schlüpfrig' (Tu 8213), s.u. – Nicht klar.

Wenn ved. *p^o* 'schlüpfrig' bedeutet, mag es mit Lex. *pilla-* 'triefäugig' zusammenhängen; dieses hat man mit lat. *lippus* 'triefäugig' sowie mit gr. πῖλ(λ)ος 'entzündet (vom Auge)' verbunden (s. KEWA III 758, Bur, Krat 21 [1976(77)] 66, IndT 7 [1979] 156f., TuAdd 8214a). Bei Wörtern dieser Bedeutung sind Abweichungen von den Lautgesetzen (irreguläre Geminatio, Metathese) zu erwarten; danach ist auch hi. *pīlpil^o* usw. zu beurteilen, das (gegen Kui in KEWA II 288) keine im Aia. und Ni. voneinander unabhängige Entlehnung aus einer Fremdquelle beweist.

pīlva-, s.u. pīlu-, u. II 138.

PIŚ, s. PEŚ.

piśā- m., nur RV 1,64,8 *piśā iva supīśaḥ* 'wie die *p^o* sind sie schön gezeichnet'. – Die Belegstelle weist vielleicht auf Übersetzung und Etymon hin: *p^o* mag ein geflecktes Tier bezeichnen (s. Renou, EVP 10 [1962] 65); das Wort gehörte dann mit *piśāṅga-*, PEŚ zusammen.

Eine vergleichbare Bildung soll aksl. *pъsъ „кѡвѡ“* (~ RV 7,55,2 *sārameya* ... *piśāṅga* [s. auch Sha 194]) fortsetzen (W. Schulze, SbAkBerlin 1910, 802f. = KS 125; Vasmer II 346, AiGr II 2,151).

piśāṅga- Adj. rötlich, rötlich-braun (RV +), f. ^ogī- (YV); *piśāṅgilā-* f. Adj. rötliche (YV, ŚB; AiGr II 2,363). – Zu PEŚ.

Die Bildung ist wie die von *patāṅgā-* zu beurteilen (s. AiGr II 2,151 [mit Lit.], KEWA II 288): wohl Verbauung eines Stammes **piš-an-/piš-ar-* (~ idg. **piġ-r-ō-*, aksl. *pbstrō* 'bunt', s. KEWA II 289, III 344, mit Lit.); s. daneben *pišā-*. – Zum Versuch eines indirekten Nachweises von slav. **pbsgō* = *p°* s. die Lit. in KEWA II 289.

pišācā- m. eine Klasse dämonischer Wesen (AV +), *pišācī-* f. Dämonin (AV +); *pišāci-* m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV 1,133,5 *°im*). – Mi., nu. (?), ni., pā. *pišāca-*, pkt. *pišāya-*, *pišilla-* m. Dämon, u.a. (Tu 8216). – Nicht sicher erklärt.

Als „feuerfarbig“ (~ „Irrlicht“) zu *pišāṅga-*, *PEŚ* (Grassm 819), vgl. *pišāṅga-bhrṣṭi-* als Epitheton von RV *pišāci-* (s. auch KEWA II 289)? Eine andere Auffassung stellt *p°* zu Wörtern für 'feindlich', die s.v. *pišuna-* besprochen werden (AiGr II 2,485). Die traditionelle Deutung als **pišā-aśa-* 'Fleisch essend' (~ ved. *pišitā-* [s. *PEŚ*], *AŚ^I*, s. KEWA II 289) wird von V. Pisani, Paid 15 (1960) 225, Tu 8216 unterstützt.

Für Herkunft von *p°* "from some native form of religion" s. Kui, Fs Kirfel 182 (mit Lit.; vgl. ferner KEWA, a.a.O.).

pišīla- n. ein hölzernes Gefäß, Napf (ŚB +); *pišīlī-*, *pišīla-vīṇā-* f. ein Saiteninstrument (ŚrSū). – Pā. *pišīla-* n. Napf. – Nicht klar.

Vielleicht zu *PEŚ* (**piši-* + Suffix *-ila-*, „was Aushauung hat“), s. die Lit. in KEWA II 290 (dort auch zu Verfehltm).

pišuna- Adj. verleumderisch, verräterisch, böse; m. Verleumder, Bösewicht (RV [7,104,20] +; VS + wohl 'Denunziant, Geheimagent', RauStaat 116 Anm. 5). – Pā. pkt. *pišuṇa-* verleumderisch, pā. *pesuñña-* n. Verleumdung. – Nicht überzeugend erklärt.

Vielleicht doch als „anmalend“ (~ nhd. *anschwärzen* 'verleumden') od. dgl. zu *PEŚ* (s. KEWA II 290). – Originell Kōlv 37ff. (*[a]pi-*śun-a-* 'einem Hund benachbart'). Nicht sicher ist die übliche Herleitung aus einem idg. **peġk* 'feindlich sein' (balt. *peik* „wohl mit westidg. Guttural“ Pok 795) in lit. *peikti* 'verachten, tadeln', *piktas* 'böse', nhd. *Fehde*, *feig* u.a. (AiGr II 2,485, Pok, a.a.O., Kluge-Seebold 207b, 208a [s. auch o. II 85 (Wurzelvariante zu *PAY^{12?}*)]);

dazu wurde noch *piśācā-* gezogen, s.d.). - Weiteres in KEWA, a.a.O.

Eine iran. Entsprechung zu *piś°* sucht Ins, Ga 304 in aav. *pišiant-* (Y 50,2 *°asū*; vgl. Y 44,20 *pištieṅti*), das er, nach „an examination of the variant readings“, als *pisi°* herstellt. Doch s. H.-P. Schmidt, IJ 21 (1979) 91, 96, Kel, Verbe 122 Anm. 7; anderes bei Kli, Altarm-Verbum 150, HumbElfSkj, Gā II 161.

PIṢ, s. *PEṢ*.

PIS, s. *PES*.

PĪ, s. *PAY*¹¹ bzw. *PAY*¹².

pīṭha- n. Stuhl, Sitz, Bank (Sū +; VS + *pīṭha-sarpin-* m. 'Krüppel' = 'moving about in a stool', Tu 8223). - Mi., nu., dard., ni., pā. *pīṭha-* n. Stuhl, *pīṭhasappin-* m. Krüppel, pkt. *peḍha-* m., *pedhī-* f. Stuhl, usw. (Tu 8222 [mit Verweisen], TuAdd 8222). - Nicht klar.

Nach Tu 8222 verweisen Nebenformen aus **peḍha-* und **peḍḍha-* auf nicht-idg. Ursprung. - Referat anderer Deutungen in KEWA II 291, III 758; s. ferner W. Knobel, KZ 99 (1986) 226f. (**pṛṣṭha-*; verfehlt, da mi. *-i* < *-r-* nach *p-* und vor *-a-* nicht lautgesetzlich ist).

PĪD pressen, auspressen, drücken (RV 4,22,8 *pipīḍé* 'ist ausgedrückt'; AV [12,5,70] + *piḍay°* pressen [jünger auch 'verletzen, belästigen, quälen, peinigen'], Jamison, *-āya-* 85); *cakṣu-pīḍana-* das Auge belästigend (Up), *pīḍā-kṛta-* n. Zufügen eines Schadens (Gaut), *paśu-pīḍita-* n. durch Vieh verursachter Schaden (Gaut), *pīḍanīya-* zu quälen (ep.), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *pīḷeti* preßt, belästigt, usw. (Tu S. 465b, s.v. *PID*; TuAdd 7516, 8226f., 8686). - Ved. + *piḍ°* geht auf **piḍd°* zurück und ist von gr. *πιέζω* 'drücke, presse, bedränge' nicht zu trennen.

Indorar. **piḍd°* (~ *kati piḍdā* 'gefährliche Lawine' MorgID 341?) < idg. **piśd°* gehört wohl als Wurzelerweiterung zu idg. **pis°* (s. *PEṢ*); gr. *πιέζω* ist Umformung aus **πιίζω* (Frisk II 534, Chantraine 900a; schwerlich archaisches Hochstufenpräsens **piies-d°* [~ **pis-d°*])

nach Kui, AcOr 12 [1934] 228). – Eine andere Deutung von idg. **pisd*^o erklärt es aus *(*h*,*l*)*pi-s(e)d-* (dagegen Kui, a.a.O. 227f., mit reicher Lit.; weiteres in KEWA II 291; abweichend Bai, BSOAS 21 [1958] 526, Dict 246b), s. *ápi*, *SAD*.

Spätere Ablehnung indoar. Ursprungs von *pīd* bei Kui, Fs Kirfel 174 und Anm. 47 (mit Lit.), unter Hinweis auf Nebenformen (wogegen KEWA II 291f.); s. auch J. C. W[right] in Tu S. 832a, Kui-Aryans 27.

pīta- Adj. gelb (Br, Ār +; s. Sha 194); *pītaka-* (TA +), *pītala-* (Lex.) dss. – Mi., dard., ni., pā. *pīta(ka)-*, pkt. *pīala-* gelb, usw. (Tu 8230 [mit Verweisen], TuAdd 8233). – Nicht klar.

Vielleicht doch ursprungsgleich mit *pittá-* 'Galle', s. d.; das früher belegte Wort für 'Galle' kann auch das semantisch Ursprüngliche enthalten (Parallelen in KEWA II 292). Oder ist *pī-ta-* '*fett(geworden), *fettfarbig' > 'gelb' (~ 'Galle') primär (~ *pīvan-* usw., KEWA, a.a.O.)? Aus dem Nebeneinander von *pīt*^o : *pitt*^o und aus hypothetischen Vorformen rezenter Fortsetzer (wie **pīthala-*, **pīvala-*, **pīvaḍa-*, Tu 8233.2–4, TuAdd 8233.3) ist nicht überzeugend auf nicht-idg. Ursprung zu schließen (Lit. in KEWA, a.a.O.). – S. auch Bai, Dict 248a.

pītī-, s. *PA*².

pītūdāru- m. ein harzhaltiger Baum, *Pinus deodora* (Kāṭh +; s. MK I 534, II 11, Mylius); *pūtūdru-* m. (AV +), *pūtudru-* m. (TS +, mit *pāutudrava-*), *pūtūdāru-* m. dss. (Kauś), Lex. auch *pītādāru-*, *pītadru-*, *pītadru-*. – Dard. **pītsa-* 'Fichte' (? – S. Tu 8236). – Das Hinterglied ist, wenn nicht volksetymologische Angleichung vorliegt, *dāru-* (*dru-*); unter den Vordergliedformen ist wohl *pītū*^o primär (*pūtū*^o *pūtū*^o aus **pi*^o assimiliert?). Dessen Anklang an gr. πῖτος f. 'Fichte, Kiefer', lat. *pinus* f. 'Fichte (u.a.)' (**pītsn*^o, ~ dard. **pītsa-*[?]) ist schwerlich Zufall.

Vgl. Frisk II 546 (mit Lit.), Chantraine 908a, Friedrich, Trees 34; die weiteren Vorschläge zu **pītu-* – wenn überhaupt primär – gehen viel zu weit (s. die Angaben in KEWA II 293 [ferner Bur, Fs Hoenigswald 61f.]): so der Anschluß an *PAY*¹¹ (Set-Form *pī*^o neben der Anit-Bildung *pītū-*) bzw. an lat. *pīuīta* 'Schleim'. Vgl. dazu die besonnenen Überlegungen von Benv, BSL 51 (1955) 30; Schrijver,

Refl 231. – Eine Waxi-Entsprechung zu *p*^o ist ganz fraglich, s. Benv, a.a.O. 30f. Anm. 4 (mit Lit.), Friedrich, a.a.O.

Kui, Fs Debrunner 248 Anm. 24 sieht in *pītūdāru-*, *pūtūdru-* usw. Varianten eines vorarischen Lehnwortes (das auch in Baumnamen wie ved. *cīpūdru-* [o. I 544f.], **nicudāra-* [o. II 57], Lex. *tucchadru-* vorliegen soll).

pīna- (*ā*^o, *prā*^o), s. *PAY*^{I1}.

pīyūṣa- m. n. Biestmilch, erste Milch einer Kuh nach dem Kalben, u.a. (RV +; jünger *peyūṣa-* durch Anschluß an *peya-* 'trinkbar', AiGr II 2,500). – Mi., dard., ni., hi. *pyūs* 'Biestmilch', u.a. (Tu[Add] 8241). – Iir., vgl. waxi *pyix̄*, munji *fýyū* 'beestings' (**pīyūṣa-*), s. I. M. Steblin-Kamenskij, PPIKNV 137 [und briefl.]. – Gewiß zu *PAY*^{I1}, *páyas-* gehörig.

Zur Bildung s. AiGr, a.a.O. und III 317 (Fragliches bei Bur, Skr 133 Anm. 1). Die Argumente für mundiden Ursprung von *p*^o (Kui, Myth 8ff., s. KEWA II 295, 341; fragend KuiAryans 46) überzeugen nicht; richtig J. C. W[right] bei Tu 8241.

pīlā- f. Name einer Apsaras (AV 4,37,3; s. MK I 534f.); **paila-** m. (Br, Sū +), **paileya-** m. Metronymikon von *p*^o (Pāṇ 4,1,118). – Unklar.

Ob mit *pī-lú-* 'fett' verbindbar (s. *pīlu-*)? – Andere Apsaras-Namen der AV-Textstelle (z.B. *guggulú-*, o. I 488) sind "formed upon odor-names" (WhiLanm 211; ZimmerAil 69).

pīlu- m. Name eines Baumes, wohl: *Careya arborea* (AVP +; MK I 535), jung *pīlū-* (Schmidt, Nachtr 257a), *pīlu-* m. (Suśr); **pailava-** aus dem Holz des *p*^o-Baumes gemacht (Gaut, Mn). – Mi., ni., pkt. **pīlu-** m. eine Baum-Art, u.a. (Tu 8239). – Problematisch.

In AV 20,135,12 *pīlú-* n. liegt wohl keine Bezeichnung der Frucht des *p*^o-Baumes vor, sondern ein von dem Baumnamen zu trennendes (oder sein Etymon enthaltendes?) Wort für 'fett'; dazu AV 18,2,48 *pīlūmatī-* (als 'fettreich') und die Augenblicksbildung MS *pīlvā-* (ĀpŚS *pīlva-*), Hoffm, MSS 8 (1956) 7f. = HoffmA 389, Sha 195 (anderes bei Kui, PMW 71). Ved. *pī-lú-* 'fett' dann gewiß zu *pīvan-*

usw. (~ *pīlā*-?). – Der Baumname unbestimmter Zuweisung mag von *pīlū*- 'fett' herkunftsverschieden sein; vgl. dravid. Wörter wie ta. *pērai-maram* 'Careya arborea' u.a., Em, Lg 35 (1959) 326f. = Selp 194f., DED² 393b.

pīlvā-, *pīlú(matī)*-, s. *pīlu*-.

pīvan- Adj. (f. *pīvarī*-) fett, feist, schwellend (RV +); *pīvara*- feist, fett, dick (RV-Kh +; retrograd zu ved. *pīvarī*- f. gebildet). – Mi., dard., ni., pkt. *pīvara*- fett, u.a. (s. Tu 8242). – Idg. **piH-uen-*, f. **piH-uer-ih₂*-, gr. πῖων, f. πείρα *fett, fruchtbar, reich*; zu *PAY*¹¹.

Vgl. *pīvas*-; s. ferner u. *pīta*-, *pīlu*-. AiGr II 2,420, Frisk II 532 (mit Lit.), Pet, Lar 187ff., N. Oettinger, KZ 94 (1980) 61, Rasmussen, Morphophon 26f. – Abtrennung von *PAY*¹¹ ist für *pīvan*-, AV + **pīna*- nicht ernstlich zu erwägen (gegen Benv, BSL 51 [1955] 31f.).

Steigerungsform zu *p^o* ist einmaliges *pīviṣṭha*- 'überaus feist' (ŚB 2,1,1,7, AiGr II 2,458); die archaische Vorform dazu vielleicht in Gramm., ep. *payiṣṭha*- (AiGr II 2,453, 458).

pīvas- n. Fett, Speck (RV [auch 1,187,8ff.], AV); *pīvo-aśva*- feiste Pferde habend (RV; s. Schi, Fs Risch 395), *pīvasá*- fett, fettig, schwellend (RV, Br), *pīvasvant*- fettstrotzend (RV), *pīva(h)-sphāká*- von Fett strotzend (AV; s.u. *SPHĀ*). – Wohl dard., s. Tu 8243, 14695. – Iir., jav. *pīuuah*- n. Fett, Speck, khot. *pī* fett (wenn **pīuah*-, [Emm]Sk II 87), vgl. oss. *fīw/few* Fett, u.a. (Abaev I 477, Bielmeier, Unters 241, mit Lit.). – Zu *pīvan*-, *PAY*¹¹.

Iir. **piH-uas*- steht mit alter Suffixvariation neben iir. **piH-uān*-, **piH-uār*- (*pīvan*-/ *pīvarī*-), s. Frisk II 5,532, Chantraine 899a. Vgl. im Gr. πῖαρ n. Fett, Talg (aber ved. *pīvas*- stammt nicht ganz oder teilweise aus **pīvar*-, trotz AiGr II 2,226, Frisk II 532). Über nicht mit *p^o* vergleichbares gr. πῖος n. (?) s. KEWA II 297.

pum̃scālī-, s.u. *CAR*^I (o. I 534); *pum̃ś^o*, *pum̃ś^o*, *pum^o* u.a., s. *púmāms*-.

pūklaka- m. MS 1,6,11 (Varianten *pūlkaka*-, *pūtłaka*-): 'Bürschchen'; dialektale oder volkstümliche Variante von *putraká*-

'Söhnchen' (*putrá-*), s. Hoffm, MSS 41 (1982) 86ff. = Hoffm A 792ff.

Den Beweis liefert der Vergleich des Kontextes von MS, a.a.O. *vṛṣaló nijáḥ púklakas* ... mit dem von *vṛṣalayonijah putrakah* im Agnyādheya-Brāhmaṇa; Hoffm, a.a.O. 89f. = 795f. - Verfehlt ist Bezug auf den s.v. *pulkasa-* besprochenen Namen eines verachteten Volksstammes; Lit. bei Hoffm, a.a.O. 86 = 792.

púccha- m. n. Schwanz, Schweif, Rute, Hinterteil (AV +), *pucchadhī-* f. Schwanzwurzel (AV). - Mi., dard., ni., pā. *puccha-* n. Schwanz, usw. (Tu 8249, mit Verweisen; TuAdd 8249.1,2). - Nicht befriedigend erklärt.

Erwägenswert bleibt die Zusammenstellung mit german. Wörtern für 'Fuchs', ahd. *fuhs* usw. (Lit. in KEWA II 298f., III 759, Lehmann 110b, Kluge-Seebold 234a; vgl. auch D. Q. Adams, Spr 31 [1985] 11 Anm. 20); s. törwāli *pūš* m. 'Fuchs' < Lex. *pucchin-* 'geschwänzt' (Tu 8250). - Andere Zusammenstellungen sind noch weniger glaubhaft, s. KEWA II 271, 299; eine Deutung als Prakritismus bei B. Kölver, ZDMG 127 (1977) 366.

Eine iran. Entsprechung von *p^o* vermutete man in jav. *pusā-* f. 'Kopfschmuck', parth. *pwsg*, man. sogd. (')*ps'k* u.a. 'Kranz, Krone' (wenn '*Helmbusch' ~ 'Schweif' [?]; s. Bthl, Wb. 912; weitere Lit. in KEWA II 299).

Nicht sicher ŚB + *°púcchala-* 'Schwänzchen' (in *ka^o*), s.o. I 302.

puñjikasthalā- f. Name einer Apsaras (VS +); in JüS auch *°sthalī-*, *puñjikāstanā-* und (Lex.) *°āsthalā-* f. dss. - Nicht klar.

Urspr. „angehäufte Grund“ od. ähnl. (s. PW IV 753; vgl. das Folgende)??

puñjiṣṭha- m., wohl: Fischer (Kāṭh, VS +; MS + *°ṣṭa-*; oder „Vogelfänger“? MK I 535, II 25; RauStaat 24), *pauñjiṣṭhá-* (AV, VS), *°ṣṭá-* (TB) dss. - Unklar.

Wertlos Pāṇ 8,3,97 (**puñji-* [ep. *puñja-* m. 'Haufen'] + *stha-*) u.a. (KEWA II 299; vgl. Sha 195 [s. das Vorige]).

puñjilá- (*darbha-p^o*), s. *piñjilá-*.

puṭa- m. n. Tüte, Tasche, Falte (Mn +; alt in MS + *ūṣa-puṭá*-Salztüte; s. auch Kauś *prapuṭa-* 'a large cornucopia' [M. Bloomfield, JAOS 14 (1890) LII, s. AiGr II 1,260]?). - Mi., nu.-dard., ni.; Tu 8253 (mit vielen Verweisen), TuAdd 8253. - Nicht sicher erklärt.

Möglicherweise aus **pṛta-* < idg. **pṛto-*, zu ahd. *faldan* 'falten' usw. (Lit. in KEWA II 300, Lehmann 107bf.; s. Bur, BSOAS 35 [1972] 538). - Oder nicht-idg.? Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O. und bei Tu 8253.

puṇḍarīka- n. Lotos (RV [10,142,8] +), *puṇḍari-srajá-* f. Lotosgewinde, Lotoskranz (TS +); *puṇḍarin-* m. Hibiscus mutabilis (Lex.), *puṇḍariyaka-* n. dessen Blüte (Lex.), *puṇḍarya-* n. eine Heilpflanze (Lex.). - Mi., ni., pā. *puṇḍarīka-* n. Lotos, u.a. (Tu 8258 [mit Verweisen]; s.u.). - Nicht sicher erklärt.

Auszugehen ist von *puṇḍari-* (s. TS + *°srajá-*). Als urspr. Farbbezeichnung wurde *p°* oft mit *pāṇḍú-* verbunden (Hoffm, Diss 400ff.; J. C. W[right] bei Tu 8254, 8259 [s. auch *puṇḍra-*]; weitere Lit. bei Kui, PMW 91); für fremden Ursprung von *p°* und *pāṇḍú-* Kui, a.a.O. 91f. (s. auch KuiAryans 45). - Eine unwahrscheinliche Deutung von *p°* aus dem Dravid. bei Bur, BSOAS 12 (1948) 385 (s. KEWA II 301).

puṇḍra- m. Plur. Name eines Volkes im heutigen Bihar und Westbengalen (Br +). - Bg. *pūri* Name einer Kaste (Tu 8260). - Nicht klar.

Nicht zu sichernde Kombinationen mit anklingenden Völkernamen bei S. Lévi, JA 1923,20ff. (u.a.; Lit. in KEWA II 302). - J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. vermutet eine Benennung 'light-skinned' (~ Volksname *pāṇḍu-*), zu pkt. *puṇḍa-* 'weiß, bleich' (etc., Tu 8259) und *pāṇḍú-/ puṇḍarīka-*; Yaś u.a. *puṇḍra-* m. 'Zuckerrohr' gehört dann als Farbbezeichnung dazu (Tu 8259.1,2, TuAdd 8259) oder geht auf den Volks- bzw. Landesnamen zurück, wie viele Benennungen von Produkten (KEWA, a.a.O.; dort gegen Br + *p°* als „*Land des Zuckerrohrs“ [mit Lit.]). - Hierher möglicherweise *puṇḍra-* n. 'Sektenzeichen' (ab ved. *°puṇḍra[°]*, CalTodt 9)? Anderes dazu in KEWA II 302.

pūnya- Adj. günstig, glücklich, schön, gut (RV +), n. gutes Werk, Verdienst (Br +; vgl. J. Filliozat, Fs Lamotte 101ff.). - Mi.,

ni., pā. *puñña-* n. Verdienst, Tugend, usw. (Tu 8261 [mit Verweisen], TuAdd 8261, HinMi 122). - Nicht sicher erklärt.

Vielleicht aus **pr̥nya-* (allenfalls **punya-* [s.o. II 42 zu **ninyá-* > *ninyá-*]; eine Wurzeletymologie **pu-nya-* bei Bai, ALB 25 [1961] 6ff., s. KEWA III 760f.); von den Deutungen als **pr̥nya-* (s. AiGr I 21, 192, II 2,550; Kui, Fs Kirfel 183, mit Lit.; KEWA II 303) ist die als **pr̥*° 'hinüberbringend, fördernd' (~ *PAR*) wohl am glaubhaftesten (s. Hauschild I 1,238 Anm. 46). - Weiteres, sicher Abzulehnendes in KEWA II 303.

put- (*pud-*), s.u. *putrá-*.

putthagī- f. Name einer Pflanze (AVP; L. Renou, Vāk 5 [1957] 91). - Nicht klar.

putrá- m. Sohn, Kind, Tierjunges (RV +); **putraká-** m. Söhnchen (RV +; in MS vielleicht noch **putlaká-* → *pútlaka-*, s. *púklaka-* und Hoffm, MSS 41 [1982] 89 = HoffmA 795), **putrín-** Söhne habend (RV +), **putrávant-** dss. (VS +), **su-putrá-** (fem. °*rā-*) treffliche Söhne habend (RV +), **putrīyá°** sich Söhne wünschen (RV; AV °*triyá°*), **a-putriya-** sohnlos (GrSū +; **putrya-** auf einen Sohn bezüglich, Br, Pāṇ [AiGr II 2,441]). - Mi., nu., dard., ni., pā. **putta-** m. Sohn, usw. (Tu 8265 [mit vielen Verweisen], TuAdd 7519, 8265ff., 8416f., 9664, 10001; W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 3 = KS 225f.). - Iir., aav. **puθra-** m. Sohn, jav. **puθra-** m. Sohn, Kind, Tierjunges, jav. **puθrān-** Söhne habend (~ ved. **putrín-**), **puθrauuant-** mit Söhnen versehen (= ved. **putrávant-**), **hupuθra-** (fem. °*rī-*) treffliche Söhne habend (ved. **suputrá-**); ap. **puça-** m. Sohn, med. ***Visa^h-puθra-** m. N. pr. (s. Hinz, NÜ 265, 268); khot. **pūra-**, parth. **pwhr**, mp. np. **pus**, **pusar**, šughni **puć**, oss. **fyr̥t/furt** m. Sohn, usw. (Henning, BBB 73 = Selp I 487, AiGr II 2,694, Abaev I 500, Nyb, ManP II 163a, Bai, Dict 244a). - Idg. ***putló-**, osk. **puklum** den Sohn, paelign. **pućlois**, mars. **pućle[s]** den Söhnen, ital. ***puklo-** < ***putlo-** (vorausgesetzt auch durch lat. **putillus** Knäbchen, lat. **puer** Sohn, Junge; E. Risch, Gs Kretschmer II 111f. = KS 574f., Szem, InnsbrTagg 194 = Schm, Etym 317f. = ScrMin 59).

Idg. *putló- im weiteren wohl zu gr. πῶς Kind, lat. *paucus* klein, gering, u. a.; Frisk II 463 (mit Lit.), Szem, a. a. O. 194f. = 318 = 59f., Var 77,16, s. ferner M. Nyman, IF 84 (1979[80]) 141f., FoLH 3 (1982) 92ff., V. Pisani, IF 84 (1979[80]) 183, E. P. Hamp, FoLH 4 (1983) 133f. – Iir. *putlá- (~ MS *púlla*^o, s. o.?) / *putrá- hat „schon in der Zeit der indo-iranischen Kulturgemeinschaft“ die Verdrängung von *súnú-* „begonnen, aber auf beiden Seiten erst nach der Trennung vollendet“ (Schulze, a. a. O. [s. auch KS² 800]); *p*^o, das auch auf Tiere bezogen werden kann, bezeichnete im Gegensatz zu *súnú-* nicht primär das Verwandtschaftsverhältnis, sondern die Altersstufe (Schulze, a. a. O.).

Die Tradition erklärt *putrá-* als **put-trá-* ‘vor der Hölle *put-* (*pud-*) schützend’ (Nir, Mn u. a.; AiGr I 113); *put-* (*pud-*), obwohl ep. kl. auch in Texten verwendet, ist „ad hoc erfunden“ (AiGr, a. a. O.). Trotzdem ist es zu indogermanistischen etymologischen Kombinationen verwendet worden (Charp, Glo 9 [1918] 62; s. KEWA II 303 [auch zu pä. *puñ* ‘Hölle’]).

pud-, s. *putrá-*.

púnar Adv. wieder, zurück, abermals, heim (RV +), *apunár* etwas, das sich nicht wiederholt (RV 10,68,10); *púnar-vasu-* m. Name eines Sternbildes (RV [10,19,1] +; „die Schätze wiederbringend“ GeRV III 154, ad 1c). – Mi., ni., pä. *punā*, *puno*, *punar*^o wieder, aber, *pana* aber, as. *puna*, *pana* jedoch, pkt. *puṇavvasu-* ein Sternbild, usw. (Tu 8273 [mit Verweisen]; TuAdd 2575, 8273f.; s. u.). – Problematisch.

Nicht einmal die Ausgangsform *pu*^o ist ganz sicher, da *-u-* nach vorangehendem Labial aus **-a-* entstanden sein könnte (pä. *pana* usw.), Wack, KZ 41 (1907) 316 = KS 505 (s. auch AiGr I 21). Wahrscheinlicher ist jedoch sekundäre Entstehung von *-a-* in pä. *pana* usw. (s. KEWA II 305f.). – Primäres *púnar* wird mit *(H?)*pu* verbunden, der Schwundstufenform von *(H?)*apu*, welches vielleicht idg. neben *(H?)*apo* stand, s. o. I 82, 87; gr. πύματος ‘äußerster, letzter’ (und [??] ahd. *fon[a]* ‘von’) soll damit in „entfernte[m] Zusammenhang“ stehen (Frisk II 624; s. auch Chantraine 954b). Ganz unwahrscheinlich bleibt jedenfalls der Versuch, ved. *púnar* und pä. *pana* usw. aus vor-iir. **pu*^o : **po*^o (~ idg. *(H?)*apu* : *(H?)*apo*) herzuleiten.

Für Verbindung von *p*^o ‘wieder, zurück’ mit *apa* (*apu*?) scheint mp. *abáz*, np. *báz* ‘wieder, zurück’ (u. a., o. I 85) zu sprechen.

Da bei der Genese einer isolierten Bildung wie *p*^o Dissimilationen, Metathesen u. dgl. nicht auszuschließen sind, ist auch die semantisch

ansprechende Verbindung mit gr. πάλιν 'rückwärts, wiederum' (doch s. Frisk II 468) in der Diskussion geblieben; s. AiGr I 196, I² Nachtr 159, V. Pisani, Paid 15 (1960) 225f., mit Lit.

Zur Bildung (^oar in Zeit[?]-Adverbien) s. Wack, SbAkBerlin 1918, 395 = KS 314.

punāti, *pupūtāni*, s.u. *PAV*¹, o. II 105, 106.

púmāṁs- m. Mann, männliches Wesen (RV + [NomSg *púmān*, VokSg *pumas*, AkkSg *púmāṁsam*, GenAblSg, AkkPl *puṁśás*; AV LokPl *puṁśú* (< **puṁś-sú*, AiGr III 293), Kaus *pumbhyas* (AiGr, a.a.O.)); *puṁśī-* f. Kuh mit männlichem Kalb (Kaus; s. AiGr II 2,422); in Kompp. Repräsentanten von **puṁś^o*, z.B. *puṁś-kr̥tya* mit Anwendung männlicher Formen (ŚB), *puṁś-vant-* ein männliches Wesen enthaltend (TS; Sū *puṁśa-vant-* einen Sohn habend [u.a., s. AiGr II 1,63]), *puṁś-calī-* f. Hure (AV +; o. I 534), *púm-vatsa-* m. männliches Kalb (ŚB), *puṁ-gava-* m. Stier (Sū), *puṁ-savana-* n. eine zur Erzielung eines Sohnes bei Beginn der Schwangerschaft übliche Zeremonie (AVP, Br +), *pum-artha-* m. das Ziel des Menschen (TB, Komm.; s. AiGr II 1,129f.). - Mi., ni., pā. *pumā*, *pumo* NomSg Mann, *puṁ-gava-* m. Stier, pkt. *pumam* NomSg Mann (u.a.), *puṁ^o*, *puṁśa^o* in Kompp., mth. *pusvaṇ* n. 'purificatory rite when vitality begins in the foetus' (< ved. *puṁśavana-*); Pischel, Gramm 290, HinMi 154f., Tu 8245 (und 8244?). - Mit lat. *pūbēs*, *pūber-* mannbar, erwachsen, *pūbēs*, *pūbi-* f. Scham, Mannhaftigkeit, *pūber-tāt-* f. Mannbarkeit zu verbinden.

Nachweis bei D. Q. Adams, Spr 31 (1985) 1ff. (mit Lit.; s. auch Glo 63 [1985] 243ff.). Auszugehen ist von idg. **péumōs*, **mos-η*, **pums-és* usw.; daraus (mit Durchführung der Schwundstufe **pu^o*) ved. *púmā[m̃]s-am/ puṁś-ás*. Regelrecht zu **péumōs-* gehöriges **pumró-* ist nach der Vollstufe zu **peumró-* umgeformt worden, woraus lat. **peubro-* > *pūber-*. Der semantische Bereich umfaßt 'männliches Schamhaar' ~ 'durch Schambehaarung charakterisiert' ~ 'mannbar, männlich' (Adams, a.a.O. [Spr 31] 8,13f.); hierher wohl auch śughni *pūm* Flaum, Daune (wenn iran. **paumāh* < idg. **péumōs*; s. anders o. II 62), Adams, a.a.O. 10 (zu weiterem [wie jav. *paṣta*, *paṣtō* 'behaarte Haut des Menschen'] a.a.O. 11f.). - Nicht vorzuziehen **pu-mas-*, 'Jung-Mann' (**pu-* 'klein, gering, Kind' [s. *putrā*, o.

II 143]; *mas- 'Männchen', lat. *mās*), vgl. Eich, Spr 20 (1974) 39ff., B. Čop, Spr 22 (1976) 25ff., Szem, Var 77,17; richtige Einwände bei Adams, a.a.O. 8f. Anm. 15 (mit weiterer Lit.).

Über *nápuṃsaka-* s. o. II 1 [und Stru, Fs Untermann (1993)].

púr- f. Wall aus Steinen und Lehm, Verschanzung, Palisade (RV [*púr, púram, purá, pūrṣú* u.a.] +, Rau, *pur* passim; s. ferner Schneider, Somaraub 3,14, K. Mylius, EAZ 10 [1969] 33ff., 11 [1970] 70ff., ZPSK 31 [1978] 309f., Bur, Krat 21 [1976(77)] 72ff., KEWA II 327 Anm. *, W. Knobel, KZ 99 [1986] 236, J. Makkay, AcArchHung 38 [1986] 13ff.); *mahā-pur-á-* n. großer Wall (Kāth +), *pura-* n. Umwallung, Festung, Siedlung (Mn +; s. AiGr II 1,113); *puram-dará-* m. Zerstörer der Wälle (meist von Indra gesagt; RV + [s. AiGr II 1² Nachtr 61]), *pūr-bhid-* die Wälle zerbrechend (Indra; RV). – Mi., nu., ni., pā. pkt. *pura-* n. Festung, Siedlung, u.a. (Tu 2195, 8278 [mit Verweisen]; TuAdd 350). – Idg. **p̥lh₁-* (s.u.), lit. *pilis*, lett. *pils* Burg, Schloß (= ved. *púr-*, Schi, Wn 32), vgl. gr. *πόλις* f. Burg, Feste (s. die Lit. bei Mh, Ll 129).

Idg. **p̥lh₁-* ist primär „Auffüllung, Aufschüttung“, zu *PAR*¹; Schi, Wn 32f. (mit Lit.), J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 196, 197 (s. auch M. Casewitz, Ktama 8 [1983(86)] 81ff., G. Costa, SSL 27 [1987(88)] 151ff.). – Zu ural. (altai.) Vergleichsgut s. Schi, Wn 33 (mit Lit.), Joki 359f., Katz, Habilschr 292.

Belege von indoar. **pur-* außerhalb Indiens sind ungesichert. Zum gedrosischen ON Πούρα s.u. *púraya-*; schwerlich hierher der altvorderasiat. Name *Purdaja* (^o*duja*; Nachweise bei Mh, IAV 132b, 141b, Mh, Mythos 79).

RV *púr*² 'Fülle' existiert – als Simplex (doch s. *púrandhi-*) – nicht (5,66,4 *dákṣasya pūrbhiḥ* vielmehr „mit den Wällen des Verstandes“ od. dgl., s. GeRV II 74, Renou, EVP 7 [1960] 47, Schi, Wn 33).

púrandhi- f., etwa: Segensfülle, Reichtum; auch Personifikation der Segensfülle, Name einer Göttin; Bezeichnung einer fruchtbaren Frau (RV, YV; Narten, YH 207f.), *púrandhivant-* von der Segensfülle begleitet (RV 9,72,4); kl. *purandhrī-* f. (Kinder habende) Frau, Yaś *purandhrīkā-* f. junge Frau, pkt. *purandhī-* f. Hausfrau (dazu Renou, EVP 14 [1965] 85, 15 [1966] 99; ältere Lit. in KEWA II 308). – Iir., aav. *parəndi-* f. Segens-

fülle (Y 38,2), jav. *pārəndi-* f. Name einer Gottheit (einmal auch 'Segensfülle'; Narten, a.a.O. 207, 208; N. Oettinger, IF 91 [1986] 127 Anm. 44). – Iir. **píHand^hi-*; dieses enthält mit hoher Wahrscheinlichkeit idg. **p_lh₁-* 'Fülle' (~ *PAR*¹).

Alleinstehendes ved. *púr-* 'Fülle' scheint allerdings nicht vorzukommen (s.u. *púr-*); möglicherweise TA *°púr-* 'füllend', Sha 62. – Das Gesamtgebilde vielleicht aus **p_lh₁-h₂end^hi-* 'Blüte der Fülle, In-Blüte-Stehen der Fülle' (~ **h₂end^h*, o. I 79), Hoffm bei Narten, a.a.O. 209 und Anm. 58, T. Oberlies, SII 15 (1989) 78 Anm. 37; gegen eine Analyse **púram-dh-i-* richtig Narten, a.a.O. 208f. (dort reiche Lit. zu den bisherigen exegetischen und etymologischen Bemühungen um *p^o* [s. auch KEWA II 308f., III 759]; ferner Bai, Dict 230b).

púraya- m. Name eines Mannes (nur RV 6,63,9 *°yasya*). – Nicht klar.

Vielleicht Kurzname zu einem mit **pur(a)°* beginnenden, als Name verwendeten Kompositum (etwa von *púr-* oder *purás*). – Unerweisbar ist die These, *p^o* sei eine „halb-iranische“ Bildung, „Mann aus Πούρα“ (in Gedrosien; angeblich ein außer-indischer Beleg von *púr-* [anders Hinz, NÜ 194]), vgl. W. Wüst, ZONF 3 (1927/28) 3ff. (dagegen Charp, MO 28 [1933–35] 64ff., s. auch AiGr, IG 58), zuletzt (mit reicher Lit.) Pñμα 7 (1961) 103ff. (dazu Mh, AKS 223); vgl. ferner KuiAryans 6,46.

purás Adv. voran, vorne, nach vorn, davor (RV +), *pura-etár-* m. Vorangehender, Beschützer, Führer, Leiter (RV +; s. J. Gonda, Fs Kirfel 113ff. = SelStud II 326ff.), *purah-sád-* sich schützend vor jemanden lagernd (RV; 'nach Osten sitzend' YV), *purah-sthātár-* an der Spitze stehend, Anführer (RV), *puro-gavá-* (fem. *°vī-*) m. Führer (RV, AV), *puro-gā-* m. dss. (RV, Kāth +; *°gavá-* und *°gā-* aus **puro-gáv-* „*Leitstier“ entwickelt, HumbElfSkj, Gā II 178; ältere Lit. in KEWA II 309f., III 759), *puro-ḍās-* m. Opferkuchen (RV +, s.o. I 722), *puro-yávan-* vorangehend (RV), *puro-yúdh-*, *°yodhá-* vorkämpfend (RV), *puro-rathá-* dessen Wagen voraus ist, hervorragend (RV), *puró-hita-* m. Hauspriester („Vorangestellter, magisch Schützender“, RV +; Gonda, a.a.O. 107ff. = 320ff.), u.a. (s. AiGr II 1,197,286); *purástāt* Adv. vor, voran, von vorn (RV +);

purá Adv. früher, zuvor, im Schutze vor, in Sicherheit vor, von Alters her (RV +), *purā-já-* von Alters her existierend (RV), *purā-sáh-* (NomSg °*ṣát*) von jeher überlegen (RV); *purāná-* Adj. früher dagewesen, längst bestehend, vormalig, alt, n. Ereignis der Vorzeit, Erzählung aus der Vergangenheit, u.a. (RV, AV +, s.u.; vgl. L. Rocher, WZKS 21 [1977] 5ff.), *purānavát* wie ehemals (RV), *purāṇa-vid-* die Dinge der Vorzeit kennend (AV). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *pure* vor, davor, früher (s. Berger, Probl 15 und Anm. 5), *purā* davor, *purattham* vor, *purāṇa-* alt, vergangen, *purohita-* m. Hauspriester, usw. (Tu 8281 [mit Verweisen], TuAdd 8279, 8283). - Ir., jav. *parō* vorn, vordem, vor, mit Hilfe vor, *parō.yā-* vorangehend, siegreich (~ ved. *puro-yāvān-*), *para-dāta-* m. Name oder Titel (~ *puró-hita-*; Mh, AirN I/67, mit Lit.), aav. *frō.gauu-* (AkkPl °*gá* Y 46,4) Führer (~ ved. *puro-gavá-/gá-*; HumbElfSkj, a.a.O.); aav. *parā* vor, bevor, jav. *para* zuvor, vor, vordem; ap. *paranam* früher (DB I 51 und nach *duvitā*°, o. I 767; **para^h-na-* [von **parah* = *purás*], vgl. ved. *purā-ṇá-* : *purá*, Schm, MSS 30 [1972] 144ff.), altiran. **paras-tama-* 'vorderster' in akkad. NÜ (Hinz, NÜ 179); np. *paran* gestern (s. Gersh, Fs Morgenstierne 80ff., 83). - Idg. **pr̥H-és/-ós* (s.u.), gr. *πάρως* vorher, vorn, früher, vor, *πρόσβυς* m. Alter, Angehöriger des Ältestenrates, Vorsteher (s.u.), got. *faur* vor, längs - hin, *faura* vor, davor, vorne, ae. *fore* vor, u.a.; Frisk II 476, Lehmann 110bf. (mit weiterer Lit.); C. S. Stang, NTS 31 (1977) 4, P. H. Hollifield, Spr 26 (1980) 145.

Idg. **pr̥Hés* usw. wohl am nächsten zu *púrva-*, letztlich zu *prá* usw.; Stang, a.a.O. 4ff., 9ff. (zur Bestimmung des *-H- s. Bee, Dev 215, Lindeman, TrRepr 28). - Laryngalschwund in der Komposition (→ **pres*°) wird durch aav. *frō.gauua-* und gr. *πρόσβυς* bezeugt; ved. *puro-gavá-/gá-* zeigt analogische Wiederherstellung für **pro-g*°.

puritát-, s. *purītát-*.

purikáya- m. ein bestimmtes Wassertier (AV, AVP); *pulikáya-* m. (MS), *puliraya-* m. (KāṭhA) dss. - Zusammen mit *kulī-káya-* zu beurteilen (o. I 375); s. KuiAryans 86.

Vgl. *pulīkā-* : *kulīkā-*.

purītāt- n. der Herzbeutel oder ein anderes herznahes Organ (AV, VS +), *puritāt-* (TS), *pulītāt-* (MS), *pulitat-* (KāṭhA) n. dss. - Unklar.

S. AiGr I² Nachtr 119, II 2,43,160.

pūriṣa- n.: umstrittenes ved. Wort (RV +), vielleicht 'Quelle, Wohnsitz (des Reichtums)', 'Fülle' (jünger 'Kot, Dung') od. ähnl. (reiche Lit. in KEWA II 310f., III 760, Renou, EVP 16 [1967] 87,108, Krick 101 Anm. 253, 134, J. Gonda, AnnBhI 68 [1987(89)] 1ff.); *purīṣin-* etwa: reich, Fülle besitzend, quellenreich (RV 1,164,12; 5,53,9; 5,55,5; 10,48,4; 10,65,9), *purīṣyā-* zum *p^o* gehörig (RV [3,22,4] u.a.). - Mi., ni., pkt. *purīsa-* m. n. Dung, kumaoni *paraso* m., hi. *puras* m. Mist, west-pahārī (dial.) *gariṣṭu* 'cowdung cake' (Lex. *go-pu^o*), u.a. (Tu 8287, TuAdd 4295a). - Wenn die Ausgangsbedeutung richtig bestimmt ist, dann wohl zu *PAR*¹¹.

Zum Formalen s. AiGr II 2,462, KEWA II 311. - Eine abweichende exegetische Auffassung bestimmt *p^o* als 'Land, Erdiges (im Gegensatz zum Wasser)' (R. Roth, KZ 26 [1883] 62ff.; dagegen GeRV I 225a, ad 1,163,1b); als **pr̥so-* (?) stellt Bai, Dict 246a *p^o* zu iran. Wörtern für 'Dung, Exkrement' (khot. *pulskā-*, pašto *pāča* u.a. [Skj, CompLI 405]) und im Weiteren viell. zu lit. *pu̯vas* m. Schmutz, Schlammerde (s. Fraenkel 675b, KEWA II 311).

purú- Adj. (fem. *pūrvī-*) viel, reichlich, *purú* Adv. oft, sehr (RV +; s. AiGr III 9); *puru-tāma-* (*^orū^o*) sehr viel, in großer Zahl, sehr oft, sehr häufig erscheinend (RV), *purūcī-* f. reichlich (RV [3,58,8; 10,18,4], AV [10,2,7]; wohl Bildung nach anderen Adj. auf *^oūcī-* f. ~ *^ovañc-*, Renou, EVP 16 [1967] 34); *pulu^o* 'viel' in RV *pulu-kāma-* viel begehrend (1,179,5), *pulv-aghā-* viel Unheil stiftend (10,86,22; s. D. Maggi, SSL 19 [1979] 108, vgl. *pauloma-*). Dazu der Komparativ **prāyas-* (s.u.) in Sū kl. *prāyaḥ*, *prāyeṇa* 'meistenteils' (AiGr II 2,449, Hauschild I 2,414). - Mi., ni., pkt. *puru-* viel, *pāyam* meistens, u.a. (s. Tu 8288, 8951). - Ir., aav. *pouru-* viel (z.B. LokPl *pouru-ṣū*, GenSg *parao-ṣ*), *pourutāma-* 'in greatest number' (~ RV *purūtāma-*, HumbElfskj, Gā II 104), jav. *pouru-* (fem. *paoiri-*) viel, reich-

lich, *pouru* Adv. reichlich, sehr, weithin, *frāīiah-* mehr, sehr viel, zu viel, *fraēšta-* meist, ap. *paruv* (zu) viel, sehr, ⟨pr^u(v)-nam⟩ = /parūnām/ von vielen, vieler, khot. *pha* (alt *pharu*), oss. *fyr/fur* viel, mp. *frāy*, *frēh*, np. *firih* mehr, sogd. *fryā-tar*, (ə)*fyā-tar*, *freš-tar* mehr (iran. **frāīah-/frāīšta-*), u. a. (Bthl, Wb. 1019, Abaev I 499f., Hinz, NÜ 181ff., Bai, Dict 260a, S-W, BSOAS 46 [1983] 48f., CompLI 185). – Idg. **p̥h₁-ú-* (~ **pleh₁-* 'füllen', s. *PAR*¹), fem. **p̥h₁-ū-ih₂-*, Steigerungsformen **pleh₁-ios-*, **pleh₁-ist(h₂)o-*; gr. πολύς viel, πλεῖστος meist, größt, lat. *plūs* mehr, air. *il* viel, got. *filu* viel, sehr, ahd. *filu* viel, an. *fleistr* meist, u. a.

Vgl. Benv, Orig 54f., WH II 327f., Frisk II 578 (mit Lit.), III 172, Lehmann 116a; AiGr III 9, Bee, Dev 174, 218, Origins 166, LarTheor 75, Szem, KZ 88 (1974) 1ff. = ScrMin 1410ff., Pet, Lar 28, Lindeman, Introd 44,72, Lubotsky, System 45, Rasmussen, Morphophon 45, LambAdj 616ff., 632f. – Idg. **p̥h₁-* vor *-u-* (_____ V) → ved. *pūr^o* (fem. *pūr-v-ī-*); dies auch in RV 8,22,2 *pūrv-āpūṣ-*, wenn nach Old, Not II 95 aus **p̥h₁ū-V-* (doch s. Renou, EVP 16 [1967] 59)? – RV 5,73,1 *purú* erweist kein **purú-* 'Vielheit' (gegen F. Specht, ZII 5 [1927] 249); s. AiGr III 188, Renou, a.a.O. 37.

Erebrte dichtersprachliche Fügungen wohl in ved. *puru-dāṃsa(s)-* ~ gr. πολυ-δήνης (o. I 689), *purú-ḡāman-* ~ gr. πολυ-ώνυμος (o. II 36), *puru-pésa(s)-* ~ gr. πολυ-ποίκιλος u. a. (s. u. *PEŠ*).

RV + *purukútsa-* m. Name eines Mannes (f. **kútsāni-*) gehört zu *kútsa-* (o. I 365); für nicht-idg. Zuweisung KuiAryans 43. – Über *puru-kṣú-* s. o. I 433; ved. *puru-dīna-*, s. u. *madhyāmdīna-*; zu *purúrāvas-* s. bes.

púruṣa- (und *pūruṣa-*) m. Mensch, Urmensch (RV +; MK II 1, Renou, EVP 2 [1956] 75 Anm. 1, Mylius), *puruṣī-* f. Frau (RV +), *puruṣyā-* (RV), *pauruṣá-* (AVP, JB, ŚB), *páuruṣeya-* (RV +) menschlich, *páuruṣeya-* n. Menschenwerk (AV); viell. ἈρΜ, GrSū *ṛpūruṣá-* '(männliche) Kraft' (Sha 187f.). – Mi., dard., ni., pā. *purisa-*, *posa-* m. Mensch, Mann, *porisa-* menschlich, *kalaṣa* (dial.) *pūruṣ* Mann, Männchen, hi. *purus* m. Mann, usw. (AiGr I 56, H. Berger, WZKS 1 [1957] 76ff., Tu 8289, 8421f., 14696). – Nicht überzeugend erklärt.

Der Ausgang von *p^o* könnte von *mānuṣa-* (s. *mānu-*) bezogen sein (s. mehrere Kontaminationen bei *p^o*- und *mānuṣa-/manuṣyā-*

Fortsetzern, Tu 9827f.), vgl. KEWA II 312; häufiges *pūṛuṣa-* und die Möglichkeit, **u-ṣa-* durch diesen Einfluß zu erklären, erlauben die Annahme einer Ausgangsform **pūrṣa-* (Wack, Gnomon 6 [1930] 458 = KS 1311; s. auch AiGr, IG 56 Anm. 96, I² Nachtr 33), erzwingen sie freilich nicht. Dieses **pūrṣa-* < **pṛHso-* wird von Wack, a.a.O. mit prä-lat. **parso-* in lat. *pāricida*, *parricida* 'Verwandtenmörder' (< **Menschenmörder*, vgl. RV 1,114,10 *pūṛuṣa-ghná-*) gleichgesetzt (Einwände bei WH II 253 [vgl. auch KEWA II 313]; doch s. Frisk II 530). – Jenes **pṛHso-* wäre mit einer anderen etymologischen Kombination für *p°*, der mit lat. *pariō* 'erzeuge, gebäre' (Lit. in AiGr II 2,491, KEWA II 313, III 760, Bai, Dict 230b) zu vermitteln, wenn (?) *pariō* usw. mit **per-h₃* in *PAR*¹² zusammengehörte (s. WH II 255, Frisk II 580, Schrijver, Refl 195f.).

Mit ved. *pūrú-* ('[*]Mensch'?) ist *p°* wohl nicht zu verbinden (anders Bur, Skr 163); eine mundide Deutung von *p°* und *pūrú-* erwägt Kui, Fs Kirfel 146.

Referat weiterer Vorschläge bei Kui, a.a.O., KEWA II 313, III 760; dazu kommen VWind, Fs Szemerényi 918 (dissim. aus **puṣuṣa-* < **puṣasa-*), Oguibénine, Studies 38.

Hierher wohl auch **puluṣa-*, vorausgesetzt durch das Patronymikon *páluṣi-* (ŠB; Gubler 59).

Gegen IAV **puruṣa-* in einem Nuzi-Namen richtig KammArier 117 Anm. 370 (mit Lit.).

puruśánti-, s. *SAN*¹.

purūci-, s.u. *purú-*, o. II 148.

purūrāvas- m. Name eines Königs (RV [wohl auch in 1,31,4, s.u.; in 10,95 Geliebter der Urvaśī, o. I 229] +). – Ein Kompositum mit *purú-*.

Im Hinterglied liegt wohl **rávas-* 'Getöse, Dröhnen' vor (~ RV + *ráva-*, *RAV*¹), vgl. VS *bṛhád-ravas-* 'laut dröhnend' (AiGr II 2,225, 231, Minard, Trois énigmes II 278, Nowicki 103f.); die Länge in *purú°* ist vielleicht laryngalbedingt (ebenso *tuvi-ráva-* **tuvi-Hr°*, o. I 659), vgl. *RAV*¹ < **h₃rey* (gr. ὠρομαι). In RV 1,31,4 findet sich allerdings nicht appellativisches „laut rufend“, sondern der Eigenname *p°*. – Schwerlich vorzuziehen **rávas-* = jav. *rauuah-* n. 'freier Raum' (KEWA II 313; A. Leukart, CFS 31 [1977] 122 Anm. 13); völlig abweichend J. C. Wright, BSOAS 53 (1990) 535bf. (*p°* mit dem Dämonennamen VS *pururāvan-* [doch s. KapS *bṛhad-rāvan-* 'laut tönend'] und mit RV 5,70,1 *purūrinā* 'sehr ausgedehnt' nach AiGr II 1,173, GeRV II 76, Renou, EVP 7 (1960) 50] zu verbinden; **rāvan-* / **run-* zu aav. jav. *uruuan-* 'Seele' [~ RV *puru-tmán-*, o. I 164]).

puroḍás-, s. *DĀŚ*, o. I 722.

puróhita-, s. *purás*, o. II 146, 147.

pulastí- Adj. schlichtes Haupthaar tragend [im Gegensatz zu *kapardín-* 'mit aufgewundenen Haaren', o. I 299] (VS, TS +), *pulastín-* dss. (Kāṭh, u. a.; zur Entstehung von *°in-* s. AiGr II 2,340, Sha 197). - Problematisch.

Traditionell mit *pulaka-* m. plur. 'das Sträuben der Körperhärchen' verbunden, das erst der JÜS angehört (wenn nicht hierher BauŚŚ 7,6 *pilakāvat* [v.1. *pilik°*, *pulak°*, *puluk°*, AiGr I² Nachtr 18], 14,29 *sapilakam*); *pula°* aus idg. **pulo-* (~ **pilo-*?), vgl. gr. *πυλεών* m. Kranz, mir. *ul-cha* Bart, u. a. (Liebert 191f., AiGr II 2,237, Frisk II 623 [mit Lit.], D. Q. Adams, MSS 46 [1985] 5f., Spr 31 [1985] 13)? - Formal ansprechend wäre eine Deutung aus **pulas-* (= *purás*) + **sti-* (o. I 222), s. MonW 638a; Semantik?

Eigennamen wie *pulastí-* (Yaś), *pulastya-* (AVPariś, Mn u. a.), *paulastya-* (ep. +) ~ *p°* 'schlichthaarig' erklären sich wie *kapardín-* als Götter- und Menschnennamen (Gaut, ep. +) ~ *kapardín-* (s. o.). Über ungläubhafte Anschlüsse dieser Namen an außer-indoar. Material referiert KEWA II 315, s. auch II 314, III 760.

Vergleichsgut aus rezenten iran. Sprachen bei E. Lidén, Fs Streitberg 223 (mit Lit.); nordkurd., *zāzā pōr* „hair of the head“ kann auf **paura-*, kurd. *pirē* f. „lock, tress of hair“ auf **pura-* + *-ē°* zurückgehen (MacKenzie, briefl.).

pulinda- m. plur. Name eines barbarischen Volksstammes (Br +). - Mi., singh., pkt. *pulinda-* m., u. a. (Tu 8297). - Nicht klar.

Unbeweisbare Kombinationen mit formähnlichen Namen - vorwiegend unter der (prinzipiell wahrscheinlichen) Annahme nicht-idx. Herkunft - referiert KEWA II 315; s. auch DED² 382b.

pulīkāya-, *pulīraya-*, s. *purīkāya-* (*kulīkāya-*).

pulīkā-, s. *kulīkā-*, o. I 375; vgl. auch o. II 147 (*purīkāya-*) und KuiAryans 86 (*p°* „probably the original form“).

pulītāt- (*pulitat-*), s. *purītāt-*.

pulu° (*pulv°*), s. *purú-*.

pūlkaka-, s. *pūklaka-*.

pulkasa- m. plur. ein verachteter Mischlings-Volksstamm (Gaut +), *pulkasaka-* m. ein barbarischer Stamm (VaikhDhS), *paulkasá-* m. eine Mischlings-Art (VS +). – Wohl ein nichtarischer Stammesname; KuiAryans 54ff.

Zu beachten sind Formen der JüS wie ep. *pukkasa-* 'eine Mischlingskaste' (pā. *pukkusa-* eine verachtete Kaste), *puṣkasa-*, *pukvasaka-* u.a. (Kui, a.a.O. 54, 55 [mit Lit.], 56), *Lex. bukkasa-* m. ein Caṇḍāla, pkt. *bokkasa-* m. ein nicht-arisches Volk, nep. *bokso* 'wizard' u.a. (Tu 9313). – Unglaublich Bur, BSOAS 12 (1948) 386, der *p°* fragend in einen weiteren dravidischen Zusammenhang stellt; irrig war die Einbeziehung von *pūklaka-/pūlkaka-* in diese Volksnamen-Sippe, s.o. II 140.

PUṢ, s. *POṢ*.

pūškara- n. Lotosblüte (RV [6,16,13; 7,33,11; in 8,72,11 „coupe-à-forme-de-lotus“, Renou, EVP 14 (1965) 37, s.u.], AV +), *pūškara-sraḥ-* lotusbekrönt (RV +), *puṣkara-parṣā-* n. Lotosblatt (AV +), *puṣkarīṇi-* f. Lotosteich (RV +). – Mi., ni., pkt. *pukkhara-* n. Lotos, pā. *pokkhara-* n. Lotosblume, Lotosblatt, *pokkharāṇi-* f. Lotosteich, u.a. (Tu 8298a, 8425f., TuAdd 8425). – Gehört wohl, wie *puṣkalá-*, *pūṣpa-*, *pūṣya-*, zu *POṢ*; AiGr II 2,534.

Übertragungen (wie schon „coupe“ in RV 8,72,11) sind gegenüber 'Lotos' sicher sekundär (Renou, a.a.O. 106; KEWA II 316f.); damit entfällt die Grundlage der dravid. Deutung von Bur, BSOAS 12 (1948) 386 ("primary meaning ... 'pond', the secondary meaning 'lotos' ..."; s. Weiteres in KEWA II 317). Erwägung nicht-idg. Ursprungs bleibt bei einem Wort dieser Bedeutung freilich legitim (s. Berger, Probl 61; KuiAryans 67).

Hierher ep. + *puṣkarāvati-* (*puṣkalā°*, pkt. *pukkhālāva[ḥ]i-*) f. Name einer Stadt (in gr. Quellen Πευκελαῶτις; WirthHinArrian 1084).

puṣkalá- Adj. reichlich, herrlich, prunkvoll, prachtvoll, mächtig, vortrefflich (AV +). – Mi., nep. (?), s. pkt. *pukkala-*, *pukkhala-* reichlich (Tu 8299, KuiAryans 55). – Wohl zu *POṢ*.

Von einer *-k*-Ableitung (\sim *púškara-*) ausgehend, AiGr II 2,534, 541. – Jūs *puḍgala-* 'schön' (Pur [?], Lex., s. Ted, JAOS 67 [1947] 173b) stammt vielleicht (über mi. **pukkala-*, **puggala-*) aus *p°* 'herrlich, prachttvoll' (Ted, a.a.O. 177b); schwerlich kann aus *puḍgala-* auf nicht-ig. **pukkal-/puggal-* als Quelle von *p°* geschlossen werden (gegen Kui, a.a.O. und 67).

Über AV(P) *puṣkalā- ~ biṣkalā-* s.u. *bisa-*.

púspa- n. Blume, Blüte (RV [*púspa-vant-*, *puṣpín-* blühend, *a-puṣpá-* blütenlos], AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *puppha-* n. Blume, usw. (Tu 8303 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8305). – Zu *POṢ*.

Wohl **pús-(s)pa-*, mit suffixalem *-(s)pa- (neben *-[i]ya-* in *púṣya-*, AiGr II 2,743, KEWA II 317 [mit Lit.], Renou, EVP 16 [1967] 96, B. Forssman, KZ 82 [1968] 53, s. auch Bai, Dict 247a). – Nicht erweisbar ist Entstehung (durch Assimilation) aus *puṣṭá-* 'aufgeblüht' (trotz Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 170 = KS 386, AiGr I² Nachtr 100; vgl. KEWA, a.a.O., W. Knobel, KZ 99 [1986] 235); auch **puṣman-* als Vorform von *p°* ist unglaublich (dazu KEWA II 317f., Tu 8306, Wennerberg I 123f.). – Eine wertlose Anklangs-Deutung aus dem Dravid. bei Bur, TPS 1946, 10 (mit Lit.); s. KEWA II 318, DED² 384b.

púṣya- n. Blüte, Blume (RV [1,191,12], AV +; prosodisch älter *púṣiya-*, B. Forssman, KZ 82 [1968] 51); *puṣyá-* f. wohl: Name einer Pflanze (AV; Forssman, a.a.O. 52). – Mi., nu., dard., ni.; s. Tu 8306 (mit Verweisen), 14697, J. Sakamoto-Goto, IJ 31 (1988) 108 Anm. 17. – Indoar. **puṣ-iyā-* gehört, als „zum Gedeihen führend, blühend“ (Forssman, a.a.O. 52), zu *POṢ*.

Damit herkunftsgleich der Nakṣatra-Name AV + *púṣya-* m. (Forssman, a.a.O. 50ff., auch zur Betonung), Beiname des *tisvā-* (o. I 649); dazu Sū + *pauṣa-* m. Name eines Monats, Dezember-Januar (AiGr II 2,129), inschr. *puṣyeṇa-* m. Name eines Königs (AiGr II 2,502), pkt. *pussa-* m. ein Mondhaus, *posa-* m. der Monat Dezember-Januar, singh. *pusa-nākata* das achte Mondhaus, u.a. (Tu 8307, 8424, TuAdd 8306, 8424).

Fortsetzer von iran. **pušīā-* sind ganz zweifelhaft; s. Forssman, a.a.O. 47, mit Lit.

PŪ 'reinigen', s. *PAV*¹; 'faul werden', s. *pūy°*.

pūga- m. Menge, Masse, Schar (Br +); *pūgatitha-* vielfach, eine Masse bildend (Pāṇ 5,2,52; AiGr III 334). – Mi., ni., s. Tu (Add) 8312. – Nicht klar.

Man verbindet *p°* mit Wörtern der Jūs wie ep. + *puñja-* m. 'Haufe, Menge', Lex. *puṅga-* m.n. 'Haufe, Ansammlung, Menge' und vergleicht Anklingendes wie gr. πῦγῆ f. 'Hintern, Steiß', lett. *pāuga* 'Polster' u.a.; s. AiGr I 98, 116, KEWA II 299, 320 (mit Lit.), Vasmer II 459, 462, 472, Tu 8251, 8312, Frisk II 619.

PŪJ verehren, ehren, auszeichnen (RV [8,17,12 *sācipūjana-* (VokSg *sā°*) m. Benennung des Indra, s. AiGr II 1,54, M. Witzel, WZKS 24 (1980) 37ff.], YV [*vipūjana-* m. N. pr.], RV-Kh [*pūjitā-*], Sū + [*pūjay°*]; Witzel, a.a.O.); *pūjā-* f. 'Pūjā', Bezeichnung eines Verehrungsrituals, das sich an Idole, Gottheiten, Dämonen, Personen, Tiere oder Pflanzen richtet (Sū +; Bühnemann, Pūjā passim, 29ff.). – Mi., ni., pā. *pūjā-* f. Verehrung, *pūjeti* verehrt, usw. (Tu S. 471a, s.v. *PŪJ*; TuAdd 8317a, 8319a). – Umstritten.

Die ved. Namen weisen nach Witzel, a.a.O. 39 auf ein hohes Alter der Pūjā hin, die erst später in den brahmanischen Texten akzeptiert erscheint. Herleitung von *PŪJ*, *pūjā-* aus dem Dravid. (das seinerseits aus dem Indoar. entlehnt hat, Em-Bur, Borrowings 50f.) ist prinzipiell nicht wahrscheinlich; auch sind die vorgelegten Deutungen nicht ansprechend (s. KEWA II 320 [und III 761]). – Erklärung als Prakritismus bei Thi, ZDMG 93 (1939) 105ff. = KS 343ff. (und 792 [Nachtr]): zu *PARC*, **pṛñcā-* f. 'Darreichung des Mischtranks' > *pūjā-*, somit **pṛñcana-* 'Mischen (als Gast-Ehrung)' > RV + *°pūjana-*; diese Herleitung hätte den Vorzug, *°pūjana-* nicht von später belegtem *pūjā-* ausgehen zu lassen (s. AiGr II 2,201). – Eine andere mi. Deutung bietet J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. (*pūjā* < **pūryā-*, offenbar zu *PAR*¹); für bereits rigved. *°pūj°* lautlich zweifelhaft.

Unglaublich sind Konstruktionen von iir. **pūg/*pūj* (idg. **pūg?*), s. die Lit. in KEWA II 321, III 760f.; ferner Dand, VedBibl III 780 (= 79.303), Bühnemann, a.a.O. 30f.

pūtika-, s. *pūtīka-*.

pūtisapharī- f. fauliger Fisch (Kauś; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] lii). – Aus *pūti-* 'faulig' (*pūy°*) und wohl dem Fisch-Namen kl. *saphara-* (s. JüS, s.v.; KEWA III 296f.).

pūtīka- m. eine als Soma-Substitut verwendete Pflanze (Kāth, TS, Br +; vgl. S. Kramrisch, JAOS 95 [1975] 229ff., Kui, Fs Dandekar 219ff., mit Lit.); auch *pūtika-* m. dss. (ŚrSū +). – Mi., ni., Tu(Add) 8325; s.u. – Unklar; nichtarisch (Kui, a.a.O. 223)?

Nicht mit ep. *pūtika-* 'faul, stinkend' gleichzusetzen (zuletzt Kramrisch, a.a.O. 226ff.; s. die Lit. bei Kui, a.a.O. 222f.); zu ved. *p°* gehören vielleicht Pflanzennamen der JüS wie Lex. *potikā-, potakī-* f. *Basella lucida* (oder: *rubra*) mit Fortsetzern (auch solchen von **pūtaki-*: Tu 8325, Kui, a.a.O. 223f.). – Mit *p°* ist Kāth, Br + *ūtika-* „zweifellos identisch“ (Mylius); zur Etymologisierung durch *ūtī-* 'Hilfe' (o. I 134) in den Texten s. Kui, a.a.O. 223.

pūtūdru-, pūtudru-, s. pītūdāru-.

pūy° faulig werden, stinken (YV, Br + [*pūyatī*]); *pūti-* Adj. faulig, faulig schmeckend, stinkend (AV +; s. Liebert 138), *pūya-* m. Eiterung, Jauche (ŚB +; AiGr II 2,76,830), *ka-pūya-* übelriechend (Up), *pūyitā-* stinkend (Br; s. AiGr II 2,573). – Mi., ni., pā. *pūti-* stinkend, *pūya-* m. Eiter, usw. (Tu S. 472a, s.v. *PŪY*; TuAdd 3298a [**ku-pūta-*, vgl. ved. *ka-pūya-* : *pūti-*], 8328). – Ir., jav. *puiieti-ča* 'und sie verwesen' (s. Bthl, Wb. 974, KEWA II 695, Kel, Verbe 14 Anm. 8), *a-puiiant-* nicht faulig werdend, nicht verwesend, *pūiti-* f. Fauligwerden, Verwesung, khot. *ham-būta-*, *°būva-* eiternd, mp. *pūdag*, np. *pūda* faulig, modernd, oss. *æmbyjyn/æmbujun* verfaulen, usw. (s. Liebert 94 und Anm. 1, Abaev I 141, Morg, Shughni 65a, Bielmeier, Unters 116, 243, Bai, Dict 463a). – Idg. **pū* (vielleicht „ein Laut des Abscheus“, Kluge-Seebold 205a; iir. Präsens **pū-je-*), gr. πύον, πύος n. Eiter, πύθουμαι faule, verwese, lat. *pūs* f. Eiter, an. *fūinn* verfault, lit. *pūti* faulen, modern, u.a.; s. die Lit. bei Frisk II 622.

Hierher auch *pūlya-??*

pūray°, *pūryamāṇa-*, s. *PAR*¹¹.

pūrú- m. Name eines Volksstammes (RV, ep. +; wohl nie 'Mensch[en]'; ZimmerAiL 122, 123, MK II 12); *paurava-* m. 'Pūruide', Volksname (ep. +; auch RV [5,74,4; 8,3,12] *paurá-* 'descendant of Pūru'? MK II 26 [s. jedoch Thi, Gs Nyberg III 351f.]). – Bei Arrian, Plutarch, Strabo u. a. Πῶρος m. Name indischer Fürsten (= *paura[va]-*? WirthHinArrian 1102). – Nicht klar.

Verbindung mit *púruṣa-* ist (gegen PW) nicht glaubhaft; sie ist auf arischer (Bur, Skr 163) wie auf nicht-arischer Basis versucht worden (Kui, Fs Kirfel 146); *p°* bedeutet zudem wohl niemals 'Mensch' (freilich kann ein Stammesname auf „*Mensch[en]“ zurückgehen, Kui, a.a.O.). – Nicht auszuschließen **pū-rú-* 'sich läuternd' oder '(den Soma?) läuternd' (zur Bildung s. AiGr II 2,859ff.; vgl. **kú-ru-*, o. I 371?), zu *PAV*¹; der Name *pávīru-* gehört wohl nicht hierher, s. o. II 107. – Der Anklang an den (achämenid.-)elam. ON *pu-ru-iš* („*pūrus“, Hinz, NÜ 194) ist wohl Zufall.

pūruṣa-, s. *púruṣa-*, o. II 150.

pūrñá- Adj. voll, gefüllt (RV +; Br + 'ganz, vollständig', u. a.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *puṇṇa-*, hi. *pūn* voll, waigali *ōn* kastriert (~ ŚrSū *a-pūrṇa-* 'unvollständig'), u. a. (Tu 8339 [mit Verweisen], TuAdd 8339f.). – Iir., aav. jav. *pərəna-* voll, gefüllt, khot. *purra-*, sogd. *pwrn-*, mp. np. *purr* voll (**pṛna-*, s. u.; Gersh, Gramm 22,72, Bai, Dict 43b, 214b, 244b, Emm, CompLI 212). – Idg. **pḷh₁-nó-* (s. u.), Verbal-Adj. zu **pelh₁/pleh₁*, *PAR*¹¹; air. *lān*, got. *fulls*, lit. *pilnas*, lett. *piļns*, aksl. *plǫnъ*, serbokroat. *pūn* voll, lat. **plānus* (→ *plēnus* 'voll' zur Differenzierung von *plānus* 'eben', Bee, Dev 219, Kli, Altarm-Verbum 254).

Iran. **pṛna-* wurde als Zeugnis einer Anit-Nebenform **pel* aufgefaßt (s. Stru, NuA 63, mit Lit.; vgl. noch Oett 167 Anm. 78); für diese gibt es sonst keine sicheren Zeugnisse (s. Narten, Aor 171f.; ved. *pārṣat* vielmehr zu *PAR*, o. II 85). Sekundäre Entstehung von **pṛna-* wäre also vorzuziehen (s. AnttSchweb 146, mit Lit.; auch [ablehnend] Stru, a.a.O. 63f. Anm. 138).

Iir. Alters ist wohl Kāṭh + *pūrñá-mās-* m. Vollmond, Kāṭh + *pūrñá-mās-a-* m. Vollmondopfer ~ jav. *pərənō.māṅha-* m. Gottheit des Voll-

monds, mp. *purr-māh* Vollmond; nicht zu sichern ist Gleiches für ep. *pūrnāyus-* m. Name eines Gandharva ~ jav. *pərnāitiu-* volljährig (Bthl, Wb. 895).

pūrtá-, **pūrtí-**, s. *PAR*¹².

pūrva- Adj. der vordere, vorangehende, erste, frühere, östliche (RV +; Gegensatz *ápara-*, o. I 84; zur Flexion s. AiGr III 585), *pūrváthā* wie früher (RV +), *pūrvá-pīti-* f. erster Trunk, Trinken vor anderen (RV; u.a., AiGr II 1,42, Lubotsky, System 93); *pūrvyá-* (^ovijá-) vormalig, früher dagewesen, frühest, vorzüglichst (RV +; auch *pūrva-*, s. AiGr II 2,816), *pūrvyám* Adv. zuerst, früher, zuvor (RV), *á-pūrva-* unvergleichlich, unerhört, vorzüglichst (RV). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *puvva-* früher, altsingh. *pūviya-* hervorragend, u.a. (Tu 8343 [mit Verweisen], 8348, s. TuAdd 8343ff.). – Iir., jav. *pauruua-*, *paouruua-*, *pouruua-* vorderster, erster, früherer (~ *apara-*, o. I 84), aav. jav. *pauruua-tāt-* f. Voranstehen, Vortrefflichkeit, aav. *pouruuiia-* erster, anfänglicher, früherer (s. Kel, Fs Humbach 217ff., Kel-Pir II 266f., Hoffm-Narten 46f.), jav. *paoiriia-* dss., aav. *apaouruuiṃ* 'as never before' (Y 28,3; ~ RV *ápūrva-*, s. HumbElfSkj, Gā II 20), ap. *paruviya-* vormalig, anfänglich (in *hačā paruviya-ta* 'von alters her'); zu Weiterem s. Bai, Dict 240a. – Idg. **p₁rH-uo-* (vielleicht **p₁r_h3-uo-*, C. S. Stang, NTS 31 [1977] 11), aksl. *prvъ* erster, u.a.; letztlich zu *prá*.

Vasmer II 336f. (mit älterer Lit.), Fraenkel 598a; s. auch Frisk II 609, Stang, a.a.O. 4, BammLar 61 Anm. 1, Oett, IH 20. Vgl. *purás* (s.o. II 147). – Zum Nicht-Eintritt von Sievers' Gesetz bei *pūrva-* s. Schi, Spr 23 (1977) 62 (unerweisbar Em, AIED 126 = SeIP 109).

Über Verfehltes zu **pūrva-* im IAV s. KEWA II 325.

pūrvāpús-, s.u. *purú-*, o. II 149.

pūla- m. Büschel, Bündel (Sū); *pūlya-* n. dss. (wenn in Kaus; Sha 199). – Mi., ni., pkt. *pūla-* m. Garbe, Bündel, nep. *pulo* Grasbüschel, u.a. (Tu 8349 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8349). – Unklar.

Zu Deutungsversuchen s. die Lit. in KEWA II 315, 325, III 761, Fraenkel 667b, 672a, Bur, Skr 391. – Schwerlich hierher buddh. *pūla*- 'Schuh' (Bai, JRAS 1955, 20f.), trotz TuAdd, a.a.O.

pūlya- n. eingeschrumpftes oder taubes Korn (AV +; auch in Varianten wie *kūlpa*- und [?] *gūlpa*-, s. Sha 101, 113, 199); dazu wohl *pulāka*- m. taubes Korn (Mn +). – Mi., dard. (?), vgl. pā. *pulaka*- m. eingeschrumpftes Korn, khovar *pūli* verfault, morsch (s.u.), Tu 8350. – Nicht klar.

Wenn das dard. Wort ein **pūliya*- 'verfault' fortsetzt (doch s. Tu, a.a.O.), könnte *p°* zu *pūy°* gehören; auf Ableitungen mit -I-Suffixen wie ahd. *fūl* 'faul', lit. *pūltai* 'Eiter' wurde früh im Zusammenhang mit *p°* hingewiesen (Uhl 173a). – Andererseits ist das Verhältnis von aia. *pūlya*-/*pulāka*-/mth. *pol*, *phol* leeres Korn (**polla*-, **pholla*-, Tu 8398) u.a. als nicht-idg. gedeutet worden (Tu 8350; s. Bur, BSOAS 12 [1948] 385 [dazu Em-Bur, Borrowings 52, DED² 404a]); weitere Lit. in KEWA II 326.

pūśān- m. Name eines Gottes, des Beschützers und Mehrers der Herden, Behüters der Wege, Beschauers aller Wesen, usw. (RV [NomSg *°śā*, AkkSg *°śānam*, DatSg *°śnē*, GenSg *°śnās*, NomPl *°śāṇas* (RV 10,93,4), u.a.; AiGr III 18] +; AtkinsPū passim, Em, Lg 18 [1942] 62ff., GeRV IV 112aff., Mylius; F. Bader, RPh 63 [1989] 26ff. und 26 Anm. 80, mit Lit.), viell. auch *pūśanā*- (RV 10,5,5 *°nāsya* [oder Ableitung, AiGr II 2,136?]; s. Renou, EVP 14 [1965] 66); *pūśaṇ-vānt*- von *p°* begleitet (RV +), *pauśnā*- zu *p°* gehörig, dem *p°* heilig (YV +); hierher wohl auch *pūśaryā*- (RV 10,106,5, an einer weithin unverständlichen Stelle; Kunstbildung zu *p°*, Renou, EVP 16 [1967] 75? - S.u.). – Nicht einmütig erklärt.

Unter den vielen Deutungsvorschlägen (s. KEWA II 326f., III 761) wird die Vergleichen mit dem gr. Gottesnamen Πάων (arkad. Πάων-) vielfach vertreten und diskutiert – weitere Beziehung zu *POŠ* teils akzeptierend, teils ausschließend (s. die Lit. bei Bader, a.a.O. 9ff.); doch findet die Gleichung *p°* ~ Πάων oft auch Zweifel oder Ablehnung (Frisk II 470f., Chantraine 855a, Gonda, Pūśan 95 Anm. 144, Bur, BSOAS 50 [1987] 385b). Die Befürworter der Verbindung von *p°* mit Πάων versuchen, die beiden Namensformen aus einem ablautenden Paradigma zu verstehen (so Bee, KZ 86 [1972] 36f., vgl.

A. Lubotsky, KZ 98 [1985] 8 Anm. 4, E. Pirart, MSS 47 [1986] 175, IC 31a, Nr. 661; Bader, a.a.O. 19); unter der Annahme einer lautgesetzlichen Entwicklung von prägriech. *pwāsón- aus idg. *puh₂-són- (?) wurden p^o und Πάv sogar als identisch betrachtet (s. J. E. Rasmussen, CWPL 1 [1990/91] 127b).

Aus dem unklaren Hapax pūṣaryā- (s.o.) darf nicht auf ein Heterokliten *pūṣar-/pūṣán- geschlossen werden (s. AiGr II 2,809, KEWA II 326). - Beziehung auf eine pav¹-Wurzel (pū-ṣ-án-) bleibt überlegenswert (s. AiGr I 97; KEWA II 327).

pūṣaryā-, s.u. pūṣán-.

PR, s. PAR.

prkṣ-, **PRKS**, s.u. prkṣá-.

prkṣá- Adj., etwa: kraftvoll, stark (RV; s. Bai, TPS 1953, 21ff., Renou, Voc 67f., EVP 4 [1958] 32, 120f.); zu beziehen auf RV prkṣ- f. 'Stärkung, Nahrung' (Schi, Wn 33) und Formen eines Verbums prakṣ/prkṣ 'stärken, füllen' (RV 4,43,7 paprkṣé 'habe gestärkt'; 5,47,6 upa-prakṣé, s.o. II 96). - Ved. prk-ṣ ist vielleicht als -s-Erweiterung von *prk-, PARC, zu verstehen (Narten, YH 200, mit Lit.).

Dieser Auffassung widerspricht die Zusammenstellung mit aav. fāraša-, jav. fraša- hervorragend, herrlich, ausgezeichnet, ap. fraša- herrlich (reiche Lit. bei Narten, a.a.O. 200ff.); diese würde prkṣá- usw. auf *pRK-s- einengen (aber RV prṣṭá- wohl auch in 7,5,2 nicht 'erstarkt', gegen GeRV II 185, Bai, TPS 1956, 102; s. Renou, EVP 13 [1964] 141, ferner Hoffm-Narten 66). Allenfalls mag in prkṣá- (oder in einem Teil seiner Belege) ein von prkṣ-, PRKS zu trennendes Wort ererbt sein, das eine „im Ablaut abweichende Entsprechung von av. ap. fraša-“ wäre (Narten, a.a.O. 202 Anm. 38, mit Hinweis auf ved. prkṣá- als Beiwort zu árvan-, vṛṣan- ~ aav. fāraṣaoṣtra- N. pr.).

Zu prkṣ- auch das Hapax RV 1,141,4 prkṣúdh-, wozu Renou, EVP 12 (1964) 102 und die Lit. in KEWA III 761.

prgna- (án-ava-), s. PRAJJ.

PRC, s. PARC.

prcchāti, s. *PRAŚ*.

PRJJ, s. *PRAJJ*.

prnākā- f. weibliches Tier-Junges (ŚrSū, nur in *hariṇa-p^o*; Bur, Fs Wijesekera 155). – Wahrscheinlich dravid., vgl. ta. *piṇai* 'Tierweibchen' u.a.; ^o*prṇ^o* ist wohl Hypersanskritismus für **piṇ^o*: Bur, a.a.O. 156, DED² 388a.

pr̥t- f. Kampf, Streit, Schlacht (RV [nur LokPl *pr̥t-sú*, 1,129,4 *pr̥tsúsu* (AiGr III 9,73, Schi, Wn 33); *pr̥tsuti-* f. Kampf, Angriff (s. AiGr II 1² Nachtr 67, Renou, EVP 13 [1964] 108), *pr̥tsutúr-* in Schlachten siegreich]; *pr̥tana-* n. feindliches Treffen (Br), *pr̥tanā-* f. Streit, Schlacht (RV), *pr̥tanāj-* Wettkampf treibend (RV), *pr̥tanā-jit-* im Streit siegend (AV +); *pr̥tanāyānt-* kämpfend, streitend (RV +), *pr̥tanāyú-* feindlich, m. Feind (RV); *pr̥tanyāti* bekämpft (RV, AV), *pr̥tanyú-* bekämpfend, angreifend, feindlich (RV, Kāth). – Iir., jav. *pəṛət-* f. Kampf (Kel, NR 43ff.), *pəṣānā-* f. Kampf (= *pr̥tanā-*, Hoffm, Fs Humbach 166 = HoffmA 840), ap. ⟨prtnaya⟩ (s.u.); im Iranischen noch verbales **part*, s. jav. *pəṛətante* sie kämpfen, u.a. (Stru, Fs Humbach 445f., mit Lit.); parth. *n-brd-* bekämpfen, mp. *ni-bard*, np. *na-bard* Streit, Kampf, Schlacht (Ghilain 53, Nyb, ManP II 140b). – Der Ursprung von iir. **part* ist nicht geklärt.

Im Iir. ist **-t* bereits fester Bestandteil der Wurzel (AiGr II 2,45, 595, Stru, a.a.O. 445); eine vor-iir. Analyse **par-t* < idg. **pER-t* bleibt jedoch denkmöglich (s. die Lit. in KEWA II 331 [**per* 'schlagen', u.a.]; E. P. Hamp, PPsNond 63ff. [~ **prtu-* 'Furt', o. II 86; kelt. Text-Evidenz]).

Zu ap. ⟨prtrm⟩ DNā 47 s.o. II 87 (**pr̥tanam?*); XPI 15 ⟨prtnaya⟩ = DNb 13f. ⟨[p]rtnya⟩ erweist ap. **pr̥tanā-* 'Kampf' (s. Mh, Melzer-Symp 199 Anm. 12, mit Lit.).

Phraseologische Übereinstimmungen zwischen Ved. und Jav.: RV *pr̥tanāj-* ~ jav. *azən pəṣānā* (Lit. in KEWA III 762; o. I 50); RV *pr̥tsú ... hávyā-* ~ jav. *zaoiā pəṣānāhu* (s. Schlerath II 162a; fernerstehend RV *pr̥tanā-háva-* 'Schlachtruf'); RV *pr̥tanāsu* (*prá-*)*van* 'conquer in battles' ~ jav. *vanat.pəṣāna-*, *həm.vaiñtīm pəṛetas* (čā), S. Migron, IJ 22 (1980) 277 Anm. 39.

IAV **pr̥t^o* ist nicht erweisbar; s. vielmehr u. *PRAJ¹* zu IAV **pr̥tāśya-* (nicht **pr̥t^o*).

- Fs:Nobel = Jnanamuktavali, Commemoration Volume in Honour of Johannes Nobel, On the occasion of his 70th Birthday offered by Pupils and Colleagues, New Delhi 1959.
- Fs:Purdavud = Miscellanea in Honorem Ibrahim Purdavud (=Farhang-e Iran) Jamin 21, 1-4 (1976).
- Fs:Streitberg = Streitberg's Festsgabe Leipzig 1924.
- Fs:Paillardat = HAD-TON-AOT-OAEITHON, Logopedies, Melanges de Philologie et de Linguistique grecques offerts a Jean Paillardat, Paris 1988.
- Fs:Wijesekera = Anjali, Papers on Indology and Buddhism, A Felicitation Volume presented to O. H. de AWijesekera, Peradeniya 1970.
- GeMetrik = K. B. Geldner, Ueber die Metrik des jüngeren Avesta, Tübingen 1877.
- Gonda:Pusan = J. Gonda, Pusan and Sarasvati [VKNA, Dea] 127, Amsterdam usw. 1985.
- Gripenfrot: Dks. = W. Gripenfrot, Die Wurzelnominale im Germanischen, Geisteswiss. Diss. Wien 1991, [maschinenschriftl.].
- Gs:De = S. K. De Memorial Volume, Kalkutta 1972.
- Haudry:Emploi = J. Haudry, L'emploi des cas en védique, Lyon 1977.
- HofmAnn = K. Hofmann, Aufsätze (O. 31, XXV), nunmehr Bd. III, 1992.
- Kaps = Kapila, Samkhyapravacana.
- KathA = Katha Samhita, Asvamedhagrantha.
- Krahe = H. Krahe, Die Sprache der Illyrier, 2 Bde, Wiesbaden 1953, 1964.
- Kröma = Krömer, Civilisations de l'Orient de la Grèce et de Rome antiques, Straßburg.
- KurArjans = F. B. J. Kuiper, Arjans in the Rgveda, [LSIL 1], Amsterdam, Atlanta 1991.
- Lingua = Lingua, International Review of General Linguistics, Amsterdam.
- LSIL = Leiden Studies in Indo-European, Amsterdam, Atlanta.
- MelzerSymp = Akten des Melzer Symposiums 1991, aus Anlaß der 100 Jahrfeier indogermanistischer Forschung in Götz, Götz 1992.
- Miller, Oss = W. Miller, Die Sprache der Osseten, Anhang zum ersten Band von GILPh, Straßburg 1903.
- Minos = Minos, Rivista de filologia egea, Salamanca.
- MnGrS = Manava Gṛhasutra.

Neu hinzukommende Abkürzungen

- AKM = Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Leipzig
- Becherl-Dating-Itz = H. Becherl (ed.), *The Dating of the Historical Buddha, Part 1* (Symposion zur Buddhismusforschung, IV, 1), Göttingen 1991
- Bloch-KS = *Recueil d'Articles et de Travaux Bloch 1906-1955*, Paris 1985
- Bologna-Itap = G. Bologna (ed.), *Le fonti materiali degli impresseiti in Italia in antico*, Mailand 1960
- BPhW = Berliner philologische Wochenschrift, Berlin
- CaRitsū = W. Caland, *Über das rituelle Sūtra des Bauddhayaṃa*, [AKM XIII/1], Leipzig 1903, Nachdruck Nondola 1966
- CaSSS = *Saṃkhyāyama-Srautasūtra*, translated ... by W. Caland ... Edited ... by Lokesh Chandra, Nagari 1958, reprint Delhi etc. 1980
- CIH = *Corpus Inscriptionum Indicarum*, London
- DreySym = *Symposium on Davidian Civilization, Publ. Nr. 11 in the Asian Series of the Center for Asian Studies of the University of Texas at Austin*, Austin, New York 1971
- EnBen = *Études de linguistique orientales*, a Brulle-Benveniste, Paris 1978
- Filillozat, Doct = Il Filillozat, *La doctrine classique de la médecine indienne. Ses origines et ses parallèles grecs*, Paris 1949
- Is-Rozwadowski = *Symbolae Grammaticae in Honorem Joannis Rozwadowski*, 2 Bde, Krakau 1927, 1928
- Is-Satarewicz = *Studia Indoeuropaeica Joanni Satarewicz Septuagenario*, 3, Warschau u. a. 1974
- Is-Siddheshwar Varma = *Siddha-Bharati or The Rosary of Indology Papers* ... in honour of ... Siddheshwar Varma, 2 Teile, Hoshiarpur 1960
- Is-Tilgert = *Gurugramanjalika*, *Studia in honore di Giuseppe Tilgert*, Nepal 1974
- Is-Windisch = *Festschrift Ernst Windisch* ... zum sechzigsten Geburtstag ... dargebracht ... Leipzig 1914
- Is-Yashater = *Iranica Varia Papers in honor of Professor Ehsan Yarshater*, Holden 1990

prthá- m. flache Hand (ŚB; 'ein bestimmtes Längenmaß' ŚrSū),
prtha-mātrá- n. Handbreite (Br +), *viśvátas-prtha-* überall
 die flache Hand habend (AV 13,2,26; s. AiGr II 2,71). - Zu
 PRATH.

Vgl. dard. Wörter für 'Handfläche' aus **pratha*^o (MorgIIFL III 3,107f. und in KEWA II 332, Tu 8650, s. auch MorgIIFL, a.a.O. 147, Tu 8358), gr. *πλατεῖα* f. 'flache Hand', heth. *paltana-* 'Arm, Schulter(blatt)' (< **p[th₂o]no-*, Oetl 548; s. gr. *ὠμο-πλατή*, mir. *leithe* f. 'Schulterblatt' u.a., Vasmer II 371). - Ved. (°)*prtha-*, *prthá-* vielleicht aus **prthrá-* 'flach', das in Calands Suffixsystem neben *práthas-* regelrecht wäre (o. II 68, s.v. *pátharvan-*); die Kompositionsform dazu läge in **prthi*^o vor (s. *píthīnas-*; aus einem **prthi*(:)^o-Komp. abgelöst die Eigennamen *píthi-* [RV 1,112,15; 10,93,15 *pārth(i)ya-* 'p^o-Nachkomme', AiGr II 2,820], *píthi-* m. [RV +; s. AiGr III 183]?).

prthak Adv., etwa: einzeln, jeder für sich, jeder einzeln, gesondert, getrennt, von verschiedenen Seiten, auseinander (RV +), *prthak-kāma-* verschiedene Wünsche habend (ŚrSū), *prthag-vartman-* mit verschiedenartigen Bahnen (Br +), *prthag-vādīn-* je etwas anderes sagend (ŚB), u.a. - Mi., singh., pā. *puṭhu*(^o) getrennt, amg. *puḍho* 'separate', u.a. (Ted, JAOS 67 [1947] 174af., Berger, Probl 53 und Anm. 101, Tu 8356). - Wohl zu PRATH.

Wie ist das Formale zu verstehen? Aus **prth-* + *-ak*, adverbialer NomAkkSg n. der *-añc*-Nomina (Grassm 855, AiGr II 2,154, III 231, Hauschild II 265a)? Oder ist ^o*ak* erst von bedeutungsnahem *ḍdhak* bezogen (s. [anders] L. Renou, Krat 5 [1960] 210a)? - Zum Ausgreifen von *prthak* auf *vṛthak* (statt ^o*thā*) s. AiGr III, a.a.O.

prthi-, **prthī-** m. N. pr. (RV +). - Vielleicht zu PRATH; s.o. unter *prthá-*.

prthivī-, s. die Behandlung s.v. *prthvī-*.

prthú- Adj. breit, weit, ausgedehnt, groß, zahlreich, umfänglich (RV +; fem. *prthvī-* [über *prthvī-*/ *prthivī-* f. 'Erde' s. bes.]),
prthú Adv. weithin (RV); *práthiyas-* breiter, weiter (ŚB +),

práthiṣṭha- weitest, sehr ausgedehnt (RV +); *pr̥thuka*- m. breitgedrücktes Korn, breitgedrückter Reis (Br +; AiGr II 2,533). – Mi., dard. (?), ni., pkt. *puhu*- weit, u.a. (Tu 8358 [mit Verweisen], TuAdd 8361). – Ir., aav. *pərəθu*- breit (Y 50,7; HumbElf-Skj, Gā I 184), jav. *pərəθu*- (fem. ^oθβī-) breit, weit, *pərəθu* weithin. – Idg. ^{*}*pl̥th₂-ú-*, gr. πλατύς weit, breit, flach, eben, vgl. lit. *platus* breit, weit, ausgedehnt (s.u.); zu PRATH.

Primär war wohl ^{*}*plóth₂-u-/GenSg* ^{*}*pl̥th₂-éu-s* usw. (Kui, NounInfl 55, Bee, Dev 179), woraus sich lit. *platus* neben *pr̥^o* erklärt (dazu auch Kur, Apoph 223 Anm. 13, Fraenkel 606b). – Vgl. die Lit. bei Frisk II 554, Mh, Li 91,139, LambAdj 243ff.

Zu alten komponierten Namen wie RV (+) *pr̥thu-srávas*- (~ RV *pr̥thú srávas*, gr. κλέος eúrú, Eύρυκλής, Schm, Di 19f., 73f., mit Lit.; Up *pārthušravasa*- m. Name eines Dämons) ist wohl schon für das Ved. ein Kurzname ^{*}*pr̥thu*- anzusetzen (~ ep. + *pr̥thu*- m. N. pr.); auf diesem fußen die Namen *pr̥thavāna*- (RV 10,93,14, o. I 88) und *pārthavá*- (RV 6,27,8; gegen die Deutung des letzteren Namens als 'Parther' [Lit. in KEWA II 261] scharf ZimmerAiL 134ff.). – Abzulehnen ist die Verbindung von *pr̥thu*- N. pr. mit lat. *Fortūna* (s. die Lit. in KEWA II 334, IC 29b, Nr. 24.2) bzw. die Deutung als vorar. Stammesname (H. Berger, WZKS 3 [1959] 62f.). – Auch jav. *pərəθu^o* (und iran. ^{*}*pr̥θu^o?*) erscheint in Eigennamen, s. KEWA III 762, Hinz, NÜ 194, Mh, AirN 1/69f.

Alte Übereinstimmungen in Komposition oder Phraseologie sind *pr̥thu-jráyas*- ~ jav. *pərəθu.zraiaah*- (o. I 606), RV *ápāh ... pr̥thvīḥ* ~ jav. *āpō ... pərəθβīṣ* (Schm in KEWA III 640), ŚB + *pr̥thú-sraṇi*- breithüftig = jav. *pərəθu.sraoni*- dss., RV (10,99,2) *pr̥thúm yónim ... sasāda* ~ jav. *pərəθu.yaona*- mit breiter Stätte; s. ferner KEWA III 762 und unten s.v. *pr̥thvī*-.

Falsch AiGr II 2,460 (np. *firih* 'mehr' ~ *práthīyas*; s.o. II 149).

pr̥thvī-, *pr̥thivī*- (s.u.) f. die Erde, Mutter Erde, vergöttlichte Erde (RV +); *pārthiva*- irdisch, aus der Erde entsprungen, Erdbewohner (RV +, s. AiGr II 2, 120, 128, 134; Mn + auch 'Erdherrscher, König, Fürst'). – Mi., ni., pā. *puthuvī*-, *paṭhavī*- u.a. Erde, aś. ^o*puthaviyam* 'sur la terre' u.a. (Berger, Probl 53, 55, Tu 8357). – Ved. *pr̥th(i)vī*- ist ursprünglich Femininum von *pr̥thú*- 'breit' als Epitheton der Erde: s. RV 10,31,9 *kṣám ... pr̥thvīm* ~ jav. *zqm pərəθβīm*, *pərəθβe ... zəmō* (Hoffm bei Schm, Di 182; o. I 425).

Von den beiden ved. Formen, ^othv^o und ^othiv^o, ist die letztere wohl als lautgesetzliche Entwicklung aus ^{*}pṛth₂-u-ih₂- aufzufassen, mit Vokalisierung von ^{*}-h₂- vor [-silbisch]; pṛthivī- (f. 'Erde' und Adj. f.) ist dann nach gegebenen Mustern neben pṛthū- wiederhergestellt. Vgl. AiGr I 78, II 1, 2, II 2, 219, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 50 Anm. 95, E. Ravnæs, IJ 23 (1981) 269 Anm. 8, J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 83, Morphophon 86 Anm. 21 (mit Lit.). - Eine andere Auffassung sieht in pṛth-i-vī- (und pä. puth-u-vi- etc.) gegenüber pṛthivī- eine sekundäre Form mit Sproßvokal; s. die Angaben in KEWA II 334, Tu, a.a.O., Szem, Sync 157(f.) und Anm. 6, 158 Anm. 1, Fs Palmer 403 und Anm. 19.

Außer-indoar. Entsprechungen zu pṛthivī- (jav. pəṛəḅḅe entfällt wohl als Beleg für 'Oberfläche [der Erde]', s.o.) sind nicht sicher; mit „dem bei ON immer gebotenen Rückhalt“ (Frisk II 554) ist p^o vielleicht mit dem gr. ON Πλάταια, Πλαταιαί gleichzusetzen (Frisk, a.a.O., s. auch III 171; Chantraine 912b, Bee, Dev 155, 179, 249 Anm. 122, Kur, AkzAbl 95, Pet, Lar 193 Anm. [149]). Dazu kommen Anschlußvorschläge an kelt. Namengut (Lit. in KEWA II 334, s. Frisk II 554, W. Cowgill, IEandIEans 134, 149 Anm. 41) und an an. fold 'Flur', ae. folde 'Erde' (s. Schm, Di 182f., mit Lit.).

Früh-ir. ^{*}pṛt^huī- (mit ^{*}/-) erschließen J. Erdödi, IF 52 (1934) 296, Katz, Habilschr 104 aus ungar. föld 'Erde'.

pṛdāku- m. Natter, Schlange, eine Giftschlangenart (RV [8,17,15 pṛdāku-sānu- wohl 'die Oberfläche einer Schlange habend'], AV +), pṛdākū- f. dss. (AV), pṛdākhu- m. dss. (BauSS, AiGr III 133). - Zu Ni. und (?) Dard. s.u. - Nicht klar.

In JüS erscheint pṛdāku- m. 'Tiger, Panther' (Lex.), dazu Formen für 'Leopard' in La. und (?) Dard. (s. KEWA II 335, Tu 8362); diese sind von iran. Wörtern wie np. palang 'Leopard' usw. (^{*}pard^o; ~ gr. πάρδαλις, πάρδος, λεό-παρδος 'Leopard') nicht zu trennen (s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 220b, Frisk II 473, III 167, Chantraine 857b). Daß die iran. Tiernamen auf ir. ^{*}pard^o/^{*}pṛd^o 'bunt' zurückgingen und darin auch das Etymon von ved. pṛ^o 'Schlange' zu sehen sei, ist jedoch ungläubhaft (trotz Bai, a.a.O., Tu, a.a.O.). Weitere Lit. in KEWA II 335 (o.).

pṛṣanī- f., RV 1,71,5; 10,61,8; 10,73,2 (NomSg ^oi, NomAkkPl ^oiyas, AiGr III 172), etwa 'Liebeslockung, Buhlerin, Kurtisane' (GeRV zu den Stellen, Renou, EVP 16 [1967] 137; 'sich anschmiegend, kosend' nach PW, Grassm); pṛṣanāyū-

RV 1,84,11 etwa 'liebesbrünstig, begierig zu kosen'. – Die ved. Wörter gehören wohl zu *SPARŚ* 'berühren', auch 'kosen, schmeicheln, hätscheln, liebend berühren' (z.B. RV 1,62,11 *pátim ná pátinī usatīr usántam sprśánti*, 10,91,13 *hṛdí ... nis-pṛše jāyéva pátya usatī suvāsāh*, Br + *upa-sparś* 'to caress').

Iir. **parc* (ohne *s*-mobile) nach Morg, Voc 16, TPS 1948, 70, AcOr 18 (1940) 139 = MorgID 84, 169 vielleicht auch im Iran. (pašto *buxtedəl* 'to stick, cling, adhere', wenn < **ham-pṛšta-*); ved. *pṛštá-* 'haftend' (~ [s]parś) ist nicht erweisbar, s. AiGr I² Nachtr 147. Hierher noch RV 9,97,54 *pṛšane* (GeRV III 101 „bei Pṛšana“; Grassm 859 „das Anschmiegen [?]“)?

přsni- Adj. bunt, gesprenkelt, scheckig (RV +), *přsni-gav-* N. pr. (RV 1,112,7 *°gum* AkkSg m.; 7,18,10 *°gāvas* wohl ein Clansname, s. die Lit. in KEWA II 336; „mit bunten Rindern“, vgl. RV 10,189,1 *gāuḥ přsniḥ*, jav. *parśat.gauu-* m. N. pr. [~ *přšant-*]), *přsni-parṇī-* f. Name einer Heilpflanze (AV +; ZyskHealing 260), *přsni-hán-* die bunte (Schlange) tötend (AV), u.a. – Über Ni., Nu.-Dard. s.u. – Idg. **přk-n-*, vgl. gr. *περικνός* gesprenkelt, dunkelfleckig, *πρακνόν μέλανα* Hes., ahd. *forh(a)na* Forelle, u.a.; AiGr II 2,741, Frisk II 515f. (mit Lit.), Chantraine 887b.

Idg. **per-k* und **per-s* (s. *přšant-*) gehören wohl als Erweiterungen von **per* zusammen (Pok 810, 821, 823). Es gibt gegenseitigen Ersatz der Repräsentanten von *přś°* und **přš°* in den iir. Sprachen, vgl. o. zu *přsni°* versus jav. *parśat°* vor iir. **°gau-*; Lex. *pṛšta-parṇī-* (~ **přš°?*) ~ ved. *pṛsni-parṇī-* lebt in ni. Pflanzennamen fort (Tu 8369). – Zu **přkš°* (~ *přś°?*) im Nu.-Dard. s. Tu 8351.

přšant- Adj. gesprenkelt, weißgefleckt (RV [wenn 1,162,21 *přšati* NomDu], AV +), *přšati-* f. weißgeflecktes Tier (RV +; s. Sha 201), *přšatá-* m. gefleckte männliche Antilope (YV +; retrograd aus *přšati-*, AiGr II 2,142); *přšad-aśva-* mit gefleckten Rossen (RV; jünger N. pr.), *přšad-vant-* gesprenkelt aussehend (RV 7,2,4), *přšátaka-* m. n. eine Opfermischung (AV +; **přšad-āt°*, H. Berger, WZKS 1 [1957] 6f., KEWA II 337), *přšodará-* einen gesprenkelten Bauch habend (Kāṭh +; s. Berger, a.a.O.); u.a. – Mi., dard., ni., pā. *pasada-miga-* 'spotted ante-

lope', *pisodara-* einen gesprenkelten Bauch habend, pašai (dial.) *puš-* 'to sprinkle', u.a. (Tu S. 474a, s.v. *PRŠ*; Berger, Probl 54). – Iir., vgl. jav. *paršat.gauu-* m. N. pr. (~ Br + *pršant-gáv-*, RV *pršad-ašva-*, s. auch *pršni-gav-* m. N. pr. [s.v. *pršni-*]; Mh, AirN I/68), *paršuu-anika-* 'mit gesprenkelter Stirnseite', Bezeichnung des Wildschweins (Bthl, Wb. 878f., Gersh, Hymn 219 [mit Lit.]), np. *pāšīdan*, ormuri *prusnaw-* 'to sprinkle', u.a. (Gersh, a.a.O., Abaev II 245f., Bai, Dict 256a). – Ved. *prša(n)t-*, *°atī-* usw. ist urspr. Partizip (AiGr II 2,165) zu iir. **PARŠ* (im Dard. und Iran. noch als Verbum fortgesetzt; Dhā *parš* 'se-cane, snehane [u.a.]'), idg. **pers* 'sprühen, spritzen' (toch. AB *pārs-* 'besprengen', heth. *papparsš-mi* 'verspritzen', čech. *pršeti* 'spritzen' etc.; WP II 50, Pok 823).

Iir. **PARŠ* ist wohl mit iir. **PAR-Ā* auf der Basis verschiedener Wurzel-Erweiterung verwandt; s. *pršni-* (dort auch zum Ersatz von *prš°-* durch **prš°-*-Repräsentanten im Iran. und [?] Ni.).

prštá-, s.u. *PRAŠ*.

prštī- f. Rippe (RV +). – Nicht von *pársu-* zu trennen.

Idg. also **pršk-ti-* (~ *pársu-*; vgl. *°ti-* in Körperteilnamen, AiGr II 2,642). – Verbindung von *p°* mit *pršthá-¹* 'Rücken' ist unwahrscheinlich. Sowohl mi.-nu.-dard.-ni. Wörter, die aus **prštī-* herleitbar sind (Tu[Add] 8370, Berger, Probl 42), wie iranische formale Entsprechungen zu *°ti-* (jav. *paršti* AkkDu, sogd. *prch* u.a. [Gersh, Gramm 43, 58, Nyb, ManP II 163b, Bai, Dict 221b]) haben die Bedeutung 'Rücken'; sie sind bei Trennung von *p°* und *pršthá-¹* zu letzterem zu stellen. Iran. Form-Entsprechungen zu *prštī-* 'Rippe' scheinen zu fehlen; pašto *pustāi* 'Rippe' ist nicht **prštī-*, sondern **prsu-* (o. II 100). – KEWA II 337f., mit Lit.; Szem, Var 77, 123.

Unklar AV *prštī-váh-* (nach R. O. Franke, BB 22 [1897] 287 *prštī°* 'Rücken' enthaltend); s. AiGr I² Nachtr 98.

prštyá-, s.u. *práštī-*.

pršthá-¹ n. Rücken (von Tier und Mensch), Bergrücken, Gipfel (RV +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *puṭṭha-* u.a. Rücken, nep. *puṭṭhā* Hinterbacke, usw. (Tu 8371 [mit Verweisen], TuAdd

6666, 8123a, 8371, 8692; s. auch s.v. *pr̥stí-* zu **pr̥stí-* 'Rücken' in Mi. usw.). - Ir., jav. *paršta-* m. Rücken, Rückgrat, Rückhalt (und mp. np. *pušt* 'Rücken' usw.; s.u. *pr̥stí-* zu iran. **pr̥stí-* 'Rücken'). - Wohl idg. **pr̥sth₂-ó-* '*hervor-stehend', s. lit. *piřstas* = aksl. *pr̥stǫ* 'Finger', lat. *postis* 'Türpfosten', an. *fyrst* 'Dachfirst' (**pr̥sth₂-i-*, vgl. o. zu iran. [und mi. etc.] **pr̥stí-* 'Rücken'); s. *prá*, *STHĀ*.

AiGr II 1,73, WH II 349, Kluge-Seebold 216a; C. S. Stang, NTS 31 (1977) 12, Szem, Var 77, 123, Kli, Gs Güntert 276, LautgEt 212 Anm. 10, E. P. Hamp, IJ 24 (1982) 295, Fs Knobloch 146 Anm. 1, W. Knobel, KZ 99 (1986) 227. - Von *pr̥stí-* 'Rippe' ist *p°* 'Rücken' dann zu trennen, da das Wort für 'Rippe' sicher idg. **kt°* enthält (~ *párs-u-*); zu Versuchen, *p°* 'Rücken' aus **pr̥k-th₂°* herzuleiten, s. die Lit. in KEWA II 338; Bee, Dev 247.

pr̥sthá² n. Rätselfrage (RV 4,2,11; 10,89,3; Thi, Frdl 65f., Renou, EVP 13 [1964] 90). - Zu *PRĀŚ*.

Aav. *paršta-* n. 'Frage, Gerichtsfrage' (Y 43,10) ist mit *p°* vielleicht gleichzusetzen (Thi, a.a.O. 65f. Anm. 1, Bee, Gramm 25,94, anders Kel-Pir II 267; s. AiGr II 2,718).

pr̥svā-, s. *pruṣvā-*.

PR̄, s. *PAR*^{I(1,2)}.

PEC krümmen, zusammenziehen (VdhSū [*ut-pic-a-*, *ni-pic-a-*], Cal, AcOr 1 [1922] 10, 2 [1924] 163f. = KS 275, 298f.), Intens. *pepic°* (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 227f. = KS 527f.), *ni-pépicat* immer wieder zusammendrückend (TA u.a., für überliefertes *nipépi ca*; Hoffm, MSS 8 [1956] 21f. = HoffmA 400f., Sha 171f.), *ni-pikna-* gekrümmt (VdhSū; Cal, AcOr 4 [1926] 209 = KS 392). - Ob zu mp. np. *pečīdan* drehen, flechten, umwinden (Cal, AcOr 1,10 Anm. 1 = KS 275 Anm. 1; anders Nyb, ManP II 160af.)?

Erwägung nicht-idg. Zusammenhänge bei Kui, Fs Kirfel 174; s. auch Tu 8149.

pétva- (^otuva-) m. Hammel, Schöps, Schafbock (RV [7,18,17], AV +). – Wohl primär ein gerundivisches Adj. (AiGr II 2,711) auf ^otuva-; in AV 5,19,2 hat *p*^o möglicherweise noch adjektivische Funktion (wenn Attribut zu *ávi-*; AiGr, a.a.O. 712).

Vielleicht „*castrandus“ und identisch mit jav. *pōiθβα-* ‘zu zermalmen’ (Vd 13,40; s. Gersh, BSOAS 17 [1955] 480 Anm. 1 = PhilIran 129 Anm. 1 [*pe*^o neben *pe-š*^o, s. PÉS?], AiGr, a.a.O., KEWA II 339 und Anm. **). – Eine andere Auffassung deutet *pé*^o als „*zu mästen“ (AiGr II 2,711, KEWA II 339f., Sha 193), zu *PAY*¹¹, *pítu-* (~ idg. **peitū*^o, o. II 130?); jav. *pōiθβα-* müßte dann fernbleiben.

Bezeichnungen bestimmter Tiere wie TS *pítvá-*, VS *pidvá-* (Sha, a.a.O. [s. auch Tu 8195]) wurden mit *p*^o verbunden. Sogar im Falle der Zusammengehörigkeit müssen *p*^o und diese Wörter keine Varianten eines Lehnworts wiedergeben (gegen Kui, Fs Kirfel 164, Kui-Aryans 23).

pedú- m. Name eines Schützlings der Ásvin, von denen er ein weißes, Schlangen tötendes Roß empfängt (RV); *paidvá-* m. das schlangentötende *p*^o-Roß (RV [s. 9,88,4], AV [10,4,5ff.]), ein den Schlangen feindliches Insekt (Kauš; Wack, SbAk-Berlin 1918, 405f. = KS 324f., Sha 201f., mit Lit.). – Wohl aus **pazdú-* ‘Insekt’ (vgl. die Bed. von Kauš *paidva-*), jav. *pazdu-* m. etwa ‘Käfer, Made’ (Vd 14,6, mp. ⟨pzdwk⟩ u.a. [Nyb, ManP II 160a]); Wack, a.a.O.

Iir. **pazdú-* vielleicht zu idg. **pesd* ‘pedere’ und lat. *pēdis* ‘Laus’; s. WH II 272f., AiGr II 2,723, KEWA II 340 (dort zu Älterem; ved. *pe*^o < **paz*^o trotz *paidvá-*, AiGr II 2,120). – Mit dem Tiernamen *pítvá-*, *pidvá-* (vgl. *pétva-*) besteht schwerlich ein Zusammenhang; s. Sha 193.

péru-, *perú-*: umstrittene ved. Wörter (RV, Sañh, Ār, Sū); *péru-* und *perú-* sind wohl nicht voneinander zu trennen (anders Grassm 861: *pe*^o ‘schwellen machend’ [s.u.], aber ^o*ru-* ‘durchdringend, rettend’ [PAR]), und ihre Bedeutung mag im Bereich von ‘schwellend, befruchtend, belebend, Same’ liegen (H. Lüders, AcOr 13 [1934] 81f. = PhilInd 751f., weitere Lit. in KEWA II 341, 342 und bei Sha 208; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 25). – Dann zu *PAY*¹¹.

Hierher wahrscheinlich RV 6,63,9 *peruká-* m. Name eines Mannes; s. AiGr II 2,483.

PEŠ aushauen, zurechtschneiden, bilden, formen, schmücken (RV [*piṁśáti*, *ápiṁśat* u.a.] +), Perf. *pipéša*, *pipisé* (RV +); Aor. *piśá* 'schmücke, zeichne aus!' (RV 7,18,2; Schi, Wn 32, mit Lit.), *piśāna-* schmückend (RV 7,57,3); Pass. *piśyáte* (AV); *piśtá-* geschmückt, aufgeputzt (RV +); *viśva-piś-* allgeschmückt (RV), *su-piś-* mit schönem Schmuck, schöngeschmückt (RV [1,64,8]), *piśitá-* zurechtgeschnitten, n. zurechtgeschnittenes Fleisch (AV +; AiGr II 2,570 [-~ **piśa-* 'Fleisch', o. II 135?]), *peśana-* schön, verziert, geschmückt (RV, AV; AiGr II 2,181, 183), *peśalá-* künstlich gebildet, geschmückt (YV, Br +), *peśas-* n. Schmuck, Zierat, Farbe (RV +; s. AiGr II 2,940, III 286), *puru-peśas-* reich verziert (RV 3,3,6), *puru-peśa-* vielfarbig (RV 2,10,3), *viśvá-peśas-* mit allem geschmückt (RV), *peśitár-* m. Zerleger, Vorschneider (VS +), *peśī-* f. Fleischstück (Br +); s. bes. zu *piśá-*, *piśānga-*, *piśuna-*, *peśtra-*. - Mi., nu., ni., pā. pkt. *pesala-* schön, *peśī-* f. Fleischstück, pkt. *pisia-* n. Fleisch, kati (dial.) *pc-āstā-* 'to chop (meat)', u. a. (Tu S. 464b, s.v. *PIŠ*; TuAdd 8217). - Iir., jav. *vīspō.paēsah-* mit allem Schmuck versehen, reich verziert, *vīspō.pis-* dss. (= ved. *viśvá-peśas-*, *viśva-piś-*), *fra-pixšta-* verziert, *pis-* Schmuck (s. Kel, NR 316f.), ap. (apiθ) = /a-piⁿθaⁿ/ 'they adorned' (= ved. *piṁśá-*; s. W. Cowgill, KZ 82 [1968] 266, Schm, Bis 71), *ni-pišta-* niedergeschrieben, parth. *nbyštn*, mp. np. *nibištan* schreiben, mp. *pēsīdan* schmücken, färben, oss. *fyssyn/finsun* schreiben; usw. (Abaev I 501f., Nyb, ManP II 141b, 161a, Bai, Dict 241b, Schm, Gs Van Windekens 242). - Idg. **peik* 'heraushauen, schneiden' > 'einschneiden, ritzen, stechen' > 'malen, färbig schmücken' (> 'schreiben'), s. gr. *πικίλος* bunt, farbig, bunt gestickt, ahd. *fēh* bunt, lit. *piēšti* Linien ziehen, zeichnen, verzieren, aksl. *p̄sati* schreiben, usw.; KEWA II 279f., Frisk II 572f., Chantraine 924a, Lehmann 288b, F. Bader, Minos 20-22 (1987) 42f. Anm. 5, 54 Anm. 48, 57 Anm. 59, mit Lit.

Mit **pej-k* vielleicht wurzelverwandt **pej-g*, s. *piṅgalá-*.

Vgl. iir. Textfiguren bzw. Komposita wie RV 10,1,6 *vástrāṇi..pé-śanāni vásāna-* ~ Yt 13,3 *vaste vanhanam stāhrpaēsanhām* (B. Schlerath, Or N. S. 59 [1990] 254), s. dazu RV 1,68,10 *pipéśa... stṛbhīh*, 6,49,3 *stṛbhīh... pipiśé*; RV *hiraṇya-peśas-* goldenen Schmuck tragend ~ jav. *zaraniio.paēsī-* f. Adj. goldgeschmückt, *zaraniio.pis-* dss. - Mit RV *puru-péśa(s)-* (s.o.) verbindet Benv, BSL 29 (1929) 106f. jav. *pouru.paxśta-* in Yt 5,126, das für **pouru.pi(x)śta-* stehe (a.a.O. *vanhānam p° zaranaēnam*, s.o. zu *pés° vásāna-* usw.; vgl. auch Ins, IF 67 [1962] 54); gegen genetischen Zusammenhang von *puru-p°* mit gr. πολυ-ποίκιλος und german. **filu-faiχa-* (Porzig/Gliederung 136) richtig Frisk II 572.

Hierher auch *šilpá-*, s.d.?

PEŠ zerstampfen, zermahlen, zerschmettern (RV [*pináśti*, *piṁśánti*, *piṅák* u.a.] +), Perf. *pipéśa*, *pipiše* (RV +), Aor. *apikṣan* (ŠB; Narten, Aor 169), Fut. *pekṣyati* (Up; wohl auch JB, s. Cal, WZKM 28 [1914] 71 = KS 225); *piśtá-* zerschlagen, zermalmt (RV +), *pipiṣvatī-* f., wohl 'zerschmetternde' (RV 1,168,7); *peśana-* n. das Zermahlen, Zerreiben (von Körnern; Sū +); u.a. - Mi., nu., dard., ni., pä. *pi(m)sati* mahlt, *kati pše-* mahlen, pä. pkt. *piṭṭha-* n. Mehl, mth. *piṭh* n. dss., usw. (Tu S. 464b, s.v. *PIŠ*; TuAdd 8142, 8218, 8385). - Iir., jav. *piśant-* zerstoßend, *piśtra-* m. Quetschung, Quetschwunde, mp. np. *pist* Mehl, šughni *piṣt* 'mulberry flour', u.a. (Nyb, ManP II 161bf., Bai, Dict 24b, 262a). - Idg. **peis*, gr. πτίσω zerschrote, enthülse, ἄ-πιστος unzerstampft, lat. *pinsere/pistus* zerstoßen, lit. *paisyti* Grannen abschlagen, enthülsen, wohl auch *pisti* begatten (s.o. II 111), russ.-ksl. *pbchati* stoßen, ausschlagen, aksl. *pbšeno* „ἄλφιτον“, u.a.; Frisk II 614f., mit Lit., Chantraine 949b.

Zu Weiterem s. KEWA II 281, III 757, AiGr I² Nachtr 103, Kel, Verbe 162 und Anm. 2. Über erweitertes **peis-d* s.u. *PİD*; zur Annahme von primärem **pej* (~ **pej-s* [?]) s.u. *pétva-*.

Über Entlehnung perm. Wörter für 'Mehl' „von einer ... idg. Sprachgemeinschaft vorslavisch-vorarischer Prägung“ s. KoivEvidenz 89, mit Lit.

Vgl. *péšī-*, *péštra-*.

péṣī-, nur RV 5,2,2 (in einem „Liede ... [worin] vieles dunkel“ bleibt, GeRV II 3) NomSg ^oī. Vielleicht ‘Mahlerin, Mahlende’ (als Bezeichnung des zweiten Reibholzes [s.u.]; CalJB 242), vgl. BauŚS *haviḥ-peṣī-* (DatSg ^oṣyai) ‘die, welche die Opferseise mahlt’ (AiGr II 2,404f., mit Lit.); dann zu *PEṢ*.

Doch sind auch andere Übersetzungen für *p^o* möglich (es steht an der RV-Belegstelle in Gegensatz zu *māhiṣī-* ‘Hauptfrau’ = ‘das erste Reibholz’, Gebälerin des ‘Knaben’ = Agni?); s. das Referat in KEWA II 343. Überlegenswert bleibt **páyis-ī-* ‘Amme’ (~ *páyas-*) neben *māhiṣ-ī-* (KEWA, a.a.O.).

péṣtra- n., nur AV 4,12,2; 6,37,3. – Nicht klar.

Vielleicht ‘Fleischstück’; dann zu *PEṢ* (~ *piśítá-*, *peśī-*), AiGr II 2,702f. – Andere (z.B. Whi, Roots 98, Uhl 176a) stellen *p^o* (‘Knochen’?) zu *PEṢ*. S. ZyskHealing 199, mit weiterer Lit.

PES gedeihen (ŚB [*píṣyati*]; W. Rau, Fs Waldschmidt 348f.), Perf. *pipisur* sie gediehen (ŚB); *pésuka-* gedeihend (ŚB). – Nicht klar.

Gehört in die Problematik von Wortformen mit *-s-* nach *-i/-e-* (AiGr I 233, Bur, Fs Palmer 33). – Zu ganz fraglichen Deutungsvorschlägen vgl. KEWA II 290; s. ferner Kui, AcOr 12 (1934) 233 und Anm. 1.

Es fällt schwer, *PES* von *POṢ* zu trennen. Die Bedeutungen stimmen überein; zum Formalen vgl. *píṣyati* : *púṣyati*, *pipis-ur* : *pupuṣ-yās*, *pésuka-* : *poṣuka-*. S. ferner in ŚB 9,5,1,17 Verbindung von *pipisur*, *píṣyati* mit *ūṣa-* ‘Salzerde’ (häufig mit *púṣṭi-* ‘Gedeihen’ identifiziert; Wrb, briefl.). – Vielleicht liegt (nach Wrb) mi. Lautung eines **piṣ* vor, das aus *puṣ* und *iṣ* (o. I 271f.) kontaminiert ist.

paijavaná- m. N. pr. (RV [7,18,22.23.25] +; MK II 24). – Ein Patronymikon.

Nach Nir 2,24 von *pijavana-* (~ *pi^o* [ápi] + *jávana-* [o. I 580], AiGr II 2,181?).

paila-, *paileya-*, s. *pīlā-*.

pótar- m. Bezeichnung eines Opferpriesters (RV + [zu *potár-* s.u.]; eng mit dem *néṣtar-* verbunden, o. II 57); *potrá-* n. Somagefäß des *p^o*, Amt des *p^o* (RV +), *potrīya-* zum *p^o* gehörig (Br +). – Fraglich ist das Fortleben von *potrá-* ‘Somagefäß des *p^o*’ in Bihari, s. Tu 8404. – Ved. *pótar-* gehört als ‘(berufsmäßig) reinigender Priester’ (zusammen mit RV 9,67,22 *potár-* ‘der reinigen kann’, AiGr II 2,684, 685, 691) zu *PAV^I*, vgl. *pavitár-* ‘Läuterer’; die Form von *pó^o* ist wohl dem Einfluß von Priestertiteln wie *hótar-* zu verdanken (AiGr II 2,676).

potra- n. Pflugschar (Pāṇ 3,2,183, Lex.), Schnauze eines Ebers (Pāṇ, a.a.O., kl.); *potrin-* m. wilder Eber (kl.). – Schwierig.

Gehört *p^o* ‘Pflugschar’ zu *pavi-*? Pāṇ + *po-tra-* (Werkzeugbezeichnung, AiGr II 2,703, Olsen, Suffix 8 [~ ahd. *riostar* ‘Pflugschar’ < **reud-tro-*]) könnte auch zu lat. *pavire* ‘schlagen’, lit. *piąuti* ‘schneiden, mähen’, *piūklas* ‘Säge’, apreuß. *piuclan* ‘Sichel’ usw. gestellt werden (obwohl es eine indoarische Entsprechung zu dieser Sippe nicht zu geben scheint, vgl. o. II 106). – Dazu wohl *p^o* ‘Eberschnauze’ als Übertragung (s. W. Schulze, KZ 55 [1928] 112, 56 [1929] 124 = KS 472f., KEWA II 348 Anm. *, III 763, Woj, AcOHung 42 [1988] 335 und Anm. 55). [Nach Wr̥b (briefl.) auch KāthA XIII 5 = TS V 7,15 *potrābhyām* InstrDu (in einer Aufzählung der Körperteile des Opferrosses)].

Ganz anders Kui, Fs Kirfel 184 Anm. 51 (kl. *potrin-* primär [?], sanskritisiert aus einem **potī-* ‘Eber’ mundiden Ursprungs; s. KEWA II 348).

POṢ blühen, gedeihen (RV [*púṣyati*] +), Perf. *pupóṣa* (RV +), *pupuṣyās* (RV), Aor. *puṣema* (RV); *puṣtá-* aufgeblüht, gedeihend, n. Wohlstand, Gedeihen (RV +), *puṣyāse* zu gedeihen, zuzunehmen (RV); Kaus. *poṣay^o* erblühen machen (RV +), *poṣayitnú-* (RV), *poṣayişnú-* (AV) gedeihen machend, ernährend (AiGr II 2,929, Jamison, -āya- 142); *viśvā-puṣ-* allnährend (RV), *sahasra-poṣa-puṣi-* tausendfaches Gedeihen fördernd (MS; AiGr II 2,295), *puṣtí-* f. Gedeihen, Wachstum, Zunahme (RV +; AV + *púṣti-*), *póṣa-* m. Gedeihen, Wohlstand (RV +), *póṣya-* wohlgenährt, reichlich (RV), *poṣuka-* gedeihend (Br),

u.a.; s. bes. zu *púṣkara-*, *puṣkalá-*, *púṣpa-*, *púṣya-* und (?) *pūṣán-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *poseti* nährt, *puṭṭha-* genährt, usw. (Tu S. 470a, s.v. *PUṢ*; TuAdd 8410). – Iir., jav. *apaosa-* m. Name eines Daēuua (**a-paosa-* 'kein Gedeihen habend' ~ ved. *pósa-*; B. Forssman, KZ 82 [1968] 45f.; a.a.O. 47f. zur Frage weiterer iran. Entsprechungen zu *POṢ* [s. auch o. II 153]; vgl. ferner Gersh, BSOAS 33 [1970] 89, Bai, Dict 241a, 247b). – Die Herkunft von iir. **PAUŠ* ist unsicher.

Zumeist wird *P^o* mit einer „alte[n] Lautgebärde“ (Vasmer II 475), idg. **peu-/*pou-* 'aufblähen, anschwellen' (Fraenkel 680a) + **-s-*, verbunden; innerhalb dieser Schallwurzel gibt es der Bedeutung von *POṢ* nahestehende semantische Entwicklungen; z. B. norweg. *føysa* 'aufschwellen', russ. *pyšnyj* 'üppig, prunkvoll' (Vasmer II 475, 476, KEWA II 318, mit Lit.; viel zu zuversichtlich Porzig/Gliederung 160).

paurá-, s. u. *pūrú-*, o. II 156.

pauruśá-, *páuruṣeya-*, *páuluṣi-*, s. *púruṣa-*.

pauloma- m. Plur. eine Dämonen-Klasse (Ār +). – Ableitung von dem Dämonennamen ep. kl. *puloman-*, ep. *puloma-*, den man durch Haplologie aus **pulu-loma(n)-* 'mit vielen Haaren' (zu **pulu-* = *purú-*, o. II 148, und *róman-/lóman-*) erklärt (AiGr I 279). Unsicher.

paulkasá-, s. *pulkasa-*.

pauṣa-, s. *púṣya-*, o. II 153.

PYĀ schwellen, strotzen (RV [pyāyase, pyāyasva, pyāyantam, pyāyamāna-] +), Aor. *pyāyīṣimahi* (MS), *pyāsiṣimahi* (VS u.a.; s. Narten, Aor 68, 70, 73, 174, 211); *prá-pyāta-* angeschwollen (TS); *á pyāyay^o* anschwellen lassen (AV +; s. Jamison, -āya-149); *pra-pyāyītár-* Anschwellen bewirkend, ausdehnend (ŚB). – Ni., alt-pj. *apiāu* 'food' u.a. (~ *á pyāy^o*, TuAdd 1219a). – Zu *PAY^I*¹.

PYĀ ist wohl nur indoar., s. o. II 84. Über verfehlte Versuche, *PYĀ* in ein idg. **pjeH* zurückzuprojizieren, vgl. KEWA II 349.

pyúkṣṇa-, nur in ŚB 5,3,1,11, KātyŚS 15,3,31 *pyúkṣṇa-veṣṭita-* (von einem Bogen); vielleicht 'Bogen-Überzug' od. ähnl. (Em, PAPHilosS 97 [1953] 86 = Selp 51). - Unklar.

Die Kommentatortendeutung *py^o* (*pi* ~ *ápi*) + *ukṣṇ-a-* (~ *ukṣán-*), etwa „covered with sinews derived from the bull“ (Em, a.a.O.; ähnlich Kiehnle 191f.: [*a*] *py-úkṣṇa-* 'auf dem Jungstier' = Haut des Jungstiers [als Überzug]), bleibt erwägenswert. - Ganz unwahrscheinlich ist die Verbindung mit *ŪH* 'schieben' (s.o. I 246) und gr. *πτύσω* 'lege zusammen, falte' (Wack, PBB 18 [1894] 535 = KS 1511, AiGr II 1,71, weitere Lit. in KEWA II 350). Vgl. Frisk II 617; J. Gunnarsson, NTS 24 (1971) 69f.; spekulativ Mh, AirN 1/39.

PYAI, s. **PYĀ**.

prá Adv. vor, voran, davor, hervor, vorwärts (RV +), *prá-pra* fort und fort, immer weiter fort (RV; G. E. Dunkel, KZ 96 [1982/83] 192); meist in nominaler und verbaler Komposition, z. B. AV *prá-pād-* f. Vorderfuß, RV *pra-ṇapāt-* m. Urenkel (o. II 11; AiGr II 1,256f., C. S. Stang, NTS 31 [1977] 5), RV *pra-dhána-* n. Kampfpfeil (o. I 771), YV + *pra-gāthá-* m. Strophe (o. I 484; AiGr II 1,260), YV + *prāśrīgá-* mit vorstehenden Hörnern, AV *prá-maṇas-* fürsorglich, sorgsam, RV + *prá-mati-* f. Fürsorge, AV *prá-carṣani-* dessen Grenze fort ist (o. I 538; AiGr II 1,284), RV *pra-cetúna-* erkennbar (o. I 548), AV + *pra-tāná-* Pflanzenausläufer (o. I 619) bzw. RV + *prá-kar* ausführen, bewirken, RV + *prá-gam* vorschreiten, ans Werk gehen, RV + *prá-janⁱ* (Med.) erzeugt werden, geboren werden (mit RV + *prajā́-* f. Nachkommenschaft, o. I 567), RV + *prá-jñā* verstehen, kennen, unterscheiden (mit Br + *pra-jñā́-* f. Unterscheidung, o. I 600, II 70), RV + *prá-dā* fortgeben, preisgeben, schenken, RV + *prá-bhar* darbringen, entgegenführen, fördern (s.u.), RV + *prá-vac* ankündigen, verkünden, rühmen, RV + *prá-ves* eintreten, RV + *prá-sáms* rühmen, loben, *prá-sasti-* f. Ruhm, Preis, RV + *prá-sthā* aufstehen, sich erheben, usw.; s. ferner u. und in den Lemmata mit *pra^o*, II 175–188. - Mi., nu., dard., ni., pā. *pa^o* usw. (Tu S. 479aff., 500bff., TuAdd S. 68bff.). - Iir., aav. *fra^o*, u.a. in *fra-uuač* verkünden, *fraoxta-* verkündet (~ ved. *prá-vac*, ŚrSū *prokte*

wenn angezeigt worden ist, AVP + *prokta-* verkündet), *fra-xšni-* umsichtig (~ ved. *prá-jñā*, s. Kui, IJ 18 [1976] 246, Kel-Pir I 73, II 269), *fraidiuuā* immer wieder (o. I 751 [und HumbElf-Skj, Gā II 88]), *fra-sasti-* f. Ruhm (~ ved. *prá-sāms*, °*sasti-*), jav. *fra*^o, u. a. in *fra-kauua-* der vorn einen Höcker hat, *fra-gam* (*fra-ja-s-a-*) hinzukommen, darangehen, *fra-gaiti-* f. Herankommen (~ ved. *prá-gam*; iran. **fra-gata-*, s. Bielmeier, Unters 206), *fra-bd-* m. Vorderfuß (~ ved. *prá-pad-*), *frabda*^o dss. (o. II 78), *fra-uuāka-* n. Verkündigung, *fra-šūiti-* f. Herangehen, *fra-zaiñti-* f. Nachkommenschaft (o. I 567), ap. *fra*^o (z. B. in *fra-mānā-* f. Befehl), khot. *ha*^o, sogd. *f*^o, mp. *fra*^o (<pl^o>), np. *far*^o, waxi *ra*^o, *re*^o, oss. *læ*^o, *ræ*^o; usw. (Gersh, Gramm 48f., 50, 245, Abaev II 16ff., 359ff., Emm, SGS 242, Bai, Dict 438bf.). - Idg. **pró*, **pro*^o, gr. *πρό* voran, vorwärts, vor (und *πρό-πρό* immer vorwärts), lat. *pro*^o (in Kompp. wie *pro-nepōs* Urenkel [= ved. *praṇapāt-*]), air. *ro*^o, got. *fra*^o, lit. *pra*^o, aksl. *pro*^o Präfix, u. a.; verwandt mit *purás*, *pr̥ṣṭhá-*¹ (s. auch *pára-*), vgl. Stang, a. a. O. 5ff., 9ff. - S. u. *pratná-*, *prathamá-*, *prāñc-*.

Reiches Vergleichsmaterial bei WP II 35, Pok 813f. (mit Lit.), Frisk II 596f., Dunkel, a. a. O. - Fortsetzer von spät-idg. **pró* (< **pró-h*₁ InstrSg [~ Sandhivariante **pró h*₁^o, s. auch Lindeman, Introd 64], Rasmussen, Morphophon 188 Anm. 19?) wohl in RV *prā*^o (J. Zubatý, WZKM 4 [1890] 89f., F. Solmsen, KZ 35 [1899] 468 und Anm. 1, AiGr II 1,130), s. auch *prātár*; vgl. aav. jav. *frā*^o (?), gr. *πρωί* früh, morgens (Frisk II 607, Chantraine 944b; s. Bee, Dev 215), lat. *prō* vor, für (s. WH II 365; *prō-gignō* ~ ved. *prá-jan*¹, o. I 568), ahd. *fruo* früh, lett. *pruōjām* fort, weg (Fraenkel 657a), aksl. *pra*^o Präfix (Vasmer II 423). S. Lindeman, Introd 53.

Die meisten verbleibenden Form-Übereinstimmungen von *prá-* Kompp. mit iranischem bzw. außer-iir. Sprachgut sind schwerlich ererbt, s. die Auflistung in KEWA II 350ff.; *prá-*Kompp., die noch eines vergleichenden Kommentars bedürfen, werden unter dem Lemma ihres Hintergliedes erörtert, z. B. *prá-bhar*, °*bhartar*, °*bhṛti* (KEWA II 351, III 763) unter *BHAR*, u. dgl.

Zur Deutung von *pra*^o in einigen Bildungen als Sanskritisierung von mundidem **pēr*^o s. u. *prapharvī-*, II 181.

prāüga-, s. u. *yugá-*.

prakāñkatā-, s. u. *kāñkata-*, o. I 289 [und KuiAryans 43].

prakubrātā-, nur ŚB 3,7,2,3 ^otāyai = ŚBK 4,7,2,4 prakudrātāyai:
Bedeutung unbekannt (s. AiGr II 2,852).

PRAKS, s. pṛkṣá-.

prakṣá-, s. plakṣá-.

pragalbhá-, s.o. I 475 zu gárbha--/*galbha-.

pracátā, s. CAT, o. I 525.

PRACCH, s. PRAŚ.

PRAJJ abrechen, abschließen (von einem Gewebe) [TB *áva-prjyanti*, *avapṛjyáte*, vielleicht für ^opṛjj^o, Hoffm, Fs Knobloch 173 = HoffmA 814; Herstellung von *áva* ... *apṛjjan in mehreren ved. Texten bei Hoffm, a.a.O. 173, 176 Anm. 16 = 814, 817 Anm. 16]; *án-ava-pṛgṇa-* nicht abgeschlossen (von einem Kleid) [RV 1,152,4]; *ava-prajjana-* n. Gewebeabschluß (AitB; Rau, Weben 18, 25), *upa-prajjana-* dss. (JB; s. Hoffm, a.a.O. 172f. = 813f.). – Ohne sichere Deutung.

Lit. zu Etymologieversuchen (*prazg?) bei Sha 46. – Richtig gegen Herleitung aus *PARJ ~ PARC Sha 46ff. (vgl. noch die Lit. in KEWA II 330, III 761; vereinzelt *pṛnajmi* = *pṛnacmi* ist als Fehler oder Analogiebildung erklärbar, Sha 47). Mit PARC (*PARJ?) 'füllen, mischen' (s. auch o. II 96) wären die zu PRAJJ gestellten Formen auch semantisch nicht zu vermitteln.

pratánkam (AV): Unklar.

S. o. I 610, mit Lit.; auch KEWA II 356, AiGr I² Nachtr 5, L. Renou, Krat 5 (1960) 210a.

pratádvasu-, nur RV 8,13,27 ^osū AkkDu. – Unklar.

S. die Referate bei Old, Not II 88f. und in KEWA II 357. Einwirkung des Typus *vidád-vasu-* ist glaubhaft (~ RV *śatádvasu-* statt **śatá-vasu-* 'hundert Güter besitzend', AiGr II 1,64); möglich ist auch Zusammenziehung von **prá tát vásū* (~ *tad-id-ārtha-*, o. I 609), s. Renou, EVP 1 (1955) 53 Anm. 1. – Fragliches über *iran*. **frata-* bei Hinz, NÜ 123 (mit Lit.), Emm, GvozDNum 178, 318.

prataṁ, *pratarám*: Behandlung s.v. *prathamá-*.

práti Adv. gegen, entgegen, nach - hin, zur Zeit von, um (RV +), *a-prati-* ohne Widerstand, „*kein ‘Gegen’ habend“ (RV +, dazu RV ^otá; o. I 88f.), *tuvi-prati-* mächtig widerstehend (RV I,30,9; AiGr II 1,123), *prati-prati-* (fem. ^oúni-) Adj. jemanden aufwiegend (Br; AiGr, a.a.O.); häufig in Kompp. wie MS *prati-púr-* f. Gegenburg, feindliche Festung, Br + *prati-prasná-* m. Gegenklage, Streitfrage, Kāṭh + *praty-enas-* m. etwa: Schutzherr (RauStaat 115; Krick 398 Anm. 1069), RV, ŚrSū *prati-kāmám* Adv. nach Wunsch, AV *prati-kāmyá-* nach Wunsch beschaffen, usw. (AiGr II 1,260, 284f., 313), bzw. RV + *prati-gam* zurückkommen, RV + *prati-bravⁱ* antworten, usw.; s. bes. u. *prátika-*, *pratipá-*, *pratyáñc-*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *paṭi^o*, *pati^o*, *pacc^o* gegen, usw. (Tu 8540ff., 8635ff., TuAdd 8540ff., 8620, 8637f.; s.u.). - Ved. *práti*, *praty^o* ist ursprungsgleich (s.u.) mit gr. πρότι, προτί, πρόσ dazu, zu - hin, gegenüber; vgl. aksl. *protivъ*, *protivo* „πρός“.

Zurückführbar auf **proti*, **proti^o* (zum Lautlichen s. auch o. I 294). Doch antwortet *práti* im Iranischen **pati* (aav. *paiti*, jav. *paiti*, ap. *patiy* gegen, entgegen, auch, mp. *pad* zu, bei, usw. [Nyb, ManP II 154b, Bai, Dict 205a]), das in offenbar ererbten Fällen die Stelle von *práti* einnimmt*); iran. **pati* ist nach Ausweis von gr. προτί ‘zu - hin, gegen, bei’ ebenfalls vor-iiir. Ursprungs (WP II 77, Pok 842, Frisk II 586, Chantraine 932a). Gemeinhin werden **proti* (letztlich zu *prá* usw., s. zuletzt C. S. Stang, NTS 31 [1977] 14?) und **poti* (~ *ápa*, WP usw., a.a.O.) etymologisch getrennt (s. auch KEWA II 358, mit Lit.; V. Pisani, Paid 15 [1960] 224); doch nimmt ein bedenkenswerter Vorschlag nur **poti* an, mit sekundärer Einführung von **pr-* im Indoar. und Gr. (W. F. Wyatt Jr., SMEA 19 [1978] 89ff., bes. 122 Anm. 79; ähnlich S-W [und Gersh], BSOAS 38 [1975] 137 Anm. 39 [**proti* Kontamination aus **poti* und **pro*]).

Unglaubliches über pā. *paṭi^o/pati^o* (*paṭi^o* < **pṛti*; *pati^o* = iran. **pati*) referieren (ablehnend) Geiger, Pā 58 bzw. KEWA II 359f.

*) Vgl. z.B. RV + *prati-ṣṭhā-* f. ~ jav. *paiti-ṣṭā-* f. Standort, Wohnstätte; RV + *prati-bravⁱ* ~ aav. *paiti.mrauu* antworten; *prati-bodh* erwarten ~ aav. *paiti-baod* (HumbElfSkj, Gā II 48); *pratyāñc-* (s.d.) ~ jav. *paitiañc-*. - S. die Auflistung (auch zu formalen Entsprechungen ohne Erbzusammenhang) in KEWA II 358f., mit Lit.

Zu *pratidhūṣ-* s.u. *DOGH*, o. I 747f. (mit Lit. [verfehlt Bur, Fs Palmer 36]). – Vgl. *platí-*?

prátiveša-, s.u. *veśá-*.

pratisará-, s. die Behandlung s.v. *SAR*.

prátika- n. Oberfläche, Antlitz, Gestalt (RV +). – Zum Dard. (?) und Iran. (?) s.u. – Idg. **proti-h₃k^h-* (~ *práti*, *pratyáñc-/pratic^o*; s.o. I 73, 128, 251); vgl. gr. πρόσωπον n. Antlitz, Gesicht, Blick, Maske, toch. A *pratsak*, B *pratsāko* Brust.

Nach Pet, LarTheor 377 und Anm. 17 (mit Lit.) gehen gr. πρόσωπον usw. vom dehnstufigen NomSg **proti-h₃ōk^h-s* aus (> **^otj-ōk^h* mit Laryngalschwund in der Komposition), zu **proti-h₃k^h-* in *pratic^o*, *prátik-a-*. – In der lautgesetzlichen Auffassung von J. E. Rasmussen, CWPL I (1990/91) 128a, 129b (idg. **ih₃-* > gr. **jō-*) gelten *prátika-* und gr. πρόσωπον usw. als identisch. [Vgl. auch D. A. Ringe, Jr., MSS 52 (1991) 142, 149, 153].

Das Fortleben einer Umgestaltung von *p^o* zu **pratyaka-* im Dard. ist fraglich, s. Tu 8634. – Ein mit *p^o* vergleichbares **paitika-* ist in Nirang 54 schwerlich herzustellen; s. Waag 68.

pratipá- gegen den Strom, Adv. *^opám* entgegen, rückwärts (RV +; erst ŚrSū + Adj. 'gegnerisch, widrig'). – Iir., vgl. jav. **paitipa-* (mit **pati* ~ ved. *práti*, o. II 176 und Anm. *) in Yt 5,81 *paitipā*, wohl 'auf der umbrandeten' (s. die Lit. o. I 769); zu beachten Vd 6,40 *paitii-āpəm* 'stromaufwärts'. – Aus *práti* + idg. **h₂p-ó-* (~ *áp-*), vgl. *anūpá-*, **abhīpá-*, *dvīpá-*, *nīpá-*, o. I 75, 81, 93, 769, II 50.

pratná- Adj. vormalig, bisherig, herkömmlich, ehemalig, alt (RV +); *pratnáthā* wie ehemals, in gewohnter Weise, *pratnavát* dss. (RV). – Ableitung von *prá* (AiGr II 2,593).

Zur Vermutung eines ererbten Zusammenhangs mit gr. προταίνι 'voran' (?) s. AiGr II 2,594, Frisk II 603 [vgl. Chantraine 931b]. – Zu beachten WH II 667 über lat. *protinus* 'fürder', *protinam* 'vorwärts'.

pratyáñc- Adj. zugewandt, zugekehrt, zurückgewandt, den Rücken kehrend (RV [m. NomSg ^oyáñi, AkkSg ^oyáñc-am, AblSg, AkkPl ^oíc-ás, u.a.; n. AkkSg ^oyák (Adv. 'zurück'), NomDu ^oíc-í; f. ^oíc-í (ab RV 10 ^oíc-í-, AiGr III 19), u.a.] +); *praticíná-*, *praticína-* zugewandt (RV +). – Über **pratyaka-* „face“ (von *pratyáñc-*, ^oyák, vielleicht *prátika-* umgestaltend?) im Dard. (?) s. u. *prátika-*. – Ir., vgl. (mit iran. **pati* für *práti*, o. II 176 und Anm. *) jav. *paitiiañč-* entgegengewandt (NomSg m. *paiti.yqš*; Schm, Fs Kuiper 137 und Anm. 20; s. u.), mp. *paydāg* sichtbar (ꞥpyt'k'), inschr. auch (ꞥpy'k'); Nyb, ManP II 149b, s. ferner Bai, Dict 251a). – Zu *práti*, mit Verwendung der unverwandten Suffixe *-añc-* (*-ac-/ak-*) und **Hc-* (idg. **h₃k^h-*, s. **proth₃k^h-o-* 'entgegengewandt, den Blick entgegen habend' > *prátika-*); o. II 60, mit Lit.

Aav. *paitiiaogəṭ* (Y 46,8; jav. *paitiiaogəṭ^o*, Ins, Ga 269) enthält kein **paitiik* (~ ved. *pratyák*, AiGr II 2,871, Thi, GrammKat 534 Anm. 3). S. dazu vielmehr die Lit. bei Kel-Pir II 265; HumbElfSkj, Gā II 182.

PRATH (*PRATH^l*, s. u.) ausbreiten, ausdehnen, meist Med.: sich ausbreiten (RV + [*práthate* usw.]; zu aktivem RV *áprathatam*, YV *prathantu* s. Gotō 209 und Anm. 425f., IJ 31 [1988] 311 [gegen Jamison, *-áya-* 129]), Perf. *paprathé* (RV +), *paprathāná-*, *prathāná-* (RV; s. Gotō 209 Anm. 428), *papráthat* (RV; Jamison, a.a.O.), Aor. *aprahiṣta*, *práhiṣta* (RV; Narten, Aor 174); Kaus. *pratháy^o* ausbreiten, sich ausbreiten lassen (RV +; Jamison, a.a.O.); s. bes. u. *káprth-* (?), *pṛthak*, *pṛthú-*, *práthas-* (s. dort zu Weiterem), *prathimán-*. – Mi., dard., ni., s. Tu S. 488a (s.v. *PRATH*), Tu 14707; vgl. „mi.“ *PATH*, o. II 68. – Ir., jav. *fraṭha.sauuah-* die Kraft verbreitend (**fraṭhañt-*, Bthl, Wb. 983, Gotō 209). – Idg. **pleth₂* (s. u.), vgl. air. *lethaim* dehne aus, erweitere, lit. *plėsti* ausbreiten, ausspannen, erweitern, usw.; s. bes. die Fortsetzer von **pṛth₂-ú-* (o. II 162), **plėth₂-es-* (u. II 179f.).

WP II 99f., Pok 833f. – Idg. **pleth₂-* (dazu Bur, Skr 72, J. E. Rasmussen, AclH 20 [1987] 83) > ved. *prath-V-*, *prathi-C-* (zum Lautl. s. o. I 737, mit Lit.); als ved. Ansatz der Set-Wurzel ist also her-

kömmliches *PRATH* ebenso korrekt wie das von einigen Autoren bevorzugte *PRATH*¹.

prathamá- Adj. erster, vorderster, frühester (RV +; mit teilnominaler Flexion, s. AiGr III 586). – Mi., ni., pā. *paṭhama-*, pkt. *padhama-*, *puḍhuma-*, usw. (Tu 8648, mit Verweisen; teilweise aus **pṛthama-* [Tu, a.a.O., HinMi 170]? S. auch Fortsetzer von **prath[am]i[l]a[ka]*-, Tu[Add] 8652, mit Lit., HinMi, a.a.O.; K. R. Norman, GvozDNum 223f., H. Berger, ebenda 276). – Iir., vgl. mp. *pahlom* bester, erster, exzellent, u.a. (s. Bthl, IF 22 [1907/08] 100, 101, KEWA II 363 Anm. *, S-W, BSOAS 44 [1981] 4, Mh, MelzerSymp 203 und Anm. 31f., Emm, GvozDNum 178, 318). – Das Ordinale *p^o* baut auf *prá* 'vor' auf (AiGr III 404); das Suffix *-thamá-* ~ iran. **θama-* ist gegenüber geläufigem *-tamá-* gewiß primär (s.u.). Mit diesem ist das jünger belegte, auf adverbiellen Gebrauch beschränkte *pratamám* 'besonders, vorzugsweise' (Br) gebildet (ohne sicheren Erbzusammenhang mit jav. *fratama-*, ap. *fratama-* 'vorderster', s. die Lit. bei Mh, a.a.O. 203 Anm. 32); ähnlich zu beurteilen ist RV + *pratarám*, YV *°rám* 'weiter, ferner' („adverbielle Gradation aus *pra* vielleicht schon grundsprachlich“ AiGr III 405; jav. *fratará-* 'voranstehend', ap. *fratará-/frathara-* 'überlegen' [s. Mh, a.a.O. 203f.], gr. πρότερος 'vorderer, voriger' müssen damit nicht ursächlich zusammengehören; AiGr, a.a.O.).

Das Suffix **-thama-* in *p^o* ist wohl als Verbindung der Superlativ-suffixe *-tha-* und *-ma-*, allenfalls als Kontamination aus *-tama-* und *-tha-* zu erklären (AiGr III 404, 405, mit Lit.). Zu Weiterem s. AiGr I 121, 130, KEWA II 357, 358, 363f., G. Schmidt, IF 97 (1992) 197. – Neben *pratará-* im Adv. *°rám*, *°rám* (s.o.) existierte wohl ein Nomen agentis *pra-tará-* 'continuer' in RV (~ *TAR*¹, o. I 630); S. Migron, MSS 49 (1988) 81.

práthas- n. Weite, Breite, Ausdehnung (RV), *práthasvant-* weit, ausgedehnt (YV), *sa-práthas-* sich ausdehnend, geräumig, weit (RV +). – Dard.? Fragliche Fortsetzer von **prathas-ka-* bei Tu 8650. – Iir., jav. *frathah-* n. Breite. – Idg. **pléth₂-es-*,

kymr. *lled* Breite, gr. πλάτος n. Weite, Breite (für *πλέτος, Frisk II 554); zu PRATH. Nowicki 80f., 172f., mit Lit.

Zu Zeugnissen des Calandschen Suffixsystems im Aja. (*pléth₂-er- neben *^oes-, dazu *pl̥th₂-ró-, *pl̥th₂-i^o) s. o. II 68 (s. v. pátharvan-), mit Verweisen.

prathimán- m. Breite, Ausdehnung (RV [InstrSg *prathinā́*, s. u.], YV +). – Zu PRATH, *pr̥thú-*; AiGr II 2,355.

RV *prathinā́* < **prathimná́*, AiGr II 2,766, III 269, Rasmussen, Morphophon 187. – Idg. *pleth₂-melon- wird wegen gr. πλαταμών m. 'platter Stein, Felsenplatte' (mit -λα- nach πλατύς) und (?) πλάθων 'Teigbrett' (*^oth₂-h₂n-o- nach Rasmussen, a.a.O. und AcLH 20 [1987] 83f.) für *p^o* angesetzt (Frisk II 554, Wennerberg I 125ff.).

práthīyas-, ^o*thiṣṭha-*, s. *pr̥thú-*.

prád̥r̥pti-, s. DARP, o. I 703.

pradrāṇaka- Adj. in großer Not befindlich, sehr arm (Up). – Zu *prá* und DRĀ¹, s. die Bedeutung von *dári-drā-* (o. I 703); PW IV 1024.

prapañca-, s. u. *pāñca*, o. II 66.

prapitvā-, s. *pitvā-*, o. II 131.

prapuṣa-, s. u. *puṣa-*, o. II 141.

prapharvī- f. junges, unverheiratetes Mädchen (zwischen Kindes- und Erwachsenen-Alder) [RV +; zur Bed. s. J. Narten, Spr 32 (1986) 34ff., mit reicher Lit.]; *prapharvā-* f. junges Mädchen (AVP; Narten, a.a.O. 40). – Beruht wohl auf **praphalva-* 'hervorkommende (oder: vorstehende) Anschwellungen habend', zu **phal-va-* 'angeschwollen, verdickt → Anschwellung' (s. *phála-*); diese Benennung bezöge sich auf das junge, eben geschlechtsreif gewordene Mädchen, dessen charakteristisches Merkmal die knospenden Brüste sind (Narten, a.a.O. 41).

Dazu AVP *prapharvan-*, wenn 'anschwellend, Schwall' (Narten, a.a.O.), und vielleicht *phárvara-*. - Über einen fraglichen ni. Fortsetzer von **pharv-* 'to prosper' s. TuAdd 9050a (vgl. ferner Tu 13808, 14712).

Ältere Deutungsvorschläge referiert KEWA II 365f.; Einordnung in eine Lehnwortgruppe mit *pra*^o aus mundidem **pēr-* zuletzt bei KuiAryans 43.

prabāhuk, s.u. *bāhú-*.

prabhú-, s. *BHAV*¹.

prámaganda- m., nur RV 3,53,14 ^o*asya*: Name eines Mannes, wohl eines dem Indra feindlichen Königs (MK II 38; GeRV I 394, ad 14). - Ein mi. oder nicht-idg. Name.

Im Nir 6,32 wird *p*^o aus *prá* (s. auch AiGr II 1,257) und einem *maganda-* 'Wucherer' erklärt (dazu KEWA II 544). „Son of **Maganda*?“ (mit mundidem **pēr*^o, s.u. *prapharvī-*) erwägt KuiAryans 43. - Nach Wr̥b, WZKS 36 (1992) 14 ist ^o*maganda-* mi. für **mṛgādā-* 'deer-eater'.

pramanda-, *pramandanī-*, s.u. *MAD*.

pramóta-, nur AV 9,8,4 ^o*am*. - Nicht klar.

Nach ZimmerAiL 378 Anm. * Adj., Bezeichnung einer Kopfkrankheit (vielleicht 'taub', neben *andhá-* 'blind'; bei Zimmer, a.a.O. Versuch einer Deutung, 'taub' < 'gebunden' [~ *múta-*]. Oder 'stumm', vgl. lat. *mūtus*, s. *múka-*?). - Für WhiLanm 550 "wholly obscure"; s. ZyskHealing 162f., mit Lit.

PRAY¹ erfreuen, erquicken, an etwas Gefallen finden, genießen (RV [*prīṇanti*, *apriṇāt*, *prīṇitá*, *prīṇitē*] +), Perf. *pipriyé*, *pipriyāṇá-*, *piprihí* (RV; GiovStudio I 276 Anm. 704), Aor. *préṣat* (RV), *apraīsam*, ^o*ṣīt* (Br; Narten, Aor 176), *pipráyat* (RV; s. Thi, Plusqu 25 und Anm. 2); *prítá-* freundlich gestimmt, befriedigt, freudig (RV +); ^o*prī-* erfreuend, freundlich, z.B. in *abhi-prī-* erfreuend (RV; AiGr II 2,7), *ā-prī-* (o. I 169), *kadhā-prī-* (o. I 296) u.a.; *práyas-* n. Liebe, Gunst, Freude, Genuß (RV +), *prīti-* f. Freude, Befriedigung (Br +), *pretár-* m.

Freund, Liebhaber (RV +); s. bes. unter *priyá-*. – IAV, vgl. **prītāsya-* N. pr. (= RV *prītá-* [vājín-], Schm, Di 244 und Anm. 1421f., mit Lit.; s. weiter unter *priyá-*). – Mi., ni., Tu S. 503b (s.v. *PRĪ*). – Iir., aav. *friiṇmahī* wir stellen zufrieden (Y 38,4; für **frinmahī*, Narten, YH 229, 231), *frināi* ich will zu Gefallen sein (Y 49,12), jav. *frināmahi* wir stellen zufrieden, u.a. (Narten, a.a.O. 228f., Kel, Verbe 177), *frināspa-* m. N. pr. (~ IAV **prītāsya-*, Mh, AirN I/45), *huvā-frita-* hochbeliebt (~ ved. *prītá-*; s. Mh, a.a.O. I/53), *friṭha-* lieb, geliebt (s.u.), *ā-fri-* Anwünschen, Segen, Fluch (in Komp.; o. I 169), mp. *āfrin*, np. *āfarin* Segnung, Preisung, man. christl. sogd. *ʾfrywn* Segen, Gebet; usw. (Abaev I 64, II 55, Bai, Dict 314b). – Idg. **preiH* (s.u.), **priH-tó-*, **priH-ó-* (> *priyá-*, s. dort v.a.); vgl. ae. *frīd-hengest* gut gepflegtes Pferd (~ RV *vājín- prītá-*, IAV **prīta-asya-* [und iir. **priHa-acūa-*, s.u. *priyá-*], jav. *frināspa-*, s.o.), ahd. *frīten* hegen, u.a.

Zur Semantik von **preiH* („jemanden freundlich stimmen, erfreuen, zufriedenstellen“ < „sich als ‘lieb’ ~ ‘eigen, zugehörig’ erweisen“) vgl. Scheller passim, bes. 21ff., Szem, Var 77, 117ff., Narten, YH 227 und Anm. 106, 108 (s. *priyá-*). Formal ist von **preiH* auszugehen, vgl. das Präsens **pri-n-eH-/*pri-n-H-* (ved. *prīnā-/prīni-*, av. *frīnā-/frin[mahi]*; ved. *prī* mehrfach *prī°* zu messen, s. Stru, NuA 123 Anm. 352); s. ferner s.v. *priyá-* [u. II 190] zur Frage von *priyāyá-* ~ *PRAY'* = *grbhāyá-* ~ *GRABH'*, usw. – Eine Wurzelform „**prāi-*“, **preiH* ist unglaubhaft und unnötig; sie wird nur wegen gr. *πραῖς* sanft, gelinde, Adv. *πραῖως*, *πραεῖως* angesetzt, die wahrscheinlich fernbleiben (Frisk II 588, Chantraine 934a, Szem, a.a.O. 121, mit Lit.). Abweichend F. O. Lindeman, StudLing 17 (1963) 87ff., Rasmussen, Morphophon 27, 94; s. auch LambAdj 434ff.

Über Versuche einer etym. Analyse von **preiH* (bzw. „**prijós*“) s. Szem, a.a.O. 121f. – Vgl. auch Lehmann 128b.

Eine „liturgische Wendung der indoiranischen Zeit“ (neben mehreren Vergleichsfällen s.v. *priyá-*) wohl in RV 7,17,4 *yáḡṣat ... piprāyac ca* ~ Y 38,4 *yazamaidē ... friiṇmahī* (Narten, YH 227), Yt 13,50 *kō yazāite ... kō frināt*. – Zu *preni-* s. bes.

Hierhier MS 2,12,2 *plīthā-* f. Plur. Name von Apsarasen, wenn so (und nicht v.l. *plīyā-*) zu lesen; eine Entsprechung von jav. *friṭha-* 'lieb, geliebt'?

prayúta-, s. YAV¹.

pralavá-, s. *LAV*¹ (~ *paláva-*, o. II 103?).

PRAV, s. *PLAV*.

pravaṇá- Adj. steil, jäh, abfallend (Kāth, MS +), *pravaṇá-* n. steiler Abhang, jäher Absturz (RV [°*né*, °*néṣu*] +). – Mi., dard., pā. *pona-* abfallend, abschüssig, u.a. (Tu 8775). – Ableitung von *prá*, wie *ni-vaná-* (o. II 46) ~ *ní*.

Thi, GrammKat 535 und Anm. 6 erklärt *pra-vaṇá-* (ebenso wie *nivaná-*) als 'baumlos, waldlos' (~ *vána-*; a.a.O. zum Sachlichen). – Die ältere Lit. faßt **vaná-* als Suffix auf, vgl. AiGr II 2,906, KEWA II 367; s. auch *pravát-*.

pravát- f. Vorwärtsdrang, Vorwärtstreben, schneller Fortgang (RV, AV; Old, Fs Windisch 116ff. = KS 1116ff., Thi, GrammKat 534); *pravátā* InstrSg mit Vorwärtsdrang, in vollem Lauf (u.a. von Flüssen; RV, Up). – Singh.? S. Tu 8776. – Iir.? Ap. *fravata*, mp. *frōd*, np. *furō(d)* 'abwärts' werden als urspr. Kasus eines iran. **frauat-* = *p*^o erklärt (Benv, BSL 30 [1929] 59, AiGr II 2,871, mit Lit.). – Zu *prá*; vgl. *ud-vát-* : *úd* (o. I 215), *ni-vát-* : *ní* (o. II 46), *parā-vát-* : *pārā* (o. II 89).

Ved. °*vát-* suffixal nach der älteren Lit., s. AiGr, a.a.O., KEWA II 367, III 763; Thi, a.a.O. führt °*vát* auf **uṇ-t-* 'Streben' zurück (s.o. II 46). Vgl. auch *pravaṇá-*. – Entbehrlich ist die Annahme, *p*^o sei – zur Gänze, oder in einigen Belegstellen – als *prav-át-* zu *PRAV/PLAV* zu stellen (Lit. in KEWA II 367).

pravara-, s.u. *VAR*¹.

pravargyā-, s.u. *VARJ*.

PRAŚ fragen, nach etwas fragen, begehren, bitten (RV [*prcchāmi*, *prcchānti*, *prcchate*, u.a.] +), Perf. *papraccha* (YV +), Aor. *áprāt* (RV 10,32,7), *áprākṣīt* (ŚB +), wohl auch RV 10,22,7 *ā...prkṣase* 'du mögest fragen' (GeRV III 158, Narten, Aor 175f.); Fut. *prakṣyāti* (Br +), Pass. *prcchyāte* (RV [°*yāmāna-*] +); *prṣtá-* gefragt (RV +; nicht 'erstarkt', o. II 159, bzw. 'haf-

tend', o. II 164); *bandhu-pr̥cch-* sich nach den Angehörigen erkundigend (RV 3,54,16), *pr̥cchya-* zu befragen, gesucht (RV [+]), *praśtar-* m. Fragensteller (Up +), *pr̥śś-* (f. ?) Rechtsstreit, Prozeß (AV), *pr̥tī-pr̥ś-* m. Gegner in einer Rechtssache (AV; AiGr II 2,11,26 [*pr̥d-vivāka-* m. 'Richter' erst Sū +, KEWA II 376]); zu *pr̥ṣṭhá-*², *praśná-* s. bes. - Mi., (nu.-)dard., ni., pä. *pucchati* fragt, usw. (Tu S. 482b, s.v. PRACH; TuAdd 8352). - Iir., aav. *pərəsā* ich frage, Aor. *frašī*, *fraštā*, *fərašuuā* (Narten, Aor 176), *f(ə)rasā-* f. Frage, jav. *pərəsahi* du fragst (usw., Kel, Verbe 156), *pərəsaniieiti* fragt (iir. **pr̥c-anja-*, J. Narten, MSS 41 [1982] 142f., anders Kel, Verbe 163), *paršta-* gefragt, *paršti-* f. Befragung, Disputation, *paiti.fraṣṣtar-* m. Erfrager, Erkunder, u.a.; ap. *pati-pr̥sātiy* er mag lesen, *pr̥sāmiy* ich verhöre streng, bestrafe, *u-frastam pr̥s-* als streng verhörten verhören; khot. *puls-* fragen, *braṣṭa-* gefragt, parth. *pwrs-*, mp. np. *pursīdan* fragen, usw. (Abaev I 455, Bai, Dict 246a). - Idg. **prek* (Präsens **pr̥k-skelo-* > ved. *pr̥cchā*^o, iran. **pr̥sa*^o, arm. [e-]harc' Aor. [< Impf.], lat. *poscō* fordern, frage, usw.; s. Kli, AltarmVerbum 61ff.), vgl. lat. *prex* (Plur. *prec-ēs*) f. Bitte, *precor* bitte, bete, got. *fraihnan* fragen, lit. *prašyti* bitten, fordern (dial. auch 'fragen', Fraenkel 647a), aksl. *prosiiti* bitten, toch. A *prak-*, B *prek-* fragen, u.a.; WP II 44, Pok 821f., Fraenkel, a.a.O., Lehmann 123a.

Indoiranischer, vielleicht indogermanischer Tradition gehört die Übereinstimmung des ved. Rätselliedes (RV 1,164, v. a. 34) *pr̥cchāmi tvā* ... mit dem *taṭ ṭṭā pərəsā* von Y 44, 1-19 (s. HumbElfSkj, Gā II 146) und an. *þic vil ec fregna* (Baldrs draumar), *es ek þik fregna mon* (Fjolsvinsmāl) an (s. Schm, Di 37, 277, mit Lit.). - Zu Semantik und Form (~ **perk*?) von idg. **prek* s. noch AnttSchweb 150f.

praśān, s.u. ŚAM^I.

praśná- m. Frage, Streitfrage, Erkundigung (YV +; RV + *saṃ-praśná-* m. Befragung), *prati-praśná-* m. Streitfrage (o. II 176); *praśnín-* m. Fragesteller (VS), *abhi-praśnín-* fragelustig (VS). - Mi., singh., pä. *pañha-* m. Frage, u.a. (Tu 8818). - Iir., jav.

frašna- m. Frage (s. Bthl, Wb. 1009f., 1120), mp. *frašn* Frage.
- Zu *PRASĀ*.

Wohl **prek-nó-* (> urgerman. **frekka-*, davon die Ableitung ae. *friccea* Herold [schwerlich < **preknjón-* ~ ved. *praśnín-*]); s. denominativ **prekneh₂-ié-* in an. *fregna* 'fragen', R. Lühr, LautgEt 254ff., mit Lit. [vgl. A. Bammesberger, JIES 19 (1991) 349ff., 354]. - Anders Rasmussen, Morphophon 206.

prašna- m. Turban, Kopfbinde (Kauš; Ted, Gs Herzfeld 213, mit Lit.). - Iir. ? In jav. *ərazatō.frašna-* (Epitheton des Mithra, Yt 10,112) wird *°frašna-* von einem Teil der Forschung als 'Helm' oder 'Panzerhemd' (< iir. **praćna-* „Geflecht“?) aufgefaßt (Lit. in KEWA II 370). - Ved. *p^o* ist wohl ein „isoliertes Verbalnomen“ (Frisk II 558) zu idg. **plek* 'flechten' in gr. *πλέκω* flechte, lat. (*ex-*)*plicō* falte (auseinander), ahd. *flehtan*, russ. *plesti* flechten, u.a. (Fraenkel 605af., Frisk, a.a.O., mit Lit.).

Über fragliche mi. Ausprägungen weiterer **praś-*Ableitungen in Wörtern der Jūs s. die Verweise in KEWA, a.a.O.

prašti- m. Seitenpferd, Seitenmann, Beimann (RV +; SparreboomChar 32, 52f., 135f., mit Lit.), *praštimant-* mit Seitenpferden versehen (RV 6,47,24); *praštivāhín-*, *praštivāhana-* dreispännig, (auch) von einem Seitenpferd gezogen (Br [+]); *dakṣiṇā-prašti-* (*savyā^o*) an der rechten (linken) Seite des Gespanns angebundenes Seitenpferd (ŚB [+]; s. auch MK II 42, T. Gotō, MSS 39 [1980] 33 Anm. 31). - Nicht klar.

Zusammenstellung mit *pársu-*, *pršti-* 'Rippe' (AiGr I 213) ist weiterhin bedenkenswert, zumal Ableitungen von *pársu-* die Bedeutung 'Seite' entwickelt haben (o. II 100); Eintreten von *prá^o* für **parš-ti-*, etwa „Seitler“, scheint mit *draṣ-t^o* ~ *DARŚ* vergleichbar (doch s. Narten, Aor 272 Anm. 863; zu weiterer Lit. s.o. I 706). - Formal und semantisch ansprechend ist Herleitung aus **plṛk-ti-* „Tänzer“ = das nicht eingespannte, in seinen Bewegungen freiere Seitenpferd (Wack, KZ 67 [1942] 166 = KS 382, s. auch Thi, MSS 44 [1985] 253 Anm. 10 [dazu *°praṣsin-*, o. I 220, u. II 194?]), zu lit. *plėšti*, aksl. *plēsati* tanzen (das Verbum bisher nur im Balt. und Slav. nachgewiesen [Fraenkel 619bf.], doch schwerlich „non-IE“

[Lehmann 273a]; s. u.). - Abzulehnen Bur, Fs Belvalkar 8 (als „*Verstärkung, Zusatz“ zu *pr̥kṣá-* und [?] av. *f[ə]raša-*; s. o. II 159 zur lautlichen Problematik [*pr̥kṣá-* wohl nicht *-*ks-* enthaltend; iran. *f*^o bleibt wahrscheinlich fern]); nach R. Birwé, IF 61 (1952) 291 gehört *p*^o zu SPARŚ.

Unter der Annahme einer älteren Bedeutung „Vorderpfed“ (Liebert 33f. Anm. 2 [mit Lit.]) wird *p*^o zu *prá* und *STHÁ* („voranstehen, vorschreiten“) gestellt (s. auch Tu 8820); zu erwartendes **prá-sti-* < **sth₂ti-* (o. I 222) sollte **ṣṭi-* von Wörtern wie *abhiṣṭi-* (o. I 92), *párisṭi-* (o. II 93) bezogen haben (s. die Lit. in KEWA II 370f.) [?].

AV 6,102,2 *pr̥ṣtyá-* f. soll ‘Seitenpfed (Stute)’ bedeuten. Das würde ein Etymon **pRNk*^o für *prás*^o ausschließen; doch sind Lesung und Interpretation nicht sicher (s. die Lit. bei MK II 20; WhiLanm 355).

prasalaví Adv. nach rechts hin, rechtsherum, rechts laufend (ŚB, ŚŚrSū); s. *apa-salaví* nach links hin (ŚB +; Gobh *ava-s*^o, in ŚŚrSū *ava-savi* [auch Br *prasavi*, s. CalŚSS VII, Hoffm, IJ 4 [1960] 12 = HoffmA 88]). - Aus *prá* (bzw. *ápa*, *áva*) und einem sonst unbekanntem *salaví*; *pra-s*^o ist wohl mit ap. (fhrvm) (DB I 17), wenn = /fraharavam/ ‘all round’, zu verbinden (Hoffm, MSS 9 [1956] 83f. Anm. 5 = HoffmA 407 Anm. 5, Schm, Bis 50 [ad 17], mit Lit.).

Gegen die Auffassung des ap. Hapax als unübliche Schreibung (hrvm) = /fraharvam/ ‘im ganzen’ statt */*haruvam*/ strikt Schm, a.a.O. (und Noten 53 Anm. 41). - Die Formen auf *savi* gelten als Korruptel für *salaví* oder *savyam* ~ *savyá-* (ŚrSū *pra-savyam* ‘nach links’; Hoffm, [IJ 4] a.a.O.); s. dazu J. v. Negelein, ZII 6 (1928) 39.

prásiti- f. Anstürmen, Dahinschießen, Schußbahn (RV +; s. Liebert 128, Hoffm, MSS 10 [1957] 66ff. = HoffmA 417f., Schlerath, Königtum 83); *prásita-* dahinschießend (von Vögeln) [RV 4,27,4; 10,77,5]. - Zu *prá* und einer im Indoar. nicht mehr in verbalem Gebrauch vorkommenden Wurzel für ‘schießen, werfen’.

Diese wohl in *sáyaka-* (s. dort zu Weiterem), AiGr I 94, Liebert 38; außer-ir. v.a. heth. *šije^{hhi}* ‘schießen, drücken, einprägen’ (idg. **sh₁-je-*, Oett 474; vgl. Rasmussen, Morphophon 58). - Schwerlich gehört *siti-*, *sita-* zu *SĀ* ‘binden’ (gegen AiGr II 22,629).

práskaṇva-, s. *káṇva-*, o. I 293.

[Vgl. dazu KuiAryans 16, 43, 67, 80].

prastará-, s.u. *STAR*¹.

prahrāda-, *prāhrādi-*, s.u. *HLĀD*.

prahva- Adj. nach vorn geneigt, vorgebeugt, gebogen (Br, Sū +); *prahvāra-* sich nach vorn krümmend (Br; s. AiGr, IG 105 Anm. 455, Kiehnle 213), *prahvāṇa-* geneigt, gebogen (Br +). - Pā. *pabbhāra-* geneigt, abschüssig, zu etwas neigend (s. auch Jūs s.v. *prāgbhāra-*). - Zu *prá* und *HVAR*.

Zum Formalen (^o*hva-* von ^o*hvār-*, NomSg ^o*hvārs* > ^o*hvāḥ* ausgehend?) s. AiGr II 2,81 (mit älterer Lit.), 275, III 324, Thi, SII 1 (1975) 35 Anm. 69.

PRĀ, s. *PAR*¹¹.

prākāra- m. Mauer, Umzäunung, Gehege, Wall (Sū +). - Mi., ni., pā. *pākāra-* m. Mauer, Wall, u.a. (Tu 8914f.). - Offenbar zu *prá* und *KAR*¹².

Nach Thi bei W. Knobel, KZ 99 (1986) 227f. Ableitung von ep. + *prakara-* m. 'ausgestreuter Haufe' (mit „doppelter Vṛddhi“ im Sinne von AiGr II 2,115ff.); KEWA II 374 geht von ^{*}*prakāra-*, etwa „Aufwurf“, aus. - Schwerlich ist ^p Sanskritisierung eines mundiden Lehnworts (trotz Tu 8914, mit Lit.; s. auch Tu 8921).

Zu beachten Kāṭh *prākārūka-*, wenn etwa „verschüttend“.

prāñc- Adj. vorwärts gerichtet, nach vorn gewandt, zugewandt, geneigt, willig, östlich (RV [*prāñ*, *prāñc-am*, *prāc-ā* usw.] +), f. *prāc-ī-*; *prācīṣ* vorwärts (RV 1,83,2, AiGr III 231), *prāktāt* von vorne (RV), *prāktás* dss. (AV); *prāc-īna-* nach vorne gerichtet, vorwärtsstrebend, nach Osten gewandt (RV +); *prāc-yā-* vorangehend, im Osten befindlich (AV + [ŠB ^o*yā-*]; AiGr II 2,809). - Mi., nu.-dard., singh., pā. *pācina-* östlich, u.a. (Tu 8920, 8922). - Ir., jav. *frqš* vorwärtsgewandt (urspr. NomSg m., = ved. *prāñ*, ^{*}*prāñk-s*; Schm, Fs Kuiper 136, 137

und Anm. 18, mit Lit.; s. auch Bthl, Wb. 979, Mh, ZNdA 17 und Anm. 52), parth. *fr'c*, mp. *frāz*, np. *farāz* vorn, vorwärts, man. sogd. *f'rk* morgens, früh; u.a. (Gersh, Gramm 248, Abaev II 341, Nyb, ManP II 74b; s. auch Bai, Dict 477a). - Zu *prá*; über den Adj.-Typus auf *-añc-/*Hc-* s.o. II 60, mit Lit. (bes. Schm, a.a.O. 139f.).

prāná-, s. *AN^I*, o. I 72.

[Dazu H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 326ff.].

prānāhá-, s. *NAH*, o. II 31, 32.

prātá- (^o*tā*), s.u. *PAR^I*, o. II 90.

prātár Adv. früh, morgens, morgen, am nächsten Morgen (RV +), *prātar-ahna-* m. Vormittag, früher Morgen (Sū), *prātar-aśaná-* n. Morgenmahl, Frühstück (MS), *prātar-āśa-* m. dss. (Sū +), *prātar-jít-* früh siegend (RV), *prātar-yuktá-* früh angeschirrt (Br), u.a.; *prāstána-* morgendlich (RV-Kh, YV +; s. AiGr II 2,592). - Pā. *pātar* morgens, *pātarāsa-* Frühstück. - Von *p^o* nicht zu trennen ist RV-Kh, AV + *prādúr* hervor, zum Vorschein (s.u.). - Zu *prá*.

Die Ableitung (durch ablautendes *-tar/-tur < *tj*) geht wohl von *prā^o* (idg. **prō ~ *proH*, o. II 174?) aus (oder beruht sie direkt auf *prá*? S. die Lit. in KEWA II 376f. und 376 Anm. *). - Ved. *prādúr* geht nach Ausweis von pā. *pātu^o*, *pātur^o* 'hervor, zum Vorschein' (z.B. *pātu-bhavati*, *pātur-ahosi*, vgl. ved. *prādúr bhavⁱ* 'sichtbar werden, zum Vorschein kommen') auf **prātúr*, mit volkssprachlichem *-d- < -t-*, zurück: J. Bloch, Fs Schrijnen 370 = KS 168, G. Pinault, DialLitIndA 41.

Zu älterer Lit. s. KEWA II 377.

prādúr, s. *prātár*.

prāyá- m. etwa: Beginn, Auszug (RV [2,18,8] +; GeRV I 299, ad 8d); dazu RV 4,21,7 *prāyas-*, wenn 'Vorwärtsschreiten' od. dgl. (s. Nowicki 83) und (?) RV 10,106,2 *prāyogá-*, wenn etwa

‘Angreifer’ (Nowicki 82, mit Lit.; ganz unsicher, s. Old, Not II 327, Renou, EVP 16 [1967] 74). – Sind *prāyá-*, *prāyas-* (und *prāyo*^o?) exegetisch richtig bestimmt, dann gehören sie zu *prá* und *AY*¹ (~ RV *su-prāyaṇá-*, *su-práitu-* gut zu begehen, TS + *prāyana-* n. Beginn, Eintritt); hierher soll auch AV + *prāyas-citti-* f. Sühne, Buße (und AVP, Br + ^o*citta-*, s. Minard, Trois énigmes II 271), pkt. *pacchitta-* u.a. (Tu 8950, HinMi 83) – als etwa „Sorge um den weiteren Verlauf“ – gehören (s. Minard, a.a.O. I 44f. Anm. 122b, II 270, AiGr I² Nachtr 51, Nowicki 82f.; s.u.). – Durch die Existenz von *prāyas-*, *prāyas*^o in der älteren Sprache mag das Erbwort **prāyas-* ‘mehr, sehr viel’ = jav. *frāīiah-* (~ *purú-*) zurückgedrängt worden sein, das erst relativ spät erscheint (Sū + *prāyas* Adv. ‘meistenteils’; s.o. II 148, mit Lit.).

Abweichendes in KEWA II 377f. und bei Minard, a.a.O. II 270f. (über andere Vorschläge zu *prāyas-cit*^o [z.B. zu *prāyas* ‘meistenteils, im allgemeinen’, s. L. Renou bei Minard, a.a.O. II 271; doch vgl. andererseits Renou bei Manessy, -as- 77 Anm. 80]; s. auch Bthl, GIrPh I 1,43).

prāyāścitti-, s.u. *prāyá-*.

prās-, s. *PRAS*.

priyá- Adj. lieb, erwünscht, eigen, zu den Eigenen gehörig (RV +; Scheller 21ff. und passim), *priyá-pati-* m. Herr des (der) Lieben (YV +), *priyá-medha-* m. Name eines Ṛṣi (RV +); *préyas-* lieber, *preṣṭha-* liebste (RV +); s. auch unten. – IAV **prija-aśua-* (~ **prīta-a*^o usw., o. II 182), **prija-mazd*^{ha} m. N. pr. (= ved. *priyamedha-*); s. die Lit. in KEWA III 764, 781; Mh, Gs Kronasser 80. – Mi., ni., pā. pkt. *pīya-* ‘beloved’, usw. (Tu 8974 [mit Verweisen]; TuAdd 501a, 8975). – Iir., aav. jav. *frīia-* lieb, befreundet, aav. *fraēšta-* liebste (= ved. *preṣṭha-*, **prāyi*^o; HumbElfSkj, Gā II 211; s.u.), elam.-iran. **friyapati-* m. N. pr. (= ved. *priyapati-*), **friyāspa-* m. N. pr. (= IAV **prijāśua-*, s.o.; Hinz, NÜ 100, mit Lit.), khot. *bria-*, man. sogd. *fry-* lieb, usw. (Abaev II 55f., Bai, Dict 314bf.). – Idg. **priH-*o-

(zu *PRAY*¹), got. *freis*, ahd. *frī* usw. 'frei', kymr. *rhydd* dss.; s. (mit reicher Lit.) Szem, Var 77,117ff., F. Bader, BSL 80 (1985) 65, Lehmann 128af., Kluge-Seebold 230bf.

Idg. Alters ist die Textfigur ved. *priyá-nāman-*, s.o. II 36. - Über einen idg. Hintergrund des Kompositums aia. *devānām-priya-*, aś. *devānām-pria-* (u.a.; AiGr II 1,234f., II 1² Nachtr 68) s. M. Hara, IL 30 (1969) 13ff., G. B. Palsule, ebenda 134ff., Oguibénine, Studies 31. - Iir. Alters sind: ved. *priyá-átithi-* (o. I 58); ved. *priyá-...tanú-* (o. I 622); RV 6,26,8 *syāma-...présthāh* ~ aav. *fraēštāghō āṅhāmā* (Schlerath II 158b, HumbElfSkj, a.a.O.). - Eine außer-iir. Entsprechung von *présthā-* ist nicht zu sichern (s. AiGr II 2,936, KEWA II 379).

In näherer Verbindung zu *p*^o steht *premán-* m. Freundschaft, Zuneigung (RV [InstrSg *preṇá*, 10,71,1], TS +; pä. *pema-* m. n. Liebe, usw. [Tu 8999]). AiGr II 2,754, III 269; s. Wennerberg I 127ff.

Das Verbum *priyāvá*^o (RV [3,53,9 *āpriyāvata*], AV +) 'an jemandem seine Freude haben, gern haben, freundlich sein' wird in einem Teil der Lit. als Denominativum von *p*^o aufgefaßt, das mit got. *frijon* 'lieben', aksl. *prijajo/prijati* 'Vorsorge tragen' (zu *pri*^o statt **prb*^o s. Szem, a.a.O. 117 Anm. 469) erbverwandt sei (Scheller 89ff.; Szem, a.a.O. 119ff., Lehmann 128bf.); doch gehört *priyāvá*^o eher als *grbhāvá*^o-Typus (o. I 507) unmittelbar zu *prīnā-/prīnī-*, setzt also **pri(i)-ṅ-H-jé-* neben **pri-n-H-té* (ved. *prī-ṅ-i-tá* < **prīṅ*^o, aav. **frin*^o, o. II 182) fort (Kur, ÉtrBenv 52, W. Meid, Krat 6 [1961] 48, Hoffm, MSS 19 [1966] 69 = HoffmA 462; Ins, Lg 47 [1971] 574 Anm. 4, Jamison, -āya- 179 Anm. 2, Rasmussen, Morphophon 278f.).

priyāngu- m. f. Fennich, Kolbenhirse, *Panicum italicum* (YV +), *priyāngukā-* f. dss. (Br); *prāiyāngava-* aus Fennich bereitet (YV +). - Mi., ni., pä. *piyaṅgu-* f. 'a panic seed', u.a. (Tu 8976f.; aus indoar. Quelle wohl šughni *piṅṅ* f. Hirse, u.a.; s. Morg, Shughni 566f., TuAdd 8976). - Fremdwort?

Der Anklang an *priyá-* 'lieb' (und vielleicht an *ḡgu-* 'Rind') mag volksetymologisch bedingt sein. Nach Bur, Gs Sarup 7 liegt "probably a migratory word of East Asiatic origin" vor, "which has found its way independently into S[ans]k[rī]t and Burmese [*proñ* 'a kind of millet']"; andererseits ist *kaṅgu-* 'Fennich' der JüS zu beachten, s. KEWA I 138, Tu 2605.

PRĪ, s. *PRAY*¹.

PRU, s. *PLAV* (*PRAV*).

PRUTH, s. **PROTH**.

PRUṢ, s. **PROṢ**.

pruṣvā- f. Tautropfen, kühler Tropfen (AV [18,3,60]; YV [prúṣvā-] + [s. auch u.]; E. Gerow, JIES 1 [1973] 224ff.); **prṣvā-** f. dss. (in den Texten der Taittiriya-Schule, s. Cal, ZDMG 57 [1903] 742 = KS 96, RitSū 66, F. Edgerton, Fs Collitz 35 [-r- Hypersanskritismus für -ru-]). - Dard. (auch nu., ni.?), s. khowar *prazyár* Tau, u.a.; Tu 8989f. - Gehört offenbar zu **PROṢ** 'träufeln', s.d.; andererseits ist lat. *pruina* f. 'Reif, Frost (plur. Schnee)', da wohl aus **pruṣuīnā-*, enger an *pruṣvā-/prúṣvā-* anzuschließen. Vgl. auch die german. Wörter für 'frieren, Frost', ahd. *friosan*, *frost* usw.

Der Bedeutungs-Unterschied zwischen den indoar. und den westidg. Formen erklärt sich durch die Verschiedenheit der klimatischen Bedingungen; H. Rix, Fs Pallottino 120; vgl. auch Kluge-Seebold 232b. - S. (mit weiterer Lit.) E. P. Hamp, JIES 1 (1973) 215ff., Gerow, a.a.O., S. Costa Parga, JIES 2 (1974) 94f., Hamp, ebenda 95f., KEWA III 764; schwierig zu beurteilen ist "a most complicated group of words" (MorgIIIFL 2 [1938] 240b) wie šughni *pirx̄* 'hoar-frost, hail', jav. *paršuiia-* eine Wasser-Bezeichnung (s. Gersh, Hymn 219), khot. *pruha* 'hair-frost, dew' (angeblich **pružā-*, jedoch "base *parš-*" [Bai, Dict 256a]), u.a.; vgl. Bai, BSOAS 21 (1958) 539, Abaev II 245f., Joki 304, Morg, Shughni 61a, TuAdd 8989 (Ableitungen von iir. **parš* 'sprenkeln' [o. II 165], mit Einkreuzung von iir. **pruṣyā-??* Semant. Entwicklung wie in den westidg. Sprachen?).

In KāthA 5,4,2 ist von einer einzigen Hschr. überliefertes *praṣṭā-* (*bhyas*) nach VS 22,26 und TS 7,4,13,1 zu +*pruṣvā°* - nicht mit L. v. Schroeder, WZKM 20 (1906) 401f., zu +*pruṣṭā°* - zu korrigieren; Patañjalis *pruṣṭā* (Mahābhāṣya ad Pāṇ 3,1,17) reicht als Basis für ved. *pruṣṭā-* nicht aus, sofern nicht ohnedies auch bei Pat +*pruṣvā* zu lesen ist (Wrb, briefl.).

preṇi-, nur RV 1,112,10 und AV 6,89,1: Unklar.

Von einigen Interpreten an der RV-Stelle als 'liebend' (Grassm), 'lieblich' (AiGr I 270), 'Gunst, Wunsch' (Ludwig, s. AiGr II 2,740) übersetzt; dann zu *PRA Y¹*. Nach GeRV I 146 liegt ein N. pr. vor. - Die AV-Stelle ist völlig obskur (WhiLanm 347 ["love's (?...)]").

premán-, *préyas-*, *préṣṭha-*, s. *priyá-*.

PROKŠ, *prókṣaṇa-*, ^o*ñī-*, s.u. **VAKŠ**.

PROTH schnauben, keuchen, schnaufen (RV + [*próthat*, *próthant-*, u.a.; RV *próthamāna-*]; Gotō 214); Int. *pópruthant-* (RV 1,30,16); Kaus. *prothay^o* (Sū); *pra-prúthyā* prustend (RV 3,32,1; Sū + *prothya*, s. AiGr II 2,782,787); *protha-* m. Pferde-Nüstern (ep. +), *prothátha-* m. Schnauben (RV 10,94,6). – Mi., dard., pkt. *poha-* m. 'mouth or forepart of a horse', u.a. (Tu 14710). – Iir., jav. *fraoθat.aspa-* mit schnaubenden Rossen (~ RV 7,3,2 *próthat ásvō ná*), *rauuō.fraoθ(ə)man-* mit heftigem Schnauben (M. J. Dresden, Gs Henning 134f.; T. Oberlies, SII 15 [1989] 89 Anm. 77).

Iir. **praut^h* wird mit german. Wörtern wie an. *fraud* n., *froða* f. 'Schaum, Geifer' zusammengestellt (WP II 28, Pok 810); die idg. Vorform soll als **prey-th₂* Wurzelerweiterungsvariante zu **(s?)prey-s(H)-* in **PROŠ** sein (s.d.).

PROŠ träufeln, beträufeln, sprühen, besprengen, bespritzen, ausschütten (RV [*pruṣṇuvánti*, *pruṣṇávat*, *pruṣṇute*]; YV *pruṣṇá^o* [AiGr II 2,569], RV *pruṣāyá^o* [Hoffm, MSS 19 (1966) 69 = HoffmA 462, o. II 190]); *pruṣā* ich will sprühen (RV 10,77,1, wohl 1. Sg. Konj. Aor. [Augenblicksbildung?], Joachim 112f.); Fut. *proṣiṣyánt-* (Kāth +); *pruṣitá-* besprenkelt, betropft (RV), *pruṣitá-psu-* von besprühtem Atemhauch (RV; s.u. *psu-*); *abhra-prúṣ-* f. Regenschauer (RV 10,77,1), *ghṛta-prúṣ-* Ghee verspritzend (RV), u.a. (AiGr II 2,17). – Mi., nu. (?), s. Tu 1832), ni., pā. *phusita-* beträufelt, n. Regentropfen, u.a. (Tu S. 504a, s.v. **PRUŠ**¹). – Iir.? Vgl. šughni *purx-* u.a. 'to sprinkle, splash water', TuAdd 8984 (? [S. auch s.v. *pruṣvā-* zu šughni *pirx* usw.]); iran. **frauš/*fruš-* in Wörtern für Milchgetränke (W. B. Henning, BSOAS 11 [1946] 719 = Selp II 237, Bai Dict 44a, Skj, CompLI 404)? – Idg. **(s?)prey-s(H)* [**sp^o* wegen mi., ni. *ph^o* (und lett. *sp^o?*), Tu 504a (?); **-H* : vgl. die Set-Formen *pruṣṇá^o*, *pruṣāyá^o*, *pruṣitá-*]; hierher wohl, wie

s. v. *pruṣvā-* ausgeführt, westidg. Wörter für 'Reif, Frost', lat. *pruīna*, ahd. *frost* u. a.

Dazu vielleicht Wörter für 'waschen' (lit. *praūsti*, Fraenkel 648bf.), 'besprengen, spritzen' (russ. *pryskalb* u. a.); auch solche für 'schnauben, prusten' wie an. *frýsa* schnauben, lett. (*s*)*praūslāt* prusten usw. (Fraenkel 649a)? Wegen der letztgenannten Bedeutungen hat man *(s?)*preu-s(H)* als Schallwurzel aufgefaßt (~ nhd. *prusten*, s. auch Kluge-Seebold 568a), neben welcher **preu-th₂* (*PROTH*) als Variante stehe. Doch ist dies ganz unsicher, v. a. angesichts der primären Bedeutungen von *(s?)*preus(H)*, 'beträufeln, mit (kaltem) Wasser besprengen, durch Wasser kühlen, waschen'; primäres **preu* 'sprühen' (WP II 28, Pok 809) liegt zudem nicht in MS *vi-prav* 'nach allen Seiten sprühen' (richtig: 'auseinanderspringen', Gotō 211) vor, das zur *PRAV/PLAV*-Sippe zu stellen ist, u. II 195.

Die der JüS angehörige Sippe *PLOṢ* 'brennen' (Suśr *pluṣyati*, ep. kl. *pluṣṭa-*, kl. *ploṣa-* [Lex *pruṣṭa-*, *proṣa-*], pkt. *piluṭṭha-* 'burnt', *pilosa-* m. 'burning', singh. *pulussanavā* 'to burn, roast' u. a. [Tu S. 504a s. v. *PRUṢ*, 506a s. v. *PLUṢ*]) ist nicht auf ein idg. **preus* 'brennen ~ frieren' zurückführbar (trotz W. Schulze, KZ 56 [1929] 141 = KS 479, WP II 88, WH II 378f., Pok 846, Lehmann 129b), sondern scheint eine inner-indoar. Entwicklung aus *OṢ* + *prá* zu sein (KEWA II 387, Kölv 16f.). Zu den auf idg. **preus* bezogenen Wörtern für 'Frost ~ jucken, glühen(de Kohle)' im Lat., 'Glut' im Alban. (s. WP, a. a. O., KEWA II 381 Anm. *) s. vielmehr die Überlegungen s. v. *pruṣvā-*. - Über *plúṣi-* s. d.

próṣṭha- m. Nachtlager in der Fremde, Feldbett (RV [*proṣṭhe-śayá-*], AVP, Br; Hoffm, SII 13/14 [1987] 129ff. = Hoffm A 858ff.), *rátha-proṣṭha-* (in der Fremde) den Streitwagen als Nachtlager (Feldbett) habend (RV 10,60,5; Hoffm, a. a. O. 133 = 862 [s. auch Sha 242]). - Wohl ni. (singh., la.), s. Tu 9018. - Zu *prá* und *VAS*¹ 'die Nacht außer Haus verbringen, verreist sein'; Hoffm, a. a. O. 131f. = 860f.

Ausgangsform also **pra-úṣ-ṭha-* (zum Akzent [überliefert nur in TB] s. Hoffm, a. a. O. 131 = 860); über die ältere Lit. Hoffm, a. a. O. 130 = 859. - Hierher auch *proṣṭha-padá-* m. plur. als Bezeichnung von zwei Mondhäusern (YV +; AV 19,7,5 *proṣṭhapadā*), s. Hoffm, a. a. O. 133f. = 862f.

PLAKṢ: Ein nicht gesicherter ved. Wurzel-Ansatz mit der Bedeutung 'schlagen, durch Schlagen töten'.

Herstellungsvorschlag bei Bur, Fs Kuiper 248f. (Variante *plakṣṇoti* ~ *pra-kṣṇauti*; die letztere Alternative sei aus semantischen Gründen ausgeschlossen, da 'sharpen' [o. I 441] > 'strike' nicht glaubhaft sei [Bur, a.a.O. 249]). Das so gewonnene *PLAKṢ* wird innerhalb des Ved. mit *upala-prakṣin-*, angeblich 'striking . . . the mill-stones', verbunden (Bur, a.a.O. 250; zu anderen Auffassungen s.o. I 220, II 96, 185); außer-indoar. Anschlüsse betreffen u.a. lit. *plàkti* schlagen, geißeln, *plakšnóti* wiederholt leicht schlagen, gr. πλῆσσω schlage, stoße, πλῆγῆ f. Schlag, Wunde (Bur, a.a.O. 250f.; A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 133 [**pleh₂g-*]). Bur, a.a.O. 251f. zieht sogar ap. *fraθ-* (^o*fras^o*, *prs-*) 'bestrafen' heran (s. vielmehr o. II 184).

plakṣá- m. *Ficus infectoria* (AV +; TS *prakṣá-* zur Ermöglichung einer Etymologie, ZimmerAil 59), *plakṣatvá-* n. der Zustand des *p^o*-Seins (MS), *plakṣodumbara-* m. eine Baum-Art (Kaus'), *anyátaḥ-plakṣā-* f. Name eines Lotosteichs (ŠB; Krick 208), *plākṣa-* zum *p^o* gehörig, vom *p^o* kommend (TS +), n. Name der Quelle der Sarasvatī (Sū [mit *prasravaṇa-*]), u.a. - Mi., ni., pā. *pilakkha-* m. *Ficus infectoria*, pj. *palākh* (= *plā^o*), usw. (Tu[Add] 9022, Syed, Flora 453). - Nicht klar.

Fremdwort (s. Berger, Probl 66)? - Zusammenhang mit einem Wort der Jūs für 'Ficus infectoria', kl. *parkaṭi-*, ist wahrscheinlich; gegen die Annahme einer inner-indoar. Entwicklung von *parkaṭi-* aus *p^o* (KEWA II 221f.) spricht sich Tu 9022 aus. J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. leitet *parka-ṭi-*, **parku-ṭi-* (Tu 9022.4) aus **perk^u-* = lat. *quercus* f. 'Eiche' u.a. her und schließt *plakṣá-* als **prek^u-s-* (~ **prk^u-* in ahd. *forha* 'Föhre') an; s. auch Friedrich, Trees 135.

plati- m. N. pr. eines Mannes (RV 10,63,17 [= 10,64,17] ^o*éḥ*), des Vaters von Amartya Gaya (o. I 467); *plāta-* m. Patronymikon zu *p^o* (AitB).

Kurzform eines Namens mit **plati^o* = *prati^o* (II 176) wie AV + *pratipá-* m. Name eines Fürsten, ep. *prati-śravas-* m. Name eines Sohnes des Bhīmasena, u.a.?

PLAV (im Wasser) schwimmen, (im Luftraum) schweben, gleiten (RV [*plávate*] +; Gotō 214), Perf. ^o*pupluve*, ^o*pupluvre* (Br), Aor. *ploṣṭhās*, *aploṣṭa* (Br; Narten, Aor 177), Fut. *ploṣye*, *ploṣyamāṇa-*, ^o*ploṣyánt-* (YV, Br; Gotō 214f.), Kaus. *plāvay^o*

(Br +); *plutá-* überflutet, schwimmend (AV [uda^o] +); *plavá-* m. leichtes Floß, schwimmender Gegenstand (RV +; Klaus, Wasserf 17ff.), *paryā-plāvá-* m. Umlauf, Kreislauf (Kāth +), *antarikṣa-prút-* durch die Luft schwimmend (RV; u.a., s.u. und vgl. Gotō 213); *pluti-* f. Dehnung eines Vokals auf den Umfang von drei Moren (~ *pluta-* gedehnt [Vokal], Pāṇ, Sū +; s. AiGr I 297ff., Stru, Pluti 121ff.). – Mi., nu. (?), ni., pā. *plavati* (*pal^o*, *pil^o*) ‘floats’ u.a. (Tu S. 506a, s.v. *PLU*; TuAdd 1834, 9024). – Iir., jav. *fra-frāuuaiiāhi* du schwemmest fort (u.a.; Kel, Verbe 77ff., 103, 143), *dunmō.frut-* mit den Wolken fliegend (Kel, NR 123), wohl auch *frauua-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 28 Anm. 134a), *ṣughni firāv-* waschen, abschwemmen (Morg, Shughni 34a). – Idg. **pley*, gr. πλέω schiffe, segle, schwimme, πλόος m. Schifffahrt, πλύνω/πλυτός wasche, lat. *pluit* es regnet, ahd. *flouwen* spülen, waschen, lit. *pláuti* spülen, abwaschen, aksl. *pluti* fließen, schiffen, usw. (WP II 94f., Pok 835ff., Fraenkel 609bf., Frisk II 560, 565; Kli, AltarmVerbum 116, Rasmussen, Morphophon 209, s.u.); hierher **pley-mon-*, „Schwimmer“ > *klomán-*, o. I 419. – Von *PLAV* sind die meisten Formen eines *PRAV* ‘springen, sich springend bewegen’, wenigstens synchron, zu trennen: RV + *práv-a-*^{1e} (Gotō 210), MS *vi právante* sie springen auseinander (s.o. II 193), Perf. *pupruve* ist gesprungen (Br), Aor. ^o*aproṣṭa* (Br), ^o*proṣṭhās* (ŚrSū; Narten, Aor 176f.), *vi-pruta-* auseinandergegangen (RV [1,116,24; 1,117,4]). Vereinzelt finden sich *-r*-Formen für *PLAV* ‘schwimmen, schweben’ bzw. *-l*-Formen für *PRAV* ‘springen’, so (*antarikṣa-*)*prút-* für **plút-* (s.o.), RV *pravá-* für **plavá-* ‘schwebend, Schwimmvogel’ bzw. Sū *ut-plav* für **ut-prav* ‘herausspringen’ u.a. (Gotō 213); gelegentlich scheinen die Textverfasser mit der Möglichkeit gespielt zu haben, *PRAV* ~ *PLAV* auf beide Bedeutungsfelder zu beziehen (Gotō 211f.).

Ist *PRAV* ‘springen’ auch im Etymon von *PLAV* zu trennen? *PRAV* wird vielfach auf ein idg. **prey* ‘springen’ bezogen (WP II 87f., Pok 845f., Gotō 210), das aber nur durch german.-slav. Sprachgut wie nhd. *Frosch, froh* (an. *frār* ‘schnell’), russ. *prytb* f. ‘schneller Lauf’, poln. *prytąc* ‘aufspringen’ u.dgl. gestützt wird; dessen Beurteilung

ist nicht sicher (s. Kluge-Seebold 233b, 234a, Vasmer II 453). So bleibt zu erwägen, daß *pleu 'im Wasser getragen werden; sich schwebend bewegen' (~ air. *lu-* 'bewegen', *ess-lu-* 'fortgehen', *fo-lu-* 'fliegen', *lūath* 'schnell') eine Nebenbedeutung 'sich springend bewegen, sich schnell hinbewegen' (RV 4,58,8 *abhī pravanta* 'sic eilen hin') entwickelt haben mag, die im Indoar. vorwiegend mit der *-r*-Form verbunden wurde. - Vgl. die Lit. in KEWA II 368, 384 (mit Anm. *), 386 und bei Gotō 210; Renou, EVP 10 (1962) 111.

plāśi- m. etwa: ein bestimmtes Eingeweide (RV [10,163,3], AV, VS, MS, Br [Sha 209]; s. Filliozat, Doctr 125a, ZyskHealing 107, S. W. Jamison, Gs Cowgill 78f.). - Nicht sicher bestimmt.

Ansprechend J. Jasanoff und J. Schindler bei Jamison a.a.O. 79 Anm. 12 (~ gr. *πρωκτός* 'After, Steiß'; idg. **prōk-* oder **preh₃k-*, s. Bee, Dev 247, J. A. C. Greppin, LarTheor 186 Anm. 21, Rasmussen, Morphophon 184 Anm. 18, E. P. Hamp, AArmL 12 [1991] 5). - Zu älteren Deutungen (z.B. als „Geflecht“ zu **plek-*, o. II 185) s. KEWA II 385.

plāśuka- Adj., ein Beiwort des Reises (ŚB, ŚrSū). - Nicht geklärt.

Nach den Komm. eigentlich „schnell wieder aufschießend“; daher als *-t*-Form eines **prāśuka-* gedeutet, das zu **pra-āśu-* 'sehr schnell' gestellt wird (AiGr I 220, II 2,518, 533; dagegen II 2,480). Doch ist RV + *prāśú-* 'sehr schnell' fraglich; wahrscheinlich ist überall von *prāśú-* 'übermächtig, übermütig' (~ *ŚAV¹*) auszugehen, s. RV 1,40,1; 4,25,6 (*prāśu-śáh-* 'die Übermütigen bezwingend'), 8,32,16 (*ūnām*), Kāṭh, u. a. (Renou, EVP 15 [1966] 47, Hoffm bei Gotō 304 Anm. 723). - Auf RV + *pra-as¹* 'verzehren' (o. I 136) ist *p^o* wegen der aktivpartizipialen Bedeutung der Verbal-Adj. auf *-uka-* (AiGr II 2,480ff.) nicht zu beziehen.

plīthā- (*pliyā-*), s.u. *PRAY¹*, o. II 182.

plihán- m. Milz (AV +), *plihan-* m. (Yājñ), *plihā-* f. (Lex.), *plīha-* (*ka*)- m. (buddh.) dss. - Mi., nu., dard., ni., pkt. *pilihā* f., hi. *pilhā*, prasun *pśtigē* (**spriz^o*), nep. *phiyo* (**splihan-*), waigali *špē* (**sprizn^o* oder **spřzn^o*), la. (dial.) *liph* (**lispā-*) 'Milz', u. a. (Tu 9028; s. u.). - Ir., jav. *spərəzan-* (NomSg *^oza*) m., khot. *špuljei*,

mp. *spurz*, np. *sipurz*, mp. *spul* (SW-iran. **spṛdan-*), yidgha *spərzə* usw. 'Milz' (P. Horn, GIrPh I 2, 18, 56, Eil, Fs Nobel 51 und Anm. 9, Bai, Dict 415b). - Idg. Erbwort für 'Milz', von dessen Fortsetzern lat. *liēn* (**lihēn* < **[sp]lihēn*, Sommer-Pfister 147), gr. σπλήν, serb.-ksl. *slězena* den iir. Formen noch am nächsten stehen.

Das idg. Grundwort hat sich durch Assoziation mit bedeutungs-
verwandten Wörtern, Dissimilationen und Metathesen (s.o. ni. **lispā-*), auch durch tabuistische Entstellungen (vgl. die Lit. bei Frisk II 770, Chantraine 1039b), in stark voneinander abweichenden Formen fortgesetzt (wie z.B. lit. *blužnis*, lett. *liēsa* < **liēsa* [Fraenkel 52a], mbret. *felc'h*). Ved. *plīhān-* steht vielleicht iran. **spṛdzan-* zunächst: mit *-ī-* (statt **pli^o*, s. Yājñ *plīhan-*) nach *snihān-* 'Rotz' und *-li-* < **-l-* (sowie fallweise Schwund von **s-* in der vor-indoiran. Form **spṛž^hān-*), Hoffm, MSS 18 (1965) 27 Anm. 29 = Hoffm A 451 Anm. 29; oder war *pli^o* als *(*s*)*pli(H)g^hen-* (wegen lat. **lihēn*) von **spṛg^hen-* (jav. *spərazan-* usw.) leicht verschieden? Vgl. R. L. Turner, BSOAS 18 (1956) 452 = CollP 379, Kli, LautgEt 210 Anm. 5, Altarm-Verbum 166, Puhvel I 232, J. A. Hardarson, MSS 48 (1987) 134 Anm. 3; ältere Lit. in AiGr I 19, KEWA II 385f., Frisk, a.a.O.

pliyā- (*plīthā-*), s.u. *PRAY¹*, o. II 182.

PLU, s. *PLAV*.

plūši- m. Floh (RV [1,191,1], MS, VS +; Bed.-Bestimmung nach J. Bloch, MSL 22 [1921] 239ff. = KS 78ff.). - Mi., nu., dard., ni.; s.u. - Iir., vgl. yidgha *frīyo* (**frušī-kā-*), buddh. sogd. 'βš'h (**frušā-*), pašto *wrəža* (**frušā-*) 'Floh', u.a. (Gersh, Gramm 50, Morg, Shughni 33b, TuAdd 9029, Skj, CompLI 400). - Idg. Erbwort für 'Floh'. Neben **plus^o* (*plūši-* usw., arm. *low*) stehen Variationsformen wie **pusl^o* (> lat. *pūlex*), **psul^o* (gr. ψύλλα), stärker abweichend ahd. *flōh*, lit. *blusà*, russ.-ksl. *blōcha*, čech. *blecha* u.a. 'Floh'; „die vielen Varianten beruhen auf euphemistischer, spielerischer od[er] volksetymologischer Verdrehung“ (Frisk II 1141, mit Lit.). Auch in den rezenteren indoar. Sprachen finden sich Variationen wie **pruci-*, **pricu-*, **prīṣu-*, **prāṣu-* (Tu 9029.3-6, 14711.6).

S. auch Rasmussen, Morphophon 169. – Direkter Bezug auf *PROṢ* (AiGr I 219, II 2,34 [*phúṣ-i- ~ °prúṣ-, *preuṣH*]) bzw. auf das nicht verwertbare *PLOṢ* 'brennen' (AiGr II 2,296 [mit weiterer Lit.]; o. II 193) ist ganz unwahrscheinlich.

psáras- n. umstrittenes RV-Wort, zumeist als 'Genuß, Geschmack, Freude' aufgefaßt; dazu *devá-psaras-*, etwa: den Geschmack der Götter findend, den Göttern mundend (RV), *mádhu-psaras-*, wenn: Honig genießend (RV 4,33,3), *su-psáras-*, wenn: mit schönem Genuß (RV 8,26,24), sowie RV 1,168,9 *sa-psará-* (NomPl *°rásas*, AiGr II 1,96,301, III 282), etwa 'Genosse' (~ 'Genuß', wie im Nhd.; GeRVI 246, ad 9c). – Sofern richtig als 'Genuß' bestimmt, dann zu aav. *fsəratū-*, wenn 'Freude, Genuß' (HumbElfSkj, Gā II 124; anders Narten, YH 188 [mit Lit.]), khot. *ṣṣarr-* 'erheitern, aufheitern' (Emm, SGS 130, mit Lit.; Bai, Dict 407b).

Zur Auffassung als 'Genuß' u. dgl. s. die Lit. in KEWA II 388, oben I 90; iir. **psar°* (iran. **fšar°* [Emm, a.a.O.], **fšr-a°* > **fšra°* [Narten, a.a.O. 186 Anm. 72]) wurde weiter zu *PSĀ* (**ps-ar* : **ps-ā*) gestellt (WH II 458, mit Lit.), doch s.d. – Andere Interpreten deuten *p°* als 'Gestalt' (Lit. in KEWA II 388; pkt. *°cchara-* „rüpa“, Pischel, Gramm 225) bzw. als 'Sprung' (~ gr. ψάλλω 'lasse [eine Saite] springen, schnelle'; Thi, GrammKat 536 Anm. 10).

Dazu *psūr-*, s.d.?

PSĀ kauen, aufzehren (AV [*psāhi, psātu*] +); *psātá-* gekaut, gegessen, verschlungen (Kāth, Br; Lex. 'hungrig'). – Mi., singh., pā. *chāta-* hungrig, u.a. (Tu 9033). – Vgl. *BHAS*¹.

Zum lautl. Prozeß (idg. **b^hs-eH* [vgl. AnttSchweb 5,59] > iir. **b^hs-ā* > **bz^h-ā* > ved. *ps-ā*) s. Mh, LI 119. Da im Iran. **bz^h-* wohl als **bz-* reflektiert würde, ist die prinzipiell nicht wahrscheinliche Zusammenstellung von *ps-ā* mit **ps-ar* in *psáras-* (welchem, wenn es 'Genuß' bedeutet, iran. **fšar°* **fšr°* entspricht) abzulehnen. – Auf idg. **b^hs-eH* werden, semantisch nicht überzeugend, Formen für 'zerreiben, schaben' in anderen idg. Sprachen, wie gr. ψῆν 'reiben, schaben, kratzen', ψωμός m. 'Brocken, Bissen' usw., bezogen. S. WH II 458, Frisk II 1135f., Chantraine 1291a; berechnigte Skepsis bei Bee, Spr 18 (1972) 126.

psu- : in den rigved. Komposita *á-psu-* 'ohne Lebenshauch, ohne Lebenskraft' (RV 7,4,6), *aruṇá-psu-* 'mit rötlichem Atemhauch' (von der Morgenröte; RV), *áhruta-psu-* 'dessen Atemhauch niemals stockt' (RV 1,52,4; 8,20,7), *ṛta-psu-* 'dessen Atemhauch das Rta ist' (RV 1,180,3), *pruṣitá-psu-* 'von besprühtem Atemhauch' (RV; o. II 192, Thi, GrammKat 539), *viśvá-psu-* 'ganz aus Atemhauch bestehend' (RV), *vṛṣa-psu-* 'den Atemhauch von Stieren habend' (RV); zur Bestimmung von ^opsu- als 'Atemhauch' s. Thi, Fs Schubring 1ff. = KS 72ff. - Ved. ^opsu- dann als ^obz^h-u- < ^ob^hs-u- zu BHAS².

Andere Interpreten fassen ^opsu- als 'Nahrungsmittel' (PSĀ) auf (AiGr I 76; noch anders I 82, s. auch II 2,936); gegen Herleitung aus ^{*}psú- (o. I 433, II 109) richtig AiGr I² Nachtr. 44 (trotz Bur, JRAS 1969, 115f.). Besprechung mehrerer Alternativdeutungsvorschläge bei Renou, EVP 3 (1957) 29 (einschließlich ^ovsu-, wogegen zutreffend Thi, GrammKat 539 Anm. 19). - Mit ved. ^opsu- 'Atemhauch' ist gr. ^{*}psu^o (^{*}b^hs-u^o) in ψύχη f. 'Hauch, Atem, Leben(skraft), Seele' zu verbinden; s. zuletzt Thi, GrammKat 539 und Anm. 17f., mit Lit.

psúr-, nur RV 10,26,3 *psúr-as* (AkkPl; oder AkkSg von *psúras-* [Nowicki 83]?). - Unklar.

Vermutungen zur Bedeutung („nourriture[s]“, Renou, EVP 15 [1966] 153) und zur Herkunft (~ *psáras-*, AiGr II 2,58, mit Lit.) führen nicht weiter; so bleiben „Stammbildung, Bedeutung, Etymologie unbekannt“ (Schi, Wn 33).

^opsnya- (*viśvá^o*), s. *stána-*.

PH

phát krach!, *phát kar* krachen (AV +); vor Vokal-Anlaut *phál* (< *phád*), AV + *phál iti* (AiGr I 222, 327). - Lautnachahmend (AiGr II 1,7); ähnliche Onomatopoetika im Ni., bg. *phar*, *pharphar* 'flapping', usw. (Tu[Add] 9038).

PHANspringen, galoppieren: belegt nur in RV 8,69,13 *áphāṇayat* 'setzte in Galopp', 4,40,4 *pāṇīphaṇat* 'im Sprung nehmend,

springend' (Renou, EVP 15 [1966] 166, Jamison, -áya- 86), RV-Kh *pamphaṇat-* 'springend'. - Dard., ni., khowar *phonik* 'tanzen', singh. *paninavā* 'springen', u.a. (Tu 9044). - Iir.? Bai, AM 7 (1959) 20 (mit Lit.), Dict 212a, 259b schließt *PHAN* (< **phan*) an iran. **fan* 'to move' in khot. *paphan-* 'to rejoice', *naṣphan-* 'to come out' u.a. an.

Herkunft von *PHAN* aus **phan* bleibt gewiß denkbar; doch ist die Zusammenstellung mit iran. **fan* (s. auch khot. *sphan-* 'to move' < **sp[h]and-*, Bai, Dict 437b) semantisch nicht überzeugend. Überlegungen zu „IE (s)p(h)en- ... possibly (s)p(h)en-d-“ bei Bai, Dict 212a (~ ved. *spand* 'zucken', Emm, SGS 136, KEWA III 536). - Einen weitgehenden Praktismus nimmt Hiersche, Asp 158 für RV *PHAN* an: *phaṇati* (so nur Gramm, Lex) < **sprṇati* < **sprṇāti* (~ urind. **spar[ʔ]* 'sich lebhaft bewegen'); in KEWA II 390 und bei Hiersche, a.a.O. über andere Deutungsvorschläge aus indoar./idg. und aus nicht-idg. Quelle (so Kui, PMW 160, Fs Kirfel 172f.; vgl. Hiersche, a.a.O. 159).

phaṇá- m. Rahm, Schaum (TB); *phāṇay^o* abschöpfen, abrahmen (Lāṭy; Jamison, -áya- 86 Anm. 17), *phāṇita-* n. verdickter Pflanzensaft (Sū +), *phāṇṭá-* n. Butterflocken, die beim Ausrühren des Rahms sich bildenden ersten Flocken (ŚB, Kauś). - Mī., ni., pā. *phāṇita-* n. 'sugarcane juice', pj. *phaṇphaṇāuṇā* 'to foam, boil', u.a. (Tu 9045, 9070). - Unklar.

Referat der Deutungsvorschläge in KEWA II 391; s. auch Hiersche, Asp 167. - Beachtung verdient der Anklang an *phéna-*, aber nicht im Sinne einer mundiden Variation (Lit. in KEWA II 391, 399), sondern wegen der Möglichkeit, daß die Ursprungsform von *phaṇá-* danach umgeformt sei; dieses war wohl primär, gegenüber denominativem *phāṇay^o*, *phāṇita-*, **phāṇ-ta-* und auch ni. **phaṇati* 'boils' (Tu 9045).

Über *phaṇa-* 'Schlangenhaube' u. dgl. s. JüS s.v. *phaṭā-*.

[**PHAR**: Angesetzt wegen RV 10,106,7 *parpharāt*; dieses steht zusammen mit Wörtern wie *parpharīkā* (Str. 6; o. II 98) und *phārivā* (Str. 8), die ebenfalls auf *PHAR* bezogen wurden, in den unübersetzbaren Strophen 6–8 von RV 10,106 (vgl. die Kennzeichnung durch GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 [1967] 74, o. I 657). Die Belege sind (trotz Hiersche, Asp 156,

KuiAryans 42f.) sprachgeschichtlich unverwertbar. – In Str. 2 der Hymne begegnet *phárvara-*, s.d.]

phárvara- (LokPl ^o*reṣu*): nur in RV 10,106,2, einer im Gegensatz zu Str. 6ff. dieser Hymne (s. [PHAR]) nicht ganz unverständlichen Strophe. J. Narten, Spr 32 (1986) 42 erwägt 'schwellend' (vielleicht Polsterung im Pferdegeschirr); vgl. zum Etymon s.v. *prapharvī-*.

Zu früheren Versuchen s. KEWA II 392, Hiersche, Asp 156f.; vgl. KuiAryans 23, 46.

PHAL bersten, auseinanderplatzen, entzweispringen (BauSS, Pān, ep. +). – Mi., ni., pā. *phalati* 'splits', *phālita* 'split' u.a. (Tu S. 508b, s.v. PHAL). – Hierher vielleicht *phála-* (s.d.); vgl. auch *phálaka-*. Über ep. + **PHAL**² 'gerinnen' s.u. *phála-*.

phál, s. *phát*.

phála- n. Frucht, Baumfrucht (RV +), *a-phála-* ohne Frucht (RV +), *phalín-* fruchtetragend (RV +), *phálavant-* dss. (AV +), *su-phála-* fruchtbar, gute Frucht bringend (RV +), *phalī-kar* Körnerfrüchte reinputzen (AVP, Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *phala-* n. Frucht, usw. (Tu 9051 [mit Verweisen], TuAdd 9051, 9057). – Wohl mit der Verbalsippe **PHAL**⁽²⁾ 'gerinnen, sich verdichten, sich verdicken' zu verbinden (s. PHAL), die H. Lüders, KZ 42 (1909) 201ff. = PhilInd 185ff. nachgewiesen hat; dazu *prapharvī-*, vielleicht *phárvara-* (J. Narten, Spr 32 [1986] 41).

Die Herkunft von indoar. *ph^hal^o/p^har^o* ist nicht geklärt. Wenn Siebs' Gesetz zutrifft (s. Mh, LI 92 Anm. 13, Szem, Einführung³ 109f. [mit reicher Lit.], 152), könnte idg. **sp^hel* aus **s-b^hel* (zu **b^hel* 'schwellen', z.B. in lat. *flōs* 'Blume, Blüte', *folium* 'Blatt', *foliis* 'Lederschlauch', s. WH I 518, 524) erwachsen sein. Zu älteren indogermanistischen Deutungsvorschlägen s. KEWA II 394, III 766, Hiersche, Asp 165.

Später belegte Bedeutungen von *ph^h* wie 'Pfeilspitze' (Kaus +), 'Gewinn, Ergebnis' (Sü +), 'Hode' (ep. +) erklären sich aus 'Frucht'; gesonderte Erklärungen (s. KEWA II 394) sind nicht angebracht.

Dravid. Ursprung des früh belegten Wortes ist, auch von der Semantik her, wenig glaubhaft. Doch plädiert ein beträchtlicher Teil der Forschung dafür (s. die Lit. in KEWA II 394 Anm. *; AiGr I² Nachtr 67, Hiersche, a.a.O. 166, DED² 357a, Lubotsky, System 74).

phálaka- n. Brett, Latte, Bank, Blatt (Br +). - Mi., nu., ni., pā.
phalaka- n. Brett, usw. (Tu[Add] 9053f.). - Nicht völlig geklärt.

Ob zu *PHAL* 'bersten'? Vielfach werden *PHAL* und *phálaka-* (, *Abspaltung'?) auf idg. *(s)p(ʰ)el 'spalten' zurückgeführt (wozu Wörter für 'Brett, Diele' wie an. *ffpl*, russ. *pol* gehören sollen), s. die Lit. in KEWA II 393 und bei Hiersche, Asp 149f. - Jünger belegte Bedeutungen von aia. *phalaka-* wie 'Spielbrett' (ep.), 'Schreibtafel, Maltafel' (kl. +), 'Schild' (ep. +) lassen sich aus 'Brett' verstehen; wird durch *ph*^o 'Schild' nahegelegt, daß iran. **spara-* (Hinz, NÜ 226), mp. *spar*, np. *sipar* 'Schild' mit *phálaka-* (*sp[h]álaka-) unverwandt sei (anders Bai, Dict 65b, 228b)? - Späte Wörter wie buddh. *phara-* n., Lex. *sphara(ka)-* m. 'Schild' gelten als Entlehnungen aus iran. **spara-* (s. Hiersche, a.a.O. 149 Anm. 17, KEWA III 541, Tu 9054, TuAdd 13819a).

Nicht-idg. Ursprung von *PHAL* (s. die Lit. in KEWA II 393) ist nicht wahrscheinlich (vgl. auch Hiersche, a.a.O. 150 Anm. 19). - Zu einer früheren Deutung von *phálaka-* s. AiGr I 266.

phaligá-, nur ^oám AkkSg (RV 1,62,4; 1,121,10; 4,50,5; 8,32,25). - Nicht einmütig übersetzt.

Zu den vorliegenden Deutungen s. ausführlich Hiersche, Asp 152ff. (mit Lit.), der für 'Riegel, Verschuß' plädiert; *ph*^o soll mit Up + *parigha-* m. 'eiserner Türriegel', pā. *parigha-*, *paligha-* u. a. zusammengehören (Hiersche, a.a.O. 153f., Tu 7806; Vorschlag einer Ausgangsform **spalika-* [?] bei Hiersche, a.a.O. 154). Wieder anders Renou, EVP 15 (1966) 64 („barreur“). - Schwerlich bedeutet *ph*^o 'Kristall' und gehört mit Up + *sphaṭika-* m. 'Kristall' zusammen (s. die Lit. in KEWA II 395, III 540; Hiersche, a.a.O. 154).

phalgú-¹ Adj. rötlich, hellfarben (YV +); *phálguna-* hellfarben (YV; AiGr II 2,485f.). - Mi., ni., vgl. bg. *phā(u)g* 'red powder thrown during Holi [festival]' usw. (s. Tu[Add] 9062). - Nicht überzeugend erklärt.

Eine alte Zusammenstellung ist die mit lett. *spuīguôt* 'glänzen, funkeln', nd. *flinken* 'glänzen' usw. (s. die Lit. bei Fraenkel 858b,

Hiersche, Asp 148f., KEWA III 545, R. Normier, IF 85 [1980(81)] 68 Anm. 102); anderes in AiGr II 2,545. - Für mundiden Ursprung Kui, PMW 93.

Nicht zu sichern ist Anschluß an iranische *sparg-Fortsetzer wie sogd. 'sryk 'intelligent' („*brillant“? S-W, briefl.) oder man. mp. 'spxtn 'to be light, bright, radiant' (*sparg, W. B. Henning, BSOAS 12 [1947] 46f. = SelP II 280f.; Hinweis MacKenzie).

Zur Farbbezeichnung gehören wohl Br *phalgū*, *phalgvau* f. Du. (AiGr II 2,467,493), AV + *phālgunī* f. Name eines Doppel-Mondhauses, ŚB + *phālgunā*- zum Mondhaus *ph^o* gehörig (Mn + Bezeichnung eines Monats), pā. *phagguṇa*- m. Februar-März, usw. (Tu[Add] 9065, 9075); Krick 30 Anm. 59. - S. auch u. JüS zu *phalgu*- 'Ficus oppositifolia'.

phalgú² Adj. schwach, winzig, nichtig, nichtssagend, dürrftig, gering, klein (RV [4,5,14 *phalgvēna*, wohl Augenblicksbildung für InstrSg f. **phalgvā*; Hoffm, MSS 8 (1956) 7 = Hoffm A 389], AVP [*phalgu-maṇi*- kleines Amulett], ŚB [*phalgú-prāsaha*- von geringer Stärke], ep. + [Hoffm, a.a.O.]). - Mi., dard., pkt. *phaggu*- wertlos, kraftlos, saftlos, u.a. (Tu 9064). - Nicht erklärt.

Vielfach mit lit. *spūgti* 'infolge Lichtmangels verkümmern, absterben (von Pflanzen), schlechtes Aussehen bekommen (von Menschen)' verbunden, s. die Lit. bei Fraenkel 870a, Hiersche, Asp 147; die weitere Zusammenstellung mit gr. φεγγύει: ἄσυνετέϊ, ληρεϊ Hes. ist „in jeder Hinsicht anfechtbar!“ (Frisk II 1000 [mit Lit.]; s. auch Chantraine 1185bf., LambAdj 959). - Bei Hiersche, a.a.O. 148 ein positiver Vorschlag (idg. **spel-g* 'spalten'; a.a.O. [und Anm. 9] Referat der Versuche, *ph^o* aus dem Proto-Munda oder dem Dravid. herzuleiten); Tu, a.a.O. weist auf "other 'defective' words" wie *phakka*-, **phikka*- usw. (Tu 9037) hin.

phalla-, **phala**- (Beiwort der Sonne), s.u. *bhallākṣa*-.

phāṇita-, **phāṇṭá**-, s.u. *phaṇá*-.

phārivā, s. [PHAR].

phāla- m. Pflugschar (RV, AV +; Woj, AcOHung 42 [1988] 334), *sphāla*- m. dss. (buddh.); *su-phāla*-, *phālā*- m. gute Pflugschar (AV [= MS]). - Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *phāla*- m. n. Pflug-

schar, usw. (Tu 9072 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. np. *supār*, iškašmi *uspir* (*spārya-?), waxi *spūndr* Pflug, u.a. (P. Horn, GlRPh I 2,74,81, Morg, Voc 68, Shughni 74bf.).

Etwa als „Aufreißer, Bersten-Macher“ zu PHAL ‘bersten’ (gegenen Kui, Fs Kirfel 156)? Der Zusammenhang mit iran. *spār^o erfordert für *phāla-* Herkunft aus iir. *sp^(h)āRa- (und für PHAL aus *sp^(h)JaR?), vgl. Hiersche, Asp 149f., mit Lit. (idg. *spel ‘spalten’; s. auch Ghilain 97). Nicht-idg. Ursprung von *phāla-* ist wegen np. *supār* usw. nicht erwägenswert (s. die Lit. bei Hiersche, a.a.O. 150 Anm. 19 [dazu Kui-Aryans 14; vgl. auch Tu, a.a.O.]); für PHAL bleibt die Annahme prinzipiell erlaubt (Lit. in KEWA II 393; Hiersche, a.a.O. 149f. Anm. 18f.).

phāḥphāl, s.u. *bālbālīti*.

phēna- m. Schaum, Feim (RV +), *sú-phēna-* mit gutem Schaum (TS). [Auf einer Fehllesung beruht *sphēna-* bei Renou, GrVéd 61]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *phēna-* m., aškun *piēre* (**phēna-*) Schaum, usw. (Tu 9108 [s.u.], mit Verweisen; TuAdd 9108). – Iir., vgl. np. *fīn* Rotz, *fīnak* Schaum auf dem Meer, oss. *fynk/finkæ* Schaum (**fīnakā-*), u.a. (Abaev I 498f., Hiersche, Asp 161f. [mit Lit.], F. Thordarson, Fs Humbach 505, CompLI 464). – Urverwandt mit lit. *spaĩnė* Schaum, Schaumstreifen auf dem Wasser, serbokroat. *spjèna* Schaum, aksl. *pěna* Schaum, Welle, u.a.

Daneben Formen mit *-m*-Suffix wie lat. *spūma* Schaum, Gischt, ahd. *feim* Schaum, Feim (WP II 681, Pok 1001, Hiersche, a.a.O.); es ist wohl von *(s)pHoj-n^o (~ *-m^o aus älterer *-men-Ableitung?) auszugehen (s. Lubotsky, System 86f., Rasmussen, Morphophon 62, 196, 201, Schrijver, Refl 270). – Die Existenz von aia. (später) *phēna-*, pā. *phēna-* usw. (s.o.) sowie neuindoarischer Fortsetzer von **phēnja-*, **phēmsa-* soll das Einfließen eines nicht-idg. Lehnwortes in das iir./idg. Erbwort *ph^o* erweisen [?] (Kui, Fs Kirfel 143f. und früher [s. KEWA II 399]; Tu 9108); vgl. auch *phaṇá-*.

B

BĀMĤ stärken, anwachsen lassen (Kāth, MS, Br [*bamḥayate*]); *bādḥá-* stark, dicht (RV; *bādḥa-sṛtvān-* kräftigen Ganges),

nī-bāḍha- hineingezwängt (RV 1,106,6), *áva-bāḍha-* hinabgezwängt (Kāth +), u.a. (AiGr II 2,557; s. Hoffm, KZ 79 [1965] 180 = HoffmA 171 [vgl. *BĀDH*]). – Mi., dard., ni., pkt. *bāḍha-*, tōrwāli *bār* dick, u.a. (Tu S. 514a, s.v. *BAMH*; s. bes. *bahú-*). – Ir., vgl. aav. *dābqzaitī* festigt (Y 44,6), *dābqzah-* n. Festigkeit (Y 47,6), jav. *bqzah-* n. Dicke, Festigkeit, buddh. sogd. *ḍβ'nz*, sariqōlī *dīwez* dick, u.a. (hierher, trotz iran. **d*-Anlaut? Vgl. Kui, AcOr 17 [1939] 51, Henning, BBB 124a = SelP I 538a, BSOAS 11 [1946] 738 = SelP II 256, Bai, Dict 270b, Kel-Pir II 262, Nowicki 166f. [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā II 151, 195). – Idg. **b^heng^h*, vgl. gr. πᾶχος n. Dicke, Stärke (wohl für **pénk^hos* ~ av. [*d*]bqzah-), an. *bingr* Haufen, u.a.; v.a. **b^hng^h-ú-* > *bahú-*, wo zu Weiterem.

baka-, s.u. *balākā-*, u. II 216.

bákura-, nur RV 1,117,21 *°renā* InstrSg: etwas, womit man bläst; etwas, woraus ein Schlauch gefertigt wird (GeRV I 159, ad 21c). Dazu RV 9,1,8 *bākurá-* (*dṛti-*) 'aus *bákura-* gemacht(er Schlauch)'. – Nicht klar.

Es ist nicht ermittelt, ob in *b^o* ein Pflanzename (Renou, EVP 8 [1961] 48) oder die Benennung eines Tieres vorliegt, aus dessen Fell dieser Schlauch hergestellt werden konnte („Kranichbalg“ nach W. Wüst, Fs Turner I 338f., s. auch 'Pṛ̥ṣṇā 7 [1961] 127 [doch vgl. Thi, SII 1 (1975) 22]; s. andererseits dard.-ni. Wörter aus **bōra-* [*bákura-*?] für '[sack, bag] made of goat's or camel's hair', Tu[Add] 9320). – Andere sehen in *b^o* eine Lautnachahmung (~ *bekurā-*; Uhl 184b, KEWA II 401), wobei vielfach an nicht-idg. Ursprung gedacht wurde (s. schon AiGr I 184; Kui, PMW 93f., KuiAryans 19).

bajā- m. etwa: ein gegen Dämonen hilfreiches Kraut (AV[P]; s. ZyskHealing 51,169). – Unklar.

Nicht-idg.? S. schon AiGr I 184; Kui, Fs Kirfel 145 (~ *bālbaja-*), doch vgl. KuiAryans 61.

bāt fürwahr, sicherlich (RV [vor *i^o* *bā!*]), *balā́ kar* feststellen, sicher machen (RV 8,80,1; Hoffm, MSS 1² [1956] 60 = HoffmA

355). – Dazu vielleicht aav. *bā* ‘wahrlich’ (Y 35,5; s. Narten, YH 108 Anm. 86), jav. *bā*, *bāḍa*, *bōiṭ* Partikel der Beteuerung.

Vgl. AiGr I² Nachtr 92, Fraenkel 41b, weiteres in KEWA II 402; strikt gegen *bat* ~ aav. *bā* Kel-Pir II 170. Ved. *bāt*, **baḍ-ā* können für **bād*, **badā*, mit sekundärem Retroflex in diesem Ausruf der Beteuerung, stehen (s. Hoffm, a.a.O. und ZDMG 110 [1960] 176 = Hoffm A 131; vgl. ferner J. C. W[right] in Tu 9121). – Unerweislich ist nicht-idg. Ursprung von *b^o* (gegen AiGr I 177, 184, KuiAryans 27). – S. *bhala*.

[*baṭūrīn-*, s. *vaṭūrīn-*].

bandá- Adj. verstümmelt, verkrüppelt (AV +); *vaṇḍá-* gestutzt (AV 12,4,3 = AVP 17,16,3 *vaṇḍáyā* InstrSg f., Kāṭh 15,4 = MS 2,6,5 *vaṇḍā* NomSg f.), *á-vaṇḍa-* nicht schwanzlos (ŚB); vielleicht hierher auch AVP 8,7,2 *vāṇḍa-* Bezeichnung einer Schlange (Hoffm, Diss 548, 549). – Ni., hi. *bāṛ* schwanzlos, gestutzt, usw. (Tu 9124.1; s.u.). – Nicht klar.

Reiche Lit. bei Hoffm, a.a.O. 544ff.; s. auch Kui, PMW 95ff., KEWA II 403. – Vielleicht sind die Formen mit *v^o* primär; Deutungsvorschlag bei Hoffm, a.a.O. 552ff. (**vrnda-* ~ *vrandin-*, s.u. *VRAD*). Von primärem *v^o* geht auch Ted, JAOS 65 (1945) 86a und Anm. 30 aus, der einen viel zu weitgehenden Prakritismus (*b^o* < *vṛddha-* ‘geschnitten’) behauptet.

Unter der Annahme nicht-idg. Herkunft (s. schon AiGr I 184) wurde *b^o* mit *pāṇḍaka-* vermittelt; Fortsetzer von Nebenformen wie **baṇḍha-*, **baḍḍ(h)u-*, **bāṇṭa-* u. dgl. (Tu 9124.2ff., TuAdd 9124.2.4) sollen auf “a series of words ... expressing a defect ... whether of Mu[nda] ... or Drav. origin” hinweisen (Tu 9124, mit Lit.). – Iran. **vanda-* (oder **vanta-*), das Tu, a.a.O. heranzieht (s. Bai, Dict 377b), ist nicht anzunehmen (Emm[-Sk] I 110).

batá-, nur in RV 10,10,13 *bató batāsi* „ein *b^o*, du *b^o*, bist du“; ein Wort der Beschimpfung oder Enttäuschung, das Yamī ihrem Bruder, der den Inzest verweigert, zuruft. – Der hier verwendete VokSg *bata* wird in weiteren Belegen (Br +; jünger auch *vata*; pā. *vata* ‘alas!’) als eine Interjektion des Bedauerns, Erstaunens u.a. gebraucht.

Vergleichbar ist *are*, urspr. VokSg von *arí-* (o. I 112), als Interjektion (GeRV III 136). – Daneben bleibt erwägenswert, daß die Interjektion *bata* primär und daß einmaliges *batá-s* daraus substantiviert sei (AiGr II 1,5).

Die vorgeschlagenen Deutungen beziehen sich z.T. auf primäres *bata* 'ach!' (onomatopoet., vgl. gr. βαττολογέω 'plappere'); die Mehrheit der Interpreten geht von *batá-* (~ VokSg *bata*) aus, als 'Schwächling' (s. die Lit. bei Frisk I 226, III 50), als Fortsetzer von **vata-* = iran. **vata-* (khot. *bata-* 'klein', mp. *wad*, np. *bad* 'schlecht', Bai, Dict 267b), u.a. (s. KEWA II 404).

bádara- n. die eßbare Frucht von *Zizyphus jujuba* (YV +), *badara-saktú-* m. plur. ein Gericht aus *b²*-Früchten (MS +); *badarī-* f. *Zizyphus jujuba* (ŚrSū +). – Mi., dard., ni., pā. *badarī-* f. *Zizyphus jujuba*, usw. (Tu[Add] 9125). – Unklar; Fremdwort?

S. schon AiGr I 184; auf dravid. Wörter für 'Baumwolle' (~ Lex. *badarā-*, *badarī-* f. 'the cotton shrub') weist A. Master, BSOAS 12 (1948) 347 hin. – Weiteres in KEWA II 404.

badva- n. Menge, große Zahl, wohl: zehn Milliarden (Kāth, Br +; wahrscheinlich auch in AV 13,4,45 *bádva-* für überliefertes *báddha-*, F. K. Johansson, Fs Jacobi 431 Anm. 1 [mit Lit.], AiGr III 376); *badva-sás* in je zehn Milliarden (Br). – Unklar.

Nicht überzeugende Deutungen (als idg.-aia. Erbe, als Hypersanskritismus, als nicht-idg. LW) referiert KEWA II 405. – Ist der Anklang an *padma-* 'zehn Milliarden' (o. II 79) Zufall?

Br, ŚrSū *badvan-* m. 'causeway' ist Korruptel für (Uṇ) *padvan-* 'Weg' (s. die Lit. in KEWA III 766).

badhirá- Adj. taub (RV +). – Mi., nu. (-dard.), ni., pā. *badhira-*, nep. *bairo* taub, usw. (Tu 9130ff. [s.u.], TuAdd 9130). – Nicht klar.

Schwerlich zu *BANDH*, trotz ZimmerAiL 378 Anm. *, Bur, Skr 149, o. II 181. – Nicht auszuschließen ist Erbzusammenhang mit air. *bodar* u.a. 'taub'; die Grundform mag in einer der Folgesprachen durch Einfluß bedeutungsnaher Wörter verändert worden sein (vgl. KEWA II 405, Vendryes B-65 [kelt. **bodaro-*?]; Lehmann 65b). – Protomundid nach Kui, PMW 102 (der aus Formen wie hi. *bahilā*,

nep. *bahilo* 'barren, sterile' wohl unrichtige Folgerungen zieht [mit KEWA, a.a.O.]. S. Tu 9130, 12136, vgl. auch Bur, ArchLing 16 [1965] 77).

BANDH binden, fesseln, zusammenbinden, festbinden (RV [ábadhñā́], AV [badhnī́mas, Imp. badhā́na (Gotō 331)], VS [badhnūtām] +), Perf. *babándha* (AV +), *bedhúr*, *bedhé* u.a. (AV), Fut. *bhantsya*^o (Br +; s. Gotō 228 Anm. 491); *baddhá-*gebunden, gefesselt (RV +); Pass. *badhyáte*, ^o*yámāna-* (RV +), Kaus. *bandhay*^o (Br +); *bandhá-* m. Band, Fessel (RV +), *bándhana-* bindend, n. Verbindung, Stiel (RV +), *a-ban(d)-dhrá-* ohne Reif (AV; AiGr II 1² Nachtr 82). – Mi., nu., dard., ní., pá. *bandhati* bindet, *baddha-* gebunden, usw. (Tu S. 515b, s.v. **BANDH**; TuAdd 1222, 9126, 9136, 9139). – Iir., jav. *bañ-daiieiti* bindet, *bañda-* m. Fessel, Bande, jav. ap. *basta-* gebunden, gefesselt (+ iran. **naj* ~ ved. *baddhá-* *nay*ⁱ, o. II 19), ap. *baⁿdaka-* m. Vasall, Gefolgsman, khot. *bañ-/basta-*, sogd. *βynd-/βyst-*, parth. *bnd-/byst-*, chwaresm. *βncý-/βstyk-* binden, mp. np. *band-*, *bastan* binden, *band* Verbindung, Bindeglied, mp. *bandag*, np. *banda* Diener, usw. (Abaev I 250, Emm, SGS 92 [mit Lit.], 92f., Bielmeier, Unters 128f., Bai, Dict 266a, Kel, Verbe 138 [4.1 Anm. 3], Samadi 39, Humb, ComplI 194, 199). – Idg. **b^hend^h*, gr. πείσμα n. Tau, Seil (**p^hént^h-sma*), ahd. *bintan* binden, got. *bandi* Fessel, Band, nhd. *binden*, *Band* usw.; s. weiteres unter *bándhu-*. WP II 152, Pok 127, Frisk II 492, Lehmann 71af.

Ani²-Wurzel (Stru, NuA 27 und Anm. 19); das Präsens *badhnā́-/badhnī́-* (gegenüber iran. **bandaja^o*) ist indoar. Neuerung nach *si-nā́-* 'binden, fesseln', Hoffm bei Kel, a.a.O. (ältere Lit. bei Joachim 18 Anm. 20; anders Rasmussen, Morphophon 279, Gs Wackernagel 197 Anm. 19). Über andere Kontaminationen von *B^o* mit Synonymen s.o. II 32.

bándhu- m. Verwandter, Angehöriger; Verwandtschaft, Genossenschaft, nahe Verbindung, Beziehung (RV +), *bandhūtā-* f. nahe Beziehung, Verwandtschaft (RV +), *bándhumant-* Verwandte habend (RV +), *subándhu-* von guter Sippe, gute

Verwandte habend (RV [10,61,26 u.a., s. GeRV III 231, ad 26b], AV), m. N. pr. (RV [10,59,8; 10,60,7.10]). – IAV, *šuba-an-du* Name eines Prinzen aus Palästina (= RV *subándhu*-N. pr.; s. Mh, IAV 21,133b, Mythos 81). – Mi., ni., pā. pkt. *bandhu*- m. Verwandter, *subandhu*- m. N. pr., u.a. (Tu 9144 [mit Verweisen], TuAdd 9208). – Zu *BANDH* (s.u.); ähnliche Ableitungen von **b^hend^h* zum Ausdruck der verwandtschaftlichen oder freundschaftlichen Bindung sind gr. *πενθερός* m. 'Schwiegervater, Schwager, Schwiegersohn', altfries. *bōst* 'eheliche Verbindung' (< german. **band-stu-*), lit. *beñdras* 'Teilhaber, Genosse, Gefährte', *bañdžius* 'Teilhaber, Partner, Freund'; Fraenkel 39a, Frisk II 504, Chantraine 881a, Lehmann 62a, LambAdj 659 Anm. 13.

Zur Ableitung s. die Vorschläge von Thi, Frdl 103 (-*tu*- Nomen **bānddhu*- 'Verwandschaft', s. auch AiGr II 2,664 [~ altgerman. **band-stu-*, s.o.]) bzw. von Frisk, a.a.O., mit Lit. (Suffixvariation *bāndh-u*- ~ **b^hend^h-ero-*). – Unerweislich ist Zugehörigkeit des aav. Namens (?) *bānduua*- (s. die Lit. in Mh, AirN I/31); ebenso die von AitĀr **badhva*- (Patronym. *bādhva*-, pw IV 220c, 302c) N. pr. – Über iran. **bandu*- in einem Frauennamen der NÜ vgl. Hinz, NÜ 63, mit Lit.

Zur Semantik von *b^o* s. besonders L. Renou, JA 241 (1953) 167ff., EVP 15 (1966) 35,16 (1967) 37,50,92, J. Gonda, ALB 26 (1965) 1ff. = SelStud II 400ff., B. Oguibénine, JA 271 (1983) 263ff., J. C. Heesterman, HoR 30 (1991) 299f.

bándhura-, s. *vandhúra-*.

BAPS, s. *BHAS*¹.

bababā Onomatopoeikon, mit *KAR* zur Wiedergabe des Knisterns oder Flackerns des Feuers (AitB *bababā-kurvann iva dahati* 'gleichsam *b^o* machend brennt er', Hoffm, IF 60 [1952] 260 = HoffmA 41); s. *bibibābhāvant-*.

babará-, s.u. *bṛbú-*.

babhasa-, s. *BHAS*¹.

babhrí-, s. BHAR.

babhrú- Adj. rotbraun, braun (RV +); **babhruká-** bräunlich (ŚB; AVP, VS + *bábhruka-* [MS *vábhluka*^o- v.1.] eine Ichneumon-Art); **babhluśá-** bräunlich (YV). – IAV, vgl. *b/papru-*nnu** ein Pferde-Epitheton (~ RV 10,34,11 *ásvān ... babhrún*) in den Nuzi-Texten (s. Mh, Mythos 15,30,31 [= AKS 52,67,68], 67,69). – Mi., ni., singh. *baṁbaru*, ^o*buru* 'purple or brown colour' bzw. pā. *babbu-* m. 'Katze', u.a. (Berger, Probl 35; Tu 9149). – Ir., vgl. jav. *baβra-* m. Biber (s.u.). – Idg. **b^he-b^hru-*, vgl. ahd. *bibar*, ae. *beofer* u.a. 'Biber' (urgerman. **bebru-*), lit. *bēbras*, *bebrūs* u.a. 'Biber'; WP II 166f., Pok 136f.

Das 'Biber'-Wort ist von dem Farb-Adj. (s. auch ved. *bábhruka-* als Tiername) nicht zu trennen (s. Lit. in KEWA II 410, vgl. auch M. Omidsalar, StIr 13 [1984] 129ff.). Idg. **b^he-b^hru-* gehört mit **b^hruH-no-* 'braun' (ahd. *brūn* usw.) zusammen (s. Frisk II 1047, Kluge-Seebold 103a); vgl. **bhrūra-* 'braun' im Dard. und Ni. (Tu [Add] 9690). – Iran. Fortsetzer von **babru-* 'braun' sind nicht zu sichern, s. S-W, SogdInscr II 47, mit Lit.

bambá- m. N. pr. (im Dualdvandva Kāth = TS *bambá-viśvávaya-sau*, MS *bamba-viśvavayásau*). – Nicht klar.

Vgl. **bamba-* 'big' im Ni. (Tu 9150)? – Nicht-aia. nach VVelze 118.

bámbhāri- m. Name eines himmlischen Somawächters (Kāth, VS +). – Unklar.

Bildungsverwandt mit dem Namen *ánghāri-lañghāri-* (o. I 49; Kui, IJ 34 [1991] 113) [Wrb briefl.]?

barāśí- f. ein bestimmtes Kleidungsstück (Kāth, MS, Br +; s. Falk, Brudersch 114f.). – Unklar.

Wohl nicht mit *barsá-* zu verbinden (s. AiGr I 57, KEWA II 410, 413, mit Lit.).

baru- m. Name eines Mannes (des Dichters von RV 10,96; Br +). – Unklar; nicht-aia. nach VVelze 118.

barkara- m. Zicklein, Lamm (ŚrSū +). - Dard., ni., ks. *bakar* m. 'goat', usw. (Tu 9153 [mit Verweisen]; TuAdd 9153). - Nicht aufgeklärt.

Nach Uhl 186bf. lautnachahmend, wie z. B. russ. *blekotatb* 'blöken', nd. (> nhd.) *blöken* usw. - KuiAryans 57, 58 erwägt eine mundide Variation *barka-ra-* ~ **bakka-* (s. **barka-* 'fawn', Tu 9152) ~ *bašk°*, u. II 219.

Hierher der Mannesname *bárku-* (Patronymikon *vārṣná-*, ŚB), eigentlich 'Bock, Ziege': Uhl 187a, B. Heimann, Fs Geiger 151.

bárjaha-, nur RV 1,92,4 ^oam, wohl 'Euter'; dazu AV 11,8,14 *barjahyè* n. Dual, wohl: 'die beiden Brustwarzen' (WhiLanm 648). - Nicht klar.

Eine verbreitete Auffassung geht von früh-indoar. **b(h)arǰha°* aus, das vor suffixalem *-ha-* (**-bha-*?) die Behauchung in **ǰh°* verloren habe (**b[h]arǰha°* zu **b^helǰ^h* 'schwellen' oder **b^herg^h* 'hoch'); s. die Lit. in AiGr I 128, 251, II 2,747,931. - Bai, Fs Pagliaro I 146 vermittelt *bárja°* (< **bárha-* oder **márha-* vor *-ha-*, vgl. AV *barjahyè* = AVP *majjahyè*) mit *malhá-*. - Nach KuiAryans 47 weist ^oha- auf mundiden Ursprung.

barbara- (*varvara-*) Adj. kraushaarig (Kāth 25,7), *barbarin-* mit krausem Haar (kl.). - Mi., ni., pkt. *babbarī-* f. 'a way of dressing the hair', pj. *bābrīyā* f. plur. 'faqīr's long dishevelled hair', u. a. (Kui, PMW 31, Tu 9158). - Nicht klar.

Die mi. und ni. Fortsetzer weisen wohl auf primäres *b°* hin. - Von *v°* gehen einige Deutungen aus (s. Uhl 275b, AiGr II 2,216), die ved. *urvārā-* 'Werg, verworrene Masse von Fasern, Kraushaar' (das es nicht gibt, Bur, JRAS 1984, 209f.; oben I 229) und gr. οὔλοσ 'kraus, zottig, wollig', wenn (?) aus *Fóλφο-ς (doch s. Frisk II 444f., Chantraine 837a), an *varvara-* anschließen. - Eine Munda-Kombination bei Kui, a.a.O.

Über *barbara-*(²) 'stammelnd', m. plur. 'Nicht-Arier, Barbaren' usw. s. u. *balbalā*, *brbū-*.

barsá- m. Knoten (Kāth, TS, Br; Thi, ZDMG 92 [1938] 48ff. = KS 338ff.); *barsa-naddhi-* f. Binden eines Knotens (AitB; o. II 31). - Wegen *-rs-* wohl kein aia. Erbwort.

Für Entlehnung schon AiGr I 184; nach Thi, a.a.O. [und HS 105 (1992) 14 Anm. 2] aus iran. Quelle wie *bársva-*, *bṛsī-*. – Lautgesetzliche (?) Entstehung aus idg. **uolsó-* (~ nhd. *Wulst* usw. [?]) erwägt Bur, Fs Palmer 40f. (mit Lit.).

bársva- m. Zahnfleisch (Kāṭh, VS +); dazu der Gramm.-Terminus *barsvya-* am Zahnfleisch gebildet (AiGr I² Nachtr 96, mit Lit.). – Wohl Lehnwort.

Iranisch nach Thi, ZDMG 92 (1938) 47ff., 50f. = KS 337ff., 340f., HS 105 (1992) 13f.; vgl. jav. *barəsmān-* n. Grasbündel, Zweigbündel, Unterlage, Polster, *barəziš-* n. Kissen, Polster (s.u. II 214), s. auch *bṛsī-* und *barsá-*. Zur Semantik vgl. noch *pīṭha-* 'Stuhl, Sitz' (o. II 136) ~ guj. *pīḍhiyū* n. 'Zahnfleisch', u.a. (Tu 8222.1). – Zu anderen Deutungen s. Thi, a.a.O., KEWA II 413f.; lautgesetzliche (?) Entwicklung aus idg. **uolsuo-* (gr. οὔλον n. 'Zahnfleisch', doch s. Frisk II 444) nimmt Bur, Fs Palmer 40 an (s. auch *barsá-*).

BARH kräftigen, groß machen, fest machen (RV [7,31,12 *barhayā sām* 'ich will stärken'; 1,53,6 u.a. *nī barhay^o* 'niederstrecken', s. Joachim 114, Jamison, *-āya-* 97f.] +; ab ŚB *^obṛm̐ha-* 'befestigen', nach *ḍṛm̐ha-* 'festmachen' [o. I 706] umgebildet, Gotō 215 [mit Lit.]); Perf. *babarha* (AV 9,3,3), *barbhāná-* (RV 5,41, 12); Aor. *nī barbhīḥ*, *nī barbhūt* (RV; zu *nī barhay^o*, Narten, Aor 179, Jamison, a.a.O. 98); *pāri-bṛḍha-* fest, stark (ŚB +; ~ kl. *^ovṛḍha-* 'Herr', Pat *^ovraḍhīyas-*, AiGr I 71); Int. *bārbṛhat*, *barbhī* (RV; s.u.); *^obārhas-* Festigkeit, Stärke (nur in RV + *ādri-barhas-* 'felsenfest', RV *dvi-bārhas-* 'doppelte Stärke habend'); über *barhānā*, *brhánt-* s. bes. – Mi., dard., ni.? Vgl. Berger, Probl 55; Tu S. 527b, s.v. *BRH¹* (sowie Nr. 9021, 9271). – Ir., jav. *us ... barəzaieni* 'ich soll groß werden lassen' (Yt 10,108), (*^obarəzah-* n. 'Höhe', aav. *barəzāman-* (GenPl *^onaṃ*) / jav. *barəšna* InstrSg 'Erhöhtes, Höhe' (Schi, Spr 34 [1988–1990 (92)] 429, HumbElfSkj, Gā II 123), ap. *baršnā* (InstrSg) 'Höhe (Tiefe)'; zu weiterem Vergleichsgut s.u. *brhánt-*. – Idg. **b^herg^h* 'hoch werden, sich erheben', heth. *pār-ak-ta-ru* 'soll sich erheben', toch. AB *pār-k-* 'aufgehen (von der Sonne)', nhd. *Berg, Burg* usw., s. bes. **b^hrg^h-ént-* > *brhánt-* (u. II 232; WP II 172ff., Pok 140f., Kli, AltarmVerbum 107ff.); in einigen

Formen von *BARH* mag sich idg. **b^helǵ^h* 'schwellen, etwas Schwellendes unterlegen' (s. *barhiṣ-*) fortsetzen.

Das gilt wohl für RV 10,10,10 *úpa barbr̥hi* 'lege unter!', 5,61,5 *upá bārbr̥hat* 'unterlegt (als Kissen)' (~ RV-Kh *bārbr̥hat*, s. Hoffm, Inj 89?) und die Augenblicksbildung *ĀpM úpa barhasva* (Gotō 215) angesichts von ved. *upa-bārhana-* 'Unterlage, Kissen' (~ *barhiṣ-*; anders zu *barbr̥hi* V. Pisani, Acme 1 [1948] 313f., Fs Siddheshwar Varma I 156f.); vielleicht auch für **bārhas-*, wenn es *barhiṣ-* 'Schwellung' formal nahestehen sollte (s. AiGr II 2,366); allenfalls **br̥dha-*, *barhāṇā*. Ältere Lit. in KEWA II 447; zu beachten WH I 536.

Von *VARH* in der ÄS eindeutig zu unterscheiden; s.d.

barhāṇā Adv., etwa: mit Kraft, mit Macht (RV; K. Rönnow, BSOS 9 [1937-39] 55ff., Renou, EVP 9 [1961] 78, 16 [1967] 132); *barhāṇā-vant-* mit Kraft versehen, machtvollen Sinnes (RV 1,54,5; 3,39,8). - Zu *BARH*.

Alter InstrSg; zur Bildung s. Wack, Fs Geiger 231 Anm. 1 = KS 456 Anm. 1, AiGr II 2,191, Bur, Skr 157. - Wenn in ved. *BARH* neben idg. **b^herg^h* 'hoch werden' auch **b^helǵ^h* 'schwellen' eingeflossen ist, mag *b^o* eher zu den mit **b^helǵ^h* verknüpften *BARH*-Belegen wie (*°*)*bārhas-* 'Stärke' gehören (?). - Falsch Rönnow, a.a.O. (bes. 60ff.), der *b^o* wohl unnötig (trotz RV 10,34,7) als "annihilating power" bestimmt und es zu *VARH* 'ausreißen' stellt, mit welchem ved. *b*-Formen nicht vermittelt werden können; s. KEWA II 414, mit Lit.

barhiṇa- m. Pfau (*ĀpDhS*, Mn +), *barhin-* m. dss. (ep.); vgl. *barhiṇa-* Adj. mit Pfauenfedern verziert (ep.), *barha-* m.n. Schwanz(feder) eines Vogels (v.a. Pfau; ep. +). - Pā. *barihin-*m., pkt. *barahi(ṇa)-* m. Pfau. - Ep. + *barha-*, das wohl der Ausgangspunkt ist (s. AiGr II 2,337, 351), gehört wahrscheinlich zu *BARH*.

Als semant. Parallele vgl. nhd. *Bürzel* 'Geflügelsteiß' ~ früh-nhd. *bürzen* 'hervorstehen, strotzen'; s. mp. *bālag*, np. *bāl* 'Flügel' (wenn SW-iran. **bard^o*) [?]. - Lit. in KEWA II 414f. (auch zu anderen indoar. Anschlüssen; ferner zu Deutungen von *b^o* 'Pfau' als austroasiat. LW).

barhiṣ- n. Streu, Opferstreu, hingestreutes Lager aus Kuśa-Gras auf dem Opferplatz (RV +); *barhiṣád-* auf der Opferstreu

sitzend (RV +; ^ohiṣ-ṣ^o, AiGr I 342, II 1,125), *barhiṣmant-* mit der Opferstreu verbunden (RV +), *barhiṣyà-* zur Opferstreu gehörig (RV +); hierher *upabárhaṇa-* n. Polster, Kissen, Unterlage (RV +; ^onī- f. dss., RV 1,174,7). – Pā. *barihisa-* n. Opferstreu. – Ir., jav. *barəziš-* n. Kissen, Polster, *barəziš-hauuant-* mit Kissen versehen („Schrullenhaft statt ^ozišvant^o geschrieben“, Bthl, Wb. 951; ~ ved. *barhiṣ-mant-*, AiGr II 2,881), mp. *bāliš* (‘b’lšn’), MacK 17), np. *bāliš*, oss. *baz* Kissen, Polster, usw. (W. B. Henning, TPS 1944, 117 = SelP II 202, Abaev I 241f., II 213, Bai, Dict 389bf.; s. auch u.). – Zu idg. ^{*}b^helg^h; s. u.

Die Semantik von ^{*}b^helg^h umfaßte wohl ‘schwollen’ (air. *bolgaim* ‘schwelle’, an. *bolginn* ‘geschwollen’), ‘Anschwellung, Stärke, Dicke; Polster, Kissen’ (ved. ^obarhas-? S. u. zu *barhiṣ-* usw.; serbokroat. *blázina* ‘Kopfkissen, Polster’, umbr. *felsva* ‘Bankett nach dem Opfer’ < ^{*}b^helg^h-s-uo- ‘mit Polstern versehen’), ‘(als Kissen) unterlegen, hinbreiten’ (~ ved. *úpa barbrhi* u. a., oss. *nyværzæn/niværzæn* ‘Kopfende des Bettes, Unterlage für den Kopf’ [ved. ^obárhaṇa-], s. *BARH*); WP II 182f., Pok 125f., H. Willman-Grabowska, Fs Rozwadowski II 167ff., Thi, ZDMG 107 (1957) 72 = Schm (ed.), Dichterspr 211, Lehmann 59bf., G. Meiser, Akten der 13. Österreichischen Linguistentagung Graz, 25.-27. Oktober 1985 (Graz 1988) 248ff., 255 (dagegen Flattery-Schwartz, Haoma 139f.). – Aus dem Iran. hierher noch die ^{*}-man-Ableitung jav. *barəsmān-* n. ‘Bündel von Gräsern, Gras-Hinbreitung, Unterlage, Zweigbündel’ (Thi, a. a. O. 71ff. = 210ff.; s. auch *bársva-*), vgl. v. a. die Übereinstimmungen mit *barhiṣ-* im dichtersprachlichen Gebrauch (jav. *aesma* ... *barəsmā* ~ ved. *idhmā-barhiṣ-* u. a., o. I 191; jav. *barəsmā (fra-)star* [Schlerath II 133b] ~ ved. *prá str̥ṇīte* ... *barhīh̥, stīrná-barhiṣ-, stīrnē barhiṣi*, s. die Lit. bei Schm, Di 250 Anm. 1450). Zu *b^o* mit *STAR¹* s. ferner jav. *stairišča barəzišča, stairiš* ... *barəziš* ‘Streu (und) Kissen’ (daher iir. ^{*}b^harj^hiš- für ^{*}-as- nach ^{*}stariš- [idg. ^{*}sterh₃-s-], AiGr II 2,366?); eine schon idg. Kombination aus ^{*}b^helg^h-^o ‘Kissen, Unterlage’ und ^{*}sterh₃ ‘hinstreuen’, mit Ersatz von ^{*}b^helg^h-^o durch eine ^{*}leg^h-Ableitung, soll in lat. *lectisternium* vorliegen (Willman-Grabowska, a. a. O. 170, KEWA II 415; s. auch myk. *re-ke-to-ro-te-ri-jo*, wenn /lek^heströtëriön/ ‘a divine feast [?]’, Ventris-Chadwick 579b). Die iir. Ableitungen von ^{*}b^harj^h haben, mit dialektbedingt verschiedener Wortwahl, teilweise eine religiöse Konnotation neben der profanen entwickelt (ved. *barhiṣ-* ‘Opferstreu’: jav. *barəziš-* ‘Polster’, u. dgl.); s. Willman-Grabowska, a. a. O., Thi, a. a. O. 73f. = 212f.

bála- n. Kraft, Leibesstärke, Macht (RV +), *bálavant-* kräftig, kraftverleihend (RV +), *balín-* kraftvoll, stark (RV +; s. AiGr II 1,122); *bálīyas-* kräftiger (AV +), *bālīṣṭha-* kräftigst, sehr stark (Br +); *hṛd-balá-* das Herz überwältigend (AV; vgl. AiGr II 1,185); *a-balīman-* m. Schwachheit (Up; Wennerberg I 25). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bala-* n. Kraft, usw. (Tu 9161, mit Verweisen; TuAdd 503, 6438, 7356, 9170). – Iir.? Vgl. oss. *bal* Gruppe, Truppe (**bārya-*? S. Gersh in KEWA II 417; Abaev I 233) bzw. °βαλος (*Kraft besitzend) in sarmat. Namen (KEWA II 417f., Humb, WdS 5 [1960] 325 Anm. 7,326)? – Idg. **bél-o-*, lat. *dēbilis* kraftlos (**dē-beli-* ~ **belo-*, vgl. gr. ἄ-μῖσθι ~ μῖσθός usw., W. Schulze, BPhW 1896, 1367 = KS 657, AiGr II 1,105), gr. βέλτερος, βελτίων besser, βέλτιστος best („*stärker, stärkst“, vgl. ἀβέλτερος ‘einfältig’), aksl. *bolijb* größer; H. Osthoff, IF 6 (1896) 1ff., WH I 326f., Frisk I 232, III 51, Mh, Ll 99 (mit Lit.).

Der – nicht überzeugende – Einwand gegen diese Gleichung, idg. */b/ sei selten (vgl. Mh, a.a.O. 99f. und Anm. 32; s. KuiAryans 90), hat zu abweichenden Deutungen von *b*^o Anlaß gegeben: es stamme aus älterem **v*^o (~ lat. *valēre*; Bur, Fs Hoenigswald 63 [und BSOAS 44 (1981) 179a]), aus **m*^o (s. AiGr I 183, 218, I² Nachtr 101) oder aus **bh*^o (Lit. in KEWA II 417, AiGr I², a.a.O., Frisk III 35). – Gegen dravid. Ursprung (Lit. in KEWA II 417, III 767, Bur, Skr 384, 385) richtig Bur [Fs. Hoenigswald, BSOAS], a.a.O.

Ved. **bāra-* ‘Kraft’ in *udumbāra-* (o. I 217) und *śāmbara-*, s. d.?

balākṣa- Adj. weiß (Kāṭh +; TS + *balakṣī-*, VS *palakṣī-* f.; AiGr III 174). – Nicht klar.

Ved. *b*^o ist gegenüber einmaligem *palakṣī-* gewiß primär (anders Bur, BSOAS 12 [1948] 387); *pal*^o wohl nach *palitá-*. – Gab es im Idg. neben den Farbwurzeln **b^hel[H]* (s. die Lit. bei Lehmann 58b, 59b) und **pelh₂*^o (o. II 103) auch **bel*^o (in mnd. *pōl* ‘Pfuhl’ [W. Schulze, SbAkBerlin 1910, 794 = KS 117], gr. βαλιός ‘weißgefleckt’ [anders Frisk I 214, II 989, III 47] u.a.)? Vgl. Charp, KZ 40 (1907) 451ff., KEWA II 416.

balākā- f. kleiner weißer Reiher, Egretta (YV +; Thi, SII 1 [1975] 15ff.). – Mi., singh., s. Tu 9168. – Vielleicht mit der

Reiher-Bezeichnung *baka-* (GrSū +, pā. *baka-* usw.; wohl onomatopoesisch, Tu 9115, mit Lit.) zu verbinden.

Nach Thi, a.a.O. 24 aus **bakālā-* (: *baka-*, vgl. kl. *kākāla-*: Br + *kāka-* [o. I 334]). – Andere Versuche, *b°* mit *baka-* zu verbinden oder seine Form durch Einfluß von *baka-* zu erklären (z. B. *b°* kontaminiert aus **bhālākā-* [~ lat. *fulica*, nhd. *Belche*] und *baka-*), referiert KEWA II 418; zu beachten auch das Farbwort *balākṣa-* (s. KEWA, a.a.O.).

balāsa- m. eine bestimmte Krankheit (AV[P], VS +), *a-balāsā-* die *b°*-Krankheit nicht hervorrufend, *balāsín-* an der *b°*-Krankheit leidend (AV). – Nicht klar.

Der genaue Charakter von *b°* ist nicht feststellbar (s. MK II 61f., ZyskHealing 32ff., 134ff., S. W. Jamison, Gs Cowgill 85f. Anm. 23); daß der *b°*-Krankheit 'Hoden' zugeschrieben werden, kann als Schilderung krankhafter Schwellungen, aber auch als „Bild für Potenz der ... Krankheit“ aufgefaßt werden (Hoffm, IJ 9 [1966] 201 Anm. 10 = HoffmA 193 Anm. 10). – Etymologische Bemühungen sind unter diesen Umständen sinnlos (s. das Referat in KEWA II 418f.); zu beachten die morphologische Ähnlichkeit mit *kilāsa-* 'Aussatz' (o. I 354).

balī- m. Abgabe, Steuer, Zoll, Tribut (RV +); *bali-hīt-* Steuer zahlend, tributpflichtig (RV +), *bali-haraṇa-* n. Darbringung einer Abgabe (Sū +), *bali-hārā-* Steuer leistend (AV +). – Mi., ni., pā. *bali-* m. Abgabe, religiöse Darbringung, u. a. (Tu 9171, mit Verweisen; TuAdd 9178a). – Schwierig.

In älterer Sprache immer mit *BHAR* bzw. *HAR*¹ verbunden (*balīm bhar* in allen RV-Belegen; RV + ^o*hīt-*, AV + *balīm har*). Sollte eine *BHAR*-Ableitung **bharī-* (~ Form-Parallele ap. *bājī-* m. 'Abgabe, Tribut', *bājīm bar* 'Tribut leisten', s. Wüst, ApSt 213), oder auch – wenn *b°* wirklich dem „Bereich der Volksreligion“ zugehörte (Lit. in KEWA II 420) – „vulgäres“ und mit *BHAR* nicht mehr so eng assoziiertes **bhalī-*, in der stetigen Verbindung mit (*b*)*h°*-Formen zu *balī-* dissimiliert worden sein? Die Zusammenstellung ist alt (Lit. in KEWA, a.a.O.). – Dagegen J. C. W[right] bei Tu 6171 (als „offering of nourishment“ viell. zu *bāla-*); schwerlich aus **vari-* (~ *vāra-* 'Schatz'), gegen Bai, Dict 95a.

Referat zu überholten idg. Zusammenstellungen und zu Deutungen als FW aus semit. bzw. dravid. Quelle in KEWA, a.a.O.

balivárda- m. Stier, Ochse (TB +; JB, ŚB *baliv°*), *balivanda-* m. dss. (Kāth). - Mi., ni., pā. *balivadda-*, pkt. *balivadda-*, *balidda-*, *baladda-* m. Ochse (~ apabhr. *valivaṇḍa-* 'mächtig'), pj. *bald*, gaṛhwālī *balḍa* Ochse, usw. (Tu[Add] 9176). - Unklar; ist der Anklang an *balin-* 'stark' (~ *bála-*), s. Lex. *balin-* 'Stier' und mi.-ni. **balilla-* 'Ochse' (Tu 9175), nur volksetymologisch bedingt?

Nach Tu 9176 ist *b°* aus *balin-* und einem nichtar. Wort für 'Ochse' (nahālī *baddi* 'Ochse' usw.) komponiert; frühere Autoren (Lit. in KEWA II 419; dazu KuiAryans 59f., 73f.) leiten *b°* als ganzes aus nichtar. Quelle her (mit volksetymologischer Angleichung an *balin-*). - Annahme eines Prakritismus bei P.-E. Dumont, PAPHilos 92 (1948) 472b Anm. 9 (**pari-varta-* 'the ox that turns round, . . . that draws the plough and goes βουστροφηδόν'; aus homonymem **p°* 'the revolving year' [~ ep. *ṛtūnām parivarta-*] wird TB *balivárda-* als Identifikation des Parivatsara-Jahres erklärt [doch s. KEWA II 419]; unglaublich, s. auch oben I 197). - Unbrauchbares bei Charp, IF 25 (1910) 246.

báلكasa- n. Bodensatz, Flocken, durch Destillation ausgeschiedene Stoffe (ŚB +). - Unklar; Fremdwort?

Nach KuiAryans 58 für (nichtar.) **bakkasa-* (~ Suśr *vakvasa-* 'ein berauschendes Getränk', Lex. *vakkasa-* [KEWA III 121]); s. auch Kui, PMW 36 Anm. 40.

bálbaja- m. Eleusine indica [eine vom Vieh nicht begehrte, grobe Grasart mit breiten Blütenbüscheln] (RV [8,55,3 *balbaja-stukás* 'Flocken wie *b°* habend'], AV +). - Mi., nep., Tu 9179. - Unklar; Fremdwort?

S. schon AiGr I 184; Kui, Fs Kirfel 145 (mit Lit.), Aryans 61 (~ *bajā-*?). - Anders Frisk I 250, mit Lit. (*bal-ba-* viell. lautsymbolisch, wie gr. βολβός m. 'Zwiebel'); nach Grassm 902 aus **válva°* (~ lat. *valvolae* 'Schoten').

balbalā mit KAR 'stammeln' (Br): Lautnachahmung.

Elementarparallele Bildungen in čech. *blblati* 'stammeln', lat. *balbus* 'stammelnd', usw. (s. *balbūthá-*); dazu vielleicht auch *balbulá-* m. Name eines Schlangendämons (Suparṇ) [?]. - Vergleichbares *bar-bar-* 'stammeln' in kl. *barbara-* 'stammelnd', ep. + m. plur. 'Nicht-

Arier, Barbaren' (unabhängige Parallele gr. βάρβαρος 'Nicht-Griechen, Ausländer', Tichy, OnV 274 Anm. 126; zu Überholtem s. Frisk I 219f., III 49, KEWA II 412, vgl. noch F. Bader, BSL 80 [1985] 78 und Anm. 77); dazu wohl Pur *barbarā-* f. Name eines Flusses (s. KEWA II 412f.) und (?) Naigh *barburá-* n. 'Wasser' (s. KEWA II 413), wenn *bar-bar-* auch das Geräusch des Wassers bezeichnete (vgl. JB 3,360 *āpo 'srjanta balbalality etayā vácā* 'die Wasser ergossen sich mit dem Geräusch *bal-bal-bal'*, s. *bálbalīti*). – S. ferner u. *brbú-*.

bálbalīti, nur in ŚB 2,3,2,11 (zum Akzent s. E. Leumann, KZ 31 [1892] 25): wohl eine Interjektion **bálbalī* (mit *īti* 'so'); Hoffm, IF 60 (1952) 262 Anm. 1 = HoffmA 43 Anm. 1.

Dafür spricht lautmalendes *malmalāyanti* an der *b^o* wohl entsprechenden Stelle in ŚBK (Hoffm, a.a.O. 260 = 41; s. *malmalābhāvant-*); vgl. in JB *balbalbal (iti)* und *phālphāl (iti)* als Wiedergaben der Geräusche des Wassers bzw. des Zusammenpralls der Wogen (s.u. *balbalā*). – Eine andere Interpretation sieht in *b^o* ein Intensivum ('wirbelt, qualmt') zu einer ansonsten nicht nachweisbaren Verbalwurzel *BAL* (Whi, Roots 106); Referat unbrauchbarer Etymologie-Vorschläge hierzu in KEWA II 421.

balbūthá- m. Name eines Mannes (nur RV 8,46,32 *thē*). – Nicht sicher erklärt.

Eine beliebte Deutung faßt *b^o* – einen *dāsá-* (o. I 723f.), in dessen Umkreis auch Träger von Fremdnamen erscheinen (o. I 632, mit Lit.) – als 'Stammler' auf (~ lat. *balbus*, *balbūtīō*; s. Uhl 188a, AiGr I 182, II 2,499 und *balbalā*); das muß jedoch nicht bedeuten, daß sich der Spottname auf einen des Arischen nicht mächtigen Fremden bezogen habe (gegen Olsen, Suffix 41 Anm. 37; s. KuiAryans 6f.). – Einen nicht-idx. Namen erwägen AiGr I 184 und VVelze 118.

balbūlá-, s.u. *balbalā*, o. II 217.

bálhika- m. plur. Name eines Volkes im Nordwesten (AV 5,22, 5.7.9; AVP *bahlīka-*); *bálhika-* m. ein Kuru-König (ŚB 12,9,3,3). – Wiedergaben des iran. Namens von Baktrien (wie ep. u.a. *bāhlika-*, ~ np. *balx*, s. C. Salemann, GIrPh I 1,270, Karttunen, IndEarlGrLit 40 Anm. 257, 216f.), wobei zum mindesten

die ved. Formen mit jav. *bāxḍi-* vermittelt werden müssen; M. Witzel, Pers 9 (1980) 86ff. (mit reicher Lit.).

baškáya- Adj., nur RV 1,164,5 ^oye, etwa 'ausgewachsen' (vom Kalb; AVP *baškaya-* [^oam] 'Kalb'; s. Pāṇ 2,1,65 zu [go-]baška-yañī- 'Kuh mit ausgewachsenem Kalb'); davon nicht zu trennen *bāškiha-* etwa: ausgewachsen, ein Beiwort junger Tiere (VS [MS *vá^o*]; s. AiGr II 2,368, Bur, JRAS 1969, 117, KuiAryans 57), *bāška-* dss. (Sū; s. Sha 212f., Bur, a.a.O.). – Ni., s. Tu 9181. – Nicht klar.

Fremdwort (AiGr I 184) oder „jedenfalls nicht rein ai. Ursprungs“ (AiGr I 238f.)? S. Kui, a.a.O. (o. II 211) und Fs Kirfel 164. – Referat indogermanistischer Konstruktionen in KEWA II 422 und bei Sha 213. Nicht zu waxi *wušk* 'Kalb' (> sariqoli *wišk*, J. Payne, CompLI 420), gegen die Lit. bei Kui, Fs Kirfel 164f. (s. Morg, Shughni 93a). – Nach Bur, a.a.O. stammen *baškáya-* und *bāškiha-* (sowie **baška-* → Vṛddhi-Abl. *bāška-*) aus **vaškáya-*, **vākṣibha-*, **vaṣṣa-*, zu *VAKṢ* 'wachsen'.

Hierher der Mannesname *bāškala-* (Sū)? S. AiGr I 239, VVelze 118, M. Witzel, SII 10 (1984) 235; KuiAryans 57.

bastá- m. Bock, Ziegenbock (RV [1,161,13] +; jünger auch *va^o*); *bāsta-* vom Bock kommend (*carman-*; Mn). – Pā. *bhastā-* m. Ziegenbock (s.u.). – Wohl, mit (verhüllender?) Umstellung des Stimmtons, aus **pazdá-* 'Stinker', zu idg. **pesd*, lat. *pēdere* usw. (s. auch o. II 167); Thi, Heimat 581 [47] Anm. 1.

Stammt *bh-* in dem Pā.-Hapax aus *BHAS*² („Wunsch nach Verhüllung“, KEWA II 423)? Irregulär auch pā. *-st-* (s. Geiger, Pā 63f.). – Ganz anders Tu 9424, wonach *bhāstrā-* als „*(Bocks-)Leterschlauch“ zu indoar. **b(h)asta-* 'Bock' gehöre; aus **bhāsta-* 'vom Bock kommend' (~ aia. *bastā-*) seien die meisten ni. Formen für 'Leterschlauch' u.dgl. herzuleiten (J. C. W[right] bei Tu, a.a.O.; pā. *vāta-puṇṇa-bhastā-camma* 'skin of bellows full of wind' ~ **b(h)āsta-carman-*).

Zu älteren Deutungsvorschlägen vgl. KEWA, a.a.O.; s. auch o. I 433 [und Cal, KS 295; Kui, Fs Kirfel 164].

básri, nur RV 1,120,12: wahrscheinlich 'am Morgen' (RV, a.a.O. *ubhá tá b^o naśyataḥ* „diese beiden [der Traum und der un-

dankbare Reiche] verschwinden am Morgen“, GeRV I 164); dann mit irregulärer *b*-Lautung („phonisme ‘familier’?“; Renou, EVP 16 [1967] 23) für **vásr-i* (~ *usrí*, o. I 236), zu *vasar*^o ‘Morgen’ (s. u. *VAS*²).

Nicht besser ‘schnell’ (nach Sāyaṇa); s. dazu AiGr I 184, II 2,859.

bahīṣ Adv. draußen, von außen, hinaus, außerhalb (AV +), *bahir-ātmám* außerhalb des eigenen Selbst (Kāṭh +), *bahir-loma* mit den Haaren nach außen (Kāṭh = MS), *bahir-vedí* außerhalb der Vedit (MS +), *bahīṣ-pathám* abseits des Weges (MS), *bahīṣ-pavitrá-* die Seihe außerhalb habend (ŚB), *bahīṣ-prāṇa-* dessen Lebensatem draußen ist (TS), *bahīḥ-śrī Śrī* außen habend (ŚB), u. a.; *bahirdhá* draußen, außerhalb, auswärts (VS +); *báhya-* außen befindlich, draußen gelegen (AV +; AiGr II 2,111). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bahi(m)* außerhalb, *bahiddhá* außen, *bāhira-* außen gelegen, *bāhiya-* fremd, ausländisch, usw. (Tu 9186 [mit Verweisen], TuAdd 9226, 9235; s. u.). – Iir.? S. u. – Idg. wohl **b^heg^h-*, vgl. aksl. *bez*, lit. *bė*, lett. *bez* ‘ohne’; WP II 137, Fraenkel 38a, Pok 112f., mit Lit.

Schwerlich **be*^o wegen angeblichem gr. **βé* ‘außerhalb’ in βέβηλος ‘profan’ (s. Frisk I 230f., AiGr I² Nachtr 100, mit Lit.). – Hierher mp. *bē* ‘fort, aus’ (s. Gersh, Gs Unvala 93 = Philliran 193, W. Sundermann, ComplLI 154 und Anm. 127 mit Lit.; Älteres in KEWA II 424 [ferner Nyb, ManP II 47a])?

Mi. dard. ni. **bāhira-* (pā. *bāhira-* usw., Tu[Add] 9226) erweist kein **bahír*; primäres *°iṣ* (Adv.-Typus iir. **āuīś*, o. I 177?) ist zweifelsfrei. Vgl. Wack, SbAkBerlin 1918, 394 = KS 313.

Hierher *bāhiká-* m. Bezeichnung bestimmter Völker des Westens (ŚB +; MK II 67)? Vgl. Gramm. *bāhika-* ‘außerhalb befindlich’; AiGr II 2,520, M. Witzel, Fs Eggermont 196.

bahú- Adj. (fem. *°vī-*) viel, reichlich, häufig, dicht, dichtgedrängt (RV +), in Kompp. *bahú^o*, *bahu^o* (AiGr II 1,296); *bahudhá* auf vielfache Weise (RV +); *bámhīyas-* sehr dick (MS), *bámhiṣṭha-* stärkst, meist (RV, ep.); *bahútaya-* aus vielen Stücken bestehend (TS), *bahulá-* dick, weit, ausgedehnt, viel (RV + [dazu kl. *bahulá-* ‘Pleiaden’, o. I 391]), *bahura-* dss. (AitB

[Mantra]. – Mi., dard., ni., pā. *bahu-* viel, *bahudhā* vielfach, usw. (Tu 9187 [mit Verweisen], TuAdd 9187ff.). – Iir.? Vgl. aav. *bəzuuant-*, wohl 'dicht' (Y 40,3 *°uuaitē*; ~ **bazu-*, Bur, Skr 145, Kel-Pir II 273, III 150? Skeptisch Narten, YH 279f. Anm. 34); iran. **bazu°* in arm. *bazowm* 'viel' (s. KEWA II 425, Schm, Gramm 186, 198)? Altiran. **bazulaká-* (~ ved. *bahu-lá-*) setzt G. Canevascini, StIr 19 (1990) 16 als Vorform von khōt. *bahysga-* 'wide, large' an. – Idg. **b^hṛḡ^h-ú-* (~ **b^heng^h* > *BAMH*), gr. *παχύς* dick, dicht, gedrungen (Steigerungsformen *πάσσων*, *πάχιστος* ~ ved. *bámhīyas-*, *°iṣṭha-*, AiGr II 2,449; *παχυλῶς* 'in groben Zügen', Parallelbildung zu *bahulá-*, Frisk II 484), heth. *panku-* gesamt; AiGr, a.a.O. und II 2,464, Frisk, a.a.O., Chantraine 866b, Oett, IH 21, Zucha, Stem Types 240f., LambAdj 99ff. (mit Lit.).

Idg. **b^hṛḡ^h-ú-* ist wohl mit Bildungen nach Calands System zu verbinden, vgl. **b^heng^h-es-* (o. II 205) und viell. **b^hṛḡ^h-ró-*, urheth. **bangra-* (Oett, a.a.O.). – Aus „vorar. **bhagzhu-*“ (> *bahú-*) stammt finn. *paksu* 'dick' usw. nach Schi, Spr 9 (1963) 203f.

bahlika-, s. *bálhika-*.

bākurá-, s. *bákura-*.

bāḍeyipútra- m. Name eines Lehrers (SB 14,9,4,30). – „Sohn der *bāḍeyī-*“; die Herkunft des Mutternamens ist unklar (VVelze 118).

bādhá-, *°bāḍha-*, s. *BAMH*.

bāná- m. Pfeil (RV [6,75,17] +; *bāṇa-* AV); *bāṇavant-* m. Köcher, Pfeil (YV +). – Mi., dard., ni., pā. *bāṇa-* m. Pfeil, u.a. (Tu 9203 [mit Verweisen]; TuAdd 9203). – Unklar; Fremdwort?

Deutungen aus dem Austroasiat. bei J. Przyluski, BSL 25 (1924) 66ff. = Pre-Aryan 19ff. (dagegen Kui, PMW 34), bzw. bei Kui, a.a.O. (s. auch Fs Kirfel 166f.). – Formen mit *v°* für 'Pfeil', 'Rohr' od. dgl. scheint es in alter Sprache nicht zu geben; s.u. *vāṇá-* und vgl. KEWA III 184 Anm. *.

BĀDH verdrängen, bedrängen, bedrücken (RV [*bād̥hate*] +), Perf. *babād̥hé* (RV +), Aor. *bād̥hiṣṭa* (RV +), *bād̥hiṣṭhās* (GrSū), u. a. (Narten, Aor 177f., Gotō 216); *bād̥hitá-* bedrängt, in Bedrängnis (RV +; ursprungsverschiedenes *°bād̥ha-* [o. II 204f.] wird synchron auf **BĀDH** bezogen, s. Hoffm, KZ 79 [1965] 180 = HoffmA 171 [und KEWA III 767]), *bād̥he* zu nötigen (RV); Kaus. *bād̥hay°* (mit *ápa*) 'to press away' (AV [12,1,49], ep. +; s. Jamison, -*áya-* 102); Int. *bābad̥he*, *°bābad̥h-āna-*, *bad̥bad̥hé*, *bad̥bad̥hāná-* (RV; Gotō, a.a.O. und Anm. 448), Desid. *bībhats°* (s. u.); *bād̥h-* Bedrängnis (RV; Schi, Wn 33f.), *jñu-bād̥h-* die Knie beugend (RV 6,1,6, o. I 584; s. u.), *bād̥há-* m. Bedrängnis (RV +), *bād̥has-* n. Bedrängnis (viell. in RV 6,11,1 [s. Schi, a.a.O.]; *sa-bād̥has-* 'bedrängt' [RV], Nowicki 83f., mit Lit.). – Mi., dard., ni., pā. *bād̥hati* bedrückt, behindert, usw. (Tu S. 519b [s. v. **BĀDH**]; TuAdd 9206, 9261b, 12958a). – Iir., vgl. jav. *auui.bāḍ(a)-* in Yt 10,134 *auui.bāḍa frat̥arasaiti* 'durch die Bedrängnis gerät er in Furcht' (~ ved. *abhi bād̥h*; Hoffm-Narten 82). – Ohne sicheren Anschluß.

Iir. wahrscheinlich **b^hād̥h*, mit primärem Langvokal; *-ā-* in den Int.-Formen wie *bābad̥he*, *bad̥bad̥hé* usw. sagt für den ursprünglichen Wurzelvokalismus wohl nichts aus (s. Gotō 216). – Vielleicht mit lit. *bėd̥a* 'Not, Sorge', *bėdas* 'Kummer' zu verbinden (Fraenkel 29a); Anschluß von got. *bidjan*, ahd. *bitten* usw. 'bitten' an ein idg. **b^hed^h* 'drängen, drücken' (zuletzt Lehmann 67b, 68a, mit Lit.) ist nicht sicher, da die Vergleichung von ved. *jñu-bād̥h-* mit germanischen Komposita wie as. (*fallan an*) *knio-beda* 'zum Gebet auf die Knie fallen' u. dgl. einer Überprüfung wohl nicht standhält (E. Seebold, LautEt 480ff., mit Lit.).

Hierher als urspr. Desiderativum („von sich drängen wollen“) ved. *bi-bhat-s°* 'Abscheu, Ekel, Abneigung empfinden' (RV [*bībhatsú-*] +, s. Gotō 217 Anm. 450); Deutungen, die *bībhats°* von **BĀDH** trennen, sind nicht beachtenswert (s. KEWA II 434f., Gotō, a.a.O., R. P. Das, JEAyS I [1990] 66).

Abzulehnen Herleitung aus älterem **vād̥h* (Lit. in KEWA II 426, wo auch zu anderem). – Mit *b-*Lautungen von *VĀH* der Jūs darf **BĀDH** nicht vermengt werden (s. Bur, BSOAS 49 [1986] 594a).

bād̥hva-, s. u. *bānd̥hu-*, o. II 209.

bāl patsch! (vom Geräusch, das ein fallender Körper verursacht; AV, Kāṭh, TS). – Lautnachahmung; s. H. Lüders, Fs Wackernagel 298f. = PhilInd 551, AiGr I² Nachtr 123.

bāla- m. Kleinkind, Kind, kleiner Junge (RV–Kh +), Adj. jung, kindlich, töricht (Up, Sū +), *bālabandhaná-* m. ein (Hunde-) Dämon, 'Kinderfessler' (Br +; Sha 176); *bālya-* (*bālyā-*) n. Kindheit, Kindesalter, kindisches Wesen, Torheit (ŚB +). – Mi., dard., ni., pā. *bāla-* unwissend, jung, *bālaka-* m. Junge, usw. (Tu 9216 [mit Verweisen], TuAdd 9216f.; s.u.). – Nicht klar.

Nach Tu 9216 auf **bāda-* zurückgehend, wenn (?) paśai *bārā* 'boy' (**bāda°*), guj. *bāḍuvā* 'poor simple little children' (**bāḍḍa°*) zu *b°* gehören; *b°* "perh[aps]. belongs to the 'defective' group s.v. *BANḌĀ-* ... [o. II 206]" (Tu, a.a.O.). – Darf von primärem *bāla-* (-*l-*) ausgegangen werden (wie auch in dem sicher verfehlten Vorschlag von Bur, BSOAS 38 [1975] 76, *b°* mit aksl. *volb* 'Ochse' gleichzusetzen), dann am ehesten **bāla-* '*jugendkräftig' bzw. '*kraftvoll' (Anwünschung für das hilflose Kleinkind, zu *bāla-* (s. K. Brugmann, IF 38 [1917/20] 140f.); möglicherweise auch eine Nachahmung des lallenden kleinen Kindes (~ *bal-bal°*, o. II 217; Pok 92, mit Lit.; zu anderen Deutungen s. Kui, PMW 95 Anm. 127, KEWA II 426f.).

bāška-, **bāškala-**, s.u. *baṣkāya-*, o. II 219.

bāhiká-, s. *bahīṣ*, o. II 220.

bāhú- m. Arm, Unterarm, Vorderfuß beim Tier (RV +); *bāhv-ōjas-* armstark (RV); *pra-bāhuk* in gleicher Linie, auf gleicher Höhe (YV +; KEWA II 366); *dor-bāhavāṇi* Ober- und Unterarme (ŚB), vom NomAkkDu RV *bāhāvā* (s.u.) aus gebildet (Hoffm, IJ 4 [1960] 30 = HoffmA 106); *sahāsra-bāhva-* tausendarmig (RV 8,45,26; AiGr III 139). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bāhū-* m. f., *bāha-* m., *bāhā-* f. Arm (s.u.), usw. (Tu 9229 [mit Verweisen], TuAdd 9229f.). – Iir., jav. *bāzu-* m. Arm (NomAkkDu *bāzauua* [= ved. *bāhāvā*; s. N. Oettinger, LarTheor 357]), *bāzuš.aojah-* armstark (~ ved. *bāhvōjas-*, o. I 278), *uyra.bāzu-* starkarmig (o. I 211), *uz-bāzu-* mit erho-

benen Armen (o. I 214), aav. *darəgō.bāzu-* langarmig (o. I 729), vgl. khot. *bāysua-* Arm (**bāzu-ka-*), np. *bāzū* Arm (und *bāhū* Teil des Arms, mp. [Psalter] *b'dwky* Arm < SW-iran. **bādu^o*), oss. *bazyg/bazug* Arm; usw. (Morg, Voc 14, Andreas-Barr 123a, Abaev I 242, Benv, BSL 52 [1957] 63 = Oss 64, BolognImpr 9, Bielmeier, Unters 126f., Bai, Dict 277b, Emm, CompLI 217). – Idg. **b^hāg^hú-* (bzw. **b^heh₂g^hú-*), gr. πῆχυς m. Unterarm, Arm, Elle, an. *bōgr* m. Arm, Schulter, Schiffsbug, nhd. *Bug*, u.a.; Frisk II 531, Chantraine 898b, H. Rix, Spr 32 (1986[88]) 318ff., LambAdj 167ff., 660 (mit Lit.).

Alttertümlicher Flexionstypus: jav. *^obāzāuš* NomSg (in *uyra^o* u.a.), auch aav. *darəgō.bāzāuš* NomSg (Narten, YH 242), NomAkkDu ved. *bāhāvā* = jav. *bāzauua*; vgl. Kui, NounInfl 200 [40]ff., Bee, Origins 86ff. – In mehreren Sprachen Übertritt in andere Stammklassen, z.B. pkt. *bāhā-* usw. (s.o.), toch. A *poke*, B *pauko* 'Arm' u.a.; s. Rix, a.a.O. 319.

Hierher wohl oss. *ivazyn/ivazun* 'ausstrecken, spannen' (**vi-bāz-*, Abaev I 554), das vielleicht von **vi-bāzu-* (jav. *vībāzu-* „Klafter, Mass der . . . ausgestreckten Arme“, Bthl, Wb. 1448) rückgebildet ist; schwerlich hat sich in oss. *^ovaz^o* (und *^ovæz^o*, s. Abaev I 555) eine primäre idg. Wurzel erhalten, auf der **b^hāg^h(ē)u-* 'Arm' aufbaut (gegen Benv, a.a.O. 60ff. = 61ff. [und Bielmeier, Unters 161]; s. KEWA II 429, Frisk, a.a.O.).

bidala- n., etwa: Abgespaltenes, gespaltenes Bambusrohr, Hälfte (Ār +; älter in den Kompp. *bidala-sam̐hita-* aus Hälften zusammengesetzt [AitB], *bidala-kārī-* f. Mattenflechterin [VS]). – Nicht klar.

Unkomponiertes *vidala-* (~ *bidala-*) n. 'Span, Abschnitzel, gespaltenes Bambusrohr' (BauSS, Gaut, Mn +; pä. *bidala-* n. 'split-bamboo', u.a.) enthält wohl nicht die Ausgangsform (zu *DAL* [JüS] 'bersten' mit *vi*); eher mag *vi^o* (auch pkt. *vidala-* n. 'Bambus' u.a.) nach *vi* + *DAL* aus *bidala-* umgebildet sein (Tu 9239). – Primäres *bidala-* bleibt unklar. Die Annahme von *bid^o* aus **bhid^o* (*BHED*), in einem „deaspirierenden“ Dialekt (Lit. in KEWA II 432), ist eine leere Möglichkeit; Dhā *BI(N)D* „avayave“ ist unverwertbar, vgl. Wack, SbAkBerlin 1918, 399 = KS 318 (s. auch u. *bilma-*).

bindú- m. Tropfen, Kügelchen, Fleck, Punkt, Tüpfel (AV +). – Mi., ni., pä. *bindu-* m. Tropfen, Fleck, usw. (Tu[Add] 9240). – Nicht klar.

Von *indu-* wohl nicht zu trennen (nach Thi, SII 1 [1975] 23f. stammt *b°* aus *[h₂]p-*indu-* 'Wasser-Tropfen', zu *áp-* [o. I 81] und *indu-*). – Gemäß einer verbreiteten Auffassung (s. die Lit. in KEWA II 430) ist *bindú-* nach *indu-* aus **bandú-* umgeformt, das mit kelt. Wörtern für 'Tropfen' (korn. *banne* u.a.) und mit dem Namen einer „illyr.“ Quellgottheit, *Bindus* (**bendu-*?), verwandt sein soll.

bibibābhāvant- flackernd (vom Feuer, MS 1,6,5; Hoffm, IF 60 [1952] 259f. = HoffmA 40f.). Lautsymbolische Wiedergabe eines Gesichtseindrucks (Hoffm, a.a.O.); vgl. *alalā°* (o. I 125), *bababā*.

bibhétí, bibhāya, s. BHAY¹.

bimba- m. n. Scheibe (der Sonne, des Mondes), Abbild, Spiegel (Br +). – Mi., or., singh., pā. *bimba-* n. Bild, Form, u.a. (Tu 9242f.). – Nicht klar.

Wird mit gr. βέμβηξ 'Brummkreisel' und „vielen anderen Wörtern ... zu einer umfassenden Wortgruppe [gestellt], die lautmalend oder allgemein lautsymbolisch Schalleindrücke oder ... aufgedunsene Gegenstände bezeichnet“ (Frisk I 232, mit Lit.). Ohne Erkenntniswert.

bila- n. Höhle, Grube (RV [1,11,5; 1,32,11] +; Lüders, Varuṇa 170). – Mi., dard., ni., pā. *bila-* n. Höhle, Loch, u.a. (Tu[Add] 9245; s.u.). – Nicht klar.

Referat unzureichender idg.-iir. Deutungen in AiGr I 183, 222 und KEWA II 432. Mit *VAR*² 'umschließen, umhüllen' (+ *ápa* 'aufschließen'), *valá-* m. 'Höhle, Einschließung, Dämon Vala (s. Thi, Lg 31 [1955] 442 Anm. 10 = KS 710 Anm. 10)' kann *b°* trotz Text-Nähe (RV 1,11,5 *valásya ... ápāvar ... bilam, 1,32,11 bilam ... ápa ... vavāra*) schwerlich vermittelt werden; **yṛ-ō-* > *bila-* setzt ungläubhafte lautgeschichtliche Prozesse voraus.

Vielfach wurde autochthone Herkunft von *b°* vermutet; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., dazu Bur, Skr 384, KuīAryans 14. – Für Tu 9245 sind späte bzw. rekonstruierte „Nebenformen“ wie *billa-*, *vila-*, **vira-* Stützen der dravid. Deutung von *b°* (?).

Fraglich *ā-bilám* in ŚB, s. o. I 169.

bilinthá- (Suparṇ 15,3.5): Wohl ein Terminus technicus, etwa 'a surface consisting of bricks', und aus gleicher (nicht-idg.?)

Quelle wie gr. πλίνθος f. 'Ziegel, Backstein'; G. v. Simson, IndT 15-16 (1989-90) 359f.

bilīsa- m. (oder n.) Angelhaken (Suparṇ; buddh.). – Pkt. *biḍisa-* n. dss. – Nicht zu trennen von ep. + *baḍīsa-* m. n., Lex. *valīsa-* 'Angelhaken', u.a. (auch mi., ni.; s. Kui, PMW 94 und Anm. 125, Tu 9123). Wohl Fremdwort (mundid?), Kui, a.a.O. 94f.

bīlma- n. Span (nur RV 2,35,12 °*maiḥ*); *bilmin-* angeblich 'behelmt' (YV; s. KEWA II 432). – Unklar.

Referat unwahrscheinlicher bzw. verfehlter Deutungen als Erbwort in KEWA, a.a.O. – Die Skr.-Wurzel *VIL/BIL* (~ *BI[N]D*, o. II 224) ist unverwertbar (s. auch R. P. Das, JEAyS 1 [1990] 63f.); Herleitung von *b°* aus **bhīd-ma-* (*BHED*, s. KEWA, a.a.O.) ist, unabhängig von der Bewertung dieser Wurzel, unbegründbar. – Pā. *bila-* 'Stück, Teil' bleibt zu beachten (KEWA, a.a.O. 432f.).

Fremdwort? Vgl. AiGr I 184; Bur, BSOAS 12 (1948) 387f.; Kui, Fs Kirfel 163, Aryans 14.

bīlvā- (~ *bīlva-*, *bīlvā-*) m. Aegle marmelos, eine Citracee mit eßbaren Früchten (AV + [zum Akzent s. KuiAryans 66]; Syed, Flora 467ff.); *bailvā-* zum *b°*-Baum gehörig (MS +). – Mi., ni., pkt. *billa-* m. Aegle marmelos (Baum und Frucht), u.a. (Tu[Add] 9248, 9310). – Ein autochthoner Baumname?

Vgl. AiGr I 184; Bur, TPS 1945, 114f., Skr 384, KEWA II 433, III 768, DED² 501b, Parpola, Sky-Garment 104, KuiAryans, a.a.O. – W. Wüst, Diamond Jubilee Volume (AnnBhI 58-59 [1977-78]) 414f. (mit reicher Lit.) deutet *b°* (lautlich fraglich) aus idg. **bəlūó-* (~ german. **apli-*, lit. *óbuolas* u.a. 'Apfel' [s. Kluge-Seebold 35a, mit Lit., Rasmussen, Morphophon 232f.]); *bilvala-* n. Name einer Stadt (inschr., 9. Jhdt. n. Chr.) sei möglicherweise mit dem osk. Stadtnamen *Abella* („mälifera“, Vergil [~ nhd. *Affoltern* ON]) zu vergleichen.

biṣkale, s.u. *bīsa-*.

bīsa- n. Wurzelschoß der Lotospflanze (RV [*bīsa-khā-*, o. I 446, Hoffm, MSS 8 (1956) 5 = HoffmA 387], AV +); *bīsavatī-* f. an Lotos-Wurzelschossen reicher Ort, Lotosteich (ŚB). – Mi.,

ni., pkt. *bisa-* n. Lotosstengel, or. *bisa*; pā. pkt. *bhisa-* n. dss., hi. *bhīś* m., u.a. (Tu 9249; s.u.). – Nicht klar.

Auffallend sind das Ausbleiben der ruki-Regel (-*is-*) und *bh^o* in einigen der Fortsetzer; Indizien für nicht-idg. Herkunft (s. die ältere Lit. in KEWA II 433; neuerdings KuiAryans 25, 31, 33, 63, unten II 231 s.v. *bṛsī-*)? – Andere (s. KEWA, a.a.O.) führen *b^o* auf **viṣa-* zurück (~ Lex. *viṣaṇḍa-* 'Lotoswurzel'; s. jetzt Bur, Fs Palmer 37) bzw. betrachten pā. pkt. *bhisa-* usw. als primär (**bhīśa-* ~ lat. *filum*).

Hierher (?) nach Scheft, WZKM 21 (1907) 131 AV 1,11,3 *biṣkale* (VokSg, von **lā-* oder **li-*) unklarer Bedeutung (vgl. KuiAryans 55).

bīja- n. Same (des Mannes, der Pflanzen), Saat (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bīja-* n. Same, usw. (Tu 9250 [mit Verweisen], TuAdd 2879, 9261f., 9309). – Ir., vgl. buddh. sogd. *byz'k* Saat, Same, *parāčī bīz* Korn, Saatkorn, viell. auch altiran. **bīza-* in Namen (Bai, BSOAS 21 [1958] 42, Gersh, Fs Pagliaro II 224, Hinz, NÜ 67, 141, 192, 193). – Weiteres ist nicht ermittelt.

Unter der Annahme eines Anlautwechsels *b-* : *m-* (?) stellt Bai, BSOAS 18 (1956) 40f. iran. Wörter wie khot. *māṣṣa-* 'field' (wenn **meiḡ*, Bai, Dict 333a) und baltische wie lit. *miežys* 'Gerstenkorn', lett. *māize* 'Brot' hierher; s. auch Bai, IL 21 (1960) 22, Dict 285a, Bur, Skr 391, 395.

Ap. **bigna-* bleibt (gegen Kent 199a) fern; vgl. die Lit. bei Mh, AirN II/16. – Über einen verfehlten außer-ir. Anschluß s. KEWA II 434.

Einer Herleitung aus nicht-ar. Sprachen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; KuiAryans 14,29) widersprechen die iran. Entsprechungen, aber auch prinzipielle Erwägungen (vgl. Em, Lg 36 [1960] 542; s. DED² 514b).

bibhatsú-, s. *BĀDH*, o. II 222.

bīrite, nur RV 7,39,2: Unklar.

Nach GeRV II 221 LokSg „in der Gefolgschaft“ (Renou, EVP 5 [1959] 43 „dans l'arroi“); oder Dual (Kui, Fs Kirfel 166, nach Old, Not II 38)? – Ein fraglicher Anschluß an Mundides (s. schon AiGr I 177, 184) bei Kui, a.a.O. Anm. 43; vgl. auch Tu S. 832a (nach Nr. 14694), KuiAryans 14, 27, 31.

bīriṇa- (*dúr^o*), s.u. *vīraṇa-*.

budilá- m. Name eines Mannes (Br, Up [~ *bulila-*; AiGr I² Nachtr 123]). – Unklar.

Fremdname (AiGr I 184, VVelze 118)? – Vgl. andererseits *-ilá-* als Bildungsmittel aia. Hypokoristika (wie TA + *śaṇḍ-ilá-*, Br + *gobh-ila-* [o. I 500]), AiGr II 2,363 (mit Lit.).

budbudáyāśu- (RV 10,155,4) 'dessen Same (s. *yāśu-*) blasig ist'; RV-Kh *jalá-budbuda^o* 'Wasser-Blase' (o. I 579, mit Lit.): Ved. Belege von ep. + *budbuda-* m. 'Blase' (pā. *bubbuḷa-* m., kś. *bubur* m. 'Blase', u.a.: Tu 9278); *b^o* ahmt das Geräusch aufsteigender Wasserblasen nach (**bud-bud-a-* viell. in pā. *bubbuḷa-* usw.), vgl. Hoffm, IF 60 (1952) 254(f.) und Anm. 3 = HoffmA 35(f.) und Anm. 3, Tichy, OnV 140f.

S. noch HPariś *buḍabuḍa* vom Geräusch eines im Wasser versinkenden Gegenstandes, pkt. *bulabula-* m. 'bubbling', u.a. (Hoffm, a.a.O. 255 Anm. [3] = 36 Anm. [3], Tu 9278.3). Diese lautnachahmenden Bildungen müssen keiner „Quelle“ (idg., munda, dravid.; s. KEWA II 438) entstammen; für die Wahrscheinlichkeit dravid. Ursprungs plädiert Em, Lg 45 (1969) 294f. = LgLingA 282f., DravSymp 47, 57f. Anm. 21 (mit Lit.).

BUDH, s. BODH.

budhná- m. Boden, Grund, Tiefe (RV +), *budhnyà-* auf dem Grund befindlich (RV +; s. AiGr II 2,816, Sha 213f.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *bundha-* n. 'Wurzel', u.a. (s. Tu 9280). – Ir., aav. *būna-* (LokSg ^o*nōi*, Y 53,7) Grund (**budna-*, Bee, Gramm 42, 76), jav. *buna-* Grund, Boden, khot. *buna-*, mp. np. *bun* Grund, u.a. (Abaev I 279, Bielmeier, Unters 135f., Bai, Dict 297a). – Urverwandt mit gr. *πυθμήν* m. Boden, Grund, Unterlage, lat. *fundus* Boden, Meeresgrund, Grundstück, mir. *bond* m. Sohle, Grundlage, ahd. *bodam*, nhd. *Boden* u.a.

Reiche Lit. bei Frisk II 621. Die Vergleichsformen weisen auf einen Stamm mit idg. **-men-* Suffix zurück (NomSg **b^hud^h-mēn*, AkkSg

*^o*mén-ŋ* in gr. πυθμήν, πυθμένα, aber GenSg (u.a.) *^b*ud^h-mn-ós* → *^b*ud^h-n-ós*, wonach *^b*ud^h-n-ó-* in iir. *^b*ud^hná-*, s. Rasmussen, Morphophon 189; aus *^b*ud^hnó-* vielleicht durch Metathese [wie in pkt. *bundha-* usw.] lat. *fundus*, mir. *bond*; s. auch finn.-perm. **punta*^o 'Boden, Grund' [tscheremiss. (Uržum-Dial.) *punđas* usw.], vgl. Joki 304f., Rédei, Sprachk 56f., mit Lit., UEW 740f., Katz, Habilschr 108).

Mit der häufigen Kombination RV + *áhi-* *budhnyá-* 'Drache der Tiefe, Drache des Dunstmeeres' verknüpft V. I. Toporov, Ét 1974, 3ff. den gr. Drachennamen Πύθων und serbokroat. *Bădn'āk*; dagegen M. Gavazzi, ZfB 23 (1987) 110f.

bundá- m. Pfeil oder Bogen, Name eines mythischen Pfeils oder Bogens (RV [„Bunda(bogen)“, GeRV II 360, 404, 405; s. Old, Not II 138f.]). – Dazu wohl pā. *bundikā*^o 'bolt', vgl. H. Lüders, KZ 52 (1924) 106f. = PhilInd 566f.; Tu 9280.2. – Nicht erklärt.

Ein ablehnendes Referat unglaublicher idg. Kombinationen bei WP II 119; wertlos Ted, Lg 22 (1946) 190. – Erwägung von Proto-munda-Ursprung bei Kui, PMW 98, u.a. (s. KEWA II 439); doch vgl. KuiAryans 18.

bulá-, s. *BOL*.

bulila-, s. *buḍilá-*.

bulvá-, nur ŚB 11,5,4,14, etwa 'seitwärts' (KuiAryans 65f.). – Nicht klar.

Iir. Herkunft, etwa aus **b/ū-R-ud-*, wäre nach Form und Semantik (wenn richtig bestimmt) glaubhaft; der Vorschlag von Scheft, KZ 53 (1925) 261 verdiente vielleicht eine modifizierende Erwägung. – Unbrauchbar ist Verbindung von *b*^o als 'schief' mit idg. „**bal-* ... 'wirbeln'“ (Pok 93, mit Lit.; KEWA II 440).

Ganz fragliche Anschlüsse an Mi. und Ni. bei Tu 9292; s. Kui, a.a.O.

busá-, nur RV 10,27,24 ^o*ám* AkkSg, an einer sehr problematischen Stelle; möglicherweise 'Schlechtwetter, Nebel'. Dazu viell. ni. Wörter wie pj. *bhūhar* f. 'fine rain', guj. *būhakū* n. 'shower of rain', mth. *bhusē* n. 'drizzle, mist' (**bhū*^o; Tu[Add] 9574, TuAdd 9293a). – Es ist zu fragen, ob Kauś + *busa-*

n. 'Spreu, Abfall' (mit mi.-nu.-ni. Fortsetzern aus **b[h]us[s]a-*, pkt. *busa-* n., pā. *bhusa-* m., pj. *bhussī* f. 'Spreu', etc.: Tu 9293f., 9540ff.) mit den Wörtern für 'Nebel, Schlechtwetter' ursprungsgleich ist (TuAdd 9293a). Die Herkunft von *busá-* ~ *busa-* bleibt ungesichert.

Referat von sehr viel Überholtem bzw. Widerlegtem in KEWA II 440ff.; Wrb, WZKS 36 (1992) 17. – Für die Möglichkeit idg. Erbes (in *busa-*) weiterhin Bur, Fs Palmer 38 (s. auch 39); Vereinigung von RV *busá-* und Kauś + *busa-* unter der Annahme eines weitgehenden Prakritismus (**vivasā-*) bei Kölv 19. Für nicht-idg. Ursprung von *busá-* und *busa-* (von einander zu trennen?) Kui, PMW 98f. (mit Lit.), Fs Kirfel 142f., MSS 44 (1985) 128, Aryans 63.

busa- n. Spreu, Abfall: s.u. *busá-*.

br̥m̥ha-, ^o*br̥d̥ha-*, s. *BARH*.

br̥gala- Stück, Teil; nur in *ardha-br̥galá-* n. halbes Stück, *puro-ḍāśa-br̥galá-* n. Teil des Opferkuchens (ŚB). – Nicht erklärt.

Die Variante ^o*vr̥kalá-* (ŚBK), *vr̥kala-* (BauŚS; Kui, PMW 49, Minard, Trois énigmes II 332) wird in ihrer Aussagekraft für die Deutung von *b°* wohl überschätzt (Kui, a.a.O. und Anm. 59, KEWA II 443). Nach Form und Bedeutung läßt *b°* ein Erbwort erwarten (anders Bur, BSOAS 12 [1948] 388 [dravid.], Kui, a.a.O. [mundid]); die vorgelegten Deutungen überzeugen freilich nicht (s. KEWA, a.a.O.; diskutierbar bleibt **br̥g°* 'fragmentum' neben **b^hreg* in lat. *frangere*, *fragmen*, nhd. *brechen* usw. [WH I 541]).

br̥báduktha-, nur RV 8,32,10 ^o*am*; ein Beiwort des Indra. – Nicht klar.

Gewiß nicht in *br̥hád-uktha-* (RV, YV +) zu emendieren (Grassm 910); dagegen GeRV II 343 ad 10a („... zu simpel“). – Möglicherweise ist **br̥bá(n)t-* zusammen mit dem Eigennamen *br̥bú-* zu beurteilen; s. d.

br̥bú- m. Name eines Mannes (RV [6,45,31.33], ŚrSū, Mn; GeRV II 142 ad 31–33). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht doch ein Spitzname *br̥b-ú-* (**b̥l̥b-ú-*) 'Stammler', vgl. *balbalā*, *balbūthā-*; s. auch TS + *babará-* (*barbará-*) m. N. pr.

(AiGr I² Nachtr 7). – Oder bezieht sich *brb-ū-* auf das ekstatische Stammeln, was die Einbeziehung von **brb-ánt-* in *brbáduktha-* erleichtern würde? Vgl. A. Weber, SbAkBerlin 1891, 795f. (mit kühnen Weiterungen [*brbú-* zu *brb^o* 'stammeln = fremdsprachig reden', vgl. *barbara-* ~ βάρβαρος, o. II 217f., „semitischer Großhändler“?]; s. KEWA II 444).

Anders Bai, Dict 287af. (mit Lit.), der iran. **barb* 'to lead' zu gewinnen sucht, mit dem *brbáduktha-* und ("probably") *brbú-* zu verbinden seien. – Ein Fremdname bleibt möglich; s. AiGr I 184, VVelle 118, KuiAryans 6.

bfbūka-, nur RV 10,27,23 *°am*. – Nicht sicher übersetzbar.

An seiner einzigen Belegstelle zusammen mit *anūpá-* (o. I 74) und *pūriša-* (o. II 148) vorkommend, die hier allesamt „dunkel“ bleiben (GeRV III 169 ad 23cd). Referat der Übersetzungs- und Deutungsvorschläge in KEWA II 444; s. ferner KuiAryans 45.

bfsaya- m. Name eines listigen, zauberkundigen Dämons (nur RV 1,93,4 und [s.u.] 6,61,3). – Unklar; Fremdname?

Über Versuche, in *b^o* einen iranischen Namen zu sehen, s. die Lit. in KEWA II 445, III 768; man könnte von **brz-ajā-* ausgehen, einem Hypokoristikum auf *-aya-* (Mh, OnP 285) zu Vollnamen wie **brz-uant-* (jav. *barəzuuant-* u.a., Mh, AirN I/32). – Nicht erweisbar ist ein Appellativum („Zauberer“) in RV 6,61,3; Bur, Fs Palmer 41 hält diese Übersetzung und eine darauf fußende Etymologie (**vr̥ṣaya-*, zu aksl. *vr̥schv̥s* „μάγος“ usw., Scheftl, IL 3 [1933] 146) für möglich.

brsī- f. Wulst von zusammengewundenem Gras, Graskissen, Polster, Sitz von Asketen (Ār, Sū +; s. Gonda, Grasses 241). – Mi., ni., pā. *bhisī-* f. Kissen, Polster, pkt. *bisī-*, *busi-* (*vusi^o*), *bhisī-* f. Sitz, Asketensitz, u.a. (Tu 9301 [s.u.]; C. Caillat, MIAaJS 82f., 90f., 93 Anm. 14). – Wohl Lehnwort.

Vielleicht aus einer Bildung der für *barsva-* vorgeschlagenen iran. Quelle; jav. *barəziš-* 'Kissen, Polster' (o. II 214) läge formal und semantisch nahe (also iran. **brzi-* [?] > ved. *brsī-*, oder [wahrscheinlicher] ved. *brsī-* Substitution für iran. **barzi[s]*-, Bur, Fs Siddheshwar Varma I 110 [anders Fs Palmer 40f.]). – Formen mit *bh-* im Mi. und Ni. sprechen nicht gegen die iran. Herleitung (trotz Tu, a.a.O.; „... not uncommon for *b* in foreign words to be 'naturalized' as *bh*“, KuiAryans 63).

BRH, s. *BARH*; *bṛh-*, s. *bṛhaspāti-*.

bṛhánt- Adj. (fem. *bṛhatī-*) groß, umfanglich, reichlich, erhaben, hoch, kräftig, weit, dicht, laut (RV +). – Mi., dard., pā. *brahant-* sehr groß, hoch, riesig (s. u.); kalaša (Urtsun-Dial.) *br^h* hoher Berg (u. a. [?]; s. Tu 9302). – Iir., jav. *bərazant-* hochragend, hoch, laut (fem. *bərazaitī-*), mp. np. *buland* hoch, groß (ap. **bṛdant-a-* m. N. pr.), oss. *bərzond* hoch (Abaev I 254, Hinz, NÜ 67, Bielmeier, Unters 129). – Idg. **b^hṛǵ^h-ént-*, fem. **b^hṛǵ^h-ṇt-iḥ₂-* (~ *BARH*), vgl. gall. *Brigantes* Name eines Volkes, air. *Brigit* Frauenname, german. *Burgund* (älteste Namensform von Bornholm, u. a.) < **burgundī-* (= ved. *bṛhatī-*, air. *Brigit*); s. die oben II 212 genannte Lit., dazu Lehmann 58a, Kluge-Seebold 75b.

Neben *bṛhánt-* usw. finden sich bedeutungsnahe Bildungen mit anderen Ablautstufen bzw. Suffixen (s. AiGr II 1,60, LambAdj 864f.); vgl. aus dem Iran., oft mit Textnähe zu *b^o*: jav. *bəraz-* hoch, erhaben, laut (vgl. RV *váco* ... *bharatā bṛhát* ~ jav. *bərazəm barāt* ... *vācim*, KEWA II 446 Anm. *, Thi, ZDMG 107 [1957] 74 und Anm. 6 = Schm [ed.], Dichterspr 213 und Anm. 6, Kel, NR 282); jav. *bərazi^o* in Kompp., vgl. **bṛzi^o/*bṛdi^o* in Namen der NÜ (wie *^omanah-*, ~ ved. *máno* ... *bṛhát*, KEWA III 768, Hinz, NÜ 67, 68); altiran. **bṛza-* (s. Morg, Shughni 84, Bai, Dict 299a); **bṛzu-* (SW-iran. **bṛdu-*, dazu **bardūya-* > np. *bālā* 'Höhe', Skj, briefl.; vgl. idg. **b^hṛǵ^h-u-* in arm. *barjr*, heth. *parku-* 'hoch'); s. auch **b^hṛǵ^h-rō-* (~ jav. *bərazi^o*) in toch. A *pärkär*, B *pärkare* lang (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 139). – Auf *b^o* zu beziehen RV + *bārhiṣṭha-* sehr kräftig, sehr erhaben, sehr laut, aav. jav. *barəzišta-*, mp. *bālist* höchst (AiGr II 2,451). Vgl. Y 36,6 *barəzištəm* ... *huuarə* (jav. *huuarə barəzištəm*, Narten, YH 165f.) ~ ved. *svār bṛhát* u. a. (Kel-Pir III 139); zu weiteren Text-Übereinstimmungen (wie ved. *bṛhad-giri-* ~ jav. *garaiō bərazantō*, ved. *bṛhát* ... *somyám* ~ jav. *haoməm* ... *bərazantəm*) s. Schlerath II 148b(f.), KEWA III 768.

Pä. *brahant-* ist kein Zeugnis alten (Schwebe-)Ablauts (AiGr I 214, K. R. Norman, JRAS 1958, 46 und Anm. 11); die richtige Erklärung (prä-pā. **bṛhant-* + *mahant-* > *brahant-*) bietet Berger, Probl 21 und Anm. 21.

bṛhaspāti- m. Name eines Gottes (RV +). – Mi., ni., pkt. *bihapp-* (*h*)*ai-* usw. (Tu 9303ff., TuAdd 9305). – „Herr des **bṛh-*“

(GenSg **bṛh-ás^o* > *bṛhas^o* mit VokSg-Betonung, Thi, MSS 44 [1985] 243; s. auch AiGr III 23); Bedeutung und Herkunft dieses **bṛh-* sind umstritten.

Daß *b^o* mit RV + *bráhmaṇas-páti-* wechselt, beweist nicht, daß **bṛh-* mit *bráhmaṇ-* etymologisch zusammenhängt (s. die Lit. in KEWA II 447f.; ferner Bai, MithrSt 8 und Anm. 18, Bader, Langue des dieux 53). Es bleibt zu erwägen, daß **bṛh-* mit dem jav. Wurzelnamen *bəraḷ-* umstrittener Übersetzung, wohl 'Preisung' (Kel, NR 350ff., mit reicher Lit.; s. auch Kel-Pir I 80 Anm. 7, Schi, Wn 59), identisch sei; dieses ist mit *bráhmaṇ-* lautlich nicht verbindbar. Ir. etwa **b^hṛ^h* 'Preisung (?)', s. Schmidt, BrI 16ff., 239ff., GSoInd II 221ff., 234, Schi, Wn 34 (mit Lit.); anders Bai, Dict 299a. - Abzulehnen **bṛh-* = 'Höhe, Berg' (jav. *bəraḷ-* 'hoch; Höhe, Berg', s. *bṛhánt-*); vgl. BthI, Wb. 950, AiGr II 1,247.

bekanáta- m., nur RV 8,66,10 *oān*; unklar.

Reiche Lit. bei W. Wüst, Fs Turner I 325ff. (s. auch 'Pṛ̥ma 7 [1961] 127f.; KEWA II 448); dort richtig gegen die traditionelle Übersetzung 'Wucherer' und gegen Bezug auf den Staats- und Stadtnamen *Bikaner* (a.a.O. 326ff.). Wüsts eigener Übersetzungsvorschlag als 'Kranich-Tänzer' (a.a.O. 336ff., 344ff.) bleibt unbeweisbar (s. auch o. II 205). - Zur Vermutung, *b^o* sei „wohl Name eines nichtarischen Stammes“ (AiGr II 2,268; vgl. das Referat bei Wüst, a.a.O. 328), s. neuerdings KuiAryans 19, 27, 46.

bekurā- f. (wohl:) Stimme, Ton (Br, Lāṭy); dazu wahrscheinlich *bekúri-* (TS +; Kāṭh *vekuri-*, VS + *bhekúri-*, ŚB *bhākúri-*) Beiwort der Apsarasen ('singend, tönend'?). - Onomatopoeisch?

Mit *bákura-* zusammengehörig, s.o. II 205? - W. Wüst, Fs Turner I 339f. bringt *b^o* mit den von ihm in *bákura-* und *beka-náta-* angenommenen Wörtern für 'Kranich' zusammen; *bekúri-* usw. als Apsarasen-Benennung soll sich weniger auf den „Klang-Aspekt als vielmehr [auf] das wasservogelgestaltige Wesen ... der Apsarasen“ beziehen.

báinda-, s.u. *sṛbinda-*.

BODH merken, bemerken, auf etwas achten, achtsam sein (RV [bódhati] +; zu *bódh-a-* [Aktiv] als Präsensstamm s. Gotō 217

Anm. 451, mit Lit.), erwachen (RV [*búdh-ya-māna-* u.a.], AV [*°budh-ya-te*] +; Gotō 219 und Anm. 459, 220, C. R. Barton, Spr 31 [1985] 22ff.); Perf. *bubudhāná-*, Konj. *bubodhas*, *búbodhati*, *búbodhatha* (RV); Aor. *budhánta*, *abudhran*, *ábhutsi*, *abhutsmahi* (RV), *bódhiṣat* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 178f.), Imp. *bodhi* (RV; Gotō 218 Anm. 454, mit Lit.); Fut. *bhotsy^o* (TS = KāthA [*pra-bhotsyánt-*], Br +); *prāti-buddha-* wahrgenommen, erkannt (RV +); *bodháy^o* erwachen lassen, wecken (RV +; Jamison, -*áya-* 149f.); *búdh-* Erwachen (RV 1,137,2; Schi, Wn 34), *uṣar-búdh-* (*°bhút*, *°búdham*) am Morgen wach (RV), *bodhá-* m. Wachen, Wachwerden (AV +), *bodhayítár-* m. Wecker (RV 1,161,13), *bodhín-manas-* aufmerksamen Sinnes (RV; dazu AiGr II 1² Nachtr 15, II 2,322, Renou, EVP 16 [1967] 40, Sha 215), *boddhar-* m. der etwas versteht (Up +), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *bujjhati* ist wach, *buddha-* erwacht, erleuchtet, m. 'Buddha', usw. (Tu S. 525b [s.v. BUDH], S. 833a; TuAdd 9277ff., 12959). - Ir., aav. *baodaṇt-* (mit *paítī*) erwartend (Y 30,2; vgl. RV 7,9,4 *prāti* ... *budhanta* 'sie erwarteten' u.a., HumbElfSkj, Gā II 48), jav. *būidiōimaiḍe* wir möchten aufmerksam werden, *baodaieiiti* gibt zu erkennen, *baodah-* n. Wahrnehmung, Erkenntnis, *hupō.busta-* (**hu-upa^o*) wohldurchduftet (s. KEWA II 449f. Anm. * [und III 768f.] zu weiteren iran. Belegen für 'wahrnehmen' > 'riechen'), *baozdrī-* f. die (geschlechtlich) kennen lernende (~ ved. *boddhar-*; s. Darms 372f.), *zaēni-buḍra-* eifrig wachend, khot. *butte* weiß, versteht, beachtet, mp. ⟨bwd⟩ = /bōy/ 'perception, sense', u.a. (s. Bai, Dict 294bf., 299af.). - Idg. **b^heyd^h* 'wahrnehmen, bemerken, wach sein' (und transitiv [in (z.T. substitutiven) Kontinuanten von **b^hu-n-(e)d^h-*; s.u.] 'jemanden gerichtlich wahrnehmen, vor Gericht laden, etwas gerichtlich verkünden, anordnen'): Vgl. gr. *πεύδομαι* erfahre, vernehme, lit. *budėti* wachen, *budrūs* wachsam, aksl. *bljusti* achtgeben, hüten; kret. *πεύδω* tue kund, lade vor Gericht, air. *ad-bond-* verkünden, erklären, got. *ana-biudan* anordnen, befehlen, *faur-biudan* verbieten, nhd. *Büttel* Gerichtsdieners, Scharfrichter, usw. - WP II 147f., Pok 150ff., Fraenkel 62af., Frisk

II 625f., Kluge-Seebold 84a; Watk, HL 13 (1986) 27ff., StIdgW 308ff.

Im Ni. vielleicht Fortsetzer von **bhu-n-d*^o (s.o.); Tu 9281, Watk, StIdgW 310.

BOL untertauchen, eintauchen: in alter Sprache vorkommend, wenn (?) MS 2,8,13 (117,3) *bulā-* f. als „die Versenkende, die Überschwemmende“ aufzufassen ist (Sha 214, mit Argumenten gegen *dulā-* [‘die Schwankende’, o. I 734] an den Parallelstellen). – **BOL** (sonst nur in Dhā und Kṣīrataraṅgiṇī, Kāvya) geht nach Ausweis von pkt. *budḍai* ‘sinks’, *bolei* ‘submerges’ sowie (nu.-)dard.-neuindischer Fortsetzer wie pj. *budḍṇā* ‘to sink’, sindhi (dial.) *borṇū* ‘to dip into’ etc. (Tu[Add] 9272) auf **boḍ*/**buḍ* zurück; weiteres ist nicht ermittelt.

Späte Wörter wie *vrudita-/brudita-* ‘gesunken’ (und KātyŚS-Komm. *rudita-*; Tu 9272, KuiAryans 74f.) gehen wohl von **bud*^o aus. – Tu, a.a.O. verweist auf Varianten wie **ḍobb*/**ḍubb* ‘sinken’ (Tu[Add] 5561) und **tubb* dss. (Tu[Add] 5469); er hält onomatopoetischen Ursprung (~ *budabuda*, o. II 228) für möglich.

bradhná- Adj. blaßrot, rötlich, gelblich, rotbraun (RV [10,20,9] +; Renou, EVP 14 [1965] 74); m. ein Roß, Falbe(?), Name eines Rosses (RV [z.B. 1,6,1; 9,97,52]), Sonnenroß, Sonne (RV, AV); wohl auch „*glänzende Metallspitze“ od. dgl. in *śatá-bradhnā-* (RV 8,77,7). – Kś. *bodur*^u m. ‘tawny bull’ (möglicherweise **bradhra-*; Tu 9323). – Vielleicht zu russ.-ksl. *broně* „λευκός, ψαρός“ (von Pferden), čech. *brůna* ‘Schimmel’, u.a. (s. die Lit. bei Vasmer I 125, KEWA II 451, Trubačev III 42; Bur, Skr 22).

Eine andere Deutung führt *b*^o auf **b^hṛud^h-nó-* zurück, vgl. lit. *blandis* trübe, düster, dunkel, *blišti* dunkel werden, trübe werden, u.a. (WP II 218, Pok 157f.). Hierher stellt Bai, Dict 393b khot. **vrasta-* ‘coloured dark’, das völlig problematisch bleibt (Emm[Sk] I 116). – Die Annahme eines **bradhná*⁻² ‘Spitze’ in *śatá-b*^o ist sicher entbehrlich; Referat ungläubhafter Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.

BRAV¹ sprechen, sagen, reden (RV [*brāvīti*, *bruvānti*, *brūtē*] +); *an-ava-bravá-* wider den man nichts sagen kann (RV 10,84,5;

AiGr II 1,183), *vrātya-bruvá-* sich Vrātya nennend (AV). – Mi., ni., pā. *brūmi* ich spreche, pkt. *bemi* ich spreche, *būma* wir sprechen, u.a. (Pischel, Gram 348f., Geiger, Pā 119), la. *ubbaraṇ* sprechen, u.a. (~ ved. *ūpa-* oder *ūd-brav'*; Tu 2199; s. auch 9321). – Iir., aav. *mraomī* ich spreche, *mraoṭ* spricht, *mrūtē* zu sagen, jav. *mraoiti* sagt, *fra-mrū* NomSg auf sagend, rezitierend (**mruṃans*, Kel, NR 252 Anm. 1, mit Lit.), *biš-āmrūta-* zweimal aufzusagen; usw. (Kel, Verbe 88). – Wohl idg. **mleuH*, vgl. čech. *mluvati* sprechen, reden, altruss. *mōlva*, russ. *molvá* Gerede, Gerücht, u.a. (Lit. bei Vasmer II 149), toch. B *pälw-* klagen (K. T. Schmidt, Fs Neumann 365).

Ved. *br°* < **mr°* (**ml°*) ist regelwidrig, da *mr°*, *ml°* gewöhnlich erhalten bleiben (AiGr I 182); *br°* beruht wahrscheinlich auf den Sonderbedingungen eines Verbums für 'sagen' (KEWA II 452, mit Lit.; Schmidt, a.a.O. und Anm. 21).

Über mehrfache Text-Übereinstimmungen von ved. *vidvāms-* + *brav'* (~ *vac*) und aav. *viduā* *viduṣē mraotū*, jav. *viḍḍā mrūḍi* (u.a.) vgl. Schlerath II 153a, HumbElfSkj, Gā II 72, 226. – In den iir. Sprachen herrscht Konkurrenz zwischen mehreren Verbalsippen für 'sprechen': vgl. neben *BRAV'* ved. *AH²* (o. I 153) und *VAC*, s. im Iran. den Dialektunterschied zwischen **mrau* (**yač*) und **gaub* (I Hoffm, Airan 18 = Hoffm A 75, Schm, CompLI 84).

Mit vordergerman. **mrū(i)-* 'junge Frau' (Kluge-Seebold 103b) ist iir. **mrauH* nicht zu vermitteln (s. auch Szem, Var 77, 82f., mit Lit.). – Über Vorschläge, **ml-eyH* mit anderen Wurzelweiterungen von ***mel* zu verbinden, s. die Lit. in KEWA, a.a.O. und III 769.

bráhmaṇ- n. 'Brahman'; in ältester Bedeutung etwa 'Formung, Gestaltung, Formulierung (der Wahrheit)' (RV +; Thi, ZDMG 102 [1952] 91ff. = KS 100ff.; vgl. J. A. B. van Buitenen, JAOS 79 [1959] 176f., 187 = KS 157f., 175f., C. Della Casa, Fs Tucci 376 Anm. 20, H. W. Bodewitz, IJ 25 [1983] 277ff., Fs Hoens 33ff., 49; in jüngerer Sprache personifiziert, 'Gott Brahman', s. KEWA II 452, o. I 42); *brahmán-* m. Former, Dichter, Opferpriester (RV +); *brahmanyá-* (**yá*, RV 8,6,33), wohl 'nach Formung strebend'; *brahmanyánt-* 'das *b°* aussprechend' (RV); *bráhmana-* m. Brahmane, Angehöriger des Priesterstandes (RV +; AiGr II 2,130, Darms 322f.), *bráhmana-* einem *brahmán-* gehörig, n. Gefäß des *brahmán-* (RV), brahmani-

sche Erklärung, Brāhmaṇa als Literaturgattung, u.a. (AV +; AiGr II 2,130f., Minard, *Trois énigmes* I 51), *brāhmá-* auf das *b^o* bezüglich (AV +; AiGr II 2,125). – NÜ (von *brāhmaṇá-* bzw. *brahma^o*) in gr. Βραχμᾶνες, Βραχμάναι, Βραμα^o, lat. *Brahmanae* u.a. (AiGr I 243, Renou, Ptol 78af.). – Mi., nu., ni., pkt. *bamha-*, *bamhaṇa-* u.a. 'Brahmane', aškun *blamade* 'god of the Ashkun-Kafirs' (**brahma-deva-*?), nep. *bāman* 'Brahmane', usw. (Tu 9325, 9327, 14725, TuAdd 9327, G. Buddruss, GSoInd I 40ff., HinMi 118, 133 [s.u.], O.v. Hinüber in *Bechert-Dating* I 186 und Anm. 13). – Ir., mp. parth. *brahm* Form, Erscheinung, Verhalten, Tracht (W. B. Henning, TPS 1944, 108ff. = SelP II 193ff.), ap. **brazman-* in (brzmniy) = /brazmanya/ (wegen elam. (pir-ra-iz-man-nu-ya), Mh, OnP 41 [2.252], 59 [2.439]); diese vereinzelt ap. Form (nur XPh 41, 51, 54, stets nach (artača)) ist viel diskutiert worden (s. die Lit. bei Kent 201a, ApH 111, Mh, Gs Henning 285, Schm, Krat 25 [1980(81)] 31, 38, 54, J. S. Klein, JAOS 108 [1988] 405a), ihre Deutung als Derivat (oder Kasus) von **brazman-* = *b^o* ist jedoch nicht zu bezweifeln. – Uriran. **bradzman-* engt die Herkunft von *brāhman-* auf iir. **b^(h)ráj^h-man-*, idg. **b^(h)RĒǵ^h-men-* ein.

Glaubhaft **b^hreg^h*, vgl. an. *bragr* m. 'Dichtkunst', neuisländ. *bragur* 'Weise, Art, Sitte, Ton, Gedicht, Melodie' (KEWA II 453f., mit Lit., Schm, Di 305, Bader, *Langue des dieux* 52, 67; scharfer Einspruch bei J. Gonda, *Lingua* 23 [1969] 306). – Nicht vorzuziehen **b^hreg^h* als Schwebeablautform zu **b^herg^h* 'kräftigen, groß machen' (*BARH*), *brāh-man-* = "the power immanent in the words, verses, and formulas of the Veda" (s. J. Gonda, a.a.O., bes. 'Notes on Brahman' [Utrecht 1950] 1ff. [mit Lit.], 18ff., Wennerberg I 133f.; zu weiterem s. KEWA III 769); pā. *brahant-* = ved. *brhánt-* ist kein Zeugnis für diesen Schwebeablaut (o. II 232; s. auch *AnttSchweb* 56). – Andere Vorschläge, die sich mit iir. **b^(h)ráj^h-man-* formal harmonisieren lassen, sind: idg. **bl-eg^h* (~ *bála-*, Wüst, ApSt 221 und Anm. 3); **b^hlag^h* (Bai, *Dict* 272a); **b^hreg^h* 'to appear' (M. Schwartz, Fs Yarshater 204ff.); **b^hréǵ^h-men-* (wenn mit **-ǵ^h-*) "emission (of air)" (K. McCone, *Ériu* 36 [1985] 169ff.).

Nur bei Weglassung des iran. Vergleichsgutes möglich – und lautlich bedenklich (**mr-* > *br-* sonst nur in einem Sonderfall, o. II 236; *-ǵ^h-* sollte vor Konsonant *-gh-*, nicht *-h-* ergeben) – ist die Herlei-

tung aus *mrég^{uh}-men- (~ gr. μορφή 'Gestalt'), Thi, a.a.O. 127ff. = 136ff.; s. auch J. Puhvel, KZ 79 (1965) 4ff. - Pkt. māhaṇa- 'Brahmane' reicht als Beweis für *mrāhman- nicht aus (gegen Thi, KS 790, HinMi 133); die Erklärung der Pkt.-Form ist wohl im Bereich der Kontaminationen zu suchen (Berger, Probl 21 Anm. 21 [und Mh, WZKS 38 (1994)]).

Formal und semantisch nicht überzeugend ist die alte Zusammenstellung mit dem lat. Priestertitel *flāmen* (s. Wack, Brahm 31f., WH I 512, 865f.; in neuerer Zeit v.a. von G. Dumézil verteidigt, so in seinem Buch 'Flamen-Brahman' [Paris 1935] und in mehreren weiteren Publikationen [s. KEWA II 455]; vgl. noch G. Bonfante, ÉtMithr 50 Anm. 4, H. Le Bourdellès, REL 57 [1979(80)] 69ff., 58 [1980(81)] 124f.). Dazu KEWA II 454f., Darms 323, Schrijver, Refl 177.

Nicht mehr diskussionswürdig sind die Gleichsetzungen von *b°* mit jav. *barəsmān-* (o. II 214) bzw. mit gr. φλέγμα 'Flamme' (Lit.-Angaben in KEWA II 455; dort auch über einen Vorschlag der Herleitung aus dem Dravid.); s. ferner KEWA II 456.

Daß neben *brāh°* ein verwandtes Wurzelnomem **bṛh-* (in *bṛhas-pāti-*) anzunehmen sei, ist nicht sicher (o. II 233); für das Etymon von *brāh°* würde **bṛh-* nichts aussagen, außer daß jenes sicher nicht **mrāh°* sein könnte (s. KEWA II 447).

BRŪ, s. **BRAV**¹.

bleška-, s.u. **vlešká-**.

BH

bhā́ṣas-, nur RV 10,163,4 (*°asas* AblSg) und mehrmals im AV(P) [s. Sha 163, Manessy, -as- 145f., S. W. Jamison, Gs Cowgill 82 Anm. 17]; dafür in einem aus RV/AV(P) entlehnten ĀpM-Vers *dhvā́ṣas-* (Sha 163f., o. I 800). - „Welchen Körperteil ... *bh°* ... bezeichnet, steht nicht fest“ (Sha 164, mit Lit.; Nowicki 84).

Etymologische Anschlüsse innerhalb des Ved. (s. *bhasád-*) oder an Iranisches (Flattery-Schwartz, Haoma 125) sind daher unerweislich. - Ungesichert auch die Bedeutung von *°bhā́ṣas-* in TB *su-bh°*.

bhaktá-, *bhakti-*, ^o*bhaktár-*, s. BHAI.

bhaksá- m. Genuß, Trunk, Speise (RV +), *bhaksam-kārá-* Essen bereitend (MS), *bhaksám-kṛta-* genossen (TS; AiGr II 1,199, 203); *bhaksana-* n. Trinkgefäß (RV 1,110,3; jünger 'Genießen, Speisen'; Renou, EVP 15 [1966] 79); *bhaksáy°* trinken, verzehren, genießen (RV [10,167,3], AV +), Pass. *bhaksyáte* (Br). - Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *bhakkha-* m. Essen, Speise, *bhakkhei* ißt, usw. (Tu S. 530b, s.v. BHAKṢ). - Ved. *bhak-ṣ-á-*, vgl. BHAI; zu *bhaksá-* ist das seit dem 10. Buch RV und AV belegte *bhaksáy°* eine denominative Ableitung.

Vgl. Jamison, *-áya-* 73. Andere verbale *bhaks-*-Bildungen erscheinen erst später, s. Jamison, a.a.O., Narten, Aor 43 Anm. 88, Gotō 222 Anm. 469 (vgl. ferner AiGr III 257 [mit Lit.] zu TB + *bhaksivan-*). - Nicht unmittelbar mit *bhaksá-/bhaksáy°* vergleichbar sind iran. Formen wie aav. *baxšaiti* (Y 47,5 und 50,3 [s-Aor. *baxš-* oder Präsens *baxš-a-*, HumbElfSkj, Gā II 193f., 215]), jav. *baxš-a-* Akt. 'austeilen', Med. 'als Anteil bekommen' (Kel, Verbe 72f. Anm. 19, mit Lit.; Gotō, a.a.O.), chwaresm. *βš-* 'schenken, zuteilen' (**baxša-*), mp. np. *baxš-* zuteilen, parth. *bxš-* 'distribuer' (W. Henning, ZII 9 [1933] 174 = Selp I 81, Ghilain 59, Samadi 43). Wahrscheinlich setzt das Iranische eine verbale *s-*-Erweiterung von iir. **b^haf* fort (s. Henning, a.a.O.; KEWA II 457).

bhága- m. Wohlstand, Glück, Besitz, Vermögen; 'Zuteilung' als Personifikation, Bezeichnung von Göttern, Name eines Āditya (RV +; Old, GN 1915, 361ff. = KS 398ff., J. Gonda, Gs Nyberg I 291 Anm. 8, S. Zimmer, MSS 43 [1984] 187, 206f.); *su-bhága-* mit guter Zuteilung, schönen Anteil habend (RV +), *bhága-vant-* reich, Anteil habend, besitzend, glückbringend (RV +; s.u. *bhāvant-*), *bhagin-* glücklich, vermögend, vollkommen (AV +; Br *bhagítama-* vollkommenst, AiGr II 2,606). - Mi., dard., ni., pkt. *bhaga-* m. Glück, usw. (Tu 9346 [mit Verweisen], TuAdd 9434). - Iir., aav. *baga-* Gott (wenn in Y 32,8 InstrSg *bagā* 'by God', HumbElfSkj, Gā I 17f., II 82; anders Zimmer, a.a.O. 189), jav. *baya-* m. Gott, Zuteilung (s. Zimmer, a.a.O. 190ff.), *hubaya-* mit guter Zuteilung charakterisiert (= ved. *su-bh°*, Zimmer, a.a.O. 192), ap.

baga- m. Gott, sogd. *βγ-* Gott, Gottheit, mp. ⟨bg⟩ = /bay/, parth. *bg* Gott, Herr, usw. (Nyb, ManP II 42b, Bai, Dict 390af., Zimmer, a.a.O. 201f.; s.u.). – Idg. **b^hág-o-* 'Zuteilung' (> 'Gott Zuteilung', 'Gott'), vgl. *BHAJ* (~ *bhāgá-*); dazu wohl urslav. **baga-* (jünger **bogo-*) 'Zuteilung' (aksl. *u-bogŕ, ne-bogŕ* 'arm', *bogatŕ* 'reich'; *bogŕ* 'Gott' [letzteres viell. (?) Bedeutungsentlehnung aus dem Iran., s. Zimmer, a.a.O. 208]), **sŕ-bag^o* in russ. *zbožbe*, slovak. *zbožie* 'Besitz, Reichtum' (~ ved. *su-bh^o*; Vasmer I 446).

Zur Frage eines iran. Gottesnamens **baga-* (~ ved. *Āditya*-Name *bhāga-*) s. Zimmer, a.a.O. 196ff., 210ff., mit reicher Lit. (und AoF 18 [1991] 143); S-W, Enclran III (1988) 405a (mit Lit.). – Zur Herleitung von *mokša-mordvin. pavas* 'Gott, Glück' aus einer frühurur. Ausprägung von *bh^o* (H. Katz, I's Bechert 27ff., mit Lit.; Rédei, Sprachk 55f.) s. Zimmer, a.a.O. [MSS 43] 206f.

Auswärtige Bezeugungen von indoar. **bhaga-* 'Gott' bzw. 'Reichtum' (s. KEWA II 457, 459) sind nicht zu sichern; vgl. KammArier 53f., 58f., W. Wüst, Spr 20 (1974) 155f., Mh, Mythos 13f. = AKS 50f.; Frisk I 207.

bhagāla- n. Schädel (GrSü +). – Nicht eindeutig erklärt.

Zu beachten der Anklang an 'Schädel'-Wörter wie *kapāla-*, pkt. *kabhalla-* u.a. (Tu 2744; o. I 300). – Zugehörigkeit zu *BHĀÑJ* 'brechen' ist möglich ('Schädel' < 'Scherbe', s. WII II 676, Pok 396, Kluge-Seebold 404a), AiGr II 2,288; Bur, BSOAS 45 (1982) 188a verweist auf khot. *bagala* 'vessel'.

bhaṅgá-¹ Adj. brechend, sprengend, hindurchdringend (von Soma); m. Zerbrecen, Bruch (RV [9,61,13, s. Lüders, Varuṇa 236f.]; VS +), *pra-bhaṅgá-* m. Zerbrecher (RV 8,46,19). – Zu *BHĀÑJ*; vgl. *bhaṅgá-²*.

bhaṅgá-² m. Hanf (AV; Suśr); *bhaṅgā-* f. Hanf, aus der Hanfpflanze bereiteter Rauschtrank (ŚārṅgS); *bhāṅga-* aus Hanf gemacht (Kauś). – Mi., dard., ni., pā. *bhaṅga-* n. Hanf, usw. (Tu[Add] 9354). – Wohl nicht iir. (s.u.); np. *bang* 'Hanf' stammt aus indoar. Quelle.

- Gotō, Mat 1991 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 4. *dogh/dugh/doh/duh*, 5. *sav/su*, 6. ¹*sav'/sū*, 7. ²*(sav')si*. Bulletin of the National Museum of Ethnology (s.o. I XXXII) 16 (1991 [1992]) 681-707.
- Gs Herzfeld = Archaeologica Orientalia in Memoriam Ernst Herzfeld. New York 1952.
- Gs Van Windekens = Studia Etymologica Indoeuropaea Memoriae A. J. Van Windekens ... Dicatae. Leuven 1991.
- Gvozdenum = J. Gvozdanović (ed.), Indo-European Numerals. Berlin - New York 1992.
- HL = Historiographia Linguistica. International Journal for the History of the Language Sciences. Amsterdam/Philadelphia.
- HPariś Jhd. = Hemacandra, Pariśiṣṭaparvan.
= Jahrhundert.
- KātyŚS = Kātyāyana-Śrautasūtra.
- Kel-Pir III = Kellens-Pirart, Les textes ... (o. I XXXVIII) Vol. III: Commentaire. Wiesbaden 1991.
- Lāṭy = Lāṭyāyana-Śrautasūtra.
- ManB = Mantrabrāhmaṇa.
- MIAaJS = C. Caillat (ed.), Middle Indo-Aryan and Jaina Studies. Panels of the VIIIth World Sanskrit Conference Leiden ... 1987, Vol. VI. Leiden 1991.
- Nirang = Nirangistān.
- Or. = Oriya (Oriyā).
- Pat = Patañjali.
- PBB = Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Zuletzt Tübingen.
- Pers = Persica. Jaarboek voor het Genootschap Nederland-Iran. Leiden.
- Pre-Aryan = S. Lévi, J. Przyluski and J. Bloch, Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India. Translated from French by P. Ch. Bagchi. Kalkutta 1929.
- REL = Revue des études latines. Paris.
- Scheller = M. Scheller, Vedisch *priya-* und die Wortsippe *frei, freien, Freund*. Eine bedeutungsgeschichtliche Studie. [Ergänzungshefte zu KZ Nr. 16]. Göttingen 1959.
- ŚŚrSū = Śāṅkhāyana-Śrautasūtra.
- S-W,
SogdInscr II = N. Sims-Williams, Sogdian and other Iranian Inscriptions of the Upper Indus II [CIIR Part II, Vol. III, II]. London 1992.

- Tagare = G. V. Tagare, *Historical Grammar of Apabhraṃśa*. Poona 1948.
- Thi, Up = P. Thieme, *Upanischaden. Ausgewählte Stücke*. Stuttgart 1966.
- UAJb = *Ural-Altäische Jahrbücher*. Wiesbaden - Bloomington.
- Vaillant, Gramm = A. Vaillant, *Grammaire Comparée des Langues Slaves*. 5 Bände. Paris 1950-1977.
- VWartburg = W. von Wartburg, *Französisches Etymologisches Wörterbuch*. Bonn 1928ff. (zuletzt Basel 1988).
- Weber, OPPT = D. Weber, *Ostraca, Papyri und Pergamente[.]* Textband. [CIIR Part III, Vol. IV, V]. London 1992.
- Winternitz,
Hochzeitsrituell = M. Winternitz, *Das altindische Hochzeitsrituell nach dem Āpastambīya-Gr̥hyasūtra und einigen anderen verwandten Werken. Mit Vergleichung der Hochzeitsgebräuche bei den übrigen indogermanischen Völkern*. Wien 1892.
- ZDMG-Suppl VII = *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VII:XXIII. Deutscher Orientalistentag ... 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge*. Stuttgart 1989.
- ZMDG-Suppl VIII = *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VIII:XXIV. Deutscher Orientalistentag ... 1988 in Köln. Ausgewählte Vorträge*. Stuttgart 1990.

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 14

NSKRIT
BRARY
OM A

0030

II



HEIDELBERG 1993

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Neu hinzukommende Abkürzungen

- Aevum = Aevum. Rassegna di scienze storiche, linguistiche e filologiche. Mailand.
- CamaOICongrPr = K. R. Cama Oriental Institute (estd. 1916) [,] International Congress Proceedings (5th to 9th January, 1989). Bombay 1991.
- Collinge, Laws = N. E. Collinge, The Laws of Indo-European. Amsterdam - Philadelphia 1985.
- EC = Études celtiques. Paris.
- Enclran = Encyclopædia Iranica. Edited by E. Yarshater. London - New York, zuletzt Costa Mesa (Calif.).
- EncRelEth = Encyclopædia of Religion and Ethics. Ed. by J. Hastings. Edinburgh 1909.
- Frauwallner
PhilosTexte = E. Frauwallner, Philosophische Texte des Hinduismus. [Nachgelassene Werke II, SbÖAW 588]. Wien 1992.
- Fs Endzelin = In Honorem Endzelini. Chicago 1960.
- Fs Heesterman = Ritual, State and History in South Asia. Essays in Honour of J. C. Heesterman. Leiden - New York - Köln 1992.
- Fs Rix = Indogermanica et Italica. Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
- Fs Schmitt = Deutscher Wortschatz. Lexikologische Studien. Ludwig Erich Schmitt zum 80. Geburtstag ... Berlin - New York 1988.
- FW = Fremdwort.
- Gaṇap = Gaṇapāṭha.
- GermRel = Germanische Religionsgeschichte (.) Quellen und Quellenprobleme. Herausgegeben von H. Beck, D. Ellmers (.) K. Schier. [Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde Band 5]. Berlin - New York 1992.
- Gonda,
Four Studies = J. Gonda, Four Studies in the Language of the Veda. [DispRhT 3]. Den Haag 1959.
- Gs Evangelisti = Studia linguistica amico et magistro oblata. Scritti di amici e allievi dedicati alla memoria di Enzo Evangelisti. Mailand 1991.
- IJL = Indian Journal of Linguistics. Kalkutta.
- indekl. = indeklinabel.

Umstritten bleibt jav. *bagha-*, angeblich Name einer Pflanze und des aus ihr hergestellten Narkotikums; s. vielmehr Henning, Zor 33f. = Schlerath, Zar 148, Mh, AirN I/71, oben I 800, Flattery-Schwartz, Haoma 125f. - Während np. *bang* 'Hanf' LW ist (vgl. auch KEWA II 462), sind mp. np. *bang*, mp. *mang* 'Bilsenkraut' wahrscheinlich ganz anderen Ursprungs (s. Flattery-Schwartz, a.a.O. 127f.).

Möglicherweise ist ved. *bhaṅgá-* 'Hanf' mit *bhaṅgá-*¹ zu verbinden, nach Eil, MSS 45 (1985) 25 als „Bruch“ (~ gebrochener Hanf [vgl. Flachs]); oder als Fortsetzung des Soma-Epithetons *bhí* 'brechend' (vgl. Flattery-Schwartz, a.a.O. 121, 124)?

Die Annahme eines Kultur- bzw. Wandervortes ist für indoar. **bhaṅga-* (woraus, über Mittlersprachen, Lehnwörter wie französ. *bangue* 'indischer Hanf', russ. *penkú* 'Hanf' u.a., s. die Lit. bei Vasmer II 335, V Wartburg 19 [1967] 22af.) wohl entbehrlich. Vgl. KEWA II 461f., Joki 300f., F. Crevatin, CampSostr 112ff., Rédei, Sprachk 74f., K. H. Menges, UAJb N.F. 7 (1987) 164ff., Flattery-Schwartz, a.a.O. 17 Anm. 4, 123, 124.

BHAI zuteilen, als Anteil geben (RV [*bhájati*, *ábhajati*] +; Med. 'als Anteil bekommen, empfangen, genießen'), Perf. *babhája*, *bhejiré* (RV +); Aor. *ábhakṣi*, *bhakṣi*, *abhakta*, *bhāk*, *bhakṣat* u.a. (RV [+]; Narten, Aor 179f., Joachim 114f.); Fut. *bhaksyati* (Br); *bhaktá-* empfangen, erhalten, geschenkt (RV +); *bhájay^o* an etwas Anteil nehmen lassen (RV +; Jamison, -áya- 129f., Gotō 222); *pitu-bháj-* Nahrung genießend (RV), *bhakti-* f. Zuteilung, Verteilung (RV +), *vi-bhaktár-* m. Verteiler, Zuteiler (RV +; auch *vi-bhaktar-* [mit Akk.], RV 3,49,4); s. bes. u. *bhága-*, *bhāgá-*, **BHIKṢ**. - Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhajjai* verteilt, usw. (Tu S. 532a [s.u.], 14729; TuAdd 9331ff., 9430, 9434, 9436). - Iir., aav. *baxštā* genießt, hat Anteil (Y 31,10; Narten, Aor 197, s. auch oben II 239), jav. *bažaṭ* man teilt zu (Yt 19,8; Gotō 221), *baxta-* zugewiesen, n. Anteil, *baxtar-* m. Zuteiler, ap. *bāji-* m. Tribut, Abgabe, mp. *baxtan* zuteilen, *baxt* Glück, Schicksal, sogd. *βxt* Glück (und *βxc* N.pr. < **baxti-* [S-W, SogdInscr II 47]?), parth. *bxtg* 'partagé', u.a. (Nyb, ManP II 45b, Bai, Dict 178a, 390b). - Idg. **b^hag* (s.u.) 'als Anteil bekommen, zugeteilt bekommen' (s. Klí, AltarmVerbum 268 Anm. 2, Gotō 222, IJ 31 [1988] 311f.), gr.

φαγεῖν aufessen, verzehren, verschlucken, toch. B *pāke*, A *pāk* Abschnitt, Teil; Frisk II 980 (mit Lit.), Chantraine 1168a.

Zur idg. Wurzelform (idg. **a-* vor Tektal, s. Mh, LI 169f.) abweichend A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134, Bee, Gramm 89 (**b^heh₂g*).

Mit anderen *BHAJ*-Sippen ist schwerlich zu rechnen (s. Tu S. 532a, der *BHAJ*¹⁻³ ansetzt und *BHAJ* 'verteilen, zuteilen' [von *BHAJ* 'genießen' getrennt] eher zu *BHANĀJ* (s.d.) stellen möchte; *BHAJ*³ 'fliehen' suchte man bereits in RV-Belegen für 'sich auf den Weg machen' [= 'einen Weg erreichen'] wie 7,18,16 oder 7,39,1 und leitete es – mit Belegen aus der Jūs und aus rezenteren Sprachstufen – aus **b^heg^h* 'laufen, fliehen' [gr. φέβομαι u.a.] her; s. die Lit. bei Stru, GrammKat 494 Anm. 3).

bhajératha- m., nur RV 10,60,2 GenSg *°asya*. – Wohl ein Eigenname.

Nach Old, Not II 260 vielleicht Name „eines vielhonorierten Priesters, der zu sagen gewohnt ist *bhaje rátham* 'ich nehme einen Wagen in Empfang'“ (a.a.O. zum Akzent). – S. auch GeRV III 224 (ad 2c : „... Name des Landes oder eines Vasallen?“; Hinweis auf den Königsnamen *bhagíratha-* [ep. +]). – Nicht besser Grassm 925 (**bhaje ráthasya*).

BHANĀJ brechen, zerbrechen (RV [*bhanákti*, *bhanjánt-*, *bhandhi*] +; AV *nir-ábhanah* [dazu AiGr I² Nachtr 174, Hoffm, KZ 79 (1965) 188 = HoffmA 179]), Perf. *babháñja* (RV +); *bhagna-* gebrochen (Br, Up + [*vi^o*]), Pass. *bhajyáte* (AV +); *abhi-prabhāñgin-* zerbrechend (RV 8,45,35), *bhāñgurāvānt-* trügerisch, mit krummen Wegen (RV), *ní-bhāñjana-* n. das Zerbrechen (AV 20,131,2), *vi-bhāñjanú-* zerbrechend, zerschmetternd (RV 4,17,13); zu *bhāñgá-*¹⁽²⁷⁾ s. bes. – Mi., ni., pā. *bhāñjati* bricht, *bhagga-* gebrochen, usw. (Tu S. 532b [s.v. *BHANĀJ*]; s.u.). – Iir., man. sogd. *βxt-wnyy* Zwiespalt, Schisma, pašto *wat* Bruch, Lücke, u.a. (s. Morg, Voc 94, W. Henning, BSOS 9 [1937] 81 = Selp I 561 [anders Ghilain 59, s.u.], KEWA II 469, Emm, SGS 91f., Bai, Dict 266a, Eil, MSS 45 [1985] 26). – Idg. wohl **b^heg* (mit Nasalpräsenz **b^h-n-eg* > **b^hŋ-eg* [*bhanák^o*] ~ **b^hŋg*, im Iir. zu **b^hangl̥* : **b^hagl̥* uminterpretiert; Kli, AltarmVerbum 184f.), vgl. arm. *bekane-* (Aor. *e-bek*) 'brechen', *bek* 'zerbrochen'.

Außer-ir. Zeugnisse für *b^h-(e)n-g wie air. -*boing* 'erntet, bricht', lit. *beĩgti* 'beendigen' sind nicht zu sichern, Kli, a.a.O. 184 Anm. 25; zu Älterem vgl. Kui, Nas 85f., 123, 169f., WP II 149f., Pok 114f., Fraenkel 34b. – Für primäres *b^hreg (nhd. *brechen* usw.) > *b^heg (Ausdrängung von *-r- im Nasalpräsens [?]) s. AiGr I 268, Kui, Nas 19,33, WH I 541 (mit Lit.), Bur, Skr 100, Kluge-Seebold 104a; dagegen Lehmann 80a.

Überschneidungen von *bhaj^o/bhag^o* < *b^hṅg (BHANḌ) mit Ableitungen von *BHAJ* mögen in Teilen des Indoar. eingetreten sein (vgl., im einzelnen sicher übersteigert, Tu S. 532a s.v. *BHAJ²*, Tu[Add] 9361). Auch dem iranischen Material gegenüber schwanken die Auffassungen z.T. zwischen **bax-ta*- 'geteilt, Teil' und **bax-ta*- 'gebrochen' (s. Ghilain, a.a.O.). – Daß ved. *bhaṅgurā^o* (und kl. *bhaṅgura*- 'krumm') zu „a non-Aryan word-group“ gehöre (Tu 9358), ist höchst unglaublich (s. schon KEWA II 461).

Hierher *bhagāla*-?

BHANḌ verhöhnen, verspotten, tadeln (Dhā; Pur, kl. *bhaṇḍa*-m. Possenreißer, buddh. *prati-bhaṇḍay^o* verhöhnen, u.a.; mi., ni., Tu S. 533a, TuAdd 9371). Der ved. Sprache zugehörig, wenn AVP *bhaṇḍa*- (v.l. *bhaṇva*-) 'scheltend?' (Bezeichnung von Dämoninnen) und (?) Suparṇ *kakubbhaṇḍā*-m. 'Name eines dämonischen Wesens' hierherzustellen sind (Hoffm, Diss 90, 91). – Nicht klar.

Referat von vielem Unerweislichem in KEWA II 465f.; dazu AiGr I 168. – Gegen Bur, Gs Sarup 7f. (**bhrand*) s. Morg, Shughni 67b; zu beachten Tu 9385.

bhaṇḍa- n. plur. Hausgeräte (ĀpŚS); *bhāṇḍa*- n. Gefäß, Topf, Gerät aller Art, Handwerkszeug (ĀpGS +). – Mi., dard., ni., pā. *bhaṇḍa*- n. Betriebsvorrat, Güter, u.a. (Tu 9440 [mit Verweisen], TuAdd 9440). – Unklar.

Zu viele Annahmen (Eintreten [bzw. dialektgebundenes Nicht-Eintreten] von Brugmanns Gesetz vor -CC-; kontextfrei -ṅd- < *-nd-) bei Bur, BSOAS 34 (1971) 546, 38 (1975) 55 (s. auch TuAdd, a.a.O.), der von idg. *b^hondo- ausgeht (lat. *fundus* 'property in land and buildings'; ursprungsverschieden [?] von *fundus* 'Boden' [o. II 228]). – Referat unzureichender älterer Vorschläge in KEWA II 492.

bhadrá- Adj. glückverheißend, glücklich, erfreulich (RV +; Old, GN 1918, 48ff. = KS 843ff., E. Schwyzer, Fs Kaegi 24), *sú-bhadra-* sehr glücklich, heilvoll (RV, ep. +); *bhándiṣṭha-* bester, glückbringendster (RV [1,97,3; 5,1,10]; ~ **bhandīyas-* im Ni., Tu 9386). - Mi., dard., ni., pā. *bhadda-* glücklich, usw. (Tu 9377 [mit Verweisen]; s.o. I 156). - Iir., jav. *hu-bādra-* sehr glücklich (= ved. *súbh^o*), altiran. **badra-* N. pr. (Hinz, NÜ 52, mit Lit.). - Ved. *bhadrá-* wird an vielen Belegstellen mit *BHAND* (s.d.) verbunden, und *bhándiṣṭha-* ist auf *bh^o* zu beziehen (s. Old, a.a.O. 51f. = 846f., GeRV II 2, ad 10c, AiGr II 2,450); die Herleitung von iir. **b^hadrá-* aus **b^hṛd-ró-* kann schwerlich bezweifelt werden.

So auch Lehmann 63b. - Gleichwohl hat die Herleitung von *bh^o* aus idg. **b^hEdró-* (~ got. *batista* 'bester' u.a., s. die Lit. in KEWA II 468) weiterhin Anhänger (s. A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 134; V. Pisaní, Fs Mastrelli 373f.; E. P. Hamp, IJ 30 [1987] 175).

Hierher GrSū + *bhadrakālī-* f. Name einer Gottheit (zum Hinterglied s. Old, a.a.O. 51 Anm. 1 = 846 Anm. 1 [< **kārī-* 'schaffend'? Vgl. AiGr II 2,404]). - S. auch u. II 254.

BHAN reden (RV [*bhánati, bhananti, bhananta*]; Gotō 222 und Anm. 472, 473); kl. *bhaṇati, babhāṇa, bhaṇita-* u.a. 'reden' (s.u.). - Mi., ni., pā. *bhaṇati* redet, sagt, nep. *bhannu* sagen, u.a. (Tu S. 534a, s.v. *BHAN*¹; TuAdd 9383). - Iir., wenn khot. *ban-* 'aufschreien, jammern, klagen' hierher gehört (Emm, SGS 93). - Idg. viell. **b^hen* (~ **b^heh₂* 'fārī' [s.u. *BHĀ*]; vgl. **g^hem* : **g^heh₂*, o. I 466, 482); dazu (?) ahd. *bannan* 'befehlen', *ban* 'Befehl, Bann' u.a. (WH I 438, KEWA II 469f. [mit Lit.], R. Lühr, MSS 35 [1976] 92; anders Kluge-Seebold 59a, mit Lit.).

Kl. *BHAN* (JB *pari-bhaṇ* existiert wohl nicht) ist kontextfrei (onomatopoetisch?) aus *BHAN* entwickelt; s. die Lit. bei Gotō 222f. (anders Kui, PMW 32). - Hierher *kubhanyú-*, o. I 367?

bhanákti, s. *BHĀÑJ*.

BHAND etwa: sich glücklich fühlen, sich erfreuen (RV [*bhandate, bhándamāna-*]; Gotō 223f., mit Lit.; GiovStudio I 102f.),

bhandád-iṣṭi- wohl: sich an den Opferungen erfreuend (RV 5,87,1; Gotō 224), *bhandánā-* etwa: Erfreuerung (RV; Gotō 223 Anm. 475), *bhandanāyánt-* Erfreuliches verlangend (? - RV 9,85,2); dazu mit hoher Wahrscheinlichkeit *bhadrá-* (*bhándiṣṭha-*). - Vgl. mi.-dard.-ni. Fortsetzer von *bhadrá-* bzw. iran. Entsprechungen zu diesem: o. II 244. - Weiteres ist nicht ermittelt.

Der Zusammenhang von *BHAND* mit *bhadrá-* (s. auch AiGr III 328 zu *bhandánā-*: **bhandas-* [~ *bhad-rá-*]) ist wohl nicht zu bezweifeln (gegen Gotō 223). Idg. **b^hend* wäre ein korrekter Wurzelansatz; die damit verbundenen kelt. Wörter für 'singen' (Lit. in KEWA II 470) bleiben jedoch aus semantischen Gründen fern. - Wird *bhadrá-* aus **b^hEdró-* hergeleitet (s. d.), dann ist *BHAND* nicht als nasalinfigierendes **b^hE-n-d-* damit verbindbar (so richtig Gotō, a.a.O.). - Erwägung eines aav. Zeugnisses für **baṇd* bei Wrb, Spr 32 (1986 [88]) 343 Anm. 22.

bhayásthā-, s.u. *BHAY¹*, unten II 246.

BHAY¹ sich fürchten (RV [*bhayate, bháyante, abhayanta, bháyamāna-*]), Perf. *bibháya, bibhāya, bibhyuḥ, bibhivāms-* RV +; vom Perf. ausgehend das Präsens *bi-bheṣi-*, RV [6,23,2] *ábibhyat* sich nicht fürchtend, nachrigved. *bibhītāḥ* [AV], *abibhayuḥ* [TS +], *bibhemi, bibheti* [ŠB +]: Wack, KZ 41 [1907] 305f. = KS 494f., Joachim 116, R. Hiersche, KZ 94 [1980] 227 Anm. 12, Gotō 224); Aor. *bhema, bhīyāná-* (RV), *bheḥ* (TS +; → *Kāṭh + bhaiḥ*), *bhaiṣiḥ* (AV +; s. Narten, Aor 180ff., Gotō 63); *bhītá-* erschreckt, in Furcht versetzt, erschrocken, sich fürchtend (RV +; AiGr II 2,576,577); *bhayá-* n. Schrecken, Not (RV +), *an-ā-bhayin-* furchtlos (RV 8,2,1 [VokSg *án^o*]), *bhaya-* zu fürchten (*Kāṭh +*), *bhī-* f. Furcht (RV +), *bhīmá-* furchtbar, schrecklich (RV +), *bhīrú-* furchtsam, feige (RV +), *ábhīru-* furchtlos (RV [mit 8,46,6 AkkSg *°rvam*, s. F. Sommer, IF 36 (1916) 177 Anm. 1] u. a.), *abhīrūna-* arglos, der nichts befürchten muß (VS; AiGr III 133); zu Weiterem s.u. - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *bhaya-* n. Furcht, *bhīta-* furchtsam, usw. (Tu S. 542b [s.v. *BHĪ*]; TuAdd 9390, 9513,

9516, 9608c, 12965). – Iir., aav. *biiēntē* sie fürchten (Y 34,8; s. Kel, Verbe 38, Bee, Gramm 200), jav. *biṣiuuā* erschreckt (vgl. Gotō 225 Anm. 478, mit Lit.), *niuuaiiaka-* Schreck einflößend (**βāiia-ka-*, KEWA II 471), mp. np. *bīm* Furcht, Schrecken (s. auch Hinz-Koch 206), u. a. (vgl. Bai, Dict 269bf. [dazu Emm(Sk) II 100]). – Idg. **b^heiH*, vgl. lit. *bijóti(s)*, lett. *bītiēs* sich fürchten, Angst haben, aksl. *bojati sę* sich fürchten.

Vasmer I 115, Fraenkel 43b, mit Lit.; W. R. Schmalstieg, Litanus 29 (1983) 60ff., E. P. Hamp, IF 90 (1985) 66ff. (**b^heHi*), Rasmussen, Morphophon 27, Catsanicos, Recherches 18 Anm. 1,78. – Auf dem Perfekt (idg. **[b^he-/b^hi-]b^hoiH-*) beruhen vielleicht (unabhängig von dem erst im Indoar. entstandenen Präsens *bi-bhe-/bi-bhī-*) weitere Präsensformen wie aksl. *bojati (boję)* bzw. urgerman. **bi-baj-* > ahd. *bibē-t* 'bebt'; Gotō 224 Anm. 476, mit Lit. (s. auch Lehmann 284a, Kluge-Seebold 67a).

Zu **b^heiH* gehört ein archaischer *-s*-Stamm des Typus **h₂éus-ōs-lusás-* (o. I 236), wohl **b^heiH-os/*b^hiH-és-/*b^hiH-s-*. Vgl. RV 2,30,6 *bhayásthā-* 'gefährvolle Lage' (wenn **bháyas-* erweisend [Renou, EVP 16 (1967) 97] und nicht einmalige Analogiebildung, Hiersche, Asp 125); RV *bhiyás-* f. Furcht (*ásam, ásā*); RV + InstrSg *bhiṣ-ā* 'aus Furcht'. Vom ved. Nomen *bhiyás-/bhiṣ-* sind abgeleitet: *BHYAS* 'sich fürchten' (RV 2,12,1 *á-bhyasetām*, SV *bhyasāt*, dazu Gotō 225; AV *bhiyásāna-* ist wohl Umgestaltung aus RV *bhiyāná-*), RV + *BHĪṢ* (zur Genese s. Gotō 225 Anm. 478), dazu Br + *bhiṣmá-* 'schrecklich, furchtbar' (Umformung von RV + *bhimá-* nach *bhiṣā*, *BHĪṢ*, AGr II 2,750). – Außerhalb des Indoar. hierher jav. (F 16) *biiāṅha* (= ved. *bhiyásā*); unverwertbar jav. *biṣiuuāṅha* (Konjekturen **biṣiiāṅha* [Ins, Ga 223], s. aber Gotō 225 Anm. 478, mit Lit.). Außer-iir. Entsprechungen des *-s*-Stammes sind nicht zu sichern (doch vgl. Rasmussen, Morphophon 203). – S. (z.T. mit Lit.) AGr II 2,232,234, III 282, 283, KEWA II 472, Kur, AkzAbl 28 Anm. 9,213f., 269 Anm. 24, Schi, Wn 34f., Rasmussen, a.a.O. und 183.

Zur Herstellung des Kaus. in AVP 2,57,5 als *bhāpay^o* (gegen *bhāyay^o*) s. Ins, Gs Cowgill 58f.; über das Verhältnis von Kaus. *BHĪṢ* zum Kaus. des *-(p)aya-* Typs vgl. Gotō 225 Anm. 478.

Schwerlich hierher *bhāma⁻²*, s. d.

BHAR tragen, hegen, pflegen; bringen (RV + [*bibharti, bibhárti*, 3. Plur. *bibhrati*, iterativ-durativ 'tragen'; *bhárati*, vorwiegend endterminativ 'bringen', auch 'tragen']; zweimal im RV

bhārti [vi...*bharti*], s.u.; Augenblicksbildung ist RV 10,31,6 *bībhramāna-*; Joachim 116f., Gotō 225ff., mit Lit.); Perf. *jabhāra*, *jabhre*, *jabhriṛé* u.a. (RV +; s.u.); Aor. *abhārṣam*, *abhār* u.a. (RV +; Narten, Aor 183f., Gotō 227 und Anm. 489), Fut. *bhariṣy°* (RV [*ābhariṣyat*] +); *bhṛta-* gebracht, gepflegt, gehegt (RV [*ā-bh°* 'hergebracht', *sū-bh°* 'wohlgepflegt', s.u.] +); Pass. *bhriyate* (RV +), Int. *jarbhṛtās*, *bhāribhṛat* (RV), Desid. *bubhūrṣ°* (Br +); *°bhr-ā-* in *anavabhṛā-rādhas-* 'mit nicht fortzutragenden Gaben' (RV; AiGr II 2,72, Bur, Fs Saksena 85), *bhāra-* m. Erlangen, Wegtragen, Gewinn, Beute (RV +), *°bharā-* bringend (z.B. *puṣṭim°* 'Gedeihen', RV), *bhāras-* n. Pflege, Bewahrung (AV +; RV *sā-*, *viśvā-bharas-*, Nowicki 85), *saho-bhāri-* Kraft tragend (RV 5,44,3), *bhartār-* m. Träger, Erhalter, Bewahrer, Herr (RV +), *bhārtar-* m. Gatte, Ernährer (RV +; AV + *bhartrī-* f. Ernährerin, Mutter), *°bharṇas-* etwa: Darbringung, Dargebrachtes (in *sahāra°*, RV; Grassm 929, AiGr II 2,738), *bhārman-* n. Erhalten, Bewahren, Fürsorge (RV; s.u.), *bhārā-* m. Bürde, Last (RV +), (*°*)*bhāryā-* zu erhalten (AV +), *bhāryā-* f. Frau, Gattin (Br +), (*bhāra-*)*bhṛt-* (Last) tragend (RV), *upa-bhṛt-* f. hölzerne Opferschale (AV +; s. AiGr II 2,17,45, E. P. Hamp, IJ 22 [1980] 141), *bhṛti-* f. Pflege, Unterhalt (RV +; *°bhṛti-* Herbeibringen [in *idhmā°*, o. I 191]), *bhṛthā-* Darbringung, Auftragen (RV 2,14,4 *°thé*), *vi-bhṛtra-* tragbar, sich verteilend (RV; s. GeRV I 123, ad 2b), *vi-bhṛtvan-* etwa: sich ausbreitend (RV 9,96,19; s. Lüders, Varuṇa 273, Renou, EVP 9 [1961] 106); zu Weiterem s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *bharati* trägt, fördert, *bhata-* gefördert, ernährt, usw. (Tu S. 546a, s.v. *BHṚ*; TuAdd 1225, 9393, 9397, 9402f., 9459ff., 9588f., 12961, 12970). – Iir., aav. (*vācām* [...]) *baraiti* 'raises (his voice)' (~ RV 10,177,2 *vācam* ... *bībharti*, HumbElfSkj, Gā II 68, Kel-Pir III 69; s.u.), *barātū* er soll bringen (Y 33,9; s.u.), *bairiāntē* 'they will be shifted' (Y 32,15), *bārət-* bringend (HumbElfSkj, a.a.O. 244; doch s. Kel-Pir III 271f.); jav. *baire* ich trage, *baraiti* bringt, *baratu* man soll bringen, Perf. *°bauuara*, *baṣṛarə*, usw. (Kel, Verbe 103, 401, 403 Anm. 26, Hoffm-Narten 82), *vātō.bārəta-* vom

Wind vertragen, *vāstrō.bārət-* Nahrung bringend, *paiti.bārəiti-* f. Darbringung, *hqm.bārəθa-* n. Versammlung, *bāšar-* m. Pfleger (= ved. *bhārtar-*, Hoffm, Fs Humbach 166, 173, 179 Anm. 4 = HoffmA 840, 847, 853 Anm. 4), *barəθri-* f. Trägerin, Mutter, schwanger (s. Szem, StIr 9 [1980] 26); ap. *bar-* bringen, fördern (s.u.); khot. *bar-* tragen, chwaresm. *βr-* bringen, mp. np. *bar-*, *burdan* tragen, nehmen, usw. (Emm, SGS 94, Abaev I 237, 238, Bai, Dict 271a, Samadi 40). – Idg. **b^her*, gr. φέρω, lat. *ferō* trage, ertrage, got. *bairan* tragen, gebären, usw.

Weiteres Material und Lit. bei Frisk II 1004f., Chantraine 1191a, Lehmann 57b; Rasmussen, Morphophon 294. – Idg. **b^her* (Präs-Stamm **b^hér-e-*) hat von der „Bedeutung her einen präsentischen Aspekt“; zur „Komplettierung des Paradigmas hat sich jede ... Einzelsprache anders geholfen“ (M-Br, Glo 67 [1989] 140). Im Ved. zeigt sich ein Rest der Suppletion wohl noch in dem von *HAR*¹ bezogenen *ja^o* des Perf. *jabhāra*, AiGr II 1,17, Minard, Trois énigmes II 332 (s. anders AiGr I² Nachtr 139, V. Pisani, Paid 17 [1962] 140 [mit Lit.], S. Sani, Studi Vedici e Medio-Indiani [Pisa 1981] 87ff.; zum Int. *jarbhrtās* vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 264 = HoffmA 45); auf ursprüngliche Vermeidung von **b^her* außerhalb des Präsens (und Aorists?) weist auch das Fehlen von unkomponiertem *bhrtā-* in ältester Sprache (sowie im Iran. und primär im Griech.), AiGr II 2,552, M-Br, a.a.O. 141 Anm. 9. – Im Einklang mit den ererbten Bedeutungen von **b^her* steht, daß zur besonderen Hervorhebung der durativen Bedeutung 'tragen' ein charakterisierter Stamm gewählt wurde (ved. *bī-bhar-*, gr. φορέω), Gotō 227.

Das seltene Wurzelpräsens **b^hér-ti* (RV [zweimal] *bhārti*; Imp. aav. *barətū* [s. Kel, Verbe 87], gr. φέρτε) ist wohl als Form der poetischen Sprache anzusehen (s. Schm, Di 262ff., mit reicher Lit.; Weiteres bei Gotō 227 Anm. 489); vgl. auch die Imp.-Formen *bhar-tām*, *bhrtām* (YV; urspr. Wz.-Aor. und Ausgangspunkt für *bhārti* nach Gotō 227; s. ferner Stru, Postulat 38ff.).

Es gibt mehrere dichtersprachliche (bzw. sakral- oder rechts-sprachliche) Übereinstimmungen von *BHAR* mit iran. und außer-ii. Belegen. Vgl. RV *prā-bhartar-* Voranbringer (von Indra), jav. *fra-bārətar-* m. Bezeichnung des dritten Unterpriesters beim Opfer, 'Zubringer', umbr. *aifertur* (**ad-fertōr*) Priestertitel (WH I 13,484, mit Lit.; G. Redard, Fs Safarewicz 194f., E. P. Hamp, JIES 1 [1973] 321); zusammen mit RV + *prā-bhrti-* f. 'Darbringung' = jav. *hu-fra-barəiti-* f. 'gute Darbringung' zu ved. *prā-bhar* darbringen (von Opfer und Lied) = iran. **fra-bar* (jav. *fra-bar* zubringen, ap. *fra-bar* übertragen, khot. *haur-*, *hūr-* geben, usw. [Redard, a.a.O.]). S. ferner ved. *āsum* ...

á bhar = jav. *ahūm ā bar* (o. I 147), ved. *ṛtām bhar* ~ airan. **ṛtam-bara*- N. pr. (Hinz, NÜ 213f., Schm, IrNKleinas IV/19, mit Lit.), ved. *nāmas-bhar* = jav. *nāmō bar* (o. II 16) np. (poet.) *namāz burdan* [Thiesen briefl.], ved. *vācam [mánasā]* bzw. *vācas bhar* ~ aav. *vāčam bar [managhā]* u.a. (s.o. II 247; weitere Lit. in KEWA III 770, 774), ved. *bharā stōmam* ~ jav. *staomāča ... barəntu* (KEWA III 520); vgl. auch Schm, Di 89 zu ved. *śrāvas-bhar*. - Iir. Alters ist die Figura etymologica RV + *sū-bhṛtam bhar* 'als wohlgepflegten pflegen', jav. *hubəratəm barāt*, ap. (ubrtm abrm) (Wack, BSOS 8 [1935-37] 828ff. = KS 405ff., Gersh, Hymn 262, Schlerath II 163a, Hoffm, Fs Risch 201 = Hoffm A 834). - Ein *bhāra*-Kompositum voreinzelsprachlichen Alters (?) sucht V. Pisani, Fs Szemerényi 665ff. in RV 1,91,21 *bhareṣu-jā-* (eher Typus *pṛtsu-tūr-*, AiGr II 1,212).

Eine idg. Set-Variante von **b^her* ist nicht auszuschließen (s. zuletzt B. Vine, Glo 67 [1989] 128); doch sind die dafür herangezogenen aia. Fälle nicht beweiskräftig. Zu *bharitra*- s. bes.; ved. *bhāri-man-* (etwa 'Förderung, Erhaltung'), nur je einmal im I. und 10. RV-Buch vorkommend, hat wohl sekundäres *°ri-man-* (~ RV *bhārman-*, *bharman-*), Kui, Fs Vogel 205, AiGr II 2,763. Der Akut in urslav. **bērmen-* (serbokroat. *brēme*, sloven. *brēme*, russ. *berémja*, čech. *břimě*) 'Last, Bürde' wird dann nicht auf **b^herH^o* (ved. *bhāri^o*), sondern auf dehnstufiges **b^hēr^o* zurückweisen (~ RV 8,2,8 *bhārman* 'bei der Darbringung'? Vgl. Rasmussen, Morphophon 211; anders Bur, BSOAS 38 [1975] 65f., s. Wennerberg I 141). - Das Desid. (*bu-bhūr-ṣ^o*) spiegelt kein Erbgut wider, s. die Lit. bei Hauschild I 2,350.

Hierher RV, AV *babhri-* tragend (mit AkkSg *vājram*); dazu wohl **pra-ba-bhrá-* (herzustellen aus Kāth *prababhra-* = MS *pravabhra-* 'Schleuderer', immer mit *vājra-*), s. AiGr II 2,85, KEWA II 477, Mittwede, Bem 81. - Vgl. auch *bali-*, *bharatá-*, *bhariṣá-*; ganz unsicher *jarbhāri*, o. I 579. - Ved. *barbṛhi* gehört nicht zu *BHAR*, s. vielmehr o. II 213, mit Lit.

bharatá- m. Name eines Stammes oder Volkes bzw. einer Dynastie; der Stammeskönig der *bh^o*; m. Plur. die *bh^o*-Nachkommen (RV +; ZimmerAiL 127f., MK II 94ff., Mylius); *bhārata-* von *bh^o* kommend, 'Bharatide' (RV +), *bhāratī-* f. Name einer Göttin (RV +). - Pā. *bharata-* m. N. pr. (von Königen, u.a.), *bhārata-* m. Titel von Königen (Malalasekera II 364, 372; im Pkt. *bhara[d]ha-/bhāraha-* [*bhāladha-*], Pischel, Gramm 149f.), westpahārī (poet.) *bharo* m. 'song, epic' (= ep. + *bhārata-* n. 'Epos von den *bh^o*-Söhnen', vgl. *mahā-bhārata-*; TuAdd 9460a). - Wohl zu *BHAR*.

Die Motivation des Königs- bzw. Stammesnamens *bh°* ist freilich nicht genau feststellbar; *bhar-atá-* „zu unterhalten, zu pflegen“ (AiGr II 2,168, Bur, Skr 167) bezog man primär auf *bh°* als Agni-Bezeichnung – doch wird an Stellen wie RV 1,96,3 eher Agni mit dem Königs- oder Volksnamen Bharata bedacht (ähnlich 2,7,1.5 u.a. Agni als *bhārata-* „Bharatide“ bzw. Stammesgott der Bh°, GeRV I 284, II 110, IV 3bf.). Am indoar. Ursprung des Namens ist nicht zu zweifeln (dafür spricht auch **bhāratha-* im Pkt., AiGr II 2,172); für *bharata-* als Stammes- und Berufsbezeichnungen in der JüS ist zwar dravid. Ursprung vermutet worden, doch dürften auch diese Bezeichnungen auf den alten Namen rückführbar sein (s. KEWA II 473 und Anm. *).

BHAR' sich rasch hin- und herbewegen, eilen, sich tummeln, sich schütteln (RV [*bhurántu*, *bhuránta*, *bhurámāna-*]), Int. *járbhurīti* (*járbhurat*, *járbhurāna-*) bewegt sich rasch, stürmt dahin, flackert (RV; vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 264 = HoffmA 45, Renou, EVP 13 [1964] 109); *bhuraṇa-* rührig, beweglich, eilig (RV); *bhuraṇyāti* ist rührig, *bhuraṇyú-* rührig, beweglich, unruhig (RV); *bhurváni-* unruhig, wild (RV; AiGr II 2,900); *bhūrṇi-* eifervoll, wild (RV). – Dard., ni., s. Tu S. 544a (s.v. *BHUR*). – Iir., vgl. jav. *barənti* wenn es stürmt (Vd 8,4 [LocAbs, Kel, Verbe 331]; gegen Verbindung dieses Belegs [?] und anderer jav. Bezeugungen von *bar-a-* mit ved. *bhur-á-* Kel, a.a.O. 59 Anm. 6,106 Anm. 18); parāčī *garw-*, šughni *wārv-* 'to boil' (iran. **bar-ū-* [ved. *bhurv°*], vgl. Tu 9536, Morg, Shughni 92a?); s. ferner Samadi 89. – Idg. **b^herH* (~ **b^hṛH°* in *bhur-á-*, *bhur-v°*, *bhūr-ṇ°*, o. I 662); vgl. lat. *fer-v-ō* siede, walle, *fretum* Brandung, Meeres-Wallung, mir. *berbaim* koche, siede, heth. *parh^{mi}* hetzen, angreifen (Oett 213f., PUGrItt 236)?

S. die Lit. in KEWA II 508, Frisk II 1055; Rasmussen, Morphophon 97, GiovStudio I 183ff., J. J. S. Weitenberg, ZDMG-Suppl VIII, 109ff., Schrijver, Refl 253f. – Die Zuordnung der einzelnen Vergleichsformen ist bei einer Ausgangsbedeutung wie 'sich rasch bewegen' nicht sicher (über lat. *fermentum*, ae. *beorm[a]* 'Hefe' z.B. anders Kluge-Seebold 61b). Ved. *bhur°*, *bhūr°* stammt jedenfalls aus **b^hṛH°*, selbst wenn iran. **bar°* wegfallen sollte (s.o.; Überholtes in KEWA, a.a.O.); schon idg. **b^hur°* wäre vom Standpunkt der idg. Wurzelstruktur zwar nicht unbedingt auszuschließen (~ **b^hyerH?*), wird aber schwerlich durch lat. *furō* 'stürme einher', *furor* 'Wut,

Raserei' u.a. gefordert (s. WH I 571 [und Frisk I 698], Vasmer I 151, mit Lit.; unklar Bur, Skr 129 bzw. 149 [*bhuraṇ*^o ~ lat. *furor*; *bhurván*^o ~ lat. *fervor*]).

Hierher *jarbhāri* (o. I 579) und *bhārvará-* (s.u. *BHARV*)? - Vgl. *BHRAM*.

bharitra-, nur RV 3,36,7 ^o*traiḥ*: wohl 'Arm' oder 'Finger'. - Dann zu *BHAR*.

Zur Übersetzung des Hapax s. GeRV I 378; über Abweichendes pw IV 252b („eher *Schlägel*“), KEWA II 478 ('Kübel, Bütte'?). - Im Falle einer Übersetzung wie 'Arm' wird *bh*^o als alte *-*tro*-Ableitung von *BHAR* aufgefaßt (vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.; N. Oettinger, Hethldg 201 Anm. 22, Peł, Lar 29, Olsen, Suffix 10), dessen Set-Variante (o. II 249) sie belegen soll; doch ist das einmalige *bh*^o eher eine Augenblicksbildung nach häufigerem *caritra-* (RV +) 'Fuß, Bein' (Schi, mündl.).

bharibhrada-, s. [*BHRAD*].

bhariṣá-, nur in RV 4,40,2 *sátvā bhariṣó gaviṣáh*... 'ein Krieger, der Beute macht, auf Rinder ausgeht ...'. - Dem Text ist die einmalige Augenblicksbildung für eine Ableitung von *bhára-* 'Gewinn, Beute' (o. II 247) nach *gaviṣá-* (o. I 270) direkt abzulesen. Vgl. AiGr II 1,65, Renou, EVP 15 (1966) 165, Lubotsky, System 95.

bhārīman-, s. *BHAR*, o. II 249.

bharuja-, s.u. *BHRAJJ*.

bharūji- f., wohl: ein bestimmtes schädliches Tier (AV 2,24,8 *VokSg bhārūji*). - Nicht klar.

Vielleicht zusammen mit Lex., Gramm. *bharūja-* 'Schakal' und der Farbbezeichnung (?) *bharūja-* (s. Nir II 2) zu beurteilen; AiGr II 2,371, KEWA II 479.

bhareṣujā-, s.u. *BHAR*, o. II 249.

bhárgas- n. Glanz, Erleuchtung, Licht (RV +; s. Nowicki 85ff.), Br + *bhárga-* dss. (AiGr II 2,226); *bhárgas-vant-* imposant, majestätisch (von der Stimme; AV). – Nicht eindeutig zugeordnet.

Idg. möglicherweise **b^hel-g^o* (toch. AB *pālk-* leuchten, brennen); der lat. -s-Stamm *fulgur* (alt *fulgus*) 'Blitz' wird dann näher an *bhárgas-* angeschlossen (s. AiGr II 2,220, AnttSchweb 105, mit Lit., Nowicki 87). Doch ließe sich auch von **b^her-g^o* ausgehen (~ ae. *beorht* glänzend, strahlend, s. Frisk II 1024); die Theoriemöglichkeiten zur idg. Wurzelerweiterung lassen daran **b^her-Hg* ~ **b^hr-eHg* in *BHRĀJ* (s.d.) anschließen (dagegen AnttSchweb 65; s. auch 119f.). – Weitere Lit. in KEWA II 480 und bei Lehmann 58a,b; vgl. *bhṛḡu-*.

Iran. **barg/*bṛg* 'ehren', von GeStudien 35f. (s. Kel, NR 351) und Bai (Dict 299a; Älteres in KEWA, a.a.O.) mit *bhárgas-* (*bhṛḡu-*) verbunden, bleibt wohl als iir. **-g^h-* fern (o. II 233, mit Lit.).

bharjana-, s. *BHRAJJ*.

bhartár-, bhártar-, s. *BHAR*.

[*BHARTS* 'drohen, schelten, hart anfahren': dieses in der JüS (s.d.) gut bezeugte Verbum (ep. + *bhartsay^o*) ist für die ved. Sprache nicht zu sichern (RV-Kh u.a. [*ud/úd-*]*abhartsata* vielleicht für *úd +abhatsata* 'sie haben herausgekaut', zu *BHAS¹*); Gotō 228 und Anm. 490f.].

bharbhará-bhavⁱ in unordentliche Bewegungen geraten (MS): lautsymbolische Wiedergabe (durch Silbenwiederholung, *bhar-bhar^o*) eines optischen Eindrucks (Hoffm, IF 60 [1952] 259 = HoffmA 40).

Ähnliche Fälle von „Iteration“ bei Kui, PMW 74 (mit unbeweisbarer Annahme von proto-munda **baḍ*); s. auch Tu 9404.

bhárman-, s. *BHAR*, o. II 247, 249.

BHARV kauen, verzehren, fressen (RV [*bhárvati, bhárvant-*]); *sú-bharva-* gut kauend, gut fressend (RV); fraglich *bhárvará-*

(RV 4,21,7; 'verzehrend' [Grassm 933]? Anders Bur, Skr 149 [V̄yddhi zu *bhurvar^o ~ bhurvāṇ^o, lat. *fervor*; o. II 251], GeRV I 447 [Name]). – Iir., vgl. jav. *aś.baouruua-* 'wo es viel zu essen gibt', *baoiriia-* 'was gekaut werden muß, fest (vom Rindfleisch)', dazu wohl auch ap. (gubr^uuv-) = /gaubaruva-/ N. pr. (, *Rindsfresser"?); s. Mh, AirN II/21 (mit Lit.), Bai, Dict 278b, Schi, Fs Hoenigswald 339f., Gotō 228f. – Der Ursprung von iir. *b^harū (*b^harū-a) ist nicht ermittelt.

„Wie der Stamm ... zustande kam, ist ... unklar“ (Gotō 229, mit Lit.); CARV 'zerkauen' kann schwerlich die Umformung eines iir. *b^har zu *b^harū bewirkt haben, s.o. I 547. – Über mehrere unbefriedigende Anschlüsse vgl. KEWA II 482 (s. auch Frisk II 1002).

Nicht besser zu *sū-bh^o* AiGr II 2,867 (**bhar-va- ~ BHAR* [~ Hinz, NÜ 64, 103]?).

BHAL wahrnehmen, bemerken (ChU [*ni-bhālayase* 'du bemerkst'] +; Ted, Lg 19 [1943] 13, Hoffm, MSS 2² [1957] 135 = HoffmA 370). – Mi., ni. (nu.?), pkt. *ṇi(b)hālei* sieht, u.a. (Tu S. 535b [s.v. *BHAL*], TuAdd 7228, 9474, 12962). – *BHAL*, *bhālay^o* (pkt. ^o[*b*]hāle^o) ist wohl mi. für *smāray^o* (über **mhār^o*), zu *SMAR*; Ted, a.a.O.

Vgl. bes. pkt. *bharai*, *bhalai* 'erinnert sich' < *smāratī* (Pischel, Gramm 217, Ted, a.a.O. 12, s. auch HinMi 119; dagegen Tu 13863, 14727); zum Semantischen s. jav. *māraiieiti*, wenn 'bemerkt, erkennt' (Yt 14,29; Ted, a.a.O. 13f., Kel, Verbe 28,153). – Eine andere Auffassung geht für ved. **bhālay-* etwa von **bhā-la-* (*BHĀ*) aus. S. die Lit. in KEWA II 482f.; dazu L. Renou, *Krat* 7 (1962) 210b.

bhala gewiß, fürwahr (RV, AV[P]). – Wohl eine Interjektion des Typus *bāt* (o. II 205f.).

Nach DelbrSynt 35 vielleicht ein urspr. VokSg (?). – Mit *bh^o* verbundene ni. Wörter wie la. *bhallā* 'well' (MonW 748c) gehören zu *Lex. bhalla-* < *bhadra-* (Tu[Add] 9408; u. II 254 s.v. *bhallākṣa-*), womit ved. *bhala* nicht vereinigt werden kann. – Über Br + *bhala-* (Bezeichnung der Sonne) s.u. *bhallākṣa-*.

bhalānās- m. Plur. Name eines Volksstammes (nur RV 7,18,7 ^oāsas). – Nicht klar.

Ein Fremddname muß nicht vorliegen (trotz AiGr I 223); auch KuiAryans 7,46 (s. u.) weist auf den eher indoar. Typus der Bildung von *bh°* hin. An ihrer einzigen Belegstelle stehen die *bhalánásas* neben Namen wie *áлина-*, *pakthá-*, *višāñin-* (ZimmerAiL 126, 431 [~ *Bolān*-Paß; s. ferner MK II 99 und die Lit. in KEWA II 483], GeRV II 195f.), die wahrscheinlich indoar. sind (s. o. I 127[f.], II 61, KEWA III 228). Für *bh°* könnte ein mit **Hnas-* 'Nase' (o. II 30f.) komponierter Name erwogen werden (s. - mit VokSg-Betonung - die Namen *ġūnas-* [o. I 253], *piñinas-* [o. II 127f.]); KuiAryans 46 verweist auf RV, AV *arcanañas-* N. pr. (unter Ablehnung der Deutung „der einen tönenden Wagen hat“ [AiGr II 1,92]) und erwägt dafür offenbar suffixales *-nas-* (~ o. I 756).

bhalla- (Bezeichnung der Sonne, Br +), s. u. *bhallākṣa-*.

bhallākṣa- Adj. ein Beiwort des Flamingos (ChU 4,1,2). Enthält gewiß *°akṣ-a-* „-äugig“ (o. I 43).

Das Vorderglied ist wahrscheinlich *bhalla-* (Lex. *bhalla-*, pkt. *bhalla-* usw. [Tu(Add) 9408]), mi. aus *bhadrá-* 'Glück verheißend'; s. Bur, IndT 7 (1979) 152 (ältere [auch abweichende] Lit. in KEWA II 484; s. WrB in FrauwallnerPhilosTexte 40 Anm. 27 [mit Lit.]). - Kein verwendbarer Beleg für *bhalla-* < *bhadrá-* in ved. Sprache ist Br + *bhalla-* als Bezeichnung der Sonne, da seine Varianten *bhala-*, *phala-* und *phalla-* (Sha 209) nicht aufgeklärt sind (Sha, a.a.O., KEWA II 484).

bhávant- (fem. *bhávati-*) ehrerbietiges Pronomen der 2. Person, 'Sie, Euer Gnaden, Erhabene(r)' (ŚB +, AiGr III 485ff.; NomSg m. *bhāvān*, VokSg **bhavaḥ* > ŚB + *bhoḥ* Interjektion der Anrede [AiGr III 259]). - Pā. *bhavam* NomSg 'Sir, Lord, you', *bho* 'oh ye, my dear', u. a. (Geiger, Pā 92), pkt. *bhavam*, *bhavadā*, (*°*)*bhavado* (Pischel, Gramm 275). - Allegroform (wie bei Gruß- und Anredewörtern üblich, vgl. italien. *monna* < *madonna* usw.) für *bhágavant-* 'reich, glückbringend' (~ *bhága-*, o. II 239).

Auch *bhágavant-* dient als Anredepronomen, ist aber in noch höherem Maße Ausdruck der Ehrerbietung als *bhávant-*; so wird in BrUp 4,5,4f. Yājñavalkya von seiner Frau als *bhágavant-*, die Frau von ihm jedoch als *bhávati-* bezeichnet. Die ungekürzte Form hat höheren Stilwert, wie z. B. in französ. *monseigneur* gegenüber *monsieur* (AiGr III 487, Svennung 402).

Lit. in KEWA III 487. – Keineswegs vorzuziehen ist Gleichsetzung von *bh°* mit *bhávant-*, dem Präsenspartizip von *BHAV¹* (s. KEWA II 487f.).

BHAV¹ werden, geschehen, entstehen, sein, zu etwas gereichen, sich in etwas wandeln (RV [*bhávati, ábhavat, bhávant-* etc.] +; Gotō 229 und Anm. 492, C. R. Barton, Spr 31 [1985] 36 und Anm. 54); Perf. *babhúva, babhúvitha, babhúvúr, babhúvāms-/babhúvūs-* u.a. (RV +); Aor. *ábhūt* (Konj. *bhúvat*, Opt. *bhūyās*, Imp. *bodhí* [s. Gotō 218 Anm. 454, mit Lit.]) u.a. (RV +); Fut. *bhaviṣyáti* (RV +); *bhūtá-* geworden, verwandelt, n. Wesen, Geschöpf (RV +), *bhūtvī* (RV), *bhūtvā* (RV +) sich verwandelt habend, zu etwas geworden, Inf. *bhávítum* (Br +), *bhávitoṣ* (MS +); Kaus. *bhāvay°* (mit *pārā* = 'to make perish', AV; Jamison, -*áya-* 116), Des. *búbhūṣa°* etwas sein wollen (RV +), Int. *bobhavīti* wird immer wieder (RV [3,53,8] +); *bhavám-* Entstehung, Dasein (AV [Gottesname] +), *sāyam-bhavám-* das Abendwerden (AV; u.a., AiGr II 2,67), *bhavitra-* etwa 'Kreatur, Schöpfung' (nur RV 7,35,9; s. Renou, EVP 4 [1958] 96), *bháv(i)ya-* gegenwärtig, existierend, seiend (RV +), *bhaviṣṇú-* gedeihend (MS; s. AiGr II 2,929), *bhávítva-* zukünftig (RV 2,24,5), *bhāvá-* werdend, seiend, m. Erscheinen, Objekt (Up, Sū +), *bhāvayú-* wohl: Güter suchend (RV 10,86,15; Ins bei Jamison, -*áya-* 116 Anm. 23, s. auch Renou, EVP 16 [1967] 148), *bhāvuka-* seiend, werdend (TS +; Saṁh + °*bhāvuka*, s. AiGr II 1,203, II 2,480), *bhāvya-* was zu geschehen hat, künftig (AV + [s. AiGr II 2,794, 802, 804]; RV 1,126,1 *bhāvīyá-* ist N. pr.), *bhúvana-* n. Wesen, Welt (RV +), °*bhū/°bhu-*, z.B. *abhi-bhū-* überragend, überlegen (RV [auch Kompar. °*bhū-tara-*] +), *pra-bhū-* hervorragend, mächtig (fem. °*bhvī-*, RV [AV °*bhū-*] +), *vi-bhū-* (°*bhū-*, fem. °*bhvī-*) hervorragend, ausgezeichnet (RV +; usw., s. AiGr I 94, III 195ff.), °*bhv-a-* in *ábhva-* (o. I 94, M-Br, MSS 52 [1991(92)] 123ff.), °*bhv-an-* in *vī-bhv-an-* weitreichend (RV; s. KEWA III 218), *bhūti-* f. (RV; AV + *bhūti-*) Wohlergehen, Wohlfahrt, Kraft (s. Liebert 41), *abhi-bhūya-* n. Überlegenheit (AV), *abhi-bhūvan-* (fem. °*bhūvarī-*) überlegen (RV; u.a., s. AiGr II 2,894),

bhūṣṇu- gedeihend (Kāṭh +), u.a.; s. bes. u. *bhū-*, *bhūman-*, *bhūmi-*, *bhūri-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhavati*, *hoti* wird, ist, usw. (Tu S. 544b, s.v. *BHŪ*; TuAdd 2041a, 8704a, 8711af., 9416f., 9552, 12963, 12967, HinMi 186). – Iir., aav. *bauuat/buuat* wird, soll werden (vgl. Gotō 229f. und Anm. 494, mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 29, 55, Kel-Pir III 27,52), *buitāmā* wir mögen werden (Narten, YH 83, 296, Kel-Pir III 152), jav. *bauuaiti* wird, *pairi.abauuat* er vermochte, *buuat* es soll sein, *buiiāt* es möge sich einstellen, Perf. *buuāuua*, *bābuuarā*, usw. (Kel, Verbe 103f., 353, 390f., 404, Hoffm-Narten 82), *būta-* geworden, aus etwas hervorgegangen; ap. *bavatiy* wird, *biyā* möge sein (s.u.); mp. np. *būdan* sein, werden, sogd. *β-*, *βw-* werden, sein, khot. *vāta-* gewesen (**būta-*), usw. (Gersh, Gramm 118ff., Emm, SGS 7, Bai, Dict 385b, Abaev IV 115f., Samadi 38). – Idg. **b^heu_h₂*, vgl. gr. φύομαι wachse, werde, Aor. (ē)φῶ, lat. *fuī* (alt *fūi*) bin gewesen, *futūrus* künftig, *probus* gut, tüchtig, osk. *prīfa-tted* 'probāvit' (**pro-b^hu-o-*, ~ ved. *prabhū-*), air. *bui^h* Sein, lit. *būti* sein, werden, aksl. *byti* sein, Aor. 2.3. Sing. *by*; usw.

Reiche Lit. in KEWA II 486f., 488, 513 und bei Frisk II 1054, Chantraine 1235a, Lehmann 64af., GiovStudio I 304 Anm. 790, Koiv-Evidenz 56ff.; anders zur Grundform Kortl, Ēriu 37 (1986) 90f. – Grundsprachlich war sicher der Wurzel-Aorist (ved. *á-bhūt*, gr. [ē]φῶ, aksl. *by*, altlat. *fū-i*), dessen durchgehendes **uh₂-* von einigen Autoren als Folge eines Ausgleichs angesehen wird (A. Bammesberger, GL 21 [1981(82)] 231 [**b^héu_h₂-t* ~ **b^huh₂-mé*], Kli, AltarmVerbum 222 [**b^huéh₂-t* (: altlat. *fuam*, lat. *ōbā-*) ~ **b^huh₂-mé*], Rasmussen, Morphophon 146 Anm. 1 [der von **b^heu_h₁* ausgeht]); andere schreiben nullstufiges **b^huh₂-* schon dem idg. Aor.-Paradigma zu (Gotō 230, Pet, Spr 34 [= IC 34, 1988-90(92)] 353u, 353w Anm. 7). Neben dem iir. Konj. des Aor. **b^huHat* (idg. **b^huh₂-e-t*, Gotō 230?) wird von einigen Gelehrten auch das iir. Präsens **b^háH-a-ti* (ved. *bhāvati*) als urspr. Konj. angesehen (s. die Lit. bei Gotō 229 Anm. 493; J. S. Klein, LarTheor 268 Anm. 17); dagegen Gotō 229f. – Ein idg. athematisches Präsens nimmt Camp, Fs Mastrelli 101ff. an (~ ved. *bhūthás*, *bhūtas*, doch s. Hoffm, Inj 111).

Den Erbcharakter des Perf. *babhūva* (jav. *bābuuarā*) verteidigt Stru, KZ 86 (1972) 21ff. (s. Kel, Verbe 404; Zweifel bei GiovStudio I 36 Anm. 57, mit weiterer Lit.); s. gr. πεφύασαι, πεφῶτα, πεφυσία (vgl. Frisk II 1053, Stru, a.a.O. 24 Anm. 1).

Die Suppletion mit *AS*¹ (s. DelbrSynt 273; weitere Lit. bei Gotō 229 Anm. 493) hat in einigen Sprachen zu Kontaminationen zwischen Entsprechungen von *AS*¹ und *BHAV*¹ geführt (z. B. ahd. *bim* 'bin' u. dgl., s. WH I 504, Kluge-Seebold 86af.). Dies liegt auch in ap. *bīyā* 'möge sein' vor, wenn aus **būyā* (= ved. *bhūyā-*, aav. jav. *buiiā*-Opt. Aor.) und **hiyā* (= ved. *syāt*) kontaminiert (s. AplI 111) und nicht direkt aus **būyā* herzuleiten (so Wack, KZ 46 [1914] 270 = KS 288).

Als eine semantische Sonderentwicklung muß *Kaus* + *bhāvay*^o 'to mingle, mix, saturate, soak, perfume', *Lex bhāvita*- 'perfumed' angesehen werden; ohne jede Wahrscheinlichkeit nimmt Emm, SGS 332 ein iir. **b^hay* 'to smell' neben iran. **bau-d* 'riechen' an (~ o. II 234, s.v. *BODH*).

S. noch u. *bhūvar*, *BHŪṢ*.

bhaṣā-, s.u. *BHĀṢ*.

*BHAS*¹ zermalmen, kauen, zerkauen, zerbeißen, verzehren, fressen (RV [Präs. Konj. *babhasat*, Ind. 3. Plur. *bāpsati*, *bapsati*, s. Joachim 115], AV [*bābhasti*] +; RV-Kh + *babdhām*, s. AiGr I² Nachtr 72); Aor. Konj. *bhásat* (RV; Joachim, a.a.O., M-Br, KonjOpt 66, s.u.); Fut. *bhatsyāmi* (AV; s. Gotō 228 Anm. 491 [und vgl. o. II 252]); *babhasa-* m. Fresser (ChUp; AiGr II 2,83); dazu *PSĀ*. - Nicht sicher zugeordnet.

Von **b^hes* 'reiben, kratzen' (> 'zerreiben, verzehren' im Indoar.) geht J. Koivulehto, Fs Schmitt 250f. aus (nhd. *Besen* < **b^hes-men*- 'Gerät zum Sauberkratzen'); dazu sollen **b^hs^o*-Fortsetzer gehören, auf die o. II 198 s.v. *PSĀ* hingewiesen wird. Vgl. Kluge-Seebold 78b, mit Lit.; s. [*BHAS*²].

Nicht hierher *bī-bhat-s^o*; s.o. II 222, s.v. *BĀDH* (mit Lit.).

Anders als Aor. Konj. 2. Du. *bhasathas*, RV-Kh (s. Gotō 82), ist RV 6,59,4 *bhasáthas* vielleicht keine Verbform (Akzent!); ein Nomen *bhas-á-tha-* (s. die Lit. bei Joachim 115 Anm. 320; M-Br, a.a.O.)?

S. auch u. *bhāśas-*.

[*BHAS*² 'atmen, blasen': Ein Verbum dieser Bedeutung scheint es (entgegen Angaben wie „*bābhasti*“ in Werken der Sekundärliteratur) nicht zu geben (Old, ZDMG 55 [1901] 305 Anm. 1 = KS 764 Anm. 1); einige Nomina werden, mit unterschied-

lichem Wahrscheinlichkeitsgrad, auf *BHAS*² bezogen: s. *psu-*, *bhástrā-* (auch *bhasád-*, *bhásman-*?).]

Für idg. **b^hes* 'blasen, atmen' kann außerhalb des Indoar. v. a. **b^hs^o* in gr. ψύχῆ 'Hauch, Atem' (~ *psu-*) beigebracht werden (s. die Lit. in Sha 164, KEWA II 488f. Frisk II 1142). Ursprüngliche Identität von **b^hes* 'abreiben' (~ *BHAS*¹?) und **b^hes* 'blasen' erwägt J. Koivulehto, Fs Schmitt 251 Anm. 3.

bhasád- f. Hinterteil (oder 'männliche Scham', RV 10,86,7?), Steiß, weibliche Scham (AV +), *su-bhasát-tarā-* Adj. f. „καλλιπυοτέρᾳ“ (RV 10,86,6; AiGr II 2,597; s.u.); *bhasadyā-* am Hinterteil befindlich (AV; s. WhiLanm 77), *bhāsada-* wohl: Hinterteil, Hintern (RV 10,163,4). – Nicht klar.

Wenn 'Hinterteil' die Ausgangsbedeutung war (und nicht etwa in *su-bhasád^o* ein Wort für 'weibliche Scham' vorliegt), mag *bhas-ád-* zu [*BHAS*²] 'blasen' gehören (s. die Lit. in AiGr II 2,175, KEWA II 489, Sha 164); das ganz unklare *bhámśas-* (o. II 238) trägt zur Erklärung von *bh^o* nicht bei.

Zu weiteren angeblichen Verwandten von *bh^o* s.u. *bhásman-* (JB 'Exkremente' [L. Renou, Krat 7 (1962) 210b]) und *bhāsas-*. Referat von Unbrauchbarem in KEWA II 489. – Ni. Wörter wie guj. *bhos* 'vulva' usw. sind wohl von *bh^o* zu trennen (Tu 9545.3).

bhástrā- f. Lederschlauch, Lederflasche, Schlauch, Sack, Balg (Br +; kl. 'Blasebalg'). – Mi., ni., pā. *bhastā-* n. Ledersack, mth. *bhātā* m. Lederbalg, usw. (Tu[Add] 9424; s.u.!). – Zu [*BHAS*²] (vgl. die Lit. in AiGr II 2,706, KEWA II 489f.)?

Dagegen J. C. W[right] bei Tu 9424, nach dem *bh^o* als „*(Bocks-) Lederschlauch“ zu **b(h)astā-* 'Bock' (s. *bastá-*, o. II 219) gehören soll.

bhásman- n. Asche (AV + [wohl durch Übertragung JB *bhasman-* 'Exkremente']; Wennerberg I 139ff., mit Lit.), *bhasmara-* nach Art des Aschenhaufens (ŚrSū; AiGr II 2,858). – Mi., ni., pkt. *bhasama-*, *bhasuma-* m. Asche, pj. *bhassar* 'dusty' (< *bhasmara-*), u.a. (Tu 9425 [mit Verweisen], TuAdd 9425f.). – Wohl nicht zu trennen von zwei RV-Belegen eines Adj. *bhásman-*, das in RV 10,115,2 *bhásmanā datā* sicher als

'beißend, zerbeißend' zu *BHAS*¹ gehört; dazu ist möglicherweise auch RV 5,19,5 *bhásman-* als Epitheton des Windes zu stellen (obwohl 'blasend, schnaubend' [*BHAS*²] nahezuliegen scheint), s. Renou, EVP 13 (1964) 115.

Spricht dies dafür, daß auch das Neutrum *bhásman-* primär „Zerkauung, Pulverisierung, Zerkleinerung“ bedeutete? S. Minard, *Trois énigmes* II 35, V. Pisani, *Paid* 17 (1962) 141, Wennerberg, a.a.O., *Frisk* II 1140, J. Koivulehto, *Fs Schmitt* 250. – Eine konkurrierende Auffassung deutet *bh°* 'Asche' als „Ort, wohin man bläst (um das nachts darunter schlafende Feuer wieder anzufachen)“, zu **b^hes* 'blasen' (s. [*BHAS*²]); vgl. die Lit. in *AiGr* II 2,757, *KEWA* II 490.

bhasmasá-kar, s.u. *maṣmaṣá-kar*.

BHĀ leuchten, strahlen (RV [*bhāti*]); Fut. *bhāsyāti* (Br +); *bhāta-* leuchtend, scheinend (Up +); *bhā-* f. Schein, Licht (YV +; RV 1,143,3 *bhā-tvakṣas-* die Kraft des Lichts habend [Schi, Wn 34]; Sū + *bha-* n. Gestirn, *AiGr* II 2,79), *abhi-bhā-* f. Gegen-Schein, böser Blick (RV 2,42,1; AV [s. *AiGr* II 2,36]), *vi-bhā-* strahlend (RV +), *vi-bhāvan-* (fem. **bhāvarī-*, *VokSg °bhāvārī*) leuchtend, strahlend (RV); s. bes. u. *bhānū-*, *bhāma-*¹, *BHĀS* (mit *bhās-*; vgl. *bhāsas-*). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *bhāti* leuchtet, usw. (Tu S. 537a [s.v. *BHĀ*]; TuAdd 8707, 9445, 11812ff.). – Iir., jav. *fra-uuāiti* leuchtet hervor, *vii-ā-uuant-* (fem. *°uuaitī-*) aufleuchtend, aufstrahlend, *vi-uuaitī-* fem. leuchtende (s.u.), *vohuu-ā-uuant-* Gutes herbeileuchtend (mit *°uuā-* = **βā-*, iir. **b^hā-*; *°uuant-*, *°uuaitī-* < iir. **b^hant-*, **b^hatī-*, idg. **b^hh₂-ént-*, **b^hh₂-nt-ih₂-*; *Kel*, *Verbe* 88f., *Hoffm-Narten* 82, mit weiterer Lit.); oss. *ivajyn/ivajun* bleich werden, erblassen, hell werden, u.a. (*Abaev* I 553, *Bai*, *Dict* 277b). – Idg. **b^heh₂*, hom. φάε leuchtete auf, erschien (... Ἦώς, vgl. ved. *usás-* *vi-bhāti-*, jav. *uśāṅhəm* ... *vi-uuaitim*), φαίνω glänze, leuchte, bringe ans Licht (Fut. *πεφήσεται*), air. *bān* weiß, leuchtend, u.a.; *Frisk* II 984, 991, *Chantraine* 1170a, 1172a (mit Lit.), *Schm*, *Di* 174f., *Kli*, *AltarmVerbum* 112f., *F. Bader*, *Spr* 30 (1984) 129, *Camp*, *EIE* 6 = 21–24 (1987) 17ff., *GiovStudio* I 103ff., 121f., *Pet*, *MiscLingGrL* 107 und Anm. 97.

Hierher auch *bhālay*^o (o. II 253)? - Mit idg. **b^heh₂* 'leuchten' ist **b^heh₂* 'sprechen, sagen' (gr. φημί, lat. *fārī* usw.) wohl ursprungsgleich (s. WH I 438, KEWA II 494, Frisk II 1010, Stru, LarTheor 563); vermutlich war es schon im Idg. davon synchron abgesetzt. Aus dem Aia. wird dazu von mehreren Autoren *sabhā-* gezogen (s.d.); vgl. auch die Überlegungen zu *BHAN* (**b^h-en* : **b^h-eh₂*?), *BHĀṢ*.

Vgl. RV *bhānūbhir* ... *vibhāti*, *ā bhāhi bhānūnā* mit Yt 17,6 *viiāuuaiti bānubiiō* (Schlerath II 163a; s. auch KEWA II 493).

Ungesichert ist die Bedeutung von VS 14,23, TS 5,3,3,2, ŚB 8,4,1,10 *bhāntā-*; wenn (?) "the bright one" (s. Eggeling IV 61 Anm. 2), dann zu *BHĀ* (*bhā-nt-ā-*) oder sekundär auf *BHĀ* bezogen (vgl. KEWA II 495).

bhākūri-, s. *bekurā-*.

bhāgā- m. Anteil, Teil, Los, Schicksal (RV +). - Mi., dard., ni., pä. *bhāga-* m. Teil, usw. (Tu 9430 [mit Verweisen]). - Iir., aav. *bāga-* Anteil (Y 51,1 AkkSg *°am*; St. Zimmer, MSS 43 [1984] 193ff., mit Lit.), mp. np. *bāy* Garten, aramä.-iran. **bāga-* Lehen, Landlos (*Anteil, Parzelle; Hinz, NÜ 53, mit Lit., Zimmer, a.a.O. 215 Anm. 58). - Vgl. *bhāga-*, *BHAJ*.

Idg. Alter der iir. langvokalischen Bildung **b^hāg-ā-* (dazu Lubotsky, System 71f., 78) ist nicht zu sichern (Zimmer, a.a.O. 208).

bhāṅ eine Lautgebärde (ŚB 10,6,5,4 = BṛUp 1,2,4, mit *KAR*). - Onomatopoetisch.

Lit. in KEWA II 491.

bhāṅḍa-, s. *bhaṅḍa-*.

bhānū- m. Licht, Strahl, Erscheinung, Glanz (RV +); *bhānu-* *mānt-* glänzend, licht (RV +). - Mi., ni., pkt. *bhānu-* m. Sonne, u.a. (Tu 9453). - Iir., jav. *bānu-* m. Lichtstrahl, *bānumant-* strahlend, iran. **ṛta-bānu-* N. pr. ('den Glanz des Ṛta habend'; parth. *'rtbnw*, mp. *'rtw'n*, gr. Ἀπτάβανος usw.; Hinz, NÜ 208 [mit Lit.], Gignoux, NPS II/46), oss. *bon* Tag (Abaev I 266, Bielmeier, Unters 131, F. Thordarsson, CompLI 460). - Zu *BHĀ*.

lit. Alters sind Komposita bzw. Textfiguren wie ved. *citrá-bhānu-* (= ap. **čiča-bānu-*, o. I 543) bzw. ved. *bhānu-* + (*vi-*, *ā-*)*bhā* (~ jav. *bānubiiō* **vii-ā-βā*, o. II 260, s.v. *BHĀ*).

bhāntá-, s.u. *BHĀ*, o. II 260.

bhāma⁻¹ m. Licht, Glanz (RV); *bhāmin-* glänzend, leuchtend (RV [1,77,1] +). – lit., vgl. jav. *vīspō.bāma-* allen Glanz habend, *bāmīia-* leuchtend, strahlend, mp. *b'm* Glanz, Lichtstrahl, u.a. (Nyb, ManP II 43b, 199a, Hinz, NÜ 62). – Zu *BHĀ*; s. *bhāma*⁻².

bhāma⁻² m. Grimm, Wut, Zorn (RV +); *bhāmin-* grimmig (so wohl RV 1,84,16, GeRV I 108); *bhāmitá-* grimmig, zornig (RV [1,114,8], TS; denominativ [s. AiGr II 2,323], dazu sekundär ein Verbum *bhām* 'grimmig sein' [Gramm.; wohl auch AVP 3,10,6], AiGr II 2,326). – Ni., kš. *bōm* Zorn, u.a. (Tu 9454, 9457). – Wahrscheinlich mit *bhāma*⁻¹ ursprungsgleich.

Vgl. KEWA II 495f. (mit semant. Parallelen), III 771, Renou, EVP 10 (1962) 115, 12 (1964) 94; J. C. W[ri]ght bei Tu 14730. – Keineswegs vorzuziehen ist Verbindung mit *BHAY'* (als **bhā[i]-ma-*, vgl. *bhī-má-*; Lit. in KEWA II 495).

bhārata-, °*tī-*, s. *bharatá-*.

bhārman-, s.u. *BHAR*, o. II 249.

bhārvará-, s.u. *BHARV*, o. II 252f.

bhālay^o, s. *BHAL*.

bhāvayú-, (°)*bhāvuka-*, *bhāvya-*, s.u. *BHAV'*, o. II 255.

BHĀṢ sprechen, reden, plaudern (VS + [°*bhāṣate*, *bhāṣamāṇa-* u.a.; Gotō 230]), Perf. *babhāṣe* (Br +); Inf. *bhāṣitum* (JB +); *bhāṣā-* f. Sprache, Rede, Verkehrssprache (Nir, Pāṇ, Mn +

[s. A. Sorrentino, AION 6 (1984) 34f.]; *a-sam-bhāṣā-* f. 'absence of conversation with', GṛSū), *bhāṣya-* n. ein Werk in Verkehrssprache (Sū +), *bhāṣitar-* redend, Sprecher (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhāṣati*, NWpkt. *bhaṣadi* spricht, dameli *bāṣa*, nep. *bhās* Sprache, usw. (Tu S. 540a [s.v. BHĀṢ], TuAdd 9478ff., HinMi 67). – Umstritten.

Es bleibt unklar, ob BHĀṢ mit BHAṢ 'bellen' zusammengehört (ep. + *bhaṣati*), das in ĀS nur durch VS *bhaṣá-* 'bellend, kläffend' und AitB *rakṣo-bhāṣ-* 'wie die Rakṣas bellend' vertreten ist. Die meisten Anhänger von Fortunatovs Gesetz stellen BHAṢ und BHĀṢ zusammen (am deutlichsten Bur, BSOAS 38 [1975] 58 [s. auch 35 (1972) 544, Skr 98]: *bhaṣati* < **b^helseti*, *bhāṣā-* < **b^holseh₂* [~ lit. *baṣas* 'Stimme' usw.], Präs. *bhāṣ-a-* Denominativ [?]; s. die ältere Lit. in KEWA II 498, ferner Collinge, Laws 41ff., 45, Lehmann 60a, E. P. Hamp, ZCPH 43 [1989] 190f.). – Vielleicht setzt *bhāṣ-* doch eine Erweiterung von **b^heh₂* 'sprechen' (s.u. BHĀ, o. II 260) fort (vgl. auch P. Considine, TPS 1985, 148, Gotō, a.a.O.). Ved. -ṣ- statt wurzel-erweiterndem -s- in **bhā-s* 'sprechen' kann durch Homonymenflucht gegenüber BHĀS 'leuchten' motiviert sein (s.d.); ist -ṣ- von BHAṢ (onomatopoeit. [~ niederländ. *bassen* 'bellen'], s. auch GiovStudio I 68f.?) bezogen (s. KEWA II 497f. [wo zu Weiterem])?

BHĀS glänzen, leuchten (AV + [*°bhāṣati*, *bhāṣant-*; *°bhāsamāna-*, *°bhāṣate*, Gotō 230f., GiovStudio I 105]); pkt. *bhāṣai* glänzt, u.a. (Tu 9481). – AV + BHĀS ist wohl zu RV + *bhāṣ-* n. 'Licht, Strahl' hinzugebildet worden, das als Wurzelnomen empfunden wurde, aber -as-Nomen (**bhāH-as-*, im RV mehrmals *bhāas-*; Schi, Wn 34, Nowicki 87) zu BHĀ ist (Gotō 231).

Eine andere Auffassung sieht in dem erst nach-rigved. BHĀS eine -s-Erweiterung von BHĀ; doch sind außerindoar. Entsprechungen des Verbs *bhās* nicht zu sichern (s. KEWA II 498f.; Unsicheres bei Morg, Shughni 87a). – RV + *bhāṣ-*, **bhāH-as-* (wozu jav. **baṅhō* GenSg in einem N. pr., Schi bei Mh, AirN 1/27; vielleicht jav. *bāṅha-* m. N. pr. < **bhāṣ-a-* 'glänzend' [s.u. *bhāsa-*]) erhielt wegen seines sekundären Bezugs auf BHĀS im jüngeren Aia. (ab TB 1,2,1,7) feminines Genus (AiGr II 2,14, Nowicki, a.a.O.); zu *bhāṣ-* gehören *bhāṣas-* (s.d.), *bhāṣvant-* glanzreich (RV +), *bhāṣvarā-* leuchtend (Br +), pkt. *bhāṣá-* Leuchten, *bhāṣura-* leuchtend, usw. (Tu 9480, 9483; s. auch Sha 205).

Die Annahme, *bhā-s 'sprechen' sei im Homonymenkampf gegen AV + bhās 'leuchten' zu Br + BHĀṢ (s. d.) ausgewichen, besagt nichts für Ursprünglichkeit von *bhā-s 'leuchten'. Sekundäre Entstehung von bhās-a¹¹ nach bhās- (bhāas-) n., die hier als das Wahrscheinlichere empfohlen wird, war in der Sprache des AV schon vollzogen.

bhās- (bhāas-), s. u. BHĀS.

bhāsa- m. ein Raubvogel (Br +). – Pā. bhāsa- m. ein Raubvogel, pkt. bhāsa- m. eine Vogelart. – Nicht sicher erklärt.

Gefällig Bur, BSOAS 38 (1975) 76: bh° < idg. *b^hoso- 'nackt' (nhd. bar; lit. bāsas 'barfuß', u. a.); „birds of this kind ... have the head and neck altogether or almost featherless“. – Kl. bhāsa(ka)- als Name von Männern mag eher zu ep. + bhāsa- m. 'Glanz' (~ bhās-, s. BHĀS) gehören; der jav. Mannesname bāṅha- ist wahrscheinlich ähnlichen Ursprungs und nicht „*Raubvogel“ (gegen Bthl, Wb. 962; s. Mh, AirN I/31). – Schwerlich gehört bh° zu gr. φῆνη f. Name eines großen Raubvogels (vgl. Frisk II 1011, Chantraine 1196b).

bhāsas- n. Glanz (RV 6,4,3; 6,12,5): Verdeutlichung des -s-Stammes bhās- (bhā[H]as-, o. II 262, s. v. BHĀS), der als wurzelhaftes bhās- empfunden wurde, durch ein neuerliches -as-Suffix (AiGr II 2,227, Gotō 231). – Ist bhāsas (AkkSg) in RV 4,33,4 ein semantisch und etymologisch davon verschiedenes Wort?

Als 'Futter, Fraß' aufgefaßt (s. GeRV I 463, AiGr II 2,232); also zu BHĀS¹? – E. Sieg, ZII 5 (1927) 210 und Anm. 1 = KS 383 und Anm. 1 übersetzt, mit beachtenswerten Argumenten, „Kot“ (~ bhasád-?); s. auch Old, Not I 296, Renou, EVP 15 (1966) 87.

BHIKṢ sich etwas wünschen, erwünschen, erbetteln (RV [bhikṣa¹] +), Perf. bibhikṣe (Br +); á-bhikṣita- nicht um Almosen gebeten (ŚB); bhikṣā- f. Bitte, Betteln (RV [māṃsa^o 'um Fleisch'], AV +), a-bhikṣa-dā- ohne Bitte gebend (RV 6,50,1), bhikṣaṇa- n. Betteln (Sū +), bhikṣitavyā- den man anbetteln kann (ŚB), bhikṣuka- m. Bettler, Bettelmönch (Sū +; Mn + bhikṣu- m. dss., s. AiGr II 2,483), bhaikṣa- n. Almosen (Sū +). – Mī., ni., pā. bhikkhati bittet, bethelt, bhikkhu- m. Almosen-

Mönch, buddhistischer Mönch, usw. (Tu S. 540b [s. v. *BHIKṢ*]; TuAdd 9485f.). – Des. zu *BHAJ*.

Bezieht sich offenbar als „Anteil bekommen wollen, empfangen wollen“ auf die mediale Bedeutung von *BHAJ* (o. II 241; Renou, GrVéd 151); die semantischen Einwände von Kölv 39f. schlagen also nicht durch. – Formal ist *bhikṣ* : *bhaj* in Ordnung (s. die Lit. in KEWA II 499f. [auch zu Verfehltem]; Kölv 39); der Gegenvorschlag von Kölv 40 (RV + *bhikṣa*^o Sanskritisierung von **bhiccha*^o [**abhiiccha*-]) ist aus chronologischen Gründen nicht annehmbar.

BHID, s. *BHED*.

bhiyás-, *bhiyásāna-*, s. *BHAY*^l, o. II 246.

bhišáj- m. Heiler, Arzt (RV +; s. GeRV I 25 ad 1,24,9a); *bhišákti* heilt (RV 8,79,2), *bhišaj-yá*^o heilen (RV +), *bhiṣṇaj*^o dss. (RV 10,131,5 *abhiṣṇak*); *bhešajá-* heilend, n. Heilmittel, Arznei (RV +; dazu *jálāša*^o [o. I 579], *viśvá-bhešaja-* alle Heilmittel enthaltend [RV +]), *bhešajyá-* heilkräftig (YV), *bhášajya-* n. heilende Wirkung (VS; 'Heilmittel' ŚB +). – Iir., aav. jav. *°biš-* 'heilend, Heilmittel' (in aav. *ahūm.b*^o 'die Existenz heilend', jav. *višpō.b*^o 'der alle Heilmittel hat' [~ ved. *viśvá-bhešaja-*], u. a.; Schi, Wn 59f., Kel, NR 53ff.; s. u.), jav. *bišaziia-* kurieren, heilen (s. Kel, Verbe 132 Anm. 6), *baēšaza-* heilend, heilkräftig, *baēšaziia-* heiltätig, mp. *bizešk*, parth. *bzyšk*, np. *bizišk* (*pi*^o) Heiler, Doktor, u. a. (Nyb, ManP II 47b, 48b). – Für die Deutung ist wegen aav. jav. *°biš-* von iir. **b^hiš-* auszugehen.

Davon iir. **b^hiš-aj-*, mit wohl suffixalem **-aj-* (schwerlich **b^hiš-saj-*, s. die Lit. bei Kel, NR 53 Anm. 1); zur Erklärung von ved. *-k(-)* in *bhišákti*, *abhiṣṇak* (~ TB + *abhiṣṇāt*, s. AiGr I² Nachtr 99), NomSg *bhišák*, Superl. *bhišák-tama-* 'bester Arzt' (RV +) s. AiGr I 161, 174, I² Nachtr 159, KEWA II 503; zu beachten Joachim 116. – Deutungen, die nicht von iir. **b^hiš-* ausgehen (wie **bhi-šáj-* ~ *abhi-*, o. I 92), sind hinfällig (reiche Lit. dazu in KEWA II 502f.).

Die Herkunft von iir. **b^hiš-* (~ **b^hiš-aj-*, **b^hajšaja-* [s. Darms 371]) ist unklar. Diskutabel bleibt **b^hh₂-s* 'besprechen' (zu indoar. **bhā-s-* 'sprechen' [?], o. II 262), s. die Lit. in KEWA II 503.

Vgl. iir. Textfiguren wie RV *soma vṛtrahá* bzw. AV *bheṣajánām* ... *sómas* ~ jav. *haomō* ... *baēšaziiō* ... *vəṛəθraǰā*, RV *āpo* ... *bhiṣájas* (u. a.) ~ jav. *āpō* ... *baēšaziiā* (Schlerath II 148af., Schm bei Schlerath II 161a).

BHĪ, *bhī́-*, *bhīmá-*, *bhīrú-*, s. **BHAY**¹.

BHĪṢ, *bhīṣ-ā́*, *bhīṣmá-*, s.u. **BHAY**¹, o. II 246.

bhúk ein Ausruf der Überraschung (AV 20,135,1). – Onomatopoesisch.

Vgl. mi. ni. **bhuk*^o als Wiedergabe des Bellens (Tu[Add] 9265.2); s. *bhuñ* (Interj.) in SV, L. Renou, Vāk 2 (1952) 109.

BHUJ^{1,2}, s. **BHOJ**^{1,2}.

bhujīsyà-, s.u. **BHOJ**².

bhujmán-, nur RV 8,50,2 (NomSg ^o*ā́*; ferner RV 1,65,5 *bhūjman-* [für *bhujmán-*, Grassm 940, pw IV 271b?]). – Ohne gesicherte Interpretation.

Die Übersetzungen schwanken zwischen 'reich an Einsenkungen' (Grassm), 'ausgiebig' bzw. 'Nutzquelle' (GeRV I 87, II 372, s. auch Renou, EVP 12 [1964] 13,86), 'fruchtbar' (pw, a.a.O.) u.a. (s. Wennerberg I 141f.); sie ziehen *bh*^o also zu **BHOJ**¹ oder **BHOJ**². – Thi, Gs Nyberg III 352 und Anm. 44 faßt *bh*^o als 'Zuflucht', zunächst also zu gr. *φεύγω*, lat. *fugiō* 'fliehe' (s.u. **BHOJ**¹) gehörig; vgl. *bhujyú-*.

bhujyú-, mehrmals in RV (sowie in Kāth u.a. [~ MS Parallelstelle *bhujī́*, s. Sha 218], RV-Kh, TA [Renou, EVP 16 (1967) 9,59]); an den meisten Belegstellen (wohl einschließlich RV 4,27,4) Name eines Mannes (der zu den *Aśvin* in Beziehung steht; Th. Baunack, KZ 35 [1899] 485ff., Hillebrandt II 13ff., GeRV IV 46b, Renou, a.a.O. 59). In RV 8,22,2 und 8,46,20 scheint ein Adj. vorzuliegen (s.u.), das vielleicht einem Spiel mit dem Namen *bh*^o zu verdanken ist (Renou, a.a.O.). In RV

10,95,8 bedeutet *bh°* wohl 'Gazelle' (GeRV III 301, Thi, Gs Nyberg III 352 Anm. 44, Hoffm, Inj 203).

'Gazelle' soll als „Flüchtige“ mit idg. **b^heug* 'fugere' zu verbinden sein (Thi, a.a.O.; s.u. *bhujmán-*, mit Verweisen). - Für das Adj. *bh°* (und als 'Etymon' des Namens *bh°*) ist man von 'genußbringend' oder 'genießend, reich' ausgegangen (s. Baunack, a.a.O. 540, GeRV II 327, ad 8,22,2b, AiGr II 2,842, TuAdd 9631; s. *BHOJ*²); andere nahmen 'biegsam, lenksam' (~ *BHOJ*¹) an (s. die Lit. bei Sha, a.a.O.). - Schwerlich ist *bh°* an den o. genannten Stellen RV 4,27,4 und 10,95,8 'Schlange' (gegen AiGr, a.a.O.).

BIUR, s. *BHAR*¹.

bhurájanta, nur RV 4,43,5; nicht klar.

Zu beachten ist die Vergleichbarkeit der Belegstelle von *bh°* (*mádhvā mádhvī mádhu ... yát sím vām pīkṣo bhurájanta pakvāḥ*) mit RV 5,73,8 (*mádhva ú śu madhūyuvā ... yát ... pakvāḥ pīkṣo bharanta vām*); *bh°* scheint einem *bharanta* 'man bringt dar' (Hoffm, Inj 129, Gotō 226 Anm. 483) zu entsprechen (GeRV I 476, ad 5d). Bedeutete *bh°* somit 'sie reichen dar', etwa von **bhṛ(H)-áj-* [*BHAR*] (AiGr II 2,152, Renou, EVP 16 [1967] 35)? - Andere übersetzen mit 'sieden, dampfen' (reiche Lit. bei Kui, Nas 48 Anm. 4), sogar mit 'kochen' (Lit. in KEWA II 507) und versuchen, *bh°* mit *BHRAJJ* zu vermitteln.

bhuraṇa-, *bhuranyáti*, *bhuranyú-*, s. *BHAR*¹.

bhurij- f. Du. (RV; AV 20,127,4); wohl 'Arme, Hände'.

Diese Übersetzung (nach der indischen Tradition) scheint an den Stellen zu passen; s. GeRV zu den RV-Belegen, Renou, EVP 9 (1961) 82,13 (1964) 91. Doch sind auch andere Textinterpretationen vorgebracht worden, so 'Schere', 'Streichriemen für Rasiermesser' (wozu irritierendes Material bei Sha 221), u.a.; s. die Lit. in KEWA II 509 (auch zu zweifelhaften etymologischen Verbindungen). - Ist 'Arm' anzuerkennen, dann wohl **bhṛ(H)-ij-* „*Träger“ (*BHAR*; zum Suffix s. AiGr II 2,321, KEWA, a.a.O.). Vgl. GeRV I 476 (ad 4,43, 5d) und die Überlegungen zu *bhurájanta*; s. ferner *bharitra-*, wahrscheinlich 'Arm' (o. II 251).

bhuriṣáh-, s. *bhūri-*.

bhurvāṇi-, s. *BHAR*¹.

bhúvana-, s. *BHAV*¹.

bhuvantí-, s.u. *bhúvar*.

bhúvar indekl.; vorwiegend in der liturgischen Formel *bhūr bhúvaḥ svāḥ* vorkommend (VS +), mitunter auch in anderem Zusammenhang (Kāth [+]) *bhūr bhúvar / ángirasām, bhúvar iti*; daneben TB + *bhúva iti*, Kāth *bhuvo bhūh*, die das Wort im Sandhi als **bhúvas* behandeln; reiche Angaben in AiGr I² Nachtr 192, ad 339, 16–18). – Offenkundig ein Kunstwort, das aus der Verschränkung von *bhū-* und *svār-* entstanden ist; AiGr II 1,13, II 2,226, III 327, KEWA II 510, Thi, Up 17.

Abwegig ist der Versuch, in *bhúvar* den Rest eines Heteroklitons **b^huH-ar-/*b^huH-(a)n-* (~ *BHAV*¹) zu sehen, das noch in *bhūn-ā* (vgl. *bhūman-*), in VS *bhuvan-ti-* (Gottesname?) und (?) in *bhúvan-a-* (besser Sha 219: „Ein Stamm *bhuvan-* ... ist unbekannt“) widergespiegelt sein soll; s. Bur, Skr 128, 129f., ältere Lit. in KEWA II 510f.

BHŪ, s. *BHAV*¹.

bhū- f. Welt, Weltraum, Existenzform (RV +; Schi, Wn 35, mit Lit.). – Mi., ni. (auch nu., dard.?), pkt. *bhū-* f. „pṛthivī“, u.a. (Tu 9546, mit Verweisen). – Iir., wenn (?) in iran. **bū-barā-* m. N. pr. vorliegend (~ ep. + *bhū-bhrt-*; s. Schm, ZDMG 117 [1967] 134 Anm. 110, Hinz, NÜ 68). – Wurzelnomen zu *bhū/BHAV*¹; s. B. Schlerath, IJ 6 (1962–63) 108f.

Neben *bhū-pati-* m. 'Herr der Welt' (TS; Kāth, MS *bhū-pati-*) steht – „entstellt“ (AiGr II 1² Nachtr 76) bzw. als Kunstbildung nach *bhúvar* (AiGr II 2,143) – VS, ŚB *bhúva-pati-*; Weiteres in AiGr, a.a.O., KEWA II 516.

bhūti-, *bhūti-*, s. *BHAV*¹.

bhūman- n. Erde, Welt, Wesen (RV +); **bhūmán-** m. Fülle, Menge (RV +; InstrSg *bhūnā* [für *^omn-ā; RV] neben *bhūmánā* [RV 1,110,2], *bhūmnā* [AVP +], AiGr III 269 [s.u.]); **bhaumā-** von der Erde kommend, irdisch (AVP, YV; von *bhūman-* oder ^omi-). - Mi., ni. (auch nu., dard.?), pkt. *bhoma-* zur Erde gehörig, u.a. (Tu 9556 [doch s.d.], 9638, 9640ff.). - Zu *BHAV*^I, vgl. *bhūmi-*.

AiGr II 2,754, 756, 759; KEWA II 512f.; Wennerberg I 142ff. - Ved. *bhūnā* sicher hierher und nicht aus *^buHn^o, zu *^buH-ar/an-, das in *bhūvar* vermutet wurde. Gegen Erbzusammenhang mit gr. φῶμα 'Gewächs, Geschwulst' richtig KEWA II 512 (mit Lit.), Frisk II 1054, Chantraine 1235a. - Eine Überlegung zu iran. **būma(n)*^o bei Gersh, Fs Pagliaro II 218.

bhūmi- f. Erde, Erdboden, Land (RV +), *bhūmī-* f. dss. (RV + [s.u.]); *bhūmyá-* auf der Erde befindlich, irdisch (RV 5,41,10). - Mi., nu., dard., ni., pā. *bhūmi-* f. Erde, *bhumma-* irdisch, usw. (Tu 9557 [mit Verweisen], TuAdd 9557). - Ir., aav. *būmī-* f. Erde (GenSg ^omiīā), jav. *būmīm* AkkSg 'die Erde' (s. Bthl, Wb. 969), ap. (bumⁱim) AkkSg (s.u.), mp. np. *būm* Land, Erde, buddh. sogd. *βwmh* Welt, Erde, chwaresm. *βwm* Erde, u.a. (Gersh, Gramm 140, Bai, Dict 297a). - Zu *BHAV*^I.

Die Ursprungsform ist wohl *bhū-mi-* (~ *bhū-man-*, AiGr II 2,768, 776); der *devī*-Stamm *bhūmī-* erklärt sich durch Einfluß von *prth(i)vī-* 'Erde' (AiGr III 136). - Von den altiran. Formen gehören einige sicher der *devī*-Flexion an (wozu **būmī* im Miran., Gersh, a.a.O.?), so aav. *būmiīā*; andere Kasus lassen den Ansatz *būmī-* oder *būmi-* zu, z.B. ap. /būmīm/. Der Einfluß des fem. Epithetons der Erde (jav. *parəθβim* [zqm], GenSg **parəθβiīā*, s. Mh, Fs Leroy 144 Anm. [85], mit Lit., o. II 162f.) auf *^buH-mi- (→ *^omiH-) war schon iir. (AiGr III 137).

AVP, YV *bhaumā-* (und seine Fortsetzer, Tu 9638, 9640ff.) ist eher auf *bhūman-* als auf *bhūmi-* zu beziehen (AiGr II 2,125, 128, Darms 16; anders AiGr II 2,120).

bhūri- Adj. viel, reichlich, zahlreich, groß, mächtig (RV +); *bhūyas-* größer, zahlreicher, stärker (RV +), *bhūyīṣṭha-* reichlichst, größt, bedeutendst (RV +). - Mi., dard., aś. *bhuye*,

bhūye, *bhuya* 'still more', pā. *bhūyo* mehr (s.u.), pkt. *bhūiṭṭha*- sehr viel, u.a. (Tu 9567, 9568). – Iir., aav. *būiri*- reichlich (s. HumbElfSkj, Gā II 129, mit Lit.), jav. *buiiri*- reichlich, *baoiō* Adv. länger (s.u.); zu Weiterem vgl. Bai, Dict 298a, S-W, Fs Humbach 419, 420. – Zu *BHAV*¹.

Neben iir. **b^hūH-ri*- standen die Steigerungsformen **b^hūH-jas-* (ved. *bhūyas-*; von der Sprachgemeinschaft auf *bahū-* bezogen, s. AiGr II 2,450) und **b^hūH-iṣṭ^a-* (> **bhūviṣṭha-*, nach *bhūyas-* zu *bhūyiṣṭha-* umgebildet, AiGr II 2,445). Umstritten bleibt, ob **b^hūH-jas-* primär ist („was zur abnormen Tiefstufe in v[ed]. *babhūva bhūvana-* stimmt“, AiGr II 2,456) oder nach **b^hūH-ri-* für älteres **b^hūH-jas-* umgeformt wurde (= jav. *baoiō*; RV 1,83,1 *bhāvīyas-* gilt hingegen als „vereinzelt dichterisches Wagnis“, AiGr, a.a.O.). Weiteres (zu Fraglichem bzw. Verfehltm) in KEWA II 513f. Anm. *.

Pā. *bhiyyo* u. dgl. ist wohl aus **bhūyas-* entstanden, wie vielleicht auch ap. *bīyā* aus **būyā* (o. II 257); Wack, KZ 46 (1914) 270 = KS 288. – Von **bhūyas-* (mit ererbter *-i*-Erweiterung, vgl. lat. *fiō* [und ap. *bīyā*]) geht K. R. Norman, SktWC 391f. aus.

RV 9,88,2 *bhuri^o* (in **śāh-* Beiwort des Wagens) ist wohl metrisch bedingt; AiGr I² Nachtr 29. [Anders Pirart, KY 60].

Bildungsnah lit. *būnys* 'Schar, Truppe', lett. *būris* 'Haufe, Menge'; s. Fraenkel 66a, mit Lit. (auch zur Verbindung mit *BHAV*¹, die nicht in Frage gezogen werden sollte – doch vgl. die Lit. in KEWA II 514; s. Bai, a.a.O.).

Zu iir. Textparallelen von *bhūri-/bhūyas-* und aav. *būiri-* s. Kel-Pir III 75, 149.

bhūrjā- m. eine Birkenart, *Betula utilis* (Kāṭh +; zum Akzent s. AiGr III 86); *bhaurja-* von der Birke kommend (Caraka). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhūja-*, *bhujja-* m. Birke, pj. *bhoj* m. Birke (< *bhaurja-*), usw. (Tu 9570; G. Buddruss, MSS 43 [1984] 13; Syed, Flora 482). – Iir., oss. *bærz/bærzæ* Birke, šughni (dial.) *vāwzn* Birke (**barznī-*), usw. (Abaev I 253f., Morg, Shughni 84a, I. M. Oranskij, Fs Benveniste 435ff., Èt 1975, 138ff., Bai, Dict 315b). – Idg. **b^hṛHǵ-ó-* (s.u.), vgl. ahd. *birka*, nhd. *Birke*, lit. *bērzas*, serbokroat. *brēza* Birke, u.a.; Friedrich, Trees 26ff., Darms 428f., mit Lit.; M. E. Huld, KZ 95 (1981) 303, R. D. Fulk, LarTheor 163f., Schrijver, Refl 489.

Neben **b^hrHǵ^o* stehendes **b^herHǵ^o* (▷ lit. *bérz^o* usw.) bedarf einer morphologischen Erklärung. Mehrfach wurde von einem primären Wurzelnomen **b^hérHǵ-s/*b^hrHǵ-ós* ausgegangen (Darms, a.a.O.; ältere Lit. in KEWA II 515); Schi (Vortrag) sieht in **b^hérHǵ-o-* eine Substantivierung zu **b^hrHǵ-ó-* 'weiß' mit neuer Hochstufe (Typus **ǵénh₁-to-* 'Kind' ~ **ǵñh₁-tó-*); vgl. auch Bee, Origins 195, Gotō 233. – Die morphologischen Varianten weisen auf ein genuin-idg. Wort hin und schließen Entlehnung aus (s. Friedrich, a.a.O. 26 Anm. 1). Verbindung mit **b^hreHǵ* 'glänzen' (*BHRĀJ*) bleibt naheliegend (trotz AnttSchweb 119f.). Sie spricht für primäres **b^hrHǵ-ó-* (im Sinne der Interpretation von Schi); ihre Motivierung liegt in der hellglänzenden Rinde der Birke (Lehmann 58b, 66b, mit Lit., Gotō, a.a.O.).

Zu einigen nicht durchgehend aufgeklärten Lehnbeziehungen im Bereich des iir. Birken-Wortes s. die Lit. in KEWA II 514 und bei Joki 255f., Katz, Habilschr 131.

bhūrji-, nur AV 18,1,61, SV 1,92 (nach *prá*): Ganz dunkel und unsicher.

WhiLanm 828f., L. Renou, Vāk 2 (1952) 109. – Vgl. Old, Not II 249, der dazu RV 10,46,5 *prá bhūr jáyantam* (→ *prá bhūrjáyantam*) zu stellen erwägt (s. GeRV III 203 [ad 5a], IV 269b, Renou, EVP 14 [1965] 78).

bhūrñi-, s. *BHAR¹*.

BHŪṢ etwa: jemanden fördern, für jemanden tätig sein, bereit sein, jemanden stärken (RV [*bhūṣati*] +; s.u.); *ā-bhūṣénya-* etwa: zu verherrlichen, zu feiern (RV 5,55,4); *bhūsitavya-* was getan werden muß (JB). – Zum Mi. und Ni. s.u. – Iir., vgl. aav. *būzdiīai* etwa 'sich rührig zu erweisen, sich zu bemühen' (Y 44,17), *būštīš* (Y 43,8; s.u.!). – Von *BHAV¹* nicht zu trennen.

Zur Interpretation der ved. Belege s. Gonda, Four Studies 71ff., J. C. Wright, BSOAS 25 (1962) 287ff., Renou, EVP 7 (1960) 33,16 (1967) 6,29,41,77. – Das Verhältnis von *bhū-ṣ* zu *bhū/bhav¹* wird verschiedenartig gedeutet (Gonda, a.a.O. 90f.: **-s-* Kausativ-Zeichen; anders Thi, Unt 24 Anm. 1 [dazu Gonda, a.a.O. 92f.], der *bhū-ṣ* und *bhū* als weitgehend übereinstimmend betrachtet [s. auch KEWA II 516, L. Renou, Krat 7 (1962) 211a]; Wright, a.a.O.).

In JüS (wohl auch gelegentlich im Ved., z.B. RV 9,104,1 [Renou, EVP 9 (1961) 114; anders Gonda, a.a.O. 79f.]) bedeutet *BHŪṢ* 'schmücken' (~ Mn + *bhūṣana-* n., kl. *bhūṣ-* f. 'Schmuck, Ornament', u.a.; pä. *bhūṣana-* n. 'Ornament', usw. [Tu 9572f., TuAdd 9572]); dies ist von ved. *BHŪṢ* ('fördern, stärken?') nicht zu trennen ('Schmuck' < *Amulett, Stärkungsmittel', Gonda, a.a.O. 72ff.; ganz anders Kölv 40f.). Nach HumbElfSkj, Gā II 139, 159 ist **b^hūṣ* 'to adorn' schon iir., da aav. *būṣiṣ* als 'adornments', *būṣḍiṣi* als 'to adorn' zu übersetzen seien; anders über die aav. Formen Ins, Ga 236, Kel, Verbe 23, 350, Bee, Gramm 196, Kel-Pir II 274, III 182 (ältere Lit. in KEWA II 516; bei Wright, a.a.O. weitere Anschlußvorschläge aus dem Iran. [s. auch E. Pirart, MSS 47 (1986) 175]).

BHR, s. **BHAR**.

bhṛṅgu- m. Name eines mythischen Wesens; meist im Plural (RV [1,60,1 DatSg *°gave*; 7,18,6; 8,3,16 usw. *°gavas* ein Stamm, ein Geschlecht von Sehern] +); die *bh°* sind mit dem Feuer eng verknüpft, das sie gefunden, zu den Menschen gebracht und im Holz verwahrt haben (MK II 109f., Hillebrandt I 186ff., E. Sieg, EncRelEth 558ff. = KS 318ff.); *bhārgavá-* von *bh°* stammend, m. Patronymikon (Br +). Zu *bh°* gewiß *bhṛṅga-vāṇa-* (RV 1,71,4; 1,120,5; 4,7,4; wohl „associé aux Bhṛṅgu“, Renou, EVP 12 [1964] 90; s.o. I 88). – Mi., pä. *bhagu-*, *bhag-gava-* m. Namen mehrerer Männer (Malalasekera II 344f., Berger, Probl 51, 63), pkt. *bhigu-* m. Name eines Priesters (Mehta-Chandra-Malvania 528f.). – Zusammenhang mit *bhārgas-* ist glaubhaft.

Ved. *bhṛṅgu-* ~ *bhārgas-* scheint ein archaisches morphologisches Verhältnis widerzuspiegeln; Verbindung des Namens der Feuer bringenden *bh°* mit *bhārgas-* ('Glanz des Agni' RV 1,141,1; *bhārgo ha náma ... agnir ha náma* RV 10,61,14) liegt semantisch nahe. – Für alles Weitere gilt die s.v. *bhārgas-* (o. II 252) erörterte Problematik; ohne Wahrscheinlichkeit ist die alte Zusammenstellung von *bh°* mit dem hom. Volksnamen der Φλεγύαι ~ Φλέγυες (s. die Lit. in KEWA II 518; LambAdj 905).

bhṛṅgā- f. eine Bienenart (AV +). – Mi., dard., ni., pkt. *bhṛṅga-* m. 'bumble-bee' u.a. (Tu[Add] 9581). – Lautnachahmung.

Möglicherweise zu *BHRAM* 'umherschwirren', das keine alte Schallwurzel fortsetzt (s.d.); *gā- kann als archaisches Suffix gedeutet werden (AiGr II 2,544; Tu 9581; V. Pisani, Paid 17 [1962] 141). – Vielleicht nur eine Wiedergabe des Summlautes; die Frage nach idg. Vorstufen ist dann wenig sinnvoll (vgl. die Lit. in KEWA II 519).

BHRJJ, s. *BHRAJJ*.

bhṛti-, s. *BHAR*.

bhṛmá- nur RV 7,1,22 °át, 8,61,12 °ám. – Nicht einmütig interpretiert.

Die Übersetzungsvorschläge (z.B. 'Ungeduld' [GeRV, zu den Stellen], 'Irrtum' oder 'Unbesonnenheit' [s. PW, pw, Renou, EVP 13 (1964) 139], 'rasch sich tummelnd' [Old, Not II 5]) legen Bezug auf *BHRAM* nahe. – S. die Folgenden.

bhṛmalá- nur AV 12,1,46 (~ AVP *bhramala-*): etwa 'betäubt, starr'. – Im Mi. und Ni. wird ein mit ep. *vi-hvala-* 'agitated' kontaminiertes *bh°* durch pkt. *bhibbhala-*, nep. *bhimal* u.a. vorausgesetzt (Tu 12038). – Wohl zu *BHRAM* (zur Bildung s. AiGr II 2,217).

Nicht vorzuziehen Kui, PMW 107ff. (mit Lit.), der *bh°* aus dem Proto-Munda deutet.

bhṛmi-, mehrmals in RV, etwa 'ungeduldig, (über)eifrig' (unklar RV 2,34,1 *bhṛmim dhámantas*, nach GeRV I 318 „Sturm [?] blasend“ oder „ein Blasinstrument“ [a.a.O., ad Icd; Renou, EVP 10 (1962) 74f.]); RV 3,62,1 *bhṛmi-* vielleicht „Übereifer“ (Subst., neben *bhṛmi-* Adj., GeRV, a.a.O.? S. auch Old, Not I 261, GeRV I 409f. [ad 1], Renou, EVP 16 [1967] 102). – Die ungefähr festliegende Semantik sowie die Form von *bhṛmi-*, *bhṛmí-* (AiGr II 2,296,298) legen Verbindung mit *BHRAM* nahe.

bhṛśam Adv. heftig, stark (ChUp +; Adj. *bhṛśa-* Mn +). – Steigerungsformen *bhraśīyas-*, ^o*śiṣṭha-* stärker, stärkst (Pat zu Pāṇ; AiGr II 2,451). – Mi., pā. *bhusam* Adv. sehr, heftig, äußerst (s. Berger, Probl 57), pkt. *bhisa-* Adj. vollkommen, hervorragend. – Gehört wohl zu **bhraś/bhrās/bhṛś* 'scharf machen', das unter *BHRA ŚŚ* erörtert wird; s.u. II 277.

Referat von Unverwertbarem in KEWA II 523.

bhṛṣṭi- f. Spitze, Zacke (RV [1,56,3] +); *tigmá-bhṛṣṭi-* scharfzackig (RV 4,5,3), *sahásra-bhṛṣṭi-* mit tausend Zacken (vom Blitz) [RV], *cátur-bhṛṣṭi-* vierzackig (RV, AV), *bhṛṣṭimánt-* mit Zacken versehen (RV 1,52,15), u.a. (Liebert 190, Lüders, Varuṇa 81f.). – Kś., s. Tu 9599. – Iir.? Jav. *vouru.barāṣṭi* 'Name des im Nordwesten gelegenen Erdteils' mag iran. **bṛṣṭi-* 'Spitze, Zacke' enthalten (Bthl, Wb. 1430f.). – Gehört wohl zu **bhraś/bhrās/bhṛś* 'scharf machen', das s.v. *BHRA ŚŚ* erörtert wird (s.u. II 277).

S. zu *bh°* GeRV III 341b, ad RV 10,116,5ab. Die Beziehung von RV, a.a.O. *ní tigmāni bhrāśāyan bhrāśyāni*, Kāth *a-ni-bhṛṣṭa-tejas-* auf *tigmá-bhṛṣṭi-* ist augenfällig und scheint der verbreiteten Deutung von *bh°* als **bṛṣṭi-* (~ ae. *byrst*, nhd. *Borste* usw., Lit. in KEWA II 523) unbedingt vorzuziehen. – Gegen einen khot. Anschluß (Bai, Dict 306a) s. Emm(-Sk) I 95.

BHṜ, s. *BHAR*¹.

bheka- m. Frosch (Up +). – Mi., ni., pā. *bheka-* m., assami *bhek* (**bhekkā-*) u.a. 'Frosch' (Tu 9600). – Lautnachahmend; vgl. kl. *bhakabhakāy°* 'quaken'.

Zu weiteren Lautnachahmungen in idg. und nicht-idg. Sprachen s. KEWA II 524, mit Lit.

bhekúri-, s.u. *bekurā-*.

BHED spalten, zerbrechen, zerschlagen, zerschneiden (RV [bhinátti, ábhinat, ábhindan, bhindánt- u.a.] +; *bhindāná-* zer-

brechend, RV 6,27,6); Perf. *bibhédā*, *bibhidúr* (RV +); Aor. *abhedam*, *abhet* (RV), *abhait̥sam* (AVP, s. Narten, Aor 180, mit Lit.), *bhit̥hās* (Kāṭh +), u. a. (Narten, a. a. O.); Fut. *bhetsyati* (Sū +), *bhetsyate* (ŚB; Hoffm, IJ 4 [1960] 26 Anm. 18 = Hoffm A 102 Anm. 18); *bhinná-* geschnitten, gebrochen (RV +), *bhit̥tvā* gespalten habend (RV +), *vi-bhidýā* zerspalten habend (RV +); Pass. *bhidýate* (Br +), Des. *bibhítsa°* zerspalten wollen (RV [10,61,13], ep.); *bhid-* f. Spaltung (personifiziert, RV 1,174,8), Spalte (JB; Schi, Wn 34, mit Lit.), *°bhid-* zerbrechend (z. B. *pūr°*, o. II 145), *°bhidya-* n. das Zerbrechen (*pūr°*, RV 1,112,14), *bhit̥ta-* n. Abschnitt (GrSū; inschr. '[Trenn]Wand'), *bhit̥tí-* f. 'Zerbrechen', 'Wand, Matte' (Kāṭh bzw. ŚB +; Liebert 126, AiGr II 2,622,636, III 137), *bhindú-* m. Zerbrecher (RV 1,11,4), *vi-bhindú-* zerspaltend (RV 1,116, 20 [*rátha-*]; in RV 8,2,41 N. pr. [Kurzform für **vibindhuratha-*?]), *bhet̥tár-* m. Zerbrecher (RV +), *bhedá-* m. Zerstörer, Zerbrecher (auch Name eines Dämons [RV]; Sū +), Du. Ritze, weibliche Scham (RV 9,112,4), *bhedana-* n. Zerbrechen, Zerspringen (Sū +), *ava-bhedín-* spaltend, zerteilend (VS). - Mi., nu., dard., ni., pā. *bhindati* zerbricht, *bhinna-* gebrochen, usw. (Tu S. 541b, s. v. *BHID*; TuAdd 9494f., 9610, HinMi 183). - Iir., jav. *astō.bid-* „qui brise l'os“ (Kel, NR 52; = ved. *°bhid-*), khot. *bid-/bista-* 'to pierce', waxi *zūbūt-* bersten (**uz-bajd-*); Emm, SGS 96 (mit Lit.; s. auch Bai, Dict 282b). - Idg. **b^heid* 'spalten, brechen', lat. *findō/fissum* 'spalte', ae. *bītan*, nhd. *beißen*, u. a.; Frisk II 1000, Lehmann 66a (mit Lit.), O. Panagl, LautgEt 324ff.

bhoḥ, s. *bhávant-*, o. II 254.

BHOJ¹ biegen, sich krümmen (RV [*pari-bhuját* 'umfaßt', 1,100, 14] +); *pári ... ábubhojīḥ* du hattest umfaßt (RV 1,33,9); *bhugna-* gebogen (Sū +); *tri-bhúj-* dreifach (AV), *śatá-bhujī-* 'centuplex' (RV; AiGr III 422), *a-bhog-ghán-* den Biegungslosen erschlagend (RV 1,64,3; zu Bildung und Semantik vgl. Kiehnle 214f. [anderes s. u. *BHOJ²*]), *bhogá-* m. Windung, Bie-

gung, Schlangenring (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *bhugga*-gebogen, krumm, u.a. (Tu S. 543a, s.v. *BHUIJ*¹). – Iir., vgl. jav. *aiṭiḍbaoya-*, wenn 'hinterher einbiegend' (Bthl, Wb. 85, AiGr II 2,93), khot. *ham-busdä* 'bows down', baluči *bog* Gelenk, Knoten (Emm, SGS 143, Bai, Dict 463a, J. Elfenbein, CompLI 354). – Iir. **b^haug* 'biegen' ist von ahd. *biogan* = nhd. *biegen* nicht zu trennen.

Die german. Wörter weisen freilich auf **b^heug^h* (reiche Lit. bei Lehmann 73b). Zu *BHOJ* usw. stimmendes **b^heug* setzt sich in Wörtern für 'fliehen' (gr. *φεύγω*, lat. *fugiō*) fort; aia. Entsprechungen dazu sind erwogen worden (vgl. o. II 265f. s.vv. *bhujmán-*, *bhujjú-*). Slanghafte ursprüngliche Gleichheit von **b^heug* (german. **b^heug^h*) 'biegen' und **b^heug* '*sich wegbiegen, fliehen' [~ nhd. Slang *sich verziehen* = entwischen, fliehen] bleibt denkbar (KEWA II 505f., zuletzt Kluge-Seebold 83b; skeptisch Frisk II 1007, mit Lit.; Chantraine 1193b). Doch ist dies ebenso unsicher wie die Gleichsetzung von iir. **b^haug* 'biegen' mit **b^haug* 'befreien, erlösen' (jav. *baoxtar-* 'Befreier', mp. *bōxtan* 'befreien, erlösen', usw.; pā. *bhuñjati* 'reinigt' [PTSDict 506b]?); vgl. ausführlich (mit reicher Lit.) Kel, NR 55f., Verbe 135f.

Nicht bei allen Belegen glückt die Abgrenzung gegen *BHOJ* 'genießen' (und gegen gesondertes [?] **BHOJ* 'fliehen' sowie [?] **BHOJ* 'reinigen, befreien', s.o.). Zu den Homonymiefragen vgl. J. Gonda, AcOr 14 (1936) 190f. = SelStud III 30f.

BHOJ² Genuß schaffen, jemandem Nutzen schaffen, Genugtuung leisten, büßen; Med. genießen, Nutzen aus etwas ziehen (RV [*bhuñjaté*, *bhunājāmahai*, (°)*bhuñjant-*] +; vgl. Hoffm, Inj 96 [s.u. Aor.], G. Cardona, Fs Hoenigswald 65ff.), Perf. *bubhujmāhe*, *bubhujriré* (RV); Aor. [*mā*] *bhojam* ich soll [nicht] büßen (RV), [*mā*] *bhujema* wir sollen [nicht] büßen (RV; künstliche Konstruktion, s. Hoffm, a.a.O. 95ff., M-Br, KonjOpt 67), *bhukṣiṣīmahī* wir möchten Nutzen haben (MS; hergestellt durch Narten, Aor 182), *bhukṣiṣīya* (Br; s. Narten, a.a.O.); Fut. *bhokṣyate* (Sū +); *bhójase* zu nutzen (RV), *ā-bhogāyam* (RV 1,110,2), *ā-bhogāye* (RV 1,113,5) zur Zehrung (AiGr II 2,213, 297f.); *bhojay^o* 'to make enjoy' (s. Jamison, -āya- 173); *bhuj-* f. Genuß, Nutzen (RV +, Schi, Wn 35), *sam-bhuj-* f. Genuß (RV 2,1,4; Hoffm, a.a.O. 96 Anm. 197),

bhujī- f. Genußgewährung, Erfreung (RV), *bhujīṣyā-* nützlich, Nahrung gewährend (AV +; s. AiGr II 2,367f., 811, KEWA II 506), *bhukti-* f. Genießen (Br +), *bhoktar-* m. Genießer, Esser (Up +), *bhóga-* m. Genuß, Freude, Nutzen (RV +), *bhógya-* nutzbar (AV +; AiGr II 2,799), *bhojá-* freigebig (RV +), *bhójana-* n. Erquickung, Ernährung (RV +; auch 'Erlaber' [VokSg °a, RV 1,44,5], AiGr III 595), °*bhójas-* Nahrung [gewährend] (in RV *puru-bhójas-*, RV, AV *viśvá-bhojas-*, AV *su-bhójas-*), *bhojin-* essend, genießend (Sū +), *bhojyā-* n. Labung, gewährter Genuß (RV +), u. a. - Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *bhuñjati* genießt, usw. (Tu S. 543a, s. v. BHUJ²; TuAdd 9284, 9627f.). - Iir., aav. *būj-* f. Buße (Y 31,13 *aēnaḡhō... būjəm* ~ RV *énaś... bhujema*; Hoffm, Inj 96 und Anm. 200, Schi, Wn 35, Kel, NR 56f.), jav. *pouru.baosña-* wohl: reich an Labungen (~ RV *puru-bhójas-*; s. die Lit. bei Mh, AirN II/16), khot. *hambujś-* 'to enjoy', *būjsana-* Fest (Emm, SGS 143, Bai, Dict 295b). - Idg. **b^heug* 'genießen', vgl. lat. *fungor* genieße, erleide, überstehe, entlede mich einer Sache (*multa mala* [Lukrez]; ~ ved. *énaś... bhuj^o*, aav. *aēnaḡhō... būjəm*, Benv, Titres 114 Anm. 1); Wack, Synt I 68, WH I 565f., Pok 153.

Nicht immer lassen sich Einzelformen unbestreitbar dieser Wortsippe zuordnen. RV 6,62,6 *bhuñjánt-* gehört wohl als 'benützend' hierher; doch ist auch eine Interpretation durch BHOJ¹ möglich, s. Renou, EVP 16 (1967) 43f., Kel, NR 55 Anm. 2. - Das Hapax *abhogghán-* wird zu BHOJ¹ gestellt (s. d.); nach anderen enthält es *a-bhog^o* (**bhog-s^o*, AiGr II 2,27?) 'Knauser' < *nicht Genuß gewährend' (Schi, Wn 35, mit Lit.). - S. ferner u. *bhujmán-*, *bhujyú-*.

Ältere Lit. in KEWA II 507.

BHYAS, s. u. BHAY¹, o. II 246.

BHRĀṢ abfallen, herabfallen, von etwas stürzen (YV [*bhraṣā*]⁶ +, Ār, Sū *bhraśya*⁶; Gotō 231), Aor. *bhraśat* es falle ab (RV 10, 173,1); *bhraśta-* niedergefallen (Sāmh +; AVP *bhraśtākṣa-* 'having fallen eyes [demon]'); *apa-bhraṣá-* m. Niederfall (TS +), *pra-bhraṣuka-* wegfallend, verschwindend (ŚB). - Mi., dard., ni., pā. *bhassati* 'falls', *bhaṭṭha-* 'fallen down', usw. (Tu S. 550a,

s.v. *BHRĀMŚ*; TuAdd 9655). – Iir., vgl. khot. *brasś-* 'to fall' (**bras-ya-*), u.a. (?); s. Abaev I 132, Emm, SGS 107, Bai, Dict 313a, Kel, Verbe 106, Gotō 231 Anm. 499. – Ohne gesicherten Anschluß.

Ved. *bhrāmś/bhraś°/bhraṣ-ṣa-* weist auf **b^hRENk/^h*b^hRnċ* (s.u.!) ; die bisher vorgebrachten Vorschläge (Pok 168, mit Lit.) überzeugen nicht.

Eine von *BH°* ursprungsverschiedene Verbalsippe **bhraś (bhrās°)/ *bhṛś* 'scharf machen' liegt in RV 10,116,5 *bhrāśya-* 'Spitze', *nī-bhrāśay°* 'stumpf machen', 10,116,6 *ā-nī-bhṛṣṣa-* 'unabgestumpft' u.a. vor, wozu auch *bhṛśam, bhṛṣṣi-* (dort zu Weiterem) gehören dürften; GeRV III 341af. (ad 5ab), Jamison, -āya- 86, Gotō 231f. Die Ausgangsform wäre idg. **b^hREK* (**b^hRo-k-* > *bhrāś-*, Gotō 232?) / **b^hRċ*; ein überzeugender Anschluß läßt sich jedoch nicht finden (die Annahme einer Erweiterung **b^hr-ek* ~ **b^her°* [vgl. jav. *tiži.bāra-* 'mit scharfer Schneide' ~ RV *tigmāni ... bhrāśyāni* u.a., o. II 273] ist eine leere Möglichkeit). [Vielleicht hierher orm. *brūž* 'sharpness, edge' (mit iran. **-č*-Suffix); S-W briefl.].

bhráj-: als Simplex vielleicht in AV 7,90,2 (etwa 'Penis, Steifheit', GenSg *bhrajás*, WhiLanm 455?); als Komp.-Glied in AV 4,4,1 *mṛtá-bhraj-* (etwa 'der die Fähigkeit zur Erektion verloren hat' [AVP *mita°*]) und in RV 10,68,1 *giri-bhráj-*, einem Beiwort der Wogen. – Eine gemeinsame Erklärung für (*°*)*bhráj-*, *°bhraj-* ist anzustreben.

RV *giri-bhráj-* dann etwa 'Steifheit wie Berge habend', Darms 298; vgl. auch Renou, EVP 15 (1966) 73. Für das Etymon der Wörter für 'Steifheit, Erektion, Penis' werden höchst fragwürdige germanische Fortsetzer eines idg. **b^hreg* herangezogen (Pok 166, mit Lit.; nicht schlechter wäre *bhráj-* < idg. **b^hleg^h* 'schwellen', WH I 519f. [s. Schi, Wn 36]); L. Renou, Krat 7 (1962) 211a erwägt eine Variante von *BHRĀJ* 'leuchten' (*mṛtábhraj-* = "celui dont l'éclat viril [cf. *téjas* au sens de „samen virile“] est mort") [?].

Willkürlich ist die Übersetzung von RV *giri-bhráj-* durch „aus den Bergen hervorbrechend“ (unter Trennung von AV *bhráj-*, *°bhraj-*); *°bhráj-* 'hervorbrechend' gehöre zu **b^hreg* 'brechen' (~ **breg*, o. II 230?) in lat. *frangere*, nhd. *brechen* usw. (s. die Lit. in KEWA II 527, Darms, a.a.O.).

bhrajas- (*váta°*), **bhrajás**(?): AV-Wörter von unsicherer Bedeutung und Überlieferung.

AV 1,12,1 *vāta-bhrajās*- vielleicht für *°dhrajās*- (o. I 798), pw VI 59b, s. WhiLanm 13; AV 7,90,2 *bhrajās* „fehlerhaft“ (nach pw IV 288a; WhiLanm 455 erwägen GenSg von *bhráj-*, s.d.). – Rätselhaft sind auch Fälle wie **bhrájās* in *Kāth* + *ḡṣuró bhrájās chándah*, Parallelstelle zu TS *ḡṣuró bhjvān chándah*, die Sha 220f. (mit reicher Lit.) erörtert.

BHRAJJ rösten (RV [4,24,7 *bhrjāti* (*dhānāḥ*) wird (Körner rösten) +); *bhrṣta*- geröstet, gebraten (GṛSū +); *bharjana*- n. das Rösten, Pfanne zum Rösten (ŚrSū +), *bhrjjana*- n. Röstpfanne (Kāth +), *bhráṣtra*- n. dss. (MS +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhājati* brät in der Pfanne, usw. (Tu S. 550a, s.v. **BHRAJJ**; TuAdd 9401, 9583, 9594, 9656). – Iir., vgl. khot. *brj̄s*-, mp. *brīṣtan*, np. *birīṣtan* rösten, u.a. (Morg, Shughni 86af., Bai, Dict 314a, Samadi 41; s.u.). – Die indoar. Sippe gehört wohl zunächst zu lat. *fer(t)um* (alt *ferctum*) 'eine Art Opferfladen'.

Lat. *fer(c)um* < **b^hérg-to-*, Substantivierung zu **b^hérg-tó-* (ved. *bhrṣta-*), B. Vine, HSPh 90 (1986) 121ff.; die ved. Formen sind wohl allesamt auf *b^hérg/^hérg* beziehbar (Präsens *bhrjā-* viell. aus **bhj-yá-* [Lit. in KEWA II 520]; zur Genese der Formen aus **bhráj°* [*bhráṣtra-*] s. AiGr I 69). Doch weisen die meisten iran. Formen auf uriran. **brajg* und **brajz* (Morg, a.a.O.; s. auch indoar. *bhrk-ta-*, **bhrḡ-na-* neben *bhrṣ-ta-*, Tu 9576, 9577, ferner Ansätze der „inneren Rekonstruktion“ in der einheimischen Grammatik [wie *bhradga-* 'das Rösten'], Liebich, Einf III 33f., Bur, ArchLing 16 [1965] 77; iir. **b^hérg* in jav. *parō.bərajīta-*, Bai, a.a.O. [mit Lit.]), und Verba verwandter Sprachen wie lat. *frīgō* 'röste, dörre', gr. *φρῦγω* 'röste, brate, dörre' zeigen gegenüber ved. *bharj°*, **bhrj°*, von dem sie gewiß nicht zu trennen sind, wurzelhaften *-ī(-ū-)* Einschub. Eine Erklärung dieser Abweichungen ist nicht geglückt (Lit. in KEWA II 521 [auch zum Versuch, *bhrj-*, lat. *frīg-* und gr. *p^hrīg-* aus **b^hérg-* ~ **b^hérg-* zu erklären]); s. die Überlegungen bei Frisk II 1046f. (mit Lit.), vgl. Chantraine 1230b.

Hierher vielleicht *bharuja-* m. geröstete Gerste (ĀpDhS); R. L. Turner in KEWA III 770. – Schwerlich ist *bhurājanta* (o. II 266) an *BH°* anzuschließen.

[**BHRAD**: Schwerlich in einmaligem *bharibhrada-* (VdhSū, Cal, AcOr 4 [1926] 161 = KS 344), dessen Überlieferung und Übersetzung unsicher bleiben. Für etymologische Anschlüsse (s. KEWA II 527f.) nicht geeignet].

BHRAM (**BHRAM**^I [s.u.]?) unstet sein, flackern, lodern (BrUp = ŚB [*bhrāmasi*] +, s. Gotō 232; *bhrāmya*^o sich unstet bewegen, schweifen [Up +], Gotō 59); *bhramyāt* wenn er sich herumtreiben (wenn er schwanken) sollte (Sū; J. Narten, MSS 41 [1982] 129); *bhrānta-* durchstrichen, durchwandert, umherirrend (ep. +); *bhramay*^o Kaus. hin und hertreiben (Sū +), *bambhramyamāṇa-* lodernd (Up; Gotō 232 Anm. 504); *bhramā-* m. Lohe, wirbelnde Flamme (RV). - Mi., dard.(?), ni., pā. *bhamati* 'whirls about', usw. (Tu S. 550a, s.v. **BHRAM**; TuAdd 9650). - Iir.? Iran. **bram* 'weinen' (s. Emm, SGS 107, Bai, Dict 316b, Kel, Verbe 106) ist schwerlich mit **BHRAM** ursprungsgleich (S-W, BSOAS 52 [1989] 256). - Möglicherweise idg. **b^hr-em(H?)*, s. **b^her-H* in **BHAR**^I; vgl. an. *brimi* 'Feuer', *brim* 'Brandung'?

S. die Lit. in KEWA II 528; schallnachahmendes **b^hrem* (in lat. *fremere* 'brummen, brüllen', nhd. *Brem[s]e* eine Stechfliege; hierher iran. **bram* 'weinen', s. o.?) ist von **BHRAM** zu trennen. Insektennamen wie ved. *bhṛṅgā-* (und ep. + *bhramara-* 'Biene') können allenfalls auf *BH*^o 'unstet umherschweifen' bezogen werden, sind aber wohl elementarparallele Lautnachahmungen. S. die Lit. in KEWA II 528f.; E. P. Hamp, BCS 35 (1988) 53.

Auf **BHRAM** beziehbar sind *bhṛmā-*, *bhṛmalā-*, *bhṛmī-*, wenn ihre semantische Interpretation im Bereich von 'unstet sein' zu suchen ist. - Eine Set-Wurzel ist für *BH*^o nicht sicher anzunehmen; *bhrāmya*^o - das einem produktiven Typus angehört (Gotō 59) - und erst ep. belegtes *bhrānta-* (kl. *bhrānti-*, *bhrāntum*, ep. kl. *bhrāntvā*) könnten nach Mustern sekundär gebildet sein (s. Liebert 71f., mit Lit.).

BHRAY^I, s. **BHRĪ**.

BHRAS, s.u. **BHRAMŚ**, o. II 277.

BHRĀJ glänzen, strahlen, funkeln (RV [*bhrājate*] +); Aor. *ābhrāj*, *ābhrāji* (RV), *bhrājiṣya* (MS; Kunstbildung, Narten, Aor 184); *bhrāj-* f. Glanz (RV +; Schi, Wn 36), ^o*bhrāj-* bestrahlend (u.a. in *viśva-bh*^o 'alles b^o', RV), *bhrājā-* strahlend, funkelnd (RV +), *bhrājas-* n. Glanz, Funkeln (RV +), *bhrājasvant-* glanzvoll [vom Opfer] (TS), *bhrājasvin-* glanzerfüllt [von Göt-

tern] (TS, Sū), *bhrājiṣṭha-* sehr glänzend (VS; zu den letzteren s. AiGr II 2,448, 919), *bhrāji-* f. Glanz (MS), *vi-bhrāṣṭi-* f. das Aufflammen, das in Flammen Geraten (RV 1,127,1; s. Liebert 46f., 47 Anm. 1, AiGr II 2,630, Gotō 233). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhājai* leuchtet, u.a. (Tu 9659). – Iir., jav. *brāzaiti* glänzt, *brāzanta* sie strahlen (s. Kel, Verbe 112), *brāz-* Glanz, *brāza-* schimmernd, strahlend (Kel, NR 191f.), mp. *brāzīdan*, np. *barāzīdan* strahlen, usw. (s. Bai, Dict 279a, Samadi 1). – Idg. **b^hreHǵ* (~ **b^hǵHǵ-ó* > *bhūrjā-*, o. II 270); vgl. lit. *brėkšti* anbrechen (vom Tage, von der Dämmerung), tagen.

Vgl. WP II 170, Pok 139f., Fraenkel 40b, 55bf., AnttSchweb 119f., Lehmann 58af.; *BHRĀJ* ist von *bhūrjā-* schwerlich zu trennen, was für idg. **b^hreHǵ* (wohl **b^hreh₁ǵ*) entscheidet (s. Gotō 233; Schj, a.a.O.). Konkurrierendes **b^hl-eHǵ* (~ gr. φλέγω usw.) entfällt; zu Möglichkeiten der Wurzelerweiterung, die *BH^o* mit *bhārgas-* (wenn **b^her-g^o*) vereinigen ließen, s. d. (o. II 252), mit Lit.

Ved. *BHRĀŚ/BHLĀŚ* ist eine lautliche Variante zu *BHRĀJ* (z. B. RV + *bhrājante* = ŚBK *bhlāśante* u. a., Gotō 233 und Anm. 505); sie ist (gegen die sprachvergleichende Lit., s. zuletzt AiGr I² Nachtr 129, KEWA II 532, GiovStudio I 107) nicht für eine idg. Parallelwurzel **b^hREH-k* verwertbar. – Schwerlich hierher *bhrāj-*.

bhrātar- m. Bruder (RV +). – Mi., nu., dard., ni., aš. *bhātrā*, *bhratuna* u. a. InstrSg 'durch den Bruder', hi. *bhāī* m. 'Bruder', usw. usw. (W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 2ff. = KS 224ff., Tu 9661 [mit Verweisen], TuAdd 9660ff., HinMi 152). – Iir., aav. jav. ap. *brātar-*, khot. *brātar-*, sogd. *βr't*, mp. *brād(ar)*, np. *birādar* usw. Bruder (Abaev II 438f., Bielmeier, Unters 118 [mit reicher Lit.], Bai, Dict 313b). – Idg. **b^hreh₂ter-* (s. u.), gr. φράτηρ m. 'Mitglied einer Phratrie', φρήτηρ ἀδελφός Hes., lat. *frāter*, got. *broþar* m. 'Bruder', usw. (WP II 193, Pok 163f., Frisk II 1040, Chantraine 1226b, Szem, Var 77, 22ff., mit Lit.); s. ferner *bhrātr̥vya-*, *bhrātrā-*.

Idg. Barytonon (ved. *bhrā^o*, gr. **p^hrā^o*, german. **brōþēr*, Lubotsky, System 107 [dort auch über slav. **brātrō*]); Erwägung präidg. Übernahme des Akzents von **suēsor-* 'Schwester' in AiGr III 201. – Das „Etymon“ von *bh^o* wurde früh in *BHAR* (~ *bhārtar-* 'Ernährer')

gesucht, s. AiGr I 214 (dazu Bthl, Wb. 972: 'wertlos'; über einen erneuten Vorschlag s. Dand, VedBibl IV 1082 [80.401]); modifiziert bei Szem, a.a.O. (*b^hr-āter- 'der das Feuer pflegt'). Andere Deutungen des idg. Wortes (s. die ältere Lit. bei WP, a.a.O., de Vries 58f., Szem, a.a.O. 24) bieten VWind, Fs Szemerényi 921f., R. Normier, IF 85 (1980[81]) 49 Anm. 25; prinzipielle Skepsis bei Lehmann 81a.

Über einzelsprachliche Erweiterungen der Bedeutung (und dadurch bedingte Schaffung neuer Wortprägungen für 'Bruder' [s. auch o. I 475]) vgl. Frisk, a.a.O. (mit Lit.), Szem, a.a.O. 23f., Normier, a.a.O. 51f.

bhrātr̥vya- m. Brudersohn, Neffe; Nebenbuhler, Rivale, Feind (AV +; Wack, Fs Andreas 1ff. = KS 459ff.), *a-bhrātr̥vya-* ohne Nebenbuhler (RV [8,21,13] +). - Nu., dard. (s. Tu 9668, mit Lit.). - Iir., vgl. jav. *brātruīia-* m. Neffe, ^oiiā- f. Nichte (Hs.-Variante ^otūir^o, s. Hoffm-Narten 73 Anm. 126), pašto *wrāra* Neffe, *wrēra* Nichte (Morg, Voc 89f., R. Normier, IF 85 [1980 (81)] 46 Anm. 17, Skj, CompLI 399, 408). - Ableitung von *bhrātar-*.

Zur Bildung s. Wack, a.a.O. 2 = 460, Normier, a.a.O., Hoffm-Narten, a.a.O.; *pit̥vya-* (o. II 130) war wohl die ältere Prägung, die *bh^o* beeinflusst hat (AiGr II 2,816, Benv, Instit I 264f., Szem, Var 77, 62f., Normier, a.a.O.). Für *bh^o*, das in den Belegen 'Brudersohn' bedeutet (ebenso wie Pāṇ *bhrātr̥vya-*, Wack, a.a.O. 1f. = 459f.; Benv, a.a.O. 259f.), erschließt Wack, a.a.O. 2ff. = 460ff. als vorge-schichtliche Bedeutung „Quasi-Bruder, Vetter“, woraus sich 'Nebenbuhler, Feind' erkläre (s. auch KEWA II 531 Anm. *); dagegen Benv, a.a.O. 260, 265, s. Szem, a.a.O. 62.

bhrātr̥á- n. Brüderschaft, Verwandtschaft der Brüder (RV); *mātur-bhrātr̥á-* Brüderschaft der Mutter (^orēbhyah, MS; T. Gotō, MSS 39 [1980] 29 Anm. 3, mit Lit., Mittwede, Bem 59). - Iir., jav. *brāθra-* Brüderschaft (InstrSg ^ora [in Vd 4,40 *brāθra vā haxaiia vā* ~ RV 4,10,8 *sakhyā... bhrātr̥á*, 4,23,6 *sakhyām... bhrātr̥ám*], Hoffm-Narten 43 Anm. 30), *pouru.brāθra-* (fem. ^orā-) mit zahlreicher Brüderschaft. - Abstraktum zu *bhrātar-*; Wack, Fs Kaegi 54 = KS 482, AiGr II 2,141, 705.

Bildungsverwandt gr. φράτρα, φρήτη, φάτρα (Frisk II 1039) 'Bruderschaft, Geschlechtsgenossenschaft, Phratrie'; verdeutlicht in att. usw. φρατρία, vgl. (ohne Erbzusammenhang) ep. *bhrātrya*-n. 'Brüderschaft' (~ pkt. *bhacca*- m. Schwestersonn, u.a. [Tu 9673]; schwerlich **bhrātra*- in Kś., Tu 9671). Wack, a.a.O. 54f. = 482f.

BHRĀŚ, s. **BHRĀJ**.

BHRĪ verletzen, verschren (RV 2,28,7 *bhrīṅānti*); Aor.-Konj. *bhreṣate* wird sich verschren (RV 7,20,6), davon *bhreṣa*- m. Verletzung, Schaden (Kāth +; Hoffm, Fs Schubring 19ff. = HoffmA 29ff.). - Dard., vgl. kho. *brenik* stutzen, zurechtschneiden, u.a. (AiGr, IG 63 [Lit.]; Tu 9687). - Iir., jav. *pairi.brīnaṅha* du hast ringsum zugeschnitten (Vd 17,4; ebenda 17,2 *pairi.brīnaṅti* 'se coupent', Kel, Verbe 60,177), *brōiθra*- 'Schneide' in *brōiθrō.taēža*- (s. Bthl, Wb. 973), chwaresm. *m|ṣn*- rasieren, scheren (**brīna*-), khot. *birr*- schneiden, mp. *brīn*-, *brīdan*, np. *burīdan* abschneiden, oss. *lvynyn/ælvinnun* scheren, usw. (Abaev II 48, KEWA II 532f., Bai, Dict 278b, Samadi 39, Emm, JRAS 1990, 7ff.). - Idg. **b^hriH*, Präsens **b^hri-n-(e)H^o* (s. iran. **brīna*-) ~ **b^hreiH* 'abschneiden', vgl. russ.-ksl. *briti* scheren, u.a. (WP II 194, Pok 166, Rasmussen, Morphophon 102); näher an iir. **b^hri-n-(a)H^o* werden air. *bronnaid* (Subj. *-bria*) 'injures, damages' (Camp, EC 19 [1982] 151ff., H. Wagner, ZCPh 39 [1982] 83ff.) und german. **brinna*- = nhd. *brennen* (wenn **b^hri-n-H^o* „schneidenden, brennenden Schmerz verursachen“, R. Lühr, MSS 35 [1976] 78) gezogen.

Idg. **b^hr(e)iH* ist vielleicht Erweiterung einer Primärwurzel **b^her* (~ jav. **bāra*- 'Schneide', o. II 277? - Reiche ältere Lit. in KEWA II 533). - Unsicher vorved. **bhriH*- in *ābhri*-, o. I 94).

bhrū- f. Braue, Augenbraue (RV +); *siti-bhrū*- (KāthA +) = **bhrū*- (TS +) 'mit weißen Brauen' (s. AiGr III 197). - Mi., nu., dard., ni., kho. *bru*, waigali *ačī-brū* u.a. 'Augenbraue'; Fortsetzer von **bhruv-u*- (s.u.) > **bhrum-u*- → *bhram-u*- (buddh. Skr.), pā. *bhamu*-, pj. *bhaū*, usw. (KEWA II 535, mit Lit.; Tu[Add] 9688; H. Hendriksen, Gs Morgensterne I

292ff.). – Iir., jav. *bruat₂biiqm* den Augenbrauen, buddh. sogd. *βr'wkh* (**brū-kā-*), mp. *brūg*, np. *abrū* Augenbraue, sangleči *vrīc* dss. (**brū-čī-*), usw. (s. Abaev II 406, Morg, Shughni 85, Bai, Dict 316b, Hendriksen, a.a.O.; s.u.). – Idg. **b^hruH-* (**h₃b^hruH-*?), gr. ὄφρῶς f. Augenbraue, ae. *brū*, lit. *bruvīs*, aksl. *бровѣ* f. 'Braue' (balt.-slav. **brū-s*, **bruy-ŋi*), u.a.; WP II 206f., Pok 172f., Szem, Fs Pagliaro III 233ff. = ScrMin 1364ff., Schi, IF 72 (1967) 241, Frisk II 454 (mit Lit.), Chantraine 843a, D. A. Ringe, Jr, Spr 34 (1988–90) 74, Pet, Fs Rix 398 Anm. 105.

Grundform wohl **b^hruH-*; ein Ansatz **h₃b^hruH-* (so Bee, Dev 56, 171, Rix, Gramm 71; s. auch die Lit. bei Lindeman, TrRepr 68) ist nicht zu sichern. Aus dem kleinen Wortkörper von **b^hruH-* erklären sich die einzelsprachlichen Abweichungen, z. B. im Indoar. (**bhruv-u-* > **bhrumu-*, *bhramu-*) und Iran. (**bruy-at-*, **brū-kā-*, **brū-čī-*); ebenso sekundär sind Vokalvorschlänge, wie in np. *a-brū*, serbokroat. *ō-brva* u.a., wozu richtig Szem, a.a.O. 234 = 1365 (auch gr. ὄ-? Anders Szem, a.a.O. 234ff. = 1365ff. [mit älterer Lit.], E. P. Hamp, MSS 40 [1981] 49ff.).

Wörter der JüS wie *bhrkuṭi-*, *bhrakuṭi-*, *bhrūkuṭi-* f. u.a. 'Stirnrunzeln, Zusammenziehen der Brauen' sind ohne Aussagewert für das Erbwort *bhrū-*; s. KEWA II 517 (mit Lit.), Tu 9575.

bhrūná- n. Leibesfrucht, Embryo (RV 10,155,2); *bhrūṇa-hán-* (f. *ḡhni-*) eine Leibesfrucht tötend, abtreibend (AV +), *bhrūṇa-hatyá-* f. Tötung einer Leibesfrucht (AVP +). – Mi., hi., pkt. *bhūṇa-* m. Embryo, u.a. (Tu 9689). – Nicht sicher gedeutet.

Am ehesten zu lett. *braūna* 'Schorf, Grind, Schlangenbalg', Plur. 'im Nest verbliebene Eierschalen; der „Helm“ (= ein Stück der Eihaut), mit dem manche Kinder geboren werden', čech. *brnka* 'Kindsfell'; *bh^o* hätte ursprünglich die gesprengte Eihaut (die beim Auskriechen nachgelassene Hülle) bezeichnet (W. Schulze, KZ 50 [1922] 259 = KS 216). Es ließe sich weiter an **b^hruH-nó-* 'gesprengt, aufgebrochen' od. dgl. denken (s. lit. *br[i]áutis* 'gewaltsam eindringen' u.a.; vgl. Pok 169, mit Lit.; B. Vine, KZ 98 [1985] 68).

Ansprechend scheint auch Verbindung mit gr. ἐμβρυον n. 'Neugeborenes, Leibesfrucht, Embryo', βρώω 'sprosse'; doch kann der ved. *bh-*Anlaut nicht zufriedenstellend erklärt werden (s. die Lit. in

AiGr I² Nachtr 65, KEWA II 534). – Referat weiterer Spekulationen in KEWA, a.a.O.

bhreṣate, bhréṣa-, s. *BHRĪ*.

BHLĀŚ, s. *BHRĀJ*.

M

má- Stamm der obliquen Kasus des Personalpronomens der 1. Person Singular (heteroklitisch mit *ahám*): AkkSg *mām*, InstrSg *máyā*, DatSg *máhyam* (s.u.), AblSg *mát*, GenSg *máma*, LokSg *máyi*, enklit. AkkSg *mā*, GenDatSg *me* (RV +; AiGr III 457ff., 473ff.). – Mi., dard., ni., pā. *mam*, *mayā*, *mayham*, *mama*, usw. (Tu[Add] 9691, HinMi 158, mit Lit.). – Iir., aav. AblSg *mat*, enklit. AkkSg *mā*, GenDatSg *mōi* (Kel-Pir II 207f., Bee, Gramm 137; zu weiterem s.u.); jav. AkkSg *maqm*, enklit. *mā*, GenDatSg *mē* (u.a.; s.u.); ap. AkkSg *mām*, AblSg *°ma* 'von mir', enklit. AkkSg *°mā*, GenSg *°maiṽ* (Schm, CompLI 74; s.u.); chwareasm. *m* 'mich', *my* 'mir, meiner' (u.a.), khot. enklit. *mā* 'mir', sogd. *-my*, mp. np. *-m*; usw. (s. Gersh, Gramm 202, Nyb, ManP II 122a, 279, W. Sundermann, CompLI 156f. [mit Lit.], Humb, CompLI 198, Emm, CompLI 220). – Idg. **me-*, vgl. gr. ἐμέ, enklit. με 'mich', μοι 'mir, meiner', lat. *mē* (alt *mēd*) 'mich, mit mir', *mihī* 'mir', got. *mi-k* = nhd. *mich*, aksl. *mę* 'mich', usw.; WH II 84f., Frisk I 504, Schmidt, Pers 48ff., Seebold, Pers 34f., Szem, Einführung³ 226ff., Lehmann 254af. (jeweils mit Lit.).

Der Stamm ist im AkkSg nicht weiter charakterisiert, da die Opposition zu **eǵ°* 'ich' genügte (gr. με, ved. *mā*). Die übrigen Kasus zeigen eigentümliche, archaisch wirkende Endungen bzw. Abstufungen (wie *máhya[m]* < **me-g^h-[e]-j°* [lat. *mihī*], s.u.; *mát* ~ *alat*. AblSg *mēd*; enklit. *me* < **moj*, gr. μοι); doch sind „... die idg. Paradigmen ... nicht für alle Stellen eindeutig zu rekonstruieren“; „... schon für die späte Grundsprache [ist] mit Allomorphen zu

rechnen“ (Rix, Gramm 177). – Hier sind nur die Fälle zu erörtern, in denen schon die iir. Sprachen nicht voll übereinstimmen:

1. DatSg *máhyam* (mehrmals *máhya* [pā. *mayha*], AiGr III 459, HinMi 158) gegenüber **mabja(h)* im Iran. (aav. *maibiiā*, *maibiiō* usw.); ein dem ved. *máhya(m)* entsprechendes **mazja(m)* setzt waxi *maž* (Obliquusform der 1. Person Singular) fort (Morg, NTS 13 [1945] 233, Schmidt, a.a.O. 65, Skj, CompLI 375). – Iran. **mabja(h)* ist nach **tabia(h)* ‘dir’ (aav. *taibiiō* u.a., ~ ved. *túbhya[m]*, o. I 682) umgebildet (Schmidt, a.a.O. 66, Bee, Gramm 137); idg. **me-g^h-(e)jⁱ* im Indoar. und Waxi ist die Erbform (~ lat. *mihī* u.a., s.o.; zuletzt E. P. Hamp, PPsPronAn 147ff.).

2. GenSg *máma* gegenüber **mana* im gesamten Iranischen (aav. *mā.nā* [HumbElfSkj, Gā II 214], jav. *mana*, ap. *manā*, oss. *mæn* usw.; khot. *mamā* ‘mir, meiner’ ist schwerlich mit *máma* ursprungsgleich, s. Emm, CompLI 220), das mit aksl. *mene* urverwandt ist; wahrscheinlich ist *máma* durch Assimilation aus **mána* entwickelt (Schmidt, a.a.O. 87).

3. LokSg *máyi* ist ohne iran. Gegenstück (anders Kel-Pir II 43,208; doch s. zu aav. *mōi* [Y 45,5] HumbElfSkj, Gā II 168); *máyi* gegenüber *tvé* der 2. Person ist alt (Deb, Krat I [1956] 40, mit Lit.).

Vgl. die Ableitungen *mávant-* ‘mir gleich, meinesgleichen’ (RV) = aav. *mauuant-* dss. (Bee, Gramm 45); *mákina-* ‘mein’ (RV 8,27,8; vgl. AiGr II 2,432, Schmidt, a.a.O. 86 [s. bes. zu *mákíj*]); die Kompp. mit *mát^o* (< AblSg, AiGr III 438?) wie RV *mát-kṛta-* von mir getan, *mát-sakhā* NomSg mich zum Genossen habend, u.a.; RV *madryāñc-*, *madrik-*, *madryadrik-* zu mir hin (vgl. AiGr II 2,154, III 231, 443; o. I 295, 618); früheste Ableitungen fußen auf dem GenSg *máma*, so RV *mámaka-* ‘meine Wenigkeit’ (GeRV I 35, ad 1,31,11cd; I 41), RV + *māmaká-* ‘mein’ (auch mi., dard., Tu 10056), JB *mamatvin-* ‘für sich begehrend’ (AiGr III 442; Schmidt, a.a.O. 86). – Umstritten sind RV 4,18,8.9 *mámat* und RV 6,10,2 *mamátā*. Wahrscheinlich ist *mámat* als ‘um meinetwillen’ aufzufassen und eine Augenblicksbildung aus *máma* und *mát* (GeRV I 442, ad 8a, mit Lit. [anders Grassm, PW, pw]; Fortsetzer [?] im Mi., s. TuAdd 9859a); *mamátā* wird als N. pr. aufgefaßt (GeRV II 102, Renou, EVP 13 [1964] 43), doch hat man den RV-Beleg auch nach ep. + *mamatā-* f. ‘Selbstsucht, Eigennutz’ übersetzt (s. Old, Not I 373, GeRV, a.a.O.).

Die Ableitung auf *°dṛś-a-* (o. I 706), *mā-dṛś(a)-* ‘mir ähnlich’, ist eine erst in der Jūs belegte Neubildung (AiGr III 436).

Fraglich ist Verwandtschaft mit ich-deiktischem *āma⁻²*, s. AiGr III 493f., o. I 95.

maṁscatú-, s. *māṁscatú-*.

MAMĤ spenden, schenken (RV [*mámĥate*, *mámĥamāna*-] +; jünger auch Akt., Gotō 233), *mámĥáy*^o spenden, anvertrauen (RV +), *mámĥayád-rayi*- Reichtum (immer wieder) schenkend (RV; wohl iterativ [oder kausativ?], s. Gotō 234, mit Anm. 509); Perf. *māmahé*, *māmahāná*- u. a. (RV +; Gotō 234 Anm. 511); *mámĥīyas*- reichlicher gebend (RV), *mámĥiṣṭha*-sehr freigiebig (RV), *mámĥánā*- f. Gabe, Geschenk (RV [4,1,6; 5,16,4]), *mámĥánā* InstrSg mit Großzügigkeit, reichlich (RV), *mámĥayú*- freigiebig (RV). – Iir., aav. *māzā.raii*- (InstrSg ^o*iā*) Reichtum spendend (~ RV *mámĥayád-rayi*-, vgl. ved. *mandád-vīra*- ~ *mandayád-vīra*-, Gotō 234 Anm. 510; Humb, MSS 4² [1961] 58f., Kel-Pir II 287), *māzā.xṣaθra*- Herrscherkraft gewährend (HumbElfSkj, Gā II 142, 212).

Die Gleichung *mámĥ-a*^o = aav. **māza*^o erweist Wurzelausgang auf Palatal; mit *maghá*- kann also kein etymologischer Zusammenhang bestehen (Textfiguren wie *mámĥate maghám*, *mámĥiṣṭham*... *maghónām* zeigen nur, daß die ved. Sprachgemeinschaft MA[M]H und *maghá*- als verwandt empfunden hat). Eine umfanglichere Fachliteratur bemüht sich um das Verhältnis von **MAMĤ** zu **MAH** 'zustande bringen' und *mah*^o 'groß' (s.u. *mahānt*-). Vgl. zu Älterem KEWA II 538; Renou, EVP 12 (1964) 96, 16 (1967) 140, s. Joachim 117ff., Jamison, -*āya*- 130f. (dazu T. Gotō, IJ 31 [1988] 312), S. Brocquet, BEI 4 (1986) 215ff., WZKS 36 (1992) 5ff., GiovStudio I 305f. (mit reicher Lit.).

mākaka-, nur AV 8,6,12 ^o*kān*: Unklar.

Vielleicht Name (oder Epitheton) bestimmter gespenstischer Wesen (s. zur AV-Stelle [8,6,11–12] o. I 360). – Referat älterer Vorschläge in KEWA II 538f.; wirre Kombinationen bei Bai, Fs Gonda 41ff. (s. auch Dict 339b, JRAS 1982, 10ff.).

mākara- m. Krokodil (YV +; J. Ph. Vogel, BSOAS 20 [1957] 561ff., E. Semeka-Pankratov, Semiotica 49 [1984] 191ff.). – Mi., singh., pā. *makara*- m. 'sea-monster' (Tu 9692 [dort zu hi. *magar* 'Krokodil' u.a.]). – Unklar; Fremdwort?

Vielleicht mit *nakra*- aus nicht-idx. (dravid.) Quelle; s.o. II 3 (mit Lit.). – Referat unbrauchbarer Vorschläge in KEWA II 539f.

máks- (f.?) Fliege (oder Biene), RV 4,45,4 und 7,32,2 NomPl *máks-aḥ*; *máksā-* f. dss. (RV, AV +), *máksikā-* f. Fliege, Biene (RV +; Renou, EVP 16 [1967] 36; s. u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *makkhikā-*, pkt. *macchī-* f. Fliege, usw. (Tu 9696 [mit Verweisen]; TuAdd 9696, 9989). – Iir., jav. *maxsī-* f. Fliege, sogd. *mwxšk-* Moskito, yidgha *maxšē* dss., u. a. (Bai, Dict 328b, S-W, CompLI 181). – Von iir. **makš-* ist finn.-ugr. **mekše* 'Biene' (finn. *mehi-läinen*, erza-mordwin. *mieks*, *mäks*, u. a.) nicht zu trennen (Schi, Wn 36, mit Lit.; Joki 281f., Rédei, Sprachk 45, UEW 271).

Zu Argumenten für finn.-ugr. Herkunft von iir. **makš-* (prä-iir. **mekš-*) s. Schi, a. a. O.; zumeist, und glaubhafter, wird finn.-ugr. **mekše* aus prä-iir. **mekš-* hergeleitet, s. Joki, a. a. O., neuerdings Katz, Habilschr 282, KoivEvidenz 78 Anm. 43, 86. Zu Versuchen, iir. **makš-* an weiteres idg. Material anzuschließen, s. die Lit. in KEWA II 541f., III 772, ferner Schi, a. a. O., Camp, CampMat 40ff.

Nach Thi, KZ 79 (1965) 221 Anm. 2 = KS 224 Anm. 2 bedeutet *máks-* usw. stets 'Fliege', nicht 'Biene' (dagegen Bur, Krat 21 [1976] 66). Thi's Verbindung des Wortes für 'Fliege' mit pā. *makkh-* 'beschmieren, beschmutzen' setzt dessen Herkunft aus einem iir. Verbum **makš-* voraus (dagegen Bur, a. a. O., Tu[Add] 10379).

Über Versuche der Verknüpfung mit *masáka-* s. d.

makšú Adv. rasch, bald, schnell, eilend (RV), *makšúbhiḥ* mit schnellen [Rossen] (RV 8,26,6; s. AiGr III 3,162); *makšú-javastama-* raschest herbeieilend (RV 6,45,14), *makšú-tama-* pünktlichst, allernächst (RV), *makšüyú-* schnell, eilend (RV 7,74,4); *makšum-gamá-* (fem. *°mā-*) schnell herbeieilend, rasch kommend (RV 8,22,16 [úti-, s. u.]; zu *°um°* s. die Lit. in KEWA II 542 Anm. *); *mañksu* rasch, schnell, direkt (kl.). – Apabh. *mañchu-ḍu* schnell, gleich (s. Tagare 429, Berger, Probl 81). – Iir., aav. *mošu(-čā)* '(und) bald' (Y 53,8), jav. *mošu* bald (z. B. in Yt 5,63 *mošu...ḥasa auuaṇhe* 'bald ... komm zur Hilfe' [o. I 580, mit Lit.] ~ RV *makšum-gamá- úti-*). – Idg. **mokš°* (s. u.), vgl. lat. *mox*, mkymr. *moch* 'bald'.

WH II 117 (mit Lit.), Ernout-Meillet 417a, Vendryes M-65; B. Čop, Ling 11 (1971) 40; V. Pisani, Orpheus [Catania] N. S. 1,1 (1980) 115f. (It. IC 27a, Nr. 644), F. Bader, BSL 77 (1982) 139, A. Ancillotti, Studi

di indoeuropeistica (Perugia 1983) 39ff. (lt. IC 32a, Nr. 60.5). – Versuche, iir. **mac̥su*, lat. *mox* (< **moxu*, Sommer-Pfister 121?) usw. zu analysieren, sind eo ipso verfehlt, wenn sie von idg. **ǵʰs-* ausgehen (dagegen av. -š-; AiGr I 134f., 239, Kel, ComplLI 43).

Von der Kurzform eines als N. pr. verwendeten *m°*-Kompositums (s. *mak̥su-* m. N. pr., AitĀr-Komm.) stammt das Patronymikon *māk̥savva-* (m. Name eines Lehrers, AitĀr).

makhá- Benennung verschiedener Götter; auch von Menschen (RV +; ferner in *á-dur-makha-* RV 8,75,14, *jārayán-makha-* RV 10,172,2, *sú-makha-* RV); **makhas-*, vgl. *sádma-makhas-* (RV 1,18,9), *makhas-yá-se* (RV 9,61,27), *makhas-ya-te* (RV 9,101,5), *makhas-yánt-* (RV 3,31,7), *makhas-yú-* (RV[-Kh]). – Eine einmütige Interpretation der Belege von *makhá-* usw. scheint nicht möglich (s. Old, Not I 16).

An einigen Stellen wird 'Krieger, Kämpfer' vermutet (so Renou, EVP 16 [1967] 20; an anderen 'freigebig': bewußter Doppelsinn [Renou, a.a.O.]?); ebenso 'kämpfen' für *makhas-y°* (Renou, EVP 8 [1961] 91; daneben 'sich freigebig zeigen', s. ferner Renou, EVP 13 [1964] 157, 14 [1965] 71, 15 [1966] 47, GeRV zu den Stellen [in zwei RV-Belegen (und später) *makhá-* m. N. pr.; vgl. auch Renou, EVP 9 (1961) 113, mit Lit., KEWA II 543]). Auf primärem 'Kämpfer, kämpfen' beruht die alte Zusammenstellung mit gr. μάχομαι 'kämpfe', Μαχάων m. N. pr. (Lit. in KEWA, a.a.O., Chantraine 674a; Bai, Fs Gonda 43f., G. Dunkel, JIES 7 [1979] 259, C. Ross, Linguistics in Belgium 8 [1985] 125ff. [s. IC 31a, Nr. 661]) sowie die Erwägung dravid. Ursprungs bei Parpola, Sky-Garment 119; unter dem Bedeutungsansatz 'freigebig sein' wurde *makhá-* mit *maghá-* verknüpft (s. AiGr I² Nachtr 69, Renou, EVP 4 [1958] 62, 8 [1961] 69, KEWA, a.a.O.), unter einer Übersetzung 'munter, ausgelassen' mit gr. μάχος 'geil' (Lit. in KEWA, a.a.O.; Frisk II 187; noch anders Bur, Skr 196). – Über fragliche iran. Anschlüsse vgl. Bai, a.a.O. 44,45; s. Hinz, NÜ 120.

YV + *makhá-* m. 'Opfer' ist eine innervedische semantische Entwicklung (s. L. Renou, JA 1939, 376f., EVP 4, a.a.O.; Tu 9937).

maganda-, s. *prámaganda-*.

magundī- f., nur AV 2,14,2 *°yās*: Name oder Bezeichnung der Mutter gewisser Dämoninnen. – Unklar.

Zu einem wertlosen Deutungsvorschlag s. KEWA II 545.

maghá- n. Gabe, Geschenk, Lohn, Reichtum, Wohlstand (RV +), *maghá-tti-* f., *maghá-déya-* n. das Geben von Geschenken (RV); *maghá-van(t)-* freigebig, m. Geber, Opferer, Darbringer, Benennung Indras (RV + [*maghá-vān-am*, *maghavan*, *maghón-as* u.a.; *maghá-vad-bhyas*, °*vat-su* u.a.; zur Verteilung der Stämme s. AiGr III 264ff., 270, 277ff.; s. auch Sha 222, Kur, AkzAbl 317 Anm. 18), *māghona-* n. Freigebigkeit, dem Freigebigen eigen, Eigenschaft des Freigebigen (RV). – Pā. *maghavā* m. Name des Sakka (Malalasekera II 406, 957), pkt. *maghavan-* m. N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 542). – Iir., aav. *maga-* n. (s.u.) wohl 'Darbringung, Opfer, Opfergabe', *magauuan-* m. wohl 'Opferer'.

Vgl. HumbElfSkj, Gā II 44, Kel-Pir II 278, H.-P. Schmidt, Cama-OICongrPr 220ff. (mit Lit.); *maga-* m. (Y 53,7) weicht semantisch ab (s. auch HumbElfSkj, a.a.O. 246) und ist vielleicht (?) ein anderes Wort (~ jav. *maya-* 'Loch'; Kel-Pir III 272, doch s. Schmidt, a.a.O. 228f.). Die meisten sonstigen Übersetzungsvorschläge für aav. *maga-* (Y 46,14 u.a., s.u.) führen letztlich auf ein mit ved. *maghá-* identisches Wort für „Gabe, Reichtum“ zurück (s. die Lit. in KEWA II 546, III 772, Schmidt, a.a.O. 220ff., Flattery-Schwartz, Haoma 105). – Etymologisch kann *maghá-* nicht mit *MĀMH* zusammengehören; aav. *mimayža-* 'zu spenden versuchend' gehört wohl als rezente Bildung zu *maghá-* (**mi-mg^h-s-a-*) oder zeigt eine Kontamination aus **mag^h-* und **manj^h* (~ ved. *māmhate maghām*, o. II 286), s. HumbElfSkj, a.a.O. 172f., Kel-Pir II 288. – Die idg. Quelle von iir. **mag^h-* liegt vermutlich in **mag^h* 'Macht haben, reich sein, besitzen' vor (got. *mag* kann, vermag, *mahts* Kraft, Macht, aksl. *mogo* kann, usw.; vgl. Kli, AltarmVerbum 137 Anm. 1, Lehmann 239b, mit Lit., SzemLatW 30; s. auch *MAH*); Schmidt, a.a.O. 231f.

Eine Reihe von phraseologischen Übereinstimmungen bekräftigt die Ursprungsgleichheit von ved. *maghá-* und aav. *maga-* (geleugnet von Ins, Ga 157 und Früheren; s. Schmidt, a.a.O. 220f.): Y 46,13-14 *rādayhā* ... *mazōi magāi* ~ RV 1,122,8 *māhimaghasya rādhas*; Y 51,15 *mīzdām* ... *magauuabiō* ~ RV 2,33,14 *maghāvadbhyas* ... *mīdhvas*; Y 51,16 *magahiiā* ... *nṣat* ~ RV 1,151,9 *nānasur maghām* (usw.); Schmidt, a.a.O. 233ff., s. auch Kel-Pir III 261, Schlerath II 166af. [zu Y 33,7 *magaonō* ... *rātaiō* ~ RV 1,11,3 *rātāyas* ... *maghām*]).

IAV **magha-* 'Gabe' wird in hurr. *maka-nni* 'Gabe' von einem Teil der Forschung angenommen, von einem anderen bestritten (s. die Lit. in KEWA III 772; M. O'Connor, JAOS 109 [1989] 29f.).

Hierher (?) *maghā-* f. Name eines Sternbildes (AV + [~ RV 10, 85,13 *aghā-*?]), *māghā-* m. ein Winter-Monat (Br +), pkt. *māha-*

m. ein Winter-Monat (u.a., Tu[Add] 9993); zu beachten Zimmer-AiL 355, MK I 10, WhiLanm 742, GeRV III 269, ad 13c (volksetymologische Umgestaltung von RV *aghā-*?), Scherer, Gestirnnamen 151, 156.

mañkila- m. N. pr. (BauŠS; CalBaudhŠS III 17). – Unklar.

Zu diversen Varianten in Sū-Belegen (*mañkīra-*, *mañgīra-*, *mañdīra-*) s. Sha 222f., mit Lit. – Nicht-*aia.* nach VVelze 119.

mañkú-, nur ŠB 5,5,4,11, etwa 'schwankend, taumelnd'. – Unklar.

Unter den Vorschlägen idg. Anschlüsse ist der an lit. *meñkas* 'gering, klein' usw. (Fraenkel 436b, mit Lit.) nicht so unwahrscheinlich wie der an ein **menk*, etwa 'kneten' (s. die Lit. bei Frisk II 181). – Nach Bur, BSOAS 12 (1948) 388 bedeutet der ŠB-Beleg vielmehr 'bestürzt, betäubt'; das ermöglicht Anschluß an jüngerer Sprachgut wie buddh. *mañku-*, *mañgu-*, *mañgu-* 'aus der Fassung gebracht, beschämt', pä. *mañku-* 'bestürzt', buddh. *durmañku-* 'ohne Reue' (s. Edg, Dict 267a, 414a, Tu 9704). Herleitung von *mañkú-* usw. aus dem Dravid. (Bur, a.a.O., Skr 384, DED² 421b) bleibt fragwürdig (s. auch KuiAryans 67f.).

mañgala- n. Glück, Seligkeit, gutes Omen (RV [*á-dur-mañgala-* (fem. *°li-*) kein Unglück bringend, RV + *su-mañgala-* (fem. *°gali-*) Glück bringend], Br + [AiGr II 2,218]); *mañgalya-* Glück verheißend (MS [*māñgalyā°*], Kauś +, AiGr II 2,822), *sumañgalya-* gutes Glück habend (RV-Kh; s. Sha 311). – Mi., dard., ni., pä. *mañgala-* glückbringend, n. gutes Omen, usw. (Tu 9706 [mit Verweisen]). – Ir.? Erwägung eines aav. **māñgara-* = *m°* bei HumbElfSkj, Gā II 21 (doch ist Y 28,4 *mān[g]gairē* wohl anders aufzufassen, HumbElfSkj, a.a.O., Kel-Pir III 22); aav. *mimayža-* ist nicht auf ein **mang* 'verherrlichen (?)' zu beziehen, s. vielmehr o. II 289; über iran. Wörter für 'Betrug' s.u. – Ohne sichere Deutung.

Man stellt *m°* zu einem **meng* 'schwindelhaft verschönern' (Pok 731) in gr. *μάγανον* n. 'Zaubermittel, Trugmittel', mir. *meng* 'Trug, List' (vgl. die Lit. bei Frisk II 155, Chantraine 656b); dazu werden iran. Wörter wie np. *mang*, oss. *mæng/mængæ* 'Betrug' u.a. gezogen (s. Flattery-Schwartz, Haoma 128). Aus semantischen Gründen ist der Anschluß von *m°* wenig ansprechend (vgl. KEWA II 548, mit weiterer Lit.).

maṅgīra-, s. *maṅkila-*.

macakacātani- f. eine bestimmte Pflanze (ŚGrSū 1,23 [v.l. *me-caka*^o]). – Unklar; s. *kākātani-*, o. I 335 (AiGr II 2,269).

MAJJ untersinken, untertauchen (RV [*mājanti*] +; s. Gotō 234), Fut. *maṅksyati* (Br +); *magná-* gesunken, untergetaucht (MS +; AiGr II 2,729); *mājáy^o* sinken lassen, untergehen lassen, zerstören (Br +); *mājjana-* n. das Sinken, Untertauchen (ŚrSū +), *mājJayitár-* einer, der sinken läßt (ŚB). – Mi., dard., ni., pkt. *mājjaī* sinkt, *um-magga-*, *um-mugga-* gesunken, usw. (Tu S. 555b, s.v. MAJJ; TuAdd 2110, 9711; Berger, Probl 60). – Idg. **mesg*, Präs. **mésge-ti*, lat. *mergit* taucht, taucht ein, versenkt, *ēmergit* taucht empor, vgl. lit. *mazgóti*, lett. *mazgāt* waschen; WH II 76f., Fraenkel 421b, KEWA II 549 (jeweils mit Lit.), Gotō 234f.

Über *madgú-* s. bes. – Zu ŚrSū ^o*makṣant-* (= ^o*mājant-* in Paralleltexen) vgl. AiGr I² Nachtr 151, Gotō 234 Anm. 512, mit Lit. („Wie diese Form ... zustande kam, ist unklar ...“). – S. ved. *nīrmaj(ā)-*, wenn (??) 'Schwemme'; o. II 45. – Ansatz der indischen Tradition *masj(°)*; dazu AiGr I 162, Gotō 235 Anm. 513 (mit Lit.).

Nicht von *M^o* zu trennen ist die Sippe von ural. **moške-* 'waschen' (estn. *moske-*, ungar. *mos-* u.a.); vgl. (mit verschiedenartigen Interpretationen) Joki 286f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 40, UEW 289, Kortl, MSS 50 (1989) 82, KoivEvidenz 30,113.

mājján- m. Mark (des Knochens, der Pflanze) [RV +], *mājja-* f. dss. (ŚB +); *a-mājja-ka-* ohne Mark (TS), *mājJanvánt-* mit Mark versehen (TS). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *mājja-*, pä. *mīñjā-* f. Mark, usw. (Tu[Add] 9712, mit Lit.; s.u.). – Iir., vgl. jav. *mazga-* Mark, Gehirn, *mazgauaṅt-* mit Mark versehen, khot. *mājsā*, mp. *mazg*, np. *mayz*, balučī *mažg* Mark, u.a. (Morg, Shughni 46b, Bai, Dict 332a). – Idg. **mosg^h-* (s.u.), ahd. *marg*, *marc*, ae. *mearg* u.a. 'Mark', altruss. *mozgō* Mark, russ. *mozg* u.a. Gehirn.

Der -*n*-Stamm von ved. *mājján-* erinnert an Bildungen wie apreuß. *mosgeno* Mark (Fraenkel 427a), lit. *smāgenės* Mark, Knochenmark, Gehirn (s. Fraenkel 837af.), aksl. *moždaně* mit Mark angefüllt (**moz-*

gēnā, Vasmer II 146); nach F. Specht, KZ 59 (1932) 245f. sind solche -n-Formen überall sekundär (s. auch AiGr II 2,179, Lubotsky, System 110; Kur, AkzAbl 266 Anm. 15; entgegengesetzt PorzigGliederung 211). Gegenüber *mosg^h(o)- (> ahd. *marg* usw.) fällt ved. -jī- (statt *jīh-) auf; verschiedene Erklärungsversuche referiert KEWA II 550. Nach Ted, Lg 19 (1943) 15 ist *jīh- noch in ni. Sprachen erhalten; ved. *majj*^o stehe für *mhajj^o; aus *mh- erklärten sich ni. Formen wie hi. *bhejā* m. 'Mark' usw. [Berechtigte Reserve bei Tu 9712]. - Zu beachten VWindTokh I 293.

Kombinationen zum Etymon von idg. *mosg^h- 'Mark' bei Vasmer, a.a.O., Fraenkel 427af. (s. KEWA, a.a.O.). - Über *mastṛhan-*, *mastiṣka-* s.d.

majmán- (m.? [AiGr II 2,765f.]), nur InstrSg *majmánā* (RV), LokSg *majmāni* (AV 13,1,14.37 [wenn nicht für ^onā, PW, pw]). - Die glaubhafteste Übersetzung von *majmánā* liegt im Bereich von 'durch Größe, mit Größe, mit Kraft, mit Macht'.

Vgl. die Lit. in KEWA II 550f.; Renou, EVP 7 (1960) 82, 10 (1962) 64, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 56, Wennerberg I 145f. In dieser Übersetzung ist *maj*^o gewiß mit *mah*^o 'groß' (s. *mahánt-*) zu verbinden, wobei *maj-m*^o < *meg^h₂-m^o ein lautgesetzlicher Vorgang sein dürfte (s. Mh, LI 139 Anm. 174); *maj*^o ist kein Zeugnis für unerweitertes *meg^o- oder für eine Abstraktion aus *meg^o-Eh₂- (> *maj-ā- neben analogischem *mahā-*, s. KEWA II 550). - Völlig entbehrlich ist die Annahme einer aia. Wurzel *maj 'to handle violently', die in den unverwendbaren ἀπαξ λεγόμενα *kharamajrā-* (o. I 447f.) und *nīmaj(ā)-* (o. II 45) vorliegen soll; dazu werden angebliche Fortsetzer von iran. *maz gestellt (Bai, BSOAS 21 [1958] 522ff., Dict 375b; doch s. Emm[Sk] I 111, mit Lit.).

mañjiṣṭhā- f. *Rubia cordifolia*, eine Pflanze, die Farbstoff liefert (Ār, Sū +; Syed, Flora 485ff.); *māñjiṣṭha-* rot wie *m*^o, mit *m*^o gefärbt (GṛSū +). - Mi., ni., pā. *mañjetṭhi-* f. der *m*^o-Baum, u.a. (Tu[Add] 9718). - Nicht klar.

Ep. *mañjiṣṭha-* 'hellrot, *m*^o-rot' steht wohl für *mā*^o (PW, pw) und ist dann nicht Superlativ von *mañju-* 'schön, lieblich, reizend' (ep. +; s. KEWA II 553), der im zufällig (?) früher belegten Pflanzennamen substantiviert worden sei (s. AiGr II 2,450,465). - Ein Fremdwort bleibt möglich; Hinweis auf Dravidisches bei S. M. Katre in TuAdd, a.a.O.

maṭaci- f., nur in ChU 1,10,1 *maṭaci-hata-* 'von *m*^o heimgesucht'; wohl 'Heuschrecke' (nach anderen 'Hagel, Steinregen').

Die Übersetzung 'Heuschrecke' (s. G. A. Jacob, JRAS 1911, 510) läßt *m*^o mit anklingenden Wortsippen für 'Heuschrecke' im Dravid. (zuletzt DED² 432b), im Iran. (jav. *maḍaxā-*, oss. *mætyx* usw.; Lit. bei Abaev II 108) und im Bereich europäischer „Wanderwörter“ verbinden; reiche Lit. in KEWA II 553f., 554 Anm. *, **, III 773. Eindeutige Schlüsse sind aus diesem Material nicht zu ziehen („Kulturwort-Wanderung unbestimmter Richtung“ [KEWA II 554]?).

maṭūṣikā-, s. *maḍūṣikā-*.

maṭmaṭá- m. ein bestimmter Dämon (AV). - Wohl eine „wiederholende“ lautnachahmende (oder lautsymbolische) Bildung; Hoffm, IF 60 (1952) 255 = HoffmA 36.

maḍūṣikā- f. ein für die Ehe untaugliches Mädchen (ĀpGS 3,11; v.l. *maṭ*^o, *maṇḍ*^o, *ma[n]dh*^o [s. auch Schmidt, Nachtr 288b]). - Nicht klar.

Zu den Begründungen der Ehe-Untauglichkeit (z.B. 'zwerghaft', 'mit dünnen [oder verkümmerten] Gliedern' u.a.) vgl. Winternitz, Hochzeitsrituell 34 (der *ma[n]ḍū*^o 'froschhäutig, mit rauher Haut' [vgl. *maṇḍūka-*] erwägt). - S. auch Tu 9723.6.

maṇi- m. am Hals getragener Schmuck (RV +; ZimmerAil 263, MK II 119f.), *maṇi-grīvā-* Schmuck am Hals tragend (RV 1,122,14). - LAV **mani-* (s.u.) in hurr.-akkad. *mani-nnu* ein Halsschmuck (Mh, Mythos 16 und Anm. 25 = AKS 53 und Anm. 25; Tischler II 121ff. [jeweils mit Lit.]). - Mi., dard., ni., pā. *maṇi-* m. Juwel, usw. (Tu 9731 [mit Verweisen]). - Iir., jav. *zarənu-maini-* mit goldenem Halsschmuck, Beiwort des Geiers (~ RV 1,33,8 *hiranyena maṇinā*), mp. np. *dāl-man* Lämmergeier, Adler, u.a. (Mh, Gs Güntert 289 = AKS 163, Frisk III 149, Chantraine 665a, Hinz, NÜ 63). - Iir. **mani-* (> ved. *maṇi-*, Mh, a.a.O. [mit Lit.]) < idg. **monh₂-i-* (~ **moneh₂-* f. 'Hals', ahd. *mana* 'Mähne' usw.; Schi bei Mh, a.a.O. 290 Anm. 13 = 164 Anm. 13, Lubotsky, System 32, 54

Anm. 13 [s. *manā́*, *mányā́*-], vgl. lat. *monile* Halsband, an. *men*, ae. *mene* Halsgeschmeide, aksl. *monisto* Halsschmuck, u. a.

Mh, a.a.O. 289 = 163, mit Lit. – Referat verfehler Deutungen (aus dem Idg. bzw. aus Fremdquellen) in KEWA II 557; s. auch Gonda, OI 216f.

maṅṭáy°, nur in TB 2,3,9,9 °áyet. – Unklar.

Nach Komm. 'sich wie ein Vermittler benehmen' (~ Br + *man-tray°* 'sich beraten, jemandem raten'??).

maṅḍa- m. n. die obenauf schwimmenden fettesten Teile von Milch und Butter, Rahm (Kāṭh +), *maṅḍa-pa-* Rahm (oder Reisschleim, die Blume des Weines) schlürfend (KāṭhGrSū, kl.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *maṅḍa-* m. Rahm, Schaum, usw. (Tu[Add] 9735). – Nicht klar.

Wohl mi. oder nicht-idg. Ursprungs. Referat mehrerer Vorschläge in KEWA II 559f.

Über *nau-maṅḍá-* s.u. *máṅḍala-*.

maṅḍacaravat, s.u. *máṅḍala-*.

máṅḍala- n. Scheibe, Kreis, Umkreis, Ring (Br +), *maṅḍaleṣṭakā́-* f. ein runder Backstein (TS +), *pari-maṅḍalá-* rund (Kāṭh +; AiGr II 1,284). – Mi., dard., ni., pā. *maṅḍala-* m. Kreis, Scheibe, usw. (Tu 9742 [mit Verweisen]). – Umstritten.

Wohl auf **maṅḍa-* 'Rundung, Kreis' aufbauend, vgl. ŚB + *nau-maṅḍá-* n. (Du.), wenn 'Rundung, gewölbte Seitenwand des Schiffes' (Hoffm, Diss 390f.; s. KEWA II 557f., III 773), BauŚS *maṅḍacaravat*, wenn 'wie im Kreise gehend' (Hoffm, Diss 392ff. [anderes in KEWA II 557]); Hoffm, a.a.O. 390, AiGr II 2,865.

Die Herkunft von **maṅḍa-/máṅḍala-* ist nicht geklärt. Über mi. bzw. dravid. Deutungen vgl. KEWA II 559, Tu, a.a.O., Th. Oberlies, BEI 9 (1991) 110 Anm. 15. Zu älterer Lit. s. Hoffm, a.a.O. 388ff., KEWA, a.a.O. – Zu erwägen bleibt primäres **manda-*, s. Bur, BSOAS 34 (1971) 543 (~ aksl. *mōdo* 'Hode' [mit Lit.; gegen Bur's frühere dravid. Deutung]), E. Evangelisti, Fs Pisani 362ff., G. Sanga, Gs Evangelisti 375ff. (~ lat. *mundus*).

maṇḍākaka- m. Name eines Dämons, der als Vater der Hunde bezeichnet wird (Sū; Sha 223, mit Lit.); dazu wohl Jaina-Skr. *maṇḍala-* 'Hund'. - Möglicherweise von **maṇḍ* < **mard* 'beißen' (~ lat. *mordeō*; s.u. *MRAD*); Hoffm bei Sha, a.a.O., KEWA II 559, 677.

maṇḍu- m. Name eines Ṛṣi (Ār, Sū); *māṇḍavya-* m. Name eines Lehrers (ŚB +), *māṇḍava-* n. Name verschiedener Sāman (Br, Ār), *vātsī-māṇḍavī-putra-* (**pūtra-*) m. Name eines Lehrers (ŚB; MK II 148, 285). - Unklar.

Zu **maṇḍu-* (Farbadj., wenn in *maṇḍūka-*, *maṇḍūra-*), Hoffm, Diss 407 Anm. 1?

maṇḍūka- m. Frosch (RV +); *maṇḍūkī-* f. (RV), *maṇḍūkikā-* f. (Suparṇ) Froschweibchen (AiGr II 2,314). - Mi., nu., dard., ni., pā. *maṇḍūka-* m. Frosch, usw. (Tu[Add] 9746 [s.u.]). - Nicht überzeugend erklärt.

Zu beachten sind Varianten in den Fortsetzersprachen wie **maṇḍukka-*, **maṇḍūra-*, **ma(ṇ)trakka-* u.a. (Tu 9746.2.3.5, TuAdd 9746.3), die sich wohl als tabuistische Umgestaltungen erklären (vgl. KEWA II 561 und Anm. *, Frisk I 227, Tu 9746); weniger wahrscheinlich sind darin Indizien für ein Fremd- oder Wanderwort zu sehen (vgl. die Lit. in KEWA II 561; V. Pisani, Paid 17 [1962] 288).

Von einem Farb-Adj. **maṇḍu-* (auch in *maṇḍūra-* [s.d.], möglicherweise im N. pr. *maṇḍu-*) geht Hoffm, Diss 404ff. aus; vgl. lat. *rubēta* 'Kröte' ~ *ruber*, *rubidus* 'rot', gr. φρόνη, φρῶνος Frosch, Kröte = ahd. *brūn* 'braun', u.a.; reiche Lit. zu möglichen Herkunftsquellen von **maṇḍu-*, *maṇḍū* bei Hoffm, a.a.O. 407 Anm. 2, KEWA II 561f. - Hierher *ma(ṇ)ḍūṣikā-*, o. II 293(?).

Andere Deutungen verbinden *m* mit *maṇḍa-* 'Rahm' (jünger auch 'Schleim'; s. KEWA II 561f.) bzw. erklären es aus **ma-md-ūka-* oder **mand-ūka-* (*MAD* [*MAND*]; AiGr II 2,498, KEWA II 132, 561, s. Lex. *nandaka-* m. 'Frosch').

maṇḍūra- etwa: rostfarbig, schmutzig, beschmutzt (in ĀS nur in dem Schimpfwort *maṇḍūra-dhāṇikī-* RV 10,155,4, wenn etwa 'mit rostiger, [von den menses] beschmutzter Scham' [o. I 787]); vgl. Suśr *maṇḍūra-* n. Eisenrost.

Vielleicht auf einem **maṇḍu-* 'rostfarbig, schmutzfarben, schmutzig' aufbauend, das auch in *maṇḍūka-* gesucht wird; **maṇḍu-* wurde als **mṇ-nd-u-* mit *māla-* verbunden (Lit. in KEWA II 562; Hoffm, Diss 404). Anders Kui, Fs Kirfel 163; TuAdd 9723.11, 9754 (*m°* = 'bodily defective').

AV 20,131,13 *maṇḍūrike* ist falsche Herstellung für *maṇḍūrīti*, *ma(m)ḍūrīti* der Hss.; vielmehr ist nach der identischen Stelle in RV-Kh 5,15,13 [*māhya*] *m adur iti* zu konjizieren (Hoffm, Diss 98a).

matá-, s. *MAN*¹.

mátasna- n. Du. Bezeichnung bestimmter innerer Organe, vielleicht Nieren oder Lungen (RV [10,163,3] +; s. Filliozat, Doctr 125b, Zysk, Healing 106); *matasnu-* dss. (BaußS, AiGr II 2,930). – Nicht klar.

Zur Bildungsweise (~ *karásna-*, o. I 309; *vadhasná- / °snú-*) vgl. AiGr II 2,927, L. Renou, Krat 8 (1963) 95b. – Über einen unglaublichen Deutungsvorschlag s. AiGr II 2,928, KEWA II 563.

matí- f. Denken, Gedanke, Sinn, Andacht, Absicht, Preislied (RV +; ŚB *māti-*, AiGr II 2,632); s. auch *á-mati-* ('Nichtgedenken', o. I 95), *ará-mati-* 'bereiter Sinn' (o. I 110). – Pā. *mati-* f. Gedanke, Sinn, *sam-muti-* f. Übereinstimmung (Berger, Probl 60), pkt. *mai-* f. Verstand. – Iir., aav. jav. °*maiti-* (in *ār°*, o. I 110, dort zu weiterem *°*māti-* im Iran.; *tarā°*, o. I 647; *tušnā°*, o. I 663; u.a.). – Idg. **mṇ-ti-* (s.u.), lat. *mēns* f. Denktätigkeit, Verstand, Gedanke (*menti-*, Sommer-Pfister 44,120), ahd. *gi-munt* Andenken, Gedächtnis, lit. *mintis* Gedanke, Einfall, Idee, aksl. *pamętb* Gedächtnis, Denkmal; zu *MAN*¹.

Ursprünglich wohl **mén-ti-* / **mṇ-téj-* (→ **mṇ-ti-*), s. Pedersen, ÊtLit 21ff., N. Oettinger, KZ 94 (1980) 46 Anm. 9, Rasmussen, Morphophon 137 Anm. [17]; **menti-* (~ got. *ga-minþi*, *ana-mindeis*, Lehmann 145b, 260a) schwerlich fortgesetzt in Gaṇap *manti-* (s. Liebert 73, 106f., AiGr II 2,630). – RV + *abhí-māti-* f. 'Nachstellung, Feind, nachstellend' (~ RV + *abhí-man* 'begehren', s. L. Renou, Krat 8 [1963] 95b) enthält „*matí-* ... mit metrischer, sich an *-māti-* ['Maß'] anschließender Dehnung“ (AiGr II 2,630; also nicht Set-Form nach Liebert 43f.; noch anderes in KEWA II 563 Anm. **).

LAV **mati-* wird nicht durch hurr. *maḏi-* bezeugt: E. Neu, StIdgW 180f., Hurrit 19 Anm. 52.

matikar, s. *matyà-*.

matútha-, s. *MAN*¹.

matyà- (^o*tíya-*) n. ein landwirtschaftliches Gerät, Knüppel zum Schollenschlagen, Glattschläger, Gerät zum Zerschlagen der Ackerschollen (AV +; E. Schneider, WZKM 47 [1940] 267ff., W. Wüst, Πῆμα 3 [1957] 121ff., Hoffm, IJ 4 [1960] 21 Anm. 13 = HoffmA 97 Anm. 13, Woj, AoF 7 [1980] 192f. [mit Lit.]); *matī-kar* einebnen, glattschlagen (Br), *dur-matī-kṛta-* (*su-m^o*) schlecht (gut) glattgeschlagen (Br; s. auch Schi, LautgEt 391 Anm. 21, B. Schlerath, Fs Thomas 43). – Mi., ni., pā. *su-matī-kata-* gut geglättet, la. (dial.) *may* Gerät zum Glattschlagen, usw. (Tu[Add]9755). – Iir., vgl. jav. *upa maitim* mit dem Schollenknüppel (Vd 3,20); Hoffm bei Humb, KZ 77 (1961) 103 Anm. 1 (s. auch Bai, Dict 326af.).

Ved. *matyà-* usw. (auch in anderen Übersetzungen [z. B. 'Leiter', 'Egge', 'als Egge verwendete Leiter', 'Walze', s. Woj, a.a.O., Schlerath, a.a.O., Mylius]) wird an lat. *mateola* 'Schlägel', aksl. *motyka* 'Erdhacke' u. a. angeschlossen (s. Wüst, a.a.O. 122ff., Vasmer II 165, KEWA II 566, Schrijver, Refl 460). – Semantisch und formal nicht zu sichern ist **matī^o* (*matyà-/matíya-*, *matī-kar*) < iir. **mat-ḥ₂*- neben iir. **ma(n)t-h₂-* > *MANTH*¹ (s. d.); Schneider, a.a.O. 298ff., Wüst, a.a.O. 123, 125f.; s. J. Narten, Spr 32 (1986) 37 Anm. 9 (auch gegen *su-matī-tsaru-* [TS] als primär gegenüber AV *somasátsaru-*, o. I 687).

Aus **madya-* als Vorform weniger (sicherer?) ni. Formen zieht Tu 9755 zu weitgehende Schlüsse.

A. Ghosh, IJL 9 (1982) 36ff. ist vom Autor (briefl.) zurückgezogen worden.

matsará-, s. *MAD*.

mátsya- m. Fisch (RV +), auch Name eines Volkes (RV [7,18,6, im Wortspiel mit 'Fisch'], ep.; ZimmerAil 127, MK II 121f., H. Jacobsohn, KZ 55 [1928] 33, KEWA II 566, III 773); *mátsyá-*

zum Fisch gehörig (GṛSū +), König der Matsya (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *maccha-* m. Fisch, *macchā* Name eines Volkes und Landes, pkt. *maccha-* Name eines Landes, usw. (Malalasekera II 415, Mehta-Chandra-Malvania 543, Tu[Add] 9758). – Iir., jav. *masiia-* m. Fisch, vgl. parth. *m'sy'g* (/mäsig/), mp. *māhig*, np. *māhī*, kumzārī *mī* (**maθjā-*) Fisch, u.a. (vgl. HoffmA 637 Anm. 25, mit Lit. [s.u.]).

Iir. **matsja-* (zweisilbig im Ved. und in iran. **ma[s]sja-*, s. Hoffm, a.a.O., Schi, Spr 23 [1977] 61; Fortsetzer von **matsija-* im Nu., Dard., Ni., Tu[Add] 9758.2) beruht wohl auf einem *-s*-Stamm **mad-(a)s-*; dieser mag mit german. **mati-* 'Speise' in got. *mats* m. 'Speise' usw. zusammengehören (E. Seebold, Fs Knobloch 444ff.; s. auch Darms 219ff., mit Lit.). Während das Wort für 'Speise, Nahrung' letztlich zu *MAD* gehören mag (s. Darms 224f., Lehmann 247b), ist direkter Bezug vom *m*^o 'Fisch' auf *MAD* („Nasser“) wenig glaubhaft (s. KEWA II 567, mit Lit.).

MATH¹ rauben, entreißen (RV [á-mathnār], AV [mathnīta] +, RV + *mathāyá*^o; J. Narten, IJ 4 [1960] 121ff., Joachim 119f.), Perf. *mamātha* (AV +), *methur* (Br); Aor. *mathū* (RV; AV *máthat* Konj. des Wz.-Aor.), *mathiṣṭana* (AV), *amathiṣata* (MS; Narten, Aor 184f.), Fut. *mathiṣy*^o (ŚB); *mathitá-* geraubt (RV [z.B. 3,9,5] +); ^o*máthi-* raubend (in RV + *urā*^o 'Lämmer raubend', RV *vastra*^o, *havir*^o 'Kleider, Opferspeise raubend'; RV 8,53,8 *mathinām*, wenn GenPl 'der Räuber'), *vi-māthá-* m. Raub, Streit (Br), *pra-mātha-* m. Hinwegrauben (Sū +). – Von **MANTH¹** ursprungsverschieden; s. d.

Erst in späterer Sprache (frühestens in Br) kommt es zu einer Vermengung der beiden formähnlichen Wortsippen, Narten, a.a.O. [IJ 4] 122 Anm. 5, Gotō 240. – Obwohl *math¹* 'rauben' durchgehend *-a/-ā-* hat, muß die idg. Vorform nicht unbedingt **mÉth₂* gewesen sein, da in Kategorien mit schwundstufiger Wurzel (wie Präs. *mathnā-*, *mathāyá-*) auch *-a-* < **-ŋ-* vorliegen könnte, das sich analogisch ausgebreitet hätte; s. K. T. Schmidts Hinweis (ZDMG-Suppl VII 312) auf toch. AB *mānt-* 'verletzen, abtrennen' (B *māntaññem*), viell. idg. **menth₂/mṇt-ŋ-h₂-ie-* (~ *mathāyá-* [vgl. auch W. Thomas, TIES I (1987) 173f., 186]). Auf **math₂* führt die vorsichtige Zusammenstellung von *math¹* mit gr. Ππομηθεύς (dor. -μᾶθ-) zurück (Nar-

ten, a.a.O. 135 Anm. 40 [mit Lit.]; s. auch M. Morani, *Aevum* 57 [1983] 33ff. [zweifelnd Pet, *MiscLingGrL* 97 Anm. 46]); Referat von Verfehltem in KEWA II 567f.

mathrá-, s.u. *MANTH*¹.

MAD sich erfreuen, sich berauschen (RV [*mádati*] +; intransitiv, s. Gotō 235 Anm. 516. – Transitive *mánda*¹ [RV +]; auf dem schwachen Stamm des Perfekts, **ma-md-*, beruhend, s. Joachim 120f., Jamison, *-áya-* 156, Gotō 235f., *GiovStudio* I 310ff. – Von YV-Prosa an *mádyati* 'berauscht sich'; zur Genese vgl. Gotō 236f.); Perf. *mamáda*, dazu Imp. *mamaddhí*, *mamáttu*, wonach *mamatsi* u.a. (Joachim, a.a.O., Gotō 235f. Anm. 518, mit Lit.); Aor. Konj. *mátsat* (paradigmatische Ergänzung zur 2. Sg. Imp. *matsi* [Med. *mátsva*]; s. Narten, Aor 185), Neubildungen *amádiṣur*, *ámandīt*, *mándaṣṭa*, u.a. (RV +; Narten, a.a.O. 186f.); *mattá-* erfreut, berauscht (AV +); Kaus. *mádayo*⁹ jemanden berauschen (RV +; s. Gotō 235 und Anm. 517, IJ 31 [1988] 309); *soma-mád-* (*o**mád-as*) vom Soma berauscht (RV) u.a. (s. AiGr II 2,26), *pra-mád-* f. Lust (AV +), *máda-* m. Begeisterung, Rausch (RV +), *madín-* erfreuend, berauschend (RV +), *madirá-* berauschend (RV), *mádiṣṭha-* sehr berauschend (RV +), *mádyo-* erfreuend, berauschend (RV +; ~ *anu-mádyo-* der bejubelt werden muß [RV, AV], AiGr II 2,805), *mádvān-* dem Rausche ergeben (RV), *madā-mada-* in steter Aufregung befindlich (Up), *mádana-* erfreuend (RV), *mádayitnú-*, *mádayiṣṇú-* berauschend (RV, AV); *matsará-* berauschend (RV; s. AiGr II 2,925f., Oett 412 Anm. 32); *mandád-vīra-* Männer erfreuend (RV), *mandána-* erfreuend (RV +), *mandín-* erfreuend, berauschend (RV; einmal *mandí-*, s. Sha 227, mit Lit.), *mandú-* freudig (RV), *mandrá-* angenehm, erfreulich (RV +; AiGr II 2,853), u.a. – Mi., dard., ni., pā. *matta-* berauscht, usw. (Tu S. 561b [s.v. *MAD*¹]; TuAdd 9773a, 10030, 10032). – Iir., aav. *mada-* 'intoxication' oder 'intoxicant' (s. HumbElfSkj, Gā II 203, Kel-Pir III 225f., mit Lit.), jav. *maḍaite* berauscht sich, wird trunken,

madaiiaṅ^hha ergötze dich, *mad-* berauschend (s.u.), *madā-* m. Rausch, Rauschtrank, *maidīia-* n. geistiges Getränk (u.a., s. Bthl, Wb. 50, 1155, Kel-Pir II 278, III 275), khot. *mad-* betrunken sein (P. P. P. *māsta-*), buddh. sogd. *mstk'rk* berauschend, mp. np. *mast* betrunken, u.a. (Henning, BBB 74 = SelP I 488, Emm, SGS 108, Bai, Dict 329b). – Idg. **mad* 'naß sein, feucht sein' ~ 'betrunken sein' (s.u.), gr. *μαδάω* triefe vor Nässe, zerfließe, *μαδαρός* wäßrig, von Nässe triefend, lat. *madeō* bin naß, triefe, bin trunken, u.a.

Der Zusammenhang mit gr. *μαδάω*, lat. *madeō* ist nicht zweifelhaft; weitere Anschlüsse bleiben aus semantischen Gründen offen (vgl. WP II 230ff., Pok 694f., Kli, AltarmVerbum 218f.). – Daß zu **mad* 'feucht sein' **mad-es-* 'Nasses' > 'Gekochtes' > 'Speise' (~ lat. *madēre* auch 'gekocht sein') gehöre, ist jedoch überlegenswert (Darms 224f.; s.o. II 298, zu *mát-s-ya-*). – Zu skeptisch über idg. **mad* Gotō 239 (mit Lit.; formale Einwände gegen den Ansatz bei A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 135, s. auch Schrijver, Refl 167).

lir. Textzusammenhänge mit *sūrā-* und *sóma-*: RV *durmádāso ná sūrāyām* ~ jav. *hurqm ... madō* (Schlerath II 164b, KEWA III 487); RV *māde sómasya* ~ jav. *haomahe madō* (u.a.; Schm bei Schlerath II 148b), s. auch Schi, Wn 64 über jav. *mad-* (von Haoma), das **haoma-mad-* (~ RV *soma-mád-*) voraussetze (anders Kel, NR 182ff.); vgl. ferner RV *mādam ... rāmhyam* ~ jav. *raṅjiō ... madō* (Schlerath II 148b).

Unbeweisbar ist die Zugehörigkeit von Pflanzennamen zu *MAD* (bzw. *MAND*), in ÄS z.B. Kauś *mādānaka-* 'derived from the *mada-naka-tree*' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii), Kauś *pramanda-* m. eine wohlriechende Pflanze; gleiches gilt für Namen göttlicher Wesen wie z.B. AV *pra-mandani-* f. eine Apsaras (AVP **bandhini-*). Beachtenswert Em, Lg 49 (1973) 166 = SelP 204; s. KEWA III 773f. – Fraglich **ma-md-* > **maṅḍ-* in *maṅḍūka-*, o. II 295.

S. noch u. *madgú-*, *madrá-*, *mástu-*, *médas-*.

madúgha-, s.u. *mádhu-*.

maderú-, nur RV 10,106,6 °*rū-*. – Unklar.

An einer unübersetzbaren Stelle, s. dazu o. I 579, 657 (mit Lit.), II 98. Etymologische Überlegungen (Lit. in KEWA II 569) sind sinnlos.

madgú- m. ein Wasservogel (YV +; MK II 122). - Pkt. *maggu-* m. eine Vogel-Art. - Schwierig.

Schon in der Br-Tradition wird *m°* mit *MAJJ* verbunden (s. Oertel, Dat. fin. 48 Anm. 4); die Benennung eines Wasservogels als „*Taucher“ bleibt denkbar, auch wenn die Belege von *m°* sich nicht direkt auf einen Tauchvogel beziehen (Scheft, IF 33 [1913/14] 137f.; ep. + *madgura-* primär nicht 'Perlenfischer, Taucher', sondern eine Fischerkaste, s.u.) und lat. *mergus* m. (-o-Stamm) 'Taucher, Wasservogel' erst lat. Neubildung zu *mergō*, also kein indirekter Fortsetzer von idg. **mesgu-*, sein sollte (WH II 77). Um den angenommenen lautlichen Prozeß, neben *MAJJ* < **masj°* (vor urspr. Palatal) stehendes **masg-ú-* sei zu **zg°*, **dg°* geworden, bemüht sich eine ausgedehnte Literatur (vgl. AiGr I 162, 180, 272f., I² Nachtr 98 [ad 180,20], Bur, Skr 94, Kur, AkzAbl 266 Anm. 15; dagegen Hauschild I 1,314,315 [§ 158.3 Anm., mit Lit.]). - Eine andere Auffassung stellt *m°* zu np. *māy* ein Wasservogel (wenn < **madgu-*; HornNeupEt 214, GlrPh I 2,23,69, AiGr II 2,471 [mit Lit.], Schapka 244); die iir. Grundform **mad-gu-* gehöre wohl zu *MAD* (Lit. in KEWA II 570) oder als **mai-s-gú-* zu *mátsya-* (o. II 298), s. Schmidt, Plur 158 Anm. [2], AiGr I 180.

Noch anders KuiAryans 67. - Wörter der Jüs wie *madgu-* und *madgura-* eine Fischart (s. auch Tu[Add] 9781, KuiAryans 58), ep. + *madgura-* eine Fischerkaste (s.o.) sagen zum Etymon von *m°* nichts aus; sie sind von *m°* zu trennen oder aus ihm abgeleitet (s. WH, a.a.O., KEWA, a.a.O.).

madrá- m. (Plur.) Name eines Volkes und Landes im Nordwesten Indiens (Br +; ZimmerAiL 102, MK II 123, Bur, IndT 7 [1979] 153f., Karttunen, IndEarlGrLit 216ff.). - Pā. *madda-* Name eines Volkes und Landes, singh. *maduraṭa* ein Land in Indien (Malalasekera II 432f., Tu 9783).

Nach Bur, a.a.O. ist *m°* mit dem Volksnamen der *malla-* (s. Jüs, s.v. *malla*-¹) ursprungsgleich (**madla-*, mit kühner Etymologie bei Bur, a.a.O.; vgl. auch TuAdd 9908). - Der Volksname mag andererseits auf ein Adj. **mad-rá-* 'angenehm, erfreulich' zurückgehen (~ ved. *mand-rá-*, o. II 299 und KEWA II 570), zu *MAD* (s. auch Karttunen, a.a.O. 218); *madra-* 'Glück, Freude' wird durch Pāṇ 2,3,73 und 3,2,44 (*madra-kāra-* / *madraṃ-kara-*), wohl auch durch Pāṇ 5,4,67 *madrā-kar* 'rundum scheren' (< 'jemnd. mit einer erfreulichen [Haarschur] versehen', Hoffm, MSS I² [1956] 56 = HoffmA 352, gegen Ted, JAOS 65 [1945] 91a) vorausgesetzt (s. AiGr II 2,854,855;

abwegig Ted, a.a.O. 92a). Indoarisch-appellativischer Ursprung des Namens bleibt freilich nur eine Möglichkeit.

madyāñc-, *madrīk*, s.u. *má-*, o. II 285.

mādhu- n. süßer Trank, Süßigkeit, Honig, Soma, Milch (RV +; MK II 123f., Lüders, Varuṇa 393ff.); Adj. (fem. *madhū-*) süß (AV +; F. Sommer, IF 36 [1916] 166ff., AiGr II 1,3, II 2,475, 493; s.u.); *mādhumant-* süß, von süßer Nahrung begleitet, lieblich (RV+), *mādhulá-* süß (RV +), *mādhura-* dss. (AVP +), *mādhūka-* m. Biene (GrSū; Br *mādhvaka-* m. dss., s. AiGr II 2,144), *mādhūlaka-* n. wohl: Süßigkeit (AV; AiGr II 2,529, 865f.), *mādhvī-* f. Adj. süße, süßigkeitsvolle (RV +); u.a., s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *mādhu-* n. Honig, Wein, *mādhura-*, waigali *mūra*, singh. *mīri* süß, usw. (Tu 9784 [mit Verweisen]; TuAdd 9784-9793). – Ir., jav. *maḍu-* n. Beerenswein, *maḍumant-* Wein enthaltend, khot. *mau* berauschendes Getränk, sogd. *mōw* (AkkSg) Wein, oss. *myd/mud* Honig, usw. (Abaev II 134f. Bai, Dict 340a, jeweils mit Lit.). – Idg. **médhu-* n. 'Süßtrank, Honigmischung, Rauschtrank, Honig' (s.u.), gr. μέθυ n. Rauschtrank, Wein, ahd. *mito* Met, aksl. *medъ* Honig; usw.

Lit. bei Fraenkel 425b, KEWA II 571, Frisk II 192, Chantraine 676af., Lehmann 256a, Kluge-Seebold 475; ist das luw. Adj. *maddu-* 'süß' (s. die Lit. bei Tischler II 166) ebenso sekundär wie (nach Sommer, a.a.O. 167) das Adj. *m°* im Ved.? Für ein primäres idg. Adj. Bee, Origins 168, Lubotsky, System 43.

Zur Frage eines (nicht-idg.??) Verhältnisses zu idg. **mélit-* 'Honig' (gr. μέλι, heth. *milit-* u.a. [s.u.]) und zu Anklängen an **médhu-* in nichtidg. Sprachen vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.; dazu Joki 283ff., Rédei, Sprachk 45, UEW 273, Katz, Habilschr 280, KoivEvidenz 50 Anm. 21. Die finn.-ugr. Wörter wie finn. *mese*, *mete-* 'Honig, Met' usw. sind hier erwähnenswert, wenn sie aus „vorar. oder frühurar. **médhu-*“ (Rédei, a.a.O.; Katz, a.a.O.) stammen sollten.

Zu beachten sind einige Komposita bzw. Textfiguren mit *m°*. – RV 1,164,22 *mādhuv-ād-ah suparnāh* 'die Honigsüßigkeit essenden Vögel' steht der (älteren) Bildung der urslav. Tabu-Benennung für den Bären (aksl. *medv-ědb*) nahe (AiGr I² Nachtr 113, mit Lit.; G. Dunkel, Fs Hoenigswald 93). – RV + *mādhu-jihva-* 'süßzung, mit

Honig auf der Zunge' (s. Schi, Fs Risch 398 Anm. 18): vgl. gr. μελί-γλωσσοσ dss. (Schm, Di 256f., mit Lit.; ved. *má* „scheint im Vorderglied ... Ersatz für das ältere Wort idg. **mélit-* ... zu zeigen“, Schm, a.a.O.). – RV *svādōr* ... *mādhvah* ~ hom. μέθυ ἠδύ; Schm, Di 256. – AV *surām mádhu* ~ jav. *huraiiā vā madāuš* (Hs. *mađuš*); Schlerath II 164a.

Ein **madhu*-Kompositum setzt sich gewiß in AV + *madūgha*- 'ein süßes Kraut' fort. S. die Lit. in KEWA II 569; dazu S. Sani, BEI 7-8 (1989-90) 239ff. – Zum Pflanzennamen *madhuka*- (Sü + [Syed, Flora 490ff.]) s. KEWA II 572.

Hierher Eigennamen wie ŚB *mādhuka*- (Patron. *mādhuki*-; iran. **maduka*- N. pr., Hinz, NÜ 156?); RV + *mādhvī* (VokDu) als Beiwort der Aśvin (Lüders, Varuṇa 369; vgl. o. *mādhvī*- f., ~ air. *Medb* f. N. pr. [s. H. Zimmer, SbAkBerlin 1911, 196 Anm. 1, AiGr II 2,135, IC 30a, Nr. 738.8, S. 106*]?), auch *mādhūci*- f. Du. (VS); Kāth + *mādhava*- m. Name eines Frühlingsmonats (~ VS + *mādhu*- m. ein Frühlingsmonat).

madhugluntha-, s. *gláu-*, o. I 511.

mādhya- Adj. mittlerer, in der Mitte befindlich, n. Mitte (RV +), *madhyā* Adv. inmitten (RV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *majjha*-mittlerer, Mitte, usw. (Tu 9804 [mit Verweisen]; TuAdd 9804, 9817, 9818a). – Iir., aav. *maidīa*- (im Eigennamen *maidīō. māgha*- [jav. *maidīiōi*'], „in der Monatsmitte geboren“, Mh, AirN I/61), jav. *maidīia*- mittlerer, Mitte, śughni *mīō* Mitte, Taille, oss. *mīd-/med-* in, innerhalb, inmitten, vgl. jav. *maidīi-āna*- n. Mitte, Zentrum, mp (mdy'n') = /mayān/, np. *miyān* Mitte, inmitten, zwischen, parth. *mdy'n*, sogd. *myδ'n* Mitte; usw. (s. Abaev II 114, Nyb, ManP II 133b, Morg, Shughni 43b, Bai, Dict 341a). – Idg. **med^hjo-* (s. u.), gr. μέσος, μέσοος (kret. böot. μέτρος) mittlerer, lat. *medius*, an. *midr*, ahd. *mitti* in der Mitte befindlich, usw.; s. die Lit. bei Frisk II 214f.

Zu *madhyamā-* vgl. bes. – Idg. **med^hjo-* urspr. Oxytonon nach Lubotsky, System 90, mit Lit. (~ *madhyā*; *madhyām-dina*- [worüber anders Schulze, KS (Nachtr) 843 und Anm. 7]).

RV 1,173,10 *madhyāyū-* ist als „seeking a man standing in the middle = chief“ zu interpretieren (H.-P. Schmidt, Diamond Jubilee Volume [AnnBhl 58-59, 1977-78] 317); die Folge *mitrāyū-* ... *m°* (RV, a.a.O.) findet eine Parallele im mp. *mīhr* ~ *mayānjīgīh* (mdy'ncykyh), MacK 55), Schmidt, a.a.O. 309 (s. auch u. *madhyamā-*).

madhyāmdina- m. Mittag, Mittagszeit (RV +); *madhyāmdiniya-* mittäglich (ŚrSū), *mādhyaṃdina-* dss. (RV +). – Mi., ni., s. pkt. *majjhīmdina-* Mittag, u.a. (Tu 9805, 10037; s. auch Schulze, KS [Nachtr] 821 und Anm. 5). – Aus *mādhyā-* und **din-* 'Tag' (über **mādhyam dināḥ* 'medium diei', Schulze, a.a.O. 843); **din-* (in alter Sprache nur in *m^o* und den adjektivischen Komposita *puru-din-a-* 'viele Tage enthaltend' [RV 10,29,1], *su-dina-* 'schön tagend, licht' [n. 'Tageshelle, glücklicher Tag'; RV +]) setzt idg. **di-n-* (~ **di-eu-*, s. *dyāv-*) fort, das im Slav. (aksl. GenSg *dn-e* 'des Tages') bewahrt ist. In anderen idg. Sprachen setzt sich **din-o-* wohl in Komposita (~ ved. *^odin-a-*) fort, z.B. lat. *nūn-dinum* 'Frist von neun Tagen, Marktzeit' (s. die Lit. bei Szem, Fs Skutsch 130), *perendinus* übermorgig; Schulze, a.a.O. 841ff., Darms 382, Bee, Origins 46f., oben I 752 (mit weiterer Lit.); skeptisch Szem, a.a.O. 130f.

Erst ab Sū erscheint sekundäres, aus den Kompp. abgelöstes Simplex *dina-* 'Tag'.

madhyamā- Adj. mittlerer, mittelster (RV +); *mādhyama-* zur Mitte gehörig (AVP +). – Mi., nu., dard., ni., aś. (Girṇār) *majhama-* mittel, usw. (Tu[Add] 9810, HinMi 81 [mit Lit.]). – iir. **mad^hamā-* (in *m^o* nach *mādhyā-* umgeformt, AiGr II 2,752; s. Idg.) lebt in jav. *maḍama-* 'mittlerer' fort. – Idg. **med^h-ṛ(m)o-* (> iir. **mad^hamā-*; ~ **med^h-i-o-* [*mādhyā-*]), vgl. an. *mjǫdm* f. Leibesmitte, ae. *medeme* mittelmäßig, *midemest* 'midmost', u.a. (Lehmann 253b, mit Lit.).

Zur Genese von idg. **med^h-ṛ(m)o-* s. G. E. Dunkel, Gs Cowgill 28 und Anm. 82 (mit Lit.). – Anders über *m^o* Bur, Skr 174, F. Bader, LarTheor 30 und Anm. 38.

Vgl. RV 10,97,12 *madhyama-sī-* = 'der in der Mitte (zwischen zwei Feinden) lagert' (GeRV III 307 [ad 12d]; s. Renou, EVP 16 [1967] 156, H.-P. Schmidt, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58-59, 1977-78], 311ff.; JB *madhyama-sīvan-*); AV + *madhyame-ṣṭhā-* 'in der Mitte stehend' (in AV 2,6,4 nach *mitra-dhā-* ~ RV *mitrāyū* ... *madhyāyū* [s.u. *mādhyā-*]), vgl. Schmidt, a.a.O. 316f.).

madhyāyú-, s. *mádhya-*.

madhvaṣṭhīlā-, s.u. *aṣṭhivánt-*, o. I 143.

MAN¹ denken, meinen, dafürhalten (RV [*mānye*, *mānyate*, *mānyamāna-*, u.a.] +; zweites Präsens *man-u-*, RV [*á-manuta*, *manutām*, *manvaté*, *manávate*, *manmahe* u.a.], AV [*manvé*, *manvīta*] 'sich erinnern, sich ausdenken, sinnen'; Joachim 121ff., Gotō 239 Anm. 526, Wrb, Spr 32 [1986(88)] 341), Perf. *mamnāthe*, *mamnāte* (RV), *mené* (AVP +); Aor. Ind. *ámata*, *ámanmahi*, Inj. *mananta*, Konj. *mánai*, *mánāmahe* (RV) bzw. Ind. *maṁsi* (RV), *maṁsta* (AV), Konj. *maṁsai* (RV), Opt. *maṁsīmāhi* (RV; RV 10,53,4 *masīya*), etc. (vgl. Narten, Aor 187ff., 190f. [mit Lit.], M-Br, KonjOpt 72f., Gotō, a.a.O.); *matá-* gedacht, gemeint (RV +), *mántave* zum Ersinnen (RV I,112,2), *mántavái* zu gedenken (RV +), *mantavyá-* was zu bedenken ist (ŚB +); Des. *mīmāṁs^o* etwas bedenken wollen, gründlich überlegen (AV +; ŚB *amīmāṁsiṣṭhās*, Narten, Aor 189; s. Em, Lg 34 [1958] 414 = SelP 192, mit Lit.), Kaus. *mānay^o* für etwas halten lassen (AV +; s. Jamison, *-āya-* 150, T. Gotō, IJ 31 [1988] 313); *manána-* nachsinnend, bedächtig (RV 9,70,3), *mananá* Adv. mit Nachdenken, bedächtig (RV 3,6,1; AiGr II 2,190, Renou, EVP 9 [1961] 79), *maná-* f. Andacht, Andachtslied, frommer Eifer, Verdacht (RV; s.u. *maná*), *manāy^o* etwa: andächtig sein (RV; s. AiGr III 111), *mantár-* m. Ratgeber (Br +), *mánman-* n. Sinn, Gedanke, Andacht (RV; Wennerberg I 148), *^omanyá-* sich erinnernd (*punar^o* [RV], u.a.; AiGr II 1,179), *án-abhi-mānuka-* ohne böse Absicht gegen jemd. (MS +), u.a.; s. bes. zu *matí-*, *mānas-*, *manīṣā-*, *manótar-*, *mántu-*, *mántra-*, *manyú-*, *māna⁻¹*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *maññati* denkt, usw. (Tu S. 564a, s.v. *MAN*; TuAdd 9857). - Iir., vgl. aav. *mainiāntā* sie bedenken, verstehen, Aor. *māṅghā*, *maṅtā* (Konj. *māñai-čā*), *māṅghī*, *maṅstā*, (*a*)*māhmaidī*, u.a. (s. Narten, Aor 187, 188f. [mit Lit.], Kel, Verbe 362, Bee, Gramm 184, Kel-Pir II 278f., 330), jav. *mainiēte* denkt, *mānaiēn* denken lassend (Hoffm, Fs Pagliaro

III 23f. Anm. 3 = HoffmA 264f. Anm. 3, Kel, Verbe 153, 155 Anm.10), ap. *maniyaiy* ich dünke mich, halte mich für, khot. *mañ-*, chwaresm. *mny-* für etwas halten, buddh. sogd. *myn-* denken, mp. *mēnīdan* denken, erwägen; u. a. (Emm, SGS 108, Nyb, ManP II 131a, Bai, Dict 512b, Samadi 111). - Idg. **men* (s. u.), gr. μέμωνα (Plur. μέμαμεν) habe im Sinn, strebe, lat. *memini* erinnere mich, air. *do-moiniur* meine, glaube, got. *man* meine, glaube, lit. *miñti* gedenken, usw.; s. die Lit. in KEWA II 584, Frisk II 206f., 208, Lehmann 260b, P. Considine, TPS 1985, 145ff.

Zur Bedeutung von idg. **men* ('geistig bewegen, im Sinn haben') und deren eventuellen Vorstufen ('nachspüren, verfolgen', 'sehen' ~ 'zögern, bleiben' [: MAN²?] od. dgl.?) s. A. Meillet, De indoeuropaea radice **men-* 'mente agitare' (Paris 1897), WH II 26, Frisk II 209, B. Jēgers, Fs Endzelin 67f., O. Carruba, Fs Risch 117ff., M. L. Porzio Gernia, QIGChieti 1 (1989) 79ff., W. Kastner, MusH 48 (1991) 72f. - Vgl. MNĀ, *sumná-*.

Hierher RV 9,71,5 *matútha-*, da etwa 'andächtig' (**ma-tú-* ~ *mántu-*; Renou, EVP 9 [1961] 82); vielleicht *amnás* (s. o. I 99); auch einige Verb-Formen werden auf MAN¹ bezogen, die wohl besser zu MAN² gestellt werden sollen (s. d.).

Von dem für IAV **man* 'denken' beanspruchten Sprachgut (Verweise in Mh, IAV 131b) bleibt onomastisches Material diskutierbar (s. Mh, Mythos 29 = AKS 66, gegen KammArier 177); hinfällig sind **mati-* (o. II 297) und **matu-* (~ ved. *matú-tha-*, s. o.), vgl. E. Neu, StIdgW 180f.

MAN² warten, bleiben: an einigen RV-Stellen angenommen, so 10,32,8 *ámaman* 'hatte gewartet', 10,27,20 *mamandhi* 'warte!', wohl auch 10,31,2 *pári...* *mamanyāt*, etwa 'möge (den Reichtum) *umwarten, umlagern' (s. Joachim 123); andere Interpreten stellen die drei Belege zu MAN¹ (Lit. bei Joachim 122f.; Renou, EVP 14 [1965] 126, 16 [1967] 129). - Ist MAN² 'warten' anzuerkennen, das „nur aktiv flektiert ... und nur im Perfekt vorkommt“ (Joachim 123), so findet es Anschluß an iran. und idg. Sprachgut: Vgl. (1.) jav. *upa. mqnaiiən* sie sollen warten (auch aav. *mānaii^o*, s. HumbElfSkj, Gā II 206f.?), ap. *amānaya* erwartete, parth. *m'n-*, sogd. *m(')yn-*, khot. *māñ-*, mp. np. *māndan* warten (Emm, SGS 109, Bai, Dict

327b, Kel, Verbe 141, s. auch Samadi 109); (2.) idg. *men '(ste-
hen)bleiben', arm. *mna-* (*mna*y, *mna*c'-) bleiben, gr. μένω
bleibe, warte, lat. *manēre* bleiben, verharren, u.a., s. Frisk II
209 (mit Lit.), Kli, AltarmVerbum 91f., C. R. Barton, REArm
22 (1990-91) 44f.

mánaṛṅgā, nur RV 10,106,8. – Nicht klar.

Erscheint im weithin unübersetzbaren Teil von RV 10,106 (s.
GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 [1967] 74; zuletzt o. II 300, mit
Verweisen). – Eine an sich diskussionswürdige Auffassung wie
**mánas-ṛṅga-* 'den Sinn lenkend' (AiGr II 2,82, Jamison, -áya- 80
Anm. 5) bleibt angesichts dieser Textsituation unbeweisbar.

mánas- n. Sinn, Geist, Verstand, Gedanke (RV +), °*mánas-* in
Adjektiven, 'Sinn habend' (*su*° 'guten' [RV +], u.a.), *arā-*
maṇas- bereiten Sinnes (o. I 110), *manasá-* N. pr. (wohl eines
Sängers, RV 5,44,10; kl. *manasā-* f. eine Gottheit, R. P. Das,
IJ 27 [1984] 323), *mánasvant-* weise, geisterfüllt (RV +),
manasvín- klug, geschickt, geistreich (Br +), *manasy*° im Sinn
haben (RV +), *manasyá-* f. Adj. im Geist befindlich (*vác-*
'Rede'; Br +, Sha 225), *mānasá-* geistig, zum Geist gehörig
(YV +), *mānasīna-* dss. (TA, Sū). – Mi., ni., pā. *manas-* (GenSg
manas-o) n. Sinn, Gedanke, usw. (Tu 9822, mit Verweisen;
TuAdd 9822, HinMi 152). – Iir., aav. jav. *manah-* n. Gedanke,
Denken, Denkkraft (s. Kel-Pir II 279f.; Wrb, Spr 32 [1986(88)]
335 Anm. 6, Hoffm-Narten 62), *manahiia-* (°*nahim*, °*naxīiāi*°
u.a.) geistig (s. ved. *manasyá-*, fem. °*yá-*), ap. *manah-* Sinn
(auch in *manauvī-š* 'leidenschaftlich, ungestüm' < **manah-ūi-*
[~ ved. *deva-vī-*], Schm, Fs Hoenigswald 364, 365 Anm. 9, mit
Lit.), jav. *hu-manah-* Adj. mit gutem Kampfesmut, aav. *duš-*
manah-, jav. *duš-manah-* üblen Mutes, mp. np. °*man* (*duš*°
'Feind') < **manah-* (Nyb, ManP II 68b). – Idg. **ménos*,
**ménes-* n. (s.u.), gr. μένος n. Mut, Wut, Angriffskraft, Drang,
εὐ-μενής wohlgesinnt (myk. *e-u-me-ne*, Schm, Di 118 und
Anm. 725; ~ ved. *su-mánas-*), prä-lat. **menes-ūā* > lat. *Me-*
nerva (~ ved. *manasv-in-*, Hoffm bei H. Rix, Fs Pallottino

117); zu *MAN*¹. Frisk II 208 (mit Lit.), Schm, Di 103ff., Nowicki 89f., J. Gonda, WZKS 27 (1983) 15f.

Primär idg. *mén-s, woraus über *ménēs NomAkkSg *ménos (Typus R[e]-s bei Aniṭ-Wurzeln); Schi, FuW 266, Rasmussen, Morphophon 254. Vgl. noch *mén-s mit *d^heh₁ im Iir., s. u. *mandhātár-* (und *medhā-*). – Zur Semantik von *mén(o)s vgl. Schm, Di 103f., mit Lit.; Gonda, a.a.O.

Mehrere Übereinstimmungen mit av. *manah-* bzw. gr. μένοϛ im Bereich idg. und iir. Dichtersprache: s. o. I 199 zu *iṣirá-* ... *mānas-*, I 781 zu *dhr̥ṣan-manas-*, II 20 zu *nṛ-māṇas-*; o. I 407 zu *krátvā mānasā*, II 232 zu *māno* ... *br̥hát*, II 249 zu (*vācam*) *mānasā bhar*; Schlerath II 152b, Kel-Pir III 66 (ved. *mānasā man* ~ aav. *māngihī* ... *managhā* u. a.), Humb, Ga II 23, HumbElfSkj, Gā II 55, Kel-Pir III 22 (ved. *satrāca mānasā* ~ aav. *haṭrā manā*), HumbElfSkj, a.a.O. 68, Kel-Pir III 69 (ved. *hṛdā mānasā* ~ aav. *zərōdācā managhācā*), Kel-Pir III 47 (RV 9,97,22 *mānaso vénataḥ* ~ Y 30,2 *auuaēnatā* ... *managhā*); ferrier KEWA III 774.

manā́, nur in RV 8,78,2 *sácā manā́ hiraṇyáyā*; offenbar 'mit goldenem Schmuck', InstrSg (AiGr III 117) zu einem mit **mani-* (*mañi-*) zu verbindenden *manā́*.

Ved. *m°* und **mani-* vielleicht aus einem älteren Paradigma **man-ā*/**man-y-ás* < idg. **monh₂-ōj*/**monh₂-j-és* (des *sákhā/sákhī*-Typus), vgl. Schi bei Mh, Gs Güntert 290 Anm. 13 = AKS 164 Anm. 13; s. o. II 293f. – Überholt ist der Versuch, in *m°* ein vorderasiatisches Kulturwort für 'Mine' (gr. μνᾶ usw.) zu sehen (Lit. in AiGr, IG 59 Anm. 125, WH II 89, KEWA II 574f., III 774, Frisk II 247, Chantaine 707a).

Nach M. A. Mehendale, BSOAS 37 (1974) 670f. liegt auch in RV 8,78,2 ved. *manā́*-f. 'Andacht' (o. II 305, s. v. *MAN*¹) vor.

manā́nák (RV 10,61,6), s. o. II 29 (mit Lit.).

manīṣā́-f. Denken, geistige Erregtheit, dichterische Ekstase, Spruch, Gedicht, Beschwörung (RV +), *manīṣin-* geistig erregt (RV +; Thi, Fs Pokorny 99ff. = KS 239ff.). – Pkt. *mañisā*-f. Weisheit, *mañisi-*weise. – Zu *MAN*¹.

Überlegungen zu einer suffixalen Ableitung in AiGr III 111 (mit Lit.) bzw. in AiGr II 2,462 (~ *kāriṣa-* : *KAR*¹², o. I 312? Das würde Zugehörigkeit zu einer Set-Wurzel [*MNĀ* : **man*¹?] nahelegen; s.

auch o. II 148). – Nach Thi, a.a.O. Kompositum aus **man(i)-* 'Geist' + **īṣā-* 'Aufwallung' (YAS); s. D. Maggi, AION 11 (1989) 75f.

mānu- m. Mensch, Menschheit; Manu, Stammvater der Menschen (RV +), *mānuṣ-* m. Mensch, Stammvater der Menschen (RV +); *manāvī-* f. Gattin des Manu (Kāth, ŚB, MS *manāyī-*; s. AiGr I 209, 289, II 2,415,416, III 157, Bur, Skr 181,251), *mānavá-* Adj. menschlich, dem Menschen eigen, von Manu stammend, m. Mensch (RV +), *mānavī-* f. Menschentochter, Frau (RV +); *mānuṣa-* m. Mensch (RV; s. AiGr III 292), *manuṣyá-* Adj. menschlich, für Menschen geeignet, m. Mensch (RV +), *mānuṣa-* Adj. menschlich, dem Menschen eigen, menschenfreundlich, m. Mensch (RV +, ŚB auch *mānuṣá-*; zur Kunstbildung RV I,140,4 *mānavasyo* s. L. Renou, Krat 8 [1963] 96af., EVP 12 [1964] 100). – Mi., nu., dard., ni., pā. *manussa-*, *mānusa-* m. Mensch, usw. (Tu 9825 [mit Verweisen]; TuAdd 9828, 10049ff.). – Iir., jav. *manuṣ.čithra-* m. N. pr. („Manuš-Sproß“, Nachkomme eines Stammvaters *Manuš; Mh, AirN I/61, mit Lit.); dazu viell. iran. Namen wie **manuš(a)-*, **manuštāna-* (Hinz, NÜ 159), **manu-vīra-*, **manudāta-* (? – S. Weber, OPPT 17 und Anm. 7). – Iir. **manu(š)-* gehört mit dem altgermanischen Namen des Urmenschen *Mannus* (Tacitus; W. Meid, GermRel 496f.), mit german. **mana-*, **man-an-/man-n-* 'Mann, Mensch' (got. *manamaurþrja* „ἀνθρωποκτόνος“, *manna*, DatSg *mann*, ahd. *man[n]* usw.) und mit aksl. *mъžb* „ἀνήρ“ zusammen.

An eine Wurzelform idg. **man-* oder **mon-* (s. die Lit. bei Lehmann 244b; Szem, InnsbrTagg 193 = Schm, Etym 315f. = ScrMin 58; Lubotsky, System 43) treten Suffixe wie *-(o)n- im German., wohl *-(i)° im Slav. (doch s.u.), *-(u)s- im Iir., was vielleicht auf ein archaisches Paradigma oder Ableitungssystem zurückweist; *m°* gilt als altes, in den Einzelsprachen durch Neuerungen ersetztes Erbwort für 'Mensch, Mann' (PorzigGliederung 163). Entsprechungen von iir. **manu-* außerhalb des Iir. sind nicht sicher: aksl. *mъžb* wohl nicht aus präslav. **manu°* (> **monb°*; Lit. in KEWA II 576), eher noch aus **mang°* < **many°* (Vaillant, Gramm II 115); german. **man-n-* sicher nicht aus **man-u-* (Schulze, KS [Nachträge] 852). – Vgl. noch B. Barschel, WZUB 25 (1976) 380a Anm. 7; R. Normier, IF 85 (1980[81]) 61. Über fragliche bzw. verfehlte Anschlüsse s. KEWA,

a.a.O. (dazu IC 34, D59); dort auch zur Frage nach dem „Etymon“ des idg. Wortes (s. auch Szem, a.a.O., Lehmann, a.a.O.). Abweichend zum German. : Kluge-Seebold 460a (mit Lit.).

Unerklärt ist die Oxytonese in dreimaligem *manāv ādhi* (RV; Lubotsky, a.a.O.). „Singularité propre au Loc.“ (Renou, EVP 14 [1965] 106)? – Jedenfalls ist *manāu* nicht von *mānu-* zu trennen (trotz Kui, Fs Kírfel 156); als Archaismus bzw. als Zeuge eines älteren (abstufenden?) Paradigmas anzusehen (s. Pedersen, ÉtLit 22, Bur, Skr 201, Normier, a.a.O.)? [Problematisch *mañāu* (= *manāu*?) in AV 6,30,1, s. WhiLanm 302].

Aus ved. *mānavā-* stammt Gr̥Sū *mānavaka-*, Pāṇ u.a. *mānava-* m. 'junger Mann, Junge, Jüngling, junger Brahmane' pā. *mānava(ka)-* m. 'junger Mann', pkt. *mānava-* m. 'Mann' usw. (Tu 10048); Mh, Gs Renou 512 = AKS 110. Zu älterer Lit. s. KEWA II 617; vgl. A. Parpola, StudOr 47 (1977) 151ff. (~ dravid.).

manojū-, *mānojavadḥ*, s.u. *JAV*¹, o. I 581.

manótar- m. Erdenker, Ersinner (der Rede [*vācas-*], des formulierten Gedankens [*dhi-*], RV; s. Renou, EVP 13 [1964] 119), *manotár-* auf etwas bedacht (*rayi-*; RV [1,46,2; 8,8,12], Renou, EVP 16 [1967] 4). – Ir., aav. *manaθr-ī-* f. Adj. an etwas erinnernd, mahnend (Y 44,5). – Nomen agentis zu iir. **man-ay-* ~ *MAN*¹ (o. II 305); Wr̥b, Spr 32 (1986[88]) 343, mit Lit.

Aus einem Mißverständnis von RV 6,1,1 *manótā* (NomSg) erklärt sich *manótā-* f. 'das Lied RV 6,1; die Gottheit, der es gilt' in YV + (AiGr III 325).

mántu- m. Ratgeber, Rat, Adj. beratend (RV [in 10,32,4 *mātā* ... *mántuḥ* etwa 'sorgende, ratgebende Mutter']); *a-mántu-* ohne Gedanken, ohne Verstand (RV; s.u.), *su-mántu-* von gutem Angedenken (RV; Sū + N. pr.), *dur-mántu-* von üblem Angedenken (RV 10,12,6), u.a. – Ir., aav. *mantu-* m. Rat, Berater (Y 33,4 *°tūm*; 46,17 *dañrā °tū*, s.o. I 712, mit Lit.). – Zu *MAN*¹.

Vgl. *mántav°* in Verbalnomina, o. II 305; AiGr II 2,663. – Alter paradigmatischer Ablaut *mān-tu-* (auch in **mantú-*, AiGr III 140) ~ **ma-tú-*, s. *matú-tha-*, o. II 306? Anders Benv, Orig 57; s. ferner Liebert 111f., AiGr II 2,667.

māntra- m. Spruch, heilige Formel, Ausspruch, (formulierter) Gedanke, Plan (RV +; s. Thi, ZDMG 107 [1957] 68ff. = Schm [ed.], Dichterspr 206ff.; J. Gonda, Oriens 16 [1963] 244ff. = SelStud IV 248ff.), *mantrín-* Sprüche kennend, m. Ratgeber (YV, Mn +; s. u.), *mantráy°* (einen Spruch) sprechen, (eine Formel) ausdenken (RV +; s. Renou, EVP 16 [1967] 90, Jamison -áya- 86; o. II 294), *ā-mántraṇa-* n. das Ansprechen (AV +; s. AiGr II 2,199). - Mi., nu., dard., ni., pā. *manta-* m. Spruch, Rat, *mantin-* m. Minister, usw. (Tu 9834 [mit Verweisen]; TuAdd 1241a, 1242, 7233, 12974). - Iir., aav. jav. *mąθra-* m. Formel, Spruch, *mąθrān-* m. Spruchkenner (Hoffm, MSS 6 [1955] 35f. = HoffmA 378), buddh. sogd. *m'r-kr'y*, parth. *m'rygr* Wahrsager, man. christl. sogd. *m'r-dny* 'memoria', waxi *mutr* 'omen, augury' u.a. (Gersh, Gramm 52,250, KEWA II 578, Hinz, NÜ 158, 159, 213 [mit Lit.], Bai, Dict 328b, 329b [dazu O. v. Hinüber in EmmSk II 115f.]). - Zu MAN¹.

Iir. **mán-tra-* ist eine produktive Bildung (AiGr II 2,701ff., 703), ohne Erbzusammenhang mit lit. *pa-miñklas* 'Denkmal, Andenken'.

Mehrere phraseologische Übereinstimmungen betreffen *m°* und av. *mąθra-*. Vgl. *mántram takš* usw. (o. I 612); ved. *mántram vocema* bzw. *satyó mántraḥ* u.a. ~ Y 31,6 *vaočāt haiṭīm mąθram* (s. Schlerath II 152b, HumbElfSkj, Gā II 51,63f., Kel-Pir III 64), jav. *mąθrau-uāka-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 20); ved. *stómam ... mántram* ~ aav. *staotarascā mąθranascā* (Schlerath II 155b); ferner B. Schlerath, MSS 44 (1985) 194.

Auf aia. *mantrín-* 'Ratgeber (eines Fürsten), Minister' (bzw. eine ni. Tatsama-Form) geht, wohl über malay. und portugies. Vermittlung, nhd. *Mandarin*, engl. *mandarin*, französ. *mandarin* usw. zurück; HobJob 550bf., VWartburg 20 (1968) 104b, Kluge-Seebold 458b.

manthāvala-, s. *mātālavá-*.

MANTH¹ quirlen, (Feuer) reiben, rühren, schütteln (RV + [*mán-thanti*, *ámanthat* u.a.]; Gotō 239f.); Aor. *ámanthiṣṭām* sie haben ausgerieben (RV 3,23,2; Narten, Aor 191); Pass. *math-yá°* ausgerieben werden (RV [5,11,6 *°yámāna-*] +); *mathitá-* ausgerieben (RV +), *mánthya-* zu reiben (TS +); *manthá-* m. Rührtrank (RV +), *adhi-mánthana-* n. Reibholz (RV 3,29,1),

mánthā- m. Rührstock, Quirl (AkkSg °*ām*, RV [1,28,4] u.a.; s. AiGr III 309, Pedersen, Décl 63f., Schrijver, Refl 370), *mánthitar-* m. Schüttler, Rührer (AV). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *manthāi* buttert, knetet, usw. (Tu S. 565a, s.v. MANTH; TuAdd 1242a, 9771, 9842). – Iir., khot. *mañth-* buttern, buddh. sogd. *mnδ'* er buttert, oss. *yzmæntyn/(æ)zmæntun* schütteln, umrühren, u.a. (KEWA II 579, III 774, Emm, SGS 108, Bai, Dict 323b, Kel, Verbe 178 Anm. 10, Abaev IV 281 [mit Lit.]). – Idg. **menth*₂, vgl. lit. *mentē* Mauerkelle, Quirl, *mēsti* umrühren, aksl. *me̋tetb* bringt in Verwirrung, u.a.; WP II 269, Pok 732, Fraenkel 437b, Gotō 240.

Von *MATH*¹ zu trennen (s.d.); vgl. o. II 298 zur Vermengung der beiden Sippen in späterer Sprache. In einigen Kategorien ergibt sich Formgleiches für beide Verbsippen, z.B. *mathitá-* 'geraubt' (*MATH*¹) und 'ausgerieben' (**mñth₂tó-*, Rasmussen, Morphophon 40). – Nicht zu sichern **mñt-h₂* in *matyá-*. – Gehört RV 8,46,23 (und wohl auch 1,181,5 [Frisk, Nom 22]) *mathrá-* als 'Schüttler' hierher (Old, Not I 180, AiGr II 2,850)? Anders Renou, EVP 16 (1967) 28.

Über Entlehnungen aus einer frühurar. Form von *mánthā-* (wogul. *mant* 'Schaufel' u.a.) s. Katz, Habilschr 337 (mit Lit.; vgl. Joki 279f.).

MAND, s. *MAD*, o. II 299, 300.

manda- Adj. töricht, langsam, träge, faul (Up +), *manday*^o schwächen, mindern (ep.). – Mi., ni., pā. *manda-* langsam, dumm; u.a. (Tu[Add] 9754.5; s.u.). – Nicht klar.

Auf „Nebenformen“ wie kl. *manthara-* 'dumm, träge', *Lex. mandara-* 'langsam' sowie Fortsetzer von **mathara-*, **madda-*, **maddha-* weist Tu 9754 hin („A 'defective' word group“?); Kui, PMW 102 und Anm. 145, 138, 161 wertet solche Varianten als Indiz für mundide Herkunft. – Tu, a.a.O. verweist noch auf ein „*MAND*² 'stand still'“ (s. *MAN*², MonW 787b??); Referat ganz unglaublicher idg. Deutungen in KEWA II 581 (s. auch 580). – Schwerlich mit *mindā-* verbindbar, s.d.

mandira-, s. *man̄kila-*.

mandhātār- m. Andächtiger; einer, der den Sinn auf etwas richtet (RV; RV, Sū + N. pr.). - Pā. *mandhātā* 'a primeval king' (Malalasekera II 444f.). - Zu **māns* (idg. **mén-s*), der archaischen Vorform von *mānas-* (o. II 308), und *DHĀ*; vgl. iir. **māns* **d^haH* in aav. *māñ.čā ī maqzdazdūm*, *mān[g]* ... *dadē*, *māñ-čā daidiīai*, *māndāidiīai* (HumbElfSkj, Gā II 21, 63, 152, 243, Kel-Pir I 47, 48, III 177), jāv. *mqs* ... *daḥānahe* (Humb, MSS 6 [1955] 43 Anm. 9, WZKS 1 [1957] 84 Anm. 10). - S. *medhā*²-.

manmalābhāvant-, s. *malmalābhāvant-*.

mányā- f. (Du., Plur.) Nacken (AV +). - Ni., la. (dial.) *mañj* 'neck', u.a. (Tu 9858). - Iir., jāv. *pairi-māniia-* Nackenschutz (wenn richtig hergestellt bei Waag 19,94,136 [vgl. W. Belardi, Fs Pagliaro I 210]), *manaθrī-* f. Hals, Nacken; fraglich khot. *mūñūkā* 'neck (?)' (Bai, Dict 335a); s. auch unten. - Idg. **mon^o* mit verschiedenen Ableitungen (z. B. air. *muinēl* 'Hals' [**iklo-*], ahd. *man[a]* f. 'Mähne' [**eh₂-*]); dazu **mon-h₂-(ō)i-* 'Hals-schmuck' in *mañi-* (iran. **mani-*), *manā* usw. (o. II 293, 308). WP II 305, Pok 747f., Vendryes M-72, Kluge-Seebold 455b.

Vgl. auch Rasmussen, Morphophon 90. - Eine unwahrscheinliche Herstellung von ved. **m(a)na-* 'Nacken' versucht Sha 278, 282; glaubhafter Hoffm bei Sha 278.

manyú- m. erregter Sinn, Eifer, Leidenschaft, Affekt, Wut, Wutkraft (RV +; s. Thi, ZDMG 95 [1941] 99f. = KS 24f., Schm, Di 117), *manyumānt-* eifrig, leidenschaftlich, erregt (RV +). - Mi., dard., ni., pkt. *mañnu-* m. Zorn, u.a. (Tu 9859). - Iir., aav. *mainiiu-* (~ *maniiu-* = *mañiiu-*, Hoffm-Narten 61) m. Geist, Geisteshaltung, Geistwesen (und 'Begeisterung, Eifer'?) [s. Kel, MSS 51 (1990[91]) 97ff., Kel-Pir II 281, III 273], GenDu *mainiiuā* (= *mañjuuā*, Hoffm-Narten 47f., Bee, Gramm 54); jāv. *mainiiu-* m. Geist, Geistwesen, *duš-mainiiu-* feindlichen Sinnes, m. Feind, mp. *dušmēn*, chwaresm. *ḍmāyn* Feind (**duš-manju-*; Nyb, ManP II 68b, Humb, CompLI 195); vgl.

mp. *mēnōg* geistig, immateriell, himmlisch, Geist, np. *mīnō* Himmel (Nyb, ManP II 131b; s. ferner Hinz, NÜ 130, 160, 213). - Zu *MAN*¹.

Wohl eine Primär-Ableitung des Typus *vā-yú-* (AiGr II 2,842); Bezug auf das Präsens *man-y^o* bzw. auf einen alten *-i*-Stamm ist weniger wahrscheinlich (s. AiGr II 2,843, KEWA II 585).

mámaka-, *mámat*, *mamátā*, *mamatvin-*, s.u. *má-*, o. II 285.

*MAY*¹ befestigen, errichten, bauen (RV [*minotu*, *minván* u.a.] +), Perf. *mimāya*, *mimiyúr* (RV); Aor. *ameṣṭa* (Kāṭh; s. Narten, Aor 192); Fut. *°meṣyant-* (Br, Sū; Hoffm, KZ 78 [1963] 92 Anm. 2 = Hoffm A 156 Anm. 2), Pass. *mīyáte* (AV +); *mitá-* aufgerichtet, errichtet (RV +); *sū-māya-* schön verfertigt (RV 8,77,11; s.u.), *sám-mayana-* n. das Aufrichten des Opferpfostens (ŚB), *mít-* f. aufgerichteter Pfosten (RV 10,18,12), *prati-mít-* f. Stütze (AV; u.a., AiGr II 2,24,45), *mití-* f. Aufrichtung (RV 7,35,7), *métar-* m. Aufrichter der Opfersäule (RV 4,6,2). - Vielleicht mi. (und hi.?), pä. *nimmināti* 'fashions, builds' (s. Tu 7372). - lit., jav. *bərəzi-mita-* hochgebaut, ap. *uzmayāpatiy kar* pfählen (von **ud-maya-* 'hochgepflanzt[er Pfahl]', vgl. AitB 2,2,7 *yūpam un-minvanti* 'sie pflanzen den Pfosten hoch', Hoffm in ApH 150 [wo weitere Lit.]), khot. *hamān-* 'to make' (Emm, SGS 147 [anders Bai, Dict 460a], Samadi 197). - Idg. **Hmej* (s.u.), vgl. heth. /suhmili-/ 'bien fixé' (J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 121ff.), *mitae-* befestigen (Lit. bei Tischler II 220), air. *-tuidmen* befestigt (**mi-na-t?*), lett. *miet* bepfehlen, lit. *miėtas* Pfahl, u.a. (WP II 239f., Pok 709, Fraenkel 451a, Vendryes T-169).

Idg. Anlaut **H-* (= **h₂-*, allenfalls **h₃-*) wegen ved. *sūmāya-* (**su-Hm^o*) ~ heth. /suhm^o/, Catsanicos, a.a.O. 121ff., 145ff., 146 Anm. 148, Lindeman, Introd 63f., 64 Anm. 49 (anderes zu ved. *sū^o* in AiGr II 2,770). - Hierher *mayūkha-* und RV + *su-méka-*, wenn 'wohlbegründet' (s. AiGr II 2,534, KEWA II 637, Catsanicos, a.a.O. 143f.); s. ferner *methi-*.

*MAY*² tauschen, vertauschen, wechseln, leihen (RV 10,40,10 *vī mayante* wohl 'sie wechseln sich ab' [Gotō 241, mit Lit.],

MS 4,2,7 *āpa mayeta* 'soll entleihen'); *vi-ni-maya-* m. Austausch (Sū +), *apa-mīya-* n. Entliehenes, Schuld (AV +), *apāmīya-* n. dss. (Kāth +; s. Gotō 240f.), *menāmenam* Tausch um Tausch (JB; Hoffm, KZ 76 [1960] 242ff. = HoffmA 113ff. [s. u. *mēnā-*]). – Pā. *ni-mināti* tauscht, *ni-mini* hat vertauscht. – Ir. Hierher vielleicht jav. *fra-mita-* 'verwandelt, umgewandelt' (s. E. Schwyzer, IF 47 [1929] 265 und Anm. 1 = KS 346 und Anm. 1, vgl. ferner die Lit. in KEWA II 636) und (?) *maiaat* (vgl. Joachim 127, Kli, Farhang 111; s. ferner Gersh, Hymn 287, Bai, Dict 460a). – Idg. **h₂mej* (s. ved. **apa-Hmīya-*, ~ **h₂mei-g^h* in gr. ἀμείβω 'tausche, wechse', Gotō 241), vgl. lett. *mīt* tauschen, lit. *maīnas* Tausch, aksl. *mēna* Tausch, Wechsel (~ ved. *menā-m^o*), ahd. *mein* trügerisch, falsch, u. a.

WP II 240f., Pok 710, Fraenkel 396aff., KEWA II 635f., Lehmann 143b; s. auch Puhvel II 365. – *MAY²* ist Anit-Wurzel (~ ved. **mītya-*), gegen Rasmussen, Morphophon 304, KoivEvidenz 15f. Anm. 6 (s. auch Kortl, MSS 50 [1989] 82); das Präsens *mi-nā-*, das eine Set-Wurzel erweise, gehört wohl auch in Verbindung mit *vratā-* 'Gebot' zu *MAY¹* 'abschwächen, beeinträchtigen' (Schmid, Nasalpr 14ff., Krat 5 [1960] 46, KEWA II 636, H. J. Koch, LautgEt 230 und Anm. 2, Gotō 241, jeweils mit Lit.; pā. **mināti* muß nicht ererbt sein, s. Geiger, Pā 121f., HinMi 183). Über Belege wie RV 10,10,9 *mimiyāt* 'möchte täuschen' (Thi, ZDMG 95 [1941] 94 Anm. 1 = KS 19 Anm. 1) vgl. Renou, EVP 16 (1967) 123, Joachim 126.

S. noch u. *māyā-*, *METH*, *meni-*.

māya- m. Pferd (VS). – Lautnachahmend?

Vielleicht zu **mej*, *mi-mi^o* (s. *Mā¹*), auch 'wiehern' (gr. μιμητικός τοῦ ἵππου φωνή, Frisk II 243); vgl. jav. *anu-maiia-* 'blökend (vom Schaf); Schaf'. S. *mayū-*.

Spätiran. Ursprung des ved. Wortes (mit *-y- < *δ-*, np. *asb-i-māda*) ist auszuschließen (gegen Eil, FestgDtlr 31 Anm. 22).

māyas- n. Erquickung, Erfrischung, Labung, Genuß (RV +); *mayo-bhū-*, **bhū-* zur Labung reichend, erquickend (RV +). – Ir., jav. *maiiah-* n. Befriedigung, Behagen (Kel, MSS 32 [1974] 87ff., 90, 96), vgl. sogd. *my'kcyk* glücklich (Gersh,

Gramm 17, HumbElfSkj, Gā II 135). – Idg. **mej(H)-es-*, dazu vielleicht lat. *mī-tis* mild, weich, air. *mī-n* glatt, sanft, lit. *mīe-las*, *my-las* lieb, zärtlich, lieblich, serbokroat. *mīo* (fern. *mīla*) lieb, u.a. (WP II 244, Pok 711f., Fraenkel 449a; anders Schrijver, Refl 230, 244, 290 [s.u.]).

Wenn mit Schrijver, a.a.O. von schwundstufigem **mih₁-* (~ **meh₁-i-*) auszugehen ist, mag **mej₁-es-* eine sekundäre Bildung dazu sein. – Vgl. noch *āmiš-*, *mīyédha-*.

Eine ved. verbale Grundlage schwerlich in RV 10,40,10 *vi mayante* (s. Nowicki 90), das eher zu MAY² gehört (o. II 314).

MAY¹ schädigen, mindern, beeinträchtigen (RV [*mināti*, *minī-māsi*, *minānti* u.a.] +; *mīyate* schwindet hin, erleidet Minderrung, RV +), Perf. *mimāya* (RV); Aor. *meṣi*, *meṣṭa* u.a. (AV +; s. Narten, Aor 192ff.), *minūt* (AV; Hoffm, Inj 63); *á-mīta-varṇa-* von unverminderter Farbe (RV 4,51,9), *pra-mīta-* gestorben (Kāth +), *pra-mīye* zu beeinträchtigen (RV 4,54,4), *pra-mīyam* zu schmälern (RV 4,55,7); *manyu-mī-* der die Wutkraft hinschwinden läßt (RV; s.u.), *pra-mayú-* hinsterbend (AV), *á-pra-māyuka-* nicht hinsterbend (AV, Br), u.a. – Ni., bg. *mīyono* 'become cold or weak' (Tu 10142). – Iir.? Vgl. Nirang *vīmiti-* (überliefert °*mati-*), wohl 'Vernichtung' (Bthl, Wb. 1450, Waag 71), F *maiaṭ*, wenn zu **maii* 'vernichten' und nicht 'vertauschen' (s.o. II 315, mit Lit.). – Idg. **mejH*, vgl. gr. *μείων* kleiner, *μνύθω* schwinde dahin, lat. *minor* kleiner, geringer, *minuō* verringere, schmälere, got. *mins* weniger, u.a.; WP II 242, Pok 711, Frisk II 198, 242, Chantraine 680a, 704b, Lehmann 257a, Stru, NuA 110 (mit Anm. 307), 122.

Dichtersprachliche Übereinstimmungen verbinden *mi-nā-* und gr. *μνύθω* (RV *manyúm* ... *mināti* 'läßt die Wutkraft hinschwinden', ~ hom. *μνύθει μένος*; Schm, Di 38,116f., mit Lit.), wiewohl hier „zweifache Flexionsklasse [die] auf Wurzelvariation [beruht]“, vorliegt (Stru, a.a.O. 110); ved. *mi-nav*^o (RV 5,45,5) ist als Zeugnis eines **ney*-Präsens nicht verwertbar, s. die Lit. bei Stru, a.a.O. 80 Anm. 196, Joachim 125f. Anm. 371, 372. – Ved. *mi-nā-* 'beeinträchtigen' liegt wohl auch in Verbindung mit *vratá-* vor (o. II 315, mit Lit.; vgl. lat. *minuere* 'einschränken' [von *religiō*, *auctōritās* u.a.]); doch sind manche Belege nicht sicher auf MAY¹ oder auf die (un-

verwandte) Anit-Sippe *MAY*² 'tauschen, wechseln' zu beziehen (vgl. Renou, EVP 3 [1957] 41,81,4 [1958] 58, mit Lit.).

mayú- m., wohl: Affe (YV +; ZimmerAiL 85f.). - Lautnachahmend?

Vgl. *máya-*, o. II 315; s. die Lit. in KEWA II 586. - Daß neben RV + *māyú-* m. 'das Blöken, Brüllen' (s. *MĀ*¹) ŚŚrSū *māyu-* als Bezeichnung eines Tieres steht, besagt nichts für die Etymologie. - Ist RV 10,93,15 *māyavá-* als Patronymikon auf *mayú-* zu beziehen (AiGr II 2,134)?

mayúkha- m. Stab zum Aufspannen des Gewebes (RV +; Rau, Weben 19ff.). - Iir., ap. (myux-) m. Wandknauf (s. ApH 133, mit Lit.), sogd. *myyk* Pflock, mp. np. *mēx* Pflock, Nagel, oss. *mīx/mex* Pfahl, u.a. (Abaev II 125, mit Lit.). - Zu *MAY*¹.

Über die Bildung (iir. **maj-u[:]-k^ha-*) s. A. Meillet, Fs Rozwadowski I 105, AiGr II 2,544, Abaev, a.a.O.

Bedeutungs-Übertragung von *m°* 'Stab' zeigt Up + *mayúkha-* m. 'Sonnenstrahl, Licht', pā. *mayúkha-*, pkt. *maūha-*, *moha-* m. 'Strahl, Licht' (s. Geiger, Pā 51, Pischel, Gramm 125).

mayúra- m. Pfau (AVP +; RV + *mayúri-* f. Pfauenweibchen, RV *mayúra-roman-* pfauenhaarig [TA 'Pfauenhaar'], *mayúra-śepya-* pfauenschwänzig). - Mi., dard., ni., pā. *mayúra-*, aś. *mora-*, *majura-*, *majūla-* Pfau, u.a. (Tu 9865f., TuAdd 9865). - Iir.? Vgl. khot. *murāsa-* Pfau (s.u.). - Problematisch.

Nach Bai, Dict 337a (mit älterer Lit. [s. auch KEWA II 587, III 775]) ist khot. **mūra°* primär ein Farbwort; ved. *may°* (**myúra-*) soll in den ältesten Kompp. (RV *°roman-*, *°śepya-*) noch 'rot-, braun-(haarig usw.)', nicht 'pfauen-', bedeuten (?). - Nach einer verbreiteten Auffassung ist *m°* nach dem Schrei des Pfau benannt (vgl. Tiernamen lautnachahmenden [?] Ursprungs wie *máya-*, *mayú-*; Lit. in KEWA II 587, dagegen Em, DravSymp 46). Eine dravid. Wortfamilie für 'Pfau' (ta. *mayil* usw.) soll mit ved. *m°* zusammengehören (s. die Lit. in KEWA II 587, Tu 9865, Em, a.a.O., DED² 410a). Unbeweisbare Überlegungen über das Verhältnis von *m°* zu der (genuindravid.) Sippe von ta. *mayil* usw. sowie zu anklingenden 'Pfau'-Wörtern in austroasiat. Sprachen referiert KEWA II 587 (mit ausführlicher Lit.); vgl. Em, a.a.O. 47.

MAR sterben (RV [1,162,21 *mriyase*] +), Perf. *mamāra*, *mamru* (RV +), *mamṛvāms-*, *mamrúṣi-* (RV); Aor. *mṛthās*, *murīya*, Konj. *márate*, *maranti* u. a. (Lit. bei Joachim 128 und Anm. 387–390, M-Br, KonjOpt 76), Inj. *mṛṣi* 'ich möchte sterben' (AVP; Hoffm bei Narten, Aor 196); *mṛtá-* gestorben, tot, erstarrt (RV +; RV + *a-mṛta-* unsterblich), *martave* zu sterben (AVP); Kaus. *māray*^o töten, tot machen (AV +; Jamison, -*áya-* 150), Desid. *mumūrṣa*^o sterben wollen (Sū +); *pra-mará-* m. Tod (RV), *marāṇa-* n. Sterben, Verschwinden (Br +), *marāy-* sterblich, hinfällig (RV; TS + *dur-marāyú-* schwierig zu töten, s. AiGr II 2,479), *māraṇa-* n. Töten, Zerstörung, Tod (MS +), *māruka-* sterbend, schwindend (TS +), *á-mamri-* unsterblich, nicht sterbend (AV); u. a., s. bes. unter *márta-*, *mártya-*, *márman-*, *mṛtyú-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *marati* stirbt, waigali *mar-*, *mr-*, nep. *marnu* sterben, usw. (Tu S. 592b, s. v. *MṚ*, bes. 9871; TuAdd 9867ff., 10063ff., 10278f., 10383). – Iir., jav. *fra-miriite* stirbt, *auua* ... *miriáite* er würde sterben, u. a. (Kel, Verbe 120, 121 Anm. 8), ap. <amriya> er starb; jav. *mārata-*, *māṣa-* gestorben (s. Hoffm, Fs Humbach 170 = HoffmA 844), aav. jav. *amaṣa-* unsterblich (= ved. *amṛta-*), aav. jav. *amərətātāt-* f. Unsterblichkeit (**tá-tāt-*, Akzent-Typus ved. *sarvátāt-* : *sárva-*, Hoffm, a. a. O.), ap. <mrt-> tot; khot. *mar-* sterben, Präsens *mār-* (**mrya-*), *muda-* gestorben, chwaresm. *'mṛ-* sterben, erlöschen (**mrya-*), parth. *myr-*, *mwrđ*, mp. np. *mīr-*, *murđan*, oss. *mælyn/mælnun*, *mard* sterben; u. a. (Abaev II 89f., Bai, Dict 324f., Bielsemer, Unters 194f., Samadi 113). – Idg. **mer* 'verschwinden, hinschwinden, sterben', Präs. */mr-ie-to[ɨ]/ Med. (= *[mṛje^o] ~ *[mrije^o], F. Edgerton, Lg 19 [1943] 118), Wz.-Aor. **mér-t*, **mṛ-tó*, Verbal-Adj. **mṛ-tó-* gestorben, tot, **ṛ-mṛto-* unsterblich; vgl. heth. *merzi* (Prät. *merta*) schwindet, arm. *merani-* sterben, gr. ἔμorteν ἀπέθανεν Hes. (s. Kli, AltarmVerbum 220), ἄμβροτος unsterblich (= ved. *amṛta-*; reiche Lit. bei Schm, Di 48ff., 192ff.), lat. *morior* sterbe (~ *mriy*^o, s. o.), *immortālis* unsterblich (wohl von **immortus* = *amṛta-*, Wack, Synt II 286, Schm, a. a. O. 193), got. *maurþr* Mord, lit. *miṛti*, aksl. *mrēti* sterben; usw.

..... S. die Lit. bei Fraenkel 458aff., Frisk I 271, Lehmann 249a, Tischler II 200f.; Oelt 105f., Kli, a.a.O. 220f., H. Katz, Spr 29 (1983) 174ff. (vgl. *mārta-*), C. R. Barton, IF 94 (1989) 140ff., M.-Br, HS 102 (1989) 63, Koch, System 444, N. Oettinger, PUGrltt 241f.

RV 2,23,6 *marmartu* wird von Bur, Krat 21 (1976[77]) 67 zur Anit-Wurzel *MAR* gestellt (als 'kill', „transitive use of intensive form“). Andere übersetzen 'soll ... zermalmen' (GeRV I 304, Schmidt, BrI 106, Kli, AltarmVerbum 146 Anm. 6; ~ *MAR*¹¹ [oder *MRAD*]?) bzw. 'let hinder him' (~ *MAR*¹³; s. Ins, IJ 13 [1971] 92, mit Lit.). - MS + *upa-māray*^o 'eintauchen', ŚrSū *upa-māraṇa-* n. 'das Untertauchen' setzt offenbar *māray*^o 'töten' ('Abtöten der Sünde', Kui in KEWA II 697) fort; die Annahme einer Sonderwurzel **mer* 'eintauchen' (s. KEWA III 782) ist entbehrlich. - Up *mṛ(c)chante*, angeblich 'sie gehen zu Grunde', ist unverwertbar („nach schlechten Ausgaben [bzw. Überlieferungen]“ für *mūrch*^o; Gotō 86, mit Lit.).

Über belanglose Versuche, idg. **mer* 'schwinden' an bedeutungsnahe **mER-H*-Sippen anzuschließen, vgl. die Lit. in KEWA II 696. - Zur Phraseologie mit *JAR*¹ 'alt machen' s. o. I 578; vgl. ferner *viśva-*.

marāyín-, nur RV 10,60,4 ^o*yī*: 'Mahlgutbesitzer' (Eich-K, MSS 34 [1976] 21ff.); zu Br + *marāya-* m. 'eine Art Hohlmaß' (älter 'Mahlgut, Getreide[haufen]', Eich-K, a.a.O.), s. auch Lex. *marāra-* m. 'Kornkammer', *marmarā-* f. 'coarse ground meal' (Bur, Krat 21 [1976(77)] 67). - Offenbar Fortsetzer von idg. **melh*₁ 'mahlen', lat. *molere* usw. (s.u. *MAR*¹¹); Eich-K, a.a.O.

marāyu-, s. *MAR*.

*MAR*¹¹ zermalmen, mahlen (RV + *mṛṇá*^o/*mṛṇi*^o, thematisiert *mṛṇá*^o; RV 7,104,22 *prá mṛṇa* 'zermalme [wie mit einem Mühlstein]!', RV, AV *mṛṇīhi* 'vernichte, zermalme!', AV 5,23, 6 *pramṛṇán* [*krimīn*, s.u.], ŚB 1,6,1,3 *mṛṇánt-* mahlend, Kāṭh *ni-mṛṇāmi* möchte ich zermalmen, RV *pra-mṛṇá-* zerschmetternd, Kāṭh *mṛṇa-* m. Zermalmer, u.a.; Thi, KZ 66 [1939] 233ff. = KS 2ff., Sha 234, J. Narten, MSS 41 [1982] 140f., Gotō 85 Anm. 53, 250 Anm. 560); *mūrṇá-* zermalmt (AV), *mṛtvá* 'having crushed' (TB 3,2,8; Emendation von P.-E. Dumont, JAOS 76 [1956] 187f., PAPHilosS 101 [1957] 238 Anm. 156 [nach Wrb (mündl.) besser *mūrtvā*]), *sam-muras* zu zermal-

men (Kāṭh; s. Gotō 248f. Anm. 555). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *murai* quetscht, waigali *muriam* dresche, kś. *munun* Getreide zerstampfen; usw. (Tu S. 595a, s.v. *MĀ*; TuAdd 9870). – lir., khot. *murr-* reiben, quetschen, pressen, oss. *læmaryn/°marun* auspressen (Emm, SGS 30, 110, Abaev II 28, Bai, Dict 336a). – Idg. **melh₁* zermalmen, (Körner) zerreiben, mahlen (Kli, AltarmVerbum 145 und Anm. 4, Schrijver, Refl 103, 394; Wurzelpräsens **méllh₁-/mllh₁-'*, wofür wohl durch Analogie prä-iiir. **m̥l-n-H°* > ved. *mṛṇī°*, Kli, a.a.O. 146 Anm. 6, s. auch J. H. Jasanoff, Hethldg 84), vgl. myk. (me-re-ti-ri-ja) = /meletrijai/ Müllerinnen (Ventris-Chadwick 560b), air. *melim* mahle, aksl. *mlěti*, serbokroat. *mlěti*, lat. *molere*, got. *malan*, lit. *málti* mahlen, heth. *malla-* mahlen, zerkleinern, u.a.; WP II 284ff., Pok 716ff., Fraenkel 403bff., Chantraine 721b, Lehmann 242bf., Tischler II 102f. – S. *marāyín-*.

Von *MAR¹²* zu trennen; eine sichere Zuordnung der einzelnen Belege ist freilich nicht immer möglich, vgl. Thi, a.a.O. 234f. = 3f., Joachim 131f. – Neben der unbezweifelbaren Herkunft aus **melh₁* 'mahlen' (s. auch AV 5,23,6.10 *pramṛṇán krimin . . . pinaṣmi . . . krimin* ~ lat. *molere pinsere*, Specht, Dekl 22 Anm. 7) mag in *MAR¹¹* idg. **merh₂* 'zerkleinern, zerstoßen' eingeflossen sein (heth. *mar-ri-it-ta* wird zerkleinert, lat. *mortarium* Mörser, an. *merja* schlagen, zerstoßen, u.a.; s. Oelt 281, Watk, Gs Güntert 107 Anm. 21).

Fraglich RV *marmartu*; s.u. *MAR*, o. II 319.

Neben idg. **mel-h₁* vielleicht **ml-eh₁*, vgl. *MLĀ* (und AnttSchweb 60); möglicherweise auch **mel-u-*, **ml-ejt*, s.u. *malvá-*, *MRET*.

MAR¹² rauben, packen (RV [10,138,4 *amṛṇat* 'raubte', 6,44,17 *prá mṛṇā* 'packe!'], AV [10,1,17 *ní mṛṇīhi* 'packe nieder!']); s. auch *malimlu-*. – Mi., vgl. pā. *kara-mara-* m. Sklave (wenn „*Hand-Beute“, Thi, ZDMG 91 [1937] 131f. Anm. 3 = KS 321f. Anm. 3). – Idg. **merh₂* 'packen' (Präs. **m̥l-n-h₂°*), gr. *μάρνασθαι* kämpfen (< 'packen' im Ringkampf); Thi, KZ 66 (1939) 232f. = KS 1f.

Weitere Lit. in KEWA II 673; s. auch Vendryes M-31, Chantraine 668b, Kli, AltarmVerbum 81. – Nicht in allen Belegen von *MAR¹¹* zu unterscheiden, s.d.; einige unserer Sippe zugeschriebene Bildungen werden zu *MAR¹³* gestellt.

- KāṭhGrSū = Kāṭhaka-Gṛhyasūtra.
 Liebich, Einf = B. Liebich, Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwissenschaft. 1-IV. [SbAkHeidelberg 1919, 4, 15; 1920, 10, 13]. Heidelberg 1919, 1920.
- Lituanus = Lituanus: The Lithuanian Quarterly. Chicago.
 LocAbs = Locativus absolutus.
 MiscLingGrL = L. Isebaert (ed.), *Miscellanea Linguistica Graeco-Latina*. [Collection d'Études Classiques Vol. 7]. Namur 1993.
- Neu, Hurrit = E. Neu, Das Hurritische, Eine altorientalische Sprache in neuem Licht. AbhAkMainz 1988:3.
- Oertel, Dat. fin. = H. Oertel, Die Dativi finales abstrakter Nomina und andere Beispiele nominaler Satzfügung in der vedischen Prosa (= SbAkMünchen 1941/II/9). München 1941.
- Pedersen, ÉtLit = H. Pedersen, *Études lituaniennes*. [KDVS-M XIX,3]. Kopenhagen 1933.
- Pirart, KY = E. V. Pirart, Kayân Yasn (Yasht 10 [korr. 19]. 9-96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran. [AuOr-Supplementa 2]. Barcelona 1992.
- P.P.P. = Participium perfecti passivi.
 PPsPronAn = Papers from the Parasession on Pronouns and Anaphora. Chicago Linguistic Society, 1980.
- PUGrItt = O. Carruba (ed.), *Per una Grammatica Ittita. Towards a Hittite Grammar*. [Studia Mediterranea 7]. Pavia 1992.
- QIGChieti = Quaderni dell'Istituto di Glottologia, Università degli Studi „G. D'Annunzio“ di Chieti. Facoltà di Lettere e Filosofia. Alessandria.
- ŚārngS = Śārngadhara-Samhitā.
 Semiotica = Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. Amsterdam - Berlin - New York.
- Sieg, KS = E. Sieg, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 31]. Stuttgart 1991.
- Stru, Postulat = K. Strunk, Zum Postulat 'vorhersagbaren' Sprachwandels bei unregelmäßigen oder komplexen Flexionsparadigmen. (SbAkMünchen 1991:6). München 1991.
- Subj. = Subjunktiv.
 Svennung = J. Svennung, Anredeformen. Uppsala - Wiesbaden 1958.

- Vine, Studies = B. Vine, *Studies in Archaic Latin Inscriptions*. Innsbruck 1993.
- VSK = Vājasaneyi-Saṁhitā, Kāṇva-Rezension.
- Wheeler = B. I. Wheeler, *Der griechische Nominalaccent*. Strassburg 1885.
- Zimmer, Urspr = S. Zimmer, *Ursprache, Urvolk und Indogermanisierung*. [IBS-VKS 46]. Innsbruck 1990.

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 15



krit
ary
A

HEIDELBERG 1994

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

1030

Neu hinzukommende Abkürzungen

- Actes Chantraine = La langue et les textes en grec ancien (Actes du Colloque Pierre Chantraine). Amsterdam 1992.
- Baltistica = Baltistica. Vilnius.
- BammAbstr = A. Bammesberger, Abstraktbildungen in den baltischen Sprachen. [Ergänzungshefte zu KZ Nr. 22]. Göttingen 1973.
- Beal = R. H. Beal, The Organisation of the Hittite Military. [Texte der Hethiter Heft 20]. Heidelberg 1992.
- Breloer-Bömer = B. Breloer - F. Bömer, Fontes historiae religionum Indicarum. Bonn 1939.
- DiakStar = I. M. Diakonoff - S. A. Starostin, Hurro-Urartian as an Eastern Caucasian Language. [MSS-Beihfte N.F. 12]. München 1986.
- Fedorova = M. Fedorova, Die Marmanttheorie in der klassischen indischen Medizin. Phil. Diss. München 1990.
- FestgDtlr = Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Irans. Stuttgart 1971.
- Fs Kákosy = The Intellectual Heritage of Egypt. Studies Presented to L. Kákosy ... Budapest 1992.
- Fs Pellegrini = Scritti linguistici in onore di G. B. Pellegrini. 2 Bde. Pisa 1983.
- Fs Vanden Berghe = Archaeologia Iranica et Orientalis [.] Miscellanea in Honorem Louis Vanden Berghe. Band I, II. Gent 1989.
- Gaastra = D. Gaastra (Herausg.), Das Gopatha Brähmaṇa. Leiden 1919.
- GiovReflPahl = P. Di Giovine, Il riflesso pahlavico del nome avestico dell' "eretico". Potenza 1989.
- GopBr = Gopatha-Brähmaṇa.
- Grenfell-Hunt = B. P. Grenfell - A. S. Hunt, The Oxyrhynchus Papyri Part XI. [Egypt Exploration Fund Greco-Roman Branch]. London 1915.
- HCACP = Histoire et Cultes de l'Asie Centrale Préislamique. Paris (Éditions du CNRS) 1991.
- Henning, Sogdica = W. B. Henning, Sogdica. London 1940.
- HockStudies = H. H. Hock (ed.), Studies in Sanskrit Syntax. Delhi 1991.

MAR¹³ hindern: in *ā-marīār-* 'Hinderer' (RV 4,20,7), *ā-mīr-* 'Hindernis' (RV; Ins, IJ 13 [1971] 82f., Schi, Wn 37), *ā-mīri-* dss. (RV 8,97,10), *mumurat* 'shall hinder' (RV 8,97,3, Ins, a.a.O. 92f., Joachim 132), wohl auch *an-ā-mīrā-* 'keinen Hinderer habend' (RV 1,33,1; s. J. Narten, MSS 41 [1982] 148 Anm. 6, doch vgl. Ins, a.a.O. 93). - Vielleicht idg. **merH* 'hindern'; vgl. lat. *mora* f. 'Verzögerung, Verzug, Hindernis' (~ air. *maraid*, Konj. *-mair* 'bleibt?'), Ins, a.a.O. 86.

Anders Thi, Heimat 26 = 560 Anm. 1 (lat. *mora* '*Festhaltung', vgl. **merh₂* 'packen' in MAR¹²). - Zur Wurzelform von *mora* s. Schrijver, Refl 110, 216.

Nach Ins, a.a.O. 92 hierher auch RV 2,23,6 *marmartu*; vgl. dazu o. 319, s.v. MAR.

MAR¹⁴ gerinnen: s.u. MÜRCH.

marīca- n. Pfefferkorn (ĀpDhS); *marica-* (ep. +), *marīca-* (kl.) m. Pfefferstaude. - Mi., ni., pā. *marica-* n. schwarzer Pfeffer, u.a. (Tu[Add] 9875; dazu nu. und dard. Fortsetzer von **marucca-*, Tu 9875.3?). - Sicherlich ein Fremdwort.

Über die Beurteilung von Mon-Khmer-Anklängen s. die Lit. in KEWA II 588, III 775. - Zur Ausstrahlung des Kulturwortes in türkische, kaukasische und iranische Sprachen s. Abacv I 282, mit Lit.

mārīci- f. Lichtteilchen, Lichtatom, Strahl, Luftspiegelung (RV +); *marīci-* f. dss. (^o*cyah*, JUB; AiGr III 158). - Mi., ni., pā. *marīci-* f., amg. *mīrī-* f. Lichtstrahl, u.a. (Tu 9876). - Wohl mit gr. Μαῖρα f. 'Name des (funkelnden) Hundsterns', μαρίλη f. 'glühende Asche', μαρμαίρω 'glänze, funkle' zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA II 589 (auch zu Abweichendem); s. ferner Thi, KZ 78 (1963) 241 Anm. 1 = KS 506 Anm. 1, Bee, Dev 149. Zur Grundform (*mārī*° < **[H]morH-ih₂*-, Μαῖρα < **[H]mīrH-ih₂*-, u.a.) vgl. Pet, Lar 221f. (mit weiterer Lit.).

maru- m. (Plur.) Name eines Landes und seiner Bewohner (TA +; MK II 135); dazu der Volks- und Landesname der *mālava-* (AVParīś +, hi. *mālāvā* m. 'the country of Malwa' u.a. [Tu

10090]; Bur, IndT 7 [1979] 154)? - Gehört der Landesname *m°* mit ep. + *maru-* m. 'Einöde, Sandwüste', pkt. *maru(a)-* m. 'waterless country' (u.a., TuAdd 9876a) zusammen?

Diese stellt Bur, a.a.O. als **malu-* (~ *málava-*) zu got. *malma* 'Sand' u.dgl. - Vermittlung von *m°* mit lat. *mare* 'Meer' u.a. ist mehrfach versucht worden (Referat in KEWA II 591). - Eine ältere dravid. Erklärung von *m°* (TPS 1945, 115) hat Bur mit seinem idg. Deutungsvorschlag aufgegeben.

marút- m. Plur. die Marut, eine Gruppe von Sturmgöttern (RV +); *marútvant-* von den *M°* begleitet (RV +), *marudvṛdhā-* f. Name eines Flusses (VokSg *°dhe*, RV 10,75,5; MK II 135f., Lüders, Varuṇa 153 und Anm. 5), *máruta-* den *M°* gehörig, aus den *M°* bestehend, mit den *M°* verbunden (RV +), u.a. - Mi., singh., pā. *marū* m. Plur. Luftgeister, *māruta-*, *māluta-* m. Wind, u.a. (Tu 9877, 10068). - Nicht klar.

In der Fachliteratur erscheint oft die Zusammenstellung mit dem lat. Namen des Wetter- und Kriegsgottes *Mārs* (*Mārt-*, alt *Māvort-*, *Maurt-*, osk. *Māmert-*); s. die Lit. bei WH II 45, KEWA II 589f., A. Giacalone-Ramat, AGI 47 (1962) 112ff., 124ff. - Mehrere Autoren analysieren *mar-út-*, mit suffixalem *-út-* (zum Typus s. AiGr II 2,483f., 550, o. I 471 [anders Thi, Fs Weller 665 = Schm (ed.), Dichterspr 201: **út-* 'blasend' (s. VAT); *mar°* = 'vom Meere her', vgl. lat. *mare*]); die semantischen Zuweisungsmöglichkeiten für *mar°* sind vielfältig (Referat in KEWA II 590). Erwägenswert bleibt Wurzelverwandtschaft mit *márya-* (vgl. RV 7,56,16 *marútaḥ... máryāḥ*; die *M°* sind „die göttliche Entsprechung zu den menschlichen *marya's*“ [Wikander, Männerbund 83; s. Bai, MithrSt 12f. und Anm. 26]).

Nicht-idg. Ursprung von *m°* (s. die Lit. in KEWA II 590) ist auszuschließen; vgl. Kui, Fs Kirfel 139.

Höchst fraglich IAV **marut(as)*; s. KammArier 48, 53 (mit Lit.), Mh, Mythos 13f. = AKS 50f.

marká-, *márka-*, s.u. *MARC*.

markáṭa- m. Affe (Kāṭh +; auch in ŠBr, vgl. die Lit. in KEWA II 592). - Mi., nu., dard., ni., pā. *makkaṭa-* m. Affe, usw. (Tu 9882, 10069; s. auch TuAdd 9882 [~ Lex. *markaṭa-* 'eine Koitus-Art' < '*Affe'?]). - Unklar; Fremdwort?

Über Vorschläge zu Deutungen aus dem Dravid., aus einer austro-asiat. Präfix-Sprache oder aus einer verschollenen Sprache Asiens s. das Referat in KEWA II 592; vgl. bereits AiGr I 177. – Wertlos Bai, ALB 50 (1986) 247ff. (für *maká-*ta-* [wie umgekehrt *nakulá-* für **narkulá-*, o. II 2], zu einem idg. **mak* 'to jump').

Herkunft von ahd. *merikazza*, nhd. *Meerkatze* aus einem „Vorbild wie ai. *markáta-*“ hält Kluge-Seebold 470a (gegen Kluge-Mitzka 470af.) wieder für erwägenswert.

markataka- m. eine Getreideart (ĀpŚS). – Dard. (nur Shina, Jijelut-Dial.), ni. (nur bihari *mahrā* 'the grass Eleusine aegyptica'); Tu 9884 (s.u.). – Unklar; Fremdwort?

Tu, a.a.O. verweist auf Lex. *markaka-* m. 'Ardea argala' und dessen dard.-ni. Fortsetzer (Shina [Gilgit-Dial.] *mākāi*, nep. *makai* 'Mais' u.a., Tu 9879ff.); Indiz für fremde Herkunft?

marga-, s. *mṛgá-*.

MARC beschädigen, versehren (RV + [*marcáyati*; Jamison, -*áya-* 86f.], JB [*mṛcyati*; s. Narten, Aor 196 Anm. 570]); Aor. (Prekativ) *mṛkṣīṣṭa* (RV 1,147,4; vgl. Narten, a.a.O. 196, Jamison, a.a.O. 87 und Anm. 21); *mṛktá-* beschädigt (RV 5,18,2 *mṛktá-vāhas-* 'mit beschädigtem Fuhrwerk' [s. Old, Not I 321, GeRV II 18, z.St.], RV *á-mṛkta-* unbeschädigt), *mṛkṇa-* verletzt (AitB; o. I 247, mit Lit.); *marká-* m. Vernichtung, Tod (RV 10,27,20; s. die Lit. in KEWA II 593), *márka-* m. N. pr. (u.a. eines Krankheitsdämons [Sū]; vgl. Hillebrandt I 463f., II 429f.), *mṛc-* Beschädigen, Versehrung (RV 8,67,9, personifiziert in AVP 17,15,7; Schi, Wn 37), *mṛcaya-*, wenn: hinfällig, vergänglich (AitB, Sū; s. AiGr II 2,214). – Ni., vgl. nep. *mak(k)inu* 'to decay' u.a. (~ *mṛkṇa-*)? Fraglich, s. Tu 10263 (vgl. auch u.). – Ir., aav. *vī-mərəṇčaitē* sie zerstören, *mərəṇgəidiiāi* zu zerstören, *mərəṣīiāt* er möge zerstören, *marəṣaitē* versucht zu zerstören, jav. *mərəṇčīta* möge zugrunde gerichtet werden, u.a. (Kel, Verbe 165f.); jav. *mahrka-* m. Tod, aav. (Y 31,18) *marəkaē-čā* 'and in ruin' (jav. *mahr^o* = ved. *márka-*; aav. *marək^o* < **marká-* entweder Entsprechung von ved. *marká-* [Hoffm, Fs Humbach 180 Anm. 15 = HoffmA 854

Anm. 15] oder Akzentverlagerung [**markáj-ča*] von **márka*- [Bee, Gramm 68, 69]; s. auch Lubotsky, System 78); jav. *ahu-məraš* das Leben zerstörend, *məraš* Verderben (= ved. *mīc*-; Schi, Wn 37, mit Lit.; Kel, NR 60ff.); sogd. *mrync*- zerstören, *mrc* Tod, mp. np. *marg* Tod, oss. *marg* Gift, orm. *māt* verwelkt (**marxta-ka*-), u. a. (vgl. W. Henning, BSOS 8 [1936] 584 = SelP I 408, Gersh, Gramm 22,73, MorgIIFL I 273a, 400a, Abaev II 73, Bielmeier, Unters 193, s. auch Samadi 154). – Der idg. Ursprung von iir. **MARK*/**MARČ* ist umstritten.

Vielleicht als **melk**/**młk** zu gr. βλάπτω 'verletze, hemme', βλάβη 'Schaden' (von *βλάπ- = ved. *mīc*-?), s. die Lit. in Frisk I 239f. (dazu III 52), KEWA II 594, III 775. – Nach anderen aus **merk*, vgl. heth. *mār-^{hhi}* 'zerwirken, zerteilen' (Oett 425f.; weitere Lit. bei Tischler II 137, 138). Daß in einigen iran. Sprachen **MARK* und **MAR* kombiniert sind (MorgIIFL I 273a, Bielmeier, a.a.O.), besagt nichts für die ganz hypothetische Verbindung von **mer-k* mit idg. **mer* 'schwinden, sterben' (*MAR*; bzw. **mer-h₂* 'zerkleinern', o. II 320), s. WP II 276ff., 278, Pok 735ff., 737, vgl. auch Oett 426 Anm. 66.

S. Y 45,1 *daibitūm duš.sastiš ... mərəšīiāt* ~ RV 1,147,4 *mṛkṣīṣṭa ... duruktāih*, 5,3,7 *abhiśastim ... yó no marcáyati dvayéna* (Kel-Pir III 188); Yt 13,137 *arātōiš ... gaēθō.mərəñčīiānahe* (~ Y 31,1 *gaēθā vimərəñčaitē*, Yt 19,50 *mahrkai ... gaēθanqm*): RV 2,23,7 *marcáyāt ... arātīvā*.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 8,61,10 *mṛakṣa-kṣivan-* 'zerstörend', RV 6,6,3 und 6,18,2 *tuvi-mṛakṣá-* ('mächtig zerreibend', 'viele aufreibend'), des unklaren *mṛkṣīñi-* (RV 10,98,6; s. Lüders, Varuṇa 114 Anm. 2, Renou, EVP 16 [1967] 156) und von pä. *makkham*. 'anger', nep. *bimākh* 'destruction' u. a. zu *MARC* (s. Kui, AcOr 12 [1934] 246, Tu[Add] 10376); Zuweisung an *MARJ* oder *MARŠ* bleibt möglich (AiGr I 213).

Hierher VdhSū *supramriktam pramriçya* (Cal, AcOr 4 [1926] 165f. = KS 348f.), AiGr I² Nachtr 19?

Nicht sicher zu bestimmen ist die Sprachschicht, der finn.-ugr. Wörter wie finn. *myrkky*, ungar. *méreg* u. a. 'Gift' entstammen mögen (Katz, Habilschr 346; vgl. Joki 282f., Abaev, a.a.O., UEW 278, mit Lit.).

MARJ putzen, reinigen, abstreifen, streichen (RV + *mārijmi*, *mrijānti*; RV *mṛñjata* sie reinigen sich, Br [°]*mṛñjyāt* dürft streichen [Gotō 102 Anm. 48]; s. u. !); Perf. *māmrijé*, *māmrijur*

(RV), *mamārja* (AV), u.a.; Aor. *mṛkṣatam*, *amṛkṣanta*, Konj. *mṛkṣā* (RV), *amārjīṣam*, *amārṣam* (Br), u.a. (Narten, Aor 196ff. [mit Lit. in 197 Anm. 571]); Fut. *mṛakṣyá°*, *mraṣṭā* (Br), *mārṣyate* (Kāth +; Narten, a.a.O. 198); *mṛṣṭá-* sauber gemacht, gestriegelt (RV +), *márj(i)ya-* zu putzen (RV), *mṛṣṭvá* abwischend (AV +); Pass. *mṛjyáte* (RV +), Int. *marmṛjyáte* (RV +), Perf. *marmṛjmá* (RV 3,18,4; Hoffm, Inj 254 Anm. 284), Kaus. *marjay°* (RV + [Br + *mārjay°*], s. Jamison, -áya- 156f.); *mārjana-* n. das Reinigen, Abwischen (Sū +), *mārjālyā-* sich gerne putzend (RV 5,1,8), *mārjālīya-* m. Erdaufwurf, auf dem die Opfergefäße gereinigt werden (Kāth +), *mārjāra-* m. Katze (Br +), *mṛkṣá-* m., wenn 'Pferdestriegel' (RV 8,66,3), *mṛṣṭi-* f. Reinigung (Kāth +); u.a. (s. auch unten). – Mi., dard., ni., pā. *majjati* reinigt, *maṭṭha-* abgewischt, rein; usw. (Tu S. 593a, s.v. MRJ; TuAdd 10080, 10299, 12979a). – Iir., aav. *nī* ... *maraqzdiiāi* 'to sweep ... out, to wash ... off' (Y 44,14; HumbElfSkj, Gā II 157; Kel, Verbe 69f., mit Lit.), jav. *ni-marəzišta-* 'best sweeping out' (HumbElfSkj, a.a.O.), *marəzaiti* streift, berührt streifend, u.a. (Kel, Verbe 111); khot. *malys-* reiben, buddh. sogd. *n-m'rz-* berühren, parth. *n-mrz-* reinigen, chwaresm. *pr-mž-* berühren, betasten, mp. np. *mālidan*, *muṣtan* reiben, fegen, oss. *mærzyn/mærzun* abwischen, putzen; usw. (Emm, SGS 55, Abaev II 101, Bielmeier, Unters 195, Bai, Dict 325a, Samadi 154f. [s. auch D. N. MacKenzie, JRAS 1992, 457]). – In iir. **(H)marj* 'abstreifen, streifend berühren, reinigen' sind wohl idg. **h₂merǵ* 'abstreifen' (Pet, Lar 24 Anm. [18]; gr. ἀπέργω 'pflücke ab, streife [Blüten oder Früchte] ab', ὀμόργυνῶμι 'wische ab, trockne ab', WP II 283, Pok 738) und **h₂melǵ* '*abstreifen > melken' (gr. ἀμέλω usw.; WP II 298f., Pok 722f., E. P. Hamp, SCelt 14/15 [1979/80] 109f., 112f.) zusammengefallen.

Zur Möglichkeit, die beiden ved. Präsensbildungen mit diesen Herkunftsquellen zu vermitteln, – *márjmi* zu **h₂melǵ*, *mṛjī°* (aav. *maraqz°*) zu **h₂merǵ* – s. Joachim 131 und Anm. 398; doch gibt es Zweifel am Alter der iir. Nasalbildung (**/mr-n-j-/*, ~ gr. ὀμόργυνῶμι), s. Joachim 130f., Jamison, -áya- 156f. Anm. 107. Die Form *pra-mṛnajāni* in GopBr 2,1,24 ist zudem mit Gastra 161 (gegen die Hss.)

in *pra-vr̥ṇ*^o zu emendieren. – Vgl. weitere Lit. in KEWA II 670f., Chantraine 75a, 799b, Lehmann 256b; abwegig Bur, BSOAS 38 (1975) 59f.

Hierher RV 2,38,2 *nī-mṛgra-* ('quiet, still' nach Ins, Spr 20 [1974] 117f. Anm. 9), *apā-mārgá-* m. Achryanthes aspera (AV +; „wegen ihrer Heilkraft gerühmt; ... der 'Wegwischer' alles Unheilvollen“, Syed, Flora 40; für **apa-Hmārja-*?), *á-nir-mārga-* m. Nichtverwischung (MS), *nir-mārguka-* abstreifend (TS), *vi-mṛgvarī-* Adj. f. reinlich (AV, Kauś); darin ist *-g-* zu ererbtem *-j-* (< **j-*, av. *-z-* usw.) analogisch geschaffen worden (AiGr I 161; vereinzelt auch *mārgmi*, AiGr I² Nachtr 80). – Abzulehnen ist die Annahme eines ererbten Velars in **mṛg*^o, **mārg*^o (s. KEWA II 671); vgl. ferner Mh, AirN I/63.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 1,64,4 *mimṛkṣur* (vielmehr **mimikṣur*?); s. Renou, EVP 10 (1962) 65, mit Lit.

MARD gnädig sein, großmütig sein, sich erbarmen, verzeihen (RV [*mṛdá*, *mṛdáta* u.a.] +), Perf. Opt. *mamṛdyur* sie mögen sich erbarmt haben (RV 4,18,8); *mṛdáy*^o gnädig sein (RV +; s. Jamison, *-áya-* 102f., A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 101, 111f. Anm. 2); *marđitár-* m. Erbarmer (RV; AV *mṛđitár-*, s. AiGr II 2,674), *a-mṛđayá-* unbarmherzig (TS), *mṛđayáku-* gnädig (RV; s. AiGr II 2,267), *mṛđa-* gnädig (AVP +; s. AiGr II 2,76), *mṛđiká-* n. Gnade, Huld (RV), *su-mṛđiká-* huldreich, gnädig (RV +), *mārdiká-* n. Gnade, Huld (RV; AiGr II 2,109,427). – Iir. **marzd*/**mṛzd* (→ vorved. **mṛzd*, ved. noch *mṛd*, AiGr I 31f., 275, I² Nachtr 154), aav. *mərəzdātā* 'habt Mitleid!' (Y 33,11; s.u.), *mərəzdika-* n. Mitleid (Y 51,4), jav. *marzdika-* n. dss., khot. *mulysdi-* f. Mitleid (Bai, Dict 338b); parth. **mwjd* (**āmužd*) Mitleid, mp. np. *āmurzīdan* verzeihen, mitleidig sein (W. Henning, ZII 9 [1933] 168f. = SelP I 75f., Nyb, ManP II 16a).

Da die iranischen Formen auf **mṛzd*/**mṛzd* zurückführbar sind (Henning, a.a.O.), ist von **/m(a)rs-d-/* auszugehen; ein Teil der älteren Lit. leitet mp. np. **murz*^o aus **mṛj* her und verbindet **MARD** etc. als **marj-d* – auch semantisch wenig ansprechend („verzeihen“ < „wegwischen“), – mit **MARJ** (s. die Lit. in AiGr I² Nachtr 154, KEWA II 672; Bur, Skr 91). Iir. **marzd* < **/mars-d/* eher zu **MARŠ** (vgl. RV 1,31,16 *mimṛśas* 'verzeih!', MS + *marśay*^o 'etwas vergessen machen, nachsehen, verzeihen'); s. schon Kui, AcOr 12 (1934) 258.

Kauś 47,46 **mṛđīci-*, etwa 'Klumpen, Stückchen, Körnchen' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii, Cal, Zaub 165 Anm. 38) ist mit nur

denkmöglichen, aber unbeweisbaren semantischen Kombinationen an *MARD* anschließbar (s. KEWA II 672).

Vgl. RV 1,25,19 *sruđhī* ... *mṛlaya* ~ Y 33,11 *sraotā* ... *marəždātā* (= °*datā*, ved. *mṛdāta*, Humb, Ga I 25f., II 42), jav. *sraotəm(ča)* [...] *marždikəm(ča)* [Bthl, Wb. 1633]; Schm, Di 198, Kel-Pir III 107. - RV 10,150,1 *mṛṣīkāya na á gahi* ~ Yt 10,5 *āca nō jamiiāt* ... *marždikāi*; Humb, Ga II 87, Schlerath II 161a.

márta- m. Sterblicher, Mensch (RV +). - Mi. (und dard.?), apabhr. *matta-* m. Mensch (s. Tu 9887). - Im Iran. antwortet **martá-* in aav. *marəta-* m. 'Sterblicher, Mensch'; aav. *maša-* entspricht, wenn 'mortal' (so HumbElfSkj, Gā II 43; s.u.), ved. *márta-*. S. ferner **marta-* in sogd. *mrt mrt* 'jedermann', parth. *mrd*, mp. np. *mard* 'Mensch', **marta-tauxma-ka-* in sogd. /*martəxmē*/ 'Mensch', mp. *mardōm*, np. *mardum* 'Mensch, Menschheit' (Gersh, Gramm 74, Nyb, ManP II 127a[f.], S-W, CompLI 190). - Zu *MAR* (~ *mṛtá-*, *a-mṛta-*); s. *mártya-*.

Neben **mṛ-tó-* stehendes **mérto-* oder **mórto-* 'sterblich' („an dem sich der Vorgang des Sterbens charakteristisch zeigt“, Thi, Studien 26 [und 31]). Für **mérto-* (Vṛddhi von **mṛtót-*) H. Katz, Spr 29 (1983) 176 (wegen sinn.-ugr. LWW wie syřjān. *mort* 'Mensch, Mann' < **mertā*; s. UEW 702); **mórto-* wird durch gr. **μόρτος* (in Hes. *μόρτός: ἀνθρώπος, θνητός*, Kallimachos *μορτοί, μορτοῖς* und in Namen wie *Κλεό-μορτος* etc.; s. die Lit. bei Frisk II 257, III 154, Chantraine 713b, Euler, Gemeinsamkeiten 129, Katz, a.a.O. 176f., J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 155, Schm, Krat 36 [1991] 132f. Anm. 4) nahegelegt. - Ir. sicher **márta-*; aav. *marəta-* < **martá-* mag sekundär entstanden sein (s. D. G. Miller, Lg 44 [1968] 278, Katz, a.a.O. 176, Bee, Gramm 68); einmaliges *maša-* = 'Sterblicher' wird nicht allgemein akzeptiert (s. Hoffm, Fs Humbach 171 = Hoffm A 845, Kel-Pir III 41, mit Lit.). Auch für das Ap. ist **márta-* (in Namen-Kompp.) anzunehmen, vgl. Schm, a.a.O. [z. B. elam. (pír-šá-mar-da) N. pr. = **pṛša-marta-*, φερείουκος-Komp. 'Mannen strafend' ~ DB I 21f. u.a. *martiya* ... *avam* ... *apřsam*].

mártya- (°*tiya-*) m. Sterblicher, Mensch (RV +; auch Adj. 'sterblich' [RV (9,91,2; 10,79,1) +; Renou, EVP 9 (1961) 102]); *á-mart(i)ya-* unsterblich, göttlich (RV +). - IAV? Vgl. in Nuzi *awile*^{MEŠ} *ša mar-ti-a[n-n]i*; (ablehnendes) Referat bei Kamm-

Arier 217f. (s. ferner I. M. Diakonoff, Or. N. S. 41 [1972] 115; IC 31a, 196). – Mi., nu., dard., ni., pā. *macca-* m. Sterblicher, Mensch, u.a. (Tu 9888). – Iir., aav. jav. *mašīia-* m. Mensch (**mártiija-*), ap. *martiya-* m. Mann, Lehnsmann, Gefolgsmann, chwaresm. *mrc* Mann (**martija-*; s. Humb, CompLI 193, Skj, ZDMG 142 [1992] 178), sogd. *mrtyy* Mann, pašto *merə*, waṇeci *mārə* Gatte (**mártiija-*; s. Morg, Voc 47, Skj, CompLI 398, 408), u.a. – Vgl. *márta-*.

Eine mit *márta-* vergleichbare *MAR*-Ableitung wohl jüngerer, erst iir. Alters (s. H. Katz, Spr 29 [1983] 176); die iir. Ausgangsform **mártiija-* steht außer Zweifel (Referat hinfalliger Gegenvorschläge in KEWA II 594f.). – Über alte Text-Übereinstimmungen zwischen *márt(i)ya-* und iran. **mártiija-* s.o. I 467 (zu *ámartya-gáya-* usw.), I 743 (zu *devá-* – *mártya-* usw.), II 88 (zu *paró ... mártiyair ... devāih* usw.), ferner Yt 14,36 *raēuuu mašīia*, Vd 20,1 *mašīiānqm ... raēuuatqm* ~ RV 7,1,23 *mártaḥ ... revān* (Schlerath II 162b).

MARD, s.u. **MRAD**.

MARDH vernachlässigen, nachlässig sein, im Stich lassen (RV [*márdhati*, *á-mardhant-* u.a.]; Präs. oder Aor.-Konj., s. Gotō 242?); Aor. *mṛdhyās* Opt. (RV), *mṛdhas* Inj. (GrSū), *mṛdhāti* Konj. (RV; Narten, Aor 199 und Anm. 581, Joachim 131, Gotō 242 Anm. 534), *márdhiṣat* u.a. (RV; Narten, Aor 198f.); *mṛddhá-* wohl 'nachlässig' (MS; Narten, Aor 198 Anm. 580); *mardhuka-* vernachlässigend (JB; AiGr II 2,480), *mṛdh-* f. Verachtung, Verächter (RV +; auch in RV *mṛdh-as kar* 'verschmähen, in Mißachtung bringen', Nowicki 92), *vi-mṛdhá-* den Verächter vertreibend (RV [10,152,2], AV +), *mṛdhrá-* n. Anfeindung, Mißachtung (RV [s. auch Sha 234]), *á-mṛdhra-* nicht zu verschmähen (RV), *mṛdhrá-vāc-* Übles redend, Schmähreden führend (RV). – Zum Ni. s.u. – Iir., aav. *marādaitī* übersieht, mißachtet (Y 51,13; Präs. oder Aor.-Konj., s. Gotō 242, Kel-Pir III 259f.). – Die Herkunft von iir. ***MARD**^h ist unklar.

Idg. **meld*^h (Präs. **mel-d^h-e-*, neben **mel-h*, 'aufreiben', o. II 320), vgl. gr. *μαλθακός* 'weich', nhd. *mild* usw. (WP II 289, Pok 719, Bur,

Skr 292, Frisk II 167, Chantraine 662b)? *MARDH* 'nachlässig sein' müßte sich aus „*aufgerieben sein, *weich geworden“ entwickelt haben (? - Ganz fragliche Widerspiegelungen dieser Grundbedeutung im Ni. erwägt Tu 10294). - Semantisch ansprechender scheint W. Schulzes (KZ 38 [1905] 289f.) Vergleich mit gr. βλάσ-φημος 'lästernd, verleumdend' (~ *mīdhrá-vāc-*; ein -s-Stamm [*m|dʰ-s-] liegt in ved. *mīdh-as* jedoch nicht vor, s.o.). Dagegen Wack, KZ 38 (1905) 496ff. = KS 741ff., Frisk I 241f., Chantraine 179a; s. auch Schm, Di 15 Anm. 79, Pet, Lar 162 Anm. 107.

márman- n. verwundbare Stelle des Körpers (RV +), *a-marmán-* unverwundbar (RV [*amarmáño vidát ... máрма* u. dgl.]; A. Roçu, JA 269 [1981] 417ff., Fedorova 7ff.). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *mamma-* n. weiche Körperstelle, usw. (Tu 9893). - Vielleicht als „tödliche Stelle“ zu *MAR*.

W. Porzig, IF 42 (1924) 254f.; weitere reiche Lit. bei Wennerberg I 150f., Fedorova 4ff. - Diese Bildung ist, wenn die Deutung zutrifft, wohl erst indoarisch; arm. *marmin* 'Leib, Fleisch' ist schwerlich als Zeugnis einer verwandten idg. Formation oder als LW aus einer verlorenen iran. Quelle verwertbar (Lit. in KEWA II 596, III 775).

Andere deuten *m°* aus idg. **mel-men-*, zu **mel-d* 'sanft, weich' (~ *mīdú-*; s. J. C. W[right] bei Tu, a.a.O.). In diesen Zusammenhang sind ball. Wortformen von scheinbarer Ähnlichkeit gezogen worden (lit. *mélmenys* 'die Nieren umgebende Fleischteile' u.a.; **melH-m°* oder **meld-m°*, Fraenkel 431b); in einen anderen Konnex (mit heth. *meli-* 'ein Körperteil in der Halsgegend', idg. **mel-* 'Glied') wird *m°*, lit. *mélmenys* usw. bei Tischler II 185f. gestellt.

Die Form von *m°* könnte durch *várman-* 'Panzer' beeinflusst sein; vgl. RV 6,75,18 *mármāni te vārmaṇā chādayāmi* (und Hoffm, Gs Renou 371 Anm. 6 = HoffmA 211 Anm. 6).

marmartu: S. die Angaben s.v. *MAR*, o. II 319.

márya- m. Jungmann, Jüngling (auch junger Krieger, junger Mann einer Frau, Liebhaber) [RV +; s.u.]; *maryaká-* m. Männchen, Jüngchen (RV 5,2,5). - IAV? S.u. - Nu., dard., kati *mērē* Junge, khovar *maristán* (**mariya-sthāna-*) Sklave, u.a. (Tu 9874, 9894). - Iir., jav. *mairiia-* m. Schurke, Bube (Bed.-Verschlechterung von „Jungmann, junger Krieger“ in der Ver-

wendung für antizarathustrische Wesen; Ge, GlrPh II 53, Gersh, Hymn 152f., M. Boyce, BSOAS 50 [1987] 512, 513), ap. (mrik-) = /marika-/ < *marija-ka-, etwa: Gefolgsmann, Untertan (semantisch gewiß in den Bereich von 'Bursch', 'Jungmann', nhd. *Knappe* ~ *Knabe*, ahd. *kneht* 'Jüngling' ~ nhd. *Knecht*, engl. *knight*, französ. *garçon* u. dgl. zu setzen; s. die Lit. bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 33, CompLI 70), baktr. *μαρηγο* 'servant', mp. *mērag* junger Mann, Gatte; u. a. (Nyb, ManP II 132a; KEWA II 597). – Idg. etwa **mér(H)jo-* 'junger Mensch', vgl. gr. *μείραξ* f. Mädchen, m. Knabe; dazu im weiteren wohl kymr. *morwyn* Mädchen, *merch* Tochter, lit. *marti* Mädchen, Jungfer, Braut, *mergà* Mädchen, lat. *maritus* verheiratet, u. a.

Vgl. Frisk II 195f. (mit Lit.), Chantraine 678af., Thi, KZ 78 (1963) 239ff. = KS 504ff., Euler, Gemeinsamkeiten 172f., Pet, Lar 222, Schrijver, Refl 459f.; zur Problematik der Wurzel von **mér(H)jo-* s. Pet, a.a.O. (vgl. o. II 322 zu *marūt-*).

Über die Bedeutung von *m°* s. Renou, EVP 10 (1962) 10 Anm. 1,64; gegen die Bestimmung der iir. **máriās* als 'Jungmannschaft, Männerbund' (Wikander, Männerbund passim, bes. 22ff., 30ff.; s. die Lit. bei Renou, EVP 4 [1958] 49) vgl. Boyce, a.a.O. 512ff. – Auf *m°* = 'Angehöriger eines (Ringer-)Männerbundes' baut auch die Annahme auf, *m°* sei in ep. + *malla-* 'Ringer' (~ 'Kultgemeinschaft'; s. ferner den Volksnamen der *malla-*, wozu andererseits o. II 301) fortgesetzt; vgl. Bollée, Studien I 50f. Anm. 98, ZDMG 131 (1981) 172ff., JüS s.v. *malla*¹.

Ein IAV **marja-*, etwa 'Jungmann, junger Krieger', wird seit der Frühzeit der IAV-Forschung (s. Mh, IAV 131b, 137b, 139a, Mythos 68, 70, 87, Gs Kronasser 76 Anm. 24) in *ma-ri-ia-an-nu* u. a. gesucht, der Bezeichnung einer Gruppe in Mittani und Syrien, deren Status mit der Meisterung des leichten Streitwagens verbunden war (G. Wilhelm, RLAss 7 [1989] 419aff., mit Lit.; P. R. S. Moorey, Fs Vanden Berghe I 279f., Beal 178ff.). Die Zusammenstellung ist bis heute umstritten; beachtlichen Stimmen der Skepsis oder Ablehnung (s. KammArier 220f., 222f., DiakStar 21, Boyce, a.a.O. 509, Hofmann, Fuhrwesen 297ff., 304ff., Zimmer, Urspr 38 und Anm. 89, 90) stehen weiterhin Vertreter der Möglichkeit von IAV **marja-* gegenüber (Laroche, GLH 168; s. Wilhelm, a.a.O. 419af.).

Aus iir. Quelle tscheremiss. *marij* u. a. 'Mann, Ehemann, Tschere-misse'? S. die Lit. bei Joki 280; dagegen Katz, Habilschr 148.

maryādā- f. Grenze, Landesgrenze (RV +; s. L. Renou, BSL 37 [1936] 141ff., EVP 2 [1956] 59 und Anm. 1). - Mi., ni., pā. **maryādā-** f. Grenze, u.a. (Tu 9895, 14740). - Nicht zufriedenstellend erklärt.

Ansprechend bleibt Verbindung mit jav. *marāza-* m. 'Mark, Grenzgebiet' (Vd 4,53), mp. np. *marz* 'Grenze, Mark' (~ nhd. *Mark* usw.), denen nu.-dard. Wörter für 'Wiese, Anger' entsprechen sollen (s. Tu[Add] 9886, mit Lit.; Tu 14738); ved. *mary°* für **marj°*, oder Wurzelverwandtschaft (iir. **mar-ī°* ~ **mar-j°*)? Es ist zu erwägen, ob iir. **marjādā-* (d.i. **[marǰzādā-]*, s. Mh, ComplI 6) in der Folge **[°dǰ ... d°]* durch Dissimilation **[d]* verloren hat; **[z]* = [+ palatal, + stimmhaft] möglicherweise > *y* (vgl. die Fälle mit *s* ~ *y*, AiGr I 209, I² Nachtr 115, o. I 421)? - S. die Lit. in KEWA II 598.

Eine Verknüpfung mit lat. *mare* u.a. 'Meer' (Lit. in KEWA II 597f.) müßte mit hypothetischem „Meeresgrenze“ operieren; den Texten ist diese Bedeutung nicht zu entnehmen. - Nach Thi, KZ 78 (1963) 241 Anm. 1 = KS 506 Anm. 1 ist *m°* 'die Anteile zerschneidend' (~ **mari-* 'Anteil', vgl. gr. *Μοῖρα*); Wüst, ApSt 25 scheint an 'Standort wehrhafter Jungmänner' (~ *mārya-*) zu denken (?).

MARŚ berühren, anfassen (RV [*mṛśāse*, *mṛśánt-* u.a.] +), Perf. *māmṛśúr* (*pari°*) sie haben geistig berührt, überlegt (RV 8,9,3); Aor. *mṛkṣata* (*abhi prá°*) fasset an, packet (RV 8,67,9), *ámṛkṣat* (AV +), u.a. (Narten, Aor 199); *mṛśtá-* (geistig) berührt, wahrgenommen (RV +), *°mṛśya* packend, ergreifend (RV +), *°mṛśe* zu berühren (RV +); Int. *mármṛśat* berührend, betastend (RV +; Old, Not I 247, II 109), *marimṛśya°* (Br; s. Gotō 249 Anm. 558), Kaus. *marśay°* (Br +); *sam-marśana-* n. das Bestreichen (ŚB +), *sam-marśín-* urteilsfähig, begreifend (TA, Up), *pra-mṛśá-* antastend (VS), *an-ava-mṛśyá-* nicht zu berühren (ŚB), *marimṛśá-* betastend (AV); u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *parimasati*, pkt. *āmusāi* berührt, *āmarisa-* m. Berührung, usw. (Tu S. 594b, s.v. *MRŚ*; TuAdd 1263a, 9897[a], 10296a). - Iir., vgl. christl. sogd. *mrws-* betasten, parth. *pd-ms-* verstehen (Henning, BBB 80 = Selp I 494, Gersh, Gramm 22 [mit Lit.], KEWA II 677, 678; s.u.). - Idg. vielleicht **melk̑*, vgl. lat. *mulceō* streiche, streichle, berühre leicht.

Lit. in KEWA II 677f.; dort zu anderen Vorschlägen (wie idg. **merk̑*) und zum Reim auf *SPARŚ* (der zu beachten bleibt).

Ob **mel-k* (**h₂mel-k*?) Wurzelweiterungsvariante zu **h₂mel-g* 'abstreifen' (s. *MARJ*, o. II 325) sei (WP II 297, Pok 724), ist eine müßige Frage. Wesentlich bleibt jedoch, daß die semantische Nähe von *MARJ* und *MARŠ* in einigen Fällen lautlicher Gleichentwicklung (wie indoar. *mṛṣ-t°*, iran. **mṛš-t°* aus idg. **Rǵ-t°* oder **Rk-t°*) eine eindeutige Zuordnung erschwert, so bei indoar. *mṛṣtā*-Fortsetzern (s. Tu[Add] 10299) oder im Falle iran. Fortsetzer von **mṛšta-* wie jav. *°maršta-* (s. KEWA II 678), pašto *muš-əl* reiben (vgl. Morg, Voc 48, Skj, CompLI 404). In Fällen wie ved. *°mrakṣá-* ('zerreibend?') u. a. steht sogar Bezug auf *MARC*, *MARJ* oder *MARŠ* zur Wahl (o. II 324). Neben der unklaren *MARC*-Ableitung (?) *mṛcaya-* (o. II 323) erscheint *mṛšaya-* in ŚŚrSū (AiGr II 2,214).

MARŠ vergessen (RV + [*mṛṣyate*]), Perf. *mamárṣa* (RV +); Aor. *mṛṣthās*, *mṛṣanta* (RV), *marṣiṣthās* (RV; s. Narten, Aor 199f.); *pra-mṛṣe* zu vergessen (RV 3,9,2); Kaus. *marṣay°* (MS +), Aor.-Konj. *mīmṛṣas* (RV [1,31,16] +; Jamison, *-áya-* 219, o. II 326); *dur-márṣa-* unvergeßlich (RV), *mṛṣā* Adv. umsonst, vergeblich, fälschlicherweise (RV +; InstrSg eines Wurzelnomens **mṛṣ-*, AiGr III 116, Schi, Wn 38 [mit Lit.]; s. u.), *a-pra-mṛṣyá-* den man nicht vergessen soll (RV [2,35,6 u. a.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pamussati* vergißt, *pamuṭṭha-* vergessen, *musā* fälschlich, usw. (Tu S. 594b, s. v. *MṚŠ*; Berger, Probl 60). – Iir., vgl. mp. *frāmuštan*, np. *farāmuštan* vergessen, khot. *hāmura-* vergeblich (**frāmṛṣā-*), baluči *šamuš-* (intransitiv) vergessen (**fra-mṛṣ-*), u. a. (Bai, Dict 325a, 478a; vgl. Lit. bei W. Henning, ZII 9 [1933] 185 = SelP I 92, KEWA II 678f.). – Idg. **mers* 'vergessen', arm. *mořana-*, lit. *už-miřsti*, toch. AB *mārs-* vergessen, viell. auch heth. /marsa-/ (AkkSg *mar-ša-an*, u. a.) falsch, unzuverlässlich (nicht nur zu ved. *mṛṣā*, gegen Bur, Gs Henning 97; s. die Lit. in KEWA III 781, Tischler II 143f.). WP II 279, Pok 737f., Kli, AltarmVerbum 126f.

Zu **mers*, iir. **marš* wohl iir. **marž-d* in *MARD*, o. II 326. – Mi. Fortsetzer erweisen keine Nebenform **smarš*, s. die Lit. in KEWA II 679 (und III 781 zu *smürch* [?]), Tu 8730.1.

mála- n. Schmutz, Unreinlichkeit, Unrat, Dreck (RV [10,136,2 *piśāngā vasate mālā* 'kleiden sich in braunen Schmutz' (=

Schmutzgewänder der *mūni-*, GeRV III 369, mit Lit.), AV +); *mālavad-vāsas-* menstruierend (TS +), *malodvāsas-* die schmutzigen Kleider (nach der Menstruation) abgelegt habend (ŠB), *malagá-* m. wohl: Wäscher, Walker (AV 12,3,21; aus **mala-ká-* 'sich mit schmutzigen Kleidern abgebend' [s. AiGr II 2,523ff.; MK II 138]?), *malina-* Adj. schmutzig (Yājñ +; für **malin-*, Sommer, Nomin 25, vgl. Tu[Add] 9904, Pet, Lar 162), *malīmasa-* Adj. schmutzig (Pāṇ [5,2,114], kl.; s. KEWA II 599f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mala-* n. Schmutz, usw. (Tu 9899 [mit Verweisen]; TuAdd 7366, s. auch o.). – Wohl idg. **mélo-* (s.u.), vgl. gr. μέλας schwarz, lit. *mėlas* blau, *mėlšvas* bläulich, u.a.

Material und Lit. bei Fraenkel 430bf. und in KEWA II 598f. Zur Anit-Wurzel **mel* s. Pet, a.a.O. (anders Lubotsky, System 76); **mélo-* (= *māla-*) wird nach Pet, a.a.O. 163 wohl durch lit. *mėlas* 'Lüge' (gegen Fraenkel 430af.) fortgesetzt. Vgl. G. Neumann, HS 105 (1992) 79.

malimlu-, *malimlú-* m. Räuber (AV [°*lú-*], Kāṭh +); *malimlusenā-* f. Räuberbande (TS), *mālimlava-* die *m*^o-Singweise (Kāṭh; J. Narten, IJ 9 [1965–66] 203), *mārimlava-* Patronymikon (zu **marimlu-* N. pr.; Narten, a.a.O. 204). – Intensivbildung zu *MAR*¹².

Lit. in KEWA II 599; Narten, a.a.O. 203, 207. – Ohne den formalen Einfluß von *malimlu-* ist die ursprungsverschiedene Ableitung von *MROC* (*MLOC*), *malimlucá-*, nicht denkbar: „der immer wieder verschwindende“ (AV + 'ein Dämon, vor dem die schwangere Frau und das Neugeborene in Gefahr sind', Kāṭh + 'ein Schaltmonat'); s. Narten, a.a.O. 205, 207 f. – [Sü *malimluc-* 'Räuber' existiert nicht: Narten, a.a.O. 204f.]

malmalābhāvant- glänzend, funkelnd (MS +; in Kāṭh und einer Hs. der TS *manmalā*^o, Hoffm, IF 60 [1952] 259 und Anm. 1 = HoffmA 40 und Anm. 1). – Lautsymbolische Wiedergabe eines Gesichtseindrucks durch ein „wiederholendes Onomatopoeikon“ (*mal-mal-*; s.o. II 218); Hoffm, a.a.O. 259 = 40.

malvá- Adj. unbesonnen, töricht (AV [5,18,7 wohl, mit vielen Hss., *malvá-*; s. WhiLanm 251]); *málvya-* n. Gedankenlosigkeit, Unbesonnenheit, Torheit (Kāth, MS; *málvyā-* f. AVP). - Singh.? Vgl. Tu 9915. - Nicht überzeugend erklärt.

Als „*(geistig) schwach“ zu *MAR*¹ 'zermalmen' (**mel-u-* : **mel-h₁-*, o. II 320; oder **melh₁-uó-*), vgl. got. *ga-malwida-* zerknirscht, an. *málva* zerbrechen u.a. (s. die Lit. in KEWA II 602, Lehmann 144b)? Die Wege des Slangs bei der Schaffung von Wörtern für 'töricht' sind schwer nachvollziehbar; man kann auch an „*(geistig) versumpft, schmutzig“ (~ lit. *mulvé* 'Schlamm, Sumpf, Morast', s. *mála-*) oder „*(geistig) geschwunden, tot, zu den Toten gehörig“ (~ kelt. **maruo-*, Pok 735) denken. S. ferner *múrkhá-*.

Anders Kui, PMW 104, Aryans 66 („hardly of Indo-Aryan origin“), Tu a.a.O. („defective“ word group?).

malhá- (fem. ^o*há-*) Adj. mit Auswüchsen am Hals versehen [von der Ziege] (Kāth +; Filliozat, Doctr 125b); *malihá-* dss. (MS; s. AiGr I 58, I² Nachtr 34). - Ni., z.B. sindhi *malhīf*. 'the mumps' (s. Tu 9916). - Iir.? Vgl. jav. *mərəzāna-* n. Bauch, *maršuiiā* GenSg f. Wanst, Bauch.

Diese vermutlich zusammengehörigen iir. Wörter für „(leibliche) Auswüchse, Schwellungen“ werden zu idg. **melg^h* 'schwellen' gezogen, das vorwiegend durch lit. *milžtis* 'anschwellen', lett. *milzt* 'schwellen, schwären' vertreten sein soll (WP II 300, Pok 723, Sha 231, KEWA II 602, Bai, Dict 321b, 337b); s. Bai, Fs Pagliaro I 146, der noch *bārjaha-* (o. II 211) und jav. *mərəzu-* '(Hals-, Rücken-)Wirbel' anschließt (zu letzterem vgl. W. B. Henning, JRAS 1942, 241f., BSOAS 13 [1950] 642 Anm. 2 = SelP II 107f., 350 Anm. 2, Gersh, Hymn 221). - Eintritt von *m^o* für entlehntes (dravid.?) **malla-* erwägt KuiAryans 66, 69.

MAV¹, s.u. *mūta-*; ^o*maviṣṇu-*, s. *MĪV*.

maśáka- m. Mücke, Stechfliege, Moskito (AV +). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *masaa-* m. Moskito, u.a. (Tu 9917f.). - Vgl. iran. **makasa-* (~ pā. *makasa-* 'Moskito' < **makaśa-*, W. Schulze, KZ 43 [1910] 379 Anm. 1 = KS 627 Anm. 1) in parth. *mgs*, mp. np. *magas* Fliege, yidga *moγuso* dss., u.a. (s.u.). -

Vielleicht urverwandt mit lit. *māšala(s)* Kriebelmücke, lett. *masals, masala* Roßfliege.

Die Zuweisungen sind durch lautliche Störungen erschwert, wie sie bei Wörtern dieses semantischen Bereichs vorkommen: vgl. **makaša-* (▷ pā. iran.) ~ *mašāka-*, ferner vielleicht Wechsel der Tektale (**k* : **k*) in lit. *mākatas* = *māšalas* (Fraenkel 399b, mit Lit.); daher ist auch der Anschluß von *mākš-* (iran. *maxš*^o) versucht worden. Weitere Abweichungen im Iranischen, so **māšijaku-* > pašto *māšay* 'Moskito', vielleicht auch **manj-* (np. *munj* 'Fliege, Biene') u. dgl. (s. Henning, Sogdica 45 = Selp II 46, Abaev I 280, Nyb, ManP II 122af., Bai, Dict 328b, Skj, CompLI 408).

mašarsāra- m. Name eines Mannes (nur RV 1,122,15 ^o*rasya*); unklar. Fremdname (s. KuiAryans 6)?

maša- (*maši-*), s. u. *mašmašā-kar*.

mašnāra- Name eines Landstrichs (AitB +; s. MK II 139). - Unklar.

mašmašā-kar zerschmettern (AV [ni m^o niederschmettern], Kāth +), auch *masmasā^o* (TS +), *mšmššā^o* (AVP, MS), *blasmasā^o* (VS; durch Anlehnung an *bhásman-* 'Asche'); dazu wohl ŚGrSū *mašan* (^o*šim*) *kāray^o* zu Staub zermahlen, pā. *masim kar* (durch Feuer) zu Staub machen. - Vermutlich durch Lautsymbolik zu erklären (~ elementarparallel nhd. *Mischmasch*, engl. *smash*?); vgl. Hoffm, IF 60 (1952) 258 = HoffmA 39, AiGr I² Nachtr 131, Tu 9919.

Weitere Lit. in KEWA II 604; zu beachten KuiAryans 82.

masūra- m. Linse (Kāth +; TS *masūra-*, AiGr II 2,488,500). - Mi., dard., ni., pkt. *masūra-* m. n. Linse, u. a. (Tu[Add]9924). - Nicht klar.

Referat unbeweisbarer Vorschläge (z. B. einer nicht-idg. Verbindung mit *māša-*) in KEWA II 605. - Nicht zu sichern ist die Bedeutung 'Linse' für TB 3,8,14,6 *masūšya-* (s. Kui, Fs Kirfel 142 Anm. 13, mit Lit.; anders Bur, Fs Palmer 39).

mastiška-, **mastaka-**, s.u. **mastṛhan-**.

mástu- n. saurer Rahm (Kāṭh +). – Ni.? Fragliches bei Tu 9931. – Wohl aus **másd-tu-* zu iir. **masd*, s. *médas-*; Kli, Altarm-Verbum 218 Anm. 74.

Bei Kli, a.a.O. (mit Lit.) lautliche Gründe gegen eine Deutung als **mad-stu-*, zu iir. **mad* 'gerinnen' (khot. *māsta-* 'geronnen', mp. np. *māst* 'saure Milch' usw.). Dazu und zu anderen Vorschlägen s. KEWA II 607f.; ferner V. Pisani, Paid 17 (1962) 288 (richtig gegen **madstu-*; *m°* und khot. *māsta-* etc. „un termine preindeuropeo“), Bur, Skr 170 (~ gall.-lat. *mes-gus* 'Molken').

mastṛhan- m. Gehirn (Kauś 11,16; Bur, BSOAS 30 [1970] 50, Eich-K, MSS 34 [1976] 23ff.). – Zum Mi. usw. s.u. – Iir., jav. *mastərəyan-* m. Gehirn, orm. *mastəry* Gehirn, u.a. (Morg, NTS 5 [1932] 23 = MorgID 134, KEWA II 606, Eich-K, a.a.O. 24f., Bai, Dict 331a). – Iir. **mastṛg^han-* ist nicht zu trennen von RV + *mastiška-* m. n. Gehirn, Up + *mastaka-* m. n. Schädel, Kopf, Suśr, buddh. + *mastuluṅga-* m. n. Gehirn, pā. *mattha(ka)-* m. Kopf, *matthuluṅga-* m. Gehirn, aškun *mōstə*, paśai (dial.) *mastrák* Gehirn, nep. *māth* Kopf, usw. (Tu[Add] 9926), khot. *māstai* Gehirn, Kopf (**masta-ka-*, Bai, a.a.O.).

Die iir. Formen weisen auf archaische Suffix-Verhältnisse, z.T. vielleicht auf Ausgleich innerhalb eines heteroklitischen Paradigmas hin: etwa **mast-ṛ-g^h*/**mast-(a)n-* (vgl. **mastra[ka]-* im Dard. und [?] Nu., Tu 9926.1.2; iir. **mastṛg^han-* wohl kontaminiert aus **st-ṛ-g^h* und **st-an-*; aus einer anderen Kontamination, **mastṛ-ṛ-g^o*, vielleicht *mastuluṅga-*, pā. *matth^o* usw.; *mastiška-* aus **mastiṣ-* [**Ḥs-*?] neben *-r/-n-* Stamm [Benv, Orig 33ff., AiGr II 2,364ff., 367]?; *mastaka-* < **mastṛ^o*?), s. KEWA II 606f. (mit Lit.), Eich-K, a.a.O. 25, Tu 9926. – Gehört *mastṛhan-*, *mastaka-*, *mastiška-* usw. mit **mosg^h-* 'Mark, Gehirn' (s. *majjān-*) zusammen (Lit. in KEWA II 607)? Iir. **mast-* aus **masg^h-* durch Dissimilation vor **ghan-*, **ka-* (ved. *-iška-*), s. V. Pisani, Paid 31 (1976) 116?

masmasā-kar, s. *maṣmaṣā-kar*.

MAH wohl 'zustande bringen' (RV [sām ... mahema, sām maheta 'mögen wir (möget ihr) zustande bringen'; 7,97,2 *mahe* 'ist

imstande', s. Gotō 243f. mit Lit.); wahrscheinlich mit *maghā-* zu idg. **mag^h* 'Macht haben' (o. II 289), s. Gotō 244. – Die Zuordnung ist schwierig; in *MAH* wurden auch Schwundstufenformen von *MAMH* vermutet (dagegen Joachim 118f., mit Lit.), und mehrere Interpreten fassen *sām ... mahema* etwa als 'mögen wir verherrlichen' auf, stellen *MAH* also als 'groß machen' zu *mah-/mahānt-* (s.d.).

Vgl. Renou, *EVP* 12 (1964) 96, 15 (1966) 82, Joachim, a.a.O., *M-Br, KonjOpt* 73, Jamison, *-āya-* 87f., mit Lit., S. Brocquet, *WZKS* 36 (1992) 5ff.

mah- (~ *mahā-*, *māhi*) 'groß', *maháy^o*, *māhas-*, s.u. *mahānt-*.

[*mahān-* (*mahnā*), s. *mahimān-*].

mahākulā-, s.u. *kūla-*, o. I 373.

mahādamatra- m. Name eines Lehrers (ŚGṛSū). – Wohl aus *mahā^o* 'groß' und **damatra-* 'Bändigung' (~ *DAM¹*); AiGr II 2,170.

mahānasa-, s.u. *ānas-*, o. I 71.

mahānt- Adj. groß, ausgedehnt, mächtig, bedeutend (RV + [*mahān*, *mahānt-am*, *mahat-ā*, *mahát-su*, *mahát* u.a.], AiGr III 255), *mahat-ī-* f. (RV, AV; AiGr II 2,422). – Mi., nu., dard., ni., pā. *ati-mahant(a)-* sehr groß, zu groß, *mahatī-* f. große, pkt. *mahanta-* groß, *mahalla(ka)-* groß, weit, alt, ehrwürdig, aškun *mālā* sehr, viel, singh. *mahalu* alt, betagt, usw. (Tu S. 571b, s.v. *mah-*; Berger, *Probl* 15f., *HinMi* 157). – Iir., jav. *mazānt-* groß, umfassend, geräumig (NomSg *maza*, AkkSg *mazāntəm*, n. *mazāt* [Yt 10,44, HoffmA 556 Anm. (1)]; s. Schi, Gs Kronasser 194). Iir. **maj^(h)aH-ánt-* (~ RV *mahān*, jav. *mazāt* < **aH-at-*, Hoffm, a.a.O. 555f. Anm. 1) ist Erweiterung nach **b^hp^h-ánt-* 'groß, hoch' (o. II 232) für ein archaisches ablautendes Adj. iir. **maj^(h)aH-* (-*j^h-* > ved. -*h-* ana-

logisch aus **majH-* < idg. **meg-h₂-* ~ **maj^h-* (**maj-H-*) ~ **maj-Ḥ*: ved. *mahā-m* AkkSg ~ *mah-é* DatSg (u.a.) ~ *máhi* n. ~ *mah-í-* f. 'große, weite', auch 'Erde'; aav. *maz-ōi* DatSg (HumbElfSkj, Gā II 44), InstrPl *maz-bīš* (HumbElfSkj, a.a.O. 85). Diese Ableitung von idg. **meg* (**mg^o*) 'groß' durch ablaufendes **eh₂-* ist idg. Alters: **meg-óh₂-* (> *mahā-* [s.o.], gr. μέγας 'groß' für **megōs*, Eich bei Pet, Lar 164 und Anm. 111) ~ **meg-h₂-éj* (> *mahé*; älter wohl **mg-h₂-éj*) ~ **meg-h₂* n. (> *máhi*, gr. μέγα n. groß, altheth. *mek* viel [s.u.]) ~ **meg-h₂-ih₂-* f. (> *mahi-* [s.u.]).

Dazu im einzelnen J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 84, mit weiterer Lit.; s. ferner M-Br, MSS 38 (1979) 158ff., G.-J. Pinault, MSS 38 (1979) 165, W. Winter, Fs Beeler 487ff., Pet, a.a.O. (und Anm. 112), Bee, Origins 10,17ff., Mh, Ll 136, 138f. - Zu älterer Lit. und weiterem Material s. Frisk II 190, Lehmann 254bf.; vgl. bes. heth. *mekk-* 'viel' (alt *mek* NomAkkSg n. = *máhi*, Watk bei Oett, IH 27 Anm. 7), *mekki-* dss. (für **meg-h₂-ih₂-*, ved. *mahi-*, Rasmussen, a.a.O.? Reiche Lit. bei Tischler II 181ff.), arm. *mec* 'groß', lat. *magnus* 'groß' (und *Maia* 'große Göttin, Erde' für **meg-h₂-i[e]h₂-* ~ ved. *mahi-* [auch 'Erde'], s. WH II 13, AiGr II 2,422?), got. *mikils* 'groß', u.a. - Über rezentes iran. Material s. Bai, Dict 324a.

Als Vordergliedformen in Kompp. erscheinen die „rhythmisch wechselnden Stammformen“ des archaischen Paradigmas *mahā-m*: *máhi*, vgl. seit RV *mahā-grāmá-* 'große Schar', *mahā-manas-* 'hohen Sinnes', *máhi-kṣatra-* 'mit großer Herrschaft', u.a. (AiGr II 1,58,236; pä. *mahā* usw., Tu S. 571b, 572aff., TuAdd S. 81a); dafür später und seltener *mahat-* (AV *mahat-kāṇḍá-* [Name eines AV-Abschnittes], ep. *mahad-bhaya-* n. 'große Gefahr' u.a.), AiGr, a.a.O. 58f. - Aav. *māzā* ist nicht Textfehler für **mazā* = *mahā*, s. vielmehr o. II 286; zur Annahme von iran. **mazā* in der NÜ s. Hinz, NÜ 163, mit Lit.

Den Bildungsregeln entsprechen die - nicht früh belegten - Steigerungsformen *mahiya-* 'größer' (Up +), *mahiṣṭha-* 'größt' (Pur); formgleich aav. jav. *maziiah-* 'größer, mehr' (~ myk. *me-zo*, ion. dor. μέζω), aav. jav. *mazišta-* 'größt', aramä.-iran. **mazišta-* (Hinz, NÜ 164; gr. μέγιστος, s. Watk, Fs Benveniste 533).

Zu mehreren Weiterbildungen von *mah^o* (**meg-h₂-*) s. besonders u. *mahimān-*, *mahiṣā-*; vgl. RV *mahá-* 'groß' (dazu AiGr III 251, 252; o. II 129); RV + *māhas-* n. Größe, Macht, Kraft, Fülle (= jav. *mazah-* n. Größe, Fülle, Nowicki 91; dort richtig gegen Sonderdeutungen von kl. *mahas-* n. 'Fest' [pä. *maha-* m. n. Fest, u.a.; Tu 9937,

TuAdd 1579a], vgl. die Lit. in KEWA II 608f., R. Lazzeroni, Camp-Probl 48ff. [s. auch IC 34, A496]), dazu wohl RV *mahás* Adv. 'gewaltiglich, hoch' (s. AiGr II 2,227, III 81, mit Lit.); RV *mahín-*, *mahina*- groß, umfänglich, herrlich (vgl. AiGr II 2,350). - Denominativum von *mahā-* ist wohl RV + *maháy°* 'erhöhen, verherrlichen' (für **mahā-y°* nach W. Cowgill bei Jamison, -áya- 87 Anm. 24); vgl. auch die unter MAH erörterte Problematik.

Zu **meğh₂-* ferner *majmán-* (s.d. und u. *mahimán-*). - Idg. Alters sind Textfiguren von ved. *mah-/māhi-* mit *pitár-* (o. II 129) und *śrávas-*; RV *sūryó ... mahás* u.a. ~ Hesiod Ἠέλιόν τε μέγαν ist hingegen wohl „Spiel des Zufalls“ (Schm, Di 164). - Ein außerindisches Zeugnis für ved. *māhi* ist die Hes.-Glosse μαί: μέγα, Ἴνδοί (s. AiGr I² Nachtr 135).

māhikeru-, nur RV 1,45,4 °*ravas*. - Nicht klar.

Das Hinterglied nach *māhi°* 'groß, sehr' wird verschiedenartig aufgefaßt ('andächtig', 'feiernd, preisend', 'entschlossen' od. ähnl., s. AiGr II 1,101, GeRV I 55, KEWA II 611); am ehesten mag es mit *cēru-* u.a. zusammenhängen, s.o. I 550 (mit Lit.).

[**māhittha-**, s.u. *māhitthi-*].

mahimán- m. Größe, Ausdehnung, Umfang, Macht (RV +), dazu (s.u.) InstrSg *mahnā*, *mahinā* (RV), *mahimnā* (RV, AV); -*man*-Ableitung von *māhi-* < idg. **meğh₂-* 'groß', s.u. *māhánt-*.

Idg. **meğh₂-món-* (> *mahimán-*), InstrSg **meğh₂-mn-éh₁*, woraus wohl mit Laryngalschwund in *°CHCC- → *°CCC- idg. **meğmnéh₁*, (> **majnā*; mit analogisch wiedereingeführtem -h- *mahnā*). Analogische Einführung von °*hi°* aus *mahimán-* zeigt der InstrSg *mahinā*; die Wiederherstellung von -*mn-* in *mahimnā* erklärt sich aus der Besonderheit der Belegstellen (L. Renou, Krat 8 [1963] 96a). Aus der lautgesetzlichen Entwicklung *mahimán-/majnā* (→ *mahnā*) verstehen sich noch weitere Bildungen nach vorgegebenen Mustern, so AV 10,2,6.12 *mahmán-* m. 'Größe, Macht', RV 7,37,1 *mābhīh* (zu *mahn°* gebildet, Kui, Fs Vogel 204f., Renou, EVP 4 [1958] 99, s. AiGr III 255); vgl. auch *majmán-*. - Kui, a.a.O. 203ff., IJ 18 (1976) 244, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 55.

Keineswegs vorzuziehen ist Bezug von *mahnā* auf einen Stamm **māhán-* (~ *māhas-* [und schwerlich ererbtes *mahar°*, s. KEWA II 609, 612]), gegen Wennerberg I 153 Anm. 1.

Iir. InstrSg **majnāH* (idg. **meǵh, mnéh₁*, s.o.) wohl nicht in aav. *maznā-čā* 'und durch Größe', Y 37,2 (wäre **mašnā*, mit -z- aus anderen *maz^o*-Formen; Bee, Gramm 76). S. dazu Narten, YH 173 Anm. 18, Kel-Pir III 140.

Auf *mahimán-* fußt wohl RV *māhina-* 'gewaltig, erhaben, groß' (**māhimna-*); AiGr II 2, 126, 350 [dazu *māhina-*, u. II 353?].

mahīṣā- Adj. groß, mächtig, gewaltig (RV [10,66,10]; Renou, EVP 4 [1958] 124); aus einer Ellipse von *mrgá-* in mehrfachem *mahīṣā- mrgá-* 'das gewaltige Tier → Büffeltier' erklärt sich *mahīṣā-* m. 'Büffel' (RV +; AV auch *mahīṣā- suparná-* m. 'Sonne'); dazu *mahīṣī-* f. Büffelkuh (TS [*mahīṣī-h* NomSg, AiGr III 179] +), *māhīṣī-* f. Fürstin, (Haupt-)Frau des Fürsten (RV +; < 'Büffelkuh', was „der indischen Anschauung“ entspricht, Grassm 1022, 1745a [s. auch RauStaat 105f.]); *māhīṣa-* n. Frauengemach, Harem (Kaus; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii). – Mi., dard., ni., pkt. *mahisa-* m. Büffel, *mahisī-* f. Hauptfrau eines Fürsten, usw. (Tu 9964 [mit Verweisen]; TuAdd 9964, 11057). – Iir., vgl. khot. *mijsei'* NomSg 'Frau' (S-W, ProcFEuConflrSt I 292f., mit Lit.) < **mazišakī-* (S-W, a.a.O. 293), was auf vor-khot. **maziša-* (iran. **madziša-*) = ved. *mahīṣā-* 'groß, Büffel' zurückführt ('Frau' < 'große' [oder 'Büffelkuh', wie im Ved.]). Das primäre Adj. *mahīṣā-* (iran. **madziš-a-*) ~ *māhīṣī-* verhält sich zu *māhas-* 'Größe' (s. *mahānt-*) wie ved. *taviṣā-* 'stark', *taviṣī-* 'Kraft' zu *tavas^o*, *tavás-*, o. I 639.

AiGr II 2,234, KEWA II 613f., LambAdj 172f. – Hierher *mahīṣ^o* in RV 7,68,5 *māhīṣ-vant-am* AkkSg, wenn 'mächtig' (Lit. in KEWA II 614 Anm. *); dazu wurde jav. *mazišuuant-* m. Name eines Berges oder Gebirges (Yt 19,2) gestellt (Bthl, Wb. 1159). – Eine Sonderdeutung von *māhīṣī-* 'Hauptfrau' (als 'größere' zu *mahīyas-/mahīṣtha-*, AiGr II 2,420, 443, III 179; s. N. Oettinger, IF 91 [1986] 127 Anm. 41) ist nicht erforderlich; TS *mahīṣī-* (s.o.) hat sich wohl sekundär nach *mahīṣā-* gerichtet und beweist nichts gegen das alte Verhältnis RV *mahīṣā-/māhīṣī-* (anders AiGr III 179) [und Wrb, briefl.: *mahīṣī-* reguläre V[kí]-Bildung zu *m^o*; Abstraktum *māhīṣī-* 'Majestät, Größe' (RV 5,25,7?) > 'Fürstin'].

Indoar. **mahīṣa^o* 'Büffel' wohl als *μαῖσωλος* in einer Hes.-Glosse; s. AiGr I² Nachtr 135, KEWA II 613.

S. JüS s.v. *mahilā-*.

mahi-, s.u. *mahānt-*, o. II 338.

mahīlukā- f. Kuh (AV 10,10,6; AVP *mahilokā-*, WhiLanm 606). – Nicht klar.

Der Ausgang ist vielleicht von AV + *dhénukā-* f. 'Mutterkuh' (o. I 797) bezogen (s. AiGr II 2,482); Vermittlung von *mahī^o* mit ved. *māhiṣī-* f. 'Büffelkuh' (s. *mahiṣá-*) und (?) *mahilā-* f. 'Frau' in JüS (s.d.) ist ansprechend, läßt sich aber nicht überzeugend begründen (s. AiGr, a.a.O., KEWA II 612f., Tu 9962, 9980).

mahnā́, mahmán-, s.u. *mahimán-*.

MĀ¹ brüllen, blöken, meckern (RV [*mímāti, mimanti*] +), Perf. *mimāya* hat gebrüllt (RV +), *mīmayat* (RV 10,27,22, wohl Konj.; M-Br, KonjOpt 74, GiovStudio I 60 und Anm. 121, 122, mit Lit.), *ámīmet* brüllte (RV 1,164,9.28; s. GiovStudio I 60 Anm. 121); *mātavái* um zu blöken (RV 1,164,28); *mémyant-* meckernd (RV 1,162,2); *māyú-* m. das Blöken, Brüllen (RV + [unklar AV 18,4,4 *māyú*]), *^omāyū-* meckernd (wie ein Bock [*ajá^o*]), brüllend (wie eine Kuh [*gó^o*], RV 7,103,6.10). – Offenbar lautnachahmend.

Innerhalb des Vedischen werden Tierbezeichnungen wie *māya-*, *mayú-* (und *mayúra-*) mit *MĀ¹* verbunden; aus anderen idg. Sprachen zieht man Anklänge wie aksl. *mьmati, mьmati* 'stammeln', gr. *μνυπίζειν* 'wimmern, jammern' u.a. heran (schwerlich hierher heth. *mēmje^{hhi}* 'sagen', s. Oelt 487 Anm. 75; Lit. bei Tischler II 188ff.). – Frisk II 243 (mit älterer Lit.); GiovStudio I 60 (und Anm. 119), 61.

MĀ² messen, abmessen, zumessen, zuteilen (RV [*mímīte, mīmīhi, mímāthām* u.a.] +), Perf. *mamé, mamiré* u.a. (RV +); Aor. *ámāsi* (AV), *māsi, māsva* (RV) u.a. (s. Narten, Aor 191f., Joachim 16,124); *mita-* bemessen, ausgemessen (RV [*pári^o, vi^o*] +), *prati-mái* nachzuahmen (RV [3,60,4]; s. AiGr III 129), *sam-māya* ausmessend (RV 1,67,10), *vi-māya* abmessend (RV 10,114,6); *mā-* Maß einer Silbe (Kāth +, Schi, Wn 36), *pramā-* f. Grundmaß (RV +), *prati-mā-* f. Abbild (RV +), *mātarm.* Abmesser (RV 8,41,4; AiGr II 2,691), *á-sa-māti-* dem

nichts gleicht, der ohne gleiches Maß ist (RV 10,60,2 [a.a.O. 5 + N. pr.]), *ásamātyojas-* „mit Stärke ohne Gleichen“ (RV 6,29,6, GeRV II 129), *mātrā-* f. Maßstab, Maß (RV +), *māna-* n. Meßschnur, Maß (RV + [s.u. II 348]), *mānaskrt-* Lederbearbeiter (VdhSū; ^o*skrt-* '[nach Maß] schneidend', Hoffm in KEWA II 638, o. I 316), *méya-* auszumessen (AV +), *miti-* f. richtige Erkenntnis (Up [kl. 'Maß, Gewicht']; Liebert 49). – Mi., dard., ni., pā. *mita-* gemessen, *mattā-* f. Maß, pkt. ^o*matta-*, ^o*metta-*, ^o*mitta-* nur aus etwas bestehend; usw. (Tu S. 573bf., s.v. *MĀ*; TuAdd 7369f., 10041, 10054, 10132, 12975, Em, Lg 39 [1963] 103f. = Selp 197). – Iir., aav. *fra-mīmaḥā* ihr ordnet an (Y 32,4; HumbElfSkj, Gā II 79, Bee, Gramm 166), jav. *māta-* gebildet, *ā-maiiānte* sie sollen sich erweisen (Kel, Verbe 153), *yaḥa(.)mqm* etwa 'wie nach Maß' (s. Schi, Wn 64, Kel, NR 241f.), ap. *fra-māta-* angeordnet, befohlen, *framānā-* f. Befehl, Order, khot. *pamāta-* ausgemessen, chwaresm. *pc-my-* ausmessen, wägen, mp. *framān*, np. *farmān* Befehl, Order, oss. *nymajyn/nimajun* berechnen, zählen; usw. usw. (s. Abaev II 200f., Bielmeier, Unters 202f., Bai, Dict 213a, Emm[-Sk] I 73, Samadi 142). – Idg. ^{*}*meh₁*, vgl. lat. *mētor* messe, messe ab, got. *mel* Zeit, Stunde, ahd. *māl* Zeitpunkt, russ. *méra*, sloven. *méra* Maß, Maßregel, u.a.; s. die Lit. in KEWA II 638, Frisk II 233, Lehmann 250b, Schrijver, Refl 139, J. Haudry, EIE 11 (1992[93]) 43ff.; vgl. *mās⁻¹*.

Weitere *MĀ*-Wurzelfamilien, die von *MĀ²* (und *MĀ¹* bzw. *MĀ* 'tauschen' = *MAY²*) verschieden sein sollen, werden ohne Not angesetzt (zusammenfassend Bur, Abhinandana-Bhāratī [o. II 44] 55). So ist *MĀ^(?)* 'to ascertain' (Bur, TPS 1980, 134ff.; s. E. P. Hamp, MSS 43 [1984] 45f., L. Isebaert, Gs Van Windekens 145 und Anm. 22) auf Sonderbedeutungen von *MĀ²* reduzierbar (J. Duchesne-Guillemin, Fs Polomé 125f., Haudry, a.a.O 54); *MĀ^(?)* 'to make, produce, create' (Bur, BSOAS 43 [1980] 311ff.; Älteres in KEWA III 777), in Belegen wie RV 6,47,3; 8,41,10; 8,42,1 u.a., die nicht zwingend anders als durch 'ausmessen' zu übersetzen sind, soll den Anschluß von ^{*}*mh₂-eg* > nhd. *machen* usw., von aia. *mātār-* 'Mutter', von lat. *māterēs* etc. ermöglichen; *MĀ^(?)* 'to approach, meet, join'; (trans.) 'to bring to' (Bur, BSOAS 44 [1981] 85ff.) wird u.a. mit *mitrā-* und dem Namen der Meder (ap. *māda-*) verbunden (~ ved. *sadha-*

mād-, *upa-māda-*[?]. Den Texten ist diese Zuweisung nicht zu entnehmen; so ist z. B. *úpa māsi* in RV 1,142,2 und 2,17,7 als 'miß zu!', 'teile zu!' zu verstehen (nicht 'approach' oder 'visit', nach Bur), *upa mimihí* in RV 1,84,20 als 'weise zu!', *mimāthām* in RV 4,44,6 als 'teilet zu!' (gegen Bur, a.a.O. 'bring').

Bisherige Vorschläge zu $M\bar{A}^2$ -Ableitungen im IAV (**mātra-*, **yi-māja-*) sind nicht geglückt (s. KEWA II 621, 638).

mā Prohibitivnegation (RV +; s. Hoffm, Inj 47ff., 92ff., 101ff., MSS 28 [1970] 33 = HoffmA 534f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mā* usw. (Tu[Add] 9981). – Iir., aav. *mā* Prohibitivnegation (Kel-Pir II 179f.), jav. *mā*, ap. *mā*, khot. *ma*, mp. np. *ma*, oss. *ma*; usw. (Abaev II 60f., Bielmeier, Unters 191f. [mit Lit.], Bai, Dict 321, Emm, ProcFEuConfIrSt I 95ff.). – Idg. **meh*₁ (s.u.), arm. *mi*, gr. μή Prohibitivnegation, toch. AB *mā* nicht; WP II 236f., Pok 703, B. D. Joseph, HockStudies 113ff.

Etymologie-Vorschlag bei Oett 497 und Anm. 1 (**meh*₁ 'verhindere, halt ein!', Imper. einer Aor.-Wurzel **meh*₁ ~ heth. *memma* 'sich weigern'; weitere Lit. bei Tischler II 211f.) [und J. Haudry, EIE 11 (1992[93]) 54f.]. – Über ved. *mā-kih*, *mā kīm* (pkt. *māim*?) – aav. jav. *mā čiš*, jav. *mā-čim* s.o. I 347, 356.

māṁścatú- (*maṁś°*, s.u.?), nur RV 7,44,3 °*tōh*; *māṁścatvé* (RV 9,97,52), *māṁścatve* (RV 9,97,54). – Vereinzelte ved. Formen, deren Bedeutung nicht aufgeklärt ist.

Vgl. GeRV II 225 (°*catú-* unübersetzt), III 101 (*māṁścatvá-*, *māṁś°* Eigennamen); AiGr III 250 („Bedeutung ... ganz unklar“). Vielleicht ist in RV 7,44,3 sogar *maṁś°* zu lesen (Old, Not II 40 [mit Hinweis auf die Etymologie-Möglichkeit **mans°* ~ *mānas-*, o. II 308], JohanssonDhiş 143 Anm. 2); s. weitere Lit. bei Renou, -*tu-* 5 und in KEWA II 614f. – Mehrfach vorgetragen wurde der Übersetzungsvorschlag „den Mond verscheuchend (von der Sonne = Mitra)“, zu *māś-*¹, *CAT* (ältere Lit. in AiGr, a.a.O.; Renou, EVP 9 [1961] 110, 15 [1966] 167); damit wurde gr. οχοτομήνιος 'dessen Mond verfinstert ist' verbunden (Saussure, Mém 120 Anm. 1 = Rec 113 Anm. 2), doch s.o. I 526.

māṁśá- n. Fleisch (RV +); *māṁś°* dss. (in RV 1,162,13 *māṁś-pácanī-* f. Adj. zum Fleisch-Kochen dienend; zu Weiterem s.

AiGr III 250), *mās* AkkSg n. Fleisch (RV 4,33,4; 5,29,8); *māmsala-* fleischig (AVPariś +), *māmsanvánt-* dss. (KāthA = TS; s. AiGr II 2,893). – Mi., nu., dard., ni., pā. *māmsa-* n. Fleisch, usw. (Tu 9982 [mit Verweisen]; TuAdd 9982f.). – Iir., wenn jav. *māṅhām* in Yt 8,1 etwa 'board' (nicht 'moon') bedeutet (Gersh, Fs Palmer 63f.; s. PanainoTi I 87f.). – Idg. **mēms-* (s.u.); arm. *mis*, got. *mimz*, apreuß. *mensā*, *menso*, aksl. *męso*, toch. B *mīsa* (Pl. tantum) 'Fleisch', u.a.

S. die Lit. in KEWA II 615, Frisk II 230f., Lehmann 256b, KJi, AltarmVerbum 212. – Alt offenbar **mēms-* (ved. *māms̄*°; sekundär **mēms-ó-* u.a.), dazu **mēms* # → **mēs* (ved. *mās*). S. die Lit. bei Mh, LI 163 Anm. 277; J. E. Rasmussen, CollInd I 78f., 109, Morphophon 259.

māki AkkDu f., nur RV 8,2,42. – Unklar.

Vielleicht Bezeichnung zweier junger Frauen (GeRV II 285, zu 42b; Lüders, Varuṇa 561). – Unter den vorgeschlagenen Deutungen (s. KEWA II 615) ist „meine beiden, die meinigen“ (Old, Not II 78, AiGr III 442) noch am glaubhaftesten (: *má-* [~ *mākīna-*], wie *asmāka-* 'unsrig' : *asmá-*).

mākīna-, s. *má-*.

mākṣavya-, s. *makṣū-*.

māgha- (m. ein Winter-Monat): s.u. *maghá-*, o. II 289f.

mācala- m. eine Hunde-Art in Vidarbha (JB; MK II 148). – Unklar.

māñjiṣṭha-, s. *mañjiṣṭhā-*.

māṇavaka-, s.u. *mānu-*, o. II 310.

māṅti- m. Name eines Lehrers (ŚB). – Unklar.

Nicht-aia. nach VVelze 119.

māṇḍalekhi- m. N. pr. (BauŠS). – Unklar.

māṇḍavya-, **māṇḍava-**, **°māṇḍavi°**, s. **maṇḍu-**.

mātár- f. Mutter (RV +; NomSg *mātā́*, AkkSg *mātáram*, VokSg *mātar*, GenAblSg *mātúr*, DatSg *mātré*, u.a.; NomDu *mātárā* Eltern, NomPl *mātáras* Mütter, usw.; AiGr III 198ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mātā*, pkt. *māyā* Nom Sg, pā. *mātaram*, pkt. *māyaram* AkkSg 'Mutter', usw. (Tu 10016 [mit Verweisen], TuAdd 10001ff., 10016ff., AiGr III 325, HinMi 152f.; s.u.). – lir., aav. jav. *mātár-* f. Mutter, ap. *°mātár-* (in *ha-m°* von der selben Mutter stammend; s. ApH 123f.), khot. *māta*, parth. *m'd*, mp. *mād*, mp. np. *mādar*, oss. *mad/madæ*, pašto *mor* 'Mutter'; usw. (Abaev II 62f., Bielmeier, Unters 192, Bai, Dict 328b, Skj, CompLI 406). – Idg. **mā́tér-* (~ **meh₂tér-*; s.u.), vgl. gr. μήτηρ (dor. μάτηρ, myk. *ma-te*), μητέρ-α AkkSg, lat. *māter*, ae. *mōdor*, aksl. *mati* (sloven. *māti* usw.) Mutter, lit. *mótė* (*móterj* AkkSg, *móterj[s]* GenSg) Ehefrau (dial. 'Mutter'), usw.; s. die Lit. bei Fraenkel 465aff., Frisk II 232, Szem, Var 77,7ff. – Vgl. *mātula-*.

Der idg. Ansatz **meh₂°* oder **mā°* hängt von der Frage des „Etymons“ von idg. 'Mutter' ab; beruht es auf einer Verbalwurzel des Mindesttypus **CVC* (z. B. **meh₂* 'to make' [?], o. II 342; noch anders VWind, Fs Szemerényi 920f.; ältere Lit. in AiGr II 2,696, s. Szem, a.a.O. 9 Anm. 12) oder – wahrscheinlicher – auf primärem **mā*, etwa einer „Lautgebärde ... für 'Mutterbrust, Mutter'“ (Kluge-Seebold 494bf.; s. Szem, a.a.O. 8ff., mit reicher Lit.; R. Normier, IF 85 [1980 (81)] 49 Anm. 25, Mh, LI 172)? – Die Betonung idg. **tér-* setzen ved. *mātár-*, gr. μητέρ-α, vorgerman. **mōþér-* voraus (Lubotsky, System 107 [„Balto-Slavic barytonesis is ambiguous because of Hirt's Law“; s. auch Kortl, Baltistica 13 (1977) 321, Collinge, Laws 82]); daß die Akzentuierung **tér-* (nach **CVC°* oder **CV°*) erst von **ph₂tér-* (o. II 129), **d^hugh₂tér-* (o. I 737) bezogen sein mag, spricht nicht gegen ihr voreinzelsprachliches Alter. Die Anfangsbetonung in gr. μήτηρ (und in lit. *móter-* usw., s.o.?) wird aus dem Vokativ erklärt (so Thi, MSS 44 [1985] 248 und 256 Anm. 37); andere sehen in gr. μήτηρ ~ μητέρα die Widerspiegelung eines älteren Paradigmas (s. Bee, Origins 133, Schrijver, Refl 341; vgl. auch Bur, Skr 140, Kur, AkzAbl 96f., LambAdj 246f. Anm. 11, ältere Lit. in KEWA II 277f., 619).

RV *mātītama-* 'mütterlichst' (von Strömen, Ärzten) vergleicht sich mit lat. *mātertera* f. 'Mutterschwester, Tante' (< „*mütterlicher, mehr Mutter als jede andere“, WH II 52), pj. *mater* 'Stiefmutter' < **mātītarā-* (Tu 10022).

Gegen **mātar-* im IAV richtig KammArier 155.

mātaribhvarī-, s.u. *mātariśvan-*.

mātariśvan- m. Name eines göttlichen Wesens, das den verborgenen Agni vom Himmel holt, ihn aus dem Holze reibt, ihn mit den Göttern für Manu formt; auch Geheimname des Agni (RV +, s. Schmidt, BṛI 68ff.; jünger [schon in RV 10, 114,1, s. GeRV III 337, ad Ib? Doch vgl. Renou, EVP 16 (1967) 162] 'Wind'). – Nicht überzeugend erklärt.

Die Tradition sieht in *m°* eine Bildung mit dem LokSg von *mātār-*, vgl. RV 3,29,11 *mātariśvā yād āmimīta mātāri*. Von den modernen Deutungen, die von *mātār-* ausgehen, bleibt **mātariśvan-* 'in der Mutter (= dem Reibholz) wachsend' (**śuvan-* ~ *ŚAV'*) diskutabel (s. die Lit. in KEWA II 618f. [dort zu anderem]; Bader, *Langue des dieux* 50 Anm. 116, NagyGrMy 103, 156). – Ableitung von einem **mātariś-* 'Feuerquirl, Reibholz, arani' wäre sachlich ansprechend; eine Entsprechung von **mātariś-* soll im Iran. (np. *bādrīs[a]* 'twirling-stick, the whirl of a spindle'; W. B. Henning bei F. W. Thomas, JRAS 1946, 13, IrAnt 7 [1967] 151 und Anm. 5, Schmidt, a.a.O. 68f.) vorliegen (s. auch Bur, BSOAS 43 [1980] 323).

Ist RV 10,120,9 (AV 5,2,9) *mātaribhvarīḥ* damit zu vergleichen? Nach GeRV III 347 bedeutet es „unbefleckt“ < „bei der Mutter befindlich, unverheiratet“ (**bhuvan-*, **bhuvārī-* ~ *BHAV'*). Es ist nicht sicher, daß in **bhvarīḥ* eine Anspielung auf *mātariśvan-* vorliegt (s. die Lit. in KEWA II 618); auch geht aus **mātari-bhuvan-* (**varī-*) nicht zwingend die Richtigkeit der Analyse **mātariśvan-* hervor (s. AiGr II 2,177; KEWA, a.a.O.). – S. das Folgende.

mātali- m. Name eines neben Yama und Bṛhaspati genannten göttlichen Wesens (RV [10,14,3 *°li* NomSg, s. AiGr II 2,407], AV [11,6,23 u.a.]). – Nicht klar.

Kurzform zu *mātariśvan-* (s. die Lit. in AiGr, a.a.O., KEWA II 618)? Dagegen Bur, BSOAS 43 (1980) 323. – Das seltene *-i*-Maskulinum setzt sich in JüS wohl in ep. + *mātali-* m. 'Name von Indras Wagenlenker' (Lex. *mākali-* dss.) fort (AiGr I 135, II 2,407).

mātālavá- m. Bezeichnung eines Fledertiers, wohl: fliegender Hund, *Pteropus edulis* (MS; Padap *mānthālavá-*); nicht zu trennen von VS + *mānthālá-* m. (VSK *māndhālá-* [Variante], s. L. Renou, Vāk 4 [1954] 134; Gaut + *māndhāla-*), TS + *mānthilāva-* m., AitB *manthāvala-* m. wohl: fliegender Hund [s. Lüders, PhilInd 747]. – Weiteres ist nicht ermittelt.

mātula- m. Mutterbruder, Onkel mütterlicherseits (Br + [s.u.]); *mātulānī-* f. Frau des Mutterbruders (Pāṇ [4,1,49], Mn +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mātula-* m. Mutterbruder, *mātulānī-* f. Frau des Mutterbruders, usw. (Tu 10009 [mit Verweisen]; TuAdd 10009f.). – Ableitung von *mātār-*.

Offenbar aus **mātur-a-* (vgl. °*mātura-* in Kompp., AiGr II 2,126); s. AiGr II 2,489, Kui, Lingua 8 (1959) 433 (mit Lit.), KEWA II 620. [Dagegen spricht RV-Kh = Nir *mātuḷasya* GenSg, Wrb mündl.]

mātrā-, s. *MĀ*².

māthavá- m. Name eines Königs (ŚB; MK II 151). – Nicht klar.

Wohl Patron. eines Namens **mathu-* (zu einer der *MA[N]TH*¹-Sippen? Oder einfach = *madhu-* N. pr.?). – Nicht-aia. nach VVelze 119(?).

mādhava-, *mādhvī-*, *mādhūci-*, s.u. *mādhu-*, o. II 303.

māna¹ m. Meinung, Vorstellung, Selbst-Einschätzung, Stolz, Ehre (u.a.; Br +, in RV 1,117,11 vielleicht noch 'Ehre' als Ausgangsbedeutung des Ṛṣi-Namens *māna-* [oder Wortspiel; s. Old, Not I 110, GeRV I 158]). – Mi., ni., pā. *māna-* m. Stolz, kś. *mān* m. Ehre, u.a. (Tu 10040 [mit Verweisen]; TuAdd 7371 [s. auch 9859a]). – Zu *MAN*.

Vgl. ep. + *bahu-māna-* m. 'Hochachtung' ~ RV + *bahú man* 'hoch achten' (AiGr II 2,95); so ist *m*^o wohl nicht (teilweise) mit ved. *māna*³ 'Maß' gleichzusetzen und auf *MĀ*² (oder gar auf *MĀ*¹) 'to ascertain', L. Isebaert, Gs Van Windekens 145 und Anm. 22 [s.o. II 342]) zu beziehen.

māna² m. Haus, Gebäude, Wohnsitz (RV +). – (Nu.-)dard., dameli *mān* Spinnwebe, pašai *mān* Nest, u.a. (Tu 10042)? – Iir., aav. *dāmāna-* n., jav. *nmāna-* n. Haus, ap. **māna-* 'Haus' (in der NÜ noch **dmāna-*, Mh, OnP 138 [anders Hinz, NÜ 55, 157, 158]?) in *māniya-* n. Hausgesinde, mp. np. *mān* Haus; vgl. parth. *m'nyst'n* 'dwelling-place, monastery'. – Iir. **dm-āna-* (AiGr I² Nachtr 146) ist mit *dām-* zu verbinden.

Für Gleichsetzung von *māna²* mit iran. **dmāna-* sprechen auch AV *mānasya pātñi-* f. 'Herrin des Hauses' ~ jav. *nmānahe paθñi-*, *nmānō.paθñi-* (*dəmṇō.p* < Aav.) u.a. (AiGr, a.a.O., KEWA II 622f., o. II 75); ferner vielleicht RV 8,63,2 *divó mānaṁ nót sadan* (doch s. u.) ~ 7,15,2 *niṣasāda dāmedame*, Y 32,13 *hiśasaṭ ... dāmānē* (Kel-Pir III 91). – Die Annahme, eine Ableitung von *MĀ²* (oder anderes, s. KEWA II 623, III 777) sei in *m^o* eingeflossen, ist wohl entbehrlich; bei den Belegen von *māna-* ist freilich die semantische Zuordnung zu 'Haus' nicht immer unumstritten (so ist *m^o* in RV 8,63,2 [s.o.] nach GeRV II 385 vielmehr 'Tonbemessung, Intonation, Melodie', s. auch GeRV I 49 [ad lab], Renou, EVP 7 [1960] 26, 10 [1962] 62, vgl. *māna³*). Zur Möglichkeit einer Kontamination im Iran. s. Nyb, ManP II 124b.

māna³ ('Maß'), s. *MĀ²*.

Hierher möglicherweise ved. Belege für 'Tonbemessung, Melodie', s. u. *māna²*. – Schwerlich geht auf **mā-na-* 'Eigen-Bemessung' auch *māna¹*, auf **mā-na-* 'Ausmessung, Errichtung' *māna²* (ganz oder teilweise) zurück (trotz RV 2,15,3 *sādneva ... ví mimāya mānaiḥ* 'wie Wohnsitze ... hat er mit Maßen abgesteckt'). – Aus *m^o* 'Maß' TS + *māna-* n. 'als Gewichtsmaß dienende Beere des Strauches *Abrus precatorius*' (MK II 152)?

māna⁴ m. Name eines Rṣi (RV; Plur. die *m^o*-Familie; MK II 152f.): s. u. *māna¹*.

mānā-, nur RV 10,144,5 *aruṇám mānám ándhasaḥ*. – Nicht klar.

An der einzigen Belegstelle ist *m^o* vielleicht durch 'Erzeugnis, Präparat' zu übersetzen (< „abgemessen“, zu *MĀ²*?). Weniger wahrscheinlich 'Behausung' (doch s. GeRV III 378, ad 5b), vgl. *māna²*. – S. die Lit. in KEWA II 623, III 777.

mānavá-, *mānuṣa-*, s. *mānu-*.

mānaskṛt-, s.u. *KART*¹ (o. I 316), *māna*³ ~ *MĀ*² (o. II 342).

mānthālā-, *mānthilāva-*, s. *mātālavá-*.

māndāryá- m., RV 1,165,15 u.a. ^o*yásya*: Name eines vedischen Sängers.

Ableitung von ved. **mandāra-* (s. KuiAryans 20)? Ep. + erscheint *mandāra-* (^o*dara-*) als N. pr., appellativisch bezeichnet es den Korallenbaum, *Erythrina indica* (s. AiGr II 2,287, KEWA II 581, Syed, Flora 436ff.). Hängt der ved. Name *mā*^o, der in einem der Agastya-Lieder erscheint, mit dem Baumnamen zusammen (wie möglicherweise [?] *agástya-* mit *agasti-* 'Agati grandiflorum', o. I 44)? Vgl. Kui, a.a.O. 7.

māndhāla-, s. *mātālavá-*.

māmaká-, s.u. *má-*, o. II 285.

māyavá-, s. *mayú-*.

māyá- f. übernatürliche Kraft, Wunderkraft, Macht, Fähigkeit, Geschick, Klugheit (RV +; jünger [aus 'Wunderkraft des Asura'] List, Trug, Gaukelei, Illusion, 'Māyā'; s. Gonda, Four Studies 119ff., 139ff., 155ff., 164ff.), *māyāvānt-* (RV +; Br *māyāv^o*, AiGr II 2,888), *māyāvīn-* (RV +), *māyīn-* (RV +) wunderkräftig, *sumāyá-* mit guten Kräften (RV); *dur-māyū-* der üble Macht anwendet (RV 3,30,15). – Mi., ni., pā. *māyā-* f. Illusion, Täuschung, u.a. (Tu 10060f.). – lit., aav. *māiīā-*, jav. *maiīā-* f. etwa 'wunderbare Kraft' (Kel, MSS 32 [1974] 96; s. Kel-Pir II 286, HumbElfSkj, Gā II 135), aav. jav. *humāiīa-* (jav. ^o*maiīa-*) etwa 'mit guten Kräften begabt', jav. *humāiīā-* f. N. pr. (und **humāya-* m. N. pr. in der NÜ; Mh, AirN I/51f., mit Lit.); jav. *māiīu-* etwa 'fähig, kräftig, gewandt' (Yt 10,52; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 205f.). – Die etymologische Zuweisung von iir. **māiā-*, **māju-* ist umstritten.

Prinzipiell wahrscheinlich ist eine Analyse **mā-jā-*, **mā-ju-* (und nicht **mā-jā/u-*, zu *MAY*² [s. die Lit. in KEWA II 625, III 777]); aber **mā*^o erlaubt mehrere Deutungen, z.B. durch *MĀ*¹ (Gonda, a.a.O. 167ff.), durch „*MĀ*(¹) ‘machen’“ (o. II 342; s. Bur, JRAS 1960, 96), als **mpH*^o zu einer Sel-Variante von *MAN* (M-Br, MSS 53 [1992 (94)] 115f.; s. bereits AiGr I 15) und noch weiteres (s. die Lit. bei Minard, Trois énigmes II 320f., KEWA II 624f., Wüst, ApSt 249 Anm. 78, P. Considine, TPS 1985, 153).

Fälschlich wird *m*^o im Papyrus Oxyrhynchos XI 1380, 103, „*ἐν Ἴνδοϊς Μαῖαν*“ (= Isis; Grenfell-Hunt 198a) vermutet (s. Breloer-Bömer 211, KEWA II 625). In diesem Text kommen noch weitere Anrufungen der Isis als *Maia* vor, die sich sicher auf die gr. *Maia* beziehen (Grenfell-Hunt 209); die Ortsangaben des Texts haben vielfach nichts mit sprachlichen Besonderheiten zu tun.

māyú- (*māyú?*), s. *MĀ*¹.

māraṇa-, *mārūka-*, s. *MAR*.

māriśābhagi- m. Name eines Vedaschülers (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 230, 231 = KS 530, 531); enthält wohl *māriṣa-* ‘edler Herr’ (meist im VokSg; ep. +), *mārṣa-* dss. (GṛSū +; Bur, ALB 44–45 [1980–81] 440), vgl. pā. *māriṣa* (VokṢg, ^o*sā* VokPl) ‘Sir(s)!’.

Die Herkunft von *mār(i)ṣa-* ist umstritten. Zumeist wird die mi. Form als primär angesehen, < *māṛṣa-* (pkt. *māriṣa-*) ‘mir ähnlich’ (vgl. o. II 285) = „Kollege“; s. Berger, Probl 43, KEWA II 626 (mit Lit.), Em, Lg 39 (1963) 104 = SelP 198, vgl. auch AIED 128 = SelP 110. Andere gehen von einem Segenswunsch *mā riṣat* „möge er nicht zu Schaden kommen!“ (z. B. RV 10,62,11) aus (s. die Lit. in KEWA II 626). – Einwände semantischer Art gegen die erstere Deutung bei Bur, a.a.O. 440f.; lautliche Bedenken gegen primäres ^o*riṣ* bei Bur, a.a.O. 441 (hyperkorrektes ^o*rṣ* für ^o*riṣ* sei in dem seit GṛSū belegten *mārṣa-* nicht zu erwarten [doch könnte *mārṣa* < *māriṣa* auch durch Synkopierung von *-i-* erklärt werden, wie in Anredeformen vorstellbar, s. *bhā[ga]vant-* u. dgl., o. II 254]). Für Bur ist *mārṣa-* ursprünglich und gehört zu *MARṢ* ‘vergessen’ ~ ‘verzeihen’ [s. auch o. II 326], a.a.O. 442.

mārṅa- (‘Weg, Methode’), *mārṅārā-*: s. u. *mṛṅā-*. – Über ^o*mārṅā-* (*apā*^o u. a.), *mārṅuka-* (*nir*^o) s. *MARJ*, o. II 326.

māṛjāra- ('Katze'), **māṛjālīya-** ('Erdaufwurf'), s.u. *MARJ*, o. II 325.

mārtāṇḍá- m. der letzte Sohn der Aditi (RV +). - Vṛddhi-Bildung zu **mṛta-āṇḍa-* (~ *MAR*, *āṇḍá-*); *m*^o = „der aus einem toten Ei (= einem noch ungestalteten Fötus), der in embryonalem Zustand Geborene“ (Hoffm, MSS 11 [1957] 85ff., GSoInd II 100ff. = HoffmA 422ff., 715ff.).

Abweichend Bai, MithrSt 16 und Anm. 32, Bur, BSOAS 38 (1975) 68f. - [S. H. Falk, WZKS 38 (1994) 15ff.].

mārtsná-, s.u. *mṛd-*.

māṛṣa-, s. *māriṣābhagi-*.

mālānga- Adj.: ein Epitheton von *tūpará* 'hornlose Ziege' (TS, KāṭhA; Sha 230). - Nicht klar.

Vielleicht ein Farbwort; in der Umgebung des Belegs kommen weitere Farb-Adjektiva vor (Sha, a.a.O.; Hoffm, MSS 8 [1956] 8 = HoffmA 390). Zu *māla-* (oder Fremdwort), Hoffm, a.a.O.? - Anders Sha 231 (~ **mel* 'stark, groß', lat. *melior* 'besser' usw.; vgl. **mel-g^h* 'schwellen' in *malhá-* [o. II 334], das an der selben Textstelle wie *mālānga-* erscheint; dazu [?] hi. *mālāṅg*, *malaṅga* m. 'kräftiger Mann' [worüber Tu 10089]).

mālava-, s.u. *maru-*.

mālā- f. Kranz, Blumengewinde, Krone (Sü +), *mālin-* bekränzt, *mālya-* n. Kranz, Gewinde (RV-Kh, Ār +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *mālā-* f., *malya-* n. Gewinde, usw. (Tu 10092 [mit Verweisen]; TuAdd 10088a, 10092). - Wohl Fremdwort.

Dravid. (vgl. ta. *mālai* 'Kranz, Gewinde', *malai* [-v-, -nt-] 'als Gewinde tragen', u.a.)? S. die Lit. in KEWA II 628; Bur, Skr 384, DED² 429a. - Wertlos Ted, JAOS 67 (1947) 85ff.; s. auch Tu 10092. - Abzulehnen **mālā-* im IAV; vgl. KEWA II 628, KammArier 175.

māvant-, s.u. *má-*, o. II 285.

māṣa- m. Bohne (AV +; MK II 156). – Mi., ni., pā. *māsa-* m. Bohne, u.a. (Tu 10097 [mit Verweisen]; TuAdd 10097). – Problematisch.

Zu beachten sind iran. Wörter wie mp. np. *māš* 'Wicke, Hülsenfrucht', šughni *max* 'Erbse, Bohne', usw.; ihre Verbindung mit *m°* ist nicht exakt bestimmbar (s. die Lit. in KEWA II 630; vgl. Morg, Shughni 46af., B. Tikkanen, StudOr 64 [1988] 307 [Proto-(Indo-)Iranian **marša-*?]; ved. -*ṣ-* = mp. np. -*š* lautgesetzlich [?] nach Bur, Gs Henning 94f. [**māg-so* ~ alban. *modhullë* 'pease']). – Referat unbefriedigender Deutungen aus indoar. bzw. idg. Vorstufen oder als nicht-idg. LW (s. auch o. II 335) in KEWA, a.a.O.

mās-¹ m. Mond, Monat (RV + [AkkSg *mās-am*, LokSg *mās-ī*, InstrPl *mād-bhiḥ*, GenPl *mās-ām*, u.a.; AiGr III 249ff.), *candrāmās-* m. Mond (o. I 529, mit Lit.), *pūrṇā-mās-* m. Vollmond (o. II 156f.); *māsa-* m. Monat (RV +; s. AiGr III 322), *°mās(i)ya-* '... Monate alt' (*dāsa°*, o. I 709), '... monatlich' (*úpa°* AV, AiGr II 1, 106), *māsīna-* monatlich (Sū). – Mi., nu., dard., ni., pā. *māsa-* m. Monat, *dvādasa-māsiya-* aus zwölf Monaten bestehend; usw. (Tu 10104 [mit Verweisen]; TuAdd 4616, 10104f.). – Iir., aav. *mā* NomSg Mond (Y 44,3; zweisilbig, /maHah/: Schi, Spr 26 [1980] 84, Bee, Gramm 21, 89, 118; s.u. Idg.), jav. *mā* NomSg, *māṅhō* GenSg u.a., *māṅha-* m. Mond, Monat, *°māhiia-* monatig (*dasa°*, o. I 709); ap. *māh-* Monat (LokSg (mahya); Schm, Bis 51 [ad 37f.]); sogd. *m'x*, *m'γ*, baktr. *μao*, mp. np. *māh*, oss. *mæj/mæjæ* Mond, Monat; usw. (Abaev II 83, Bielmeier, Unters 193f., Bai, Dict 331a, Davary, Baktr 226). – Idg. **meh₁-ns-* (> iir. **maHas*, s. aav. /maHah/) ~ **meh₁-nes-* (: *meh₁* 'messen', *MĀ²*), vgl. gr. *μήν/μείς*, GenSg *μηνός/μηνος* Mond, lat. *mēnsis* Monat, got. *mena*, ahd. *māno* Mond, lit. *mėnuo*, GenSg *mėnesio* Mond, Monat, toch. A *mañ*, B *meñe* Mond, Monat, u.a.; Schi, a.a.O. 83f., Bee, Origins 62, Rasmussen, Morphophon 132, Schrijver, Refl 159, 160.

Weiteres Material und ältere Lit. in KEWA II 632, Frisk II 228, Chantaine 696a, Lehmann 251b; vgl. auch J. E. Rasmussen, CollInd I 87, 106, VWind, Fs Szemerényi 915f., Stru, Postulat 21 und Anm. 20.

Schwerlich hierher *māṁscatū-*, s. o. II 343. – Iran. **mānha-* setzt Hüb, PersStud 97 für np. *māng*, kurd. *māng* u. a. 'Mond' an (s. auch P. Horn, GlrPh I 2,65). Hat sich idg. **meh₁nes-/meh₁ns-* in iran. **mānah-/ma(H)ah-* → **māh-* fortgesetzt, und liegt dessen Ausgleich in **mānh(a)-* vor?

mās-² (*mās* 'Fleisch'), s. u. *māṁsá-*.

māsara- m. eine Mischung der Brühe von gekochtem Reis mit dem Mehl von Grashalmen, geröstetem Korn und Hefe (AVP +; MK II 163, KEWA II 630f., Mylius). – Or., s. Tu 10106. – Wohl Fremdwort.

David. (ta. *mucar* u. a. 'Buttermilch')? Vgl. Lit. (und Bedenken) in KEWA II 631; s. auch DED² 438b.

māhitthi- m. Name eines Lehrers (ŚB). – Patronymikon zu einem Namen *mahittha-*, der in Gramm. und Komm. mitgeteilt wird (Cāndravyākaraṇa 5,2,127 [L. Renou, Vāk 3 (1953) 95], Gaṇaratnamahodadhi 2,148d [AiGr II 2,695]).

Der Name erinnert an Wörter auf *°ttha-*, s. o. I 140, 693. Der (einheitliche?) Ursprung von *°ttha-* bleibt offen, ebenso die Erklärung des Vordergliedes etwa aus *mahi°* oder *mahr°* (o. II 338), s. AiGr II 2,327, KEWA II 612.

māhina-, s. *mahimán-*, o. II 340.

māhiṣa- ('Harem'), s. u. *mahiṣá-*, o. II 340.

māhina-, nur RV 10,60,1 *°nānām*. – Nicht klar.

Nach GeRV III 224 (ad 1b) Name eines Volkes oder einer Dynastie; mit dem Namen eines Geschlechtes im JB, *māhena-*, zu verbinden (dazu Sha 231f., mit Lit.)? – Nach anderen ist *m°* mit *māhina-* 'gewaltig, groß' (o. II 340) gleichzusetzen; s. die Lit. bei Sha 232, ferner AiGr I 47, Renou, EVP 16 (1967) 135.

māhena-, s. *māhīna-*.

MI^(1,2), s. MAY^(1,2).

MIKŞ, s. **MEKŞ** bzw. **MYAKŞ**.

mitá-, s. **MAY**¹; (^o)*mita-*, *miti-*, s. **MĀ**².

mitrá- n. Vertrag, Kontrakt, Bündnis (RV +; Thi, MithrSt 21ff., 34ff., mit Lit.; ÉtMithr 501ff.; Kui, IJ 18 [1976] 35f., H.-P. Schmidt, ÉtMithr 361ff., Brereton, Ādityas 25ff.), *mitrá-* m. Verbündeter, Bundesfreund (RV +), *amitra-* m. Feind (RV +); personifiziert aus *mitrá-* n. der Name des Gottes *mitrá-* m. (RV +; Lit. in KEWA II 633f., III 778, Mh, ÉtMithr 318). – NÜ: IAV, vgl. den Gottesnamen *mi-it-ra*^o im Mittani-Vertrag (KammArier 148f.); weiteres ist unsicher (Mh, a.a.O. 320ff. [vgl. G. Vittmann, Fs Kákosy 603ff.]). Gr. NÜ von *amitra*^o im Königsnamen Αμτροχάτης (AiGr I² Nachtr 2,62, Karttunen, IndEarlGrLit 100). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mitta-* m. Freund, *amitta-* m., kati *amitr*^o (Plur) Feind (Tu[Add] 566), u. a. (Tu 10124 [mit Verweisen]; TuAdd 10124). – Iir., aav. jav. *miθra-* m. Vertrag (Gersh, Hymn 26ff., Thi, MithrSt 23ff., HumbElfSkj, Gā I 69, II 180), jav. *miθra-* m. der Gott Mithra, ap. (spät) ⟨mⁱθr⟩, ⟨mⁱtr⟩, ⟨mⁱit[r]⟩ (Kent 203b) 'Mithra', **miça-* 'Vertrag' in *hamiçiya-* 'abtrünnig' (Lit. in ApH 124, Schm, Krat 25 [1980(81)] 32), altiran. **niθra-/miça-* 'Mithra' in reicher NÜ (Schm, ÉtMithr 396ff., 417ff., dazu Mh, HS 103 [1990(91)] 196); mp. np. *mihr* Vertrag, Bündnis, Freundschaft, Gott Mithra, Sonne (s. MacK 56, Schmidt, a.a.O. 353, 375ff., 383f.), sogd. *mys-/myðr-* (Gersh, Gramm 47), parth. *myhr*, baktr. μυρο, μυρο (u. a.), pašto (afridi) *myēr*, (waṇeci) *mīr* Sonne (s. Gersh, Hymn 41, Davary, Baktr 230f., Skj, ComplI 404, S-W, HCACP 177ff.). – Der Ursprung von iir. **mitrá-* 'Vertrag', **mitrá-* 'Name eines Gottes' ist umstritten.

„The proposals regarding the etymology are legion“ (Schmidt, a.a.O. 386); vgl. die Zusammenstellungen in AiGr II 2,701, KEWA II 634, III 778, Belardi, SMeM 32ff., DumDieux 82ff., Kui, Suvarṇ 148ff., E. C. Polomé, Fs Mastrelli 376, 380ff., J. Ries in W. Haase (ed.), Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt Teil II Bd. 18,4. Teilband (Berlin-New York 1990) 2732ff. – Noch die größte Wahrscheinlichkeit hat eine Verbindung von *mi-trá-* 'Vertrag' mit **MAY**¹

'befestigen', idg. *Hmej (o. II 314), s. L. De Vries, KZ 93 (1979) 11 Anm. 13, mit Lit. (~ RV + *visvámitra-* N. pr. [ap. **visámiça-* N. pr., Schm, ÉtMithr 410 und Anm. 77, mit Lit.] < **vá-Hmi°*); doch wird *m°* auch auf andere *(H)měj-Wurzeln bezogen (s. Frisk II 246, Schmidt, a.a.O. 360f., G. Bonfante, ÉtMithr 47ff., 55ff., J. Puhvel, ÉtMithr 335ff., 341 Anm. 21, 342f., J. Knobloch, Sprw 10 [1985] 399f.), ferner auf *MĀ²* (Lit. in KEWA III 778) oder gar „*MĀ²* 'to approach'“ (o. II 342f.).

Zu **mitrá-* in iir. Phraseologie s.o. I 415 (*mitra-krī-* usw.), I 575 (*jāgrvāmsā ... mitráh* u.a.), I 760 (*mitra-drih-* usw.), RV 10,34,14 *mitráṃ kṛṇudhvam* ~ Vd 4,3 *miθrām kəranaoiti* (Schm, briefl.), RV *mitró ... yajñiyah* ~ jav. *yesniō miθrō* (Schlerath II 161a), RV *mitrásya revátaḥ* ~ jav. *miθrō raēuuā*, altiran. **raiva-miθra-* N. pr. (Schm, ÉtMithr 403; vgl. S-W, HCACP 183 Anm. 41), RV *mitráṃ ... súdhitam* ~ jav. *miθrām ... yō ... huđātō* (Schm in KEWA III 778), cp. *mitra-han-* Vertragsbrecher ~ jav. *miθrām jan* (Thi, MithrSt 26); s. ferner KEWA III 778, 783.

Vgl. JüS s.v. *mihira-*.

MITH, s. METH.

mithás Adv. im Gegensatz, unterschiedlich, gegenseitig (RV +; Ins, TPS 1971, 166f.). – Iir., jav. *miθō* Adv. verkehrt, falsch, aav. **miθah-* in *miθah-ia-* Falschheit, Fehler (Y 33,1), *miθah-uuačah-* Falsches sprechend (Y 31,12), ap. *miθa kar* unrecht behandeln (Hoffm, MSS 1² [1956] 52 = HoffmΛ 347). – Zu METH.

mithū Adv. verkehrt, entgegengesetzt, auf falsche Weise (RV; *mithu* Sañh +, AiGr III 145); *mithuyā* (RV +, AiGr III 76,147; Sañh, Br + *mithyā*, AiGr I² Nachtr 38, KEWA II 635), *mithuḥ* dss. (TS +; AiGr II 2,922); *mithuná-* entgegengesetzt, paarweise (RV +), *maithuná-* n. Paarung (ŠB +). – Mi., ni., pā. *micchā* auf falsche Weise (< ved. *mithyā*), pkt. *mehuṇa-* n. 'sexual union', u.a. (Tu 10130, 10341). – Iir., vgl. jav. *miθβan(a)-*, *miθβara-* gepaart. – S. METH.

Ved. *mithu-ná-*, iran. **miθu-an/r°* beruhen wohl auf **mithu°* in *mithū*, *°uh*, *°uyā* (AiGr II 2,484; E. P. Hamp, IJ 4 [1960] 64); davon wurde vielleicht ein iir. Heterokliten **mit^hu-ar-/mit^hu-n-* abgeleitet (Bur, Skr 152, KEWA II 635).

MID, s. *médas-*.

mināti, s. *MAY*¹. – *minotu*, s. *MAY*¹.

mindā- f. körperlicher Fehler, Mangel (TS). – Dazu (?) kš. *myond*^u 'leprous, leprosy' (Tu 10122.3; s.u.). – Nicht überzeugend erklärt.

Ved. *nindā-* f. 'Schmähung' (o. II 54) liegt semantisch zu weit ab, um als einzige Quelle von *m*^o (dieses dissimilatorisch aus *nindā-*) akzeptierbar zu sein (gegen AiGr I² Nachtr 11). Beliebter ist die Annahme einer Kontamination aus *nindā-* und **mandā-* (= lat. *menda* f. 'körperlicher Fehler, Gebrechen'), AiGr I 18, II 2,248, KEWA II 637 (mit Weiterem). – Tu 10122 (s. auch Tu[Add] 9754 [~ *manda-*, o. II 312]) stellt *m*^o in eine Gruppe von Wörtern für 'defective, defect' wie **mitta-*, **mindha(ra)-*, **mīna-* usw.

mīmāti, s. *MĀ*¹. – *mīmīte* u.a., s. *MĀ*².

mimṛkṣur RV 1,64,4, s.u. *MARJ*, o. II 326.

miyédha- m. Opfermahl, Opferfest (RV; in RV 6,51,12 viell. 'Opfergenosse', s. Renou, EVP 4 [1958] 89; *miyédhas-* n. wohl in RV 10,70,2, s. Renou, EVP 14 [1965] 118); *miyédh(i)ya* VokSg 'du Festlicher, am Opfermahl Teilhabender!' (RV). – IAV **mijazd^ha-* vielleicht in Namen (s. KammArier 175 [ablehnend]; Mh, IAV 132a, Mythos 71). – Iir., aav. jav. *mīazda-* m. Opfermahl, Opferspeise, mp. *mēzd* (<my(')zd>), np. *mēz* 'offering, meal' (s. Bai, BSOAS 18 [1956] 34, Dict 326b); die iir. Grundform ist wohl als **/mijas-d^ha-/* zu analysieren (s. ferner *médha-*).

Darin **/d^ha-/* wahrscheinlich zu *DHĀ*; betreffs **/mijas-/* gibt es mehrere Vorschläge (**mi[H]es-*, vgl. *máyas-* [und *ámis-*], o. I 170, II 316, s. AiGr II 2,232,725, KEWA II 639; Oett 471 Anm. 28 [~ heth. *mīje*-^{hhi} 'gedeihen, wachsen']). Nicht weiterführend Bai, Dict 326b (*médha-* primär; *miy*^o mit „intrusive -y-“). – Zu Übereinstimmungen in der iir. Phraseologie s. KEWA, a.a.O., o. II 16, Kel-Pir III 115.

mirmirá- vielleicht: blinzelnd (Kāṭh +; zur Bedeutung [TB *átimirmira-* neben *átimemiṣa-*, s. *MEṢ*] vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 256 = HoffmA 37). – Lautsymbolische Bildung durch „Wiederholung“ (*mir-mir-*); s. Hoffm, a.a.O., o. II 333.

miśrá- Adj. vermischt, vermengt (RV +), *miśray*^o vermischen, vermengen (Sū +), *miśraṇa-* n. das Mischen (Sū); ^o*miśla-* in *ā-miśla-tama-* sich am liebsten vermengend (RV 6,29,4), *ni-miśla-* sich daran hängend, sich hingebend (RV; ^o*la-tama-ŚB*), *sám-miśla-* zusammengemischt, mit etwas versehen, gerüstet (RV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *missa-* gemischt, usw. (Ted, Lg 19 [1943] 4f., Tu 10135 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. jav. *mišti* durcheinander, miteinander (von **mišti-* 'Mischung', s. Kel, NR 302, mit Lit. ?); s.u. – Idg. **mejġ/*miġ* (~ *MEKṢ*), vgl. lit. *miēšti* mischen, *miśras* vermischt, aksl. *měsiti* mischen u.a.

Neben **mejġ* wohl auch **mejġ* (vgl. **peġġ* ~ **peġġ*, o. II 127, 169; gr. *μειγνυμι* mische, Pass. *μειγνῆναι* u.a., Frisk II 193, mit Lit., Chantraine 677a); iran. **majġ* in parth. */ā-mēḡs-/* 'être mêlé', mp. np. *āmēxtan*, *āmēz-* mischen, mp. *gumēzag* Mischung, u.a. (W. Henning, ZII 9 [1933] 178 = SelP I 85 [mit Lit.], Ghilain 81; anders [**majġ*] Nyb, ManP II 15b, 86b)? – Von den mit *m*^o verglichenen iran. Formen fallen einige ganz weg, so aav. „*miias-* 'mischen'“ in Y 33,1 bzw. 46,14 (s. Kel, Verbe 166 [mit Lit.], Kel-Pir II 288, 291); sehr fraglich jav. *misuuan-*, angeblich „die Gemischten enthaltend“ (s. KEWA II 641, Anm. *, mit Lit.).

MIS, s. *MEṢ*.

MIH, s. *MEH*; *mih-*, s. *meghá-*.

MĪ, s. *MAY*¹.

miḍam, s. *MĪL*.

miḍhá- n. Kampf, Beutekampf, Kampfspreis, Beute, Gewinn (RV); *miḍhvāms-* reich spendend, huldreich, freigebig (^o*vān*, ^o*vāmsas*, ^o*uše* u.a., fem. ^o*uśī-* [AiGr II 2,424]; RV +), *miḍhūs-*

ṭama- am meisten belohnend (RV +), *mīdhūsmant-* (fem. ^o*matī-*) freigebig, gnadenreich (RV; s. Renou, EVP 10 [1962] 89). - IAV ^o*mīzḍ^ha-* in hurr.-akkad. *mištannu* Lohn für die Ergreifung eines Flüchtligen (s. Mh, Gs Kronasser 73 und Anm. 4, mit Lit.; DiakStar 22). - lir., aav. jav. *mīzda-* n. Lohn, Preis, sogd. *myzδ*, mp. *mizd*, np. *muzd* Lohn, Bezahlung, oss. *myzd/mizd* Lohn, vgl. khot. *māṣḍān(a)*- freigebig, u. a. (s. Emm, SGS 338, Abaev II 146, Bai, Dict 333a); eine Entsprechung von *mīdhuṣī-* f. (~ ^o*vām̄s-*) in der elam.-iran. NÜ als ^o*mīzdušī-* f. Name einer Göttin (Gersh, TPS 1969, 174, Hinz, NÜ 168). - Idg. */*misd^hó-*/ (s. u.), gr. *μισθός* m. Lohn, Sold, Miete, vgl. got. *mizdo* f. „μισθός“, aksl. *mьzda* f. „μισθός“.

Vgl. Vasmer II 131f., Frisk II 244, Lehmann 259a, mit weiterer Lit. - Idg. */*misd^hó-*/ ('Belohnung', vgl. Benv, Instit I 163ff.; primär femininer *o*-Stamm, doch s. Frisk, a. a. O.?) geht wohl auf eine Verbindung mit ^o*d^heh₁* (*DHĀ*), idg. ^o*d^hh₁-ó-*, zurück [urspr. Adj. nach Wheeler 29]; eine verbale Grundlage zeigt sich noch in *mīdhvām̄s-* usw. (Kui, AcOr 12 [1934] 234). Das Vorderglied vielleicht zu ^o*mēj(H)es-* 'Labung' (o. II 316); idg. ^o*mi(H)s-d^hh₁(ó)-* ~ ^o*mēj(H)es-* wie ^o*mṇs-d^heh₁-* ~ ^o*ménes-* (vgl. *medhā-*), s. (zum Formalen; im Semantischen abweichend) M-Br, HS 102 (1989) 59f., 60 Anm. 6, mit Lit.

Über Textfiguren mit ved. *mīdhvām̄s-* bzw. aav. *mīzda-* und ved. *maghāvant-/aav. magauuan-* s. o. II 289.

mīna- m. Fisch (Mn +; für die ÄS vorausgesetzt durch VS, TB *mainālā-* m. 'Fischer', s. MK II 181, Thi, MSS 44 [1985] 251, 257 Anm. 49). - Pkt., singh.; Tu 10140a. - Wohl dravidisch.

Vgl. ^o*mīn* 'Fisch' in den meisten drav. Sprachen (s. die Lit. in KEWA II 643; Bur, Skr 385, DED² 436b). - Die Aufstellung idg. Deutungen bleibt technisch möglich, z. B. *m^o* „der Glatte“ = air. *mīn* (^o*miHno-*) 'glatt, sanft'; Referat verschiedener Anschlußversuche in KEWA II 643f.

mīmām̄s^o, s. *MAN*¹, o. II 305.

MĪL die Augen schließen (RV [1,161,12 *sam-mīṭya* 'mit geschlossenen Augen'], Kāṭh + [^o*mīṭa*]), *sám-mīlita-* die Augen geschlossen habend (Kāṭh); *pra-mīlín-* m. Name eines Dämons

(AV), *un-mīla-* m. das zu Tage Treten (Kauś), u.a. – Mi., nu., ni., pā. *unmīleti* öffnet die Augen, pkt. *unmilla-* die Augen geöffnet habend (**un-mīl-na-* ~ kl. *un-mīlita-*, K. R. Norman, SktWC 395), waigali *umili-* die Augen öffnen, u.a. (Tu S. 583b, s.v. *MĪL*; TuAdd 2129). – Wohl nicht von *MEṢ* zu trennen.

Unter der Annahme einer „kindersprachliche[n] Form für **mīd*“ (Gotō 74 Anm. 48) könnte *MĪL* trotz seiner frühen Belege aus **miz-ḍ* ~ *MEṢ* erklärt werden (gegen AiGr I² Nachtr 123); angebliches *mīdam* 'leise' in Kāth ist jedoch unverwertbar (AiGr I² Nachtr 27 und a.a.O., KEWA II 644f., mit Lit.). – Für primäres *mil*/**mīr* erbringt das umstrittene aav. *auuā(.mīrā)* in Y 49,10 keine Stütze (s. dazu Wrb, Spr 32 [1986(88)] 359f., HumbElfSkj, Gā II 212, Kel-Pir II 205 [s. *MĪV*]). – Referat weiterer idg. und nicht-idg. Erklärungen in KEWA II 645; s. jetzt KuiAryans 24.

MĪV schieben, drängen, drücken (AV [5,7,7 *ni-mīvantī-* niederdrückend], ŚB [*pratimīvan* zurückdrängend] +; J. Narten, MSS 18 [1965] 53,59), *unmīvyamāṇa-* in die Höhe geschoben (Kāth; Narten, a.a.O. 59), *°mūta-* gedrängt (*kāma°*, o. I 339, mit Lit.), *ā-maviṣṇu-* unverdrängbar (RV 10,94,11; Narten, a.a.O. 60 Anm. 12). – Ein Fortsetzer von **munāti* 'drives' in Or. (Tu 10207)? – Iir., vgl. jav. *auua.mīuuāmahi* wir beseitigen (Vd 18,55; ~ aav. *auuā[.mīrā]*, Kel-Pir II 205, mit Lit. [s.u. *MĪL*?]), *a-muiiamna-* unbeweglich (Kel, Verbe 126, Pirart, KY 98), weiter wohl oss. *mi/mivæ* Tat, Tätigkeit (**mīva-*, s. Abaev II 113?), khot. *mvīr-* 'to move', parth. *pr-mws-* zugrundegehen, chwaresm. *š-mwī-* sich lösen, u.a. (vgl. Emm, SGS 110, Bai, Dict 375b, Samadi 197). – Idg. **mjeuh₁*/**mjuh₁-tó-* (→ **muh₁-tó-*, ved. *°mūta-*); **mjuh₁* vor *-V-* mit Metathese **mih₁-u-V-* (ved. *-mīv°*); zu **muh₁* sekundäre Hochstufe **meuh₁* (ved. *-mavi-*). Vgl. lat. *movēre* bewegen (**mouh₁éje-*), heth. *mu-ú-ta-iz-zi* wühlt auf (**muh₁to-je-*, Rasmussen, Morphophon 117, mit Lit.), u.a.; s. Eich, HethIdg. 49 Anm. [14] (zur Grundbedeutung: „durch Schieben und Drücken in Bewegung setzen“), LarTheor 135, Rasmussen, a.a.O. und 69, 304; Schrijver, Refl 448f.

S. *mūta-*, *mūrā*^{1,2}. – Irrig IAV **mīva-* (so noch Abaev, a.a.O.); s. die Lit. in KEWA II 645.

mukṣijā- f., nur RV 1,125,2 °jayā (neben einmaligem pádi-; s.o. II 79, mit Lit.). – Nicht klar.

Überlegungen zu mukṣ° < *muṣk° (s. muṣká-) bei S. W. Jamison, Gs Cowgill 90f. (mit Lit.); *mukṣ° < *muṣk° auch in kho. muḥoḥi 'testicles' (Morg, Fs Beivalkar 92 = MorgID 266, Tu 10219).

múkha- n. Mund, Gesicht, Antlitz (RV +); **múkhya-** erster, vorzüglichster (Sañh +; s. AiGr II 2,645, III 405). – Mi., nu., dard., ni., pā. **mukha-** n. Mund, Gesicht, usw. (Tu 10158 [mit Verweisen]; TuAdd 77a, 1259, 2432, 7996, 10158ff., 12982, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 22). – Iir.? Vgl. Erwägungen zu iran. *muxa- 'Mund, Gesicht' bei Morg, Voc 48f., MorgIIFL I 274a, 401b, Abaev II 131. – Ohne gesicherten Anschluß.

Vielfach wurde **mú-kha-** (jir. *mu-kʰá-?) zu (idg.?) *mu, einer „Lautgebärde für die zusammengepreßten Lippen“ (Kluge-Seebold 467b), gestellt; s. die Lit. in KEWA II 648f. (auch zu anderen idg. Vorschlägen). A.a.O. 649 zu einer Herleitung aus dravid. Quelle; weite „pan-asiatische“ Zusammenhänge erwägt G. Soravia, AGI 68 (1983) 1ff.

MUC, s. **MOC**.

mucúkunda- m. Name eines Muni (RV-Kh 2,1,7, ep. +). – Nicht klar.

Mit dem Pflanzennamen der JüS **mucukunda-** zu verbinden (s. KEWA II 649, Tu 10177)? – Vgl. KuiAryans 44.

mūñja- m. Saccharum munja, Schilfgras (RV [1,161,8 **mūñja-néjana-**] +; MK II 165); **mauñjá-** dem m°-Gras gleichend, vom m°-Gras kommend (RV [1,191,3] +). – Mi., ni., pā. **muñja-** m. Saccharum munja, usw. (Tu 10184 [mit Verweisen]; TuAdd 10184). – Unklar; Fremdwort?

Die vorgeschlagene Herleitung aus dem Dravid. bleibt problematisch, s. die Lit. in KEWA II 650 [und DED² 440a]. – Die Annahme eines lautnachahmenden **muñj** (vom Rauschen des Schilfs) trifft nur eine leere Möglichkeit (s. KEWA, a.a.O.).

muṇḍa- Adj. kahl, kurz geschoren (ŚĀr, Up +), *muṇḍay*^o kahl scheren (Pāṇ [3,1,21] u. a.), *muṇḍamuṇḍa-* kahler Schädel (ŚĀr [s.u.]); hierher *muṇḍibhā-* m. Name eines Rituallehrers (Br; AiGr II 2,353)? – Mi., ni., pā. *muṇḍa-* kahl, geschoren, usw. (Ted, JAOS 65 [1945] 82bff., Tu 10191 [mit Verweisen], TuAdd 10192ff.). – Unklar.

Referat von Erklärungen als dravidisches, mundides oder Praktit-LW bei Kui, PMW 102f(f), KEWA II 651f., Tu 10191, s. DED² 462b; nach Tu, a.a.O. ist *m*^o (in JüS auch 'hornlos', 'stumpf' u. a.) von Wörtern für 'defective' wie **muṇṭa(ra)-*, **muṇḍha(ra)-* u. a. (Tu [Add] 10187) nicht zu trennen.

Über *muṇḍa-* n. 'Schädel, Kopf' (ŚĀr °*muṇḍa-*, s.o.; pkt. *muṇḍa-* usw.) s. KEWA II 652 (mit Lit.), Tu 10247 (Kontamination aus einem *mürdhān*-Fortsetzer und *muṇḍa-* 'kahl'?).

muṇḍibhā-, s.u. *muṇḍa-*.

MUD, s. **MOD**.

mudgá- m. Phaseolus mungo, eine Bohnenart (YV +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *mugga-*, la. *muṅg* Phaseolus mungo, u. a. (Tu 10198 [mit Verweisen]; TuAdd 10198). – Nicht klar.

Zu idg. und drav. Deutungen s. die Lit. in KEWA II 653; nach KuiAryans 58, 67 steht *m*^o für **mugga-* und ist mit Lex. *mukuṣṭha-* 'eine Bohnenart' usw. (Tu 10148) zu verbinden („reflects a Dravidian phenomenon“, Kui, a.a.O. 58). – Zur Frage des Namens *pauru-mudga-* (°*madga-*?) im JB s. Oertel, Dat. fin. 48 Anm. 3.

múdgala- m. Name eines Ṛṣi (RV [s.u.] +); *mudgalānī-* f. die junge Frau des *m*^o (RV 10,102,2.6). – Nicht klar.

Beide Namen erscheinen im Text von der „Wettfahrt der Mudgalānī“ (RV 10,102), wozu GeRV III 316f., Renou, EVP 16 (1967) 158f. (mit weiterer Lit.); wegen der Rolle des *drughanā-* ('Holzkeule') in diesem Lied wurde *m*^o mit dem Wort für 'Hammer' in der JüS, *mudgara-*, gleichgesetzt (AiGr I 216, mit Lit.). Andere erwogen Herleitung des Namens *m*^o von *mudgá-*, als „Fabius“ (s. ZimmerAil 240, AiGr II 2,864, KEWA II 653). – KuiAryans 67 denkt an nicht-idg. **muggala-* und verweist auf Männernamen der JüS wie *muṅga-*, *muṅgaṭa-*, *mutkala-*.

mudrá- (^omudrā-), s. MOD.

múni- m. Verzückter, Begeisterter, Weiser, Seher, Asket, Einsiedler (besonders einer, der das Schweige-Gelübde auf sich genommen hat) [RV (auch 7,56,8) +]; **mauná-** n. Stand des Muni, Schweigen (Up +). – Pā. **muni-** m. Weiser, Heiliger, Asket, **mona-** n. Selbstbeherrschung, Weisheit, **moneyya-** n. Stand des Muni, kś. *mūn*“ schweigsam, u. a. (s. u.). – Die wahrscheinlichste Deutung geht von **mu-ni-* ‘Schweiger’ aus, vgl. arm. *mownj* stumm (**munj-o-*, Schm, Gramm 70), gr. μυνδός stumm, čech. *muňa* Sprachloser, Tölpel, u. a. (~ *múka-*); W. Wüst, Πῆμα 7 (1961) 24ff.

Anders (J. C. W[right] bei Tu 10206 und Tu 10371 (*múni-* mit *mauná-* ‘Stand des Muni’ etc. zu pkt. *muṇai* ‘knows’ u. a.; von *mauná-* ‘Schweigen’ etc. zu trennen [dieses zu *múka-*, oder ‘defective’]). – Ausführliche Diskussion der älteren Vorschläge (v. a. *múni-* ~ *MAN*¹, gr. μάντις m. ‘Seher’ [Frisk II 173]) bei Wüst, a. a. O. 25ff.

mumūrṣa^o, s. MAR. – ^o*muras*, s. MAR¹¹; **mumurat**, ^o*múr(i)-*, s. MAR¹³.

múrmura- m. verglimmende Kohle, Glutstäubchen (Kāṭh +). – Pā. **mummura-** m. heiße Asche, brennende Spreu. – Wohl eine lautsymbolische Bildung durch Silbenwiederholung (*murmur-*); Hoffm, IF 60 (1952) 256 = HoffmA 37.

Vgl. mi. und ni. Fortsetzer von **murumura-* ‘crackling’, Tu 10215. – Zu Abweichendem s. die Lit. in KEWA II 657; vgl. auch DED² 447b.

mulālī- f. (oder ^o*lín-* m.: NomSg ^o*lī*) eine eßbare Lotosart (AV 4,34,5). – Nicht zu trennen von ep. + *mṛṇāla-* n. Lotoswurzel (oder Lotosfaser), pā. *muḷāla-*, ^o*lī-* Lotosstengel, u. a. (Tu 10277). – Fremdwort?

Vgl. Kui, PMW 83, Berger, Probl 25; Weiteres in KEWA II 657. Die Einordnung von ta. *muḷari* ‘Lotos’ ist jedenfalls problematisch, s. DED² 450a (Nr. 4997).

MUŞ, s. **MOŞ**.

mušká- m. Hode (RV +; Du. 'pudenda muliebra', AV +); *muş-kará-* mit Hoden versehen (AV +). – Mi., dard., pkt. *mukkha-* m. n. 'scrotum', u.a. (Tu 10218f., 14752; s. auch o. II 360, s.v. *mukṣṣjā-*). – Ir.? Mp. np. *mušk* 'Moschus' stammt wohl aus **muška-* „Moschusdrüsenbeutel < *Hode“; dieses aus dem Indoar., oder eine urverwandte Entsprechung dazu (s. KEWA II 657 Anm. *, PfeiferKollWb 1129b)? – Die Vorform **mus-kó-* ist wahrscheinlich Ableitung von **mūs-/mús* 'Maus' (~ *múš-*, s.d.!) und eine Übertragung von „Mäuschen“ auf einen Körperteil (wie khot. *mūla-* 'Ratte', 'Hode', 'Muskel' [Bai, Dict 337b, Emm(-Sk) II 117], mhd. *miuselīn* 'Mäuschen' und 'Penis', lat. *mūs-culus* 'Mäuschen' und 'Muskel' usw. [s. die Lit. in Vasmer II 186, KEWA II 657f.; Tu 10261]).

muští- m. f. geballte Hand, Faust (RV +; s. auch *gru°*, o. I 510). – Mi., nu., dard., ni., pā. *muṭṭhi-* f. Faust, usw. (Tu 10221, 14753, TuAdd 10221f.). – Ir., jav. *mušti.masah-* faustgroß, khot. *muštu* (AkkSg), mp. np. *mušt*, šughni *mut* Faust, u.a. (Bai, Dict 339a). – Mit dem Erbwort für 'Maus' (*múš-*) zusammenhängend?

S.d., auch zur Frage von **mūs°* (in *m°* und *mušká-*). – Zum Sachlichen vgl. Thi, KZ 69 (1951) 214 Anm. 1 = KS 69 Anm. 1 (**mus-ti-* „Mäuseschaft“ ~ die beim Schließen der Faust hervortretenden Fingerknöchel).

Zu beachten ist **(s)ti-* in semantisch vergleichbaren Bildungen, z.B. ahd. *fūst* 'Faust' (german. **funxsti-*), aksl. *pęstb*, lit. *kūmstė* (**punkstė*, Fraenkel 310a) 'Faust'; AiGr II 2,642, Liebert 198. – Die Zusammenstellung mit lit. *mūšti* 'schlagen, prügeln' (so wieder Bur, Fs Palmer 39, Bai, a.a.O.) bleibt diskussionswürdig (trotz Fraenkel 475b). – S. weitere Lit. in KEWA II 658, III 780; R. Normier, KZ 94 (1980) 253 Anm. 5, 260 (~ toch. B **mašce* 'Faust').

mūsala- m. n. Stößel, Mörserkeule (AV +). – Mi., dard., ni. (mit Fortsetzern von **muśala-* oder **mušala-* sowie von **mū°*; Tu[Add] 10223). – Umstritten.

Oft zusammen mit dem Mörser (*ulûkhala-*) genannt (o. I 231); die Erklärung beider Wörter aus dem Dravid. ist nicht geglückt (o., a.a.O.). Ved. *-us-*, auch **mû°* ist kein Indiz für nicht-idx. Herkunft (die aber nicht prinzipiell auszuschließen ist; s. die Lit. in KEWA II 659; Kui, MSS 44 [1985] 140). – Ableitung von einer sonst verlorenen Wurzel *mus* (= lit. *mûšti* 'schlagen', s. auch *muṣṣi-*) bleibt denkbar (s. AiGr I 233, II 2,217, KEWA, a.a.O., Bur, Fs Palmer 39); s. ferner Bai, ALB 50 (1986) 247 (der auf khot. *mursala-* hinweist).

musta- m. n. *Cyperus rotundus* (kl.; der ÄS zugehörig durch Sū *mausta-*, Sha 235f., mit Lit.). – Mi., ni., pkt. *mutthā-* f. *Cyperus rotundus*, u.a. (Tu[Add] 10226). – Nicht klar.

Aus kl. *bhadramusta-* 'Cyperus rotundus' und der Lex.-Bedeutung 'Cyperus rotundus' für *jimûta-* (o. I 593) kann nicht „ein volksetymologisch eingedeuteter fremder Pflanzennamen, vielleicht aus einer präfigierenden Sprache“ (KEWA II 467) gefolgert werden; dravid. Wörter wie kan. *muste* usw. 'Cyperus rotundus' stammen aus dem Indoar., Em-Bur, Borrowings 55. – Bur, Fs Palmer 40 stellt *m°* zu idx. **mus°* in lat. *muscus* 'Moos', ahd. *mos* 'Moos, Moor' usw.

MUH, s. **MOH**.

mûhur Adv. plötzlich, sofort, augenblicklich (RV +; *muhur-gîr-*, s.o. I 469); *muhuké* wohl: im Augenblick, plötzlich (RV 4,16, 17), *muhukâih* wohl: augenblicklich (RV 4,17,12; dazu RV 4,20,9 **muhukâ* in **muhukâ* [*kâ*], überliefert *mûhu kâ*; s. die Lit. in KEWA II 661, Renou, GrVéd 400, Wrb, WZKS 36 [1992] 16); *muhûrtâ-* m. n. Augenblick, Moment, kurze Zeit (RV +; s.u.). – Mi., dard., singh. (?), pā. *muhutta-* m. n. Augenblick, u.a. (Tu 10229, 10374). – Ved. *muhu°* steht mit volkssprachlichem *-u* < **-r-* für **mrhu°* (J. Bloch, Fs Schrijnen 369 = KS 167, Wrb, a.a.O.; modifizierend HoffmA 584, Kui-Aryans 79), die aia. Entsprechung von jav. *mərəzu°* 'kurz' (s. Wack, Glo 10 [1920] 22f. = KS 1627), vgl. khot. *mulysga-*, buddh. sogd. *mwrzk-* (~ ved. *muhukâ-* in **ké* usw.) 'kurz' (Gersh, Gramm 21f., Bai, Dict 338a), idx. **mrġ^hû-* (s.u.) in gr. βραχύς 'kurz', usw.

Vgl. die Lit. bei Frisk I 264, KEWA II 661 (auch zu Überholtem), Szem, Fs Palmer 421 = ScrMin 998, Lehmann 145a, LambAdj 157. Auszugehen ist von älterem **mréǵ^hu- / *mrǵ^h-éu-s* (H. Fischer, MSS 52 [1991] 7) bzw. für *m^o* von **mréǵ^hur* (nach **mrǵ^hú-* umgeformt zu **mrǵ^hur* > *mūhur*, mit altem Hochstufen-Akzent: Wrb, a.a.O.; s. Lubotsky, System 43).

Ved. *muhūrtá-* enthält im Hinterglied entweder **h₂rtó-* (o. I 255), etwa als 'kurz gefügt', oder eine Komp.-Form von *rtú-* 'Zeit' < **h₂rtú-* (o. I 257); vgl. Bloch, a.a.O. (zu beachten H. Jacobi, ZDMG 74 [1920] 249f. = KS 890f.). Unter beiden Annahmen ist **úrtá-* aus **^ou-h₂rtá-* erklärbar (LambAdj 157 Anm. 4).

MŪ (*^omūta-*, *mavi^o*), s.u. *MĪV*.

mūka- Adj. stumm, lautlos, schweigend (VS + [ŠB *mūká-*]). - Pkt. *mūa-* stumm; s.u. - Wohl Ableitung einer Schallwurzel **mū* 'stumm sein, schweigen' (~ *mūni-*), vgl. gr. *μυκός*: ἄφωνος Hes., lat. *mūtus* stumm, u.a. - S. die Lit. in KEWA II 662, Frisk II 268; E. P. Hamp, IF 82 (1977[78]) 78.

Für („at least partly“) onomatopoeet. Herkunft von *m^o* auch Tu 10231, der auf *mi-dard-ni*. Fortsetzer variierender Formen wie **mūga-*, **mukka-*, **mokka-* u.a. verweist („... defective word-group poss. developed ... from *mūka-*“); s. auch TuAdd 10231.7. - Schwierig hierher AV *pra-móta-*, o. II 181; vielleicht mit *murá-*¹ zu verbinden, s.d.

mūcīpa-, s. *mūtiba-*.

mūjavant- m. Name eines Berges (AV[P] +), m. Plur. Name eines Volkes (AV +); *maujavatá-* vom Berge *m^o* herkommend (RV [10,34,1] +; ZimmerAiL 29, MK II 169f., Hillebrandt I 242ff., GeRV III 183, ad 1c; s. auch Renou, BiblVéd 164 [Nr. 143: 23]). - Unklar.

Die jüngere Form des Bergnamens, *mūñjavant-*, ist Volksetymologie und erweist nicht Herkunft von *mūja^o* aus *mūñja-* (gegen Grassm 1053). - Zu Weiterem s. KEWA II 663.

mūta- m. n. geflochtener Korb (Kāṭh +); *mūtaká-* n. Körbchen (ŠB). - Zum Mi. usw. s.u. - Schwierig.

Herleitung von einem **muH-tá-* 'geflochten, gebunden' wäre verlockend; die aia. Zeugnisse für *mav'/mū* 'binden' sind jedoch schwerlich verwendbar (s. KEWA II 602f.), und RV **mūta-* (*kāma*^o) gehört als 'gedrängt' vielmehr zu *MĪV* (s. auch die Regel 6,4,20 bei Pān, nach Renou, Pān II 239 auf „mouvoir“ zu beziehen). Oder sollte *mū* „*flechten“ letztlich zu dieser Sippe für 'durch Schieben und Drücken in Bewegung setzen' (o. II 359) gehören (vgl. Fraenkel 421a)? – Ganz unsicher ist jedenfalls „gebunden“ für AV **mōta-*, s.o. II 181. Ainu(∼ Idg.)-Anschlüsse bei VWind, Orbis 12 (1963) 253f.

Formen der Jūs bzw. in den Fortsetzersprachen wie *mūtoḍī-*, *mūta-*, *moṭa-* 'Korb', **muṭta-*, **mūṭha-*, **moṭta-* usw. (Tu[Add] 10233) erweisen nicht zwingend ein Fremdwort (s. die Lit. in KEWA II 663, vgl. auch DED² 455b; zu sicher für dravid. Ursprung Tu, a.a.O.).

mūtiba- m. Plur. Name eines Volksstammes (AitB; ŚŚrSū *mūcīpa-*, MK II 170, Keith, AitKauBr 307 Anm. 2, M. Witzel, Fs Eggermont 187). – Unklar.

mūtra- n. Harn (AV +); *mūtrya-* zum Harn gehörig (AitB), *a-mautra-dhauta-* nicht mit Beize gewaschen (ŚrSū). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mutta-* n. Harn, usw. (Tu 10234 [mit Verweisen]; TuAdd 4306, 10234f.). – Iir., aav. *mūθra-* n. Harn (Y 48,10; s. Flattery-Schwartz, Haoma 6,105, Kel-Pir III 226), jav. *mūθra-* n. Harn (Kli, Farhang 151). – Idg. **muH-t^o* (s.u.), zu **meuH*/**muH* 'befeuchten, harnen', auch 'waschen' (∼ Harn als Reinigungsmittel, s. die Lit. bei Fraenkel 417b); vgl. mir. *mūn* m. Harn, aksl. *myti* se² sich baden, čech. *mydlo*, poln. *mydło* Seife, u.a.

S. die Lit. in KEWA II 663f., III 780, Tischler II 236, 237; gegen eine Vorform **mjeuH* (vgl. die Lit. in AiGr I 267) richtig Frisk II 236, Rasmussen, Morphophon 109. – Iir. **muH-tra-* aus idg. **tlo-* (wenn ihm **muH-d^hlo-* in čech. *mydlo* usw. nahesteht [∼ Mh, Li 116, Olsen, Suffix 12ff.]) oder **-tro-* (wenn [?]) es eine mit mnd. *modder* 'Schlamm' verwandte Bildung fortsetzt [s. Kluge-Seebold 483b]).

MÜR, s. **MÜRCH**.

mūrā⁻¹ Adj. töricht, stumpfsinnig, m. Tor, °ā- f. Törin (RV, Br), *āmūra-* einsichtsvoll, verständig, scharfsinnig (RV [AV(P), WhiLanm 222]). – Iir., jav. *mūra-* stumpfsinnig, blödsinnig (Yt 5,93). – Iir. **mū-rá-* stellt sich vielleicht neben *múka-* 'stumm'.

S. die Lit. in KEWA II 664; die Zusammenstellung mit gr. μωρός 'dumm, stumpfsinnig' (Lit. bei Frisk II 285, III 155) läßt sich nur unter Anerkennung des Laugesetzes idg. **u_h₃*- > gr. **wō-* (**mwōró-s* = **muh₃-ró-*, *mūrā-*) halten (s. R. Normier, KZ 91 [1978] 182 Anm. 26, J. E. Rasmussen, CWPL I [1990/91] 128a). Noch anders Hauschild I 1,271, R. Peca Conti, InL 8 (1982–83[84]) 41ff. (*m*^o ursprünglich etwa 'gebrechlich, erschütterlich', 'fallibile', zu *MĪV*); s. weitere Lit. in KEWA II 664.

Ist *mūrā⁻²* von *m*^o zu trennen? – Über (°)*mūra-* 'Wurzel' s.u. *múla-* (dort auch zu *múradeva-*), u. II 369.

mūrā⁻², nur in RV 3,43,6 °āḥ: Umstritten.

Vielleicht = *mūrā⁻¹* (wenn von „unvernünftigen“ Rossen [~ neugr. ἄλογο 'Pferd'] die Rede ist; vgl. Old, Not I 250). Nach anderen ist *m*^o hier 'eilend, drängend' (~ *MĪV*; Grassm 1053 [u.a.], Emm, SGS 110, Bai, Dict 375b); zu beachten sind die Versuche, *mūrā⁻¹* und *mūrā⁻²*, etwa als 'erschütterlich ~ beweglich', beide zur *MĪV*-Sippe zu stellen (s. die Lit. unter *mūrā⁻¹*).

múradeva-, s.u. *múla-*.

mūrkhá- Adj. dumm, stumpfsinnig, töricht (TS +). – Schwierig.

Vielleicht doch analogisch zu *MÜRCH* (nach Mustern wie *śoká-* : *śOC*) gebildet (AiGr I 154, II 2,93,543f., mit Lit.) – möglicherweise mit semantischer Einwirkung von *mūrā⁻¹* (KEWA II 665); s. auch AVP *mūrchā-* f. 'mental stupefaction' (L. Renou, Vāk 5 [1957] 96). Strikt dagegen Bur, ArchLing 16 (1965) 75f.; Urverwandtschaft von *m*^o mit lit. *mūlkis* 'Dummkopf, Trottel' ist jedoch schwer zu begründen (vgl. Fraenkel 471a). S. ferner die Erwägungen zu **m₁H*^o in Wörtern für 'töricht', o. II 334 s.v. *malvá-* [?].

MÜRCH fest werden, gerinnen, sich verdichten (AV [*ámūrchat*] +; s. auch o. II 319); *mūrtá-* geronnen, fest geworden (AV +), *mūr̥ti-* f. Verkörperung, fester Körper (Br +). – Mi., nu., dard.,

ni., pkt. *mucchai* gerinnt, *mutta*- fest, usw. (Tu S. 591a, s.v. *MÜRCH*; TuAdd 10240af.). - Idg. **mṛ̥H-skē*-, **mṛ̥H-t°*; Urverwandschaft mit gr. βρότος m. 'geronnenes Blut' (s.u.) ist wahrscheinlich.

Idg. **mṛ̥H-tó*- (*mürtá*-) kann unter Sonderbedingungen (wie **mṛ̥H-to* > **mṛ̥-to*-, vgl. gr. ἄμβροτον [αἷμα], wenn mit Thi, Studien 24f. Anm. 2 „nicht gerinnbar“) den Laryngal verloren haben; daher **mṛ̥Hto*- über **mṛ̥to*- > gr. βρότος (s. Bee, Dev 243). Über eine andere Auffassung zu gr. βρότος s. Frisk I 271, Chantraine 198a, KEWA II 665, Bee, a.a.O. - Neben **mṛ̥H-skē*- (*múrcha*“, dazu wohl sekundär *múrkhá*-, s.d.) und **mṛ̥H-t°* (*mürtá*-, *mürti*-) vielleicht noch **mṛ̥H-e* > **mur-a*- 'to coagulate' (~ sekundäres Kaus. **moray°*) im Ni., **mür-ṇá*- 'coagulated' in Dameli (Tu 10212, 10243).

Anders zu *m°* V. Pisani, Fs Pagliaro III 159f. (~ gr. μάλκη f. 'das Erstarren vor Kälte'), R. Peca Conti, Fs Pellegrini 830 (**merH* 'hart [sein]', gr. μάρμαρος 'Felsblock, Stein' usw.). - Älteres in AiGr I 26, 27, KEWA, a.a.O.

mürdhán- n. Haupt, Kopf, Stirn, Gipfel, Spitze (RV +), *dvi*-, *tri*-*mürdha*- zwei-, dreiköpfig (Pāṇ 5,4,115); *mürdhanyā*- vorzüglichst (AVP +), *maurdhná*- zur Stirn gehörig (Kāṭh +; Sha 235). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *muddha*-, *muddhāṇa*- m. Kopf, usw. (Tu 10247 [mit Verweisen]; TuAdd 804, 10247; s. auch o. II 361). - Iir., vgl. jav. *ka-mərəḍa*- n. 'Kopf daëuuischer Wesen' (Kompositionsform iir. **mṛ̥d^ha*- [~ Pāṇ °*mürdha*-], mit positionsbedingtem Verlust des Laryngals von iir. **mṛ̥Hd^han*-; s.o. I 285, mit Lit.), mp. *kamāl* dss., khot. *kamala*-Kopf, Beginn, *yidgha kyemaḷyo* 'skull' (s. MorgIIFL II 221a, Kui, Spr 7 [1961] 22, Bai, Dict 52b, 325a). - Idg. wohl **mṛ̥h₃d^h-on*-, vgl. ae. *molda* m. der obere Teil des Kopfes, Scheitel; dazu wahrscheinlich gr. βλωδρός hochgewachsen (**mṛ̥h₃d^h-r*-, s. Frisk I 246), u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA II 666; dazu Bee, Dev 215f., LarTheor 103, AnttSchweb 83, W. Winter, Fs Scherer 220, Lubotsky, System 110.

mürvā- f. *Sansevieria roxburghiana*, eine Hanf-Art (Suśr u.a.; der ÄS zugehörig wegen *Sū* + *maurva*- aus *m°* gemacht). - Pā.

maruvā- f. (v.l. *mur°*, Geiger, Pā 52f.) dss. – Nicht klar; Fremdwort?

Zu dravid. Anklängen s. die Lit. in KEWA II 666, ferner DED² 416b; Lex. *moraṭā-* f. 'Sansevieria roxburghiana' gilt als Indiz für fremde Herkunft von *m°* (zuletzt KuiAryans 46). – Nicht urverwandt mit lat. *malva* f. 'Malve', das aus einer Mittelmeersprache entlehnt ist (vgl. WH II 17, Frisk II 166); zu Weiterem s. KEWA, a.a.O.

mūla- n. Wurzel (RV +), *mūlin-* sich mit der Zubereitung von Wurzeln abgebend (AV), *maulya-* an der Wurzel befindlich (ŚrSū); *mūra-* n. Wurzel (AV 1,28,3), *sahá-mūra-* mitsamt der Wurzel (RV 10,87,19); s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *mūla-* n. Wurzel, usw. (Tu 10250 [mit Verweisen]; TuAdd 10250f., 10373). – Schwierig.

Erweist kho. *muḷ* 'Wurzel' eine Ausgangsform **mūḷa-*? Wenn dies zutrifft, dann eher iir. **mužda-* (<?) als LW (s. die Lit. in KEWA II 667, dazu KuiAryans 14). Doch vgl. Tu 10250(.2). – Darf von ererbtem *mūla-/mūra-* ausgegangen werden (Zugehörigkeit von jav. *mūraka-* ist unsicher, s.u.), dann wohl mit mhd. *mūl* n., nhd. *Maul* gleichzusetzen (Wurzel als Trinkorgan der Pflanze, vgl. ep. + *pādapa-* m. 'Baum' = 'mit dem Fuß trinkend'), Wack, SbAkBerlin 1918, 410f. = KS 329f. (s. auch KZ 59 [1932] 28 = KS 348); die alte Verbindung von *m°* mit gr. μῶλυ 'ein Wunderkraut' ist unwahrscheinlich (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Frisk II 282, LambAdj 381), trotz Rasmussen, Morphophon 71.

RV *mūradeva-* (AVP *mūradevin-*), die Bezeichnung gewisser zauberkundiger Unholde, gehört wohl als 'Wurzelanbeter' (nach Wack, a.a.O. 411 = 330 vielleicht sogar 'Maulgötter') hierher, obwohl Auffassungen wie 'deren Götter Tore sind' (vgl. *mūrā-*¹) denkbar bleiben; s. GeRV III 277 (ad 2c), KEWA, a.a.O., Renou, EVP 16 (1967) 117, Benv, Gs Renou 78, S. Sen, Gs Renou 677ff. – Dazu vielleicht jav. *mūraka-* m. eine Bezeichnung daēuuischer Geschöpfe (vgl. Wack, a.a.O., Benv, a.a.O.); s. ferner Tu 10252 (zur Fortsetzung eines Gottesnamens **mūla-nārāyana-*).

Hierher wohl AV + *mūla-* m.n. ein Nakṣatra (mit Fortsetzern, Tu[Add] 10254); s. MK I 418, Scherer, Gestirnamen 157.

mūṣ- m. f. Maus, Ratte (RV 1,105,8 [= 10,33,3]), *mūṣikā-* f. (VS +), *mūṣaka-* m. (Sū +) dss.; *mauṣika-* Adj. zur Maus gehörig (kl.); hierher wohl auch *māuṣikī-pūtra-* m. Name eines Leh-

riers (ŚB; MK II 181, VVelze 98b). - Mi., nu., dard., ni., pā. *mūsī*-f., kati *mūsə* Maus, usw. (Tu[Add] 10258, TuAdd 10260a, MorgID 340). - Iir., mp. *mušk*, np. *mūš* Maus, Ratte, chwaresm. *mwf* Maus (**mūšā*-), pašto *məžak*, oss. *myst/mistæ* Maus (u.a.), wohl auch jav. *mūš*-f. Name einer Pairikā (wenn 'Maus', vgl. Kel, NR 357; Abaev II 142f., Bai, Dict 337af.). - Idg. **mús*-/**mūs*(-) [s.u.], vgl. gr. *μῦς*, lat. *mūs*, ahd. *mūs* u.a. 'Maus'.

Zu weiterem Material und älterer Lit. s. AiGr I 93, KEWA II 668, Frisk II 276, Chantraine 725b, Kluge-Seebold 468b. - Idg. **mús*- (~ *MOS*?), mit Dehnung **mūs*- in bestimmten Kasus (s. Mh, LI 171 und Anm. 308, mit Lit.; Rasmussen, Morphophon 260)? Vgl. **mus*^o in dem wohl zugehörigen *mušká*- (und [?] *muší*-). Dagegen (und für **muHs*-, wegen slav. **mýšb* in sloven. *miš* 'Maus' u.dgl.) Lubotsky, System 37, 81, Schrijver, Refl 234.

MR, s. **MAR**.

mṛkṇa-, s. **MARC**.

MRKŠ (*mṛkṣā*), *mṛkṣá*-, s. **MARJ**.

mṛkṣīni-, s.u. **MARC**, o. II 324.

mṛgá- m. Wildtier, Wild, im Wald lebendes Tier; Antilope, u.a. (RV +; *mṛga-śaphá*- m. Antilopenhuf [Kāth +; vgl. Hoffm, KZ 78 (1963) 84ff. = HoffmA 148ff.]; s.u.); *mṛgay*^o jagen (RV +; Jamison, -*áya*- 88), *mṛgayú*- m. Jäger (AV +; umgestaltet in RV 10,40,4 *mṛganyú*-, AiGr II 2,847); *mārga*- m. Weg, Pfad, Fährte, Methode (RV-Kh + [GṛSū *marga*-, AiGr I 44], wohl '*Wildpfad', AiGr II 2,130 [doch s.u.]); *mārgārā*- m. Jäger (Sāmh +; s. Thi, MSS 44 [1985] 251 und 257 Anm. 48). - Mi., nu., dard., ni., pā. *maga*- m. 'deer' (schon RV^o *maga*^o 'deer', o. II 181?), *magga*- m. Pfad, Weg, usw. (Tu 10071, 10264 [mit Verweisen]; TuAdd 10071ff.). - Iir., jav. *məṛəya*-m., parth. *mvr̥g*, sogd. *mry*-, chwaresm. (')*my*-, khot. *mura*-, mp. *murw*, np. *mury*, oss. *maṛḡ* u.a. 'Vogel' (Abaev II 74, Biel-

meier, Unters 192f., Bai, Dict 336B), waxi *merg* f. 'female ibex' (MorgIIFL II 530a, Tu 9885). – Der Ursprung von iir. **mṛgá-* '(wildes) Tier' ist unklar.

Referat ungläubhafter Deutungen in KEWA II 669; s. auch Frisk II 258. – Bur, BSOAS 38 (1975) 59 setzt *m°* mit gr. μάργος 'verrückt, rasend, gierig' ('wild' ~ 'wild beast') gleich; bei Bur, a.a.O. wird *mārga-* 'Weg', das ein gesondertes Etymon (~ gr. ἀποβόος 'Begleiter') haben soll, höchst ungläubhaft von *m°* getrennt. – Über eine unsichere Entsprechung von *mārga-* 'Weg' ('*Wildpfad') in jav. *marṅā-* Vd 2,26 ('*Straße' [?], eher 'Wiese, Flur') s. die Lit. in KEWA II 670, Schm, IrNKleinas IV/22.

Für *mṛgá-* ist '(wildes) Tier' als Ausgangsbedeutung sicher; Einengung auf bestimmte Tiere geschieht mehrfach durch Epitheta, so *ṛigved. mṛgá- mahiśá-* Büffel ('gewaltiges Tier', o. II 340), *mṛgá- hastin-* Elefant ('händiges, mit [Rüssel-]Hand versehenes Tier'), *mṛgá- patáru-* ein großer Vogel ('liegendes Tier'); vgl. im Iran. die weitgehende Einschränkung auf 'Vogel' (KEWA II 669 und Anm. *, Schapka 249f., mit Lit.). MK II 171f., Hofstetter 46.

Hierher der Dämonenname *mṛgaya-* (RV 4,16,13; 8,3,19; 10,49,5)? S. GeRV I 436 (ad 13a), AiGr II 2,83,214. – Unklar RV 2,38,7 *mṛgayás-*, AiGr II 2,223; nach GeRV I 326 (ad 7ab) nicht 'Wild', sondern 'Wildjäger' (**yas-* für **yás-* 'bändigend' [o. I 104]??).

mṛgvarī- (*vi°*), s.u. *MARJ*, o. II 326.

MRC, s. *MARC*.

MRJ, s. *MARJ*.

MRD, *mṛdicī-*, s. *MARD* (o. II 326f.).

mṛṇāti, s. *MAR*^{1,2}.

mṛtá-, *amṛta-*, s.u. *MAR*, o. II 318; *mṛtábhraj-*, s.u. *bhráj-*.

mṛttikā-, s. *mṛd-*.

mṛtyú- m. Tod, Todesgott (RV +); *á-mṛtyu-* unvergänglich, unsterblich (RV), m. Unsterblichkeit (Br + [s. Sha 38f.]). – Mi.,

ni., pā. *maccu-* m. Tod, u.a. (Tu 10288). – Iir., aav. jav. *mārə-θiiu-* m. Tod, ap. (°mr̥šiyu-) (in (uva°) 'seinen Tod habend'; s. die Lit. in ApH 149f. und bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 35, Bis 51). – Zu *MAR*.

Iir. **mṛ-tiú-* erklärt sich als Kontamination aus iir. (idg.) **mṛ-ti-* 'Tod' (jav. *mārāiti-* lat. *mors* usw.) und dem Oppositum für 'Leben', iir. **jiāH-tu-* (o. I 595); s. Schm, Di 69 Anm. 424 (mit Lit.), BammAbstr 153 Anm. 6, S. Zimmer, IJ 28 (1985) 191. – Ved. *mṛtyú-* und die *-tu-*-Bildung für 'Leben' erscheinen im Text-Zusammenhang, z. B. RV 10,60,8 (ff.) *jivātave ná mṛtyáve* (~ Y 32,5 *hujīātōiś amaratātasčā*, Kel-Pir III 84); vgl. ferner *jarā-mṛtyu-* Alter und Tod (Up; AiGr II 1,165) ~ jav. *nōit zauruua ... nōit mārəθiiuś, zauruuqmčā mārəθiiūmčā*, inhaltlich AV *mṛtyóh páśa-* usw. [auch pā. *maccu-pāsa-* 'snare of Māra'] ~ aav. *dərəzā mārəθiiaos* 'with the bondage of death' (Kel-Pir III 273).

mr̥tsnā-, s. *mṛd-*.

MRD, s. *MRAD*.

mṛd- f. Erde, Lehm (RV [7,89,1 *mṛn-māya-* 'irden'], AVP +), *mṛdā-* f. dss. (Up); *mṛttikā-* f. Erde, Lehm, Ton, Tonboden (Kāth +); *mr̥tsnā-* f. feine Erde (Pāṇ 5,4,40), *mār̥tsnā-* zerrieben, pulverisiert, *sú-mār̥tsna-* sehr fein (ŚB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mattikā-* f. Lehm, pkt. *masiṇa-* fein, sanft; usw. (Tu S. 594a [s. vv. *mr̥tsnā-*, *mṛd-*]; TuAdd 10085f., 10286). – Iir., vgl. khot. *mūla*, yidgha *milyo* 'clay', u.a. (MorgIIFL II 227a, Bai, Dict 337b). – S. *MRAD*.

Ved. *mṛd-* „wahrscheinlich schon eine vorarische Bildung“ (Schi, Wn 38); *mṛttikā-* wohl von **mṛt-ti-* („-ti- ... an ... Stelle älterer suffixloser Bildungen“, AiGr II 2,622); zur Form von *mr̥tsnā-* (*mār̥tsnā-*) s. AiGr II 2,927, Bur, Skr 153 (ohne sichere Entsprechung in anderen idg. Sprachen: s. die Lit. in KEWA II 675 und bei Lehmann 144b; A. Bammesberger, MSS 31 [1972] 11).

Über Sü *mṛda-*(?) 'reife Gerste' (?) s. u. *yáva-*.

mṛdú- Adj. zart, schwach, mild, weich (AV +); *mradīṣṭha-* weichst, *mradīyas-* weicher (Sū). – Mi., dard., ni., pā. *mudu-* sanft, usw. (Tu 10292 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. parāčī *marō* 'soft'

(u.a.; MorgIIFL I 273b); dazu der Eigenname ap. (mrd^uuniy-) 'Mardonios' (Schm, BNF 6 [1971] 14ff.; Hinz, NÜ 169, Mh, AirN II/24, Schm, Bis 72). – Idg. *(h₂)mṛd-ú- (s.u.), gr. βλαδύς schwach (s. Frisk I 240, mit Lit.; LambAdj 355ff.), ἀμαλδύνω zerstöre, schwäche, lat. *mollis* weich, sanft (< **moldu-i*- < **moldu*-, Schrijver, Refl 485); zu *MRAD*, s.d.

Vgl. Frisk, a.a.O. und I 84; LambAdj, a.a.O. – Erwägung einer Ausgangsform **h₂mṛdú*- (dagegen Schrijver, Refl 20b) bei Bee, Dev 42; vgl. v.a. Pet, Lar 23 Anm. 18.

In AV 5,18,5 ist mit *m*^o 'schwach, weich, widerstandlos' auszukommen (nicht 'langsam, gehemmt', zu gr. βραδύς 'langsam'); s. KEWA II 676, mit Lit.

mṛdura- m. ein bestimmtes Wassertier (ĀpDhS). – Nicht klar.

Vielleicht volksetymologische (und hyperkorrekte) Umformung eines FW; *m*^o (nach Komm. 'makara-') könnte dann zu einer dravid. Wortsippe für 'Alligator, Krokodil' gehören, der auch Lex. *mācala*-, *musali*- entstammen sollen (s. KEWA II 616, 659f., 676).

MRDH, s. **MARDH**.

mṛnmāya-, s. **mṛd-**.

MṚŚ, s. **MARŚ**; **MṚṢ**, **mṛṣā**, s. **MARṢ**; **mṛṣṭā**, s. **MARJ**, **MARŚ**.

mṛsmṛśā-kar, s. **maṣmaṣā-kar**.

MṚ, s. **MAR**¹¹⁻⁴.

méka- (*su*^o), s. **MAY**¹, o. II 314.

MEKṢ mischen: Vielleicht gelegentlich in RV, z.B. 3,50,3 *mimikṣú*-, wenn 'der Mischung bedürftig' (s.u.); RV-Kh *micchamāna*- rührig (Sha 232); AV *ā-mikṣ-ā*- f. Milchklumpen, Quark (o. I 170 [dort Verweis auf *MIKṢ* in *MEKṢ* zu korrigieren]); Kāth + *mékṣaṇa*- n. hölzerner Rührlöffel, *mekṣáy*^o mischen,

anrühren. – Dard., kho. *amišt* gemischt, u. a. (Tu 1258, 10139). – Iir., vgl. oss. *mīsyn/mesin*, *yaghnōbī mešin* Buttermilch (und khot. *bišī*, *bešī* dss.?).; s. Abaev II 123f. (mit Lit.), Bai, Dict 290a (dazu Emm[-Sk] I 89f.). – Idg. **mejġ-s* ~ **mejġ* 'mischen'; s. *mišrā-*.

Außer-iir. erscheint die -s-Erweiterung in Wörtern für Milchprodukte, z. B. an. *mýsa* Molken (wenn german. **mixsyōn-*); auch (?) in lat. *mix-tus* gemischt (Tu 10139; s. WH II 96, mit Lit.). – Gegen Bezug der Wörter für Milchprodukte (ved. *āmikṣā-*, oss. *mīsyn* usw.) auf 'mischen' Bai, BSOAS 18 (1956) 41 (für 'to thicken') [?].

RV-Formen von *mi-mikṣ*^o werden verschiedenartig interpretiert; neben Zuweisungen an *MEKṢ* finden sich auch solche an *MEH* bzw. an *MYAKṢ* (s. d.). Vgl. die ältere Lit. in KEWA II 632f.; ferner GeRV II 132 (ad 4ab), Renou, EVP 3 (1957) 28, 16 (1967) 1ff.; ausführlich L. Alsdorf bei Lüders, Varuṇa 347 Anm. 2; Gotō 247 (mit Lit.), GiovStudio I 320f., 321 Anm. 846.

mékhalā- f. Gürtel, Gurt (AV +); *mekhalāvant-* eine Binde tragend (ŚrSū), *mekhalin-* gürteltragend (Sū +). – Mi., singh., pā. *mekhalā-* f. Gürtel, u. a. (Tu 10301). – Unklar.

Der Ausgang **khalā-* erscheint in einem weiteren aia. Wort von ähnlicher Bedeutung, *śṛīkhalā-* f. 'Kette, Fessel' (JüS; doch s. die Pāṇ-Regel 5,2,79 zu *śṛīkhalā-ka-*). Die Versuche, *mē*^o und *śṛ(-)ñ*^o als idg. Wurzelformen oder als austroasiatische Präfix-Varianten zu erklären, referiert KEWA II 680, III 368f. – Die Gleichsetzung von *m*^o mit gr. *μασχάλη* f. 'Achselhöhle' in AiGr II 2,544 bleibt unklar (s. KEWA II 680).

meghá- m. Wolke, trübes Wetter (RV [s. u.] +), *meghāyantī-* Adj. f. trübes Wetter machend (Samh +), *meghāyant-* Wolken bildend (Samh), *meghitā-* wolkig (TS; s. AiGr II 2,574), *méghya-*, *meghyā-* in einer Wolke befindlich (Samh), *maighī-* Adj. f. von der Wolke stammend (VS; AiGr II 2,108); *mih-* f. Nebel, Niederschlag, Regen (RV, TS), *miháikā-* f. wohl: Wolke (TB; für **mih-áyikā-*, Hoffm bei Sha 233). – Mi., nu., dard., ni., pā. *megha-* m. Wolke, usw. (Tu 10302 [mit Verweisen]; s. u.). – Iir., jav. *maēya-* Wolke, mp. np. *mēy* Wolke, Nebel, oss. *mīg/megæ* Wolke, Nebel, u. a. (Abaev II 117 [auch s. v. *Mīgḍaw*; s. dazu IC 31a, Nr. 199.2], Bielmeier, Unters 196, Bai, Dict 341a; s. u.). –

Idg. $*h_3meig^h$, davon Nominalbildungen wie $*h_3moig^h$ -o- (*meghá-*), $*h_3mig^h$ - (*mih-*) und v.a. $*h_3mig^h$ -*leh*₂- (im Ni. Fortsetzer von $*mihlā$ - [s.u.]), gr. *ὀμίχλη* f. Nebel, lit. *miglā*, aksl. *mьgla* f. Nebel.

S. die Lit. in KEWA II 680f. und bei Frisk II 387, III 161; Bee, Dev 22,44, KJi, AltarmVerbum 173 Anm. 16, Lubotsky, System 75.

Idg. $*h_3meig^h$ ist von $*h_3meig^h$ 'harnen' zu trennen, mit dem es jedoch früh zu Assoziationen gekommen ist (s.u. *MEII*). So soll $*mihlā$ - 'dew' (s.o.) für $*mighlā$ - (= gr. *ὀμίχλη* usw.) nach *MEH* umgeformt sein (TuAdd 10140a); zu Kontaminationen im iranischen Bereich s. Gersh, Gs Unvala 89ff. = PhillIran 190f.

Möglicherweise gehört *m*^o mit Wörtern für 'schlafen' zusammen (Lit. und Bed.-Parallelen in KEWA II 680f.; Karulis I 593f.; s.u. *MEŞ*); für Lubotsky, a.a.O. sind *m*^o und lit. *miēgas* 'Schlaf' (als $*h_3meig^h$ -*ó-*) identisch.

RV 1,181,8 *vīśā vām megháh* 'eure bullenhafte Wolke' ([?] s. GeRV I 262, ad 8c, Lüders, Varuṇa 116 Anm. 2, Renou, EVP 16 [1967] 28) soll an *maēya-* als einen der vier *arśan-* in Yt 5,120 erinnern. – In der RV-Samh ist *m*^o nur an dieser Stelle und in 1,116,3 *udameghé* 'im Wasserschauer' belegt.

méghamāna-, s. *MEH*.

mecakacātani-, s. *macaka*^o, o. II 291.

medī- Adj. rauschend, knisternd, m. das Rauschen, Knistern [vom Wind, Feuer, *sāman-* u.a.] (RV +; W. Wüst, F's Turner I 335, Renou, EVP 12 [1964] 125); auch *medu-* (Kāṭh). – Wohl lautnachahmend.

Vgl. Wüst, a.a.O., Lubotsky, System 29; „non-Aryan“ nach Kui-Aryans 27.

médhra-, s. *MEH*.

métar-, s. *MAY*¹.

METH befeinden, anfeinden, im Gegensatz sein, sich streiten (RV [1,113,3 Med. *methete*], RV + [Akt. *meth-a-*, Gotō 244]); Perf. *mimetha* (RV 10,34,2); *á-mithita*-unangefeindet (RV 8,45,

37); *mithatí*-f. Anfeindung (wohl in RV 7,48,3 *mithatyā* 'durch Anfeindung' und in RV 6,25,2.9 *mithatīh*, 7,93,5 *mithatí*, die man zumeist als Partizip-Formen auffaßt; Gotō 244f., mit Lit.); (*abhi*-)*methana*-n. (Sū), *abhi-méthikā*-f. (ŚB) feindselige Rede; zu *mithás*, *míthū* (+ *mithuná*-) s. bes., o. II 355. - Mi., ni., pā. *medhaga*- (^o*ka*-) m. Streit, Hader, pj. *meh-nā* tadeln, u.a. (Tu S. 582b [s.v. *MITH*], TuAdd 10129; auch ved. *MEDH* = *METH*, s. Gotō 244 Anm. 538f.?). - lir., vgl. aav. *hām.aibī.mōist* wohl: verbindet, paart (Y 46,12), *mōībat* beraubt (Y 46,4), *hāmiθiīāt* könnte berauben (Y 53,9).

Unter Ausgangsbedeutungen wie 'im Gegensatz sein, gegenseitig sein, treffen (feindlich, im Streit; sich freundlich treffen, sich paaren)' für *METH*, *míthás* usw. (s. Ins, TPS 1971, 163ff.) können diese aav. Formen angeschlossen werden; doch herrscht über ihre und anderer Wörter Interpretation und Zuordnung keine Übereinstimmung (vgl. Ins, Ga 173, 186 [Y 31,12 *maēθā* = 'opposition?'], 216, 223, 266, 272, HumbEifSkj, Gā II 55f., Kel-Pir II 277, 287). - *METH* (iran. **majθ*?) wohl aus idg. **mej-th₂* 'wechselseitig sein, gegenseitig sein, wechseln' (~ **mej*, s. *MAY*²), vgl. khot. *ha-mättā* er wechselt (**framīθatai*), lat. *mūtō* ändere, tausche, *mūtūus* wechselseitig, got. *in-maidjan* verwandeln, *misso* wechselseitig, usw.; WH II 137f., 140, Lehmann 241a (mit Lit.), Bai, Dict 219a, 460b.

methi- m. Pfeiler, Pfosten, Deichselstütze (AV +; auch *methi*-f., JB + *medhi*-, AiGr I² Nachtr 69, III 137, Woj, AfO 7 [1980] 193). - Mi., ni., pā. *medhi*-f. Pfosten, Pfeiler, u.a. (Tu 10317ff.). - Wohl zu *MAY*¹.

Vgl. v.a. *mit*- 'aufgerichteter Pfosten' (o. II 314); AiGr II 2,722, KEWA II 683 (mit Lit.), Fraenkel 451a, Rasmussen, Morphophon 67 (*methi*-f. < **mej-t-h₂-ih₂*, GenSg **mith₂-jéh₂-s*; an. *meidr* Balken, Baum u.a. < **móijh₂o-*). - Lat. *mēta* 'Spitzsäule' wird von Rasmussen, a.a.O. als Dialektizismus zu *m^o* gezogen; M. L. Mayer Modena, Acme 40,2 (1987) 25ff. stellt *m^o*, lat. *mēta* und weiteres als „indo-mediterran“ zusammen. - Noch anderes in AiGr II 2,631.

médas-n. Fett, Schmelzbutter, Mark (RV +), *medátā*-f. Fettsein, Gedeihen (wenn in RV 10,93,11 ^o*ām* [s.u.]; Joachim 132, Jamison, -*áya*- 142 Anm. 78), *médana*-n. Mastung (RV 10,69, 2), *medurá*- fett, dick (ŚB +); wenige Formen einer Verbal-

sippe *MED* (von der Tradition auf „*MID*“ bezogen), *médya*ⁱⁱ fett werden (RV +), *medáy*^o fett machen (RV 6,28,6, Jamison, a.a.O. 142f.; nach einigen Interpreten ist auch *medâtām* [s.o.] verbal, GeRV III 295 ad 11d, Joachim, a.a.O.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *meda-* n. Fett, *mejhati* ist fett, usw. (Tu 10323 [mit Verweisen]; TuAdd 10326). – Iir.? Vgl. wohl iran. **mazd*^o/**azd*^o (< **ṛzd*^o) in khot. *maysdara-* Brustwarze, jav. *azdiia-* wohlgenährt, fett (s. die Lit. bei GiovStudio I 186 mit Anm. 440, 441). – Idg. **masd*^o (s.u.), vgl. nhd. *Mast* usw., wohl auch gr. *μαζός, μαστός* m. Brustwarze, Brust.

Zum Idg. s. Kli, *AltarmVerbum* 218 Anm. 74 (gegen **mad-s-d*^o [~ *MAD*, Pok 694], vgl. auch Schrijver, Refl 143; für **mad-s-d*^o [~ **mades-* 'Speise', s.o. II 298] wieder E. Seebold, Fs Knobloch 445, Kluge-Seebold 466a). – [Anders IC 32a, Nr. 60.3].

Zu *m*^o gehört – mit semantischen Entwicklungen, die nicht sicher nachvollziehbar sind (Slang?) – RV + *medin-* m. Freund, Verbündeter (s. die Vorschläge bei P. v. Bradke, KZ 28 [1887] 300f., Grassm 1042, 1062). Zu verfehlten Versuchen, ein mit *med-in-* vergleichbares iran. **majd-* nachzuweisen (v. a. in Y 30,9 *ā.mōiiastrā[.baranā]*, doch s. dazu Ins, Ga 173 bzw. HumbElFSkj, Gā II 55), vgl. KEWA II 684; noch anders zu *medin-* Bur, BSOAS 44 (1981) 103. – Auf **med-in-* Adj. (f. *°nī-*) 'fett' als einem ursprünglichen Epitheton der Erde [vgl. hom. *πίτρα γῆ*] beruht TA + *medinī-*, pā. *medinī-*, pkt. *meiñī-* f. 'Erde' (AiGr II 1,2, KEWA III 759).

médha- m. Opfer, Opferspeise, Opfertier (RV +; s.u.), *ásva-medhá-* m. Ross-Opfer (Sarnh +; *ásvamedha-* m. N. pr. [RV 5,27,4–6; dazu J. Puhvel, Lg 31 (1955) 353f. = *Analecta* 4f.]); *médhas-* n. Opfer (ŠB [und AVP?] +; Nowicki 93); *médhya-* zum Opfer geeignet, opferrein, rein (AV +). – Mi., ni., pā. *medha-* m. Opfer, *mejha-* rein, u.a. (Tu 10327, TuAdd 10327a). – Schwierig.

Wenn die Ausgangsbedeutung im Bereich von „*Opfermahl“ lag, dann zu *miyédha-* (*miyé*^o ~ **myé*^o → *mé*^o, KEWA II 685? Ebenda zu einer anderen Deutung des Verhältnisses von *miyé*^o zu *mé*^o; *mé*^o aus **miyé*^o könnte auch durch Kontamination mit anderen *me*^o-anlautenden Wörtern [s.u.] erklärt werden). – Sollte „Fett“ (des Opfertiers) die primäre Bedeutung sein (Renou, EVP 16 [1967] 85), dann müßte eine Ableitung oder Variante von *MED* (*médas-*) erwogen

werden (s. KEWA, a.a.O.) [?]. – Zu *medhā-* sind wohl mehrere Belege bzw. Ableitungen zu stellen, die von einem Teil der Lit. auf *m°* bezogen werden: so RV 3,58,2 *médhāḥ* (zu beurteilen wie 1,88,3 *medhā*? Also *médhāḥ* fälschlich für *medhāḥ*, oder von einem **médhā* = *medhā-*, Old, Not I 259); *medha°*, **medha-* in einigen Kompp. eher = *medhā-*, so RV *medhā-sāti-* (~ RV *sānā medhām*, *sanīm medhām*; Renou, EVP 4 [1958] 13, mit Lit.), RV *medhā-pati-* (MS, TB *médhapati-*), wenn 'Herr der Weisheit' (GeRV I 53, ad 4a, KEWA II 685), RV + *nṛ-medha-* m. N. pr. (o. II 20), RV + *prīyā-medha-* m. N. pr. (o. II 189 [IAV **mazd^ha-*]), RV *su-medhā-* mit hoher Weisheit (Renou, a.a.O.), u.a. (AiGr II 1,95); von *medhā-sāti-* (s.o.) ausgehend RV 4,38,3 *medhayū-* (GeRV I 469, ad 3c; s. auch KEWA II 684f.).

medhā- f. Geisteskraft, Weisheit, Einsicht (RV +), *su-medhā-* mit hoher Geisteskraft, weise (RV [NomSg *°ās*, AkkSg *°ām*; seit dem 10. Maṇḍala auch AkkSg *°āsam*, VokPl *°asas*] +, vgl. AiGr III 284f.); *médhira-* weise (RV); *médhya-* (wohl :) weise (RV [z.B. 5,1,12] +; s. Renou, EVP 4 [1958] 13); dazu wahrscheinlich auch *medhā°* (*°sāti-* etc.), *medhayū-* u.a., s.u. *médha-*. – IAV **mazd^ha-* (in **prija°*, o. II 189, 378 [s.v. *médha-*]). – Iir., aav. *mazdā-* f. Weisheit (s. Narten, YH 271, HumbElfSkj, Gā II 129), aav. jav. *ahura-mazdā-*, 'Herr 'Weisheit'' (s. Thi in Schlerath, Zar 407ff., Th. Oberlies, SII 15 [1989] 86 Anm. 64, mit Lit. [~ jav. *mazdaiiasna-* 'Verehrung der *mazdā-* = Weisheit']), ap. *ahura-*[*]mazdā-*, usw. (o. I 147); jav. *mazdra-* verständig, weise, aav. *hu-mazdra-* hochgelehrt (~ ved. *médhira-*; s. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 335 Anm. 6, Kel-Pir II 330, HumbElfSkj, Gā II 46). – Iir. */*mas-d^haH-* ist aus idg. **m^hns* (~ *mánas-*) und **d^heh₁-*, Wurzelnomen zu *DHĀ*, komponiert (~ iir. **máns* **d^haH*, o. II 313, s.v. *man-dhātár-*).

S. die Lit. in KEWA II 686, III 781, Kel, NR 201ff.; Bee, KZ 86 (1972) 32f. Anm. 3, Gramm 91, 115, Kui, IJ 18 (1976) 27ff., Narten, AS 62f. Anm. 55, F. Bader, BSL 85 (1990) 19 Anm. 34, Kel-Pir II 283, III 149. Von möglichen außer-iir. Formen aus **m(E)n(s)-d^hh₁°* (~ gr. *μανθάνω* [Bader, a.a.O.]?) bleibt aksl. *mōdrn* „φρόνιμος, σοφός“ (~ av. [°]*mazdra-*) beachtenswert (s. Vasmer II 169, Fraenkel 406a, Humb, Ga I 16 Anm. 4, Lehmann 261b).

medhi-, s. *methi-*.

ménā- f. Kebse, Konkubine (RV +; Hoffm, KZ 76 [1960] 243 ff. = Hoffm A 114 ff., Renou, EVP 16 [1967] 32), *menakā-* f. Name einer Apsaras (Sañh +). – Wohl aus **menā-* 'Tausch, Ersatz, Wechsel' (~ lit. *mañnas*, aksl. *měna* Tausch, s. *MA Y*²) herzu-leiten, das in JB *menāmenam* 'Tausch für Tausch' noch vor-liegen dürfte (o. II 315; nach H. W. Bodewitz, WZKS 28 [1982] 31 ff. auch dort 'Konkubine').

Anderes in KEWA II 686 f. – Vom Apsaras-Namen *menakā-* her-zuleiten TA + *mainākā-* (*°gā-*) m. Name eines Berges (s. AiGr II 2,533, KEWA II 687, 691 [mit Referat weiterer Kombinationen])?

meni- f. Vergeltung, schädigende magische Kraft, Rache als magische Potenz, Zorn (RV +; Hoffm, Fs Sommer 84 f. = Hoffm A 56 f., Wüst, ApSt 230 ff., mit Lit., HumbElfSkj, Gā II 160), *meni-han-* mit Vergeltungskraft schlagend (AVP; Wüst, a.a.O. 248 Anm. 69). – Iir., aav. *maēini-* f. Strafe, Züch-tigung, ap. *°maini-* (in *yāu°*), wenn 'Vergeltungskraft' od. ähnl. (s. Hoffm, a.a.O., Wüst, a.a.O. 225 ff., Mh, Fs Scherer 55, Schm, Krat 25 [1980(81)] 37). – Iir. **maḷ-ni-* 'Vergeltung' gehört wohl zu *MA Y*² 'tauschen'.

Vgl. Lehmann 143 b f., mit Lit., J. Knobloch, Sprw 10 (1985) 399 f.; nach Rasmussen, Morphophon 199 ist iir. **maḷ-ni-* vielleicht Kom-positionen-Form von idg. *(*h*₂)*moj-no-* 'Tausch, Wechsel' (s. u. *ménā-*), vgl. lat. *im-mūnis*, got. *ga-maini-* usw. – Anders zu *m°* Wüst, a.a.O. 249 Anm. 78 („idg. *[s]mēj ...“, etwa „zauberische Einsatz-Gebärde ...“).

Schwerlich hierher *āmenyā-* RV 5,48,1 (trotz Renou, EVP 4 [1958] 76); s. o. I 171.

mémyant-, s. *MĀ*¹.

MEŠ die Augen öffnen (RV [*miṣánt-*; *ni miṣati* schließt die Augen, u. a.] +), Kaus.-Aor. *amīmiṣat* (Up); *ni-miṣ-* f. Augen-schließen, Blinzeln (RV +), *a-nimiṣ-á-* wachsam, die Augen nicht schließend (RV +; AiGr III 323), *nimeṣá-* m. Schließen der Augen, Zwinkern (AVP +), *ánimeṣam* Adv. wachsam (RV

1,31,12; 1,164,21), *áti-memiša-* die Augen aufreißend, stier blickend (TB). – Pā. *nimesa-*, *nimisa-* m. 'twinkling of an eye' (Tu 7243). – Ir., vgl. *iškašmi nu-muř-* (< **ni-miř-*) 'die Augen schließen' (Morg IIFL II 232b).

Neben iir. **maj-ř* (wozu wohl */*miř-d*/ > *MĪL*?) stehen im Iran. verwandte Wurzelerweiterungen wie **maj-k/č*, **maj-glj* (khot. *nā-māšdi* 'winks, blinks', mp. *mēzišn* 'blinking, winking', *miř[ag]*, np. *muža*, *miža* Augenwimper, u.a.; KEWA II 641f., Bai, Dict 184af. [auch indoar. **micc-* 'close the eyes', Tu(Add) 10118?]). Wahrscheinlich setzt dies bereits idg. Wurzelerweiterungen fort: *(*H*)*mej-s* (*MEŠ*; nd. *miseln* 'fein regnen' [Pok 714]?) ~ *(*H*)*mej-k* (obersorb. *mikač* 'zwinkern', Fraenkel 447b) ~ *(*H*)*mej-g^h* (aksl. *po-mēžiti [oči]* 'die Augen schließen', lit. *miėgas* 'Schlaf', Fraenkel 447af., 448af. [~ 'Wolke', o. II 375, u. II 381, s.v. *MEH*, *mėghamāna*-?]); anders J. C. W[right] bei Tu 10118 und S. 583b (s.v. *MIS*), der von „a group of words for 'blink' in Balto-slav., Indo-ir. and Drav.“ ausgeht, „[a] non-Aryan or widespread onom. word, scarcely ... to be assigned to a common IE. root“.

mešá- m. Widder, Schafbock (RV +), *mešī-* f. Schafmutter, Schafhaar, Schaffell (RV +; s. AiGr III 170, 173, 174). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *mesa-* m. Schaf, usw. (Tu 10334 [mit Verweisen]; TuAdd 10334a). – Iir., jav. *maēša-* m. Schaf, *maēši-* f. Schafmutter, *maēšina-* vom Schaf herrührend, altiran. **sata-maiša-* (**θata^o*) m. N. pr. („Hunderte von Schafböcken habend“ ~ RV *śatām mešān*; Schm, StIr 19 [1990] 5ff., 10), mp. np. *mēř* Schaf, chwaresm. 'mh Schaf (**majši-*), *mhnýk* Widder (**majšina-ka-*), khot. *miñq řvidq* „sheep's milk“ (**majšinja^o*), pašto *maž* m., *mež* f. Schaf, šughni *mař* f. Schaf; usw. (Morg, Shughni 44a, Bai, Dict 332a, Humb, CompLI 195, Skj, CompLI 400). – Idg. **mojso-* (**majso*-?) Schaf, (Schaf-)Fell, vgl. lit. *maišas* großer Sack, lett. *māiss* Sack, russ. *mech* Fell, Pelz, an. *meiss* geflochtener Tragkorb, u.a.; Vasmer II 127, Fraenkel 397b, Karulis I 560, Lubotsky, System 79.

Ural. LWW wie syrjān. *mež* 'Widder' ~ tscheremiss. *miž/mež* 'Wolle, Haar' (s. Joki 285, Rédei, Sprachk 72f., UEW 703) stammen nach Katz, Habilschr 254f. aus frühurar. **majšá-*.

meška-, s.u. *vlešká-*.

MEH harnen (RV [áya mehanti] +; Gotō 245), Aor. *amiham*, *amikṣat* (Br; Narten, Aor 192), Fut. *mekṣyāmi* (AV +); *parimīḍha-* umpißt (Sū), *mihé* zum Harnen (RV 1,64,6; Schi, Wn 37); *mehay°* harnen lassen, zum Harnen reizen (RV [10,102,5], kl.; Jamison, -áya- 117); unsicher RV *ni-mikṣ°*, s.o. II 374, mit Lit.; *médhra-* n. männliches Glied (AV +), *méhana-* n. dss. (bzw. 'Harnröhre'; RV [10,163,5], AV [+]), *mehánā* Adv. reichlich strömend, in Menge (RV; KEWA II 691), *mehánāvant-* in reichlicher Fülle (RV), *á-meha-* m. Harnverhaltung (Kāth +), *mehatnú-* f. Name eines Flusses (RV 10,75,6; Hoffm, MSS 10 [1957] 59 = HoffmA 411; anderes in KEWA II 690). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *pa-meha-* m. eine Harnkrankheit, kho. *mik* harnen, u.a. (Tu S. 583b, s.v. *MIH*¹). - Iir., jav. *maēzāṅti* sie harnen, *fra-maēzaiti* pißt darüber hinaus (Kel, Verbe 104), chwaresm. *myz-* harnen, regnen, mp. *mēz-/mistan*, np. *mēzīdan*, oss. *mīzyn/mezun* harnen; usw. (Abaev II 126f., Bai, Dict 332a, Samadi 113). - Idg. **h₃meig^h*, gr. ὀμείχω, lat. *meiō*, *mingō* harne, ae. *mīgan*, lit. *mỹžti* harnen, usw.; Frisk II 385 (mit Lit.), Schrijver, Refl 24.

Idg. **h₃meig^h* ist von **h₃meig^h* in Bildungen für 'Wolke, Nebel' (s. *meghá-*) zu trennen; doch haben die formal (und z.T. auch im Semantischen) ähnlichen Wortsippen einander in Einzelsprachen beeinflußt, s.o. II 375. Gilt diese Erklärung auch für (*ni-*) *méghamāna-* in RV 2,34,13 und 8,4,10 ('herabharnend', für **méh°* nach *meghá-*, s. die Lit. bei Gotō 245f. Anm. 543, 545, 546; vgl. Renou, EVP 10 [1962] 77f.)? Anders Joachim 125 (*méghamāna-* nur „sekundäre Bildung [] zu *meghá-*“), Bai, Dict 341a (idg. Nebeneinander von **g^h* und **g^h*; Älteres in KEWA II 690), Gotō 245f. („herabschimmernd, herabblinzelnd“, zu **[H]meig^h* 'blinzeln', lit. *miēgas* 'Schlaf' usw. [s.o. II 375, 380]).

maināká-, s.u. *ménā-*.

mainālā-, s. *mīna-*.

mōkī-, *MOKŠ*, s. *MOC*.

mógha-, s. MOH.

MOC losmachen, losbinden, lösen, befreien (RV [muñcāmi, ámuñcat, muñcate u.a.] +), Perf. mumucmáhe u.a. (RV +); Aor. ámuḡdhvam (RV), ámok (AV; Kāṭh + mauk, MS amauk), ámuḡcat (RV +), muḡṣata, muḡṣīya (RV +) u.a. (s. Narten, Aor 194, Stru, NuA 32f., Joachim 127, M-Br, KonjOpt 75); Fut. muḡṣyati (AVP +); áti-mukta- entgangen, vermieden (ŚB), vi-múcyā ausspannend (RV); Desid. múmuḡṣa° (in RV 10, 111,9 múmuḡṣamāṇa- 'befreit sein wollend' u.a.), wohl auch móḡṣamāṇa- 'sich zu befreien suchend (?)' (Kāṭh +; Gotō 246), Pass. mucyáte (AV +; zu RV múcyā° s. Joachim 127 und Anm. 384); aṁho-múc- aus der Not erlösend (RV, VS), vi-múc- f. Ausspannen, Befreien (RV), á-mucī- f. die nicht Loslassende (AV; AiGr II 2,388), múkti- f. Befreiung (ŚB +; TB prámuḡti-), mókī- f. Nacht (RV 2,38,3 [ví mucāti ... móky āḡāt]; KEWA II 691, mit Lit.; Renou, EVP 15 [1966] 18), a-moḡyá- unlösbar (AV), vi-moḡtár- losbindend (VS +), vi-mócana- befreiend, errettend, n. das Ausspannen (RV +), vi-moḡṣá- m. das Befreitwerden (Up, Sū; u.a., Gotō 246), etc. (s. Rodhe, Deliver passim, J. F. Sprockhoff, WZKS 6 [1962] 151ff.). - Mi., nu., dard., ni., pā. muñcati läßt los, mutta- losgelassen, usw. (Tu S. 585b, s.v. MUC; TuAdd 1260, 10157, 10346). - Iir., jav. fra-muxti- f. Losbinden (des Schuhwerks), paiti.šmuxta- beschuht (~ RV + práti moc 'ein Gewand anziehen' [DelbrSynt 463]), khot. pañjs-, man. sogd. pṭ-mync-, parth. pd-mwxtn, mp. pay-mōxtan anziehen, mōzag, np. mōza Schuh, chwaresm. šmc- ausziehen (*fra-muča-), oss. rænyḡd/ræmuḡd losgerissen, weggerissen; usw. (Gersh, Gramm 16, Abaev II 373f., Emm, SGS 66, Bai, Dict 201bf., Samadi 195f.). - Idg. *(s)meḡk, wohl 'streifen, abstreifen (der Zügel, der Bindungen; der Bekleidung; auch [trotz Frisk II 278]: des Nasenrotzes)' (s. Wack, GN 1902, 746 = KS 136), vgl. lit. maūkti abstreifen, abwischen, múkti davonlaufen, smūkti gleiten, abgleiten, poln. smukać streifen, russ. (dial.) smýkatb melken, gr. μύσσομαι schneuze mich, lat. ē-mungō schneuze aus, u.a.; WP II 254f., Pok 744f., Vasmer II 141, 678f., Fraenkel 418af., 849b, Lehmann 260a.

MOD sich freuen, jubeln (RV [*módate*] +; s. Gotō 246f.), Perf. *mumóda* (RV +; GiovStudio I 314f.); Aor. *mudimahi* (RV), *modišiṣṭhās* (AV; s. Narten, Aor 195); *prá-mudita-* erfreut, froh (VS +; mit wohl sekundärem Set-Charakter, Gotō 247 Anm. 550), *prá-moday°* sich freuen lassen (Br); *múd-* f. Freude, Lust (RV +; Schi, Wn 37), *hasā-mudá-* fröhlich lachend (AV), *mudrá-* fröhlich, munter (AV; wohl auch im Namen RV + *lópā-mudrā-* f. [s. KEWA II 653f.]), *móda-* m. Freude, Lust (RV +; *abhimodamúd-* Jubel ausstoßend, AV), *modaniya-* erfreulich (Up), *pra-modin-* ergötzend, erfreuend (AV). – Mi., ní., pā. *ā-modeti* erfreut, u.a. (Tu S. 588a [s.v. *MUD*¹]; s.u.). – Iir., aav. *ahāmusta-* unbefriedigt (Y 46,4), jav. *maoḍanō. kara-* Lust bereitend (Y 9,32; s. AiGr II 2,198). – Iir. **maud* (**Hmaud*, vgl. *hasāmudá-*, *abhimoda°*?) ist wohl von lit. *mudrūs* 'munter, regsam, lebhaft', lett. *mudrs* 'munter, hurtig, schnell' u.a. nicht zu trennen (s. Fraenkel 467b).

Fraglich ist weitere Verbindung mit Wörtern für 'feucht sein' (gr. *μυδάω* u.a., s. Frisk II 263, KEWA II 693 [mit Lit.], Bai, Dict 322b, 335a, GiovStudio I 315f. und Anm. 829f. [mit Lit.]; zu beachten immerhin die semantischen Verhältnisse von *MAD* usw., o. II 300). Vgl. Tu S. 588a (s.v. *MUD*²) zu angeblichen Fortsetzern von **MOD* 'to wet'; Wörter der JüS wie *mudira-* m. 'Wolke' (kl.; Lex. 'Frosch') sind für die Ermittlung der ältesten Semantik nicht geeignet.

Hierher GrSü + *modaka-* m.n. 'ein kleines rundes Konfekt' (s. KEWA II 692, 693)?

MOŞ (*MOŞ*¹) stehlen, wegnehmen, rauben (RV [*amuṣṇāt*, *āmuṣṇītam*, *muṣṇānt-* u.a.] +; RV *muṣāyá°* [*°yás*, *°yāt*, *°yánt-* u.a.]); Aor. *moṣiṣ* (RV +), *amoṣiṣur* (ŠB), Wz.-Aor. Konj. *móṣathā* (RV 5,54,6; Narten, Aor 195f., Joachim 127f.); *muṣitá-* weggenommen, geraubt (RV [10,68,10] +), *muṣé* um wegzunehmen (RV 5,34,7), *ā-muṣyā* raubend (RV); *yajña-muṣ-* m. ein dem Opfer nachstellender Dämon (TS +), *mano-muṣi-* den Sinn raubend, ein Dämon (AVP +), *muṣiván-* stehend, Dieb (RV 1,42,3; s. AiGr II 2,901), *ā-moṣá-* stehend, raubend (ŠB), *pari-moṣá-* m. Diebstahl (TS +), *pari-moṣaṇa-* n. das Wegnehmen (Sü), *pari-moṣin-* stehend, Dieb (Br +). –

Mi., dard., ni., pkt. *musāi* stiehlt, *muṭṭha-* geraubt, usw. (Tu S. 589a, s.v. *MUṢ*). – Iir., vgl. khot. *muśsa* 'robbers', waxi *mūš-/mōšt* 'to conceal' (Bai, Dict 338bf.). – Außer-iir. werden altfränk. *chrēo-mōsido* 'Leichenberaubung' (Lex salica) bzw. toch. AB *musnātār* 'hebt auf, hebt empor' (~ *muṣ-ṇā°*, K. T. Schmidt, LarTheor 472) herangezogen.

S. die Lit. in KEWA II 658f., Tischler II 167f. – *MOṢ*(^l) ist als Setz-Wurzel (*muṣnā°/muṣāyā°*, *muṣitā-* u.a.) wohl ererbt (s. schon AiGr I 93). Die Analyse von idg. **mEus-H* bleibt unsicher: schwerlich zu **m(j)eyh₁* 'bewegen' (o. II 359; gegen WP II 253, Pok 743, s. KEWA II 659); mit dem Erbwort für 'Maus' (s. *mūš-*) ist ein Zusammenhang allenfalls dergestalt vorstellbar, daß das Wurzel-nomen **mūs(H?)*- als „*Stehler“ zu dem archaischen Verbum *MOṢ*^l gehört (doch ist nhd. *mausen* 'stehlen' nicht als Parallele verwendbar [s. Kluge-Seebold 468b]; auch bleiben formale Probleme).

MOH verwirrt werden, irre werden (RV [*mūhyantu* 10,81,6] +), Perf. *mumoha* (AVP +; GiovStudio I 187f.); *mugdhá-* verwirrt, verirrt (RV +; AV + *mūḍhā-*, s.u.), *muhé* zu irren (RV 6,18,8); Kaus. *mohay°* verwirren, benebeln (RV +), Kaus.-Aor. *amūmuhat* (AV +), *mūmuhas* (KKS; daraus entstellt Intens. *momuhat* [Sū], Hoffm, Inj 66 Anm. 110; Jamison, -āya- 143); *mano-mūh-* sinnverwirrend (AV), *mógha-* falsch, irrig, eitel, °am Adv. fälschlich, zum Schein (RV +), *móha-* m. Irresein, Verblendung (AV +), *móhuka-* in Verwirrung geratend (TS), *momughá-* irre, toll (ŠB). – Mi., ni., pā. *muddha-/mūlha-* närrisch, usw. (Tu S. 590a [s.v. *MUH*]; TuAdd 10175, 10232, 10362). – Iir. **mayg^h* wird in der ältesten aia. Sprachschicht (RV + *mugdhá-*, *mógha-*) und im Iran. fortgesetzt (jav. *ašəmaoγa-* m. 'Irrlehrer' [s. GiovRiffPahl 7ff., GiovStudio I 189 und Anm. 449]); Formen mit palatalem Wurzel-ausgang wirken im Aia. wie analogische Neuerungen in nachrigved. Sprache (AV + *mūḍhā-*, *móha-*; AiGr I 44), doch setzt auch das Iran. **mayg^h* fort (khot. *mūys-* 'to be foolish' [Emm, SGS 110, Bai, Dict 335b]).

Idg. Wurzelvariation **og^h* ~ **og^h* (Bai, a.a.O., s. auch Tu 10232), oder z. T. Zusammenfall ursprungsverschiedener Wurzeln (Giov-

Studio I 190)? Auch an teilweise Kontamination mit einer verwendungsnahen Sippe auf Palatal ist zu denken, z.B. mit *GOH* (RV *tāmasā gūdhām* usw. ~ 10,162,6 *tāmasā mohayitvā*). - Überzeugende Anschlüsse an Außer-Iir. sind nicht ermittelt; s. KEWA II 662, Giov-Studio I 189 Anm. 451.

maujavatá-, s. *mújavant-*. - *mauñjá-*, s. *múñja-*. - ^o*mautra-*, s. *mútra-*. - *mauná-*, s. *múni-*. - *maurdhná-*, s. *múrdhán-*. - *maurva-*, s. *múrvā-*.

maulya-, s. *múla-*. - *máuṣikīpútra-*, s. *múṣ-*.

mauṣítaki- m. N. pr. (BauSS). - Nicht klar.

Bildungsparallel mit *káuṣítaki-*, o. I 380? Ein von *múṣ-* abgeleiteter Name (wie *máuṣikī*^o, s. II 369f.)? - Nicht-aia. nach VVelze 119.

mausta-, s. *musta-*.

MNĀ erwähnen, überliefern, anführen (Up, Sū + [^o]*ā-man-a-*, Gotō 45, 239 und Anm. 526; s.u.); *ā-mnāta-* erwähnt, zitiert (Br +), Pass. *ā-mnāyante* (Sū); *ā-mnāna-* n. Erwähnung, Überlieferung (Sū +), *ā-mnāyá-* m. Überlieferung (Ār +); u.a. (s. Gotō 239). - *MNĀ* (~ Präs. ^o*manⁱ-a-* = *DHMĀ* ~ **dhámⁱ-a-* [o. I 775] u.a., Gotō, a.a.O.) ist Wurzelerweiterung von *MAN¹*; diese ist wohl idg. Ursprungs (**mn-eh₂* [~ **men-h₂*?]), vgl. gr. *μμνήσχω* erinnere, *μémνημαι* bin eingedenk, Aor. *μνήσαι* (dor. *μνᾶσαι*), *μνήμα* (dor. *μνᾶμα*) n. Andenken, Denkmal, *μνήμη* (dor. *μνᾶμη*) f. Erinnerung. - S. o. II 308, 350.

Vgl. Watk, BSL 72 (1977) 205 und Anm. 16, Gs Cowgill 271 (~ luw. *mana-* 'sehen'); s. auch L. C. Muellner, ActesChantraine 121ff. - Anders AntSchweb 60,87 (*mnā* „certainly an Indic development“); vgl. Frisk II 240f. (mit Lit.), Chantraine 703b.

Zu angeblichem *MNĀ²* 'pressen' s.u. *MLĀ*.

MYAKṢ etwa: sich anschließen, sich anheften, angebracht sein, haften, festsitzen (vgl. Perf. *mimyakṣa* [RV], Aor. *ámyak* [RV

1,169,3], *ámyakşi* [RV 6,11,5]; Präs. nur in RV 2,28,6 *ápa* ... *nyakşa* 'halte fern!' [ficientiv, s. dazu Gotō 247]). – Schwierig.

Läßt sich 'haften, festsitzen' mit 'mischen' semantisch vermitteln(?), dann mag **mjeks* neben **miks* → **mejks* (s. *MEKŞ*) vorliegen; vgl. Kui, Nas 50, Renou, Voc 32ff., EVP 7 (1960) 17,13 (1964) 131f., AnttSchweb 56f., Joachim 136 und Anm. 419, GiovStudio I 320ff. (mit Lit.). – Av. **mias* 'mischen' (**mječ*, Kui, a.a.O. 123) gibt es nicht, s.o. II 357 (s.v. *mišrd-*).

Unsicher bleibt die Zuordnung von Perf.-Formen wie *mimikşur* (RV 1,64,4 **mimikşur* für *mimş*^o, o. II 326), *mimikşire* (und Präs.-Stamm *mimikşa-*) zu *MYAKŞ*, die auch z.T. auf *MEH* oder (synchron jedenfalls verschiedenes) *MEKŞ* bezogen wurden; s. die Lit. o. II 374. – Eine singh. Fortsetzung des nur im RV belegten *MYAKŞ* ist höchst unwahrscheinlich (s. Tu 10375).

Referat unbrauchbarer idg. Anschlüsse in KEWA II 695; s. auch Frisk II 262, GiovStudio I 321 Anm. 846.

MRAKŞ (*mraksa-křivan-*, ^o*mraksá-*), s.u. *MARC*, o. II 324.

MRAD sanft machen, weich machen (RV [6,53,3 *vi mradā* 'erweiche!']; Med. 'sanft werden, weich werden' [MS *vi mradate*]); Kaus. *mraday*^o sanft machen (TS); ^o*mradas-* Weichheit (in RV + *úrṇa*^o u.a., o. I 243, Gotō 248). – Nicht zu trennen von *mṛdú-*, idg. **(h₂)mřd-ú-* (o. II 373), *MRAD* also < idg. **(h₂)mled* (Gotō, a.a.O., mit Lit.). – Von *MRAD/mřd*^o sind Ausprägungen von *MARD*(^l)/*mřd*(ⁱ)^o zu trennen, die dem Bereich von „zerdrücken, zerreiben“ zugehören und idg. **merd(H)* fortsetzen (lat. *mordeō* beiße, usw.): vgl. TS *sám-marditoḥ* zu zermalmen, AV + *mřditá-* zermalmt, zerquetscht, ŚB *ni-mřdya* zerdrückt habend, ŚB + *mřdyámāna-* der zermalmt wird, ŚB *un-márdana-* n. Abreibung, Einreibung (u.a., Gotō 248f.), dazu wohl *maṇḍākaka-* (o. II 295) sowie *mřd-* usw.; die ursprungsverschiedenen *MRAD* und *MARD*(^l) sind früh vermengt worden, vgl. *Kāth* + *ni-mradá-* m. Zermalmer (und **ā-mřdayati* 'reibt' im Mi. und Ni., Tu 1277?). Auf iran. Seite entspricht **mř-n-d*^o 'verderben, zunichte machen' in av. *mōrəndač*, ^o*dən* (Y 32, 9–12; Kel, Verbe 169).

Iran. **mř-n-d*^o zu *MARD*(^l) oder zu *MRAD* (vgl. RV 6,53,3 *vi mradā mānaḥ* ~ Y 32,9 *srauuā mōrəndač*, Kel-Pir III 88)? Ap. (^o*mrd*) (in

(vijmrd) u. a., Lit. bei Gotō 249) ist mehrdeutig (s. D. N. MacKenzie, JRAS 1992, 457). - Zur Genese von Sū + *mṛdnāti* 'drückt, zerdrückt' s. Gotō 249f. (mit Lit.); fraglich *marmartu* (~ *MARD?*), s. o. II 319. - Ältere Lit. in KEWA II 676f., s. auch AnttSchweb 57, LambAdj 370ff.

mrikta-, *mriçya* ([^o]pra^o), s. u. *MARC*, o. II 324.

MRET, s. *MRET*.

mriya^o, s. *MAR*.

MREC (^o*mrikta-*, ^o*mriçya*), s. u. *MARC*, o. II 324.

MRED, nur mit Präverbien: *ā-mreḍay*^o wiederholen (ŚrSū [*āmrelay*^o überliefert], ep.), *ā-mreḍita-* wiederholt (grammat. Terminus, Pāṇ u. a.), *upa ... ni-mreḍeran* sie wiederholen sich (Up; Hoffm, KZ 79 [1965] 184 = HoffmA 175). - Die Bedeutung des Simplex mag 'sich wenden' gewesen sein, vgl. Sū + *ā-vartay*^o 'wiederholen', Br *upa-ni-vartate* 'wiederholt sich, kehrt wieder' (Hoffm, a. a. O. 183f. = 174f.).

Das Etymon von *MRED* bleibt unsicher (Hoffm, a. a. O. 184f. = 175f., mit Lit.). Semantisch ansprechend ist die Herleitung von *mī*. **ā-mriṣṭa-* < ŚrSū + *ā-vṛtta-* 'wiederholt' (Ted, JAOS 73 [1953] 82f.), doch setzt sie „erhebliche lautliche und formale Vorgänge voraus“ (Hoffm, a. a. O. 185 = 176). Ein mit Reserve vorgetragener Eigenvorschlag von Hoffm, a. a. O. deutet *mreḍ* 'sich wenden' dialektisch aus **vred*, vorved. **vraiṣd* < **vrais-d* ~ iir. **vrajic* (jav. *uruuaēs* 'sich wenden, drehen').

MRET zerfallen, sich auflösen (ŚB [*mriyét*, ^o*yeyur*]); *nir-mretuka-* zerfallend, vergehend (Br), *a-saṁ-mleṭya* ohne zu zerkauen (ŚrSū). - Vgl. wohl iran. **mrajit*/**mrit*, das in iir. Assoziation mit **pūi*^o 'faulig werden, verwesen' (ŚB 9,5,2,14 *pūyēt ... mriyēt* ~ Vd 6,28 *puiiēiti-ča friṭiēiti-ča*, Yt 19,11 *afriṭiiantəm apuiiantəm*) durch Kontamination zu prä-iran. **prit* (> jav. **frit*, *friṭiia*^o) umgeformt wurde; s. KEWA II 695f. (mit anderem), Schlerath II 163b, Keļ, Verbe 14 Anm. 8.

Weiteres ist nicht ermittelt; vielleicht idg. **ml-ējt* neben **mel-h*, usw. (MAR¹, o. II 320).

MROC untergehen [von der Sonne], verschwinden (*mróc-a^{ti}*, AV + [*ni-mrócant-*], Samh + [^o*mrócat*]); **MLOC** dss., bzw.: hineinschlüpfen, sich verkriechen, sich zurückziehen, sich verbergen (ŚB [*mlócanti, prá... mlocatas*, u.a.]; Hoffm, Fs Eilers 181 = HoffmA 199, Gotō 251); Perf. *úpa-mumloca* hat sich versteckt (ŚB); Aor. *amrucat* (JB; AVP *amrauk*, s. Hoffm, IJ 11 [1968] 8 = HoffmA 235); *ápa-mlukta-* versteckt, verborgen, verschwunden (RV 10,52,4), *ni-mrukta-* verschwunden (YV), *úpa-mlupta-* verborgen, versteckt (TB; assimiliert aus **úpa-mlukta-*, AiGr I² Nachtr 100), *upa-mrúcyā* sich verkrochen habend (MS); *ni-mrúc-* f. (Sonnen-)Untergang, Abend (RV +), *ni-mrukti-* f. dss. (Kāth +), *mroká-* sich versteckend (vom unerkannt glosenden Feuer [Hoffm, a.a.O. (Fs Eilers)]; AV), *ni-mróca-* untergehend (AV); s. ferner *malimlucā-*, o. II 333. - Ir., aav. *mraočas* schlüpfend (Y 53,7), jav. *ni-mraoka-* m. Einmündung (fließenden Wassers), Zufluß, u.a. (Hoffm, a.a.O. 181f. = 199f., Gotō 251).

Weiteres ist nicht ermittelt. Erwägenswert bleibt Vergleichung mit gr. **hupó-bruk(h)s* (~ hom. ὑπόβρυχα), wenn (??) aus idg. **mruk^h*- und wenn etwa 'versunken, untergegangen' bedeutend (vgl. Schi, Wn 79); s. Bur, BSOAS 33 (1970) 48 (mit weiterem, ganz Unwahrscheinlichem; Älteres [s. KEWA II 698] offenbar zurücknehmend).

MLĀ schlaff werden, verwelken (AVP, ŚB [*mlāya^{ti}*] +); *mlātá-* gegerbt, weich gemacht (*cárman-*, RV 8,55,3), *ánabhimlāta-varṇa-* von unverwelklicher Farbe (RV 2,35,13 [u.a., AiGr II 2,553]), **carma-mlā-* (> ^o*mnā-*) Gerber (o. I 537); *mlāpáy^o* welk machen, erschlaffen lassen (AV +; Jamison, -*áya-* 143). - Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *milāyati* welkt, u.a. (Tu S. 600b, s.v. *MLAI*; TuAdd 10387). - Ir., jav. (*a*)*mrāta-* (un)gegerbt (~ *čarāman-*; s.o. RV *cárman- mlātá-*). - Ir. **mRaH* ist vielleicht als idg. **ml-eh* mit idg. **melh₁* in MAR¹ zu verbinden.

Vgl. KEWA II 698, AnttSchweb 60, Tu 14765. Auf jeden Fall sind *mar¹* und *mlā* synchron verschiedene Wortsippen; Fortsetzer

einer schwundstufigen Bildung zu *mlā* (idg. **m̥l̥H*^o) wohl in ŚB *pari-mūrṇā-* (f. **nī-*) 'verwelkt, alt geworden' (Lit. in KEWA, a.a.O., AiGr I² Nachtr 121, II 2,729); hingegen gehört RV 8,97,3 *mumurat* vielmehr zu *MAR*¹³ (o. II 321, mit Lit.).

Außerhalb des Iir. werden gr. μαλακός weich, zart, schlaff, βλάξ stumpfsinnig, schlaff, dumm, air. *mláith* sanft, weich u.a. verbunden (s. Frisk I 240f., Bee, Dev 198, Schi, Wn 78; vgl. auch IC 32a, Nr. 459, LambAdj 387). Dies würde die Wurzelweiterung **ml-eH* (~ ***mel*, s.o.) auf **mleh*₂ festlegen.

Zu dem ganz verfehlten Versuch, (*carma-*)*mnā-* u. dgl. auf ein **MNĀ* 'to press' (~ lit. *minū* 'trete', usw.) zu beziehen, s. KEWA III 782 (mit Lit.), oben I 538.

mliṣṭa-, s. *mlecchā-*.

^o*mlupta-*, s. *MROC*.

mlecchā- m. Kauderwelsch, Dialekt, Barbarismus; Kauderwelscher, Dialektsprecher, Barbar (ŚB +), *mlecchā*^{II} kauderwelscht, spricht Dialekt (ŚB +; Gotō 252f.), *mliṣṭa-* unkorrekt gesprochen (Pāṇ 7,2,18). – Mi., ni., pā. *milakkha-* m. Barbar, pā. pkt. *milakkhu-* m. Nicht-Arier, pkt. *maleccha-*, *mecca-* u.a. dss., bg. *mech* 'a Tibeto-Burman tribe', usw. (Tu 10384, 10389f., 14764; s.u.). – Unklar.

Primär ist wohl die Bezeichnung der (für Brahmanen abzulehnenden) Sprechweise; onomatopoetisch (Gotō 253)? Wiederbelebung der alten Zusammenstellung mit lat. *blausus* (**mlais*^o?) 'lispelnd, stammelnd' (s. KEWA II 699) bei Bur, Krat 21 (1976[77]) 67 (dort auch ein Versuch, die abweichenden Formen von pā. *milakkh*^o usw. zu erklären).

Prinzipiell unwahrscheinlich (s. auch Bur, a.a.O.) ist die Zurückführung auf einen fremden Stammes- oder Landesnamen; hier ist (neben anderem, s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. AiGr, IG 73 Anm. 236, 78f. Anm. 273) vielfach auf den Landesnamen *Meluhha* (vgl. W. Heimpel, RLAss 8 [1993] 53aff.) hingewiesen worden (s. die Lit. in KEWA III 782; A. und S. Parpola, StudOr 46 [1975] 205ff. [s. auch IC 26a, Nr. 158], H. Klengel, WZUB 25 [1976] 328a Anm. 35 [mit Lit.], A. Sorrentino, AION 6 [1984(85)] 32f., Karttunen, IndEarlGr-Lit 13). – Vgl. ferner Bollée, Studien I 193a, O. v. Hinüber, Fs Waldschmidt 239, V. V. Ivanov, SktDrKu I 208ff., KuiAryans 24; s. Dand, VedBibl IV 31.16, 79.413, 82.1.

MLET (^o*mletya*), s. *MRET*.

MLAI, s. *MLĀ*.

MLOC, s. *MROC*.

Y

yá- Relativpronomen (s.u.), 'welcher, wer' (RV [*yáh*, *yá*, *yát*, *yám*, *yéna*, *yásmāi*, *yásmāt* usw., Dual *yáu*, *yá*, *yé*, *yábhyām*, *yáyoh* (und *yóh*, AiGr III 502), Plur. *yé*, *yán*, *yáh*, *yáni* usw.; AiGr III 496ff., 551ff.] +; deminutiv RV, VS *yaká-*, AiGr III 446, 447). – Mi., dard., ni., pā. *ya-* welcher, usw. (Tu 10391 [mit Verweisen], TuAdd 10401ff., 10474, HinMi 160). – Iir., aav. *ya-* 'wer' (*yā*, *yām*, *yahmāi*, *yehiā* usw.; Kel-Pir II 289f., Bee, Gramm 140), jav. *yō*, *yas-ča*, *yim*, *yejhe* usw., ap. **ya-* in (yčiy) (< **yat-čit*) 'was auch immer', (hy-), (ty-) der, welcher (*ha-/ta-* + *ya-*, Schm, CompLI 75f., o. I 609) u.a., mp. Relativpartikel *i*, np. *i* (W. Sundermann, CompLI 158f., mit Lit.; s. G. Lazard, CompLI 276), baktr. *ι*, fem. *ια* (S-W, CompLI 235), u.a. (s. Nyb, ManP II 105b). – Idg. **Hjō-* (fem. **Hjēh₂-*) [s.u.], gr. ὅς, ἧ, ὅ 'welcher, welche, welches, der, die, das', phryg. *ιoç* (v_t) 'wer (auch immer)', aksl. *i-že* (fem. *ja-že*) 'welcher', lit. *jei*, *jei* 'wenn, falls', u.a. (s. Fraenkel 192b, 194af., Frisk II 434, Chantraine 831b). S. bes. u. *yatará-*, *yáti*, *yátra*, *yáthā*, *yadā*, *yádi*, *yadryāñc-*, *yárhi*, *yāt*, *yávant-*.

Zur Form von idg. **Hjō-* s. Pet, Spr 22 (1976) 161, Rasmussen, Morphophon 223, 301; zur Funktion (urspr. Demonstrativum [verwandt mit **h₁ej-*, o. I 103?]; Neuerung in Satemsprachen und im Griech.) s. die reiche Lit. bei Szem, Einführung³ 223f.

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie ved. *yá- ca* = aav. jav. *ya- čā* (AiGr III 572), ved. *yáh kás cit* ~ aav. *yahmāi* ... *kahmāičit* (o. I 543), ved. *yác cid* wenn auch = jav. *ya₁-čit* wenn, wenn schon, ap. (yčiy) (s.o.).

Über finn. *jo-* 'wer, welcher' usw. s. Joki 264, mit Lit. („indoural.“?), Katz, Habilschr 378 (< frühurar.).

yákar- (*yakn-*) n. Leber (NomAkkSg *yákr̥t* [AV], AblSg *yakn-ás* [RV], InstrSg *yakn-á* [VS]; AiGr III 310, 312). - Mi., nu., dard., ni., pā. *yakana-* n. Leber, aškun *wien* (**yakan-*), *sindhī jero* n. dss. (**yakar-*), usw. (Tu 10393f.). - Iir., vgl. iran. **ǰākar*^o in jav. *yākarā* n., mp. ⟨ykl⟩ = /jagar/, np. *ǰigar*, oss. *igær* u.a., **ǰiak(a)n*^o in pašto *yīna* u.a., yidgha *yēṅən* Leber (s. Abaev I 541f., Bielmeier, Unters 161, Bai, Dict 108a); eine Verschränkung von **ǰakar*^o und **ǰakan*^o in **ǰakṛ̥na-* > khot. *gyagarrā* Leber (Emm, LautgEt 168, mit Lit.). - Idg. Heterokliten mit archaischen Abstufungen von **Hjek^u-r-/*Hjek^u-n-* (vgl. die Lit. in KEWA III 1,782f., Szem, Einführung³ 183; s. Bee, Origins 3ff., Rasmussen, Morphophon 247 und Anm. 2), gr. ἥπαρ, ἥπατος, lat. *iecur*, *iocineris* n. Leber (ferner lit. [j]ēknos, lett. *akna* u.a. Leber).

Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Frisk II 101, Karulis I 63f.

YAKṢ erscheinen, sich zeigen, sich zur Schau stellen (mit *prá*; RV [1,132,5; 2,5,1], Gotō 253), *pra-yákṣe* wohl: um etwas zur Schau zu stellen (RV; Gotō 253 Anm. 572); *yakṣá-* m. Erscheinung, Wundererscheinung, Blendwerk, Vorzeichen, Phänomen (RV + [später 'Spukgestalt, Gespenst, Yakṣa, Begleiter des Kubera']; s. GeRV I 421, ad 4,3,13, III 281, ad 10,88,13d, Renou, EVP 7 [1960] 58), *yakṣin-* Epitheton des Varuṇa (RV 7,88,6 VokSg ^o*in*; s. Renou, EVP 7 [1960] 26), *yákṣya-* wenn etwa 'wunderbar' (von Agni, RV 8,60,3; doch vgl. die Lit. in AiGr II 2,795, Renou, EVP 13 [1964] 155); s. auch u. - Mi., nu., dard., ni., pā. *yakkha-* m. übernatürliches Wesen, usw. (Tu[Add] 10395, G. Fussman, JA 265 [1977] 35). - Iir.? Vgl. *yaghnōbī yaxš-* 'sichtbar sein' (Bai, Dict 251b, mit Lit.; s. ferner KEWA III 1, Gotō 253 Anm. 572)? - Weiteres ist nicht ermittelt.

Zu Versuchen, **YAKṢ** sprachvergleichend zu deuten, s. die Lit. in KEWA III 1f. (und vgl. Renou, EVP 7 [1960] 51); über eine Verbindung mit **ǰek* 'drücken, pressen' s. u. *yáśu-*. - **YAKṢ** (mit *yakṣá-* usw.) ist nicht auf -s-Aor.-Formen von *YAJ* zurückführbar, vgl. Gotō 253 und Anm. 571. - Hierher auch der Volksname *yákṣu-* (RV)? S. bes. zu *yákṣma-*.

yákṣma- m. eine (auszehrende) Krankheit, Schwindsucht (RV +; s. ZyskHealing 121f.), *a-yakṣmá-* gesund (RV [9,49,1] +), *pāpayakṣmá-* m. Auszehrung, wohl Lungenschwindsucht (TS), *rājayakṣmá-* m. Lungenschwindsucht (RV +; s. AiGr II 1,246, GeRV III 389 Anm. 1, Renou, EVP 16 [1967] 174); *yakṣmanāśana-* Krankheit vertreibend (AV); *yakṣmodhā-* f. wohl: Sitz der Krankheit (AV; s. AiGr II 1,64). - Wahrscheinlich zu *YAKṢ*; *y°* „*Erscheinen, Vorzeichen“ (~ *YAKṢ* wie etwa ved. *kṣé-ma-* 'Wohnen' ~ *KṢAY*²) mag Euphemismus für „Krankheit“ sein.

KEWA III 2; dort zu älteren Deutungsvorschlägen, die allesamt unwahrscheinlich sind - auch die Verbindung von *y°* mit idg. **jek* 'sprechen' (~ *YĀC*?). Die Parallele nhd. *Gicht* ~ ahd. *jehan* 'sprechen' wird zudem nicht allgemein anerkannt (s. Kluge-Seebold 266b, anders PfeiferKollWb 568af.); vgl. AiGr II 2,922, mit Lit. (*y°* ~ **jek*, zusammen mit *yakṣá-* '[in jüngeren Belegen:] Spuk'; dagegen KEWA, a.a.O.). - Der Anklang von *y°* an jav. *yaska-* m. 'Krankheit' (Lit. in KEWA, a.a.O.) beruht wohl auf Zufall; oder Tabu-Entstellung im Prä-Iran.??

yáčhati, s. *YAM*.

YAJ verehren, opfern (RV + [*yájati*, *yájate* usw.]; zur semantischen Verteilung nach Diathesen s. Gotō 27,254), Perf. *ījē* (RV +); Aor. *yákṣat*, *ayaṣta* (RV +), *yāṭ* (RV), *áyāṭ* (RV-Kh +), *ayās* (RV +; zur Genese s. Narten, Aor 200), *yákṣi* (RV +), *yákṣva* (RV), u. a. (Narten, Aor 200ff., Joachim 137 und Anm. 421, 422 [mit Lit.]); Fut. *yakṣyá°* (RV [*yakṣyámāṇa-* 'der opfern wird'] +); *iṣṭá-* geopfert, dargebracht (RV +), *iṣṭvá* opfernd (AV), *yájadhyai* (*yajá°*) zu verehren, zu opfern (RV +); *yājáy°* veranlassen, für sich zu opfern (YV +; Gotō 254 Anm. 573); *su-yáj-* schön opfernd (RV +), *deva-yáj-* den Göttern opfernd (Kāṭh + [s.u.], u. a.; ~ *ṛtv-ij-*, o. I 258), *yájīyas-* besser opfernd, *yájīṣṭha-* am besten opfernd (RV +), *yájatra-* verehrungs-würdig (RV +), *yajátha-* das Opfern (*°thāya* um zu opfern, RV +), *deva-yájana-* n. Opferstätte (AV +), *yájas-* n. Opfer (ŚB), *yajás-* verehrend (RV 8,40,4), *yájuṣ-* n. Verehrung, Opferhandlung (RV +), *yájyu-* opferfreudig, verehrungsfreu-

dig (RV +; B. Forssman, Fs Rix 100f.), *yájvan-* opfernd, m. Opferer (RV +), *yáṣṭar-* (*yaṣṭár-*) der zu opfern pflegt, Opferer (RV +), *ati-yājá-* überaus verehrend, „Opferüberbieter“ (RV 6,52,1; s. GeRV II 155, ad 1d), *ijyā-* f. Opfer (ŚrSū +), *iṣṭi-* f. Opfer (RV +; auch *dív-i°*, o. I 726?), *iṣṭin-* einer, der geopfert hat (Kāth +), usw.; s. bes. zu *yajatá-*, *yajñá-*. – Ni., dard., kš. *ançrēth* 'funeral sacrifice' (< *ántya-* + *iṣṭi-*, Tu 379), kalaša *žóši*, *jóši* 'the spring festival' (Tu 14768; Weiteres s.u. *yajñá-*). – Iir., aav. *yazamaidē* wir verehren, *yazəmna-* verehrend, u.a. (Kel-Pir II 292), jav. *yazamaide*, *yazənte*, *yazāi*, *yazəmna-* usw. (Kel, Verbe 29,33 Anm. 24f., 104, 356, 357 Anm. 14), *išta-*, *yašta-* verehrt, *daēuua-iiāz-* Daēuua verehrend (~ ved. *deva-yāj-*; o. I 743), *yaštar-* m. Anbeter, *hu-iiēšti-* f. gute Verehrung, ap. (ydtiy) er verehrt, (ydiša) du mögest verehren, *ā-yadana-* n. Opferstätte, khot. *gyays-/gyašta-* darbringen, opfern, mp. *yaz-*, *yaštan* verehren, lobpreisen, parth. *yz-*, *yštn*; u.a. (Emm, SGS 34f., mit Lit., Bai, Dict 108b; s. die Folgenden). – Idg. **Hjag* (s.u.), vgl. gr. ἄζομαι verehere, ἄγιοσ heilig, geweiht, ἄγος (pamphyl. **hαγος*, o. I 159) n. Weihung, Verfluchung.

Zum idg. Ansatz s. Rasmussen, Morphophon 260, Bee, LarTheor 64, 69, Schrijver, Refl 4 (mit Lit.); kühn V. I. Georgiev, Fs Knobloch 111ff. – Die Verbindung mit ἄζομαι usw. ist zu Unrecht bezweifelt worden; s. die Lit. in KEWA III 3f. und bei Frisk I 10, III 17, Chantaine 13b, 26a.

Hierher lat. *iaiiūnus* 'nüchtern', *iaiiēntāre* (*iei°*) 'frühstücken' aus **Hjag-ju-* (ved. *yájyu-*), **Hjag-je-* (gr. ἄζομαι) nach Forssman, a.a.O. 95ff., 103ff. (Bezug auf die Kulturausübung in früher Morgenzeit).

Nicht zu YAJ wohl *ištāni-*, s.o. I 202; ved. *iyakṣ°* gehört nur teilweise (oder gar nicht) hierher, o. II 27. – Analogisch -g- für *-j- in **yāga-* (seit ŚGrSū *māṭṭ-yāga-* Opfer für die Mütter), AiGr I 162.

Mehrere Übereinstimmungen iir. Alters, vgl. ved. *ṛtām ... yaj* ~ aav. *aṣəm ... yaz* (Schlerath II 153a, 159b), ved. *devān yaj*, *deva-yāj-* ~ jav. *daēuuaīiaz-* u.a. (o. I 743), ved. *yákṣat ... pipráyac ca* ~ aav. *yazamaidē ... friiqnmahī* u.a. (o. II 182), ved. *stuhi ... yákṣvā, stavat ... yajāte* ~ aav. *yazəmnasčā ... stauuas* (HumbElfSkj, Gä II 108, Kel-Pir III 117); s. weiteres s.v. *yajñá-*.

Ved. *prá-yajyu-* ist wohl als 'opferfreudig' od. dgl. zu übersetzen (etwa < „*sehr, überaus verehrend“; s. AiGr II 1,284); Forssman, a.a.O. 101f., mit Lit. Keineswegs erlaubt es den Ansatz eines *YAJ² („variante de *yas-“ [: *yásas-*], Renou, EVP 7 [1960] 81).

yajatá- Adj. verehrungswürdig, opferwürdig, anbetungswert (RV). - Iir., aav. *yazata-* m. Verehrungswürdiger (Y 41,3; Narten, YH 287ff., mit Lit.), jav. *yazata-* m. Gott, göttliches Wesen, khot. *gyasta-* (tumšūq jezda-), mp. np. *yazd* Gott, oss. *zæd/izæd* Gottheit, u.a. (Bai, Dict 109b; Abaev IV 291, mit Lit.). - Iir. *(H)jaj-atá- ist Verbal-Adj. des *darśatá*-Typus (AiGr II 2,168) zu *YAJ*.

Vgl. RV 2,5,8 *viśvebhya yajatébhyaḥ* 'allen Opferwürdigen' ~ jav. *vispe yazatāḡhō, vīspaēibiīō yazataēibiīō* u.a., mp. (Päikūli-Monument) *wsp'n yzd'n*, Schm, LeF 145.

yajñá- m. Verehrung, Opfer (RV +), *yajñīya-* verehrungswürdig, zum Opfer gehörig, für das Opfer geeignet (RV +), *yajñiká-* m. Opferkenner, Liturgiker (Br +). - Mi., ni., pä. *yañña-* m. Opfer, u.a. (Tu 10397 [mit Verweisen]; TuAdd 10399). - Iir., aav. jav. *yasna-* m. Verehrung, Opfer, *yesniia-* verehrungsvoll, mit dem Opfer verbunden, khot.. *gyaysna-* Opfer (Bai, Dict 108b), NW-iran. **jazna-* (> parth. [mzd]yzn, arm. [<iran.] mazdezn, Hoffm-Narten 86, s. auch Hinz, NÜ 164, 273), ap. **jašna-* (> mp. np. *jašn* Fest, Feier; Hoffm-Narten, a.a.O.). - Zu *YAJ*.

Über die Bildung s. AiGr II 2,732; damit vergleichbar das Adj. gr. ἄγνός '(kultisch) rein, heilig, religiöse Scheu erweckend', s. die Lit. in KEWA III 4?

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie ved. *yajñāsya ... ārtham* ~ aav. *arəθā ... yasnəm* (Kel-Pir III 104), ved. *mitrō ... yajñīyah* ~ jav. *yesniīō miθrō* (o. II 355), aramä.-iran. *mitr-yzn* N. pr. (Hinz, NÜ 168, mit Lit.), ved. *yajñām yaj* ~ jav. *yasnəm yaz* (Schm, Di 265), ved. *yajñām ... vacah* ~ aav. *vačaghā ... yasnā* (Kel-Pir III 104, 114), ved. *yajñām śrav* bzw. *slavante yajñāih* u.a. ~ aav. *stūtō ... yasna-hiā srūidiāi* usw. (s. KEWA III 4, Kel-Pir III 120; vgl. *YAJ*).

yajva- n. Name eines Sāman (Br +). - Unklar; onomatopoetisch (Hoffm, WuS 21 [1940] 155 Anm. 1 = HoffmA 22 Anm. 1)?

YAT sich aufstellen, in fester Weise eine Stellung einnehmen (RV [yátate] +; aktiv *yáta*ⁱⁱ facientiv-transitiv, 'jemanden fest hinstellen' [in ÄS nur RV]; Thi, Gs Nyberg III 325ff., Gotō

254f.), Perf. *yetire* (RV); Aor. *yātāna-*, *yatāná-* Part. (RV; zur Genese von TA *ayatiṣṭa* s. Narten, Aor 203f.); *yatta-* aufgestellt (RV [7,83,8 *pári-yatta-* rings umstellt] +); *yātáy°* in eine feste Stellung bringen (RV +; s. Jamison, -*áya-* 131, Gotō 254f. und Anm. 575, IJ 31 [1988] 312), *yātayājjana-* (von Göttern) 'die Völker dazu bringend, in fester ... Weise Stellung einzunehmen, in ... Frieden zu verharren' (RV; Thi, a.a.O. 339); *sam-yát-* f. Zusammenstellen, Reihe (RV +), *ā-yātana-* fester Platz, *anāyataná-* ohne festen Platz (AV +). - Mi., ni., pā. *āyatta-* abhängig; usw. (Tu S. 601b, s.v. *YAT*; TuAdd 5091, 10455). - Iir., aav. *yōiθamā* wir haben den Platz eingenommen (Y 28,9; Kel-Pir II 290 [mit Lit.], III 26), jav. *yataiia°*, *yātaiia°* hinstellen (Kel, Verbe 143, 146 Anm. 22 [mit Lit.]), christl. sogd. *pt-yt-* ankommen, *yaghnōbi yat-* Platz finden, šughni *yad-* kommen, usw. (s. die Lit. in KEWA III 5,783, Morg, Shughni 105af., Bai, Dict 187b, 293b).

Außer-iir. Entsprechungen sind nicht gesichert. Nach Thi, a.a.O. 347 (s. auch Kli, AltarmVerbum 145, Gotō 254) hierher lat. *nitor* stütze mich, stemme mich (**ni-jet-e-*; vgl. auch Kli bei Pet, Lar 98 Anm. 45, S. Zimmer, Glō 63 [1985] 225 [lat. *tōtus* < **to-jet-ó-* 'sich fest dazustellend']). Mit toch. AB *yāt-* 'fähig sein, imstande sein' wird *YAT* vielfach verknüpft (s. Pok 506f., KEWA III 5, Bai, Dict 187a; vgl. ferner Bur, Shwa 63, TuAdd 5091, 10455). Noch anders V. N. Toporov, Fs Kuiper 111 (slav. **jatiti* 'to gather'; dagegen H.-P. Schmidt, ÉtMithr 360), C. A. Mastrelli, AGI 70 (1985) 34ff. (~ gr. ὄσιος gottgefällig, gerecht; viell. auch ἐτοιμος bereit, gewiß).

Fraglich ist Zugehörigkeit von *yāti-*, *yatūna-* und *ṛna-yāt-* (s.u. *YĀ³*).

yatá-, s. *YAM*.

yatará- Relativpronomen: welcher von zweien (RV +; AiGr III 551); *yatarátra* an welchem der beiden Orte (MS; AiGr III 590), *yataráthā* auf welche von beiden Weisen (Br). - Iir., jav. *yatāra-* welcher von zweien (s.u.). - „Komparativ“ zu *yá-*.

Über die Probleme, die mit einem idg. Ansatz **Hjo-tero-* (gr. kret. ὄτερος, Frisk II 434) und mit jav. **tāra-* verbunden sind, s. Erwägungen und Lit. zu *ka-tará-*, o. I 294.

„Nicht als ererbt erweisbar“ (AiGr III 551, s. auch II 2,605) ist der „Superlativ“ RV *yatamā-* 'welcher innerhalb einer Anzahl, welcher aus einer Vielzahl'.

yāti Relativum: wie viele (RV); *yatitha-* (f. ^o*thī-*) der wievielte (ŚB), *yatidhā* in wievielen Teilen (AV). - Mi., ni., pkt. *jaī* wie viele, u.a. (Tu 10402). - Iir., jav. *yeiti* wie viele. - Zu *yá-*.

Typus *ká-ti* (o. I 294), *tá-ti* (o. I 617). Idg. **Hjō-ti* ist möglich (s.o. I 617), vielleicht auch dessen Adjektivierung **Hjō-tj-o-* in gr. ὄ(σ)σος 'wie groß' (AiGr II 2,640).

yāti- m. Name eines mit den Bhṛgu verknüpften mythischen Geschlechts (RV [8,3,9; 8,6,18] +). - Problematisch.

In RV 10,72,7 fassen mehrere Interpreten *y°* als 'Zauberer' auf (s. GeRV III 251, ad 7a, mit Lit.); ist darin das Etymon des Namens zu sehen? Jüngerer *y°* 'Asket' (~ pā. *yati-* 'Mönch') schon an dieser RV-Stelle (vgl. Renou, EVP 16 [1967] 142f.), oder aber jenes „aus dem v[ed]. Familiennamen“ (AiGr II 2,637)? - Von den weiteren *y°*-Belegen in der RV-Samhitā ist in 9,71,7 'lenkend, Lenker' angenommen worden (~ Samh + *yāti-* 'Festhaltung, Lenkung'; s. Liebert 131, Lüders, Varuṇa 708, Renou, EVP 9 [1961] 82); auch in 7,13,1 scheint diese Interpretation vertretbar zu sein (s. ferner Lubotsky, System 34). Eine etymologische Zuweisung dieser nicht einmütig interpretierten Bildungen bleibt unsicher; man hat *y°* an *YAT* wie an *YAM* angeschlossen (s. Renou, EVP 13 [1964] 145f., Lubotsky, a.a.O.).- [Korr.-Note: Vgl. St. W. Jamison, *The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun* (Ithaca-London 1991) 54ff.]

yatūna-, nur RV 5,44,8 (^o*asya*). - Unklar.

Eine anerkannte Interpretation dieses Hapax in dem „schwierigste[n] Lied des RV“ (GeRV II 46) liegt nicht vor (Lit. in KEWA III 6). Überlegungen zum Etymon haben wenig Sinn (s. KEWA, a.a.O.); *yat-ūna-* 'sich aufstellend' (~ *YAT*, Typus *dhar-ūṇa-* 'tragend, stützend' ~ *DHAR*, AiGr II 2,484, o. I 778) wäre an der Belegstelle eine denkbare Übersetzung - wie manche andere auch.

yātra (^o*rā*) Adv. wo, wohin (RV +). - Mi., nep., aś. *yatra*, *yatā* wo, u.a. (Tu 10405). - Iir., aav. *yathrā*, jav. *yathra* wo. - Zu *yá-*.

yáthā Adv. wie (RV +; auch enklitisch, s. dazu AiGr II 1,23; Hettrich, Hypotaxe 261ff.). - Mi., ni., pā. *yathā* 'just as' u.a. (Tu 10407f.). - Iir., aav. *yaθā* wie, auf welche Weise, jav. *yaθā̃*, ap. *yaθā* wie. - Zu *yá-*.

Vgl. RV (7,18,10) + *yathā-kṛtām*, etwa 'wie üblich, wie herkömmlich', ~ jav. *yaθa.karētām* 'wenn in üblicher Weise behandelt' (Yt 5,129); RV 8,28,4 *yáthā vāsanti ... asat* (u. a., Gotō 294) ~ aav. *aṅhaṭ_yaθā ... vasat* (Y 29,4), s. HumbElfSkj, Gā II 36, Kel-Pir III 36.

Vom iir. Erbwort *y°* ist wohl die indoar. Neuerung *táthā* ausgegangen (o. I 617, mit Lit.).

yadā́ Adv. wann, wenn, sobald (RV +; DelbrSynt 590f., Hettrich, Hypotaxe 216ff.), *yadéd* nachdem, sobald (RV +). - Mi., ni., pā. *yadā* wenn, u.a. (Tu[Add] 10409). - Iir., aav. *yadā* wann, wenn. - Zu *yá-*.

Anders zum Aav. Kel-Pir II 291. - Jav. **yaḍa* in *yadā́t* 'von woher' und ap. *yadā-taya* (XPh 35f.), *yadāyā* (XPh 39; Schreibung für **yadā-yadā*) 'wo auch immer' gehen auf das iir. Lokal-Adv. **(H)jad^ha* zurück (Schm, Fs Belardi [im Erscheinen]).

Gegen außer-iir. Anschlüsse s. KEWA III 6, mit Lit.

yádi (^o*di*) Adv. wenn, ob (RV +; DelbrSynt 584ff., Hettrich, Hypotaxe 223ff.). - Mi., ni., pā. *yadi* wenn, u.a. (Tu 10410f., TuAdd 10410). - Iir., jav. *ye(i)ḍi*, ap. *yadiy* wenn. - Zu *yá-*.

Über einen außer-iir. Reflex von *y°* s. die Lit. in KEWA III 6.

yádu- m. Name eines Stammeshelden, meist zusammen mit Turvaśa (o. I 658) genannt (RV, ep. +; ZimmerAiL 122, 124); *yādva-* zur Familie des *y°* gehörig, von ihm stammend (RV; AiGr II 2,128,134). - Unklar.

Oss. *dawæg/idawæg* 'guardian spirit' bleibt (gegen G. Dumézil, JA 1959, 362, s. KEWA III 6,17) fern, vgl. Abaev I 349, F. Thordarson, CompLI 460. KuiAryans 7,17 scheint *y°* in einen nicht-ar. Zusammenhang zu stellen.

yadryāñc- Adj. wohin gerichtet (Samh +; yadricī- JB; AiGr II 2,154, III 443). - Zu yá-.

Vgl. die Bildungen auf °dyañc-/°drīc- o. I 295, 618, II 285, mit Lit.

yantár-, °yántu-, s. YAM.

yantúr-, nur RV 3,27,11 und 8,19,2 AkkSg °túram; Epitheton des Agni. - Wohl haplogisch für *yantu-túr- 'die Zügelung (~ YAM) überholend (°túr-, o. I 630)'; Thi, Studien 8f.

Wichtig in RV 3,27,11 yantúram vor aptúram (o. I 87); gegen die Annahme, yantúram sei für yantáram nach ap° umgeformt, s. Thi, a.a.O. - Weitere Lit. in KEWA III 7,783; anders G. Pinault, DialLit-IndA 90 („yantúra-, ... thématization d'un adverbe *yantúr < *yantf°“).

yantrá- n. Mittel zum Festhalten, Band, Klammer, Zügel (RV +; s. AiGr II 2,705, Renou, EVP 9 [1961] 85), a-yantrá- ohne Zügel, ohne Schranken (RV; s. GeRV I 415, ad 14c), dása-yantra- zehnfach gelenkt (RV), ślóka-yantra- etwa: den Ton einhaltend (RV 9,73,6); yantriya- n. Stütze (VS, s. AiGr II 2,359); yantrin- mit Pferdegeschirr versehen (ŚrSū). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. yanta- n. 'any mechanism or machine', usw. (Tu 10412 [mit Verweisen], TuAdd 10412). - Iir.? Vgl. Morg, AcOr I (1923) 265 (iran. *ianθra- vielleicht [?] im {Zenganeh-Kurd.}). - Zu YAM.

Gegen einen außer-iir. Anschluß s. die Lit. in KEWA III 7.

YABH begatten, Geschlechtsverkehr treiben (AV [yábha] +), yábhyamāna- sich begattend [von der Frau] (RV-Kh, AV; HoffmA 570f., Gotō 59,255), Fut. yapsyánt- der die Absicht hat, zu begatten (TB; HoffmA 571f.), Desid. Pass. yīyapsyate möchte begattet werden (ŚrSū; s. HoffmA 573), u.a.; sú-yabhyā- f. eine, die gut zu begatten ist (AV, RV-Kh). - Mi., nu., dard., ni., pā. yabh- begatten, usw. (Tu S. 602b, s.v. YABH). - Iir., vgl. buddh. sogd. 'y'βt'k ehebrecherisch (*ā-yaβδak; W. B.

Henning, BSOS 10 [1939] 103 = SelP I 649, mit Lit.; Gersh, Gramm 25; s. auch P. Horn, GIrPh I 2,113, Samadi 32). – Idg. **(H)ieb^h* (s.u.), russ. *ebú, ebátb ~ etb* 'futueren', ukrain. *jebú, jebáty ~ jéty* usw. (Vasmer I 388), vgl. gr. οἴφω, οἴφῆω 'futuo'.

Reiche Lit. in KEWA III 7 (und 783), Frisk II 371. – Zum idg. Ansatz (gr. οἴφ- < **h₃ib^h*- [~ **h₃ieb^h* > YABH] oder < **[H]oib^h*-) s. Pet, Lar 96ff., mit Lit.; vgl. auch Kli, AltarmVerbum 145f.

YAM halten, festhalten, zügeln, lenken, ausstrecken, darreichen (RV [*yáčchati*] +), Perf. *yayāma, yemiré* u.a. (RV +); Aor. *ayamur* (RV), Konj. *yámat(i)* u.a. (RV +), *áyam̐sam* (RV +), *yám̐si* (RV), *ayam̐sta* (RV +), usw. (Narten, Aor 204ff., Joachim 137, M-Br, KonjOpt 80f.); Fut. *yam̐syáti* (Br); *yatá-* gelenkt, gezügelt, festgehalten (RV +), *yántave* um festzuhalten (RV 8,15,3), *yámitavái* zum Lenken (RV 1,28,4); Pass. *yamyáte* (RV +), Kaus. *yāmay^o* festhalten (RV +; s. Jamison, -*āya-* 164f.); *yāma-* m. Zügel, Lenker (RV +), *su-yāma-* gut zu lenken (RV +), *su-yāmá-* gut lenkend (RV; s. AiGr II 1,101,221, II 2,64), *yámiṣṭha-* am besten lenkend (RV), *yáti-* f. Festhaltung, Lenkung (TS +; s.o. II 396 [zu RV *yáti-* = „lenkend“?]), *yan-tár-* m. Lenker, Leiter (RV + [und fem. *yámitrī-*, s.u.]), *su-yántu-* von guter Zügelung (RV 5,44,4, Thi, Studien 9 Anm. 2; s. *yantúr-*), *ud-yāmá-* m. „upstretched thread“ (RV-Kh +; B. Schlerath, Diamond Jubilee Volume [AnnBhl 58-59 (1977-78)] 304f.), u.a.; vgl. *yantrá-*. – Mi., dard., ni., pā. *yata-* gehalten, zurückgehalten, u.a. (Tu S. 602b, s.v. YAM; TuAdd 7250ff., 10428, 10467). – Iir., aav. *hām-iiāsaitē* wird gegeneinander aufgerechnet, hebt auf [Bild der Waagschale] (Y 33,1; Kli, MSS 30 [1972] 85f., Ins, Ga 211f., Kel, Verbe 157f.; s.u.), *ā... (a)iiamaitē* soll erhalten (Y 31,13; u.a., Kel-Pir II 291), jav. *apa-iiasāni* ich will beseitigen, *a-iiasōiš* du sollst herbeiholen, *apa-iiata-* um etwas gebracht, ap. *āyasatā* brachte an sich, nahm sich (zur Frage mitteliranischer Fortsetzer [s. Kel, Verbe 158, Samadi 8, mit Lit.] vgl. S-W, BSOAS 52 [1989] 257f.). – Weiteres bleibt unsicher.

Unter der Annahme, idg. **jem* bedeute 'halten, zusammenhalten' und (??) 'paaren, bezwingen' (Pok 505, mit Lit.), wurde *yamá-¹* mit seinen außer-ir. Entsprechungen herangezogen. Sind *YAM* und *yamá-¹* zu trennen, dann bleibt kaum glaubhaftes Vergleichsgut für *YAM* in den außer-ir. Sprachen; s. die Lit. in KEWA III 2f., 783, Puhvel II 345.

YAM ist Anit-Wurzel (*yá-cch**, *ya-tá*-, *yan-tár*- usw.); vereinzelte Formen von *yam*'/ir. **yá*(?) wie RV *yámitavái* (und TS + *yámitri*- f. 'Halte', wozu AiGr II 2,423,675), aav. **iiäs*^o (doch s. Kel, Verbe 158) sind zur Erklärung von aav. jav. *yāta*- 'Anteil' (s. HumbEISkj, Gā II 121), aav. jav. ap. *yāna*- (nach HumbEISkj, a.a.O. 26 im Aav. 'dringende Bitte', jav. '[erbetene] Gunst'; ap. '[Erfüllung einer] Bitte', Schm, Bis 75, ad 19) herangezogen worden (s. die Lit. in KEWA III 3). Diese Formen erweisen aber nicht **jimH*^o, sondern mögen zu *Yá²* gehören (s. Narten, YII 152 Anm. 60, Kel-Pir II 292, 293).

yamá-¹ m. Zwilling (RV +), *yamí-* f. Zwillingsschwester (RV [5,44,4 u.a.] +; RV [10,10] + *yamá-* m. / *yamí-* f. das erste Zwillingsspaar, 'Yama und Yamí'; vgl. *yamá-²*); *yamyā-* verzwillingt, zwillings(schwestern)haft (RV 3,55,11 °ā [von Morgen und Nacht]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yama-* m. Zwilling, usw. (Tu 10421 [mit Verweisen], TuAdd 10421). – Ir., aav. *yāma-* m. Zwilling (Y 30,3), mp. *nr-jmyg* 'twin spirit' (W. P. Schmid, Fs Biczais 264f. und Anm. 15ff., mit Lit.), baxtiari *zāmū* Zwillinge, u.a. (Morg, AcOr I [1923] 281). – Nicht zu trennen von lett. *jumis* zwei zu einer Einheit verbundene, zusammengewachsene Dinge, Doppelfrucht, Doppelähre (u.a.), mir. *emon* m., *emuin* f. Zwillingsspaar; dazu wohl auch lat. *geminus* Zwilling (doch s.u.).

Vgl. Schmid, a.a.O. 264ff. (lett. *jumis* [und an. *ymir*, s.u. *yamá-²*] = ved. *yamyā-*, **jimjo-*); ältere Lit. in KEWA III 8, s. Karulis I 361. Die idg. Wurzel war **jem* (dies jedoch schwerlich = *YAM*, s.d.) oder **h₂jem(H?)*; Schmid, a.a.O. 265 (s. auch *yamúnā-*) bzw. Eich, Spr 25 (1979) 205 (Weiteres bei Puhvel II 365, III 315), Steinbauer, Unters 173f., 256f. Anm. 37 (mit Lit.); s. ferner E. P. Hamp, Ériu 24 (1973) 172ff., B. Lincoln, HoR 20 (1981) 224ff., I. P. Culican, HoR 22 (1982) 197. – Lat. *geminus* mag für **iem* durch Kontamination mit einem g"-anlautenden Wort eingetreten sein (s. WII I 587); von *yamá-* zu trennen nach Steinbauer, a.a.O. 256 Anm. 37, s.o. I 587, Schrijver, Refl. 94.

- Hofmann,
Fuhrwesen = U. Hofmann, Fuhrwesen und Pferdehaltung im Alten Ägypten. Bonn [Phil. Diss. 1986], Selbstverlag, 1989.
- Hofstetter = E. Hofstetter, Der Herr der Tiere im Alten Indien. Wiesbaden 1980.
- Iranica Antiqua = Iranica Antiqua. Leiden.
- Jacobi, KS = H. Jacobi, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 4,1-2]. Wiesbaden 1970.
- Karulis = K. Karulis, Latviešu etimoloģijas vārdnīca. 2 Bde. Riga 1992.
- Keith, AitKauBr = Rigveda Brahmanas: The Aitareya and Kauṣītaki Brāhmaṇas of the Rigveda [...] Translated ... by A. B. Keith. Cambridge (Mass.) 1920, Reprint Delhi etc. 1971.
- Koch, System = Ch. Koch, Das morphologische System des altkirchenslavischen Verbums. München 1990.
- Laroche, GLH = E. Laroche, Glossaire de la langue hourrite. Paris 1980.
- Padapāḥa = Padapāḥa.
- Panaino, Tištrya I = A. Panaino, Tištrya [...] Part I [...] The Avestan Hymn to Sirius. Rom 1990.
- Pfeifer, KollWb = Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarbeitet von einem Autorenkollektiv des Zentralinstituts für Sprachwissenschaft unter der Leitung von W. Pfeifer. 3 Bde., Berlin 1989.
- Präteritum = Präteritum.
- ProcFEuConfIrSt = Proceedings of the First European Conference of Iranian Studies ... Part 1 [...] Old and Middle Iranian Studies. Rom 1990.
- Renou, BiblVéd = L. Renou, Bibliographie Védique. Paris 1931.
- RLAss = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie. Berlin - New York.
- Rodhe, Deliver = S. Rodhe, Deliver us from evil. Studies on the Vedic ideas of salvation. Lund-Kopenhagen 1946.
- Saussure, Mém = F. de Saussure, Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes. Leipzig 1879 (erschienen 1878), Nachdruck Hildesheim 1968.
- Saussure, Rec = Recueil des publications scientifiques de F. de Saussure. Genf 1922, Nachdruck Genf 1970.
- SCelt = Studia Celtica. Cardiff.
- Suvarṇa = T. N. Dharmadhikari (ed.), Suvarṇamahotsava-grantha. Golden Jubilee Volume. Poona 1981 (1982).

Wüst, Rudra = W. Wüst, *Rudrá-* m. n. pr. (Wortkundliche Beiträge zur arischen [indo-iranischen] Kulturgeschichte und Welt-Anschauung III.). München 1955.

**Dept. of Sanskrit
and Indian Studies
Harvard University
Cambridge, MA 02138, USA**

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 16

Sanskrit
Library
Room A

Ab 0030
II



HEIDELBERG 1994

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Dept. of Sanskrit
and Indian Studies

Harvard University
Neu hinzukommende Abkürzungen
Cambridge, MA 02138, USA

- AcAnH = Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
- AcPraeh = Acta praehistorica et archaeologica. Berlin.
- AnnBasPot = Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia. Università degli Studi della Basilicata. Potenza.
- App. = Appellativum.
- BenedettiComposti = M. Benedetti, I composti radicali latini. Esame storico e comparativo. Pisa 1988.
- BoppSymp = Bopp-Symposium 1992 der Humboldt-Universität zu Berlin. Akten der Konferenz ... aus Anlaß von Franz Bopps zweihundertjährigem Geburtstag am 14. 9. 1991. Heidelberg 1994.
- DamaszMitt = Damaszener Mitteilungen. Mainz.
- Fs Biezais = Humanitas Religiosa. Festschrift Haralds Biezais. Stockholm 1979.
- Fs MacKenzie = Corolla Iranica. Papers in honour of ... D. N. MacKenzie on the occasion of his 65th birthday ... Frankfurt am Main u.a. 1991.
- Fs Polomé II = Perspectives on Indo-European Language, Culture and Religion. Studies in Honor of E. C. Polomé. 2 Bde., McLean, Virginia 1991, 1992. [JIES Monograph 7]. (~ Fs Polomé [I], o. I, XXVIII).
- Fs Schneider = Hinduismus und Buddhismus. Festschrift für Ulrich Schneider. Freiburg 1987.
- Fs Untermann = Sprachen und Schriften des antiken Mittelmeerraumes. Festschrift für Jürgen Untermann zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
- Gippert, IArmI = J. Gippert, Iranica Armeno-Iberica. Studien zu den iranischen Lehnwörtern im Armenischen und Georgischen. [SbÖAW 606]. 2 Bde., Wien 1993.
- Gonda, Loka = J. Gonda, Loka. World and Heaven in the Veda. [VKNA Deel LXXIII/1]. Amsterdam 1966.
- Gonda,
SciStud VI 1,2 = J. Gonda, Selected Studies [o. I, XXXII] Bd. VI, 1,2. Leiden 1991.
- Gotō, Mat 1993 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 8. *ard/rd*, 9. *īṣ*, 10. *uk/s*, 11. *eṣ/īṣ*,

yamá² m. Name einer mythischen Urmenschen-Gestalt, des ersten Sterblichen und Königs im Totenreiche; Sohn des *vivásvant-* [viv^o] (RV + [Hillebrandt II 355ff.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yama-* m. Todesgott, aškun *imrā* m. Name des nu. Hauptgottes (< *yama-* + *rāja-*), usw. (Tu 10422 [mit Verweisen], TuAdd 10422, KEWA III 8, MorgID 327, G. Fussman, JA 265 [1977] 30). – Ir., aav. *yima-* m. (**yəma-*, Kel-Pir III 86; s. auch HumbElfSkj, Gā II 49) Name eines mythischen Urkönigs (*vīuuayhušō...y^o*, Y 32,8), jav. *yima-* m. dss. (Sohn des *vīuuay^{hant-}*), vgl. np. *jam*, elam.-iran. **yama-* N. pr., dazu (~ jav. *yima-* *xšāēta-*) np. *jam-sēd*, elam.-iran. **yama-xšaita-* N. pr., u.a. (Mh, AirN I/103, mit Lit.; Gignoux, NPS II/101). – Die bereits iir. mythische Gestalt *(H)*jama-*, Sohn des **uīuasuant-*, ist mit dem Urzwilling ved. *yamá-* (~ *yamí-*) und mit iir. *(H)*jama-* 'Zwilling' (s. *yamá¹*) wesensgleich (vgl. GeRV III 132f., Mh, a.a.O., Zeller, Zwillingsgötter 23ff.; jeweils mit Lit.).

Referat verfehler Vorschläge, *y^o* von *yamá¹* zu trennen, in KEWA III 8. – Eine außer-iir. Entsprechung des mythischen Namens in an. *ymir* Name eines Urriesen (*[H]*jim-jo-*, s. u. *yamá¹*); vgl. die Lit. bei W. P. Schmid, Fs Biezais 261 und Anm. 3,265 und Anm. 19, McReynolds 1ff., 949ff.

Unerweisbar ist IAV **yam^o* in Namen (Lit.-Verweise bei Mh, IAV 136a, 142a, Mythos 79, KEWA III 8).

yamúnā- f. Name eines Flusses, ein Nebenfluß des Ganges (RV +). – Bei Ptolemaios Διαμούνας, bei Plinius *Iomancy* u.a. (s. Renou, Ptol 79b, WirthIIinArrian 1110). – Mi., alt-hi., pā. *yamunā-*, pkt. *ja(m)uṇā-* u.a. (Pischel, Gramm 174f., Maḷalasekera II 684, Tu 10427). – Vielleicht zu der in *yamá¹* anzunehmenden Wurzel für 'sich verzweigen, zwei aus einem werden', der im balt. Gebiet Flußnamen wie *Jumara*, **Jumina* (> Handelsplatz *Jumne*) zugeordnet werden könnten (~ 'Flußverzweigung, Zusammenfluß'); W. P. Schmid, Fs Biezais 266.

Ähnlich schon ZimmerAil 5 („... wurde, wie auch ihr Name sagt, als Schwesterstrom aufgefasst“); in nachved. Mythologie ist die *y^o* mit Yamas Zwillingschwester *Yamī* identifiziert worden (~ Lex. *yamunābhrātar-* = *Yama*).

yayāti- m. Name eines alten Stammeshäuptlings und Opfers (RV [10,63,1] +); *yayāti-vát* wie bei *y^o* (RV 1,31,17). – Unklar; zu YAT?

Für **yāyati-*, des *sāsahi-ivāvahi*-Typus (AiGr II 2,292)??

yārhi Adv. wann, wann immer, zur Zeit wann, während (TS +; DelbrSynt 591f.). – Ni., (nur Mth., Ko.), s. Tu 10429 (irrig AiGr III 444). – Zu *yá-*.

Wohl erst indoar. Bildung des *rhi*-Typus (s.o. I 266, 320, 636).

YAV¹ verbinden, festhalten, anschirren (RV [yuvāti] +; sekundär AV + *yauti*, vgl. J. Narten, Fs Kuiper 16, Joachim 139), Perf. *yuyuvé* hat gebunden (RV 1,138,1); Aor. *yāviṣtam* (RV 8,5,13; dazu [und zu anderem] Narten, Aor 212f.; vgl. noch Renou, EVP 16 [1967] 53); *sām-yuta-* zusammengefügt (AV +), *ā-yīyā* an sich ziehend (RV [u.a., AiGr II 2,783]); Int. *yoyuve*, *yōyuvāna-*, Desid. *yūyūṣa^o* (RV); *ni-yūt-* f. Gespann, Zuwendung, Gabe (RV +; s. GeRV I 369, ad 14b) [u.a.; s.u.]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sām-yuta-* 'joined' u.a. (s.u.); Tu S. 605b (s.v. YU¹). – Iir., vgl. jav. *rāmaniuuā* Ruhe verleihend (= **ni-juuā*), *afsma-niiuuq* etwa: das Dichtwerk anspannend (s. Hoffm-Narten 48 Anm. 45, mit Lit.; PanainoTi I 102; vgl. ferner Mh, ZNdA 16, HumbElfSkj, Gā II 245), buddh. sogd. *yw'nk* Verbindung, Gelenk, u.a. (s. Gersh, Gramm 35 [§220¹]; KEWA III 29, Kel, Verbe 18 Anm. 18). – Idg. **jeu* 'verbinden', vgl. lit. *jāuti*, *jaūti* vermischen, durcheinandermengen, lett. *jūtis* Gelenkstelle, Scheideweg, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 29, Karulis I 365; idg. **jeu* wohl erweitert in **jeu-g* (~ YOJ), Kli, AltarmVerbum 184. – Sonderbedeutungen wie *sam + yav* 'in sich aufnehmen ~ verzehren' (RV 6,47,14 *apó gā... yuvase sām... u.a.*, vgl. *aṣkun yū-* 'essen' usw., *waxi yāw-* 'essen', Tu 10507) bzw. *yav* 'umrühren, einrühren' (s. W. Neisser, ZII 3 [1925] 188 = KS 260), AV + *ā-yāvana-* n. 'Rührlöffel' erweisen schwerlich ein eigenes **jeu* 'vermengen, anrühren, bei der Speisebereitung [= essen?]' (gegen Pok 507, Fraenkel 191b, Bai, Dict 112b). Keine Sonderwurzel ('sich bewegen') auch in RV 6,6,7 *yuvavva*, das 'schenke, gib!' bedeuten dürfte (~ *ni-yūt-*, jav. **ni-juuā*); s. GeRV II 99 (ad 7d),

Renou, EVP 13 (1964) 127, Krat 10 (1965) 101bf. (anderes in KEWA III 19). – Über die Problematik einer Ursprungsgleichheit mit YAV² s. d.

Nicht hierher angebliches *yí-* 'Gefährte' (Kāth, MS +), s. vielmehr Schi, Wn 38. – Fern bleiben auch RV *yūthá-* 'Herde', *yūti-* 'Weidung', s. o. I 481. – Zu YAV¹ gehören wohl die Bezeichnungen hoher Zahlen RV + *ayūta-* n. '10.000' („nicht gebunden, unbegrenzt“, s. AiGr III 377?), Kāth + *niyūta-* n. '100.000' (pā. *nahuta-* u. a., Tu 7255; auf *niyūt-* 'Vielgespann' beruhend, AiGr, a. a. O.?) und AVP + *prayūta-* n. 'Million' (*pra-* „steigernd“, AiGr III 378?). – S. ferner *nīvi-*, *yūpa-*.

YAV² fernhalten, von sich fernhalten, abwehren, abwenden, verscheuchen (RV [*yuyōti*] +, RV + *yūcchati* weicht, hält sich fern, RV 5,31,1 *vyūnoti* = *vī-yunoti* treibt auseinander; Joachim 140f., mit reicher Lit.; T. Gotō, IJ 31 [1988] 315f.); Aor. *yāvīṣ*, *yauṣtam*, *yauṣur* (RV), *yauṣam*, *yauṣma* (Sām̐h), Konj. *yoṣat* (RV), usw. (Narten, Aor 213ff.); P.P.P. *yutá-* (RV *yutá-dveṣas-* dessen Feinde verscheucht sind, RV + *vī-yuta-* getrennt, u. a.), *yótave* zu wehren, *yótavái* fernzuhalten (RV); Int. *yóyuvant-* abweisend (RV +), Kaus. *yāvay^o*, *yavay^o* fernhalten, abwehren (RV +; s. Jamison, -*āya-* 174f., Gotō, a. a. O.); *dveṣo-yūt-* Feinde verscheuchend (RV), *dveṣo-yāvana-* dss. (MS), *prá-yuti-* f. Fahrlässigkeit (RV 10,37,12), *áprayutvan-* achtsam, nicht nachlässig (RV 6,48,10 [s. u.]), *pra-yotár-* m. Verscheucher, Abwehrer, Ablenker (RV 7,86,6), *yūyūvi-* verscheuchend (RV 5,50,3). – Mi., nu., ni., pkt. *juaya-* 'separate', u. a. (Tu S. 605b, s. v. YU²). – Iir., jav. **viiūta-* entfernt (= ved. *vīyuta-*; HumbElf, Ērb 60, Schi, Spr 34 [1988–1990] 427), ferner jav. *yūō* Adv. getrennt (Vd 5,55f.; s. C. Salemann, GlrPh I 1,319, Scheft, ZDMG 57 [1903] 124, Bthl, ZAirWb 215f., KEWA III 22), mp. *judāg*, np. *judā* gesondert, verschieden (s. Salemann, a. a. O., HornNeupEt 94, GlrPh I 2,161; anders Nyb, ManP II 227b. – Gegen jav. *^oiiusa^o* = ved. *yūccha^o* s. Kel, Verbe 18,25, mit Lit.).

Von YAV¹ 'verbinden' ist YAV² im synchronen System des Ved. sicherlich verschieden (Abweichung in den Präsensbildungen u. dgl.; s. Kui, IJ 5 [1961] 59f.). Den Vorschlag, YAV² aus YAV¹ herzu-

leiten und die Bedeutung 'trennen' in der Verbindung mit Präverben entstanden sein zu lassen (s. die Lit. in KEWA III 22, LambAdj 293 und Anm. 10; L. J. Herman, KZ 97 [1984] 204), mag man auf die prähistorische Zeit beziehen(?). Doch hat dies wenig Erkenntniswert; auch ist davor zu warnen, aus dem bisherigen Fehlen eines glaubhaften idg. Etymons für iir. **īau* 'trennen' (s. KEWA, a.a.O.) „e silentio“ auf sekundären, erst iir. Ursprung dieser Verbalsippe zu schließen.

Hierher RV + *áprayucchant-* 'achtsam, nicht fahrlässig', RV 7,100,2 *áprayuta-* 'unablässig' sowie *°yutvan-* (s.o.), aber auch RV *áprāyu-* 'unablässig, eifrig' (einmal sekundär *°yus-*, RV 1,127,5), vgl. AiGr II 2,43,479, III 131, 196, 291. – Ved. *°prāyu-* nicht zu gr. *παῦς* 'sanft' (s. Frisk II 588; vgl. o. II 182, mit weiterer Lit.).

S. YOP, *vyòman-*.

yáva- m. Getreide, Korn, Feldfrucht, Gerste (RV +); *yávamant-* m. Getreidebauer, n. Fülle von Getreide (RV), *yavayū-* nach Korn verlangend (RV 8,78,9), *yávāsīr-* eine Zumischung von Korn habend (vom Soma; RV [vgl. ZimmerAiL 279]); s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *yava-* m. Gerste, usw. (Tu 10431 [mit Verweisen]; TuAdd 10431, 10434[ab]). – Iir., jav. *yauua-* m. Getreide, mp. np. *jav*, parāčī *žō* Gerste, oss. iron *jæw* Hirse, usw. (Abaev I 564). – Idg. **ǵéu-*, heth. /eua-/ n. (NomAkkSg (e-ua-an), (e-u-ua-an)) eine Feldfrucht, wohl Gerste (Puhvel II 321, mit Lit.), lit. *jāvas* Getreidepflanze, *javai* Getreide, gr. *ζεαί* f. Plur. Spelt, Dinkel, u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 10, dazu Frisk III 98; s. IC 25a, Nr. 352. Aus einer idg. Quelle entlehnt finn.-ugr. = finn.-perm. **jewā* 'Getreide', s. Rédei, Sprachk 50f., KoivEvidenz 29,86 (mit weiterer Lit.), Katz, Habilschr 265. – Über ved. *yávam* ... *karṣ* ~ jav. *yao-karṣti-* (u.a.) s.o. I 319, mit Lit.

RV + *yávasa-* n. Weide, Futter, grasreiche Wiese, dem Weiden des Viehs dienendes Gras (dazu mi., nu., dard. und ni. Fortsetzer, Tu 10436; iir., jav. *yauuanha-* n. Weide), oft mit *y°* verbunden (AiGr II 2,923; P. W. Brosman, Jr., KZ 93 [1979] 60, B. Forssman, Fs Hoenigswald 118 [s.o. I 481]), gehört eher zu *(H)yavas- 'Weide', *(H)yūti- 'Weidung' in *āyavasa-*, *sūy°* usw., s. *gāvvyūti-* (o. I 481).

Ein *y°*-Kompositum wird gemeinhin in Samh + *yavāgū-* f. 'eine Brühe aus Milch und Reiskörnern', pā. *yāgu-* f. 'rice-gruel', or. *jāu* 'overboiled rice' u.a. (Tu 10438) gesucht; s. die Lit. in KEWA III 10.

Zweifel bei Hoffm, MSS 21 (1967) 19f. Anm. 7 = HoffmA 480 Anm. 7 (*yava*^o vielmehr 'Einrührung', vgl. *YAV*¹).

Für VdhSū *mṛda-* ('reife Gerste') ist wohl *yava-* zu korrigieren; Cal, AcOr 6 (1928) 170 = KS 470.

yavāṣa-, s. *yēvāṣa-*.

yāviṣṭha-, s. *yūvan-*.

yavyā- f. Strom, Kanal (RV [1,167,4 und 1,173,12 ^ovyā (*^ovīyā), Hoffm, Inj 196 Anm. 170 (s.u.); 8,98,8 ^ov(i)yābhih durch Bäche, durch Kanäle, G. Buddruss, KZ 77 (1961) 242, GSoInd I 39]); *yavyāvati-* f. Name eines Flusses (RV 6,27,6, PB 25,7,2; sicherlich „Stromreiche“). – Nu., dard., la., aškun *yo*, kho. *zoi* (< **yaviyā-*) 'irrigation channel', u.a. (Tu 10442, Buddruss, a.a.O.). – Iir., ap. *yauviyā-* f. Kanal, mp. np. *jō(y)* Strom, Kanal, *parāci zī* 'rivulet' (MorgIIFL I 304a).

'Strom, Bach' sicher in RV 8,98,8; für die anderen Belege liegen auch abweichende Auffassungen vor, s. AiGr II 2,833, KEWA III 11, Renou, EVP 10 (1962) 72. Mit Hoffm, a.a.O. ist jedoch hier ebenfalls mit 'Strom' auszukommen (s. Buddruss, [GSoInd] a.a.O.).

Es gibt keinen befriedigenden Anschluß an verbale Wortsippen bzw. an außer-iir. Material. S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; oben I 103.

YAS, s.u. *yāśas-*.

yāśas- n. Ansehen, Ruhm (RV +), *svā-yāśas-* eigenes Ansehen habend, von sich aus angesehen (RV +), *manuṣya-yāśasā-* n. Menschenruhm, ^o*sīn-* Menschenruhm besitzend (TS), *yāśasvant-* ruhmreich, Ruhm bringend (RV +), *yāśasvin-* (Superl. ^o*vi-tama-*) ruhmvoll (AV +; s. AiGr II 2,918), *yāśasyū-* nach Ruhm strebend (AV); *yāśās-* ruhmvoll, angesehen, hervorragend (RV +). – Mi., ni., pā. *yasa(s)-* n. Ruhm, u.a. (Tu 10443 [mit Verweisen]; TuAdd 588, 10443). – Iir., aav. *yasō.šīān* sie berühren (Y 51,4, Kel-Pir II 291; < **iācas-iā-* [~ ved. *yāśasyū-*], Bee, Gramm 190, Hoffm-Narten 53), jav. *yasō.bārata-* in würdiger Weise dargebracht (~ ep. *yaśo-bhṛt-* Ruhm bringend).

Nach Wrb (mündl.) zu $\bar{I} \bar{S}$ (idg. wohl $*h_2ejk$, o. I 207), mit durch -s bedingtem Schwebeablaut (also $y^\circ < *h_2jék_s$, $*h_2jék-és$). – Erwägungen eines Verbs YAS 'angesehen sein' bei M. Witzel, WZKS 24 (1980) 42f. Anm. 68.

Referat unglaublicher Verbindungen mit außer-iiir. Sprachgut in KEWA III 12,783 und bei Nowicki 95, Frisk III 24, Bee, IF 93 (1988) 32. – Ohne Überzeugungskraft bleiben auch die Annahmen von $*yas \sim YAJ^1$ (o. II 393) und von IAV $*yasás-$ (dagegen KEWA III 12, mit Lit.).

yáštār-, *yaštár-*, s. *YAJ*.

yašti- f. Stab, Keule, Stock (ŠB +). – Mi., ni., pā. *yat̥thi-* f. Stab, usw. (Tu 10444 [mit Verweisen]; TuAdd 10444; s.u.). – Ir., vgl. wohl jav. $*yaxsti-$ Zweig (in θri° , $pañča^\circ$, $hapta^\circ$, $nauua^\circ$ 'drei [usw.] Zweige' m. Plur.; für $*yašti-$, Bthl, Wb. 1236, Kel, CompLI 40).

Weiteres ist nicht gesichert (s. Liebert 196, KEWA III 12f.); Fortsetzer von $*lašti-$ 'Stock' (Tu[Add] 10991; mit Entlehnungen in iran. Sprachen, s. Bai, Dict 371a) erklären sich durch Kontamination ($\sim laku\tau a-$) und sind ohne Wert für die idg. Ausgangsform (vgl. KEWA, a.a.O.). – Eine Vermutung von IAV $*yašti-$ bei Mh, IJ 7 (1963–64) 209 Anm. 4.

YAS sieden, heiß werden (RV. 7,104,2 *yayastu*; redupl.-themat. *yéš-a-* ab RV 3,53,22 *yéšant-i-* f. [Gotō 109]; AV + *yásya*⁴¹; Joachim 137f.); *prá-yasta-* heiß gemacht, siedend (RV +); s. auch unten. – Ir., jav. *yašiiantim* AkkSg f. siedend (u.a.; Kel, Verbe 194), khot. *jīš-* 'to boil', buddh. sogd. *βy'yš'ntk* 'boiling', yagnōbī *ēš-* sieden, u.a. (Emm, SGS 36, mit Lit.; Bai, Dict 111a; S-W bei SuHymnCycles 32 und Anm. 82,86; s.u.). – Idg. $*jes$ (s.u.), gr. ζέω walle, siede, koche, ζεστός gesotten, siedend, heiß, ahd. *jesan* gären, schäumen, toch. *Ayäs-*, *Byäs-* sieden, erregt sein; u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 13; die Reduplikation iir. $*ja-jš$ ($yeš^\circ$, jav. $yaēs^\circ$ usw.) weist auf idg. $*je-jš$ / $*jes$ ohne Laryngalanlaut, gegenüber iir. $*Hi-Hij$ (> ved. ij°), idg. $*Hjaǵ$ (*YAJ*); ved. $y-$ = gr. ζ- ist somit auf idg. $*j-$, ved. $y-$ = gr. /h-/ (z.B. *yaj*^o = $\check{a}y^\circ$) auf $*Hj-$ zurückzuführen (Schi, unpubl. Vortrag). S. dazu noch o. II 390, 391, 393. –

Über den semantischen Umfang von *jes (~ auch 'zwischen', 'sich erhitzen, ermüden, sich anstrengen') s. Wüst, ApSt 233ff., 251ff., mit reicher Lit. (a.a.O. zum Anschluß von ap. *yāu*^o, wenn 'zischend, siedend'); hierher YV *ud-yāsá*- m. Anstrengung, Bemühung (~ Tu 2050), YV *sahyāsá*- m. Anstrengung (Fragliches in Tu 12985), u.a. (Wüst, a.a.O. 240f.), ferner TS + *nir-yāsá*- m. Ausschwitzung der Bäume, Baumharz. Zu weiteren (fraglichen bzw. abzulehnenden) Anschlüssen s.o. I 104, 200, 201, II 309 [s. auch Thi, I's Schneider 336]; hierher der Eigenname *yaska*- (Kāñh +; Patron. *yāská*-, Br +), AiGr II 2,534?

yahú-, *yahvī*-, *yahvá*-, *yahvātī*-: *rigved.* Epitheta von Gewässern; auch des Sohnes (der Kraft, RV 8,60,13 u.a.), der Mütter (RV 1,142,7); wohl 'jugendkräftig, jugendfrisch' (s. die Lit. in KEWA III 14; Lüders, Varuṇa 631f. und Anm. 5). - Dard., kho. *žau* Sohn (AiGr, IG 63, Morg, Fs Belvalkar 97 = ID 272, Tu 10446). - Iir., aav. *yazu*- jugendlich, jung, jüngst (Y 31,8; *yezūuī* [dugədrqm] Y 53,3), jav. *yazu*- jüngst (*puθra*-).

Hierher nach W. P. Schmid, Gs Henning 382 (s. auch Fs Otten II 313 und Anm. 35) der Flußname *Jagst* (alt *Jagesa*), idg. **jaǵʰes*^o neben **jaǵʰu*- (zu Naigh *yāhas*- n. 'Wasser' s. Nowicki 95f., mit Lit.); vgl. RV *yahvātīr āpah*, *nadyāh* ... *yahvīh* usw. (Schmid, a.a.O.). - Zu weiteren, ganz ungläubhaften Anschlüssen (~ nhd. *jagen*) s. die Lit. in KEWA III 14. - Eine Erweiterung **h₂je-gʰu*- zu **h₂ej* (**h₂ōju*- **h₂jéus*, s. *āyu-lyúvan*-, o. I 172) erwägt Lubotsky, System 45.

YĀ¹ fahren, dahinziehen, sich bewegen (RV [*yāti*, *āyāt*, *yánt*- usw.] +), Perf. *yayáu* (RV +); Aor. *ayāsam*, *ayāsiṣam* u.a. (RV +; Narten, Aor 209ff.); *yātá*- fahrend, ausfahrend (RV +), *yātave* um zu fahren, zur Fahrt (RV +); *yayí*-, ^o*yí*- eilend, laufend (RV), *pra-yá*- f. Anlauf, Vordringen, Heereszug (RV 3,29,15), *yātar*- m. Fahrer (RV), *dirgha-yāthá*- m. langgestreckte Bahn (RV), *yāna*- n. Fahrt (RV [4,43,6] +), *yāma*- m. Fahrt, Zug (RV +), *yāman*- n. Lauf, Fahrt (RV +), *yāyāvará*- umherziehend, m. Nomade (YV +), *yéṣtha*- am schnellsten fahrend (RV); u.a. (s. auch unten). - Mi., nu., dard., ni., pā. *yāyati* fährt, *yāna*- n. Fahrzeug, usw. (Tu S. 604a, s.v. YĀ; TuAdd 1288, 2052f., 10452, 10456). - Iir.? (S. u.). - Idg. *(H)*ieh₂* (wohl **h₁i-eh₂* ~ **h₁ei*, A Y¹), vgl. lit. *jóti*, lett. *jāt* reiten, fahren,

toch. A *yā-* gehen, fahren, lat. *iānus* m. Durchgang, Torbogen; u. a.

S. Fraenkel 195a, KEWA III 16 (mit weiterer Lit.), Lubotsky, System 89, Karulis I 350f.; zur Frage weiterer Anschlüsse vgl. Puhvel II 334f., Lehmann 203af., Lindeman, Introd 52 Anm. 35, J. E. Rasmussen, CWPL I (1990/91) 93af.

Hierher RV + *īyate* 'eilt' (s. die Lit. o. I 102, 103)? – Über RV *yū-* 'fahrend' vgl. Schi, Wn 38, mit Lit. – Nach R. Geib, KZ 89 (1976) 209 Anm. 28 gehört AV 12,2,16 *ānya-* als „nicht (ins Grab) niederfahrend“ (**ṛ-ni-[h]-o-*, d. i. **ni-h₁-h₂-o-*) zu Y^o. – S. auch u. YĀ¹.

Unsicher sind iran. Formen, die mit YĀ¹ vergleichbar sein sollen (doch s. YĀ²). Der Ansatz jav. „*yā-*... gehen, ...gehend“ (Bthl, Wb. 1282) beruht auf zweifelhaften Belegstellen (s. Waag 81, Kel, Verbe 101, PanainoTi I 120) bzw. auf fraglichen Interpretationen von **yā*, **iiās*^o (Kel, NR 227); unklar ist auch der Wert von jav. *vasā.yāiti-* f., etwa 'Bewegungsfreiheit' (Y 12,3) gegenüber aav. *vasā.iti-* 'Freiheit, Wohlergehen' (Y 53,9 [o. I 102]); np. *jā(y)* Ort (s. KEWA III 16, vgl. auch Hüb, PersStud 50) bleibt fern (= man. mp. <gy'g> u. a.; Ted, JAOS 85 [1965] 259b, Nyb, ManP II 83a), ebenso wohl pašto *yun* Gangart (< **iaunah* nach Skj, ComplI 400, 404). – Überlegenswert bleibt aav. *yāman-* 'course' in Y 48,2 *yā.māng*, s. Ins, Ga 286, Humb-ElfSkj, Gā II 197 (anders Kel-Pir III 221).

YĀ² bitten, anflehen (RV [*yāmi*, *yāti*], RV + *īmahe* wir bitten; W. P. Schmid, IF 62 [1956] 222ff., Joachim 138f.); Aor. *āva yāsat* soll Abbitte tun (RV 6,66,5), *yāsisiṣṭhās* du mögest abbitten (RV 4,1,4), *yāsīṣṭa* möge bitten (RV 1,165,15) u. a. (Narten, Aor 209f.); *iyānā-* angefleht (RV 8,50,5 [Gotō 167], u. a.); Pass. *īyate* wird erbeten (RV; anders *īyate* 'eilt', o. I 102, 103, II 408); *ava-yā-* f. Abbitte (RV, AV; Narten, a. a. O. 210 Anm. 632), *ava-yāna-* n. Abbitte (RV 1,185,8), *yāman-* n. Bitte (RV; s. KEWA III 17,784 [mit Lit.]; anders Wennerberg I 158), u. a. (vgl. Renou, EVP 9 [1961] 122). – Iir., aav. jav. *yāh-* (**yaH-ah-*) n., wenn: 'Bitte, Anliegen' (Narten, YH 149ff. mit Lit., Kel-Pir II 293; anders HumbElfSkj, Gā II 121), aav. jav. ap. *yāna-* 'Bitte, (erbetene) Gunst' (s. o. II 400, mit Lit.), aav. jav. *yā-s-a-* 'erbitten, verlangen, anflehen' (Ins, Ga 116, Kel, Verbe 29, Bee, Gramm 166, Kel-Pir II 292), jav. *auua-iiā-* f. Abbüßung (Kel, NR 225f.). – Vgl. toch. B *yāsk-* betteln (s. Schmid, a. a. O.

227f. [Weiteres bei J. L. García-Ramón, MiscLingGrL 71 ff.); vgl. YĀC.

Von YĀ¹, mit dem es v.a. in der älteren Lit. gleichgesetzt wird ('bitten' < '*angehen'), ist YĀ² auch durch synchrone Merkmale verschieden (s. Narten, Aor 210 Anm. 630, Joachim 138, Eich, BoppSymp 81 ff.).

[YĀ³ heftig angreifen, verletzen: vielleicht(?) in einigen ved. Ableitungen, so in RV 1,32,14 *yātár-* 'Rächer' (Kui, IJ 15 [1973] 183, mit Lit.), *īti-* f. 'Not' (*'Verletzung', s.o. I 204?), *iná-* 'gewaltig' (o. I 191), schwerlich auch in *a-yās(ya)-* (s.o. I 104).

Bei Kui, a.a.O. 183 ff. zu weiteren Anschlußvorschlägen, z.B. *yātú-* (~ *yāvan-*). Ob wirklich eine von YĀ¹ ursprungsverschiedene Wurzel vorliegt (s. die Überlegungen bei Bur, Skr 147, Puhvel II 366)? RV *ṛṇa-yā-*, *°yāvan-* 'Schuldverfolger' (und TS *°yāt*, wohl durch Anschluß an *yātáy°* '[Schuld] eintreiben' [YAT], AiGr II 2,27, o. I 254; anders L. Renou, Krat 10 [1965] 101a, doch s. EVP 10 [1962] 69, 15 [1966] 54) sind nach Kui, a.a.O. 183 nicht zu *yātár-* usw. zu stellen (noch anders Ins, Ga 164, s. Narten, YH 150f.).

YĀC bitten, anflehen (RV [*yācānte*, *yācāmi*, *yācānt-* u.a.] +), Perf. *yayāce* (Br +); Aor. *yāciṣat*, *°ṣāmahe* (RV), *ayāciṣta* (MS +; Narten, Aor 212), Fut. *yāciṣy°* (Br +); *yācitá-* erbeten (AV +), *yācitum* zu bitten (AV +), Kaus. *yācáy°* (AV +); *yācñá-* m. Bitte, Heischen (AV +), *yācñá-* f. dss. (TS +; Schreibung vorwiegend *°cñy°*, s. Wack, KZ 46 [1914] 271f. = KS 289f., AiGr II 2,360, 732, 733). – Mi., dard., ni., pā. *yācati* bittet, u.a. (Tu S. 604a, s.v. YĀC; TuAdd 1287, 1287a). – Offenkundig Erweiterung von YĀ².

Anders Kui, IJ 4 (1960) 243 ff., 258 ff., KEWA III 14f. (idg. **jek* '[feierlich] sprechen' [s. auch o. II 392]); aber weder die Vermutung bei Kui, a.a.O., in aia. Texten sei noch 'feierlich aussagen' nachweisbar, noch seine Verbindung mit jav. *viāxana-* können überzeugen (s. L. Renou, Krat 10 [1965] 101b, Gotō 255). – Aav. *yečā* (Y 30,1; 51,2), in älterer Lit. mit YĀC zusammengestellt (s. Hoffm, Gs Nyberg I 387 = HoffmA 646), bleibt fern (Hoffm, a.a.O. 387 ff. = 646 ff.; Ins, Ga 162, Bee, Gramm 31, 49, HumbElfSkj, Gā II 46f.).

yājñavalkya- m. Name eines berühmten alten Weisen (ŚB +). – Vṛddhi-Bildung eines mit *yajñá-* zusammengesetzten Namen-Kompositums.

Das Hinterglied beruht mit Wahrscheinlichkeit auf **valka-* ~ *vārcas-*, vgl. RV 3,8,3 = 3,24,1 *vārcō dhā yājñāvāhase*; Wack, KZ 46 (1914) 271 = KS 289. – Abweichendes in KEWA III 15.

yāt soweit wie, solange als, sofern als (RV); seit (AV). – Zu *yá-*.

Wohl zwei verschiedene Ableitungen: RV *yāt* 'soweit wie' aus **Hjéh₂pt-* 'wie groß' (~ **Hjéh₂upt-*, s. *yávant-*); dazu ap. *yātā* bis, während, solange wie (s. Kli, MSS 30 [1972] 108 Anm. 6, Narten, YH 120, HumbElfSkj, Gā II 119). – AV *yāt* 'seit' hingegen alter adverbialer Ablativ, dazu aav. *yāt* 'seit' (Narten, YH 166, mit Lit.; HumbElfSkj, a.a.O. 79,123); pkt. *jā* (Pischel, Gramm 303, AiGr, IG 12).

Ohne direkten Erbzusammenhang mit RV *yāt* dann gr. *ὤς* (dor. *ὦ*) 'wie, soweit' (Instr.-Abl. von **Hjo-*); s. Frisk II 1152, III 191, mit Lit.

yātár-, s.u. *YĀ³*.

yātar- f. Frau des Bruders des Gatten (AVP +; Eich-K, MSS 34 [1976] 25ff.). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *jāuyā-* f. Frau des jüngeren Bruders des Gatten, usw. (Tu 10453f.). – Iir., *pašto yor* Frau des Bruders des Gatten, np. *yārī*, tehrani *jarī* (**yaθr-ī*), isfahani *yād* dss., u.a. (s. Morg, NTS 5 [1932] 19 = ID 130, G. Schmidt, KZ 87 [1973] 40 Anm. 36, Skj, ComplI 406, A. Tafazzoli, Fs MacKenzie 209). – Idg. **Hj₁nh₂tér-*, in paradigmatischer Ablaut-Variation mit **Hj₁énh₂ter-* (vgl. gr. inschr. *ἐνατρῆ* [hom. Plur. *εἰνάτερες* (Akz.? Vgl. Chantraine 323a)], allit. *jenté*, serb.-ksl. *jetry* Frau des Mannesbruders, lat. *ianitricēs* Ehefrauen von Brüdern); s. die Lit. bei Frisk I 464, III 83, KEWA III 16,784, Szem, Var 77,92 und Anm. 363–367, VWind, Fs Knobloch 488f., G. Neumann, Glo 65 (1987) 33ff., Mh, Ll 122 Anm. 105, Lindeman, Introd 31, Schrijver, Refl 107, 490.

Versuch einer Analyse von idg. */*Hi(e)n-h₂ter-* bei A. L. Sihler, LarTheor 558f. (anders Szem, a.a.O.; R. Normier, IF 85 [1980(81)] 49 Anm. 25).

yātú- m. Zauberei, Hexerei, Spuk; Plur. eine Art zauberkundiger Dämonen (RV +), *yātu-dhāna-* m. Zauberer (RV +; s. Wüst, ApSt 177), *yātu-hān-* Zauberei vernichtend (AV); *yātu-mánt-* Zauberei treibend, zaubernd (RV), *yātumāvant-* dss. (RV; s. AiGr II 2,775,893, KEWA III 17). – Iir., jav. *yātu-* f. Zauberei, m. Zauberer (H. Fischer – R.-P. Ritter, MSS 52 [1991] 10), *yātuyniia-* Töten durch Zauberei, *yātumant-* Zauberei treibend, ap. (yat^u-) wohl Zauberei, Behexung, Verfluchung (s. die Lit. bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 37), christl. sogd. *y'twq* Zauberer (Gersh, Gramm 148), mp, *jādūg*, np. *jādū* Zauberer, Hexer.

Vielleicht zeigt die RV-Stelle 7,1,5 *ná yám yāvā tārati yātumāvān*, daß *yāvan-* etwa 'Angreifer' bedeutet und daß dem *yāvan-* Zauberkraft zugeschrieben wird; iir. **jātu-* sei dann nach Kui, IJ 15 (1973) 183f. zusammen mit *yāvan-* zu *YĀ³* (?) zu stellen (s. auch Lubotsky, System 47). Andere ziehen *yātú-* als „*Beschwörung, *Beschworener“ zu *YĀ²* oder gar (wegen air. *āth* 'Furt' < **jātu-*; Furten als Sitz spukhafter Geister) zu *YĀ¹*; s. die Lit. in KEWA III 17; G. T. Rikov, Ét 1982, 149f. – Oss. (*i*)*dauuæg* (KEWA, a.a.O.) bleibt fern; s. o. II 397.

YĀD vielleicht: sich vereinen, zusammengehen, eins werden (RV [*yādamāna-*, s. Gotō 255f.]); dazu wohl *yāduri-* (RV 1,126, 6), wenn etwa '(im Koitus) umklammernd' (s. AiGr II 2,487), *yādas-* (VS = TB), wenn 'Wollust, Lustvereinigung' (s. Nowicki 96). – Unklar.

Fragliches bei Bai, Dict 84b; ap. **yādi-* bleibt (gegen W. B. Henning, JRAS 1944, 134 Anm. 3 = SeIP II 140 Anm. 3) fern (Wüst, ApSt 157 Anm. [19], mit Lit.). – Zu *yāduri-* s. noch Kui, Fs Kirfel 179, 180.

***yār-** 'Jahr', s.u. *paryāriṇī-*, o. II 98f.

yāvattmūtām, s. *KNAV¹*, o. I 406.

yāvant- Adj. wie groß, wie weit reichend, wie viel (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *yāvant-* wie viel, usw. (Tu[Add] 10474, Tu 10473, 10475). – Iir., aav. jav. *yauuat* so viel wie, so weit (s.u.), jav. *yauuant-* wie groß, wie viel, ap. *yāvā* solange als (s. ApH

156, mit Lit.). – Idg. *H₁é-h₂-uent- (zu yá-, vgl. távant- : tá-, o. I 644); vgl. gr. ἕως (ep. ἦος, äol. ἄος) 'so lange als, bis'.

S. Frisk I 606, III 98, Chantraine 395b, KEWA III 18, G. Schmidt, Fs Thomas 60 und Anm. 16, 63, N. Oettinger, Fs Otten II 286 (gr. ἕως usw. < *H₁é-h₂-uos, mit Suppletivsuffix *-uos- neben *-uent-; mit dem adverbiellen NomAkkSg ved. yávat somit vereinbar). – Neben *H₁éh₂uent-/^oμpt- idg. *H₁éh₂-pt > yát, o. II 410; zu letzterem vielleicht Y 35,7 yā.tē isāmaidē neben der sicheren iir. yávat-Textfigur RV yāvad īše ~ aav. yauuat isāi 'so weit ich kann' (o. I 207, mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 22,119, Kel-Pir III 22). – Vgl. ved. yāvanti-kiyant- ca ~ jav. yauuat čuuač ča, Cal, KZ 31 (1892) 264f., AiGr III 572.

yāśu- vielleicht 'Same, Samenerguß', nur in RV 1,126,6 °ūnām, RV 10,155,4 budbudá-y° (o. II 228), RV 10,86,6 su-yāśu-tarā- etwa 'die schöneren Samenerguß gewährt' und in AV 8,6,15 a-yāśú- 'begattungsunfähig' ('ohne Samen'?). – Nicht klar.

Nach D. Q. Adams, TIES 3 (1989) 8ff. zu idg. *ječ 'drücken, pressen', vgl. toch. AB yāks- 'umschlingen, umklammern' (und YAKŠ, o. II 391??). – Wilde Kombinationen bei Bai, Dict 84b. – S. auch V. Pisani, Paid 20 (1965) 328.

yāšká-, s.u. YAS, o. II 407.

YU, s. YAV^{1,2}.

yú- 'fahrend', s.u. YĀ¹, o. II 408. – Über angebliches yú- 'Gefährte' s.u. YAV¹, o. II 403. – yú- (yús-) in RV 8,18,13 (riri-šīṣṭa yúr j°) ist offenbar Ablautform zu āyu(s)- 'Leben' (o. I 171f.; ~ RV 1,89,9 ririṣatāyur g°); vgl. AiGr II 1² Nachtr 14 und die Lit. in KEWA III 24f.

yugá- n. Joch, Gespann; Generation, Geschlecht, Stamm (RV +); prá-uga- n. Vorderteil der Wagendeichsel (*prá-yu°, s.u.; SparreboomChar 123, mit Lit.), yuga-samyá- n. Joch und Zapfen (ŠB), yuga-sáram zugleich mit (Kāṭh = MS; Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390). – Mi., nu., dard., ni., pā. yuga- n. Joch, Paar, usw. (Tu 10482 [mit Verweisen]; TuAdd 10482f., 10494a). –

lir., jav. *yuiiō.samī* NomDu Joch und Jochhölzer (Vd 14,10; für **yugō.s°* [~ ved. *yuga-śamyá-*], H. Reichelt, WuS 12 [1929] 288, s. Hoffm-Narten 72 Anm. 123, A. Koch, AcPraeh 24 [1992] 66b, 70b), mp. np. *jūγ* Joch, šughni *yuy* dss, yidgha *frāiγo* Band zum Festmachen des Joches (~ **prá-yuga-*, ved. *prá-u°*), u.a. (Morg, Shughni 71a, 105b; s. Bai, Dict 161b). – Idg. **jugó-* n. 'Joch', heth. *juga-* n. ((i-ú-kán), (i-ú-ga-an) u.a.), gr. ζυγόν n., lat. *iugum* n., as. *juk*, ahd. *joh* u.a., aksl. *igo* n. 'Joch'; s. YOJ.

Vgl. die Lit. in KEWA III 19, Frisk I 615, Puhvel II 496, 498f., Lehmann 212b; zum Lautlichen s.o. II 406.

YUJ, s. YOJ. – YUDH, s. YODH. – YUP, s. YOP.

yuyóti (*yucch°*, *yuno°*), s. YAV²; *yuváti*, s. YAV¹.

yúvan- Adj. jung, jugendlich, m. Jüngling, junger Held, jugendlicher Gott (RV [*yúvā*, *yúvānam*, *yúne*, *yúnas* usw.] +; RV [1,111,1; 10,39,8] *yúvat* AkkSg n. für **yúva* [AiGr III 278, Bee, Origins 11]), fem. *yuvatí-* (RV +); Superl. *yáviṣṭha-* jüngst, jüngstgeboren (RV +); *yuvanyú-* jugendlich, jugendfrisch (RV 5,42,15); *yáuvana-* n. Jugend, Jugendblüte (AV [?], ep. +; AiGr II 2,135). – Mi., dard., ni., pä. *yuvāna-* jung, *yobbana-* n. Jugend, usw. (Tu 10508 [mit Verweisen]). – lir., jav. *yauua* m. Jüngling (Y 9,10; Hoffm, MSS 6 [1955] 40 = HoffmA 383), AkkSg *yuuānam*, GenPl *yūnqm* u.a., *yōišta-* jüngster (= ved. *yáviṣṭha-*, Kel, CompLI 34), khot. *jvaa-* (Plur. *javā*) jung, mp. *jūwān*, parth. *yw'n*, np. *javān* jung, Jüngling, oss. *wænyg/iwonug* 'iuvenus', arm. (< iran.) *yavanak*, *yovanak* Tierjunges, u.a. (s. Hoffm, a.a.O., Hinz, NÜ 275, Bai, Dict 113b, Abaev IV 86, 87). – Idg. **h₂iéu-Hon-*/**h₂iu-Hén-*/**h₂iu-Hn-*, fem. **h₂iu-Hn-tí-* (zu **h₂iéu°* ~ **h₂óiu-* 'Lebenskraft', o. I 172), vgl. lat. *iuvenis* junger Mann (s. Mh, LI 143 Anm. 186, mit Lit.), got. *jund-* f. (DatSg *jund-ai*) Jugend (**h₂iuHntí-*, HoffmA 383 Anm. [13]), lit. *jáunas*, aksl. *junǝ* jung (**h₂iéuHn-o-*, s. Darms 430, mit Lit.); zu Weiterem vgl. *yuvaśá-*. – KEWA III 23f., 784,

Darms, a.a.O., Pet, Lar 188 Anm. 143, Mh, Ll, a.a.O. und 166 Anm. 284, Lehmann 212af., Rasmussen, Morphophon 114f., Schrijver, Refl 150, 321f., mit Lit.

Zeugnisse für IAV *yuvan-/yūn- (und [??] *yavan-) sind nicht erweisbar; s. KEWA III 23, KammArier 71 Anm. 227.

Hierher Kāṭh + yuvalá- n. 'ein Metrum' (AiGr II 2,863)?

yuvám Personalpronomen der 2. Person Dual, 'ihr beide, ihr zwei' (RV [NomDu °ám, AkkDu °ám, DatDu °ábhyām/ °ábhyām u.a.] +; AiGr III 463ff.); *yuvá-dhita-* von euch beiden aufgestellt (RV 6,67,9; AiGr III 436), *yuvayú-*, *yuvāyú-* nach euch beiden verlangend (RV; RV-Kh °yánt-, AiGr II 2,844), *yuváku-* Adj. euch beiden gehörig (RV [auch GenDu °áku, RV 1,17,4; 1,120,9]; vgl. AiGr III 465, 469, Schmidt, Pers 234f., 241f.), *yuvá-datta-* von euch beiden gegeben, *yuvā-nīta-* von euch beiden gebracht, *yuvā-yúj-* von euch beiden angeschirrt (RV; AiGr III 436, 464), *yuvāvant-* euresgleichen (von zweien; RV 3,62,1). – Iir., jav. *yauuākam* euer beider (*yuu°, vgl. RV *yuváku*). – Die iir. Dualform *juu° hängt mit *yūyám* 'ihr' zusammen; s.d.

yuvaśá- Adj. jung, jugendlich, m. Jüngling (RV). – Idg. *h₂iuH₁ǵó- (~ *yúvan-*), lat. *iuvencus* m. junger Stier, junger Mensch, air. *ōac* jung, got. *jugga-laups* Jüngling, ahd. *jung* u.a. 'jung'; HoffmA 383 Anm. [13], Lehmann 212f., D. A. Ringe, LarTheor 418 Anm. 14, Schrijver, Refl 321.

yús-, s.u. *yú-*, o. II 412.

yuṣmá- Stamm der obliquen Kasus des Personalpronomens der 2. Person Plur. (~ *yūyám*), vgl. RV + *yuṣmán* euch, *yuṣmát* von euch, *yuṣmākam* euer, u.a. (AiGr III 467ff.; alt *yuṣmá* [RV, AV; nicht mehr in ved. Prosa], in mehreren Kasusfunktionen [AiGr III 469]); *yuṣmayánt-* euch geltend, für euch bestimmt (RV 2,39,7), *yuṣmāka-* euch gehörig, euer (RV), *yuṣmá-datta-* von euch gegeben (RV), *yuṣmāvant-* euch ähn-

lich, wie ihr seiend (RV 2,29,4), u. a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *tumhe* 'ihr' usw. (*t-* vom Singular *tva*⁻¹ [o. I 682f.], Tu[Add] 10511, HinMi 159; vgl. Ins, Spr 34 [1988–1990 (1991)] 141; s. u.!). – Ir., aav. *yūšmaibiiā/xšmaibiiā* euch, *yūšmaṭ/xšmaṭ* außer euch, *yūšmāka-/xšmāka-* euer, *yūšmāuuant-/xšmāuuant-* wie ihr seiend, u. a. (s. u.), jav. *yūšmaoiō* durch euch, etc.; man. sogd. *'šm'x*, man. mp. *'šm'(h)*, np. *šumā*, oss. *s(y)max/sumax* ihr; usw. (Bielmeier, Unters 219, Abaev III 129, mit Lit.). – Idg. **us(s)mé* (~ *vas*, vgl. **ns[s]mé* ~ *nas*, o. I 152, II 30), gr. äol. AkkPl *ὕμμε* euch (dor. *ὕμέ*; sekundär NomPl äol. *ὕμμες*, dor. *ὕμές*, ion-att. *ὕμεϊς*); iir. **ušmá-* ist mit **ju^o* (*yūyám*) zu ved. *yušmá-*, av. *yūšma-* kontaminiert worden.

Unverändertes iir. **ušmá-* ist schwerlich im Mi. und Ni. bewahrt (s. KEWA III 24 [mit Lit.], Tu, a. a. O.); über **ušmá-* in aav. *xšma-* u. a. vgl. Hoffm, KZ 79 (1965) 254 = Hoffm A 190, Kui, ZarL 19ff., IJ 34 (1991) 39ff., Bee, Gramm 96f. – S. Frisk II 963f., Schmidt, Pers 214ff., Szem, Einführung³ 226 (und 228 Anm. 7), 230 (und 232 Anm. 12).

yūkā- f. Laus (BauSS +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *jūā-* f. Laus, usw. (Tu 10512 [mit Verweisen]; TuAdd 10512). – Ir., šughni (khufi) *jūg* 'plant-louse' (TuAdd, a. a. O.). – Mit Bildungen anderer idg. Sprachen wie ahd. *lūs* = nhd. *Laus*, kymr. *llau* Läuse, lit. *liūlė* Laus u. a. zu verbinden; die formalen Abweichungen (auch in pā. *ūkā-* f., aškun *wū* u. a.) erklären sich durch Sprachtabu. – S. die Lit. in KEWA III 25, 784 und bei Karulis II 459.

yūthá- n. Herde (RV +). – Mi., ni., pā. *yūtha-* n. Herde, usw. (Tu[Add] 10516). – Zu *gáv-yūti-*, **(H)yavas-*, idg. **H₁ieḡH* 'weiden'; s. o. I 481.

Dort nachzutragen: Hoffm A (III [1992]) 860 Anm. 7. – Abweichendes bei Bai, Dict 464bf.

yūpa- m. Pfosten, Pfeiler; kleinerer Pfosten, an den Opfertiere gebunden wurden (RV +); *aśva-yūpá-* m. der Pfosten, an den das Opferroß gebunden wurde, Roßpfosten (RV I, 162, 6),

sthūra-yūpa-vát einem festen Pfosten gleichend (RV 8,23,24; s. GeRV II 330 Anm. 1). – Pā. *yūpa*- Opferpfosten, pkt. *jūa*- Pfosten. – Wohl zu *YAV*¹; s. Ghosh, Formations 26, Kui, AcOr 17 (1939) 20ff. (mit reicher Lit.), AiGr II 2,743, KEWA III 26.

yūyám ihr, NomPl des Personalpronomens der 2. Person (RV +); im Paradigma verbunden mit *yušmá*- und enklitischem *vas*. – Iir. (s.u.), aav. *yūžəm* (enklit. *yūš*), jav. *yūžəm* ihr; khot. *uhu* ihr (s. Emm, CompLI 214). – Idg. **juHs* (s.u.), got. *jus*, lit. *jūs*, *jūs* ihr.

Im Idg. ist wohl von **juHs* auszugehen (s. auch Rix, Gramm 178); dazu aav. *yūš* und (vielleicht mit pronominaler Sonder-Lautentwicklung von **VšV*- zu *-VžV*- [bzw. (Pseudo-)Kompositionssandhi **yūš + am*, Schi, mündl.]) *yūžəm*, dessen aia. Entsprechung **yūžám* > **yūrám* nach *vayám* zu *yūyám* umgeformt wurde (AiGr I 208, III 466, Schmidt, Pers 208f.; über einen ähnlichen Prozeß in der Vorstufe des Khot. s. Emm, a.a.O. 220). – Auf **juH* (ohne pluralisches **-s*?) beruht wohl die Dualform *yuv-ám*, o. II 414; ähnliche Verdeutlichungen der Dualform in verwandten Sprachen, z.B. lit. *jū-du* 'ihr zwei' (s. AiGr III 465; Schmidt, Pers 207).

Unverwandt (oder nur auf sehr hypothetische Weise verbindbar, s. Szem, Einführung³ 230, 233 Anm. 15, 16) sind *vas* und iir. **uš-má*- (sekundär durch *y*^o beeinflusst; vgl. *yušmá*-).

yūš-n. Brühe, Fleischbrühe, Suppe (TS, Br NomAkkSg *yūh*, *yūš*^o; daneben Kasus von *yūš-án*- [nach *ud-án*- 'Wasser', AiGr III 316?] in RV 1,162,13 GenSg *yūš-ṇ-ás*, TS LokSg *yūšán* [AiGr III 317]; jünger *yūš-á*- [KāṭhA, TS +; AiGr, a.a.O. und II 2,179]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yūsa*- m. Brühe, usw. (Tu 10521, TuAdd 10521f.). – Iir.? Vgl. Bai, Dict 343a zu khot. *yūš*^o 'soup, broth'. (S. auch Hüb, PersStud 50f., KEWA III 26). – Idg. **juHs*-, vgl. lat. *iūs* n. Brühe, lit. *jūšė* Fischsuppe, schlechte Suppe, serbokroat. *jūha* Suppe, u.a.

Lit. und weiteres Material in KEWA, a.a.O.; s. ferner Schrijver, Refl 233, H. Seldeslachts, Gs Van Windekens 254ff.

Idg. **juH-s*- wird vielfach mit **jeu(H?)* 'verbinden ~ vermengen' – vgl. ved. *yav* 'umrühren', s.o. II 402 s.v. *YAV*¹ – verknüpft; s. die Lit. bei WH I 734, Vasmer III 196, ferner Fraenkel 191b, 199b. – Zu beachten auch Darms 518 Anm. 37.

yévāṣa- m. ein bestimmtes giftiges Insekt (AV); auch *yavāṣa-* (AVP, s. Kui, Gop 189f.), *évāṣa-* (MS[?]; vgl. Mittwede, Bem 181f.). – Unklar.

S. die Lit. in KEWA III 11,783, Tikkanen 296; in Kāṭh + *yavāṣa-* (vgl. AiGr II 2,921) liegt nach Kui, a.a.O. keine Variante von *yé°*, sondern das Wort für „Mannapflanze, Alhagi maurorum“ (Suśr *yavāṣaka-* u.a.) vor (s. auch Tu[Add] 10440, KuiAryans 26).

YEṢ, s. *YAS*.

yók (ŚB) = *iyók*, s.o. I 604.

YOJ anschirren, anspannen, zusammenjochen, verbinden (RV [yunájmi, yuñjánti, yunákta, yuñkté u.a.] +), Perf. *yuyujé, yuyujré* u.a. (RV +); Aor. *ayuji, ayukṣata, yukṣvá* u.a. (RV +; Narten, Aor 215, Joachim 141), Fut. *yokṣyate* (AV +); *yuktá-* angeschirrt (RV +), *yuktvá* angespannt habend (RV +), *yujé* Inf. (RV 8,41,6); Pass. *yujyáte* (RV +); *yúj-* m. Jochgenosse, Verbündeter, u.a. (RV +; Schi, Wn 38ff.), *a-yúj-* ungerade (Br +; Schi, a.a.O. 39), *a-yujá-* ohne Genossen, nicht seinesgleichen habend (RV [8,62,2] +), s. auch *a-yog-ú-/a-yug-ú-*, o. I 105; *ṛtá-yukti-* f. das Zusammenschirren mit dem Rta (RV 10,61, 10), *yugmánt-* gerade, paarig (Sarnh +), *yugmán-* (Br), *yugma-* (Sü +) dss. (s. AiGr II 2,750,767), *sva-yúgvān-* selbstgeschirrt (RV 9,111,1), *yújya-* verbunden, verbündet (RV +), *yóktra-* n. Strick, Strang (RV +), *yóga-* m. Anschirren, Zurüsten (RV +; jünger [seit TA] 'Aufmerksamkeit, Konzentration, Kontemplation' u.a., s. B. Oguibenine [°bénine], IJ 27 [1984] 85ff., BSL 79 [1984] 131ff., Mylius), *yógva-* m. Zugtier (AV +; s. AiGr II 2,799), *yogyá-* f. Strang, Seil zum Anschirren; Anstrengung, Leistung (RV [s. GeRV II 246, ad 4b]), *yójana-* n. Gespann, Wegstrecke, Wegmaß, u.a. (RV +); zu *yugá-* s. bes. – Mī., nu., dard., ni., pā. *yuñjati* schirrt an, usw. (Tu S. 606b, s.v. *YUJ*; TuAdd 1294a, 10479f., 10494a, 10523, 10527af.). – Iir., aav. *yaogət* schirrt an (Y 44,4 y° *āsū* ≈ RV *yunajmi* ... *āśū*, s.o. I 179, HumbElfSkj, Gā II 150), *yūjēn...* *aṣā.yuxtā* sie schirren an ... im Anschirren mit Rta (Y 49,9; vgl. ved. *ṛtá-*

yukti- und HumbElfSkj, a.a.O. 211, Kel-Pir II 211), *yaojā* ich will anschirren (Y 50,7), *asištā yaojantē* die schnellsten werden angeschirrt (Y 30,10, vgl. o. I 179 und *yaog° āsū*, HumbElfSkj, a.a.O. 56), jav. *yuxta-* angeschirrt, *yuxta.aspa-* mit angeschirrten Rossen, *yuxtāspa-* m. N. pr. (= RV 5,41,5 *yuktāśva-* mit angeschirrten Rossen, JB + *yuktāśva-* m. N. pr.; altwestiran. **yuxta-* in einem N. pr. nach Werba, Diss 67), mp. *ā-yōxtan* anschirren, *juxt*, np. *jūfi* Paar, šughni *firūyn* 'willow band fastening yoke to plough-beam' (**fra-yaugana-*; Morg, Shughni 33b, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 546, TuAdd 8734; s. ferner H. Schmeja, IJ 19 [1977] 267f.). – Idg. **jeug* (~ **jeu*, o. II 402; s. **jug-ó-*, o. 413), gr. ζεύγνυμι spanne an, joche zusammen, ἄ-ζυξ unverbunden, lat. *iungere* anspannen, verbinden, eine Jochbrücke schlagen, *con-iux* Gatte, Gattin, lit. *jūngti* ins Joch spannen, vereinigen, an. *eykr* Zugtier (= ved. *yógya-*); u.a.

S. die Lit. (und weiteres Material) in KEWA III 21, ferner Fraenkel 196af., Karulis I 360; M. Benedetti, AnnBasPot 1986-1987 (1988) 319ff.

YODH kämpfen (RV [*yúdhya*, *yúdhya*nte, *áyudhyas*, *yúdhya*nt-u.a.] +; zu *yodh-a-* s.u.), Perf. *yuyódha*, *yuyudháte* u.a. (RV +); Aor. *áyodhit*, *yodhiṣtam*, *yodhiṣat*, *yodhat*, *yodhāná-* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 215f., Ins, Lg 48 [1972] 556ff., Joachim 142); *yuddhá-* bekämpft, n. Kampf (RV +); Kaus. *yodháy°* kämpfen lassen (RV +; s. Jamison, -*áya-* 151, T. Gotō, IJ 31 [1988] 314); *yúdh-* f. Kampf (RV +), *amitrā-yúdh-* Feinde bekämpfend (RV 3,29,15; s.u.), *yudhénya-* zu bekämpfen (RV +), *yudhmá-* m. Kämpfer (RV), *a-yudhyá-* nicht bekämpfbar (RV 10,103,7), *yudhyāmadhí-* m. N. pr. (RV 7,18,24; s. AiGr II 1² Nachtr 27), *yúdhvan-* streitbar, kriegerisch (RV), *yúyudhi-*, *yúy°* streitbar (RV), *yodhá-* m. Krieger, Streiter (RV +), *yódhiyas-* streitbarer, im Kampf überlegen (RV 1,173,5), *a-yoddhár-* m. des Kampfes Unkundiger, Nicht-Kämpfer (RV 1,32,6), *yodhuka-* kämpfend (JB), *a-yodhyá-* unwiderstehlich (AV +). – Mi., ni., pā. *yujjhati* kämpft, usw. (Tu S. 607a, s.v. YUDH;

TuAdd 10502, 10532). – Iir., jav. *yūidiieiti* kämpft, *yūidišta-* der am besten kämpft (~ ved. *yódhiyas-*), *aspāiiaoda-* m. Rossekämpfer (App. oder N. pr.; Mh, AirN I/22, mit Lit.), *frāiiaoda-* m. N. pr. (Mh, a.a.O. I/43; s.u.), khot. *juv-* kämpfen, *balučī jōḍ* Krieger, u.a. (Emm, SGS 36, Bai, Dict 111b). – Idg. **h₂eyd^h* (**H₂i-* wegen gr. /h-/ [s.o. II 406] und ved. **amitra-Hy^o*, jav. **aspa-H₂^o*, **fra-H₂^o*), vgl. gr. *ὁμίνη* f. Kampf, Schlacht (von gr. **husmó-*, mit analogischem **-smo-* für **-mo-* in idg. **H₂jud^h-mó-* = ved. *yudhmá-* [Frisk II 974]?), lit. *judūs* streitsüchtig, u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 20, Frisk, a.a.O.; A. Heubeck – G. Neumann, Glo 63 (1985) 2ff. – Die primäre Bedeutung von idg. **H₂eyd^h* 'kämpfen' war wohl 'sich bewegen, sich rühren' (lit. *judēi* 'sich rühren'; usw.; WH I 725, Schmid, Studien 44 und Anm. 168, Gs Henning 378); im Ved. erscheint *úd yodh-a-* 'aufwallen, rebellieren' (AV, PB). Vielleicht hängen diese Bedeutung und der singuläre Präsensstamm *yodh-a-* im Vedischen mit iir. **(H)jauj-a-* (jav. *yaoz-a-*, ap. *yaud-a-* 'in Unruhe sein, rebellieren' [u.a.; Kel, Verbe 109 Anm. 15]), im Zuge einer Nachbildung oder Kontamination, zusammen (Gotō 256f.; vgl. Szem, StIr 9 [1980] 47 = ScrMin 2029).

yóni- m. Sitz, Stätte, Heimstätte, Aufenthaltsort, Heimat, Mutterleib, Schoß, u.a. (RV + [seit AV auch f.; AiGr II 2,740]; zum Semantischen s. Renou, EVP 15 [1966] 129 [mit Aufgabe von Früherem], 16 [1967] 42 [mit Lit.], 127, 157, D. Maggi, SSL 16 [1976] 174 Anm. 34); in Kompp. *°yoná-* (vgl. *dur-yoná-* [o. I 733], **su-yoná-* > *syoná-*) neben *°yoni-* (AV *śatá-y^o* u.a.); *yonyá-* etwa: schoßartig, einen Schoß bildend (RV 8,45,30). – Mi., ni., pā. *yoni-* f. Mutterleib, Ursprung, u.a. (Tu 10535). – Iir., jav. **yaoni-* m. (wenn in AkkSg *yaonəm* < **nim*, Wack, KZ 46 [1914] 266 = KS 284; LokSg *yaona*, Emm, IJ 13 [1971] 123ff.), in Kompp. jav. *°yaona-* (z.B. *pəṛəḅu.yaona-* [~ RV *pṛthú-* *yóni-*, o. II 162], *hu-iiaona-*, *hūiiaona-* [s: ved. **su-yoná-* und o. II 82] 'mit breiter ~ guter Stätte', elam.-iran. **vahu-yauna-* [Hinz, NÜ 252]); man. sogd. *xyḍ ywn* 'instantly, on the spot' (H[enning] bei Gersh, Gramm 169, s. auch 250).

Vgl. noch iran. **jauna-*, wenn 'of ... origin' (Bai, Dict 390a). Weitere iran. Anschlüsse setzen primäres 'Weg, Gang' für *y°* voraus, was wohl aufzugeben ist (vgl. khot. *gyūna-*, *jūna-*, pašto *yun* 'Gangart', s. Bai, Dict 112a, Skj, CompLI 400, 404); *y°* 'Stätte, Schoß' kann nur in weitherziger semantischer Auslegung ("place ... of movement", Bai, a.a.O.) mit diesen Wörtern bzw. mit idg. **h₁i-ey* 'sich bewegen' (s. Lubotsky, System 38) verbunden werden (gegen ved. **YAV* 'sich bewegen' vgl. o. II 402f., s.v. *YAV*¹). - Nach D. Q. Adams, JAOS 106 (1986) 340 geht *y°* 'womb, vulva' auf **jeu-ni-* 'Gürtel, Gurt' zurück. Ältere Lit. in KEWA III 27,784f.

YOP auslöschen, austilgen, beseitigen, unkenntlich machen (RV [*yopáy°*] +, jünger 'wischen; in Verwirrung bringen'; vgl. Thi, Heimat 35f. = 569f. Anm. 2, Renou, EVP 7 [1960] 27f. [mit Lit.], 16 [1967] 127, Jamison, -*áya-* 165), Perf. *yuyópa*, *yuyopimá* (s. Jamison, a.a.O.), Aor. Kaus. *yūyupāma* wir wollen auswischen (MS; Hoffm, Inj 66); *yupitá-* beseitigt, weggefegt (AV [4,25,2]; *á-yupita-* nicht in Verwirrung gebracht [MS]), Int. *yoyupyáte* wischt glatt (Sarnh +); *jana-yópana-* Leute vertilgend (RV, AV), *pada-yópana-* n. das Unkenntlichmachen der Fußspuren (AV), u.a.; *yopsin-* schädlich (AVP). - Vielleicht zu *YAV*².

Vgl. Renou, EVP 16, a.a.O. (RV 10,165,5 *sam-yopáyanto duritāni viśvā* 'alle bösen Spuren beseitigend' ~ RV 7,44,3 *viśvāsmād duriṭā yāvayantu* 'sie sollen alle bösen Spuren von uns fernhalten'). - Idg. **jeup*/**jup* nach Thi, a.a.O. in gr. γῦπ- m. 'Geier' < **g^hu-jup-* '(gefallene) Rinder beseitigend (= für das Verschwinden des Aases sorgend)'; s. auch Thi, a.a.O. 76 = 610, Frisk III 20,67.

Wenn (?) sich **YOP** im Gebrauch einiger Belege mit *MAY*² 'vertauschen' (und nicht *MAY*¹ 'mindern', s.o. II 315, 316f.) vergleicht (Thi, a.a.O. 36 = 570 Anm. [2]), bliebe die Zusammenstellung mit khot. *byūh-* 'to change' u.a. (**vi-yaup°*; Bai, Dict 310b, s. auch Emm, SGS 106) überlegenswert.

yós(-): nur in den Formeln *sám yóh* (RV +), *sám ca yós ca* (RV [s. *sám*]). - Ir., vgl. aav. *yaos̄* 'von Heil, heilsam' (Y 46,18), aav. jav. *yaos̄-dā-* 'mit (Lebens-)Kraft versehen'. - Ved. *yóh*, av. *yaos̄/yaos̄°* ist als „genitive of sphere“ identisch mit dem GenSg von ved. *áyu-/av. āiiu-* 'Leben, Lebenskraft', aav. *yaos̄*

(o. I 171). Szem, InL 4 (1978) 159ff., 166 = ScrMin 1725ff., 1732 (mit reicher Lit.); HumbElfSkj, Gā II 188, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 80 Anm. 45 (mit Lit.).

Iir. **Híáuṣ* < idg. **h₂iéus* GenSg '(in der Sphäre) der Lebenskraft' ist mit lat. *iūs* (alt *ious*) 'Recht, Rechtsanspruch, Gericht' nicht – oder nicht in der bisherigen Auffassung (**ieṃ-os* ~ **ieṃ-s* [vgl. Narten, YH 199 Anm. 22, mit Lit.]) – zu vermitteln (s. Szem, a.a.O. 170f. = 1736f., mit Lit.; Schrijver, Refl 273f., Vine, Studies 75 und Anm. 15).

yóṣā- f. Mädchen, Jungfrau, Maid, junge Frau, Geliebte, Gattin (RV +), *yóṣan*- f. dss. (RV [*°an-as*]), *yóṣānā*- f. dss. (RV [5,52,14 *yóṣānā*]; s. AiGr III 112); *yóṣit*- f. dss. (RV [9,38,4] +). – Mi., ni., pkt. *josīā*- f. Frau, westpahārī (dial.) *doṣe* Mädchen, Frau, Gattin (s. Tu 10536). – Nicht klar.

Ob mit *yúvan*- (und damit letztlich mit *áyu[s]*-, *yóṣf*-) zu verbinden? S. die Lit. in KEWA III 27. – Auch das Verhältnis der ved. Stämme *yóṣā*-, *yóṣan*- (sekundär *°an-ā*-) und *yóṣit*- zueinander ist nicht aufgeklärt; s. AiGr, a.a.O. und II 2,177,922 (mit Lit.), III 264, 266, KEWA, a.a.O. – Schwerlich mit oss. *ūs/osæ* 'Frau' zu verknüpfen (s. Bielmeier, Unters 234, Abaev IV 20f. [mit Lit.]; gegen iir. Ursprung von oss. *ūs* usw. A. Christol, REGC 5 [1989(1990)] 51ff.).

Beruhet auf *yóṣit*- JB *yaṣita*- 'ein Berg' (Mylius)?

yauti, s. YAV¹.

yaṣita-, s.u. *yóṣā*-.

R

RAMĤH eilen, laufen (RV [Med. *ramhate*, *áramhata*, *ramhamāṇa*-]; RV Akt. [*áramhas*] und Kaus. Akt. [*ramháyant*-] 'eilen lassen, laufen lassen' [RV Kaus. Med. *ramhaya*^{te} 'sich beeilen'], Gotō 257); Perf. Part. *rārahāṇá*- eilig (RV +); *ramhya*- schleunig, eilig (RV), *vāta-ramhas*- die Schnelligkeit des Windes habend (RV +), *ramhi*- f. Eile, Rennen, Lauf (RV +), *ramhita*- rasch

(Kauś); zu *raghú-* s. bes. – Zum Mi. usw. vgl. u. – Iir., jav. *frā ... rəṅjāiieiti* macht flink, erquickt, *raṅjāt.aspa-* der die Rosse flink laufen läßt (~ RV *ásvasaḥ ... rārahāṅāḥ*, Schlerath II 164b), Y 10,8 *rəṅjāiti* (Hss. auch *°te*) ... *maḍō* (vgl. Kel, Verbe 23,147 Anm. 28; s. ved. *mádam ... rámh̄yam*, o. II 300); s. ferner u. II 424. – Idg. **h₁leng^{uh}* (~ **h₁lṛg^{uh}-ú-* > *raghú-*; **h₁le-h₁lṛg^{uh}-^o* > ved. *rā-rah-āṅá-*, J. L. García-Ramón, Spr 34 [1988–1990] 30; Präs. **h₁leng^{uh}-e-*), vgl. air. *lingim* springe, ahd. *gi-lingan* vonstatten gehen, gelingen.

KEWA III 29 (mit Lit.); Gotō, a.a.O., LambAdj 184, doch s. Kluge-Seebold 255a, 436a. – Kontamination mit einer **(°)r^o*-Wurzel (ahd. *ringi* leicht, nhd. *ge-ring* u.a.; s. Uhl 241b) ist unerweislich (dazu Frisk II 657, Kluge-Seebold 260a).

Mi. usw.: vgl. Tu(Add) 10896 (*laghú-/ra^o*), Tu S. 631a (*LANGH* [s. *laṅghana-*]), ferner Tu 2058 (**ud-ramh-* ~ ved. *RAMH*).

RAKṢ (*rakṣ^l*, s.u.?) schützen, beschützen, behüten, bewachen (RV [*rákṣati, árakṣat, rákṣate, rákṣant-*, *rákṣamāṇa-* u.a.] +), Perf. *rarákṣa* (RV +); Aor. *rakṣiṣas*, *°ṣat* (RV), *arakṣīt* (MS), *arākṣīt* (ŚrSū +; s. Narten, Aor. 216f.); *rakṣitá-* behütet, bewacht (RV +); *rákṣaṇa-* n. Schutz, Behütung (RV +), *paśu-rákṣi-* m. Viehhüter (RV), *rakṣitár-* m. Beschützer, Wächter (RV + [AVP *rakṣitri-* f. Beschützerin]), *rakṣin-* behütend (ŚrSū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rakkhati* beschützt, usw. (Tu S. 610b, s.v. *RAKṢ*; TuAdd 1298, 10547f., 12990a). – Iir.: vgl. iran. **raxš-* 'schützen' wohl in khot. *pārṣṣa-* Gegengift (**pati-raxša-*), arm. *erašxi-k'* (< iran. **raxši-*) Garantie, Gewähr, u.a. (s. KEWA III 30, Emm, SGS 236, Bai, Dict 233b [mit Lit.], A. Périkhanian, StIr 17 [1988] 139f.). – Idg. **h₂leks* (Präs. **h₂léks-e-*, Gotō 257), vgl. gr. ἀλέξω wehre ab, verteidige.

Zu einer weiteren Analyse von idg. **h₂lek-s* (~ **h₂[e]lk-*, gr. ἀλκ-, ἀλκ-ή 'Abwehr, Hilfe, Kraft') s. Frisk I 69f., AnttSchweb 117f., Bee, Dev 89, G. Schmidt, Glo 63 (1985) 58 Anm. 26 (mit Lit.), Lehmann 27a, Périkhanian, a.a.O. 132ff., 139f. (mit vielem Fraglichem, s. IC 34, E116). – Zum ved. *seṭ*-Charakter der Wurzel (in *rakṣitá[r]*, **rākṣi-* und [?] den Aoristen) s. Narten, Aor 216 („sekundär[]?“).

Über die Annahme eines *RAKṢ²* 'schädigen' s.u. *rákṣas-*.

rākṣas- n. Beschädigung; Bezeichnung nächtlicher Unholde (RV +), **rakṣás-** m. Unhold, Schädiger, Dämon (RV, AV); **rakṣastvá-** n. Beschädigung, Behexung (RV 8,18,13), **rakṣasvin-** schädigend, zauberisch (RV, AV); **rākṣasa-** dämonisch, zu den *r°* gehörig (Br +; s. Hale, Asura 135ff.). – Mi., dard., ni., pkt. **rakkha-** m. Dämon, **rakkhasa-** m. Menschenfresser, u.a. (Tu 10550, Tu[Add] 10672, G. Fussman, JA 265 [1977] 36). – Iir., aav. **rašah-** n. Schaden, **rāšaiieḡhē** zu schädigen, jav. **rāšaiieṅte** sie schädigen (s.u.). – Weiteres ist nicht gesichert.

S. das Referat in KEWA III 31. Verbindung mit gr. ἐρέξθω 'zerre, reiße hin und her' (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Schi, Spr 24 [1977] 34) ist formal und semantisch unglaubhaft (s. J. Gunnarsson, NTS 24 [1971] 64ff. [mit Lit.], Mh, AÖAW 119 [1982] 242 und Anm. 9), ebenso die Verbindung mit dem idg. Wort für 'Bär' (o. I 247; s. Gunnarsson, a.a.O. 65); zur Erwägung ved. schwundstufiger Entsprechungen (*rks°*) vgl. o. I 247, 249.

Verbales *rakṣ* 'schädigen' (~ av. *raš/rāšaii°*) liegt wohl nicht in Belegen wie AV 5,7,1 *mā... rakṣiḥ* vor (nach Narten, Aor 216 vielmehr 'beschütze [bzw. bewache] ... nicht' [~ RAKṢ]; s. ferner die Lit. in AiGr I² Nachtr 133, KEWA III 30).

rakṣobhās-, s.u. BHĀS, o. II 262.

rāgha- m., wohl: Ärger, Böses (TA 1,1,3; 21,2); zu *rghāy°* u.a. (o. I 249)? – Sha 240.

raghú- (fem. *vī-*) Adj. schnell, eilend, schnell dahinschießend (RV +), **raghuyá** Adv. schnell (RV 2,28,4; AiGr III 75), **rāghīyas-** schneller, sehr schnell (TS; s.u.); **laghú-** Adj. leicht, klein, nicht schwer, nicht schwierig (AV +), **lāghīyas-** leichter (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. **lahu(ka)-** leicht, schnell, usw. (Tu 10896 [mit Verweisen], TuAdd 10896, Berger, Probl 14 Anm. 2). – Iir., jav. **rəuuī-** f. Adj. leicht bewegliche, flinke (**rayuī-*), **rauūō.manah-** dessen Denken flink ist, **rao-raḡa-** auf schnellem Wagen fahrend (s.u. II 430, s.v. *rātha-*), **raom** AkkSg den schnellen (**rayua°*, **rayuam*, Hoffm, Spr 20 [1974] 16 Anm. [2] = HoffmA 328 Anm. [2]), **rəṅṅiṣṭa-** flinkst (~ ved.

rāghīyas-, *lāghīyas-* [statt **rām̃h*^o, AiGr II 2, 456]), khot. *raysga-* schnell, leicht, u. a. (s. Gersh, Hymn 215, 327; Bai, Dict 359b). – Idg. **h₁lŋg^{uh}-ú-* (~ *RAM̃H*), gr. ἐλαχός klein, gering (~ ἐλαφρός leicht, behend, schnell, gering, ahd. *lungar* schnell, munter), vgl. lit. *leñgvas* leicht.

S. Frisk I 485 (mit reicher Lit.), III 85, KEWA III 32, Lubotsky, System 45, LambAdj 184, E. P. Hamp, Gs Van Windekens 117ff. – Das iir. Material weist auf **h₁leng^{uh}* (*RAM̃H*, jav. *rəŋ^o/raŋ^o*) bzw. jav. *rəŋiŋsta-*) ~ **h₁lŋg^{uh}* zurück (s. auch ved. *raghu-pátvan-* ~ gr. ἐλαφρόπετρο, o. II 72), neben dem es nasalloses **h₁leg^{uh}* gegeben haben dürfte (lat. *levis* 'leicht' u. a.; s. KEWA, a. a. O., Lehmann 230a); diese Wurzelform wird im Iir. offenbar nicht widergespiegelt (schwerlich durch *rhánt-*, s. o. I 262).

Hierher der Stammesname *rāhūgaŋa-* (RV [1, 78, 5], ŚrSū; Patron. *rāhūgaŋá-*, ŚB +), Grassm 1154?

RAJ¹ sich färben, sich röten, rot werden (AV [15, 8, 1 *arajyata*] +; ep. + 'erregt sein, entzückt sein, lieben'), *raktá-* gefärbt, rot (Br +); Kaus. *rajay^o* färben, röten, farbig machen (= **rājay^o*, Jamison, -*áya-* 151; AV 1, 23, 1), *rajayitrī-* f. Färberin (VS +), *rājana-* (fem. ^o*i-*) färbend (AV = TB), *rāga-* m. Färben, Röte, Leidenschaft, Liebe (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rattarot*, *rajana-* n. Färbung, *rāga-* m. Farbe, usw. (s. Tu 10539, 10578, 10673, S. 612a, b [ad *RAJ*, *RAÑJ*], TuAdd 10539, 10583, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 21). – Iir., vgl. chwaresm. *rxtk* rot (MacK, Suppl 46b), khot. *rrāša-* dunkelfarbig, u. a. (Bai, Dict 362af.; s. u.). – Idg. *(*s*)*reg* (s. u.), gr. ῥέζω färbe, ῥήγος n. Tepich, ῥογέος (inschr.) Färber, u. a.

WP II 366, Pok 854; die Anlautentsprechung gr. /r-/ = iir. **r-* erfordert wohl idg. **sr^o* (**sHr^o*?), s. AiGr I² Nachtr 148, Frisk II 648, Chantraine 969b, Schrijver, Refl 14. – Schwerlich geht *RAJ* auf ein mit gr. ῥέζω nicht verwandtes **RENg^(r)/RNg^(r)* zurück; nasalhaltige aia. Formen wie ep. + *rañjay^o* 'färben', ep. + *raŋga-* m. 'Farbe' gelten als sekundär (s. Jamison, -*áya-* 152; anders A. Sihler, Lg 49 [1973] 934f. Anm. 1), wiewohl es auch im Iranischen Formen von **rang/ranj* gibt (mp. np. *rang* 'Farbe' u. a.; Bai, a. a. O.).

Nicht immer lassen sich herkunftsverschiedene *raj^o*-Formen sicher von unserer Sippe absondern (s. u. *rājas*-²). – Der einzige RV-Beleg, der für *RAJ¹* in Anspruch genommen wurde (9, 5, 2 *rārajat*), bleibt

wohl fern (s. Renou, EVP 8 [1961] 52, Gotō 269 Anm. 616). – Vgl. LAJJ, lākṣā́-

RAJ² sich gerade ausstrecken, sich in gestreckte Bewegung setzen (RV [rñjánti, rñjánt-, rñje, rñjáte u.a.]; s. Joachim 60ff. [mit Lit.], Gotō 102 Anm. 48), rñjasāná- ausrichtend (RV; s. Joachim 62, o. I 55), rñjase geradeswegs zuzueilen (RV 8,4,17; C. Haebler, Fs Kuiper 296); irajyá° richten, gerade richten, führen (RV; vgl. Gotō 271, Pet, Spr 32 [1986(88)] 372 [*h₂rñg-jé-], B. A. Olsen, Fs Rix 364); ráji- f. Richtung (RV 10,100,12 [s.u. rají-]), ráji- f. Streifen, Reihe, Linie (MS + [~ rājīva- 'gestreift', s. KEWA III 51]); dazu rjú- (~ rájiṣṭha-), o. I 252f. – Mi., nu., dard., ni., pā. iñjati bewegt sich, erregt sich, uju- gerade, usw. (s. Haebler, a.a.O. 283ff., KEWA III 654, Tu 2448f., TuAdd 1336a, 2449a). – Iir., jav. hqm.rāzaiata reckte sich empor, khot. rrays- lenken, parth. r'z-/r'št 'se diriger', oss. arazyñ/arazun errichten, usw. (Kel, Verbe 141 Anm. 16, mit Lit.; Abaev I 58, Bai, Dict 359a). – Idg. *h₃reg-, gr. ὀρέγω strecke aus, reiche dar, lat. regō richte gerade, lenke, air. rigim strecke aus, ahd. re(c)chan recken, u.a.

Frisk II 413 (mit Lit.), Bee, Dev 37f., Lehmann 284bf., Stru, Fs Hoenigswald 389, LambAdj 724ff.; s. ferner u. rajas-¹, ráj-. Idg. *h₃- nach Werba, Diss 225 noch in jav. *kauua-Hrasman- (o. I 326). – Hierher viell. añjalí-, o. I 54; ARJ bleibt (gegen o. I 115f.) wohl fern, vgl. Gotō 101f. – Gegen zu RAJ² gehöriges rjá-² s.o. I 254; nicht zu RAJ² dann auch rji° 'geradeaus' (o. I 251f.), das nach Hoffm bei Joachim 62 und Anm. 4 noch in RV j(i)yant- vorliegt (a.a.O. 61 zu einmaligem RV rjyate).

rajatá- Adj. silberfarben, glänzend weiß, aus Silber (RV [8,25,22] +), n. Silber (AV +; ~ Kāṭh + rajatá-hiranya- 'weibliches Edelmetall' = Silber [s. ZimmerAil 53, MK II 197, RauMetalle 18]); rājata- aus Silber gemacht, silbrig (ŚrSū +). – Mi., singh. (auch nu., dard.?), pā. rajata- n. Silber, usw. (Tu 10576f.). – Iir., vgl. jav. arəzata- n., ap. (ardt-) n., khot. ālsata- u.a. Silber (Bai, Dict 25a; s.u.). – Zu 'Silber'-Wörtern verwandter Sprachen wie arm. arcat', lat. argentum, korn. argant, u.a.

Die Formen der iran. und der außer-ir. Sprachen weisen auf *h₂(e)rǵ-nt-o- (~ *árjuna-*, *rjrá-*, o. I 116, 253). Abweichend indoar. *raj^o*; liegt – übereinstimmend mit der Chronologie der Belege – primär eine Adj.-Ableitung „die Farbe des Silbers (**rjata-* = jav. *arazata-*) habend“, mit irregulärer Vrddhi zu **rj^o* (~ *anj^o*), vor? – Vgl. die Lit. in KEWA III 34, Lehmann 18b, 304a; AnttSchweb 118, Ch. de Lamberterie, BSL 73 (1978) 245f., 254f., Kli, AltarmVerbum 180 Anm. 22, M. E. Huld, KZ 97 (1984) 4ff., Bee, LarTheor 90f. Anm. 7, Schrijver, Refl 67f. (mit weiterer Lit.).

râjas⁻¹ n. Raum, Luftraum, Raum zwischen Himmel und Erde (RV +). – Ir., jav. *razah-* n. Plur., wenn etwa ‘Weltgegenden’ (in Vd 8,97 *dūire asahi razanham*, vgl. RV *dūré pāré rājasah* [10,49,6], *rājāmsi* ‘die Weltgegenden’; J. Gonda, KZ 73 [1956] 164 = SelStud I 428). – Wohl **h₃rég-es-*, zu *RAJ²*; s. Nowicki 99ff., mit Lit.

Doch s. auch u. *râjas⁻²*.

râjas⁻² n. Staub, Nebel, Dunst, Düsterteit, Schmutz (AV +), *rajasá-* trüb, dunkel (AV), *rajasya-* staubig (YV), *vi-raja-* rein, staublos (ŚB +), *niraja-* frei von Staub (ep.). – Mi., ni., pā. *raja(s)-* n. Staub, pkt. *ñāya-* rein, frei von Staub, u.a. (Tu 7557 [~ TuAdd 7556, s.d.], 10581). – Ir., aav. *rajīš* (NomPl zu *rajīš-* n.) Finsternis (Y 53,9: HumbElfSkj, Gā II 247f.). – Idg. *(*h₁?*)*reg^hes-* n., gr. ἔρεβος n. Dunkel der Unterwelt, arm. *erek* Abend, got. *riqiz* n. Dunkel, Dämmerung.

Nowicki 101 (mit Lit.), Lehmann 286af.; R. Lazzeroni, SSL 16 (1976) 141ff., Mh, Fs Neumann 186 Anm. 30 (mit Lit.), Schm, Gramm 68, 77, Rasmussen, Morphophon 217, LambAdj 162.

Von *râjas⁻¹* wohl etymologisch zu trennen (anders Humb, Ga II 97, HumbElfSkj, a.a.O. [*r^o* ‘Luftraum’ ~ ‘Wolke’: ‘Nebel, Dunst’]). Vgl. auch Bai, TPS 1960, 76; Weiteres in KEWA III 34f.

Ist AV + *rajani-* f. ‘Nacht’ (pā. *rajani-* f. Nacht, u.a. [Tu 10579]) nur Substantivierung von *rājana-* (f. *ni-*) ‘färbend’ (*RAJ¹*; s. AiGr II 2,184)? Oder liegt ein mit *râjas⁻²* verwandtes Epitheton der Nacht (‘dunkle’, vgl. gr. ἔρεβενή [ἔρεμνή] νόξ) vor?

Unklar ist das Etymon des Volksnamens *raja-*, *rajīya-* (JB).

râji-, s. *RAJ²*. – Vgl. das Folgende.

raji- m. Name eines (von Indra erschlagenen) Dämons (RV 6,26,6; in jüngeren Texten „ein Āngirasa“ [Br], „ein Sohn des Āyu“ [ep., Pur; s. GeRV II 125, ad 6c d]). - Unklar.

Hingegen mag *raji-* in RV 10,105,2 *ubhā rajī* mit *rāji-* / *RAJ*² zusammengehören (ganz anders Grassm 1135 [auch zu RV 8,46,28 *rājeṣita-* „von einem rötlichen Tier [**rāja- ~ raji- ~ RAJ*¹] getrieben“); s. GeRV III 323, ad 2c (*raji-* Adj. zu *rāji-* ?), Lubotsky, System 30 (*raji-* [mit älterem Akzent?] = *rāji-*).

rāju- f. Seil, Strick (RV, AV +; s. AiGr III 152, 189), *a-rajju-* nicht mit Stricken versehen (RV); **rājjudāla-** m. *Cordia myxa* (ŚB, *rājjudāla-* vom *r°*-Baum kommend [Br +]; „*Seil-Baum“ [*°dāla- ~ dāru-*, o. I 721], AiGr III 328?), *rajju-dhāna-* n. Stelle am Hals eines Haustiers, an der das Bindseil befestigt ist (Kaus), *rajju-sargā-* m. Seiler (VS), *rajjūta-* aus Stricken zusammengesetzt (ŚrSū), *rajjavā-* n. Seilzeug (ŚB). - Mi., dard., ni., pā. *rajju-* f. Seil, usw. (Tu 10582, 10691). - Ir., vgl. sogd. *ryzy* (*rayzi*) ein (Woll?)-Stoff (s. S-W/Hamilton 25), *yidgha royz* „woman’s cloak“, u.a. (s. KEWA III 35 [mit Lit.], Morg-IIFL II 243b, Bai, Dict 371a). - Wohl zu idg. **resg* (s.u.), vgl. lit. *rezgū*, *rezgiū* flechte, knöpfe, stricke, lat. *restis* f. Seil; WP II 374, Pok 874, Fraenkel 713b.

Ved. *rajī°* (~ iran. **-o*-Stamm **razga-*, Bai, a.a.O.) aus einem Präsens **rajī-a-* < idg. **resg-e-*, AiGr I² Nachtr 86? Noch anders Uhl 243a (*-ji-* aus *rajjav°* [s.o. *rajjavā-*] < idg. **sg-ey°*). - Vgl. zur lautlichen Problematik o. II 291, 301.

rājjudāla-, s. *rāju-*.

RAN (*raṇ*¹[?], s.u.) sich erfreuen, Gefallen finden (RV [*raṇanti*, *raṇan*; *raṇyati*; *raṇāyantū*, u.a.] +, s. Gotō 258f., mit Lit.), Perf. *rāraṇa* (RV; s. GiovStudio I 323f. und Anm. 850ff., mit Lit.); Aor. *rāniṣṭana*, *arāniṣur* (RV; Narten, Aor 217); Kaus. *raṇay°* erfreuen lassen (RV 1,100,7 *°yan*, 8,92,12 *°yāmasi*, wohl auch 10,148,3 *raṇāyanta*; Gotō 258 Anm. 583, mit Lit.); *raṇ-* Freude (RV [InstrSg *raṇ-ā*, DatSg *raṇ-e*, LokSg *raṇ*], vgl. Schi, Wn 40; s.u.), *rāna-* m. Ergötzen, Lust, Kampf (RV +; zum

Semantischen vgl. gr. χαρμη f. 'Freude, Kampfeslust, Kampf', vgl. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 352, ältere Lit. in KEWA III 36 Anm. *), °*raṇa*- freudig, sich ergötzend (RV *dhi*^o, *suté*^o, AiGr II 1,218; über *súraṇa*- s. bes.), *rāṇitar*- sich ergötzend (RV 8,96,19), *rānya*-ergötzlich, erfreulich, Freude bringend (RV +; s.u. II 431), *raṇvá*- erfreulich, ergötzlich, kampflustig (RV +; dazu sekundär RV 2,3,6 *raṇvitá*- und der Präsensstamm *raṇva*-[TS], s. Gotō 259 und Anm. 588, mit Lit.), *rāṇvan*- wohl: Krieger (RV 5,44,10; Renou, EVP 4 [1958] 71). - Mi., ni., pā. *raṇa*- m. Berauschung, Verlangen, Schlacht, Kampf; u.a. (Tu 10595). - Iir., vgl. aav. *rāniio.skərāiti*- Freude (*Freudigeres) spendend (**rānjas-kṛt*^o, vgl. RV *raṇa-kṛt*- Freude verschaffend; HumbElfSkj, Gā II 151, Kel-Pir II 310, III 176 [s. Hinz, NÜ 199 zu elam.-iran. **rana-kara*- als Flußname]), jav. *rāna*- n. Kampf, Treffen (Weiteres bei Wrb, a.a.O.), man.-mp. *rn* Erquickung (Henning, BBB 114b = SelP I 528b, s. Hinz, NÜ 214f.), mp. (= parth.) *rān*- kämpfen (MacK 70).

R^o ist wohl primär Aniṭ-Wurzel (Ins, Lg 48 [1972] 553 Anm. 6); s. jedoch Gotō 258 Anm. 580, mit Lit. - Die Herkunft von iir. **ran*(*H*?) ist unklar. Ohne Erkenntniswert sind Analysen als **r-an*(*H*?) neben *AR*^[1-2] (s. Bai, TPS 1960, 87, Dict 357b) oder *RAM* (Grassm 1144; zu Weiterem s. KEWA III 37, GiovStudio I 324 Anm. 855); wegen einer gewissen semantischen Nähe von *RAM* zu *RAṆ* (sekundär: Gotō 263 Anm. 596) ist die Zuordnung einiger Formen zu einer dieser beiden Sippen umstritten: so wird RV *rāmsu*(^o) von vielen zu *RAM* gestellt, gehört aber wohl zu *rān*- (Schi, a.a.O.); s. auch (s.v. *RAM* und KEWA III 43 Anm. *) über *rānti*-; vgl. *rāntya*-.

rátna- n. Geschenk, Gabe, Kostbarkeit, Reichtum (RV +), *rátnavant*- mit Gaben ausgerüstet (RV 3,28,5), *ratnin*- Geschenke empfangend (RV ; TB + eine einflußreiche Person am königlichen Hof [s. MK II 199ff., Mylius, RauStaat 106 Anm. 14]). - Mi., singh., pā. *ratana*- n. Juwel, u.a. (Tu 10600f.). - Nicht klar.

Vielleicht auf heteroklitischem **ratar*-/**ratn*- beruhend (s.o. I 554 zu bildungsähnlichem *cyau-tná*-); dies möglicherweise zu *RĀ*¹ (s. die Lit. in KEWA III 38, wo zu Weiterem; Gippert, IArml I 71).

Iran. **raθna-* = ved. *rātna-* wird vielleicht durch **dāθna-* 'Gabe' (▷ elam.-ap. **dāšna-*, M. Schwartz, Gs de Menasce 401 Anm. 11) vorausgesetzt; ist **raθna-* nach aktuellem Sprachgut (*dā* 'geben') zu **dāθna-* umgeformt worden?

ratni-, s. *aratni-*, o. I 109.

rātha- m. Wagen, leichter zweirädriger Streitwagen (RV +; ZimmerAiL 246, MK II 201ff., Mylius, RauVedA 27ff., SparreboomChar 125, W. Nagel, DamaszMitt 6 [1992(93)] 68ff.; im Gegensatz zum *ānas-* stehend, o. I 71); *ratha-cārṣaṇa-* wohl 'Wagenfurche' (o. I 538), *rathan-tarā-* Bezeichnung eines Sāman (RV +; AiGr II 1,205), *rātha-proṣṭha-* den Streitwagen als Feldbett habend (o. II 193), u.a.; *rathin-* m. Wagenkämpfer (RV +), *rathirā-* den Wagen lenkend (RV), *rathī-* m. Wagenlenker, Wagenkämpfer (RV +; AiGr II 2,408, III 179, Kwella, Flußübersch 23ff.), *rathe-ṣṭhā-* auf dem Wagen stehend, m. Wagenkämpfer (RV [auch *ṣṭhā-*], VS); *rāthya-* (*°iya-*; auch *rathyā-*) zum Wagen gehörig, Wagenroß u.a. (RV +), *ratharyā°* mit dem Wagen fahren (RV [*°yāsi*, *°yati*, *°yatas*]; s. AiGr II 2,371); u.a.m. - IAV, vgl. **ṭṭajīṣa-rat^ha-* N. pr. (o. I 686; Nagel, a.a.O. 69f.); wohl auch **rat^hija-* (ved. *rāth[i]ya-*; Mh, Mythos 33 Anm. 106 = AKS 70 Anm. 106, mit Lit.). - Mi., nu., dard., ni., pā. *ratha-* m. Wagen, usw. (Tu 10602, mit vielen Verweisen). - Iir., jav. *raθa-* m. Wagen, *raθaēṣṭā-*, *°ṣṭar-*, *raθōiṣṭā-* m. Krieger (ved. *ratheṣṭhā-*; AiGr III 127, 198), aav. *raiθim* AkkSg den Wagenlenker (Y 50,6; **raθijam* [ved. *rāthya-*] nach HumbElfSkj, Gā II 217 [oder = ved. *rathiyam* ~ *rathī-*, Bee, Gramm 90]), jav. *raiθiia-* zum Wagen gehörig, Wagenpferd (Yt 10,38; 17,17; Humb, MSS 36 [1977] 49ff.), ap. *u-raθa-* guter Wagen, [*u*] *raθara-* mit guten Wagenkriegern (~ ved. *ratharyā°*, *rathir-ā-*, Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 49), khot. *rraha-* Wagen, mp. (ls) (u.a., man. ⟨rh[y]⟩) = /rah/ Wagen, *rahig*, np. *rahī* Page, Knabe, mp. *rāh* Straße, Weg (**rāθa-*), usw. (Nyb, ManP II 116a, KEWA III 38f., 785, Bai, Dict 360af., Wrb, Spr 32 [1986(88)] 353, HumbElfSkj, a.a.O.). - Idg. **rot-h₂-o-*, wohl Ableitung von **rot-eh₂-* 'Rad' (lat. *rota* f. Rad, Scheibe, s.

air. *roth*, ahd. *rad*, lit. *rātas* Rad, Lindeman, Introd 88; Einwände bei J. E. Rasmussen, AcLH 20 [1987] 87 [mit weiterer Lit.]); vgl. **ret* 'rollen, laufen' in air. *rethim* laufe, *roithim* treibe an.

S. Fraenkel 703a, 730b, Kluge-Seebold 577bf.; Rasmussen, a.a.O. (für **ret*^h, **rot*^h-o-, **rot*^h-ó-). - Nach W. Putschke, Fs Weijnen 343f. sind die **ret*-Ableitungen Benennungen des Speichenrades (gegenüber **k^hek^hlo-* 'Scheibenrad', o. I 522).

Über iir. Textfiguren von *r^o* mit *āsú-* s.o. I 179 (mit Lit.); zum Ersatz von *r^o* durch jav. *vāšā-* 'Wagen' (~ *VART*) vgl. Benv, Gs Renou 76. - Nicht sicher iran. **ratha-gauša-* ~ ved. *rāthānām...* *ghōša-*, o. I 519. - Vgl. ved. *sūryasya rātha-* usw. ~ air. *ruithen* Sonnenstrahl, kymr. *rhod tes* Sonne (< „Rad der Hitze“), W. Meid, IF 81 (1976[77]) 377.

Ein *ratha*-² 'Ergötzen' (~ *RAM*) wohl in Br + *mano-ratha-* m. Wunsch (~ Up + *mano-rama-* herzerfreuend) und AV *ratha-jit-* Zuneigung gewinnend; s. KEWA II 577, mit Lit. - Dazu jav. *rao-ratha-*, wenn nicht „auf schnellem Wagen fahrend“ (o. II 423), sondern „schnelle Beglückung bringend“; Hoffm bei Narten, YH 209 Anm. 59. - RV *rāthas-pāti-* ist hingegen immer 'Wagenherr' (nicht 'Genius des Behagens', PW VI 258); zur Bildung s. AiGr II 1,247 (mit Lit.), L. Renou, BSL 37 (1936) 18f.

RAD graben, schürfen, furchen, nagen, eröffnen, bahnen (RV [*rādati*] +; s. Thi, Fs Humbach 497f. Anm. 16), Perf. *raráda* (RV 7,49,1); *si*-Imp. *rátsi* (RV 5,10,1; Joachim 142); *raditá-* benagt (AV +; *-i-* wohl nicht ursprünglich, Gotō 260 Anm. 589); *radāvasu-* Güter eröffnend (RV 7,32,18 *VokSg* °so; entstellt *dāvasu-* [Br], AiGr II 1,316; **da-Hvasu-*, Hoffm A 598 Anm. 13). - Dard., ni., kho. *rondik* kratzen, schaben, *roy* Furche, u.a. (Tu S. 614a, s.v. *RAD*). - Iir., khot. *varrad-* kratzen (**ava-rad-a-*), *baluči radag* den Boden aufreißen, mp. np. *randīdan* kratzen, abschaben, oss. *rændun* plätten, usw. (Emm, SGS 115, 119, Abaev II 375, Bai, Dict 357; s.u.). - Mit lat. *rōdere* 'nagen, benagen' (und *rādere* 'kratzen, schaben?') zu verbinden.

Die Einzelheiten bleiben schwierig. S. die Lit. in KEWA III 40, 785, Thi, a.a.O., Gotō 260 (auch zu jav. [*paθō*] *rādaiti* [~ ved. *pathō rādanti*?], s.o. II 82), Schrijver, Refl 309f. - Puhvel I 175, Gs Van

Windekens 223 verbindet *RAD* (und lat. *rōdere* etc.) als **(H)r-éd* mit **(H)ér-d* in heth. *ard-* sägen, *ardala-* n. Säge.

radāvasu- (*dāvasu-*), s. *RAD*.

RADH, *radhrá-*, s. *RANDH*.

rán, s. *RAŃ*, o. II 427.

ránti-, s.u. *RAM*.

rántya- Adj. erfreulich, erquicklich (RV [10,29,3], u.a.; Hoffm, MSS 23 [1968] 29 = HoffmA 494). – Umformung von *rānya-* (*RAŃ*) nach *ránti-* (s.u. *RAM*); Hoffm, a.a.O. 30 = 494f.

RANDH unterliegen, erliegen (AV [*rádhyatu*] +), Perf. *rāradhūr* sie sind unterlegen (RV 7,18,18); Aor. *radham* ich will unterliegen, *randhīṣ* du lieferst aus, (*mā*) *rīradhas* liefere (nicht) aus, u.a. (RV, Narten, Aor 217f.; a.a.O. 218 zum Imp. *randhi* [„Neubildung“]; s. GiovStudio I 325 Anm. 858); *raddhá-* erlegen, unterlegen (RV 10,113,8); *randháy°* erliegen lassen, unterwerfen, in die Gewalt von jemandem geben, ausliefern (RV +; s. J. Narten, Spr 34 [1988-90(92)] 143f., mit Lit.); *radhrá-* ermattend, schlapp (RV; Thi, Studien 9 Anm. 3), *radhra-túr-* der den Ermattenden hinüberbringt (RV 6,18,4; Thi, a.a.O. 9f. und Anm. 4; anders J. Knobloch, Fs Pokorny 40f. und Anm. 9), *rándhi-* f. Unterwerfung (RV 7,18,18; T. Gotō, MSS 44 [1985] 86,90 Anm. 28). – Mi., nu., dard., ni., pā. *randhati* schlägt, kocht, prasun *orod-* schlagen (**avarandh°*), baškarīk *rann-* schlagen, hi. *rādhnā* kochen, usw. (Tu S. 614b, s.v. *RANDH*; zu ‘unterwerfen’ ~ ‘schlagen’ ~ ‘zubereiten, kochen’ [Yaś *raddha-* ‘zubereitet, gekocht’ usw.] s. KEWA III 40, Gotō, a.a.O. 90 Anm. 27). – Iir.? S. khot. *haran-/harasta-* werfen, schleudern (**fra-rand°*, Emm, SGS 149?), np. *razda* müde, erschöpft (Morg, NTS 12 [1942] 265). – Vielleicht zu idg. **lend^h* ‘sich senken’ (s.u. *rāndhra-*).

Gotō, a.a.O. 86f.; ältere Lit. in KEWA III 40, s. auch GiovStudio I 328 und Anm. 871. – Schwerlich hierher *ṛhánt-* (gegen o. I 262).

Zu beachten AVP *prati-randhanī-* Beiwort einer Pflanze (= AV *°nandana-*); L. Renou, Vāk 5 (1957) 92.

rándhra- n. ein Körperteil von Tieren (des Stiers, des Pferdes, der schwarzen Antilope), offenbar die Lende (RV +; ab JB verallgemeinert 'schwache Stelle', daraus in JüS 'Blöße, Schwäche', andererseits 'Lücke, Höhlung' [T. Gotō, MSS 44 (1985) 80f., 82, 83f.]). – Mi., ni., pā. *randha-* n. Öffnung, Spalte, fehlerhafte Stelle, u.a. (Tu 10617, mit Verweisen). – Idg. **lend^h* in Wörtern für 'Lende', vgl. lat. *lumbus* (**lond^huo-*), an. *lend*, ahd. *lentī* Lende, aksl. *lędvbjęf*. Plur. Lenden, Inneres, Nieren, usw.; dieses vielleicht urverwandt mit idg. **lond^h-o-* > got. *land* 'Land' usw., über **lend^h* 'sich senken' (**Vertiefung* ~ 'Senke, Land' ~ 'Einbuchtung' [Körpergegend]), s. *RANDH*. Gotō, a.a.O. 84ff.

Ved. *rándhra-* vielleicht für **randhva-* = lat. *lumbus*, mit *°ra-* aus *udāra-*, *jaṭhāra-* 'Bauch'; Gotō, a.a.O. 85.

Zu verfehlten Deutungen, die von primärem „Öffnung, Spalte“ ausgehen, s. KEWA III 40,785, Gotō, a.a.O. 84.

RAP vertraulich sprechen, vertraut reden, undeutlich sprechen, schwatzen (RV [*rāpat*, *rapati*, *rapema*, *arapat* u.a.] +; s.u.); *rārapīti* ruft laut (RV 6,3,6; vgl. SV *rārapat-* ~ RV *vāvadat-*, Renou, EVP 13 [1964] 123); dazu wohl *pari-rāp-*, wenn etwa 'Ausrede, Nachrede' (RV 2,23,3.14 [~ AV *°rāpīn-*, s. GeRV I 303, ad 3a, Renou, EVP 15 [1966] 52, A. Minard, BSL 61 [1966] c.-r. 19f.); reicher bezeugt in der dialektologisch jüngeren *l*-Form *LAP* vertraulich reden, vor sich hin murmeln, schwatzen (AV [*á-lapant-*, *vi-lāpant-*, (*vi*) *lapantu* u.a.] +), Int. *lālapīti* (AV +), Fut. *lapīsyā^o* (Br +), *lapitá-* n. Geschwätz, Kaus. *vi lāpay^o* ausrufen lassen (AV; Jamison, -*áya-* 117), *abhī-lāpa-lāp-* Klage wimmernd (AV 11,8,25), *ā-lāpá-* m. Rede, Gespräch (AV +), *pra-lāpá-* m. Geplauder (AV +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *rapati*, *lapati* schwatzt, waigali *alā* Gespräch, kho. *reik* sprechen, nennen, pġ. *lauṇā* schwat-

zen; usw. (Tu S. 614b, 634a, TuAdd 11896a). – Iir., man.-mp. (r'b), mp. *lābag*, np. *lāba* Bitte, Gebet, u.a. (MacK 52, Nyb, ManP II 167a, Bai, Dict 358b). – Wohl zu einer Schallwurzel **lep*, vgl. russ. *lépet* 'Stammeln, Lallen' u.a.

KEWA III 89, mit Lit. (und Weiterem). – Unerweislich ist die Interpretation einiger Belege von *rāp-a-* als 'helfen' (aav. jav. *rap* 'unterstützen'); s. Gotō 260f., mit Lit.

Nach Thi, GrammKat 538 Anm. 14 hierher *ripú-* 'betrügerisch' (s. *REP*) < **ri-rip-ú-* (~ *RAP* = '[Unwahrheit] schwatzen', s. RV 10,10,4 *ánṛtam rapema*).

Set-Charakter von *RAP/LAP* ist nicht beweisbar; Gotō 261 und Anm. 593.

Über *raphitá-* s.u. *rāpas-*.

rāpas- n. Gebrechen, körperlicher Schaden, Verletzung, Krankheit (RV +); *a-rāpás-* ohne Gebreche; ohne Schaden zu bringen (RV +). – Vielleicht mit iran. Wörtern wie buddh. sogd. *r'β*, khot. *rrāha-*, oss. *ryn/run* 'Krankheit' u.a. zu verbinden (Abaev II 445 [mit Lit.], Bai, Dict 362b; s.u.). – Weiteres ist unklar.

Die iran. Formen weisen auf **rāf°*; RV 10,117,2 *raphitá-* wird unterschiedlich aufgefaßt (bei Thi, Ged 78 z.B. als 'jammern' [~ *RAP*?]) und kann auch mit einer Übersetzung wie 'krank' (Grassm 1146) schwerlich zur Klärung von *rāpas-/rāf°* beitragen (**rap-h₂°* [s. Bee, LarTheor 63]??). Vgl. die Lit. in KEWA III 41,785; s. ferner Tu 10609, 10621.

Vorsichtiges Referat zu den Deutungs-Vorschlägen für *rāpas-* bei Nowicki 99 (mit Lit.), der nur den Vergleich mit german. **rafis-jan* 'körperlich strafen' (an. *refsa* züchtigen, u.a.) in der Diskussion beläßt. – Idg. **Hr-ép* neben **Hér-p* (heth. *arpa-* 'bad luck, setback, misfortune') erwägt Puhvel I 169, Gs Van Windekens 223.

RAPŠ́, s.u. *virapśá-*.

rapsúdā, nur RV 8,72,12. – Unklar.

Bei GeRV II 399 unübersetzt; über Versuche der Interpretation und Etymologie s. die Lit. in KEWA III 42,785, Renou, EVP 14 (1965) 106f., Hinz, NÜ 195. – Zum Wert einer Komm.-Deutung s. das Urteil von Ge, a.a.O. (ad 12b).

raphitá-, s.u. *rápas-*.

RABH ergreifen, fassen (RV [^o*rabhe*, ^o*rabhante*, ^o*rabhadhvam* u.a.] +; Gotō 261f.), Perf. *rebhiré*, *rarabhmá*, *rārabha* (RV); Aor. *árabdha* (RV), *rapsi*, *rapsva* (AVP; Narten, Aor 218, Gotō 64); *sú-sam-rabdha-* fest aneinanderhaltend (RV 10,72,6), *ā-rábhya* sich daran haltend (RV 1,57,4), *ā-rábham*, ^o*rábhe* zu erfassen, zu erreichen (RV); *rábhyas-* mächtiger (RV 1, 120,4; YV + ^o*iyas-*), *rábhiṣṭha-* mächtigst, sehr stark (RV +), *rábhi-* f. ein Teil des Wagens (RV 8,5,29; „*Stütze“, AiGr II 2,298? SparreboomChar 129, Lubotsky, System 30), *su-rabhi-* wohlriechend (RV +, s.o. I 461f.), *rambhá-* m. Stütze, Stab (RV 8,45,20), *rambhīṇi-* f. sich (auf einen Stab) stützende Frau (RV 1,168,3; Kui, Nas 148, GeRV I 245 ad 3c), *ā-rāmbhāna-* n. Standort, Platz (RV [10,81,2] +; Renou, EVP 15 [1966] 168, mit Lit.); Kaus. *anv-ā-rambhay^o* von hinten anfassen lassen (MS +). – Im Textstand jünger (ab RV 10, RV-Kh, AV) und semantisch leicht abweichend (Wack, Fs Jacobi 13 = KS 429, Gotō 262) **LABH**, meist 'bekommen': *lābhate* (RV-Kh, AV u.a.; s. Gotō, a.a.O.), Perf. *anv-ālebhire* sie haben ergriffen (RV 10,130,7), *ā-lebhāná-* ergreifend, anpackend (RV 10,87,7; ebenda *ā-labdha-* ergriffen, angepackt), Aor. *alabdha*, ^o*ās* (Kāṭh +), *alapsata* (Br), *lapsīya* (Kāṭh +; Narten, Aor 219), *labdhvā* bekommen habend (AV +), Kaus. *ā-lambhay^o* unternehmen lassen (MS +), Des. *lips-a^o* zu bekommen suchen (AV +); *su-lābhikā-* f. Adj. leicht zu bekommen (RV 10,86,7 VokSg ^o*ke*), *lambhaniya-* zu bekommen (Ār +), *lambhukader* zu bekommen pflegt (Br +), *lābha-* m. das Bekommen (Sū [dharma^o] +, AiGr II 2,95), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *ā-rabhati* unternimmt, *labhati* gewinnt, erlangt, *laddha-* genommen, erhalten, usw. (Tu S. 615a, 635a, TuAdd 1305f., 1361a, 2229a, 2314, 6446, 10948f., 13512). – Iir.? Vgl. khot. *pāriphīda* sie stellen auf (^o*pati-rambay^o*, Emm, SGS 82), *tcārampha-* Stab, Stock (^o*āramba-*, s. ved. *rambhá-*; Emm, SGS 232), buddh. sogd. *ptr'β'k* Stock (G[er]sh] bei Emm, a.a.O.), chwaresm. *pcrβ-* Geschlechtsverkehr haben (^o*pati-*

raba- ~ *RABH*, Samadi 144?), *mžnbd'h* er presste aus (*^o*uz-ramba-* ~ *RAMBH*, Samadi 268, 269? S. ferner Bai, Dict 143a, wozu Emm[Sk] II 50f.). - Ved. *RA(M)BH/LA(M)BH* (iran. **ra[m]b?*) 'ergreifen, fassen, festhalten (~ Stütze); für sich ergreifen, bekommen' gehört vielleicht mit gr. ἀμφιλαφής 'umfangreich, umfassend', λάφῦρα n. Plur. 'Beutestücke, Siegesbeute' zusammen.

Trennung von *RABH/LABH* 'fassen' (= gr. *lap^h-?*) und *RAMBH* 'stützen' (**rem-b^h*) ist (gegen Kui, Nas 148, s. die Lit. in KEWA III 42) sicher unnötig. Vielleicht kann von idg. **lemb^h/l^hmb^h* ausgegangen werden; der semantisch unbefriedigende Anschluß von lit. *lābas* 'gut', *lōbis* 'Reichtum, großer Besitz', lett. *lābs* 'gut, vollkommen' müßte dann unterbleiben (Bee, IF 93 [1988] 28, A. Lubotsky, New-Sound 58; s. auch die Lit. bei Karulis I 481). Andere gehen von **lab^h* (**leb^h*?) aus (vgl. *rābhas-*!), s. die Lit. in KEWA III 42f., D. A. Ringe, Jr., Glo 62 (1984) 136f., Schrijver, Refl 306.

Fraglich bleibt der Anschluß von *rbhú-*, s. o. I 259f. (~ *rābhas-*?). - Vgl. *rāhú-*.

rābhas- n. Ungestüm, Gewalttätigkeit (RV 1,145,3), *rabhasá-* ungestüm, gewaltig (RV +), *rabhasānā-* wohl: ungestüm, machtvoll (RV 6,3,8; AiGr II 2,236), *rābhasvant-* ungestüm, ungeduldig (RV). - Wohl als „*ungestümes Zupacken“ zu *RABH* (Nowicki 102); vgl. Mn, ep. + *sam-rambha-* m. ungestümes Verlangen, Eifer, Zorn (Tu 12993).

Nicht besser zu lat. *rabīēs* 'Wut' (s. die Lit. bei Nowicki 103, Schrijver, Refl 305f.) bzw. oss. *ravg(æ)* 'günstige Gelegenheit' (vgl. Abaev II 353). - Wenn *rābhas-* eine alte zu *RABH* gehörige Bildung ist, spricht dies gegen **lemb^h* (Nasal in *rambh* sekundär?) und für **IEb^h* als Vorstufe von *RABH* (**E-* = **e-* oder **a-*; gr. *lap^h* für **lep^h* nach λαμβάνω?); *rābhas-* < idg. **IEb^hes-*, gr. **iáp^hos* n. (ἀμφι-λαφής), ~ ved. *rbh-ú-*?

RAM zur Ruhe kommen, stillstehen, ausruhen, rasten (RV [*ramate*, *aramanta* u. a.] +, sekundär 'zufrieden sein, sich ergötzen', s. Renou, EVP 9 [1961] 102f., Gotō 263 Anm. 596, o. II 428; Faktitivum *ram-ñā-* [RV (*aramñāt* u. a.) +] 'zur Ruhe bringen', s. Stru, NuA 92, Joachim 143, Gotō 263 und Anm. 597, 598), Perf. *reme* (Br +); Aor. *aramsta* (RV), *aramsthās*,

°sata (AV), *raṁṣta* (AVP) u.a. (s. Narten, Aor 219), Fut. *raṁṣya°* (Br +); *ratá-* froh, ergötzt, ergeben (Br +), *ratvá* sich ergötzt habend (Br); Kaus. *rāmáya°*, *ramáya°* (RV +; dazu Jamison, *-áya-* 103, 131f., T. Gotō, IJ 31 [1988] 310, A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 106, GiovStudio I 192 Anm. 458), Aor. *árāramat* (RV, AVP); *rāti-* f. Ruhe, Rast (VS +; zu *rānti-* s.u.), *rāntar-* verweilend (RV 9,92,3; s. AiGr II 2,676, Renou, a.a.O.), *ramaṇīya-* ergötzlich (AVP +), *ramyà-* erfreulich (Br +), *ā-rāmá-* m. Vergnügen, Ergötzen (Br +), *ni-rāmin-* verweilend, daran hängend (RV 2,23,16); zu Weiterem s.u. – Mi., dard., ni., pā. *ramati* ergötzt sich; usw. (Tu S. 615a, s.v. RAM; TuAdd 10636f.). – Iir., jav. *rāmōiḍḍam* ihr möget verweilen, *rāmaieiti* bringt zur Ruhe, ap. *ariyāramna-* m. N. pr. (vgl. die Lit. bei Mh, AirN II/12; s.u.), khot. *ram-* 'rejoice', mp. *rāmiṣn*, np. *rāmiṣ* Freude, chwaresm. *č'my-* verweilen lassen (**ati-rāmaya°*), *pcrm-* ruhen, zur Ruhe kommen (**pati-rama°*), oss. *ræmun* stehen, sich aufhalten; usw. (Emm, SGS 114f., Abaev II 374, Bai, Dict 358af., Kel, Verbe 116, 147 Anm. 29, Samadi 56, 143, 145). – Idg. **h₁rem* (~ ap. **ariya-Hram°*), gr. ῥῆμα ruhig, sanft, got. *rimis* n. (DatSg *°sa*) Ruhe, lit. *rāmas* Ruhe, *rimti* ruhig werden, u.a. S. die Lit. in KEWA III 44; Bee, Dev 193, Lehmann 285a, GiovStudio I 194(f.) und Anm. 463.

Hierher wohl (*°*)*ra-tha-* 'Ergötzen, Zuneigung', o. II 430. – Einige zu RAM gestellte Ableitungen gehören eher zu RAN, so *raṁṣu*(*°*) [o. II 428], *rānti-* f. (s. auch *rāntya-*), wohl(?) 'Erquickung, Ergötzen, Erlabung' (RV +, Liebert 51,131ff.; vgl. Renou, EVP 9 [1961] 114). Fern bleibt RV *ranta*, s. Gotō 263 Anm. 601, mit Lit. – Über *rāmāti-* 'anhänglich', *ramāti-* etwa 'Ruhe(Ort)' (AV +) vgl. o. I 110, mit Lit. (Umdeutung von *ará-mati-* als *a-rām°*? S. auch Renou, EVP 15 [1966] 18. – Eine primäre RAM-Ableitung nur in *ramāti-*, E. Risch, Fs Debrunner 391 und Anm. 7 = KS 334 und Anm. 7?).

RAM ist ausnahmslos Anīṭ-Wurzel, s. Gotō 263 Anm. 597 (trotz **rānti-* bei Tu 10709). – Eine Parallelwurzel LAM in ÄS zeigt vielleicht *lāmakāyana-*.

RAMB schlaff herabhängen (vom Penis) [RV (10,86,16.17 *rám-bate*, 8,1,34 *°rāmbamāna-*); *ārambaṇa-* n. Stütze (Up), *anā-rambaṇá-* ohne Stütze (Br, Up; s.u.). Jünger (und reicher

bezeugt) *LAMB*: MS + *lamb-a*¹⁶ hängt herab (vorwiegend von Körperteilen gesagt), *lambanastani*- f. (AVP VokSg ^oni) mit herabhängenden Brüsten (u. a., Gotō 264 und Anm. 604); *ālambana*- n. Grundlage (Up +; s. u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *lambati* hängt herab, usw. (Tu S. 615b, 635b; TuAdd 826, 8752, 10951ff., 11891). – Nicht eindeutig zugeordnet.

Viell. zu idg. **(s)lemb*^(h?), vgl. engl. *limp* 'schlaff herabhängend', mhd. *lampen*, *slampen* 'schlaff herabhängen' u. dgl.; s. die Lit. in KEWA III 44, Lehmann 315a, Schrijver, Refl 179. – Lit. *rambūs* 'stumpf, träge, faul' gehört sicher nicht hierher, s. Fraenkel 696af.

Ist die Bedeutung von *ā-ramb*^o, *ā-lamb*^o 'Stütze, stützen' (pā. *ālamba*- m. 'support' u. a., Tu[Add] 1363) durch das Präverb bedingt, oder hat *RAMBH* 'stützen' (o. II 435) darauf eingewirkt (s. AiGr I 129)?

rambhá-, *°rambhay*^o u. a., s. *RABH*.

RAY (*RAY*¹, s. u.) strömen, rinnen, laufen, wallen (RV + [*riyate*]; aktiv-faktiv *riṅāti* 'läßt strömen, läßt laufen, treibt auseinander' [RV +], Joachim 147; MS *ariṅvan* [s. die Lit. bei Stru, NuA 112 Anm. 312; „singuläre Entgleisung“: R. Lühr, MSS 35 (1976) 78]); *rit*- strömend, rinnend (RV 6,57,4; s. AiGr II 2,42,44), *riti*- f. Strom, Bewegung (RV +), *riṅy-āp*- Wasser strömen lassend (RV; AiGr II 1,320). – Mi., dard., ni., pkt. *riāi* bewegt sich, usw. (Tu S. 621b, s. v. *RĪ*; TuAdd 814, 2063, 7559, 10743, 10751f., 11862). – Iir., jav. *aiβi.iritim ah*- mit Kot besudeln (Vd 7,12), *auui... iriti* bekackt (Vd 5,1; zur Herstellung [Hss. *°ti* ~ *°ta*] und Interpretation [verderbt für **irināiti*?] s. Kel, Verbe 14), *airiti*- f. Bekacken (Vd 13,48), khot. *riima* 'faeces', mp. np. *riḍan*, oss. *lyjyn/lijun* ausscheiden, sich entleeren, usw. (Abaev II 54, mit Lit.; Bai, Dict 363bf.). – Idg. **(H)rej(H)* [s. u.], vgl. lat. *rivus* Bach, mir. *riān* Fluß, Meer, ae. *riḍ* Strom, Bach, ahd. *rinnan* rinnen, russ. *réjats* schnell fließen, strömen, *rinutb*, čech. *řinouti se* strömen, fließen, u. a.

Die idg. Wurzel ist wohl Erweiterung der „Bewegungs-Wurzel“ **h₃er* (~ **h₁er*, o. I 106?), also **Hr^o*; sie endigte höchstwahrscheinlich auf **-H*, s. zum Set-Charakter von *R^o* (gegen singuläres *rit*-)

die Lit. bei H. Rix, IF 70 (1965) 45 Anm. 66, Joachim 147 Anm. 473, Lühr, a.a.O. (ved. *riṇā́ti*, *ṛṇīte*, *ṛṇā́nti* < **n-H-ánti* ~ german. **rinn*^o < **/H/ri-n-H^o*). – Vgl. Rix, a.a.O. 45ff.; Bee, Dev 38, Lehmann 286a, Lubotsky, System 37, E. Seebold, LarTheor 509, Koch, System 748, Schrijver, Refl 24.

S. bes. u. *reṇú-*, *rétas-*, *LAY'*.

rayi- m. (seltener f.) Besitz, Reichtum, Eigentum, Gut (RV + [NomSg *rayiḥ*, AkkSg *rayim*, InstrSg *rāyā́*, DatSg *rāyē*, GenAblSg *rāyāḥ*, NomPl *rāyaḥ* u. a.]; AiGr III 214ff.; s. u.); *rayi-mánt-* reich (RV +), *rayi-vánt-* (RV), häufiger *re-vánt-* dss. (RV +; s. u.); *ṛrayi-* in Kompp., z. B. *maṁḥayád-r^o* (o. II 286); *á-rāy-a-* wohl 'geizig, karg' (RV 8,61,11; RV + *arāyī-* f. Unholdin; vgl. die Lit. in KEWA III 632, s. u.). – Mi., vgl. pā. *revata-* m., *ṛtā-*, *ṛti-* f. N. pr. (Malalasekera II 751ff.); pkt. *revāi-* f. „mātṛkā, devī“; N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 644). – Iir., jav. *raēm* AkkSg den Reichtum (= ved. *rayim*), aav. *rāiiō* GenSg des Reichtums (= ved. *rāyāḥ*), *ṛraii-* (o. II 286), jav. *raēuuant-* reich, elam.-altiran. **raijua^o*, **ṛraijua-* reich (Hinz, NÜ 196f., 214); mp. *rāyōmand* reich, majestätisch (Nyb, ManP II 166a, 169a). – Idg. **reh₁-i-* (~ **reh₁*, *RĀ¹*, vgl. ved. *rayim rā* [Schm, Di 266]), AkkSg **reh₁-i-m* (> ved. *rayim*), DatSg **reh₁-i-éi* (> ved. *rāyē*), NomSg **reh₁-i-s* (> ved. **réḥ*, retrograd [nach *rayim* u. dgl.] *rayiḥ*), Adj. **reh₁-i-úént-* (> ved. *revánt-*); auf dem idg. *-i*-Stamm **reh₁-i-/ṛreh₁-i-* fußt auch das Paradigma von lat. *rēs* 'Sache, Habe'.

Dazu reiche Lit. in KEWA III 45f., 786, Szem, Einführung³ 191; s. ferner Pet, Lar 253 Anm. [210], 276 Anm. [227], Schrijver, Refl 140, 379f. – Dem *r^o*-Paradigma fern bleibt SV *rāḥ* AkkPl (nicht existent, Hoffm, MSS 18 [1965] 16 = HoffmA 445f.) und wohl auch RV 10, 111,7 *rām* AkkSg (nach Hoffm bei Schi, Wn 41 von einem Wurzel-nomen *rā-* 'Gabe' [~ RV 10,106,5 *śatā-rā-* 'hundert Gaben habend']; anders Bee, Origins 80f. bzw. Rasmussen, Morphophon 45 Anm. 30). In älterer Lit. wurden diese Formen (zusammen mit der Grammatikerfiktion *rā-*) auf ererbtes *rā-* = lat. *rē-s*, *rē-bus* etc. bezogen (s. KEWA III 46, Schi, a.a.O.).

Zu iir. Übereinstimmungen zwischen ved. *rayi-/revánt-* und av. **raji-/raēuuant-* s. o. I 543 (ved. *revāti*... *citrām* u. a.), II 286 (*maṁḥ*^o),

II 328 (*mārta-...revānt-*), II 355 (*mitrāsya revātaḥ*), Schlerath II 162b (RV *vīrāsya revātaḥ* ~ jav. *vīrahe...raēuuatō*).

rarāṭa-, s. *lalāṭa-*.

RAV¹ (~ RAV¹, s.u.) brüllen (RV [*ruvāti*, ^o*ruva*, *ruvānt-* u.a.] +; wohl sekundär athemat. *rauti*, *vi-ruvanti* [ŚrSū +], Opt. *ruyāt* [ŚB +], Gotō 266 [doch s.u. Iir.]; MS + *rav-a-* Med. [^o*ravanta*, *ravamāṇa-* u.a., mit affektivischer Bedeutung] erklärt sich durch Anschluß an NAV, *nāv-a-*^{te} [o. II 23], Gotō 265); Aor. *árāvīt*, *árāvīṣuḥ* (RV; Narten, Aor 229); *ruta-* n. Geschrei, Gebrüll (ŚrSū +; aber AV 5,5,6 *rutá-* vielmehr zu RAV² [s. WhiLanm 229, Narten, Aor 225, ZyskHealing 73]); Int. *róravīti*, *róruvant-* (RV +), *róruvāṇa-* (TB), Kaus. *rāvay^o* (Sū +); *ráva-* m. Gebrüll, Getöse, Lärm (RV +), *tuvī-ráva-* (o. I 659; s.u.), *ravátha-* m. Getöse, Donnern (RV +), ^o*ravas-*, ^o*ravas-* (in VS *brhád-ravas-* laut dröhnend, wohl auch in RV *purū-ravas-*, o. II 150 [mit Lit.]; s.u.), *ruvátha-* m. das Brüllen (Kāṭh = MS), ^{*}*ruvan-* in *ruvaṇya^o* grölen (RV 8,96,12), *ruvaṇyú-* laut (RV 1,122,5; s. Renou, EVP 4 [1958] 27). - Mi., dard., ni., pā. *ruta-* n. Lärm, usw. (Tu S. 621b, s.v. RU¹; TuAdd 1319, 9479a, 10641). - Iir., jav. *uruuatō* GenSg des brüllenden (Humb, DLZ 89 [1968] 219; athemat. [s.o.], vgl. Gotō 266), chwaresm. *rwknurren*, oss. *arawyn/arawun* lärmend widerhallen, u.a. (s. Abaev I 57, Morg, Shughni 86a, Bai, Dict 219b, Samadi 173, GiovStudio I 63 Anm. 127). - Idg. ^{*}*h₃reu(H)* [vgl. o. ^{*}*tuvī-Hráva-*, ^{*}*puru-Hrávas-*, vielleicht auch RV 10,146,2 *vṛṣāravá-*, s. Gotō 266(f.) und Anm. 609], gr. ὠρούμαι heule, brülle, klage, aksl. *rjuti* „ὠρούεσθαι“, lat. *rūmor* m. dumpfes Geräusch, Gemurmel, u.a.

Lit. in KEWA III 82; Gotō 266, Rasmussen, Morphophon 229f., GiovStudio I 62f. Abweichend Ambr, ASNP 26 (1957) 83; s. auch Chantraine 1305a. - Set-Charakter von R^o ist wahrscheinlich, trotz Sū + *ruta-* (nach Thi, Heimat 34 = 568 in der Komposition aus ^{*}*ruHta-* entwickelt); s. Narten, Aor 229, Gotō, a.a.O.

Hereinspielen einer idg. Wurzel ^{*}*leuH* 'brüllen' nimmt Thi, a.a.O. 33ff. = 567ff. an; s. KEWA, a.a.O., Frisk III 146, Chantraine 635b.

RAV² verletzen, wundschlagen, wundscheuern (RV [10,86,5 Aor. *rāviṣam* 'ich schlage (jetzt) wund', Hoffm, Inj 250], Kāṭh + [Aor. *rāviṣta*, Konj. *rāvat*, s. Narten, Aor 225f.]); *rutá-* verletzt (RV, AV), *rāvitar-* m. Verletzer (Kāṭh +, Narten, a.a.O.), *vaha-rāvin-* an der Jochstelle wundgescheuert (AB; Narten, a.a.O.). - Zur Frage von Formen in Fortsetzersprachen s. u. - Idg. wohl **rey* 'aufreißen' (s. u.), lat. *ruō* wühle, scharre, *ob-rutus* verschüttet, eingegraben, versenkt, lit. *rauti* rupfen, ausreißen, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 63. - Ved. RAV² ist Anit-Wurzel (*ru-tá-*); seṭ-hafte Formen wie *rāviṣ^o*, *rāvitar-* sind sekundär hinzugebildet (Narten, a.a.O. 226). Im Idg. mag es freilich ein Nebeneinander von **rey* und **reyH* gegeben haben (s. WH II 454, Rasmussen, Morphophon 200, Schrijver, Refl 234 [für **h₂r^o*]). Dennoch dürfte **rūta-*(?) in pkt. *rūa-* u. a. 'cotton' (Tu[Add] 10798) nichts Altes widerspiegeln (gegen Bur, BSOAS 49 [1986] 593bf.); zu weiteren fraglichen Fortsetzern von RAV² im Nu., Dard. und Ni. s. Tu(Add) 10642, Tu 10643, 10645.

Über ved. Belege, die irrtümlich zu RAV² gezogen wurden, s. Narten, a.a.O. 224f.

ravi- m. Sonne, Sonnengott (Up + [KāṭhBr *ravi-putra-* m. 'Sohn des Sonnengottes']; wohl nicht früher, s. zur Belegsituation Eich, Spr 24 [1978] 156f.). - Mi., pā. pkt. *ravi-* m. Sonne (s. Tu 10646). - Idg. **h₂rey-i-*, vgl. arm. *arew* Sonne; heth. *haruanai-* hell werden, dämmern. Eich, a.a.O. 144ff. (mit reicher Lit.); Oett 369, K. H. Schmidt, KZ 98 (1985) 215 und Anm. 3, B. A. Olsen, REArm 19 (1985) 7, Puhvel III 204.

rāsanã- f. Strick, Seil, Halfter (RV +; MK II 208, RauVedA 32, SparreboomChar 133). - Mi., singh., pā. *rasanā-* f. Frauengürtel, u. a. (Tu 10647). - Iir., mp. np. *rasan*, chwaresm. *rsyñ* Strick, Seil, arm. (< iran.) *erasan* Zügel, *aṛasan* Strick, u. a. (s. KEWA III 47, BolognImpr 11, Abaev II 382f., Bai, Dict 214bf.). - Von *raśmí-* (≈ *raśmán-*) nicht zu trennen.

Iir. **rac* 'binden' vielleicht aus **lač*, vgl. lat. *laqueus* m. 'Strick', *lacere* 'verlocken' (Hoffm bei BenedettiComposti 121). Andere Deutungsvorschläge referiert KEWA, a.a.O.

Über ural. Wörter iir. Ursprungs s. Abaev II 382, Joki 97, 308, Katz, Habilschr 340 (< frühurar. *rāsānā); zu semit. Material vgl. Bai, Dict 214b, H. B. Rosén, Gs Van Windekens 233f. (mit Lit.). - S. ferner rāsñā-.

raśmi- m. Zügel, Zugseil, Leitseil (RV + [meist im Plur.; übertragen auch 'Strahl', s. Renou, EVP 3 (1957) 52]; MK II 208, RauVedA 31 und Anm. 110, SparreboomChar 133), *raśmivánt-* strahlenreich (TB +), *raśmivánt-* dss. (Sām̄h); dazu *raśmán-*, nur in RV 6,67,1 *raśmā* (NomSg, GeRV II 170, ad 1c), 9,97,20 *a-raśmán-* ohne Zügel, 5,87,5 *sthā-raśman-* etwa: mit unbeweglichen Zügeln (s. AiGr II 2,768, Renou, EVP 10 [1962] 97; Wennerberg I 158ff., mit Lit.). - Mi., dard., ni., pā. *raśi-* Strahl, usw. (Tu 10648f., TuAdd 10648; s. KEWA III 47, K. R. Norman, SktWC 395 [pkt. *raṅhu-* 'Strahl' < **raśnu-*; Kontamination aus *raśmi-* und *bhānū-* (o. II 260)?]). - Ved. *raśmi-* und *raśmán-* (AiGr, a.a.O.; o. II 56) sind zusammen mit *raśānā-* Ableitungen eines unbezeugten **raś* (iir. **rac*), wohl 'binden'.

Über Annahmen zu weiteren Anschlüssen s. die Lit. s.v. *raśānā-*. - Finn.-perm. Wörter für 'Seil, Kette' weisen auf früh-iir. **reśm*^o (nach Katz, Habilschr 339f. auf **reśmō*, vgl. ved. *raśmán-*) als Entlehnungsquelle hin; s. Joki 96, 97, 308, Rédei, Sprachk 57, UEW 744.

RAS brüllen, schreien (ŚB [*árasat*], ŚrSū [*abhi-rasati*] +; s. GiovStudio I 62, Gotō 267). - Mi., nu., dard., ni., pā. *rasati* 'calls out', u.a. (Tu S. 616b, s.v. *RAS*¹). - Hierher *rāsabha-* (schwerlich *ṛsi-*, o. I 261)? Lautnachahmend (Gotō, a.a.O.)?

Ganz unsichere Anschlüsse an german. Material bei WP II 342, Pok 852, s. Lehmann 283a; unsinnige Wurzel-Anatomie bei Bai, Dict 361b (s. GiovStudio, a.a.O. Anm. 125). - Jav. *raṅha-* (Yt 5,93) ist schwerlich „Schreier“ (vgl. KEWA III 48); s. Bthl, Wb. 1510, KEWA III 552 (mit Lit.).

rāsa- m. Pflanzensaft, Saft, Flüssigkeit, Seim, Essenz, Mark (RV +), *a-raśá-* saftlos, kraftlos (RV +; Br + *a-lasá-*, AV *alasa*^o, o. I 126), *raśāyya-* kräftig, seimig (RV 9,97,14; AiGr II 2,286), *raśavant-* saftig (RV +), *raśin-* dss. (RV, YV); *raśā-* f. ein

mythischer Strom am Ende der Welt, ein Nebenfluß des Indus (RV [wohl nicht appellativisch 'Flut, Naß'] u.a.; ZimmerAiL 15f., MK II 209, Lüders, Varuṇa 230f., o. I 72f.); denominativ (vgl. *rāsa-* „Wohlgeschmack“ seit ŚB) *rasáy^o* schmecken, kosten (ŚB, Up +), *rasayitár-* Koster (ŚB). – Mi., nu., (nu.-)dard., ni., pā. *rasa-* m. Saft, Geschmack, usw. (Tu S. 616b, s.v. *RAS*²; TuAdd 10650f.). – Iir., vgl. jav. *raṅhā-* f. Name eines mythischen Flusses (= ved. *rasā-*); iran. **raha-ka-* 'Ader' (man.-sogd. *r'k*, chwaresm. *r'k*, mp. *rhg*, *rg*, parth. *rhk*; khot. *rrā* Adern, u.a.: H[enning] bei Gersh, Gramm 61, Emm, SGS 297, Bai, Dict 361a). – Nicht zu trennen von lat. *rōs* m. Tau, Tautropfen, lit. *rasà*, aksl. *rosa* Tau.

Vielleicht von einem Wurzelnomen **(h₁)ros-* (~ **[h₁]ers-*, *ARŠ*¹, o. I 123?) ausgehend (ältere Lit. bei Vasmer II 537, Fraenkel 699a; Lubotsky, System 76,105; s. Rasmussen, Morphophon 168). – Weiteres in KEWA III 48; ungläubhaft M. L. Mayer Modena, Acme 36 (1983) 13ff. („indomediterran“).

rasā-, s. *rāsa-*.

RAH verlassen sein, einsam sein (ŚGṛSū [*vi-rahay^o*] +); *raha-sū-* heimlich gebärend (RV 2,29,1), vielleicht für **rahas-s^o*, vgl. Mn, ep. + *rahas-* n. Heimlichkeit, Einsamkeit (~ Pāṇ 5,4,81 ^o*rahas-á-*). – Mi., dard., ni., pā. *rahita-* verlassen, einsam, u.a. (Tu S. 617b, s.v. **RAH*; TuAdd 10666). – Iir., vgl. mp. np. *rāz*, parth. *r'z* Geheimnis, u.a. (s.u.) – Weiteres ist nicht ermittelt.

Über unsichere idg. Anschlüsse s. KEWA III 49, Nowicki 104. – Zum iran. Material s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 359af.; einiges bleibt fern. So ist jav. *razah-* (nur Vd 8,97) wohl nicht 'Einsamkeit' (= RV **rahas^o*), sondern gehört eher zu *rājas⁻¹* (s.o. II 426); über ap. *rad-* 'verlassen' (?) s. Wüst, ApSt 258, 259 Anm. 6ff. [vgl. C. Haebler, MSS 45 (1985) 82ff.].

rāhūgaṇa-, s. *raghū-*.

*RĀ*¹ geben, schenken, spenden (RV [*rarāthām*, *ririhi*]), Perf. *raré*, *rarimá*, *rarivāms-* (und *á-rarivāms-/á-raruṣ-*, s.o. I 110f.;

RV); Aor. *árādhvam*, *árāsata*, Konj. *rāsat*, *rāsate*, Imp. *rāsi*, *rāsva*, u.a. (RV [+]; s. Narten, Aor 219ff., Spr 14 [1968] 121, Joachim 144, M-Br, KonjOpt 85f.); *rātā-* gespendet (RV +); *rā-*, *°rā-* Gabe (RV; o. II 438), *rāvan-* Geber (VS; RV *á-rāvan-*); zu *rayi-*, *rāti-* s. bes. – Als Verbum früh ausgestorben (Narten, Aor 221); im Mi. scheint nur (*rayi-*)/*re*^o fortzuleben (o. II 438). – Iir., aav. *rāṅhaṅhōi* 'Thou mayest bestow' (Y 28,8; ~ ved. *rāsate* [RV 1,96,8 mit *āyuh* ~ Y 28,8 *r*^o...*yauuē*, Kel-Pir III 26]), aav. jav. *rātā-* f. Gabe, Geschenk, jav. *fārā*...*rāhi* ich bringe dar (s. HumbElfSkj, Gā II 102), *fārā*...*rāṅhē* ich will gewähren, *rāta-* gespendet (s.u.). – Idg. **reh₁* 'geben', vgl. lat. *rēs* 'Habe' (**reh₁-i-*, aia. *rayi-*; s.d., mit Lit.).

Zu Überholtem vgl. die Lit. in KEWA III 52; unerweislich ist, daß in RA^1 eine idg. Wurzel **leH* (got. *un-leds* arm u.a.) mit eingeflossen sei (s. KEWA, a.a.O. 53; vgl. zuletzt Rasmussen, Morphophon 67). JüS LA^1 'ergreifen' bleibt sicherlich fern, s. KEWA III 99 (dazu Bur, Krat 15 [1970(72)] 55), JüS, s.v.

Fraglich ist Zugehörigkeit von *rātna-*, s.o. II 428.

Iran. **rā* 'geben' vielleicht noch in der NÜ (Hinz, NÜ 200f.) und im Chwaresm. (s. Samadi 160); nicht im Ap. (Schm, Bis 70 [ad IV 54], 82b).

RA^2 bellen (RV [*rāya*(*si*), *rāyant-*]; Br). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *rāi* lärmt, u.a. (Tu S. 626a, s.v. *RAI*). – Iir., jav. *gāthrō-**rāiant-* die Gesänge ausschreiend (Yt 13,105), parth. *ghr'y-*prahlerisch sein (**gāθra-rāia-*, Gersh, TPS 1964, 14 Anm. 1), khot. *rrai-* lärmen, buddh. sogd. *r'y-* weinen, oss. *ræjyn/ræjun* bellen, u.a. (s. Emm, SGS 115, Abaev II 371, Bai, Dict 369a, F. Thordarson, CompLI 460). – Idg. vielleicht **leh₂*, vgl. lat. *lātrāre*, lit. *lōti*, aksl. *lajati* bellen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 55; Fraenkel 387a, GiovStudio I 69f. (mit Lit.), Schrijver, Refl 142. – Möglich bleibt Herleitung von *rā-y*^o aus einer idg. **r-*Wurzel wie **Hreh₁* in an. *rāmr* heiser, russ. *rājaty* tönen, usw. (Fraenkel 733a, Schrijver, a.a.O. 257f.; s. auch Gersh, Gramm 249; Rasmussen, Morphophon 57 [**reh₂-j-*]).

RA^3 ruhen, still sein: verbal offenbar nur in schwundstufigem *il-āya*^o (o. I 196, mit Lit.; ~ *°ila-* 'ruhig' [o. I 73], *irmā* still [I

206]); *rā* in Ableitungen wie *rātrī-* (~ *lātr-, o. I 126?), aav. jav. *rā-man-* 'Ruhe', nach Thi bei Th. Oberlies, *Krat* 38 (1993) 189 Anm. I auch ved. *á-rāti-* („Nicht-Stillstehen“ = „Nicht-Friedlichkeit“ [s.u. II 447]). Idg. wohl *(H)reh₁; o. I 196, Rasmussen, *Morphophon* 162.

rākā- f. Name einer Göttin (der Geburt? Söhne und Wohlstand verleihend? - Später: eine Genie des Vollmonds [RV +]; *ZimmerAiL* 352). - Unklar.

Als 'gabenreich' (~ RV 2,32,4.5) zu *RĀ¹* (Grassm 1155f.)? Nach Hauschild II 298b primär '(Vollmond-)Nacht' und mit *rātrī-* verwandt. Über noch unwahrscheinlichere idg. Deutungen und über Herleitungen aus nicht-idg. Quelle (~ RV 2,32,8 *r^o* neben *guṅgū-*, o. I 489, mit Lit.) s. das Referat in *KEWA* III 49.

RĀJ herrschen, König sein; strahlen, glänzen (RV + [z.B. RV 1,143,4 *rājati* ist König; 3,2,4 *rājantam* den strahlenden, usw.]; s. Joachim 144f., Gotō 267ff., *GiovStudio* I 107f.; RV 1,104,4 *rāṣṭi* herrscht [oder 'strahlt', Gotō 270], 6,12,5 *rāt* strahlt [? S. Joachim 145, Gotō, a.a.O.]); *rājase* zu herrschen (RV; *AiGr* II 2,230). - Mit *rāj-* (ganz oder teilweise) zu verbinden.

Die Bedeutungen 'herrschen' und 'strahlen' sind nicht in allen Belegen klar voneinander zu trennen, s. Gotō 267ff. (vgl. auch Narten, *Aor* 221f. zum isolierten Aor. *arājiṣur*, RV 8,14,10). Über Versuche, 'strahlen' überhaupt aus den ved. Belegen zu entfernen oder - wahrscheinlicher - 'strahlen, prangen' aus 'König sein, herrschen, *Ansehen haben, *in die Augen fallen' zu erklären, s. die Lit. bei Gotō 271. - *RĀJ* 'König sein' (> 'strahlen'?) wurde als Denominativum des gewiß alten *rāj-* erklärt (doch erweisen die vereinzelt *rāṣṭi* und [?] *rāt* wahrscheinlich kein altes *[H]rēg-ti), s. die Lit. in *KEWA* III 56 (und Joachim 145, *Stru*, *Fs Hoenigswald* 386ff., J. H. Jasanoff, *LarTheor* 234); vorsichtiger Gotō 271 („... dürfte man an Einfluß von *rāj-* 'König'... in Bedeutung und Form auf *rāj-a-* 'herrschen' denken“).

Über AV 6,98,1 *rājayātai* 'he will rule' („repetition“ *yāti in *TS* 2,4,14,2) s. Jamison, *-āya-* 75 („a nonce form built as quasi-denominative to ... *rājan-* ...“) und Anm. 8.

rāj- m. König, Herrscher, Gebieter (RV [1,121,3 NomSg *rāt*; f. 'Gebieterin' RV 5,46,8, s. Renou, *EVP* 4 (1958) 74] +), *sam-*

rāj- m. Oberherr, oberster Gebieter, Gesamtherrscher (RV [°*rāj*, °*rāj-am* usw.] +), *adhi-rājā-* m. Oberherr (RV +), u. a. (s. AiGr II 1,88,121; Th. Oberlies, BEI 9 [1991] 116 Anm. 49); *rājñī-* f. Königin, Gattin des Herrschers (VS +; RV [10,85,46] + *sam-rājñī-* f. Oberherrin [s. ferner AiGr II 2,421]); *rājyā-* n. Herrschaft (RV [7,6,2] + [auch 'königlich'; s. AiGr II 2,809]; °*rājya-*, AiGr II 2,830f., 833, 834); *rājan-* m. König, Adliger, Mann aus königlichem Stamme (RV +, s. RauStaat 68ff.; für archaisches *rāj-*, vielleicht durch das ererbte Fem. [°]*rājñī-* [s. Idg.] veranlaßt oder begünstigt, AiGr II 2,177; doch s. u., auch über einmaliges *rāján-*), *rājanyā-* adlig (RV [10,90,12] +; RauStaat 67f.). – Mi., nu., dard., ni., as. *rājā, lāja* (u. a.) König, pā. *raññī-* f. Königin, *rajja-* n. Herrschaft, usw. (Tu S. 618a, s. v. *RĀJ*²; TuAdd 10679, 10692, 10694, HinMi 153f.). – Iir., jav. *barazi-rāz-* in der Höhe gebietend (Yt 13,100 [Kel, NR 280]; s. ferner Mh, AirN 1/44, 1/95); über aav. *rāzar-/rāzan-* (u. a.) s. u. – Idg. **h₃rēǵ-* 'Herrscher, herrschend' (~ *RAJ*²; s. u.!), **h₃rēǵ-n-ih₂-* f. Frau des Herrschers (vgl. Pet, Lar 327, H. Rix, Fs Pallottino 110, o. II 75), lat. *rēg-* m. König, Fürst, Oberhaupt, *rēgina* f. Königin (**rēgni*^o, Rix, a. a. O.), air. *rī* GenSg *rīg* König, *rīgain* Königin (s. Pet, a. a. O.), *rīge* Königreich (~ ved. *rājyā-*, AiGr II 2,839), u. a.; s. besonders zu *RĀJ, rāṣṭrā-*.

Vgl. KEWA III 52,786 (mit Lit.), Lehmann 283b; Belardi, SMEM 9,24,27f., W. Euler, SprwInnsbruck 65 Anm. 5, R. M. Rowlett, JIES 12 (1984) 193ff., Stru, Fs Hoenigswald 385ff., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988-90[91]) 112 Anm. 125, Schrijver, Refl 121, B. A. Olsen, Fs Rix 364. – Die Herleitung aus einem dehnstufigen Wurzelnomen *(*H*)*rēǵ-*, auch dessen Bezug auf **h₃rēǵ* (o. II 425), ist höchst glaubhaft und einer Deutung aus **reh₁ǵ-* (~ *úrj-*) unbedingt vorzuziehen (s. o. I 243, mit Lit.; auch gegen Zimmer, Urspr 14 Anm. [18], AoF 18 [1991] 139 Anm. 126), vgl. B. Schlerath, StIdgW 264 Anm. 4, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 77f. Anm. 32, Ringe, a. a. O. [s. ferner H. Scharfe, Fs Heesterman 311].

Jünger scheint die *-an*-Erweiterung *rājan-* zu sein (s. o.; vgl. auch Kur, AkzAbl 266); liegt ein paralleler Vorgang in khot. *rrāysan-* 'Herrscher, Leiter' vor (Bai, Dict 361b)? – Probleme erwachsen dieser Auffassung vielleicht durch einmaliges *rāján-* (in RV 10,49,4 *yājamānasya rājāni*), wenn wirklich 'Herrschaft' (GeRV III 209),

'Anordnung, Lenkung' (J. Gonda, KZ 73 [1956] 166f. = SelStud I 430f.; *rājan-* dann „*Anordner“, s. die Lit. in KEWA III 50f.?) od. dgl. (nach anderen 'Gesetz' [~ lat. *lēx*?], s. AiGr III 313, Schrijver, Refl 120); *rāján-i* ist zudem von aav. *rāzar-/rāzan-*, jav. *rāzar-* vielleicht nicht zu trennen (RV, a.a.O. *yáj° r°* ~ Y 34,12 *rāzarē ... yasnahiiā*, HumbElfSkj, Gā II 113, Kel-Pir III 120), dessen Bedeutung im Bereich von 'Verkündigung, Gebet' liegen mag (s. die Lit. in KEWA III 50 Anm. *; Ins, Ga 57,226 ['directive'], Bee, Gramm 76 ['pronouncement'], Kel-Pir II 310, HumbElfSkj, a.a.O. 112f.).

Ganz fraglich ist ein Zeugnis von *°rāj(an)-* im IAV, s. KEWA II 144, III 51.

rājayakṣmā-, s. *yákṣma-*, o. II 392.

rājan-, *rāján-*, s. u. *rāj-*.

rājasūya-, s. *SAV*¹².

rāji-, *rājīva-*, s. *RAJ*².

rājñi-, s. u. *rāj-*.

rāñdya-, nur RV 6,23,6 *°yā* (v.l. *rāndryā*). – Nach Form und Bedeutung unklar.

Hoffm, Diss 287ff. argumentiert für älteres *rāndryā* (worin *°ry°* wohl für palatales **r°*; *r°* wird zweisilbig gemessen); dieses könnte auf einem **randrá-* (zu *RAN* [oder *RAM*], nach *mandrá-* gebildet) beruhen (*r°* nach Grassm 1158 = „erfreulich[?]“). – Anders Kui, Fs Debrunner 247, KuiAryans 71, 72.

rāti- (*°ti-*¹) f. Gabe, Opfergabe, Gunst; gebende Gottheit, gute Genie, 'Huldin' (s. RV 1,29,4 *árātayo ... rātáyah* 'Unholdinnen ... Huldinnen' GeRV I 31; vgl. Renou, EVP 12 [1964] 122) [RV +], *rāti-śāc-* von Gaben begleitet, m. Plur. eine Gruppe spendender Genien (RV +), *rātín-* aus Opfergaben bestehend, Beiwort des Opferlöffels (RV; Renou, EVP 16 [1967] 45); *árāti-* f. Feindseligkeit, Mißgunst, Unhold(in) [vgl. o.], u.a.. (RV +; s. u.), *arātívān-* feindselig (RV), *arātīy°* feindlich gesinnt sein, Unglück bringen (RV, AV + [JB *arātīta-*, AiGr II 2,574]),

arātīyú- feindselig (AV 10,6,1). – Pā. *arāti-*, pkt. *arāi-* Feind. – Iir., aav. jav. *rāiti-* f. Gabe, Freigebigkeit (HumbElfSkj, Gā II 129), jav. *rāiti-* freigebig (s. HumbElfSkj, a.a.O. 97), *arāiti-* geizig, Geiz, *arāitiuuant-* geizig, parth. *r'd*, mp. np. *rād* freigebig. – Zu *RĀ*¹.

S. die Lit. in KEWA III 53, 632, 786. – Ved. *ārāti-* ist wohl als Negierung von *r°* zu verstehen (vgl. Kui, IJ 5 [1961–62] 50 Anm. 10; s. auch GṛSū *rāti-* freundschaftlich, m. Freund, L. Renou, Krat 10 [1965] 102a); Thi (vgl. KEWA III 53; s. jetzt o. II 444, s. v. *RĀ*³) erwägt für *ā-r°* ein von *rāti-* verschiedenes Etymon. Ist RV 2,23,7 *marcāyāt ... arātīvā* ~ jav. *arātōiṣ ... ʾmərəṇṣ°* (o. II 324) Zufall? Vgl. weitere iir. Textkombinationen (verschiedenartigen Aussagewerts) in RV *citrā-rāti-*, *santu rātāyas, rātāyas ... maghām* ~ Y 33,7 *magaonō ... hñtū ... čīṭrā rātaiiō* (o. I 543, II 289, Kel-Pir III 103).

[*rāti*²]: Ein neben *rāti*¹ stehendes Adj. *r°* 'freigebig' ist vorstellbar (vgl. jav. *rāiti-*, parth. *r'd* usw. 'freigebig'), wird aber von den Texten nicht gefordert (Liebert 133). – Vollends abwegig ist der Versuch, in *rāti*² ('bereitwillig') ein von *rāti*¹ ursprungsverschiedenes Wort zu sehen, vgl. das Referat in KEWA III 53 (s. auch KEWA I 47; o. I 109)].

rātri- f. Nacht (RV +; seit AV auch *rātri-*, AiGr III 185f., Ved-Var III 79f.); *ati-rātrā-* nächtlich (RV [7,103,7] +), *aho-rātrā-* Tag und Nacht (RV +), u. a. (AiGr II 1,90, II 1² Nachtr 28, Schulze, KS [2Nachtr] 785f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rattī-* f. Nacht, aś. *ratri-*, *lāti-* u. a. dss., amg. *rāo* nachts (< LokSg aia. *rātrau*), hi. *rāt(i)* Nacht, *rataūdhī* Nachtblindheit (< LokSg *rātrāv* [+ *āndhya-*], F. Thiesen, briefl.), usw. (Tu 10702 [mit Verweisen], TuAdd 10700aff.; AiGr III 152, Schulze, a.a.O. 788ff., HinMi 148). – Wahrscheinlich *rā-tr-ī-* „still machende, *beruhigende“ (s. *RĀ*³, mit Verweisen); Ins, Spr 20 (1974) 122f.

Ursprünglich Epitheton zu *nakt-* oder *ksáp-*, die es in der aia. Sprachgeschichte verdrängt (Schulze, a.a.O. 800f.; s. G. Michelini, SILTA 6 [1977] 109)? – Anders zum Ursprung von *rā-tr°* (~ *lātr-*, o. I 126?) Schulze, a.a.O. 848 („*Gewährerin“, zu *RĀ*¹); über ältere Vorschläge s. KEWA III 53. – Vgl. u. II 449.

RĀDH Gelingen haben, Erfolg haben, den Zweck erreichen, das Ziel erreichen, Glück haben (AV + [rādhyā^{te}; YV + rādh-nóti, s. Jamison, -āya- 152]), Perf. rarādha hatte Erfolg (RV [10,107,6] +); Aor. árādhi (RV +), Konj. rādhat(i), rādhāma (RV), arātsīt, rādhiṣi (AV +), u.a. (s. Narten, Aor 222f., mit Lit.), Fut. rātsy^o (AV +); rāddhá- zustande gekommen, gelungen (AV [áparāddha-], Br +); Kaus. rādhay^o erfolgreich machen (AV +; Jamison, a.a.O.); rādhas- n. Gunst, Wohlwollen, Freigebigkeit, Gabe (RV +; s. Gonda, Prayer 159ff.), (kṛṣṭá)-rādhi- (im Landbau) erfolgreich (AV), rādhyā- zustandezubringen, zufriedenzustellen (RV +), rāddhi- f. Gelingen, Glück (AV +). – Mi., dard., ni., pā. ā-rādheti ist erfolgreich, gefällt, u.a. (Tu S. 619b, s.v. RĀDH; TuAdd 10708a). – Iir., aav. rādaṭ Aor.-Konj. macht recht, entspricht (Y 51,6), rādānti wohl: sie machen recht (Y 33,2), u.a. (s. HumbElfSkj, Gā II 41, 94, 225, Kel-Pir II 310), rādah- n. wohl: Freigebigkeit, Fürsorge, rādah- Adj. freigebig (*rādhás-, s. AiGr II 2,223, HumbElfSkj, a.a.O. 170, Kel-Pir III 25), jav. *rāsti- 'Gelingen' in Eigennamen (Mh, AirN I/28, I/63, mit Lit.); hierher wohl aav. jav. arādra-, etwa '(religiös) aktiv, eifrig, glaubenstreu' (: RĀDH = ādhra- : NĀDH, o. I 165f., II 34; Kel, MSS 51 [1990] 98, Kel-Pir II 206, III 160 [Y 43,3 haiṭhiṅg... aradrō ~ RV satyá-rādhas-], 225; zu weiteren altiran. Anschlußvorschlägen s. Kel, Verbe 116, 118 Anm. 8); khot. ttrāy- bewahren (*ati-rāday^o), mp. np. arāstan bereiten, u.a. (s. Emm, SGS 41, Bai, Dict 143bf., 362b). – Iir. *(H)raHd^h/*(H)rHd^h-rá- (> av. arādra-) < idg. *(H)reh₁d^h (s.u.), vgl. got. ga-redan Vorsorge treffen, ur-rediþ entscheidet, bestimmt, altruss. raditi umsorgen, aksl. ne-raditi vernachlässigen, sorglos sein, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 54, Lehmann 148a; zur idg. Wurzel (*Hr^o = wohl *h₂r^o) vgl. Schrijver, Refl 307 (s. ferner Rasmussen, Morphophon 148 Anm. 2). – Älteres in AiGr I 105 (doch s. I² Nachtr 58).

rāndrya-, s. rāndya-.

rāmá- Adj. dunkel, schwarz (oder n. [?] 'das Dunkel', RV 10,3,3; AV +); dazu **rāmá-** m. N. pr. (RV [10,93,14] +; vgl. *kṛṣṇa-*, *śyáva-* N. pr., Hoffm, WuS 21 [1940] 156 = HoffmA 23), **rāmī-** f. (RV 2,34,12), **rām(i)yā-** f. (RV 2,2,8), **rām(i)yā-** f. (RV, AV) Nacht (vgl. *kṛṣṇī-*, *ṛā-* u.a. 'Nacht', o. I 397; AiGr II 2,396,935, Renou, EVP 3 [1957] 86, G. Michelini, SILTA 6 [1977] 108ff.), **rāmā-** f. Hetäre, Frau niedriger Herkunft („Schwarze“? - Kāṭh +, MK II 222). - Pā., pkt. **rāma-** m. N. pr. - Vielleicht idg. *(H)reh₁-mo-, vgl. ahd. **rāmac** schmutzig, rußig, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 54; Lubotsky, System 89).

Zu Weiterem s. KEWA III 54f., 786. - Schwerlich hierher pā. **lāmaka-** 'inferior, bad' u.a. (Tu 11021; s. TuAdd 11021).

Nicht vorzuziehen ist Trennung von **rāmī-** usw. 'Nacht' von *r°* 'dunkel' (bzw. Deutung von *r°* 'dunkel' als sekundär [?]); **rāmī-** solle wurzelhaft mit **rā-trī-** (o. II 447) oder als „Liebliche“ (Schulze, KS [?Nacht] 848) mit **RAM** (o. II 435f.) zusammengehören.

rāyant-, **rāy-a-**, s. **RA**².

rāśi- m. große Menge, Haufe, Gruppe, Herde (RV +). - Mi., dard., ni., pā. **rāsi-** m. Haufe, Menge, Masse, u.a. (Tu 10720; TuAdd 4318a, 10720). - Iir., vgl. pašto **ryāša** (u.a.) Haufe (***rāsijā**; Morg, Voc 65, MorgID 217, Skj, CompLI 408).

Eine alte Deutung (s. KEWA III 56) verbindet *r°*, etwa als „*Bündel, Büschel“, mit iir. ***rac** 'binden' (**raśanā-**, **raśmi-**, o. II 440, 441); semantisch ist dies nicht abgesichert.

rāṣṭrá- n. Königsherrschaft, Reich (RV +; RauStaat 72 Anm. 2), **rāṣṭrín-** m. Herrscher (Br), **rāṣṭrīya-** m. Thronfolger (Kāṭh +; s. AiGr II 2,437), **rāṣṭrī-** f. Beherrscherin, Gebieterin (RV [wohl auch in 6,4,5, AiGr II 2,407] +; VdhSū 'Stute', dazu N. Oettinger, IF 91 [1986] 119 und Anm. 11, mit Lit.). - Mi., ni., pā. **raṣṭha-** n. Reich, Land, usw. (Tu 10721 [mit Verweisen]; TuAdd 10721f.). - Iir.? Vgl. viell. jav. ***rāṣṭar-** 'Gebieter' im Eigennamen **rāṣṭarāvayānti-** (Mh, AirN I/73, mit Lit.). - Zu **rāj-**.

Sind iir. *Hrāc-tar- (?), *(H)rāc-tr-iH- 'Herrscher(in)', *(H)rāc-tr-a- 'Herrschaft' Neuerungen neben archaischem *Hrāj- 'Herrscher, herrschend' (rāj-), AiGr II 2,672? Das ist wohl wahrscheinlicher als eine direkte Herleitung aus der nichtprimären Verbalsippe RĀJ 'herrschen'.

Überliefertes -r- in rāstrā- usw. ist sprachwirklich (gegen AiGr I 166f.), s. Hoffm, MSS 8 (1956) 20 = HoffmA 399.

rāsabha- m. Esel (RV +; vgl. W. Rau, ALB 44–45 [1980–81] 182ff.). – Eine Bildung mit dem Tiernamen-Suffix -bha- (AiGr II 2,746); wohl (der Tradition gemäß, s. ŠB 6,1,1,11) als „Schreier“ zu RAS (s. KEWA III 57 [mit anderem], o. I 473, AiGr, a.a.O., Rau, a.a.O. 182, Tu 10725).

rāsnā- f. Gurt, Gürtel (VS +); **rāsnākā-** f. Bändchen, kleines Band, kleiner Gurt (Kāṭh), **rāsnāvā-** gegürtet (ŠB +). – Umgestaltung eines *yāsnā- f. 'Gürtel' (~ ved. *yās-, wenn 'Gurt' [o. I 104], prasun yāsē Gürtel [Tu 10478, MorgID 333], jav. yāh- gürtten), das mit gr. ζώνη f. Gürtel (*jōs-nā-, ältest wohl *jeh₃s-neh₂- [s. Rasmussen, Morphophon 190]) identisch sein dürfte.

Lit. dazu bei Frisk I 618, KEWA III 57; für r- statt *y- wird gewöhnlich Kontamination mit rāsanā- verantwortlich gemacht (anders Puhvel I 41). – Zu einem iran. *rāhanā- (von ähnlicher Genese?) s. die Lit. in KEWA III 787.

rāspinā-, nur RV 1,122,4 °āsya; **rāspirā-**, nur RV 5,43,14 °āsaḥ: von unklarer Bedeutung und Herleitung.

Lit. zu Erklärungsvorschlägen in KEWA III 57; s. ferner Renou, EVP 4 (1958) 27, Lubotsky, System 86 (*nā- = 'sounding[?]', Kui-Aryans 26. – Die beiden Wörter gehören offenbar zusammen (RV 1,122,4 mātārā rāspināsyāyōḥ ~ 5,43,14 mātūr... āyōr... rāspirāso...); s. auch GeRV I 168, ad 4d.

rāhú- m. Name eines Dämons, welcher Sonne und Mond ergreift und verschlingt (AV +; MK II 223, Scherer, Gestirnnamen 101). – Mi., ni., pā. pkt. rāhu-, bihārī rāh ein Dämon, u.a. (Tu 10726). – Der Natur des r^o entspricht die herkömmliche Deutung als *rābh-ú- 'ergreifend, fassend' (RABH).

KEWA III 57f., mit Lit.; dort auch zu anderen Deutungsvorschlägen.

rāhūgaṇá-, s.u. *raghú-*, o. II 424.

RI, s. *RAY*. - **RIKH**, s. *REKH*. - **RIC**, s. *REC*. - **RIJ**, s. *REJ*. - *riṇāti*, s. *RAY*. - **RIP**, *rip-*, *ripú-*, s.u. *REP*. - **RIPH**, s. *REPH*. - **RIBH**, s. *REBH*. - **RIŚ**, *riśá-*, s. *REŚ*.

riśádas- Epitheton verschiedener Götter (RV, AVP). - Bedeutung und Herkunft sind nicht sicher feststellbar.

Vielleicht ein Komp. des *radā-vasu*-Typs (o. II 430) **riśá-adas* 'Speise rupfend' (= 'wählerisch'), zu *REŚ*, *AD* (Hoffm. 564 Anm. 16; s. Szem, Var 77,133 und Anm. 527). Oder 'Sorge um den Fremdling tragend' (Thi, Frdl 157ff.), zu *ri°* ~ *ari-* (**Hri°*, Schm, Di 34 Anm. 220, Pet, Spr 32 [1986-88] 370 Anm. 18) und **śádas-* (= gr. κῆδος n. Sorge, vgl. aav. jav. *sādra-* schmerzlich, Schmerz)? - Weiteres in KEWA III 61f. (mit Lit.); s. F. Bader, BSL 80 (1985[86]) 74 Anm. 64.

riśyapad- (f. *°dī-*) Adj. antilopenfüßig (AV 1,18,4); Lex. *riśya-*, „*riśya*“. - Mit „Lautübersteigerung“ (Berger, Probl 39) *ri°* für *r°* (~ *kṛmi-* : *krimi-*, o. I 394); vgl. *ṛśya-*.

S. auch HinMi 80 (§ 126), mit Lit. - Zu einem unsinnigen Sonderetymon für *ri°* vgl. die Lit. in KEWA III 62.

RIŚ, s. *REŚ*. - **RIH**, s. *REH*. - **RI**, s. *RAY* (*RAY*¹, o. II 437f.). - **RU**^(1,2), s. *RAV*^{1,2}.

rukmá- m. goldene oder silberne Platte, die als Schmuck getragen wird (RV +; MK II 224, Mylius, RauMetalle 54f., H. W. Bodewitz, WZKS 29 [1985] 21), *rukmá-vakṣas-* *r°*-Schmuck auf der Brust habend (RV +; s. Schi, Fs Risch 395), *su-rukmá-* schön geschmückt (RV +), *rukmin-* goldverziert (RV +). - LAV **rukma-* viell. in hurr.-akk. (ú-ru-uk-ma-a-an-nu) ein Teil des Schildes, aus Silber [bzw. mit Silber oder Bronze überzogen] (s. die Lit. in KEWA III 787; Bur, Skr 391f.). - Mi., u.a.? S.u. - Zu *ROC*.

Zur Bildung (*r*^o denominativ auf RV + *ríc*- f. 'Glanz, Licht' zu beziehen, vgl. RV *vi-ruk-mant*- 'glänzend' [u.a. vom Geschmeide]) s. A. Meillet, MSL 11 (1900) 297, KEWA III 63 (dort zu Weiterem), Lubotsky, System 98.

Im rezenten Indoar. fortgesetzt, wenn (?) der Name *rukmiṇ-ī*- f. (ep. +; ~ ved. *rukmin-*, s.o.) im geograph. Namen buddh. und pā. *lumbini-*, aś. *lummini-gāme* (heute *Rummin-dei*, BlochAs 47,157) weiterlebt (KEWA III 109, mit Lit.); s. auch Pischel, Gramm 191f. (pkt. *ruppa*- < *rukma*-).

rukṣá-, nur RV 6,3,7 *rukṣá (óṣ^o)*; wohl 'der glänzende' (NomSg ^o*ás*), zu ROC.

Vgl. die Lit. in KEWA III 64, ferner Kiehnle 30 und Anm. 1; in dieser semantischen Interpretation wird *r*^o mit np. *ruxš* 'Glanz, Licht' gleichgesetzt (P. Horn, GIrPh I 2,66, AiGr II 2,923). – Andere Auffassungen sehen in dem RV-Beleg eine Kasusform von **rukṣá*- 'Baum' (pā. *rukka*- usw., s. *vṛkṣá-*); vgl. KEWA, a.a.O. (auch zu anderem), Renou, EVP 13 (1964) 123.

RUC, s. ROC. – **RUJ**, s. ROJ.

rujānās- (^o*nas-*), nur RV 1,32,6 ^o*nās* (wahrscheinlich NomSg); ein Epitheton des Vṛtra. – Wohl ein Kompositum, dessen Vorderglied zur Sippe von ROJ gehört.

Vielleicht ein *trasá-dasyu*-Komp. (AiGr II 1,316) **rujā-Hnas*- 'Nasenbrecher' (GeRV I 37, vgl. Em, Lg 41 [1965] 115 = SelP 200; zu **Hnas-* s.o. II 31). Anders Old, Not I 32, Thi (zuletzt Ged 27,29 Anm. 8, s. die Lit. in KEWA III 65): „durch Zerschmetterung (*ruj-ā*) gesichtslos (*an-ās-*, s.o. I 182)“ (Verstümmelung der Leiche bis zur Unkenntlichkeit, um ein Weiterleben des Seelenbildes in der Schattenwelt und eine allfällige Wiederkunft des Toten zu verhindern). – Weiteres referiert KEWA, a.a.O. (s. auch Em, a.a.O.).

RUD, s. ROD.

rudrá- m. Name eines Gottes; m. Plur. eine Götterklasse (RV +; auch Bezeichnung anderer ved. Götter, s. Wüst, Rudra 22, KEWA III 67, mit Lit.), *rudrá-vartani-* die Bahn des Rudra wandelnd (RV [8,22,1.14 u.a.], RV-Kh; GeRV zu den Stellen, Thi, JAOS 80 [1960] 315a = KS 410a, Zeller, Zwillingsgötter 84),

ví-rudra- wohl 'ohne Rudra oder die Rudras' (RV 1,180,8; GeRV I 260, ad 8b), *rudriya-* zu Rudra (zu den Rudras) gehörig (RV +), *rudrāṇī-* f. Frau des Rudra (ŚrSū +), *ráudra-* rudrisch, Rudra-artig, wild, schrecklich (RV [10,3,1; 10,61,1.15] + [YV u.a. *raudrá-*]). - Mi., ni., pä. *rudda-* schrecklich, u.a. (Tu 10776 [mit Verweisen], TuAdd 10872, KEWA III 67 [mit Lit.]). - Ved. *r°* ist wohl nie Adjektiv (s. Wüst, Rudra 21f., KEWA, a.a.O., Renou, EVP 7 [1960] 50). Deutungsvorschläge können also nur auf den Gottesnamen bezogen werden (wie ähnlich vielleicht bei *indra-*, o. I 192); sie sind vor der Gefahr semantischer Willkür nicht sicher.

Ansprechend bleibt Bezug auf **ródas-* (Typus *ugrá-* : *ójas-* usw.) in *ródasī*; damit wird *r°* mit dem Problem der Übersetzung von *ródasī* (**ródas-*) verbunden. Nach Wüst, Rudra (passim, bes. 26ff., 38f.) war **ródas-* = „Erde“ und gehört mit lat. *rudis* 'roh, wild', *rullus* 'bäurisch' zusammen (**rudló-* = *rudrá-*?). Andere faßten **ródas-* als 'Himmel' oder als 'Geweine' (: *ROD*) auf; mit letzterer Interpretation berührt sich die alte Deutung von *rud-rá-* als 'heulend' (s. die Lit. in KEWA III 67,787). Noch anders Thi, KZ 92 (1979) 43 Anm. 34 (< **dru-dra-* 'Bäume zerbrechend' [s.o. I 193]). - Abzulehnen ist Herleitung aus **rudhrá-* 'rot' (s. *rudhirá-*); vgl. die Lit. in KEWA III 67,344.

RUDH^(1,2), s. **RODH^{1,2}**.

rudhikrá- m. Name eines von Indra besiegtten Dämons (nur RV 2,14,5 *°ám*). - Vielleicht „(rotes) Blut verstreud“ [bzw. „mit Blut bestreut“], s. *rudhirá-* und *°krá-* ~ *KAR¹²*, o. I 693.

rudhirá- Adj. rot, blutrot, blutig (AV +), *rudhirá-* n. Blut (AVP +). - Mi., ni., pä. *ru(d)hira-* n. Blut, u.a. (Tu 10778). - Iran. **rudra-* (s.u. Idg.) viell. in šughni *rūr*v u.a. hellrot (Morg, Shughni 68b), sogd. *rwz°*, wenn 'rot' (Szem, BzN 2 [1950-51] 176f. = ScrMin 1776f.; dort auch zu mp. (lwhl'sp') N. pr., worüber anders Nyb, ManP II 121af.; s. ferner Mh, AirN I/83). - Idg. **h₁rud^h-ró-* 'rot' (gr. ἐρυθρός, lat. *ruber* u.a.; Bee, Dev 36, Schrijver, Refl 18) > aia. **rudhrá-* (iran. **rudra-*, s.o.?); mit der Komp.-Form *rudh-i°* (erhalten in *rudhikrá-*?) ist **rudhrá-*

wohl zu *rudh-i-rá-* kontaminiert worden (AiGr II 1,61, KEWA III 68, mit Lit.; Szem, Sync 82, E. Risch, Fs Szemerényi 709 = KS 620).

Zu weiterem Material und weiterer Lit. s. Frisk I 567f., KEWA III 67f., 787; idg. **h₁reud^h* auch u. *rohít-*, *róhita-*, *lohá-*. – Über fragliche Wurzelkombinationen s. o. I 113.

RUP, *rúp-*, s. u. *ROP*.

rúma- m. Name eines Schützlings des Indra (nur RV 8,4,2^ome). – Unklar.

Hierher ferner der ep. kl. Personennamen *rumāvant-* ([auch Bergname, s. Pāṇ 8,2,12]; ^o*an-vant-* sekundär, AiGr II 2,893? Vgl. VVelze 120) und (?) indoar. **rum^o-*Anklänge (Tu S. 624a)? – Ein mit *r^o* vergleichbares av. Appellativum bei Grassm 1176 beruht auf Justi, Hb 257b (recte jav. *raom*, s. o. II 423). – An einen nicht-idg. Namen scheint KuiAryans 7 zu denken.

rúru- m. eine Hirsch-Art (RV [6,75,15 *rúru-śīrṣṇī-* f. Adj. 'als Kopf einen Hirsch (= ein Hirschhorn) habend', vom Pfeil], YV +). – Mi., pā. *ruru-miga-*, *roruva-*, pkt. *ruru-* eine Hirsch-Art. – Nicht klar.

Lautnachahmend (s. KEWA III 69) oder als *rú-ru-* zu *RAV¹* (Uhl 252a)? – S. auch Kui, PMW 141, 151 (über mundide Möglichkeiten).

ruváti, s. *RAV¹*.

rúśant- Adj. leuchtend, hell, licht, weiß (RV [s. u.]); *a-rúśa-* 'nicht weiß' in RV 10,116,4 *aruśa-hán-* ('Töter der Schwarzen' nach GeRV III 341, ad 4d). – Dard.? S. Tu S. 624a (s. v. *RUS¹*). – iir., vgl. khot. *rrus-* leuchten, *harśśāni* (**fra-rusya^o*) hell (Bai, Dict 367b, 469b). – Wohl von einer idg. Wurzelvariante **leuk^o* neben **leuk^o* 'hell sein' (*ROC*).

S. die Lit. in KEWA III 69; J. L. García-Ramón, Spr 34 (1988-90) 34. – Außer-iir. Anschlüsse (s. KEWA, a. a. O.) sind nicht sicher; iir. **rauč^o* könnte allenfalls Umbildung von iir. **rauk^o/*rauč^o* (*ROC*) nach bedeutungsähnlichen Verben auf **-ć* (wie z. B. *KĀŚ¹*, *DARŚ¹*) sein.

Vielleicht liegt r° auch in einigen nach-rigved. Belegen vor (~unsichere Lesung $ruš^\circ$, Bedeutung?); s. Gotō 277 Anm. 640, mit Lit.

rúsama- m. Name eines Mannes (RV [rúsáma-SV, VS]), **ruśáma-** m. Plur. Name eines Volkes, der Nachkommen des r° (RV +; s. AiGr II 2,50, KuiAryans 22), **ruśamā-** f. Name einer Frau (PB; vgl. Hoffm, WuS 21 [1940] 140 = Hoffm A 7 [der r° -Name geht später in dem der *kúru-* (o. I 371) auf]). – Nicht klar.

Der Name macht (trotz VVelze 120, Kui, a.a.O.) einen indoar. Eindruck. Ob zu $^\circ ruśá-$ 'weiß' (s. u. *rúśant-*)? Zum Suffix vgl. AiGr II 2,752(?). S. auch *luśa-*.

RUŠ, s. **ROŠ**.

RUH, *rúh-*, s. **RODH**².

RŪ, s. **RAV**¹.

rūkṣá- Adj. rauh, trocken, fettlos, mager (MS +), **lūkṣá-** rauh (TS +); **á-rūkṣita-** glatt, glänzend, nicht aufgerauht (RV 4,11,1; GeRV I 431, ad 1d). – Mi., dard., ni., pā. *rukḥa-* rauh, *lūkha-* rauh, mager, arm, u.a. (Tu 10799 [mit Verweisen], TuAdd 10799, 10807a). – Iir., aav. *uruša-* abgemagert, arm (in Y 29,7 $^\circ šaēibiñō$; Humb, IF 63 [1957/58] 51, Ins, Ga 154, Wrb, Spr 32 [1986(88)] 349, vgl. Kel-Pir II 311, III 38); s. u. – Vielleicht mit ahd. *rūh* 'rauh' u.a. zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA III 70,787. Wahrscheinlich gelangt man nur bis zu einer Wurzel-Entsprechung mit verschiedenartigen Erweiterungen (s. auch Bai, Dict 388a), vgl. mit $^*k-$ lit. *rūkti* 'runzelig werden' und Iranisches wie chwaresm. *m-žxš-* 'rauh, runzelig werden' ($^*uz-ruxsa-$, Samadi 269?); $^*ruH-k-s^\circ$ in r° wegen aav. $-š-$ und wohl auch wegen indoar. $^*rūṣta-$ 'rauh' (Tu 10807; doch s. d.).

Ein RV-Beleg für *rukṣá-* 'dürr' = $rū^\circ$ existiert nicht (vgl. KEWA III 64); s. o. II 452. – In AV 8,2,16 liegt kein *á-rūkṣṇa-* 'nicht rauh' vor (AiGr II 2,730), sondern $^\circ drūkṣṇa-$, wozu o. I 759.

rūpá- n. Form, äußere Erscheinung, Gestalt (RV +), *agní-rūpa-* feurgestaltig, dem Feuer gleichend (RV [10,84,1]; u.a., s.

AiGr II 2,861), *rūpín-* wohlgestaltet, schön (Br +), *rūpya-* wohlgestaltet, geprägt, gestempelt, geprägte Münze (Pāṇ [5,2, 120]; n. 'Silber', Mn +; vgl. anglo-ind. *rupee* 'Rupie' [M. Mancini, Gs Cardona 175, mit Lit.]); s. auch u. - Mi., nu., dard., ni., pā. *rūpa-* n. Form, *rūpiya-* n. Silber, usw. (Tu 10803 [mit Verweisen]; TuAdd 4313, 10803ff., 13265). - Iir.? Ein Verweis auf die Möglichkeit, jav. **urupa-* (= *rūpá-*) herzustellen, bei Kli, Farhang 51 (ad Nr. 120.2); aav. *urūpaieṅtī* (Y 48,10) setzt schwerlich **urūpa-* 'Scheinbild' voraus (Bthl, Wb. 1532), sondern gehört wohl zu *ROP* (s. HumbEIfSkj, Gā II 203, Kel-Pir II 311). - Nicht klar.

Vielleicht eine Bildung mit suffixalem *-pá-* (s. AiGr II 2,743f.); nach W. Wüst bei Ghosh, Formations 28 **lū-pá-* ~ *LAV'*. Anders Gersh, AcAnth 28 (1980) 286 = J. Harmatta (ed.), From Hecataeus to Al-Ḥuwārizmī (Budapest 1984) 286 (*rū-pá-* ~ iran. **ruv-ān-* 'Seele'). - Anschluß an *vārpas-* ist formal nicht begründbar (vgl. die Lit. in KEWA III 70f.; s. auch Szem, Sync 306).

Hierher AV 11,9,15 *rūpakā-*, wenn 'feindlicher, spukgestaltiger Dämon' od. dgl. (s. AiGr II 2,516f., KEWA III 115 Anm. *).

Unerweisbar IAV **rūpa-* in einem Nuzi-Namen (s. KEWA III 71).

rūrā- Adj. hitzig (vom Fieber, Feuer) [AV +]. - Nicht klar.

Zu Deutungsvorschlägen s. KEWA III 71 und Bai, Dict 317a, 369b (~ oss. *arawyn/arawun* „opaljatʰ na ognē“, worüber anders Abaev I 56f.). - Da es semantische Synästhesien zwischen „schreiend“ ~ „hitzig“ ~ „spitz“ gibt (gr. ὀξύς 'gellend, laut', 'hitzig' [ὀξύων 'erhitze'], 'spitz'), ist Bezug auf *RAV'* (*RAV'*) denkmöglich; das formale Verhältnis von **rāvas-* (o. II 439) : *rūrā-* : jav. *uruui* 'spitz' entspräche als idg. **h₃rēuH-es-* : **h₃ruH-ró-* : **h₃ruH-i* den Regeln des Caland-schen Suffix-Systems.

réku-, nur in RV 4,5,12 und 10,108,7 *réku padám*. - Offenbar zu *REC*.

Das ved. Syntagma ist wahrscheinlich durch 'zurückgelassene Fußspur' (= 'eine nicht frische Fährte') zu übersetzen (Thi, Ged 39 Anm. 6); vgl. LambAdj 301 und Anm. 5 (*r*° < **lojk^h-u-* ~ lat. *relicuos* 'übrig bleibend' < **lik^h-u-*o). - Zu weiterem s. GeRV I 426 (ad 12d), KEWA III 72 Hinz, NÜ 196 und die Lit. bei Renou, EVP 16 (1967) 161.

rēkṇas- n. Besitz durch Hinterlassung, Reichtum, Gut (RV +), **rēkṇasvant-** einträglich (RV 10,63,16), **su-rēkṇas-** reich, begütert (RV 6,16,26), **rēkṇasya^o** Reichtum wünschen (Kāṭh, für überliefertes ^o**rēkṇas^o**: Hoffm, MSS 10 [1957] 71 Anm. 30 = HoffmA 420f. Anm. 30). – Iir., aav. **raḅḅānah-** n. Erbe, Vermächtnis (Y 34,7; 32,11 [dazu abweichend Ins, Ga 206 (~ ***rēkṇás-** m.); vgl. Kel-Pir I 22 Anm. 34, II 308]). – Zu REC.

Eine verwandte Bildung in german. ***lajixⁿ-na-** > ahd. as. **lēhan**, nhd. **Lehen** usw.; AiGr II 2,738, J. Manessy-Guitton, IJ 8 (1964–65) 182ff., Kur, AkzAbl 43 Anm. 34, o. I 756, Lehmann 230af. (mit Lit.).

REKH ritzen (RV 6,53,7 **á rikha** 'ritze, reiße auf!'), **rekhā-** f. Streifen, Strich (Sū +); jünger und lebenskräftiger die **-l**-Form **LEKH**: **likhá^l** kratzt, ritzt (AV +; ep. + auch 'schreibt, liniert, malt'), Perf. **lilékha** (Br +), Aor. **lekhīḥ** (Kāṭh +; Narten, Aor 229), **likhitá-** geritzt (AV +; kl. 'geschrieben'), **lekhay^o** schreiben lassen (Sū +), **lékhā-** f. Streifen, Strich, Furche (Br +), u.a. – Mi., dard., ni., pā. **likhati** schreibt, **rekhā-**, **lekhā-** f. Linie, **tōrwālī lekūsa** rechnen, or. **lekhībā** schreiben, usw. (Tu S. 620b, s.v. **RIKH^l**, 640bf., s.v. **LIKH**; TuAdd 10810, 11048). – Iir.? Vgl. khot. **rrājsaa-** (fem. **rriscya**) scharf (***ričaka-/^oačī-**, Bai, Dict 363a; s. auch KEWA III 58). – Idg. vielleicht *(**h**)**rej-k-h₂** (~ **LEKH^l** Set-Basis, Narten, a.a.O.?), vgl. gr. **ἐρείχω** zerbreche, zerreiße, lit. **riēkti** schneiden, Neuland zum ersten Mal pflügen, ahd. **riga**, mhd. **rīhe** Reihe, Linie (~ ved. **rekhā-/lékhā-**, AiGr II 2,247), u.a.; eine verwandte Wurzel-erweiterung *(**h**)**rej-k** wohl in **REŠ**. S. die Lit. in KEWA III 58; Bee, Dev 36.

REC verlassen, lassen, überlassen, loslassen, freimachen (RV [**riṇákti**] +; [^o] **ricyate** reicht darüber hinaus, überragt [Joachim 145f.]), Perf. **riréca**, **riticé** (RV +), **riřivámś-** (RV 4,24,3); Aor. **áraig** (RV; s.o. I 36), **rikthās** (RV), **árikṣi**, **rikṣata** (Br; Narten, Aor 223f.); **riktá-** entleert, leer (AV +); **rikthá-** n. Hinterlassenschaft, Erbe (RV +), **pra-rikvan-** über etwas hinausreichend (RV 1,100,15), **pra-řeká-** m., **pra-řecana-** n. Überfluß (RV), **án-ati-řeca-** n. Nicht-Überfluß (MS +, Kāṭh ^o**řeka-**;

AiGr II 2,92), u.a.; zu *réku-*, *rékḡas-* s. bes. – Mi., (nu-) dard., ni., pā. *riñcati* hinterläßt, *ritta-* leer, u.a. (Tu S. 621a, s.v. *RIC*; TuAdd 2061, 10729, 11874a). – Iir., aav. *irixta-* etwa: Verbliebenes, Schuldrest (Y 32,7; 44,2; s. HumbELfSkj, Gā II 81,148f., Kel-Pir II 311), jav. *hu.irixtam...* *irinaxti* läßt wohl-losgelassen los (Yt 10,68; Typus *sú-bhrtam bhar*, o. II 249), *paiti.raēčaiiteiti* läßt zurück, u.a. (s. Kel, Verbe 369 Anm. 21), khot. *parrij-* erlösen, buddh. sogd. *pr'yč-* lassen, chwaresm. *pryč-* zurücklassen, oss. *lyğd/liğd* entflohen, *iškāsmī frin* blieb zurück (**ui-rixna-*); usw. (Abaev II 45, Tu 11861.1, Bai, Dict 217a, Samadi 160). – Idg. **lejkʰ*, arm. *lk'ane-* (Aor. *lk [e]-*) verlassen, gr. *λείπω*, *λιμπάνω* lasse, verlasse, lat. *linquō* überlasse, lit. (alt) *liekmī* bleibe (für **linkmi*, ostlit. *iš-linkū*, s. Fraenkel 373a), apreuß. *po-līnka* bleibt (~ ved. *riṇák-*), got. *leiḥvan* leihen, u.a. – S. die Lit. in KEWA III 59; Kli, Altarm-Verbum 180, 269ff., Chantraine 629a, Lehmann 230b, Lamb-Adj 301, G. Meiser, Fs Rix 305ff.

Für Sonderbedeutungen von *REC* sind z.T. Etyma angenommen worden, die von **lejkʰ* 'lassen' abweichen: so für RV 4,24,9 *REC* (*arirecīt*), angeblich 'feil haben, für einen Preis hingeben' (**lejk*, lat. *liceō* 'bin feil' nach Grassm 1164, s. zu späterem KEWA III 59); doch ist mit 'für etwas ziehen lassen, eintauschen' (< 'lassen') auszukommen (KEWA, a.a.O.). – *REC* 'Wasser freilassen, ausgießen' (z.B. RV 4,16,6 *apó rireca*, 8,100,12 *riṇácāva sindhūn?*) mit ni. Fortsetzern (hi. *ulicnā* 'to throw up water, pour off' [Tu 2061.1]) und iran. Entsprechungen (wie mp. np. *rēxtan* 'ausgießen' usw.) mag auf eine mit lat. *liquidus* 'flüssig', *liquāre* 'flüssig machen', *liqui* 'flüssig sein' verbindbare Wurzel zurückgehen (s. W. P. Schmid, IF 80 [1975(76)] 80ff.; anders WH I 812). Wahrscheinlich ist auch dafür mit **lejkʰ* 'lassen' auszukommen (wozu Ernout-Meillet 362b auch lat. *liquo* stellt).

REJ zittern, beben (RV [*rējate*, *rējamāna-* u.a.] +; akt. [*rējati* usw.] 'zittern machen', ebenso Kaus. *rejáy°* [RV]; Jamison, -*āya-* 157, Gotō 271f.). Dazu **ārejatā mánasā* 'mit nicht zitterndem Sinn' in der Kunstbildung *āreḍatā m°* (Kāṭh +; Gotō 272 und Anm. 623 [mit Lit.]); aus einer Umdeutung von *rējasi* dürfte das Pseudo-Wurzelnomen *rēḍ asi* „du bist Zittern“,

Kāṭh +) entstanden sein (Gotō 272, mit Lit.). – Iir., khot. *rrīys-*, oss. *rīzyn/rezun* zittern, christl. sogd. *wlrz-*, mp. np. *larzīdan* zittern (*[^o]ra-riz-), usw. (Emm, SGS 116, Abaev II 417f. [mit reicher Lit.], Bai, Dict 364a, S-W, CompLI 179). – Idg. **h₁leǵ* 'zittern (lassen)', gr. ἐλελίζω erschüttere, ἐλελί-χθων erderschütternd (~ RV 4,22,4 *rejata kṣāḥ*; s. die Lit. in KEWA III 787, LambAdj 520 Anm. 12).

Nach Form und Bedeutung eher fernzuhalten idg. *(H)*leig* 'springen, hüpfen' in np. *ā-lēxtan* springen, ausschlagen (vom Pferd), got. *laiki*-m. (AkkPl ^o*ins*) Tanz, ae. *lācan* springen, lit. *lāigyti* wild umherlaufen, herumtollen, u. a. (s. Lehmann 225a, mit Lit.). Verschiedenartige Erweiterung einer einfacheren Wurzel *(H)*lej* durch -g bzw. -ǵ bleibt selbstverständlich denkbar (s. KEWA III 72, Bai, a.a.O.).

RED, *réd* (*asi*), s.u. **REJ**.

reṇú- m. Staub (RV +), *a-reṇú-* staublos (von Göttern und Göttlichem; RV), *brhád-reṇu-* bei dem der Staub hoch geht (RV 6,18,2), *reṇú-kakāta-* mit bestäubtem Hinterkopf (o. I 286). – Mi., ni., pā. *reṇu-* m. f. Staub, Sand, u. a. (Tu 10814 [s.u.]). – Wohl zu **RAY**.

Vgl. H. Rix, IF 70 (1965) 44 und Anm. 63, mit Lit. (dort zur Wz.-Bedeutung [~ Parallel-Wurzel?] 'aufwühlen, durcheinanderwirbeln'; s.o. II 437f.). – Tu 10809 vergleicht *re-ṇú-* (und einige Wörter der JüS bzw. Rekonstrukte) mit iran. **raj-ka-* in np. *rēg*, baluči *rēk* 'Sand'. – Zu ungläubhaften Munda-Kombinationen s. die Lit. in KEWA III 73, Tu 10814, 10816.

rétas- n. Samenerguß [übertragen auch 'Regen, Opferguß' u.a.] (RV +), *rétasvant-* samenreich, befruchtend (YV), *retasvín-* samenreich (TS), *retín-* besamend (RV 10,40,11; AiGr II 2,330), *raitasá-* zum Samen gehörig (ŚB); in Komp. ^o*retas-* (*sahásra*^o [RV] u.a.), ^o*retas-á-* (*agni*^o [ŚB]), ^o*reta-* (*ūrdhvá*^o [Ār +], AiGr II 1,96). – Zu **RAY**.

Zur Bildung s. AiGr II 2,615f. (~ *srótas-* : *SRAV*), KEWA III 73; vgl. H. Rix, IF 70 (1965) 45 Anm. 67. – Iran. **raj-ta-* 'Jüngling' (mp. np. *rēdak*, arm. LW *arita-sard* [eigentl. „in jungen Jahren“, Hüb, Gr 148, BolognImpr 50], khot. *rya* Jünglinge, u.a.) wird von einigen

Autoren mit *rē-tas-* verbunden (s. Bai, Dict 370a; älteres in KEWA, a.a.O.).

REP beschmieren, an etwas kleben, betrügen (RV [5,85,8 *riripúr* haben betrogen), *riptá-* kleben bleibend (RV 1,162,9), *ápiripta-* angeschmiert, mit schmutzverklebten Augen (RV; Hoffm, WuS 21 [1940] 150 = HoffmA 17); *rip-* f. Betrug, Unredlichkeit, Betrüger (RV), *páti-rip-* den Gatten betrügend (RV 4,5,5), *ripú-* betrügerisch, m. Betrüger (RV +), *riprá-* n. Schmutz, Unreinlichkeit, Fleck (RV + [s.u.]), *répas-* n. Beschmutzung, Fleck (RV 4,6,6), *a-repás-* fleckenlos (RV +); jünger (ab dem atharvahaften Lied RV 1,191 und AV) und häufiger **LEP**, Aor. *nī* [...] *alipsata* sind angeschmiert (RV 1,191,1.3.4; Narten, Aor 229), Präs. *limpáti* (AV +), *liptá-* angeklebt (AV + [s. auch Gotō 261 Anm. 593]), *lepa-* m. Unreinlichkeit (ŚrSū +), *lepana-* n. das Beschmieren (GrSū +), u.a. (s. auch *ni-limpá-*, o. II 46). – Mi., nu., dard., ni., pā. *limpati* beschmiert, *lepana-* n. das Beschmieren, usw. (Tu S. 642a, s.v. **LIP**; TuAdd 11061, 11112). – Iir., mp. *frēstan*, np. *firēstan* betrügen, np. *rēv* Betrug, oss. *fælīvyn^olevun* betrügen, täuschen, u.a. (P. Horn, GlrPh I 2,137, Abaev I 438, KEWA III 60 und Anm. *). – Idg. **leip* 'kleben, klebrig sein', gr. λιπαρός fett, fettglänzend, λιπαίνω öle ein, lit. *lipti* kleben (bleiben), klebrig sein, russ. *lipkij* klebrig, u.a.

Fraenkel 375bf., KEWA III 60f., 787, Karulis I 539 (mit Lit.); s. auch Lehmann 70af. – Die Formen mit der Bedeutung 'betrügen' erklären sich wohl aus 'beschmieren' (~ nhd. umgangsprachl. *anschmieren* 'betrügen'); Thi, GrammKat 538 Anm. 14 setzt **REP**² 'betrügen' an, das von *ripú-* < **ri-rip-ú-* (~ **RAP**, o. II 433) ausgegangen sein müßte.

RV, AV *ariprá-*, gemeinhin als Negation zu *riprá-* (s.o.) aufgefaßt (vgl. GeRV III 347, ad 9cd), übersetzt Thi, Frdl 22ff. durch 'den Fremden beschenkend' (~ *ari-* [o. I 111f.], **prá-* [o. II 90]).

Über RV 10,79,3 *rip-* und 3,5,5 *rip-* (= Parallelstelle 4,5,7 *rip-* [s. **ROP**]) unklarer Bedeutung (offenbar verschieden von *rip-* 'Betrug') s. Schi, Wn 42, mit reicher Lit.

REPH knurren (AV [*riphat-í-*] +; s. Gotō 273 Anm. 627, Giov-Studio I 70), *riphyate* wird geschnarrt (ŚrSū), *vi-riphita-* ohne

Schnarren (AB), *repha-* m. knurrender, schnarrender Laut, das *r* (Sü, Gramm; s. AiGr I² Nachtr 116), *rephin-* die Natur des *r* habend (Sü), u.a. – Lautnachahmend.

Nach Gotō, a.a.O. vielleicht eine onomatopoetische Umbildung von *REBH*. – Über abzulehnende iir./idg. Anschlüsse s. die Lit. bei GiovStudio I 71 Anm. 149.

REBH singen, die Stimme erheben (RV [*rēbhat*, *rebhati*, *rēbhant*-u.a.] +; YV + 'glänzen, strahlen' [s.u.]), Perf. *rirēbha* ich habe gesungen/besungen (RV 1,120,6; s. Gotō 273 Anm. 626), Pass. *ribhyate* wird besungen (RV 7,76,7); *rebhá-* m. Sänger, Sprecher der heiligen Sprüche, auch N. pr. („sprechender Name“, Hoffm, WuS 21 [1940] 157 = HoffmA 24; RV +). – Mi., pkt. *rehai* strahlt, glänzt (Oberlies, ÄvSt 139). – Iir.? Anschluß von oss. *rewun* 'laut rülpsen' ist fraglich (gegen Abaev II 405, mit Lit. [„verojatno“]). – Idg.? Vergleich mit lett. *ribēt* 'dröhnen, poltern, tosen' ist sehr unsicher (s. die Lit. in KEWA III 74, Karulis II 117).

Jedenfalls ist 'singen' primär; jünger bezeugtes 'glänzen, strahlen' (s. die Belege bei Gotō 273 f. [einschließlich möglichem *lebhant-*; vgl. auch H. Falk, BSOAS 52 (1989) 81 Anm. 23]) ist entweder alte Nebenbedeutung (s. KEWA III 74, mit Lit., Em, Lg 45 [1969] 372 f. = SeIP 200; vgl. ARC 'strahlen; singen' [o. I 114 f.], idg. **b^heh₂* 'leuchten; sprechen' [o. II 260]) oder aus einem Mißverständnis (etwa von RV 10,3,6 *rūsadbhir*... *rēbhadbhiḥ* 'mit hellfarbigen... singenden [Flammen]') erwachsen (s. Gotō 274).

Wird *REBH* auch durch *REPH* vorausgesetzt (s.d.)?

revánt-, s. *rayí-*.

REŚ abreißen, abrupfen, abweiden, abgrasen (RV [*riśāmahe*, *°antām*, *°ánt-*]), *riṣṭá-* gezerrt, aus der Lage gebracht, zerbrochen (RV +), *áriṣṭa-* unversehrt (RV +; *°nemi-*, o. II 56), *virīṣṭa-* verrenkt, aus den Fugen gebracht, zerbrochen (AV +; ~ *riṣṭá-* : *REŚ*, s.d.?) ; dazu vielleicht *riśá-* f. ein kleines Tier (AV; s. Tu 10744) und **riśá-adas-* (o. II 451). Jünger (da die Zugehörigkeit von RV + *kūliśa-* unsicher ist, o. I 374) in der Form *LEŚ* : *vi-liśate* zerbricht, verrenkt sich (Sarmh +),

Aor. *vy-àlesīši* ich wurde zerrissen (TB; Narten, Aor 229), *vi-lišta-* aus den Fugen geraten, verrenkt, zerbrochen (TS +), *leša-* m. kleiner Teil, Partikel (Up +), *an-ā-lešá-* das Nicht-auf-die-Weide-Gehen (TS 5,1,5,5). – Mi., dard., ni., pā. *lisati* bricht ab, *lesa-* m. kleines Stück, usw. (Tu S. 621a [s.v. *RIŠ*], 642b [s.v. *LÍŠ*]; s. TuAdd 527a, 10743). – Iir.? Iranische Wörter für 'spinnen', die zu *REŠ* gestellt wurden (s. die Lit. in KEWA III 61, Biemeier, Unters 191), gehören eher zu iir. **urajć* 'sich drehen', vgl. *vrís-*, *vrésī-* (s. Bai, Dict 218a, Samadi 176). – Idg. wohl *(h₁)*reik* [~ *REKH*]; gr. ἐρείχω 'zerbreche, zerreiße' könnte nach Form und Bedeutung zu *REŠ* (nicht enger zu *REKH*) gehören.

résī-, s.u. *vrésī-*.

REŠ Schaden nehmen (RV [*rišya*^o] +; Joachim 146); Aor. *rišam*, *rišat* u.a. (RV +; s.o. II 350), Aor. Konj. *rešat* (RV 7,20,6; s. Hoffm, Fs Schubring 20 = HoffmA 30, Joachim, a.a.O., M-Br, KonjOpt 87; ~ TA *riḍhvam*, Hoffm, a.a.O., Inj 57 und Anm. 53), *rištá-* beschädigt (?) (RV +; wenn nicht in allen Belegen zu *REŠ*); Kaus. *rešáy^o* schädigen (RV [1,148,5] +), Aor. *ririšat* (RV +; Jamison, -áya- 144 und Anm. 79a), Desid. *ririḱsati* will schädigen (RV 8,18,13), *ririḱsant-* zu schaden trachtend (RV 1,129,10); *riš-* f. Schaden (RV +; Schi, Wn 41), *rišanyú-* schadenfroh (RV 1,148,5 [s. AiGr II 2,795]), *rišti-* f. Schädigung (Br +; RV + *árišti-* f. Unversehrtheit, Sicherheit), *rešaná-* m. Schädiger (RV 1,148,5), *puruša-rešin-* Menschen verletzend (AVP, Kaus), *rešmán-* m. Sturm, Wirbelwind (AV + [Wernerberg I 161f.]; YV *rešmiya-* im Sturm befindlich [AiGr II 2,810]). – Mi., dard., ni., pā. *rissati* wird beschädigt, u.a. (Tu S. 621a, s.v. *RIŠ*; TuAdd 10749). – Iir., jav. *irišiteiti* nimmt Schaden, Kaus. *raēšaiia-* beschädigen (s. Kel, Verbe 143, 147 Anm. 31, 32), *irišta-* beschädigt, buddh. sogd. *zryš-* verletzen, khot. *biršta-* geborsten, mp. np. *rēšīdan* verwunden, chwarem. *rys-* zerreißen, oss. *rissyn/resun* leiden, usw. (Emm, SGS 98, Abaev II 412 [mit Lit.], Bai, Dict 288b, Samadi 176). – Weiteres ist ungesichert.

Traditionell wird $*(h_1)rej-s$ neben $*(h_1)rej-k/k^\circ$ (~ *REŠ*, *REKH*) angesetzt; $*(h_1)rej-s$ (= *REŠ*) soll in an. *rīsta* schneiden, ritzen, lett. *risums* Riß, Schlitz u.a. fortleben (s. die Lit. in KEWA III 62, Giov-Studio I 331f. und Anm. 881, 882).

REH lecken, belecken (RV [*rédhi*, *rihaté*, *rihāṇá-*] +), Perf. Partiz. *rihivāms-* der geleckt hat (RV 10,79,3); *á-rīdha-* ungeleckt (RV 4,18,10); Intens. *rerihyáte* leckt heftig (RV [10,4,4] +), *rérihat-* rings beleckend (RV +), *rérihāṇa-* sich leckend (RV), *rerihá-* wiederholt leckend (AV), *ā-réhaṇa-* n. etwa: das Lecken, Küssen (AV 6,9,3). Jünger und häufiger **LEH**: *leḍhi* leckt, schmeckt, kostet (Br +), Aor. *alīkṣat* (ŚrSū; s. Narten, Aor 230), Kaus. *leháy°* (Br +), *pra-lehana-* n. das Lecken (Sū), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *lehati* leckt, usw. (Tu S. 643a, s.v. *LIH*). - Ir., jav. *raērizate (: *rérihat-*; Herstellung durch Kli, MSS 37 [1978] 101ff., s. Kel, Verbe 194, 195 Anm. 7), khot. *rištā* leckt, buddh. sogd. *rys'ty*, np. *lištan* lecken, u.a. (Gersh, Gramm 83, Emm, SGS 116, Bai, Dict 364a). - Idg. $^*lejǵ^h$ lecken, arm. *lizane*- lecken, gr. $\lambda\epsilon\acute{\iota}\chi\omega$, lat. *lingō*, lit. *liežū*, aksl. *ližp* lecke, usw.

S. die Lit. in KEWA III 73, Karulis I 496; Kli, AltarmVerbum 208 (zu den Präsensbildungen), 209 Anm. 63 (zu $^*lejǵ^h-jé-$ < $^*lej-lig^h-jé-$ [~ ved. *rerihyá-*] viell. im Balt.-Slav. [s. auch Koch, System 437; Oett 207 Anm. 58]).

RAI, s. $RA\bar{2}$.

ROC leuchten, scheinen, glänzen (RV [*rócate*] +), Perf. *ruroca*, *rurocé* (RV +); Aor. *aroci*, *rucāná-* (RV), *arociṣta* (YV +), *ruciṣīya* (AV), u.a. (Narten, Aor 227f., Hoffm, KZ 82 [1968] 217f. = HoffmA 254f.); *rucitá-* scheinend, hell (AVP +), *rucé* Inf. zum Leuchten (RV +); Kaus. *rocáy°* leuchten lassen, erhellen (RV +); *rúc-* f. Licht, Glanz, Pracht, Ansehen (RV +), *rúci-* f. Licht, Pracht (AV +; gegen paradigmatischen Zusammenhang mit *rúc-* Schi, Wn 41), *rucá-* hell, licht (VS +), *rókam-* Licht (RV 6,66,6 $^{\circ}as$ [oder *rókas-*? AiGr II 2,235, Nowicki 105f.]), *roká-* m. Licht (RV 3,6,7; s. AiGr II 2,102), *rocá-*

leuchtend (AV), *rocaná-* n. Licht, Lichtraum (RV +; Lubotsky, System 111, 114), *rocís-* n. Licht, Glanz (RV +), *svá-rocas-* Adj. selbstglänzend (TB; s. AiGr II 2,221, 365, Nowicki 105), *ročuka-* prangend (MS), u.a.; s. auch *ruk má-*, *rukšá-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *rocati* leuchtet, usw. (Tu S. 622a, s.v. RUC; TuAdd 8743a, 10762ff., 10826, 10833). – Iir., aav. jav. *raočah-* n. Licht, Lichtraum, jav. *raočaiia-* leuchten lassen (Kaus. [und Iter. 'leuchten']; über *raoč-a-* 'leuchten' [Kel, Verbe 105] s. Hoffm, a.a.O. 216 Anm. 12 = 253 Anm. 12), *raoxšna-* licht, n. Licht (s.o. I 605), *raočana-* leuchtend, licht, ap. *raučah-* n. Tag, khot. *rrus-* leuchten, parth. *rwčyn-* erhellen, leuchten lassen, mp. *abrōxtan*, np. *afrōxtan* erleuchten, entzünden, mp. np. *rōz* Tag, oss. *rūxs/roxs* licht; usw. (Emm, SGS 116, Abaev II 436f., Bai, Dict 365b, 366b, 367b). – Idg. **leuk* 'leuchten' (s.u.), gr. λευκός licht, weiß, hell, lat. *lūx* f. Licht, got. *liuhap* Licht, heth. *lukkizzi* zündet an, /lukta/ ((lu-uk-kat-ta) u.a.) es ist hell geworden, toch. AB *luk-* leuchten, usw.; Weiteres s. unter LOK, *loká-*.

Vgl. die Lit. in KEWA III 75f., 788, Lehmann 236af., G. Schmidt, Glo 63 (1985) 57 Anm. 25, A. Bammesberger, Glo 64 (1986) 101f., Tischler II 67ff., GiovStudio I 111 und Anm. 238, 239; von ROC nicht zu trennen *rúšant-* (s.d.). – Ererbte sind die Präsensbildungen **léuk-e-toj* 'leuchtet' (ved. *ročate*) und **léuk-e-ti* 'läßt leuchten' (heth. *lukkizzi*; im Iir. durch das Kaus. ersetzt; dazu Lit. bei Gotō 274 und Anm. 631 [auch zu Abweichendem]); ferner der Wurzel-Aorist **luk-* (ved. *rucāná-* u.a., Hoffm, a.a.O. 217f. = 254f.), Inj. **luk-tó* (> heth. /lukta/), das Wurzelnomen **luk-* (s. Schi, a.a.O., Frisk II 148f., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988-90] 82); alt vielleicht auch **léuk-ó-* 'leuchtend' (~ Präs. **léuk-e*?) > ved. *ročá-*, gr. λευκός (s. AiGr II 2,60 [§ 18,a], 102, Frisk II 109, Rix, Gramm 83).

ROC 'leuchten' hat die Nebenbedeutung 'gefallen, erfreuen, Gefallen finden', vgl. VS + *rúc-* f. Gefallen, Verlangen nach etwas, AV + *rúci-* f. Gefallen, Lust, Geschmack, Sū + *rucita-* gefallend, lieb, u.a.; der Übergang hat nichts Ungewöhnliches, vgl. nhd. *heiter* 'hell, klar (vom Himmel)' ~ 'fröhlich' (o. I 549) und das damit verwandte ved. *citrá-* 'glänzend, hell' ~ 'ansehnlich' (o. I 542, 543), lat. *clārus* 'hell, leuchtend' ~ 'berühmt', nhd. *strahlend*, auch 'hocherfreut, glücklich', französ. *radieux de joie*, usw. Es besteht kein Anlaß für ein ROC² anderer Herkunft (idg. **reuk*), gegen Bai, Dict 365a, 369b (s. ferner Skj, ZDMG 142 [1992] 180).

ROJ zerbrechen, aufbrechen, erbrechen (RV [rujāti] +), Perf. *ruroja* (RV +); Aor. *rok* (VS), *ruk* (MS), *rauk* (Kāth; Narten, Aor 228); *rugná-* n. Spalt, Bresche (RV 3,31,6), *áruṅṅa-* ungebroschen (RV 6,39,2), *ā-rúje* zu erbrechen (RV 4,31,2); *śaphā-rúj-* Hufe zertrümmernd (RV), *valam̐-rujá-* Vala-Brecher (RV 3,45,2; u.a., s. AiGr II 2,70; **rujá-* vielleicht auch in *rujānās*, o. II 452), *ā-rujatnú-* zerbrechend (RV 1,6,5), *ruruksāṇi-* brechen wollend (RV 9,48,2), *róga-* m. Gebrechen, Krankheit (AV + [RV *hṛd-rogá-*]; s. auch *logá-*), *á-rogaṇa-* frei von Krankheit (AV 2,3,2). – Mi., dard., ni., pā. *rujati* verletzt, *lugga-* gebrochen, u.a. (Tu S. 622b, s.v. *RUJ*). – Ir., vgl. jav. *an-auua-uruxti-* f. Nichtbrechen des Gelübdes, Eidestreue (Y 70,3), *fra-uruxti* unter Zerstörung (Nirang 84; zur Textherstellung s. Bthl, Wb. 996, Waag 89), vielleicht auch jav. *kuruya-*, wenn 'böse Krankheit' (H.-P. Schmidt, Fs Hoenigswald 358, mit Lit.), khot. *rauštā* birst, bricht (s. Emm, SGS 102, 116, Bai, Dict 175a, 370a). – Idg. wohl **leug* (doch s.u.), vgl. gr. ἀλυκτοπέδη 'unbrechbare Fessel', arm. *andamaloyc* 'gichtbrüchig', u.a.; s. W. Schulze, KZ 28 (1887) 280 = KS 360 (dazu Frisk I 80), Ch. de Lamberterie, Fs Taillardat 111ff. (mit Lit.).

Von dem weiteren mit Sicherheit zu **ROJ** gehörigen Vergleichsgut (s. die Lit. in KEWA III 64f.) weist lit. *laužti*, lett. *laužt* 'brechen' auf wurzelschließenden Palatal. Ir. **raug* (~ ved. *rugná-*, *róga-*, jav. **uruxti-*) ist aber wohl nicht nach Mustern oder durch Kontaminationen gebildet (gegen Fraenkel 347b), sondern vielleicht idg. **leu-g* neben **leu-g* als Erweiterung von **leu*^o 'auflösen' (s. *LAV*¹; Kli, AltarmVerbum 184, de Lamberterie, a.a.O.); hierher Germanisches wie ae. *tō-lūcan* zerstören, zerbrechen (vgl. Schrijver, Refl 530).

Nicht vorzuziehen ist Herleitung aus **h₁reyg* (Bee, Dev 36) 'sich erbrechen, rülpsen' (s. die Lit. in KEWA III 65; Samadi 229).

ROD (*ROD*^h) weinen, beweinen (RV [rudanti, rudant-], Samh, Br [rodīṣi, arodīt] +; zur Genese themat. Formen wie AV + *rōdant-*, *rodanti* [bzw. Br + *rudati*] s. Gotō 275 [bzw. 275 Anm. 634]); Aor. *árudat*, *rudan* (AV +; Hoffm, Inj 59); *ruditvā* weinend (Sū +); Kaus. *roday*^o weinen machen (RV [10. Buch])

+; Jamison, -áya- 117); *agha-rúd-* einen Trauerfall beweinand, Klageweib (AV; Hoffm, Inj 51 Anm. 22), *ruduṣī-* f. Weinerin (AVP; s. R. P. Das, Spr 31 [1985] 270 und Anm. 55), *róda-* m. Winseln, Klagen (AV +), *abhi-rorudá-* zu Tränen rührend (AV; AiGr II 2,83). - Mi., nu., dard., ni., pā. *rodati*, *rudati* weint, usw. (Tu S. 623a, s.v. *RUD*; TuAdd 10840). - Ir., aav. *raostā* weint, klagt, jammert (Y 29,9), *urūdōiātā* jammert (Y 44,20; HumbElfSkj, Gā II 162), jav. *urūdaiiant-* N. pr. (s. HumbElfSkj, a.a.O.; Kel, Verbe 23 [und 88, zu Weiterem]), parāčī *ruh-* weinen (MorgIIFL I 284a; s. auch Tu 10771). - Idg. **reud-*H (athemat. Wurzelpräsens **rēud-H-ti*/**rud-H-ént-*, ved. *rodī^o/rudánt-*, altlit. *rausti* weint; StangVglGramm 162 und Anm. 2,314, Gotō 275 [anders Vine, Diss 18f., 21ff., 216]), lat. *rudō* schreie, brülle, ae. *rēotan* klagen, weinen, lit. *raudā* Wehklage, u.a.

Lit. in KEWA III 77, Karulis II 106f. - S.u. *ródasi* (~ *rudrá-?*).

ródasi NomAkkDu Himmel und Erde (RV +). Enthält offenbar **ródas-* (n.), vgl. GenDu *ródas-oh* (RV); doch sind auf feminines (durch Umdeutung von *°sī* entstandenes) *ródasī-* beziehbare Kasus wie *ródasībhyām*, *ródasyoḥ* schon der ved. Sprache eigen (s. ferner RV 10,88,5.10 *rodasi-prā-*, AiGr II 1,201); auf weiterer Umdeutung des Duals *ródas-ī* beruht wohl *rodasī-* f. (auch *ródasī-*, RV 1,186,8; 5,46,8) Name einer Göttin (*devī-*), der Geliebten der Marut (RV 1,167,4.5; 6,50,5, u.a.; s. AiGr II 2,222,409, Renou, EVP 4 [1958] 39,127). - Die Dualform *ródas-ī* erlaubt, für **ródas-* von „Erde“ oder „Himmel“ auszugehen (s. die Lit. in KEWA III 76f.; o. II 453). Eine andere Deutung faßt *ródas-ī* als 'die beiden (einander anblickenden) Gesichter' auf; **ródas-* „Gesicht“ sei „Geweine“ (~ *ROD*; charakteristisches Merkmal des Gesichts), vgl. jav. *raodaṅh-ō*, wenn 'eines Geweines' (Nirang 26), *hu-raodaṅh-ō* AkkPl, wenn 'die schöngesichtigen' (Vr 2,7). Thi, KZ 92 (1978) 33f.; St. Zimmer, MSS 43 (1984) 192 (mit weiterer Lit.).

RODH¹ hemmen, hindern (RV [ruṇáddhi, ruṇádhāmahe u.a.] +), Perf. *rurodhitha* (RV), *rurudhre* (RV +); Aor. *arodham* (RV 10,34,2), *arudhan* (AV), *araut* (AV), *arautsīt* (Br +), *aruddha* (Kāṭh +), *arutsmahi*, *arutsata* (Kāṭh +), u.a. (Narten, Aor 228 und Anm. 689); *ruddhá-* zurückgehalten (RV +), *ni-rúdhya* niederhaltend (RV +); *á-go-rudha-* die Kühe nicht zurückhaltend (RV 8,24,20; AiGr II 2,70), *ródhas-* n. Befestigung, Damm, Hemmnis (RV +; s. Nowicki 106, mit Lit.), *ródhana-* n. Verschuß (RV +), *rodhanā-* f. Bollwerk (RV 2,13,10; AiGr II 2,190), *apa-rodhuka-* abhaltend (MS), *aparoddhár-* m. Abhalter (TS), u.a.; die Zuweisung einiger weiterer Bildungen zu *R^o* oder zu **RODH²** (*ROH*) ist nicht sicher (s. Gotō 276, 278f.). – Mi., nu., dard., ni., pä. *rundhati* hemmt, behindert, usw. (Tu S. 623a, s.v. *RUDH²*; TuAdd 10775f., 10844, E. P. Hamp, IJ 31 [1988] 301). – Iir., aav. *urūraost*, wenn 'stopped' (Y 51,12, s. HumbElfskj, Gā II 228), jav. *apa.raoḍaiaēta* soll aussperren (u.a.; Kel, Verbe 139), *frā.uruzda-paiiah-* 'dem die Milch verhalten ist', *auuā-urusta-* ausgelassen, weggelassen, *urud-* Wehr (Kel, NR 80ff., Schi, Spr 25 [1979] 58a), parth. *'rws-* abwehren, abhalten, wohl auch khot. *rūy-* verlieren (Ghilain 81, Emm, SGS 116; anders Bai, Dict 366b, 468b). – Wohl idg. **leyd^h* (vgl. kelt. Material wie kymr. *arlludd-* 'obstacle' u.a.); E. P. Hamp, MSS 37 (1978) 65ff. (mit Lit.).

RODH² wachsen (RV [*ródhati*, *ródhat*, *rudhyase*], Gotō 276, mit Lit.); *svā-rudh-* aus der eigenen Wurzel wachsend (Kāṭh; TS *°rūh-*), *vī-rúdth-* f. Pflanze (RV + [~ RV 1,67,9 *vī...vīrūtsu ródhati*]), *anū-rúdth-* nachwachsend (RV 3,55,5), *nyag-ródha-* m. *Ficus indica* (AV +, „*nach unten wachsend“; o. II 60, mit Lit., Syed, Flora 389). – Daneben *ROH* „wachsen“ (RV [*°róhati*, *rohātu* u.a., Gotō 278 und Anm. 643]; Perf. *ruruhur* sind gewachsen [RV 6,7,6]; *áva-rūdha-* herabgewachsen [AV]; *rūh-* Gewächs, Sproß [RV 10,97,2; Schi, Wn 42, S. W. Jamison, Gs Cowgill 82f.], *upā-rūh-* Nebengewächs [RV 9,68,2], *svā-rūh-* [TS, s.o.] und „steigen, aufsteigen“ (s.u.!). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *ruhai* wächst, etc. (vgl. Tu S. 624b, s.v.

RUH; TuAdd 1326, 1333f.; s. u.). – Iir., jav. *vīraodahe* du wachsest hervor (*pauruuatāhuua* [von Haoma], Y 10,12 [~ RV 5,36,2 *ā* ... *rūhat sōmo nā pārvatasya pṛsthé*, Schlerath II 148b]), *raodaṅti* sie wachsen (u. a., Kel, Verbe 78, 105, 401, 404 Anm. 36), *ni-uruzda-* heruntergekommen, *urusta-* gewachsen, emporgewachsen, khot. *rvītā* wächst, parth. *rwd-*, buddh. sogd. *rwō-*, mp. np. *rustan* wachsen, u. a. (Emm, SGS 116 [mit Lit.], Bai, Dict 367a). – Idg. **h₁leud^h* 'wachsen' (~ **h₁lud^h* -> ved. **sva-Hrū[d]h-*, **vi-Hrūdh-*, **anu-Hrūdh-*, **upa-Hrūh-* [s. o.], Mh, Ll 125[f.] und Anm. 113, mit Lit.), ae. *lēodan* wachsen, air. *luss* Pflanze, ferner Bildungen für „Gewächs = Mensch“, „gewachsene Gruppe = Stamm, Volk“ (ae. *lēod* m. Mensch, Fürst, *lēod* f. Volk, Leute, u. a.; ~ pkt. *roha-* m. 'Wachstum' = kho. *roi* 'Mensch', Plur. 'Volk', Tu[Add] 10860) und „Mitglied einer solchen Gruppe = Freier, Nicht-Sklave“ (gr. *ἐλεύθερος* u. a.); s. die Lit. in KEWA III 78, Lehmann 234bf., abweichend Szem, Var 77,108ff.

Neben *RODH²* stehendes *ROH* 'wachsen' zeigt den Wandel *-dh-* > *-h-* (AiGr I 250, 252, Berger, Probl 14 Anm. 2), zugleich aber ein Verhalten, das den Wurzeln auf *-h* < **-j^h* entspricht (**rūdha-*, AiGr I 254f.); die rezenten Formen des Indoar. spiegeln dieses Nebeneinander wider (vgl. **ruddha-*, Tu 10774 [und pā. *nig-rodha-* 'Ficus indicus'] ~ **rūdha-*, TuAdd 814a). Häufigeres *ROH* 'wachsen' für *RODH²* und die Entgleisungsformen wie **rūdha-* mögen aus der Motivierung erklärt werden, *RODH²* von *RODH¹* getrennt zu halten (s. die Lit. in KEWA III 77); ist aber auch *ROH* 'steigen, aufsteigen' (dessen *-h* wie ein ererbter Palatal behandelt wird: Aor. *árūṣat*, Fut. *roksyánt-*, Abs. *rūdhvā* u. a.; Angaben bei Gotō 278) aus 'wachsen' entwickelt? Benv, Orig 192, Minard, Trois énigmes II 195 (§495b), Gotō 278 und Anm. 646 erwägen eine Sonderwurzel auf Palatal für *ROH* 'steigen'; neben **h₁leud^h* 'wachsen' mag, mit anderer Wurzelenerweiterung (Minard, a. a. O.), **h₁leug^h* 'steigen' (zu **h₁l^o* s. RV *gartārūh-* 'die Schaubühne besteigend' [o. I 472] < **garta-Hrūh-*) angenommen werden.

Die Zuweisung einzelner Formen an *RODH²* oder *RODH¹* (s. d.) ist schwierig, ebenso die an *ROH* 'wachsen' oder 'steigen' („zwei ursprünglich verschiedene W[ur]z[eln]“, Gotō 277); vgl. etwa Kāṭh + *rōhisyai* 'für das Wachstum' oder 'für das Aufsteigen' (Hoffm, KZ 78 [1963] 91 = Hoffm A 155). – Beachtenswert Samh + *adhilodha^o*, wenn (?) 'herabgewachsen' (Cal, ZDMG 72 [1918] 4 = KS 240; s. AiGr I² Nachtr 141, II 2,376).

Für das Kaus. *roháy°* 'aufsteigen lassen' (RV +) erscheint ab Br *ropay°*. Wahrscheinlich ist dabei das Muster anderer *°paya*-Kausativa übernommen worden; schwerlich kann eine Umdeutung von *ropáy°* (ROP) als „durchbrechen lassen“ oder ein *ROP²* (= iran. **raup*, angeblich 'to raise': Bai, Dict 479a) angenommen werden. S. AiGr I² Nachtr 151, KEWA III 78, Tu 10783, Emm, SGS 117, Schi, Wn 42, jeweils mit Lit.

Gegen *RODH¹* 'reuten' richtig Gotō 276 und Anm. 635.

ROP Leibscherzen haben (Kāth + [*rúpyati*]); Kaus.-Aor. *rūrupas* (AV), *°pāma* (TB) du willst (wir wollen) Leibscherzen verursachen (s. Hoffm, Inj 66 und Anm. 112, 100 Anm. 215); *ropáy°* Leibscherzen verursachen (AVP +; L. Renou, Krat 10 [1965] 102b); *ropaná-* Leibscherzen verursachend (AV), *rópi-* f. Leibschneiden, reißender Schmerz (AV[P]), *rópusi-* f., etwa 'Zerstörerin' (RV 1,191,13; s. Renou, EVP 16 [1967] 96); s. auch u. – Mi., ni., pā. *ruppati* wird von Krankheit gequält, u.a. (Tu S. 623b, s.v. *RUP*, TuAdd 2063a [s. auch *LOP*]; AiGr, IG 63; Oberlies, ĀvSt 35). – Iir., vgl. aav. *urūpaiieiptī* (Y 48,10), wenn 'they (cause to) suffer racking pain' (Humb-ElfSkj, Gā II 203; o. II 456). Andere iran. Entsprechungen (wie chwaresm. *rwby-* rauben, wegnehmen, mp. np. *rubūdan* rauben, an sich reißen [Samadi 173f.]) weisen auf die weitere Bedeutung 'brechen, (weg)reißen'; *LOP* ist also mit *ROP* ursprungsgleich, auch wenn die Bedeutungs differenzierung zwischen der *r°*- und der *l°*-Sippe hier vergleichsweise weitgehend war (KEWA III 109, mit Lit.; gegen Bur, Krat 15 [1970 (72)] 53). – Idg. **reup* 'brechen, reißen', lat. *rumpere/ruptum* brechen, ae. *rēofan* brechen, zerreißen, *bi-rēafian* rauben (~ chwaresm. *rwby-* usw.), u.a.; s. die Lit. in KEWA III 68, Lehmann 72a, Schrijver, Refl 236.

Unklar bleibt RV *rúp-* (~ Parallelstelle *rip-*, o. II 460), s. die Lit. bei Schi, Wn 42, KEWA III 787; ebenso rätselhaft das in RV 4,5,7 im Wortspiel mit *rúp-* (*rupás*) erscheinende *árupita-*, vgl. GeRV I 425 (ad 7d), Lüders, Varuṇa 305f., Schi, a.a.O. (dort zu Versuchen, *rúp-* und *°rupita-* an *ropay°* 'aufsteigen lassen' anzuschließen; s.u. *RODH²* über dieses jüngere Kausativ zu *RO(D)H*, das schwerlich seiner Herkunft nach zu *ROP* oder zu einem *ROP²* gehören dürfte).

ropañākā- f. ein bestimmter Vogel (in die *r°*'s wird, wie in die Papageien [*śūka-*], die Gelbsucht abgelegt; RV 1,50,12 [AV 1,22,4]). - Nicht klar.

Nach Sāyana ist *r°* der Śārikā-Vogel (~ aś. [5. Säulen-Edikt, § 1] *suke sālikā*); ein kühner Vorschlag zu *r°* bei Renou, EVP 15 (1966) 4: „*rop-* est-il par rapport à *ro(hitá)* [u. II 471] ce qu'est *ropáyati* à *roháyati*?“ [o. II 469].

róman- n. Haar, Körperhaar (von Menschen und Tieren) [RV + (auch *°roman-*, o. II 317)], *rómanvant-* behaart (RV 9,112,4), *romaśá-* stark behaart, haarig (RV +); *lóman-* n. Körperhaar (RV [10,163,5.6] +), *lómavant-* haarig (Sārh +; s. AiGr II 2,889), *a-lomáka-* (*°lómaka-*) haarlos (Kāth +; vgl. AiGr II 1,103), *bahír-loma-* außen behaart (MS; u.a., s. AiGr II 1,115, 120, o. II 172), *lomaśá-* behaart, mit Gras bewachsen (AV, Kāth +). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *roma-*, *loma-* n. Körperhaar, u.a. (Tu 10851, 10854, 11154 [mit Verweisen], KEWA III 788). - Iir., vgl. np. *rum(a)*, *rōm(a)*, *runb(a)* Schamhaare (P. Horn, GlPh I 2,30, 32, 35, 59). - Idg. wohl **reṃ-men-*, zu **reṃ* 'aufreißen, ausreißen' (~ *RAV²?*); vgl. **reṃ*-Ableitungen für 'Haar' in anderen idg. Sprachen wie neuir. *ruaimneach* 'langes Haar', an. *rpgg* f., *rpggr* m. 'langes Haar, lange Wolle' (german. **raṃṃa-*).

S. die Lit. in KEWA III 79; Wennerberg I 162ff., Rasmussen, Morphophon 200. - Nicht besser zu *LAV¹*, trotz kl. *lava-* m. 'Haar' (einer Kuh; Mn 'Wolle, Schur') und Bur, Krat 15 (1970[72]) 53.

romantha- m. das Wiederkäuen (Pāṇ [3,1,15, zu *romanthāy°*], kl.). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *romantha-* m. das Wiederkäuen, aškun *žōmōtr* Wiederkäuer (**romantra-* [s.u.]), u.a. (Tu 10852f.). - Iir., vgl. waxi *ramōt* Wiederkäuen (iran. **raṃṃqθa-?* Vgl. baluči *rōmast* < **raṃṃqθ* + *-ta-*; MorgIIFL II 537b, mit Lit.). - Von lat. *rūmināre*, *rūmāre* 'wiederkäuen', *rūmen* n. 'Kehle, wiederkäuender Schlund' nicht zu trennen.

Zu den Bemühungen, die Bildung zu erklären, s. KEWA III 80 (mit Lit.; dazu Wennerberg I 164f.). Vielleicht hat volksetymologische Umdeutung (bei *r°* durch *MANTH¹* [o. II 311f.], bei nu.-dard.

*romantra- durch *mantra- [o. II 311]) die ursprüngliche Ableitung verdunkelt.

róra- m. ein bestimmter Körperteil (MS 3,15,3 = VS 25,3). - Unklar.

ROṢ übelnehmen, verdrießlich werden, zürnen (RV [roṣati] +, vgl. Pāṇ 7,2,28 [zu ruṣ(i)ta-, AiGr II 2,570]; weitere Verbalbildungen bleiben für die ÄS ungesichert, s. Gotō 277 und Anm. 639, 640 [zu ruṣant- ~ ruṣ^o, o. II 455]); roṣa- m. Zorn, Wut (Sū +). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. roseti macht zornig, usw. (Tu S. 624a, s.v. RUṢ; TuAdd 1332, 10791ff., 10856f., MorgID 340). - Nicht zufriedenstellend erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge in KEWA III 81.

ROH, s.u. RODH².

rohít- f. Adj. rotbraun, rötlich (Stute) [RV (1,14,12; 1,100,16; 5,56,6; 7,42,2); ab AV 'Gazellenweibchen']; rohid-aśva- mit rötlichen Rossen (RV). - Verwandt mit rōhita-; vgl. rudhirá-. AiGr II 2,321, KEWA III 81.

rōhita- Adj. rot, rötlich, m. rotes Pferd (RV +), fem. rōhiṇī- rötliche (Kuh, Flamme; RV +), rauhiṇá- m. Name eines Dämons (RV + [~ rōhiṇī-]; Sū + auch rohiṇa-, AiGr II 2,128, 350); lōhita- rot, rötlich (AV +; RV [10,85,28] + nīla-lohitá- dunkelblau und rot [o. II 51]), fem. lōhini- (AV +). - Mi., nu., dard., ni., pkt. rohia- m. eine Fisch-Art, rohiṇī- f. Kuh, lohia- rot, n. Blut, usw. (Tu 10864ff., 11165ff., TuAdd 10864, 11165). - Iir., jav. raoiḍita- rot, rötlich. - Altes Farb-Adj. (s. auch rohit-) zu idg. *h₁reyd^h 'rot sein', s.u. rudhirá-; AiGr II 2,327, KEWA III 81f. (mit Lit.).

Hierher der Baumname MS 3,9,3 [+] rohitaka- (s. Mittwede, Bem 136) m. 'Andersonia rohitaka'?

rauti, s. RAV¹.

ráudra-, s. rudrá-.

L

lakuṭa- m. Knüttel, Knüppel, Stock (ŚrSū +), **laguḍa-** m. dss. (Sū +). - Mi., dard., ni., pā. **lakuṭa-**, **lakuḷa-** m. Knüttel, usw. (Tu 10875 [mit Verweisen], TuAdd 10875). - Nicht erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge aus idg./iir. bzw. nicht-idg. Quelle in KEWA III 84f., 788; s. auch o. II 406.

lakṣá-, alt nur RV 2,12,4 °ám AkkSg, 'Einsatz' (beim Würfelspiel; Thi, KZ 69 [1951] 211 = KS 66); ep. °lakṣa-, pā. **lakkha-** Einsatz (Lit. bei Thi, Heimat 21 = 555 und Anm. 1). - Vielleicht mit **lākṣman-** zu verbinden, s.d.

Nach Thi (s. Heimat 21f. = 555f., 40 = 574) gehört *l°* (ebenso wie **lakṣa-** '100.000' in JüS) unter die Fortsetzer des idg. „Lachs“-Wortes im Indoar. (s. Näheres s.v. **lākṣá-**); vgl. auch W. Thomas, Orbis 26 (1977) 169. - Andere Vorschläge zu *l°* in KEWA III 83.

lākṣman- n. Marke (zur Kennzeichnung des Viehs), Mal (AV +; RV [10,10,2; 10,12,6] + **sá-lākṣman-** blutsverwandt < „*mit gleicher [Herden-]Marke“, GeRV III 134, ad 2b), **lakṣmaná-** mit Malen versehen (TS; ~ RV 5,33,10 **lakṣmanyà-** m. N. pr.), **lakṣmī-** f. gutes, glückliches Zeichen (RV 10,71,2), Glück, Glückszeichen (AV +; jünger „Glücksgöttin, Lakṣmī“, s. Old, GN 1918, 46f. = KS 841f., HartmannLa 3f.; zur Bildung und Flexion vgl. AiGr II 1,118, II 2,777, III 175). - Mi., ni., pā. **lakkhī-**, pkt. **lacchī-** f. Glück, Reichtum, u.a. (Tu 10889f., Berger, Probl 80). - Wohl **lākṣman-** (~ **lakṣá-** ?); vgl. **lakṣ** in **lakṣ-ya-** 'ins Auge zu fassen, Ziel, Kennzeichen' (Up +), **lakṣay°** (***lakṣyay°**) 'kennzeichnen' (Up +; ŚB + **á-lakṣita-** nicht gekennzeichnet), pā. **nillaccheti** kastriert („beraubt des ***lakṣya-**“), zigeun. **lačo** gut (***lakṣya-**; Berger, Probl 77f., mit Lit.), u.a.

In **lakṣ-ya-** usw. ist wohl die -/Form von **RAKṢ** 'schützen, auf etwas achten' zu sehen (Thi, Heimat 40 = 574); ob ***LAKṢ** 'beobachten' auch in den ved. Wörtern **lākṣman-** (**lakṣ-á-**) usw. angenommen werden darf, bleibt unsicher (zuversichtlicher Wennerberg I

166f.). - Andere, keineswegs überzeugende Vorschläge referiert KEWA III 84.

LAG an etwas haften, sich anheften (ep. +; der ĀS angehörig, wenn ŚB 3,2,4,11 u.a. *alāglam* als *a-lāgnam* 'unzusammenhängend' herzustellen ist; vgl. Pāṇ 7,2,18 *lag-na-* 'anhaftend'). - Mi., nu., dard., ni., pā. *laggati* haftet an etwas, *alagga-* nicht angebunden, usw. (Tu S. 630a, s.v. *LAG*; TuAdd 527b, 528a, 2227, 10893f., 11004, 12999). - Nicht erklärt.

Eine Deutung müßte von (Pāṇ und [?] ŚB) (*°lag-na-* ausgehen; die Möglichkeiten für **(s)Rag-na-* können durchgerechnet werden. Doch liegen keine glaubhaften Vorschläge vor; s. KEWA III 84, Schi, Wn 50, Samadi 6.

laghú-, s. *raghú-*.

laṅghana- n. das Hinüberspringen, Überschreiten (GrSū +), *laṅghay°* darüberspringen, überschreiten (Mn +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *laṅghana-* n. das Hinüberspringen, usw. (Tu S. 631a, s.v. *LAṅGH*; TuAdd 10904a, 10905). - Wohl eine späte *-I*-Form von *RAMH* 'eilen, laufen', air. *lingim* 'springe' usw.; s.o. II 422, J. Knobloch, Sprw 14 (1989) 272.

Vgl. ferner Kel, Verbe 161 Anm. 4, mit Lit.

LAJJ sich schämen, verlegen werden (AitB [*lajjamāna-*] +), *lajjā-* f. Scham (ep. +), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *lajjati* schämt sich, hi. *lājnā* erröten, schamrot werden, sich schämen, usw. (Tu S. 631b, s.v. *LAJJ*; TuAdd 10910). - Aus **raj-y°* ~ *RAJ*¹ (*arajyata*) 'rot werden'; E. Leumann, WZKM 3 (1889) 345, Wack, Fs Jacobi 13 = KS 429, AiGr I 220, Tu, a.a.O.

Referat über unberechtigte Gegenvorschläge in KEWA III 87; auf einer falschen lautlichen Prämisse beruht der Einwand von Bur, Krat 15 (1970[72]) 53.

LAP, s. *RAP*.

lapsudín- Adj. bärtig (vom Bock) [TS, KāṭhA +; Lex. *lapsuda*-Bocksbart, AiGr II 2,484]. – Ni.? (Tu 10944: „very doubtful“; s. auch TuAdd 10944). – Ohne sichere Erklärung.

Die Bildung auf ^ouda-/^oudin- (AiGr, a.a.O.) fußt nach einigen Autoren auf idg. *lep(e)s-, vgl. ahd. *lefs*, nhd. *Lefze* (~ lat. *labium* Lippe, Rand; Lit. in WH I 738, s. auch Schrijver, Refl 479). – RV *rapśudā* ist, da ohne gesicherte Übersetzung, unverwertbar (o. II 433).

labá- m. eine Vogelart, ursprünglich wohl ‘Kiebitz’ (VS u.a.; R. Stuhmann, SII 11–12 [1986(87)] 299ff.); in Jūs *lāba-* (*lāva-*) [ep. +], *lābaka-* m. (Suśr) als Benennungen einer Vogelart. – Mi., ni., pkt. *lāva-* m. eine Vogelart, u.a. (Tu 10945). – Nicht überzeugend erklärt.

Die Form der ÄS, *labá-*, macht den Eindruck eines deverbativen Nomens auf -á- (vgl. Stuhmann, a.a.O. [bes. 309 und Anm. 23]: *lab-á-* ‘Stürzer, Taumler und Faller’, ~ lat. *labō*; Sha 264: ‘der Hängende’, ~ *RAMB*). – Bur, BSOAS 38 (1975) 76 geht von jungem *lāva-* aus, das er mit aksl. *lovъ* ‘hunter’s quarry, prey, catch’ gleichsetzt („VS ... *labá-* (for *lavá-*) ... must go back to the same original, IE *lowós*“ [?]). – Über weitere Vorschläge s. KEWA III 90.

LABH, s. **RABH**. – **LAM** [*lamaka-*], s. *lāmakāyana-*. – **LAMB**, s. **RAMB**.

[**lambara-** ‘Trommel’: Ghostword, das durch irrige Komm.-Lesung von *ādámbara-* (o. I 160f.) entstanden und „(f)ür die Etymologie ... wertlos“ ist; D. Maue, Spr 22 (1976) 28ff., mit Lit.].

LAY^I sich schmiegen, anhaften [mit *ni* ‘sich verstecken’] (RV [10,84,7 *āpa ni-layantām*], AV [*ni-láyate*] +, Gotō 279), Perf. *lilye*, *layám cakre* (nach *ni* [Br]; s. GiovStudio I 196); Aor. (*ny-*)*āleṣṭa* hat sich versteckt (ŚB), (*ny-*)*aleṣmahī* (ŚBK), s. Narten, Aor 230; *ni-līna-* versteckt, sich an etwas heftend (AV +), *ni-láyam* sich versteckend (AV +); Kaus. *lāpay^o* verführen („*sich anschmiegen lassen“ [?], Br +; s. Gotō 279

Anm. 648, mit Lit.); *ni-lāyana-* n. Versteck, Zufluchtsstätte (TB +), u. a. [s. u.] – Mi., dard., ni., pā. *niḷina-* versteckt, usw. (Tu S. 643a, s. v. *Lī*¹; TuAdd 828, 833, 1366, 2234). – Idg. wohl **lejH* 'sich verstecken', vgl. heth. *ú-li-iš-ta* versteckte sich (~ ved. *°leṣta*) u. a.; Oett 364.

Ist *LAY*¹ 'sich auflösen' (AV + *vi-līyate* löst sich auf, Kaus. *vilāpay*^o [Br **lāpya*] auflösen [Ins, Gs Cowgill 57], Br + *pra-laya-* m. Auflösung, usw.) eine semantische Weiterentwicklung von *LAY*¹ 'anhaften' oder – wahrscheinlicher – eine ursprungsverschiedene Wortstippe (Gotō 279)? Möglicherweise idg. **lejH* 'aufhören, schwinden' (od. ähnl.) in ae. *linnan* aufhören (**li-n-H*^o, R. Lühr, MSS 35 [1976] 79?), gr. *λιάζομαι* weiche aus, sinke hin, gehe weg u. dgl. (s. die Lit. in KEWA III 102, GiovStudio I 197f., Schrijver, Refl 19f., 354). Die Annahme eines Hereinspiels von **LAY*¹ (+ *vi-*, *pra-*, 'sich auflösen') ~ *RAY*¹ 'fließen' (o. II 437f.) ist wohl entbehrlich (s. zu Weiterem KEWA III 102f.).

Zu *LAY*¹ auch RV 10,42,1 *lāyam*, wohl 'geduckt' (GeRV III 196, ad 1a) und vielleicht 9,67,30 *alāyya-* („personnage mythologique“, „... racine *li-*, donc jeu sémantique ...“ nach Renou, EVP 8 [1961] 103 [s. die Lit. in AiGr II 2,794]?).

Zu einem weiteren **LAY*¹ s. u. *lelāya*.

lalāta- n. Stirn (AV +), *raráta-* n. dss. (YV +; Br + *raráṭī-*, *raráṭyā-* f. eine Grasgirlande [s. KEWA III 92]); davon nicht zu trennen kl. *niṭāla-*, *niṭala-*, *niṭila-* n. Stirn (s. u.), sowie AV + *lalāma-* mit einem Stirnfleck versehen, VS 23,29 *lalāmagu-* „Rind mit Stirnfleck = steifen Penis habend“ (HoffmA 573 Anm. 26). – Mi., dard., ni., pā. *lalāta-*, *nalāta-* n. Stirn, pkt. *niḍāla-*, *liḷāḍa-* usw. 'dss.' (Tu 10970f., TuAdd 10970). – Nicht klar.

Zu **lalā*^o scheint eine Ableitung mit *-(ā)ta-* in Körperteilnamen (AiGr II 2,268, o. I 286, 388f., 450), andererseits eine durch adjektivisches *-ma-* (AiGr II 2,752) vorzuliegen; Formen wie kl. *niṭāla-*, pkt. *niḍāla-* usw. sind wohl durch Dissimilationen und Metathesen aus *l*^o erklärbar (s. zuletzt Oberlies, ÄvSt 97 und Anm. 113, mit Lit.). Das Nebeneinander der Formen ist kein Beweis für nicht-idg. Herkunft (gegen KEWA II 161, III 92, Tu 10970, mit Lit.).

lavaṇā- n. Salz, Seesalz (AV +; Adj. 'salzig', Br + [MK II 230]). – Mi., dard., ni., pā. *lavaṇa-*, *loṇa-* n. Salz, usw. (Tu 10978 [mit

Verweisen], TuAdd 10978, 13286). – Wohl für *lavaná- 'schneidend', s. LAV¹.

Vgl. die Lit. in KEWA III 93 sowie bei Mh, Gs Renou 511 und Anm. 6 = AKS 109 und Anm. 6; mit kontextfreiem -ŋ- aus *-n- (Mh, a.a.O. 509ff. = 107ff.), nicht aus einer hypothetischen Nebenform *ravaṇá- (-ŋ- in r-Formen wird nicht notwendig in die l-Form übernommen, s. RV + rōhiṇī- = AV + lōhini-). – Über andere Vorschläge der Herleitung (aus idg. oder nicht-idg. Quellen) s. KEWA, a.a.O.; vgl. auch Bai, Dict 173b.

LAV¹ schneiden, abschneiden (Br [lunāti] +; Br + lunoti, vgl. W. Cowgill, Lg 39 [1963] 253f.; AVP laviṣya^o [ni-], L. Renou, Vāk 5 [1957] 98); á-lūna- nicht geschoren (MS; fraglich TS lūta-, s. AiGr II 2,553); pra-lavá- m. abgeschnittener Teil (Br +; s.o. II 103), darbha-lavana- n. Sichel für Buschgras (Kaus), lavi- m. Sichel (Uṇ), lavitra- n. dss. (Pāṇ). – Mi., nu., dard., ni., pā. lunāti schneidet ab, pkt. lavitta- n. Sichel, usw. (Tu S. 646a, s.v. LŪ; TuAdd 10986f., 11031, 11035; G. Buddruss, MSS 43 [1984] 19). – Iir., vgl. oss. *lyg/lux* abgeschnitten, Schnitt, Zerschneiden (Abaev II 53f., mit Lit., vgl. Bielmeier, Unters 191; über weitere Anschlußvorschläge s. KEWA III 107 Anm. *, Bai, Dict 366b). – Idg. *leuH 'abschneiden', vgl. an. *lē* m. Sichel, lit. *liāutis* abgeschnitten werden, verstümmelt werden, heth. ^{GIS}lu-ut-ta-i Fenster (~ *leuH-to- 'Ausschnitt'), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 93, 106f., 789, Cowgill, a.a.O., Lehmann 124a, Tischler II 80, Schrijver, Refl 227, 355. – Fraglich ist, ob Wörter für 'lösen, befreien' (gr. λύω löse, lat. luō büße, bezahle, solvō/solūtum löse auf, usw.) aus diesem *leuH (= LAV¹) kommen (KEWA III 107); vgl. auch o. II 465, s.v. ROJ. – Hierher vielleicht rūpá- und lavaṇá-, schwerlich róman-.

laspūjanī- f. eine grobe Nadel (ŚB +); damit wohl vergleichbar VdhSū (6,1.2; 7,4) naskūjanī- f. (Cal, AcOr I [1922] 10,2 [1924] 162 = KS 275, 297; s.u.). – Nicht geklärt.

Bai, Dict 501a konstruiert ein Kompositum aus *las- 'cloth' und *pūjanī- 'piercer' (s. ferner 427a; ältere Lit. in KEWA III 96, 789, Abaev II 373). – Unwahrscheinlich ist eine von nask^o (das wohl einen kleinen Stock zum Kratzen bedeutet, Cal, a.a.O.) ausgehende Deutung (nas- 'Nase' + -kūjanī- 'Kratzer' [??], AiGr II 1² Nachtr 18).

lākṣā- f. Lack, roter Baumlack (AV [Thi, Heimat 20 = 554 und Anm. 1, mit Lit.], Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *lākhā-*, pkt. *lakkhā-* f., hi. *lākh* m. Lack, usw. (Tu 11002 [mit Verweisen], TuAdd 11002f.; aus mi. Quelle gr. *λάκκος* m. Lack, *λακκόω* lackiere [Frisk II 76], np. *lāk*, arab. *lakk* > italien. *lacca*, französ. *laque*, nhd. *Lack* usw. [VWartburg 19 (1967) 105af., Kluge-Seebold 424b]). – Gehört wohl zu *RAJ*¹ 'rot werden', wie andere aia. 'Lack'-Wörter (Suśr + *raktā-* f., Lex. *raṅga-mātar* f. Lack, ep. + *alakta*^o = „*Quasi-Lack“ [KEWA I 54]); es fußt auf **lakṣa-/rakṣa-* 'rot, Röte' = iran. **raxša-* 'dunkelfarbig' (Khot. *rrāṣa-* dunkelfarbig, np. *raxš* rot-weiß gemischt, usw.; Bai, Dict 362af., mit Lit.).

Weiteres in KEWA III 96. – Nach Thi (vgl. a.a.O. 20ff., 41f. = 554ff., 575f.) gehört *l'* zu einer Gruppe von aia. Wörtern, die das idg. 'Lachs'-Wort (oss. digor *læsæg* „lososъ“ [Abaev II 32f., mit Lit.], lit. *lāšis*, russ. *lososъ*, nhd. *Lachs*, usw.) indirekt fortsetzen: *l'* fuße auf **lākṣ-ā-* 'lachsfarben'; *lakṣā-* 'Spieleinsatz' sei ursprünglich „*Anteil am Lachsfang“ (~ *vij-as* Plur. tantum [RV] 'Spieleinsatz' = „*die Schnellenden, Springenden [Lachse]“; s. Schi, Wn 44), *Yājñ* + *lakṣa-* '100.000' gehe auf „*Lachsschwarm“ zurück; s. dazu die Lit. in KEWA III 97, 789, Abaev, a.a.O., A. R. Diebold Jr., CPHL 373ff.

Zu Überholtem s. KEWA III 97, mit Lit.

lāṅgala- n. Pflug (RV +; Woj, AcOHung 42 [1988] 327). – Mi., ni., pā. *naṅgala-*, pkt. *laṅgala-*, *ṅaṅgala-*, *ṅaṅgara-* n., hi. *nāṅgal* m. (u.a.) Pflug (Tu[Add] 11006, Tu 11008). – Unklar; Fremdwort?

Reiche Lit. über vergleichbare Formen in dravid. und austroasiat. Sprachen (ta. *nāñcil* ~ khmer *aṅkāl*, santali *nahel* usw. 'Pflug' [primär austroasiat., Bur, Skr 380?]) bietet KEWA III 97 (a.a.O. 97f. auch über idg. Deutungsvorschläge); dazu DED² 252a, Hock, Substratum 86 und 116 Anm. 9, B. Tikkanen, StudOr 64 (1988) 319 Anm. 22, Woj, a.a.O., KuiAryans 14.

lāṅgūla- n. Schwanz, Schweif (ŚrSū +; AVP *lāṅgūla-grhya-* 'seizing by the tail', AitB + *śuno-lāṅgūla-* m. N. pr.). – Mi., dard., ni., pā. *laṅgūla-*, *naṅgūla-*, *naṅguṭṭha-* n. Schwanz, u.a. (Tu[Add] 11009; s.u.). – Nicht geklärt.

Das Verhältnis von °ūla-, pā. °ula- zu pā. naṅguṭṭha- (< *°uṣṭha-?) erinnert an iir. Varianten einer anderen Körperteilbezeichnung, ved. °aṅgulá- ~ aṅguṣṭhá- usw. (o. I 49); s. KEWA III 98 und Bur, BSOAS 38 (1975) 65, der l° an idg. *leng 'schwanken' anschließt (Pok 676; ein fraglicher Ansatz, s. Fraenkel 331a, KEWA III 33). Andererseits werden für (dard.-)ni. Fortsetzer weitere Vorformen wie *lāngu(ṭ)a-, *leṅgula-, *leṅguṭṭha- angenommen (Tu 11009), was als Indiz für fremden Ursprung von l° gewertet wurde (Lit. in KEWA III 98, 789, Tu, a.a.O., s. DED² 470b). Manche Nebenformen können jedoch durch Kontaminationen zustande gekommen sein (~ Tu 11009.1,3); eine im Ni. fortgesetzte angeblich verwandte Form wie Lex. lañja-m. 'Schwanz' (Tu[Add] 10915) spräche wiederum für indoar. Charakter von lāṅg° (s. ferner KEWA III 97f.).

lājá- m. Plur. geröstetes Korn (YV +). – Mi., ni., pā. lāja- m. geröstetes Korn, u.a. (Tu 11011). – Unklar.

Wertloses referiert KEWA III 98.

lāpu-, s.u. alābu-, o. I 127.

lāmakāyana- m. Patronymikon (Nidāna-Sū; °gāyana- GopBr); von lamaka- m. N. pr. (Lex.), das wahrscheinlich LAM = RAM enthält (R. Hauschild in AjGr II 2,933). [S. Nachträge].

lāya-, °lāyya-, s.u. LAY¹, o. II 475.

likhāti, s. REKH.

liṅga- n. Kennzeichen, Merkmal (Br +; Yājñ + 'Geschlechtsmerkmal, Geschlechtsglied, Lingam' u.a.). – Mi., ni., pā. liṅga- n. Kennzeichen, Geschlechtsteil, u.a. (Tu 11051). – Iir.? Iran. *ringa- 'Merkmal' wurde in der jav. Stern-Bezeichnung *haptō-iriṅga-* („*mit sieben Merkmalen“) und in *upa-ringa- 'marked' (> sogd. *pryng* 'Damast') gesucht (s.u.). – Weiteres ist unklar.

Zu jav. °iriṅga- s. die Lit. in KEWA III 101, PanainoTi I 106, vgl. M. Witzel, BEI 2 (1984) 219; iran. *upa-ringa- schlägt W. B. Henning, TPS 1945, 156f. = Selp II 265 mit Reserve vor (s. auch KEWA III

328). – Idg. Ursprung des jungved. Wortes für 'Merkmal' ist (auch ohne Sicherung von iran. *ringa-) wahrscheinlich; Herleitungen aus nicht-idg. Quelle gehen von „Penis“ aus (s. die Lit. in KEWA III 101; Parpola, Sky-Garment 129ff., StudOr 64 [1988] 238). Die beliebteste der vorgeschlagenen idg. Deutungen (s. KEWA, a.a.O.) stellt *l̥* als *li-n-g-o- zu *leig in lit. *lygus/liegus* gleich, gleichartig, got. *ga-leik-s* gleich, usw. (s. Fraenkel 371b, Lehmann 142b; V. Pisani, IF 86 [1981(82)] 207, V. N. Toporov, Èt 1982, 132ff.).

lindu- : nur ChU 8,14; von zweifelhafter Überlieferung.

Vgl. KEWA III 103. – Ungeeignet für etymologische Auswertung (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., bzw. Tu 11056).

LIP, limpāti, s. **REP**.

libujā- f. Rankenpflanze, umschlingendes Gewächs (RV [10,10, 13.14] +). – Nicht klar.

Vgl. oss. *lyvzæg (nyv°)* „вѣjunok“ (s. Abaev II 59), wenn *libujā- oder *libuzā- (Gersh in KEWA III 104)? – Die bisher vorgetragene Deutungen von *l̥* aus idg. Material oder als Prakritismus (Lit. bei Kui, Fs Kirfel 145 und in KEWA, a.a.O.) überzeugen nicht; auch die Indizien für nicht-idg. Ursprung des Wortes bei Kui, a.a.O. reichen nicht aus. Die Möglichkeit eines Fremdwortes (vgl. schon F. de Saussure, MSL 5 [1884] 232 = Rec 404, AiGr I 223) bleibt jedoch bestehen.

LIH, s. **REH**. – **LĪ**, s. **LAY**¹.

luk- (NomSg *luk*, VāDhSū 21,11; pw V 229a, Schi, Wn 43) Blutegel (?). – Unklar; s. Schi, a.a.O.

LUÑC (*°lucita-*?), s.u. *kuluñcā-*, o. I 375f. – **LUD**, s. **LOD**. – **LUP**, s. **LOP**. – **LUBH**, s. **LOBH**.

luśa- m. N. pr. (PB +); *luśākapi-* m. N. pr. (Kāṭh +; s. AiGr II 1,131).

Möglicherweise zu *°ruśa-* 'weiß' (s.u. *ruśant-*, *ruśama-*). – Nicht-*aia*. Namen nach VVelze 120.

LŪ, s. LAV¹. - lükṣá-, s. rükṣá-

léka- m. wohl: Name eines Āditya (TS); *suléka-* m. ein Āditya (TS).

Ob *(°)réka-, zu REC? S. Krick 524 Anm. 1425.

LEKH, s. REKH. - LEP, s. REP. - LEBH (°lebhart-?), s.u. REBH.

lelāya zittert (Kā|h, MS [Int.-Perf.]), *alelet*, *aleliyata* schwankte (Kā|h); Präs. *lelāyā-* zittern, schwanken (TS *alelāyat*, ŚB *lelāyānt-*, *lelāyant-* usw.; J. Narten, Spr 27 [1981] 6f.), Adv. (= InstrSg) *lelayā* zitternd (ŚB; s. Narten, a.a.O. 7ff.). - Idg. **rejH* (s.u.), vgl. got. *reiran** (belegt *reirandei*, *inreiraida*) zittern, *reiro* f. Zittern, Erdbeben.

Ausführlich Narten, a.a.O. 1ff. (mit reicher Lit.): idg. Int. **rej-rojH-ti* (= ved. *léleti**, *a-lelet*) > urgerman. **reiraid* (> got. *reiraiþ** ~ *reiro*), Narten, a.a.O. 11; *lelayā* < **laj-laj-ā*, eine „wiederholende“ Bildung zur lautsymbolischen Wiedergabe von Gesichtseindrücken (wie *bhar-bhar-ā*° [o. II 252], *mal-mal-ā*° [o. II 333], Narten, a.a.O. 9). - S. noch GiovStudio I 198ff.; Fragliches aus dem Singh. bei Tu 1115.

leli-, s. *dāilī-*, o. I 747.

LEŚ, s. REŚ. - LEH, s. REH.

LOK erblicken: wohl Denominativum von *loká-* 'lichter, freier Raum' (s.d.).

Sicher nur cp. + *lokayati* 'erblickt'; für LOK in Anspruch genommenes *sam-lokate* AitB 4,15,4 ist offenkundig Umbildung (nach zweimal vorangehendem *loka-*) für **rocete* (ROC), vgl. Gotō 275. - Fragliches zu **lok*° 'sehen' im Dard. bei Tu 11122.1.

LOK 'erblicken' hängt mit ROC somit nur über *loká-* zusammen; es ist kein brauchbares Zeugnis für idg. **leuk* 'sehen' ~ 'leuchten' (gegen KEWA III 112f. [mit Lit.], F. Bader, Spr 30 [1985] 113f., Fs Risch 465, GiovStudio I 111 und Anm. 238, 239).

12. *eṣ'liṣ'*, 13. *oklocloc*, 14. *kaṇ*, 15. *vakṣtukṣ*.
Bulletin of the National Museum of Ethnology
(o. I, XXXII) 18 (1993) 119-141.
- Gs Cardona = Ethnos, lingua e cultura. Scritti in Memoria di
Giorgio Raimondo Cardona. Rom 1993.
- HartmannLa = G. Hartmann, Beiträge zur Geschichte der Göt-
tin Lakṣmī. Leipzig 1933.
- HumbEif, Ērb = Ērbedestān. An Avesta-Pahlavi Text. Edited and
Translated by H. Humbach in Cooperation with
J. Eifenbein. [MSS Beiheft 15. Neue Folge].
München 1990.
- KāṭhBr = Kāṭhaka-Brāhmaṇa.
- Klein, Particle = J. S. Klein, The Particle *u* in the Rigveda. A Syn-
chronic and Diachronic Study. [Ergänzungshefte
zu KZ Nr. 27]. Göttingen 1978.
- Knobloch, SprRel = J. Knobloch, Sprache und Religion. 3 Bde. Hei-
delberg 1979, 1983, 1986.
- Ko. = Koṛkaṇi.
- Kui, Gop = Gopālaketikandrikā ed. F. B. J. Kuiper. [VKNA
Deel 134]. Amsterdam-Oxford-New York 1987.
- MažiulisPKEŽ = V. Mažiulis, Prūsų kalbos etimologijos žodynas.
Band 1 (A-H), 2 (I-K), Vilnius 1988, 1993.
- McReynolds = P. K. McReynolds, Before Ymir: Primal cosmo-
gony in Indo-European myth. Phil. Diss. Uni-
versity of California Los Angeles 1993.
- Oberlies, ĀvSt = Th. Oberlies, Āvaśyaka-Studien. Glossar ausge-
wählter Wörter zu E. Leumanns „Die Āvaśyaka-
Erzählungen“. [Alt- und Neu-Indische Studien
45,2]. Stuttgart 1993.
- REGC = Revue des Études Géorgiennes et Caucasiennes.
Paris.
- Schmid, Studien = W. P. Schmid, Studien zum baltischen und indo-
germanischen Verbum. Wiesbaden 1963.
- S-W/Hamilton = N. Sims-Williams et J. Hamilton, Documents
turco-sogdiens du IX^e-X^e siècle de Touen-
houang. [CIIr Part II, Vol. III/III]. London 1990.
- Thi, Ged = Gedichte aus dem Rig-Veda ... Aus dem Sanskrit
übertragen und erläutert von P. Thieme. Stutt-
gart 1964.
- Tikkanen = B. Tikkanen, The Sanskrit Gerund. Helsinki 1987.
- VāDhSū = Vāsiṣṭha-Dharmasūtra.
- Vine, Diss = B. H. Vine, Indo-European Verbal Formations
in *-d-. Phil. Diss. Harvard University 1981.
- Vr = Viśprat.

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 17



rit
ry
A

HEIDELBERG 1995

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

30

Neu hinzukommende Abkürzungen

- AnnION = Istituto Universitario Orientale, Annali. Neapel.
[Von AION(-L) abzusetzen, o. I, XVII].
- ArthŚ = Arthaśāstra.
- ARW = Archiv für Religionswissenschaft. Leipzig.
- Auguralia = Auguralia. Estudios sobre lenguas y literaturas
griegas y latinas (ed. M. F. Galiano). Madrid
1984.
- Bader,
Anagrammes = F. Bader, Anagrammes et Allitérations. [Orbis/
Supplementa Tome I]. Paris-Louvain 1993.
- Boyce, HoZor I = M. Boyce, A History of Zoroastrianism. Vol. I [:]
The Early Period. [HbO I/VIII/1/2/2A]. Leiden/
Köln 1975.
- DandPohl = M. A. Dandamaev, Persien unter den ersten
Achämeniden. (6. Jahrhundert v. Chr.). Über-
setzt von H.-D. Pohl. Wiesbaden 1976.
- Diachr = Diachronica. International Journal for Historical
Linguistics. Zuletzt Amsterdam/Philadelphia.
- Eranos = Eranos. Acta Philologica Suecana. Uppsala.
- FMSpIdg = Früh-, Mittel-, Spätindogermanisch. Akten der
IX. Fachtagung der Indogermanischen Gesell-
schaft ... 1992 in Zürich. Wiesbaden 1994.
- Fs Belardi = Miscellanea di studi linguistici in onore di Walter
Belardi per il suo 70° compleanno. Rom 1994.
- Fs Bivar = Iranian Studies in Honor of A. D. H. Bivar. Bulletin of the Asian Institute N.S./Vol. 7, Bloomfield
Hills, MI, 1993
- Fs Deleu = Jain Studies in Honour of Jozef Deleu. Tokio
1993.
- Fs de Saussure = Mélanges de linguistique offerts à F. de Saussure.
Paris 1908.
- Fs Kerlouégan = Mélanges François Kerlouégan. [Annales de
l'Université de Besançon]. Paris 1994.
- Fs Manessy-
Guitton = Nomina Rerum. Hommage à J. Manessy-Guitton.
L.A.M.A. Centre de Recherches Comparatives sur les Langues de la Méditerranée An-
cienne. N° 13, 1994. Nizza.

loká- m. freier Raum, lichter Raum, Lichtung, Aufhellung, Welt-
raum, Welt (RV + [~ *uloká-*, s. u.]; zur Semantik s. Gonda,
Loka 7ff., 14ff., IJ 15 [1973] 205 = SelStud VI 1, 174); *laukyá-*
zur Welt gehörig (AV; s. Tu 11125, mit Lit.); denominativ
wohl ep. + *loka-y°*, s. LOK. – Bei Ptolemaios **loka-* (oder
mi. **loga-*) „κόσμος“, o. II 6. – Mi., nu., dard., ni., pā. *loka-*
m. Welt, waigali *lō* ‘wide open ground’, shina *lō* m., pj. *lo* m.
Licht, Dämmerung; usw. (Tu 11119, mit Verweisen). – Idg.
**louk-ó-* „lichter Raum, lichte Stelle, Lichtung“, vgl. ROC; =
lat. *lūcus* m. (altlat. *louco-*, osk. *lívkei* ‘in luco’) heiliger Hain
(*Lichtung, ~ *lūcum collūcāre* ‘lichten’), ahd. *lōh* mit Gebüsch
bewachsene Lichtung, lit. *laukas* Feld, Land, lett. *lauks* Feld,
Waldblöße, Lichtung.

S. die Lit. in KEWA III 113 und bei Karulis I 508. – In alter
Sprache auch *uloká-*; offenkundig Dissimilation aus **ulu-loká-*
(**uru-roká-*), vgl. ved. *urīm ulokām kar* = *ulokām kar* u. a. (M. Leu-
mann, Fs Kuiper 57f., mit Lit.; vgl. Hock, Substratum 116 Anm. 7,
A. L. Sihler, IJ 19 [1977] 12ff. [mit Lit.], Klein, Particle 106f., Knob-
loch, SprRel I 26; anderes in KEWA III 651, Bai, Dict 39b).

logá- m. Scholle, Erdklumpen (RV [10,18,13; 10,28,9] +). – Ni.,
hi. *lo(h)ī* f. ‘lump (of dough)’, u. a. (Tu 11127). – Zu ROJ.

Wohl „Abbruch, Abspaltung“ (Bur, JRAS 1956, 199); vgl. nhd.
Scholle ~ **skel* ‘spalten’ (Grassm 1188, KEWA III 113; skeptisch
Kluge-Seebold 650b). – Eine Kombination mit „defective’ word
groups“ bei Tu, a. a. O. (s. auch 10878, 11072; TuAdd 11072 und S. 90b).

LOD aufrühren, in Bewegung setzen (GrSū [*ā-loḍya*] +). – Mi.,
nu., dard., ni., pā. *luḷati* ‘stirs’, usw. (Tu S. 644b, s. v. LUD;
TuAdd 11080; Ted, JAOS 73 [1953] 82a). – Nicht klar.

Unglaublich sind die Kombinationen bei Ted, a. a. O. 82af.; Glei-
ches gilt für die von Bur, JRAS 1956, 199f. empfohlene Wurzel-
Anatomic (**leu-s-d* ~ **leu°* ‘löslösen’, o. II 476). – Weitere Verweise
in KEWA III 114 (s. 106, 117).

lodhá-, nur RV 3,53,23 *ám*. – Nicht klar.

Zur Charakterisierung der Strophe s. GeRV I 395b, ad 23 („... reich-
lich dunkel“); *l°* ist wohl ein Tier (roter Ziegenbock? [rotes] Renn-

pfers? Ge, a.a.O. 396a, KEWA III 115). Vielleicht nach der roten Farbe benannt (~ *rudhīrā-*, *rōhita-*; AiGr I 219, 250). - Auf (*adhi*)*lodha-* (s.o. II 468, s.v. *RODH*²) weist ZimmerAiL 84 im Zusammenhang mit *l*^o hin; s. auch MK II 233 (mit weiterer Lit.).

LOP zerbrechen, beschädigen, beseitigen, zunichte machen (AV [^o*lumpét*] +), Perf. *lulopa* (Br +); Pass.-Aor. *lopi* (Sū; zu ChU *lopsīya* s. Narten, Aor 230); *ūl-lupta-* herausgegriffen (AV +), *saṁ-lūpya* 'having torn up' (AV 10,1,30); Pass. *lupyāte* (AV +), Kaus. *lopay*^o (Br +); *ava-lupti-* f. Abfall (PB), *lopa-* m. Verschwinden, Verletzung, Abtrennung (Sū +), *lōpā-* f. eine Vogel-Art (TS; „Räuber“, Tu 11144?). - Mi., nu., dard., ni., pā. *lumpati* zerbricht, verletzt, usw. (Tu S. 645a, s.v. *LUP*; TuAdd 11083; s.u.). - Ursprungsgleich mit *ROP*, also idg. **reup/*rup/*ru-N-p-e-* (lat. *rumpere*; **rumpati* im Ni., TuAdd 10783.5); gegen eine Sonderdeutung von *LOP* s.o. II 469, mit Lit.

Der einzige RV-Beleg von *LOP* wohl im Folgenden.

lōpāmudrā- f. N. pr. (der Gattin des Agastya; RV 1,179,4 [+]). - Wohl aus Ableitungen von *LOP* und von *MOD* komponiert.

„Die unter Verletzung (*lopa-*) Erfreunde“ (s. die Lit. in AiGr II 1² Nachtr 68, KEWA II 653f., III 115)? - Andere (vgl. KEWA II 653f., zuletzt Thi, Ged 76 [„der Name bedeutet 'Siegelbrecherin' ...“]) beziehen *°mudrā-* auf ep. + *mudrā-* f. 'Siegel' (s. JüS), nicht auf ved. *mudrā-* 'fröhlich' (o. II 383).

lopāsā- m. eine Schakal-Art, ein dem *kroṣṭār-* (o. I 416) vergleichbares Tier, vielleicht Fuchs (RV [10,28,4] +; ZimmerAiL 84, MK II 234). - Nu., dard., kś., waigali *liwāsā*, *lauśa* Fuchs, u.a. (Tu 11141; s.u.!). - Iir., elam.-ap. **raupāθa-* m. N. pr. (Hinz, NÜ 203, mit Lit.), khot. *rrūvāsa-* Schakal, parth. *rwb's*, mp. np. *rōbāh*, oss. *rūvas/robās* Fuchs, šughni *rūp(ak)* f. Füchsin, usw. (KEWA III 116, Abaev II 433f., Morg, Shughni 68a, Bai, Dict 367a). - Ved. *l*^o, iran. **raupātsa-* sind von arm. *alowēs*, gr. ἀλώπηξ 'Fuchs' nicht zu trennen.

Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., Abaev, a.a.O.; F. R. Adrados, Fs Knobloch 21ff. - Interessanter Versuch einer idg. Rekonstruktion

bei H. Katz, UAJb N.F. 7 (1987) 259 („etwa idg. **h₂loupēk-* mit tabuistischem Wandel **ou > *ō* in einer Vorstufe des Arm. und Gr.“; a.a.O. zu sinn.-perm. **repāč3* 'Fuchs' [mit Lit.] < **h₂leupēk-o-* [= *lopāsá-*] 'zur Füchsin [**h₂lupēk-*] gehörig').

Wörter wie lat. *volpēs*, lit. *lāpė*, lett. *lapsa* 'Fuchs' bleiben eher fern (s. Fraenkel 340af. und die Lit. bei Karulis I 501). Aus Abweichungen des Typus *lop°* ~ gr. /alōp°/ ~ lat. *volp°* hat man auf ein Kulturwort aus verschiedenartigen Entlehnungsquellen oder auf einen affektiv umgestalteten Tiernamen geschlossen (z.B. Frisk I 83 bzw. Joki 308); aus dem iir. Bereich wurden dafür herangezogen: jav. *raopi-* m. Name einer Art des Hundegeschlechts (s. Bthl, Wb. 1496), dazu angebliche nu. und dard. Fortsetzer von **lopi-/ *ropi-* 'Fuchs' (Tu 11142f.); jav. *urupa, urupi-*, wohl 'eine Fuchs-Art' (Hoffm, MSS 22 [1967] 31f. = HoffmA 488 [~ lat. *volpēs!*], Mh, AirN I/83f., Schrijver, Refl 377); jav. *raoža-* m. ein Raubtier ('Fuchs'? S. KEWA III 116); Suśr + *lopāka-* m. eine Art Schakal (mit Fortsetzern, Tu 11140; keine alte Bildung, vgl. KEWA III 115 Anm. **; AV *riṣpakā-* gehört wohl nicht hierher, s.o. II 456); weitere Wörter der JüS wie *lomaṭaka-* m. Fuchs (mit Fortsetzern, Tu 11153.1) und Rekonstruktive wie **lomaka-/ *lūmaka-*, **lompaṭa-* (Tu 11153.2,3, TuAdd 11153.3, KEWA III 115), die sich als Kontaminationen mit *lóman-* 'Haar' bzw. *Lex. lūma-* 'Schwanz' erklären.

LOBH in Unordnung sein, in Unordnung geraten (AV [*á-lubhyant-*], AitB [*lubhyati* 'wird irre'] u.a.; Bur, JRAS 1956, 193ff., Mh, AcOr 30 [1966] 162 und Anm. 15 = AKS 103 und Anm. 15), Perf. *lulobha* wurde gebrochen (Eid; AVP 19,51,2, Bur, a.a.O. 194); *lubdha-* verwirrt (Kāṭh +; ~ Sū + *lubhita-*, AiGr II 2,570f.); Kaus. *lobháy°* (RV [10,103,12 *prati-lobháyant-* 'durcheinanderbringend, verwirrend'] +, Aor. *alūlubhat* JB). Erst in JüS (Mn, ep. +) erscheint für **LOBH** die Bedeutung 'Verlangen empfinden, gierig sein' (Mh, a.a.O. 162 = 103, KEWA III 107); s.u. - Mi., ni., pā. *lobha-* m. Gier, pj. *lohar* 'lust; violence, oppression', or. *biḷohibā* (*biḷ°*) 'durcheinandermischen, aufrühren' und 'bezaubern, betören' u.a. (Tu S. 645b [s.vv. *LUBH*^{1,2}], TuAdd 11152, Mh, a.a.O. 162f. Anm. 15 = 103f. Anm. 15). - iir., vgl. np. *ālufian* verwirrt sein, niedergeschlagen sein, toll sein (vor Liebe), rasen, verliebt sein (s. Mh, a.a.O. 164 und Anm. 17f. = 105 und Anm. 17f.), oss. digor *ilivd* unglücklich (V. I. Abaev, AcOr 30 [1966] 9ff.). - iir. **laub^h*

umfaßt die Bedeutungen 'in Unordnung sein, verwirrt sein' und 'verlangen, begehren, verliebt sein, lieben'; idg. **leub^h* hatte sicherlich einen ähnlichen semantischen Umfang, scheint sich aber in den nicht-iiir. Sprachen nur im Bedeutungsbereich von 'begehren, lieben' fortzusetzen: lat. *lubīdō* Begierde, *lubet* beliebt, gelüstet, gefällt, ahd. *liob* lieb, aksl. *ljubiti* lieben, usw.

Vgl. Mh, a.a.O. 159ff. = 100ff., mit Lit. (gegen Ansatz von *LOBH¹* ~ *LOBH²* bei Bur, a.a.O. 191ff. [s. auch Tu, a.a.O.]); weitere Lit. in KEWA III 107f., Lehmann 235af. - Schwerlich hat sich die Bedeutung 'verwirrt sein' von **leub^h* in german. Wörtern wie got. *lubja-leisei* Giflkunde, Zauberei, ae. *lybb* Zauber u.a. erhalten (Uhl 263a); s. KEWA III 108, Lehmann 237b.

lóman-, s. *róman-*.

loštá- m.n. Erdklumpen, Lehmklumpen, Scholle (AVP [*loštā-bhrt-* Schollenträger], YV +). - Mi., dard., ni., pkt. *loṭṭha-* m. Klumpen, u.a. (Tu[Add] 11157). - Vielleicht zu *ROJ*.

Vgl. bes. (zur Semantik) *logá-*; *loštá-* müßte auf eine palatal endende Nebenform der Wurzel (~ lit. *lauž-ti* u.a., o. II 465) bezogen werden. - Ep. + *leštu-* m. 'Erdklumpen, Scholle' gehört wohl zu *REŠ* (KEWA III 112, 118); Zusammengehörigkeit von *leštu-* und *loštá-*, auf nicht-idg. Basis, ist ganz unglaubhaft (gegen Tu 11055, 11077, 11157; s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

Über andere idg. Deutungen vgl. KEWA III 118.

lohá- m. rötliches Metall, Kupfer (VS +; MK II 234, Mylius, RauMetalle 21ff.); *lohá-* Adj. kupferfarben, rötlich, eisern (Sū +), *lohamáya-* kupfern, eisern (ŠB +), *lauha-* metallene (Sū +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *loha-* m. Metall, bes. Kupfer bzw. Bronze, usw. (Tu 11158 [mit Verweisen], TuAdd 11158ff., 11357). - Iir., mp. np. *rōy* Kupfer, Messing, baluči *rōd* Kupfer, arm. (< iran.) *aroyr* Messing (s. Hüb, Gr 111, C. Salemann, GIrPh I 1,259, Emm[Sk] II 123). - Iir. *(H)*raud^há-* gehört gewiß als „rot(es Metall)“ zur Sippe von *rudhirá-*; damit sind außer-iiir. Metallnamen wie an. *raudi* 'rotes Eisen-erz', aksl. *ruda* „μέταλλον“, ukrain. *rudá* 'Erz (auch eisenhaltiger Sumpf, Blut)' zu verbinden.

Dazu wohl lat. *raudus*, *rôdus*, *rûdus* 'Münze aus Erz', dessen Formen verschiedene Erklärungen gefunden haben (s. WH II 421, Schrijver, Refl 265); ahd. *aruz*, *aruzzi*, as. *arut* 'Erz' bleibt wahrscheinlich fern (Kluge-Seebold 188a, mit Lit.). - Argumente für fremden Ursprung von *l°* (bzw. für fremden Einfluß auf idg. **h₁roudh-* 'rotes Metall') sind nicht ausreichend; s. die Lit. in KEWA III 119 und Anm. *, 120.

lôhita-, s. *rôhita-*.

V

vamśá- m. Dachbalken (RV [1,10,1], AV +; auch '[Bambus]-Rohr' [ZimmerAil 71, 290, MK 236, Mylius], ŚB + 'Stammbaum, Familie'), *a-vamśá-* ohne Balken, balkenlos (= Luft-raum; RV 2,15,2; 4,56,3; 7,58,1). - Mi., nu., dard., ni., pā. *vamśa-* m. Bambus, Stammbaum, usw. (Tu 11175 [mit Verweisen], TuAdd 11175f.). - Iir.? Vgl. waxi *was* Dachbalken, šughni *wūs* 'main roof-beam', u.a. (iran. **vansa-*? S. Morg, Shughni 93a, Bai, Dict 379af.). - Weiteres bleibt unklar.

Idg. **uenk-*, vgl. mir. *fēice* 'Dachfirstbalken' u.a. (KEWA III 120, Bai, a.a.O. 379b)? Referat anderer Vorschläge in KEWA, a.a.O.

vamśaga- m. Stier, Büffelbulle (RV +). - Nicht klar.

Wohl *vamśa-ga-* (s. Bur, Skr 198, Hoffm, ZDMG 110 [1960] 182 = HoffmA 137); theoretisch könnte *vamśa°* (~ ae. *wōs* 'Feuchtigkeit', s. die Lit. in KEWA III 120) mit **(H)us-tar-* (*uštár-* 'Pflugstier' u.a., o. I 237), über **(H)vas-* 'befeuchten, besamen' (?), vermittelt werden. S. ferner AiGr II 1,57 (mit Lit.). - Ted, Gs Brandenstein 159 geht von einer mi. Bildung für **varśaka-* 'the rainer' (: *VARṢ* ~ *vīśan-*) aus.

vákala-, s. *valká-*. - *vaktár-*, s. *VAC*. - *vakrá-*, *vákva(n)-*, s. *VAÑC*.

VAKṢ wachsen, groß werden (RV [*úkṣant-*, *ukṣámāṇa-*, *áukṣat*], Gotō, Mat 1993, 134), Perf. *vavákṣa*, *vavakṣúr* u.a. (RV; s. Gotō, a.a.O. 135); Aor. *áukṣīṣ* (RV 10,27,7; Neubildung [Nar-

ten, Aor 230, Jamison, -áya- 139 Anm. 69)); *ukṣitá-* erwachsen, herangewachsen (RV [1,114,7 u.a.]); Kaus. *vakṣay^o* groß werden lassen (RV 10,49,8), *ukṣay^o* stark machen (RV 6,17,4; s. Jamison, a.a.O. 139, 165f., Gotō, a.a.O. 135); *bṛhad-úkṣ-* hochgewachsen (RV +), *sākam-úkṣ-* zusammen aufgewachsen (RV; Kiehnle 41), *vakṣátha-* m. Wachstum, Zunahme (RV), *vákṣaṇa-* stärkend, *vīrá-vakṣaṇa-* die Männer heranwachsen lassend (RV), u.a.; s.u. – Dard., paṣai (dial.) *ūṣ/ūx* 'long' (~ *ukṣitá-*; s. Tu 1627). – Iir., aav. *uxšiiēiti* wächst, Aor. *vaxšī* läßt wachsen, Konj. *vaxšat* soll wachsen lassen, jav. *uxšiiēiti* wächst, *vaxšaiia^o* wachsen lassen, *vaxša-* m. Wachstum, *frašāuuaxša-* m. N. pr. (Mh, AirN I/41, s. ferner I/87 [zu iran. **vaxš^o*/**uxš^o* auch in der NÜ]; s.u.), *vaxšaθa-* n. Wachstum, khot. *huṣṣ-*, buddh. sogd. 'yws'y-, mp. *waxšīdan* wachsen, u.a. (Gersh, Gramm 65, Emm, SGS 154, Bai, Dict 494a). – Idg. **h₂uegs* (s.o. jav. **fraša-Huaxša-*), **h₂ugs-é* (= gr. αὔξω mehre, fördere, wachse; Pet, Lar 15), vgl. gr. ἀ(φ)έξω mehre, fördere, wachse, got. *wahsjan* wachsen, u.a.; idg. **h₂ueg-s* ~ **h₂eug* 'mehren' (vgl. *ójas-*, o. I 278; Schi, Krat 15 [1970(72)] 152, Pet, a.a.O.).

S. die Lit. bei Frisk I 188, Lehmann 387b, Gotō, Mat 1993, 135.

Ein Problem bietet RV + *UKṢ* 'spritzen, besprengen' (Formenbestand bei Gotō, a.a.O. 122ff.), das synchron nicht immer von *VAKṢ/UKṢ* 'wachsen' abzusetzen ist (vgl. auch Joachim 149); es erscheint vielfach mit Präverbien, z.B. *prá-ukṣ* 'vorspritzen, besprengen, weihen', AVP + *prókṣaṇa-* n. 'Vorspritzmittel', AV + *prókṣaṇi-* f. 'Weihwasser' (Kiehnle 7ff.), nep. *pokhnu* 'to pour over' u.a. (Tu 9005ff., TuAdd 9007). Nach Kiehnle 3ff., 22ff., 41,134f., 208ff. ist *UKṢ* 'spritzen' aus *VAKṢ* herausgewachsen, das es im Verlauf der Sprachgeschichte verschlinge (lediglich *ukṣán-* [-~ *VAKṢ*, s. auch SzemLatW 154 Anm. 221?], zum 'Spritzenden' uminterpretiert, habe sich bis in die klass. Zeit gehalten [doch s.o. I 210]). Zweifel bei Gotō, a.a.O. 124 und Anm. 26. – Jav. (und aav.?) *uxš-/vaxš-* 'bespritzen' (Bthl, Wb. 1338, HumbElfSkj, Gā II 64) wird von Kiehnle 135ff. in Frage gezogen (s. ferner PanainoTi I 132f.); die Zuordnung zu (*vakṣ*)/*ukṣ* 'wachsen' oder 'bespritzen' betrifft auch einige der iir. Text-Übereinstimmungen, wie RV 1,157,2 *kṣatrám ukṣatam* ~ Y 31,6 *xšaθrām* ... *vaxšat* (s. Schlerath II 152b, Königstum 129, Kiehnle 144, HumbElfSkj, a.a.O.), RV 6,66,4 *tanvām ukṣámāṇāh* (s. Gotō, a.a.O. 123 Anm. 25) ~ Y 33,10 *uxšiiā* ... *tanūm* (Kel-Pir III 106), u.a. (s.

Schlerath II 148b, Kel-Pir III 224; zur alten Vorstellung des 'Wachsens' [= Aufgehens] der Sonne [RV 7,33,8 *sūryasya* ... *vakṣátha-* ~ Yt 5,91 *hū vaxšāt* u.a.] s. Kiehnle 126). - Indoar. (iir.?) UKŠ 'besprengen' wurde unter Annahme eines von VAKŠ verschiedenen Etymons (s. Kiehnle 140 und Anm. 1) mit gr. ὑγρός 'feucht', lat. *ūuidus* 'feucht, naß', an. *vōkr* 'feucht' u.a. verbunden (vgl. die Lit. bei Frisk II 956; anders E. Risch, IF 69 [1964] 78 [dagegen Stru, Hethldg 256 Anm. 59]).

Hierher wohl *vakṣī-* (schwerlich *baṣkāya-*, o. II 219). - RV 8,63,4 *vakṣāni-* ist vielleicht 'führend, Führer' (GeRV II 385, ad 4b; AiGr II 2,207, 208, Kiehnle 118); dann zu VAH. - Unklar bleibt auch die Zuweisung von *vivākṣaṇa-* (mehrmals im 8. RV-Buch), s. die Lit. bei Kiehnle 99f.; ebenso fraglich *vi vakṣase* im Refrain der Vimada-Lieder 21, 24 und 25 des 10. RV-Buches (eher zu VAC?), s. Kiehnle 179f., mit Lit.

vakṣāṇā- f. Bauch, Höhlung, Eingeweide; wohl auch 'Flußbiegung' u.ähn. (RV, AV[P] u.a.; s. Kiehnle 102ff. mit Lit. [s.u.]); *vakṣaṇe-sthā-* in der Höhlung stehend (RV 5,19,5 [neben *vakṣyās*, s. *vakṣī-*]; Hoffm, MSS 4² [1961] 47 Anm. 5 = HoffmA 376 Anm. 5, anders Kiehnle 98). - Nicht hinreichend aufgeklärt.

Vermutlich ist von 'Bauch' auszugehen (mit Übertragungen wie 'Eingeweide' [auch als Entstehungsort der Kuhmilch], und allegorisch von Bergen, Flüssen, Pflanzen?), s. Kiehnle 102f.; doch „ist nicht auszumachen, unter welchem Aspekt der Körperteil ... gesehen wurde“ (Kiehnle, a.a.O.): als „Wachsmittel“, „Wachsort“ (~ VAKŠ) oder doch „*Biegung, *Krümmung“ (~ VANČ, s. Kiehnle 105; Referat über weitere Vorschläge in KEWA III 122, Kiehnle 102). Auch ein Vergleich mit *vākṣas-* (s.d.) und mit Iranischem wie khot. *hūsa-* 'grain' (Bai, Dict 494b), oss. *wæxsk/usqæ* 'Schulter' u.a. (vgl. F. Thordarson, Fs Humbach 500ff.) trägt zur Zuordnung von *v* nicht entscheidend bei.

vakṣāni-, s.u. VAKŠ (~ VAH).

vakṣátha-, s. VAKŠ.

vākṣas- n. Brust (RV +; s. Kiehnle 110f.). - Mi., ni., pkt. *vakkha-*, *vaccha-* n. Brustkasten, hi. *bāk(h)* m. Euter, u.a. (Tu[Add] 11188). - Nicht klar.

Die alte Zusammenstellung mit oss. *wæxsk/usqæ* 'Schulter' (vgl. die Lit. bei Abaev IV 100f.; F. Thordarson, Fs Humbach 501ff. [s. u. *vakšānā*-]) ist, ebenso wie jede Verbindung von *v°* mit *vakšānā*-, nicht zwingend; der iran. Anschluß würde *v°* auf iir. **(H)μakš°* (~ *VAKŠ* oder *VAÑC* [s. auch KEWA III 122, Nowicki 108]?) festlegen. – Ganz anders B. Kölver, ZDMG 127 (1977) 344ff. (*v°* = „Träufelndes, Pore mit Haar, Körperstelle, die diese Charakteristik aufweise [Schamgegend und Brust]“, zu *UKŠ* 'spritzen', s. u. *VAKŠ*; dagegen Kiehnle 241).

vakšī-, nur in RV 5,19,5 *vakšyās* wohl AkkPl 'Flammen' (in der selben Strophe wie *vakšapesthā-*, mit dem es vielleicht nicht näher verwandt ist, s. o. II 487, s. v. *vakšānā*-). – Wahrscheinlich „wachsend“, zu *VAKŠ*.

Zur Vorstellung vom „wachsenden“ Feuer s. jav. *ātarə... vaxšabi-buiie* (Y 62, 2.3) und den Priestertitel jav. *ātrəuuaxša-*, elam.-iran. **ātr-μaxša-* („*der das Feuer wachsen läßt“, Kel, NR 66, Hinz, NÜ 49), Kiehnle 125f.; entbehrlich sind die Annahmen von *v°* „*sich krümmend“ (*VAÑC*, s. Kiehnle 98) oder „*beweglich“ (*VAH*, Grassm 1190).

vagnú- m. Tönen, Geräusch, Rauschen, Getöse (RV +), *vagvaná-* etwa 'geschwätzig, prahlerisch' oder 'Geschwätz' (RV 10,32,2; s. GeRV III 180), *vagvanú-* etwa 'Schwätzen, Gemurmel' (RV 9,3,5; Augenblicksbildung aus *vagvan°* und *vagnú-*, Renou, EVP 8 [1961] 51, Schi, Fs Hoenigswald 342). – Mi., amg. *vaggu-* (*°ūhim*, Pischel, Gramm 267). – Wohl zu *VAC*.

Zum Lautlichen vgl. AiGr I 117 („Die Media stammt hier ... aus dem Sandhi“; s. auch *vāgvín-*). – Nicht vorzuziehen eine Sonderwurzel indoar. **vag* ~ lat. *uāgīre* 'wimmern' (**yeh₂g* nach A. Lubotzky, MSS 40 [1981] 134); s. die Lit. in KEWA III 123, Schrijver, Refl 146.

vāghā- f. ein bestimmtes schädliches Tier (AV); vielleicht ein 'bohrendes, stechendes' Ungeziefer (~ AV 6,50,3 *tārdāpate* [o. I 634] *vāghāpate*). – In diesem Falle möglicherweise zu idg. **(H)μeg^{uh}* 'stechen' in ap. *vaj-* ausstechen, apreuß. *wagnis* Pflugmesser, usw. (Pok 1180, ApH 151; zu weiteren Vorschlägen s. Puhvel III 382); Wack, KZ 61 (1934) 207 = KS 368.

vañkú- vereinzelt es rigved. Epitheton (RV 1,51,11; 1,114,4; 5,45,6; 8,1,11); ohne einmütige Übersetzung.

Die meisten exegetischen Vorschläge sind mit einem Bezug auf *VANĀC* vereinbar: so „täuschend“ (E. Sieg, GN 1928, 198 Anm. 1 = KS 397 Anm. 1), „krumm, gewandt, flink“ (T. Y. Elizarenkova - V. N. Toporov, Fs Sternbach 97ff., s. ferner V. N. Toporov, Ét 1980, 135ff.), wohl auch „fliegend“ (GeRV zu den Stellen [s. bes. I 150, ad 4a]); mi. und ni. Wörter wie pkt. *vañkuḍa-*, pā. *vañka-* 'gekrümmt' u. a. (s. Tu[Add] 11191, Tu 11194) scheinen sich daran anzuschließen (vgl. noch die Lit. in KEWA III 124; s. ferner D. Q. Adams, KZ 97 [1984] 285 Anm. 8). – Über eine abweichende Interpretation (zu **vañk* 'to make a sound') vgl. die Lit. bei Gersh, Gs Minorsky 291 Anm. 55 = PhilIran 261 Anm. 55.

vañkri-, s. u. *VANĀC*.

vañga- m. Baum (AitĀr); **vañgha-** m. eine Baum-Art (Kaus). – Unklar.

Auf *vān-* beruhend? Die Ableitungen bleiben unklar, s. die Lit. in KEWA III 125. – Etwas anderes ist der Volksname *vañga-* (AitĀr, Sū, MK II 237), pkt. *bañga-* m. ein Volk, bg. *bāñlā* 'of Bengal' u. a. (Tu 11197), für welchen nicht-ig. Herkunft vorgeschlagen worden ist (s. KEWA III 124f., mit Lit.; KuiAryans 43).

vañgṛda- m. Name eines indrafeindlichen Dämons (RV 1,53,8). – Nicht klar.

Überlegungen zu einem Fremdnamen bei KuiAryans 27f., 47, 73.

vañgha-, s. u. *vañga-*.

VAC sprechen, reden, nennen, sagen (RV [vīvakti] +), Perf. *uvāca*, *ūcūr* (RV +); Aor. *āvocat* (Konj. *vocat[i]*), *avāci* u. a. (RV +); *uktá-* ausgesagt, vorgetragen (RV +), *váktave* auszusprechen (RV); Pass. *ucyáte* (RV +), Fut. *vakṣyá°* (RV +), Kaus. *vācay°* (Br +); (°)*ukti-* f. Aussprechen (z. B. *nāma°* ['der Verehrung'], RV; Augenblicksbildung BṛUp *vákti-*, Liebert 81), *ukthá-* n. feierlicher Spruch (RV +), *ucátha-* n. Spruch, Preis (RV), *ucathyá-* preiswürdig (RV 8,46,28; N. pr. RV +

aucathyá-), *vaktár-* m. Sprecher, Verkünder, *vaktra-* n. Mund (Ār +), *váktva-* zu sagen (RV), *vákman-* n. Rede (RV I, 132, 2; Wennerberg I 171), *vákmiya-* verkündenswert (RV I, 167, 7; s. ferner Renou, EVP 4 [1958] 89), *vacaná-* redend, redefertig (RV), *vāká-* m. Spruch, Lied (RV +), ^o*váku-* (in *kṛka*^o, o. I 388) *pra-vācāna-* n. Verkündigung (RV; u.a., s. AiGr II 2, 194), *pra-vācya-* preiswürdig (RV), u.a. (s. auch u.); zu *vācas-*, *vāc-* vgl. bes. – Mi., ni., pā. *avoca* sagte, (*v*)*utta-* gesprochen, *vāceti* läßt vortragen, aś. *vacana-* n. Anordnung, usw. (Tu S. 653a, s.v. VAC; TuAdd 11199, 11476). – Ir., aav. *vaxšiiā* ich werde verkündigen (ved. *vak, syá^o*; s. HoffmA 637 Anm. 25), *vaoxēmā* wir haben erklärt (Y 34, 5; Hoffm, Inj 64), *vaočāt* spricht, erzählt, u.a. (Kel-Pir II 295), *uxda-* n. feierlicher Spruch (= ved. *ukthá-*; Narten, YH 126ff.), ^o*uxti-* „(act of) pronouncing (the word)“ (Y 32, 12 [*uruuāxš-*], HumbElfSkj, Gā II 86), *fraoxta-* verkündet (o. II 173f.), *vaxədra-* n. Sprechorgan (HumbElfSkj, a.a.O. 41), jav. *vaočōit* man soll behaupten, *vaokuš-* der gesagt hat, *fraoxta-* aufgesagt, *vaxəδβα-* was zu sagen ist, *frauuāka-* n. Rede, Verkündigung, u.a. (s. Kel, Verbe 374, 401, 403 Anm. 30, 424; Hoffm-Narten 65f. Anm. 97), parth. *w'č-* reden, sagen, buddh. sogd. *prw'č-* verleumden; usw. (s. die Lit. in KEWA III 221, Bai, Dict 195af.). – Idg. ^{*}*hek^h* (s.u.), gr. εἰπεῖν sprechen, sagen (s.u.), air. *foccul* Wort (^{*}*uok^h-tlo-*), mhd. *gewahenen* erwähnen (german. ^{*}*uax^h-na-*), an. *vātr* Zeuge, u.a.; WP I 245f., Pok 1135f., Kluge-Seebold 187bf.

Nicht ^{*}*Hyek^h*, da der Anschluß von heth. *hyek-* 'beschwören, Beschwörung sprechen' (Lit. bei Tischler I 255f.; s. noch Stru, HethIdg 256 Anm. 54) aufzugeben ist (Puhvel III 326). – Ererbt viell. das reduplizierte Präsens ^{*}*yi-ye(e)k^h* (*vivakti*, s. J. Bendahman bei J. A. Hardarson, Fs Rix 164; anders Thi, Plusqu 55f.: *vi^o* für ^{*}*vāvakti* [vgl. auch M-Br, KonjOpt 89f.]), ferner ^{*}*ye-ye^h-e/o-* (ved. *voc-a-*, gr. εἰπεῖν < ^{*}*ye-ye^h* < ^{*}*ye-ye^h*, Frisk I 464, Hardarson, a.a.O. 163, Stru, LarTheor 570f., zur Frage der idg. Akzentuierung Kli, AltarmVerbum 130 Anm. 6), sowie die Nomina ^{*}*hek^h-es-*, ^{*}*uok^h-* (*vācas-*, *vāc-*); s. noch Olsen, Suffix 12, Vine, Studies 123.

VAC steht in einem Suppletivverhältnis mit *AH²* (o. I 153) und *BRAV¹* (o. II 236); ebenso *vāčmrauu* im Aav. (HumbElfSkj, Gā II

226). S. auch die dialektologische Einengung von *vač* im Iran. (Nyb, ManP II 159a; o. II 236, mit Lit.).

Vgl. iir. Textfiguren wie ved. *uvāktha* ... *jihvāyā* u.a. ~ aav. *vaōčā hizuuā* u.a. (o. I 592, mit Lit.; Kel-Pir III 62), ved. *māntram voc°* ~ aav. *vaōcāt* ... *māθrəm* (o. II 311, mit Lit.), ved. *vidván* ... *vocat* ~ aav. *viduuā vaōcāt* (Kel-Pir III 64; Camp, Diachr 10 [1993] 3 ff.), ved. *ukthēbhīh* ... *hvyāyamahe* ~ aav. *zbaiiā* ... *uxdāiś* u.a. (s. die Lit. in KEWA III 618; Kel-Pir III 208), ved. *prā vocāma* ... *ukthēsu* ~ aav. *uxdā* ... *frauuaocāmā* (Kel-Pir III 135 [s. auch s.v. *vācas-*]); vgl. ferner HumbElfSkj, Gā II 163f., 226, Kel-Pir III 28, 193, 205 und die Angaben s.v. *vācas-*, *vāc-*.

Hierher wohl *vagnū-* (*vagvan°*), o. II 488; auf Uη *vacaknu-* 'beredt' (auch 'Brahmane, N. pr.') beruht der Frauename *vācaknavī-* (ŠB +; AiGr II 2,150, Hoffm, MSS 10 [1957] 59 Anm. 2 = HoffmA 411 Anm. 2). – Über möglicherweise zu *VAC* gehöriges *vaks°* s.o. II 487.

vācas- n. Wort, Rede, Lied, Spruch (RV +); *vacasá-* wortkundig, beredt (RV 1,112,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 9), *ācārya-vacasá-* n. Wort des Lehrers (ŠB), *vacasyate* wird beredt, *vacasyā-* f. Beredsamkeit, *vacasyú-* beredt (alle RV); *su-vācas-* schönredend (RV 1,188,7, vgl. *°vācas-* in weiteren Kompp. [AiGr II 1,101, II 2,232]; *-ā-* wohl aus ved. *su-vāc-* u. dgl., vgl. Nowicki 115f.). – Mi., singh. (?), s. pā. *vaco* NomAkkSg Rede, Wort, *°vacasa-* sagend, u.a. (Tu 11200, mit Verweisen). – Iir., aav. jav. *vačah-* n. Wort, Rede, Ausspruch. – Idg. **uék^h-es-* (~ *VAC*), gr. *ἔπος* n. Wort, Rede (el., kypr. *ἔπος*); Frisk I 545, III 91, Nowicki 108, mit Lit.

Dichtersprachliche Formeln mit *v°* (s. auch *VAC*, *vāc-*) sind iir., z.T. idg. Alters: Vgl. idg. **uék^hos* **sueh^hdú* 'süße Rede' in RV 1,114,6 *vačah svādóh svādīyah* ~ gr. *ἡδυεπής* (Schm, Di 255, M. C. Naafs-Wilstra, JIES 15 [1987] 275, LambAdj 476; eine aav. Parallele [zuletzt Kel-Pir III 39] wird bei HumbElfSkj, Gā II 41 in Frage gezogen); RV *āvocāma* ... *vačah* ~ hom. *ἔπος εἰπεῖν* (Schm, Di 264f. [a.a.O. auch zu RV *sūktá- vācas-* ~ jav. *hūxtəm vačō* (u.a., Schlerath II 149a), s. ferner s.v. *VAC* zu iir. *vač/vač* mit *ukthā-/uxda-*]); über ved. *vācas- takś-* und seine jav./gr. Entsprechungen s.o. I 612f. – Zu ved. *drōgha- vācas-* ~ jav. *draoga- vāc-* s.o. I 760; über ved. *vācas-* mit *BHAR* und *bṛhánt-* (~ jav. *bṛəzəm bar°* ... *vācim*) bzw. *mānas-* o. II 232, 249, 308, mit Lit.; vgl. o. II 394 zu ved. *yajñām* ... *vačah* (und AV *yajña-vācas-* 'Opferwort' AiGr II 1,269) ~ aav. *vačəphā* ... *yasnā*; RV 8,8,11 *vačah samś* ~ aav. *vačā sənghāmahī* u.a. (Schlerath II 152a, Kel-Pir III 59f.).

VAJ (*vājay*^o), s.u. *vāja*-.

vājra- m. eine mythische Waffe des Indra (RV + [Br + auch 'Diamant']; zur sachlichen Bestimmung s. die Lit. in KEWA III 790, dazu W. Rau, *Orbis* 25 [1976] 356ff. [mit Lit.], B. Schlerath, *Orbis* 26 [1977] 133f.); *vajrin*- Adj. (und *vajrivās* VokSg [AiGr II 2,892]) Beiwort des Indra, 'den v^o tragend' (RV +). - Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *vajira*- m. Waffe des Sakka, Diamant, u.a. (Tu 11204ff.; s. TuAdd 11742). - Ir., jav. *vazra*- m. Hauptwaffe des Mithra, mp. *warz*, *wazr*, np. *gurz* Keule, arm. (< iran.) *varz* Stock (P. Horn, *GIrPh* I 2,64, *BolognImp* 50, Nyb, *ManP* 204b, 207b; s. auch Hinz, *NÜ* 25). - Vielleicht zu gr. ἄγρομι 'zerbreche' (φαγ-, s. Frisk I 13,207, III 17), N. pr. Μελέαγρος (*-φαγρος ~ *vājra*-), heth. *mak*- 'beißen', u.a.; vgl. *Watk*, *Fs Risch* 323ff., 327f., s. auch *Gs Cowgill* 287.

Zu älterer Lit. s. *Watk*, *Fs Risch* 328, *KEWA* III 126; *Thi*, *Gs Nyberg* III 348, E. P. *Hamp*, *TPS* 86 (1988) 90f. - Eine konkurrierende Deutung stellt v^o zu **h₂ueg* in lat. *uegere* usw. (~ *vāja*-), s. *KEWA*, a.a.O., G. *Nagy*, *Gs Güntert* 124, *Darms* 293, *Lubotsky*, *System* 91, 98, *Puhvel* III 382, vgl. auch M. *Schwartz*, *Gs Morgensterne* II 194 Anm. 16, A. *Christol*, *LALIES* 5 (1987) 61. - *Szem*, *Gs Nyberg* II 343 = *ScrMin* 1953 leitet v^o = jav. *vazra*- aus **vad^h-s-ra*- (*VADH*) her; vgl. ferner die Lit. bei *Schlerath*, a.a.O.

S. iir. Textübereinstimmungen wie RV *vājro hárīto yá āyasáh*, *vājram āyasám*, *vājram ... hárīm* ~ jav. *vazrəm ... zarōiš aiiaghō* (*Schlerath* II 162a), RV *vājram ... tataksa* u.a. ~ jav. *hu-tāšta*- als Bezeichnung von Mithras *vazra*- (*Mh*, *Fs Morgensterne* 144 und Anm. 19, 20, mit Lit.), AV *vājram ... āsiñcata* ~ jav. *vazrəm ... frahixtəm* (*Bthl*, *Wb*. 1728 Anm. 3), ved. *vājra-hasta*- 'den v^o in der Hand haltend' ~ jav. *vazrəm zastaiia draz^o* (s.o. I 707), *Watk*, *Fs Risch* 325; zu weiteren (z.T. fraglichen) Vorschlägen s. *KEWA* III 127, 790, mit Lit.

Hierher finn.-wolgaische Wörter wie finn. *vasara*, estn. *vasar* 'Axt' u.a.; s. *Joki* 339, *Rédei*, *Sprachk* 63, *UEW* 815, *Katz*, *Habilschr* 336.

VAÑC dahinwanken, wogend gehen [vom Pferd] (AV [*vāñcati*] +), *vacyáte* läuft wogend, galoppiert (von Zugtieren, übertragen auch vom Gedanken [*matí*-, s.u.]; RV u.a., *Gotō*

280), Perf. *vāvakre* sie bogen sich weg, wichen aus (RV 7,21,3); *vakrá-* gebogen, krumm (AV + [dazu wohl JB + *vakrā-* f. ein Musikinstrument]), *vákva-*, *vákvan-* (f. *°varī-*) wogend, sich tummelnd, beschwingt (RV), *vánkri-* f. Rippe (RV +; s. G. Neumann, KZ 75 [1958] 88); dazu vielleicht *vañkú-*, s.d. – Mi., dard. (?), ni., pā. *vañcati* 'walks about', usw. (Tu S. 653b, s.v. *VAÑC*; TuAdd 11208). – Iir., aav. *vašīetē* strömt heraus, sprudelt heraus, wogt (*daēnā*, Y 44,11, ~ RV *matir* ... *vacyáte*; Humb, MSS 8 [1956] 75, Hoffm-Narten 65 Anm. 96 [zur Hs.-Lage], HumbElfSkj, Gā II 155), jav. wohl *vaš-* (~ aav. **vašīi°*) 'sich spontan äußern, hervorsprudeln' (*vašāṅhe*, *fra-uuašata*, *auuašata*; Hoffm-Narten, a.a.O.), mp. (w'hl) = /waxr/ 'crooked'; zu Fraglicherem s. KEWA III 127, Gersh, Gs Minorsky 284, 285, 291 Anm. 55 = PhilIran 254, 255, 261 Anm. 55, Abaev II 229, Bai, Dict 265a, 407a, 494b, Samadi 265f. – Idg. wohl **uenk* (~ **uek*?) 'krümmen', vgl. ae. *wōh* krumm, verkehrt, Fehler (**uonk-o-*), ferner lat. *con-uexus* gekrümmt, gewölbt, u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O. (auch III 121); Kluge-Seebold 776b (nhd. *wanken* < **yeng*). – Mit *AÑC*¹ (o. I 52f.) besteht (gegen die Lit. in KEWA I 24) kein ursächlicher Zusammenhang (*V°* Kontamination aus *AÑC* und *VAÑG* 'gehen, hinken' [„Sprachwirklichkeit fraglich“, KEWA III 124] nach V. I. Georgiev, LautgEt 201).

Zu Deutungen von *vakṣāṅā-*, *vákṣas-*, *vakṣī-* als **uṅk°/VAÑC*-Ableitungen s.o. II 487, 488.

vát ein Ausruf beim Opfer (TS +); auch *vāt* (VS +), *vét* (Kāṭh +; s. Sha 237). – Wie *bát* zu beurteilen? Oder aus (durch Lautwandel isolierten) Verbformen erwachsen?

S. dazu die Lit. in KEWA III 128; G. E. Dunkel, MSS 46 (1985) 56 und 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31.

vaṭūrín-, nur RV 1,133,2 *°iṅā* (und *mahāvāṭūrīṅā*). – Bedeutung und Herkunft unklar.

Bei GeRV I 187 unübersetzt; *°iṅā* und *mah°* sind Beiwörter von *pad-ā* („Something enormous must be meant“, Kui, Fs Kirfel 172). Überlegungen zu nicht-idg. Ursprung bei Kui, a.a.O. und KuiAryans 27. – Nicht *ba°*, s. AiGr I² Nachtr 95 (ad 177,16).

vādabā- f. Stute (Kāṭh +; über *vaḍabā-* m. s. H. Oertel, KZ 69 [1951] 29 Anm. 1 = KS 555 Anm. 1); JB *viḷabā-* f. dss. (Oertel, a.a.O. 29f. = 555f. [und 1651a]). - Mi., dard., ni., pā. *vaḷavā-* f. Stute, u.a. (Tu 11219). - Nicht aufgeklärt.

„Stammfremdes Femininum“ neben dem urspr. Epicoenum **(h₁)ekuo-* m./f. (o. I 139), AiGr II 1,17, II 1² Nachtr. 6.

Woher? - Annahme eines alten Lehnwortes schon in AiGr I 177, 184; vgl. bes. H. Berger, IJ 3 (1959) 29. Zu Weiterem s. KEWA III 130.

vanij- m. Kaufmann, Händler (RV +), *vāñijá-* m. dss. (Kāṭh +), *vanijyá-* f. Handel (Br +). - Mi., ni. (fraglich nu., dard.); vgl. pā. *vāñija-* m. Händler, *vanijjā-* f. Handel, usw. (Tu 11230 [mit Verweisen]; TuAdd 11233, 11484). - Wohl mit kontextfreiem *-n-* (< *-n-) aus **van-ij-* '(Güter) gewinnend' (~ *VAN*, RV *rayim van*, *vásu van*): Mh, Gs Renou 513f. = AKS 111f.; Bur, BSOAS 35 (1972) 545, Wrb, WZKS 36 (1992) 18.

Zu anderen Vorschlägen s. Mh, a.a.O. 513 = 111 mit Anm. 6ff., 514 = 112 mit Anm. 1, KEWA III 131.

vandá- (^oá-; ^ovaṇḍa-), s. *baṇḍá-*, o. II 206.

VAT sich etwas geistig aneignen (RV [*ápi ... vatema, ápi ... vátant-*]), Kaus. *vātáy^o* (mit *ápi* 'vertraut machen', RV; E. Tichy, Spr 26 [1980] 3f., Anm. 8, 5 und Anm. 9, Gotō 280f., IJ 31 [1988] 314, M. Fritz, HS 106 [1993] 290 und Anm. 12; s. u.). - Ir., aav. *fra ... vātōiītōtū* soll bekannt machen, *fra ... vātēiāmahī* wir wollen bekannt machen (Y 35,6,7; Narten, YH 117 Anm. 121), jav. *aipi-uuatahe* du bist vertraut (u.a., Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.1]), parth. *frwd-* von etwas Kenntnis erhalten, khot. *hot-* geistig fähig sein (Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.5]). - Idg. **uet*, vgl. air. mir. *fethid* beachtet, beobachtet, bewacht, (er)wartet (Kli bei Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.6], Gotō 281).

Nicht vorzuziehen Thi, Fs Weller 656ff. = KS 139ff. (*VAT* = „anblasen“, auch ^out- „blasend“ [o. II 322]). S. die Lit. in KEWA

III 132, 790; AnttSchweb 57, 106, Bee, III 14 (1972) 73, SzemLatW 125ff., M.L. Porzio Gernia, QIGChieti I (1989) 83ff., W. P. Schmid, Fs Untermann 382 Anm. 32.

vatsá- m. Kalb, Junges (RV + [s. L. Renou, BSL 43 (1947) 38]; auch N. pr. [RV (8. Buch) +; *vatsa-pracetas*-um Vatsa besorgt, RV 8,8,7]); *vatsín-* Kälber habend (RV 7,103,2); *vatsala-* am Kalbe hängend, zärtlich (Pāṇ [5,2,98] +; AiGr II 2,865, KEWA III 133). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vaccha-* m. Kalb, *vacchala-* zärtlich, usw. (Tu 11239, mit Verweisen; TuAdd 11239, 11241, 11243). – Iir., oss. digor *wæs* Kalb, vgl. khot. *basaka-*, parāčī *yasō* (**vasaka-*) Kalb, mp. *wahig* 'kid' u.a. (Joki 338, Bai, Dict 274a, Abaev IV 98 [mit Lit.]). – Iir. **uats-á-* (> finn-perm. **wasa*, finn. *vasa* Kalb, u.a.; H. Katz, UAJb N.F. 7 [1987] 257 und Anm. 7, mit Lit.) ist als „*Jährling“ Ableitung von idg. **uēt-es-* 'Jahr' (s.u. *vatsará-*).

Weitere Ableitungen von **uēt-* 'Jahr' (~ *ut-*, o. II 94f.) zur Benennung junger Tiere sind neben alb. *viç* 'Kalb' (**uetes*^o, s. die Lit. bei SzemLatW 94) Bildungen mit *-r-* und *-l-*Suffixen wie got. *wiprus* Lamm, gr. ἔταλον junges Tier, etwa 'Jährling', u.a.; hierher aus dem Aia. vielleicht VS + *sa-vātárau* NomDu f. 'dasselbe Kalb habend' (vgl. AiGr II 1² Nachtr 32 zu „formal ebenso schwierige[n]“ Formen wie TS *savātí-* u.a.; s. AiGr II 2,501). – Vgl. die Lit. in KEWA III 133; Lehmann 408a, Rasmussen, Morphophon 207.

vatsará- m. Jahr (RV + [in *pari-v*^o m. volles Jahr, *sam-v*^o m. Jahr, Jahrlauf]; YV + *v*^o m. letztes Jahr in einem mehrjährigen Zyklus); *pari-*, *sam-vatsarīṇa-* jährlich (RV +; Kāth + ^o*vatsarīya-*, AiGr II 2,436,441). – Mi., dard., ni., pā. (*sam*)*vacchara-* m. Jahr, u.a. (Tu 11242 [mit Verweisen]; TuAdd 11242, 13011). – Ved. [°]*vats-ará-* (AiGr II 2,925), ^o*vatsá-* 'Jahr' (VS + *tri-vatsá-* 'drei Jahre alt', s. RV 4,33,4 *sam-vátsam* 'ein Jahr lang' [Renou, EVP 15 (1966) 88]; nu., dard., ni., Tu 6685, 11240, s. TuAdd 6049) und *vatsá-* („*Jährling“, s.d.) fußen auf idg. **uēt-es-* 'Jahr', gr. ἔτος (dial. *fētoc*, myk. *we-to*, *we-te-i* = /*uētos*, *uēteh-i*) n. 'Jahr', u.a.; Weiteres und Lit. bei Frisk I 583f., III 95, KEWA III 132f.

VAD' die Stimme erheben, sprechen, reden (RV [vádati] +; Gotō 281ff.), Perf. *ūdima* (RV [1,161,1]), *ūde* (Br +); Aor. *avādiṣur* (RV +) u.a. (s. Narten, Aor 231ff.); *uditá-* geredet, Rede (RV +); Fut. *vadiṣyá°* (AV +), Pass. *udyáte* (RV +), Int. *vāvadat-* (RV +), Kaus. *vāday°* (Br +); *evā-vadā-* wahr redend (RV 5,44,10), *vādana-* n. Sprechen, Tönen (Br +), *vaditár-* m. Sprecher (TS +), *vadmán-* sprechend, redselig (RV; Wennerberg I 172), *vadvada-* stammelnd (ManB; s. Hoffm, IF 60 [1952] 263 = HoffmA 44, Sha 249), *vīnā-vādā-* m. Lautenspieler (VS +), *vāditra-* n. Musik(instrument) [Up, Sū; Narten, Aor 231 Anm. 695], *bhadra-vādin-* Glück verkündend (RV 2,42,2.3), u.a. – Mi., dard., ni., pā. *vadati* spricht, *vāda-* m. Rede, Diskussion, usw. (Tu S. 656a, s.v. VAD; TuAdd 8795a, 11511, 11513). – Iir.? Vgl. aav. *vadəmnō* Y 53,5, wenn „conversing“ (vgl. HumbElfSkj, Gā II 242f.); s. auch u. – Idg. **h₂uedH* (s.u.), heth. *uatarahh-* mitteilen, *uttar* n. Wort, Rede, Sache, gr. αὐδῆ f. Stimme, Rede, Laut, αὐδάω rede; s. VAND'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 133f. Der Wurzelansatz mit **h₂* ist (auch für das Griech.) wohl nicht zu bezweifeln (doch s. Pet, Lar 14,66); heth. (**u*)a- < **h₂uo°* ist als Lautgesetz interpretierbar (Pet bei Oett 546 Anm. 4 und bei Eich, LautgEt 129 Anm. [41]). S. noch Rasmussen, Morphophon 53, 160, F. Bader, BSL 85 (1990) 44, J. A. Hardarson, Fs Rix 163 und 164 Anm. 21.

Weitere Zeugnisse für iran. **vad* 'sprechen' sind ungesichert. Jav. *vastra-* 'Maul, Rachen' (**vad-tra-*? Dazu **ku-wastra-* in Yazghulami, Morg, Shughni 42a?) existiert wohl nicht (Waag 139). Unbrauchbar sind Zeugnisse für **pati-vad-* (~ VAD^h) bei Bai, Dict 235b; s. Emm- (Sk) I 71f. – Vgl. auch Mh, AirN I/88 (ad Nr. 341).

VADH (VADH', s.u.) schlagen, töten (RV + [Aor. *āvadhīt* usw.]; nur Aor. [~ Präsens HAN, s.d.], vgl. Narten, Aor 233 und Anm. 702 [zu sekundären Thematisierungen wie AV *vadheyam*, AVP + *vadhet*; s. auch Gotō 83, 85]); *vadhá-* m. Töter, Mordwaffe, Mord (RV +), *vadhatra-* n. Mordwaffe (RV), *vadhánā-* f. (RV 7,83,4), *vádhar-* n. (RV) dss., *vadhasná-* (InstrPl *°nāih*) Geschoß (RV), *vadhasnu-* Schütze (RV 9,52,3 [VokSg *°no*]; s. AiGr II 2,930), *a-vadhrá-* unzerstörbar (RV 7,82,10). –

Mi., ni., pā. *vadhati* schlägt, tötet, u. a. (Tu S. 656a, s.v. *VADH*). – Iir., aav. *vādāiīōit* 'might break through' (Y 29,2; Kel-Pir II 302, HumbElfSkj, Gā II 33), aav. jav. *vadar-* n., jav. *vaḍa-* m. Mordwaffe (Yt 19,92 *vaḍəm* [Schi bei Watk, Gs Cowgill 275]) ... *ḷaini* ~ jav. *vadarə ḷaiḍi* ~ RV *jahi vādhaḥ*, s. viell. jav. *vaḍa-ḷana-* m. N. pr., elam.-iran. **vadar-ḷan-* m. N. pr.; Hinz, NÜ 248, Mh, AirN I/88, Lg 65 [1989] 139 Anm. 5); vgl. auch Bai, Dict 276b (~ khot. *bādāri* 'a weapon'). – Idg. **ued^h-H* (s.u.), gr. ὠθέω stoße, air. *fodb* Waffenbeute, lit. *vedegà* eine Art Zimmeraxt, u. a.

Lit. in KEWA III 135, Chantraine 1298bf.; s. Pet, Lar 324 [ad 97⁴⁴] (mit Lit.), Rasmussen, Morphophon 147. – Zu den ved. Belegen s. L. Rocher, WZKS 19 (1975) 7ff.

V^o ist wohl Set-Wurzel, trotz **vadhrá-*: Narten, Aor 233 Anm. 701. – Über *b*-Formen wie VS *badhit* (~ *Kāth* + *vadhīt*) u. a. vgl. Narten, a.a.O. 234 (Kontamination mit *BĀDH* [o. II 222]?).

Hierher AV + *vādḥaka-* 'ein Schilfrohr' (AiGr II 2,147)? S. noch u. *vadharyánti-*, *vādhrī-*. – Nach Szem gehört *vájra-* = jav. *vazra-* als **vad^h-s-ra-* zu *V^o*, o. II 492.

vadharyánti-, nur RV 1,161,9 *ōim*. – Unklar.

Eine „dunkle Str[ophe]“ (E. Sieg, ZII 5 [1927] 208 = KS 381); zu den Deutungsvorschlägen für *v^o* („Gewitterregen[?]“, Lüders, Varuṇa 544 Anm. 2) s. die Lit. in KEWA III 136, 790, G. v. Simson, ZDMG-Suppl III, 2 (1977) 961, E. Tucker, TPS 86 (1988) 111 Anm. 7. Die Erklärungsvorschläge gingen von *vādhar-* (*VADH*; „Blitz“?) bzw. von jav. *vaḍairiu-* (Beiwort des Kamelhengstes) aus; W. Wüst, Πῆμα 12 (1967/68[69]) 76, 92f. Anm. 33 bezieht *v^o* ebenso wie jav. *vaḍair^o* auf *vādhar-* (*VADH*) und nimmt einen kosmisch-erotischen Zusammenhang (Waffe des Himmels ~ Durchbohrer [Defloration]) an.

vadhú- f. Braut, junge Frau (RV +); *vadhūmant-* samt Frauen (RV), *vadhūyú-* nach der Braut verlangend, heiratslustig (RV, AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vadhū-* f. Ehefrau des Sohnes, usw. (Tu 11250 [mit Verweisen]; TuAdd 11250f.). – Iir., jav. *vaḍu viḍauua* NomSg Wittfrau, chwaresm. *vyḍ* Ehefrau (**ḷadū-*; s. Humb, ComplI 194), sogd. *wḍw-* u. a. Ehefrau (Gersh, Gramm 76 [§ 506, 506¹]), np. *bayō(g)*, pašto *wal-war*

Brautpreis (**uadu-bara-*), *xūla* eine den früheren Ehemann wieder heiratende Frau (**xua-uadū-*), u.a. (s. Gersh, Hymn 327, Szem, Var 77, 201f., Morg, Shughni 88a; s. auch unten). – iir. *(H)*uadh-ūH-* (s.u.) gehört zu iir. *(H)*uadh* 'führen, zuführen (zur Ehe)', vgl. jav. *upa.vāḍaiaēta* 'möge zur Ehe zuführen', mp. ⟨wydwtk'n⟩ = /wayōdagān/ 'marriage feast, nuptials' (**uadu-uad*^o 'Heimführung der Braut', Szem, a.a.O. 202), yazghulami *wad-* heiraten, usw. (Bai, Dict 25b, 277a); dieses ist von lit. *vedù, vēsti* 'leiten, führen, heiraten', altruss. *vesti ženu* 'eine Frau heiraten', gr. hom. *ἔεδνα* 'Brautgabe', *ἀνάεδος* 'ohne Brautgaben', ahd. *widamo* m., ae. *weotuma* m. 'Brautgabe', air. *fedid* 'führt', kymr. *dy-weddio* 'heiraten' u.a. nicht zu trennen.

Zur Sonderbedeutung „uxōrem dūcere“ s. Szem, a.a.O. 199ff., mit reicher Lit. Die Ausgangsform war wohl **h₂ued* (gr. **ἔεδνα*, heth. *ḫuet-ḫuittija-* 'führen, ziehen' [anders Oett 518 Anm. 12]; Pet, Lar 317 Anm. [262]; Kluge-Seebold 796b [westgerman. **wet-mōn*]); ved. **dh*^o für idg. **d*^o ist erklärbar (s. die Lit. bei Szem, a.a.O. 204 [Metathese **h₂ued* > **uedh₂?*]; vgl. Puhvel III 351). – Ved. *vadh-ū-* usw. steht wohl für eine ältere Ableitung, die nach alten Verwandtschaftswörtern auf *-ū-* (*śvaśrū-* u.a.) umgeformt wurde (Szem, a.a.O. 68 Anm. 256, 201, mit Lit.); diese war vielleicht **vadhā-* (Szem, a.a.O. 201; **vadhar-* „Begattung“ in jav. *vaḍairiui-* und [?] *vadhary-ānti-* ist schwerlich verwendbar [gegen KEWA III 136]).

S. auch u. *VAH-* – Ved. **udh-* (av. **ud-*) 'Zuführung, führend' ist unsicher (o. I 201). – Weitere Lit. in KEWA III 136f., 790; s. C. Moussy, BSL 75 (1980) 344f.

vādhra-, s. *vārdhra-*.

vādhi- Adj. verschnitten, m. Wallach (RV +), *vadhritatī-* f. Name einer Frau („einen impotenten Mann habend“? – RV), *vādhi-vāc-* wie Kastraten redend (RV 7,18,9), *vadhry-aśvā-* m. N. pr. eines Königs (RV +; „mit verschnittenen Rossen“). – Mi., ni., aś. *vadhi-kukūṭe* Kapaun, u.a. (Tū 11256f.). – Nicht sicher erklärt.

Gegen Zusammenstellung mit *VADH* s. AiGr II 2,859, Thi, Heimat 51 = 585; *vādh-ri-* zu *vandhyā-* (AiGr, a.a.O., Thi, a.a.O. Anm.

1, s. KEWA III 137)? – Die Gleichsetzung mit gr. ἔδρις, ἰδρις u.a. 'Kastrat' ist wohl aufzugeben (s.o. I 68); vgl. die Lit. in KEWA III 137f., Euler, Gemeinsamkeiten 138, ferner M. Poetto, Orbis 25 (1976) 107 und Anm. 3.

Jav. **vaδri-* = *v°* schwerlich in Yt 5,87 *vaδref.jyaona*; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 208 und in KEWA III 138, 785.

VAN gewinnen, überwältigen (RV + [*vanóti*, *vanvánti*, *vanavat* u.a.]), Perf. *vavána* hat gewonnen, *vavné* hat errungen, u.a. (RV); Aor. *vám̐si* ich möge gewinnen, *vám̐sat* er soll gewinnen, *van̐siṣṭa* er möge überwinden (RV), u.a. (s. Narten, Aor 234ff.), *vanémā* wir möchten überwältigen (RV; themat. Opt. des athemat. Wz.-Aor. [~ Konj. *vanāmahe*, *vanate*], Gotō 285); *prá-vantave* zu gewinnen, zu siegen (RV 1,131,5), *vánitar-* gewinnend (oder 'spendend', T. Meißner, HS 106 [1993] 45; RV 3,13,3), *vantár-* gewinnend, Gewinner (RV); *vasu-váni-* Gut gewinnend (RV [7,1,23] +; Narten, Aor 235 Anm. 716), *vániyas-* mehr gewinnend, *vániṣṭha-* am meisten gewinnend (RV). – Iir., aav. *vqs* sie überwiegen, *vānghat* er mag überwinden (~ ved. Aor. *vám̐s°*), *vanaēmā* wir möchten besiegen (= ved. *vanémā*), u.a., jav. *vāniñt* er möge überwinden, *ni-uuānāni* ich möge gewinnen, usw. (vgl. J. Narten, Spr 30 [1984] 104, H.-P. Schmidt, Suvarṇ 260ff.), aav. *vananā-* f. Sieg (Y 44,15), jav. *vanat.pāṣana-* die Schlachten gewinnend (s.u.), *aiβi.vaniiah-* besiegend (~ ved. *vániyas-*); mp. *wānīdan* besiegen, überwältigen, zerstören (u.a., s. W. B. Henning, BSOAS 11 [1946] 720 = SelP II 238, Gersh, Gramm 150). – Idg. **uen* 'überwältigen, gewinnen', ahd. *gi-winnan* gewinnen, bekommen, wohl auch heth. *uen-* 'futuere' (Gotō 285 Anm. 664, mit Lit.; dagegen N. Oettinger, PUGrItt 242 Anm. 16).

Von *VAN'* 'lieben, begehren' (s.d.) getrennt zu halten; doch ist nicht für alle Formen eine sichere Zuweisung an eine der beiden Wortfamilien möglich (Gotō 285f., mit Lit.). – Set-hafte Ableitungen von *VAN* (wie *vánitar-*, **váni-*) haben *-i-* wohl nicht von *VAN'*, sondern eher von semantisch nahestehendem *SAN'* bezogen (Meißner, a.a.O. 46f.; s. auch Gotō 284 Anm. 656 zu RV *á-vāta-*).

Hierher wohl *vanij-*; fraglich **vát-*, o. II 46. – Vgl. iir. Entsprechungen von ved. *ḷsatrām* ... *van°* (o. I 421), *prtanāsu prá-vantave* ~ jav. *vanat.pāṣ°* (o. II 160).

ván- Baum, Holz (RV [InstrSg *van-ā́*, GenPl *van-ām*, LokPl *vám-su*]; wohl GenSg **van-as* in RV + *vānas-pāti*- m. Baum; vgl. RV 2,4,5 *van-ád-*, wenn 'holzfressend'; Schi, Wn 43, mit Lit.); früh thematisiert RV + *vāna*- n. Baum, Holz, Wald, s. auch RV 3,1,13 *vānā*- f. Reibholz (vgl. Renou, EVP 12 [1964] 114); in Komp. Reste eines Heteroklitons *vānar-/vānan-*, RV + *vanar-śád-* im Holze wohnend, RV + *vanar-gú-* im Wald streifend, RV *vānan-vant-* („Holz besitzend, mit Bäumen versehen“; s. die Lit. in KEWA III 139). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāna*- n. Wald, usw. (Tu 11258 [mit Verweisen]; TuAdd 11258, 11265a, 11277). – Ír., vgl. jav. *vanā*- f. Baum (ein jav. Wurzelnomen *van-* [ved. *ván-*] ist nicht anzunehmen; Schi, a.a.O., Kel, NR 370), mp. *wan*, sogd. *wn-*, pašto *wana* Baum, u.a. (s. Morg, Voc 87, Shughni 90a, Bai, Dict 269af.; vgl. ferner Mh, AirN I/80).

Weiteres ist unsicher. Einige Autoren stellen *v°* zu idg. **uen* 'schlagen' (Lit. in KEWA III 139; A. Pârvulescu, AmJPh 108 [1987] 491ff.), andere zu got. *winja* 'Futter, Weide', ahd. *winne* 'Weide' und weiter zu *VAN*¹ (s. KEWA, a.a.O. und III 790 [s.v. *vānah*]; s. E. Seebold, LautgEt 466, Kluge-Seebold 799a); zügellose Wurzel-Anatomie bei Bai, Dict 269b.

Zur semantischen Bestimmung von *v°* (gegenüber *aráṇya-*, o. I 107) s. J. F. Sprockhoff, WZKS 25 (1981) 35.

Hierher auch *vaṅga-* (*ḡha-*), *ni-vānā-* (o. II 46)?

vānas-, nur RV 10,172,1 *°sā*, vielleicht 'Verlangen, Vorliebe'. – Wenn so zu interpretieren, dann zu RV *gír-vaṅas-* (*°vaṅasyú-*) 'Gefallen an den Liedern habend' (o. I 487), RV *yajñā-vānas-* 'opfereifrig' (s. GeRV I 412, ad 2b), TS + *sajāta-vānasyā-* f. 'Wunsch nach Herrschaft über Angehörige'; (*°*)*van-as-* (pā. *vāna*- n. Wollust, Verlangen' u.a., Tu 11266) gehört wahrscheinlich zu *VAN*¹.

Eine reiche Lit. untersucht die Frage einer Erbverwandtschaft des nicht sicher interpretierten *vānas-* (s. auch Renou, EVP 3 [1957] 14) mit lat. *uenus*, *uener-* f. (für **uenos* n.?) 'Liebe, Liebreiz, Geliebte, Liebesgöttin Venus'. S. die Angaben in KEWA III 140, 790, Nowicki 108f.; S. Migron, IJ 22 (1980) 273, 279 Anm. 53, G. E. Dunkel, Spr 34 (1988–90[92]) 10.

Eine aav. Entsprechung von *v°* sieht E. Pirart, AnnION 47 (1987) 209ff. in Y 51,20 *vā.nā* (... *daidiāi*); dazu gehöre RV *vandādhyai* (< **van[a]s* + **dʰā* „mettre sous le charme“ [VAN]). S. auch *vedhās-*.

vānaspāti-, s.u. *vān-*.

VAN^f lieben, begehren (RV [*vánate* u. a.], Gotō 284; RV [10,173,1] + *vāñcha^{ti}* wünscht); Aor. *vanāti* wird lieben, *mā* ... *vanaḥ* finde nicht Gefallen (RV; Gotō, a.a.O.); *devā-vāta-* von den Göttern begehrt (RV); Kaus. (*sām*) *vānay°* lieben machen (AV; s. Jamison, -*āya-* 89f.); *vanānā-* f. Begehren, Verlangen (RV 9,86,40), *vanitā-* f. Geliebte, Gattin (ep. +); zu *vāmá-* s. bes. - Mi., ni., pā. *vanati* begehrt, pkt. *vañchā-* f. Wunsch, u. a. (Tu S. 657a, 669b, s.vv. VAN, VĀÑCH). - Iir., jav. *vañtā-* f. Geliebte, Gattin (= ep. + *vanitā-*; Bthl, Wb. 1355); s.u. - Idg. **uenH* (**uḥH-sk-e-*), ahd. *wunsc(h)* Wunsch, *wunskēn* wünschen, lat. *uenus* f. Liebe, Liebreiz u. a. (~ *vānas-*?), toch. A *wañi*, B *wīna* Gefallen, A *winās-*, B *wināsk-* verehren, u. a.

KEWA III 142, 182f. (mit Lit.), K. T. Schmidt, Fs Neumann 367 und Anm. 33 (toch. *winās[k]*- < **wānāsk-* < **uḥHsk-*; s. auch Oett 121), Gotō 284 Anm. 657, Kluge-Seebold 800a, Schrijver, Refl 111, 127f. - Von VAN 'überwältigen' ist VAN^f zu trennen (anders S. Migron, IJ 22 [1980] 269ff., 274f., dagegen Gotō 285 Anm. 665).

Die Zuweisung einiger iir. Bildungen an VAN^f oder VAN (s.d.) ist nicht immer zu sichern. So bleibt RV *vanú-* 'begehrend' fraglich (s. Mh, AirN I/29; Migron, a.a.O. 272, 278 Anm. 45f.), ebenso jav. **uuanu-* in einem Eigennamen (Mh, a.a.O.); aav. *vāunuš* (Y 28,8) wird verschiedenartig interpretiert („lovingly“, Ins, Ga 129; „adulateur“, Kel-Pir II 297 [mit Lit.]). Glaubhaft ist aav. (Y 51,22) *vañtā* „with love“ (= jav. *vañta*; Ins, a.a.O. 129f., HumbElfSkj, Gā II 236); dazu Y 28,10 *vaiñtīa-* „full of love“ (Ins, a.a.O. 131, HumbElfSkj, a.a.O. 28; anders Kel-Pir II 297). Jav. **uuāta-* 'Liebling' (ved. **vāta-*) liegt nicht im N. pr. *kauuāta-* vor (gegen Bthl, Wb. 443; Mh, a.a.O. I/58). - S. auch *vānyā-*.

vaniṣṭhú- m. ein Teil der Eingeweide, viell. Mastdarm oder Grimmdarm (RV [10,163,3 ~ AV 2,33,4] +; vgl. Filliozat, Doctr 126a, S. W. Jamison, Gs Cowgill 78f.); **tu-* m. dss. (Kāṭh u. a.; Sha 249, s. KEWA III 140f.). - Wohl unverwandt mit gr.

ῥῑνυστρον n. Labmagen, neuisländ. *vinstur* dss., ahd. *wanast* Magen der Wiederkäuer, nhd. *Wanst*.

Genauerer ist nicht ermittelt; vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., ferner Bai, Dict 383a. – S. auch *vastí-*.

vanú-, s.u. VAND¹.

VAND, s. VAND¹.

vādana- n. eine Schmarotzerpflanze (AV +). – Dazu pā. *van-dākā-* f., hi. *bādā* m. (u.a.) als Namen von Schmarotzerpflanzen (Tu 11272). – Nicht klar.

Hierher v° in RV 7,50,2 ein Ausschlag (= „Flechte“? GeRV II 227, z.St.) und RV 7,21,5 (Name von [Krankheits-]Dämonen)? S. KEWA III 142f.

vandāru-, s.u. VAND¹.

VAND¹ loben, rühmen, preisen (RV [*vānde*, *vāndate* u.a.] +), Perf. *vavanda*, *vavandima*, *vavande*, *vavandiré* (RV +; s. Gotō 286 Anm. 669); Aor. *vandi*, *vandiṣimāhi* (RV; vgl. Narten, Aor 237); *vanditá-* gepriesen (AV +), *vandyá-* rühmenswert (RV +); *deva-vandá-* die Götter lobend (RV 10,15,10), *vādana-* n. Lobpreisung, m. Name eines Schützlings der *Ásvin* (RV +; „sprechender Name“, Hoffm, WuS 21 [1940] 157 = HoffmA 24), *vandāru-* preisend, rühmend (RV +; s. AiGr II 2,288 [viell. auch in RV 7,6,1 *dāri-*, vgl. KEWA II 37, o. I 702, mit Lit.]), *vanditár-* m. Lobpreiser, Rühmer (RV; ŚB *vānditar-*, s. AiGr II 2,684). – Mi., dard., ni., pā. *vandati* ehrt, grüßt, u.a. (Tu S. 657b). – Iir., jav. *vaṇdaēta* dürfte loben (Kel, Verbe 104, 306), *vaṇdarəmainiṣ-* m. N. pr. („ruhmsinnig“; Mh, AirN I/90, mit Lit.), *aṣ.vaṇdra-* sehr gepriesen (Schi, Fs Hoenigswald 340), *duṣ-uvaṇdru-* lästernd, blasphemisch, khot. *van-* ehren, parth. *wynd-* preisen, anbeten, chwaresm. *wnd-* einladen, u.a. (Emm, SGS 118, Bai, Dict 374b, Samadi 215).

Weiteres ist offen. Daß *VAND'* eine nasalifigurierte Nebenform von *VAD'* sei (Lit. in KEWA III 142; Bai, a.a.O.), ist nicht zu sichern (vgl. Gotō 286 [der auf die ähnliche Wortstruktur semantisch verwandter Verben wie *NAND* (*nānd-a-*, o. II 10), *BHAND* (*bhānd-a-*, o. II 244f.) und *MAND* (s. o. II 299) verweist]); die Ausgangsbedeutung des Mediums **vānd'-a-'* könnte „mit Freude empfangen, begrüßen“ gewesen sein (s. Gotō, a.a.O. Anm. 670; Samadi, a.a.O.).
Über *vandādhyai* s. o. II 501.

vandhūr- m. Wagensitz, Wagenkorb (RV 1,34,9), *vandhūra-* n. Wagenkorb (RV +; R. Hauschild, Fs Weller 261ff., RauVedA 30 Anm. 93, SparreboomChar 127), *vandhure-ṣṭhā-* auf dem Wagenkorb befindlich (RV 3,43,1), *vandhurāyū-* mit Wagenkorb versehen (RV 4,44,1; AiGr II 2,847), *tri-vandhurā-* dreisitzig (RV + [auch sekundär *°bandh°*, AV *bāndhura-*, s. Sha 140f., 302]), u. a. – Wohl von einem verlorenen **VANDH* 'flechten, winden'; vgl. german. **wend-a-* 'winden' (ae. *windan*, nhd. *winden*), u. a.

S. die Lit. in KEWA III 143; Bai, Dict 385a, Lehmann 74b, Kluge-Seebold 794a, V. V. Ivanov, Fs Georgiev 117. – Zur Bildung s. KEWA, a.a.O.; vielleicht ist *vandh-ūra-* primär (s. AiGr II 2,487), und einmaliges *vandhūr-* „refait sur *dhūr*“ [o. I 794] nach Renou, EVP 16 (1967) 3. Vgl. *vivadhā-*.

vandhyā- f. unfruchtbare Frau (Sū +); *vandhya-* Adj. unfruchtbar (Mn, ep. +; AiGr II 1,3). – Mi., ni., pā. *vāñjha-* unfruchtbar, u. a. (Tu 11275 [mit Verweisen]; TuAdd 11275). – Iir. (wenn pašto [m] *indā* 'ungelt animal' < iran. **a-vañdīa-*; Morg, NTS 12 [1942] 264). – Ohne sichere Zuordnung.

Mit *vādhi-* (**vañd^h-?*) zu verbinden (s. d.)? – Außer-iir. Anschlüsse sind nicht gesichert (vgl. Vasmer I 245, KEWA III 143).

Über unerweisbare Anschlüsse von *v°* an Wortsippen für 'defective' (Tu, a.a.O.) bzw. an nicht-idg. Sprachgut s. die Lit. in KEWA III 143f.

VAP¹ streuen, austreuen (RV [*vāpati*, *āvapat* u. a.] +), Perf. *ūpe* u. a. (RV); Aor. *vāpi*, *avāpsīt* (Br), *vāpsur* (ĀpDhS; Narten, Aor 237), Fut. *vapsy°* (Br +); *uptā-* ausgestreut, geworfen (RV

[*ny-ùpta-*] +), *abhy-ùpyā* nachdem er bestreut hatte (RV 2,15,9); Pass. *upyāte* (RV +); *upya-* streubar (ŚrSū), *vāpya-* hinzustreuen, zu säen (Kaus), *vapā-* m. Sämann (VS +), *vāpana-* n. das Säen (Up); s. u. - Mi., nu., dard., ni., pā. *vapati sāt*, usw. (Tu S. 658a, s. v. VAP²; TuAdd 2069, 11282, 11289). - Ir., aav. *vīuuāpaṭ* streut auseinander, plündert, verheert (Y 32,10; s. HumbElfSkj, Gā II 84; Gotō 289, Kel-Pir II 296, mit Lit.), jav. *vīuuāp(a)-* m. Plünderung, Verwüstung (s. Kel, NR 288, HumbElfSkj, a.a.O.); s. u. - Weiteres ist unsicher.

S. die Lit. in KEWA III 144, 790; vgl. H. C. Melchert, HS 101 (1988) 233 Anm. 1 (~ heth. *ḫuḡapp-*; vgl. Puhvel III 432). - S. bes. (z.T. mit weiteren iran. Anschlußmöglichkeiten) s. v. VAP², *vapā-* (**vapā-*), *vāpuṣ-* (s. d.), *vaprā-*; ferner o. I 220, 222.

VAP² scheren, rasieren (RV [*vāpanti* u. a.] +; Gotō 288f.); *upta-* geschoren, rasiert (Sū [*vyùpta-keśa-* mit geschorenem Haar, MS]); *vāpay°* scheren lassen (Br +); *vāpana-* n. das Scheren, Rasieren (AVP +), *vāptar-* m. Bartscherer, Scherer (RV [10, 142,4] +; TB *vaptár-* 'der im Begriff war, sich die Haare zu schneiden', AiGr II 2,684), *vāpana-* n. das Scherenlassen (Sū). - Mi., ni., pkt. *vāria-* m., mth. *vārik* m. Barbier (**vāpakar°*, Tu 11522). - Ir., vgl. khot. *patāvutta-* 'shaven' (wenn **vufsta-*, Kontamination aus **vafsta-* und **ufsta-* [ved. *upta-*]; Bai, Dict 206b). - Wohl mit VAP¹ ursprungsgleich.

Zur Semantik („rasieren“ < „[Haare] wegstreuen“; vgl. russ.-ksl. *brsnoṭi* 'schaben, rasieren' ~ russ. *brosatb* 'werfen') s. J. Schröpfer in KEWA III 144 (wo weitere Lit.), Gotō 289 und Anm. 680.

vapā- f. Eingeweidehaut, Netzhaut um die Eingeweide (RV-Kh +; Minard, Trois énigmes II 88 [210a], Filliozat, Doctr 126a, anders Bur, BSOAS 45 [1982] 188af.), *vapāvant-* mit der Netzhaut versehen (RV [5,43,7 (und 6,1,3?)]) +; dazu auch RV 8,17,8 *vapōdara-*, Filliozat, a.a.O.), *a-vapāka-* ohne Eingeweidehaut (ŚB +). - Mi., ni., pkt. *vayā-* f. 'marrow, fat' u. a. (Tu 11287; Bur, a.a.O.). - Vielleicht mit (**vapā-* 'Aufwurf' (TS + [*valmīka*]), MK II 242; pkt. *vayā-* f. 'hole' u. a. [Tu 11288])

ursprungsgleich, also zu *VAP*¹ gehörig. Vgl. B. Kölver, MSS 30 (1972) 124, Bur, a.a.O.

Andere, weniger wahrscheinliche Deutungsvorschläge referiert KEWA III 144f.

vápuš- Adj. wunderbar, erstaunlich (RV; s. Renou, EVP 16 [1967] 19), *vápuš-* n. Wunder, wunderbare Erscheinung (RV +); *vápuša-*, f. *vápušī-* wunderbar (RV; von *vápuš-*, AiGr II 2,422, III 323), *vapušyā-* wundervoll, *vapušy^o* bewundern, bestaunen, *vapušyā-* f. Bewunderung, *vāpušá-* wundersam (RV; Old, GN 1918, 55f. = KS 850f.). – Nicht klar.

Wörter für 'wunderbar, erstaunlich, Wunder' (s. Old, a.a.O., Renou, EVP 4 [1958] 75) haben oft eigenartige Ausgangsbedeutungen (z. B. lat. *per-plexus* ~ *plectō*, nhd. *Wunder* ~ *winden* [Kluge-Seebold 800a] u. dgl.; anderes bei Buck 1093af.); so bleibt ein Zusammenhang mit *VAP*¹ (~ *VAP*²?) denkmöglich (s. auch V. Pisani, Paid 22 [1967] 380). – Über einige Überlegungen, die schwerlich weiterführen, referiert KEWA III 145.

Nicht hierher aav. *vafuš-* 'Spruch', trotz Y 29,6 *vaočaṭ* ... *viduuā vafuš* ~ ved. *vácobhir vápuḥ*, *vidúṣtarā* ... *vapúṣtarā* (zuletzt Kelpir III 37; „of no help“, HumbElfSkj, Gā II 39). S. KEWA III 790f., mit Lit.; vgl. *VABH*.

vaprā- f. Feuerstätte (Sū), *vapra-* m. Erdaufwurf, Wall (ep. +). – Mi., singh., s. Tu 11291. – Zu *VAP*¹.

Bildungsgleich wohl iran. **μafrā-* 'Schnee' in jav. *vafra-* m., khot. *borā-*, mp. *wafr*, np. *barf*, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 145; B. Kölver, MSS 30 [1972] 121, Bai, Dict 306a). – Über außer-ir. Anschlüsse s. KEWA, a.a.O., Bai, a.a.O., J. Catsanicos, BSL 80 (1985) c.-r. 125f.

vápsas-, nur RV 1,181,8 *°asas*. – Unklar.

Ohne einmütige Interpretation; Referat der bisherigen Erklärungen bei Nowicki 109ff. (a.a.O. 110f. Vorschlag einer Emendation zu **vápsasas* = *va ápsas^o* [~ o. I 90]). – RV 8,45,5 *girāv ápso ná* (GeRV II 361: 'wie mit der Brust [Stirn?] gegen den Berg') steht nach Old, Not II 110 vielleicht für *girā vápso ná* 'wie am Berg die Wespe' (~ mp. *wabz*, lit. *vapsā*, ahd. *wef[s]a* usw.; nu., dard. ni. [?] **vapsi-* [**vapsi-*] 'Wespe', Tu 11451).

VABH binden, fesseln, bändigen (RV [2,13,9 *sám unap*, 1,63,4 *ubhnás*, 4,19,4 *ny-àubhnāt*], AV [^o*umbhata*], TS [*aumbhan*], u. a. [s. u.]), *ubdhá-* gefesselt (RV +); *apómbhana-* n. Fessel, Hemmnis (Kāth +), ^o*vábhi-* 'webend' (o. I 243). – Nu., dard., ni. (s. Tu S. 109b, s. v. *UBH*). – Iir., jav. *ubdaēna-* aus Webstoff bestehend (von ^{*}*ubda-* 'gewebt'), mp. *waf-*, man. sogd. *w'f-*, chwaresm. *w(')f-*, oss. *wafyn/wafun* 'weben', usw. (Bai, Dict 305b, 392b, Abaev IV 40 [mit Lit.], Samadi 208); hierher auch aav. jav. *vaf-* (Präs. *uf-ii-*) 'besingen, preisen' („*weben“ der Lieder), aav. *vafuš-* 'Spruch' (s. o. II 505, s. v. *vápuš-*; Bthl, Wb. 1346, Schm, Di 299 und Anm. 1724, Kel-Pir I 83 [10 Anm. 1]). – Idg. ^{*}(*H*)*ueb^h* (s. u.), gr. ὑφῆ f. Gewebe, ὑφαίνω webe, zettle an, ahd. *weban*, toch. A *wāp-*, B *wāp-* weben.

S. die Lit. bei Frisk II 977. Zur Semantik ('weben' ~ 'binden, knüpfen') s. PorzigGliederung 186; für die Form der Wurzel wurden ^{*}*h₂u-eb^h* (~ ^{*}*h₂eμ*, o. I 276), ^{*}*h₁ueb^h* (Bee, Dev 67, Chantraine 1164a, C. J. Ruijgh, LarTheor 449 und Anm. 15, vgl. Pet, Lar 72), ^{*}*ueb₁* (Rasmussen, Morphophon 279, 312) vorgeschlagen, auch ^{*}*ueb^hH/ub^hH* (Kel-Pir, a. a. O.; aber *VABH/ubdhá-* ist Anit-Wurzel, Stru, NuA 27, 61; vgl. Joachim 25, 49 [zu den sekundären Präsensbildungen im Ved.]).

S. o. I 223 (s. v. *UBJ*).

vābhluka-, s. *babhrú-*, o. II 210.

VAM' ausspeien, erbrechen, von sich geben (RV [*avamī*, *vāman*] +), Perf. *uvāma/vavāma* spie (ŠB/ŠBK; Minard, Trois énigmes I 37); *vānta-* ausgespien (MS [*abhi^o*] +); *soma-vāmin-* Soma ausspeiend (TS +). – Mi., dard., ni., pā. *vamati* speit aus, u. a. (Tu S. 658b, s. v. *VAM*). – Iir., jav. *aiβi.vantim ah-* mit Erbrochenem besudeln (Vd 7,12), *auui ... vanti* bespeit (Vd 5,1; s. Kel, Verbe 14), khot. *bam-*, mp. *wāmīdan*, oss. *wæmyn/wæmun* ausspeien, u. a. (Emm, SGS 93, Bielmeier, Unters 204, Bai, Dict 269b, Abaev IV 85). – Idg. ^{*}*uemh₁*, vgl. gr. ἐμέω erbreche mich, lat. *uomere* sich erbrechen, lit. *vėmti* Erbrechen haben, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 146; dazu Bee, Dev 234, Stru, InL 5 (1979[80]) 93, A. L. Sihler, LarTheor 556, C. R. Barton, REArm 20

(1990-91) 36, Schrijver, Refl 392f., 396, Karulis II 506, Pet, Fs Rix 387; s. auch R. Lühr, MSS 35 (1976) 81.

vamrá- m., **vamrí-** f. Ameise (RV +), **vamraká-** m. kleine Ameise (RV 10,99,12 [dazu GeRV III 313, ad 12ab; s. auch III 311, ad 5c]); **valmíka-** m. Ameisenhaufe (YV +), **valmika-rāsi-** (Kauś), ^o**vapā-** f. dss. (TS; o. II 504, s. v. **vapā-**). – Mi., nu., dard., ni., pā. **vammíka-** m. n. Ameisenhaufe, u. a. (Tu 11296f., 11390, 11423f.). – Iir., jav. **maoiri-** m. Ameise, khot. **muṃjaka-**, mp. np. **mōr**, oss. **mælyg/mulzug**, pašto **mežay** Ameise, usw. (Bthl, Wb. 1152, KEWA III 146, Abaev II 87f. [mit Lit.], Bai, Dict 334b, Skj, ComplI 402, s. auch Hinz, NŪ 169). – Ved. **vamr^o**, **valm^o**, iran. ***maru^o** zeigen Umgestaltungen eines unter Tabu stehenden Tiernamens (s. Havers 122, Fraenkel 413a, o. I 219); dem entsprechen in den anderen idg. Sprachen Wortformen, die auf ***uorm^o ~ *moru^o ~ *morm^o** u. dgl. – als Folge tabuistischer Entstellungen – zurückweisen: gr. βόρμαξ (u. a.) Hes. (***φορμ-**), μύρμηξ, air. **moirb**, russ.-ksl. **mrvaji**, lat. **formica** Ameise, usw.

S. die Lit. in KEWA III 146f.; A. Nocentini, Fs Belardi 400f.

VAY 'weben', s. *O* (o. I 275f.), **VĀ³** (u. II 538). – **VAY** 'verfolgen', s. **VAY¹**.

váy- m. Vogel (RV [NomSg **véh/vih**, AkkSg **vím**, GenSg **véh**, NomPl **váyah**, InstrPl **vibhiḥ**, DatAblPl **vibhyaḥ**, GenPl **vinām**], VS +; AiGr III 144, 286f., Schi, Spr 15 [1969] 146); s. auch u. – Dard., singh., kho. **boik**, singh. **viyā** Vogel (s. Tu 11304, 11541 [mit Lit.]). – Iir., jav. **vaii-** m. Vogel (NomSg **viš**, NomPl **vaiiō**, GenPl **vaiiqm** u. a.; Schi, a. a. O., Kel, NR 399ff.); s. auch mp. (w'd) = /way/ Vogel (Kli in KEWA III 266, MacK 89). – Idg. ***h₂uei-** (s. u.), vgl. arm. **haw**, lat. **avis** Vogel, gr. αἰετός Adler, u. a.

Lit. in KEWA III 265. Ved. **véh** (**vih**) /GenSg **véh/vi-bh^o** usw. weist auf ein archaisches ablautendes Paradigma zurück; dafür wurde NomSg ***h₂uáj-s**/GenSg ***h₂uei-s** (Schi, a. a. O. 156ff. [mit Lit.], vgl.

Pet, Lar 12,42, Lindeman, Introd 49f., Rasmussen, Morphophon 72), von anderen **h₂é̃mi-s*/AkkSg **h₂ú̃é̃i-m* u. dgl. angesetzt (s. W. Winter, JIES 10 [1982] 180, Bee, Origins 81f., Schrijver, Refl 30 [mit Lit.]). Zu Älterem s. KEWA, a.a.O., ferner Ambr, ANSP 26 (1957) 84, AnttSchweb 119; mit **s-* mobile hierher heth. *šū-ūa-iš* Vogel (Schi, a.a.O. 159f., Pet, a.a.O. 71 Anm. 34, Lindeman, a.a.O.). – Kontrovers ist die Frage des Zusammenhangs mit dem Erbwort für 'Ei' (iran. **ā[μ]iā-*, lat. *ouum* usw., s. KEWA, a.a.O. [mit Lit.], o. I 162; Schi, a.a.O. 165ff., Darms 321f., Rasmussen, a.a.O., Bee, HS 105 [1992] 175 Anm. 6, Schrijver, Refl 300, 438).

Eine verbale Grundlage für **h₂ú̃é̃i-* ist nicht sicher erwiesen; RV 10,33,2 *veviyate* (*vér ná v°*) bedeutet nicht 'flattert', sondern gehört zu *VAY'* 'verfolgen' [doch s. d., II 510] (Schi, a.a.O. 159, KEWA III 266; anders R. Normier, IF 85 [1980] 67 Anm. 96; F. Bader, RPH 65 [1991] 34, Fs Manessy-Guitton 36, 40ff., 52, Fs Kerlouégan 26).

RV + *váyas-* n. 'Geflügel' (problematisch RV 1,164,52 *vāyasá-*. s. AiGr II 2,236) ist wohl Umdeutung des NomPl *váy-as* zum *-s*-Stamm (Lit. in KEWA III 266; Nowicki 111); ganz anders Normier, a.a.O. (altes Ablautverhältnis *váyah* : *véh*). – RV *vi°* 'Vogel' wohl in Kompp. (s. auch u.), KEWA III 266, mit Lit. – Fraglich RV 10,29,1 *vāyá-* als 'Abkömmling eines Vogels' (s. AiGr II 2,111,132, GeRV III 173, ad 1a); über angebliches *ve-ná-* 'Vogel' s.u. *VEN*.

Vgl. iir. Übereinstimmungen in RV *prá ... vāyah ... paptan* ~ jav. *frā vaiiō patqñ* (o. II 72, mit Lit.), dazu RV 1,180,2 *vi-patman-*, wenn 'Vogelflug habend'; RV 1,71,4 *vi-bhrta-*, wenn 'von einem Vogel getragen' (Hoffm bei J. Narten, IJ 4 [1960] 133 Anm. 38) ~ jav. *vaiiō.bərta-* 'von Vögeln vertragen' (Schm in KEWA III 266 Anm. **; s. Kel, NR 400 Anm. 1).

vayám wir, NomPl des Personalpronomens der 1. Person (RV +); im Paradigma mit *asmá-* (o. I 151f.) und enklitischem *nas* (o. II 30) verbunden. – Mí., dard., pā. *vayam* u.a. (Tu 11302, HinMí 158). – Iir., aav. jav. *vaēm*, ap. *vayam* wir. – Idg. **uej* (s.u.), vgl. got. *weis* = nhd. *wir*, heth. *uēš*, Toch. A *was*, B *wes* wir.

S. die Lit. in KEWA III 147, Schmidt, Pers 167ff., Lehmann 400b, Kluge-Seebold 795a, Szem, Einführung³ 226, 229. – Idg. **uej* 'wir' (~ **ue°* 'wir zwei', o. I 176), gegen **eǵ°* 'ich' (o. I 155) und **nos/ *nsmé* 'uns' etc. (o. I 152) lexikalisch abgesetzt, war formal genügend charakterisiert; **uej-es* (> got. *weis* usw.) und iir. **uaj-ám* (nach **aj^h-ám* 'ich') sind einzelsprachliche Verdeutlichungen (s. auch o. II 416).

vāyas- n. Kraft, Lebenskraft, Spannkraft, Antrieb, Nahrung (RV +; Nowicki 112f., mit Lit.), *úd-vayas-* überlegene (Lebens-) Kraft habend (VS +; Narten, Aor 208, mit Lit.); *°vayas-á-* Lebenszeit (*uttama°* u.a., ŚB; AiGr II 1,113), *°vayas-in-* im Lebensalter befindlich (*pūrva°*, *prathama°*, Br), *vāyas-vant-* lebenskräftig (RV +). – Mi., ni., pā. *vayo* NomAkkSg n. Alter, u.a. (Tu 11305, mit Verweisen). – Idg. wohl **ueiH-es-*; nicht zu trennen von lat. *uirēs* (**uiH-s°*) 'Kräfte'.

S. die Lit. in KEWA III 148; vgl. *VĪD*, *vīrá-*. Fraglich ist Zugehörigkeit zu *VAY'* (s. auch Nowicki 113).

Ap. (*v'h'ysp°*) N. pr. fällt als Zeugnis für ap. **vāyas-p°* (~ *vāyas-*) weg; Schm, Noten 52ff., Bis 72 (ad 83), 82b, mit Lit. – Vgl. ferner Bai, Dict 387b.

Über *vāyas-* 'Geflügel' s. u. *vāy-*.

vayā- f. Zweig, Ast; Zweig des Geschlechts, Nachkommenschaft (RV [auch in 1,165,15; 7,40,5; 10,92,3, s. Renou, EVP 10 (1962) 116]), *vayāvant-* verzweigt (RV 6,2,5; Renou, EVP 13 [1964] 121); zu *v°* möglicherweise RV *catur-vaya-* vierfach (AiGr II 2,906, III 422); rätselhaft RV 5,44,5 *vayākin-* (s. GeRV II 48, ad 5b, Renou, EVP 4 [1958] 70), problematisch RV 8,19,37 *vayāyu-* (N. pr.?), s. AiGr II 2,471, Renou, EVP 13 (1964) 151. – Vielleicht mit aksl. *věja* 'Zweig, Schößling', mhd. *ge-wige* 'Geweih' („*Zweig“, Kluge-Seebold 265a, PfeiferKollWb 564af.) urverwandt.

S. die Lit. in KEWA III 148; dort zu weiteren, noch fraglicheren Anschlüssen. – Vgl. KoivEvidenz 97, 99.

VAY' nachspüren, nachspürend suchen, auf etwas losgehen, nach etwas trachten, verfolgen, hinter etwas her sein, etwas heimsuchen (RV [*vēti*, *vīyānti* u.a.] +; s. W. P. Schmid, Gs Renou 613ff., 618, 623f.), Perf. *vivāya*, *vīyve* (RV); Aor. Konj. *vēsat* 'soll hinterhersein' (RV 1,180,6; Narten, Aor 246); *vīrá-* zugewandt (RV +); *vī-* sich zuwendend (RV 1,143,6; Schmid, a.a.O. 623, Schi, Wn 45), *deva-vī-* den Göttern zugewandt (RV), *pada-vī-* die Spur verfolgend, Wegweiser (RV +; AV

^ovāyá-), *prati-vī-* empfangend, Empfangnahme (RV [s.u.]), *vīti-* f. Opfermahl, Opferzuwendung (RV). – Vgl. kho. *bayú* 'hunting' (Morg, Fs Belvalkar 88 = ID 261, s. KEWA III 191; dazu Weiteres [?] bei Tu S. 696a, s.v. *VĪ*). – Iir., jav. *vaiieiti* verfolgt, *viieinti* sie jagen nach, *apa* ... *viieiti* vertreibt, jagt weg (PanainoTi I 114f., mit Lit.), *vītar-* m. Verfolger, ap. **manah-ū-* (= ved. [°]vī-, o. II 307, mit Lit.); dazu wohl man. sogd. *w'ýwq* 'hunter', oss. *wajyn/wajun* eilen, laufen, springen, u.a. (s. Gersh, Gramm 148, Hymn 322, Bai, Dict 294a, Abaev IV 45). – Idg. **uejH* (s.u.) 'auf etwas losgehen, verfolgen', gr. *ἔμαι* (= *ῥέμαι*) strebe, trachte nach, begehre, eile, lit. *výti* treiben, verfolgen, nachjagen; KEWA III 256 (mit Lit.), Rasmussen, Morphophon 312, J. A. Hardarson, Fs Rix 159ff.

Zum Idg. anders Puhvel III 423 (mit Lit.; s. auch Frisk III 110): **h₂uej(H)* [~ ved. **prati-Hvī-?*?], vgl. heth. *buuai-* 'rennen, eilen'. – „Die Entsprechungen in den verwandten Sprachen spiegeln ... nur einen Ausschnitt der semantischen Vielfalt des Ved. wider“ (KEWA III 256, vgl. Schmid, a.a.O. 624); daß in *VAY'* verschiedene idg. Wortsippen zusammengelassen seien, bleibt denkbar (Eich, MSS 31 [1973] 77). Als Ausgangsbedeutung nimmt Sommer, Nachl 72ff. „*fliegen“ an (~ *váy-* [a.a.O. 78f. zu *vay'* + *prá*; s. Ins, Gs Cowgill 58 und Anm. 13]); vgl. auch F. Bader, RPh 65 (1991) 32ff. Direkt mit 'flattern' bzw. 'heranfliegen' übersetzte iir. Formen wie ved. *vevīyate* (o. II 508) oder jav. *ā-uaiia-* lassen sich jedoch auf *VAY'* 'verfolgen (usw.)' beziehen (s. Schmid, a.a.O. 619 Anm. 1, Schi, Spr 15 [1969] 159). Vgl. *VEN*.

Fraglich bleibt Zugehörigkeit von *ā-vī-* (vgl. o. I 177), *vāyas-*, *vayúna-*; s. ferner KEWA III 256.

vayíyu-, s.u. *vayā-*.

vayúna- n. (RV +): Von umstrittener Bedeutung.

Zu dem ved. Subst. (~ Adj.? S. R. Pischel, VedStud I 307f., GeRV I 426, ad 13a, Renou, EVP 13 [1964] 97) vgl. die Deutungsvorschläge von Pischel, a.a.O. 295ff. ('richtiger Weg, Richtschnur, Ordnung' u. dgl. [~ *VAY'*?]; s. Bur, Krat 15 [1970(72)] 52f., Bai, MithrSt 11f. Anm. 24), Thi, Unt 13ff. (mit Lit.) ['Umhüllung, Umwicklung' od. dgl. (~ *VYĀ*)], Renou, EVP 3 (1957) 34, 12 (1964) 91, 16 (1967) 29.

VAR¹ (~ **VAR¹**) wählen, auswählen, wünschen, mögen, vorziehen (RV [*vṛṇīté* u.a.] +; Hoffm, Fs Kuiper 5f. Anm. 7 = HoffmA 247f. Anm. 7), Perf. *vavrṣé*, *vavrmahe* (RV); Aor. *avri*, *vṛta* (RV +), *avṛṣata* (AV +), *avṛdhvam* (Br), Konj. *váras*, *várat* (RV), Opt. *vrīta* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 248); *vṛtá*-erwählt, auserwählt, auswählend (RV +); *vára*- m. Wunsch, Begehr (RV +), *váram* Adv. nach Wunsch (RV +; s. AiGr II 2,453, Lubotsky, System 66 Anm. 17), *vará*- m. Freier (RV +), *váreṇya*- wünschenswert, lieb, herrlich (RV +), *várya*- wünschenswert, kostbar (RV +), *hotṛ-vúrya*- n. Wahl des Hotar (RV [auch in ŠB für den Textfehler ^o*várya*-, AiGr II 2,826]), u.a. (s. unten). - Mi., nu., dard., ni., pā. *varati* wünscht, kho. *niwerik* auswählen, hi. *barnā* heiraten, usw. (Tu S. 698a, s.v. *VR²*; TuAdd 11309f.). - lir., aav. *vəraṇtē* erwählt sich, *varatā* wählt, *varəmaidī* wir wählen (= /varta/, /varmadi/, Hoffm, a.a.O. 6 und Anm. 8 = 248 und Anm. 8, Bee, Gramm 177), *vairimaidī* wir würden wählen (Y 35,3; Hoffm, a.a.O. 6 = 248, HumbEIfSkj, Gā II 116), jav. *frā*... *vəraṇe* bekenne mich, aav. jav. *vairiia*- wählenswert, *vāra*- n. Willen, Belieben, ap. (avrvta) hat gewählt, mp. *wurrōyistan*, np. *girawīdan* glauben, wählen, chwaresm. *bw'ry-* auswählen, absondern, oss. *wyrnyn* glauben, u.a. (s. die Lit. in ApH 151, Abaev IV 124, Samadi 29f.). - Idg. **uelh₁* wollen, wünschen (Präs. **ul-n-h₁- [vṛṇī^o]*, Wurzel-Aor. **ulh₁-tó*, **ulh₁-mé^hh₂* [aav. /varta/, /varmadi/], Opt. **ulh₁-ih₁-tó* [*vrīta*], Plur. **ulh₁-ih₁-mé^hh₂* [aav. *vairimaidī*], Akt. **uelh₁-ih₁-me* [lat. *uelimus* u.a.], Hoffm, a.a.O. 5ff. = 247ff.), lat. *uolō*, *uult*, *uelle*, got. *wiljan* wollen, lit. *vėlti* wünschen, lieber wollen, alt *pa-velmi*, *pa-velt* (< Aor.-Inj. **uelh₁-t*, Hoffm, a.a.O. 7 Anm. 11 = 249 Anm. 11), aksl. *velitō* will, befiehlt, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 245, Lehmann 403b; E. Hamp, KZ 94 (1980) 158 Anm. 1, Vine, Diss 122f., 140f., J. H. Jasanoff, MSS 52 (1991) 101 und Anm. 3. - Nicht zu einer idg. **-r*-Wurzel (lat. *uērus* usw.), s. Vine, Studies 380 Anm. 72.

Ererbt ist die Set-Form (*vṛn-ī*, *vrīta*, ^o*vúrya*- usw.); Anit-Fälle wie ved. Aor. *vṛta* (gegen aav. /varta/ < **ulh₁-tó*), *vṛ-tá*- u.a. sind offenkundig sekundär (s. Hoffm, a.a.O. 5f. = 247f., MSS 22 [1967])

27 Anm. 1 = HoffmA 483 Anm. 1, Stru, GrammKat 510 Anm. 25, J. Narten, IJ 28 [1985] 36, 47 Anm. 5f.).

Iir. Alters ist *pra-var*⁽¹⁾ als 'Treffen der richtigen Wahl' (~ Bereich des Gefolgschaftswesens, s. B. Schlerath, SII 5/6 [1980] 203f., Narten, a.a.O. 44); vgl. Kāth + *pravara-* 'Priesterwahl' (Narten, a.a.O. 38), aav. jav. *frauuaṣi-* (**uár-ti-*) 'Fr^o, Schutzgeist' (< „personifizierte Wahlentscheidung“, Narten, a.a.O. 44ff., YH 180f.; s. Schlerath, a.a.O. 208). – Vgl. ferner RV 9,70,6 *prásastaye ... avṛṇita* ~ Y 46,3 *sastrāi varānē* (Kel-Pir III 202); RV 10,35,7 *vārenyam bhāgām* ~ Y 51,1 *vaiṛim bhāgām* (u.a., Kel-Pir III 253), elam.-iran. **varya-bāga-* (Hinz, NÜ 257). S. auch Kel-Pir III 82, 99.

S. bes. u. *vāra*⁻², *vīthā*. – Nicht sicher ist die Zugehörigkeit von *urvāri-*, o. I 229.

Unerweisbar ist IAV **vāra-* (s. Mh, IAV 135a).

VAR² umschließen, zusammenhalten, einschließen, zurückhalten, einhüllen (RV + [*vṛṇóti*, *vṛṇvé* u.a.; *ūrṇóti*, *ūrṇuté* u.a., s. die Lit. in KEWA III 245, Joachim 157 Anm. 523, LambAdj 239]; s.u.), Perf. *vavāra*, *vavré* (RV +); Aor. *ávar*, *avran*, *avṛta* (RV +), Konj. *varathas* (verdeutlicht RV 8,5,21 *varṣathas*), *várate* u.a. (Hoffm, Inj 241f., J. Narten, Spr 14 [1968] 125f. Anm. 80, Joachim 157), *avārit* (Br), u.a. (Narten, Aor 246ff.); *vṛtá-* eingeschlossen (RV +), *vártave* aufzuhalten, zurückzuhalten (RV), *vṛtvī* indem er zurückhielt (RV 1,52,6); Kaus. *vāráy^o* hindern, aufhalten (RV +; Jamison, -*áya-* 98); *varūtár-* m. Abwehrer (RV +), *várūtrī-* f. Schutzgenie (RV + [Kāth u.a. *vāru^o*; Hoffm, Fs Knobloch 171 = HoffmA 812]), *várūtha-* n. Schirm, Schutz, Wehr (RV +), *vartár-* m. Hemmer, Abwehrer (RV), *vártra-* n. Deich, Schutzdamm (AV +), *vārman-* n. Schutzwehr, Panzer (RV +; Wennerberg I 182f.), *vavri-* m. Versteck, *vavrá-* m. Höhle, Grube, Loch (RV; dazu RV 8,40,2 *vavráyāmahe?* S. Jamison, -*áya-* 88f. [mit Lit.], Wrb, Spr 32 [1986(88)] 354), *arṇo-vṛt-* die Flut versperrend (RV 2,19,2), *ápāvṛti-* f. Öffnung, Ausschließung (RV 8,66,3); u.a., s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāreti* versperrt, hemmt, usw. (Tu S. 698a, s.v. *VR¹*; TuAdd 450, 8962, 11554). – Iir., jav. *aīβi.vārēnuuaiti* verbirgt, *hqm.vārēnānte* sie würden zudecken (s. Kel, Verbe 176), aav. *ni-uuarāni* ich will einschließen

(HumbElfSkj, Gā II 242; zu Weiterem s. Kel, Verbe 30, Wrb, a.a.O., HumbElfSkj, a.a.O. 24,71, Kel-Pir II 297), jav. *hqm.-vaoiri-* mit dem Rahm (**ya-ur-i-* 'Bedeckung' ~ ved. *vavri-*, Bthl, Wb. 1329), oss. *wart* Schild, Schutz; u.a. (s. Bai, Dict 266b, Samadi 9, Abaev IV 51,95, mit Lit.). - Iir. **var* umfaßt die Bedeutungsbereiche von „umschließen“, „zusammenhalten“, „bedecken“ und „abwehren“ (s. J. Knobloch, Sprw 5 [1980] 199f.; B. Schlerath, SII 5/6 [1980] 206); die Zuweisung von iir. **var* an idg. Vorstufen ist schwierig.

Mit **uel* (~ Präs. **uel-u-*, Rasmussen, Morphophon 21) in gr. εἰλῶν 'umwinde, umhülle, bedecke', ἐλυτρον n. 'Hülle, Schale, Futteral' (Hes. γέλυτρον = *fel*°), εἰλῶμα 'Hülle' u.a. (s. Pet, Lar 46f.) verbunden (vgl. Stru, NuA 69, Joachim 157); das Einfließen einer zweiten idg. Verbsippe für 'bedecken; abwehren, schützen' (idg. **uerH* > lit. *at-vėrti* 'aufschließen', čech. *otevřiti* 'öffnen', lat. *aperire* 'öffnen', ahd. *wer[r]en* 'hindern, verbieten, abwehren') wird von Lubotsky, System 87 aus Formgründen abgelehnt (*VAR*² ist Anit-Wurzel, s. *vrtá-*, *vartár-*, **vrt-* usw.; trotz Part.-Perf. *vavrivám̃s-* [s. AiGr II 2,913] und dem freilich nicht hinreichend geklärten *úr̃póti* [s.o.]; ved. *varū*° weist [gegen Rasmussen, a.a.O. 82, 99, 313, Schrijver, Refl 518] nicht notwendig auf **ueRHu-* → **ueRuH-* hin, s. Kli, AltarmVerbum 233); nach Joachim 157 (mit Lit.) soll die Herkunftsverschiedenheit von *VAR* 'bedecken' (**uel*) und 'abwehren' (**uer*°) im Ved. noch erkennbar sein. - Ganz anders LambAdj 235ff. (mit reicher Lit.) [- *urú-*, *váras-*]; s. ferner I. M. Oranskij, Gs Nyberg II 141, V. Pisani, Paid 36 (1981) 74, Koch, System 447.

Hierher wohl *vár̃na-*, *várdhra-*, *valá-*, *vrtá-*; vgl. auch *vára-*¹, *vāraṇá-*. - Unsicheres s. u. *ámbara-* (o. I 99), *úlba-* (o. I 232), *úr̃mí-*, *úr̃vá-* [und *án-úr-mi-?*] (o. I 245), *bila-* (o. II 225), *vár̃na-* (u. II 515f.).

Frühurar. **uermen-* (ved. *várman-*) als LW in finn. *vermen* 'Oberhaut, Epidermis', *verme* 'Kleider, (Aus)Rüstung' u.a.? S. KEWA III 246, Joki 343, Rédei, Sprachk 63, Katz, Habitschr 345. —

varāná- m. *Crataeva roxburghii*, ein heil- und zauberkräftiger Baum (AV +; ZimmerAiL 60, R. Hiersche, MIO 4 [1956] 361 Anm. 7, H. Ch. Patyal, Oriens 21-22 [1968-69(71)] 300ff.); dazu wohl die Flußnamen *varānávatī-* f. (AV; AiGr II 2,874) und *varānā-* f. (Up +; ZimmerAiL 20). - Mi., ni., pā. *varāna-* m. *Crataeva roxburghii*, u.a. (Tu 11314). - Nicht klar.

Zu Deutungsvorschlägen s. die Lit. in KEWA III 149; da in Lexx. auch *varuṇa-* (pkt. *varuṇa-* u.a., Tu, a.a.O.) und *setu-* für 'Crataeva roxburghii' vorkommen, stellt Hiersche, a.a.O. 361, 363 v^o [Lex. „Wall, Damm“; s. auch Glo 61 (1983) 30 und Anm. 2] mit *vāruṇa-* (u. II 515f.) zu *VAR*² („umschließen“ ~ „binden“).

varatrā-, s.u. *vārdhra-*.

varásikha-, s. *śikhā-*.

vāras- n. Ausdehnung, ausgedehnter, weiter Raum (RV), *vārivās-* n. freier, hindernisloser Raum, Freiraum (RV +; Nowicki 28, Th. Oberlies, SII 15 [1989] 87 Anm. 68); *vāriman-*, *vāriman-* n. Ausdehnung, Weite, *varimán-* m. dss. (RV +; s. AiGr III 265, 269, Wennerberg I 173ff.). - Zu *urú-* (*vāriyas-*, *°iṣṭha-*), o. I 227.

A.a.O. zu **ṷH-ú-* (*urú-*) ~ **ṷH-es* (*vāras-* [~ *úras-* aus einem ablautenden Paradigma, o. I 226, mit Lit.]); ein mit v^o vergleichbarer **-es*-Stamm in gr. εὐρος n. Breite, Weite (Umformung für **ṷHos* = *vāras-* nach H. Rix, Fs Szemerényi 737, s. LambAdj 234 Anm. 15); vgl. ferner **ṷH-ṷes-* (*vārivās-*; s. die Lit. bei Nowicki 27f.; Kli, AltarmVerbum 149 Anm. 9), **ṷH-men-* (*vāriman-*). S. LambAdj 232ff. (mit Lit.), der v^o/*urú-* usw. zu **ṷH* = *VAR*² stellt (dazu Älteres bei Nowicki 29).

vārāka-, s.o. I 132, s.v. *ávara-*.

varāhā- m. Eber (RV +; ep. N. pr.), *varāhī-* f. Mutterschwein (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 228 = KS 528); *varāhayú-* auf Eber begierig, zum Eberfang abgerichtet (RV 10,86,4); *vārāha-*, f. -ī- aus Eberhaut (TB +; s. AiGr III 176). Auch *varāhu-* in RV 1,88,5 (*áyodamṣṭrān* ... *varāhūn* ~ jav. *tiži.dqstrahe* ... *varāzahe*, Schlerath II 162a) und in RV 1,121,11 bedeutet wohl primär 'Eber' (s. ZimmerAiL 81f., GeRV I 113, 166, AiGr II 2,477). - Mi., ni., pä. *varāha-* m. Eber, u.a. (Tu 11325f.). - Iir., jav. *varāza-* m. Eber, auch N. pr. (elam.-iran. **varāza-*, parth. *wr'z* u.a. N. pr., Hinz, NÜ 255f., Mh, AirN I/91f.), mp. *warāz*, np. *gurāz* Eber.

Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA III 150 (s. auch III 163; u. II 524); A. Christol, LALIES 5 (1987) 57ff. verweist auf *ǵ^horǵo- im Kelt., dem in der Vorstufe des Iir. *ǵ(e)rog^ho- (ved. *v[a]rāhá-), mit Konsonantenvertauschung (Geheimsprache?), entspricht.

Hierher finn.-wolgaische LWW wie finn. *oras*, mordwin. *urās* 'verschnittener Eber' u. a.: Joki 296, Rédei, Sprachk 54, UEW 720, Katz, Habilschr 256.

VAR¹, s. VAR¹. - *várivas-*, *várīman-*, s.u. *váras-*. - *varīvarti* (^o*varīvar*, ^o*vur*), s: VART.

varī-, s.u. *vār-*.

várūna- m. Name eines Gottes, eines Aditi-Nachkommen; oft als Götterkönig bezeichnet; vielfach mit Mitra (o. II 354f.) verbunden, usw. (RV +); *varuṇānī-* f. Gattin des V^o (RV, u. a.); *varuṇyā-* von V^os Art (RV [10,97,16] u. a.), *vāruṇá-* für V^o bestimmt (AV +; s. AiGr II 2,813). - IAV Gottesname **varu-na-* (neben **mitra-*, o. II 354), intendiert in den Parallelförmern *a-ru-na^o/ú-ru-ya-na^o* des Mittani-Vertrages (KammArier 148f., 195, Laroche, GLH 288). - Pā. *varuṇa-* m. ein Götterkönig, u. a. (Malalasekera II 837), pkt. *varuṇa^(o)-* m. Name von Göttern, u. a. (Mehta-Chandra-Malvania 677ff.). - Ohne gesicherte Deutung.

Ein Appellativum v^o ist für Stellen wie RV 1,186,3 oder 10,89,9 nicht sicher nachzuweisen (s. die Lit. in KEWA III 151, dazu H.-P. Schmidt, ÉtMithr 370 Anm. 13, Thi, MSS 44 [1985] 243; vgl. Renou, EVP 4 [1958] 36). - Es scheint keinen iran. Namen **varu-na-* zu geben; Funktionen des ved. v^o sind wohl von älterem iir. **asura-* übernommen worden (vgl. jav. *miθra ahura* ~ ved. *mitrā-vāruṇā*). S. die Lit. in KEWA III 152; Thi, ÉtMithr 507, S. Zimmer, StIr 8 (1972) 165 Anm. 4, Kui, VaV 68 [vgl. M. Boyce, Fs Bivar 37b, 39b Anm. 23, mit Lit.].

Verbleibt nur ein indoar. Gottesname **varu-na-*, dann erlauben die möglichen Kombinationen vielfacher v^o-Funktionen mit VAR⁽¹⁾-Sippen bzw. mit rekonstruierbaren idg. *(H)μER(H)-Ansätzen keine alternativenfreie Entscheidung (s. Kui, IJ 18 [1976] 37f.). Einiges spricht für eine auch sprachgeschichtliche Verbindung mit *vratā-* (s. d.); vgl. die Lit. in KEWA III 151, 152, Brereton, Ādityas 63ff., 92ff., 126ff., E. C. Polomé, Fs Mastrelli 377ff., Essays 57f. Unter vielerlei

Motivierungen wurde v° zu VAR^1 gestellt, s. das Referat in KEWA III 151f.; J. Puhvel, *ÉtMithr* 335f., *LambAdj* 239 und Anm. 22.

Mit den Namen mythischer Wesen in anderen idg. Sprachen wurde v° vielfach verglichen, so früh mit gr. Οὐρανός (Lit. in KEWA III 152, *Chantraine* 838b, *Lehmann* 288a; Th. Worthen, *Glo* 66 [1988] 15 Anm. 29, O. Hansen, *Eranos* 88 [1990] 162, dagegen Pet, *Gs Klima* 208 Anm. 17); mit an. *vörnir* Name eines Riesen (**varunja*-? Lit. in KEWA III 152, 791); mit lit. *vėlnias* 'Teufel', altruss. *Veles* Name eines Gottes, u. a. (Lit. in KEWA III 152, 791, 792; dazu kritisch M. Shapiro, *JIES* 10 [1982] 155 und Anm. 12, 159 Anm. 17; ablehnend H. Kunstmann, *Georg Mayer* zum 60. Geburtstag [München 1991] 397f.; vgl. Bader, *Langue des dieux* 47). – Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA III 151–153, 791, *Gonda*, *OI* 221f.

varūtár-, *várūtha-*, s. VAR^2 . – *váreṇya-*, s. VAR^1 . – *varga-*, s. $VARJ$.

várcas- n. Glanz, Ansehen, Aussehen (RV +; Nowicki 113f., J. Gonda, *VIJ* 22 [1984(87)] 10ff. = *SelStud* VI 2,366ff.), *varcasá-* n. dss. (AV +), *°varcasin-* glanzvoll, hervorragend (*brahma*^o, AV +), *várcasvant-* strahlend, kraftvoll (AV +), *varcasvin-* tatkräftig (AV +); dazu wohl *varcín-* m. Name eines Dämons (RV; AiGr II 2,330). – Pā. *vaccasin-* tatkräftig, pkt. *vaccamsi-* würdevoll, angesehen. – Ir., aav. *varə́ch-* n. Würde, Glanz, Ansehen (Y 32,14 [s.u.]), jav. *aš.varə́ch-* von großem Ansehen, *varə́ch-uuant-* (*°ghuant*^o, *°ghunt*^o) strahlend, würdevoll, mp. *warz* Wunderkraft, buddh. sogd. *tr-w'rc* 'ultra-miraculous' u. a. (Gersh, *Gramm* 138, 174), np. *warj* Würde (Bthl, *Wb.* 1367, *HumbElfSkj*, *Gā* II 88). – Ir. **uaRčās-* gehört wohl mit *ulká-* zusammen, s. o. I 231f.

Weitere etymologische Zuweisung ist unsicher; vgl. die Lit. bei Nowicki 114.

Hierher wohl **valka-* in *yājñāvalkya-*, vgl. ved. *várco dhā yajñā*^o (o. II 410); s. AV + *varco-dhā-* (~ *°d[h]ás-*, AiGr III 285) 'Kraft verleihend', av. *dadaṭ varə́cā.h*^o (Nowicki 208f., *HumbElfSkj*, a. a. O.); KEWA III 153.

$VARJ$ wenden, umwenden, herumlegen, abwenden (RV + [*vṛnák-ti*, *vṛñjé*, *ávṛṇak* (s. u.) u. a.]; von *a-vṛñjan* analogisch ausgehend

Formen eines Präsens *vr̥ñj-a-* [Br; Gotō 80]), Perf. *vavr̥jur*, *vāvr̥je* (RV); Aor. *áv̥rkta*, *várk*, *v̥k̥si* (RV), *av̥rk̥smahi*, *avárk̥sīs* (Br; Narten, Aor 248); *vr̥ktá-barhiṣ-* einer, der die Opferstreu (um das Opferfeuer) herumgelegt hat (RV; HoffmA 612 Anm. [6]), Inf. *pra-v̥r̥je* (s. u.); Pass. *vr̥jyáte* wird herumgelegt (RV +), Kaus. *pári var̥jay*^o vermeiden lassen (AV +; Jamison, *-āya-* 175), Int. *váriv̥r̥jat* einbiegend, einlenkend (RV); *pari-var̥gá-* m. Vermeidung, Umgehung (RV I, 129, 8), *pra-var̥gá-* m. Name einer Zeremonie (Kāth +; „*zusetzend [an das Feuer]“, vgl. RV 5, 30, 15 *pra-v̥r̥j-e* 'für das Zusetzen [= für die Pravargya-Zeremonie]'; B. Schlerath, briefl.), *parā-v̥r̥j-* m. Verstoßener (RV), *anūv̥r̥j-* ein Körperteil (AV 9, 4, 12; s. u.), *vr̥jiná-* krumm, ränkevoll, n. Trug (RV +), u. a. (s. auch unten). – Mi., ni. (vgl. Tu S. 698b, s. v. *V̥r̥j*¹; s. u.). – Iir., vgl. jav. **varax̥ðr̥ás-ča* **var̥žint-* 'einer, der Herumlegungen herumlegt' (~ ved. *vr̥ktá-barhiṣ-*; Herstellung durch Hoffm, a. a. O.), ap. *hauma-var̥ga-* Bezeichnung eines skythischen Stammes („Haoma-Pflanzen um das Feuer legend“, Hoffm, a. a. O.; zu anderem vgl. Schm, Krat 25 [1980(81)] 32); s. auch unten. – Idg. wohl **h₂uerg* 'drehen, wenden' (~ ved. **á-Hvr̥nak*, **anu-Hvij-*), vgl. heth. *burki-* Rad, lat. *uergere* sich neigen, ae. *wrencan* drehen, renken, u. a.; s. Puhvel III 400 (und 402), mit Lit., Eich, Gs Kronasser 19f., Schrijver, Refl 75f., N. Oettinger, IdgPferd 74.

Es ist mit iir. **(H)uarg* 'umwenden, herumlegen usw.' auszukommen; hierher wohl auch *abhivlañgá-* (o. I 92) und Sü + *varga-* m. 'Abteilung, Gruppe, gesonderte Klasse' (pā. *vagga-* usw., Tu[Add] 11331, viell. *valgá-* in TA, Sha 252 [doch s. auch u. II 526]; schwerlich zu lat. *uolgus* 'Menge, Volk', s. die Lit. in KEWA III 244). Die Annahme, eine Sippe auf palatalen Wurzelauslaut sei in *VARJ* mit eingeflossen (s. KEWA III 243, 244, J. S. Klein, JAOS 108 [1988] 412bf., Anm. 53) ist entbehrlich (vgl. *vr̥jána-*). – Einige der *VARJ*-Sippe zugewiesene Formen gehören jedoch zu *VARH* bzw. *VRAS̥C* (Lit. in KEWA III 244, 251, 252).

Über Naigh *vr̥j-* „bala-“ s. u. *sváv̥r̥ṣ̥ti-*.

várna- m. Farbe, Stamm, Art, Gattung, Partei, Menschenart, Stand, Kaste (RV +; Renou, Voc 14f., EVP 16 [1967] 94f., mit Lit., T. R. Trautmann, JESHO 7 [1964] 196ff.; Br + 'Laut,

Silbe, Wort' [KEWA III 154]); *suvárṇa-* schönfarbig (RV [10, 68,3] +; Br + 'golden, Gold' [AiGr II 2,734]). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *vaṇṇa-* m. Farbe, *suvaṇṇa-* golden, Gold, usw. (Tu 11338 [mit Verweisen]; TuAdd 11338, 13519f., 13623). – Iir., vgl. jav. *varənah-* n. Farbe (Bthl, Wb. 1372), aav. (*ā*.)*uuarəṇā* Y 30,2, wenn „the two parties“ (~ ved. *ubhāu várṇau*) nach Kui, ZarL 25ff. (dazu Wrb, Spr 32 [1986(88)] 352, Kel-Pir III 46). – Zu *VAR*².

Ved. *vár-ṇa-* ~ *VAR*² 'einschließen' wie lat. *colōs* 'Farbe' ~ *cēlāre* 'verbergen', u.a.; s. KEWA III 154 (mit Lit.), Wrb, a.a.O., Lubotsky, System 87.

VART sich drehen, sich wenden, rollen (RV [*vártate*] +), Perf. *vāvárta* (RV), *vāvṛtúr* (RV, AV), *vāvṛté* (RV, AV; s. HoffmA 589); Aor. *varti*, *avart*, *ávṛtran*, *avṛtsata* u.a. (RV +; Narten, Aor 248f., HoffmA 590ff., Joachim 158 und Anm. 525–527, mit Lit.); *vṛttá-* gedreht, sich drehend (RV +), *ā-vṛte* herbeizurollen (RV), *ā vṛtyā* nachdem er herbeigelenkt hat (RV 1,56,1), u.a.; Kaus. *vartáyati* dreht, wendet (RV +; Jamison, *-áya-* 132f., Gotō 289), Int. (*ā*) *varīvarti* bewegt sich hin und her (**vart-ti*, RV +), Impf. *āvarīvar* (RV 10,129,1), *āvarīvar* (RV 10,51,6; AiGr I² Nachtr. 162f., mit Lit., Renou, EVP 14 [1965] 79, 16 [1967] 168), *varīvṛtá-* sich heftig windend (AV; AiGr II 2,84), Des. *vívṛtsa-* ins Rollen bringen (RV +), u.a.; *ā-vṛt-* f. Herwendung, Richtung, Weg, Lauf (der Sonne), Ritualhandlung (RV, AV +; Hoffm, MSS 10 [1957] 64 Anm. 13 = HoffmA 415 Anm. 13, mit Lit.), *tri-vṛt-* dreifach (RV +, **várt[ti]u-* RV 7,101,2; AiGr III 422, KEWA III 155), *dakṣiṇā-vṛt-* sich zur Rechten wendend (RV +; Zuweisung von [°]vṛt- an *VART* nicht überall erweisbar, s. AiGr II 2,43, Schi, Wn 45), *vṛtti-* f. Tätigkeit, Verfahren, Art und Weise (Up, Sū +), *ā-vartá-* m. Drehung, Windung, Strudel (Br +; u.a., Th. Oberlies, BEI 9 [1991] 116), *vartani-* f. Weg, Bahn, Strecke, Radspur, Radfelge (RV +), *vartīṣ-* n. Umfahrt, Umlauf (RV), u.a. (s. auch unten). – IAV *u-art-* 'drehen', vgl. v.a. das hybride Verbum *an-da-ua-ar-ta-an-zi* 'man dreht ein' im Kikkuli-Traktat, und ebenda **ua-ar-ta-an-na* 'Wendung, Runde' (nach den indoar. Zahl-

wörtern *a-i-ka*^o [o. I 263], **tri-* [o. I 676], *pa-an-za*^o [o. II 65], *ša-at-ta*^o 'sieben' und **naṃa*^o 'neun' [o. II 24]), KammArier 200ff., mit Lit.; s. W. Nagel, DamaszMitt 6 (1992) 68f., 72, P. Raulwing, GöttMisz 140 (1994) 71ff. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vatteti* dreht, usw. (Tu S. 698b, s.v. *VRT*¹; TuAdd 452, 1420, 2071, 7423a, 11347, 11356, 11362ff., 12069f.; Oberlies, a.a.O. 115f.). – Ir., jav. *varət-a-* wenden (Kel, Verbe 104, Gotō 290), *varətō.raθa-* mit rollendem Wagen, *vāša-* m. Wagen (**uārta-*; Bthl, Wb. 1418, Hoffm, Fs Humbach 173, 182 Anm. 24 = HoffmA 847, 856 Anm. 24, N. Oettinger, IdgPferd 68, o. II 430), khot. *baḍ-* sich bewegen, mp. *ward-/waštan* sich wenden, zurückkehren, sich verändern, parth. *wrd-/wšī* 'se tourner', chwaresm. *ml'wrd-* zurückkehren, umkehren, np. *gard-/gaštan* wenden, drehen, sogd. *wrtn* Wagen, usw. (Emm, SGS 92, Samadi 10; s. ferner KEWA III 154f., 155, Bai, Dict 267a, Schm, MSS 53 [1992(94)] 176f.). – Idg. **uert* 'sich drehen, wenden' (Präs. **uért-e-toi*, Kaus. **uort-éje-ti*), ahd. *werdan* werden, *fra-wartan* verletzen, an. *nordan-verdr* nordwärts gerichtet, lat. *uertō* wende, kehre (s. Gotō 290), lit. *viřsti* wenden, umwenden, umfallen, zu etwas werden, *veřsti* wenden, kehren, aksl. *vrběti* sich wenden, drehen, u.a.; KEWA III 155 (mit Lit.), Lehmann 34a, 391b, Gotō 289f., Karulis II 511.

S. ferner u. *vartman-*; auch s.vv. *varti-*, *vali-*, *vřkká-*, *vřnta-*, *vratá-*, *vratáti-*. – Schwerlich hierher *ābilám* (o. I 169).

varti- f. Docht, Wulst (Up, Sū +). – Mi., ni., pā. *vatti-* f. Docht, u.a. (Tu 11359 [mit Verweisen]; TuAdd 11359). – Zu *VART*.

Zum Semantischen vgl. arab. *fatīla* f. 'Docht' ~ *ptl* 'drehen', nhd. *Docht* ~ arm. *t'ek'em* 'drehe', u.a. (EilMeth 31). – Vorschläge zum Formalen (Hypersanskritismus für mi. **vatti-* < **vrt-ti-*; Einfluß hochstufiger Formen von *VART* wie ved. *vartīṣ-*?) bei Ted, JAOS 67 (1947) 93bf. (s. KEWA III 156).

vārtikā- f. Wachtel (RV [1. und 10. Buch] +; nach Kāty im Osten *vartakā-*, s. ZimmerAil 90, Tu 11361), *vartaka-* m. dss. (ep., kl.). – Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *vattakā-* f. Wachtel, u.a. (s. Tu, a.a.O.). – Ir., khot. *baḍye*, oss. *wærcc/wærccæ*, waxi *wołč*

Wachtel, u.a. (vgl. die Lit. in KEWA III 155f., Abaev IV 91; Bai, Dict 267a). – Nicht zu trennen von gr. ὄρτυξ m. Wachtel (Hes. γόρτυξ = φόρτυξ), in Kompp. ὄρτυγο^o (z.B. ὄθηρας m. Wachtelfänger).

Vgl. die Lit. in KEWA III 156; wertlos Bur, BSOAS 38 (1975) 71f. – Für die idg. Grundform ist nur *yort^o zu sichern; im Gr. kann sich die Erbform an Vogelnamen auf -uξ angeschlossen haben (Frisk II 429), das Ved. zeigt in -ikā- ein produktives Suffix (~ RV 1,191,11 śakuntikā- f. 'Vögelchen'; vgl. AiGr II 2,316f.).

vårtman- n. Radspur, Wegspur, Bahn (RV +), **vartman-** f. dss. (ÄpGS). – Mi., dard., ni., pā. *vaṭuma-* n. Pfad, Weg, usw. (Tu 11366, mit Verweisen; TuAdd 11366). – Zu *VART*.

Mit *VART* 'sich drehen' ist sicherlich auch AV + *vårtman-* n. Augenlid, ŚB + *vartani-* f. Wimper, Sañh *vart(t)as-* Augenwimper (AiGr II 2,222) zu verbinden; zurückhaltend Nowicki 114f. – Aksl. *vremę* 'Zeit' vergleicht sich formal mit *vart-man-*, semantisch mit ep. *pari-varta-* 'Umlauf' (einer Zeitperiode; s.o. I 343, II 217), lat. *annus uertens* (~ *velā-*); khot. *bāḍa-* 'Zeit' (**yarta-* nach Bai, Dict 276a) bleibt möglicherweise fern (Emm[Sk] II 106f.).

Vgl. die Lit. in KEWA III 156f.; Wennerberg I 177ff.

vārtra-, s. *VAR*².

VARDH wachsen lassen, mehren (Akt.), wachsen, groß werden (Med.) [RV (*várdhanti*, *várdhatu* u.a.; *várdhate*, *várdhantām* u.a.) +; Gotō 290 (und Anm. 683), mit Lit.], Perf. *vavárdha*, *vāvrdhúr*, *vāvrdhvāms-* u.a. (RV +); Aor. *avrdhat*, *vrđhánt-* (RV [+]), *vardhiṣimáhi* (VS +; s. Narten, Aor 249, Gotō 291); *vrđdhá-* gewachsen, groß geworden, ausgewachsen, erstarkt (RV +); Kaus. *vardháya^{ti}* läßt wachsen (RV +; Jamison, -áya- 157f., Gotō 236 Anm. 519, 290, 292); *várdha-* m. Förderung (RV [~ RV *vrđhá-*, AiGr I 64]), *várdhana-* stärkend, kräftigend, n. Stärkungsmittel (RV +), *vardhitár-* m. Kräftiger, Stärker (RV 9,97,39), *vrđdhi-* f. Stärkung (RV [1,10,12] +; Liebert 32), *vrđh-* f. Vermehrung, Förderung, Stärkung (RV +; Schi, Wn 45), *annāvrdh-* durch Speise wachsend (RV 10,1,4), *ṛtvāvrdh-* das Ṛta mehrend (RV +), *viśvāvrdh-* alles mehrend (TB; Sha 268),

āhūtīvīdh- den Opferguß stärkend (RV 9,67,29), *vṛdhikā-* m. Bereicherer (RV 8,78,4; AiGr II 2,428), *°vīdhvan-* wachsend (Kāṭh u. a.; AiGr II 2,895, Sha 291, 312). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *vaḍḍhati* wächst, gedeiht, usw. (Tu S. 699b, s. v. *VRDH*; TuAdd 11376ff.). – Ir., aav. *varādaitī*, jav. *varāḍaitī(-ča)* vermehrt, aav. *varādaiiaētā* möge wachsen lassen, jav. *varāḍaiia* mehre, *varāḍātaē(-ča)* wird gedeihen (~ ved. *vārdha^{ti}*, *var-dháy^o*, *vārdha^{te}*, Gotō 53, 292, mit Lit.), aav. jav. *varāzda-* vermehrt, zugewachsen, groß, aav. *varād-* f. Mehrung (Kel, NR 65), mp. *wālidan*, np. *bālidan* wachsen, gedeihen. – Im Weiteren schwierig.

Schi (mündl.) denkt wegen ved. *°ā-vīdh-*, *°ī-vīdh-* (**V-Hu^o*) an eine idg. Wurzel mit Laryngal-Anlaut, wohl **h₁yeud^h* (~ **h₁lud^h*- o. II 468 [s. AiGr I 206]). – Die Verbindung mit *ūrdhvá-* (s. o. I 245, Rasmussen, Morphophon 179, Schrijver, Refl 313) und mit Fortsetzern eines **mer-d^h/°ure-d^h* 'wachsen, hoch' (s. die Lit. in KEWA III 157f., Joki 348, Lehmann 154b, 410a) bleibt problematisch.

Vgl. RV *vardháyanti* ... *kṣatrám* u. a. ~ aav. *xšaθrəm* ... *varādaitī* (o. I 421, HumbElfSkj, Gā II 21, Kel-Pir III 21); RV *vārdhān* ... *śāmsam* ~ aav. *varāzdāiš sēnghāiš* (Lit. in KEWA III 792; HumbElfSkj, a. a. O. 177, Kel-Pir III 202); RV *vāvrdhānā ójasā* ~ aav. *aojāṇhā varādaiiaētā* (Kel-Pir III 242). – S. ferner Joki, a. a. O., Rédei, Sprachk 80, UEW 825, Katz, Habilschr 219f.

VARDH⁽²⁾ 'abschneiden' scheint nur in Jūs vorzukommen: ep. *vardhaka-* m., ep. + *vardhaki(n)-* m. Zimmermann, ep. *śmaśru-wardhaka-* m. Bartschneider, Mn *nābhi-wardhana-* n. Abschneiden der Nabelschnur, ep. *vṛdha-* abgeschnitten, vernichtet, dazu mehrere Fortsetzer wie pā. *vaḍḍhaki-* m. Zimmermann, pkt. *vuḍḍha-* zerstört, u. a. (Tu S. 663a, s. v. *VARDH*, TuAdd 11375f.). Formen der ĀS bleiben fern: *vārdhra-* (s. d.) ebenso wie angebliche *vṛdha-* Fortsetzer im Ved., z. B. *baṇḍá-* (o. II 206) oder *muṇḍa-* (o. II 361); s. KEWA III 157.

Herleitung aus **BARDH* (~ gr. *πέρω* 'zerstöre' usw.; s. die Lit. in KEWA, a. a. O., ferner Lehmann 121a) ist (wegen west-ni. *v^o*) irrig; vgl. Ted, JAOS 65 (1945) 85a. – Die von korrektem *VARDH* ausgehenden Deutungen fassen *V^o* 'abschneiden' als *-dh*-Erweiterung auf (~ **VAR* in pkt. *ñivvarai* 'schneidet', s. Bur, Shwa 47, K. R. Norman, SktWC 393; ~ **VAR/*RAV/LAVⁱ* [o. II 476], Ted, a. a. O. [?]).

vārdhra- m. Riemen, Gurt, Lederband (AV +); daraus durch Dissimilation *vādhra-* m. Lederriemen (JB +). – Mi., dard.,

ni., pā. *vaddha-* m.n. Riemen, usw. (s. Tu 11387f., TuAdd 11387). – Zu *VAR*².

Bildung mit *-dhra-* Suffix (AiGr II 2,170,725) zu *VAR*² (vgl. *varatrā-* f. Riemen [RV +]). Falsch ist Bezug von *vārdhra-* auf die Wortstippe *VARDH* 'abschneiden' (s. *VARDH*, o. II 521); vgl. die Lit. in KEWA III 137, 158.

Hierher *vārdhrī-* f. 'Lederriemen', von Hoffm (s. MSS 41 [1982] 80 = HoffmA 786, mit Lit.) in Kāth und ĀpŚS konjiziert.

várpas- n. Gestalt, Form, Scheingestalt, verstellte Form, List (RV; Renou, EVP 12 [1964] 102), *varpa-ñiti-* Listen vorführend (RV 3,34,3), *puru-várpas-* vielgestaltig (RV 10,120,6), *bhūri-várpas-* in vielen Erscheinungen (RV +), u. a. – Nicht klar.

Zu den bisherigen Bemühungen vgl. KEWA III 159; s. auch Nowicki 115. Vielleicht ist von *var-p^o* 'Gestalt' ~ *VAR*² 'umschließen' (~ *vār-ṇa-* 'Farbe, Art', o. II 518) auszugehen (~ heth. *ṃarpa-/i-* 'Umzäunung' usw., s. J. J. S. Weitenberg, Heth 2 [1977] 51, mit Lit.); eine Sonder-Deutung für *v^o* 'List, verstellte Form' ist nicht zu rechtfertigen (vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.). – S.o. II 456.

Eine verbale Grundlage für *v^o* in jav. *varəp-*, angeblich „mit einem Zeichen versehen“ (Bthl, Wb. 1371; weiteres in KEWA, a.a.O.), ist aus Vd 2,30.38 *varəṣuuva* nicht zu gewinnen (s. Kel, NR 359 Anm. 1).

várman-, s. *VAR*², o. II 512, 513.

varvara-, s. *barbara-*, o. II 211.

VARṢ regnen (RV [*várṣanti*] +; Med. *á vṛṣa-* [°*ṣasva*, °*ṣantiām* u. a.] 'in sich hineinschütten', RV +; aktives *vṛṣant-* wohl in RV 8,20,9 *vṛṣad-añji-* 'die Salbe schüttend', Gotō 292 und Anm. 691 [anders Renou, EVP 10 (1962) 107f., Joachim 159]); Aor. *avṛṣat* (Kāth [~ TS, s. Narten, Aor 249 und Anm. 770]), *avarṣit* (RV +, Narten, a.a.O. 249); *vṛṣtá-* geregnet (RV [*abhi-vṛṣta-* beregnet] +), *vṛṣtví* wenn es geregnet hat (RV 5,53,14); Kaus. *varṣáy^o* regnen lassen (RV +; s. Jamison, -*áya-* 117f.); *prāvṛṣ-* f. Regenzeit (RV +), *vṛṣtí-* f. Regen (RV +), *varṣá-* n. Regen (RV +), *varṣíya-* regnerisch, m. Regenwolke (RV +), *varṣá-* f. Regenzeit (AV +), *várṣuka-* regnerisch, *á-varṣuka-*

nicht regnend (Kāṭh +), *várštar-* m. Regner (KāṭhA = TS [~ MS *vraštár-*, AiGr I² Nachtr 117f.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vassati* regnet, usw. (Tu S. 700a, s.v. *VRS*; TuAdd 11392ff.). – Iir., jav. *aifi.varšta-* beregnet (Vd 5,14; Bthl, Wb. 93); in NW-iran. Mundarten *vašand* Regen (Āštiyān), u.a. (Eil in KEWA III 160), kurd. (dial.) *wāšt*, *wišani* Regen (KEWA, a.a.O. und Anm. *). – Idg. **Hyers* (s.u.), heth. *ṃarša-* Regenguß, luw. *ṃarša-* Tropfen, gr. ἔερον, ἄερον, ἔρον f. Tau, οὐρέω harne, mir. *frass* Regenschauer, Schwall.

Lit. in KEWA III 160. – Der idg. Laryngalanlaut (~ ved. **pra-Hvṛs-*) war wohl **h₂-* (> gr. ἔερον, ἔε° assimiliert; anatol. **h₂uo*° > *ua*°), nach anderen **h₁-* (gr. ἔερον, anatol. *θ-*); s. Oett 429 und Anm. 72 (mit Lit.), 546 Anm. 4, IH 19, Eich, LautgEt 129 Anm. [41], Rasmussen, Morphophon 169, 176, bzw. Bee, Dev 64, LarTheor 61, 80, Schrijver, Refl. 14.

Hierher *varšāhū-* f. Frosch (VS; „die Regenzeit herbeirufend“), *Boerhavia procumbens* (TS; ein zu Beginn der Regenzeit erscheinendes Heil- und Unkraut, gilt als Symbol des Monsunregens [J. F. Kohl in KEWA, a.a.O.]).

váršman- n. Höhe, höchster Teil, Spitze, Oberfläche (RV +), *varšmán-* m. Höhe, höchster Raum (RV +), *varšimán-* m. Höhe, Länge, Weite, Breite (VS); vgl. die Steigerungsformen zu einer wurzelverwandten Form (AiGr II 2,453f.) *váršiyas-* höher, *váršištha-* höchst, vorzüglichst (RV +). – Wohl idg. **yers*, vgl. lit. *viršus* Oberes, höchste Spitze, Gipfel, lett. *virsus* Oberes, oberer Teil, Oberfläche, Gipfel, aksl. *vrъchъ* oberes Ende, Scheitel, Spitze, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 161; Wennerberg I 184ff., Lehmann 391, V. Pisani, Paid 33 (1978) 39f., Karulis II 537f. – Verfehlt Bai, Dict 306a, s. Emm(Sk) I 95.

Nach A. L. Sihler, Spr 23 (1977) 37 Anm. [2] mit *vṛšjan-* zu verbinden (s.d.).

VARH ausreißen, reißen, ziehen (RV [*vṛhāthas*, *vṛhā* u.a.] +), Perf. *vavarha* (RV [2,23,13 *vi vavarhā* hat zerbrochen] +); Aor. *varhi* (RV), *avṛkšam* (RV +; s. Narten, Aor 250); *vṛdhā-* ausgerissen (Br +); *mūla-vārhaṇī-* f. Wurzelausreiberin (TB;

AV *°bārhaṇa-* m. Entwurzler, s. Wack, KZ 67 [1942] 167f. = KS 383f., Joachim 159), *vi-ṽrha-* m. das Losreißen (Kauś). - Ohne sicheren Anschluß.

Schwerlich hierher jav. *varšna-* m. 'eine Bezeichnung daëuuischer Geschöpfe' (Bthl, Wb. 1380). - Zur Deutung von *VARH* liegen nur vage Vermutungen für idg. wurzelerweiternde **µeR-ǵʰ* vor (s. die Lit. in KEWA III 252).

In ältester Sprache *VARH*; Vermengung mit (*ni*) *BARH* ist erst nachrigved. (vgl. o. AV *°bārhaṇa-*), s. die Lit. bei Narten, Aor 250 Anm. 771, KEWA, a.a.O., Joachim 159 Anm. 529. - Hierher Formen wie *avr̥kṣam* u.a., eher als zu *VARJ* bzw. *VRAS̥C*, s.o. II 517.

valá- m. Höhle, Einschließung (RV +); Dämon der mythischen Höhle, von Indra besiegter 'Einschließer' der Kühe [Wasser], Personifizierung der *v°*-Höhle (RV +; s. F. Crevatin, InL 2 [1975] 59f., mit Lit.). - Iir., jav. *vara-* m. etwa: eingefriedeter Platz, künstliche Höhle (AkkSg *°rām*, Vd 2,25 usw.; Kel, NR 360 [mit Lit.], Fs Duchesne-Guillemin 273 Anm. 14). - Zu *VAR*².

S.o. II 225 (mit Lit.); ved. *bila-* (o., a.a.O.) kann mit *v°* schwerlich vermittelt werden. - Gemeinsamer autochthoner Ursprung von *v°* und *bila-* ist ganz unglaubhaft (s. KEWA II 432).

Abzulehnen ist eine Sonderdeutung des Dämonennamens *v°* (vgl. die Lit. in KEWA III 162, 792; s. ferner E. P. Hamp, Baltistica 12 [1976] 63, Bader, Langue des dieux 47).

Vgl. das Folgende.

valagá- n. ein geheimes Zaubermittel (AV +); *valaga-hán-* Zaubervertilgend (YV), *valagin-* sich mit Zaubermitteln abgebend (AV). - Zu *valá-*?

Zur Auffassung als „verstecktes Zaubermittel“ (~ *valá-* 'Höhle' bzw. 'Vala') s. AiGr II 2,81. - Für **valaká-* (Hoffm, ZDMG 110 [1960] 182 = Hoffm A 137)?

valāhaka- m. Gewitterwolke, Wolke (Naigh, ep. + [auch *b°*]; Bur, Krat 15 [1970(72)] 53f.). - Mi., singh., pā. *valāhaka-* m. Gewitterwolke, u.a. (Tu 11411). - Nicht klar.

Referat in KEWA III 163 (*v°* ~ *varāhá-*, o. II 515, AiGr II 2,931?). - Bur, a.a.O. denkt an ein idg. Erbwort (~ nhd. *Wolke* usw.).

vali- f. Runzel, Hautfalte (ep. +; ŚrSū *tri-vali-* drei Einschnitte, drei Windungen [in einem Antilopenhorn] habend [Bur, Gs Kuppuswami Sastri 47]; dazu die Komp.-Form ^o*vala-* in ŚrSū *sata-vala-* m. [ein als Opferlohn gegebener Gegenstand], s. die Lit. in KEWA III 163 Anm. *?); *valina-* mit Runzeln behaftet (ŚrSū), *valibha-* runzlig (Pāṇ [5,2,139] +; AiGr II 2,747). – Mi., ni., pā. *valī-* f. Falte, Runzel, u. a. (Tu 11412, mit Verweisen). – Nicht klar.

Nach Bur, a. a. O. zu idg. **uel* 'umwinden' (o. II 513), vgl. gr. ἐλιξ f. 'Gewinde, Windung, Spirale' u. dgl. (ἐλι-κ- ~ *vali-*), ἐλιξό-περωσ 'mit gewundenen Hörnern' (s. die Bedeutung von ŚrSū *tri-vali-*), u. a. – Gewöhnlich wird *vali-* zu dem Verbum der Jūs *VAL* 'sich wenden' gestellt, das man als mi. aus *VART/vrt* auffaßt (KEWA III 161; Wrb bei Oberlies, ÄvSt 42 Anm. 46); über eine höchst fragliche Deutung von jungved. *vali-* als weitgehendem Prakritismus (< **vaṭti-* < *vṛkti-*) s. die Lit. in KEWA III 163 (dort zu Weiterem).

Fraglich ist Zugehörigkeit von Sū + *valika-* n. 'vorspringendes Stroh- oder Schilfdach' (AiGr II 2,536f.); zu beachten Tu 11220.2.

valūka- Adj.: unklar; nach den Komm. eine Farbbezeichnung, rot oder schwarz (PB +).

Unverwertbar (s. auch AiGr II 2,498). – In einem nep. Pflanzennamen fortgesetzt (Tu 11416)??

valká- m. n. Bast, Rinde, Splint (TS +), *valkala-* m. n. Bast, aus Bast gemachtes Asketengewand (Yājñ +; BauDh *vṛkala-*, AiGr II 2,219), *vākala-* m. Bast, Baumrinde (**vālk*^o [s. u.]; Br). – Mi., dard., ni., pkt. *vakka-* n. Rinde, *vakkala-* n. Gewand aus Rinde, usw. (Tu[Add] 11417f.; s. u.). – Dazu wohl jav. *varəka-*, khot. *bāggara-*, parth. *wrgṛ*, sogd. *wrkr*, mp. *warg*, np. *barḡ* Blatt (Emm, LautGt 168f., mit Lit.). – Vielleicht mit serbokroat. *vlákno*, russ. *voloknó* u. a. 'Faser, fein durchgekämmter Flachs' zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 164; Rasmussen, Morphophon 202 [mit Lit.] (*[*h*₂]*uolk*^o; dort zur Semantik „Auseinanderziehen von Pflanzenfasern“, ~ lit. *vīkti* 'ziehen' usw.); s. andererseits iran. **uarka[ra]* 'Blatt', und s. v. *vālsā-* über 'Schößling' ~ 'Haar'. – Aus Formabweichungen wie *vika-la-* (doch s. o.), **valkha-*, **vilka-*, **volka-*

(Tu 11417.3), **valkhala-*, **volkala-* (Tu 11418.3) sowie spät-*aia. vālka(la)-* 'made of bark' sind Schlüsse verschiedener Art gezogen worden (s. KEWA III 164; Bur, BSOAS 38 [1975] 72, TuAdd 11417).

Zur Frage eines **valka*² (~ *vārcas-*) s. o. II 410.

VALG sich wogend bewegen, wallen, hochgehen (AV [*vālgā*ⁱⁱ] +; Gotō 293); Kaus. *abhi-valgay*^o (das Feuer) schüren (Sū). - Mi., mth., pā. *vaggati* springt, u. a. (Tu S. 666a, s. v. **VALG**). - Dazu altkhot. *valj-* 'go astray, be deceived', wenn **varjāya-* (S-W, briefl.). - Vielleicht zu ae. *wealcan* rollen, sich hin und her bewegen, lat. *ualgus* säbelbeinig, u. a.

Zur Ausgangsform s. J. H. Jasanoff, HethIdg 85 (**uelHg-*), Gotō, a. a. O. und Anm. 694, mit Lit. (**valg-*?), Schrijver, Refl 464 (**uolg-*?); S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 82, 93. - Hierher *valgū-*?

valgá-, s. **VARJ**, o. II 517.

valgū- Adj. angenehm, wohlgefällig, geschickt, artig (RV +; s. Old, GN 1918, 57 = KS 852), *valgūyāti* behandelt in angenehmer Weise (RV 4,50,7; ~ Pat *valgūti-*, s. Liebert 86). - Mi., (und ni.?), pā. *vaggu-* angenehm, lieblich, u. a. (Tu 11421). - Zu **VALG**?

Vgl. Old, a. a. O. (*v^o* = „geschickte, glückliche Bewegung“ ~ **VALG**); AiGr II 2,465,470; Renou, EVP 16 (1967) 45 (hierher auch TA *valgá-*, s. o. II 517?). - Nicht zu gr. λιγύς 'helltönend', s. LambAdj 513. Anm. 1 (§ 183).

valmika-, s. *vamrá-*.

vāllabha- m. Liebling, Günstling (RV-Kh [in Komp., s. Gotō 196 Anm. 371], ArthŚ, ep. +). - Mi., ni., pā. *vallabha-* m. Günstling, u. a. (Tu 11427f.). - Nicht klar.

Am ehesten noch **vārya-bha-* 'ausgewählt' (~ **VAR**¹), s. AiGr II 2,747; zu anderen Deutungsvorschlägen s. KEWA III 166.

vālsa- m. Schößling, Trieb, Zweig (RV [*śatá-*, *sahāsra-valsa-* 'mit hundert bzw. tausend Schößlingen'], AV +). - Iir., jav. *varasa-* m. Haar, Kopfhhaar, sogd. *wrs*, mp. *wars*, np. *gurs* Haar,

u.a. (Gersh, Hymn 265, mit Lit.; Bai, Dict 289a). – Idg. **uolko-* (s.u.), aksl. *vasø*, russ. *vólos* u.a. 'Haar'.

S. die Lit. in KEWA III 168, Frisk II 93; zur Analyse der Grundform und zu weiteren Anschlüssen vgl. noch Eich, Spr 21 (1975) 159 Anm. [4], B. Lincoln, HoR 16 (1977) 357, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 86 und Anm. 42. Der semantische Übergang von 'Haar' zu 'Schößling, Zweig' ist ohne Schwierigkeit (vgl. KEWA, a.a.O., mit Parallelen wie lat. *coma* 'Haupthaar' und 'Laubwerk', etc.); s. andererseits *valká-* 'Rinde', iran. **uarka(ra)-* 'Blatt' (o. II 525): **uol-ko-* ~ **uol-ko-* (oder *[*h*]*uolk-o-* [*valká-*] von **uol-k-* zu trennen)?

S. *vrkšá-*.

VALH durch Rätsel herausfordern (VS + [nur mit *pra-*, *upa-*; VS *úpa-valhāmasi*, ŠB ^o*valhante* u.a.], Gotō 293f.); *pra-valhya* nachdem sie in Verwirrung gebracht hatten (AitB); *upa-valhá-*m. wohl 'Disput, Polemik' (Gotō 294 und Anm. 696, mit Lit.), *pra-valha-* m. (ŠrSū), *pravalhikā-* f. Rätsel (Br +). – Sindhī *pir(h)olī* f. Rätsel (Tu 8791). – Wohl idg. **uelh₁b^h*, gr. ἐλεφαίρομαι 'täusche, betrüge' (**uelh₁b^hr-je-*), lit. *vilbinti* 'betrügerisch anlocken, zum besten haben'; Gotō 294 Anm. 695a (auch zum Lautlichen).

Anderes in KEWA III 168; Bai, IJ 11 (1968-69) 291.

vavrá- (*vavráy^o*), *vavri-*, s. *VAR*².

VAS wünschen, wollen, erstreben, begehren (RV [*váṣṭi*, *uśmāsi*, *uśánt-*tuśatí-** u.a.] +; Konj. *vásas*, *vásanti*, dazu gebildet *ávaśat*, s. Gotō 294f., mit Lit.; Augenblicksbildungen sind RV *vivaṣṭi* [SV *vivaṣtu*] und [?] *vavákṣi* [doch s.u.], Joachim 17,151f. [a.a.O. 152 über RV 4,19,4 *uśámāna-*; vgl. Gotō 294: „wohl ... individuelle Marotte eines Dichters“]), Perf. *vāvaśúr*, *vāvaśáná-* (RV; GiovStudio I 332ff.); *vása-* m. Wunsch, Begehren (RV + [~ **uru-vási-*, o. I 229?]), *uśá^o* gierig (RV; o. I 233), *uśánā* Adv. begierig, eilig (RV; s.o. I 234), *uśénya-* wünschenswert (RV 7,3,9), *váṣṭi-* wohl: willig, guten Willens (RV 5,79,5; s. Liebert 47, 130, Lubotsky, System 34). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasa-* m. Wille, kati *viš-* wünschen, usw. (Tu S. 667a,

s.v. *VÁŚ*; TuAdd 11430). – Iir., aav. *vasəmī* ich wünsche, *vasī* du wünschest, *vaštī* er wünscht, *usəmāhī* wir wünschen, *vasat* er mag wünschen, jav. *usant-* (f. *°saitī-*) wünschend, aav. *uštā*, jav. *uštā* nach Wunsch, aav. jav. *ušti-* f. Wille, Wunsch, aav. *vasā*, jav. *vasō* nach Wunsch (Nowicki 209f., mit Lit.), ap. *vašnā* nach dem Willen, durch die Gnade (s. HumbElfSkj, Gā II 115), parth. *wsn'd* wegen, um ... willen; usw. (vgl. Bai, Dict 380bf. [dazu (Emm)Sk II 126], 385a, Szem, Gs Nyberg II 343 und Anm. 127 = ScrMin 1953 und Anm. 127). – Idg. **uek* (s.u.), gr. ἐκών (dial. φεκών), f. ἐκοῦσα/ἐκάσσα freiwillig, heth. /*uektsi/* (ú-e-ik-zi) wünscht, verlangt.

Im Idg. wohl akrostatisches Wurzel-Präsens **uek-ti* (heth. /*uektsi/*; iir. geneuert **uácti*), dazu **uek-nt-ih₂* (~ gr. ἐκάσσα) **uk-nt-jéh₂-s* (~ ved. *usátī-*, jav. *usaitī-*); Hoffm bei Oett 100 Anm. 27 (mit Lit.), 433 (heth. *ueyakk-^{h₁}* 'fordern' ~ RV *vaváksi*, wenn ererbt [vgl. auch die Lit. bei GiovStudio I 334 Anm. 890]); s. ferner Stru, GrammKat 499, H. C. Melchert, Gs Cowgill 198. Zu beachten die weitgehende Einschränkung von *VÁŚ* auf den Präsensstamm (AiGr II 2,552) sowie der absolute Gebrauch von **uek-nt^o* (J. L. García Ramón, Auguralia 161ff.).

Vgl. die Lit. in KEWA III 170; o. I 235, Chantraine 331a, Kluge-Seebold 780b, SzemLatW 84. – Zu iir. Text-Übereinstimmungen s.o. I 599 (*uśán ... jujoša*) und II 397 (*yáthā váśanti ... asai*).

Zu *VÁŚ* wohl auch RV 2,31,6 *śmasi* (für **us^o*), s. AiGr I 60, I² Nachtr 38, Renou, EVP 4 (1958) 42; eine Sonderdeutung von *śmasi* (Lit. in KEWA III 331) ist entbehrlich.

vása-, s. *vásā-*.

vaśá- f. Kuh (RV + [s.u.]); *vaśājātá-* n. eine Kuh-Art (AV), *vaśātvá-* n. das Kuh-Sein (Kāth, MS), *vaśátamā-* f. am meisten Kuh (AV; AiGr II 2,602, 606). – Pā. *vasā-* f. Kuh. – Vielleicht Ursprungsleich mit lat. *uacca* 'Kuh'.

Lat. -*cc-* ist erklärbar (s. KEWA III 169, Schrijver, Refl 463). Ved. *v^o* war die normale, gebärfähige Kuh, von der *vehát-* abzusetzen (F. Sommer, MSS 11 [1957] 13ff., s. ferner H. Falk, IJ 24 [1982] 175); Deutungen, die von der Komm.-Übersetzung 'unfruchtbare Kuh' ausgehen, sind nicht fundiert (Lit. in KEWA, a.a.O. Anm. *).

Ved. *vásitā-* bleibt eher fern, s.d.

váṣaṭ ein Opferruf (RV +); **váṣaṭ-kārá-** m. (AV +), **váṣaṭ-kṛti-** f. (RV) der Ausruf v^o , **váṣaṭ-kartár-** der mit dem Ruf v^o opfernde Priester (Br +), **váṣaṭ-kṛta-** mit v^o geopfert (RV). - Vielleicht aus einer erstarrten Verb-Form erwachsen.

Am ehesten zu **VAH** (s. Bur, Gs Henning 95 und Anm. 9, mit Lit.); vgl. KEWA III 170 (wo auch zu Anderem), Narten, Aor 240 Anm. 725, G. E. Dunkel, MSS 46 (1985) 56 und 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31. - S. noch **váuṣaṭ**.

váṣkiha-, s.u. **baṣkáya-** (**báṣkiha-**), o. II 219.

váṣṭi-, s. **VAS**.

VAS¹ bekleidet sein, als Kleid anhaben (RV [*váste*, *vásate* u. a.] + [s. Narten, Aor 238, Fs Kuiper 10], Kauś *vadhvam* [AiGr I² Nachtr 98]; Part. *vásāna-* [RV +; sekundär RV 4,16,14 *uṣāná-*, 4,22,2 *uṣámāṇa-*, Joachim 153, Gotō 294f.]), Perf. *vāvase*, *vāvasāná-* (RV; s. GeRV I 57, ad 13a, Joachim 153 Anm. 500, GiovStudio I 37ff., 40 Anm. 69, mit Lit.); Aor. *avasīṣta* (RV), wohl auch RV 1,26,1 *vásiṣvā* (Narten, Aor 238f., Joachim 152f.); Kaus. *vāsáy^o* jemanden bekleiden (RV +; Jamison, *-áya-* 133); *vásana-* n. Kleid (RV +), *vasti-varṇa-* Farbe des Kleides (TA; Sha 255f., KEWA III 175), *vāstra-* n. Gewand, Kleid (RV +), *vásman-* n. Gewand (RV 4,13,4; Wennerberg I 187f.), *vásas-* n. Kleid, Gewand, Decke (RV +; Nowicki 116, mit Lit.), ^o*vāsín-* bekleidet (Kāṭh +; o. I 339), *prathamavāsyā-* zuerst anzuziehen (AV); u. a. - Mi., dard., ni., pā. *vasana-* n. Kleidung, u. a. (Tu S. 667a, s.v. **VAS**¹; Tu 14801, TuAdd 11600). - Iir., aav. *vastē*, jav. *vaste* ist gekleidet, hat an, Part. *vaḡhāna-* (Kel, Verbe 91), jav. *maṣīiō.vaḡha-* dem Menschen zur Kleidung dienend, *vaḡhana-* n. Kleidung, *vastra-* n. Kleid, Gewand, khot. *vāsta* 'clothes', šughni *-wūn* 'wearing a . . . dress', u. a. (Morg, Shughni 90a, Bai, Dict 385a). - Idg. **ues* (Präs. Med. **ués-toj*, Kaus. **uoséje^o*), heth. *ú-e-eš-ta* hat an, *ua-aš-še-iz-zi* bekleidet, zieht an, gr. εἶμαι bin angezogen (3. Sg. ἐπί-εσται Herodot), εἶματα Plur. Gewänder (äol. γέμματα [= φέμματα] Hes.), lat. *uestis* Gewand, got. *and-wasjan* (^o*side-dun*) ausziehen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 176; Eich, MSS 27 (1970) 6ff., Oett 304 und Anm. 95, 306 und Anm. 98, E. Tichy, Spr 26 (1980) 15, Kli, AltarmVerbum 248, Lehmann 395b, GiovStudio I 37ff. – Von **h₁mes* (~ **h₁eu*) geht Kur, Ét 31 wegen RV + *adhivāsá-* 'Obergewand' (ŚB auch *adhī*) aus.

Vgl. iir. Textfiguren wie RV 6,29,3 *vāsāno átkam* ~ Nirang 92 *vaḡhai[n]ti* ... *at.kās°* (Bthl, Wb. 1394, Waag 92); ved. *vāstrā kar* ~ Yt 17,14 *vastrāsca kṛṣā* (B. Schlerath, Or [N.S.] 59 [1990] 254); ved. *vāstrāni* ... *pésanāni vāsāna-* ~ jav. *vaste vaḡhanam °paēs°* (o. II 169); ved. *vāstrā* ... *vāsāna-* ~ jav. *vastrā vah* (dazu Schlerath, a.a.O. 251ff.).

Über Fortsetzer von VAS 'anziehen, bedecken, umhüllen' s. Kölv 12, 17ff.; a.a.O. 20 Nachweis von Sū °*oṣa-* 'Hülle' (< *vas-a-*). – Irrig ist o. II 193 der Verweis von *prōṣṭha-* auf VAS¹, s. vielmehr VAS³. – Vgl. ferner u. II 534.

Schwerlich **vasana-* „Umkleidung“ im IAV (trotz KammArier 208 und Anm. 607); s. u. II 536, s. v. VAH.

VAS² leuchten, aufleuchten, hell werden (RV [*ucchāsi, ucchānti, ucchāntī-* u. a.] +), Perf. *uvāsa, ūśá, ūśúr* (RV +); Aor. *āvas* (RV [AV *vy-avāt*, MS °*avāt*], AiGr I 179, 335, Narten, Aor 237f. und Anm. 720), *avasran* (RV 4,2,19), Konj. *vī-vasas* (RV 7,8,3; Gotō 295), Fut. *vatsya°* (MS, Br; AiGr I 178, I² Nachtr 96); *uśtá-* hell geworden, aufgeleuchtet (RV [*á-vy-uśta-*] +), *vástave* um aufzuleuchten (RV 1,48,2); Kaus. *vāsáy°* aufleuchten lassen (RV +; Jamison, -*áya-* 175); *vy-úś-* f. das Hellwerden (RV +), *vy-úśti-* f. Aufleuchten, Tagesanbruch (RV +), *vastár-* m. Erheller (RV 3,49,4; auch *doṣā°*, o. I 750), *vastu-* f. Hellwerden, Tagen (RV +; vgl. KEWA III 176); u. a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., s. Tu S. 667a, s. v. VAS³ (~ *vasantá-*). – Iir., jav. *usaitī-* f. die aufleuchtende (°*tīm uśāḡhəm* Yt 14,20 ~ RV [1,71,1 usw.] *ucchāntīm uśásam*), *vii-usq* aufzuleuchten (Kel, Verbe 157, 322; s. auch Hinz, NÜ 272), khot. *byūs-/byūṣta-*, chr. sogd. *wyws-* 'to dawn' (Gersh, Gramm 34, Emm, SGS 105, Bai, Dict 310a). – Idg. **h₂ues* 'aufleuchten'; vgl. **h₂éus-ōs-* ~ **h₂us-s-* 'Morgenröte' (*uśás-*), **h₂ues-r/n-* 'helle Zeit' (*vasar-*, *vasantá-*). S. die Lit. o. I 236; Antt-Schweb 119, Bee, IJ 14 (1972) 72, GiovStudio I 111ff.

Vgl. *vivásvant-*.

VAS³ wohnen, weilen, übernachten (RV [*vasati*, *ávasat*, *vásant-* u. a.] +; Med. [Entgleisung] AVP ^o*vasate* u. a., Gotō 295), Perf. *vāsām cakre* (jungved.; über RV/AV-Formen s. P. Di Giovine, Gs Cardona 30ff., mit Lit.); Aor. *avātsiḥ* u. a. (AV +; Narten, Aor 239f.), Fut. *vatsyá°* (Kāth +; s. AiGr I 178, I² Nachtr 96); *uṣita-* verweilt habend (Br +), *uṣitvā* wohnend (TS +; s. AiGr II 2,570, 659f., 666); Kaus. *vāsáy°* verweilen lassen, warten lassen (RV +; Jamison, *-áya-* 118); *vás-* Wohnung (RV 5,2,6 ^o*sām* GenPl; Schi, Wn 43), *vasatí-* f. Aufenthalt, Nest, Übernachtung (RV +; Liebert 53f., 102), *ā-vasathá-* m. Wohnplatz (AV +), *vásman-* n. Nest (RV 2,31,1; Renou, EVP 4 [1958] 41, Wennerberg I 188), *vásá-* m. Wohnung (RV +); s. ^o*uṣ-ṭha-* in *próṣṭha-* 'Nachtlager' (~ *prá*, VAS³, o. II 193 [dort Verweis auf VAS¹ zu korrigieren]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasati* hält sich auf, wohnt, kati *was-* übernachten, nep. *basnu* bleiben, bewohnen, usw. (Tu S. 667a, s.v. VAS²; TuAdd 1432, 2242, 11435, 11591, 11601a). – Iir., jav. *vayhaiti* verweilt, ap. *ā-vahana-* n. Ortschaft (zu Weiterem s. Bai, Dict 95b [doch vgl. Emm(Sk) II 37], Abaev IV 59). – Idg. ^o*h₂ues-* (s.u.), heth. */h₂ues-/* leben, am Leben sein, überleben ((*ḫu-iš-zi*) usw.), toch. B *wās-* sich aufhalten, weilen, gr. *ἄεσα* verbrachte (die Nacht, *νόκτα*), arm. *go-* existieren, vorhanden sein, got. *wisan* sein, bleiben, air. *fo(a)id* verbringt die Nacht.

S. die Lit. in KEWA III 172, Lehmann 405bf., Kluge-Seebold 788b, Puhvel III 341; zum Anlaut ^o*h₂-* (über *vāstu-* s. bes.) vgl. Pet, Lar 36f., Kli, AltarmVerbum 260 und Anm. 1, C. R. Barton, LarTheor 54f. und Anm. 31, LambAdj 817f. und Anm. 10.

Wohl nicht hierher *úṣa-*, s.o. I 235. – IAV ^o*yas* ist nicht zu sichern, vgl. KEWA III 172.

Mehrfach überschneiden sich Formen von VAS¹⁻³, z.T. in beachtlicher bzw. sekundärer Homonymie (vgl. J. Gonda, AcOr 14 [1936] 176 = SelStud III 15f.). – Die Annahme weiterer VAS-Verbalsippen bleibt problematisch. So mag VAS⁽⁴⁾ 'weiden' für *svásara-* voraussetzbar sein (kaum auch in RV 7,1,19 *dur-vásas-*, s. die Lit. in KEWA III 565 [anders GeRV II 181, Renou, EVP 13 (1964) 53, 139]), kommt jedoch schwerlich als Verbum vor (KEWA III 171 gegen RV 8,4,8 *ánu ... vāvase* als 'hat aufgefressen'; s. die Lit. bei GiovStudio I 40 Anm. 69); VAS⁽⁵⁾ 'spalten, schneiden', in vereinzelt Formen wie Br + *pari-vāsáy°* 'ringsum anschneiden' gesucht

(~ idg. **ues* 'stechen', WP I 308f., Pok 1172), erklärt sich wohl aus technischen Spezialverwendungen von *VAS*³ (mit Präverbien; KEWA III 171, anders OldNot II 242, Gonda, a.a.O. 176 = 16; s.u. II 548); *VAS*(^o) 'zielen, hinstreben' (Grassm 1233) wurde für Formen angesetzt, die zu *VAS*¹ zu stellen sind (bzw. für RV 8,4,8 *ánu* ... *vāvase*, s.o. zu „*VAS*[¹]“; KEWA III 171).

vas (enklit.), AkkGenDatPl, 'euch, euer' (RV +; s.u.). - Mi., nu., dard., pā. *vo* euch, euer (s.u.), waigali *wī* ihr, u.a. (Tu 11183, mit Lit.). - Ir., aav. *vā*, jav. *vō* GenDatPl, khot. *-ū* von euch (**vah*, Bai, Dict 35b). - Idg. **uos* (s.u.); vgl. **us*-(s)*mé* in iir. **uśmá*- u.a. (*yusmá*-), o. II 415.

Nach Ausweis des Aav. (*vā* AkkPl) war im Ir. noch **vās* (AkkPl) von **vas* (GenDatPl) verschieden (wie bei **nās* : **nas* der 1. Person, o. II 30, mit Lit.); mit **vās* vgl. lat. *uōs* 'ihr', aksl. *vas-s* GenPl, mit **vas* lat. *uos-ter* usw. - Aia. *vas* hat nicht nur den AkkPl **vās* in sich aufgenommen, sondern kommt möglicherweise als NomPl (ferner in weiteren Verwendungen) vor (s. AiGr I, IG 63, III 477f. [auch zum Pā.], KEWA III 179 Anm. * [mit Lit.], HinMi 159f.). Vgl. die Lit. in KEWA III 179f., Schmidt, Pers 212ff., Schrijver, Refl 122, s. *vām*.

vasatf-, s. *VAS*³.

vasantá- m. Frühling (RV +), *vasántā* im Frühling (Kāṭh +; vgl. Hoffm bei Sha 334f., mit Lit.). - Mi., nu., dard., singh., pā. *vasanta-*, aškun *wosúnt* u.a. Frühling (Tu 11439ff., TuAdd 11439). - Zu *VAS*²; s. *vasar-*.

Vgl. kelt. Bildungen wie altkymr. *gulannuin* 'im Frühling' (**uesnt-eino-*) u.a.; AiGr II 2,210f., Pok 1174 (mit Lit.).

vasar- wohl 'in der Morgenfrühe', nur in RV 1,122,3 *vasarhá*; obwohl dieses Hapax noch anders deutbar ist (s. KEWA III 172f. und Anm. *, mit Lit.; vgl. jedoch Renou, EVP 4 [1958] 26), wird **vasar-* 'Morgen' auch durch RV + *vāsará-* 'morgendlich leuchtend' und durch **vásr-i* (*bá°*, o. II 219f.), wenn 'am Morgen', vorausgesetzt. - Mi., nu. (?), dard. (?), pā. *vā-sara-* m. Tag, u.a. (Tu 9812, 11442, 11602, TuAdd 11442). - Ir., jav. *vagri* im Frühling, ap. *vāhara-* (in *θūra°* Name eines

Frühlingsmonats), mp. *wahār*, np. *bahār* Frühling, pašto *woṛay* dss. (**uāh[a]rt*^o, Skj, CompLI 399), zāzā *ūsar(ō)* 'spring (time)' (-s- [!]; F. Vahman – G. S. Asatrian, Fs Yarshater 274). – Idg. **h₂ues-r-* (s.u.), gr. *ēap* n. Frühling (Fēap, Frisk I 433; < **h₂uesr* mit **h₂* → *θ* wegen **-r-*, Pet, Lar 61 Anm. 30 und die Lit. o. I 243), arm. *garown* Frühling (Pet, a.a.O.), lat. *uēr*, an. *vār* Frühling, lit. *vāsara*, *vasarà* Sommer, u.a.; zu *VAS*².

Idg. **h₂ues-r-* ist auf ein Heterokliton **h₂ues-r/-n-* (~ aksl. *vesna* Frühling) zu beziehen; vgl. das „für Jahreszeitennamen typische, auf dem -n- des Heteroklitions aufbauende -nt-Suffix“ in *vasantá-* (KEWA III 172). S. die Lit. in KEWA, a.a.O., Fraenkel 1206b, Karulis II 494; Pet, Lar 34 (~ anders *ušar-tusr-*, o. I 236), I. Hajnal, HS 105 (1992) 59 Anm. 6,7.

vāsā- f. Fett, zerlassenes Fett, Schmalz (VS + [TS *vasā-*]; auch *vas^o*, s. AiGr II 2,241), kl. *vasā-* f. Gehirn; davon nicht zu trennen AV + *vāśa-* n. zerlassenes Fett (s.u.). – Mi., ni., pā. *vasā-* f. Fett, kś. *was* Mark, Gehirn, sindhī *waha* f. Fett, usw. (Tu 11443 [mit Verweis]; TuAdd 11443). – Nach Ausweis von kś. *was* ist wohl die Form mit -s- primär; Tu, a.a.O., Bur, Krat 15 (1970[72]) 54.

Man verbindet **vas^o* mit jav. *vaṅhutāt-* f. Blut, *vohuna^o*, *vohuni-* f. Blut, khot. *hūnā*, mp. *xōn*, np. *xūn* Blut, usw. (Bai, Dict 491a), wozu Außer-lir. wie ae. *wōs* 'Feuchtigkeit, Saft' gehören soll (Lit. in KEWA III 169); Tu, a.a.O. scheint (?) an jav. *vaṅhā-* (F 39; 'Rücken', Klj, Farhang 66?) zu denken. – Die Vorschläge für Anschlüsse an primäres **vas^o* sind jedenfalls noch unglaubwürdiger (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

vāsu- Adj. (f. *vāsvī-*) gut, herrlich, trefflich, Bezeichnung der Götter (RV +), *vāsu-* n. Gut, Habe, Reichtum, Besitz (RV +), *purīvāsu-* mit vielem Gut (RV +), *viśvāvasu-* alles Gut besitzend (RV +; u.a., HoffmA 598 Anm. 13); *vāsyas-* (RV +), *vāsīyas-* (TS +) besser, reicher, *vāsīstha-* (RV +) best, herrlichst. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasu-* n. Gut (Tu 11444–11446; TuAdd 8276a). – lir., aav. jav. *vohu-*, *vaṅhauu^o*, f. *vaṅ^hhī-*, GenSg *vaṅhuuiā* (< **vasuī-*/**vasuīās*, Hoffm-Narten 52, mit

Lit.) gut, trefflich, aav. *vīspā.vohu-* alles Gut einschließend (= ved. *viśvāv°*), jav. *aṣāuuanghu-* m. N. pr., u.a. (Mh, AirN I/24, 62, 78f.), aav. *vaxīiah-*, *vahīiah-*, jav. *vaḡhah-*, *vaḡhah-* besser, aav. jav. *vahišta-* best, ap. *vau°*, °*vau-* 'gut, Gutes', *vahyaz°* 'besser' in Eigennamen (Mh, AirN II/18, 28, 30), mp. *weh*, np. *bih* besser; u.a. (Nyb, ManP II 208a; Bai, Dict 392a, s. [Emm]Sk II 134). - Idg. **h₁uésu-* (~ ved. **puru-Hv°*, **viśvā-Hv°*, jav. **aṣa-Hu°* usw.), gr. ἑἄων der Güter, luw. palā. *uāšu-* gut, air. **feb* (DatSg *feib*, *fib*) Vortrefflichkeit, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 173, Mh, LI 125; Watk, Gs Kronasser 261, Rasmussen, Morphophon 255, LambAdj 782ff. Vgl. auch J. Puhvel, KZ 94 (1980) 69f.

Mit *sú¹* (idg. **h₁sú-*) besteht kein etymologischer Zusammenhang; vielleicht waren **h₁sú-* und **h₁uésu-* auch semantisch verschieden, stand also adjektivisches **h₁sú-* 'gut' einem primären Substantiv **h₁uésu-* 'Gut, Besitz' gegenüber. Schon in der Vorstufe der Einzelsprachen muß es zu Vermengungen gekommen sein (iir. **H₁uasú°* 'gut-' wie *su°*, gr. εὖ- usw.); s. KEWA III 173f., mit Lit.

Kombinationen idg. Alters sind ved. *dātar-* mit *vásu-*, jav. *dātāram vohunqm*, hom. δωτῆρες ἑἄων u.a. (o. I 715); ved. *vásu-śravas-* 'Güter als Ruhm habend' (Schm, Di 85 [§ 143]), aav. *vaḡhāu srauuhī* (Schm, a.a.O. [§ 144], HumbElfSkj, Gā II 57, Kel-Pir III 53), elam.-ap. **vau-ṣavah-* (Hinz, Nü 250), „illyr.“ *Ves-cleves-* N. pr. (Schm, a.a.O. 82f. und Anm. 504, KEWA III 174, 792). - Iir. Textfiguren betreffen ved. *átithi- vásu-* (o. I 58), ved. *vásūni dhāray°* (o. I 779), ved. *vásu-rociṣ-* m. N. pr. ~ jav. *vohu-raočah-*, elam.-iran. **vahu-raučah-*, np. *behrōz* N. pr. (Mh, AirN I/99, mit Lit.), AV *śrēṣṭham ... vāsīṣṭham* ~ aav. *vahištām ... sraēštām* (S. Zimmer, OLZ 85 [1990(91)] 590 Anm. [27]), ved. *viśvāvasu-* (s.o.), *vásu viśvam* ~ aav. *vīspācā vohū* u.a. (Zimmer, a.a.O.); zu Weiterem s. KEWA III 174, 792.

vásu- 'Reichtum, gute Sache' wohl auch in RV 9,93,3 (s. GeRV III 90, Renou, EVP 9 [1961] 103); nicht zu *VAS¹* (vgl. AiGr II 2,474). - Ein altes Kompositum aus *vásyas-* 'Besseres' und *aṣti-* 'Erreichung' (o. II 27) liegt in *vásyaṣti-* (YV) vor, s. AiGr I² Nachtr 162, mit Lit.

Über die Annahme von **vasu-* 'Reichtum' im IAV s. die Lit. in KEWA III 174 und bei Mh, Mythos 74.

vastí- m. Blase, Harnblase (AV +), *vastí-bilá-* n. Blasenöffnung (AV), *vāsteya-* (f. °*yī-*) in der Blase befindlich (AV +). - Mi., ni., pā. *vatthi-* Blase, u.a. (Tu 11447). - Nicht klar.

Vergleich mit lat. *uē(n)sica* f. 'Blase, Harnblase' liegt nahe (s. auch *vanīṣṭhū-*, o. II 502?); eine überzeugende lautliche Rechtfertigung für diese Gleichung liegt jedoch nicht vor (Lit. und Referat in KEWA III 175, 792). – Könnte **vasi-* (< **uṣi-*, lat. *uēnsi*?) sekundär das *-ti*-Suffix von Körperteilnamen (wie *prṣṭi-* Rippe, *muṣṭi-* Faust, *súpti-* Schulter) angenommen haben?

vastívarṇa-, s. *VAS*¹. – *vástu-*, s. *VAS*². – *vástra-*, s. *VAS*¹.

vasná- n. Kaufpreis, Kaufangebot (RV [4,24,9] +), *vasnayánt-* feilschend, Lösegeld fordernd (RV 6,47,21), *vásnya-* zum Verkauf stehend (RV 10,34,3). – Iir., vgl. mp. *wahāg*, np. *bahā* Handel, mp. *wāzār*, np. *bāzār* Markt (**vahā-čār*^o, ~ RV 4,24,9 *vasnám acarat*), khot. *bahoysana-* Markt, man. sogd. *xw'qr* Kaufmann, oss. *wæj/wæjæ* Verkauf, u.a. (s. Szem, KZ 93 [1979] 120f. = ScrMin 2269f., Watk, MSS 33 [1975] 105, Bai, Dict 274b, Abaev IV 67; vgl. auch Kli, SII 1 [1975] 72f.). – Idg. **uEs-no-* (s.u.), vgl. arm. *gin*, gr. ὄνοϛ n. Kaufpreis, lat. *uēnum dare* zum Verkauf geben; zu **ues*, das nach unserem bisherigen Wissen nur im Heth. (*uāš^{hhi}* verkaufen, kaufen, 3. Sg. *ua-a-ši* u.a.) verbal bewahrt ist.

Oett 429f.; s. die Lit. bei Frisk II 1149f. – Neben **uEs-no-* (-E = -e- oder -o-) wohl **uēsno-* (> arm. *gin*), **usno-* (in heth. *uš-ni-iš-ki-nu-un* ich verkaufte jeweils, s. Oett 355, Watk, Fs Haugen 558 Anm. 17); dieses ablautende Nomen ist vielleicht *-no*-Erweiterung eines Wurzelnomens (nach anderen Reflex eines *-r/-n*-Stammes), Watk, a.a.O. (s. auch MSS 33 [1975] 108 Anm. 5,9, P. Chantraine, Fs Bonfante 152). – Auf idg. (früh-iir.?) **uoso-* (~ iran. **vaha*^o) beruhen finn.-ugr. Wörter wie finn. *osta-* 'kaufen' usw. (Lit. bei Joki 298f.; Rédei, Sprachk 48f., UEW 585); s. Katz, Habilschr 285f.

vásman-, s. *VAS*^{1,3}. – *vásyastī-*, s.u. *vásu-*, o. II 534.

VAH fahren, Wagen lenken, Wagen ziehen, herbeiführen, befördern, bringen (RV [*váhati*] +), Perf. *uvāha*, *ūhūr* u.a. (RV +); Aor. *vākṣīt*, *vākṣur* u.a. (AV +), *voḍham*, *voḍhām*, *uhīta*, *ūhāna-* (RV), Konj. *vākṣat* (RV +), *-si*-Imp. *vākṣi* (RV +), dazu jünger *vākṣva* (VS +), u.a. (Narten, Aor 240f., Joachim 153,

Gotō 65); Fut. *vaksy^o* (AV +); *ūdḥá-* fortgeführt (RV +), *vódhum*, *vódhave* zu fahren, zu bringen (RV); Pass. *uhyáte* (RV +); *°váh-* ziehend (RV +; o. I 69), *váha-* m. Schulterstück des Joch(tier)es (AV +; ŠBK *váhas-*, Nowicki 115), *váhīyas-* besser fahrend (RV +), *vāhiṣṭha-* am besten fahrend (RV +; RV auch *vāhiṣṭha-*, vgl. AiGr II 2,456), *vāhni-* fahrend, Wagen ziehend, m. Zugtier (RV +; s. KEWA III 178 Anm. *, mit Lit.), *vahyá-* eine Liege, die auf der Reise von Zugtieren gefahren werden konnte (RV [*vahye-śayá-*], AV; Hoffm, SII 13/14 [1987] 129 = HoffmA 858), *vāvahi-* schnell fahrend (RV 9,9,6), *vāhá-* m. Zugtier (RV +), *vāhana-* n. Zugtier, Gespann, Wagen (AitB +), *°vāhana-* führend, befördernd (RV [6,75,8] + *ratha-vāhana-* n. ein Fahrzeug zur Beförderung des Streitwagens [s. MK II 205, GeRV II 177, ad 8, SparreboomChar 29, RauVedA 26f.], RV 2,37,5 *nṛ-vāhana-* Männer befördernd, u.a.), *vāhas-* n. Darbringung (RV +; Nowicki 117f., mit Lit.), *vódhar-* fahrend, m. Zugpferd (RV +); u.a. (s. auch unten). – IAV: vielleicht prä-indoar. **uāz^hanasīa* GenSg in *ya-ša-an-na-ša-ja* 'der Rennbahn, des Stadions' (Kikkuli-Traktat; „des Fahr-Ortes“, möglicherweise „der Wagen-Unterlage“, ~ ved. [*ratha-*] *vāhana-*); s. Referat und Lit. bei KammArier 207f. – Mi., dard., ni., pā. *vahati* führt, befördert, usw. (Tu S. 668a, s.v. VAH; TuAdd 7397, 11452f., 11463f., 11612). – Ir., aav. *vaziiamna-* zu heiraten, zum Hochzeitsfest zu führen (Y 53,5; Kel-Pir II 300, HumbElfSkj, Gā II 242; s.u.), *važdrāng* AkkPl 'conveyors' (Y 46,4; HumbElfSkj, a.a.O. 178), *frauuzah-* rasch fahrend (Y 38,3; s. Narten, YH 217 Anm. 74), jav. *vazənti* sie ziehen, *vazənt-* fahrend, usw. (Kel, Verbe 104, 368), *vaštar-* m. Zugtier, *aša-uuāzah-* das Rta fördernd (s. Schlerath II 157a), *vazō.raθa-* im Wagen fahrend, elam.-ap. **raθa-vada-* m. N. pr. (~ jav. *vazō.r^o*; KEWA III 178 Anm. ***, Hinz, NÜ 201), khot. *bays-* sich schnell bewegen, mp. np. *wazīdan* sich bewegen, wehen, chwaresm. *wz-* schwimmen, fliegen, schweben, oss. *wæz/wæzæ* Gewicht, Last, usw. (Emm, SGS 93, Bai, Dict 270a, Samadi 225, Abaev IV 101f.). – Idg. **ueg^h* (s.u.), gr. pamphyl.

φεγέτω soll bringen, ὄχος m. Wagen, lat. *uehō/uexī* fahre, bringe, ahd. *wegan* sich bewegen, *wagan* Wagen, lit. *vezū* fahre, befördere, aksl. *vezp* fahre, *vozь* Wagen, usw.

Lit. in KEWA III 179; Fraenkel 1236b, Frisk II 458, Lehmann 154b, 387a. – Idg. **ueg^h* (Präs. **ueg^h-e-*; redupl. themat. Präs. **ue-ug^h-e* [~ *ŪH*, o. I 246; Gotō 296f.]; Aor. **é-ueg^h-s-t*, s. N. Oettinger, IdgPferd 70 und Anm. 16) war primär wohl das „auf dem Boden Dahinbewegen“, wozu nominal „Balken, der zur Bewegung von Lasten verwendet wird“ (~ gr. ὄχλεός 'Hebel') → „Jochschleife → Wagen“, wonach voreinzelsprachlich „zu Wagen fahren“ (s. W. Putschke, Fs Weijnen 338ff., S. Schumacher bei Rix, Modussyst 15,25 Anm. 19, Gotō 297, W. Meid, IdgPferd 63 Anm. 44).

Als Intensivbildungen gehören zu *VAH* RV 1,120,11 *ūhyāre*, 4,56,6 *ūhyāthe*; Hoffm, MSS 41 (1982) 69f. = HoffmA 775f. – Fraglich ist Zugehörigkeit von *ogha-* (o. I 277); hierher *vakṣāni-*, wenn 'führend' (o. II 487). – Keine ererbte Bildung (mit lat. *uehiculum*; zuletzt Vine, Studies 122, Meid, a.a.O. 63) liegt in kl. Lex. *vahitra-* n. 'Schiff, Fahrzeug' vor (KEWA III 179, Oettinger, a.a.O. 69 Anm. 12).

Ved. *VAH* 'heimführen, heiraten', *vahatū-* m. 'Brautzug' sind wohl auf *VAH* 'führen, befördern' beziehbar (~ aav. *vaziimna-*); anders Szem, Var 77, 202f. (s.o. II 498). – Vgl. *vāsaṭ*.

Bezug auf *VAH*, idg. **ueg^h*, hat wohl die finn.-ugr. Sippe von finn. *vie-* 'bringen, führen, leiten, befördern' usw.; s. Joki 345, Rédei, Sprachk 48, UEW 573, Katz, Habilschr 317 (frühurar.), Kortl, MSS 50 (1989) 82.

VĀ¹ wehen (RV [*vāti*] +), Perf. *vavau* (Br +); Aor. *avāsīt* (Br; Narten, Aor 241); *vāta-* geweht (Sū), *ūpa-vāta-* angeweht (Br); *upa-vā-* f. das Anwehen (AV), *pra-vā-* f. das Vorwärtswehen (AV +), *vāta-* m. Wind (s.u.); zu *vāyú-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāsi* du wehst, verbreitest Duft, usw. (Tu S. 669a, s.v. *VĀ²*, TuAdd 13018; Geiger, Pā 118). – Ir., jav. *vāiti* weht (s. Kel, Verbe 89 und Anm. 4), vgl. buddh. sogd. *w's-*, chwaresm. *w's-* wehen (Samadi 210, mit Lit.). – Idg. **h₂ueh₁* 'wehen' (Präs. **h₂uéh₁-ti*), gr. ἄησι weht, vgl. ahd. *wāen*, aksl. *vějati* wehen; Weiteres s.v. *vāta-* (idg. **h₂ueh₁/h₂uh₁ + -nt^o*), s.u. II 542.

In älterer Fachlit. nicht deutlich von *VĀ²* getrennt (s. Joachim 154). – Hierher *ūsmán-* (o. I 246), wenn **h₂uh₁-s-*?

VĀ² dahinschwinden, ermatten, verlöschen (RV [vāyati] +); *ud-vāta-* erloschen (Br), *abhi-vāta-* siech (ŚrSū); Kaus (*nir*) *vāpay*^o auslöschen (RV +; Jamison, -āya- 145); *nir-vāṇa-* erloschen, beruhigt, n. Erlöschen, Erlösung, 'Nirvāṇa' (ep. +); dazu *ūná-*, o. I 241. - Mi., ni., pā. *nibbāna-* n. 'Nirvāṇa', *parinibbāpeti* läßt völlig erlöschen, nep. *nimnu* ausgelöscht werden, usw. (Tu 2081, 7398f., 7840; J. Sakamoto-Goto, Fs Deleu 275f., 300 Anm. 15). - Iir., jav. *frāuuaīiōit* möge erlöschen (Hoffm, MSS 20 [1967] 26 = HoffmA 466; doch s. Kel, Verbe 138). - Idg. **ueh*₂, vgl. lat. *uānus* leer, eitel, u. a.

S. die Lit. o. I 241; Schrijver, Refl 308; s. auch J. Reinhart, MSS 49 (1988) 98 Anm. 9. - Von VĀ¹ zu trennen (s. d.); doch gibt es formale Überschneidungen (auch mit volksetymologischen Umdeutungen) zwischen den beiden Wortsippen (Hoffm, a. a. O., KEWA III 190).

[VĀ³ 'weben': eine Pseudowurzel, die durch Umdeutung einzelner Formen der Anit-Sippe O/U/v-āya^o 'weben' entstanden ist (o. I 276, mit Lit.); mit möglichen idg. Wurzelerweiterungen von **h₂ey* 'weben' durch *-eH- besteht kein Erbzusammenhang (s. o., a. a. O.).]

vā (enklit. Partikel) oder (RV +; DelbrSynt 475f., Schrapel, *iva* 25ff., Klein, DiscGrammar 2, 139ff.). - Mi., singh., sindhī, pā. *vā* oder, u. a. (Tu 11466, mit Verweisen). - Iir., aav. jav. *vā* oder (jav. *na-uua* = ved. *ná vā*, o. II 1), ap. -*vā* oder; s. khot. *o*, *au* oder, u. a. (Bthl, Wb. 1310, Bai, Dict 46a). - Idg. **ue* (s. u.) ~ **ue*, gr. ἤέ, ἦ oder (*ἦ-*fē*, Frisk I 619), lat. -*ue* oder, *nēue*, *neu* oder nicht (o. II 1); s. die Lit. in KEWA III 180.

Iir. **uā* < idg. **ue* (~ **ue*, vgl. gr. δῶ : -δε, Frisk I 354, 428f.) nach Wack, Beitr 19 Anm. 1 = KS 1088 Anm. 1.

vāgarā- f. Strick, Fallstrick (JB; H. Oertel, KZ 69 [1951] 30 = KS 556, AiGr I² Nachtr 14), vāgurā- f. dss. (Mn, ep. +). - Mi., ni., pā. *vāgurā-* f., pkt. *vaggurā-* f. Fangnetz (**vāggurā-*, Tu 11469.2), u. a. (Tu 11469f.). - Nicht sicher gedeutet.

Zu idg. **ueg* in air. *figim* 'webe, flechte' gestellt; s. AiGr II 2,487 und die Lit. in KEWA III 181. Die Bedeutung und die dehnstufige Wurzelform von ae. *wōcig* 'Schlinge, Fallstrick' begünstigen den Anschluß von *vāg°* an diese Sippe.

vāgvín- Adj. beredt (AV); daraus durch Dissimilation *vāgmín-* dss. (Br +; AiGr II 2,776). - Wie *vāg-vant-* 'mit der Rede verbunden' (AitB) aus **vāk-v°* (~ *vác-*); AiGr I 117.

Vgl. *vagnú-* (doch s. o. II 488, mit Lit.).

vāghát- m. Sänger, Priester (RV [NomSg *°át*, DatSg *°áte*, GenPl *°átām* u. a.]). - Iir.? Die Annahme von jav. **vayənti-* 'Fest, Opferfest' und **vāgəra-* 'Opferer' in Eigennamen ist ganz fragwürdig (Mh, AirN I/73, 93, mit Lit.). - Die alte Zusammenstellung von *v°* mit lat. *uoueō* 'gelobe feierlich' (**uog^h*, vgl. umbr. *vufru* 'geweiht, gelobt' u. a.) bleibt zu erwägen.

S. die Lit. in KEWA III 181, AnttSchweb 128f., Kli, AltarmVerbum 275; *v°* und prä-ital. **uog^h* wurden des weiteren mit OH, gr. *εὔχ-* verbunden (o. I 283), etwa als idg. **h₁uog^h* ~ **h₁eug^h*, s. Schrijver, Refl 76, 450 (anders Meiser, Lautg 78 Anm. 1, Rasmussen, Morphophon 219).

vác- f. Rede, Spruch, Ruf, Stimme, Lied, Getön (RV [NomSg *vāk*, AkkSg *vác-am*, GenSg *vác-ás* u. a.] +), kl. *vác-ā-* f. Rede, Wort (s. Mi. usw.; vgl. die Lit. in KEWA III 180, Renou, EVP 15 [1966] 168); *vāgvín-* (*°mín-*) beredt (s. bes.), *vācāla-*, *vācāṭa-* geschwätzig (Pāṇ [5,2,125] +; AiGr II 2,268, 288f., KEWA III 182); *a-vāk-ká-* sprachlos (ŚB). - Mi., ni., pā. *vācā-* f. Rede, pkt. *vāyāda-*, *vāyāla-* geschwätzig, bg. *abāk* sprachlos (~ *a-vāk-ká-*? TuAdd 882a), usw. (Tu 11472ff.; s. auch TuAdd 7397a). - Iir., aav. *vāxš* m. NomSg, *vāčəm* AkkSg, *vačō* GenSg (wenn in Y 31,20) Stimme, jav. *vāxš*, *vāčim*, InstrSg *vača*, GenPl *vačqm* u. a. (Kel, NR 269ff.), man. sogd. *w'xš* Wort, Rede, mp. *wāz* Wort, Rede, mp. np. *āwāz* Stimme, Laut, u. a. (Bthl, Wb. 1335, Gersh, Gramm 141, Bai, Dict 195a). - Idg. **uok^h* (s. u.), vgl. gr. *ὄπ-* f. (*ὄπ-α*, *ὄπ-ὀς*, *ὄπ-ῖ*) Stimme, Laut, Wort, lat. *uōx*, *uōc-is* f. Laut, Stimme, Wort, Rede; zu **uek^h* = *VAC*, o. II 490.

Altes Wurzelnomen mit paradigmatischem Ablaut, **uōk*⁎-/**uok*⁎- (av. *vāč*-/*vač*-); im Indoar. (und im Lat.) ist die Dehnstufe durchgeführt (AiGr III 228, KEWA III 180; s. Kur, AkzAbl 261).

Iir. Textfiguren: in ved. *vāc- iṣirā-* u.a. (o. I 199); ved. *ṛtvīya-* mit *vāc-* (o. I 257); ved. *vācam mānasā bhar* (o. II 247, 308; F. Bader, *Le narcissé, les cigales et les sirènes ou les difficultés de la communication* [Pisa 1993] 65, Fs Kerlouégan 27).

vācakanvī-, s. *VAC*, o. II 491.

vācas- (*su*⁰ u.a.), s.u. *vācas-*.

vāja- m. Wettkampf, Entscheidungskampf, Sieg; Siegespreis, Kampfpreis, Gewinn, Lohn, Ehrengabe (RV +), *vāja-ratna-* in Siegespreisen bestehenden Reichtum habend [~ erwirkend] (RV; Schi, Fs Risch 395), *vāja-sāni-* Siegespreis gewinnend (RV +), **sā-* dss. (RV +; AiGr II 2,32), *vāja-sāti-* f. Erlangung von Siegespreisen (RV +); *vājavant-* in Siegespreisen bestehend (RV +), *vājīn-* kraftvoll, m. Held, Streifroß (RV +), *vājīna-* n. Siegeskraft (RV +; s. Renou, EVP 12 [1964] 123); Denominativum *vājāya*⁰, *vājāyā*⁰ um den Siegespreis kämpfen (RV [+], Jamison, -āya- 51; über *vājāy*⁰ 'kräftigen' s.u.). - IAV: Eine Vorstufe von ved. **sāti-vāja-* 'Kampfpreis gewinnend' (~ ved. *vāja-sāni-/sā-*, *vāja-sāti-* u.a.) wohl im Mittani-Namen *šat-ti-ú-a(z)-za* ([negatives] Referat bei KammArier 83; Mh, Mythos 25 = AKS 62; anders M. A. Mehendale, IJ 24 [1982] 295f. Zu (KUR) = *šat* s. die Lit. bei Mh, Spr 27 [1981] 187f. Anm. 6). - Pā. *vājīn-*, pkt. *vājī-* Roß. - Iir., wenn aav. *vāza-* 'gift of „hospitality“' (NomDu **zā*, Y 51,12; HumbElfSkj, Gā II 229), aav. jav. *vāzišta-* 'most well-provided' (mit *asti-*, vgl. RV 8,74,1 *ātithim vājāyantaḥ*, HumbElfSkj, a.a.O. 76 [anders Kel-Pir III 76]); s. auch u. - Neben *vāja-* (av. *vāz*⁰?) und seinen nominalen (*vāj-in-* etc.) sowie verbalen Ableitungen (*vāja-y*⁰) steht ein Verbum **VAJ*, *vājāyati* 'kräftigt, belebt, treibt an, regt an' (RV +; TS + *úpa-vājāy*⁰ '[Feuer] anfachen') [s. auch u.]; dieses gehört zu lat. *uegēre* 'erregen, beleben', ahd. *wahhēn* 'wachen', as. *wekkian*

'wecken' u. a., idg. **h₂ueg* (Jamison, -*áya*- 89, GiovStudio I 200f., mit Lit.; s. auch o. II 492). – Ved. *vāja*- und **VAJ* sind synchron voneinander zu trennen; etymologisch gehören sie gewiß zusammen (*v*^o 'Kampf, Siegeskraft, Sieg, Siegespreis' ~ **VAJ* 'kräftig sein' [s. B. Schlerath, Oriens 8 (1955) 320, Gonda, OI 186, Narten, YH 158, Lubotsky, System 73]).

Vgl. ferner pā. *vāja*- stärkender Trank, Soma, pkt. *vāya*- Ghee, prasun *wəz* gesund, lebendig (Morg, NTS 15 [1949] 278, Tu 11477); jav. *ātrə.vazana*- m. Feuerwedel (~ ved. *úpa-vājay*^o, lat. [Ennius] *Uolcanum uentus uegebat*; s. andererseits aav. jav. *ātar*- mit *vāzišta*- [Narten, a.a.O. 157f., 158 Anm. 86, HumbElfSkj, Gā II 76], ferner GeRV I 359 [ad 3,26,4a]). Weitere Lit. in KEWA III 182, 792f., Narten, a.a.O. 158.

Hierher wohl *vājina*- n. eine Mischung heißer, frischer, süßer Milch mit saurer (TS +; Mylius); vgl. o. pā. *vāja*- 'stärkender Trank', u. a.

vāñch-, s. *VAN*¹.

vāt-, s. *vát*.

vāñá- m. Stimme, Musik (RV +; TS + 'eine Harfe mit 100 Saiten'), *vāñī*- f. Stimme, Musik, Gesang, Getön (RV +), *vāñīcī*- f. 'der himmlischen Stimme ähnlich' (= 'Lied des Sängers', RV 5,75,4? Lüders, Varuṇa 682f.). – Mi., ni., pkt. *vāñī*- f. Stimme, u. a. (Tu[Add] 11490). – Nicht geklärt.

Referat iir./idg. Deutungen in KEWA III 184. – Für nicht-idg. Ursprung zuletzt KuiAryans 19, 80.

In alter Sprache gibt es kein *vāñá*-, *vāñī*- 'Rohr' (~ *bāñá*-, o. II 221); dafür vielmehr 'Musik, Stimme', KEWA III 184 Anm. *. Fraglich bleibt, ob *v*^o 'Pfeil' indirekt (Doppelsinn?) in RV 9,50,1 nachweisbar ist (GeRV III 37, ad 1c; doch s. Renou, EVP 8 [1961] 85). – Auch in RV 4,24,9 liegt wohl *v*^o 'Stimme' vor (gegen GeRV I 452, ad 9d); T. Gotō, JIBS 25,2 (1977) 987ff.

vāñijá-, s. *vañij*-.

vāñḍa-, s. *bañḍá*-.

vāta-m. Wind, Windgott (RV +); *vāta-ram̐has*- mit der Schnelligkeit des Windes (o. II 421), *a-vātá*- ohne Wind, windlos, ruhig (RV; s. KEWA III 185), *ni-vātá*- windlos (AV +; O. v. Hinüber, MSS 23 [1968] 21ff., Thi, GrammKat 535), *vātāpya*-windbefeundet (RV; vgl. KEWA, a.a.O., Renou, EVP 9 [1961] 104), u.a.; s. auch unten. – Mi., nu.(?), dard., ni., pā. *vāta*- m. Wind, *nivāta*- windlos, u.a. (Tu 11491, mit Verweisen; TuAdd 7416, 11491, 11504, 11504a; v. Hinüber, a.a.O.). – Iir., aav. *vāta*- m. Wind (Y 44,4; s. Kel-Pir III 175), jav. *vāta*- m. Wind, Windgott, altiran. **vāta^o* 'Wind(gott)' in Namen (Schm, IrNKleinas IV/27), khot. *bāta*-, parth. *w'd*, mp. *wād*, np. *bād*, oss. *wad/wad(æ)* Wind, usw. (Bielmeier, Unters 228, Bai, Dict 276a, Abaev IV 32f.). – Ved. *v^o*, av. *vāta*-, oft mit dreisilbiger Messung, **vaHata*- (Mh, Ll 124, 149 Anm. 210, B. Vine, IJ 33 [1990] 267ff.), stammt aus idg. **h₂ueh₁-nt-o-* (~ **h₂ueh₁, VĀ¹*), vgl. lat. *uentus*, got. *winds* Wind (s. Mh, KZ 100 [1987] 97 Anm. 43, mit Lit., J. Hilmarsson, Spr 33 [1987] 60f. Anm. [5]); ablautend **h₂uh₁-ent-* in heth. *ḥu-u-ua-an-t^o* (/huqant-/) Wind (Puhvel III 429, mit Lit.); vgl. toch. A *want*, B *yente* Wind (D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988-90] 110).

Urheber dieser Erklärung ist Kur (PF 11 [1927] 22, Ét 37, 74, s. die Forschungsgeschichte bei Darms 396f. [vgl. auch AiGr II 2,587]; Referat von Überholtem in KEWA III 185). Weiteres bei Oett, IH 15f., Stru, GrammKat 501, Schrijver, Refl 159f.; abweichend F. Bader, Fs Manessy-Guitton 36 und Anm. 3 (mit Lit.).

Ein Zeugnis von **^oV-h₂u^o* (~ **h₂ueh₁* 'wehen') > **^oV^o* im Jav. bei Schi, Gs Kronasser 195 Anm. 49. Ansonsten scheinen im Iir. Kurzvokal-Auslaute vor **Huah* 'wehen', **Huahata*- 'Wind' analogisch wiederhergestellt zu sein (*a-vātá*-, *ni-vātá*-); s. Mh, Fs Neumann 187f.

In Komposita ist (*^ovāta^o*) nicht immer eindeutig als 'Wind' bestimmbar (~ [*^ovāta*- 'begehrt' [o. II 501], 'erloschen' [o. II 538]]; s. KEWA III 185 (mit Lit.), W[right] bei Tu 7416. Nicht zu *v^o*, sondern zu *VĀ¹* 'erlöschen' gehören wohl auch die Krankheitsbezeichnungen *vātikārā*-, *vātikṛta*- in AV[P] (Hoffm, MSS 20 [1967] 34 Anm. 3 = Hoffm A 466 Anm. 3 [gegen Wack, Fs de Saussure 131 = KS 1352 „dem Wind ausgeliefert“], AiGr, IG 65, bzw. Renou, Vāk 5 [1957] 99 „remedy against *vāta* (plant)“). S. ferner Schi, LautgEt 386 Anm. 7).

vātár- (*sa*^o), s.u. *vatsá-*. - *vātīkārā-*, *vātīkṛta-*, s.u. *vāta-*. - *vātsīmāṇḍavīputra-*, s.u. *maṇḍu-*, o. II 295.

vānyā- f. eine Kuh, die ein angewöhntes, fremdes Kalb säugt (TB +; JohanssonEtym 72ff., 80ff.), *apivānyavatsā-* f. (Kauś), *abhivānyā-* f. (TB), *abhivānyavatsā-* f. (AitB), *nivānyā-*, ^o*vānyā-vatsā-* f. (ŚB) dss. - Offenbar zu *VAN*¹.

Vgl. AV *sám vānyā*^o 'angewöhnen'; Johansson, a.a.O., KEWA III 188 (mit weiterer Lit.), S. Migron, IJ 22 (1980) 280 Anm. 77. - (^o)*vānyā-* erklärt sich wohl als Ellipse für (^o)*vānyā-vatsā-*; der Einwand von Bur, BSOAS 44 (1981) 393a gilt nur für eine andere semantische Auffassung von *v*^o („to be won over“).

vām 'wir zwei', s. *āvām*, o. I 176.

vām euer beider, euch beide(n), enklit. GenDatAkkDu des Personalpronomens der 2. Person (RV +); verwandt mit *vas*.

Fraglich RV 4,41,2 *vā* = 'euer beider'; nach anderen 'oder' (II 538). AiGr III 477 setzt *vā* mit außerindoar. Formen gleich; -*m* in *vām* sei von *yuvām* (o. II 414) u.dgl. bezogen. Wenn aber RV 4,41,2 *vā* = *vām* ist, dann wohl nicht als Archaismus, sondern mit Verlust von -*m* vor folgendem *mahádbhīḥ* (Renou, EVP 7 [1960] 75). - Vgl. Schmidt, Pers 228; W. Cowgill, MSS 46 (1985) 27; J. S. Klein, Lar-Theor 267 Anm. 14.

vāma- Adj. link (ŚB [14,6,11,3 = BṛUp 4,2,3] +). - Mi., nu., ni., pā. *vāma-* link, waigali *awām dōṣ* linker Arm, hi. *bāwā* link, usw. (Tu 11533 [mit Verweisen]; TuAdd 11533). - Die einzige akzentuiert angegebene Textstelle (ŚB = BṛUp) beruht auf Interpretation (Hoffm bei Mh, Spr 14 [1968] 160), und steht für *vāmá-*; dann ist *v*^o 'link' wahrscheinlich mit *vāmá-* 'lieb, wert' als Euphemismus ursprungsgleich, vgl. gr. ἀριστερός 'link' (~ ἀριστος 'best'), εὐώνυμος 'link; geehrt, mit gutem Namen', usw.; Mh, a.a.O., mit Lit.

S. auch KEWA III 189 (mit anderem [dazu Eich, Diss 71f. Anm. 20]).

vāmá- Adj. lieb, wert, edel, schön (RV +). – Mi., ni., pā. *vāma-* lieblich, schön, u.a. (Tu 11534, 11540). – Idg. **u̯n̥H-mó-* ~ *VAN*¹ (Typus *bhī-má-*: *BHAY*¹, o. II 245); dazu wohl euphemistisches **vāmá-* 'link', vgl. *vāma-*.

S. die Lit. in KEWA III 189.

vāmaná- Adj. klein, zwerghaft, m. Zwerg (YV +). – Mi., ni., pā. *vāmana-* m. Zwerg, la. *vāvarā* m. dss. (**vāmara-*, Tu 11538.2), u.a. (Tu[Add] 11538). – Vielleicht von einem zu *VĀ*² gehörigen **vā-man-* 'Mangel' (~ **vā-mar-* in La., s.o.?) abzuleiten.

S. die Lit. in KEWA III 188; vgl. C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 134.

vāmamoṣá-, s.u. *emuṣá-*, o. I 269.

[Vgl. noch KuiAryans 62].

vāyati, s. *VĀ*². – *vāyasá-*, s.u. *váy-*, o. II 508.

vāyú- m. Wind, Luft, Windgott (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *vāyu-* m. Wind, usw. (Tu 11544 [mit Verweisen], TuAdd 11544, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 23). – Iir., aav. *vaiiu-* Luft, Atmosphäre (wenn in Y 53,6 InstrSg *vaiiū*, HumbElfSkj, Gā II 244), jav. *vaiiu-* m. Luft, Atmosphäre, Name einer Gottheit (= **vāiiu-*, AiGr II 2,842), mp. /way/ = (w'd) Luft, Atmosphäre (MacK 89), vgl. oss. *wæjyg/wæjug* Gigant; u.a. (s., ausführlich und mit reicher Lit., Abaev IV 68ff.; M. Boyce, Fs Bivar 36aff.). – Zu *VĀ*¹.

Idg. **h₂ueh₁-iú-* (Typus *man-yú-*, o. II 314); dazu lit. *vėjas* Wind (AiGr II 2,845)? – Vgl. Abaev, a.a.O. 69, 70 zum ukrain. Dämonennamen *Vij* (**u̯ēju-*?) und zu weiteren Anschlußvorschlägen.

Auch in RV 7,91,1 und 7,92,4 liegt wohl v° 'Wind(gott)' vor (zu abweichenden Deutungen s. AiGr II 2,470 [§ 287b], 847, Renou, EVP 15 [1966] 107, 109). – Fraglich YV *vāyú-*(²) 'gierig' (~ *VĀY*¹, kho. *bayú*, o. II 510; KEWA III 191); s. AiGr II 2,470 (§ 287c).

vār- n. Wasser (RV +; s. AiGr III 245); Mn, ep. + *vāri-* n. dss. (zur Genese s. AiGr III 34, 245; für die ÄS durch VS + *vāri-ti-* 'eine Wasserpflanze'?) nahegelegt, Liebert 179?). – Mi.,

dard., ni., pā. *vāri-* n. Wasser, u. a. (s. Tu S. 673b, s. v. *vār-*). - Iir., vgl. jav. *vāra-* m. Regen (Kel, NR 370f., mit Lit.), mp. *wārān*, np. *bārān* Regen, parth. *w'r* Regentropfen, parācī *yār*, oss. *waryn/warun* Regen, usw. (Bielmeier, Unters 229, Abaev IV 52). - Ved. *vār-* (zweisilbig gemessen, *vāar-*) < idg. *(H)u_{eh}₁-r-, luw. *ua-a-ar* Wasser, toch. A *wār*, B *war* Wasser (**uwār* < **uHr*, Schi, Spr 26 [1980] 84), an. *vari* m. Flüssigkeit, Wasser, *ūr* feiner Regen, wohl auch lat. **ūr-* (**uh₁r-*) in *ūrīnārī* tauchen, u. a.; Watk, Fs Hoenigswald 402f., Heth 8 (1987) 424.

Ältere Lit. in KEWA III 194; a. a. O. auch zu Spekulationen über weitere Wurzelverwandschaft von *v°* (s. Pet, Lar 55 Anm. 26, Lehmann 380a, H. C. Melchert, IF 91 [1986] 114).

Unklar KāthA *varī-* als Bezeichnung für Flüsse (vgl. KEWA, a. a. O.). - Nicht hierher *vār* in RV 1,132,3 und 10,93,3; s. dazu die Überlegungen bei Schi, Wn 44.

vāra-¹ m. Schweißhaare, Pferdeschweif (RV +), *vāla-* m. dss. (TS +); dazu auch (gegen Tu 11549) RV *vāra-*, VS + *vāla-* m. zur Seihe dienende Schafwolle, Haarseihe, Sieb. - Mi., nu. (-dard.), ni., pā. *vāla-* m., tirāhī *bālē*, hi. *bāl* n. Haar, waigali *warak* Wolle, hi. *gabhuāre* (**garbha-vāra-*) m. Plur. Haar eines Neugeborenen, usw. (Tu S. 673b, s. v. *vāra*-¹, 11572 [mit Verweisen], TuAdd 11572, 12456). - Vielleicht mit Yaska und Thi, LautgEt 489, BSOAS 57 (1994) 324 als „[Fliegen-]Abwehrer“ zu *VAR*².

Nach-rigved. -*l-* erweist nicht idg. **-l-* (richtig Thi, [LautgEt] a. a. O.), das zudem für *VAR*² erwogen wird (o. II 513). Beliebte ist die Verbindung von *v°* mit idg. **uel* 'drehen', v. a. wegen lit. *vālas*, *valai* 'Haar des Pferdeschweifs, Tuchrand, Angelschnur' (s. die Lit. in KEWA III 193; dort gegen nicht-idg. Ursprung).

Ein mit *VAR*² zu verbindendes jungved. *vāla°* 'Umhüllung, Messerscheide' (synchron verschieden von *vāla-* 'Rosshaare') gewinnt Hoffm, MSS 41 (1982) 80f. = HoffmA 786f.

vāra-² m. Schatz, Gut (RV), *viśvá-vāra-* mit allen Gütern versehen (RV +), u. a.; wie RV + *vārya-* 'wünschenswert, kostbar' zu *VAR*¹ 'auswählen'.

S. KEWA III 193, mit Lit. – Über *vāra-* 'Reihe, Mal' („*Wahl“ [KEWA, a.a.O.]) vgl. JüS, s.v.

Aav. *vāra-* 'Wunsch, Wille' gehört wie *v°* („was man wünscht“, AiGr II 2,101) zu *VAR*¹, ist aber schwerlich damit ursprungsgleich (so offenbar die Auffassung von Kel-Pir II 302).

vāraṇá- Adj. wild, ungestüm (RV 8,66,8; auch 'wildwachsend' [RV 9,1,8], 'wild, ungepflegt, ungebahnt' [vom Weg, RV 10, 185,2], vielleicht 'anstößig' [RV 6,4,5, AitB, u.a.; GeRV II 96, ad 5a]); mit *mṛgá-* = 'Elefant' (urspr. Attribut, wie *mahiṣá-mṛgá-* u.dgl., o. II 340; RV [1,140,2; 8,33,8; 10,40,4] + [alleinstehend Mn +], s. R. Pischel, VedStud I 100ff., Renou, EVP 8 [1961] 48, 16 [1967] 72). – Mi., singh., pkt. *vāraṇa-* m. Elefant, u.a. (Tu 11552). – Ved. *vāraṇá-* 'wild' gehört wohl zu *VAR*².

S. die Lit. in KEWA III 192 (unnötig die dort referierten Sonderdeutungen von *v°* in RV 6,4,5 und 10,185,2); Frisk I 643, Lubotsky, System 114. – 'Elefant' hat sich erst aus *v° mṛgá-* entwickelt; Lex.-Wörter wie *vāriṭa-* 'Elefant', *vāru-* 'Kriegs-Elefant' und pkt. *vārīyā-* 'Elefantenweibchen' (KEWA, a.a.O., Tu, a.a.O.) besagen nichts für die Herkunft von *v°*. Über lat. *barrus* 'Elefant', „nach Isid. orig. 12,2,14 aus dem Indischen“, s. WH I 97, mit Lit.

vāriti-, s.u. *vār-*.

vārkali-, s.u. *vṛkká-*.

vārdhṣika- m. Wucherer (Sū +), **vārdhṣi-** m. dss. (Sū +; 'eine Schuld mit den aufgelaufenen Zinsen', Sāmavidhāna-Br). – Offenbar auf einer Ableitung von *VARDH* beruhend.

Zur Semantik s. *vṛddhi-* 'Wachstum', Mn + 'Zins (auf geliehenes Kapital), Profit, Gewinn'. – Vorschläge zum Formalen bieten AiGr II 2,525,911 und Bur, BSOAS 38 (1975) 67.

vārdhrāṇasá- m. (TS), **vārdhrīnasá-** m. (Kāṭh +); s.u. – Benennung einer Tier-Art.

Traditionell als 'Nashorn' aufgefaßt (s. die Lit. bei Bur, Fs Belvaikar 10 [,*striemennasig“, s.o. II 30f., 522 ? KEWA III 196]); zu

den formalen Varianten vgl. Bur, a.a.O. 9f., Sha 258 (mit Lit.), KEWA III 195. – Bur, a.a.O. 9ff. plädiert für 'eine Vogel-Art' (mit pā. *vyagghīnasa*- ein Vogelname, Bur, a.a.O. 11); über etymologische Vorschläge dazu s. KEWA III 196.

vārdhrī-, s. *vārdhra-*. – *vārya-*, s. *VAR*¹.

vāla- m. Schweifhaare (und *vāla*^o 'Umhüllung, Scheide'), s.u. *vāra*⁻¹.

vālukā- f. (meist Plur.) Sand (Up, Mn +). – Mi., ni., pā. *vālukā-* f. Sand, u.a. (Tu[Add] 11580). – Nicht klar.

Die ältere Zusammenstellung mit lat. *balūx*, *bal(l)ūca* 'Goldsand', Hes. βάλλεκα· ψῆφον (s. KEWA III 196) wird unter der Annahme „indomediterraner“ Herkunft erneuert (vgl. die Lit. bei M. Poetto, *Orbis* 25 [1976] 107 Anm. 3). – Zu weiteren Verknüpfungen s. KEWA, a.a.O.

vāvā hervorhebende Partikel: gerade, gewiß, eben (YV +). – Enthält wohl *vāi*.

S. DelbrSynt 491; AiGr I 317 (gegen **vāi evā*), Bur, Skr 284. – Vgl. JB *nvāva* (**nu* + *v*^o), Kāṭh + *ivāvā* (**tu* + *v*^o), AiGr I 59, I² Nachtr 35 (ad 59,5).

VĀŚ brüllen, blöken (RV [*vāśati*], AV + [*vāśya*^{te}]; Gotō 297), Perf. *vavāśire*, *vāvaśre*, *vāvaśānā-* (RV; GiovStudio I 64ff.), Aor. *avāvaśanta* (RV; Thi, Plusqu 33, HoffmA 568, GiovStudio I 64 und Anm. 131), *avāśiṣṭhās* (TB +; Narten, Aor 241f.); Kaus. *vāśay*^o zum Brüllen bringen, Aor. *āvivaśat* (RV; Jamison, *-āya-* 166), Int. *vāvaśat-ī-* f. laut blökende (RV 4,50,5); *vāśā-* brüllend (RV +), *vāśrā-* blökend, brüllend, rauschend (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāśati*, *vassati* schreit, usw. (Tu S. 675b, s.v. *VĀŚ*; TuAdd 11589, T. I. Oranskaja, Vost 3,30ff.). – lit., jav. *vāsaii-* laut brüllen (Waag 21ff., Bai, Dict 279a, GiovStudio I 66), khot. *nvāśś-* Lärm machen (Emm, SGS 62; **ni-ūāśi*^o [= ved. *vāśy*^o], Gotō 297 Anm. 706?), *bāsā* Lärm, buddh. sogd. *w's-* brüllen, oss. *wasyn/wasun* singen, krächzen (u.a.), usw. (s. Bai, a.a.O., Abaev IV 58).

„Eine Schallwurzel, mit der sich nur vage 'idg.' Anschlüsse verbinden lassen“ (KEWA III 197; s. auch Gotō 297). – Vgl. *vāsītā-*.

vāsā- f. Name einer Pflanze (Kaus). – Unklar.

vāsītā f. rindernde Kuh (AV +; s. AiGr I² Nachtr 127). – Wohl zu *VĀŚ*.

Vgl. RV *vāsrā-* (mit und ohne *dhenú-*, *gáv-*) 'blökende Kuh'; s. die Bedeutungen von *vāsrā-*Fortsetzern wie *sindhī vahura* f. 'desire of cow ... for male' (Tu 11590). – Weniger wahrscheinlich als „*begehrend gemachte“ zu *VĀŚ* (berechtigte Zweifel bei Schrijver, Refl 463). – Mit *vasā-* bzw. lat. *uacca* besteht wohl kein Zusammenhang; s. die Lit. in KEWA III 197.

vāśī- f. Axt, Zimmermannsaxt, Streitaxt, Spitzmesser (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāsi-* f. scharfes Messer, Axt; usw. (Tu 11588, 14033, TuAdd 11588). – Iir.? Vgl. jav. *vāsi-* (Y 42,4), wenn 'Spitzmesser' (W. Wüst, ARW 36 [1939] 252f.); oss. *wæš* Axt zum Holzspalten.

S. die Angaben in KEWA III 197, ferner Bai, Dict 379b; v.a. AbaeV IV 98 (mit weiterer Lit.).

Auch mit *-s-* überliefert, s. AiGr I 226, I² Nachtr 127; primäres *-ś-* wird durch die iran. Entsprechungen, wenn sie verwertbar sind, erwiesen (so Bur, Krat 15 [1970(72)] 54 [der *pari-vāsayo* 'to cut off all round' (o. II 531f.) als **vāśay*^o mit *v*^o verbindet; den Anschluß von *v*^o an Dravidisches (KEWA, a.a.O.; DED² 483b) hat er offenbar aufgegeben]).

Zum Vergleich mit außer-iir. Sprachgut (~ ahd. *wahs* 'scharf?') s. die Lit. in KEWA, a.a.O. – Überlegenswert ist Zusammenhang mit *VĀŚ*, vgl. nhd. *Klinge* ~ *klingen*; vom Schlagen der Axt in rhythmischem Getön spricht RV 8,12,12 (*prācī vāśiva ... mīmīta it* „sich [im Takt] vorwärtsbewegend ... wie eine Axt wird sie [nach dem Versmaß] gemessen“, GeRV II 308, ad 12c).

[*VĀŚ*: Interpretation und Deutung von RV 10,37,3 *nī vāsate* ('standhalten?') sind unklar. – Referat bei Gotō 297 und Anm. 707, 708].

vāsahpalpūlī-, s. *pālpūlana-*, o. II 104. – *vāsarā-*, s. *vasar-*, o. II 532. – *vāsas-*, s. *VĀŚ*¹, o. II 529.

vāstu- n. Wohnstätte, Hofstatt, Haus (RV +), *nāva-vāstva-* m. Name eines mythischen Wesens (RV; „*mit neun Wohnstätten“, AiGr II 1,109), *vāstu-pá-* die Stätte behauptend (VS), *vāstavyā-* Beiwort des Rudra (YV +), *vāstoṣ-pāti-* m. Genius der Hofstatt (RV +; Name des Rudra, YV +); s. auch unten. – Mi., singh., pā. *vatthu-* n. Platz, Boden, Gebiet, u. a. (Tu 11606). – Nicht zu trennen von gr. ἄστυ n. Stadt (**uastu*, myken. *watuf-o-ko*), arkad. *φασστυόχω* [GenSg] u. a.; s. Frisk I 173, Ventris-Chadwick 590a), toch. A *wašt*, B *ost* Haus.

Diese Wörter vereinigen sich unter einem idg. Ansatz **uāstu-/uāstu-* (Kli, *AltarmVerbum* 260 Anm. 1, R. Normier, *KZ* 94 [1980] 262 Anm. 42, IF 85 [1980(81)] 57 Anm. 56, K. T. Witczak, LP 32-33 [1991] 238, D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 151 Anm. 31; etwas abweichend Bee, IF 93 [1988] 24); mit *VAS*³ (idg. **h₂ues*) sind die gr. und toch. Entsprechungen lautlich nicht vereinbar (Kli, a.a.O.; gr. **uastu* wird deshalb von einigen Autoren als LW aus einer nicht-gr. idg. Sprache erklärt, s. die Lit. in KEWA III 198 und bei Frisk III 42, C. J. Ruijgh, *Lingua* 51 [1980] 86, LarTheor 450 Anm. 20; s. auch V. Pisani, *Païd* 24 [1969] 335 [Substratwort]).

Aus *vā*^o stammt mit mi. Kürzung kl. buddh. *°vastu-* ‘Sitz, Ort’ (KEWA, a.a.O.); auch Sū + *vastu-* n. ‘Sache, Eigentum’ (pā. *vatthu-* ‘dss.’ u. a., Tu 11449) ist lautlich und semantisch aus *vā*^o ‘Wohnstätte’ entwickelt (wenn nicht mit Bur, *Krat* 15 [1970(72)] 55 von diesem zu trennen [*vas-tu-* ~ *vās-u-* ‘Gut, Habe’, o. II 533?]). – Für Trennung der Rudra-Epitheta *vāstupá-*, *vāstavyā-* von *v*^o besteht kein Anlaß (KEWA, a.a.O., mit Lit.).

vāhasá- m. Boa constrictor (Kāṭh, VS +). – Unklar.

Ganz ungläubhafte Erklärungsvorschläge in AiGr II 2,137 (~ *vāhas-*?) bzw. KEWA III 199, Bur, *Krat* 15 (1970[72]) 54.

vī auseinander, abgetrennt, weg, fort (RV +), vor Verben (DelbrSynt 464ff.; z. B. AV + *vī-kray*¹ verkaufen) und Nomina (oft mit erkennbarer Herkunft aus der Verbkomposition: ved. *vi-mṛdhá-* ‘den Verächter vertreibend’ ~ VS *vī ... mīdhas* ‘wehre ab’, AiGr II 1,281; *vīrūdh-* [**vi-Hrūdh-*] ~ *vī ... ródhat*, o. II 467, 468); z. B. ved. *vy-āṁsa-* ‘auseinandergehende Schültern habend, durch sie charakterisiert’ (o. I 37), AV *vī-vācas-* ‘verschieden redend’, RV *vī-māya-* ‘dessen Zauberkraft weg

ist' (AiGr II 1,285, II 1² Nachtr 80), als Ausdruck der Trennung auch in AV *vi-deva-* 'widergöttlich, götterfeindlich', RV *vi-madhya-* 'Mitte', der Ausdehnung in Br + *vi-śrāvas-* 'großer Ruhm', RV *vi-mahī-* 'sehr groß', des Gegensatzes in RV *vi-vāc-* 'widerstreitender Ruf'; usw. (AiGr II 1,238,261); s. auch *vi^o*, *vy^o* in Folge-Lemmata, und **vy-añc-/ *vīc-* in *vīcyā*; Adv. *vitārām* 'weiter, ferner' (RV; ŚB + **rām*; s. auch AiGr II 2,101,607f.). - Mi., (nu.-)dard., ni., z. B. pā. *vi-kkiṇāti* verkauft, dameli *bri-kin-*, sindhī *vi-kiṇaṇu* verkaufen, usw. usw. (Tu S. 677bff., TuAdd S. 94bff.). - Iir., aav. jav. *vī-*, *vīl-*, ap. *vīy-* Präverb (z. B. aav. *vī-jāmīāt* könnte sich ausbreiten [Y 44,11], jav. *vī ... jāsaīti* verbreitet sich; ap. *vīy-atarayāma* wir setzten über), jav. *vī-daēuua-* den Daēuua feind (~ ved. *vi-deva-*, Benv, Gs Henning 42), *vī-maiḍiia-* n. Mitte (ved. *vi-madhya-*; Benv, a.a.O. 38), *vītarām* seitwärts, hüben und drüben (ved. *vitārām*); khot. *ggu-*, *bi-*, *vi-* Präverb (Emm, SGS 230f., 240, 241, mit Lit.), buddh. sogd. *wy-tr-*, mp. *wi-dar-*, np. *gu-dar-* überschreiten, parth. *wy-xš-* 'être blessé' (Ghilain 81), chwaresm. *w-dīry-* sich stützen (**yi-darja-*, Samadi 213), oss. *qūsynliḡosun* hören (**yi-gauš-*; Abaev II 318, F. Thordarson, CompLI 465); usw. - Idg. **yi-* (s.u.), vgl. got. *wīpra* gegen, wider, ahd. *widar* usw. (~ *vitārām*), ferner wohl lat. *uitō* meide, weiche aus (**yi-i^o* 'vorbeigehen', vgl. RV 7,34,13 *vy ētu didyūd dviṣām* 'vorbeigehen soll das Geschoß der Feinde'), u. a.

S. die Lit. in KEWA III 199, Lehmann 408a, anders Ernout-Meillet 742a; **yi-* schwerlich in Dissimilationskontexten aus **dūi-* „entzwei“. Vgl. A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 69; s. *vimśati-*.

Zu beachten *vīṣu-*.

vī- 'Vogel', s. *vāy-*, o. II 507.

vimśati- f. zwanzig (RV +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *vīsaīti*, *vīsam* zwanzig, usw. (Tu 11616 [mit Verweisen], TuAdd 2411, 2476, 4623, 6004, 6672, 7672, 11615f., 12796, 13157). - Iir., jav. *vīsaīti*, khot. *bistā*, mp. *wīst*, np. *bīst*, pašto (kākaṛi) *wšəl*, *šel*, oss. *yssæz/insæj* zwanzig, u. a. (Bielmeier, Unters 214f.,

Bai, Dict 293b, Abaev IV 277 [mit Lit.], Skj, CompLI 398; s. auch unten). – Idg. $*(h_1)ui-h_1k̑mt-i$ (< $**dk̑mt^o$ -, s. Pet, LarTheor 377 Anm. 16), s. unten; arm. *k'san*, gr. dor. $ῥίκατι$ (ion.-att. $εἰκοσι$, u.a.; s. Pet, Fs Rix 378, mit Lit.), lat. *uiginti*, air. *fiche*, toch. A *wiki*, B *ikām* 'zwanzig'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 200, Frisk III 82, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988-90[91]) 81, Rasmussen, Morphophon 127 und Anm. 4, Schrijver, Refl 83. – Nach einigen Forschern ist $*ui^o$ (~ vi^o) aus $*d̑ui^o$ 'zwei' erwachsen (zu beachten die Möglichkeit von Dissimilationsprozessen in $**d̑ui-dk̑mt^o$ sowie $**d \rightarrow *h_1$, s.o.), vgl. AiGr III 367, Schrijver, a.a.O., Kortl, TIES 5 (1991) 8; über ved. $*i-$ (Akzent? S. AiGr III 367, Skj, a.a.O. [pašto *wšəl* < $*uisátij$]), dor. o gegenüber lat. $*i$ u.a. s. AiGr II 2,640, Kortl, a.a.O. 5, Schrijver, a.a.O., Pet, ZPSK 44 (1991) 306 Anm. [21], R. Plath, Krat 38 (1993) 67f. (idg. $**dk̑mt-i$ [o. I 709] + Dualendung $*-h_1?$). Zu beachten J. S. Klein, LarTheor 263; C. J. Ruijgh, ebenda 466.

Ved. $vimś^o$ statt $*viś^o$ (= jav. *visaiti* usw.) ist wohl als Hyperkorrektur zu deuten (s. Pet, a.a.O. 305 Anm. 21; vgl. die Diskussion in KEWA III 200). Oss. digor *insəj* ist auf iran. $*uisati-$ zurückführbar und erweist keine ved.-oss. Isoglosse $*uins^o$ (Szem, Num 54f., KEWA, a.a.O.; anders G. Schmidt, KZ 84 [1970] 128, IF 97 [1992] 222 und Anm. 107).

Hierher elam.-ap. $*vistauva-ka-$ 'zwanzigster Teil eines Kṛṣa' (Hoffm, KZ 79 [1965] 300 = HoffmA 338 [mit Lit.; vgl. auch Hinz, NÜ 267]). – Über *vimśat-* in JüS (pā. *visam* usw.) s. KEWA, a.a.O.

vikakara-, s.u. *kákara-*, o. I 286.

vikaṅkata- m. Flacourtia sapida Roxb., ein Baum mit scharfen Dornen (Kāṭh, TS + [AV *vikaṅkatī-mukha-* 'v^o-mäulig']; Syed, Flora 509ff.). – Zu *vi* und *kāṅkata-* („mit Stecher[n] versehen“, o. I 289, 810), als „die mit auseinanderstehenden Stacheln versehene (Pflanze)“; R. P. Das, Spr 31 (1985) 273.

vikaṭa- Adj. ungeheuerlich, erschreckend, entstellt, gewaltig, umfangreich, riesig (RV [10,155,1 o je 'Ungeheure, Schreckliche!'] +). – Mi., ni., pā. *vikaṭa-* entstellt, abscheulich, u.a. (Tu 11620). – Das seit einer sehr späten RV-Hymne belegte v^o ist Prakritismus für ved. *vi-kṛta-* ('verändert', RV 1,164,15;

'halbgetan', RV 2,38,6), zu *vi* + *KAR* ('verändern, umgestalten, zerstören'). S. die Lit. in KEWA III 201; KuiAryans 28, Wrb, WZKS 36 (1992) 14.

Referat von Abweichendem in KEWA, a.a.O. - Verwandtes **vi-sam-kṛta*- wohl in Pāṇ (5,2,28) + *viśaṅkaṭa*- 'ausgedehnt, grauenhaft'; AiGr II 2,920, I² Nachtr 127.

vikala- Adj. verstümmelt, verkrüppelt, unvollkommen (Up +). - Mi., ni., pā. *vikala*- unvollkommen, mangelhaft, u.a. (Tu 11623 [mit Verweisen], TuAdd 11623). - „Bei dem ein Teil (*kaḷā́*-) weg (*vi*) ist, um einen Teil vermindert“ (o. I 321).

Vgl. Br, Ār + *sa-kāla*- 'vollständig, mit (allen) Teilen'. - Abweichende Erklärungen (s. KEWA III 201f.) verdienen keine Beachtung.

vikiriḍa- ein Beiname des Rudra (Kāṭh; VS u.a. *°ridra*- [VokSg *vi°*], TS *°rida*-; MS *vyākṛḍa* [aber Padap *vikiridra*]). - Unklar.

Fremdwort nach Kui, Fs Debrunner 245f.; s. KuiAryans 72.

vikliḍhá- Adj. raffzähmig, mit vorstehenden Zähnen (Br +; H. Lüders, AcOr 16 [1938] 143 = KS 101). - Wohl aus *vi* und **klidha*- 'Verschluß' („bei dem der Verschluß auseinandergeht, offenstehend“); **k°* = german. **xlida*- 'Verschluß' in ae. *hlid*, ahd. *hlit* Deckel (nhd. *Lid* „*Augen-Verschluß“) nach Lüders, a.a.O. 144f. = 102f.

viklindu-, **vikledīyas-**, s.u. *KLED*, o. I 418.

vikṣá-, **°vikṣás-**, s. *VEJ*.

vigadá-, s.u. *GAD*, o. I 460.

vigulpha- Adj. reichlich (Sū), *upa-vigulphay°* reichlich hinzufügen (ŚrSū). - Schwerlich von *guṣpítá-* zu trennen.

S.o. I 492 zu den Versuchen, *guṣp°* und *°gulph°* zu verbinden (ältere Lit. in KEWA III 203); vgl. noch KuiAryans 61f.

vigrá-, etwa 'eilig, regsam' (RV 6,67,7; s. GeRV II 170, ad 7ab, Lubotsky, System 92); *vigra-* Adj. schnell (RV 1,4,4; vgl. Ge, a.a.O.). - Iir., elam.-iran. **uigrāspa-* N. pr. ('mit schnellen Pferden'; Hinz, NÜ 261, mit Lit.), s. die Kompositionsform **uig-i*^o in jav. *vižii-aršti-* N. pr. ('mit regsamem Speer'; Mh, AirN I/ 98f., Hoffm-Narten 85). - Zu *VEJ*.

VIC, s. *VEC* bzw. *VYAC*. - *vicarṣaṇi-*, s. *carṣaṇi-*, o. I 538. - *vicīṭ-*, s. *CART*, o. I 536. - *vichāy^o*, *^ovyachā-*, s.u. *CHĀ*, o. I 558. - *VIJ*, s. *VEJ*.

vijas (Plur. tantum) Spieleinsatz (RV 1,92,10; 2,12,5; Lit. zur Bedeutungsbestimmung bei Renou, EVP 3 [1957] 40, AiGr I² Nachtr 63, Schi, Wn 44). - Wohl zu *VEJ*, „wobei über die zugrunde liegende Metapher nur Vermutungen anzustellen sind“ (KEWA III 205).

Nach Thi (s. die Lit. s.v. *lākṣā-*, o. II 477) bezieht sich *vij-* als „schnellend, springend“ auf Lachse als ursprünglichen Spieleinsatz. - „Ganz hypothetisch“ nach Schi, a.a.O.

vijāman-, s.u. *jāmi-*, o. I 587. - *vijenyā-*, s.u. *jénya-*, o. I 598.

viṭiṭinkā- f. eine Dämoninnen-Art (AVP 17,13,5; L. Renou, Vāk 5 [1957] 99). - Unklar.

vītpati-, s. *viśpāti-*.

vitará-, s. *vi*.

vitástā- f. Name eines Flusses im Panjab, einer der östlichen Nebenflüsse des Indus, heute Jhelam [Vêhat] (RV [10,75,5] +; MK II 295, Lüders, Varuṇa 685). - In griech. Wiedergabe Βιδάσπης, Ὑδάσπης, Ὑδασπις (s. die Lit. in KEWA III 208; WirthHinArrian 1097f.). - N₁, pj. *vêth*, la. *vêhat* 'Jhelam' (Tu 11720). - Zu *vi* und *TAMS*, wohl auf **vi-tás-* 'Ausdehnung' fußend; vgl. **ui-tas-uaṭi-* im jav. Flußnamen *vītaṅ'haiti-*. Hoffm, MSS 41 (1982) 93 Anm. 32 = HoffmA 799 Anm. 32.

vítasti- f. Spanne, Spannbreite (als Längenmaß; Br +); *tri-vitas-tám* Adv. drei Spannen tief (TB 1,5,10,1; AiGr II 2,140, Hoffm, MSS 41 [1982] 93 Anm. 32 = HoffmA 799 Anm. 32). - Mi., dard., ni., pā. *vidatthi-* f. Spanne, u.a. (Geiger, Pā 56, Tu 11721, 14804, TuAdd 2716a, 11721). - Iir., jav. *vítasti-* f. Spanne (als Längenmaß), mp. ⟨wt(y)st'⟩ = /widest/, np. *bidast*, pašto *wlešt*, *lwešt* Spanne, u.a. (s. Morg, Voc 86, KEWA III 208, Skj, CompLI 398). - Zu *ví* und *TAMS*; s.o. I 609.

Vgl. *vitástā-* (**vi-tás-*).

vítūla-, s. *tūla-*, o. I 662.

vithurá- Adj. wankend, taumelnd, unsicher, hinfällig (RV +), *vithuryáti* schwankt (RV 10,77,4), *á-vithura-* ungeschwächt, unerschütterlich (RV [1,87,1], Sū). - Iir., jav. *aiβiθūra-* (stets neben *uyra-* 'stark'), Textfehler für **auuiθura-* = ved. *ávithura-* (Hoffm-Narten 82 Anm. 15). - Zu *VYATH*.

Vgl. KEWA III 208, mit Lit.; Weitenberg 186. - Für Sū *avithura-* steht in ŚrSū *avidhura-* (AiGr II 2,486f.); davon ausgehend ep. + *vidhura-* 'bekümmert, elend' (s. KEWA III 211 [mit anderem]).

VID ('finden; wissen'), s.u. *VED*.

vidátha- n. (RV +): ved. Wort von umstrittener Übersetzung; vielleicht dem Bereich von 'festliche Zuteilung' angehörig (s.u.). Dazu *vidathyà-* (RV) und der Eigennamen *vaidathiná-* 'Sohn des Vidathin' (RV; AiGr II 2,126).

Vgl. die Lit. in KEWA III 208f., 794, Renou, EVP 16 (1967) 31; monographisch Thi, Unt 37ff. (mit Lit.). Die Ableitung durch *-átha-* kann, je nach der semantischen Auffassung von *v°*, auf verschiedene Wurzeln bezogen werden, nach Thi, a.a.O. auf *ví* + *dhā* 'zuteilen' (s. Hoffm, Fs Pagliaro III 24 Anm. 1 = HoffmA 265 Anm. 1). Für 'distribution place' auch Bai (Gs Henning 35f., MithrSt 11 und Anm. 23; s. Em, Lg 49 [1973] 163), aber mit Bezug auf *DĀ*⁴ 'teilen' (o. I 717); ähnlich Kui, IndT 2 (1975) 129ff., IJ 21 (1979) 273f.

vidigāya- m. eine Vogelart (Kāṭh, TS +; s. ZimmerAiL 94, MK II 297). – Nicht klar.

vidyút- f. Blitz (RV +; Kāṭh u.a. AblSg *vidyót*, s. AiGr III 151, Sha 146, o. I 725), *vidyúnmant-* blitzend (RV 1,88,1 *vidyún-madbhir ... ráthebhiḥ ...*; ~ RV *vidyúd-ratha-*, Schi, Fs Risch 395), *sa-vidyut-á-* n. Donnerwetter (AV; AiGr II 1,112), *vidyutyà-* 'fulmineus' (YV). – Mi., dard. (?), ni., pā. *vijju(tā)*-f. Blitz, u.a. (s. Tu 11742ff., TuAdd 11742f.). – Zu *vi*, *DYOT*.

vidradhá- Adj., nur RV 4,32,23; vielleicht 'unbekleidet' (~ TS + *drádhās-* 'Gewand', o. I 754? GeRV I 462, ad 23). – Dazu (?) AV *vidradhá-* m. 'eine Krankheit' (ZimmerAiL 386f., MK II 299, KEWA III 210, ZyskHealing 136ff., 166f.); in Jūs erscheint *vidradhi-* m. für 'eine Art eiternder Entzündungen, Abszesse'. – Nicht klar.

S. KEWA, a.a.O. – V. Pisani, Paid 24 (1969) 335f. verweist für den Krankheitsnamen *v°* auf Wörter der Jūs wie *dadru-*, *dardü-*, pā. *daddu-* 'eine Hautkrankheit' u.a. (Tu[Add] 6142); also **dradh°* gegenüber **de(r)der°* (idg. **der*, o. I 702) in lit. *dedervinė* 'Flechte (Hautausschlag)' usw. (Fraenkel 85b)?

VIDH zuteilen, Genüge tun, zufriedenstellen (RV [Ind. Aor. *ávidhat*, Opt. Aor. *vidhéma*, Part. Aor. *vidhánt-* u.a.], Kāṭh, MS [*avidhāma*]; Hoffm, Spr 15 [1969] 4 = HoffmA 241); eine sekundäre Nasalpräsenbildung zum Aorist-Stamm *vidh-á-* findet sich als *vindh-á-* im Rigved. (RV 8,51,3 *vindháte* [8,9,6 *vindhate*] tut sich Genüge, 1,7,7 *vindhe* teile mir zur Genüge zu), Hoffm, a.a.O. 6f. = 243f. – Der primäre Aorist-Stamm *vidh-á-* fußt auf *vi* + *DHĀ* (Thi, Unt 36f., Hoffm, a.a.O. 1ff. = 238ff., mit Lit.).

Neben *vi-dh°*, idg. **yi-d^hh₁°*, gibt es keine ererbte Hochstufe „*VEDH*“; *vedhás-* bleibt fern (av. *vazdah-*). Fortsetzer von **yi-d^hh₁*- wohl auch in anderen idg. Sprachen, vgl. lat. *dī-uidō* zerteile, teile ab, toch. AB *wätk-* sich (ent)scheiden (**yi-d^hh₁-sk-*), H. C. Melchert, KZ 91 (1977[78]) 113. Zu Weiterem s. KEWA III 210f.; vgl. ferner A. Bammesberger, KZ 95 (1981) 287.

Zu ved. *vidh-á-* (~ **vi-d^hH-á-*) vielleicht aav. *vīd-a-*, wenn 'sich (jemandem) widmen' (Humb, Ga II 40, Kel-Pir II 305); schwerlich Y 45,8 *viduś* (trotz Kel-Pir II 306, III 193 {*uxḍaxīiācā viduś* ~ RV 5,4,7 *ukthāir vidhema*, 8,51,3 *ukthēbhīr*... *vindhāte*). - VIDH 'beschädigen, verwunden, durchbohren': s. VYADH.

vidhāvā- f. Witwe (RV +), *a-vidhavā-* f. Nicht-Witwe (RV [10, 18,7], Sū); aus *v^o* abstrahiert Naigh + *dhavá-* (*va-*) m. 'Mann, Gatte' (AiGr II 1,38 [s. Tu S. 386b]). - Mi., ni., pkt. *vi(d)havā-* f. Witwe, *avihavā-* f. Nicht-Witwe, u.a. (Tu 890f., 11752 [s. auch 14805]). - Iir., jav. (*vaḍu*) *viḍauua* NomSg Wittfrau (o. II 497), mp. *wēvag*, np. *bēwa* Witwe, vgl. oss. *idæj* (**uidaḡā-ti-*; Abaev I 539, Szem, Var 77,85 und Anm. 335). - Idg. **Huid^heueh₂-* (s.u.), lat. *uidua*, air. *fedb*, got. *widuwo*, apreuß. *widdewū*, aksl. *vōdova* (*vbd^o*) u.a. 'Witwe'.

Lit. in Vasmer I 175, KEWA III 211, Szem, a.a.O. 85ff., Lehmann 402b, Bee, HS 105 (1992) 171ff. Zum Anlaut-Laryngal s. Darms 334f., E. Tichy, HS 106 (1993) 15 Anm. 28; das idg. Lexem unterlag paradigmatischem Ablaut (~ **d^hueh₂-*, **d^huh₂-*), s. Bee, a.a.O.

Das idg. Erbwort für 'Witwe' war primär (zum Etymon des Rekonstruirts s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Szem, a.a.O. 86, Tichy, a.a.O. 15ff.); gr. *ἡθρα* 'Junggeselle' ist Rückbildung dazu (Frisk I 625f., Tichy, a.a.O. 15 und Anm. 27) wie lat. *uiduus* zu *uidua* (WH II 786). Ein damit vergleichbares **vidháva-* ist in RV 10,40,8 nicht anzunehmen (s. AiGr II 2,240, III 90 §39), mit Lit.).

vidhú-, nur RV 10,55,5 (~ AV 9,10,9) *úm*. - Nicht einmütig interpretiert.

Auf den Mond zu beziehen (Mn + *vidhu-* 'Mond'), aber wohl im Sinn eines Rätsels (s. die Lit. in KEWA III 212). Nach E. Tichy, HS 106 (1993) 15f. 'tödlich getroffen', zu VYADH. - Ein davon verschiedenes(?) Wort soll AV 9,8,22 (*hīdayasya*...) *vidhú-* sein (vielleicht eine semantisch abweichende VYADH-Ableitung, etwa „*Treffer“ für '[Herz-]Schlag, Klopfen'? S. die Lit. bei Mh, Gs Brandenstein 104 Anm. 7). - Überholt ist Bezug von RV *v^o* auf idg. „**uejd^h*“ in VIDH und *vidhāvā-* (anders jetzt Tichy, a.a.O. 16f.), s. Mh, a.a.O. 103ff., mit Lit.

vinanṅrsá-, nur RV 9,72,3 *áh*; ganz unklar.

Nach Renou, EVP 9 (1961) 83 „ininterprétable“; s. auch KEWA III 213.

vinā ohne, bis auf, außer (ŠB +). – Mi., ni., pā. *vinā* ohne, u.a. (Tu 11772 [mit Verweis], TuAdd 11772). – Wohl zu *vi*.

Über *-nā* vgl. Thi, Unt 54f. (*-nā* 'für sich', urspr. **nā* NomSg 'Mann', o. II 35), AiGr II 2,735; zu weiterem s. KEWA III 213, Lehmann 7b. – Nach Bai, Dict 386b hierher khot. **vinā* (> *vina*, *vāna* 'ohne') neben *vinau* 'ohne'; schwerlich ist *v°* mit aksl. *vbně* 'außerhalb' erbverwandt (s. die Lit. bei Vasmer I 210).

vināṭa- m. Schlauch (ŠB). – Nicht klar.

Vgl. die Lit. bei W. Wüst, Fs Turner 330 Anm. 19. Als Analogie zu Wüsts eigenem Vorschlag (~ JüS *NAT* 'tanzen', o. II 21f.) ist nhd. *Schlauch* wohl ungeeignet (Kluge-Seebold 637a).

VIND, s. *VED*. – *VINDH*, s. *VIDH*, o. II 555. – *VIP*, *vip-*, s. *VEP*. – *vipanyú-*, *°yā-*, s.u. *PAN*^I, o. II 81 (mit Lit.). – *vipascit-*, s. *vipra-*.

vipās- f. Name eines Stroms im Panjab, des Zwillingstroms der *śutudrī-*; heute Beas [s. Ni.] (RV [auch in 4,30,11 *°si*] +). – In griech. Quellen Ὑφασσις, Βίβασσις u.a. (Renou, Ptol 77b, WirthHinArrian 1097f.). – Ni., pj. *beās* (s.o.; vgl. Tu 11796a).

Ob *vi-pās-* 'die Fessellose' (s.o. II 125)? Vgl. RV 3,33,1 *uśatī ... āśve iva vīsite hāsamāne ... vipāt chutudrī ... javete* 'begierig, wie zwei losgebundene Stuten um die Wette laufend, stürzen *v°* und *śutudrī* hervor'. Dagegen Schi, Wn 32 („völlig unsicher“). Möglicherweise Umdeutung eines Fremdnamens (wie auch für *śutudrī-śata-dru-* usw. angenommen wurde, KEWA III 355); KEWA III 216.

vipula- Adj. umfangreich, ausgedehnt, groß (Sū +). – Mi., ni., pā. *vipula-* ausgedehnt, weit, u.a. (Tu[Add] 11798). – Nicht eindeutig erklärt.

Nach Wack(-Deb), KZ 67 (1942) 170f. = KS 386f. aus **vi-tula-* (~ *tulā-* 'Waage', o. I 658f.), vgl. ep. *vitula-/vipula-* m. N. pr., buddh. *vaitulya-/vaipulya-* 'Sūtra von großer Ausdehnung'; *v°* wäre dann

'ohne Gleichgewicht, übertrieben'. - Dagegen Bur, *Krat* 15 (1970[72]) 53, W. Knobel, *KZ* 99 (1986) 235; die Herleitung von **pula-* aus **plh₁-o* ~ *PAR*¹¹ (o. II 90; s. die Lit. in KEWA III 216) bleibt im Lichte von RV 6,17,7 *paprātha* ... *vī* 'er breitete aus' weiterhin zu erwägen. - Von **vi-pur-a* ~ *pūr-* geht Knobel, a.a.O. 234f. aus.

vipodhā-, s. *vīpra-*.

vīpra- Adj. zitternd, (rauschhaft) erregt, begeistert, m. Sänger, Dichter (RV +). - Mi., singh., pkt. *vippa-* m. Mitglied der Brahmanenkaste, u.a. (Tu 11800). - Iir., jav. *vīfra-*, etwa 'ekstatisch' (Yt 5,61; s. die Lit. in KEWA III 217 [„Dichter“, Thi, Gs Nyberg III 349, 351]), *ōifra-* (= **vīfra-*) viell. eine Bezeichnung daēuuischer Priester (Yt 13,104; Lit. in KEWA, a.a.O.). - Zu *VEP*.

Iir. **uip-r-a* steht neben ved. *vép-as-* n. '(dichterische) Erregung, begeisterte Rede, Inspiration' (Nowicki 121); dazu **vipas-* (angeblich in RV + *vipas-cit-* 'sich auf die Erregung des Dichters verstehend', RV 10,46,5 *vipo-dhā-* 'Begeisterung mitteilend', doch s. Nowicki 118) und, nach einigen Interpreten, **vipan-* (in *vipanyú-*, **yā-*; s. aber o. II 81). - Zu weiterem vgl. KEWA, a.a.O., sowie unten s.v. *VEP*.

vibālī- f. Name eines Flusses, der durch die Vereinigung der Flüsse *vīpās-* und *śutudrī-* entstanden ist (RV 4,30,12 *°lyām*; Lüders, Varuṇa 144). - Wohl Fem. eines früh-mi. **vi-bāla-* 'dessen Ufer weit auseinanderstehen' (zu *pārā-* [*°bāra-*?] 'Ufer', o. II 122; vgl. kho. *bīyār* 'opposite bank' < **vi-pāra-* [Tu 11796]?). Wack(-Deb), *KZ* 67 (1942) 171f. = KS 387f.

vibhindū- (N. pr. und Adj.), s.u. *BHED*, o. II 274.

vibhīdaka- m. Terminalia bellerica Roxb. (RV [7,86,6; 10,34,1; steht an beiden Stellen für die im „Würfel“-Spiel verwendete Nuß des Baumes], AVP +; s.o. I 42, Falk, Brudersch 103f., Syed, Flora 515ff., mit reicher Lit.), *vāibhīdaka-* vom *v^o-*

Baum stammend (TS +); *vibhītaka-* m. *Terminalia bellerica* Roxb. (Br +; Ableitung Kāṭh + *vaibhītaka-*); in JüS auch *baheṭaka-*, *vahedaka-*, *vibhedaka-* (s. KEWA III 218, Tu 11817). – Mi., ni., pā. *vibhītaka-*, *vibhedaka-*, *vibhītaka-*, pkt. *baheḍaa-* u.a. (Tu[Add] 11817). – Ohne sichere Deutung; Fremdwort?

S. schon o. I 42, s.v. *akṣá-*. Auszugehen ist von der frühest belegten Form *vibhīd°*; *vibhīt°* u. dgl. sind als sekundäre Umformungen erklärbar (KEWA, a.a.O., mit Lit.). – Schwierig bleibt die Verbindung von *vibhīd°* mit ep. + *vibheda-* 'Uneinigkeit' (~ *BHED* 'spalten', o. II 273 f.), als „*Zank-Nuß“ (Charp, MO 26–27 [1932–33] 161 ff., AiGr II 2,528).

vibhṛtra-, *vibhṛtvān-*, s.u. *BHAR*, o. II 247. – *vibhvan-*, *vibhū-* (*°bhū-*), s.u. *BHAV^I*, o. II 255. – *vimṛgvarī-*, s.u. *MARJ*, o. II 326. – *vīyotār-*, s.u. *vyòman-*.

virapsá- m. Überfluß, Fülle (RV), *virapsī-* f. Adj. überreiche, überfließende (RV 1,8,8), *virapsín-* strotzend, übervoll (RV +). – lir.: vgl. Namen der NÜ wie **virafsā-* (Koseform **rafṭa-ka-*); Hinz, NÜ 196, 262 (mit Lit.). – Für **vīra-pśv-á-* (s.u.) 'Männer und Vieh besitzend', vgl. av. *pasu-vīra-*, umbr. *u[e]iro pequo* (o. II 109); *RAPS* 'strotzen' (meist mit *vi*) ist aus *v°*, das man als *vi-raps-á-* auffaßte, abstrahiert (KEWA III 219; GioVStudio I 328 ff., mit reicher Lit.).

Vgl. die Angaben in KEWA III 219, 794, GioVStudio I 329 und Anm. 874–876. Ved. *vīra°* gegenüber *vīrá-* (s.d.) ist als Anschluß an *vi*, eher aber als Komp.-Form (mit Laryngalverlust) für **viHra°* deutbar (s. Schrijver, Refl 532); zu **pśv-á-*, idg. **pkū-ó-* (~ *pasū-*) vgl. Schi, Spr 23 (1977) 61.

virāsáh-, s.u. *vīrá-*, *SAH*.

viligī- f. eine Schlangenart (AV 5,13,7). – Nicht von der Schlangenbezeichnung *āligī-* an der selben Textstelle zu trennen.

S.o. I 176 (mit Verweis auf KEWA III 220); ferner KuiAryans 47, 60.

vilistēṅā- f. Name einer Dānavī (Kāṭh). - Nicht befriedigend erklärt.

Ein Deutungsvorschlag bei Bur, Fs Palmer 37; zur Lesung s. Wrb bei Mittwede, KS 84.

vīvakti, s. VAC. - *vivākṣaṇa-*, s.u. VAKṢ, o. II 487.

vīvadhā- (*vī^o*) m. Schulterjoch für das Tragen von Lasten, Tragholz (TA +; TS *vī-vivadha-* das Gleichgewicht nicht haltend, *sa-vivadha-tvā-* n. Halten des Gleichgewichts; s. Pāṇ 4,4,17 [zu *viv^o/vīv^o*], MK II 305). - Ein *vī*-Kompositum.

^ovadhā- bleibt unklar; ob **^oṽṽd^h-ó-*, zu **VANDH* 'flechten', s. *vandhūr-*, o. II 503? - Traditionell wird *vadhā-* mit der im Iir. offenbar sonst fehlenden idg. Wurzel **^oved^h* 'knüpfen, binden' (in air. *fedan* 'Gespann', ahd. *wetan* 'binden, anschnüren, etc.') verbunden; s. die Lit. in KEWA III 222, Lehmann 154a. - Ved. *v^o*, vielleicht „*Träger“ od. dgl., könnte noch zu anderen **(^o)^oAd^h*-Wurzeln (mit Modifikation durch *vī*) gehören, z.B. zu iir. **(H)^oṽṽd^h* 'führen' (o. II 498; jav. *vīuābāiāntu* 'sie sollen hin und her führen', Vd 8,16).

vīvásvant- m. Name eines göttlichen Wesens, des Vaters von Yama (o. II 401)[RV +; auch *vīvasvant-*, s. AiGr II 1,220 (Vokativ-Betonung nach Thi, MSS 44 [1985] 243)], *vaivasvatá-* von *v^o* stammend (RV +); an einigen Stellen *vīvásvant-* (*vīv^o*) Adj. 'aufleuchtend, morgendlich' (KEWA III 222 und Anm. *, Renou, EVP 12 [1964] 80f., 97); *vīvásvan-* n. 'Morgenschimmer' in RV 1,187,7 (*^ova*), 8,102,22 (*^ovabhīḥ*; AiGr II 2,899, Renou, EVP 16 [1967] 95). - Iir., jav. *vīuay^hhaṅt-* m. Name einer mythischen Gestalt, des Vaters von Yima und ersten Haoma-Pressers unter den Sterblichen (Mh, AirN I/98, mit Lit.), vgl. aav. jav. *vīuayhuša-* von *v^o* abstammend, jav. *vīuayhana-* dss. (s. Mh, a.a.O. [auch II/29], HumbElfSkj, Gā II 82). - Zu VAS².

Vgl. KEWA III 222, mit Lit.; G. Nagy, HSPH 78 (1974) 73ff.

VĪŚ, s. VĒŚ.

- Gonda, Asp = J. Gonda, Aspects of Early Viṣṇuism. Utrecht 1954 [Reprint Delhi 1962].
- GöttMisz = Göttinger Miszellen. Beiträge zur ägyptologischen Diskussion. Göttingen.
- Gs Klíma = Iranian and Indo-European Studies. Memorial Volume of Otakar Klíma. Prag 1994.
- Heth = Hethitica. Louvain-La-Neuve.
- IdgPferd = Die Indogermanen und das Pferd. Akten des Internationalen interdisziplinären Kolloquiums Freie Universität Berlin, 1.-3. Juli 1992. Budapest 1994.
- JESHO = Journal of the Economic and Social History of the Orient. Leiden.
- Kāty = Kātyāyana.
- Kui, VaV = F. B. J. Kuiper, Varuṇa and Vidūṣaka. On the origin of the Sanskrit drama. [VKNA deel 100]. Amsterdam u.a. 1979.
- Mittwede, KS = M. Mittwede, Textkritische Bemerkungen zur Kāṭhaka-Saṃhitā. [Alt- und Neuindische Studien 37]. Stuttgart 1989.
- Oertel, KS = H. Oertel, Kleine Schriften. 2 Tle. [Glasenapp-Stiftung Bd. 32]. Stuttgart 1994.
- PF = Prace filologiczne. Warschau.
- Polomé, Essays = E. C. Polomé, Essays on Germanic Religion. [JIES Monograph Nr 6]. Washington, D.C. 1989.
- Rau, Pfeilgift = W. Rau, Altindisches Pfeilgift. [SbWissGesFrankfurt XXXII, Nr. 2]. Stuttgart 1994.
- Rix, Modussyst = H. Rix, Zur Entstehung des urindogermanischen Modussystems. IBS-V 36, Innsbruck 1986.
- SbWissGes
Frankfurt = Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main. Stuttgart.
- Schneider,
Viṣṇus Aufstieg = U. Schneider, Viṣṇus Aufstieg. Aus dem Nachlaß herausgegeben von K. Meisig. [FBI 27]. Wiesbaden 1994.
- Vost 3 = Vostokovedenie 3, filologičeskie issledovanija. Leningrad 1977.
- Wack, Beitr = J. Wackernagel, Beiträge zur Lehre vom griechischen Akzent. Programm zur Rektoratsfeier der Universität Basel 1893.

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE - WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 18



rit
ry
A

HEIDELBERG 1995

30

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Neu hinzukommende Abkürzungen

ABegr	= Archiv für Begriffsgeschichte. Bonn.
AdbhBr	= Adbhuta-Brāhmaṇa.
AION-SI	= Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli. Sezione slava. Neapel.
ĀsvGS	= Āśvalāyana-Gṛhyasūtra.
ĀsvSS	= Āśvalāyana-Śrautasūtra.
Bal.	= Bafūēī (Balōēī), Balutisch.
Clackson	= J. Clackson, The Relationship between Armenian and Greek. [Publications of the Philological Society, 30]. Cambridge 1994.
CMSS	= Cambridge medieval Celtic studies, Leamington Spa, Warwickshire.
Euler, Moduskat	= W. Euler, Moduskategorien der Perfektopräsentien im Indogermanischen. [IBS-VKS 58]. Innsbruck 1993.
Fs RBraun	= Hommage à René Braun. [Publication de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Nice N° 56]. Tome I. Nizza 1990.
Fs. Rohr	= Beiträge zur sprachlichen, literarischen und kulturellen Vielfalt in den Philologien. Festschrift für R. Rohr. Stuttgart 1992.
GeigerOK	= W. Geiger, Ostiranische Kultur im Altertum. Erlangen 1882, Neudruck Aalen 1979.
Hacker, Vrata	= P. Hacker, Vrata. [GN 1973: 5]. Göttingen 1973.
HintzeZY	= A. Hintze, Der Zamyād-Yašt. Edition, Übersetzung, Kommentar. [Beiträge zur Iranistik Bd. 15]. Wiesbaden 1994.
Homeric	= E. Crespo u.a. (edd.), Homeric. Estudios lingüísticos. Madrid 1992.
Jin.	= Jinistisch.
JPaTSoc	= Journal of the Pali Text Society. London.
KultTradBulg	= R. Lauer - P. Schreiner (edd.), Kulturelle Traditionen in Bulgarien. Göttingen 1989.
Me.	= Mittelenglisch.
Mnld.	= Mittelniederländisch.
MnŚrSū	= Mānava-Śrautasūtra.
Mykenaika	= Mykenaika. Actes du IX ^e Colloque international sur les textes mycéniens et égéens ... (Athènes ... 1990). Bulletin de correspondance hellénique, Supplément XXV. Paris 1992.

viś- f. Niederlassung, Ansiedlung einer Familie, Clansdorf, Hausgemeinschaft, Stamm, Mannschaft, Volk (RV +; s. S. Zimmer, MSS 44 [1985] 293ff., mit Lit. [und B. Schlerath, Krat 40 (1995) 8f.]); *ánar-viś-* dessen Mannschaft auf dem Karren ist (RV; o. I 71), *°viśá-* (*deva°*, *manuṣya°*) Stamm (der Götter bzw. Menschen, TS; u.a., AiGr II 1,113); *viśyá-* zum Stamm gehörig (RV; AV + 'Angehöriger der dritten Großkaste'; RV [10,90,12] + *váiśya-* Angehöriger der dritten Großkaste, „Vaiśya“). – Mi., ni., pā. *vessa-* m. 'Vaiśya', u.a. (Tu 12150, 14810). – Iir., jav. *viś-* f. Hof, Dorfschaft (*viśiia-* der Gemeinde zugehörig), ap. *viθ-* f. königliches Haus, Palast, Haus, Hof (s. DandPohl 171ff., 194ff., mit Lit.; Schm, Bis 56), mp. *viś* Dorf, khot. *bisā-* Haus, *parācī ḡus* Haus, u.a. (Bai, Diet 292a). – Idg. **uik-* (~ **ueik* [VES, s.d.], **uojk-o-* u.a. [vgl. *veśá-*], Szem, Var 77, 96, 99); aksl. *vbs-b* f. Dorf, Gelände.

Vgl. noch *viśpāti-* (dort auch zu iir. Textfiguren), *viśpālā-*. – Zur Flexion (RV *viś*, *viś-am*, *viś-é*, *viś-ás*, Plur. *viś-as*, *viś-ām*, *vik-yá* u.a.) s. AiGr III 23f., Kui, IJ 10 (1967) 103ff.; über die Amreḍīta-Bildung *viśé-viśé* (jav. *viśi-viśi*) s. AiGr II 1,146, W. Dressler, Gs Brandenstein 39ff., o. I 751.

viśankata-, s. u. *vikata-*, o. II 552. – *viśālā-*, s. u. *śālā-*. – *viśikhā-*, s. *śikhā-*. – *viśiśiprā-*, s. u. *śipiviśtā-*.

viśpāti- m. Stammesherr, Oberhaupt einer Niederlassung, Gebieter (RV +; Br + *viśpati-*, s. u.), *viśpātnī-* f. Herrin, Frau des Hauses (RV +). – Iir., jav. *viśpaiti-* m. Oberhaupt eines Stammes (~ *viśpō viśō viśpatōiś*, *viśqm viśpaitiś* : RV *viśvasām ... viśām pátim*, *viśām ... viśpātiḥ*; AiGr II 1² Nachtr 12, Schlerath II 164b). – Idg. **uik-poti-*, **potnih₂-* (~ *viś-*, *pāti-*, *pātnī-*), vgl. lit. *viēšpats* (alt *viešpatis*) Herrscher, Herr(gott), *viešpati* (alt *viešpatni*) Herrin, apreuß. (*buttas*) *waispattin* (Haus-) Frau (AkkSg).

Die Abweichung im Balt. gegenüber **uik-p°* erklärt J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 189f. als Neuerung; anders Szem, Var 77, 80ff. (mit reicher Lit.).

Zum Lautlichen (*viś-p°* : Br + *viś-p°*) s. AiGr I 327, I² Nachtr 185, II 1,125,242 (mit Lit.), 265.

viśpālā- f. Name eines mythischen Wesens (einer Stute?), dem von den Aśvin ein eisernes Bein eingesetzt wird (RV [I, 116, 15 u. a.; 10, 39, 8]; R. Pischel, VedStud I 171ff., MK II 308f.); *viśpālāvasu-* eine Bezeichnung der Aśvin (RV I, 182, 1 AkkDu °sū; nach der häufigen Aśvin-Bezeichnung RV *vājīnīvasū* gebildet, Old, Not I 181, Renou, EVP 16 [1967] 29?). – Wohl ein Kompositum mit *viś-*.

Zu °pālā- s. die Deutungsvorschläge in KEWA III 225; D. Maggi, CampProbl 55ff. – Die Erklärung M. A. Mehendales (s. KEWA, a. a. O., Renou, a. a. O. 10) ist von ihrem Urheber (briefl., 1985) zurückgezogen worden.

viśva- Pron.-Adj. jeder, all, ganz (RV + [NomSg m. °vas, AkkSg °vam, NomAkkSg n. °vam, DatSg m. n. °vasmai, AblSg °vasmāt, GenSg °vasya, f. °vasyās, NomPl m. °ve, GenPl m. n. °veṣām, f. °vāsām, usw.; AiGr III 581f.]); in Kompp. und Ableitungen *viśvá°*, z. B. RV + *viśvá-deva-* zu allen Göttern gehörig, RV *viśvá-peśas-* mit allem geschmückt, RV *viśvá-psu-* ganz aus Atemhauch bestehend (o. II 199), RV *viśvá-bhānu-* allglänzend, RV + *viśvá-rūpa-* allgestaltig, RV + *viśvámitra-* N. pr. (o. II 355; zu *viśvānara-* s. bes.), bzw. RV + *viśvátas* allerwärts, RV + *viśvátra* überall, RV + *viśváthā* auf alle Weise, RV *viśvādhā* allenthalben, RV + *viśváhā* überall; usw. (s. auch unten). – Mi., singh., pkt. *vissa-* all, u. a. (Tu 11962f.). – Iir., aav. jav. *viśpa-* all, ganz (jav. auch mit Kasus nach der pronominalen Flexion, NomPl m. *viśpe* [ved. *viśve*], GenPl *viśpaešqm* [ved. °veṣām], DatSg *viśpamāi* = °*ahmāi* [ved. °vasmai]; AiGr III 581, Ted, ZII 2 [1923] 42, J. Narten, Fs Humbach 275f. Anm. 6, Hoffm-Narten 69f., 77), ap. *visa-* all (auch *vispa-* dss. [med.]; Hinz, NWe 156, NÜ 264f., 265ff.), (vⁱij[s]pda) = /vispadā/ überallhin (Schm, Bis 45, 74), khot. *biśša-* (tumšuq *biša-*) all, mp. *wisp* jeder, all, sogd. *wysp* all, man. sogd. *wysp* 'rdjy überall (= ved. *viśvátra*; H[enning] bei Gersh, Gramm 67 §440), parth. *wysp* all (Bai, Dict 289b). – Iir. **uicua-* 'all' ist von lit. *visas*, lett. *viss* 'ganz, all', apreuß. *vissa* 'all(erlei)', aksl. *visb* 'ganz, jeder, allein' schwerlich zu trennen.

Vielleicht doch zu *vi* (**ui-só*- im Balt. und Slav. ~ vor-*iir*. **ui-ko*- [*iir*. **ua*- kann von *sárva*- bezogen sein, s. die Lit. in KEWA III 225f.), Kli, LautGEI 210); anders (**uik-so*- > aksl. *věsb* ~ **uik-uo*- [*viś-*]) J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 190 und Anm. 67; s. auch S. Zimmer, Glo 63 (1985) 222 und Anm. 6. Ältere Lit. zu dieser Problematik in KEWA, a.a.O.; Karulis II 540f. - S. ferner unter *viśu*-.

Zum Akzent von *viśva*- (*viśvá*^o) vgl. H. Berger, MSS 3² (1958) 22ff.

Mehrere Übereinstimmungen zwischen Ved. und Iran.: s.o. I 631 zu *viśva-tír*- u.a., o. I 743 zu *viśve devāh*, o. I 785 zu *viśvā ... dhāma*, o. II 168 zu *viśva-pis-* u.a., o. II 394 zu *viśvebhyo yajatēbhyaḥ*, o. II 534 zu *viśvāvasu*- u.a., o. II 561 (s.v. *viśpāti*-) zu *viśvāsām viśām pātīm*; s. ferner ved. *viśvam pā* bzw. *viśva-vasu*- ~ jav. *nipaitēmi viśpa vohū* (Schm in KEWA III 226), ved. *viśve amṛtāḥ* u.a. ~ Y 42,6 *viśpa^o amāṣā^o* (*spṛṇta^o*), Schm, Di 194, Schlerath II 155b, Narten, AS 32. - Weiteres in KEWA III 226f.

Zur Frage eines indischen (iranisierten?) Flußnamens **viśva-bhara*- in Ktesias' Σπάραρος (Lit. in KEWA III 226) vgl. Karttunen, IndEarlGrLit 83f. Anm. 139, 184 Anm. 227.

Über *viśvápsnya*- s.u. *stāna*-. - Fraglich *viśvāvayus*- (*bambā*^o), o. II 210.

viśvánara-: Epitheton des Savitar, des von Savitar aufgestellten Lichts, des Indra, der Kraft (RV); dazu die Ableitung *viśvānarā*- (RV +; vgl. E. B. Findly, WZKS 26 [1982] 5ff.). - Kompositum aus *viśva*- (*viśvá*^o) und **Hnar-a*-, das offenbar zu *nár*- (s.o. II 19) gehört.

Üblicherweise auf *nár*- 'Mann' bezogen, also „allen Männern gehörig, allen Männern hold“ od. dgl.; möglicherweise ein mit **Hnar*- 'Mann' verwandtes **Hnar*- 'Kraft' enthaltend, s. die Lit. bei Renou, EVP 3 (1957) 93, 4 (1958) 35, KEWA III 227, o. II 20.

Anders L. De Vries, KZ 93 (1979) 11 Anm. 13, 16, 20 (als Agni-Epitheton [*vai*^o] zu *viśva*- und *anala*- [o. I 70]; vgl. ved. *sárva-agni*-, AV + *viśvādāvyā*- [von Agni; ~ *dāvā*-, ^o*dāvya*-, o. I 708]).

VIŚ, *viś*-, s. **VEŠ**.

viśá- n. Gift (RV +; 'Aconitum', s. Rau, Pfeilgift 37), *viśávant*- giftig (RV +; AV **viśá*- 'giftig', s. AiGr II 2,138?). - Mi., nu., dard., ni., pā. *viśa*- n. Gift, usw. (Tu 11968 [mit Verweisen], TuAdd 11968, Rau, a.a.O.). - Iir., jav. *viśā*- n. Gift, *viś* n.

Gift, Giftsaft (s.u.), *vīṣānuant-* giftig, khot. *bātu'*, *bei'* Gift (NomSg; InstrSg *bei'ṇa*), mp. *wiṣ*, np. *guṣ* Gift, u.a. (KEWA III 227, Bai, Dict 282a, Emm, CompLI 211, 214). – Idg. wohl **uis-* n., NomAkkSg (mit Dehnung im Einsilbler) **uis* (jav. *vīṣ*); davon einerseits **uis-ó-* (*viśá-* usw., toch. A *wās*, B *wase* 'Gift', s. SzemLatW 87, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988–90] 82 Anm. 58, MSS 52 [1991] 140 Anm. 9, mit Lit. [anders Schrijver, Refl 232]), andererseits **uis-ó-* (gr. *íōs* m., lat. *uīrus* n., air. *fī* 'Gift').

Vgl. Mh, LI 171 und Anm. 306, Lubotsky, System 79; anders Szem, a.a.O. 87ff. (auch zur Frage weiterer etymologischer Einbindung von **uis-ó-*; vgl. B. Forssman, BNF 27 [1992] 413; Älteres in KEWA III 227f.), Schrijver, a.a.O. (**uills-*; ved. *w** usw. unerklärt).

Zu finn.-ugr. Wörtern für 'Ilaß', die als Entlehnungen aus iir. **uisā-* 'Gift' erklärt wurden, s.o. I 771 (mit Lit.).

viṣakta-, s.u. SAC².

viṣaya- m. Bereich einer Tätigkeit, Wirkungskreis (Up, Sū +; Em, Lg 49 [1973] 163f. = Sell² 202). – Mi. (singh.?), pā. *viṣaya-* m. Bereich, u.a. (Tu 11973). – Wohl zu *VEṢ*.

Vgl. Tu, a.a.O., Em, a.a.O. – Nicht Vorzuziehendes in KEWA III 228 bzw. bei W. Knobel, KZ 99 (1986) 239f.

viṣāṇā- f. Horn (AV +); dazu wohl der Name eines Volksstammes, RV 7,18,7 *viṣāṇin-* (s.o. II 254), und der Name einer Pflanze, AV *viṣāṇakā-* (Lit. in KEWA III 228). – Mi., singh., pā. *viṣāṇa-* n. Horn, u.a. (Tu 11977, mit Verweisen; s. auch o. I 444). – Nicht überzeugend erklärt.

Nach WhiLanm 94, 370 zu *SĀ + vi* ('losbinden, abzäumen'; vgl. RV 5,44,11 *vi-ṣāṇa-*, wenn 'Abzäumen'; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Tu 11992.2), als „abzuwerfendes Horn“ (?). – Ganz unwahrscheinlich ist auch die Zusammenstellung mit ahd. *wisunt* 'Wisent' u.dgl. (Lit. in KEWA III 228f.).

viṣātakī- f., AV 7,113,2. – Unklar.

Vielleicht „giftig“, zu *viśá-*; s. die Lit. in KEWA III 229.

viṣu-, *viṣu-* 'nach verschiedenen Seiten' (~ *vi*), nur in Ableitungen und Komposita: RV *viṣuṇa-* verschiedenartig, RV 1,33,4 *viṣuṇák* nach verschiedenen Seiten hin (vgl. AiGr III 231), RV + *viṣvañc-/viṣuc-* nach verschiedenen Seiten gewandt (dazu wohl RV 1,117,16 *viṣvāc-* m. Name eines Dämons), RV + *viṣucīna-* nach verschiedenen Seiten auseinandergehend; RV + *viṣu-rūpa-* verschiedengestaltig, Br + *viṣūkuh(a)-* zwispältig (Sha 103, 269f.), RV, AV *viṣū-vṛt-* Abwender (dazu RV 8,26,15 *viṣudrūh-* = **druhó viṣūvṛt*, Renou, EVP 16 [1967] 62?); s. auch unten. – Pā. *viṣuṇi* 'individually' (Tu 11981; s. u.). – Iir., jav. *vīzuuapč-* nach verschiedenen Seiten sich wendend (Lit. bei Schm, Fs Kuiper 138 Anm. 26).

RV 1,164,43 *viṣūvánt-* steht nach Thi, KZ 92 (1978) 41 Anm. 30 (und bei Kiehnle 44) für **viṣu*" (= *vi-*, o. II 507) + **vant-* „durch Vögel charakterisiert“ [von Thi (1994) zurückgezogen]; hingegen ist AV + *viṣuvánt-* 'Mitteltag, Scheitelpunkt' (pkt. *visuva-* 'equinox' u. a., Tu[Add] 11982) aus **viṣuvát-vant-* 'charakterisiert durch Auseinanderstreben' (**viṣuvát-* : *viṣu-* = *pravát-* : *prá*, o. II 183) erklärbar (Thi bei Th. Oberlies, OLZ 89 [1994] 591).

Iir. **viṣu*^o ~ *vi* mit **vi-so-* verknüpfbar, sofern dieses neben **vi-k(y)o-* (s. *viṣva-*) anzunehmen ist? Vgl. die Lit. in KEWA III 229.

viṣkali-, s. Nachtr. (Band II) s. v. *bīsa-*.

VIṢṬ, s. *VEṢṬ*.

viṣṭáp-, s. die Behandlung u. *STAMBH*¹.

viṣṭi-, in mehreren RV-Belegen; wohl 'Dienstleistung, Arbeit, Tätigkeit', zu *VEṢ*.

Die Belege sind: RV 1,20,4 *viṣṭy (ākrata)*; für **ṛi* oder **ṛi*, etwa 'durch Dienstleistung' (GeRV I 19); RV 1,92,3 *viṣṭibhiḥ*, wohl 'an den Arbeiten'; RV 4,6,4 *triviṣṭy (ēti)*, 4,15,2 *triviṣṭy (ādhvarām)* von *tri-viṣṭi-* (**ṛi* oder **ṛi*, s. o.) 'durch dreifache Dienstleistung' (Liebert 138 Anm. 1; 'par un triple travail', Renou, EVP 13 [1964] 98?); RV 1,102,8 *triviṣṭidhāu-* ('aus dreifacher Leistung', s. Liebert, a. a. O.); fraglich *nāviṣṭi-*, s. o. II 26, mit Lit. – Die RV-Belege hätten dann

gleichen Bezug auf *VEŠ* wie ep. + *viṣti-* f. 'Zwangsarbeit', pkt. *viṭhi-* f. dss., u. a. (Tu 11989 [mit Verweisen]).

Nicht vorzuziehen ist die Auffassung von RV *viṣti-* als 'wechselnd' (s. das Referat in KEWA III 230) bzw. 'turn, time' (Tu 11988).

Iranische Wörter, die mit *v^o* verglichen wurden (s. KEWA III 231, Bai, Dict 26a, 291b), bleiben fern (Emm[-Sk] II 110).

viṣṭimín-, s. *STYĀ*.

viṣṭhā- ('faeces'), s. u. *STHĀ*.

viṣṇāpū-, s. u. *SNĀ*.

viṣṇu- m. Name eines Gottes, der die irdischen Räume (dreimal) durchschritten hat und in seinen Fußspuren Segen hinterläßt; Schaffer der Wohnräume, die Welten ausdehnend; usw. (RV +; Hillebrandt II 311f., 316ff., Gonda, Asp 53ff., Schneider, Viṣṇus Aufstieg 3ff., 22ff.). – Mi., ni., pā. *veṇhu-*, pkt. *viṇhu-*, *veṇhu-* m. 'Viṣṇu', u. a. (Geiger, Pā 44, Tu[Add] 11991). – Nicht klar.

Überlegenswert ist eine mit *jiṣṇú-* 'siegreich' (~ *JAY*, o. I 573) vergleichbare Bildung **viṣṇú-* (~ *VAY'* [o. II 509f.]?); s. Bai, MithrSt 11f., Anm. 24. – Ein schon iir. **uiṣṇu-* soll im nachzarathustrischen Iran durch den Gottesnamen jav. *rašnu-* (~ elam.-iran. **rašnu-dāta-* m. N. pr., u. a. [Hinz, NÜ 200]) ersetzt worden sein (Lit. in KEWA III 232)[?].

Ved. *v^o* wurde auch als *vi-ṣṇu-* 'crossing the back' (~ *sānu-* 'Rücken, Gipfel'), als *vi-ṣ-ṇu-* (~ *vi*, *viṣu-*) 'nach allen Seiten gerichtet' oder als *viṣ-ṇu-* 'tätig' (*VEŠ*) erklärt. Dazu und zu anderen Vorschlägen (einschließlich der Annahme eines nicht-arischen Namens oder einer Verschmelzung zweier herkunftsvier verschiedener Namen) s. das Referat in KEWA III 231f.; Gonda, OI 221, C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 133f.

viṣpitá- n., nur RV 7,60,7 und 8,83,3; etwa 'Bedrängnis, Gefahr, Not, Widerwärtigkeit' (s. Renou, EVP 3 [1958] 111; vgl. RV 7,60,7 *pārām no ... viṣpitásya paśan* [8,83,3 *no viṣpitá ... paśatha*] ~ 2,33,3 *pārṣi ṇaḥ pārām aṁhasaḥ*). Unklar; vielleicht ein *vi-*Kompositum.

Eine alte Deutung (s. Grassm 1310) stellt v^o als $*vi-spiti-$ („nicht ausgedehnt“ > ‘eng, Enge’ [~ *āñhas-*, s. o.]) zu *vi* und *SPIĀ* (vgl. Hiersche, Asp 60f.; KEWA III 232). – Nicht vorzuziehen ist Herleitung aus $*viṣṭitā-$ „*verwickelt[e Lage]“ (*VEṢṬ*), vgl. AiGr I²Nachtr 100, KEWA, a.a.O. (dort zu weiterer Lit.; s. auch W. Knobel, KZ 99 [1986] 235).

viṣpuliṅgākā-, wohl: Funke, Fünkchen (RV I,191,12; Renou, EVP 16 [1967] 96; s.u.), **viṣphuliṅga-** m. Funke (Br +), **sphuliṅgini-** f. eine der sieben Zungen des Feuers (Up +), **sphuliṅga-** m. Funke (cp. +; kl. **utphuliṅga-** Funken sprühend [$*ut-sph^o$, AiGr II 1,128]). – Mi., ni., pā. **phuliṅga-** m. Funke, u.a. (Tu 13851; s. $*sphuriṅga-$, 13851.2). – Vielleicht zu **SPHAR¹** (**SPIUR**) ‘schnellen, stoßen’.

S. die Lit. in KEWA III 545, 803. – Nicht vorzuziehen ist die Verbindung mit arm. *p'ayl* ‘Glanz’ usw. (Lit. in KEWA III 545; s. Kli, AltarmVerbum 170). – RV I,191,12 *viṣpu^o* (für $*viṣphu$, Renou, a.a.O.?) bedeutet nach einer der Erklärungen Sāyaṇas ‘kleiner Sperling’; GeRV I 273 ad 12a neigt dieser Auffassung zu. Ae. *spearwa*, ahd. *sparo*, nhd. *Sperling* usw., die dann anschließbar wären (KEWA III 545), mögen – wie $*sphuliṅga-$ usw. ‘Funke’ – mit der **SPHAR¹**-Sippe verwandt sein (s. Lehmann 319a, Kluge-Scobold 685bf.).

viśvañc-, s. *viśu-*.

visalyá-, **visályaka-** m. eine Krankheit (AV). – Unklar.

Zur Natur dieser Krankheit s. ZimmerAiL 378, 386, MK II 315, ZyskHealing 32 Anm. 9; WhiLanm 376, 551 ziehen eine Lesung $*sálpaka-$, $*salpá-$ vor (: **SARP** ‘schleichen’? KEWA III 233).

viḥāyas- Adj. kraftvoll, gewaltig, ausgedehnt (RV +). – „Von ausgedehnter (*vi*, AiGr II 1,101) Kraft“; $*hāyas-$ ‘Kraft’ auch in AV *sárva-hāyas-* ‘alle Kraft habend’. – Das Etymon von $*hāyas-$ ist umstritten; vielleicht zu **IIAY** ‘antreiben’ (s. die Lit. bei Nowicki 142).

Jüngeres **viḥāyas-** (Mn +), **viḥāyása-** (TA +) ‘Lufttraum, Himmel’ ist aus dem ved. Adj. entwickelt (~ RV I,123,1 *kṛṣṇād úd asthād ... viḥāyāh*); s. KEWA III 234, Renou, EVP 3 (1957) 56.

VĪ, s. VAY¹ bzw. VYĀ.

vīcyā RV 10,10,6, wohl 'mit abgewandter (Rede)' (Thi, Fs Tovar 373 Anm. 18, mit Lit. [= KS 1042 Anm. 18]); von *vy-añc-/*vīc- 'weggewandt, weggerichtet', s. *vī*.

Vgl. KEWA III 234f. (mit Lit.), Tu(Add) 12042, TuAdd 12041a, Thi, a.a.O. 372 Anm. 16 (auch über *vīcī*- f. 'Welle' der JüS). – Jav. *vīc°* (~ *vīanč-?) bleibt fern, Schm, Fs Kuiper 134 Anm. 1 (mit Lit.), 136 und Anm. 8.

VĪD stark machen, fest machen, festigen (RV [*vīdáy°*]; Jamison, -*áya*- 90, GiovStudio I 201ff.), *vīditá*- hart, gefestigt, fest (RV; AiGr II 2,581); *vīdú*- Adj. fest, stark (RV +), *vīdu-pátman*-starkflügelig (RV 1,116,2), *vīdvānga*- mit festen Gliedern (RV), u.a. – Or. *biṛibā* 'to test' (Tu 12047). – Iir., aav. *vōiždaṭ* erhebt (die Waffe, Y 32,10), jav. *aiṣi.vōiždaiant*- erhebend (das Haupt, Y 9,31; s. HumbElfSkj, Gā II 84 und die Lit. bei GiovStudio I 203 Anm. 483). – Idg. wohl **ueiH-s-d°*, zu *váyas*-.

S. die Lit. in KEWA III 236; Vine, Diss 119f.

vīṇā- f. Laute (YV +; MK II 316), *vīṇāvādā*- m. Lautenspieler (VS +; o. II 496). – Mi., ni., pā. *vīṇā*- f. Laute, u.a. (Tu 12048). – Unklar.

Mit iran. Wörtern wie khot. *bīna* 'ein Musikinstrument, Harfe, Laute', man. sogd. *wyn* 'Laute', mp. *win* 'Laute', arm. (< iran.) *vin* 'Laute' steht v° „in einem nicht näher aufgeklärten Entlehnungszusammenhang“ (KEWA III 236, mit Lit.; s. Bai, Dict 284a, G. Bolognesi, Gs Van Windekens 44).

vīdhṛá- heiter, klar (bzw. 'heiterer Himmel'): nur im LokSg *vīdhṛé* bei heiterem Himmel (AV +) und in den Komp. *vīdhra-bindu*- bei Sonnenschein gefallener Tropfen (Kāṭh), *vīdhra-samṛddha*- bei heiterem Himmel gediehen (Kāṭh); dazu *vīdhrya*- zum heiteren Himmel gehörig (YV, AiGr II 2,855; wertlose Variante *īdhriya*-, o. I 205, mit Lit.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *viddha°* (in Komp.) klarer Himmel, u.a. (Tu 12051f.,

TuAdd 12051, H. Hendriksen, AcOr 37 [1976] 307). – Aus *vī* + **idh-rá-* (~ EDH, s. gr. ἰθαρός hell, klar, rein; Pet, Lar 79).

Vgl. oss. *ird* 'rein, klar' < iran. **uidra-* oder **idra-* (Abaev I 547f.; s. Tu 1612, KEWA III 237 [mit Lit.], Joki 260, Katz, Habilschr 86); nicht hierher jav. *viḍisrauuah-* N. pr. (s. Mh, AirN 1/94).

vīrá- m. Mann, kraftvoller Mann, Held, Sohn (RV +; Fem. *°rā-* in ŚB *vīre* VokSg 'Heldin!' [s. AiGr II 2,239]); *vīraká-* m. lieber Held (RV 8,91,2; zur Bed. s. Narten, YI 146 und Anm. 45), *vīráy°* sich als Held erweisen (RV +; Jamison, -áya- 52), *vīrayá* in Erwartung von Söhnen (RV), *vīrayú-* nach Mannen verlangend (RV), *vīrávant-* mit Helden versehen, reich an Söhnen (RV +), *vīra-hán-* Männer tötend (RV [*á-vīrahan-*], AV [*°ghnī-* f.], YV +), *vīriṇī-* f. Frau eines Mannes (RV 10,86, 9.10; GeRV III 275), *vīryá-* n. Heldenkraft, Heldentat (RV +); problematisch RV 10,104,10 *vīrénya-* (vgl. die Lit. in KEWA III 238f.; D. Maggi, SSL 15 [1975] 87f.); s. *váira-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vīra-* m. Held, usw. (Tu 12056 [mit Verweisen], TuAdd 12056). – Iir., aav. jav. *vīra-* m. Mann, Mensch, elam.-iran. **vīra°* in Namen (Hinz, NÜ 262ff.), sogd. *wyr-* Ehemann, mp. *wīr* Mann, Held, yaghnōbī /wīr/ Mann. – Idg. **uiHró-* 'jugendkräftig, (junger) Mann, Krieger' (s. u.), lit. *vīras* Mann, Gatte, lett. *vīrs* Mann, toch. A *wir* jugendlich, jung, frisch; mit **-H-*Schwund im Kompositionskontext **uiró-*: in RV 1,35,6 *virāśáh-* (NomSg *°śāt*) 'männerbezwingend', wohl auch in *vira-psá-* (o. II 559), vielleicht in Apabh., Nu., Dard. (Tu 11840), in iran. **uirá-* (> sogd. *wyr-* nach Ted, ZII 4 [1926] 103 [doch kann dieses auch für **uirá-* stehen, s. šyr- 'gut' < **čira-*, S-W briefl.]), außer-iir. in lat. *uir*, air. *fer*, got. *wair* u.a. 'Mann'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 238f.; D. Q. Adams, Glo 65 (1987) 174f., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90) 72, Schrijver, Refl 340, 532f., Karulis II 537. – Idg. **uiH-ró-* wohl zu *váyas-*, lat. *uirēs* 'Kräfte', als 'jugendkräftig' (zur Semantik s. R. Normier, KZ 94 [1980] 273, Pet, MiscLingGrL 102 und Anm. 69, mit Lit.).

Alt ist dichtersprachlicher Zusammenhang von **uiHró-* mit **péku-*, s.o. II 109 (mit Lit.). Vgl. ferner iir. Textfiguren von *vīrá-* (~ *nár-*,

o. II 20) mit *ugrá-/jav. aoṣáh-* (KEWA III 238) bzw. mit *revánt-* (o. II 439); ved. *vīra-hán-* (s.o.) = jav. *vīra-jan-* Männer tötend (~ altkymr. *Guoruan, Guruan* N. pr. [britann. **μi-ro-μon-o-*], S. Zimmer, briefl.).

Nachweise von IAV **μir(i)a-* (s. Mh, IAV 135b, Mythos 74, 81) sind nicht geglückt; vgl. KammArier 92f., 118, 216.

vīraṇa- n., *vīriṇa-* m.n. *Andropogon muricatus* (AVP +; dazu RV 1,191,3 *vairiṇá-* dem *v^o*-Gras gleichend [s. GeRV I 272]). - Mi., ni., pā. *bīraṇa-* m. *Andropogon muricatus*, u.a. (Tu 12057). - Unklar; Fremdwort?

Zu dravid. Anschlüssen s. die Lit. in KEWA III 237; DED² 492b. Mit *vīrá-* nur volksetymologisch zu verbinden (gegen AiGr II 2, 200), s. auch Sū + *vīratara-* n., Lex. *vīratara-* m. 'Andropogon muricatus' u.a. (vgl. KEWA III 238). Ved. *v^o* ist vielleicht ebenso wenig sicher erklärbar wie die Benennung der Wurzel dieser Pflanze, *uśīra-* (s. Jūs, s.v.; Syed, Flora 144ff.). - Unsicher ist Zugehörigkeit von Br + *dúr-bīriṇa-, su-bīraṇá-* („?“), s. Sha 311.

vīréṇya-, s.u. *vīrá-*. - *vūrya-* (*hotr^o*), s. VAR¹. - VR^{1,2}, s. VAR^{1,2}.

vīka- m. Wolf (RV +); *vṛkī-* f. Wölfin (RV [*íh, ʷyám, ʷyè*] +; AiGr III 170). - Mi., dard. (?), ni., pā. *vaka-* m. Wolf, u.a. (Tu 12062[f.]; s. auch 10754 [**ruka-*; dazu KEWA III 240f., mit Lit.]). - Iir., jav. *vāhrka-* m. Wolf (= *vīka-*), elam.-iran. **vṛka^o*- (Hinz, NÜ 271), khot. *birgga-*, buddh. sogd. *wyrky*, chwaresm. 'wryk, mp. np. *gurg* Wolf, usw.; šughni *wirjin* f. Wölfin (**μṛcī^o* [~ *vṛkī-*; s.u. II 572 zu *vrcīvant-*] + **nī-*, vgl. Morg, Shughni 91b, 118a und in KEWA III 240; Bai, Dict 289a). - Idg. **uḷk^ho-* m., **uḷk^hiH^o* f. (s.u.), got. *wulfs* m. Wolf (vorgerman. **uḷfa-* < **uḷx^ha-*), an. *ylgr*, ahd. *wulpa* f. Wölfin (s.u.), lit. *vilkas*, lett. *vilks* m. Wolf, lit. *vilké* f. Wölfin, altruss. *vblkō* m. Wolf, urslav. **vblcī^o* (russ. *volčica*, sloven. *volčica* u.a.) f. Wölfin, toch. B *walkwe* m. Wolf; auch (mit **lu^o* ~ **uḷ^o*) gr. λύκος (lat. *lupus*) m. Wolf.

S. die Lit. in KEWA III 240, 795, Frisk II 144, III 148, Lehmann 412a, A. Christol, LALIES 5 (1987) 60f., SzemLatW 64 Anm. 102, Karulis II 530f.

Zum Etymon von idg. **u̯lkʰo-* s. A. Lehrman, Spr 33 (1987) 17 (Substantivierung eines Adj. **u̯lkʰó-* 'dangerous' [im Heth. bewahrt; ob ved. **vrká-* 'gefährlich' noch in Ableitungen wie *vrkátāt-* 'Gefahr' (s.u.) u.a. bewahrt sei, bleibt offen, Lehrman, a.a.O.]). Älteres in KEWA III 240; s. auch A. Klimas, PICL XI, II, 543ff., J. T. Koch, CMCS 20 (1990) 13 Anm. 43. Die Annahme eines **u̯lko-* 'Zerreisser' (s. KEWA, a.a.O.) ist hinfällig, zumal *vrka-* in RV 1,117,21 und 8,22,6 nicht 'Pflug', sondern 'Wolf' bedeutet (Old, Not I 113, GeRV I 159, ad 21, II 327; D. Maggi, SSL 23 [1983] 77ff.).

Idg. Erbe ist *vrk-ī-* f., mit Suffix-Betonung; an. *ylgr*, ahd. *wulpa* (german. *-g[ʰ]-, *-ð-) weisen auf eine mit *vrki-* urverwandte Bildung hin (zu Einzelheiten s. Eich bei Mh, Fs Leroy 131f. Anm. 12; Weiteres bei Mh, a.a.O. 132f. Anm. 13, 16; s. Szem, Fs Mitxelena 265 Anm. 3,270 Anm. 33 = ScrMin 1068 Anm. 3, 1073 Anm. 33).

Hierher *vrkāti-* 'räuberisch, Räuber' (RV 4,41,4; s. die Lit. in KEWA III 241, Renou, EVP 7 [1960] 76), das neben *vrka-* steht wie jav. *gaðō.ti-* neben *gaða-* 'Räuber' (Bthl, Wb. 489); *vrkátāt-* (RV 2,34,9 **ti*; s.o. und KEWA III 241); *vrkadvaras-* (RV 2,30,4; dazu KEWA III 239f., oben I 764); *vrkâyū-* (RV 10,133,4) 'räuberisch, mordlustig' (AiGr II 2,847).

Aus iir. Quelle stammen finn.-perm. Wörter wie mordwin. *verges* u.a. 'Wolf' (Rédei, Sprachk 62 [mit älterer Lit.; s. auch IC 33, D78]; Katz, Habilschr 133).

vrkala- (^o*vrkalá-*), s. *brgala-*, o. II 230. - *vrkala-* ('Bast'), s. *valká-*, o. II 525. - *vrkalā-*, s.u. *vrkká-*.

vrkká- m. Du. Nieren (AV [*vrkkáu*] +; TS + *vrkya-*); vgl. RV 1,187,10 *vrkká-*, wenn etwa 'Niere, Nierenfett'. - Mi., nu., dard., ni., pā. *vakka-* n. Niere, usw. (Tu[Add] 12064; s.u.). - Iir., jav. *varðka-* m. Du. Nieren, khot. *bilga-*, mp. *gurdag*, np. *gurda*, oss. *wyrg/urg* Niere, usw. (Bai, Dict 289a, Abaev IV 123 [mit Lit.]). - Iir. **urt-ka-* (~ ved. **vr̥tya-* > TS + *vr̥kya-*, s. die Lit. in KEWA III 241?); wohl zu *VART* („Niere“ ~ „rund“, semant. Parallelen bei EilMeth 9 Anm. 8; vgl. pašai *wattəwík* 'Niere' < *vr̥tta-*^o [KEWA III 241f., mit Weiterem]).

Semantische und formale Abweichungen in JüS und in Folgeformen (wie jin. *bukkā-* f. 'Herz' usw.) sind nicht notwendig als Einfließen einer nicht-idg. Wortsippe zu deuten (so Tu, a.a.O.; s. KEWA III 242). - Hierher ŠB *vrkalā-* f. 'ein bestimmtes Einge-

weide' (AiGr II 2,218)? [Davon wird der Name ŚB *vārkali-* abgeleitet; anders darüber KuiAryans 57 (~ *bāṣkala-* N. pr., o. II 219)].

Aus einer iir. Quelle stammen syrjān. *verk* 'Niere' usw.; s. Joki 341f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 79, UEW 817f., Katz, Habilschr 156.

vrkṣá- m. Baum (RV +). - Mi., dard., ni., pkt. *vaccha-* m. Baum, usw. (Tu 12067 [mit Verweisen], TuAdd 12067, Berger, Probl 73f., HinMi 79; mit Metathese **rukṣa-* [schon ved., o. II 452?], pā. pkt. *rukkha-* usw. [Tu 10757, mit Verweisen; TuAdd 5752a, 8314a, HinMi, a.a.O.]). - Iir., jav. *varāša-* m. Baum (Vd 22,19; Bthl, Wb. 1379), *varāša-jī-* wohl 'Wurzel' oder 'Stengel' (s. PanainoTi I 133, mit Lit.). - Vielleicht als **ulḱ-s-ó-* zu *válsá-*.

Nach Bai, Dict 162af., Fs Hoenigswald 34 ist jav. *varāša-* 'eine Pflanze'; ved. *vrkṣá-* soll in RV 10,94,3 noch 'Pflanze' bedeuten (besser Renou, EVP 16 [1967] 151 [„valorisation sémantique ... en contexte sômique“]). An einer späteren (?) Entwicklung zu 'Baum' hält auch Bai fest (s. Dict 162b, wo fragliche weitere iran. Anschlüsse), ebenso an Zusammenhang mit *válsá-*. - Durch ved. *-kṣ-* = jav. *-š-* werden die meisten der unzureichenden Konkurrenzvorschläge für *v°*, die KEWA III 242 referiert, bereits auf der lautlichen Ebene ausgeschlossen.

vrçayā- f. Name einer jungen Frau (RV 1,51,13 *°yām*). - Unklar.

Verbindung mit *vārcas-* (s. auch *vrçivant-*; Lit. in KEWA III 242) ist eine leere Möglichkeit [s.o. II 146, 231 zur Erwägung iir. Hypokoristika auf **°aja-*; zu **vrç°/vārcas-* oder **vrçī-/vrçī-* 'Wölfin', s. d. Folgende?]. - Vgl. ferner KuiAryans 46.

vrçivant- m. Plur. Name eines von Indra bekämpften Geschlechtes (RV [6,27,5.6.7] +; MK II 319, Mylius). - Vielleicht „un nome tribale forse di tipo totemico“ *vrçī-vant-*, von **vrçī-* 'Wölfin' (~ ved. *vrçī-*, s. iran. **vrçī-*, o. II 570, s.v. *vřka-*): D. Maggi, CampSostr 138f.; vgl. auch Wrb, Spr 32 (1986[88]) 358 Anm. 49.

Bisher mit *vārcas-* (und *vrçayā-* [s.d.]) verbunden; s. die Lit. bei Maggi, a.a.O. 138 Anm. 103.

VRJ, s. VARJ. - *vřj-* (*sva°*), *vřj-*, s.u. *svávřṣī-*.

vřjana- n. Gemeinschaft, Territorium einer Gemeinschaft, Niederlassung (RV [zu Semantik und Interpretation s. die Lit. in KEWA III 243; Kui, IJ 14 (1972) 90, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 84 Anm. 57]), *vřjana-* n. etwa 'Gemeinschaft' (RV 1,48,5; Renou, EVP 3 [1957] 19f., mit Lit.); *vřjanya-* (= °*řya-*) wohl: zur Gemeinschaft gehörig (RV 9,97,23; s. 9,97,10 *vřjanasya řájā*, Renou, EVP 9 [1961] 48,108, Oberlies, a.a.O. 84); *su-vřjana-* Beiwort der *viś-* (RV 10,15,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 125). - Iir., aav. *vřřžžna-* n., jav. *varžžana-* n. Gemeinschaft (s. Narten, YH 137f. [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā I 104), ap. (vrđnm) = /vrđanam/ n. Ortschaft (s. Jūs s.v. *vardhana-*), aav. *vřřžžniia-* Mitglied einer Gemeinschaft (Y 33,3; = ved. °*řya-*, J. Narten, Fs Humbach 277 Anm. 27, Hoffm-Narten 62); khot. *babysana-* 'limited district', mp. *wālan*, np. *barzan* Gemeinschaft, Siedlung (Bai, Dict 272b; s. ferner Schi, Wn 70, Kel, NR 363f.).

Wohl zu idg. **h₁μerg* 'umzäunen, einschließen', vgl. jav. *vřřžžitiq* sie sollen absperren (Vd 16,2; schwerlich in *VARJ* mit eingeflossen, o. II 517), gr. *εἴρω, εἴρω* schließe ein, u.a. (s. auch u. *vřřjā-*); vgl. die Lit. in KEWA III 243, Frisk I 465f., III 83, C. J. Ruijgh, LarTheor 451 Anm. [20]. - Die Semantik von *v*^o und die von idg. **h₁μerg* lassen sich wahrscheinlich miteinander vereinigen; zur Annahme mehrfachen Ursprungs von *v*^o s. Bthl, Wb. 1425 (Nr. 4), KEWA, a.a.O.

Über iir. Wortwahl-Parallelen von *v*^o ~ aav. *vřřžžna-* s. Kel-Pir III 201. - Hierher wohl RV 1,164,9 *vřřjanī-* f. (°*iśu*; ~ AV 7,50,7 °*řbhīh*?). S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. Renou, EVP 16 (1967) 89.

vřřjinā-, **vřřřakti**, s. *VARJ*. - **VřřT**, **vřřtti-**, s. *VART*.

vřřtrá- n. Widerstand, Abwehr; m. der (von Indra erschlagene) Dämon 'Widerstand', eine Kobra (RV +); *vřřtra-hān-* m. Beiwort des Indra, 'Widerstände zerschlagend ~ Vřřtratötter' (RV [°*hā*, °*hānam*, °*ghné*, °*ghnás* u.a.] +); s. auch unten. - Mi., vgl. pā. *vatrabhū-* (~ Indra, *vřřtrahan-*; HinMi 125, mit Lit.). - Iir., aav. *vřřřtrām*[.]*řā* NomSg m. Widerstandsbrecher (Y 44,16; s. HumbElfSkj, Gā II 158, Kel-Pir I 27), jav. *vřřřtrān-* n. Widerstand, Verteidigungskraft, *vřřřtrājan-* Widerstand

brechend, wehrhaft, *vəṛəθrayna-* n. Brechung des Widerstands, Sieg, personifiziert ^o*gna-* m. Name eines Gottes, baktr. *οπλαγνο*, mp. *wahrām* Kriegsgott, Gott 'Sieg' (Gignoux, NPS II/171, mit Lit.; Davary, Baktr 250, S. Zimmer, AoF 18 [1991] 126), arm. (< iran.) *vahagn* ein Gott (Hüb, Gr 75ff., 508f., V. N. Toporov, IFŽ 1977, 3,98ff.). - Zu *VAR*² (s.o. II 513).

Vgl. die Lit. in KEWA III 247f., 795; F. Bader, BSL 81 (1986) c.-r. 132ff., 163f., Langue des dieux 47, LambAdj 141 Anm. 13, 238f., Abaev IV 51. - Der Dämonenname *v*^o ist Personifizierung von *v*^o 'Widerstand'; Deutungen, die gesondert von dem Namen ausgehen, sind überholt (Referat in KEWA III 248, 795).

Iir. Alters sind Textübereinstimmungen wie RV *vřtrām tar'* bzw. *vřtra-tūr-* (u.a., KEWA III 247, o. I 630, 631) ~ jav. *vəṛəθrəm tar*, *vəṛəθra.tauruan-* (Schm, Di 189 und Anm. 1119f., mit Lit.); zu *vřtra-hán-* usw. (s.o.; mit RV + *vřtrahántama-* 'siegreichst' ~ jav. *vəṛəθrajāstəma-*, YV + *vātraghna-* ~ jav. *vāṛəθrayna-*, ^o*gni-* 'sieghaft', s. AiGr II 2,106) vgl. RV *soma vřtrahā* bzw. *bheṣajānām ... sómas* ~ jav. *haomō ... baēšaziio ... vəṛəθrajā* (o. II 265); bildungsverwandte RV + *vřtra-hátya-* und jav. *vəṛəθrayniia-* (Bthl, Wb. 1422) in RV 4,24,2 *vřtrahátye hávyah* ~ Yt 13,23 *zaoiia vəṛəθrayniiaēšu*. S. ferner Schlerath II 163b.

vřthā Adv. etwa 'nach Belieben, nach Lust, mühelos' (RV + [s. Renou, EVP 3 (1957) 34, 10 (1962) 90]; Br + 'vergebens, umsonst'); einmal (RV 8,43,4.5) *vřthak*, wohl durch Verschränkung mit *přthak* (s.o. II 161; Renou, EVP 13 [1964] 153). - Wahrscheinlich zu *VAR*¹ 'wählen, wünschen'.

Zur Bildung (**vř-tha-*; **vřta-thā?*) s. die Lit. in KEWA III 248. - Jüngerer *v*^o 'vergebens' ist aus RV + *v*^o zu entwickeln; eine Sonderdeutung für *v*^o 'vergebens' ist also nicht angebracht (s. KEWA III 248f.).

VŘDH, s. *VARDH*.

vřnta- n. Stiel eines Blattes, einer Blüte, einer Frucht (ŚrSū +); dazu vielleicht AV 8,6,22 *vřnta-* Bezeichnung eines über Menschen hinwegkriechenden Wesens („Raupe“? < „Stiel“?). -

Mi., ni. (s. die Verweise bei Tu 12077; TuAdd 12077a). – Unklar; zu *VART*?

Vgl. die Bezeichnung von AV $vṛ^o$ als „sich sehr drehend“ (*varī-vṛtá-*); Bezug auf ein Nasalpräsens $*vṛ-ná-t-/*vṛ-n-t-$ wurde versucht (s. Kui, Nas 128; weitere Lit. in KEWA III 249). – Für nicht-idx. Ursprung Berger, Probl 25, 26, s. auch Tu 12045 ~ 12077.

vīndāraka- Adj. der beste in seiner Art, an der Spitze stehend (ŚB +); dazu *vṛndīyas-* hervorragender, *vṛndiṣṭha-* hervorragendst (Pāṇ 6,4,157). Primär *vṛnda-* n. Schar, Truppe, Menge u.a. (Naigh, ep. +; AiGr II 2,287)? – Mi., ni., pkt. *vanda-* (*vin^o*, *vun^o*), *vandra-* n. Herde, Ansammlung, u.a. (Tu 12078; Tu[Add] 4331). – Nicht klar.

Idx. Ursprung der relativ früh bezeugten Wortsippe ist möglich; eine wurzelhafte Verbindung ($*vṛ-n-d^o$) mit *vṛáta-* wurde versucht (s. die Lit. in KEWA III 250). Nicht hierher mp. *gund* 'army, troop' usw. (Lit. in KEWA, a.a.O.), s. Szem, Fs Gordon 231 = ScrMin 2104, mit Lit. – Schwerlich ist v^o mi. Ursprungs (Lit. in KEWA, a.a.O.) oder protomundid (Kui, PMW 163).

vṛścāti, vṛścika-, s. *VRAŚC*. – *VṚṢ*, *vṛṣadañji-*, s. *VARṢ*, o. II 522.

vṛṣan- Adj. männlich, kräftig, zeugungsfähig, m. zeugungskräftiger Mann, männliches Tier (Stier, Hengst u.a.) [RV +; ośā NomSg, $^ośāṇam/^ośaṇam$ AkkSg, *vṛṣné* DatSg, usw., AiGr III 267, 276], *vṛṣaṇvant-* (f. o *vatī-*) mit Hengsten versehen (RV); *vṛṣaṇau* m. Du. Hoden (VS +; → *Sū* + *vṛṣaṇa-*, AiGr III 321); *vṛṣa-jūti-* Adj. mit Hengstes-Eile (RV), *vṛṣaṇ-aśvá-* kräftige Rosse habend, m. N. pr. (RV [+]), *vṛṣandhi-* RV 4,22,2 ($*vṛṣa-sandhi-$ 'mit starker Verbindung', Hoffm, MSS 8 [1956] 15 = HoffmA 395f.), *vṛṣa-psu-* den Atemhauch von Stieren habend (RV; o. II 199), *vṛṣákapi-* m. 'Mann-Affe' (RV 10,86,1ff.; von $*vṛṣán-$, AiGr II 1,42, KEWA III 252?), *vṛṣāyúdh-* einen Bullen bekämpfend (RV 1,33,6; o *Hyúdh-*, o. II 419), *vṛṣāravá-* wohl 'wie ein Bulle brüllend' (RV; o. II 439); *vṛṣabhá-* männlich, kräftig, m. Stier, Bulle, Besamer, Gatte, Gebieter (RV +);

vṛṣalá- m. Dienstknecht (RV [10,34,11], BṛUp [*vṛṣala-*, °lī-] u.a.; Hoffm, MSS 41 [1982] 87f. = HoffmA 793f.); *vṛṣany°* brünstig sein (RV +), *vṛṣayú-* brünstig (RV 9,77,5), *vṛṣāyáte* fühlt sich als Bulle, *úd-vṛṣāyate* ermannt sich (u.a., RV +; s. Renou, EVP 8 [1961] 83, Gotō 293 Anm. 693, mit Lit.); *vṛṣni-* widderartig, m. Widder (RV +), *vṛṣni-* mannhaft, stark (RV; Lubotsky, System 39), *vṛṣnya-* n. Manneskraft, Stierkraft (RV +). – Mi., ni., pā. *vasabha-* m. Stier, usw. (Tu S. 700a, s.v. *vṛṣan-*). – Iir., jav. *varāśna-* männlich, *varśna-* m. N. pr., *varśni-* m. Widder, N. pr. (Mh, AirN I/92f., mit Lit.), *varāśauua-* m. N. pr. (= ved. *vṛṣabhá-*; Schi, Spr 28 [1982] 32); mp. np. *guśñ* Männchen, mp. *guśnasp* m. N. pr. (~ °*viśnasp*, Gignoux, NPS II/92, 109; ~ ved. *vṛṣaṇaśvá-*), buddh. sogd. *wśn-* Mann, oss. *wyrs/urs* Hengst; usw. (Abaev IV 124f., mit Lit.). – Idg. **h₂uṛsen-* (s.u.), gr. ἄρον männlich, vgl. lat. *uerrēs* Eber, lit. *veṛšis* Stier, Ochs, Ochskalb.

Pet, Lar 9f., 23 Anm. 18, Fs Rix 377 und Anm. 18, 378 und Anm. 20, 390ff., 396ff., Schrijver, Refl 14, 377; am ehesten zu VARŠ (**h₂uṛs* [bzw. **h₁uṛs*]; o. II 523, E. P. Hamp, IF 86 [1981(82)] 193, Pet, Fs Rix 378 Anm. 20 [nicht besser zu *varš*° 'hoch', s.o. II 523, mit Lit.]). – Idg. standen **h₁rśen-* (jav. *arśan-* usw., o. I 260) und **h₂uṛsen-* nebeneinander (Pet, a.a.O. 398); sie sind nicht etymologisch verbindbar (s. die Lit. in KEWA III 251f., 796), doch mögen sie einander im dichtersprachlichen Gebrauch gelegentlich überschneiden haben (jav. *varāzake* ... *arśnō* ~ RV *vṛṣabhir varāhāiḥ*, Bthl, Wb. 1366; Y 44,18 *arśanuaitiś* ~ RV *vṛṣaṇvatī-*, Narten, AS 44 Anm. 65, HumbElfSkj, Gā II 160).

Zur Frage der Zugehörigkeit von finn. *varsa*, estn. *vars* u.a. 'Füllen' (uriir. **uṛsā*?) s. Joki 337f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 62; anders Katz, Habilschr 251f. (s. auch 252 [~ **uṛśab^a-*]).

Über RV *vṛṣaśiprā-* s.u. *śiprā-*.

VRH, s. VARH. – VṚ, s. VAR¹ (VAR¹). – VE (váy° 'weben'), s. O (o. I 275). – vé- 'Vogel', s. váy-. – vekuri-, s. bekurā-, o. II 233. – véga-, s. VEJ.

VEC trennen, sondern, sieben, rütteln, sichten (RV [*viñcánt-*, (vi) *viñcanti*] +), *vivikvāms-* unterschieden, ausersehen habend

(RV 3,57,1); *prá-vikta-* ausgewählt (RV 6,50,5 u.a.; s. GeRV II 152, ad 5d, Renou, EVP 4 [1958] 84, doch vgl. u. II 578); Pass. *vicyáte* (AV +); *vivici-* unterscheidend (RV +; AiGr II 2,291f.), *vivikti-* f. Sonderung (VS), *viveka-* m. Unterscheidungsfähigkeit (Up +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *viiñcia-* 'sifted', aškun *wičēm* 'I thresh', u.a. (Tu S. 680b, s.v. VIC). – Iir., jav. *hqm.višiia* zusammen auszusondern (Hoffm-Narten 63 Anm. 87, mit Lit.), mp. *wēxtan/wēz-*, np. *bēxtan/bēz-* 'to sift, select, winnow', chwaresm. *prvycy-* sieben, balučī *gēčag* sieben, šughni *parwēj-* 'to sow, sift', usw. (KEWA III 213, Nyb, ManP II 209b, Morg, Shughni 60a, TuAdd 7882, Samadi 157).

Außer-iir. Anschlüsse sind unsicher. Idg. **h₁ueik* 'aussondern' (mit semantischen Entwicklungen wie 'weihen' ~ '[Opfertier] schlachten') ist in heth. *hu-e-ik-mi* 'schlachte', *hu-ú-ni-ik-zi* 'schlägt' (~ ved. *vi-ná-k^o vi-ñ-c^o*, Eich, Gs Kronasser 18 und Anm. 11, mit Lit.), lat. *uictima* 'Opfertier', got. *weihs* 'heilig' gesucht worden (s. die Lit. in KEWA III 213, Tischler I 258, Lehmann 398b, Puhvel III 330, 381f.). – Mit VEJ gibt es Überschneidungen durch sekundäre Homonymie in einzelnen Formen (s. KEWA III 205); idg. Wurzelverwandtschaft von VEC und VEJ (idg. **k* : **g*) ist nicht anzunehmen (KEWA III 213, mit Lit.).

VEJ wogen, sich emporheben (von der Woge), fliehen, zucken, sich schnell bewegen (RV [*avije*], AV [*vijánte*] +), Perf. *vivijre* (RV); Aor. *vikta* (RV), *vikthās* (RV +; Hoffm, IJ 11 [1968] 9 = HoffmA 236); Kaus. *vejay^o* (Br +; Kaus.-Aor. *vivijas*, RV 8,79,8 [Hoffm, Inj 66]), Int. *vevijáte* (RV 1,80,14), *vévijāna-* (RV); *véga-* m. heftige Bewegung, Ruck, Flut, Wasserschwall, Woge (AV +), *vikšá-*, **vikšás-* erregt (MS; s. Sha 69f., 259); s. bes. zu *vigrá-*, *vijas*. – Mi., ni., pā. *vega-* m. Eile, pkt. *uvvigga-* ängstlich, erschöpft, u.a. (Tu S. 681a, s.v. VIJ). – Iir., jav. *vaējant-* schwingend (Hoffm-Narten 83 Anm. 25), *fra-uuaēya-* vorwärts schwingend, *hu-niuuixta-* gut herabgeschleudert, iran.-elam. *(^o)*uaiga-* 'schwingend' (Hinz, NÜ 208, 253), khot. *bijs-* ausgießen, mp. *wēxtan/wēz-* werfen, schleudern, ausgießen, oss. *wiğyn/weğun* schütteln, rütteln, u.a. (Bai, Dict 280b, KeI, Verbe 107, Abaev IV 109 [mit Lit.], HintzeZY 374). – Weiteres bleibt unklar.

lir. **uaig* 'schwingen, wogen, zuckend bewegen (usw.)' wird mit ahd. *wīhhan* weichen, lit. *viglas* munter, rührig, sloven. *végati* schwanken (u.a.) verbunden (Lit. in KEWA III 205, Szem, Var 77, 98; idg. **uej-g* ~ **uej-k* [gr. *φεῖχω* 'weiche']? Letzteres aber schwerlich in VEC). - Semantisch fragwürdig idg. **h₃ueig* in VEJ und gr. *οἴγνυμι* 'öffne' (, **mache zurückweichen, stoße eine Tür auf*, Frisk II 357?); Bee, Dev 58. - Einige zu VEJ gestellte Formen gehören vielleicht zu VEC (s.d.), z.B. RV **vikta-* (~ ep. + *vigna-* 'shaken', AiGr II 2,554 555, KEWA III 205; vgl. jedoch Thi, KZ 81 [1967] 240 Anm. 2 = KS 254 Anm. 2).

vét, s. *vát*. - *veṇa-*, s.u. *veṇú-*.

veṇi-, °*ṇi-* f. Haarflechte (Sü +; AiGr III 184); fraglich °*venī-* (~ *veṇī-*?) in RV 10,56,3 *suvenīḥ* (s.u.). - Mi., ni., pā. *veṇi-* f. geflochtenes Haar, u.a. (Tu 12093 [mit Verweisen], TuAdd 12093). - Vielleicht zu VYĀ.

Für **ve-nī-*, mit kontextfreiem *-ṇ-* < **-n-* (s. die Lit. in KEWA III 253 Anm. *)? RV **venī-* 'Schweifhaar' ist jedoch nicht unumstritten (s. Old, Not II 258, Kui, PMW 31f., andererseits GeRV III 220, ad 3a). - Referat von Überholtem in KEWA III 253.

veṇú- m. Rohr, Bambusstab, Bambus (RV [8,55,3] +, YV + *veṇu-*; Br + N. pr., s.o. II 8); *vaiṇavá-* aus Bambus (TS +). - Mi., ni., pkt. *veṇu-* m. eine Bambus-Art, hi. *ben* Rohr, Bambus (Tu 12096 [mit Verweisen], TuAdd 12096; s.u.). - Nicht klar.

Vielleicht **ve-nú-* ~ *vetasá-* (s.d.; KEWA III 254, Bur, BSOAS 34 [1971] 554). - Fortsetzer von **vedu-* 'Bambus, Rohr' (pā. *veḷu-* m., u.a.; Tu 12091) lassen sich als Kontaminationen aus *v°* und *naḍá-* (o. II 7f.) erklären (Tu, a.a.O.); sie sprechen nicht für nicht-idg. Ursprung, der jedoch möglich bleibt (s. die Lit. in KEWA III 253f.).

vétana-, s.u. VED, u. II 580.

vetasá- m. Calamus rotang (oder eine Rohrpfanze ähnlicher Art; RV [4,58,5] +; MK II 324, Mylius); *vaitasá-* m. Rohrstock (= Penis) [RV (10,95,4.5) +]. - Mi., nu., dard., ni., pā. *vetasa-* m. Calamus rotang, usw. (Tu 12099, mit Verweisen). - Dazu

Kaus + *vetra*- m. 'eine größere Calamus-Art', ferner der Ortsname Br *vetasvant*- („mit **vetas*- bestanden“ [s. Pāṇ 4,2,87]); *vet-r-a-*, **vet-as-* (→ °*sá-*) zeigen iir. Wortbildung und sind von jav. *vaēiti*- f. Weide, mp. *wēd*, np. *bēd*, pašto *vala* Weide (**uajitiā-*), oss. *wīdag/wedagæ* Wurzel usw. nicht zu trennen (Lit. bei Bielmeier, Unters 232, Abaev IV 106, s. TuAdd 12097). Iir. **uaj-t*^o vergleicht sich mit idg. Bildungen aus **uei(H)-t*^o wie lat. *uītis* Ranke, Rebe, ahd. *wīda* = nhd. *Weide*, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 255; Kluge-Seebold 782bf. - Diese ererbten Pflanzenbezeichnungen vielleicht zu *VYĀ*; dazu auch **ve-nú-* (*veṇú-*; s. ferner *veṇi-*)?

Nicht hierher jav. *vitag'haiti-* (s. KEWA III 255; o. II 553, s. v. *vitástā-*). - Herleitung von *v*^o aus dem Dravid. (vgl. KEWA, a. a. O.) ist aufgegeben worden (s. Bur, BSOAS 34 [1971] 554, 38 [1975] 74, TuAdd 12099).

Hierher der Name eines Fürsten und seines Volkes, *vetasú-* (RV 6,20,8; 6,26,4; 10,49,4)? - Ein auf **vetas-* 'Rohr' beruhendes N. pr. ist denkbar, s. *naḍá-* und *veṇú-* 'Rohr' als Eigennamen (o. II 8,578).

vetasú-, s. u. *vetasá-*. - *vēti*, s. *VAY*¹.

VED (1.) finden, entdecken, erlangen; (2.) wissen, kennen (RV +).

- Die Bedeutungen sind durch die Verbkategorien bestimmt (s. u. Idg.): (1.) Aor. *vidát*, *ávidat* 'fand' (RV +); Präsensbildung *vindáti* 'findet hin, ist auf dem Weg, zu finden' (RV +; Hoffm, Inj 271, Joachim 155 [vgl. Iir., Idg.]); *vittá-* 'gefunden' (RV +); zu Weiterem s. u. - (2.) *véda* 'weiß, kennt' (RV + [s. u. Idg.]; dazu sekundäre Präsensformen wie AV + *vettu*, KEWA III 256); Part. *vidvāms-/vidús-* 'kennend, wissend, kundig' (RV +); *viditá-* 'gekannt' (AV +; Differenzierung von *vittá-* 'gefunden' [Gotō 205], s. auch AV + *véditar-* 'Wisser', Aor. ŚB *avediṣam* u. a.; *VED* 'wissen', mit der anīṭ-Wurzel *VED* 'finden' ursprungsgleich, fungiert im Aia. als seṭ-Wurzel [Narten, Aor 242 Anm. 732]); *vedáy*^o kund machen, zueignen (RV +; Jamison, -*áya-* 166); s. u. zu Weiterem. - Mi., nu., dard., ni., pā. *vindati* findet, *vidita-* gekannt, usw. (Tu S. 682b,

s.v. VID; TuAdd 11727a, 11735a, 12106, 12140). – Iir.: (1.) aav. *vinastī* findet, jav. *viṇḍanti* sie finden, ap. (vⁱidfna) = /vinda-farnā/ N. pr. (Mh, AirN II/28), mp. *windādan/wind-* finden, erlangen, parth. *wynd-* finden (Kli, AltarmVerbum 178, Kel, Verbe 165, 166, mit Lit.), aav. *vidaṭ* (Aor.) findet, *vista-* gefunden (zu Weiterem s.u.); (2.) aav. *vaēdā* ich weiß, er weiß, *viduuah-* (^ouuā, ^ouś-ō) wissend, kundig, *ā-uuāēdaiimahī* wir kündigen an, bekunden (jav. ^ovaēdaiia-; E. Tichy, Spr 26 [1980] 14); zu Weiterem s.u. – Idg. **ueid* ‘sehen, erblicken’ (lat. *uidēre*, aksl. *vidēti* u.a.), dazu Aor. **uid-é* ‘erblicken, finden’ (ved. *vidá-*, arm. *gr[e]-*, Kli, a.a.O. 271), *-n*-Infix-Präsens **uine-d-/*ui-n-d-* ‘finden’ (av. **vinad-/viṇd-*, ved. *vindá°*, air. *-finnadar* in Erfahrung bringen; Kli, a.a.O. 178f.), Perfekto-Präsens **uojd-e* ‘er hat gesehen → er weiß’ (reiche Lit. bei Euler, Moduskat 9 und Anm. 8,32ff.; W. Winter, Fs Rix 479ff.) in ved. *vēda* usw., gr. *oīde*, got. *wait*, ahd. *weiz* er weiß; usw.

Weiteres Material und weitere Lit. in KEWA III 214, 256f., 794, Frisk III 160; Tichy, a.a.O. 15, Lehmann 406bff., F. Bader, Spr 30 (1984) 115f., Rasmussen, Morphophon 139f. Anm. 23, Stru, FMSpldg 386. – Die aus idg. **ueid* ‘sehen’ gemäß den Verbkategorien hervorgegangenen iir. (1.) **uaid* ‘finden’ und (2.) **uaid* ‘wissen’ werden in den indoiranistischen Darstellungen synchron gesondert behandelt; die Zuteilung einzelner Formen an eine der beiden Sippen ist nicht immer sicher (s. KEWA III 214; E. Seebold, Spr 19 [1973] 36ff., Wrb, Spr 32 [1986(88)] 348f.). Aus der Fülle der ererbten Ableitungen ist dem oben Mitgeteilten nur noch ausgewähltes Material anzuschließen: Vgl. zu VED ‘finden, erlangen, erwerben’ RV *rayi-vid-* Reichtum erwerbend, AV + *sam-vid-* f. Erwerb (AiGr II 2,17; aber aav. *vid-* ‘teilhaftig’ entfällt, Schi, Wn 70, Kel, NR 72ff.), RV *védīyas-*, *védīṣtha-* mehr, am meisten verschaffend (aav. *vaēdišta-* ‘the best provider’, HumbElfSkj, Gā II 189), AV *á-vitti-* f. Nichtfinden (= Y 34,9 *auuisti-*, wenn „fait de ne pas trouver“, Kel-Pir II 221 [„lack“, HumbElfSkj, a.a.O. 111?]), RV + ^o*vēda-* zu erlangen (~ aav. *vaēda-* ‘provider’, HumbElfSkj, a.a.O. 43), RV + *védana-* n. Habe, Besitz (dazu Pāṇ 4,4,12 *vétana-* ‘Lohn’? S. die Lit. in KEWA III 254), s. bes. *vēdas-*²; zu VED ‘wissen’ vgl. RV + *vid-* f. Wissen (Schi, Wn 44ff.), ^o*vid-* (z. B. RV 3,7,6 *pra°* ‘Bescheidwissen’, s. AiGr II 2,16), RV + *vidyā-* f. Wissen, Weisheit, RV + *vēda-* m. Kenntnis, Einsicht, heiliges Wissen, ‘Veda’, RV + *vēdya-* berühmt, allbekannt, RV *vedyā-* f. Einverständnis (~ jav. *vaēdiia-*, *vaēdiia-* n. Kenntnis, Wissen, *vaēdiia-* *-paiti-* m. Herr des Wissens), s. bes. *vēdas-*¹.

Iir. Textfiguren: ved. *icchān* ... *avidat* ~ jav. *iṣəmnō* ... *vinasti* u.a. (Kui, Nas 210f.); ved. *gātūm* ... *vividre* ~ jav. *gātuuō viṇḍən* u.a. (o. I 483f., mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 23, Kel-Pir III 23); ved. *gā āvidan* usw. ~ aav. *gqm vīdaḡ*, jav. *vidat.gu-* m. N. pr. (~ ved. **vidad-aśva-* im Patronymikon *vāidadaśvi-*, ap. **vidāspa-* m. N. pr.), usw. (Mh, AirN I/93f., mit Lit.; o. I 479); ved. *vidvāms-* + *brav'* bzw. *vac* (*vocat*), s.o. II 236, 491, mit Lit.; ved. *śrávo vivide* ~ jav. *viḍisrauuah-* m. N. pr. (Mh, AirN I/94); ved. *addhā veda* bzw. ep. *trātā vidyate* ... *anyaḡ* ~ Y 50,1 *θrātā vistō aniō* ... *azdā*, o. I 679 (mit Lit.), HumbElfSkj, a.a.O. 214, Kel-Pir III 241.

Nicht zu sichern sind Entsprechungen von (°)*veda-*, *vidyā-* im IAV; s. die Lit. in KEWA III 257, Mh, Mythos 74.

vedā- m. Büschel starken Grases (AV +). – Unklar.

Ob zu *védi-*, s.d.? – Die vorgeschlagenen Deutungen gehen von **uei(H)d°* (~ *ve°*, *VYĀ*, o. II 579?) – vgl. pašto *wula* 'root-fibre, twig' u.a. (Gersh in KEWA III 257, Morg, Shughni 117b) – bzw. von **uesd°*, **uosdó-* aus (Lit. in KEWA, a.a.O.; E. Seebold, LautgEt 475).

vedas⁻¹ n. Kenntnis, Wissen, Einsicht (RV; Nowicki 119f.); **vedas-* 'Kenner', s.o. II 26. – Zu *VED* ('wissen', o. II 580).

Dazu *jātā-vedas-*, o. I 583.

vedas⁻² n. Besitz, Habe (RV +; Nowicki 118ff., o. I 583). – Iir., jav. *vaēdah-* n. Besitz (s. Bthl, Wb. 1321, Mh, AirN I/89). – Zu *VED* ('finden, erlangen', o. II 580).

védi- f. die „Vedi“, das um das $\bar{A}h$ avaniya-Feuer gestreute, den Göttern als Sitz dienende Gras, auch Sitz des Feuers selbst (: *agni-vediśád-*); später eine westlich des \bar{A}° -Feuers gelegene flache Erdvertiefung als Teil des Opferplatzes (RV +; Thi, GGA 209 [1955] 212 = KS 691, Renou, Rituel 142f., G. Roth, SII 5/6 [1980] 188, Mylius), *uttara-vedí-* f. nördliche Feuerstätte (YV +). – Mi., ni., pkt. *vei(ā)-* f. 'platform', u.a. (Tu 12107). – Nicht sicher gedeutet.

Mit *vedā-* 'Grasbüschel' zusammenhängend (s. KEWA III 258, Gonda, Grasses 230f.)? – Nahezuliegen scheint für *v°* (und [??] *vedā-*) Deutung aus **[a]va-sd°* „Sitz“ (~ *áva-*, *SAD*), s. Thi, a.a.O., C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 124f. (Älteres in KEWA, a.a.O.).

[„VEDH“, s.u. VIDH, o. II 555].

vedhás- m. Epitheton von Göttern, Sängern, von opfernden Dichter-Sehern (*ṛṣi-*), u.a. (RV [NomSg *ṛśáḥ*, AkkSg *ṛśám* usw., AiGr III 283] +); **vedhástama-** am meisten *v*^o seiend (RV), **vedhasyā** InstrSg durch *v*^o-schaft (RV 9,82,2). – Nicht zu trennen von aav. *vazdah-* (Y 49,10 *ṛdahā*), jav. *aṣṣauuazdah*, gr.-iran. Αρτάβασδος usw. m. N. pr. (~ RV *vedhā ṛtasya*; s. Mh, AirN I/24, mit Lit.) und von aav. *vazduuarē*, jav. *vazduuarē* (Nom-)AkkSg n.

Die semantische Bestimmung von ved. **vedhás-** (~ **védhas-*?) und av. *vazd^o* ist umstritten; vielleicht liegt ihre Bedeutung im Bereich von „Kraft, Ausdauer“ (~ „Fett“, vgl. pašto *wāzda* 'Fett' usw.; s. die Lit. in KEWA III 258f. [dort auch zu Irrigem], Nowicki 210f., WrB, Spr 32 [1986(88)] 361 und Anm. 54, HumbElfSkj, Gā II 212 [Y 49,10 „with fatness“]). – Anders E. Pirart, IJ 28 (1985) 204ff., AnnION 47 (1987) 209, Kel-Pir II 300 („Zauber[er]“, ~ **ṃps-d^h*, s. auch o. II 501). – Mit VIDH (o. II 555) besteht allenfalls(?) für die Jūs (ep. + *vedhas-* 'Schöpfer') ein Zusammenhang (s. KEWA III 259).

VEN nachspüren, nachschauen (RV [*vénati* u.a.] +); **vená-** m. Späher (RV +; Lit. in KEWA III 260, s. auch Renou, EVP 4 [1958] 118, 7 [1960] 29 [zu RV 8,41,3 *véni-*], vgl. unten), **venā-** f. etwa: Vision, Erscheinung (RV 1,34,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 1), **venyá-** schauwürdig (RV [2,24,10; 6,44,8, Renou, EVP 15 (1966) 58 und a.a.O.]; in RV 10,148,5 und 10,171,3 Eigenname [vgl. auch RV 10,93,14 *vená-*, RV + *vainyá-* N. pr. (GeRV III 295, ad 14ab)]). – Nu.(-dard.?), aškun *wēn-* u.a. 'to see' (Tu 12111, G. Buddruss, GSoInd I 43, MSS 36 [1977] 26). – Iir., aav. *vaēnahī* du siehst, *vaēnaḡhē* zu sehen, jav. *vaēnaiti* beschaut, sieht an, ap. *vaināmiy* ich betrachte, sehe an, sogd. *wyn-*, mp. *wēn-*, np. *bīn-* (~ *dīdan*), oss. *wynyn/winun* sehen, usw. (Bielmeier, Unters 236f., Abaev IV 117ff., mit reicher Lit.); jav. *vaēnā-* f. Nase („Nachspürer“, Gotō 298), mp. *wēnīg*, np. *bīnī* Nase. – Offenbar zu VAY¹.

Am glaubhaftesten wird das iir. Präsens **ṃaj(H)-na-* als Denominativum zu **ṃaj(H)-na-* „Nachspürer“ (ved. *vená-*, jav. *vaēnā-*) er-

klärt, Gotō 298; eine vergleichbare Bildung mag in lat. *uēnārī* 'jagen' (wenn **-je*-Präsens zu **uejH-eneh₂-*) vorliegen (Gotō, a.a.O. Anm. 711). Ältere Lit. in KEWA III 259f., Gotō 299. - Nicht vorzuziehen ist Verbindung mit idg. **uejd* (*uej-d?*) 'sehen' (o. II 580, s.v. VED), s. KEWA III 259, E. Seebold, Spr 19 (1973) 176f. und Anm. 103, 104, F. Bader, Spr 30 (1984) 118f., Fs Risch 475, BSL 85 (1990) 44.

Auch in RV 9,21,5 bedeutet *vená-* 'Späher, Seher' (nicht 'Vogel' [~ *váy-*]; Lit. in KEWA III 260).

Zu einer iir. Textübereinstimmung mit VEN und *mánas-* s.o. II 308. - Eine iir. (oder uriran.) Entlehnung in frühurfinn. **wojna-* 'sehen' bei J. Koivulehto, BoppSymp 135.

VEP zittern, sich erregen (RV [*vépatē*] +), Perf. *vivipre* etwa: redeten ekstatisch (RV 3,32,4; s. Jamison, -*áya-* 52 Anm. 8); Aor. *vipāná-* (RV), *avepišata* (JB) u.a. (s. Narten, Aor 243, Gotō 299); Kaus. *vepáy^o* zittern machen, schütteln (RV + [Aor. *avīvipat* RV]; Jamison, a.a.O. 133); *vipáy^o* 'to become inspired' (RV 7,21,2; Jamison, a.a.O. 51f., T. Gotō, IJ 31 [1988] 308, A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 97); *vīp-* f. begeisterte Rede (RV +; Schi, Wn 45, mit Lit.), *vépa-* (f. *^opī-*) begeistert, erregt (RV 6,22,5), *vépas-* n. begeisterte Rede, Inspiration (RV; o. II 558), *vepáthu-* m. Zittern (AV +), *vepaná-* zitternd, bebend (TS +); s. bes. *vīpra-* (wo Weiteres, o. II 558). - Mi., ni., pkt. *vevaya-* m. 'trembling' u.a. (Tu S. 685a, s.v. VIP). - Iir., jav. *apā-ča vaēpānti* sie werfen weg, geben von sich, *vaēpaiia^o* Päderastie treiben (aav. *vaēipiia-* 'catamite, pathic', HumbElfSkj, Gā II 228, Kel-Pir II 294, III 258f.), jav. *avaēpaēm*, wenn 'sans extase' (?; KEWA III 260, mit Lit.; Kel, Verbe 19, Gotō 299, IJ 31 [1988] 313), mp. *wiſtag* 'passive sodomite'; s. ferner jav. (*)*vīfra-*, o. II 558. - Idg. **uejip*, an. *veifa* schwingen, in schwingender Bewegung sein.

S. die Lit. in KEWA III 260, Lehmann 74af.; daneben idg. **uejib* (lat. *uibrāre* 'sich zitternd bewegen', mhd. *wipfen* 'springen'), KEWA, a.a.O., W. P. Schmid, Gs Henning 378 und Anm. 7, Kluge-Seebold 795a.

véman- n. (AkkSg *^oma*; Kāth = MS = VS = TB, Rau, Weben 23): nicht sicher übersetzt.

Vgl. Rau, a.a.O., der „Garn“ erwägt. Die Bedeutung von *v°* mag jedenfalls im Bereich der Webegeräte oder Webematerialien liegen (s. auch pā. *vema[ka]*- n. 'loom, shuttle' u.a., Tu 12113); es gehörte dann zu der sekundären Wurzelform *vay/ve* neben *O* 'weben' (o. I 276, mit Lit.).

velā- f. Grenze, Grenzlinie, Ende, Zeitgrenze, Zeit, Zeitraum (Br +), *saṁvatsara-velā-* f. Zeit eines Jahres (ŚB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *velā-* f. Küste, Zeit, hi. *adher* 'middle aged' (~ **vedā-* 'Zeit?') usw. (Tu 12115 [mit Verweisen], TuAdd 900, 12115, 12118, KEWA III 261, mit Lit.). – Nicht sicher gedeutet.

Referat bisheriger Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.: Semantisch gefällig, aber lautlich kühn Ted, JAOS 74 (1954) 136b (**vedā-* [s.o.] < mi. **vetā*, **vittā* < **vtmā* [**man-*] ~ *vārtman-*, °*varta-* 'Umlauf', aksl. *vrēmę* 'Zeit', o. II 520); zu einer idg. Deutung mit **-t-* s. die Lit. in Lehmann 389b (*velā-/vedā-* eher aus iir. **uajzdā-* [<?]). – Die dravid. Wortsippe, aus der noch Tu, a.a.O. *v°* entlehnt sein läßt, stammt aus dem Indoar. (Em-Bur, Borrowings 61).

VĒŠ sich niederlassen, sich niedersetzen, eindringen, in etwas eingehen (RV [*viśat*, *viśante*, *āviśat* u.a.] +), Perf. *vivéśa*, *viviśre* u.a. (RV +); Aor. *āviśran*, *āvikṣmahi*, *veśīt* (RV), u.a. (Narten, Aor 243f.), Fut. *veksy°* (Br +); *ni-viśta-* eingedrungen, *prā-viśta-* eingegangen (RV +), *ā-viśam* um einzudringen (RV 2,24,6); Kaus. *veśáy°* (mit *ni*, *ā*, RV +; Jamison, -*āya-* 133[f.]); zu nominalen Ableitungen s.u. Idg. – Mi., nu., dard., ni., pā. *āviśati* tritt ein, usw. (Tu S. 691a, s.v. *VĪŠ*; TuAdd 2245, 7424, 7884[a], 8803). – Ir., aav. *viśantē* sie nehmen Aufstellung, jav. *viśāne* ich will mich bereitstellen, *paiti* ... *viśaṇuha* stelle dich bei etwas ein, u.a. (s. Kel, Verbe 22 Anm. 13), sogd. *'nwynsn* 'to make enter, initiate', mp. *wys'y* 'mögest du eintreten!', u.a. (Szem, Var 77,97 Anm. 385–387, mit Lit.). – Idg. **uejġk* 'sich niederlassen', vgl. Nomina wie **uġik-* 'Niederlassung' (*viś-*), **uoġkó-* 'Niedergelassener', **uoġko-* 'Hausstand', **ueġkmen-* 'Wohnung u.a.' (s.u. *veśá-*).

KEWA III 223f., mit Lit. – Etwas anders Szem, a.a.O. 97ff.; s. auch P. Hollifield, JIES 6 (1978) 178f.

vesá- m. Insasse, Eingesessener (RV +, s. RauStaat 49 [„Höriger“?]; AV [^o]vesás-, AiGr III 286), *prátivesá-* m. Nachbar (RV [10,66,13] +), *veśyà-* n. wohl: Insassenschaft (RV 4,26,3; 6,61,14; s. GeRV I 454, ad 3c, Renou, EVP 15 [1966] 133); *véša-* m. Haus, Hurenhaus, Bordell (VSK, Pāṇ +; AiGr II 2,99), *véśman-* n. Haus (RV +; Wennerberg I 195f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vyaṃha-* (= /vimha-/), pkt. *vimha-* Palast (~ *véśman-*), aś. *prativēśiya-/paṭivesiya-*, or. *parisā* Nachbar (~ *prāti-v^o*), kati *vuśī* Nachbar, usw. (Tu 8598f., 12125ff., Th. Oberlies, BEI 7/8 [1989-90] 172ff.). – Ir., jav. *vaēsa-* m. Knecht (der im Herrenhof feste Wohnung hat), *vaēsməṇ-da* etwa: zur Wohnung (Yt 10,86; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 233), khot. *bīsa-* m. Knecht. – Zu *VEŠ*.

Ved. *vesá-* wohl Nomen agentis idg. **uójk-ó-* zu **uejk* 'sich niederlassen' (und nicht direkt auf **uik-* [vis-] fußend [AiGr II 2,124; s. Darms 371]); *véša-* aus **uójk-o-* (gr. *φῶκος* m. Haus, Hausstand, Haus und Hof, lat. *uicus* m. Häusergruppe, Dorf, Flecken, Stadtviertel); Lit. in KEWA III 263, Frisk II 361, Chantraine 782b.

vesántá- m. Teich (AV +; RV [7,33,2] + *vaisántá-* einen Teich füllend); *vesántī-* f. (AV), *véśantā-* f. (TB), *veśántā-* f. (ŠB), *vaisántā-* f. (VS) Teich (s. AiGr II 1,37, II 2,109). – Nicht klar.

Gewiß Erbwort (gegen VedVar II 323f.; AiGr II 2,211). Konstruktion eines idg. **uejk* 'feucht sein' bei Petersson, Studien 237ff. (s. KEWA III 263); von **uejk* (~ **uej*) 'winden' (~ Wände der Zisterne aus Flechtwerk) geht J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 191 aus.

veśī- f., nur RV 7,18,17 *°yā-*. – Wohl 'Nadel'.

Über Vorschläge zu Wurzel-Etymologien s. die Lit. in KEWA III 263, 796. – 'Nadel' < „eindringend“ (*VEŠ*, Whi, Roots 161, MonW 1019a) bleibt möglich.

VEŠ wirken, tätig sein, zu Stande bringen, ausführen, bewältigen (RV [*viveṣti*, *vivekṣi*, *vivikṣmas* u.a.]; s. Joachim 155 und Anm. 511), Perf. *vivéša*, *viviṣur* (RV); *viṣṭá-* beendet, zu Stande gebracht (RV [3,30,6] +), *viṣṭvī-* nachdem gewirkt worden war (RV), *pari-viṣe* um Dienst zu leisten (RV 10,62,10); *viṣ-* Werk,

Dienst (RV; Schi, Wn 45, mit Lit.), *veṣā-* wirkend (VS), *pari-veṣā-* m. Aufwartung von Speisen (AV), *veṣa-* m. das Wirken (VS +; Mn + 'dress, ornament'), *veṣaṇa-* n. Dienst (RV 5,7,5, YV), *veṣāṇā-* f. Dienstleistung (RV [4,33,2] +; AiGr II 2,191); s. auch unten. – Mi., ni., pā. *pari-vesanā-* f. 'serving food', u. a. (Tu S. 692b, s.v. *VIṢ*, TuAdd 7885, 7888). – Iir.? Nachweise für iran. **uajš-* 'to work for' sind zweifelhaft, s. Emm(Sk) II 109f., mit Lit. – Idg. **uej(H)s* (~ *váyas-*, *VAY'*)?? S. KEWA III 223 (mit Lit.), GiovStudio I 338f.

Hierher noch *viṣṭi-*; vielleicht *viṣaya-*, *viṣṇu-* (o. II 564, 566); über die umstrittene Zuweisung von Aoristen an *V°* s. Narten, Aor 244f., 245f. – Auf Mn + *veṣa-* m. 'dress' (s.o.; pā. *vesa-* m. 'dress' u. a., Tu 12129) soll VS *veṣyā-*, wenn 'Kopfbinde' (?), beruhen (AiGr II 2,812).

In wenigen Belegen liegt ein *VEṢṬ*² 'sich ergießen, fließen' (Präs. *véṣ-a-*) vor (Grassm 1306, Narten, a.a.O. 245, Joachim 156, Gotō 299, GiovStudio I 337f. Anm. 902); vgl. RV 1,178,2 und 10,114,1 *aveṣan* sie flossen, 1,181,6 *véṣant-ī-* f. fließend. Gegen die Herleitung von *VEṢṬ*² aus einem *s*-Aorist von *VAY'* s. Narten, a.a.O., Gotō 299 Anm. 713; möglicherweise setzt *VEṢṬ*² idg. **ueis* 'fließen' fort (aav. jav. *vaēśah-* n. 'Fäulnis' [wenn nicht 'Gift'], vgl. Flußnamen wie *Wisura* 'Weser' u. a.; Pok 1134, KEWA III 228, SzemLatW 87; fraglich bleibt, ob **uis-* 'Gift' hierher gehört, o. II 564).

veṣkā-, s. *vleṣkā-*.

VEṢṬ sich um etwas wickeln, sich an etwas hängen, sich um etwas winden, sich anschließen (AV [^o]*veṣta'*) +; Gotō 299f.); *ā-viṣṭita-* mit etwas umhüllt (RV [10,51,1] +); Kaus. *veṣṭáy°* einwickeln (AV +; dazu *veṣṭitá-*, *°veṣṭya*, Pass. *°veṣṭy°*, Gotō 300 Anm. 715); *veṣta-* m. Band, Schlinge (Kaus +; s. KEWA III 263, 283, u. II 599), *veṣṭana-* n. das Umhüllen (AVP +), *veṣṭuka-* anhängend, hängen bleibend (MS). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *veṭṭhana-* n. 'wrapping', usw. (Tu S. 702b, s.v. *VĒṢṬ*; TuAdd 1449, 12130ff.). – Wohl zu *VYĀ*.

Zur Bildung der erweiterten Wurzel *VEṢṬ* (**uei-s-t* ~ **ui-eh₁*) s.o. I 551. – Auf der Ablehnung des Vorschlags von Ted, JAOS 67 (1947) 86b, 106b (ved. *VEṢṬ* Hypersanskritismus für mi. **veṭṭh-* = *vrttá-*)

ist (trotz Jamison, -áya- 134) zu beharren (s. auch T. Gotō, IJ 31 [1988] 313).

Schwerlich hierher *viṣpitá-*, s.o. II 567.

vehát- f. unfruchtbare Kuh (AV +; F. Sommer, MSS 11 [1957] 5ff. [s. auch o. II 528]); *ukṣa-vehát-ā* mit einem Ochsen und einer *v°* (Br; AiGr II 1² Nachtr 50). – Unklar.

Nach Sommer, a.a.O. 20f. für **vedhát-* [s. auch W. Wüst bei Sha 263]; aber idg. **uejēdʰ* 'leer sein' ist nicht vertretbar, s. KEWA III 264f. – Fraglich auch **vehita-* + *-ll-* in nep. *bahilo* 'unfruchtbar' u.a. (Tu 12136; s.o. II 207f.).

Älteres in AiGr II 2,43,160.

VAI, s. *VĀ*².

vái hervorhebende Partikel, 'wahrlich, fürwahr' (RV +; DelbrSynt 482ff.), *ná vái* wahrlich nicht, überhaupt nicht, ja nicht (RV +); wohl auch in *vāvá* (o. II 547). – Iir., aav. *vōi* wahrlich (Y 36,3), jav. *na-uua* durchaus nicht (o. II 1).

Frühindoar. **vái* (= aav. *vōi*) ist durch emphatische Betonung vor der Monophthongierung bewahrt worden; J. Narten in KEWA III 267, Narten, YH 155f., s. Kel-Pir II 181f.

Unerweisbar ist ein Zusammenhang von iir. **uái* 'wahrlich' mit der ererbten Interjektion lat. *uae*, got. *wai* 'wehe' usw. (wozu nicht ved. *uvé*, o. I 233).

vaikarṇá- m. Name zweier Könige [oder eines Doppelvolkes] (nur RV 7,18,11 GenDu *°náyoh*; MK II 327); Patronymikon zu *vi-karṇá-* (AV, o. I 314; s. auch Pāṇ 4,1,117.124 zu Ableitungen von *v°* N. pr. [AiGr II 2,507]), vgl. *ví, kárṇa-*.

Zu weitgehend ZimmerAiL 103 („etymologisch . . . wie Kuru, Krivi deut[bar]“ [o. I 371, 412f.]), GeigerOK 83 (~jav. *vaēkārēta-* m. Landesname; s. KEWA III 267).

vaikharī- f. Name eines bestimmten Lautes (Up +). – Vielleicht ein falsch sanskritisiertes Patronymikon zu mi. **vikkhara-* (< *vikṣára-* [vī, KṢAR] 'Abfluß' [AV; ep. + ein Beinamen Viṣṇus]); WrightNCSL 24.

vaidampa-, s. *vairampá-*.

vaidūrya- n. Chrysoberyll, Katzenauge (AdbhBr +; MK II 328 [mit Lit.], A. Master, BSOAS 11 [1944] 304ff., C. Vogel, IJ 9 [1965-66] 270, G. Buddruss, SII 5/6 [1980] 6, G. R. Cardona, InL 6 [1980/81] 79ff.). – Mi., singh., pā. *veḷuriya-*, pkt. *verulia-* u.a. (Tu[Add] 12138; Master, a.a.O. 305, KEWA III 267, Cardona, a.a.O. 80); s.u. – Beruht wohl auf einem dravid. Ortsnamen *Vēlūr* („Vellore“, Master, a.a.O. 306); der dravid. Quelle steht pā. *veḷur*^o zunächst, wozu durch Sanskritisierung aia. *vaidūr*^o, durch Metathese pkt. *verul*^o. Aus einer Form wie pkt. *verulia-* stammt das Kulturwort gr. βηρούλλιον, βήρουλος ‘Beryll’.

Frisk I 234; zu Weiterem s. KEWA III 268, 796, SzemLatW 25 Anm. 13.

vaidathiná-, s. *vidátha-*. – *vaidadaśvi-*, s.u. *VED*, o. II 581.

vaihbūvasá- m. Patronymikon des Trita (RV 10,46,3); beruht auf RV (+) *vibhū-vasu-* ‘hervorragende Schätze habend, schätzerreich’ (bzw. ‘*N. pr.’), o. II 255, 533 (s.u.). – Die Form ^o*vasá-* statt zu erwartendem ^o*vasavá-* erklärt sich als haploglogische Kürzung (Frisk, Nom 50, AiGr II 2,129).

Auch MS 1,3,36 *vibhūvase* DatSg nicht von ^o*bhūvas-*, sondern aus ^o*vibhū-vasave*; AiGr I² Nachtr 161, II 2,915.

váira- n. Wergeld (RV [5,61,8 *váiradeya-* ‘Zahlung des Wergelds’], Kāth + [Sū *vaira-yātanā-* f. dss.; *váira-* ‘Feindschaft’ AV +]; s. die Lit. in MK II 331f., KEWA III 268). – Mi., dard., ni., pā. *vera-* n. Haß, feindliche Handlung, usw. (Tu 12142, 12145). – Ableitung von *vīrá-*; für ‘Wergeld’ zeigen auch verwandte Sprachen Ableitungen von ^o*uiHró-* ‘Mann’, vgl. ae. *wer, were* (verdeutlicht *wer[e]-gild*, nhd. *Wergeld*), altruss. *vira, virnaja* Wergeld.

Darms 433f., mit Lit.; vielleicht darf auf eine bereits idg. Derivation ^o*ueiHro-* ‘Wergeld’ geschlossen werden. Die aia. *-ai-*-Form könnte

in RV *vaira-dā- → *vāira-d°, vāira-deya- (vgl. AiGr II 2,825) eingetreten sein, oder sie mag „als erwartet gelten, wenn urar. *vaira- als V[rddhi]A[bleitung] zu *vira- noch erkannt wurde“ (Darms 434).

vairampá- (Kāṭhaka-GrSū, Appendix): Bedeutung und Überlieferung ungesichert.

Nach Cal, AcOr 7 (1929) 308f. Bezeichnung eines Windes (~ pä. veramb[h]a- Benennung eines Windes, u.a.; s. auch KEWA III 269); als Varianten erscheinen *vaidampa-* und *vairumpá-* (Sha 89).

vairiṇá-, s. *vīraṇa-*. - **vairumpá-**, s. *vairampá-*.

vailasthāná- (RV 1,133,1), *vailasthānaká-*, *mahā-vailastha-* (RV 1,133,3). - Ohne sichere Interpretation.

Die Übersetzungen schwanken zwischen „etwa 'Kluft'“ (Grassm 1356; zu *vila- = bila-, o. II 225 [?]; s. KuiAryans 34), „Schlupfwinkel“ (PW), „Leichenfeld“ (GeRV I 186, 187), „Wurfplatz, Spielort, die Grube, in welche die *vibhīdaka*-Nüsse [o. II 558] geworfen werden“ (H. Falk, ZDMG 131 [1981] 166, mit Lit.; ~ Dhā vel „kṣepe“ [nach Sāyaṇa]).

vailūṣa-, s.u. *śailūṣá-*.

vaiśambhalyá- f. ein Name der Sarasvatī (TB; ĀpŚS *vaiśam-phalyā-*, *°balyā-*). - Nicht sicher erklärt.

AiGr II 1,206 erwägt als Grundwort *viśam-bhalá- (< *°bhará-) 'das Volk hegend'; die Varianten *°mbh°* : *°mph°* : *°mb°* erinnern an späte Wörter wie *śambhalī-* : *śambalī-* : *śamphal(l)i-*, KEWA III 301f.

váiśya-, s. *viś-*. - **vóḍhar-**, s. *VAH*.

váuṣaṭ ein Opferruf (Br +; Varianten *oṣaṭ*, *váujhak*, *váuṣaṭ*, AiGr I² Nachtr 88, Sha 90, KEWA III 270). - Nicht von *váṣaṭ* zu trennen.

Für AiGr I 41, II 1,12, Narten, Aor 240 Anm. 725 zeigt -áu- statt -á- Umbildung nach dem Opferruf *śráuṣaṭ*; nach Bur, Gs Henning 96 liegt in *váu°* ein lautgesetzlicher Prozeß vor. Über -jh- in *váujh°* s. bes. W. Dressler, Spr 15 (1969) 169, Narten, a.a.O., Bur, a.a.O.

vyāṁsa-, s.o. I 37, II 549. - **vyākṛṣa-**, s. **vikriṣa-**. - **vyākta-** (ep. + **vyakti-**), s.u. **AÑJ**, o. I 54 (mit Lit.).

VYAC in sich fassen, umschließen, umfassen, in sich aufnehmen (RV [viviṁtás, vīvyak, vīvyacanta, vīvyācat (10,96,4 „embrace“, Renou, EVP 16 [1967] 154), avīvyak u. a.]), Perf. vīvyāca (RV +), vīvyāktha (RV 8,92,23); **vyācas-** n. Umfang, Ausdehnung, Fassungsvermögen (RV +; Nowicki 122), **vyācasvant-** ausgedehnt (RV +), **vyāciṣṭha-** viel fassend, umfassendst (RV). - Kś. vēcun 'to be contained in' usw. (*vic-ya°, Tu 11694). - Iir., vgl. np. **gunjīdan** in sich fassen, aufnehmen (***yi-n-č-**, W. B. Henning, BSOAS 11 [1945] 469 Anm. 3 = Selp II 173 Anm. 3), **šughni wīz-d** 'to be contained in' (***uič-a-**; Morg, Shughni 95bf.).

Über Vorschläge zu weiteren Anschlüssen aus iran. Sprachen s. KEWA III 271, Bai, Dict 281a, 393af.

Der Ursprung von iir. ***ijač-/uič-** ist nicht ermittelt (KEWA, a.a.O.); Urverwandtschaft mit lat. **uinciō** 'binde, umwinde' (~ iran. ***yi-n-č-**?) bleibt allenfalls erwägenswert (WH II 791; doch s. die Einwände bei Ernout-Meillet 736b).

Vgl. RV + **uru-vyācas-** 'mit weitem Umfang', **uru-vyāc-** 'weithin reichend'; dieses ist mit ***ur(u)v-añc-/urūc-** vermengt (wobei ***vyañcam** unsicher ist, da in RV 5,1,12 vielleicht in ***vañcam** zu ändern, AiGr II 2,155), s. AiGr II 2,26, III 230, Renou, EVP 13 (1964) 104, 131, o. I 227.

vyachá-, **vyachani-** (go°), s. **CHĀ**, o. I 558.

vyāti- (viy°) m., nur RV 1,155,6; 8,69,13 (°in); 4,32,17 (°inām). - Nicht sicher erklärt.

Die meisten Interpreten gehen von 'Renner, Rosse' bzw. 'Paare, paarweise geschirrt (Rosse)' aus; s. Grassm 1358 und die Lit. in KEWA III 272; also zu **átya-**, s.d.? Vgl. jedoch Renou, EVP 15 (1966) 37 (***vi-yati-** ~ **vi yam**). - Schwerlich ist RV 10,95,5 **ávyatyai** DatSg f. 'der nicht begehrenden' als **á-vyati-** auf **vyāti-** 'Paar' zu beziehen, s. die Überlegungen von GeRV III 300, ad 5b (besser zu **VAY**!; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 153).

VYATH wanken, schwanken, ins Schwanken kommen (RV [*vyathate, vyathete, vyathante, vyáthamāna-*] +; Gotō 300), Aor. *vyathiṣi, vyathiṣthās* u.a. (AV +), Konj. *vyathiṣat* (VS +; Narten, Aor 250, Hoffm, KZ 78 [1963] 92 = HoffmA 156); Kaus. *vyatháya*“ ins Schwanken bringen (RV [*vyathaya*] +, Jamison, -áya- 134; dazu wohl AV + *vyathitá-* ins Schwanken gebracht); *á-vyathā-* f. das Nichtschwanken (VS +), *vyáthiṣ-* n. Wanken, Dahinwanken, planloses Dahinschlendern, willkürlich gewählter Weg (RV +; Hoffm, a.a.O. 90f. = 154f.), *a-vyathi-* nicht schwankend (RV +; s. AiGr II 2,297); dazu *vithurá-*, s. bes. - Mi., dard. (?), ni., pā. *vyādheti* ängstigt, verwirrt jemanden, usw. (Tu S. 704b [s.v. VYATH], K. R. Norman, JPaT-Soc 15 [1991] 151f.; s. auch u.). - lir., jav. **viṭhura-* ‘erschütterbar’ (o. II 554); zu weiteren, ganz fraglichen Vorschlägen s. KEWA III 272, mit Lit. - Zur idg. Quelle liegen nur Vermutungen vor.

VYATH (mit Set-Formen, *vyath'*) weist auf eine Vorstufe mit idg. **-th₂-* (> *-th-/thi-*); es könnte eine erweiterte Wurzel **₁₁-eth₂* vorliegen (~ got. *wipondans* „*κινουντες*“ [nur Markus 15,29]?), s. die in KEWA III 272f. und bei Lehmann 407b referierte Lit. - M. Schwartz, Fs Malkiel 193 deutet *V°* als iir. **vi* + **ath* ‘to vacillate’ (s.o. I 58).

Schon im Jungved. (und mit Auswirkungen auf Fortsetzer) finden sich Überschneidungen mit **VYADH**; s. Hoffm, MSS 33 (1975) 47f. = HoffmA 550f., Norman, a.a.O., Oberlies, ÄvSt 34 und Anm. 36.

vyadvará-, s.u. **AD**, o. I 61.

VYADH beschädigen, verwunden, durchbohren, treffen, erschließen (RV [*vidhyat, vidhyati, ávidhyat* (s.u.), u.a.] +), Perf. *vivyādha* (Br +), *vividhvāms-* (RV); Aor. *vyātsiṣ* (TS +), *avyātsur* (JB; Narten, Aor 250f.); *ní-viddha-* durchbohrt, *áva-viddha-* hinabgestoßen, *prá-viddha-* fortgestoßen (RV), *ati-vidhe* zu durchschießen (RV 5,62,9); Kaus. *vyādhayati* (Br); *hṛdayā-vidh-* das Herz durchbohrend (RV +; s.u.), *vyadhman-* (Pfeil-) Wunde (AVP; Hoffm, SktWC 458 = HoffmA 820, mit Lit.), *an-ā-vyādhá-* unerbrechbar, fest (AV), *ati-vyādhin-* zum Durchschuß fähig (VS +; Hoffm, MSS 33 [1975] 46f. =

HoffmA 549). - Mi., nu., dard., ni., pā. *vyādha-* m. Jäger, *viddha-* verwundet, usw. (Tu S. 704b, s.v. *VYADH*; TuAdd 11739, 11759, 12110). - Iir., jav. ^o*vīd-* verwundend (in Yt 10,39 *ašāmnō.*^o, Gersh, Hymn 192, Kel, NR 71; aber jav. *vaēda-* Yt 19,92 ist in *vaḍa-* zu emendieren, o. II 497), mp. *wīstan* 'to shoot, throw', pašto *wīštāl* schießen, treffen, šughni *wēd-* werfen, u.a. (Morg, Shughni 88a, Bai, Dict 283b, HintzeZY 373f.). - Weiteres ist nicht gesichert.

Zu älteren Bemühungen s. KEWA III 212. - Idg. **h₂uid^h* (~ *vidhāvā-*, o. II 556?) setzt E. Tichy, HS 106 (1993) 15 und Anm. 29 an (Laryngalwirkung in *āvidhyat* [in RV an allen Belegstellen ansetzbar, Tichy, a.a.O. Anm. 29], *hrdayā-vidh-* [s. auch *śvāvidh-*]?); dazu wohl ererbte Hochstufe **h₂ujed^h* (trotz H. C. Melchert, KZ 91 [1978] 113; s. auch G. Bolognesi, REArm 18 [1984] 296ff.).

Spätere Überschneidungen mit *VYATH* (s.d.) besagen wohl nichts für die Genese von *vyadh* : *vidh* (s. KEWA, a.a.O.). - Unverwertbar AV *vyadhvarā-* (vielmehr *vyadvarā-*, KEWA III 273; s. AD). - Nicht hierher Br + *vyādhi-* m. Krankheit (~ *vy-ā-dhā* 'trennen'; AiGr II 2,299), gegen J. C. W[right]. bei Tu 12202.

vyayati, *vyāyant-*, s. *VYĀ*.

vyālkasā- f. eine bestimmte Pflanze (RV 10,16,13 [= AV 18,3,6 u.a.]). - Enthält wohl *alka-* 'Wurzelfaser' (MnŚrSū); mit *vī* und dem Sekundärsuffix *-śa-* (vgl. *yuvaśā-*, *romaśā-*) gebildet, bedeutete *v^o* „nach allen Seiten Wurzelfasern habend“. Hoffm in KEWA III 796, s. auch MSS 8 (1956) 24 = HoffmA 402.

Über die Zuordnung von *alka-* s. Hoffm in KEWA, a.a.O. (~ *algā-*, o. I 128? Vgl. heth. *alkišta[n]*- 'Zweig' [zweifelnd Puhvel I 36]?).

vyavadāta-, s.u. *DĀ*⁶, o. I 718.

VYĀ umhüllen, einhüllen, bedecken (RV [vyayati, avyayat, vyāyant- u.a.] +), Perf. *vivyé*, *vivyathur*, *vivyāná-* (RV); Aor *avyata* ihr habt eingehüllt (RV [1,166,4] u.a.); *vītá-* verhüllt (RV +); *hiraṇya-vī-* mit Gold umwunden (RV 8,65,10; GeRV II 388, ad 10b), *pari-vī-* rings umwunden (VS), *pari-vyāyaṇa-* n. das

Umwinden (ŚB +), *saṁ-vyāya-* m. Umhüllung, Hülle (Br). - Mi., dard., ni., pā. *upavīta-* bedeckt, umhüllt, usw. (Tu S. 707b, s.v. *VYĒ*). - Vielleicht mit lat. *uiēre* binden, flechten, lit. *vīti* drehen, winden, aksl. *po-vīti* einwickeln (u.a.) zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 273, AnttSchweb 155f., Lehmann 386a. Die Verknüpfung ist semantisch nicht ganz befriedigend (s. KEWA, a.a.O.). Formal wäre wohl von **uejh₁* auszugehen (Präsens **uih₁-éje-*), s. Rasmussen, Morphophon 167 (vgl. auch Schrijver, Refl 245); der traditionelle Wurzelansatz *VYĀ* (auch *VYE*) hat offenbar keine Begründung in der Sprachgeschichte (AiGr I 85).

Nicht gesichert ist die Zugehörigkeit von *vayúna-*, *veṇi-*, *vetasá-*, *VEṢṬ*; s. d.

vyākaraṇa- n. Grammatik (Up, Pat +); zu *vi*, *ā*, *KAR* (~ ep. *vy^o* 'Sonderung'). AiGr, IG 120 Anm. 585, mit Lit., Thi, SII 8/9 (1982) 23ff. = KS 1190ff.

vyāghrá- (*viy^o*) m. Tiger (AV +), *vyāghrī-* f. Tigèrin (MS). - Mi., dard., ni., pā. *vyaggha-* m. Tiger, usw. (Tu 12193 [mit Verweisen], TuAdd 12193ff.). - Wohl *vy-ā-ghrá-* (~ *vi*, *ā*, *GHRĀ*) „he who smells scents by opening [his jaws]“; s. die Lit. in KEWA III 274, Thi, BSOAS 57 (1994) 324.

Volksetymologische Umdeutung eines Fremdwortes bleibt denkbar; die bisherigen Vorschläge sind jedoch nicht ansprechend (KEWA, a.a.O.). - Anders zu *v^o* A. Christol, LALIES 5 (1987) 60; für die alte Gleichung (*vy-)**āghrá-* = gr. *ὠχρός* 'blaßgelb' (Lit. bei Frisk II 1153) neuerdings H. Dürbeck, Zur Charakteristik der griechischen Farbbezeichnungen (Bonn 1977) 116ff., s. auch Bai, Dict 27a.

Über mögliche Entlehnungen aus dem indoar. Wort s. die Lit. in KEWA III 274, 796, M. Omidsalar, StI 13 (1984) 129ff.

vyādhi-, s.u. *VYADH*, o. II 592.

vyāná-, s. *AN¹*, o. I 72.

[Dazu H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 329, 334ff.].

vyāmá-, s.u. *AM¹* (o. I 97). - *vyāla-*, s.u. *ālakta-*, o. I 175. - *VYE*, s. *VYĀ*.

vyòman- n. Himmel (RV +). – Offenbar *vi-yoman-* ‘*Trennung’, zu *vi*, *YAV*²; vgl. RV 3,54,7 *vi-yuta-* ‘getrennt’ (von Himmel und Erde).

S. Wack, KZ 46 (1914) 269f. = KS 287f., AiGr II 2,757, KEWA III 276, Renou, EVP 16 (1967) 92, 168; Wennerberg I 198ff., G. Michellini, SILTA 10 (1981) 439ff. – Vgl. RV 4,55,2 *vi-yotár-* ‘Trenner (von Tag und Nacht)’ [?]; s. GeRV I 485, ad 2.

VRAJ (VRAJ¹) wandern, schreiten (RV [*vrájan-*] +), Perf. *vavrāja* (RV +); Aor. *avrājī* (Br; Narten, Aor 251); *ud-vrajita-* weggegangen, verlassen (Br +); Kaus. *vrājay*^o (Br +); *pra-vrājá-* m. Verlauf (eines Stromes; RV 7,60,7). – Mi., dard., ni., pā. *vajati* bewegt sich, wandert, usw. (Tu S. 707b, s.v. *VRAJ*; TuAdd 12225). – lir., aav. *uruuaj-*, Aor. *uruuāxš-* (in Y 34,13 *uruuāxšat* ‘sie schreiten’ [Y 44,8 ‘möge schreiten’]; Kel-Pir II 311 [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā II 113). – Vielleicht mit heth. *urki-* ‘Spur’ urverwandt.

Vgl. Eich, MSS 31 (1973) 73, E. Neu, Gs Van Windekens 208, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 93 (mit Lit.); weitere Fortsetzer von idg. **ureg/*urg* sind fraglich, s. KEWA III 277 (mit Lit.), Lehmann 410b.

Der Set-Charakter von *V*^o (**vrajita-*, Aor. **jī* u.a.) ist wohl sekundär zustandegekommen (Gotō 301).

Über weitere Vorschläge zu iran. Entsprechungen s. KEWA III 276f., mit Lit.

vrajá- m. Hürde, Gehege, Einfriedung, Pferch, Stall (RV +; jünger ‘Herde, Schwarm’, L. Renou, JA 1939, 384); dazu RV 7,3,2 *vrājana-*, wenn ‘Gehege’; *vrājá-pati-* Einpferchungsmeister (RV 10,179,2; HoffmA 572 Anm. 22). – Mi., ni., pā. *vaja-* m. Viehstall, u.a. (Tu 12224, mit Verweisen). – Zur Wortsippe von idg. **h₁uerg* ‘einschließen’, s.u. *vřjana-*, o. II 573.

Idg. Nebenform **h₁ureg* (AnttSchweb 157); vgl. bes. iran. **uraza-* in oss. digor *ærwæz* ‘Herde, Wildrudel’ (Abaev I 185, Benv, Oss 35).

vratá- n.: von RV an belegtes Wort, dessen älteste Bedeutung umstritten ist; vielleicht lag sie im Bereich von ‘Gebot, Anwei-

sung, Regel'. Semantische Werte wie 'Gelübde, religiöse Observanz, Pflicht' mögen sich erst im jüngeren Aia. entwickelt haben (s. auch pā. *vata-* m. n. 'religious vow, manner of behaviour' u.a., Tu 12228). – Ein mit *v*^o sicher ursprungs-gleiches Wort ist aav. *uruuata-* n. 'Regel, Vorschrift, Anweisung' (zur Form s. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 353 Anm. 36).

Zum Exegetischen vgl. Schmidt, *vrata* (passim; 8ff., 146 ['Eid']); dazu die Lit. in KEWA III 278; Hacker, *Vrata* 3ff. = 109ff., 15 = 121 ('Werkordnung' od. ähnl.), Ins, Ga 175ff., Brereton, *Ādityas* 68ff., 126 ('commandment'), Wrb, a.a.O. 353 (jeweils mit Lit.).

Aus dem Iran. hierher noch jav. *uruuataṭ.nara-* m. N. pr. (Lit. bei Mh, AirN I/84; von **uruuataṭ-* 'Anweisungen gebend?'), ferner **vrat*^o in der NÜ (Hinz, NÜ 42, 269); aber ap. **/vratīya-* gibt es nicht (Schm, Bis 42a, 69 [ad 44]). Zu weiterem iran. Vergleichsgut s. Abaev I 547, Bai, Dict 95a, 500a, L. Isebaert, Fs Thomas 138f., S-W, SogdInscr II 42, Humb, ZDMG 144 (1994) 181.

Jede Zuordnung von iir. **vrata-* an eine der denkmöglichen idg. **(H)uER(H)*-Wurzeln muß willkürlich bleiben. Beliebt ist – wenn 'Anordnung, Anweisung' als älteste Bedeutung anzunehmen ist – Verbindung mit idg. **uer(h₁)* 'sagen, bestimmen' in gr. εἶρω, ἐπέω 'sage', ῥητός 'verabredet' usw. (*v*^o < **urh₁-eto-*, Bee, Dev 238, Schrijver, Refl 198, mit Lit.; KEWA III 278, 796, Bai, a.a.O.); dazu auch *vāruna-*, dessen Zusammenhang mit *v*^o jedenfalls wahrscheinlich ist (o. II 515)? Weniger ansprechend *v*^o < **ulato-* (Lit. in KEWA III 278f.; ebenda 279 zu Verbindungen mit *VAR*¹, *VAR*² und *VART* [s. noch Minard, Trois énigmes II 111]).

vratāti- f. Schlinggewächs, Ranke (RV [8,40,6] +). – Wohl zu *VART*.

S. die Lit. in KEWA III 278; hyperkorrekt für **vatāti-* (< **vratīti-*), oder mit Metathesis aus **vart*^o (vgl. Wrb, WZKS 36 [1992] 15)?

VRAD mürbe werden, weich werden (RV 2,24,3 *ávradanta* 'wurden mürbe' oder 'zermürbten', Gotō 301f.); *vrandín-* etwa 'erliegend, schlaff werdend' (RV 1,54,4.5). – Iir., jav. *varəduua-* weich, *varədu-sme* im weichen Erdboden, khot. *bilā-* 'intestine' (**urdā-*), u.a. (Bai, Dict 289a, Emm, CompLI 211). – Vielleicht mit gr. ῥαδινός 'schwank, biegsam, schlank' (Sappho ῥαδινός) u.a. zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 279; AnttSchweb 156f., Lehmann 410a. - Ved. *vrandin-* erweist kein *VRAND/**vṛnd* (AiGr I² Nachtr 56; ~ **vṛnda-* > *baṇḍá-*, o. II 206?), sondern ist individuelle Bildung eines Dichters (Gotō 302 Anm. 718). - Die formale und semantische Nähe von MRAD ist zu beachten.

vráyas-, s.u. VLAY¹.

VRÁŠC abhauen, spalten (RV [*vṛścánti*, *ávṛšcat*, *vṛścánt-* u.a.] +); Aor. *vṛkṣi* (AV +; Narten, Aor 251, Hoffm, SktWC 459 = HoffmA 821); *vṛkṣá-* zerspalten, abgehauen (RV +), *vraṣṭavya-* 'caedendus' (Kāth; AiGr II 2,613); Pass. *vṛšcyá^{te}* (RV +); *ava-vrášca-* m. Splitter, Span (ŠB), *vrášcana-* n. Einschnitt, Schnitt (Kāth +), *yūpa-vraská-* den Pfosten behauend (RV 1,162,6), *anāvraská-* nicht abfallend (AV), *pra-vraska-* m. Schnitt (Kaus). - Mi., ni., pkt. *vicchia-* 'split' u.a. (Tu S. 708a, s.v. VRÁŠC; TuAdd 12080). - Schwierig.

Wahrscheinlich ist von einer Primärwurzel **vṛEk* (~ *vṛk-ṇá-*) auszugehen (~ gr. *ράκεια* 'Lumpen, Fetzen, Runzeln, Trümmer' [äol. *βράκεια*], s. die Lit. bei Frisk II 641 und in KEWA III 250; Eich, Gs Kronasser 22 Anm. 31?); dazu ein altes Präsens **vṛ(k)-sk-é-* (ved. *vṛscá-*), dessen Form auf andere Kategorien übergegriffen hat (**vrášca-*, **vraská-* u. dgl.; s. Hoffm bei Eich, a.a.O. und bei HintzeZY 296 Anm. 45). - Wahrscheinlich haben frühe „Kreuzungen oder Entgleisungen“ (Frisk, a.a.O.) den ursprünglichen Bestand verdunkelt, wie es andererseits in indoar. Zeit zu Überschneidungen mit VARJ und VARH gekommen ist (KEWA III 251 [mit Lit.], o. II 517, Gotō 301).

Iranische Entsprechungen sind ungesichert. S. KEWA III 251 (mit Lit.); Pirart, KY 93 (~ jav. *uruuāxra-*?).

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV + *vṛścika-* m. 'Skorpion' (und Fortsetzern, Tu[Add] 12081); s. AiGr II 2,308,311.

vraṣṭár-, s.u. VARŠ.

vrá- f. (RV, AV): Ohne gesicherte Bedeutungsbestimmung.

S. die Lit. in KEWA III 279f., Renou, EVP 13 (1964) 86, 16 (1967) 166, Mh, AirN 1/84; I. Ickler, SII 2 (1976) 109f. (*[a]rā-, vgl. ved. *vará-* 'Freier' [o. II 511]).

vrājapati-, s. *vraja-*.

vrāta- m. Schar, Truppe (RV +); dazu wohl (mit AiGr II 2,840) *vrātya-* m. eine Gruppe nichtbrahmanischer, von Häuptlingen beherrschter Wanderstämme (AV +; s. die Lit. in KEWA III 280 Anm. *; RauStaat 17, Falk, Brudersch 17ff., Karttunen, IndEarlGrLit 185 Anm. 240 [mit weiterer Lit.], 200, 218). – Nicht sicher erklärt.

Als Erweiterung (**ur-éh₁-to-*, Lubotsky, System 82) einer Wurzel **uer* (ved. *vṛ-n-d^o*, o. II 575) gedeutet; dazu german. **urēpaz* (ae. *wræd* 'Herde', vgl. got. **wreþus*, Emendation für *wripus* „ἀγέλη“), Lehmann 411a, Lubotsky, a.a.O., R. D. Fulk, LarTheor 168 (zu Fernbleibendem s. K. Matzel, HS 103 [1990] 106f.)? – Lit. und weitere Vorschläge in KEWA III 280.

VRĀDH stolz sein, großtuerisch sein (RV [Partiz. *vrādhant-*]; einmaliges finites *vrādhanta* [RV 5,6,7] ist wohl dem Partiz. nachgebildet, Hoffm, Inj 122 Anm. 32, Gotō 302). – Iir., vgl. aav. *uruuādah-* n. Freude, Wonne, *uruuāidiiah-* freudiger, jav. *uruuād-* froh werden, sich erholen (Yt 13, 93 *uruuāθan*; Kel, Verbe 112 und 112f. Anm. 4).

„Weiteres ist unklar“ (Gotō, a.a.O.); Zusammenhang von iir. **urāHd^h* „*to be high“ mit **urHd^h-uá-* (*ūrdhvá-* usw., o. I 244) bleibt jedoch erwägenswert (s. auch Kel-Pir II 312, III 117). Einbeziehung von *VARDH* (~ *vr-ā-dh-*?) bereitet größere semantische und formale Schwierigkeiten (s.o. II 521, mit Lit.).

Ausführlichere ältere Lit. in KEWA III 280f.

vrīś-, nur in RV 1,144,5 *dása vrīśaḥ*, wohl 'Finger' (trotz L. Renou, BSL 61 [1966] 11; s. die Lit. in KEWA III 281, Schi, Wn 46). – Als „sich krümmend“ oder „Krümmung“ zu **VREŚ* in *vrésī-*, s. d.

vrīhi- m. Reis (AV +). – Mi., nu., dard., singh., pā. *vīhi-* m. Reis, u. a. (Tu 12233 [mit Verweis], TuAdd 12233). – Nicht zu trennen von khot. *rrīysua-*, mp. *brinj*, np. *birinj*, pašto *wrižē* (Plur.) Reis, u. a.

Weiteres Material und ausführliche Lit. in KEWA III 282; Bai, Dict 364b, Hinz, NÜ 270. - Der Anklang iran. Wörter wie (etwa) *vrinj°, *vriz° an v° (aus iran. Dialekten gr. ὀπίθης [ἄτρος] 'Brot aus Reismehl', ὄρουζα 'Reis', Frisk II 417, 429?) erklärt sich wohl aus Wanderungen eines (östlichen?) Kulturwortes (s. KEWA, a.a.O.).

vrěši- f. eine Bezeichnung der Gewässer, wahrscheinlich 'Wasserwirbel' (VS; MS *réši-* [„wohl ... phonetische Vereinfachung“, Mittwede, Bem 52]). - Offenbar zu einem *VRESĪ 'sich wenden' (mit *vrís-*, s.d.) = jav. *uruuaēs-* sich wenden, drehen (s. auch o. II 462), idg. **urejēk* (gr. ῥικνός krumm, engl. *wriggle* usw.); mit *vrěs-i-* vgl. bes. jav. *uruuaēsa-* m. Wirbel im Wasser (Yt 14, 29), ferner gr. ῥοικός gekrümmt, me. *wrāh* gebogen, verkehrt, u.a. - KEWA III 281, 283, Kel, Verbe 123 (jeweils mit Lit.).

VLANĠ (VLĠG), s.u. *abhivlanġá-* (~ VARJ?), o. I 92, II 517.

VLAY¹ niederdrücken, zusammendrücken (MS + [*vlināti*], TB + [*vlināti*]; Hoffm, MSS 24 [1968] 42 Anm. 5 = HoffmA 508 Anm. 5); Aor. *vlesih* (ŚrSū; Narten, Aor 252); *prá-vlīna-* zusammengedrückt (AV + [*ḅlīna-*, AiGr I 183, KuiAryans 33]), *sám-vlīna-* hinuntergedrückt (Kāth +); Pass. *vliyate* (Br +), Int. *vevliyanta* (Up; SchaeferInt 47); *vráyas-* n. wohl 'erdrückende Gewalt' (RV 2,23,16; Nowicki 122f., mit Lit.), *pravlaya-* m. das Zusammensinken (Br), *°nir-vlayanī-* (*ahi^o*) f. abgestreifte Haut (einer Schlange, ŚB). - Nu., dard. (s. Tu 12234)? - Iir., jav. *uruuīnaitiš* (AkkPl, etwa 'zusammendrückende' Yt 13, 33 [ved. **vlinatīh*]; Hoffm, a.a.O. 39ff. = 506ff.), *pairi.uruuaēšta-* etwa 'der am besten niederdrückt' (Yt 11,2; Hoffm, MSS 8 [1956] 15f. = HoffmA 396, Schmidt, *vrata* 123 Anm. 30).

Vermutlich aus einer erweiterten idg. Wurzel **ur-ehH*; s. das Referat in KEWA III 283.

vlašká- m. Schlinge (MS), *blaška-* m. (Kāth), *veška-* m. (Br +) dss., u.a. (s.u.). - Unklar.

Weitere Varianten sind ĀpŚS *meṣka-* (s. auch KEWA II 689f.) und *Kaus + veṣṭa-* m. 'Band, Schlinge', wenn dieses nicht primär zu *VEṢṬ* gehört (eher volksetymologisch daran angeschlossen). – Für etymologische Erwägungen ist dieses Material ungeeignet (s. die Lit. in AiGr II 2,535, KEWA III 283).

Ś

śamyú-, s. u. *śám.*

ŚĀMS preisen, feierlich aussprechen, vortragen, verkünden (RV [*śámāsāmi, śámśa, ásāmśan* u. a.] +), Perf. *śásāmśa* (Br +); Aor. *śámśi* (RV), *ásámśīt* u. a. (RV +; Narten, Aor 253f.); *śastá-* gepriesen, gelobt, preisend vorgetragen (RV +), ^o*śáse* auszusagen (RV); Kaus. *śámśay^o* (RV [1,29,1 *á* ... *śámśaya* „mach' Hoffnung!“] +; Jamison, *-áya-* 134); *uktha-śámśin-* lobpreisend (RV), *ā-śámśu-* hoffend, wünschend (Kaus, Pāṇ u. a.), *śámstar-* m. Rezitierender (RV +), *śámštavya-* vorzutragen (Br +), *śámśya-* vorzutragen (RV +; ~ RV [8,11,2] + *śásya-* zu preisen, AiGr II 2,804), *śastí-* f. Loblied (RV +), *śastrá-* n. Anrufung, Rezitation (Kāṭh +), *śásman-* n. Preis (RV 1,119,2 ^o*an*; **śámśman-*, AiGr I² Nachtr 159?), u. a. (s. auch unten); vgl. bes. *śámśa-*. – Mi., dard., ni., pā. *pa-samsati* lobt, belobt, u. a. (Tu S. 709a, s. v. ŚĀMS). – Ir., aav. *sāṅghaitī* erklärt, spricht aus, *sāṅghāmahī* wir sprechen aus, *saxiiāt* sollte aussprechen, *sasta-* ausgesprochen, verkündet (s. HumbElfSkj, Gā II 54), *śastrāi* zu verkünden, aav. jav. *fra-sasti-* f. Ruhm, Ruf, Ansehen (o. II 173, 174), jav. *saṅghaite* wird genannt, *paiti-saṅghāmi* ich beschwöre, *aīṣi.sasta-* verwünscht, *sasti-* f. Preisen, u. a. (Kel, Verbe 105), ap. ⟨*ṭhyamhy*⟩ = /*ṭhanhyāmahī*/ wir werden genannt (Schm, Bis 49, ad 7), ⟨*ṭstniy*⟩ = /*ṭhanstanaj*/ auszusagen, ⟨*aṭh*⟩ = /*aṭanha*/ er machte kund (u. a.; s. [Hoffm bei] Gotō 303 Anm. 721, mit Lit.), mp. *saxwan*, np. *suxan* Wort, Rede (s. ferner KEWA III 284, Hinz, NÜ 220, Bai, Dict 417b). – Idg. wohl **kems* 'feierlich sprechen, verkün-

den', vgl. lat. *cēnseō* stimme für etwas, spreche eine Entscheidung aus, schätze, altlat. *censuere* sie haben zugestimmt, gr. *κῶμος* m. dionysischer Festzug, Festgesang, u. a.

Thi, MSS 44 (1985) 258 Anm. 56 [= KS 1073 Anm. 56], H. Rix, VerstÜbernDeut 96f., Pet, MiscLingGrL 108 Anm. 100; J. L. García[-] Ramón, Spr 34 (1990[92]) 51ff., Homeric 35ff., Mykenaika 245, Fs Rix 106ff.; ältere Lit. in KEWA III 284f., 797. [S. Bd. II Nachtr.].

Eine iir. Textübereinstimmung in ved. *vacaḥ śámś* usw. (o. II 491); weitere s. u. *śámśa*-.

Konkurrenz besteht zwischen ŚAS¹ und der Schwundstufenform *śas* (~ ŚAMS); so wird RV 5,41,18 *śásā* von einem Teil der Forschung auf ŚAMS (GeRV II 42, ad 18b, Renou, EVP 4 [1958] 63), von einem anderen auf ŚAS¹ bezogen (AiGr II 2,247). Zuordnung von *śasman*-, *śastrá*- u. a. zu einem ŚAS² (s. KEWA III 319f.) ist entbehrlich (García-Ramon, a. a. O. [z. B. Spr 34, 51 Anm. 56, Mykenaika 245 Anm. 40]). - Das Hinterglied *śás- (s. AiGr II 2,17) liegt auch in RV, AV *āsás*- f. 'Hoffnung, Wunsch' vor (AV + *āsā*-, s. AiGr III 283; nicht mit *śís- zu vermitteln, o. I 178).

śámśa- m. Preis, Lob, Meinung, Urteil [in Form eines wohlformulierten Spruches] (RV +; B. Schlerath, Fs Dandekar 371ff.). - iir., aav. *sāṅgha*- m. Verkündigung, Urteil, jav. *saṅgha*- m. Anordnung, *duś.saṅgha*- verleumdend (o. I 736). - Zu ŚAMS.

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie RV *uru-śámśa*- 'weitberühmt' = ap. **varu-θanha*- (Herodot u. a. ὀροσάγγαι; Lit. bei Schm, Di 74, KEWA III 285, J. Wiesehöfer, StIr 9 [1980] 8 Anm. 5); RV + *nārā-śámśa*- ~ jav. *nairiō.saṅgha*- u. a. (o. II 20f.; s. auch Tu 7584 und J. C. W[right] bei Tu S. 831b); RV *vārdhān* ... *śámśam* ~ aav. *vərəz-dāiš sāṅghāiš*, o. II 521 (mit Lit.). - Über *ś*^o < idg. **komso*- ~ gr. *κῶμος* < **kōmso*- s. die Lit. unter ŚAMS, bes. Thi, MSS 44 (1985) 258 Anm. 56 [= KS 1073 Anm. 56].

ŚAK können, vermögen, im Stande sein (RV [*śaknāvāma*; *āśa-knuvan*] +), Perf. *śasāka* (AV +), *śékúr* (RV +; s. GiovStudio I 339ff., mit Lit.); Aor. *śagdhī*, *śakat* u. a., Fut. *śaksy^o* (TS +); Inf. *pāri-śaktave* Macht zu gewinnen (RV 8,78,5); *su-śaka*- gut durchführbar (RV 10,30,15), *śakti*- f. Kraft, Vermögen (RV +, ~ RV *śakti*-; s. GeRV III 367 [ad 6ab], Lubotsky, System 37, u. II 603), *śákman*- n. Kraft, Geschick (RV +; einmal *śákman*-

dazu AiGr II 2, 762, s. auch 771), *śakrá-* stark, mächtig (RV +; Beiwort [später : Name] des Indra), *śákvān-* (fem. ^o*varī-*) geschickt, kunstreich (RV +; AiGr II 2, 125 [~ AV + *śákvarā-*], 768), *śáciṣṭha-* stärkst, hilfreichst (RV +), *śáci-* f. Kraft, Energie, Eifer (RV +; RV + *śáci-páti-* m. 'Herr der Kraft' [Indra; danach Sū + *śáci-* f. Gattin des Indra, KEWA III 288]), *śákā-* m. Kraft (RV 6, 24, 4; RV, AV *puru-śákā-* kraftreich), *śáká-* stark, hilfreich, Helfer (RV), *śákin-*, *śákiná-* kräftig, stark (RV); zu *śágmá-*, *śákvān-*, *ŚIKṢ* s. bes. – Mi., dard., ni., pā. *sakkoti* ist fähig, vermag, *sakka-* m. Indra, usw. (Tu S. 709a, s.v. *ŚAK*¹; TuAdd 12252). – Iir., aav. *saśaθā* ihr könnt (Y 30, 11; Hoffm-Narten 64), *saśān(-čā)* 'they master' (Y 53, 1; Hoffm-Narten, a.a.O., HumbElfSkj, Gā II 239), *sax'ārā*, wenn 'Leistungen' (Y 29, 4; s. Hoffm-Narten 79, HumbElfSkj, a.a.O. 35), jav. *saśāq* könnend (Hoffm-Narten 64), *saśkuštāma-* der sich am besten auf etwas versteht (u.a.; s. GiovStudio I 341f.); khot. *sāj-* lernen (**sāčaja-*), parth. *s'č-*, mp. np. *sāxtan* vorbereiten, machen; usw. (Emm, SGS 132 [mit Lit.], Nyb, ManP II 171a, Bai, Dict 423bf.). – Idg. viell. **kEk*, vgl. air. *cēcht* 'Macht' (**kEnkt^o*) und möglicherweise ae. *on-hagian* 'passen', nhd. *behagen*, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 289; Kluge-Seebold 69b. – Über die entbehrliche Annahme eines *ŚAK*² 'go' (J. C. W[ri]ght bei Tu 12235) s. TuAdd 12235, KEWA, a.a.O.

śakati- f. Karren, Planwagen (RV [10, 146, 3 ^o*ih*], Br [^o*tī-mukha-*] +; K. L. Janert, KZ 71 [1954] 108f., Thi, Fs Kuiper 392 = KS 277, Woj, AoF 7 [1980] 193, SparreboomChar 124), *śakāṭa-* n. dss. (Up +). – Mi., ni., pā. *sakāṭa-* m. n. Wagen, u.a. (Tu 12236 [s.u.]; TuAdd 12236a). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Nach Janert, a.a.O. **sa-kāṭa-* (~ *kāṭa-* 'Geflecht [geflochtene Plane]' [o. I 290]); s. KEWA III 285, Wrb, WZKS 36 (1992) 14. – Nicht-idg. Ursprung wird durch Fortsetzer wie **saggāṭa-*, **sakkāṭa-* (**cha^o?*; Tu, a.a.O.) nicht zwingend nahegelegt (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Woj, a.a.O., KuiAryans 27). – Von **śak* 'laufen' (jav. *sak-* 'vorübergehen', ap. *θakarā*) gehen einige Deutungen aus (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. J. C. W[ri]ght bei Tu 12235 [doch vgl. u. *ŚAK*]).

Zur Beurteilung der Beziehung zu ungar. *szekér, szeker* 'Wagen' (u.a.) s. KEWA, a.a.O., Joki 317, UEW 886, Katz, Habilschr 314f., IC 31a, 228.

śákar- (*śákn-*) n. Dung, Kot, Exkreme (RV [1,161,10] + *śákr̥t* NomAkkSg [davon jünger weitere Kasus wie Sū + *śákr̥tā*, °*śákr̥dbhiḥ* u.a., AiGr II 1,93, III 312], AV + *śákn-āḥ* GenSg, VS *śákn-ā* InstrSg, TS *śáka-bhiḥ* InstrPlur; in Kompp. der ĀS [°]*śáka*° [*-ṇ°], RV 1,164,43 *śáka-máya-* aus dem brennenden Dung aufsteigend [*dhūmá-*], AV *śáka-dhūma-* m. Rauch des Mistes [o. I 795], VS *śáka-piṇḍá-* m. Mistballen, ŚB *aśva-śáká-* n. Pferdeapfel [jünger auch *śákr̥t/d*°, °*śákr̥t-*, AiGr II 1,56,93], usw.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *chakana-* n. Tierkot (~ *śákn-*), mth. *sāraṇṇē* 'to smear with cowdung' (~ *śákar-*), usw. (Berger, Probl 70 Anm. 139; Tu 12248, mit vielen Verweisen). – Ir., vgl. khot. (alt) *satana-* (**sakan*°), mp. *sargēn*, np. *sargīn*, bal. *sayan* u.a. 'Mist, Dung' (Bai, Dict 418a, Emm, LautGt 172). – Idg. **kok*^h*r-/n-* (s.u.), vgl. gr. κόπρος f. (s.u.) Mist, Dünger, Kot.

Das gr. Femininum wohl urspr. Adj. **kok*^h*r-o-* 'kotig, mistig' (etwa zu χῶν od. dgl., M-Br, briefl.); das zugrundeliegende Verb **kek*^h wahrscheinlich in lit. *šikti* 'cacare' (Lit. in KEWA III 287f.).

Ein semantisch und formal der *s*°-Gleichung ähnliches Heterokliten, etwa **sokr-/n-*, in heth. *šakkar/šaknaš*, gr. οκῶρ/οκατός 'Kot, Exkrement' (Lit. bei Frisk II 746); gegenseitige Beeinflussung der Vorstufen dieser Wörter und der *s*°-Entsprechungen ist denkbar. S. KEWA III 288; E. P. Hamp, PPsFu 209ff.

śákala- m. n. Span, Splitter, Scheit, Stückchen (YV +), *śákara-* n. dss. (ŚB); unklar *śakalyeṣī* ('dem Span nachgehend'?? – AV 1,25,2 [AVP *śakalyeṣu*], s. AiGr II 2,813f., Renou, Vāk 5 [1957] 102). – Mi., ni., pkt. *sayala-* n. Stückchen, u.a. (Tu 12243). – Nicht klar.

Urverwandt mit lit. *śakalyš* 'Holzspan, Splitter'? In diese Kombination sind auch *śaṅkū-* und *śākhā-* einbezogen worden. S. die Lit. in KEWA III 286 und bei Karulis II 145. – Mit dravid. Wörtern wie ta. *cakkai* 'chips' usw. besteht schwerlich ein Zusammenhang (vgl. KEWA, a.a.O., DED² 239b). – S. auch *śálka-*.

śākā- f. ein bestimmtes Tier (YV, u.a.). – Nicht klar.

Wenn (?) 'eine Vogel-Art', dann viell. in la. *sā* 'Reiher' fortgesetzt (Tu 12244).

śakunā- m. ein (größerer) Vogel (RV +), **śakūni-** m. (RV +), **śakūnta-** m. (AV +), **śakūnti-** m. (RV +) eine Vogel-Art; **śakuntakā-** m. Vögelchen (RV-Kh, VS +; RV + °*itkā-* f.); hierher wohl der Apsarasen-Name **śakūntalā-** (ŚB +). – Mi., dard., ni., pā. **sakuṇa-** m. Vogel, **sakunta-** m. eine Vogel-Art, usw. (Tu 12245f., 14229). – Nicht überzeugend erklärt.

Referat zu Deutungsvorschlägen in KEWA III 287; Urverwandtschaft mit altruss. *sokolb* usw. 'Falke' bleibt denkbar (s. auch Bur, Skr 22). – Herleitung aus dem Proto-Munda ist aufzugeben (KEWA, a.a.O.; s. jetzt auch KuiAryans 44).

śakulā- m. eine Fisch-Art (AV +). – Mi., ni., pā. **sakula-** m. eine Fisch-Art, u.a. (Tu 12247). – Unklar.

Über Kombinationen mit an. *hār* 'Hai' (und 'Ruderpflock', ~ *sānkū-*?) s. AiGr I² Nachtr 5, KEWA III 287, 290 (mit Lit.).

śākṛt, s. **śakar-**.

śākti-, **śakti-** f. 'Kraft', s. ŚAK. – In RV 10,134,6 wird **śakti-** als 'Kraft' oder 'Speer' übersetzt (GeRV III 367 [ad 6ab]); 'Speer' wurde auch für RV 2,39,7 **śakti-** erwogen (GeRV I 327, ad 7a), wo aber 'Kraft' noch wesentlich wahrscheinlicher ist (s. Lüders, Varuṇa 238 Anm. 5).

Ohne diese Belege entfallen RV-Zeugnisse für das erst seit Pāṇ (4,4,59) bzw. Mn überlieferte **śakti-** f. 'Speer', das im Mi. und (Alt-)Singh. fortgesetzt wird (Tu 12251) und dessen Etymologie nicht befriedigt (s. die Lit. in KEWA III 288). – Sollte aus einem Mißverstehen vedischer Stellen wie RV 10,134,6 *dirghām hy āṅkuśām yathā śāktim bibharsi* 'denn wie einen langen Haken trägst du die Kraft (~ die Waffe?)' jüngerer **śakti-** 'Speer' erst bezogen sein (Typus RV *taḍit* ~ Jūs *taḍit-*, o. I 616; prinzipiell L. Renou, JA 1939, 321ff.)?

śakrā-, **śakvan-**, s. ŚAK.

śagmá- Adj. stark, kräftig, vermögend (RV +); śagmyà- recht-schaffen, von kräftiger Art (RV [3,31,1] +; GeRV I 366f., ad Id). - Zu ŚĀK.

Über das Lautliche vgl. AiGr I 117; s. KEWA III 289, Wennerberg I 201, A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 138 Anm. 1. - Unglaublich Bai, Dict 426a (mit Lit.; zu verlorenem aia. *śag ~ mp. śagr 'sated, satiate' u.a.).

ŚĀṆK Angst haben, etwas befürchten (ŚB [śāṅketa, śāṅkamāna-] +); śaṅkā́- f. Sorge, Angst (ŚB +). - Mi., dard., ni., pā. śaṅkā́- f. Angst, usw. (Tu S. 710a, s.v. ŚĀṆK; TuAdd 7106, 12258). - Nicht sicher zugeordnet.

Üblicherweise auf *kenk 'zittern, schwanken, wanken' ~ 'hängen' bezogen (lat. cunctor 'zaudere'; heth. kánk^{AM} 'aufhängen', nhd. hangen, hängen usw.). S. die Lit. in KEWA III 290 und bei Lehmann 168af., Gotō 304; Steinbauer, Unters 248f. Anm. 21, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 94. - Unpalatalisiertes -k- im Präsens śaṅk-a- erklärt sich wohl durch Anschluß an śaṅkā́- (Gotō, a.a.O. [wo auch zu anderem]). - Nicht hierher śaṅkú-, s.d.

śaṅkú- m. Pflock, Holznagel (RV [1,164,48] +); śaṅkurá- ein Beiwort des Penis (?) (AV 7,90,3; AiGr II 2,858, o. I 503). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. śaṅku- m. 'stake, spike' u.a. (Tu[Add] 12260). - Vielleicht urverwandt mit lit. at-šankḗ 'Widerhaken', an. hār 'Ruderpflock', u.a.; s. die Lit. in KEWA III 290, 797.

Zu weiteren, ganz fraglichen Anschlüssen s.u. śákala-, śakulá-. - RV ś̄ nicht besser 'schwankend, wankend' (vgl. KEWA III 290), zu ŚĀṆK „schwanken, wanken“ (?), s.d.

śaṅkhá- m. Muschel (AV +); śaṅkha-dhmá- m. Muschelbläser (VS +; o. I 775). - Mi., ni., pā. śaṅkha- m. Muschel, usw. (Tu 12263 [mit Verweisen]; TuAdd 12263). - Idg. *konk^ho- (s.u.), vgl. gr. κόγχος m. (f.), κόγχη f. Muschel, Muschelschale.

Denkbar ist auch *konkh₂-o- ~ **konkeh₂- (des Typus *róth₂-o- ~ *roteh₂-, o. II 429); die Argumente für ein Kulturlehnwort (s. KEWA III 290 [mit Lit.], Bee, Dev 181 Anm. 88, Mh, Ll 98) sind jedenfalls nicht durchschlagend. S. Bur, Skr 196f. (mit Etymologie-Vorschlag).

śáci-, s. ŚAK.

śatha- Adj. falsch, heimtückisch, verschlagen, hinterlistig (ĀpDhS +). – Mi., ni., pā. *satha-* betrügerisch, verschlagen, u.a. (Tu 12270.2). – Nicht überzeugend erklärt.

Tu 12270 stellt *ś*^o zu einer Gruppe von Wörtern für schlechte oder mangelhafte Eigenschaften, die auf **śaṭta-*, **śaḍa-*, **śaṅthara-* u.dgl. zurückweisen (s. auch *śaṅḍha-*); für die damit verbundene Annahme nicht-idx. Ursprungs fehlen glaubhafte Vorschläge (Lit. in KEWA III 291). – Bur, BSOAS 35 (1972) 541 (der damit eine frühere dravid. Deutung [KEWA, a.a.O.] zurückgezogen hat) schlägt **śaltha-* (~ Mn, ep. + *chala-* n. 'Betrug', lat. *scelus* u.a.) vor [?].

śanā- m. eine Hanf-Art, *Cannabis sativa* (AV +); *śāṇā-* aus Hanf bestehend (ŚB +). – Mi., ni., pā. *śaṇa-* n. Hanf, u.a. (Tu 12272, mit Verweisen). – Offenbar zu einer alten Kulturwortsippe, deren Vertreter sowohl mit sibilantischem wie mit **k*-Anlaut erscheinen (mp. np. *śan* 'Hanf'; khot. *kaṃha-*, oss. *gæn/gænae*, gr. *κάνναβις*, russ.-ksl. *konoplja* 'Hanf').

Vgl. die Lit. in KEWA III 292, Frisk III 118; Bai, Dict 51bf., Abaev I 513, III 67f., Flattery-Schwartz, Haoma 123. Über die Herkunft des Kulturwortes sind nur Vermutungen möglich (**kan*^o, teilweise als **kan*^o [ved. *ś*^o, iran. *š*^o] übernommen?), s. KEWA, a.a.O., Joki 270f., Flattery-Schwartz, a.a.O., Karulis I 377f. – In AVP *khana-* = AV (2,4,5) *śanā-*; L. Renou, Vāk 5 (1957) 83.

śāṇḍa- m. Name eines Dämons (YV +), *śāṇḍāmārkau* m. Dual Ś^o und Marka („Vernichtung“, o. II 323; Kāṭh, TS +, AiGr II 1,158, III 47); *śāṇḍika-* m. Name eines Volkes, wohl 'die *ś*^o-Nachkommen' (RV 2,30,8), *śāṇḍā-* m. N. pr., wohl Patronymikon zu *ś*^o (RV 6,63,9); *śāṇḍilā-* m. N. pr. (TA, ŚrSū), *śāṇḍilya-* m. Name verschiedener Lehrer (Br +), *śāṇḍilā-* von Śāṇḍilya stammend (ŚB +), *śāṇḍilipūtra-* m. Name eines Lehrers (ŚB); u.a. – S. *śāṇḍadūrvā-*.

Vgl. Hoffm, Diss 454ff., 458ff., 475ff., 491f. (Etymologie-Vorschlag 228, 467ff.: *śṛṇḍa-*, von **śar-d*, Wurzelerweiterung zu ŚAR¹ 'zerbrechen, zerschmettern' [~ **śard* in *śārdūlā-*, iran. **sard* in np. *gu-sil*^o 'zerbrechen, trennen' < **yi-srd*^o, P. Horn, GIrPh I 2, 139, 141]). – Nichtidx. Namen nach VVelze 121; s. auch KuiAryans 6.

ŚAT abhauen, zerhauen, zerteilen (AV [śātáy°] +; Jamison, -āya- 90 und Anm. 30); dazu āśātika- (?? - o. I 178), śātana-abhauend, zerstörend, n. das Abschneiden (Nir, ep. +). - Pkt. sāyaṇā- f. 'breaking, cutting' (Tu 12385; s.u.). - Unklar.

Von der Tradition in ein Suppletivverhältnis mit ŚAD¹ und śīy° gebracht, s. die Lit. in KEWA III 294, 323, 350 sowie J. C. W[right] bei Tu S. 710bf., ferner Tu S. 717a und 717b (Nr. 12383 [*śātay° ~ śātáy°]). - Für etymologische Verbindungen mit ŚAD¹, śīy° (śā-i° ~ śī-y°, AiGr I 88; śāt° < *śād°, dagegen richtig Jamison, -āya- 90) besteht wohl kein Anlaß (s. KEWA III 323); wahrscheinlich ist von *śat 'hauen, schneiden' auszugehen (Jamison, a.a.O.). Unbefriedigende Anschlüsse an dieses (~ śātru-?) referiert KEWA III 323.

śatá- n. hundert (RV +). - Mi., nu., dard., ni., pä. sata- n. hundert, usw. (Tu 12278, mit Verweisen; TuAdd 12278). - Iir., jav. sata- n. hundert (ap. θata°, s.u.), khot. sata-, sogd. st-, parth. sd, mp. np. sad, oss. sædæ u.a. hundert (Bielmeier, Unters 210 [mit Lit.], Abaev III 53, Bai, Dict 418af.). - Idg. *dḱm̥tó- (~ *dék̥m̥ 'zehn', o. I 709) → *h₁ḱm̥tó- (~ *V-dḱm̥t- → *V-h₁ḱm̥t-, o. II 67, mit Lit.), gr. ἑκατόν, lat. centum, ae. as. hund, lit. šimt(a)°, šim̃tas usw. 'hundert'.

Lit. und weiteres Material in KEWA III 293, Lehmann 195a, Karulis II 184; H. Rix, Gs Van Windekens 225 Anm. 1, G. Schmidt, IF 97 (1992) 217ff. - Vgl. RV śata-gv-in- in hundert Rindern bestehend (o. I 478, mit Lit.) ~ ap. θata-gu- m. 'Sattagydien' (und *θata-gu- m. N. pr., Hinz, NÜ 239), gr. ἑκατόμῃ f. großes Festopfer (*-g^hμ-eh₂-, s. die Lit. in KEWA III 293; anders Camp, Gs Evangelisti 149ff.); TB śatá-pati- m. Herr über Hundert = ap. *θata-pati- m. Hundertschaftsführer (KEWA, a.a.O., Hinz, NÜ 240); RV śatá-bradhna-, s.o. II 235; Br + śata-tantrī- f. Adj. hundertsaitig, s.o. I 622; RV śatá-rā- hundert Gaben habend, s.o. II 438, mit Lit.; RV + śatāyus- hundertfache Lebensdauer erreichend = jav. satāiiuś urspr. 'von hundertfacher Dauer' (Gersh, Hymn 268, mit Lit.); RV śatāvaya- mit hundertfacher Brunst (o. I 177, mit Lit.).

Als Vorderglied von Kompp. neben śatá° auch śatām° („versteinert“ wie gr. ἑκατόμ°, lat. centum°, AiGr III 374). - Zu RV śatādvasu- s.o. II 175.

śātri-, s.u. śātru-.

sátru- m. Feind, Gegner, Rivale (RV +); *sátruvá-* n. Feindschaft (RV), *sátrūyánt-* feindlich gesinnt (RV +). – Mi., singh., pā. *sattu-* m. Feind, u.a. (Tu 12286). – Nicht sicher erklärt.

Zu *ŚAT* (s.d.)? – Mit *s°* (und *ŚAT*?) werden Wörter für 'Kampf' verglichen (mit *k*-Anlaut in westlichen Satemsprachen, was keine unüberwindliche Schwierigkeit ist; s. KEWA III 294, mit Lit. [und Mh, AirN I/58]): an. *hǫd* f. Kampf, Streit, ahd. *hadu-* = gall. *catu-* in Namen, mhd. *hader* Zank, Streit, Hader, russ.-ksl., aksl. *kotora* „μᾶχη“; thrak. *katro°* (= ved. *°tru-*, W. P. Schmid, KZ 100 [1987] 356, KultTradBulg 42).

Damit bildungsverwandt RV 5,34,9 *sátri-* m. Name eines Opfers?

*ŚAD*¹ abfallen, ausfallen (AV [Fut. *satsyantī*]), Perf. *śāsāda*, *śedur* (Br; Hoffm, IJ 4 [1960] 16 = HoffmA 92); *pari-sanna-* abgefallen (Sū); *parṇa-śadā-* m. Blätterfall (AV + [Kāth, MS *°śād°*], AiGr II 2,67), *pra-śadā-* m. Abfall (Sarnh; Sha 206), *vy-ava-śadā-* m. das Abfallen, Zerfallen (ŚB). – Mi., nu., ni., pā. *sanna-* 'sunk' u.a. (Tu S. 712a, s.v. *ŚAD*). – Vielleicht mit lat. *cadere* 'fallen, sinken' urverwandt.

Vgl. die Lit. in KEWA III 294; s. A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134, Kli, AltarmVerbum 258 Anm. 19, Schrijver, Refl 100. – Zu beachten die Suppletion des aktivischen *ŚAD*¹ mit medialem *śiy°*, s. Hoffm, a.a.O. (und vgl. s.v. *ŚAT* [~ *śat*], o. II 606 [mit weiterer Lit.]). – S.u. *śāda-*.

*ŚAD*² sich auszeichnen, hervorragen, triumphieren (RV *śāsādūr*, *śāsādmahe*, *śāsadré*, RV + *śāsādāna-*). – Wohl idg. **kend/*knd* (~ **skend*, s. *CHAND*), vgl. gr. *κέκασμαι/κεκαδόμενος* 'sich auszeichnen, übertreffen'.

S. o. I 556, 811, J. L. García[-]Ramón, Mykenaika 242, Homeric 41 (jeweils mit Lit.), SchaeferInt 30f.

sánais Adv. allmählich, nach und nach, sacht (RV +), *śanakāis* allmählich, sachter, schrittweise (RV +); *śanais-cara-* m. Saturn (Sū +; „langsam gehend“, s. KEWA III 295). – Mi., pj., pā. *sañim*, *sañikam* langsam, pkt. *sañikam* allmählich, pj. *chanicchar* (*vār*) m. 'Saturday', u.a. (PTSDict 671b, Oberlies, ÄvSt 157, TuAdd 12287c). – Wohl Kasusform zu **śána-*

'gradual', 'ansteigend' ~ khot. *san-/sata-*, sogd. *sn-/st-*, parth. *sn-/sd-* 'ansteigen', u. a. (Emm, SGS 132, 133, KEWA III 295, 797, Bai, Dict 419b, Samadi 178; Vermutung einer direkten Entsprechung des Adv. *s°* im Sogd. bei S-W, SogdInscr II 69). Mh, Fs Kuiper 253ff., Lubotsky, System 76.

Wohl idg. **kEn*, vgl. Kli, AltarmVerbum 226, mit Lit. (s. auch Bai, a. a. O.). - Vgl. noch *śini-*, *śiśná-*.

ŚAP fluchen, verfluchen (RV [*śápātas, śāpant-*] +; Med. 'schwören' [RV (?), Kāth +]; Gotō 304f., mit Lit.), Perf. *śasāpa* (AV +), *śepé* (RV +); Aor. *śāpta* (TS; s. Narten, Aor 254); *śaptá-* verflucht, n. Fluch (Br +); Kaus. *śāpay°* beschwören lassen (AitB +; nicht hierher AV 4,18,4 *śāpayā*, s. Jamison, -*āya-* 134f., Ins, Gs Cowgill 60f.); *śapátha-* m. Fluch, Verwünschung (RV +), *śapathīyánt-* Flüche sprechend (AV), *śāpana-* n. Verfluchung (AV), *śapaná-tara-* zum Fluchen geneigt (ŚB; AiGr II 2,181), *śaptár-* m. Flucher (AV); zu *śabda-* s. bes. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sapatī* flucht, usw. (Tu S. 712a, s. v. ŚAP; TuAdd 12290f., 12393). - Wohl urverwandt mit heth. *kappilalli-* 'zu verfluchen, verhaßt' (Eich, HethIdg 61, Spr 27 [1981] 65f., mit Lit.).

Älteres in KEWA III 296. - Über mögliche iran. Anschlüsse s. A. G. Périkhanian, REArm 20 (1986-87) 39.

śaphá- m. Huf, Pferdehuf (RV +). - Iir., jav. *safa-* m. Pferdehuf, Hufstück, khot. *saha-*, oss. *sæftæg*, pašto *swa* (**safā*) Huf (Abaev III 56, Bai, Dict 423a, Skj, ComplI 399). - Idg. **kop^hó-* (**kop-h₂ó-* [s. u.]?), vgl. an. *höfr*, ahd. *huof* u. a. 'Huf'.

Lit. in KEWA III 297. - Idg. vielleicht **p-h₂ó-*, mit suffixalem **-h₂ó-* (vgl. Bur, Skr 197, der **kop-h₂ó-* auf gr. *κόπτω* 'schlage' und russ. *kopyto* etc. 'Huf' bezieht; letzteres mit westsatemsprachlichem *k-* für **k-*, oder durch Einkreuzung einer *k*-Sippe entstanden, s. Kluge-Seebold 318b?).

Hierher der Pflanzennamen *śaphaka-* (AV), wenn etwa „hoof-shaped“; s. KEWA, a. a. O.

śabara-, s. u. *śámbara-*.

śabāla- Adj. scheckig, bunt (RV [10,14,10] +); *śabalī-* f. scheckige Kuh, Wunderkuh (Kāth, TS +; AiGr II 2, 374, 391, III 174). - Pā. pkt. *sabala-* gefleckt, scheckig, u.a. (Tu 12297). - Nicht klar.

Nach Vasmer II 685 „[w]ohl urverwandt.“ mit slav. Wörtern für 'Zobel' (russ. *sobols*, čech. *sobol* u.a.); dazu KEWA III 297. - Da *ś* an seiner RV-Belegstelle die Hunde bezeichnet, an denen vorbei man zu den Vätern gelangt, ist *ś* früh mit dem Namen des gr. Höllenhundes *Κέρβερος* verbunden worden (s. die Lit. bei Frisk I 828f. und in KEWA, a.a.O.; B. Lincoln, JIES 7 [1979] 273ff.). Auf verschiedene Weise hat man die späten Lex.-Wörter *karbara-*, *karvara-* 'gefleckt' damit zu verbinden versucht (der ÄS angehörig, wenn [?] AV *kārvara-* 'eine Fisch-Art[?]' hierhergehört [o. I 318; dort auch zu Up *kambarā-* 'gefleckt' u.a.]); als idg. Varianten, als Widerspiegelungen von Substratwörtern, als Variationen von Proto-Munda-Wörtern (s. KEWA, a.a.O.; KuiAryans 30). - Noch weniger Ansprechendes in KEWA, a.a.O.; s. ferner V. Pisani, Paid 36 (1981 [82]) 65f.

Hierher AVP *śābaliya-* (*°eya-*?) 'variegated' (L. Renou, Vāk 5 [1957] 102); auch (?) VS *śābalyā-*, TB *śābulyā-* f. 'Spaßmacherin, Sängerin' (AiGr II 2,396; anders Kui, Gs Brandenstein 82).

śabda- m. Laut, Schall, Ton, Wort, Geräusch (VS +), *śabdīn-* von Geräusch begleitet (AV), *śābdā-* auf das heilige Wort sich stützend (ŚB). - Mi., nu., ni., pā. *sadda-* m. Tönen, Stimme, u.a. (Tu 12298 [mit Verweisen]; TuAdd 12300). - Wahrscheinlich zu ŚAP.

AiGr II 2,723 (mit Lit.). - Abwegig Ted, Fs Hill III 285ff. (für *śadda-, mi. Entwicklung aus *svarita-/°svalita- „sounded“ [SVAR]).

ŚAM, s. ŚAM¹.

śām indekl. Segen, Heil (primär in den Formeln RV [+] *śām yóh*, *śām ca yós ca*, o. II 420; RV + *śām as*, *śām bhav'* zum Segen gereichen); RV + *śām-bhū-*, *°bhū-* (Superl. *śāmbhaviṣṭha-*) segensbringend (s. KEWA III 302), VS + *śān-karā-* segensbringend, Beiname des Rudra/Śiva, RV + *śān-gayā-* dem Hausstand Segen schaffend (AiGr II 1,314), RV + *śān-tanu-* der Person heilsam, RV + *śān-tama-* heilsamst, *śān-tāti-*

f. Segen, Heil, u.a.; aus *śām yōh* erwachsen RV + *śāmyi-* heiltätig, segenswirksam (s. die Lit. in KEWA III 284). – Schwierig zu beurteilen.

Vielleicht dissimiliert aus **śvām* [**ś(u)vām*] (~ ŚAV'), als 'swelling, increase' (vgl. aav. *spāṇ[čā]* 'prosperity'); Szem, InL 4 (1978) 171ff. = ScrMin 1737ff. (auch zum Lautlichen: **śvām* < **śván*). – Nach anderen ein Wurzelnomen **śām-* '(Ritual-)Werk': ŚAM'; s. Bee, KZ 96 [1982/83] 228; vgl. die Lit. in KEWA III 298 (wo zu Weiterem), Bee, a.a.O. 227f. Zu beachten JamA, Aog 71.

śāma- Adj. hornlos, ohne Hörner (RV 1,32,15 [Gegensatz zu *śrīgín-*], 1,33,15; H. Lüders, KZ 56 [1929] 282ff. = PhilInd 591ff.). – Zu idg. **kem-* 'ungehört', vgl. ahd. *hinta* 'Hirschkuh', lit. *šmūlas* 'hornlos', u.a.; s. *śamī-*.

Lit. in KEWA III 299; vgl. Euler, Gemeinsamkeiten 35f., C. Vallini, AION 5 (1983[84]) 263ff., Schmeja, Interpr 26, Lubotsky, System 76.

śamakā-, s.u. *śamī-*.

śāmala- n. Befleckung, Mal, Fehler (AV +). – Pā. *samala-* befleckt, unrein. – Nicht überzeugend erklärt.

Referat von Deutungen aus dem Idg. (ahd. *hamal* 'verstümmelt' u.a.) und aus dem Proto-Munda in KEWA III 298; s. R. Lühr, MSS 35 (1976) 92 Anm. [51]. – Die formale und semantische Nähe zu *māla-* bleibt beachtenswert.

ŚAM' ruhig werden, ermatten, zur Ruhe kommen, aufhören, nachlassen (AVP + [*śāmyati*]), Perf. *śāsāma*, *śemur* (Br +); Kaus. *śamáy°* beruhigen, auslöschen, auch euphemistisch 'töten' (AV + [Aor. *aśīśamat*]; Jamison, -āya- 103f.); *śāntá-* beruhigt, erloschen (AV +); *śāma-* m. Seelenruhe (Up +), *śamana-* n. Beruhigung (Kaus +), *śamítár-* m. Zubereiter (RV +; Tichy, -tar- 38 Anm. 39), *śānti-* f. Ruhe, Erlöschen, Nachlassen (AV +). – Damit ursprungsgleich ŚAM' 'arbeiten, sich mühen' („*sich abmatten, etwas mit Ermattung verfertigen“ [s. auch Idg.] in Perf. *śāsámé* (RV +), Konj. *śāsámate* (RV), Part. *śāsamāná-* (RV +), Aor. *ásamīṣthās*, *ásamīṣta* (RV), *ásamanta* (Kāth +; Gotō 305), Imp. Aor. *śamīṣva* (TS +) u.a.

(s. Narten, Aor 254f.), śamī- f. Werk, heiliges Werk, Ritualdienst, Opferwerk (RV +; wohl auch in RV śamī [°7], gegen Wüst, ApSt 221 und Anm. 2 [mit Lit.], s. Bee, KZ 96 [1982/83 227f. [dort auch über Zugehörigkeit von śam, o. II 610)]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sammati* beruhigt sich, hört auf, arbeitet, *santi*- f. Friede, usw. (Tu S. 713a, s.v. ŚAM¹ [und ŚAM²]; TuAdd 12390f.). – lir.? Vgl. khot. *sam-* 'übereinstimmen' (Emm, SGS 131, mit Lit.; s. Bai, Dict 420a, Abaev III 133f.) bzw. chwaresm. *sm-* 'verwischen, verschwinden lassen, zunichte machen' (~ ved. śamáy°, vgl. Samadi 183)? [Weitere Lit. in KEWA III 326]. – Idg. **kemh₂* 'sich abmühen, mit Mühe verfertigen; ermatten, müde werden', vgl. gr. κάμνω (Aor. ἔκαμον) mühe mich, arbeite mühevoll, ermatte (auch euphemist. 'sterbe', ep. oi καμόντες 'die Gestorbenen'), πολυ-κμητος mit viel Mühe bearbeitet, κομέω besorge, pflege, ιππο-κόμος m. Pferdewärter, mir. *cumal* Sklavin, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 325, 326, Frisk III 117, GiovStudio I 204f. – Neben śamáy° zu erwartendes *śamnāti (~ Kāth + Imp. śamniṣva, s. Narten, Aor 255, Stru, NuA 43 und Anm. 65) in RV 1,104,2 *śamnan (überliefert śamnan) 'sie sollen unschädlich machen' (Grassm 1414, Jamison, -āya- 103f. Anm. 62 [anderes in KEWA III 380]).

Zur Diskussion um IAV *śva-śam° [*°śā- < *°knh₂-?] 'Pferde abmühend, Pferde trainierend' (~ gr. ιππο-κόμος, καμέτην . . . ἵπποι) im Trainer-Titel aśśuśśanni- (o. I 139, 807) s. die Lit. in KEWA III 326, Frisk III 133, Mh, Mythos 69, Gs Kronasser 75f. [Vgl. Nachtr. zu Band II].

ŚB 3,1,3,10 praśān (s. AiGr III 82, A. Wezler, SII 3 [1977] 57, Szem, InL 4 [1978] 181 = ScrMin 1747) wohl hierher („Beruhigung“, s. J. Narten, SII 5/6 [1980] 161 Anm. 27 [mit Lit.]; anders Szem, a.a.O.).

Fast nur mit *ni-* belegtes ŚAM¹ 'erfahren, vernehmen' (ŚrSū [niśān-ta- erfahren, erprobt, niśāmana- n. Vernehmen, Gewährwerden] und später [ep. + niśāmay° u.a.; kl. śemuṣī- f. Verstand, Einsicht]; mit Fortsetzern, s. Tu S. 713a [s.v. ŚAM²], TuAdd 12395a) ist offenbar aus Sonderverwendungen von ŚAM¹ erwachsen (KEWA III 326).

S. śimī-.

śamī- f. der Śamī-Baum, wahrscheinlich *Prosopis spicigera* (AV + [auch in RV 10,31,10, GeRV III 179, ad 10d?]; Syed, Flora

524ff.); *śāmīla-* aus dem *ś^o*-Holz gemacht (Pāṇ, ŚrSū +; AiGr II 2,865). – Mi., ni., pkt. *sami-*, *chamī-* f. Name eines Baumes, u.a. (Tu 12308). – Vielleicht Fem. zu *śāma-* 'hornlos' (nach den zylindrischen, grannenlosen 'Ähren' der Blüten benannt [vgl. sloven. *múlica* 'Weizen ohne Grannen' ~ *múl* 'hornlos']); Thi, Oriens 6 (1953) 400 Anm. 3 = KS 659 Anm. 3.

Anderes in KEWA III 299. – Kann Kauś *śamakā-* f. 'name of a creeper' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liv) damit zusammenhängen (anders AiGr II 2,147)? Unklar auch Kauś *śāmyavākā-* f. Name einer Pflanze (Bloomfield, a.a.O.).

śāmba- m. Stange, Stock, Prügel (RV [10,42,7 als Waffe Indras] +; auch 'Ruderstange, Staken zur Beförderung von Stocherkähnen', s. AV 9,2,6 *śambín-* [Hoffm, MSS 1² (1956) 55f. = HoffmA 351; Klaus, Wasserf 15,30 Anm. 34]; Pāṇ [5,4,58] + *śambā kar* 'mit einem Prügel machen' = die Ackerschollen nach dem Pflügen zerschlagen [Hoffm, a.a.O.]). – Mi., ni., pkt. *samba-* m. n. Donnerkeil, assam. *samār* 'second ploughing crosswise' (**śambā-kāra-*), u.a. (Tu 12311f., TuAdd 12311, 12315a). – Wohl zu der s.v. *śāmyā-* besprochenen Wortfamilie.

Vgl. KEWA III 301 (mit Lit.). Finn. *sammas* (Gen. *sampa[h]an*) 'Grenzstein, Säule, Pfosten, Pfeiler u. dgl.', estn. *sammas* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' sollen „aus irgendeiner gemeinarischen Sprachform“ von *ś^o* stammen (Uotila 10); s. die Erläuterungen s.v. *stambha-*.

śāmbara- m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV +); *śāmbara-hātya-* n. Ś^o-Kampf (RV [1,112,14] +), *śāmbarā-* auf Ś^o bezüglich (RV +). – Nicht sicher erklärt.

Viele Autoren erwägen in *ś^o* einen nichtarischen Fürstennamen (s. die Lit. in KEWA III 300 und bei A. Parpola, StudOr 64 [1988] 261ff.); auf dieser Grundlage soll *ś^o* mit dem Namen des Volksstammes der *śabara-* (Br +; pā. pkt. *savara-* m. ein Eingeborenensamm, or. *sa[h]ara*, *saūra* Name einer Eingeborenenkaste u.a. [Tu 12296, KEWA, a.a.O.]) verbindbar sein. – Wrb (mündl.) erwägt ein Kompositum aus *śām* und **bāra-* 'Kraft' (= *bāla-*, o. I 217, II 215); noch anderes bei Parpola, a.a.O.

śambu- m. Name eines Mannes (ŚrSū); *śambū- f. N. pr. in *śambū-putra-* m. „Śambū-Sohn“ (Nidāna-Sū); wohl auch AV 19,39,5 *śāmbu-* m. N. pr. (WhiLanm 960). - Nicht klar; zu den Wörtern für 'Muschel' in der JüS (Lex. *śambu-*, *śambuk[k]a-*, kl. *śambūka-*, pā. *sambuka-* u. a. [Tu 12316]), VVelze 85a?

Vgl. ep. + *śaṅkha-* m. N. pr. (~ o. II 604), AVP, Kauś + *śukti-* f. 'Muschel' ~ Br *śukti-* m. Name eines Āngirasa, VarBṛS *śuktayaḥ* m. Plur. Name eines Volkes.

śamyā- f. Jochzapfen, Dübel, Keil (AV + [auch in RV 10,31,10 *śamyām*, wenn nicht LokSg zu *śamī-*, o. II 611]; Sparreboom-Char 124, Woj, AcOHung 42 [1988] 336); *hiraṇya-śamyā-* mit goldenen Wagenzapfen (RV 1,35,4), *yuga-śamyā-* n. Joch und Zapfen (ŚB), Kauś °*śamī-* f. (nach *adhyardha*°, *dviḥ*°, *catuḥ*°, *ṣaṭ*°) 'die Länge von ... s° habend' (AiGr II 1,100, II 2,412). - Mi., dard., ni., pā. *sammā-* f. Jochzapfen, usw. (Tu 12317ff.; TuAdd 12301a, 12317a, 12321, H. Hendriksen, AcOr 37 [1976] 307 [**śamyāyuga-* zweifelhaft]). - Iir., jav. °*samī* (in **yugō*° '[Joch und] Jochhölzer', o. II 413, mit Lit.), *simā-* f. Jochzapfen (Gersh, Hymn 274f., mit Lit.), np. *sīm* Jochzapfen, munjī *sām* Jochbolzen, u. a. (Lit. bei Gersh, a. a. O., KEWA III 302, Morg, Fs Taqizadeh 207 = ID 99). - Idg. wohl **kem*° (**kam*°?), vgl. gr. *κάμαξ* f. Pfahl, Stange, Speerschaft, mhd. *hamel* Stange, Klotz, u. a.; dazu *śamba-*?

S. die Lit. in KEWA, a. a. O.; Frisk I 770, R. Lühr, MSS 35 (1976) 92 Anm. [51].

ŚAY, s. ŚAY'.

śayāṇḍaka- m. ein Tier (Kāṭh, TS, u. a. [nach den Komm. 'Eidechse, Chamäleon']); *śayāṇḍaka-* m. ein Tier [ein Vogel?] (MS, u. a.). - Unklar.

ŚAY'^f (ŚAY, s. u.) liegen (RV [3. Sg. *śāye*, Impf. *āsayat* (für **āsaya*), *āseran*, Part. *śayāna-*, Konj. *śayate*, *śayante* u. a.] +, AV [*śére*]

+, AVP *viśerām* sie sollen auseinander liegen [Hoffm, SktWC 460 = HoffmA 822], Neuerung 3. Sg. *séte* [Br +, s.u.]; Joachim 160, Gotō 82, mit Lit.), Perf. *śaśayānā-* (RV +; sekundär Br + *śisýé, śisýiré*, GiovStudio I 33); Aor. *aśayīṣṭhās* (RV 10,124,1; ~ Ār *aśayīṣṭa*, Narten, Aor. 255), Konj. *śéṣan* (RV 1,174,4; Neubildungen, s. Narten, a.a.O. 255f.); Inf. *śayādhyai* (RV); *°śayá-* liegend (in RV *proṣṭhe°* [o. II 193], *vahye°* [o. II 536]), *śayátha-* m. Lager (RV), *śáyana-* n. Bett, Lager (Br +), *śayá-* f. wohl: Ruhestätte (RV 3,55,4, vgl. Br + *śayyá-* f. Ruhelager; s. AiGr II 2,247, Renou, EVP 4 [1958] 51), *á-ni-śita-* rastlos (RV +; o. II 46), *°śī-* liegend, sich lagernd (RV *madhyama°* [u.a.], o. II 304), *duḥ-śīma-* worauf schlecht zu liegen ist (Br; s. Sha 313ff.), *°śīvan-*, fem. *°śīvari-* gelagert (RV [talpa°, o. I 637], AV [vahya°, JB [madhyama°, o. II 304], u.a.), *saha-śéyya-* n. das Zusammenliegen (RV 10,10,7 [für ~~*śéya-~~, Renou, EVP 16 (1967) 122]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *seti, sayati* liegt, schläft, wohnt, *seyyā-* f. Bett, usw. (Tu S. 723a, s.v. Ś¹; TuAdd 12322a, s. auch o. I 36). – Ir., jav. *sōire/saēre* sie liegen (= ved. *sére*; Kel, Verbe 91), *saitana-* liegend (= ved. *śáyāna-*; Kel, a.a.O.), *ā-sitō.gātu-* auf dem Lager ruhend, khot. *śśāte* liegt, *śśāna-* liegend (= ved. *śáyāna-*), oss. *sæjyn/sæjun* krank sein; u.a. (Emm, SGS 127, Bai, Dict 235a, 398b, Abaev III 60 [mit Lit.]). – Idg. **kej(H?)* [s.u.], gr. *κεῖμαι* liege, befinde mich, heth. *ki-it-ta* liegt.

Idg. vielleicht nur **kej*, gegenüber ŚAY'/ŚAY im Aia. (*°śīma-*, *°śīvan-* ~ *°śita-*, Narten, Aor 255 Anm. 794); akrostat. Präsens („Stativ“) **kéj-oj* 'liegt' (s. Rasmussen, Morphophon 65, GiovStudio I 33 Anm. 46, mit Lit.). Einzelsprachliche Neuerung ist jungved. *séte*, jav. *saēte* (dazu Kel, a.a.O.) ebenso wie gr. *κεῖται* 'liegt' (J. Narten, Fs Kuiper 9, mit Lit.). – S. die Lit. in KEWA III 303, Frisk I 809f., Rasmussen, a.a.O. 140 Anm. [23], 210, 301.

Über eine mögliche Nebenform der idg. Wurzel, **keH*, s.o. II 46, s.v. *nīsitā-* (mit Lit.); zu ŚAY' (eher als zu **śā*) wohl YV + *giri-śā-* 'auf den Bergen wohnend' (Beiname des Rudra/Śiva), s. AiGr II 2,81. – Über *śayu(trā)* s.u. *śayú-*, u. II 615.

Zu idg. **kej* 'liegen' vielleicht Erbwörter für 'vertraut, lieb', 'Heim'; s.u. *śivá-*, *śīla-*, *śéva-*.

Über ein unverwandtes *śī(y°)* 'ausfallen' s.u. *śīy°*, u. II 643.

śayú- m. Waise, Vaterloser (RV [1,116,22; 1,117,20 u.a.; s.u.]; J. Narten, AON 123f., Kli, SII 5/6 [1980] 151f.). - *lir.*, vgl. khot. *syūta-* Waise (**saj-ū-a-*, Bai, Dict 437b), *śsau* eins (**s[al]iāu°* ~ **sajū-* = ved. *ś°*, Skj, briefl.), parth. *sywg* Waise, u.a. (s. auch u.). - *Idg.* **kej-ū/ū°*, s. **kej-r°* in aksl. *sirō* „ὄρφανός“, lit. *šeirys* Witwer.

Vgl. auch jav. *saē* 'Waise', das aus einer volleren Form verstümmelt oder abgelöst sein dürfte (s. Bthl, Wb. 1547, Kli, Farhang 20, Bur, Gs De 50); zu weiterem Iranischem s. Hinz, NÜ 239, Bai, a.a.O., Abaev III 106 (mit Lit.).

Eine Nebenform **kej°* in RV 1,71,4 *śyetá-*, wenn dort nicht eine Farbe (s. *śyetá-*), sondern „Waise“ bedeutend (vgl. die Lit. in KEWA III 384, 799, Bur, Skr 40). - Über nu. und (nu.-)dard. Wörter, die auf **keu°* (~ **kej-ū°*) zurückgehen sollen, s. Tu(Add) 12618.

Neben *ś°* vielleicht ein zu *ŚAY'* gehöriges Homonym *śayú-* 'liegend' (doch ist RV 4,18,12 *śayūm ... cārantam* wohl nicht durch „den liegenden ... den gehenden“, sondern durch „den vaterlos Umherziehenden“ zu übersetzen [Kli, SII 5/6 (1980) 151]); zu beachten v.a. RV 10,40,2 *śayutrā ... kar* 'ins Bett nehmen' (~ **śayutar-* 'Bett', Bur, Skr 280?), fraglicher RV 1,117,12 *śayutrā* (Wortspiel? S. Old, Not I 111, Renou, EVP 16 [1967] 16,71 [mit Lit.]; P. Di Giovine, Gs Cardona 36ff.).

**ŚAR* 'bedecken u.a.', s.u. *śarman-*; 'kochen', s.u. *śrtá-*.

śarā- m. ein Rohr, Saccharum sara (RV [1,191,3 (neben *kūsara-*, o. I 379, KuiAryans 42)] +; 'Pfeil' [AV +], N. pr. [RV 1,116, 22; 8,70,13.14; vgl. *nadā-*, *venū-* als Name, o. II 8,578]); *śaryā-* n. Pfeil, Geschoß, Somastengel (RV), *śaryā-* f. Pfeil (RV), *śaryāta-* m. N. pr. (RV +; Hoffm, MSS 10 [1957] 62 = Hoffm A 414), Patronymikon *śaryātá-* (RV +; AiGr II 2,128); *śaryañāvant-* m. wohl: Name eines Sees und seiner Umgebung (RV [8,6,39, u.a.]; ~ *śarya-* 'Somastengel', s. die Lit. bei Renou, EVP 4 [1958] 112,8 [1961] 99,9 [1961] 119); *śārī-* f. (RV 1,112,16; 'Pfeil' oder 'dem Śara gehörig', GeRV I 147, ad 16c [s. auch Old, Not I 103]). - *Mi.*, *nu.*, *dard.*, *ni.*, *pā.* *sara-* m. Rohr, Pfeil, usw. (Tu 12324, mit Verweisen). - Nicht von *śaru-*,

śalá- zu trennen; möglicherweise zu gr. κῆλα n. Plur. Pfeile, Geschosse, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 306; dort auch zu anderen Vorschlägen.

śaraṇá-, s.u. *śárman-*. - *śarāṇi-*, s. ŚAR¹.

śarád- f. Herbst [auch 'Jahr'] (RV +), *śāradá-* herbstlich (AV +; RV *śāradīḥ* fem., AiGr II 2,135), *śatá-śārada-* hundert Herbste (= ein Alter von hundert Jahren) habend (RV +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *sarad-o* AkkPl Herbste, *śāradika-* herbstlich, usw. (Tu 12329 [mit Verweisen], TuAdd 12329, 12402). - Iir., jav. *sarəd-* f., ap. (θrd-) (= /θard-/ oder /θarad-/), khot. *sālī* (tumšūq *sāli*), buddh. sogd. *srδ-*, mp. np. *sāl* Jahr, oss. *særd/særdæ* Sommer, pašto *psarlay* Frühling (**upasāradakáh*, Skj, CompLI 404), u.a. (Bai, Dict 422b, Abaev III 80; Emm, SGS 319f., CompLI 215).

Die iir. Formen repräsentieren wohl ein ablautendes Paradigma **carad-/card-*, s. Diskussion und Lit. in KEWA III 304. Die weitere Herkunft von iir. **car(a)d-* ist nicht gesichert; vielleicht als **kel-(e)d-* zu **kel-h₁* in lat. *calēre* warm sein, lit. *šilti*, lett. *siļt* warm werden, u.a. (Fraenkel 984b, Schrijver, Refl 206f.); s. die Lit. in KEWA III 304f., Karulis II 183.

śarabhá- m. eine Wild-Art (AV +; s. Hoffm, WuS 21 [1940] 143 Anm. 10 = HoffmA 10 Anm. 10; in RV 8,100,6 Name eines Ṛṣi). - Mi., nu., dard., ni., pā. *sarabha-* m. eine Art Wild, u.a. (Tu 12331; s.u.). - Wohl als „gehörntes Tier“ mit **ker^o* 'Horn' (s.u. *śṛṅga-*) zu verbinden, wie lat. *cervus* m. Hirsch, ahd. *hir(u)z* Hirsch, an. *hreinn* Ren, kymr. *carw* Hirsch, apreuß. *sirvis* Reh, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 305 [vgl. Tu 12341]. Für ugr. Entlehnungen aus einem Gebilde wie **bhá-* (wogegen Joki 133, 177, 311 und in KEWA, a.a.O., UEW 238f.) spricht sich Katz, Habilschr 134 aus. - Übertragung von *s^o* („Hirsch, Antilope“ od. dgl.) ist aia. *śarabha-/AVP + śalabha-* m. 'Heuschrecke, Grashüpfer', pkt. *saraha-* 'Grashüpfer' u.a. (Tu[Add] 12347, Th. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 125); s. KEWA III 313, 797 (mit anderem), D. Q. Adams, Gs Van Windekens 5 Anm. 2a.

śáram (yuga^o, o. II 412), s.u. ŚRAY¹.

śaraśarāy^o zwischen (ĀśvŚS). - Lautnachahmend; KEWA III 305.

śáras- n. Rahm, Haut auf der Milch (YV +; auch 'dünne Asche-Schicht', TB +), śara- n. saurer Rahm (ĀpŚS +). - Ni., or. sara 'cream, thick milk', u.a. (Tu 12332). - Iir.? Der Anschluß von Ossetischem ist unsicher (Abaev III 196f. und in KEWA III 306, 359). - Vielleicht zu ŚÁR¹ 'brechen'; das Sauerwerden, Gerinnen, Verkäsen der Milch wird oft als 'Brechen, Bersten' verstanden (semant. Parallelen bei E. Lidén, KZ 61 [1934] 5; vgl. auch an. skyr 'geronnene Milch' ~ skera-sk 'sich scheiden = gerinnen', skurdr m. 'Schneiden').

S. die Lit. in KEWA III 305f., Hoffm, Diss 474f., Nowicki 123. - Eine andere Auffassung deutet ś^o als „Hülle, Decke“ (~ „dünne Asche-Schicht“ [wenn nicht übertragen aus „Milch-Haut“]), zu lat. color (alt colōs) m. 'Farbe' und (?) colustra f. 'Biestmilch' (s. die Lit. in KEWA III 306; Szem, StIr 9 [1980] 60 = ScrMin 2042), also zu *ŚÁR 'bedecken, bergen', s. śárman-.

Vgl. auch Katz, Habilschr 238f.

śárāva- m. ein Kornmaß (TS, Br +), cátuḥ-śárāva- vier ś^o messend (AVP +), saptádaśa-śárāva- siebzehn ś^o messend, ein Kornmaß (TB +); śárāva- m. Teller, Schüssel, flache Schale (Sū +), uda-śárāva- m. eine Schüssel mit Wasser (Br +). - Mi., ni., pā. sarāva- m. Schale, Untertasse, u.a. (Tu 12334 [auch Nu.-Formen aus *śar-ika-?]). - Nicht klar.

Referat von Deutungsvorschlägen in KEWA III 307.

ŚÁR¹ zerbrechen, zertrennen, zerschmettern (RV [śrñáti] +), Perf. śásire (AV 4,18,6; R. Roth, ZDMG 48 [1894] 116 = KS 644); Aor. aśarít (AV +), śariḥ (Sū; Narten, Aor 257f.), Medio-pass. śāri (RV); Pass. śiryate (RV +); śirná- zerbrochen (AV +), °śirta- versehrt (Kāṭh + a-śirta^o unversehrt, MS + duḥ-śirta^o unzerstörbar), śürtá- zersprengt, zerschmettert (RV 1,174,6), śáritoh vor dem Zerbrechen (RV 3,53,17); vi-śará- zerreißen (AV +), śaráṇi- f. Ungehorsam, Gehorsamsbruch (RV +; KEWA III 304, AiGr II 2,207), śaráru- m. Schädiger, Böswil-

liger (RV [10,86,9], kl.), *śīrti-* f. das Brechen (Kāth +), *á-śīrya-* unzerstörbar (Br); u. a. (s. auch unten). - Mi., nu., dard., ni., pā. *sarati* zerdrückt, *kati cār-* brechen, usw. (Tu S. 731a, s.v. ŚR̄; TuAdd 12495a). - Iir., jav. *a-sarata-* nicht mutlos gemacht („nicht gebrochen“, Bthl, Wb. 209), *sairi-* m. Bruchstück, Scherbe, np. *gu-sil-* zerbrechen, *°gusār* brechend, u. a. (KEWA III 371f., mit Lit.; o. II 605). - Idg. wohl **kerh₂*, s. gr. *καταίρω* zerstöre, vernichte, *ἀκέραιος* unversehrt, air. *do-cer* er fiel, u. a.

Lit. in KEWA III 372; s. auch Bee, Dev 197. - Aus semantischen Gründen nicht ganz gesichert ist Zugehörigkeit von *śáras-*, *śārīra-* (und *śáru-*?), s. d. - Gegen eine mit *ś°* verwandte Wurzeleroberung *ŚR-AR* 'zerfließen' in RV, AV s. KEWA III 374, mit Lit.

śārīra- n. Körper, Leib, Knochengerüst, fester Teil des Körpers (RV +; s. S. W. Jamison, Gs Cowgill 70f.). - Mi., ni., pā. *sarīra-* n. Körper, u. a. (Tu 12335). - Zu *ŚAR* ?

S. die Lit. in KEWA III 307 (wo auch andere Vorschläge). - Gegen die Annahme eines mit *ś°* vergleichbaren Du. f. jav. *sairi* s. P. Khorroche, BSOAS 36 (1973) 624, Kel, Verbe 91.

śáru- f. Geschoß, Pfeil, Speer (RV [m. AV; AiGr II 2,474]); *śárumant-* Geschosse führend (RV 10,89,5), *śaravyâ-* f. Pfeilregen (RV +). - Nu., ni. (s. Tu[Add] 12336). - Wahrscheinlich mit *śará-* ('Rohr, Pfeil', *śárya-* 'Geschoß' u. a.) zu verbinden.

Idg. wahrscheinlich **kel*, o. II 616. - Andere stellen *śáru-* zu *ŚAR* ¹ (Lit. in AiGr II 2,475, 870; s. G. Nagy, Gs Güntert 127 Anm. 139); die Vorform wäre dann wohl **kerh₂-u-* (~ gr. *καυρός* 'Donnerkeil' < **kerh₂-uer/n-*, Frisk I 828, Bee, Dev 197, K. R. McCone, StIdgW 127). Semantisch noch weniger befriedigend ist der Anschluß von got. *hairus*, ae. *heoru* 'Schwert' (s. Feist 235b, Lehmann 171b); für **kerh₂-u-* müßte von Bedeutungen wie 'zertrennend' (~ Schwert), 'versehrend, zerschmetternd' (~ Geschoß) ausgegangen werden (?).

S. *śarvá-*.

śārkarā- f. Grieß, Geröll, Kies (AV +), *śārkarā-* aus Grieß oder Kies bestehend (Br +), *śārkara-* kiesig (Pāṇ 5,2,105). - Mi., ni., pā. *sakkharā-* f. Grieß, Kies, u. a. (Tu 12337 [mit Verweis]; TuAdd 12337, 12407a, 12408). - Schwierig.

Die ved. Wortsippe wird seit alters mit gr. *κροκάλη* (Plur. *ᾠλαι*), *κρόκη* f. 'abgerundeter Kieselstein am Meeresufer' verbunden (Lit. in KEWA III 308; TuAdd 12337). – Wörter der JüS für '(Sand-)Zucker', kl. *śarkarā-*, pä. *sakkharā-* f. Sandzucker usw. (Tu[Add] 12338), sind von *ś°* 'Grieß, Kies' nicht zu trennen (s. die Lit. in KEWA III 308 Anm. *). Doch ist jüngeres 'Sandzucker' offenbar eine inner-indoar. semantische Entwicklung aus älterem 'Grieß, Kies'; für Versuche, *ś°* 'Kies,' und 'Zucker' aus gemeinsamer (nicht-idg.) Quelle zu deuten, bestehen somit sehr schwache Voraussetzungen (fragend Kui, PMW 122; weitere Lit. in KEWA III 308f. [s. J. Huberschmid, Fs Rohr 40]).

Unklar Br *śarkara-* m. 'Name eines Delphins'.

śárku-, s.u. *śarkóṭa-*.

śarkóṭa- m. wohl Name einer Schlange (AV 7,56,5, AVP 1,48,1 [s.u.]); dazu eine Ableitung *śárkoṭa-* in der selben AV-Hymne. – Unklar; vielleicht nicht von RV-Kh (ScheftApokr 87) + *karkoṭaká-* (... *sarpá-*) zu trennen.

Aber in AVP, a.a.O. ist nicht mit L. Renou, Vāk 5 (1957) 82 *kārkoṭa-*, sondern nach Bhattacharyas Ausgabe *śar°* zu lesen (s. Kui-Aryans 41). – Das Verhältnis *śar°* : *kar°* wurde als protomundide Variation gedeutet (Lit. in KEWA III 309; zuletzt KuiAryans 41, 42, 44).

Fraglich bleibt Zugehörigkeit des Dämonennamens *śárku-*, AV 8,6,2. – Referat wertloser idg. Kombinationen zu *ś°* in KEWA, a.a.O.

śardī(ś)- (*śar°*) AV 18,3,16. – Unklar (s. WhiLanm II 853).

ŚARDH etwa: seine Stärke zeigen, trotzen, herausfordern (RV [*śárdha*, *śardhat*]), *śárdhant-* anmaßend, herausfordernd (RV +; Med. *śárdhamāna-*, Gotō 305f.); Kaus. *atipraśardháy°* die Stärke zeigen lassen (RV 8,13,6; Jamison, -*āya-* 118, Gotō 306); *śárdha-* m. Stärke, Schar (RV; Lubotsky, System 68 und Anm. 19), *pra-śárdha-* gewaltig, sehr stark (VokSg RV 8,4,1), *śárdhas-* n. Schar, Truppe (RV +), *śárdhastara-* stärker (RV 1,122,10), *śardhin-* stark (*bāhu°*, RV 10,103,3), *śardhya-* vielleicht: 'which rivalled' (RV 1,119,5, HumbElfSkj, Gā II 99; anderes bei Renou, EVP 16 [1967] 20), *śrdhyā-* f. Vermessenheit, Anmaßung (RV 2,12,10). – Iir., vgl. aav. *sarəidiia-*

(Y 33,9), wenn 'rival, challenger' (HumbElfSkj, a.a.O. 99 [~ jav. *sarəđiia-* 'challenging']), *sarədanā-* (Y 43,14), wenn 'challenge' (HumbElfSkj, a.a.O. 114), jav. *sarəða-* m. oder n. Art, Gattung (s. Schi, Wn 66), *aṣa-sarəða-* m. N. pr. (~ ved. *śárdhān ṛtasya*, Mh, AirN I/23), buddh. sogd. *srđm'n* zufrieden, glücklich (wenn **asarda-mān^o*, HumbElfSkj, a.a.O. 99), pašto *saṛay* Mann (**sarda-ka-* wohl „*Kraft besitzend“, s.o. II 20), und vielleicht Weiteres (KEWA III 309f., mit Lit.).

Iir. **čard^h* 'Kraft zeigen, herausfordern' und **čard^ha-* 'Stärke', auch 'Schar, Truppe, Gattung' (~ „*Macht“, vgl. engl. *force[s]*, nhd. [*Streit-*]Macht, lat. *uirēs* u.dgl., KEWA III 309 und Anm. *) sind ohne gesicherte idg. Vorstufe. – Trennung der Wörter für 'Schar, Art' von *ŚARDH* und deren Verbindung mit got. *hairda*, ahd. *herta*, aksl. *črěda* 'Herde' ist aus lautlichen und semantischen Gründen nicht zu empfehlen. S. KEWA III 310 (mit Lit.); Nowicki 124, Lubot-sky, a.a.O.

ŚARDH² 'futzen' scheint nur der JüS anzugehören (Vorkommen in AVP ist unsicher, Gotō 306). Sekundär aus *ŚARDH* entwickelt (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.)? – R. Pischel, VedStud II 60f. führt die ved. *ŚARDH*- Sippe wegen der Bedeutung von *ŚARDH²* auf Slang-Metaphorik („*anblasen“) zurück; s. auch Uhl 305a.

śárman- n. Schirm, Schutzdach, Decke, Obhut, Zuflucht (RV +), *śarmanya-* schützend (TS), *śarmayánt-* schützend, schirmend (RV 9,41,6); zusammen mit *śaraṇá-* schützend, schirmend (RV +), *ā-sāra-* m. Obdach, Schutz (AV), *upāsāra-* m. Schutz, Zuflucht (Kāṭh) u. a. (s. u.) zu einem offenbar verlorenen **ŚAR* 'verbergen, schützen' (s. Idg.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *saraṇa-* n. Schutz, Schirm, usw. (Tu S. 714a, s.v. *ŚAR*; TuAdd 848, 12326). – Iir., aav. *sar-* (Y 41,6), wenn 'Schutz' (Lit. in KEWA III 311 und Anm. *, doch s. Schi, Wn 66, Kel, NR 391f. [mit Lit.]), khot. *śaraima* 'covering' (s. Bai, Dict 241a, 395b, 421a), u. a. (Referat [vorwiegend zu Ungesichertem] in KEWA III 311; Morg, Shughni 75a). – Ved. **ŚAR* < idg. **kel* 'verbergen', air. *celid* verbirgt, lat. *cēlāre* verfehlen, ahd. *helan* verbergen, helm Helm (**kel-mo-* ~ *śár-man-*, AiGr II 2,766); KEWA, a.a.O. (mit Lit.), Wennerberg I 203f., Schrijver, Refl 124.

Vgl. *śālā-*; fraglich ist Zugehörigkeit von *śaras-*, s. auch *śar-vari-*. Zu anatol. Fortsetzern von **kel-m^o* (~ *śár-man-*) s. H. C. Mel-

chert, HS 101 (1988) 241ff. – Nicht zu vermengen mit Fortsetzern von **kerh*₂ 'mischen', s.u. *ŚRAY'*.

śárya-, *śáryā-*, *śaryaṇāvānt-*, *śáryāta-*, s.u. *śará-*.

śárvá- m. Name eines Gottes, einer der Namen des Rudra/Śiva (AV +); *śárvāṇī-* f. Gattin des Śiva (Sū +). – Iir., jav. *sauruua-* m. Name eines Daēuua (Bthl, Wb. 1568; s. EilNameng 22 Anm. 57).

Versuche, iir. **čarŷa-* zu etymologisieren, gehen von der Bezeichnung des *ś*° als 'Schütze' (*ástar-*, AV 6,93,1.2) bzw. von Rudras Epitheton *vyādha-* 'Jäger' aus: s. die Verbindung mit *śáru-* (Lit. in KEWA III 312, K. R. McCone, StldgW 127) oder die mit oss. *süryn/sorun* 'jagen' u.a. (Bai, Gs Henning 23, MithrSt 10f. und Anm. 22, Dict 290b, 474a(?)). – Überkühn ist die Annahme eines idg. Gottesnamens **keluó-*, dem (mit tabuistischer Lautumstellung) slav. **uelsa* statt **selus* (altruss. *Velesā*, o. II 516) entstamme (Lit. in KEWA, a.a.O.). – Herkunft des jav. Namens aus dem „Protoindoar.“ (Gnoli, ZorTime 79) ist unglaublich.

śárvarī- f. Nacht (RV [5,52,3] +), *api-śarvaré* LokSg am Frühmorgen (RV; Kāṭh + °*śarvará-* an die Nacht grenzend), *ati-śarvaré[śu]* tief in der Nacht (AV; AiGr II 1,90). – Pā. *sainvarī-*, pkt. *savvarī-* f. Nacht. – Beruht vielleicht auf **śarvar-*/*śarvan-* (AiGr II 2,903).

Dieses möglicherweise zu **ŚAR*, s. *śárman-* („Nacht“ als „hüllende, bergende“?). – Fraglich heth. **kariyār*° (= **śarvar*°) in *kariyariyār* n. 'Morgen' (Lit. bei Tischler I 531, Weitenberg 115f.), s. Oett 479 und Anm. 49.

Schwerlich ist *ś*° als „bunte“ in die Problematik von *śabála-* einzubeziehen (KEWA III 312, KuiAryans 30; s.o. II 609).

śarşikā- f. ein bestimmtes Metrum (Nidāna-Sū; RV-Prāt *sarşikā-*). – Unklar.

śála- m. Stab, Stock (Br +), *śalyá-* m. Pfeilspitze (RV [10,87,4] +); dazu wohl (s. KEWA III 313 und Anm. *) Wörter für 'Stachel(schwein)', in ÄS *śalalī-* f. Stachel eines Stachelschweines (Kāṭh +), *śalyaka-* m. Stachelschwein (VS +), *tri-śalá-* die

Länge von drei Schweinsborsten habend (TB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sallaka-* m. Stachelschwein, aṣkun *śal* Speer, hi. *sāl* Pfahl, Span, Dorn, u.a. (Tu 12343, 12348 [jeweils mit Verweisen], TuAdd 12352). – Wohl *-l*-Form von *śarā-* (*śārya-*), o. II 615.

S. noch bes. u. *śalākā-*, *śālka-*. – Überlegungen zu nicht-idg. Ursprung der Wörter für 'Stachelschwein' bei Tu 12353.

śalabha-, s.u. *śarabhā-*, o. II 616. – *śalālī-*, s. *śala-*.

śalākā- f. Span, Splitter (TS +; *śalāka-* m. Kāṭh +); *śalākakā-* f. Spänchen (AV; Konjektur, s. AiGr II 2,241,865). – Mi., dard., ni., pā. *salākā-* f. Zweig, Pflöck, Pfeil, Stift, u.a. (Tu 12349). – Ableitung von *śala-*; AiGr II 2,266.

Referat abweichender Deutungen in KEWA III 314.

śalātu- m. n. unreife Frucht eines Baumes (Sū +), *śalālu-*, *saṣālu-* dss. (Sū). – Unklar.

śalūna- m. ein bestimmtes Insekt (AV; AVP *śalūla-*, WhiLanm 73, L. Renou, Vāk 5 [1957] 101). – Unklar.

śālka- m. Span, Abschnittel (Kāṭh +). – Mi., ni., pkt. *sakka-* n. Rinde, u.a. (Tu 12350, 14815). – Wohl nicht von *śalākā-* (und *śala-*) zu trennen.

Die Wortbildung bereitet allerdings Schwierigkeiten, s. KEWA III 314 (wo auch zu anderen, nicht vorzuziehenden Verknüpfungen). – Mit *śākala-* besteht schwerlich Verbindung (doch s. KEWA III 315).

śalmali- m. *Salmalia malabarica*, Wollbaum (RV +; Syed, Flora 540ff., mit Lit.); jünger *śālmali-* m. f. dss. (Sū +). – Mi., ni., pkt. *sambali-* f. Wollbaum, u.a. (Tu[Add] 12351). – Wohl nicht zu trennen von RV 3,53,22 *śimbalā-* m. (wahrscheinlich = *śalmali-*, s. Syed, a.a.O. 548f.) und seinen Fortsetzern (pā. *simbali-* f., hi. *sēbal* [**śaimbala-*] u.a., Tu 12351.2.3, TuAdd 12351.3.4).

„Varianten einer Entlehnung“ (KEWA III 315)? Vgl. KuiAryans 65. – Anders Bur, BSOAS 38 (1975) 71, TuAdd 12351. – Älteres in KEWA, a.a.O.

śalyá-, *śalyaka-*, s.u. *śala-*.

[ŚAV 'gehen' in der iran. Sprache der Kambojas (Yāska): s.o. I 307, 553].

śáva- m. n. Leichnam (AVP +). – Mi., ni., pkt. *sava-* n. Leichnam, u.a. (Tu 12356). – Wohl zu ŚAV' (vom Aufschwellen der Leichen). S. die Lit. in KEWA III 315; J. Sakamoto-Goto, MSS 44 (1985) 184 Anm. 2.

Herleitung von ś^o aus dem Dravid. (s. KEWA III 315f., 797, DED² 213a) ist nicht vorzuziehen. – Weiteres in KEWA III 316.

Hierher AV + *śavartá-* m. ein bestimmter Wurm, wenn **śava-vartá-* (Liebert 185, mit Lit.)[??].

śavas- n. Kraft, Macht, Überlegenheit (RV +), *śavasāná-* überlegen, gewaltig (RV +), *śavasāvan(t)-* mächtig, stark (RV 1,62,11 *VokSg* °*van*; AiGr II 2,901, III 258), *śavasin-* dss. (RV 7,28,2 *VokSg* °*in*), *śavasī-* f. Bezeichnung der Mutter des Indra (RV; AiGr II 2,406). – Iir., aav. jav. *sauuah-* n. Vorteil, Nutzen, Wohlfahrt (*Kraft; HumbElfSkj, Gā II 27), jav. *ātərəsauuah-* m. N. pr. (Mh, AirN I/29; s. noch I/23, 65, 74, 100), *vərəzi.sauuah-* wirksam Nutzen gewährend, sogd. *sw'* N. pr. (wenn Kurzname **sqūāh*, Humb, ZDMG 144 [1994] 180), u.a. (s. auch unten). – Zu ŚAV'; Nowicki 124f., mit Lit.

Vgl. iir. Text-Übereinstimmungen wie RV *kṣatrāya śavase* ~ jav. *xšaθrām...sauuas*° (o. I 421); RV *śavas...d(h)ā* ~ Y 51,20 *daiđiđi* *sauuō* (Schm bei Schlerath II 159b, o. I 715); RV *śavasā vakṣ* ~ Y 48,1 *sauuāiš...vaxṣat* (Kel-Pir III 221); s. ferner Kel-Pir III 192.

RV 1,122,10 **gūrtá-śavās* für überliefertes **śravās* (Wrb, WZKS 36 [1992] 15)? – Vgl. *śūśá-*.

ŚAV' anschwellen, stark werden, zunehmen, gedeihen (RV [°*śváyat*, 7,50,1] +; s.u.), Perf. *śūśuvur*, *śūśuve*, *śūśuvāms-* u.a. (RV); Aor. *áśvat* (ŠB; Pet, Lar 24 Anm. [18]); *śūna-* geschwollen

(Pāṇ [7,2,14], kl.); *surā-śú-* vom Rauschtrank stark, 'Schnaps-held' (RV 8,21,14), *prā-śú-* übermütig (RV +; o. II 196; s. auch *ahī-śú-*, o. I 156), vielleicht °*ś(u)van-* wachsend (RV +; o. II 346); *śvayátha-* m. Anschwellen (MS +; s. AiGr II 2,172); vgl. bes. *śáva-*, *śavas-*, *śávira-*, *śísu-*, *śúra-*, *śúṣá-*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sūna-* geschwollen, u. a. (Tu S. 740b, s.v. ŚVI; TuAdd 1867). - Ir., aav. *sūidiiāi* Vorzug zu genießen, *sauuatiō* du förderst (Y 51,9), aav. jav. *yauuaē-sū-* immerdar gedeihend (Kel-Pir II 291, mit Lit.), khot. *hasv-*, oss. *ræsyjyn/ræsjun* anschwellen, u. a. (Emm, SGS 151, Abaev II 381, Bielmeier, Unters 207, Bai, Dict 476a). - Idg. **keu_h1* 'anschwellen' (~ **keu_h1*, s.u.?), **kuh₁-* (ved. *sū°*), **kuh₁-éie-* (ved. *śvaya°*), vgl. gr. *κῠέω* bin schwanger, *κῠμα* n. Woge, Welle, lat. *cauus* hohl, kymr. *cyw* m. Tierjunges, ae. *hūn* m. Junges, usw.

Lit. in KEWA III 400; AnttSchweb 141f., 167f., Nowicki 124, Pet, a.a.O., A. Lubotsky, IJ 32 (1989) 96, Rasmussen, Morphophon 152, 162, 302. - Für den idg. Hochstufenansatz ist die Frage der Zugehörigkeit von *śvātrá-*, *śvāntá-* wichtig (s.d.); vgl. ferner *śuná-* (~ *śám*, o. II 610), *śūna-*.

śávira- Adj. kräftig, stark, überlegen (RV [1,3,2; 1,30,17]). - Zu ŚAV¹.

Über das seltene *śávira-* neben *śúra-* s. Frisk, Nom 14f., 21 und Anm. 2, AiGr II 2,461, KEWA III 316 und Anm. *, AnttSchweb 142, Lubotsky, System 92. - Vielleicht ist *ś°* doch nur vereinzelte Bildung neben *śúra-/śáviṣṭha-* (Frisk, a.a.O.); prinzipiell über *śávi°* < **keuH°* vor °CV- S. W. Jamison, LarTheor 213ff.

śasá- m. Hase (RV +), *śasaka-* m. kleiner Hase (Br +), *śasín-* m. Mond (Up +; s.u. Anm. *). - Mi., nu., dard., ni., pā. *sasa-* m. Hase, usw. (Tu 12357, mit Verweisen). - Ir.: Der vorauszusetzenden indoar. Form **śasá-*¹⁾ entsprechen jav. **saṅha-*

¹⁾ Daraus durch Assimilation ved. *śasá-* usw.; eine aus diesem dissimilierte Form mit **s-ś-* wohl in Nu. (Lit. in KEWA III 317 Anm. *). - Die Erklärung von *ś°* 'Hase im Mond' (~ *śasín-*) im JB als einer, der „herrscht“ (*śāsti*, CalJB 14), könnte sich noch auf **śasá-* beziehen (B. Forssman, briefl.).

Hase (Kli, MSS 33 [1975] 77 Anm. 3), khot. *saha-*, pašto *sōe* u.a. 'Hase' (Bai, Dict 423a). - Idg. **kas-ó-* (**kas-n-*) 'Hase', kymr. *ceinach*, ahd. *haso*, apreuß. *sasins* Hase; urspr. ein Deckname „Grauer“ (~ poln. *szarak* 'Hase' : *szary* 'grau' u.a., Havers 51), vgl. lat. *cānus* (**kas-no-*) grau, ae. *hasu* grau-braun.

S. die Lit. in KEWA III 317, Mh, LI 106, 170 (etwas abweichend Lubotsky, System 79, NewSound 56f., Schrijver, Refl 91); Kluge-Seebold 295b. - Zu Falschem vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.; die Tierbezeichnung heth. *śāša-* bleibt fern (KEWA, a.a.O.; IC 34, B 39.1).

Fraglich ist, ob AV 4,3,6 *śāsayú-* das Wort für 'Hase' enthält; s. H. Lüders, ZDMG 96 (1942) 47 Anm. 3 = KS 514 Anm. 3.

śāsvant- Adj. zahlreich, häufig, ununterbrochen, all (RV +), *śāsvadhā* immer wieder, stets aufs neue, allezeit (RV 3,33,7); *śāsīyas-* zahlreicher, häufiger (RV); *śāsaya-* ergiebig, ausgiebig (RV); *śāsvatá-* beständig (VS +). - Mi., pā. *sassata-* andauernd, ewig (nicht apabh. *sāha-* [s. L. A. Schwarzschild, JAOS 80 (1960) 14aff., mit Lit., HinMi 111]). - Die Zusammenschau der ved. Ableitungen erfordert eine Analyse *śās-vant-*.

Damit wird die traditionelle Deutung als **śá-śvant-* = gr. *ἄ-παντ-* hinfällig, der auch die außer-indoar. Daten widersprechen (myken. *pa-te* „*πᾶντες*“, *pa-si-te-o-i* = /pansi theoihi/ 'to all the gods' [u.a.], toch. AB *pont-* 'all, jeder, ganz'). - Zur Deutung von *ś*° (als **śās-vant-* [jav. *sayuhant-/°aiti-*, wenn 'einander folgend']) s. Kli, MSS 33 (1975) 67ff., 75f., J. Hilmarsson, TIES 5 (1991) 159f. (**kas-* 'laufende Anreihung', s.u. *ŚAS*²?). - Ältere Lit. in KEWA III 318; s. ferner M. Lejeune, SMEA 20 (1979) 63.

śaṣkuli- f. ein bestimmtes Backwerk (Kauś +). - Pā. *saṅkuli-* 'a kind of cake' (u.a.; s. PTSDict 661a, 663b, 667a). - Unklar; Fremdwort?

Über Varianten (wie *śaḥk*^o; für **śakkuli-*?) s. KuiAryans 54f., 69; zu beachten dravid. Wörter wie kan. *ciguḷi* (DED² 218a, Kui, a.a.O. 55).

śaspa- n. junges oder sprießendes Gras, Graskeim, junger Trieb (Kāth +), *śaspya-* grasig (YV); *śaspiñjara-* Epitheton eines oder mehrerer Rudra[s] („gelbrötlich schimmernd wie junger Rasen“ [YV (TS *sasp*^o)], **śaspa-pi*^o [o. II 126]? Anders Kui-Aryans 62). - Mi. (und dard.?), pkt. *sappha-* n. junges Gras (Tu 12364). - Nicht völlig geklärt.

Für die bereits bei F. Müller, WZKM 8 (1894) 189 vorgeschlagene Verbindung mit mp. np. *sabz* 'grün, frisch' Kli in KEWA III 319, Bur, JRAS 1969, 113 (der damit eine frühere Herleitung aus dem Dravid. aufgegeben hat [s. auch Kui, a.a.O.]), Bai, Dict 408a, TuAdd 12364. - Zu anderen Deutungsvorschlägen s. KEWA III 319, 797; G. R. Solta, IF 79 (1974) 109 und Anm. 68, Kui, a.a.O.; s. Th. Oberlies, IJ 37 (1994) 343.

Mit *sasā-* besteht schwerlich ein Zusammenhang (vgl. KEWA III 319).

ŚAS¹ schlachten, niedermetzeln (RV [1,162,18 *vi śasta* 'zerlegt!'; 4,37,8 *sām ... ā ... śasta* 'schlachtet!'; GeRV I 468f., ad 8cd, doch s. Renou, EVP 15 (1966) 96], Br + *śāsti*, *aśāt*, *śāsanti* [s. Gotō 75]); *api-śās-* f. das Aufschlitzen (Kāth +), *śāsana-* n. Schlachtung (RV), *vi-śāstār-* m. Zerleger, Zerschneider (RV 1,162,19), *śāstra-* n. Messer, Schwert (Br +), *śāsā-* m. Schlachtmesser (Br +), *parīśāsā-* m. Ausschnitt (AV; ŚB 'eine Art Zange, mit welcher der Kessel vom Feuer gehoben wird'). - Mi., dard., ni., pkt. *vi-sasei* tötet, pā. *sattha-* n. Messer, u.a. (Tu S. 716b, s.v. ŚAS). - Idg. **kas* (**kes*?) 'schneiden', vgl. lat. *castrāre* (~ *śās-tra-*) verschneiden, u.a.

KEWA III 319 (mit Lit.); Olsen, Suffix 16, Schrijver, Refl 287, 434, 488. - Dazu wohl **ks-ed* in *KṢAD* (o. I 422); fraglich **ks* in *AKṢ* (o. I 41), abzulehnen **ks-u*^o in jav. „*śuuat*“ (Bthl, Wb. 1707), s. Kel, NR 359 Anm. 1, Verbe 105, 107 Anm. 29.

Nicht immer von formnahen Wortsippen abzusetzen: so gehört RV 5,41,18 *śāsā* eher zu ŚAMS, o. II 600; vgl. ferner J. Narten, MSS 14 (1959) 41. - S. auch ŚAS².

ŚAS² 'anordnen, anweisen': Aia. Fortsetzer von idg. **kas* (**kes*) 'ordnen, anreihen' (Lit. in KEWA III 319f.; Rasmussen, Morphophon 195, 212, 301) sind fraglich; *śāstrā-* 'Anrufung', *śās-*

man- 'Preis' (*śāṁśman-, o. II 599?) gehören wohl besser zu ŚĀMS (o. II 600, mit Lit.). – Eher hierher das distributive -śás, z.B. in RV + *sahasra-śás* 'tausendmal', jav. *nauua-sās(-ča)* 'neunmal' (AiGr III 429) und (?) gr. ἀνδρα-χάς 'Mann für Mann' (Rasmussen, a.a.O. 212; gegen Anschluß des Gr. C. Haebler, ABegr 11 [1967] 112); vgl. Kli, MSS 33 (1975) 70f. (s.u. śásvant-). – Vgl. ferner ŚIKŠ.

śastá-, śastí-, s. ŚĀMS. – śástra-, s. ŚĀS¹. – śastrá-, śásman-, s. ŚĀMS (~ ŚĀS²).

ŚĀ schärfen, wetzen (RV [śísāti, śísīte, śísīhi u.a.] +; zu RV 1,130,4 *sám śyat* s. Joachim 159f.); *śitá-* geschärft, scharf (RV +), *samś-śāya* schärfend (RV 10,180,2); *śāṇa-* m. Schleifstein, Wetzstein (Pāṇ [7,3,17], kl.; *śā-na-, s. KEWA III 322f., AiGr II 2,734, W. Knobel, KZ 99 [1986] 232 und Anm. 6), *nī-śīti-* f. Schärfung, Zurichtung (des Feuers; RV), *samś-śīti-* f. Schärfung (AitB); dazu wohl RV 10,42,3 *śisayá-* (Wortspiel mit *śísīhi*), wenn etwa 'stärkend' (s. AiGr II 2,85). – Mi., nu. (-dard.), ni., pā. *śāṇa-* m. Schleifstein, *nī-sita-* geschärft, aškun *ćinala* scharf, usw. (Tu S. 732a, s.v. ŚĀ¹; MorgID 337). – Iir., mp. np. *sūdan*, *sāy-* reiben, oss. *yssyn* : *yssad/insun* : *insad* schärfen, *ysson/insojnæ* Schleifstein, usw. (Abaev IV 278, mit Lit.; s.u.). – Idg. **keh₃(i)* [s.u.], vgl. arm. *sowr* scharf, lat. *cōs*, *cōt-* Wetzstein, *catus* scharf, scharfsinnig, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 345; Rasmussen, Morphophon 53f., 194, 301, etwas anders Schrijver, Refl 91. – Für erweiterndes **ī-* (neben **keh₃* : **kh₃*, in ved. *śā* : *śi-tá-*, lat. *cō-t-* : *cā-tus*) sprechen iran. Fortsetzer wie jav. *saēni*^o 'spitz' (u.a., KEWA, a.a.O.) und außer-iir. Formen wie an. *hein* f. 'Wetzstein' (Rasmussen, a.a.O. 35).

Die Annahme eines ŚĀ² 'bewirten, beschenken' ist entbehrlich (KEWA III 345, mit Lit.; vgl. M. Schwartz, Fs Malkiel 196f.). – Über *ŚĀ⁽³⁾ 'liegen' (in *nī-śā-/nī-ś-* 'Nacht') s.o. II 46, 614; gegen *ŚĀ⁽⁴⁾ ~ ŚĀS s.u. II 633.

S.u. *śilā-*, *śīrā-*.

śāṁśapá-, s. śimśapā-. – śāka-, śāká-, śākin-, s. ŚĀK.

śāka¹ m. Teakbaum, *Tectona grandis* (Sū +). – Mi., ni., pā. *sāka-* m., mth. *sāgvān*, nep. *sakhuwā*, *sajjiun* Teakbaum, u.a. (Tu 12369, 12374.2, 13269). – Wohl Fremdwort.

Die angeführten ni. Wörter gehen nach Tu, a.a.O. auf **sāggū*^o, **sākkhu*^o und **sarja*^o zurück. – Bur, BSOAS 12 (1948) 394 weist auf die dravid. Sippe für 'Teak', ta. *tēkku* usw., hin; *t-/*s-* sei aus der dravid. Lautgeschichte erklärbar.

śāka² n. Küchenkraut, Gemüse (Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāka-* n. Küchenkraut, Gemüse, u.a. (Tu 12370, mit Verweisen). – Wohl idg. **kēko-* (**keHko-*), vgl. lit. *šėkas* frisch gehauenes (Grün-)Futter, lett. *sēks* das zur Fütterung frisch gemähte Gras, an. *hā* Grummet, heth. *kikla-* etwa: Kraut.

S. die Lit. in KEWA III 321, Karulis II 167; Eich, FuW 81 Anm. 5, Tischler I 570, R. Normier, IF 85 (1980) 58. – Über nicht hinreichende Argumente für Fremd-Ursprung von *s*^o s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

Hierher der Pflanzennamen Kauś *śākavṛsa-* (Varr. *sā*^o, **mṛ*^o, pw VII 377d, M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liv)?

śākvarā-, s. ŚĀK, o. II 601.

śākhā- f. Ast, Zweig (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sākhā-* f. Zweig, usw. (Tu 12376 [mit Verweisen]; TuAdd 11935, 12376). – Iir.? Vgl. mp. *šāk*, np. *šāx* Zweig (P. Horn, GlrPh I 2,87, KEWA III 322, Nyb, ManP II 184a), man. sogd. *šnx*, waxi *šolx* Zweig (Gersh, Gramm 52 [§ 342²]), s.u.? – Ved. *s*^o ist mit arm. *c'ax* Zweig, got. *hoha* (AkkSg *o'han*) Pflug, lit. *šakā* Ast, Zweig, altruss. *socha* Pfahl, Knüppel, Stützbalken (u.a.) urverwandt.

Die Vorform von *s*^o lautet, in traditioneller Notierung, **kāk*^h*ā-*; ist dieses möglicherweise aus einem Paradigma mit suffixalem **eh*₂- erwachsen (**kok*[^h]-*eh*₂- [**kāk*^o?]) ~ **k*[^h]-*h*₂-*os* nach Lubotsky, System 104)? Damit hat man weiterhin *śākala-* und *śāṅkú-* (~ sogd. *šnx*, Gersh, a.a.O.) verbunden; vgl. dazu (und zur Problematik von iran. *š-*) die Lit. in KEWA III 322, ferner Bai, Dict 417b, Kli, AltarmVerbum 169, Lehmann 189b.

śāṅkurā-, s. *śāṅkú-*. – *śācipūjana-*, s.u. PŪJ (o. II 154 [und Wrb, WZKS 36 (1992) 17]). – *śāṇa-*, s. ŚĀ. – *śāṇḍā-*, s. *śāṇḍa-*.

śaṅḍadūrvā- f. Bezeichnung einer hirseartigen Pflanze (AV 18, 3,6); an der entsprechenden RV-Stelle (10,16,13) heißt die Pflanze *pākadūrvā-*. – Vgl. *dūrvā-*, o. I 739f.

Nach Hoffm, Diss 492ff., 498 ist *pāka-d°* („Kochhirse“) Ersatz für primäres, wegen des Anklangs an den Dämonennamen *śaṅḍa-* (o. II 605) vermiedenes *śaṅḍa-d°*; **śāṅḍa-* (**śār-nda-*?) somit bedeutungsgleich mit *pāka-*, also zu *śṛtā-* 'gekocht' (s. J. Narten, KZ 100 [1987] 271, 295)?

śāṅḍilā-, *śāṅḍilya-*, s. *śaṅḍa-*. – *śātáy°*, s. *ŚAT*.

śāda- m., etwa: Trieb, Stengel (RV 9,15,6; Kāṭh 'Gras, Sumpfpflanze', s. Th. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 123 und Anm. 21); auf einem Wurzelnamen *śād-* 'Gras, Grashalm' (JB) beruhend, wovon *Sū* + *śādvala-* 'grasbewachsen' (Schi, Wn 46, mit Lit.). – *Mi.*, *nu.*, *ni.*, *pā.* *saddala-* grasig, usw. (Tu 12387). – Bezug auf *ŚAD*¹ ist unsicher (s. Schi, a.a.O.).

W. Wüst, ARW 36 (1939) 253ff. sucht eine jav. Entsprechung von *śādvala-* in dem Beiwort der *vāsi-* (o. II 548), *paṅcā.saduuarā-* (Y 42,4).

**śādas-* (in *ri°*?), s.o. II 451. – *śādvala-*, s. *śāda-*. – *śāntá-*, *śānti-*, s. *ŚAM*¹.

śāpa- m. Treibholz, Trift, Geflößtes, vom Fluß Fortgeschwemmtes, fluviatile Sedimente (RV +; s. Old, Not II 19, GeRV II 195, ad Scd, Mylius); *śāpeta-* angeschwemmtes Schilf (u. dgl.; Kauś, AiGr II 2,502, KEWA III 324). – Wohl urverwandt mit lit. *šāpai* Rückstand, den eine Überschwemmung auf den Feldern zurückläßt, *šāpas* Halm, Hachel von Stroh, trockenes Ästchen, u.a.

Über unsichere weitere Anschlüsse s. die Lit. in KEWA, a.a.O. – Idg. **kóp-o-* setzt Lubotsky, System 76f. für *ś°* = lit. *šāpas* an.

śābalyā- (*°bul°*), s.u. *śabāla-*. – *śāmā-*, s. *śyāmā-*. – *śāmila-*, s. *śamī-*.

sāmulyā- (RV 10,85,29 AkkSg ^oyām [von ^oyā- oder ^oī-, AiGr II 2,386]) Gewand (der Braut; s. KEWA III 325, mit Lit.; ganz anders H. Falk, Fs Rix 76ff. [‘Zobelweibchen, Zobelfell’]); JB **sāmūla-** n. (Sū auch **syāmūla-** n.) ein Gewand. – Kś. **halam** n. ‘front shirt of long gown worn by men’ (Tu 12396). – Nicht sicher gedeutet.

Referat der Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.; Szem, StIr 9 (1980) 52 = ScrMin 2034. – Ein Teil der Interpreten hält „beflecktes Brauthemd, Fleckenhemd“ für die Ausgangsbedeutung (~ **sāmāla-**); andere gehen von primärem „Gewand, Hemd“ aus, das mit ahd. **hemidi** ‘Hemd’, got. **ana-hamon** ‘get dressed’ urverwandt sei (zweifelnd Lehmann 4b, Kluge-Seebold 304b). Ein Fremdwort erwägt Kui-Aryans 29; Falk, a.a.O. stellt **s°** zur Wortsippe für ‘Zobel’ (KEWA III 440, 800).

śāmbu-, s. **śambu-**. – **śāmyati**, s. **ŚAM¹**. – **śāmyavākā-**, s.u. **śamī-**.

śāri- f. eine Vogel-Art (YV +), vielleicht die Predigerkrähe (wie ep. + **śārikā-** [sā^o], pā. aś. **sālikā-** usw., Tu 12405, o. II 470). – Iir.? Vgl. iran. Vogelnamen wie mp. ***sārīgar** ‘a bird of prey’ (Nyb, ManP II 174a; s. KEWA III 327), np. **sār**, **sārak**, **sārī** Star, armen. (< iran.) **sareak**, **sarik** Star (Hüb, Gr 236, P. Horn, GIrPh I 2,179f., Schapka 115). – Vielleicht urverwandt mit lit. **śārka**, russ. **soroka** ‘Elster’ u.a. (Lit. in KEWA, a.a.O.).

Dort auch zu anderen Deutungsvorschlägen. – S. noch **śārgā-**. Wohl nicht hierher RV 1,112,16 **śāri-** (doch vgl. AiGr II 2,394); s.u. **śarā-**, o. II 615 (mit Lit.). – AV 3,14,5 **śāri°**, angeblich ‘Reis’: s.u. II 632, s.v. **śāli-**.

śārkōta-, s. **śarkōta-**.

śārgā- m. ein bestimmter Vogel (YV; Überlegungen zur Bedeutung bei Bur, BSOAS 38 [1975] 60). – Unklar; vgl. **śāri-**?

Andere vermitteln **s°** (und **śāri-**, **ś/sārikā-**) mit den s.v. **sārāṅga-** besprochenen Farbwörtern. – Bur, a.a.O. stellt **s°** zu lit. **śārka** u.a.

(s.u. *śāri-*) und setzt es mit lat. *coruus* m. 'Rabe' (als **korg*^o- [??]) gleich.

Über *śārga-* (~ *śārṅga-*) 'ein Säman' s.u. *śṛṅga-*.

śārdūlā- m. Tiger (YV +). – Mi., ni., pā. *saddūla-* m. Tiger, Leopard, u.a. (Tu 12411). – Nicht klar.

Fremdwort? Vgl. die in KEWA III 328 referierten Deutungsvorschläge aus dem Dravidischen bzw. Austroasiatischen. – Hoffm, Diss 467ff. stellt *ś*^o zu **śar-d* 'zerschmettern' (o. II 605); über andere Kombinationen s. KEWA, a.a.O.

śālā-, s. *śālā-*.

śālāṅkāyanipūtra- m. N. pr. (ŚB +), *śālāṅkāyana-* m. ein Ṛṣi (Br, ŚrSū +). – Nicht klar.

Von der Tradition auf **śalāṅku-* zurückgeführt, AiGr II 2,282,285 (~ **śalāṅka-* 'grasshopper' [dard.], Tu 12345.2??). – Nicht-idg. nach VVelze 122.

śālā- f. Gebäude, Haus, Hütte, Stall (AV +); *śālā-* im Hause befindlich (ŚB), *patnī-śālā-* (^o*śālā-*) n. Frauenhütte (VS +; AiGr II 1,39, II 1² Nachtr 14,76), *śālīna-* ansässig, mit festem Wohnsitz (Sū +); s. auch u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *śālā-* f. Hütte, Stall, Haus, usw. (Tu 12414 [mit Verweisen], 14677; TuAdd 1539a, 6760a, 9441, 11105, s. auch S. 102b [ad Nr. 12754]). – Wohl zu **ŚAR* 'bedecken' (idg. **kel*), s.o. II 615, 620; ob lat. *cella* 'Zelle, Stübchen, Vorratskammer' (**cēlā*?) eine mit *ś*^o urverwandte Bildung fortsetzt, ist nicht entscheidbar.

S. die Lit. in KEWA III 329 (wo auch über anderes); Schrijver, Refl 124f.

Hierher YV + *vi-śālā-* 'ausgedehnt, umfanglich' (pā. *visāla-* u.a., Tu[Add] 11936), s. KEWA III 224, mit Lit.; W. Knobel, KZ 99 (1986) 234 bezieht *viśālā-* auf ep. + *śāla-* m. 'Wall, Einfriedung', das letztlich wohl nicht von *ś*^o 'Gebäude' zu trennen ist (KEWA, a.a.O.). – Fraglich ist die Zugehörigkeit von ep. + *śāla-* m. 'Vatica robusta' (s. KEWA III 328, Knobel, a.a.O. 223ff., 231ff.); vgl. JüS, s.v.

śāli- m. Reis (AVP [*śāli*^o, *śāhya*^o], L. Renou, Vāk 5 (1957) 102], Mn +; AV *śāri*^o [s. die Lit. in KEWA III 329]?). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāli-* m. Reis, usw. (Tu 12415 [mit Verweis]). – Unklar; Lit. in KEWA, a.a.O.

śāluḍa- m. Name eines Dämons(?) [AV 8,6,17]. – Unklar.

S. KuiAryans 27.

śālūka- n. eßbare Wurzel einer Lotos-Art (AV +). – Unklar.

ŚĀS gebieten, beherrschen, belehren, unterweisen, anleiten, bestrafen, züchtigen, zurechtweisen (RV [*śāssi*, *śāstāna*, *āśāsam* u.a.] +; J. Narten, Fs Kuiper 14f., L. Renou, Fs Morgenstierne 166f.), Perf. *śasāsá* ihr habt gezüchtigt (RV 2,29,5), *śasāsúr* sie haben gezüchtigt (RV +), u.a.; Aor. *śiṣat*, *śiṣāmahī* (RV; SV ^o*he*, s. Hoffm, Inj 255), *śiṣánt-* (RV); *śiṣtá-* angewiesen, zurechtgewiesen (RV +); *śās-* f. Gebot (RV 10,20,2), *śāsa-* m. Befehl (RV), *śāsá-* m. Anweiser, Gebieter (RV), *śāsana-* n. Herrschaft (RV [3,7,5] +), *śāsani-* f. Unterweiserin, Lehrmeisterin (RV 1,31,11), *śāsus-* n. Anweisung (RV), *śāstár-* m. Gebieter (TS +; RV + *pra-śāstár-* m. ein Priestertitel, Tichy, *-tar-* 285f.), *śāstrá-* n. Befehl, Vorschrift (RV +), *ā-śiṣ-* f. Wunsch beim Opfer (o. I 178, S. W. Jamison, LarTheor 221), *pra-śiṣ-* f. Befehl (RV +), *sú-śiṣti-* f. gute Anweisung (RV 1,173,10); zu *śiṣya-* s. bes. – Mi., ni., pā. *sāsati* befiehlt, unterrichtet, u.a. (Tu S. 719b, s.v. ŚĀS). – Iir., aav. *sāstī* lehrt, *sāstū* soll lehren, *sīṣā* lehre! (u.a.), *sāstar-* m. Gebieter, Machthaber, *sāsnā-* f. Lehre, *sāx'an-* n. Unterweisung (vgl. Hoffm, Spr 20 [1974] 25 = HoffmA 337, Hoffm-Narten 79), *fra-sāh-* f. Anordnung (s. HumbElfSkj, Gā II 38), jav. *fra-sāstar-* m. Gebieter, *a-fra-sāh-uuant-* unbegrenzt (HumbElfSkj, a.a.O.), *sāṅha(ṅha)-* m. N. pr. (Mh, AirN I/75), u.a. (KEWA III 330f., Kui, IJ 18 [1976] 242 und Anm. 1, Kel, Verbe 366 Anm. 13, mit Lit.). – Idg. **keHs* (Präsens **kēHs-ti*, Narten, a.a.O. 15, Stru, GrammKat 496); vgl. alban. *thom* 'sage' (**k[e]h₁s-*, Schrijver,

Refl 101; doch s. u.), toch. A *kās* 'schelten' (Schi, Wn 46; **kHs*-, K. T. Schmidt [briefl.]).

Weitere Anschlüsse an iir. **čās* (**čāHs*) sind unsicher; vgl. KEWA III 330 und Anm. *, Schrijver, a. a. O. – Möglicherweise stand idg. **keH-s* neben unerweitertem **keH* (**keh*?) in ap. *θātīy* verkündet (jedoch s. Hoffm bei Gotō 303 Anm. 721), gr. *ἀ-αῖ-ν* nicht sprechend, alban. *thom* (doch s. o.); vgl. die Lit. in KEWA III 331, J. L. García[-] Ramón, *Homerica* 43, *Mykenaika* 247. Ein aus **keH* erwachsenes ved. **ŚĀ* 'to proclaim' wird jedenfalls durch RV 2,31,6 *śmasi* schwerlich bezeugt, s. vielmehr o. II 528.

śāsá-, s. *ŚAS*¹. – *ŚI*, s. *ŚĀ*.

śimśápā- f. *Dalbergia sissoo* (RV +; Syed, *Flora* 572ff.); *śāmśápá-* von der *ś*^o stammend (AV; **śāim*^o, KEWA III 331). – Mi., dard., ni., pā. *śimsapā-* f., pj. *sissū* *Dalbergia sissoo*, usw. (Tu 12424f.) – Kulturwort?

Unter den mit *ś*^o vergleichbaren Wortformen ist besonders elam. *še-iš-šá-ba-ut* wichtig (/šeššap^o/, W. B. Henning, *AION-L* 6 [1965] 45 Anm. 1 = *SelP* II 613 Anm. 1), das die 'Dalbergia sissoo' (ap. *yakā*) bezeichnet (Lit. bei Henning, a. a. O., KEWA III 331, Hinz-Koch 1150); iran. LWW wie np. *šīšam* bzw. pašto *šawa* sollen aia. **śisampā-* bzw. mi. **śihava-* voraussetzen (Tu 12424). – Weiteres bei Gersh, *BSOAS* 19 (1957) 319f. = *Phylliran* 167f.; KEWA, a. a. O.

śimśumāra-, s. *śisumāra-*.

śikyā- n. Netz aus Stricken, in welchem ein Gefäß getragen wird, Tragband (AV +), *śikya-pāsá-* m. Schnur, an der ein Gefäß hängt (ŚB), u. a. (s. B. Schlerath, *Diamond Jubilee Volume* [AnnBhI 58–59 (1977–78)] 301f.). – Mi., nu. (?), ni., pā. *sikkā-* f. Strick, usw. (Tu 12427f., TuAdd 12427). – Nicht klar.

Vgl. die Lit. in KEWA III 332, *Karulis* II 180. – Zu beachten unpalatalisiertes -*k-* vor -*y-* (AiGr I 143, I² Nachtr 78, ad 143,30).

śikvan- Adj. geschickt, kunstfertig, tüchtig (RV +), *śikvas-* dss. (RV), *śikvá-* wohl: kunstfertig (AV 10,6,3; s. AiGr III 327,

Renou, EVP 10 [1962] 81). – Mi., singh., pā. *cheka-* geschickt, u. a. (wohl **śaikva-* mit Berger, Probl 70 Anm. 139, gegen Tu 5061). – Sicherlich zu ŚAK.

Ved. *sik°* ~ ŚAK wahrscheinlich durch Nachahmung ablautender Wortpaare mit *-i* : *-ā-*, vielleicht auch durch Kontamination von ŚAK mit ŚIKṢ (oder *śikv°* < **śikṣ-v°* nach Ins, KZ 82 [1968] 21 Anm. 36?); s. die Lit. in KEWA III 332 (wo noch zu anderem).

ŚIKṢ helfen, helfen wollen, behilflich sein wollen, versuchen (RV [*śikṣati* u. a.] +), im Medium 'einüben, sich anstrengen, lernen' (RV [*śikṣate*; *śikṣamāṇa-* 'Lernender'] +); *śikṣitā-* der gelernt hat (VS; AiGr II 2,575); *śikṣānarā-* etwa 'Lebenskraft verleihend' (RV [**a-Hnar-ā-*]; s. o. II 19, 20, 563), *śikṣā-* f. Lehre (Br + [*~ śī°*, s. AiGr I² Nachtr 26]), *śikṣú-* hilfreich (RV), *śikṣuka-* lernend (Br), *śikṣeṇya-* lernenswert (Sū). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *sikkhati* lernt, übt sich, usw. (Tu S. 720a, s.v. ŚIKṢ; TuAdd 12430ff.). – lir., jav. *sixśəmna-* gelernt, *asixśant-* (*°śō*) nicht lernend, *sixśaiia-* um gelernt zu werden (dazu Y 19,10 **āsixśat*, s. Kel, Verbe 197, 198 Anm. 5). – Desideratives ŚIKṢ Akt. 'helfen (wollen)', Med. 'einüben, lernen' gehört – wohl als „im Stande sein wollen“ bzw. „sich in Stand bringen wollen“ – zu ŚAK.

Zum Lautlichen s. die Lit. in KEWA III 333; einer Abtrennung des medialen ŚIKṢ von ŚAK und Bezug auf ŚĀS (oder ŚAS²; Lit. in KEWA, a.a.O.) wird durch jav. *sixś-* widerrufen (Kui, IJ 18 [1976] 242 und Anm. 1). Semantischer Einfluß von ŚĀS auf das mediale ŚIKṢ bleibt vorstellbar (Renou, EVP 7 [1960] 71). – Weiteres in KEWA, a.a.O.; s. *śikvan-*.

śikhā- f. Haarbüschel, Haarsträhne, Flechte, Schopf, Büschel (AVP +), *vi-śikhā-* ohne Haare, kahl (RV +), *varā-śikha-* m. Name eines Feindes des Indra (RV 6,27,4.5), *śikhin-* einen Haarbüschel tragend (AV +); *śikhaṇḍā-* m. Haarstrang, Haarbüschel (Kāth +), *nīla-śikhaṇḍa-* schwarzlockig (AV), *śikhaṇḍin-* einen Haarbüschel tragend (AV +); *śikhara-* m. n. Bergspitze (AVP +), u. a. – Mi., ni., pā. *sikhā-* f. Haarbüschel, *sikhaṇḍin-* einen Haarbüschel tragend, *sikhara-* m. Bergspitze, usw. (Tu 12434ff., TuAdd 12435, 12604). – Nicht erklärt.

Referat ungläubhafter Anschlüsse an iran. und außer-iiir. Sprachgut in KEWA III 334; s. ferner KuiAryans 14.

śígru- m. Plur. Name eines Volksstammes (RV 7,18,19 °*ravas*). – Mit dem Pflanzennamen *śígru-* m. 'Moringa pterygosperma' (Yājñ +; n. dessen Same [Kauś]) zu verbinden?

Dafür MK II 378, Wüst, ApSt 154, KuiAryans 7. Der Pflanzename (auch mi., mth., Tu 12437) gehört zu np. *sir* 'Knoblauch' (NW-iran. **sigra-*) u. a. (KEWA III 334, mit Lit., Darms 371). – Über Vergleiche des Volksnamens *ś*° mit anklingendem Namengut s. Wüst, a. a. O. 158f. Anm. 29ff., mit reicher Lit.

śíngī- f. (VS 39,8 [TS 1,4,36,1], s. AiGr II 1,153): ein Teil der Eingeweide? – Nicht erklärt.

śínghāṇikā-, s. *śṛṅkhāṇikā-*.

ŚÍNĪ schwirren, klingen (von der Bogensehne), summen (RV [*śínkte*] +; s. Lüders, Varuṇa 363 und Anm. 1), Kaus. °*śiñjáy*° (*sam*°) klingend zusammenstoßen (Br +); dazu vielleicht *śiñjāra-* m. N. pr. (RV; AiGr II 2,286). – Wohl lautnachahmend.

Anders Kui, Nas 137. – Ursprungsgleich khot. *bisaijāmdā* 'they howled' u. a., vgl. Emm, SGS 99, Bai, Dict 293a?

śitá-, °*śiti-*, s. ŚĀ.

śitāman- n. ein bestimmter Teil des Opfertiers (RV-Kh + [Adv. °*ma-tás*]), *śitīmán-* n. dss. (Kāth, TS [°*mābhyām*]). – Unklar.

Weder die genaue Bedeutung („unterer Vorderfuß“? „Leber, Fett“?) noch die Herkunft dieser Wörter sind zu sichern. Vgl. Wennerberg I 205f., mit Lit.

śiti-, s. *śvitrá-*. – *śitīmán-*, s. *śitāman*. – *śitputá-*, s. *śimiyú-*.

śithirá- Adj. locker, lose, schlaff (RV +), *śithilá-* locker, schlaff, geschmeidig, unstet (YV +). – Mi., nu., dard., ni., vgl. pā.

saṅhila-, *sithila-*, pkt. *saḍhila-*, *siḍhila-* locker, usw. (**śr̥thila-*, s.u.; Tu 12601ff. [vgl. auch Berger, Probl 44]). – Ved. *śith°* < **śr̥th°* (~ mi. usw.) gehört zu *ŚRATH¹* (~ RV 10,77,4 *śrathar-yāti* wird lose, 10,94,11 *á-śr̥thita-* sich nicht lockernd).

Vgl. die Lit. in KEWA III 336; KuiAryans 79, Wrb, WZKS 36 (1992) 16, Pet, MiscLingGrL 95 und Anm. 40, 97 Anm. 47. – Mit **śr̥thirā-* (idg. **k̑r̥th₂-ró-*) ist gr. καθαρός 'rein' („Lösung besitzend, mit Lösung versehen“) unverwandt (Pet, a.a.O. 95ff., mit Lit.).

śini- (RV-Kh; ScheftApokr 36f.). – Nicht klar.

Variante zu *giri-* 'Berg, Anhöhe'; nach Bai, Dict 419b (Älteres in KEWA III 336) mit **śána-* 'ansteigend' (o. II 607f.) zu verbinden. Eine andere Deutung (als 'Strömung'(?)) bei Scheft, a.a.O. (s. KEWA, a.a.O.).

śipadā- (a°), s.u. *śimidā-*.

śipavitnuká- m. ein bestimmter Wurm (AV 5,23,7). – Unklar.

Zu einer ganz fraglichen dard. Fortsetzung s. Tu 12442.

śipiviṣṭá- m. ein Beiname (oder Geheimname) des Viṣṇu (RV [7,99,7; 7,100,5,6] +; spätere Bedeutungen wie „überflüssig“ [Kāṭh] bzw. „kahl“ [Sū] sind wohl aus den RV-Stellen erschlossen). – Nicht aufgeklärt.

S. die Lit. in KEWA III 337; Renou, EVP 15 (1966) 41, Schneider, Viṣṇus Aufstieg 7 Anm. 14.

Von den vorgetragene Deutungsversuchen verdienen Beachtung: die Verbindung mit dem Dämonennamen RV 5,45,6 *viśiśiprā-*; daraus folgend die Auffassung von *śipi°* als Caland-Kompositionsform für **śip-rā-* (~ *śiprā-*?); **viṣṭá-* zu *VEṢ* (~ Viṣṇu-Name, o. II 566?) oder *VEṢṬ* (*viśiśi°* dann aus **viśiśi°*)? – Noch anderes in KEWA, a.a.O.

Ohne Relevanz für das rätselhafte *s°* sind unklare Wörter der ved. Sprache wie TS *śipi-* („?“), ŚB *śipitá-* („überflüssig“?), TS *śipi-ṣṭaká-* („glatt“?).

śiprā- f. (Du., Plur.) wohl: Lippe, Lippenbart, Schnurrbart; Kopfschmuck(?) (RV; H. Frisk, MO 30 [1936] 78ff. = KS 232ff., mit Lit.; GeRV I 131, ad 10b; s.u.); *śipravant-* schnurrbartig

(RV 6,17,2), *śiprīn-* mit Schnurrbart versehen (RV; AiGr II 2,329), *śiprīnīvant-* dss. (RV 10,105,5; AiGr II 2,409); *áyaḥ-śipra-* mit ehernem Kopfschmuck(?) (RV 4,37,4), *su-śiprá-*, *su-śipra-* mit schönen Lippen (RV), *hári-śipra-*, *hiri-śiprá-* mit goldfarbigem Schnurrbart (RV), *hiraṇya-śipra-* mit goldenem Kopfschmuck(?) (RV 2,34,3); dazu viell. **śiprá-*, **śipi^o* (s.u. *śipiviṣṭá-*) und der Dämonenname *vṛṣa-śiprá-* (RV 7,99,4; Renou, EVP 15 [1966] 40). – Schwierig.

Die Interpretation von *ś^o* ist nicht einhellig. Anscheinend ist *ś^o* ein Teil des Gesichtes; ferner etwas, das sich auf dem Kopf befindet. „Lippe (→ Lippenbart)“ < „*schlüpfend, schnappend“ ist für einen Teil der Belege glaubhaft (s. B. Schlerath, Oriens 8 [1955] 321, KEWA III 337, S. W. Jamison, Gs Cowgill 74 Anm. 9); dazu jav. *srifa-* (**śifra-*?) m. (Yt 10,113), wenn etwa „schnaubend, Nüstern“ (s. die Lit. in KEWA III 338; vgl. ferner Hinz, NÜ 129, D. Q. Adams, Glo 62 [1982] 72f.).

Weitere etymologische Zuordnungen sind ganz unsicher (s. KEWA III 338, 375).

śíphā- f. Name eines Flusses (RV 1,104,3 ^o*phāyāḥ*). – Vielleicht mit Mn + *śíphā-* f. ‘Rute, fasrige Wurzel’ (pkt. *sibhā-* f. ‘fasrige Baumwurzel’ u.a., Tu 12443f.) ursprungsgleich.

Zur Semantik s. KEWA III 338 Anm. *. – *ś^o* ‘Rute’ möglicherweise zu jav. *saēf-*, wenn etwa ‘darüberstreichen’ (mit einer Peitsche, Vd 2,10), s. die Lit. in KEWA III 338, 469, Kel, Verbe 101, 102 Anm. 7). – Weitere Anschlüsse (KEWA III 339) sind ungesichert.

śibhrá-, nur AV 7,90,2 ^o*ám*. – Unklar.

Vermutung einer Bedeutung wie ‘geil’ und etymologischer Verwandtschaft mit *śíbhā-* in AiGr I² Nachtr 27; vgl. WhiLanm 455 („possibly a corruption for *śibham*“).

śíma-, s.u. *śímī-*.

śimidā- f. Name einer Unholdin (AV +); *a-śimidā-* frei von *ś^o*’s (RV 7,50,4 [+]), vgl. *a-śipadā-* frei von **śipadā*’s (RV, a.a.O.); dazu (?) MS + *śimidvant-* Bezeichnung eines bestimmten Windes. – Unklar.

Wahrscheinlich sind (^o)śimid^o und ^ośipad^o verwandt; spricht ihre lautliche Variation für fremden Ursprung? Vgl. KEWA I 59, III 339f., 398, mit Lit. – Verbindung mit kimīdin- (o. I 351) ist ungläubhaft.

śīmī- f. etwa: Opferdienst, Werkdienst, Eifer (RV [1,151,1.3 ^omyā] +), śīmivant- etwa: regsam, wirksam (RV [~ ^omi^o, AiGr II 2,305]); wohl mit Kāṭh, TS śīmyati 'bereitet (das Opfertier) zu', TS śīma- m. 'Zubereiter' zu ŚAM¹.

Ved. śim^o „Laryngal-Umlaut“ (*ś₁mH-i/j-)? S. die Lit. in KEWA III 340, Mh, Ll 150, Bee, KZ 96 (1982/83) 204f. – Anders Renou, EVP 10 (1962) 89, 12 (1964) 104f., Lindeman, Introd 47 (mit weiterer Lit.).

Vgl. kś. śēmun 'beruhigt werden' < *śīmy^o (Tu 12446). – S. auch u. śīmyú-.

śīmbalā-, s.u. śālmali-, o. II 622.

śīmbāta-, nur RV 10,106,5 ^otā. – Unklar.

Zur Charakterisierung der Belegstelle s. GeRV III 325, 326 (unübersetzt), Renou, EVP 16 (1967) 74. – Vgl. die Lit. in KEWA III 340.

śīmyati, s.u. śīmī-.

śīmyú- m. Name eines (dem Indra feindlichen) Königs (RV 7,18,5 ^oyūm); śīmyu- m. Plur. Benennung eines indrafeindlichen Stammes (RV 1,100,18 ^oyūn). – Nicht sicher erklärt.

Zu śim^o ~ ŚAM¹ (s. śīmī-)? Vgl. die Lit. in KEWA III 340.

Hierher (als Totentier des ś^o-Stammes, W. Wüst bei Sha 278) KāṭhA 7,7 śīmyuṭa- 'ein katzenähnliches Tier'? – Doch scheint śīputa- der Parallelstelle TS 5,5,17,1 primär zu sein (śīmyuṭa- also Schreibung für *śīmp^o); s. KuiAryans 68.

śiras- n. Kopf, Haupt, Spitze (RV + [NomAkkSg ^oras; die weiteren Kasus in ältester Sprache allesamt von śīrśán-: InstrSg śīrśāná, GenAblSg śīrśānás, LokSg śīrśán, LokPl śīrśásu, u.a.]); erst jünger findet sich durchlaufende śiras-Flexion (śirasā, śīrasi u.a., RV-Kh, AVP +) sowie andererseits die Neuerung

śīrṣá- n. (RV 4,58,3 [atharvahaftes Anhangslied] NomDu *śīrṣé*, AV [NomSg *śīrṣám*, LokSg *śīrṣé*] +; AiGr III 315f., Nowicki 126); in Kompp. *śiras*^o (Kāth + *śiro-grīvā-* n. 'Kopf und Nacken') und *śīrṣa*^o (z.B. *°bhīdya-* n. 'Kopfspalten', AV), *°śiras-* (AV *prthú-s*^o 'breitköpfig') und *°śīrṣṇ*^o (Br *avācīna-śīrṣṇ-ī-* f. 'mit dem Kopf nach unten'), s. auch Sū *sa-śiras-* (*ka-*) 'mitsamt dem Kopfe', TS *a-śīrṣá-ka-* 'kopflös', Sū *śiro-'kti-*, AV *śīrṣ-akti-* f. 'Kopfschmerz' (KEWA III 341, o. I 39), u.a. (vgl. AiGr II 1, 56, 92, 103, 120). – Mi., nu., dard., ni., pā. *siro/siram* n., *sīsa-* n. Kopf, usw. (Tu 12452, 12497 [mit Verweisen]; TuAdd 12449, 12450, 12452, 12456, 12497f., s. auch Oberlies, ÄvSt 43). – Iir., jav. *sarah-* n. Kopf (Yt 10,40), sogd. *sr-* Kopf, mp. np. *sar*, oss. *sær* Kopf, Gipfel, u.a. (Bielmeier, Unters 210f. [mit Lit.], Abaev III 75f., Bai, Dict 221b). – Idg. **k̑h₂-ol/*k̑h₂-s-n-ós* (s.u.), gr. *kápa* n., GenSg *κράταος* Kopf, *κάρινα* n. Plur. Haupt, Gipfel, lat. *cerebrum* n. Gehirn, ahd. *hirn(i)*, mnlđ. *hersene* Hirn, u.a.

Archaisches Heterokliten (wurzelhaft mit der Gleichung für 'Horn' [s. *śīṅga-*] zu verbinden; aber **śrāya-* 'Kopf' [**k̑h₂-°?*] in Nu.-Dard. [Tu 12694] ist fraglich). S. die Lit. in KEWA III 341, 798; J.-L. Perpillou, KZ 88 (1974) 230ff., Pet, Lar 234f., Bee, Krat 26 (1981[82]) 111ff., Nussbaum, Head 158ff., 195ff., Pet, Spr 32 (1986) 129ff., Kluge-Seebold 311a, D. Q. Adams, Gs Van Windekens 3ff., Schrijver, Refl 91.

śirīṇā- f., nur RV 2,10,3 *°ṇāyām*. – Unklar.

Die Interpretation schwankt zwischen 'Schlupfwinkel, Versteck' (s. Renou, EVP 12 [1964] 112), 'Kammer' und 'Nacht' (Lit. in KEWA III 342; J. Manessy-Guitton, Fs RBraun I 49ff.). – In jeder dieser Bedeutungen wäre Bezug auf **śAR* 'verbergen' (o. II 620) denkbar (s. Manessy-Guitton, a.a.O. [~ *śarvarī-*, o. II 621]).

śirimbīṭha- m. Name eines R̥ṣi (RV 10,155,1 *°ṭhasya*). – Wohl ein Fremdname.

Vgl. den Namen *irimbīṭhi-* (RV-Anukr), vielleicht auch RV 1,33,12 *ilibīṣa-* (o. I 197); s. die Lit. in KEWA III 342, KuiAryans 6,20,27.

śirīṣa- m. Acacia sirissa (~ Synonym 'Albizzia lebbek' [Br +; Syed, Flora 579ff.]). - Mi., ni., pā. *śirīṣa-* n. Acacia sirissa, u.a. (Tu 12453). - Nicht klar.

Eine Verbindung mit dravid. Wörtern bei Bur, BSOAS 12 (1948) 139, 395; s. KEWA III 342.

śilā- f. Fels, Stein (AV+; dazu **śilāñja-* 'Felsensalbe' in AV 6,16,4 *śilāñjālā-* f. 'mit Felsensalbe-Gift', Hoffm, MSS 8 [1956] 12f. = HoffmA 393f.). - Mi., dard., ni., pā. *śilā-* f. Fels, Stein, u.a. (Tu 12459 [mit Verweisen]; TuAdd 12459f.). - Nicht aufgeklärt.

S. die Lit. in KEWA III 343 (vgl. auch W. Knobel, KZ 99 [1986] 232ff.); ob zu ŚĀ?

śilpā- Adj. bunt (YV +), *śilpa-* n. Zierat, Schmuck, Kunstfertigkeit, Kunst (YV +), *su-śilpā-* schön geschmückt (RV [9,5,6; 10,70,6] +). - Mi., ni., pā. *sippa-* n. Kunst, u.a. (Tu 12470f.). - Wohl umgestellt aus **piślā-* (~ *PEŚ*); Ted, Lg 23 (1947) 383ff.

Vgl. v.a. die Synonymie von *su-śilpā-* mit *su-pésas-* (Ted, a.a.O. 385, Renou, EVP 8 [1961] 52f., 14 [1965] 118); die idg. Vorform von **piślā-*, **piś-^{ro-}*, in aksl. *pъstrъ* 'bunt'. - Gegen *ś°* < **piślā-* Tu 12470, zweifelnd Frisk II 535f.; weitere Lit. in KEWA III 343f.

śivā- Adj. günstig, freundlich, hold, lieb, gütig (RV +); Beiwort mehrerer Götter, auch des Rudra (RV 10,92,9), später Name des Rudra = „Śiva“ (Br +; s. auch Sū + *śivā-* f. 'Schakal' als Euphemismus [oder durch Bezug auf den Gottesnamen], KEWA III 344). - Mi., ni., pā. *śiva-* m. 'Śiva' u.a. (Tu 12472f.). - Zusammen mit *śéva-* zu beurteilen (s.d.).

Auf **kej* (~ **kejll*, o. II 614?) bezogen, s. ŚAY'. Nach Lubotsky, System 95 kann *śi-vā-* nicht näher zu *śéva-* gehören, das (wegen lett. *siēva* 'Ehefrau') **kejll-u* voraussetze.

Nicht sicher **ki-uó-* im German. (Lehmann 181bf.); s. KEWA, a.a.O.

Lit. zu dem verfehlten Versuch, den Gottesnamen Śiva von *ś°* zu trennen und ihn aus dem Dravid. zu erklären, in KEWA, a.a.O.

śiśayā-, *śiśāti*, s.u. ŚĀ.

- NOWELE = North-Western European Language Evolution. („NOWELE“). Odense.
- Petersson, Studien = H. Petersson, Studien über die indogermanische Heteroklisie. [Skrifter utgivna av Vetenskaps-Societeten i Lund. I]. Lund 1921.
- PPsFu = Papers from the Parasession on Functionalism. Chicago Linguistic Society, 1975.
- Roth, KS = R. v. Roth, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Band 36]. Stuttgart 1994.
- RV-Anukr = Rgveda-Anukramaṇi.
- SchaeferInt = Ch. Schaefer, Das Intensivum im Vedischen. [IIS-Erg. Heft 37]. Göttingen 1994.
- Schmidt, *vratā* = H.-P. Schmidt, Vedisch *vratā* und awestisch *urvāta*. [Alt- und Neuindische Studien 9]. Hamburg 1958.
- Thi, KS [3] = P. Thieme, Kleine Schriften (o. I, LIII). Band 2. [Glasenapp-Stiftung 5,2]. Stuttgart 1995.
- Tichy, *-tar-* = E. Tichy, Die Nomina agentis auf *-tar-* im Vedischen. Heidelberg 1995.
- Uotila = E. Uotila, Zur Etymologie von finn. *sampa*. Euroasiatica (Folia Philologica AION-SI Suppleta II, Neapel 1973–74) Nr. 4.
- VarBṛS = Varāhamihira, Bṛhatsaṁhitā.
- VerstÜbernDeut = P. Neukam (ed.), Verstehen, Übernehmen, Deuten. = Dialog Schule und Wissenschaft, Klassische Sprachen und Literaturen Bd. 26 (München 1992).
- WrightNCSL = J. C. Wright, Non-Classical Sanskrit Literature. Inaugural Lecture, delivered on 24 November 1965. London (School of Oriental and African Studies) 1966.
- Ziegler, Ogam = S. Ziegler, Die Sprache der altirischen Ogam-Inschriften. [IIS-Erg. Heft 36]. Göttingen 1994.

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 19



HEIDELBERG 1996

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Neu hinzukommende Abkürzungen

Arctos	= Arctos. Acta Philologica Fennica. Helsinki.
CampRic	= E. Campanile, La Ricostruzione della Cultura Indoeuropea. Pisa 1990.
CHL/IEFU	= Comparative-Historical Linguistics: Indo-European and Finno-Ugric. Papers in Honor of Oswald Szemerényi III. Amsterdam/Philadelphia 1993.
CQ	= The classical quarterly. London.
Deger-Jalkotzy	= S. Deger-Jalkotzy, E-QE-TA. Zur Rolle des Gefolgschaftswesens in der Sozialstruktur mykenischer Reiche. Wien 1978.
Fs Behrmann	= Wahrnehmungen im Poetischen All. Festschrift für Alfred Behrmann zum 65. Geburtstag. Heidelberg 1993.
Fs Hamp	= Celtic Language, Celtic Culture: A Festschrift for E. P. Hamp. Van Nuys (California) 1990.
Fs Müller	= Nubia et Oriens Christianus. Festschrift für C.D.G. Müller ... Köln 1988.
Fs Strunk	= Verba et structurae. Festschrift für Klaus Strunk zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1995.
Gamkrlv I	= T. V. Gamkrelidze - V. V. Ivanov, Indo-European and the Indo-Europeans. A Reconstruction and Historical Analysis of a Proto-Language and a Proto-Culture. Part I. Berlin-New York 1995.
IIA	= Handês amsôreay/Handes Amsorya. Zeitschrift für armenische Philologie. Wien.
Hoffm-Forssm	= K. Hoffmann - B. Forssman, Avestische Laut- und Flexionslehre. Innsbruck 1996.
Isačenko, OpSel	= A. Isačenko, Opera selecta. München 1976.
Jacobsohn	= H. Jacobsohn, Arier und Ugrofinnen. Göttingen 1922. Nachdruck 1980.
JHS	= The journal of hellenic studies. London.
Kel, Liste	= J. Kellens, Liste du verbe avestique. Wiesbaden 1995.
Laroche, NdII	= E. Laroche, Les noms des Hittites. Paris 1966.
Lühr, Expr	= R. Lühr, Expressivität und Lautgesetz im Germanischen. Heidelberg 1988.
M-Br, GrSprw	= M. Meier-Brügger, Griechische Sprachwissenschaft. Band I, II. Berlin-New York 1992.
MelchertAHP	= H. C. Melchert, Anatolian Historical Phonology. Amsterdam-Atlanta 1994.

śísira- m. Vorfrühling, kühle Jahreszeit (AV +; auch n., s. AiGr I² Nachtr 14), ep. + śísira- m. n. Kälte, Frost. - Mi., ni., pā. śisira- kalt, m. kalte Jahreszeit, u.a. (Tu[Add] 12475). - Wohl eine Reduplikationsbildung.

Aus *śi-śih-ra-, zu ŚĪŚYĀ (s. die Lit. in KEWA III 346)? - Nach anderen *ki-kīH-o-, zu *kell 'frieren' (~ jav. *sarata-* kalt, lit. *šalti* [ge]frieren, abkühlen, kalt werden, u.a.; Lit. in KEWA III 345f., s. Rasmussen, Morphophon 199, 301); an. *hēla* f. 'Reif' (german. *xi-x'?) soll der Bildung von ś' nahestehen. - Dagegen Kui, PMW 136 Anm. 15.

śísu- m. Kind, Tierjunges (RV + [InstrSg śísivā, DatSg śísive/śísave, NomPl śísvas (RV 1,122,15)/śísavas, u.a.]), ā-śís-ī- f. ohne Junge, kinderlos (RV; AiGr II 2,390), sam-śísvarī- f. ein gemeinsames Junges habend (RV; AiGr II 2,178, Renou, EVP 8 [1961] 90), śísukā- jung, m. Kind (AV +). - Mi., ni., pkt. śisu-, susu- m. n. Junge, u.a. (Tu 12476). - Wohl *ki-kuh₁-, zu ŚAV¹.

Vgl. zur Semantik kymr. *cyw* Tierjunges, ae. *hūn* Junges, gr. κύημα Leibesfrucht (~ *keuh₁ 'anschwellen', o. II 624), u.a.; dem Etymon nächstehend RV 1,65,4 *śi-śisvi-* 'schön wachsend, sich schön entwickelnd [im Mutterleib]' (anders AiGr II 2,293)? - Mit *śu- < *kuh₁- vgl. auch gr. κίχου-ς 'Kraft' (wenn *kuh₁-ku[h₁]- nach M-Br, Actes Chantaine 269).

Über einen möglichen Anschluß von *kiśorā-* s.o. I 354. - Älteres, z.T. Verfehltes in KEWA III 347.

Vgl. die Folgenden.

śísūmāra- m. Delphin (YV +; älter [RV, AV +] śimśumāra-; H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 61ff. = KS 528ff., Hoffm, IJ 4 [1960] 31 = HoffmA 107); śimśumārī- f. Krokodilweibchen (JB [PB śísu^o]; Hoffm, a.a.O. 31f. = 107f.). - Mi., nu., ni., pā. suṃsumāra- m. (f. °rī-) Krokodil, u.a. (Tu[Add] 12426, MorgID 337). - Umstritten.

Nach Thi (Lit. in KEWA III 346; ferner MSS 44 [1985] 255 Anm. 21 = KS 1070 Anm. 21, BSOAS 57 [1994] 325; Th. Oberlies, IJ 37 [1994] 341) *śi(m)śum-āla- 'sein Junges (śísu-) nährend (aia. *al-'nähren, sättigen', s.o. I 70; vgl. auch śisūla-). - Andere vermuten

ein altes LW, das volksetymologisch an śisū- angeglichen sei (Referat und Lit. in KEWA III 346, 798 [auch zu anderem]).

śisūla- m., nur RV 10,78,6 °lās: wohl (spielende) Delphine (nicht 'kleine Kinder').

Im Falle dieser Interpretation liegt Deutung als *śisū-Hla- (~ *al, idg. *h₂el 'nähren', o. I 70) „sein Junges nährend“ (~ *śi[m̃]sum-āla-, s. das Vorige) nahe; vgl. KEWA III 346 Anm. *, Thi, BSOAS 57 (1994) 325f., Th. Oberlies, IJ 37 (1994) 341.

śisná- n. Penis, Schwanz, männliches Glied (RV +); śisná-deva- m. Plur. Phallusverehrer (RV 7,21,5; 10,99,3; s. die Lit. in KEWA III 347). – Nicht erklärt.

Reduplikationsbildung zu *ŚAN 'ansteigen' (o. II 607f.)? Oder zu *ŚAN 'stechen, stoßen' ~ ŚNATH (s.d.)? Vgl. KEWA, a.a.O. (wo noch zu Weiterem).

ŚIṢ, s. ŚĀS, ŚEṢ.

śisya- m. Schüler (Br +). – Mi., ni., pā. *sisṣa-* m. Schüler, u.a. (Tu 12482). – Zu ŚĀS (~ śiṣ-), als „tradendus“; KEWA III 348, mit Lit.

ŚĪ, s. ŚAY' bzw. ŚYĀ; s. auch śīy°.

ŚĪK tröpfeln, stieben (YV [śīkāyant- tröpfelnd], TS [śīkitá- getröpfelt habend]); śīkara- m. (Plur.) feiner Regen, herabfallende Tropfen (ep. +). – Mi., ni., pkt. *siara-* m. Wassertropfen, u.a. (Tu 12483). – Nicht klar.

Deutungsvorschläge ohne Überzeugungskraft referiert KEWA III 348f.; unglaublich auch V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 (primär *sik°* [Schreibvariante], vgl. SEC).

śīkṣā-, s. ŚIKṢ.

śighrā- rasch, unverzüglich, schnell (Kāṭh + [Adv. °ām]); śīghrya- hastig (VS). – Mi., ni., pā. *siḡha-* rasch (Adv. °am), u.a. (Tu 12484, 12612, TuAdd 12484). – Nicht überzeugend erklärt.

Vgl. jav. *sizj* „être rapide“ (Kel, Verbe 144 und 147 Anm. 36, mit Lit.)? Dazu ausführliche Wurzelkombinationen (in die auch ae. *hī-g-ian* 'eilen' u.a. einbeziehbar sein sollen) bei Kui, Nas 40 Anm. I; s. KEWA III 349. – Ist ved. *śī-gh°* mit *śī-bh°* (u. II 643) auf der Basis der Wurzelerweiterung verbindbar (KEWA, a.a.O.)?

śītá-, s. *ŚYĀ*.

śīpāla- (wohl m.) eine Wasserpflanze, *Vallisneria spiralis* (RV 10,68,5, *ĀśvGS* 2,8,14 [^o*am*]; Syed, Flora 73), *śīpālā-* f. ein mit *ś°* bewachsenes Gewässer (AV 6,12,3, AVP 19,4,6). – Mi., ni., pā. *sevāla-* m. *Vallisneria spiralis* (Syed, a.a.O. 68, 73), u.a. (Tu[Add] 12493). – Nicht klar; Fremdwort?

S. die Lit. in KEWA III 377; KuiAryans 23, 34, 43f. (a.a.O. 44 auch zu AV[P] *śévala-* 'schleimig'[,], vgl. KEWA, a.a.O.). – In Jūs *śaivāla-*, *śévāla-* u.a. (s. Kui, a.a.O. 43f.).

[*śīpūdru-*, s. *cīpūdru-*, o. I 545].

śībha- schnell, rasch (Adv. ^o*am*; RV +); *śībhya-* rasch fahrend (YV). – Nicht geklärt.

Wurzelhaft mit *śīghrá-* verwandt (s.d.)? Über problematisches „*śībhrám*“ in AV 7,90,2 s.o. II 637. – Nicht zu got. *haifsts* 'Streit' u.a. (s. auch o. I 400); KEWA III 350, Lehmann 169a, E. P. Hamp, NOWELE 11 (1988) 89.

śīy° fallen, abfallen, schwinden (AV + [*ava-ś°* niederfallen], *Kāṭh*, MS + [*ati-ś°* hinausfallen], TS + [*śīya^{1q}*]). – Mi., dard., ni.? S. Tu 12494. – Schwierig.

In ein Suppletivverhältnis mit *ŚAT* und *ŚAD*¹ gebracht, wobei im ersteren Falle auch an eine etymologische Verbindung gedacht wurde (vgl. o. II 606). S. Weiteres in KEWA III 350, mit Lit.

Erwägung eines zu *śīy°* gehörigen *-āpāya-*Kausativs in AV 4,18,4 *śāpayā* („do make ... fall“) bei Ins, Gs Cowgill 60f. (doch vgl. Jamison, *-āya-* 134f.).

Anders TS + *śīyate* 'gefriert, gerinnt' (~ *ŚYĀ*, Ins, a.a.O. 61); Zuweisung einiger weiterer *śī°*-Formen an *śīy°* oder *ŚYĀ* ist umstritten, s. KEWA III 350, 383.

śīrā- Adj. ein Epitheton des Agni (RV); *śīrā-śociṣ-* dessen Flamme *ś°* ist (RV 8,71,10.14). – Vielleicht 'scharf'.

Die Interpretation von *ś°* ist nicht einmütig; nach anderen 'heiß, brennend' (Grassm 1398, AiGr II 2,852). Ein nicht überzeugendes Argument für 'scharf' bei Tu 12495; s. KEWA III 351.

Die vorgetragenen Deutungsvorschläge beruhen auf der exegetischen Auffassung von *ś°* (z.B. 'scharf' ~ *ŚĀ* [**kih₃-rā* < **kh₃-i-*, o. II 627?]); s. die Lit. in KEWA III 350, 798.

śīrnā-, *śīrti-*, *°śīrya-*, s. *ŚĀR*¹. – *śīrśān-*, *śīrśā-*, s. *śīras-*.

śīla- n. Gewohnheit, Eigenschaft, Natur, Wesen, Charakter (VS +), *°śīla-* die natürliche Neigung zu etwas habend (Yājñ, ep. +; M. Hara, ALB 50 [1986] 21ff.); *śīlay°* pflegen, üben (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *śīla-* n. Natur, Charakter, Betragen, Verhalten, u.a. (Tu 12501 [mit Verweisen]). – Wohl zu *ŚAY*¹.

Lit. in KEWA III 351 (mit unglaublichen Anschlüssen an Außer-Indoarisches); zur Semantik s. Thi, Heimat 54 = 588 (*śī-la-* vielleicht „das [fest und unverändert] in jemandem Ruhende“).

śīṣṭa- m. Plur., nur RV 8,53,4 *°īṣu* (Varianten *śīrṣṭeṣu*, *°treṣa* u.a., KuiAryans 71). – Unklar.

Wohl Name eines Stammes oder Clans; s. GeRV II 376, ad 4c (~ *kīstā-*, o. I 358f.), KEWA III 351, Kui, a.a.O. 7.

śūka- m. Papagei (RV [1,50,12] +; AV 1,22,4 *sū°*). – Mi., ni., aś. *suka-* (o. II 470), u.a. (Tu[Add] 12503 [~ dard. Fortsetzer von **śūnka-*, **śūmbha-*]). – Lautnachahmend?

Vgl. KEWA III 352. – Oder primär „der nennende [menschentähnlich sprechende] Vogel“, zu khot. *sūch-* nennen, rufen, lit. *šaukti* schreien, laut rufen, nennen, lett. *saukt* nennen, rufen u.a. (Emm, SGS 133, Bai, Dict 426b [mit Lit.], Lubotsky, System 68, Karulis II 160)? – Schwerlich zu *ŚOC* (wegen der leuchtenden Farbe); s. KEWA, a.a.O. (mit weiterer Lit).

śuktā- Adj. sauer geworden (Kāṭh +); *śuktya-* mit Tamarindensaft begossen (Kauś; Schmidt, Nachtr 346a). – Mi., nu., dard.,

ni., pašai *śut* sauer, u.a. (Tu[Add] 12504, Bai, Dict 427b [mit Lit.]). – Iir., vgl. khot. *suttā* Essig, parāči *sīt* sauer, u.a. (Bai, a.a.O.).

Iir. **čayk* 'sauer werden': vielleicht herkunftsgleich mit **čayk* 'brennen' (ŚOC), über „scharf werden“ (KEWA III 352, mit Lit.; anders Bai, a.a.O.).

śukti- f. Muschel, Perlmuschel (Kaus +); m. Name eines Āngirasa (Br; o. II 613). – Mi., ni., pkt. *sutti-* f. Muschel, u.a. (Tu[Add] 12505). – Als „*Glänzen, *Glanz“ zu ŚOC?

S. KEWA III 352f., mit Lit. (auch zu Abweichendem).

śukrā- Adj. klar, licht, hell, lauter, weiß, weißlich (RV +); *°rā-* n. Helle, Licht, Soma, Klares (klare Flüssigkeit, Same) {RV +}, *śukra-* m. N. pr. (ep. +); *śuklā-* licht, hell, weiß, weißlich (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *sukka-* hell, usw. (Tu[Add] 12506f.). – Iir., aav. jav. *suxra-* rot, feuerfarben, ap. *θuxra-* m. N. pr. (DB IV 83; = med. **suxra-* in der akkad. DB-Fassung, Mh, AirN II/26, Schm, Bis 72), mp. *suxr*, np. *surx*, oss. *syrx/surx* rot, usw. (Bielmeier, Unters 220, Abaev III 209f., mit Lit.). – Zu ŚOC.

Iir. **čuk-rā-* gehört in den Rahmen des Calandschen Suffixsystems, vgl. die urspr. Komp.-Form ved. **śuc-i°* (in *śuci-* 'leuchtend', AiGr II 1,61, F. Bader, Spr 30 [1985] 111f.), den -s-Stamm RV 10,96,4 (*sahāsra*)-*śokas-* '(tausend) Flammen (sprühend)', jav. *saočah-in-* 'flammend'. – Zu einer außer-iir. Entsprechung s. Bader, a.a.O. 112 und Anm. 18, SzemLatW 150f.

śuṅgā- f. Knospendecke, namentlich der Feigenarten (GrSū +; AV 8,7,4 *ēka-śuṅga-* eine einzige Knospendecke habend); *śuṅga-* n. Knospendecke (> 'Wirkung'; Up). – Ni. (und dard.?), s. Tu 12509. – Unklar.

Referat zu Fraglichem in KEWA III 353.

Hierher der Name *śuṅga-* m. (~ „Śuṅga-Dynastie“; Lāty +), *śuṅgā-*, *°gī-* f. Mutter Garuḍas (Suparṇ)?

ŚUC, *śuci-*, s. ŚOC. – ŚUJ, s. *śūśujāna-*.

śunṭhā- Adj. (f. °ā-) Bezeichnung eines Stiers bzw. einer Kuh (Kāth, TS +), angeblich 'klein'; *śunṭhā-kārṇa-*, angeblich 'kurzohrig' (MS [3,13,5] +). – Ni. (la. *sunḍhā* 'Stoppel' u.a., Tu 12513.2)? – Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

S. die Lit. in KEWA III 354.

śunḍā- f. Schenke (AVP 9,22,9 [sic], L. Renou, Vāk 5 [1957] 102; *śunḍika-* 'Schenke', Pāṇ 4,3,76). Vgl. Wörter der Jūs wie Yājñ + *śaunḍika-* m. Schnapsbrenner, Lex. *śunḍāpāna-* n. Schenke (Hoffm, Diss 112f., KEWA III 355), ferner mi.-ni. Fortsetzer wie pkt. *śunḍia-* m. Schnapsbrenner, u.a. (Tu 12517, 12519, 12650). – Nicht klar.

Lit. zu Erklärungsversuchen in KEWA, a.a.O.

śutudrī- f. Name eines Flusses im Panjab, des Zwillingstroms der *vipāś-* (o. II 557), modern Sattedsch (Sutlej) [RV, Nir]; jünger in volksetymologischen Umformungen wie ep. + *śata-drū-* f., u.a. (KEWA III 355). – Ein autochthoner Name?

Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.

ŚUDH, s. ŚODH.

śunā- n. Gedeihen, Glück, Wohlergehen (RV +; auch Adj. 'glückbringend', Adv. °ām 'zum Glück'; GeRV I 159, ad 18ab), *ducchunā-* f. Unheil (RV +; o. I 731, mit Lit.). – Iir.: wohl **čun-*/**čun-á-*, s. aav. *spāṇ(čā)* '(und) Gedeihen' (Y 45,9, s.o. II 610), möglicherweise ap. **θuna-* in der NÜ (Hinz, NÜ 251). – Idg. **kun-ó-*; vgl. heth. *kunna-* rechts, günstig (Eich, Spr 30 [1984] 31*, Oett, IH 18, MSS 53 [1992(94)] 147 [doch s.u.]?)

Im Weiteren wohl zu **keu_h* (*ŚAV'*); **ku-n-* mit Laryngalschwund (~ heth. *kunna-*, wenn **kuH-n°*, MelchertAHP 162?), oder von einer Parallelwurzel **keu*? S. die Lit. in KEWA III 356 (vgl. auch Kui, ZarL 25 = 93, Lubotsky, System 79).

Als Kurzform zu Namen wie RV *śunā-hotra-* (ap. **θuna-*, s.o.?) wohl *śunaka-* m. N. pr. (ŚrSū; ~ AVP, ŚB + *śaunaka-* m. Patronym.); s. AiGr II 2,120,143, KEWA, a.a.O.

Im Dual *śúnā-sīra-* m. Name zweier Genien (RV [4,57,5.8] +) steht vor *sīra-* 'Pflugschar' wohl **śuna-* 'Genie des Ackersegens' (~ *ś°*) od. ähnl. (~ TB *śunāvāt sīram*); vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., GeRV I 487f. ad 5a (~ TS + *śunāsīra-* Beiname Indras im Ritual, VS + *śunāsīriya-* den Śunāsīra gehörig [AiGr II 2,436; MyliusRit 124]).

Unsicher **śuna-* in der Onomastik des IAV, s. die Lit. in KEWA III 356, Laroche, NdH 165, 356 Anm. 33.

sunamkuri-, *śunī-*, s. *śván-*, u. II 674, 675 – *śundh°*, s. ŚOBH.

śúpti- (wohl f.) Schulter (nur RV 1,51,5 *°tau*; GeRV I 62f., ad 5b). – Iir., jav. *supti-* f. Schulter (s. auch Schi, Wn 58), khot. *suta-* (**susti-*), mp. np. *suft*, šughni *sīvd* Schulter, u.a. (Bai, Dict 427a, Emm, ComplI 215). – Idg. **(s)kūp-ti-*, vgl. mnd. *schuft* (german. **skuftu-*) 'Vorderschulterblatt (einer Kuh, eines Pferdes)'.

Das Suffix **-ti-* vielfach in Körperteilnamen, s.o. II 165, 363, mit Lit. (~ ohne **-t-* Suffix alban. *sup* Schulter, Rücken); Weiteres und Lit. in KEWA III 357.

ŚUBH, s. ŚOBH.

śubhrá- Adj. glänzend, schimmernd, schmuck (RV +), f. *śubhrī-* (wohl in AV 20,48,2; AiGr II 2,373, III 135); *śóbhiṣṭha-* glänzendst (RV). – Vielleicht IAV **śubhra-* N. pr. (Mh, IJ 4 [1960] 142; s. Mythos 72, KammArier 163). – Mi. (und dard., ni.?), s. pkt. *subbha-* weiß (Tu 12539). – Iir.? Arm. *sowrb* 'heilig, rein' ist eher eine Erb-Entsprechung zu *ś°* als ein LW aus iran. **subra-* (KEWA III 358 Anm. *, Schm, Gramm 78, R. Stempel, Fs Müller 239ff.); ganz fraglich ap. **θubra-* N. pr. in der NÜ (s. Mh, OnP 228 Nr. 8.1464); vgl. ferner Bai, Dict 165a (~ mp. *srub* 'Blei'). – Zu ŚOBH.

Daneben RV *śubhri[n]-* (? – Vgl. AiGr II 2,859, s.o. zu *°ri-*), 9,15,3 *śubhrāvant-*; vgl. AiGr II 2,340, Renou, EVP 8 (1961) 65.

śumbala- n. Plur.: ein Stoff, der leicht Feuer fängt (ŚB). – Nicht klar.

Ein Deutungsvorschlag bei W. Wüst, Πῆμα 2 (1956) 42 (mit Lit.); s. KEWA III 358.

śumbh°, s. ŚOBH.

śurūdih- f., wohl 'Gewinn, Gabe, Belohnung' (RV [NomAkkPI °dhas]). – Nicht überzeugend erklärt.

Mehrere Deutungsvorschläge (s. KEWA III 359, 798, Renou, EVP 4 [1958] 82,7 [1960] 59). – Es liegt nahe, *iśudh°* (o. I 200f.) und (?) *prkśūdih-* (o. II 159) für eine etymologische Analyse *śur-ūdih-* heranzuziehen (vgl. AiGr II 2,484); doch kann dies auch in die Irre führen.

śulká- n. Preis, Kaufpreis (RV +; jünger auch 'Zoll', 'Morgengabe' u. dgl.). – Mi., ni., pā. *suñka-* m. n. Zoll, Abgabe, Brautpreis, u.a. (Tu 12543). – Nicht klar.

Referat unglaublicher Deutungsvorschläge in KEWA III 360.

śulba- (°lv°) n. Schnur, Strick (Sū +), *śulbaka-* Schnur (JB 1,171 [CalJB 66]). – Mi., ni., pkt. *suvva-* n. Strick, u.a. (Tu 12544). – Unklar.

Lit. in KEWA III 360.

śusulūkā- f. ein bestimmter Vogel (MS; ~ VS, MS-Padap *suśilīkā-*); *śusulūka-yātu-* m. ein Dämon in ś°-Gestalt (RV 7,104, 22; nach *ulūkayātu-*, o. I 231). – In Verbindung mit *ulūka-* zu beurteilen.

Beides wohl Lautnachahmungen; nach anderen ist ś° ein Kompositum oder ein von *ulūka-* ursprungsverschiedenes, nach ū° umgeformtes Wort (s. KEWA III 346 Anm. *, 360 [mit Lit.]).

ŚUṢ, s. ŚOṢ.

śuśka- Adj. trocken, ausgetrocknet, dürr (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *sukkha-* trocken, u.a. (Tu 12548 [mit Verweisen], TuAdd 12548f.; s.u.). – Ir. **śuśka-* (> aia. *śuś°*); jav. *huśka-* trocken, ap. *uśka-* Festland, khot. *huśka-*, mp. *hušk*, np. *xušk*, oss. *x_wysk/xusk(æ)*, pašto *wuċ* u.a. trocken (Bielmeier, Unters

259, Bai, Dict 494af., Abaev IV 269f., mit Lit.). - Zu ŚOṢ (s. d.).

Aia. *śuṣ-ka-* wurde als Ersatz eines Partiz. auf *-ta-* empfunden (Pāṇ 8,2,51); Wiederherstellung von iir. **suṣ-ta-* in Nu. und Dard. (Tu 1855, 12555) und im Iran. (mp. [Psalter] *xwšty*, *šughni* **hušta-* [TuAdd 1855]; s. KEWA III 361, mit Lit.). - Vgl. Risch, Wortb 46 Anm. 42, A. Lubotsky, KZ 98 (1985) 4f., System 80f., F. O. Lindeman, Glo 70 (1992) 182.

śuṣṇa- m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV). - Iir., vgl. *šughni sāy(d)* u. a. große Schlange, Drache (**suṣnā-*; Morg, Shughni 72bf. [mit Lit.]). - Iir. **cuṣnā-* 'Schlange, Drache' gehört als 'Zischer, Schnauber' zu ŚVAS (~ RV 1,54,5 *śvasanāsya* ... *śuṣṇasya*, pašto *sūṇ* 'Gezische, Schnauben' < **suṣna-*; Lubotsky, System 87).

Nicht vorzuziehen *s°* „Dürre-Dämon“, zu ŚOṢ (gegen Grassm 1408, Tu 12556f.; s. KEWA III 362 [und 798]).

śuṣma- m. Prasseln, Zischen, Schnauben, Sprühen (v. a. des Feuers); Ungestüm, Tatendrang, Energie, Wut (RV +), *śuṣmín-* ungestüm, brausend (RV +), *śuṣmayá-* etwa: kräftigend (TS; s. AiGr II 2,214, Sha 282f.), *śuṣmavant-* feurig, (sexuell) erregt (AV). - Nu., singh. (?); s. Tu 12558. - Zu ŚVAS (~ RV 1,65,8f. *agniḥ* ... *śvāsiti* u. a., Renou, EVP 7 [1960] 57f.); s. KEWA III 362 (mit Lit.), Lubotsky, System 89.

ŚŪ, s. ŚAV¹.

śūkṛta- n. das Antreiben eines Rosses (mit dem Ruf *śū*; RV 1,162, 17 ['angetrieben, aufgescheucht' VS]); *śūkārā-* m. das Antreiben, Aufscheuchen (YV). - Zu KAR und lautnachahndem *śū*.

śūghaná-, nur RV 4,58,7 °*nāsas*. - Nicht klar.

Wohl Bezeichnung eines Wasserwirbels; Vorschläge zur Primärbedeutung und zum Etymon in KEWA III 364, Renou, EVP 16 (1967) 106.

[śūci-, s. śūci-].

śūdrá- m. Höriger, Angehöriger des vierten Standes, Śūdra (RV [10,90,12] +; ZimmerAiL 117f., MK II 388ff., GeRV III 288, ad 12, RauStaat 48f.), śūdrá- f. Śūdra-Frau (AV +). – Mi., ni., pā. *sudda-* m. 'Śūdra', u.a. (Tu 12564). – Nicht befriedigend erklärt.

Der Hinweis auf das Volk der Σύδοι, „in derselben Gegend ... wo heutigen Tages die Brahuī sitzen“ (ZimmerAiL 435), bleibt zu beachten (vgl., mit unglaublichen Weiterungen, die in KEWA III 364 referierte Lit.); dazu der Name einer SW-ind. Stadt, Σύδορος (Renou, Ptol 88b)? Vgl. auch Bur, Skr 41. – Zu diversen Vorschlägen s. KEWA III 364f., 798.

śūna- n. Mangel, Leere (RV), śūnyá- leer, öde (AV[P] +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *suñña-* leer, usw. (Tu 12565ff., TuAdd 12567; s.u.). – Iir., aav. *a-sūna-* reich, ohne Mangel (Y 28,10; HumbElfSkj, Gā II 28). – Idg. **kuH-n*^o, heteroklitisch neben **kuH-r*^o (s.u.); vgl. jav. *sūra-* Loch, lacuna (Bthl, Wb. 1585), mp. *sūrāg*, mp. np. *sūrāx* Loch (~ waigali *cū* 'Loch' [**sūr-a-*, Tu 12570]), gr. κύαρ n. Nadelöhr, Ohröffnung, toch. B *kor* Kehle, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 365; LambAdj 841f., Schrijver, Refl 109f., D. Q. Adams, Gs Van Windekens 5 Anm. 9. – Das Heterokliton **kuH-r*^o/**kuH-n*^o 'Loch, Öffnung' ~ 'Mangel' (vgl. lat. *lacūna* 'Loch, Lücke, Verlust') wohl zu **keuh₁* 'anschwellen' (ŚAV¹), als „*Wölbung, Höhlung“ od. ähnl. (s. KEWA, a.a.O.).

śūra- Adj. stark, mächtig, heldenhaft, m. Held, Krieger (RV +); śaviṣṭha- stärkst (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūra-* kühn, m. Held, usw. (Tu 12569). – Iir., jav. *sūra-* stark, gewaltig, heldenhaft, m. Held, Herrscher, aav. *a-sūra-* schwach, kraftlos, aav. jav. *səuuiṣṭa-* stärkst, gewaltigst (RV 6,68,2 śūrānām śaviṣṭhā ~ jav. *sūra-... səuuiṣṭa-*), med. **o*sūra-, ap. *(*o*)θūra(-*o*) in der NÜ (Hinz, NÜ 215, 216, 241, mit Lit.), mp. *sūr* stark, *sūr-ēn* m. N. pr. (Gignoux, NPS II/160, mit Lit.). – Idg. **kuh₁ro-* (~ ŚAV¹); nahestehend gr. ἄ-κῦρ-ος ohne Rechtskraft, κύριος m. Herr, Herrscher, Besitzer (Lit. in KEWA III 365).

Zu *s°* Adj. ~ Subst. s. noch AiGr I² Nachtr 30, Bur, Skr 148, KEWA, a.a.O., Szem, InL 4 (1978) 177, 179 = ScrMin 1743, 1745.

Unsicher IAV *śūra- in Namen, s. Mh, IAV 134a, 143a, Mythos 73, KammArier 90ff.

śūraṇa-, nur RV 1,163,10 *°ṇāsas*. - Nicht klar.

Ein Beiwort der Rosse; die Übersetzung ist umstritten (s. Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390, Renou, EVP 16 [1967] 88). Haplologisch aus *śūra-ṇa- 'Heldenkampflust (o. II 427f.) besitzend' (Wack, a.a.O.)? Anders Thi, Gs Nyberg III 329, 330 = KS 830 ('ihre Nase [Spitze, s. *nās-*] ein Held').

śūrtá-, s. ŚAR¹.

śūrpa- n. Getreideschwinge, Korb zum Worfeln des Getreides (AV[P] +, AV *śūrpa-grahī-* f. Adj. ein *s°* haltend; MK II 392, Woj, AoF 7 [1980] 193f., MyliusRit 124). - Mi., ni., pkt. *suppa-* n. Getreideschwinge, u.a. (Tu[Add] 12573). - Nicht klar.

Fragliches in KEWA III 366 (**kūrHp°* ~ nhd. *worfeln, werfen??*), Lehmann 197a bzw. DED² 298b.

śūla- m. n. Spieß, Bratspieß (RV [1,162,11] +); *śūlā kar* am Spieß braten (ŚB +; VdhSū *śūlākṛta-* am Spieß gebraten), *kaṇa-śūlā-* n. Ohrenstechen (AV +), *śūlin-* an stechendem Schmerz leidend (Kaus). - Mi., dard., ni., pā. *sūla-* m. n. Pfahl, usw. (Tu 12575 [mit Verweisen]; TuAdd 6058, 12575). - Viell. idg. **kūH-* lo-, vgl. arm. *slak'* Spieß, spitzer Pfeil, Dolch (**sul°*), air. *cuil*, lat. *culex* Mücke (Lit. in KEWA III 366f.; Schrijver, Refl 527 [zur Frage von **kūH°* ~ **k[H]u°* (?)]).

Wurzelverwandt mit **sū-cī-*, s. *sūcī-*? - Zu Weiterem s. KEWA, a.a.O. (dort auch zu fraglichen Anschlüssen von Iranischem). Vgl. ferner Katz, Habilschr 330f.

śūsujāna-, nur RV 10,27,2 *°nān*, 10,34,6 *°nas* (beide Male nach *tanvā*). - Unklar; die Übersetzung liegt vielleicht im Bereich von „(auf sich selbst) vertrauend“.

S. die Lit. in KEWA III 367; Thi, Ged 74 Anm. 9, Renou, EVP 16 (1967) 131f. - Wird auf eine Wurzel ŚUJ (<?) bezogen (Whi, Roots

174, Grassm 1403); eine metaphorische Ausgangsbedeutung wie 'anschwellen, aufgeblasen sein, sich breit machen' od. dgl. ist annehmbar, *śu(H)-j ~ ŚAV' nur eine vage Denkmöglichkeit. Schwerlich zu einer Nebenform von ŚOC (u. II 656); s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

śūśá- eine Bezeichnung für Kämpfer, Waffen, das Preislied, den Soma (RV, Kāṭh u.a.); śūśyá- Beiwort des Preislieds, des Opfers (RV). – Wahrscheinlich 'kraftvoll' od. dgl., zu ŚAV'.

Grundform dann *kuh₁-s-ó- (~ *keuh₁-es- > śávas-); AiGr I 48, II 2,71f., 923. Zu beachten einmaliges śūśáni, RV 10,93,1 (Inf. zu ŚAV'/ŚŪ? Oder „une variante inorganique de śūśá“ [Renou, EVP 4 (1958) 127]?). – Anders Thi (zuletzt GrammKat 540 = KS 1052; s. KEWA III 367, Renou, EVP 12 [1964] 117): *(p)śū-śa° ~ jav. fšū-šā- (o. II 109) 'Vieh gewinnend'.

Fragliches bei Tu 12577.

śrgālá- (śr°) m. Schakal (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni., pā. sigāla- m. Schakal, usw. (Tu[Add] 12578). – Fremdwort.

S. die Lit. in KEWA III 368; die Fortsetzersprachen repräsentieren sowohl śr° wie śr°, s. Tu 12578, H. Berger, IJ 3 (1959) 32f., KEWA, a.a.O.

Aus ind. Quelle entlehnt np. śayāl 'Schakal' (F. C. Andreas bei Hüb, PersStud 80), woraus letztlich französ. *chacal*, nhd. *Schakal* usw. (KEWA, a.a.O., mit Lit.; VWartburg 19 [1967] 166a, Kluge-Seebold 623a).

śrñkhalā- f. Kette, Fessel (kl.; vorausgesetzt bei Pāṇ 5,2,79, s.o. II 374). – Mi., dard., ni., pā. sañkhalā- f. Kette, usw. (Tu 12580f.; TuAdd 12580). – Wohl zusammen mit mékhalā- zu beurteilen.

Es liegen Versuche vor, śr-ñ° als idg. Wurzel (etwa *ker) zu deuten (Lit. in KEWA III 368; Clackson 139); nach anderen sind mékhalā- und śrñ° Varianten von Entlehnungen aus einer präfigierenden Sprache (Lit. in KEWA III 368f., o. II 374).

śrñkhānikā- f. Rotz (ĀpDhS; die Ursprünglichkeit dieser Lesung [neben śrñghānikā-, śiñghānikā-, si° u.a.] ist nicht zu sichern [KuiAryans 82f.]). – Mi., nu. (?), dard. (?), ni., pā. siñghānikā-

f. Rotz, usw. (Tu S. 729b, s.v. *ŚRŃKH; Bur, Krat 15 [1970 (72)] 54f., Kui, a.a.O.). – Nicht sicher erklärt.

Setzen mi.-dard.-ni. Fortsetzer wie pā. *siṅghati* 'riecht' usw. (Tu [Add] 12579) eine verbale Grundlage von śṛ^o voraus? Und kann aus den Varianten eine ursprüngliche Form *śṛñkh^o bzw. *śṛiṅh^o erschlossen werden? S. Bur, a.a.O. 55, E. P. Hamp, VostFil 4 (1976) 43ff. (~ air. *srēnim* 'schnarche'; gr. ῥέγκω 'schnarche, schnauben'); ähnlich V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 (*śṛ^o ~ gr. ῥίς 'Nase'). – Ältere Lit. in KEWA III 369.

śṛṅga- n. Horn (RV +), **śṛṅgín-** gehörnt, m. gehörntes Vieh (RV +); dazu **śārṅga-** n. Name eines Sāman (Br +; auch **śārga-** [ŚrSū], AiGr I² Nachtr 150). – Mi., nu., dard., ni., pā. **siṅga-** n. Horn, usw. (Tu 12583 [mit Verweisen]; TuAdd 12583). – Iir.? Zu fraglichen Entsprechungen von aia. *śṛ(V?)**-n-ga-** im Iran. s. Morg, Voc 78 (doch vgl. Morg, BSOS 8 [1936] 669, Fs Belvalkar 96 = MorgID 253, 269), Bai, Dict 409b (dazu Emm[Sk] II 146). – Idg. *k_ṛ-n-g^(u)o- (s.u.), zu *ker(h₂) 'Horn ~ Kopf' (s. *śiras-*, *śarabhā-*); vgl. *k_ṛ-n^o in lat. *cornū*, got. *haur̥n* u.a. 'Horn'.

S. die Lit. in KEWA III 369f.; Lehmann 180af., Kluge-Seebold 316b (mit weiterer Lit.). Idg. *k_ṛ-n^o von der Anīl-Variante *ker (~ *kerh₂), wie heth. *karāyar* 'Gehörn' < *kor-o-h₁^o (Oett 192) u.a. (Nussbaum, Head 9f., 11, D. Q. Adams, Gs Van Windekens 3); zu aia. *ga- s. die Lit. in KEWA III 369 Anm. *, Nussbaum, a.a.O. 2f. Anm. 3, Lubotsky, System 81. – Von weiteren *ker^o-Ableitungen für 'Horn' ist für das Iir. *k_ṛ-uH- wesentlich (s. prasun *iūcū* 'Horn' u.a. < *śrū- oder *śrūvā-, Tu[Add] 12715; jav. *sruu^o [in Yt 14,7 *sruie* AkkDu] Horn, *sruuaēna-* aus Horn bestehend, khot. *sū*, mp. *srū*, np. *surū* Horn, usw. [Joki 311, Bielmeier, Unters 218, Bai, Dict 410b; s. Rasmussen, Morphophon 98]).

śṛmāti, s. ŚAR¹. – śṛnóti, s. ŚRAV.

śṛtá- gar geworden, gekocht (RV +), **śṛta-pā-** gekochte Milch trinkend (RV), **śṛta-pāka-** gar gekocht (RV 1,162,10; s. Renou, EVP 16 [1967] 85), **śṛta-sīta-** 'boiled and cooled again' (ĀpŚS), **śṛtām-kartar-** Garmacher (TS [~ Kāṭh]), u.a. (Tichy, -tar- 349 und Anm. 27). – Dard., baškarik *šišāl* Butter (~ **śṛta-sīta-**; Tu

12600). – Iir., vgl. khot. *šapā* 'broth' (**srata-pāka*-, Bai, Dict 406b [mit Lit.]?). – Von einer Aniṭ-Wurzel **ŚAR* neben *ŚRĀ* 'gar werden' (s. d.); vgl. J. Narten, KZ 100 (1987) 272f. Anm. 3, 276, 295.

Dazu auch *śāṇḍa*^o (~ *pāka*^o) in *°dūrṅá-*, o. II 629?

ŚRDH, s. *ŚARDH*. – *śṛmbhá-* (ni^o), s. *ŚRAMBH*. – *ŚR̄*, s. *ŚAR*¹.

śépa- m. Schwanz, Schweif; männliches Glied (RV +); *mayúra-śépya-* pfauenschwänzig (RV 8,1,25; s. II 317), *śépyāvanta-* mit Manneskraft versehen (AV 7,113,1); *śépas-* n. Penis (AV +; Nowicki 127); *párucchepa-* m. N. pr. (TS +; s. o. II 95), *śúnaḥ-śépa-* m. N. pr. ('Hundeschwanz' [s. Scherer, Gestirnnamen 177 Anm. 1], RV [1,24,12.13] +; RV 5,2,7 *śúnaś cic chépa*m, AiGr II 1,30,247); *śépha-* m. Scrotum (AitB). – Mi., ni., pā. *cheppā-* f. Schwanz, u. a. (Tu 12440, 12607; s. u.). – Nicht befriedigend erklärt.

Mi. ni. *ch*^o erweist kein **sk*^o, sondern ist Verallgemeinerung von Sandhidubletten (~ o. RV 5,2,7 *°c chépa*m); Berger, Probl 70 Anm. 139 (mit Lit.). – Diese und andere „Abweichungen“, die allesamt erklärbar sind, bilden keine Argumente für nicht-idg. Herkunft von *ś*^o (s. KEWA III 375); die vorgeschlagenen Anschlüsse an iran./idg. Material (z. B. Mn + *śiphā-* 'Rute', jav. *saēf*, o. II 637) überzeugen allerdings nicht (Lit. in KEWA, a. a. O.; Bai, Dict 417a).

śerabha-, *śerabhaka-* m. Name einer Schlangenart (nur AV 2,24,1 *VokSg śér*^o). – Nicht klar.

Referat unglaubwürdiger Deutungsvorschläge in KEWA III 375. – S. auch u. *śéva-*.

śéva- Adj. lieb, hold, vertraut (RV +), *śévyā-* hold, heilbringend (RV 1,156,1); *śéva-dhī-* m. Schatz (RV +), *śévāra-* m. Schatzkammer (RV 8,1,22; s. die Lit. in KEWA III 376), *śévr̥dha-* wert, lieb (RV + [in AV 1,24,2 Schlangenname, hinter *śerabha(ka)*- genannt, s. das Vorige]; **śéva-ṛdha-* 'heilmehrend', AiGr I 279?). – Vgl. lat. *cīuis* (alt *cei*^o) Bürger (wohl für **ceiuo-* nach *hostis*), got. *heiwa-frauġin* DatSg dem Hausherrn, ahd. *hī(w)a* Ehefrau, lett. *siēva* Ehefrau, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 376, Lehmann 181bf.; man vermutet Zusammenhang der Wörter für 'lieb, vertraut; Heim(at)' mit **kej(H?)* 'liegen' (s. *ŚAY'*; anders LambAdj 845 und Anm. 7). Ved. *śéva-* wegen lett. *siēva* aus **kejH-uo-* nach Lubotsky, System 94; die Zugehörigkeit von *śivá-* sollte dann weitere Erwägungen erfordern (Laryngalschwund in **kihH-uo?* Parallelwurzeln **kejH* : **kej?*).

śévala-, s.u. *śīpāla-*, o. II 643.

ŚEṢ übrig lassen (RV + [Aor. *út śiśas* 'laß übrig', AV + [Aor. Med. *út śeṣi*]; Präs. *śimṣ-* [Kāth +], *śi-ná-ṣ-* [TB +], AiGr I² Nachtr 129, 133), Perf. *śiśiṣe* (Br), Fut. *śekṣyati* (Br), Pass. *śiśyáte* (AV +); *śiśá-* übriggeblieben, n. Rest (RV [1,28,9] +); *śeṣa-* übriggeblieben, m. n. Rest (Br +), *śeṣaṇa-* n. ein Spieler-ausdruck (AV; wohl „*Übriglassen“), *śeṣas-* n. Nachkommen-schaft (RV; Nowicki 127f.). – Mi., dard. (?), ni., pā. *śiṭṭha-* übriggelassen, *seṭṭhi-* Bodensatz, Hefe, usw. (Tu S. 722b [s.v. *ŚIṢ*]; K. R. Norman, JPATSoc 18 [1993] 163f.). – Ohne gesichertes Anschlußgut.

Möglicherweise mit av. *siiazd/sižd* 'sich entfernen' (aav. *siždiamnā* sich entfernend, Y 32,4; *siiazdaṭ* soll entfernen, Y 34,9, jav. *siždiiant-*, Yt 19,84; dazu **apa-siždya-* 'meiden' im Chwaresm., Samadi 28) zu verbinden; s. die Lit. in KEWA III 348, Kel, Verbe 123 Anm. 18; Kel-Pir II 318 (anders HumbElfSkj, Gā II 111). – Weitere, ganz ungläubhafte Konstrukte referiert KEWA, a.a.O.

śailūṣá- m. Tänzer, Sänger (VS +). – Wohl Fremdwort.

Vielleicht mit *ailūṣa-*, Patronymikon des Kavaṣa, zu verbinden (AitB; wohl auch in JB *vailūṣa-*, richtig **v ail** : Hoffm, ZDMG 110 [1960] 181 = HoffmA 136); *ś-* : *ṣ-* als Kennzeichen fremder Herkunft viell. auch in *śirimbītha-* : *irimbīthi-*, o. II 639. – Lit. in KEWA III 376; KuiAryans 20,25,42.

ŚO, s. *ŚĀ*.

ŚOC leuchten, glühen, brennen (RV [*śócanti*, *ásocat* u.a.] +; mit nachrigved. semant. Neuerungen [wie 'leiden', o. I 607, 623], s. Gotō 307f.), Perf. *śuśóca* (RV +), *śuśukvāms-*, *śuśucā-ná-* (RV); Aor. *ásoci* (RV), *aśucat* (RV +), *śucánt-* (RV +), *śociḥ*

(VS +), u.a. (Narten, Aor 256f.); Inf. *šucádhyai* zu brennen (RV 4,2,1); Kaus. *šocáy°* (RV +; sekundär RV *šucáyant-*, s. Jamison, -áya- 62f., 118f.), Int. *šósucan*, *šósucanta*, *šósucant-*, *šósucāna-* (RV +); *šuc-* f. Flamme, Glut (RV; AV + 'Qual, Kummer', Schi, Wn 46), *šucá-* leuchtend (oder 'trauernd' [?], RV 10,26,6; vgl. AiGr II 2,71, GeRV III 163, ad 6ab, Renou, EVP 15 [1966] 153, Schi, a.a.O.), *šuci-* Adj. leuchtend, hell, rein (RV +; **šuc-i°* ~ *šukrá-*, °*sokas-*, o. II 645?), *su-šúkvans* schön leuchtend (RV 5,87,3 [VS °*šukváni-*]), *šóka-* m. Licht, Flamme (RV +; jünger [ab RV 1,125,7] 'Leid, Qual' [s. Renou, a.a.O. und EVP 16 (1967) 83]), *šoká-* glühend (AV), *šocis-* n. Licht, Flamme (RV +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suci-* rein, hell, *soka-* m. Leid, usw. (Tu S. 725a [s.v. ŠUC]; TuAdd 12512, 12621). – Ir., aav. *saočaiiat* 'inflames' (Y 32,14; Humb-ElfSkj, Gā II 90), *sūcā* durch den Glanz (Y 30,2; wohl von **sūč-* = ved. *šuc-*, s. Schi, a.a.O., Humb-ElfSkj, a.a.O. 47), jav. *saočint-* flammend, *upa.suxta-* entflammt, *saokā-* f. Ansehen, Glanz (HintzeZY 178), u.a.; khot. *sūjs-* brennen, mp. np. *sōxtan* brennen, oss. *syğdæg/suğdæg* rein, usw. (Emm, SGS 121, 133, Bielmeier, Unters 216f., Abaev III 188f., Bai, Dict 426bf., Samadi 71f.).

Idg. wohl **keuk*; zu Fortsetzern vgl. die Lit. in KEWA III 378, F. Bader, Spr 30 (1984) 109ff., GiovStudio I 114 und Anm. 247, ferner J. Koivulehto, NyK 91 (1990) 129 (balt. **šukta-* 'gebrannt, angezündet' [= jav. °*suxta-*; ved. *šuktá-* nur unter der Annahme semantischer Sonderung hierher, o. II 645] > frühfenn./fenn.-mordwin. **šukta*); s. auch s.v. *šukrá-*, o. II 645. – Als Wurzelexweiterung neben **keu-d^h*, **keu-b^h* aufgefaßt (ŠODH, ŠOBH, Lit. in KEWA, a.a.O.), was nach Lubotsky, System 30 aus strukturellen Gründen einen Ansatz **skeu°* nötig macht; s. ferner *šona-*.

Hierher wohl *sukti-*; vielleicht *šúka-*.

[ŠOJ/ŠUJ, s. *šúsujāna-*].

šona- Adj. rot, hochrot (RV +); *šonita-* n. Blut (Sū +; nach *r/lóhita-* [o. II 471] umgebildet, AiGr II 2,325). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *soṇa-* rot, *soṇia-* n. Blut, u.a. (Tu 12623, 12625). – Wohl aus **šona-* (KEWA III 378, Bur, BSOAS 34 [1971] 554),

idg. **kóu-no-* 'leuchtend', toch. A *kom*, B *kaum* Tag, Sonne, kymr. *cun* lieblich, u.a. (Krause-Thomas I 57, KEWA III 378f.).

Idg. **(s)kóu-no-* (Farb-Adj. auf **-no-*, s. AiGr II 2,735f.) wohl zu **(s)keu* (~ **(s)keu-k* usw., s. u. ŠOC). – Iran. **sauna-* erwägt Bai, Dict 427b (s. auch 438b) für den khot. Pflanzennamen *sūnāha-*.

ŠODH reinigen, rein machen (RV [*śundhati*, *°dhata*] +; *śundhay*^o [RV 10,17,10] jemanden reinigen, Jamison, *-āya-* 158f., T. Gotō, IJ 31 [1988] 314); *śuddhá-* gereinigt, rein, lauter (RV +); *śuddhi-* f. Reinheit (Br +), *śundhana-* reinigend (Br), *śundhyú-* (f. *°yú-*) sich putzend (= Gansvogel [RV +]; Thi, KZ 79 [1965] 216ff. = KS 219ff.), *śodhana-* n. das Reinigen (Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *śujhati* klärt sich, *śuddha-* rein, usw. (Tu S. 726a, s.v. ŠUDH; TuAdd 12520f., 12626ff.). – Iir., jav. *śudu-* wohl 'Sieb' (Hoffm, RückertColl 69 Anm. 9 = HoffmA 884 Anm. 9, mit Lit.).

Weitere Vorschläge zu iranischen Anschlüssen bei E. Pirart, AnnION 52 (1992) 227f. bzw. in KEWA III 357 (zu mp. np. *šustan* s. jedoch o. I 439).

Iir. **čapd^h/*čud^h* vielleicht aus idg. **(s)keu-d^h*, vgl. **(s)keu* (s. *šóna-*) und Wurzel-Erweiterungen wie **(s)keu-k* (vgl. ŠOC); KEWA, a.a.O.

ŠOBH schön sein, glänzen (RV + [*śóbha^{te}*]; dazu fakitiv-transitiv RV + *śumbhá^{ti}* 'schmückt, macht schön', Med. RV + *śumbhá^{te}* 'schmückt sich, macht sich schön', RV *śubháya^o* 'sich schmücken' [~ Kaus. *śobhay^o* AV, Kaus.-Aor. *aśúśubhan*, *°bhanta* RV u.a.]; Gotō 308f. [mit Lit.], IJ 31 [1988] 313); *śubhitá-* geschmückt, herausgeputzt (YV +; ~ AV *°śumbhita-*, AiGr II 2,572f.), *śobháse* zu prangen, stattlich auszusehen (RV; AiGr II 2,230); *śúbh-* f. Schönheit, Prunk, Glanz, Schmuck (RV +; Schi, Wn 47), *śubhvan-* geputzt, schmuck (RV 4,38,6), *śumbhana-* reinigend (AV), *śumbhú-* Name eines Muhūrta (TB; AiGr II 2,496), *śobhátha-* m. Glanz (SV), *karṇa-śobhana-* n. Ohrschmuck (RV 8,78,3), *śobhaná-* prächtig, schön, schmuck (ŠB +), *śobhá-* f. Schönheit, Pracht (TS +; AiGr II 2,245), u.a.;

zu *śubhrá-* s. bes. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sobhati* leuchtet, *subha-* schön, glänzend, usw. (Tu S. 726bf., s.v. *ŚUBH*; TuAdd 12532). - Ir.? Fragliches o. II 647 (s.v. *śubhrá-*); s. auch KEWA III 358, Schi, Wn 68, Kel, NR 195 Anm. 1.

Außer-ir. hierher arm. *sowrb*, wenn idg. **kub^h-ró-* (und nicht iran. LW, o. II 647); weiteres ist unsicher, s. KEWA, a.a.O. (mit Lit.), GiovStud I 116f.

Idg. *(s)*key-b^h* vielleicht eine erweiterte Wurzel wie *(s)*key-k* u.a. (s.u. *ŠOC*, o. II 656).

Über einiges hierher Gestellte (KEWA III 484, Oberlies, *ÄvSt* 100 und Anm. 116) s.u. *SOBH*.

ŠOŠ austrocknen, dürr werden (RV, AV [*śuśya^u*] +); *śośáya^o* ausdörren (AV +; Jamison, -*áya-* 145); *ucchósuka-* austrocknend (Br); zu *śúśka-* s. bes. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sussati* trocknet, *aškun sus-* trocknen, nep. *sosnu* aufsaugen, usw. (Tu S. 727b, s.v. *ŠUŠ¹*; TuAdd 12552). - Ir. **sauš* (> aia. **soš* > *śoš*; vgl. pašai *sus-* 'to dry up' < **sus-*, Tu 12559.1; KEWA III 363, Kel, Verbe 111 Anm. 4), iran. **haoš*/**ui-šauš*, jav. *haošātaē^o* soll vertrocknen, *a-ṅhaošəmna-* nicht vertrocknend (Kel, Verbe 110, Liste 73, 87), khot. *huš-* trocken werden, mp. *hōšīdan*, np. *xōšīdan* austrocknen, oss. *sysyn/ isusun* austrocknen (**ui-šus^o*), u.a. (Emm, SGS 153, Abaev III 211f., Bai, Dict 494af.). - Idg. **saus* (s.u.), gr. *αῦω* dörre, trockne aus, *αῦος*, *αῦος* dürr, trocken, ae. *sēar* trocken, verwelkt, lit. *saūsas* trocken, dürr, lett. *sāuss* trocken, *susēt* trocken werden, aksl. *suchb* trocken, *sčchnopti* verdorren, usw.

Lit. in KEWA III 362f.; Pet, Lar 11, GiovStudio I 208f., F. O. Lindeman, Glo 70 (1992) 181ff., 194, 195f. (gegen die Rekonstruktion **h₁sus^o* bei A. Lubotsky, KZ 98 [1985] 1ff., System 80f., NewSound 59), Karulis II 161, 327.

šáunaka-, s. *śuná-*. - ŠCAND ([^o]šcandrā-), s. CAND, candrá-. - *šcamnan*, s.u. ŠAM¹, o. II 611.

ŠCOT träufeln, triefen (RV [*ścótanti*] +; Konj. *vy-ava-ścótat* ŠB, s. Gotō 310, mit Lit.), Perf. *cuścota* (TB +); *ā-ścutita-* hingeträufelt (ŠB); *ścotay^o* Kaus. träufeln lassen (MS +); *ghrta-*

ścūt- Ghee träufelnd (RV +); dazu *stokā-*, s.d. - Ni., vgl. Tu S. 734a (s.v. ŚCUT), TuAdd 12655. - Ohne gesicherte Anschlüsse (s. KEWA III 380).

Daneben ŚCYOT (JB °*ścyotay*° Kaus., ŚBK ā-*ścyutita-* [= ŚB ā-*ścu*°, s.o.], u.a.) und CYOT 'träufeln' (Sū +). Wahrscheinlich sind ŚCOT → ŚCYOT → CYOT rein lautliche Vorgänge (s. Gotō 310 Anm. 745; anders AiGr I 208).

ŚNATHI' stoßen, niederstoßen, zu Boden strecken, durchbohren (RV [*śnatháy*°; Aor. *śnathihi*, *śnáthat*, *śnathiṣtam*, *śiśnáthat*]; s. Jamison, -*áya-* 98f. und 99 Anm. 52, mit Lit.); *śnathitá-* gestoßen, durchbohrt (RV), *śiśnáthe* niederzustößen (RV 3,31,13), *abhi-śnáthas* getroffen zu werden (RV 10,138,5); *śnáthana-* zu Boden streckend (RV 2,21,4), *śnáthitar-* der zu Boden streckt (RV; s. Tichy, -*tar-* 152). - Iir., vgl. aav. jav. *snaiθiš-* n. Waffe, Schlagwaffe, jav. *snabāi* zu schlagen, mp. ⟨snyh⟩ = /sneh/ Schwert, ⟨sn'h⟩ = /snāh/ Schlag, Stoß.

Außer-iir.. Verbindungen sind nicht gesichert; s. die Lit. in KEWA III 381. - Iir. **cnath*₂ macht den Eindruck einer erweiterten Wurzel; **can* (aia. **śan*) 'stechen' in *śiśná-*, s.o. II 642?

śnáptra- n. wohl: Mundwinkel (VS; TS *śnyáptra-*, s. AiGr, IG 16,71 Anm. 224 [mit Lit.]). - Nicht klar.

Wenn ś° so oder ähnlich zu übersetzen ist, liegt Verbindung mit german. Wörtern wie nhd. *Schnabel*, *schnappen* nahe - aber nicht über eine idg. Ausgangsform (s. KEWA III 381), sondern als Elementarverwandtschaft („Lautgebärde“, Kluge-Seebold 645b; s. auch PfeiferKollWb 1551b, 1553a).

śnuṣṭi- f. Bezeichnung eines kleinen Maßes (Kāṭh); Halm, Strahl (JB, CalJB 260f.); m. Name eines Āṅgīrasa (Br). - Nicht klar.

Sehr konstruiert Kui, AcOr 12 (1934) 261; s. KEWA III 381.

śnyáptra-, s. *śnáptra-*. - *śmañc*, s. ŚVANĀC. - *śmaśā*, s. *śma-śānā-*.

śmaśānā- n. Leichenstätte, Friedhof (AV +; CalTodt 30f., MK II 397, MyliusRit 125). - Mi., ni., pkt. *masāṇa-*, *susāṇa-* n.

Verbrennungsstätte, usw. (Tu 12658 [mit Verweisen], TuAdd 12658; Berger, Probl 18 Anm. 13). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Fragwürdige Deutungsvorschläge (u.a. durch *śman- 'Stein' [~ áśman-, o. I 138] und ŚAY' [*ŚĀ] 'liegen' [o. II 46, 614]) referiert KEWA III 382 (s. auch Bai, Dict 37af.). – Von *śmas° (*śmak° ~ lat. māceriēs 'umfriedende Mauer') geht V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 aus.

RV 10,105,1 śmāśā (vor rudhat) gehört wohl nicht hierher, sondern gibt *śmāśāru- (~ śmāśru-) wieder (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

śmāśru- n. Bart (RV +); Spielvariante (°)śmāśāru- in RV 10, 96,8 (hāri-ś° 'mit goldgelbem Bart') und wohl auch in RV 10,105,1, s. das Vorige (Lit. in KEWA III 382); śmāśruṇā-bärtig, bocksbärtig (Kāṭh), śmāśruvant- bärtig (GopBr; °uv° Augenblicksbildung, AiGr II 2,880). – Mi., nu., ni., pā. massu-m. Bart, usw. (Tu[Add] 12659). – Idg. *smék-ru- (*smók°), mit einzelsprachlichen lautlichen Veränderungen (s. ved. śmās° < *smās°); vgl. arm. mawrow-k' (môr°) Bart, lit. smākras, smakrà, lett. smak(a)rs Kinn, heth. zama(n)kur Bart, šamankuruvant-bärtig, u.a.

Lit. in KEWA III 382, Karulis II 237; Oett 152 Anm. 40, B. Čop, Hethldg 17, Schm, Gramm 218, Eich bei Mh, Ll 162, Rasmussen, Morphophon 74, 264, CWPL I (1990/91) 102b, Schrijver, Refl 490f., A. Lubotsky, Spr 36 (1994) 99, MelchertAHP 94, N. Oettinger, PedersenKoll 322.

śmasi, s.o. II 528, 633.

ŚYĀ gefrieren, gerinnen, erstarren (Kāṭh + [śyāyati]; śyāte gefriert, gerinnt [TS +; Ins, Gs Cowgill 61, 62, o. II 643]; śītā-kalt, kühl (RV [10,34,9] +), śītaka- (f. °ikā-) kühl (RV 10,16, 14 = AV 18,3,60 VokSg śītike), śīnā- gefroren, n. Eis (YV); śyā- f. Eis (Kāṭh = TS; s. Schi, Wn 47); fraglich śīśira- (*śī-śī°?), s.o. II 641. – Mi., nu., dard., ni., pā. śīta-, kati śā, kho. šaru kalt, pj. sil kühl; pā. visiveti wärmt sich (den gefrorenen Körper); usw. (Tu S. 735a, s.v. ŚYĀI; TuAdd 12487, 12613, 12663; Berger, Probl 78f., J. Sakamoto-Goto, MIAAJS 15). – Ir., oss.

šyjn/sujun gefrieren, *yaghnōbī šī-* frieren, gefrieren, u.a. (Bielmeier, Unters 212f., Abaev III 191, mit Lit.).

Außer-*iir*. Anschlüsse sind nicht gesichert; vgl. die Lit. in KEWA III 383f., 799. – Einige zu *šiy*^o gestellte *šī*^o-Formen mögen zu *ŠYĀ* gehören, s.o. II 643.

šyāmá- Adj. schwarz, dunkelfarbig (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāma-* schwarz, dunkel, usw. (Tu 12664, mit Verweisen; TuAdd 12664f.). – *iir.*, jav. *sāma-* schwarz, m. N. pr., mp. *sām* N. pr.; vgl. jav. *siiāmaka-* m. Bergname, med.-aramä. **šyāmaka-* N. pr., skyth. Σιωμαχος N. pr., u.a. (Hinz, NÜ 229, Gignoux, NPS II/156, R. Bielmeier, ComplI 238 Anm. 9). – Idg. **k̑ieh₁-uó-* (~ **k̑ieh₁-uó-* > *šyāvá-*, s.d.).

Vgl. lit. *šēmas* aschgrau, blaugrau; ablautend **k̑ih₁-mo-* in jav. *sima-* (Epitheton eines Drachens, neben *zairita-* 'gelb', Y 9,30; Schi, Vorlesung), lat. *cimex* Wanze (u.a. [?], s. KEWA III 383, mit Lit. [vgl. auch Jacobsohn 102 Anm. 1]).

Zum Farbwort wohl AV + *šyāmāka-* m. eine Hirse-Art (samt Fortsetzern, s. Tu[Add] 12667) und (?) AV 1,24,4 *sāmā-* f., wenn Name einer Pflanze (AVP *šyāmā-*; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., und Tu 12666).

šyāvá- Adj. dunkelbraun, schwarzbraun, dunkel (RV +); *šyáva-*, *šyāvaka-* m. N. pr. (RV); *šyāvī-* f. dunkelbraune Stute; Bezeichnung der dunklen Nacht (RV); *šyāvā-* f. Plur. Dunkel, Dunkelheit (RV 6,15,17; AiGr II 2,840). – Dard., ni., kho. *šā* dunkel, pj. *sāvā* grau, grün, u.a. (Tu 12672f., TuAdd 12672). – *iir.*, jav. *siiāuuā*^o dunkel (in den Namen *siiāuuaršan-* ['mit dunklen Hengsten'], *siiāuuāspi-* [Patronymikon zu **āspa-*, = RV + *šyāvāśva-* ('mit dunklen Rossen'), vgl. RVAnukr Patronymikon *šyāvāśvi-*]), khot. *sāva-* Kupfer, kupferfarben, parth. *sy'w*, mp. *siyā*, np. *siyāh*, oss. *sau* schwarz; usw. (Bielmeier, Unters 209, Abaev III 43, Mh, AirN I/75f., Bai, Dict 398a). – Idg. **k̑ieh₁-uó-* (~ *šyāmá-*); ablautend **k̑ih₁-uó-* in lit. *šyvas* 'weiß, schimmelfarbig', altruss. *sivъ*, sloven. *siv* (f. *siva*) usw. 'grau'.

S. die Lit. in KEWA III 384 (auch über weitere Versippung von **k̑ieh₁*^o [**k̑i-eh₁*?]; vgl. die Folgenden); Lubotsky, System 95.

śyeta¹- Adj. (fem. *śyēnī*-) hell, weiß, rötlich weiß (RV +). – Wohl Umbildung von *śvetá*- nach Farbwörtern mit *śy^o*-Anlaut, s. *śyāmá*-, *śyāvá*- (und *śyená*-, s.d.?).

Dazu die Lit. in KEWA III 384; Lubotsky, System 79.

Fraglich bleibt vereinzelt *śyeta¹*-⁽²⁾ 'Waise'; s.u. *śayú*-, o. II 615.

śyená- m. Raubvogel, Falke (RV +; KEWA III 799); *upari-śyena*- höher als der Raubvogel(flug) [JB; o. I 221]. – Mi., ni., pā. *sená*- m. Falke, u.a. (Tu 12674). – Iir., jav. *saēna*- m. ein großer Raubvogel, auch Name eines Mannes und einer Familie (Mh, AirN I/73f.), elam.-iran. **syaina*- m. N. pr. (Hinz, NÜ 229), mp. *sēn murw*, np. *sīmury* ein Vogel der Fabelwelt, parth. *synk* m., mp. *sēn(ag)* m. N. pr. (Mh, a.a.O., Gignoux, NPS II/158); jav. *upāiri-saēna*- m. Name eines Gebirges (~ ved. *upari-ś^o*, o. I 221), u.a. (KEWA III 385).

Möglicherweise ein Farbwort (**kī-ēj-nó*- [**kīeh₁-inó*-?] ~ **kī[-]eh₁*^o, s. *śyāmá*-, *śyāvá*- [~ *śyeta¹*-]; GamkrIv I 457); dafür könnte Kāth, MS + *śyená*- als Epitheton(?) von *vāksas*- 'Brust' sprechen, vielleicht 'weiß' (s. die Überlegungen zu dem „obskuren“ *ś^o* bei Kiehnle 111f. [~ mp. *sēn(ag)*, np. *sina* 'Brust' u.a., s. KEWA III 385?]). – Eine ganz andere Grundform würde die Verbindung mit gr. *ιπῖνος*, arm. *č'in* 'Gabelweihe' erfordern, s. Schi, Spr 23 (1977) 32 (**kīeh₂-ino*-), Bee, Origins 47f., Clackson 143f. (mit Lit.); vielleicht ist jedoch *ś^o* von diesen Wörtern zu trennen, s. Mh, AÖAW 119 (1982[83]) 242f. und Anm. 10 (mit Lit.), LI 157 Anm. 256.

ŚYAI, s. ŚYĀ. – ŚRAN, s. śrāṇay^o. – śrāt (śrād), mit KAR, DHĀ: s.u. śraddhā¹.

ŚRATH¹ locker werden, lose werden, nachgeben (RV [śrathnās, āsrathnan], RV + śrathnīte löst, lockert; TS 6,1,9,7 ānu śrathati wird locker, Kui, Nas 129, AiGr II 2,74, Ins, BEI 9 [1991] 95, Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 47), Perf. śasrathe hat gelöst (RV 9,70,2); ā-śrathita- sich nicht lockernd (RV, o. II 636); Kaus. śratháy^o lockern, locker lassen, lose machen, auflösen (RV + [auch RV 8,99,6 für überliefertes śnath^o, Hoffm, Inj 129 Anm. 45, Jamison, -āya- 98 Anm. 51, 104 mit Anm. 63]),

Aor. *śiśrāthat* (RV +); *śratharyāti* wird lose (RV, o. II 636), *śrathāy°* mürb machen (RV [*śrathāya*, *āśrathāyas*]; Pet, a.a.O.); dazu **śrthirā-* > *śith°*, o. II 636. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sathila-* locker, usw. (Tu S. 735a, s.v. *ŚRATHI*¹; Ins, a.a.O. 93f.). – Iir.? Ein fraglicher Pašto-Anschluß bei Morg, Voc 78. – Idg. **kreth₂*, vgl. **kṛth₂-ró-* > **śrthirā-*, *śithirā-*, o. II 636; s.d. zu Lit. und Vergleichsgut.

Aus den weiteren Anschlußvorschlägen (s. KEWA III 386) kann allenfalls **kroth₂-ēje-* Kaus. > ae. *hreddan*, nhd. *retten* in der Diskussion verbleiben (Kluge-Seebold 597a).

śraddhā- f. Vertrauen, Hingabe, Spendefreudigkeit (RV +), *śraddhā-* m. Vertrauender (RV 7,32,14; AiGr III 128, Schm, Di 217 Anm. 1270), *a-śraddhā-* nicht vertrauend (RV +); *śraddhivā-* glaubwürdig (RV 10,125,4 [~ AV 4,30,4 *śraddhēya-*]; AiGr II 2,25,868); *śrād dhā* vertrauen (RV + [*śrād ... dhatta*, *śrād ... dādhāt*, *śrad-dādhāna-*, *śrad-dhé*, *śrāddhita-* u.a.]; s.u.); *śrāddha-* n. Totenkult (Sū +; MyliusRit 125). – Mi., ni., pā. *saddahati* glaubt, *saddhā-* f. Glaube, Hingabe, usw. (Tu 12677ff., 12691). – Iir., aav. *zrazdā-* Adj. ergeben, gläubig, vertrauend (Y 31,1 NomPlur °*dā*), aav. jav. *zrazdāiti-* f. Vertrauen, Glaube, jav. *zras-ča dāi* '[und] daß [sie] glaube' (Yt 9,26), ap.-aramä. **drazdā-*, wenn 'ergeben, fromm' (Hinz, NÜ 92f., mit Lit.; dagegen Szem, InL 4 [1978] 196 Anm. 35 = ScrMin 1735 Anm. 35); s.u. – Idg. **kred d^heh₁* (~ *DHĀ*; vgl. auch RV *śrād* mit *KAR*, 8,75,2 *śrād ... kṛdhi* 'gewähre, sichere zu!', s. Renou, EVP 13 [1964] 157), vgl. lat. *crēdere* vertrauen, glauben, air. *cretim* glaube, u.a.

Idg. **kred* enthält offenbar **kerd-/kṛd-* 'Herz' (**re* durch eine phonotaktische Regel im -s-Stamm **kerd-s-*, Schi, Spr 25 [1979] 58bf.), das in den iir. Sprachen durch **ard-* ersetzt ist (s. *hfd-*); die iran. Formen (av. *zraz°*, *zras°*) zeigen „Umformung des (noch bewußten?) archaischen 'Herz'-Wortes“ nach der iir. **ard-*-Form (KEWA III 387). Reiche Lit. (auch zu Abweichendem) in KEWA III 386f., 387 Anm. *, 799, A. Parpola, StudOr 45 (1976) 194f., M. Hara, IJ 19 (1977) 105ff., V. V. Ivanov, Èt 1977, 147, A. L. Sihler, IF 84 (1979) 164f., M-Br, LautgEt 290 Anm. 12, Bee, Origins 171, Schrijver, Refl 134f., 380, Gamkrlv I 701f.

śrapáy°, s. ŚRĀ.

ŚRAM^I müde werden, sich abmühen, sich anstrengen (RV [śrāmyanti] +), Perf. śásramur, śásramāṇá- (RV); Aor. śramat, śramiṣma (RV), aśramat (AV; Narten, Aor 259, Hoffm, Inj 240, GiovStudio I 343); śrāntá- ermüdet, abgearbeitet (RV +); śráma- m. Mühe, Ermüdung, Erschöpfung (RV +), a-śramaṇá- unermüdetlich (RV 10,94,11), śramaṇa- n. Mühe, Anstrengung (ŚŚrSū), śramaṇá- m. Asket (ŚB +; jünger v.a. buddh. Mönch, Jaina-Asket; wohl letztlich die Quelle von nhd. *Schamane*, Lit. in KEWA III 387f.), á-śramiṣtha- am wenigsten ermüdend (RV 4,4,12), śramayú- müde werdend (RV 1,72,2; AiGr II 2,845, III 131). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sammati* ist müde, *samaṇa-* m. Asket, usw. (Tu S. 735b, s.v. ŚRAM; TuAdd 11956, 12692). – Idg. *kremh₂ 'schlaff sein, schlaff werden', vgl. gr. κρέμαμαι hange, schwebe, κρημνός m. Abhang, Ufer; Lit. in KEWA III 390, Pet, Spr 21 (1975) 41 und Anm. 15, J. E. Rasmussen, CollInd I 122.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 390f., GiovStudio I 344f. – Die formale und semantische Nähe zu ŚAM^I bleibt zu beachten; mit dem jüngeren KLAM^I besteht kein ursächlicher Zusammenhang, s.o. I 417.

ŚRAMBH, nur mit Präverbien: *vi-śrambhay°* 'ermutigen' (ep.), *viśrabdha-* 'vertrauend, ruhig, sicher' (ep. +), u.a. – Zugehörigkeit zur ÄS ist fraglich: *vi-śrambhay°* in Lāṭy ist offenbar zu streichen (Cal, ZDMG 52 [1898] 427 = KS 35); unsicher bleibt die Bedeutung von RV 6,55,6 *niśrambhá-* ('sicher auftretend', Grassm 735? S. auch GeRV II 158 [„stolzierend (?)“]; Renou, EVP 15 [1966] 150). – Mi., ni., pā. *vissambha-* m., singh. *aṃba* Vertrauen, u.a. (Tu 11950f., TuAdd 12683a). – Nicht klar.

Wenn mit °śrambhá- der *rigved.* Sprache zugehörig, wohl aia. *ŚRAMBH (Simplex 'sicher sein') < *kREmb^h (erweiterte Wurzel?); vgl. die Lit. in KEWA III 388. – Nach H. Berger, MSS 19 (1966) 73ff. baut die Wortsippe auf einem Hypersanskritismus auf (s. KEWA, a.a.O.).

ŚRAY sich anlehnen (RV + [śráya^{te}]; Akt. 'anlehnen, auf etwas legen' [AV +]; Gotō 310ff.), Perf. śisráya, śisriyé u.a. (RV +); Aor. áśret, áśrayan, śreṣāma (RV [AV áśrait]; Narten, Aor 259f. [s.u. II 670]); Fut. śrayiṣy^o (Br +), Kaus. úc-*chrāpay*^o 'to raise up' (VS +; Ins, Gs Cowgill 59f.); śritá- an etwas haftend, sich auf etwas stützend, in etwas steckend (RV +); śrāyá- in etwas steckend (RV 5,53,4), *kṛcchre-śrit-* sich in Gefahr befindend (RV 6,75,9), *śrití* wohl 'durch den Zugang' (RV 9,14,6; GeRV III 20, Renou, EVP 8 [1961] 64). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sita-* von etwas abhängig, *assaya-* Fluchtplatz, *usseti* steigt auf, usw. (Tu S. 736b, s.v. ŚRI; TuAdd 1857a, 1858, 1861, 1864). – Iir., jav. *ni-srinaomi* ich überantworte, *ni-srinaota* ihr weiset zu, *sraiana-* sich anlehndend, *ni-srita-* übergeben, *ni-srāraiiā* du sollst überantworten, ap. *niy-a-ṣārayam* ich stellte wieder her (für **tsrājaja*^o), u.a. (Kel, Verbe 31,105, 144, Liste 66, Gotō 313 und Anm. 750f.); chwaresm. *bs'ṛj-* ablehnen, zurückweisen, oss. *asīn/lasīnæ* Treppe, pašto *ṣal* Treppe, Leiter, yazghulāmi *ḫad* Leiter, u.a. (Abaev I 76, Morg, Shughni 101a, Emm[Sk] I 118f., Samadi 25). – Idg. **klej* lehnen (s.u.), gr. κλίνω neige, lehne, beuge (s.u.), ἄ-κλιτοϝ unbewegt, lat. *clināre* biegen, beugen, *cliēns* Schützling („der sich angelehnt hat“; Lit. bei Gotō 313f.), air. *clī* 'housepost', ahd. *hlinēn* lehnen, lit. *šliēti*, lett. *sliet* anlehnen, toch. A *kaḷyme*, B *kālymīye* Richtung, Himmelsgehend; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 389; Watk, Ériu 29 (1978) 155ff., D. A. Ringe, Jr., MSS 52 (1991) 152, Karulis II 225f. – Die ursprüngliche Präsensbildung war offenbar intransitiv **klēj-e*^{toj} ~ Nasalprä. **kl-ne-j-*^u (~ jav. *°srinao*^o [nicht hierher RV 1,68,1 *śrīnānt-*, s. Renou, EVP 12 (1964) 88, J. Narten, KZ 100 (1987) 281, mit Lit.], vgl. Gotō 313 Anm. 751, mit Lit.; Umbildung in gr. κλίνω [lesb. κλίννω], s. Gotō 313 Anm. 752, Rasmussen, Morphophon 41 Anm. 25, 193). – Über nominale Ableitungen von **klej* mit Bedeutungen wie 'Leiter, Treppe' s. noch u. *śréni-*, ŚREṢ.

ŚRAY' vollkommen machen, glänzen machen (RV [śrīnānti, śrīnānt- u.a.; śrīnāná-, śrīnītam nach Ausweis des Metrums **śri-ṇ*^o, J. Narten, KZ 100 (1987) 279 Anm. 13] +; zur Bedeu-

tung s. Narten, a.a.O. 270ff., 279ff., 295f. (mit Lit.), Pet, Misc-LingGrL 107 Anm. 99), Perf. *śisriye* (RV 5,44,13), *asīśrayur* (RV); *śrītá-* vollkommen gemacht, glänzen gemacht (RV); zu *śrī-* s. bes. – Mi., bzw. Iir.: s.u. *śrī-*. – Idg. **kreiH*, vgl. gr. κρείων, κρέων Epitheton von Königen und Helden, εὐπὸ κρείων (εὐπυ^ο) 'weithin Glanz habend' (od. ähnl.); Narten, a.a.O. 290ff., Pet, a.a.O.

Die Interpretation von ŚRAY'/śrī^o als 'mischen' ist aufzugeben; es gehört somit nicht mit **kerh₂* 'mischen' in *ā-sír-*, **śirta-* usw. zusammen (gegen o. I 178 [s. Nachtr.]; ferne bleibt auch **śáram* [o. II 412], gegen Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390; s. KEWA III 311). Zu trennen selbstverständlich von *ŚAR 'kochen' (*śrtá-*, o. II 654) und ŚRĀ 'gar werden'; ältere Lit. in KEWA III 391f.

ŚRAV hören (RV [*śrñóti*] +), Perf. *śusráva*, *śusruve*, *śusrüyās* u.a. (RV +); Aor. *áśravam*, *áśrot* (RV +), *ásrauṣam* (Br +), dazu auch der Opferruf *śráuṣaṭ* (RV +; Narten, Aor 260 und Anm. 816, J. H. Jasanoff, Gs Cowgill 100 Anm. 19), u.a. (vgl. Narten, a.a.O. 260f., Joachim 162f.), Fut. *śroṣyáti* (Br +); *śrutá-* gehört, nennen gehört, berühmt (RV +), *śrutuvā* wenn erhört wird (RV [6,50,5] +); Kaus. *śrāváy^o* gehört machen, hören lassen (RV +; seltener RV *śraváy^o*; s. Jamison, -*aya-* 175f.); *śrávaṇa-* n. Hören (YV +), *su-śrūṇa-* gute Erhörung findend (RV 10,74,1), *deva-śrūt-* den Göttern hörbar (RV +), *śrūt-karṇa-* mit lauschenden Ohren (RV +; s. AiGr II 2,42), *śrūti-* f. Erhörung, Hören (RV +), *śrútya-* hörenswert, rühmlich (RV +), *śrótár-* m. Erhörer, *śrotár-* der hören kann (RV +), *śrótu-rāti-* Gehör schenkend, *su-śrótu-* gern erhörend (beide RV 1,122,6; s. Lubotsky, System 47), *śrótra-* n. Ohr, Gehör (RV +), *śrómata-* n. Erhörung, guter Ruf (RV [ŚB *sau-śromat-eyá-* u.a.]; s. AiGr II 2,753f.), *ślōka-* m. Getön, Geräusch, Ruf, Preis (RV +), u.a.; s. bes. zu *śrávas-*; vgl. ŚROṢ. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suṇāti*, *suṇoti* hört, *suta-* gehört, usw. (Tu S. 737a, s.v. ŚRU; TuAdd 1460, 12598, 12716, 12748). – Iir., aav. *surunuuant-* hörend, jav. *surunaoti* hört (für **sarən^o* = ved. *śrñ^o*, Hoffm-Narten 90 Anm. 14), aav. *sruiiē* ich werde gehört, *sraotū* er soll hören, *srāuuaiiāemā* wir mögen hören

lassen (usw., Kel, Liste 66f.), jav. *zauuanō.srūt-* auf den Anruf hörend, *srūt.gaoša-* scharfohrig (~ ved. *śrūt-karṇa-*), *srūta-* gehört, *srūtō.spāda-* m. N. pr. (~ jungved. *śruta-sena-*, ae. *Hlob-herē* N. pr., Mh, AirN I/79), *°sraoθra-* n. Gehör, u.a.; ap. **čuta(°)* 'berühmt' (Hinz, NÜ 77f.); mp. *srūdan*, np. *surūdan* singen, rezitieren, parth. *sr'w-* singen (Kaus., = ved. *śrāváy°*), khot. *ššuva* Ruhm, mp. np. *afsōs* Verhöhnung (ap. **°čauça-* = ved. *śrōtra-*, Nyb, ManP II 24b), šughni *xin/xūd* hören (Morg, Shughni 102b), u.a.m. (KEWA III 373, Nyb, a.a.O. 179b, Bai, Dict 412a). – Idg. **kleu-* (Präs. **k̑l-n-éu-ti*, Aor. **kléu-t* [s. Stru, NuA 25ff., 66f., 85f., KEWA III 373f., Oett 164 Anm. 64, 168 und Anm. 83, 84, 170 Anm. 92, jeweils mit Lit.]), arm. Aor. *low(a)-*, Präs. *lse-* hören (Kli, AltarmVerbum 157ff., 269), gr. *ἐκλυον* hörte, *κλυτός* berühmt, lat. *cluēre* heißen, genannt werden, air. *ro-cluinethar* hört (~ *śr-ṇu°*, Kli, a.a.O. 159), ahd. *hliumunt* m. Ruf, Gerücht, Leumund (~ *śrōmata-*), lett. *sludināt* verkünden, toch. AB *kāln-* tönen (**klunu-* < **k̑l-n-u-*, K. T. Schmidt, RekRelCh 112); usw.

Lit. in KEWA III 373, Lehmann 188af. – Iir. **cRaṃ* '[Worte] hören' ist von iir. **g'auš* '[ein Getön] hören' abzusetzen (o. I 519).

Idg. **kleu-*, iir. **cRaṃ* mehrfach in dichtersprachlichen Kombinationen, s. o. II 36 zu *śrūtya-nāman-* usw. (dazu E. D. Floyd, Word 43 [1992] 405); o. II 327 zu *śrudhī ... m̑l°* usw.; o. II 394 zu *yajñám śrav* usw. – Weitere Lit. in KEWA III 374; vgl. *śrāvas-*.

Gegen Annahme eines *ŚRAV*², angeblich 'zerfließen, zerbrechen', s. die Lit. in KEWA III 374; Renou, EVP 12 (1964) 98.

śrāvāṇa- 'lahm', s. *śroṇā-*.

śrāvas- n. Ruhm, Preis, Lobpreisung, Ansehen (RV +); *śravasyá°* nach Ruhm streben, Ruhm suchen (RV), *śravasyā-* f. Ruhmesbegier (RV), *śravasyú-* nach Ruhm strebend (RV); *śravasyà-* Ruhm bringend, Preis erringend (RV); *vásu-śrāvas-* Güter als Ruhm habend (o. II 534), *su-śrāvas-* ruhmreich, auch N. pr. (RV +), *sausrāvasá-* n. hoher Ruhm (RV +). – Mi., nu. (und singh.?), pkt. *sava-* m. Ruhm, guter Ruf, u.a. (Tu 12689). – Iir., aav. *srauuah-* n. Ruhm, Ansehen (Y 30,10 [Kel-Pir II 319,

HumbElfSkj, Gā II 57], wohl auch 32,9.10; sonst 'Lobspruch, Spruch'), *srāuuahiiēiti* strebt nach Bekanntsein (Y 32,6; für **srauu*^o ~ ved. *śravasyá*^o [s. Kel-Pir II 319, mit Lit.; Humb-ElfSkj, a.a.O. 80; doch vgl. Hoffm-Narten 54 und Anm. 66]), jav. *srauuah-* n. Verkündigung, *haosrauuahāha-* n. guter Ruf (~ ved. *sau-s*^o; s. Nowicki 198), ap. **ṣavah-* 'Ruhm' in Namen (**u*^o [ved. *su-s*^o], **vau*^o [ved. *vasu-s*^o], u. a.; Hinz, NÜ 122, 250, Mh, AirN I/49f., o. II 534), mp. ⟨slwb⟩ = /sraw/ Wort, Bot-schaft (Nyb, ManP II 179a, Gignoux, NPS II/104, 159). – Idg. **kléues-* (Resultativum „Gehörtes“, zu **kleu* [ŚRAV], Nowicki 129), gr. κλέος n. Ruf, Ruhm (phok. κλέφος, myken. ⟨^oke-re-we^o⟩ = /^okleueh^o/, Ventris-Chadwick 545b, 546b), air. *clū* Ruhm, aksl. *slovo* (GenSg *sloves-e*) „λόγος, ῥῆμα“, „illyr.“^o *cleves* (o. II 534), toch. A *klyu*, B *kälywe* Ruf (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 147, 153).

Ältere Lit. in KEWA III 389. – Idg. **kléues-* in übereinstimmenden dichtersprachlichen Wendungen, s. die Lit. in KEWA III 389f., LambAdj 133, 142 Anm. 14, 172, 223, G.-J. Pinault, TIES 6 (1993) 171, GamkrIv I 732f.; vgl. bes. *s*^o mit *ákṣita-*, *ákṣiti-* (o. I 431; E. D. Floyd, Glo 58 [1980] 133ff., E. Risch, KZ 100 [1987] 3ff., M. Lejeune, RPh 61 [1987] 181ff., M. C. Naafs-Wilstra, JIES 15 [1987] 277, T. A. Edwards, CQ 30 [1988] 25ff. [mit Lit.], NagyGrMy 124ff., NagyPind 244f. Anm. 126, Bader, Anagrammes 26ff., s. ferner IC 34, A 258), mit *uru*^o (o. I 227), mit *dirghá-* (o. I 729), mit *dūrā-* (o. I 739), mit *DHĀ* (o. I 227), mit *nár-* bzw. *nr̥nám* (o. II 20; NagyPind 202), mit *BHAR* (KEWA III 390, o. II 249). S. noch Schm, Krat 36 (1991) 134, Lamb-Adj 173 zu ved. *tuví-śravas-* 'sehr berühmt' und kypr. Σαφοκλέτης N. pr.; RV 5,41,16 *prá-śravas-* 'weit berühmt' ~ gr. Προκλέης N. pr.; ved. *māhi śrávas* ~ hom. μέγα κλέος (Schm, Di 79f.); etwas abweichend *pitṛ-śrávaṇa-* neben hom. πατρός ... κλέος u. a., o. II 129. S. ferner s. v. *sú*¹. – Nicht hierher wohl RV 1,122,10 *gūrtá-śravas-*, s. o. II 623.

Gegen ein nicht zu rechtfertigendes *śrávas*² ('Strom') vgl. die Lit. in KEWA III 390.

ŚRĀ gar werden (RV [8,99,3 *śráyant-* gar werdend (= sich erhitzend)], MS [*śráyati* wird gar] +; J. Narten, KZ 100 [1987] 272f. Anm. 3), *śrātá-* gar, gar gekocht (RV [10,179,1–3] +), *śrapáy*^o gar machen, kochen, rösten, zubereiten (AV +; Jamison, -áya-145), *su-śrápa-tara-* leichter gar zu kochen (ŚB), *śrápaṇa-* n.

Kochen (YV +), *śrāpin-* kochend (Sū; AiGr II 2,342). - Nu., dard., ni., kati *ṣē-* 'to boil', kalaṣa *wīṣou* 'it is boiling', u.a. (s. Tu S. 736a, s.v. *ŚRĀ*; TuAdd 12681). - Vgl. *śrītā*.

Offenbar neben **ŚAR* (*śrītā*-, o. II 654, mit Lit.) als erweiterte Wurzel *ŚR-Ā* (idg. **keR* : **kR-ehI?*); Narten, a.a.O. 273 Anm. [3], 295. Mit **kerh₂* 'mischen' nicht zu verbinden (s.o. II 666; Narten, a.a.O. 295). - Gegen **ŚLĀ* = *ŚRĀ* vgl. Hoffm in KEWA III 392.

śrāṇay° (nur mit *vi-*) verschenken, schenken, verteilen (Gobh +; *vi-śrāṇita-* verschenkt, ausgeteilt [GrSū +]; *viśrāṇana-* n. das Verschenken [ep. +]). - Unklar.

Vielleicht von einem **vi-śrāṇa-* „dessen **ś*° weg ist“ - in einer Slang-Bedeutung, deren Motivation uns entgeht. - Schwerlich zu pašto *ṣandəl* 'geben', khot. *ṣṣanirā* 'they give (?)' (Bai, Dict 406b; s. KEWA III 390 [mit Lit.], Emm, SGS 129).

ŚRI, °*śrīt-*, *śrīti*, s. *ŚRAY*. - *ŚRĪ*, *śrītā*-, s. *ŚRAY*!

śrī- f. Schönheit, Glanz, Pracht, Herrlichkeit (RV +; zur Bedeutung s. die Lit. bei J. Narten, KZ 100 [1987] 274ff.); *śrēyāms-* schöner, glänzender, herrlicher (RV +), *śrēṣṭha-* schönst, glänzendst (RV +); *a-śrīrā-* unschön, häßlich (RV), *a-ślīlā-* dss. (AV +; kein Simplex **śrīra-*, spät *śrīla-*, vgl. dazu Wack, KZ 61 [1934] 197 = KS 358); *śremān-* m. Schönheit, Vorrang, Auszeichnung (MS +). - Mi., ni., pā. *sirī-* f. Gedeihen, Reichtum, *seṭṭha-* best, nep. *seṭh* vornehm, u.a. (Tu 12708, 12721, 12725f.). - Iir., jav. **srī-* f. Schönheit (wenn InstrSg *sraiiia* für **sriia* = ved. *śriyā*, Kel, NR 378; anders Schi, Wn 47), *sraiiia-* schöner (**crāiHias-*, ved. *śrēy*°, Hoffm-Narten 43), aav. jav. *sraēṣṭa-* schönst (mit *vahiṣṭa-*, o. II 534), *srīra-* schön, jav. *sraiiian-* Schönheit (~ ved. *śremān-*, AiGr II 2,178,767), ap. **ṣī*°, **ṣaiṣṭa-*, **ṣīra*(°)- (W. Hinz, Gs de Menasce 126, NÜ 75, 76f.), khot. *śśāra-* gut, sogd. *šyr-* gut (< **ṣīra-* [wie *wyr-* < **uirā-*, o. II 569], S-W briefl. [gegen KEWA III 393]), pašto *ṣṣ* gut (Skj, ComplI 401), orm. *šir* gut, u.a. (s. Bai, Dict 400bf., S-W, ComplI 171, ferner Nyb, ManP II 175b). - Idg. **kriH-*, s. *ŚRAY*! (o. II 666, mit Lit.).

Die Auffassung von ŚRAY¹/śrī als 'mischen' ist aufzugeben; die ved. Kompp. mit °śrī- (°śrī-) enthalten offenbar ś° 'Schönheit, Glanz (habend, verleihend)', allenfalls 'verschönend, verschönt, vollkommen machend' (AiGr II 2,39, Narten, a.a.O. 282 Anm. 19 [mit Lit.]): RV 2,10,5 *mārya-śrī-* 'von der Schönheit eines Jünglings', RV 1,4,7 *yajña-śrī-* 'dem Opfer Schönheit verleihend', RV (+) *ghṛta-śrī-* 'durch Ghee Schönheit habend', usw. Die Auffassung von nachved. *gh°* (VS) als 'mit Ghee mischend' läßt Fälle wie VS + *kṣīra-śrī-*, VS *saktu-śrī-* auf „*Schmuck von Milch/Grütze zeigend“ (s. schon AiGr II 2,8) zurückführen und erweist kein °śrī- „*gemischt“. - Weitere Lit. in KEWA III 393, 799.

ŚRĪV, s. SRĪV. - ŚRU, s. ŚRAV. - ŚRUṢ, s. ŚROṢ.

śrēni- f. Reihe, Linie, Zug, Schar, Gruppe (RV +); *śrēni-dant-* mit reihenweisen Zähnen (RV 10,20,3), *śrēni-sās* in einer Reihe (RV 1,163,10; 3,8,9). - Mi., dard., ni., pā. *seṇi-* f. Abteilug, Gilde, u.a. (Tu 12718f.). - Zu ŚRAY.

Zusammenhang von idg. **klej* mit Wörtern für '(Zahn-)Reihe' und 'Leiter, Treppe' in indoar. Fortsetzern wie **śrayaṇi-* 'Leiter' (~ ved. *śrēni-* dreisilbig, Lit. in KEWA III 394), **śriti-*, **śritrā-*, **śretī-* 'Leiter' (Tu 12685, 12703f., 12720, s. auch Tu[Add] 12709, Tu 12724 [- ŚREṢ], R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547), ferner in oss. *asīn*, pašto *šəl* 'Treppe' u.a. (o. II 665), gr. *κλίμαξ* f. Treppe, Leiter, ahd. (*h*)*leitār*, nhd. *Leiter*, lit. (alt) *šlitės* f. Plur. Leiter.

Ältere Lit. (z.T. zu Verfehltem) in KEWA III 394f.

śremān-, *śrēyāṁs-*, s. śrī-

ŚREṢ haften, hängen bleiben, sich anhängen (RV 1,162,11 *mā ā śrīṣat* 'es hafte nicht' [Hoffm, Inj 59]; RV 4,43,1 *śreṣāma* eher zu ŚRAY, o. II 665 [Narten, Aor 259 und Anm. 814]); *abhi-śrīṣ-* etwa 'Verband' (RV 8,1,12), *doṣaṇi-śrīṣ-* sich in den Arm hängend (AV; o. I 749), *hṛdaya-śrīṣ-* am Herzen hängend (AV), *ā-śreṣa-* m. Name eines Plagegeistes (AV, vielleicht 'Umschlinger'; s. AiGr II 2,247), *saṁ-śreṣiṇé* wohl 'im Ringkampf' (AV; AiGr II 2,350), *a-śreṣmān-* ohne Haftung (AV; AiGr II 2,754, Wennerberg I 210). - Jünger und lebenskräftiger ŚLEṢ : MS + *ślīṣyati* haftet an, klebt, hängt sich an, TS +

Perf. *śislēṣa*, Kāṭh + *śliṣṭa*- haftend, Kaus. TS + *śleṣay*^o; Kāṭh *sam-śliṣ*- zusammenhängend, verschlungen (AiGr I² Nachtr 94), Br *sam-śleṣin*- anhaftend, Kāṭh + *śleṣman*- n. Band, klebriger Stoff, Leim, ŚB *śleṣmaná*- klebrig, schleimig; u. a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *siliṭṭha*- anhaftend, klebend, *silesuma*- n. Schleim, usw. (Tu S. 736b [s.v. ŚRIS¹; s.u.], 738b [ŚLIS¹]; TuAdd 12727). - Iir., jav. *hqm.sriśāiti* er hefte zusammen, khot. *ṣṣiṣṭa*- haftend, festgehalten, mp. *sriṣtan*, np. *siriṣtan* mischen, parth. *sryṣṣn* Mischung, oss. *sasm/sans* Leim, usw. (Emm, SGS 130 [mit Lit.], Abaev III 38, Bai, Dict 410a, Emm[Sk] I 119, s. auch Samadi 28).

Iir. **ćRaj-š* 'anhaften' ist mit iir. **ćRaj* (idg. **klej*) 'lehnen' zu verbinden; vgl. Fortsetzer von indoar. **śreṣ-tri*- 'Reihe, Leiter', **śriḍhi*- (**śriḍ-dʰi*-) 'Leiter u. a.', **śliṣ-aṇa*-, **śleṣ-tri*- 'Leiter' (gegenüber indoar. **śri-ti*-, **śri-trā*-, **śre-tri*- 'Leiter', ahd. [h]leitār 'Leiter' usw. ~ **klej*, o. II 665, 670) bei Tu(Add) 12709, Tu 12724, 12738, 12743. Annahme von ŚRES² [ŚLES²] 'to enter' ist unnötig (gegen Tu S. 736b, 738b); abzulehnen Herleitung aus idg. *(s)lei(s) in ahd. *slīm* 'Schleim', *līm* 'Leim' (trotz *śleṣman*- u. a.), s. die Lit. in KEWA III 397, 799.

śrēṣṭha-, s. *śrī*-.

śroná- Adj. lahm (RV), *śloṇá*- dss. (AV +), *ślōnya*- n. Lahmheit (Br); *śravaṇa*- lahm, hinkend (ŚrSū), *ślavaṇa*- dss. (Br). - Wohl zu *śróṇi*-, als „*[lahm-]backig“ (~ *karṇá*- [defekt-]ohrig, jav. *karəna*- taub ~ *kárṇa*-, jav. *karəna*- Ohr [o. I 314f.], norddeutsch *beinig* = flinkbeinig, österr. *goschert* [flink-]mundig, [groß-]mäulig, frech ~ *Gosche* Mund, Maul); F. Sommer, Fs Debrunner 429.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 395 (auch zu vereinzeltm *°ava*^o in Br, Sū - das hyperkorrekt für RV + *°o*^o sein dürfte). - Hierher der Nakṣatra-Name AV + *śravaṇa*- m., Kāṭh + *śroṇá*- f., Scherer, Gestirnnamen 158?

śróṇi- f. (meist Dual) Hüfte, Hinterbacke, Lende (RV [10,163,4 *°ibhyām*] +; s. AiGr III 135, 137), *prthú-śroṇi*- breithüftig (ŚB;

o. II 162). – Mi., nu., dard., singh., pā. *soṇī-* f. Hinterbacke, usw. (Tu 2257, 12729). – Iir., jav. *sraoni-* f. Hinterbacke, Hüfte, *pəraθu.sraoni-* breithüftig, khot. *ṣṣūni-* Hüfte, buddh.-sogd. *šwn* Hüften, pašto *šna* Hüftbein, np. *surūn* Hinterbacke, šughni *xūn* Hüfte, usw. (Gersh, Gramm 56, KEWA III 395, 483, MorgShughni 102b, Bai, Dict 410b). – Idg. **kloyni-*, lat. *clūnis* Hinterbacke, Keule, Steiß, kymr. *clun* Hüfte, lit. *šlaunis* Hüfte, Oberschenkel, lett. *slauns* Schenkelstück, u. a.

Lit. in KEWA III 395; Karulis II 232. – Zur Akzentstelle im Ved. und Balt. s. AiGr III 139 („Akzentausgleichung ... in verschiedener Richtung“), Lubotsky, System 38 (lit. **is* “may be secondary”).

Hierher wohl *śroṇá-*, s. d.

śrótár-, *śrotár-*, (*°*)*śrótu-*, *śrótra-*, *śrómata-*, s. *ŚRAV*.

ŚROṢ gehorchen, willfährig sein (RV + *śroṣantu* sie sollen gehorchen, RV *śróṣamāṇa-* gehorsam, erhöhend, *śróṣan* sie gehorchen); *śruṣṭi-* f. Gehorsam, Willfährigkeit (RV), *śruṣṭimánt-*, *śruṣṭíván-* willfährig (RV), *śráuṣṭi-* f. (nur RV 8,48,2 *°īva* = ‘wie eine folgsame [Stute]’? S. die Lit. in KEWA III 394; Renou, EVP 9 [1961] 122 [~ RV *śruṣṭi-gu-* m. N. pr.; Lit. in KEWA, a. a. O.]). – Iir., aav. *səraoṣānē* wohl ‘I will be obedient’ (Y 50,4, HumbElfSkj, Gā II 216; anders Kel-Pir II 319, III 243), aav. jav. *səraoṣa-* m. Gehorsam (Kel-Pir II 319), *a-sruṣṭi-* f. Ungehorsam, chwaresm. *šwy-* ‘disciplinary action’ (**srauṣyā-*, Humb, CompLI 195; s. ferner Hinz, NÜ 227, Gignoux, NPS II/160). – Idg. **kleus* (s. u.), vgl. an. *hlust*, ae. *hlyst* Gehör, u. a. (Lit. in KEWA, a. a. O.; Darms 413f.).

Idg. **kleus* zu **kley* (*ŚRAV*), s. J. H. Jasanoff, Gs Cowgill 104f. und Anm. 28. Die ved. *śroṣ-*Formen sind wohl alle vorweg auf **kleus* zu beziehen, obwohl die Auffassung vereinzelter Fälle als *-s*-Aoristformen zu *ŚRAV* möglich bleibt; s. Narten, Aor 43,261, Joachim 162, Kel, Verbe 369 Anm. 26,27, Gotō 317, Jasanoff, a. a. O. 98ff., 103ff.

śráuṣaṭ, s. *ŚRAV*, o. II 666.

ślakṣṇá- Adj. schlüpfrig, glatt, weich (AV +), *ślakṣṇaka-* dss. (AV fem. ^o*niká-*); *ślakṣṇay^o* schlüpfrig machen, einschmieren (ŚB), *ślakṣṇana-* n. das Glattmachen (Sū). – Mi., ni., pā. *saṅha-* glatt, zart, usw. (Tu 12732 [mit Verweis]; TuAdd 12732). – Iir., vgl. Entsprechungen von indoar. **slakṣná-* wie parācī *lhanō* schlüpfrig, np. *lašn* glatt, oss. *læǵz/liǵz* glatt, u. a. (KEWA III 396, Abaev II 26, Bielmeier, Unters 186, mit Lit.). – Idg. **slegh₂snó-* (s. u.), vgl. gr. λαγρός schlaff, schwäch-tig, λαγαίω/λαγᾶσ(ο)αι freilassen, an. *slakr* schlaff, lat. *laxus* schlaff, weich, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 396 (wo auch zu anderem), Frisk II 68, M. Nyman, IF 90 (1985) 56; abweichend A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 133, Schrijver, Refl 165. – In einer Grundform **gh₂sn-ó-* (gr. λαγα^o) Schwund von *-H-* (> **slakṣná-*) nach der Regel „vortonig **CHCC* > **CCC*“ (Angaben in Mh, LI 138 Anm. 171; Pet, mündl.).

ślavaṇa-, s. *śroná-*. – [**ŚLĀ*, s. u. *ŚRĀ*, o. II 669].

ŚLĀGH hochgestimmt sein, zuversichtlich sein (Br + [*ślāgheta*, *ślāghamāna-*], Gotō 317); *ślāghā-* f. Ausgelassenheit, Prahlerei, Rühmen (Br, Pāṇ, u. a.; AiGr II 2,246, Gotō, a. a. O.). – Mi., ni., pā. *silāghati* rühmt, u. a. (Tu S. 738a, s. v. *ŚLĀGH*; TuAdd 11961, 12734). – Iir.? Vermutung von **srāg* in pašto *ṣāyāl* ‘gern haben, vorziehen, mögen’ bei Morg, Voc 77 (s. auch Bai, Dict 408a).

Am ehesten auf einem Nomen (vgl. *-ā-*, *-gh-*) aufbauend, s. Gotō, a. a. O.; Konstruktion eines **kl-og(*)h-o-* (zu einer der denkbaren **kel-*Wurzeln; vgl. Bai, a. a. O.) hat keinen Erkenntniswert (s. ferner KEWA III 396).

ŚLIṢ, s. *ŚREṢ*. – *ślīlā-* (a^o), s. *śrī-*. – *ŚLEṢ*, s. *ŚREṢ*. – *ślōka-*, s. *ŚRAV*. – *śloná-*, s. *śroná-*.

śvakiṣkin- Benennung einer Gruppe von Dämonen (AV 8,6,6; WhiLanm 494). – Unklar.

Wohl *śva^o* = *śván-* ‘Hund’ enthaltend; ^o*kiṣkin-* zu *kiṣku-* (‘Stiel’ ~ ‘Vorderarm’, o. I 355)? Vgl. AiGr II 2,330, mit Lit.

švaghñin- m. siegreicher Spieler, Gewinner im Spiel (RV, AV[P] +). – Ableitung von *šva-ghn-á-, zu šván-, HAN.

*švaghñá- „Tötung (Töter) des ‘Hundes’ [des Verlierer-Wurfes, *káli-*; o. I 322, mit Lit.]“ ist wohl „jene Gottheit, die für das Gewinnergebnis *kṛtá-* [o. I 389f.] zuständig ist“ (Falk, Brudersch 101). Zu außer-indoar. Parallelen (~ lat. *canis* ‘schlechtester Wurf’, auch gr. *κύων* dss. [Pollux]) s. die Lit. in KEWA III 403, Gamkrll I 506 Anm. 64 (vgl. Ziegler, Ogam 156). – Ganz anders Bur, *Krat* 17 (1972 [74]) 157.

ŠVAÑC sich niederbeugen (RV [nur mit *ud-*, z.B. *úc-chvañcasva* ‘bäume dich auf’ 10,142,6, ‘wölbe dich empor’ 10,18, 11, u.a.]; *švañcáyas* ‘du liebst niederbeugen’ [RV 10,138,2]; *šašvacáí* ‘ich will mich beugen’ [RV 3,33,10]; in TA *úc-chmañc°* [als Variante der RV-Stellen], vgl. die Lit. bei Gotō 318). Dazu vielleicht ŠB *ucchvañká-* (AV + *ucchl°*) m. Fußwölbung (doch s.o. I 212). – Wohl idg. **k̑uenk*, vgl. heth. *kunk-* aufrichten (Eich bei Oett 180 und Anm. 22, Gotō, a.a.O. und Anm. 765).

Zu anderem s. KEWA III 398f., 799. – Über sehr Fragliches im Iran. vgl. Samadi 199.

šván- m. Hund (RV [NomSg *švā́*, AkkSg *švánam*, GenSg, AkkPl *šúnas*, u.a.; AiGr III 278f.] +), *šván-* f. (RV 9,101,1; s. AiGr II 2,376f., GeRV III 105, ad lcd), *šunī-* f. (AV +; s.u.) Hündin. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suvāna-*, *suna-* u.a. ‘Hund’, usw. (Tu 12750 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *span-* m. (*spā*, *spānəm*, *sunō* u.a.) Hund (ohne Zusammenhang mit nachrigved. *šunī-* jav. *sūniš*, E. Tichy, KZ 98 [1985] 150ff.), khot. *šve* (NomAkkPl *švānā*) Hund (Emm, SGS 336f., Bai, Dict 405b [s.u.]), vgl. jav. *spaka-* hundeartig (med. **spaka-* [Hinz, NÜ 225], ferner Fortsetzer von **spaka-/spakā-* in pašto *spay* ‘Hund’, *spəy* ‘Hündin’ u.a. [KEWA III 402, Skj, CompLI 399]), SW-iran. **saka-* (mp. np. *sag* ‘Hund’), usw. (s. Bai, a.a.O.). – Idg. **k̑uon-* (s.u.), arm. *šown*, gr. *κύων*, air. *cū*, lit. *šuō*, lett. *suns*, toch. AB *ku*, Obliquus A *kom*, B *kwem* Hund (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 143 und Anm. 15, Pet, Fs Rix 394 Anm. 94),

heth. *kuṃan-/kun-* 'dog-man' (s. H. C. Melchert, MSS 50 [1989] 97ff., AHP 94), vgl. an. *hun-d-r* 'Hund'; usw.

S. die Lit. in KEWA III 402f., Lehmann 195af., Karulis II 325. - Das idg. Wort war Epicoenum (~ RV *śván-* m. und f., s.o.), AiGr II 2,377. Das ablautende Paradigma vereinigt **kyon-* (~ **kyuon-*, ved. *śván-*, gr. *κύων*, Mh, LI 166f.; im Khot. **suṃān-* ~ **śśān-*, Emm briefl.) mit **kun-V-* (~ GenSg ved. *śun-as* [s.u.], gr. *κυν-ός*, air. *con*, lit. *šūn-s* [alt *šun-ēs*], lett. [alt] *sun-s*) und **kyu-C-* (~ DatAblPl AV *śvā-bhyas*, Mh, LI 163); s. F. O. Lindeman, NTS 26 (1972) 229ff., J. E. Rasmussen, CollInd I 109, vgl. ferner VWind, IF 80 (1975) 64f., L. Joseph, Fs Hamp 110ff., Ziegler, Ogam 110 (abwegig C. Peeters, IF 78 [1973] 75ff.). Ein Problem bleibt die Betonung von ved. *śunas* usw.; s. dazu AiGr I 289, III 26f. (mit Lit.), Kur, AkzAbl 27f., 95f., 217 Anm. 14.

Zum „Etymon“ von idg. **kyon-* s. die Lit. in WH I 153, AiGr II 2,896, Lehmann 195b; J. Knobloch, Fs Scherer 39f., E. P. Hamp, IF 85 (1980[81]) 35f. (dagegen Mh, LI 118).

Ved. *śván-* usw. in iir./idg. dichtersprachlichen Kombinationen, vgl. *ṅjī-śvan-* ~ gr. *κύνας ἀργοί* (o. I 251), RV 10,14,10.11 *śvánau caturakṣáu* ~ jav. *spānəm ... čaθru.čāsməm* (Lit. in KEWA III 403), AV + *śvā-pad-* m. wildes Tier ~ jav. (wenn so herzustellen) *spō.pad-* m. N. pr. (s. Mh, AirN I/78). - Vgl. ferner **śvā-* = *śván-* in Komp. wie MS *yama-śvau* 'die beiden Hunde des Yama', bzw. **śuva-* = *ś(u)ván-* in der Ableitung Up + *śauva-* (AiGr II 1,117, II 2,121, 125). S. o. II 64 über *śva-paca-*, II 376 über *śva-lucita-*, II 654 über *śunaḥ-śépa-*; fraglich **sun-am* 'den Hund' in GrSü *śunamkuri-* m. Bezeichnung eines Feldgeistes (AiGr II 2,295). - Vgl. bes. u. *śvaghnin-*, *śvā-vidh-*.

śvābhra- n. Grube, Kluft, Erdspalte (RV [2,27,5] +). - Mi., singh., pā. *sobbha-* Loch, Pfuhl, *ku-ssubbha-* (und **osso*) n. kleiner Teich, u.a. (s. Berger, Probl 61f., Tu 12752). - Nicht klar.

Die vorgeschlagenen iran. Anschlüsse (Angaben und Lit. in KEWA III 399 [wo auch zu anderem], 799) bleiben fern (so - gegen Bai, Dict 11b - mp. *sūrāg* u.a., s.o. II 650) oder sind nicht sicher genug (~ mp. np. *suftan* 'durchbohren'). Erwägung außer-iir. Vergleichsguts bei Lubotsky, System 92.

śváyati, s. *ŚAV*¹.

śvāsura- m. Schwiegervater (RV +); *śvaśrū-* f. Schwiegermutter (RV +); *śvāsura-* (Pat, „Sohn des Schwiegervaters“, voraus-

gesetzt durch Pat *śvāsūri*- 'Enkel des Schwiegervaters'; s. die Lit. in KEWA III 400f., doch vgl. Darms 12,446 Anm. 14; s.u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sasura*- m. Schwiegervater, *sassū*- f. Schwiegermutter, pkt. *sāsura*- n. [Haus] des Schwiegervaters, usw. (Tu 12753, mit Verweisen; TuAdd 12743ff., 12767). – Iir., jav. *x^vasura*- m., np. *xusur*, pašto *sxar* (waziri *xwsar*) Schwiegervater; buddh. sogd. *ʿywšh*, np. *xusrū*, pašto *xwāše* u.a. Schwiegermutter (Lit. in KEWA III 400; Skj, ComplI 402). – Idg. **s^wékuro*- m., **s^wekrúH*- f. (s.u.), vielleicht auch **s^wékuró*- 'zum **s^wé^o* gehörig' (Pat *śvā^o*, german. **s^wēgura*- 'Schwager' > nhd. *Schwager*; doch s. Szem, Var 77, 66, Darms 10ff.), vgl. gr. *ἐκυρός* m. Schwiegervater (s. AiGr III 88), lat. *socer* (alt *socerus*) m., ahd. *swehur* m., lit. *šėšuras* m. dss. (u.a.), bzw. lat. *socrus* f., ahd. *swigar* f., aksl. *svekry* f. Schwiegermutter, u.a.

Lit. in KEWA III 400f.; A. Isačenko, *Slavia* 22 (1953) 63ff. = OpSel 80f., Szem, a.a.O. 63ff., GamkrIv I 662ff. – Zum idg. Verhältnis **kur-o* ~ **kruH*- (< **k^wr-H*?) s. (neben Älterem, KEWA III 400) Szem, a.a.O. 64ff., Pet, Lar 184 Anm. 138, Mh, Li 162, A. Lubotsky, Spr 36 (1994) 99. – Weiteres (v.a. zum „Etymon“) bei U. Linke, JIES 13 (1985) 357ff., N. Oettinger, IF 91 (1986) 125, F. Bader, Gs Schwartz 77, A. Părvulescu, IF 94 (1989) 79ff.; s. ferner die Lit. bei WH II 551, Lehmann 332b, Kluge-Seebold 657b, 661b.

śvās morgen (RV +), *śvāh-śvāh* von Tag zu Tag, jeden morgigen Tag (RV +), *śvāh-śvā*- n. das Verschieben auf morgen (ŠB; AiGr II 1² Nachtr 10, R. Bielmeier, MSS 53 [1992(94)] 39 Anm. 54), *śvās-tanī*- f. Morgen, folgender Tag (MS). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *sve*, *suve* morgen, *suve-suve*, aš. (tōprā) *suve-suve* von Tag zu Tag; usw. (Tu 12760, mit Verweisen; TuAdd 7799j, 8679a). – Iir., vgl. khot. *svī* morgen (**suvah*, Bai, Dict 438b), oss. *sæw*- Morgen (in *sæw-dar* Morgendämmerung, u.a.; Abaev III 93, mit Lit.), jav. **spa(h)*- 'morgen' (wenn mit Bielmeier, a.a.O. 39 herzustellen), *sūr-am* frühmorgens, *a-sūir-i* im Morgendunkel (s. Humb, Ga I 18 Anm. 9), u.a. (KEWA III 402 [mit Lit.]; Bielmeier, a.a.O. 39 Anm. 53).

Etwa **kū-es* ~ **kū-r°* (jav. [°]sūr-), zu *(s)kēu 'leuchten, hell sein', s. *śo-na-*, *ŚO-C*, *ŚO-DH*, *ŚO-BH*, o. II 656? Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.

ŚVAS schnauben, schnaufen, zischen (RV [śvasánt-, einmal śuśánt-], AV + [śvása^h]); RV śvasiti, ā śuše, AV śvasihí, Br + aśvasiū [s.u.]; S. W. Jamison, KZ 96 [1982/83] 7, Gotō 318); *abhi-śvāsas* vor dem Anschnauen (RV 10,92,8); Int. śāśvasat- (RV), Kaus. śvāsay° schnauben machen, dröhnen machen (RV +; Jamison, -āya- 119); *upa-śvasá-* dröhnend (AV), *śvasátha-* m. Schnauben (RV +), *śvasaná-* schnaufend (RV +), *śvāsivān* schnaubend (RV 1,140,10; s. AiGr II 2,910), *śvāsīn-* keuchend, zischend (Sū +); s. bes. *śúśna-*, *śúśma-*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sasati* 'breathes', usw. (Tu S. 727b, s.v. ŚUŚ², 739b, s.v. ŚVAS¹; TuAdd 1471a, 1866, 1868, 7111, 11966f., 12769). - Iir., vgl. jav. *suši* f. Dual die beiden Lungen, khot. *suvä'* Lungen, mp. np. *suš* Lunge, oss. *sūs/sos* Lunge, u.a. (s. Bai, Dict 428af., KEWA III 361, 401; vgl. andererseits Abaev III 173f.). - Idg. **kūes*, an. *hvæsa* zischen, schnauben, u.a.

Lit. und weiteres (unsicheres) Vergleichsmaterial in KEWA III 401.

ŚVAS/śuś wohl Anīṭ-Wurzel (RV śvasi° usw. nach AN¹ 'atmen' [o. I 72], s. KEWA III 401? Vgl. auch Br °śvasita- 'gehaucht' statt *śuśta- zur Homonymie-Vermeidung gegenüber *śuśta- 'getrocknet', AiGr II 2,566, o. II 649).

ŚVĀ, s. ŚAV¹.

śvātrá- (RV, YV): ved. Subst./Adj., das wohl durch 'Ausdehnung, Kraft' (RV 1,31,4; 8,63,5), 'anschwellend, gedeihlich' (RV 10,46,7; 10,88,4 [mit KAR 'gedeihlich machen']) zu übersetzen ist; dazu *śvātra-bhāj-* etwa 'Kraft besitzend' (RV 8,4,9); *śvātrya-* 'anschwellend' (von Soma, RV 10,49,10), 'stärkend' (von der Lobrede, RV 10,160,2; unklar RV 10,106,2). - Wenn so zu interpretieren, dann offenbar zu ŚVĀ/ŚAV¹ (~ śvāntá-?).

Zum Exegetischen s. die Lit. in KEWA III 403f., Renou, EVP 12 (1964) 77,14 (1965) 91; ŚVĀ 'anschwellen' aus **kūeh₁* ~ **kūeh₁* (o.

II 624, mit Lit.). – Zu anderen Auffassungen s. KEWA III 404; a.a.O. auch zu nu. und dard. Wörtern für 'Rhabarber' (~ 'Soma', vgl. RV 10,46,7 ś° als Soma-Epitheton), die möglicherweise auf *śvāt(a)ra-zurückgehen (Tu 12762, mit Lit.).

śvāntá-: nur RV 1,145,4; 10,61,21. – Interpretation als 'schwellend' bzw. 'mächtig, wohlhabend' ist möglich.

Vgl. die Lit. in KEWA III 404, 799; Renou, EVP 12 (1964) 77,16 (1967) 139. – Wenn so zu interpretieren, dann zu ŚVĀ/ŚAV' 'anschwellen'; s.u. śvātrá-.

Formal ist ś° ~ ŚVĀ vielleicht wie pánta- ~ PĀ² (o. II 114) aufzufassen (Renou, a.a.O. [EVP 16]). Aav. jav. spṛṇta- 'heilvoll, heilkräftig' gehört mit aav. spṛṇ, ved. śuná- wohl letztlich zu ŚAV' (o. II 646); für eine unmittelbare Zusammenstellung von śvāntá- („Dehnstufe“) und av. spṛṇta- ist das ved. Zeugnis nicht sicher genug (vgl. Kui, ZarL 25 = 92). S. dazu die Lit. in KEWA, a.a.O.; V. N. Toporov, Ét 1986–87, 10ff., TIES 1 (1987) 193ff., E. P. Hamp, TIES 4 (1990) 61.

śvāvidh- f. Stachelschwein (AV +; NomSg °vít, °vīt, s. AiGr I 172, I² Nachtr 92). – Mi., nu., dard., ni., pā. sāmi- (= sāvi-; HinMi 107), pkt. sedha-, seha- m. (s. JüS sedhā- f.) < *śavidha- < *śvāvidh-ā- (KEWA III 501, mit Lit., HinMi 84), hi. seh m. usw. 'Stachelschwein' (Tu[Add] 12766). – „Hundeaufspießber“, zu śván-, VYADH.

Vgl. AiGr II 2,5,262 und die Lit. in KEWA III 403, 501. – Mit laryngalbedingter Längung des Vordergliedausgangs (*kūṇ-h₂uid^h-), s.o. II 592?

śvāśura-, śvāśuri-, s. śvāśura-. – ŚVI, s. ŚAV'. – śvikna-, s.u. śvitna-. – ŚVIT, s. ŚVET. – śvitīcí-, s. śvitrá-.

śvitna- Adj. weiß, hell (RV 8,46,31); śvitnyá- dss. (RV 1,100,18). – Zu ŚVET.

Über die Bildung s. AiGr II 2,731. Der Volksname ŚB śvikna- (~ Fürstename śváikna-) hängt mit dem Wandel -in- > -kn- zusammen (AiGr II 2,594, I² Nachtr 74, Bur, Skr 99), der bei fühlbarem etymologischem Zusammenhang (wie śvitna- ~ ŚVET) unterblieb; s. die Lit. in KEWA III 405 (dort auch zu fraglichen iran. und außer-ir. Formentsprechungen; vgl. Lühr, Expr 263f.).

śvityāñc-, s. **śvitrá-**.

śvitrá- Adj. weiß, weißlich (AV +); **śvítṛya-** in **śvítṛyam gām 's°-** Rind' (RV 1,33,15; s. AiGr III 170), **śvaitreyá-** m. N. pr. (RV 1,33,14; 5,19,3); **śvaitari-** [**dhenú-**] (RV 4,33,1; s. AiGr I² Nachtr 34, KEWA III 405). Neben **śvit-rá-** steht **śvit-i°** nach Calands Suffixsystem (in RV **śvity-āñc-**, **śvític°**, dazu RV 10,46,7 **śvíticí-**; AiGr II 2,307, 424, III 232, E. Risch, Fs Debrunner 391 = KS 334), woraus durch dissimilatorischen Schwund von -v- vor Labialem (vgl. RV ***śviti-pád-** > **śiti-pád-** u.a., KEWA III 406 Anm. *, mit Lit.; Lubotsky, System 26 Anm. 5,33, Kui-Aryans 85) **śiti-**. - Mi., nu., dard., ni., s. Tu 12772 (mit Verweisen); vgl. TuAdd 12772, 12778. - Iir., altiran. ***spitra-** in der NÜ (Schm, Fs Untermann 395f. und Anm. 45, mit Lit.), jav. **spitt°** 'weiß°' (= ved. ś[v]iti°); mp. **spihr**, np. **sipihr** 'Himmel'. - Zu **ŚVET**.

Eine verwandte Bildung wohl in **pašto sperá** 'trüb, schmutzfarbig' (***spajθrija-**, Skj, ComplI 401?). - S. ferner KEWA III 406.

Über SW-iran. ***siça-** (= **śv°**) s.u. **śisa-**.

ŚVET hell glänzen, weiß sein (RV [Aor. **aśvait**, **aśvitan**, **śvitāná-**, **ásiśvitat**; Narten, Aor 261, GiovStudio I 118]; **śvetanāyái** 'pour éclairer' [RV 1,122,4; Renou, EVP 4 (1958) 27]); **sūrya-śvít-** sonnenglänzend (RV [10,94,5] +), **uda-śvít-** n. Mischung aus Wasser und Buttermilch (MS; s. KEWA III 648, mit Lit.); s. bes. **śvítana-**, **śvitrá-** (mit ś[v]iti°), **śvetá-**. - Idg. ***k̑eīt-** (s.u. **śvetá-**).

śvetá- Adj. weiß, hell (RV +); **śvetyá-** weiß (fem. **°yā** RV 1,113,2; in RV 10,75,6 wohl ein Flußname [s. GeRV III 256, ad 6b, Lüders, Varuṇa 685 Anm. 1]). - Mi., dard., ni., pā. **seta-** weiß, u.a. (Tu 12774 [mit Verweisen]; TuAdd 12774). - Iir., jav. **spaēta-** weiß, ap. ***°saṭta-** (s. Hinz, NÜ 245), khot. **śśīta-/śśīya-** weiß (Emm, ComplI 214), mp. **spēd**, np. **sapēd**, yidgha **spi** weiß; usw. (Bai, Dict 400a). - Idg. ***k̑eītó-**, aksl. **světs** „φῶς“, german. ***k̑eīta-** 'weiß' in got. **hveits**, an. **hvitr**, ahd. (**h**)wiz usw. (Kontamination aus ***k̑eīda-** [= **śvetá-**] und ***sūarta-** 'schwarz',

M. Bloomfield, IF 4 [1894] 78 Anm. 1? Anders Lühr, Expr 263f.); zur Verb-Wurzel **k̥ueit* (ŚVET; lit. *švintù, švitaũ, švisti* hell werden, aufleuchten, aksl. *svetěti* [sɛ] leuchten, scheinen) und weiteren Nominal-Ableitungen wie **k̥uit-ró-* (*švitrá-*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 404f. (dort auch zu Überholtem), 406, Lehmann 200a, GiovStudio I 118f., Ziegler, Ogam 222. - S. *šyetá-*.

śváikna-, s. *švítna-*. - *śváitarī-*, *švaitreyá-*, s. *švitrá-*.

S

śát, s. *śás-*.

śaṇḍa- m. Name eines Schlangendämons (MS +). - Unklar; s. *kuṣaṇḍa-*, o. I 380.

śaṇḍika- m. N. pr. (MS). - S. *khāṇḍika-* (o. I 444).

śaṇḍha- Adj. zeugungsunfähig, m. Eunuch, Zwitter (Sū +). - Mi., ni., pkt. *śaṇḍha-* m. Eunuch, usw. (Tu 12270.5). - Unklar.

Nach Tu, a.a.O. zu einer Gruppe von Wörtern für „defective“ (s.o. II 605, s.v. *śaṭha-*). Weitere Lit. in KEWA III 408.

śás- sechs (RV + [*śát, śaḍbhíh*], AVP, ŚBK [*śaṇṇām*], Kāṭh, Br + [*śatsú*], u.a.; AiGr III 354ff.); *śat-trimśá-* aus sechsunddreißig bestehend (RV +), *śad-aśva-* sechsrössig (RV 1,116,4), *śo-ḍaśa* sechzehn (YV +), *śo-ḍaśá-* der sechzehnte (AV[P] +), *śo-ḍhá* sechsfach (RV +); zu weiterem s.u.; vgl. bes. *śaṣṭi-*, *śaṣṭhá-*. - Mi., nu., dard., ni., aś. (kālśī) *śaṣu* LokPl, pā. *cha, chaḷ^o, saḷ^o*, waigali kati *śū*, hi. *cha* usw. 'sechs' (Tu 12803 [mit Verweisen], TuAdd 12796, 12803, 12812; Berger, Probl 70, E. P. Hamp, Fs Hill III 81ff., IJ 25 [1983] 102, HinMi 167; s.u.). - Ir., jav. *xśuuaś*, khot. *kṣāsa'*, sogd. (christl.) *xwšw*, (buddh.) *wγwšw*, mp. np. *śaś*, parth. *šwh*, pašto *špaž*, oss. ^a*xśæz/cæxśæz* usw. 'sechs'; jav. *xśuuaś.dasa-* der sechzehnte;

sogd. *xuṣardas*, chwaresm. *ʿxrd(y)s*, pašto *špāras*, oss. **xsærdæs/æxsærdæs* 'sechzehn'; usw. (Gersh, Gramm 64, 197, Bielmeier, Unters 124, Bai, Dict 68bf., Abaev IV 228f., Emm, GvozNum 298f., Schm, HS 107 [1994] 23f., mit weiterer Lit.; s.u.). – Idg. **sueks* (s.u.), arm. *vec^c*, gr. ἕξ (dor. usw. *ῥέξ*), kymr. *chwech*, ferner lat. *sex* u.a. 'sechs'.

Material und Lit. in KEWA III 407, Frisk I 527f., III 89. Idg. **sueks* ~ **suyeks* (arm. *vec^c*, Mh, LI 168 und Anm. 293; alt ferner **suvaj* bei Tu 12803.2?); auf **sueks* geht wohl auch ved. *ṣaṣ-* zurück (Hoffm, KZ 79 [1965] 254 = HoffmA 190, s.u. *ṣaṣṭhā-*). Daneben offenbar Fortsetzer von **seks* (lat. *sex* usw.); zu überprüfen bleibt, ob Repräsentanten von idg. **ks^o* – die in Fällen wie jav. *xṣuuas* und pä. *cha* etc. (s. Berger, a.a.O.) nicht notwendig vorliegen – für einige iir. Sprachen voraussetzen sind (s. Mh, LI 168 Anm. 293, mit Lit.). Das „Etymon“ von idg. „sechs“ ist nicht sicher, und assoziative Einflüsse umgebender Numeralia (wie „sieben“) mögen Formvarianten verschuldet haben (s. die Lit. in KEWA III 407; Mh, LI 168, Szem, Num 77ff., Einführung³ 236, W. Winter, GvozNum 14ff.).

Zur lautlichen Entstehung von *ṣaṣ-* < **sueks* s. AiGr I 174, 224, I² Nachtr 127, Bur, Skr 260, Emm, GvozNum 169, F. Wiedenmann, MSS 54 (1993[94]) 248.

Iir. Text-Übereinstimmungen: RV *dāsa-... ṣaḍakṣā-* ~ jav. *dahākam... xṣuuasāṣim*, o. I 724; ŚB + *ṣaṇ-māsyā-* 'sechsmonatig' ~ jav. *xṣuuas.māhiia-* 'sechs Monate dauernd'.

ṣaṣṭi- f. sechzig (RV +). – Mi., ni., pä. *saṭṭhi-* sechzig, usw. (Tu 12804 [mit Verweisen]; TuAdd 12804, HinMi 169). – Iir., jav. *xṣuuasṭi-* f., khot. *kṣaṣṭā*, mp. np. *ṣast*, parth. *ṣst*, pašto *špetā* u.a. 'sechzig' (Morg, Voc 76, Bai, Dict 68bf., Skj, CompLI 398, 408). – Zu *ṣaṣ-*.

Nach AiGr III 369 „ursprünglich einfach ... Abstrakt[um] oder Kollektiv[um] der ... Grundzahl[ig]“, *ṣaṣ-ti-* also „Sechsheit“; „außerhalb des Indoiranischen als Abstrakt[um] de[s] Einer[numerale]“ (~ *paṅktī-*, o. II 63), vgl. aksl. *šestb* 'sechs'. Dagegen Szem, Num 61f. (**ṣaṣ[ṣat]i-*); s. noch KEWA III 408.

ṣaṣṭhā- Adj. der sechste (AV +). – Mi., nu., ni., pkt. *saṭṭha-*, *chaṭṭha-* sechster, usw. (Tu[Add] 12808, HinMi 171). – Iir., vgl. jav. *xṣtuua-* sechster (s.u.); Ordinale zu *ṣaṣ-*.

Idg. wohl *s(y)eks-t(h₂)ó- ~ *suk̥s-t(h₂)ó- (~ *syek̥s- [*seks-, *yek̥s-], s. šás-), vgl. lat. *sextus*, lit. *šėstas*, gall. *suexos* (*syek̥s-th₂o-, G. Schmidt, IF 97 [1992] 200) usw. (s. die Lit. in KEWA III 408f.). Älter offenbar die Ableitung von der schwundstufigen Form des Kardinalzahlworts, *(s)uk̥s-t^o (~ apreuß. *uschts*, *wuschts* 'sechster'), iir. *šušī^há- (woraus jav. *xšušīta- → xštūua- nach Hoffm, KZ 79 [1965] 254 und Anm. 4 = HoffmA 190 und Anm. 4 [mit Lit.]; s. Emm, Gvozdenum 322f.); durch Kontamination von *šušī^há- mit *pakt^há- 'fünfter' (o. II 61,110) iir. *šasī^há-, ved. *ṣaṣṭhá-* (davon die -v-lose Form *ṣás-*, Hoffm, a.a.O.).

šát, °šáh-, s. SAH, u. II 718.

šódaša, šodhá, s. šás-. - ŠTHĪV/ŠTH(Y)Ū, s. ŠTHEV.

ŠTHEV spucken, ausspeien (AV + [sthīva^h mit Präverbien]), Perf. *tiṣṭheva* (Br); Aor. *aṣṭhaviṣam* ich habe ausgespieen (Br, Sū; Narten, Aor 261); °*ṣṭhyūta-* ausgespieen (Br); *niṣṭhāva-* m., wohl 'Sabberer' (Br; W. Rau, MSS 39 [1980] 160f.), *ṣṭhīvāna-* n. Spucken (Sū +). - Nu., dard. (s. Tu S. 743b, s.v. ŠTHĪV)? - Idg. wohl *sp([tj]euh₁/*sp(j)uh₁), gewiß eine Nachahmung des Spucklautes, aber schon grundsprachlich in einem komplizierten Ablautsystem verankert; vgl. gr. πτύω, lat. *spuō* (*spūtum*) spucke, got. *speiwan* speien, lit. *spiáuju* speie, spucke, u. a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 409f. (auch zu *sp^o → *st^o [→ št^o] im Indoar.); Kli, *AltarmVerbum* 207, Lehmann 320a, J. E. Rasmussen, *AcLH* 20 (1987) 86, Morphophon 119, 310, Schrijver, *Refl* 247, 449.

S

sá- Demonstrativpronomen (RV + [NomSg m. *sá*; daneben seit RV *sá-s*, AiGr III 496, 537ff.; f. *sá*]; mit *tá-* in Suppletion verbunden [s. auch *e-šá-* : *e-tá-*, o. I 272]; vgl. o. I 608, 609, mit Lit.). - Mi., nu., dard., ni., pā. *so* dieser, usw. (Tu 12815 [mit Lit.], 13607; TuAdd 12815). - Iir., jav. *hā*, *has^o* m. dieser, der hier, aav. jav. *hā* f. diese, sie, u. a. (Bee, *Gramm* 139, Hoffm-

Forssman § 119). – Idg. *só- m., *séh₂- f., gr. ó (ὄς) m., ἦ (dor. ἄ) f., got. *sa* m., *so* f., toch. B *se* m., *sā* f., u. a. (Krause-Thomas I 164f.); vgl. KEWA III 410 (mit Lit.), Lehmann 289af., o. I 609.

S. bes. zu *asáu* (o. I 62), *syá-*; vgl. ferner *sīm*, *sū*². – Über ved. *sá* in nicht-nominativischem Gebrauch s. DelbrSynt 215f., S. W. Jamison, HS 105 (1992) 213ff. (mit Lit.). – Zum Deminutivum *saká-* 'dieser geringe' (f. *saká-*, RV [1,191,11] +) s. AiGr II 2,516, III 446, KEWA III 410.

Ved. *sásmin* eher zu *samá-*, s. d.

sa-, s. u. *sám*. – *saṁśísvarī-*, s. *śísu-*. – *saṁśád-*, s. *SAD*. – *saṁsāra-*, s. *SAR*. – *saṁskṛtá-*, s. *KAR*, o. I 307f. – *saṁskṛtatrá-*, s. *KART*¹, o. I 316. – *saká-* (^o*ká-*), s. *sá-*. – *sakáta-*, s. *vikála-*, o. II 552.

sakṛt Adv. einmal, auf einmal, mit einem Male (RV +). – Mi., pā. *sakiṁ*, *sakid*^o, pkt. *saiṁ* einmal. – Iir., jav. *hakəṛət* einmal, *hakəṛət jān-* auf ein Mal, mit einem Stoß tötend, ap. *hakaram-čiy* jemals, wenn immer, mp. *hagriz*, np. *hargiz* jemals (u. a.; s. ApH 123, KEWA III 411, Nyb, ManP II 90a, Bai, Dict 448af., Emm, GvozDNum 328f.). – Iir. **sa-kṛt* aus idg. **səm-* 'ein' (s. u.) und **kṛt-* (**k^hṛt-*?) 'Mal', s. o. I 391f. (mit Lit.) zu *kṛtvas* 'mal'.

Idg. **sem-/səm-* 'ein' (~ *sám*, AiGr III 341) – zur Opposition gegenüber *(*H*)*oj^o* 'ein(zig)' s. o. I 263, mit Lit. – auch in Zahladverbien verwandter Sprachen, vgl. gr. ἄ-παξ, lat. *sem-el* einmal, *sem-per* jedesmal, immer, u. a.; s. die Lit. in KEWA, a. a. O.

saktu- m. Schrotmehl, Grütze [v. a. aus Gerstenmehl] (RV [10, 71,2] +), *badara-saktú-* m. ein Gericht aus Früchten des Zizyphus *jujuba* (MS +), *yava-saktú-* m. Plur. Gerstengrütze (ŠB), u. a.; zu YV *saktu-śrī-* s. o. II 670. – Mi., dard., ni., pā. *sattu-* m. 'barley meal' u. a. (Tu 13070ff.; TuAdd 13070). – Unklar.

S. die Lit. in KEWA III 411f.; sprechen abweichende Formen wie pā. *sattu-* = *sattu-*, awadhī (dial.) *setuā* 'barley flour' (Tu 13070) für ein Fremdwort? – Gegen eine mi. Form aus **sṛktu-* richtig Wrb, WZKS 36 (1992) 18.

sákthi- n. Schenkel (RV +; heteroklitisch mit *sakthán-* [RV *sakthāni*, VS *sakthná*, Paṇ 7,1,75 *sakhtāni/sakthni*; s. S. W. Jamison, Gs Cowgill 69 Anm. 3]; Dual *sakthyā* [RV 10,86,16. 17; AV °yāu] für **sakthī*, AiGr III 304, F. Sommer, Fs Debrunner 427f.); in Komp. °*sakthá-*, °*saktha-* (AiGr II 1,116, 117). – Mi., nu., dard., ni., pā. *satthi-* n. f. Schenkel, usw. (Tu 13073). – Iir., aav. *haxtiiā* GenDu f. 'der (weiblichen) Schenkel' (Y 53,7), jav. *haxti* (wohl AkkDu) Schenkel, khot. *huto* 'on the thigh', mp. *haxt* Schenkel, oss. *aǵd* Schenkel, Hüfte, u.a. (Abaev I 37, Bai, Dict 490a). – Schwierig.

Die Form von *s*^o resultiert wahrscheinlich aus einer Umformung nach *ásthi-/asthán-* 'Bein, Knochen' (o. I 150f.); fraglich ist, ob *sákthi-* mit jav. *haxa-* 'Teil der Fußsohle' zusammengehört (s. KEWA III 412). Unabhängig von seiner Entstehung, kann iir. **sakt*^h(*i*)- aus **skakt*^h(*i*)- stammen (Sommer, a.a.O. 428), das mit ae. *sceanca* 'Schenkel' u.a. verbindbar wäre; s. weitere Lit. in KEWA, a.a.O., K. T. Schmidt, LautgEt 410 (~ toch. B *ckäckai* [Obl.], wohl 'Unterschenkel'), B. Forssman, SktWC 339, Bee, Fs Hoenigswald 54, Kluge-Seebold 629af.

Über ältere Deutungen s. KEWA, a.a.O.

sákman- n., nur in RV 1,31,6 *sákman* (LokSg); *sákmya-*, nur RV 3,38,7 °*am*. – Die wahrscheinlichste Übersetzung für *sákman* ist 'in der Freundschaft, in der Gemeinschaft', dazu *sákmya-* als etwa 'Geselle' (GeRV I 380, AiGr II 2,810). Ved. *sákman-* dann = aav. jav. *haxman-* 'Genossenschaft' (Narten, YH 141 Anm. 20, 21, 282 Anm. 45); zu SAC¹.

Anders Renou, EVP 12 (1964) 77; s. die Lit. in KEWA III 412f., Wennerberg I 211f.

sákthāy- m. f. Freund, Genosse, Gefährte, Vertragsfreund, Gefolgsmann; Genossin (RV [*sákthā*, *sákthāy-am*, *sákhy-e*, *sákthāy-as*, *sákthīn*, *sákhi-bhyas* u.a., AiGr III 141ff.] +; zur Bedeutung s. Deger-Jalkotzy 183ff., mit Lit., Hoffm, Fs Risch 199f. = HoffmA 832f.); *su-sákthāy-* guter Gefolgsmann (°*khā*, °*khāy-as*, RV; Hoffm, a.a.O.), *drāvayāt-sakha-* den Genossen eilen lassend (RV 10,39,10), *kavā-sakhā-* den Genossen er-

niedrigend (RV; o. I 326), u.a. (Hoffm, MSS 10 [1957] 59f. = HoffmA 411f.); *sakhi-tvá-*, °*ivaná-* n. Genossenschaft (RV); *sakhyá-* n. Freundschaft, Gefährtschaft (RV +), *sākhyá-* zur Freundschaft gehörig (RV [2,11,19], ŚrSū; GeRV I 289, ad 19d und Anm. 1, s. Darms 110). – Mi., ni., pā. *sakhi-* m. (NomSg *sakhā*, GenSg *sakhino* u.a.) Freund, Gefährte, usw. (Tu 13074 [mit Verweisen], TuAdd 13075a). – Iir., aav. *huš.haxā* NomSg guter Freund (Y 32,2), AkkSg *huš.haxāim* (Y 46,13; = ved. **ṣakhāy-am*, J. Narten, Fs Humbach 262), jav. *haxa* NomSg, *haśé* DatSg u.a. Freund, Genosse (Y 62,8 *haxa haśé* = RV *sákhā sākhye*, Lit. in KEWA III 413), ap. *haxā-maniš-* m. N. pr. (Mh, AirN II/22), elam.-iran. **haxā* Freund (Hinz, NÜ 111); jav. *haxaiia-* Genossenschaft (**sak^hāj-ija* ~ ved. *sakhyá-*, Hoffm-Narten 43 Anm. 30; mit ved. *bhrātrá-* = jav. *brāθra-*, o. II 281); u.a. (s. KEWA, a.a.O.; Hoffm-Narten 66 Anm. 98). – Idg. **sok^h₂-oj-*, zu **sek^h* 'nachfolgen', s. SAC¹; vgl. verwandte **sek^h*-Ableitungen wie lat. *socius* m. Genosse, Gefährte, Verbündeter (**sok^h-h₂-jo-*), an. *seggr* Mann, Krieger, ae. *secg* Mann, Gefährte, Kriegsmann.

S. die Lit. in KEWA III 413f.; H. Hettrich, Gs Wackernagel 97 und Anm. 36, P. W. Brosman, Jr., JIES 20 (1992) 319ff. – Zur Bildung und Flexion (KEWA III 413) vgl. noch Bee, Glo 51 (1973) 241, Origins 92f., Rasmussen, CollInd I 124, Pet, Lar 81 Anm. 38, E. P. Hamp, Fs Dumézil 141, R. Lühr, HS 104 (1991) 173 Anm. 17, Schrijver, Refl 249 (mit Lit.).

śāgara- m. Ozean, Meer (RV [10,89,4] +); *sāgara-* m. dss. (Mn, ep. +; AiGr II 2,131). – Mi., ni., pā. *sāgara-* m. Ozean, u.a. (Tu 13325). – Schwierig.

Wohl *sá* < **sm̐* (~ *samudrá-*, doch s.d.); °*gara-* vielleicht zu GAR¹², *gará-* (o. I 469) oder *jala-* (o. I 579). Weiteres in KEWA III 414 (dort auch zu *śāgara-* in unklarer Interpretation [YV + in einer Formel; VS 'mit Preis verbunden', o. I 468?]).

śāgarbhya-, s. *gárbha-*, o. I 475. – *sāgdhi-* (°*dhitti-*), s. u. GHAS, o. I 514.

sagmá- VS 4,26; unklar.

Zu beachten die Varianten bei Keith, TS 26 Anm. 3. – Über eine ganz unsichere Interpretation der Form *sa-gm-á-* („Einswerden im Handel“ [?]) s. die Lit. in KEWA III 414f.; Wennerberg I 306.

SAGH einer Sache gewachsen sein, etwas ertragen (RV [1,31,3 *ásaghnōh*]); Aor. *sághat* kann vertragen (RV 1,57,4), *saghyā-sam* ich möge gewachsen sein (TS +). – Mi. (?), ni., s. Tu S. 756b, s.v. **SAGH**. – Ir., vgl. jav. *azgatō* (Yt 13,107; wohl von *a-zg^o* ‘*unerträglich’, s. Gersh, Hymn 228 Anm. [2], mit Lit.). – Weiteres bleibt unklar.

Ir. **sag^h* ist sicher keine Parallelwurzel zu iir. **sa^j* in **SAH** (s. die Lit. in KEWA III 415); als idg. **seg^h* mit gr. σθένοϛ n. ‘Kraft’ verbunden (Lit. bei GiovStudio I 211 Anm. 513). – Über abwegige Kombinationen mit iir. **sag^h* vgl. o. I 426, 427.

Zu unsicheren weiteren Belegen von **SAGH** s. Gotō 327 Anm. 793, GiovStudio I 211. – Nicht verwertbar *sághan-* (?) in TS („Geier“?), vgl. AiGr II 2,176, KEWA III 415.

sánkā- f. Kampf, Treffen (RV [6,75,5] +). – Wohl mit *sám* zu verbinden.

Vgl. *sam*-Komposita für ‘Treffen, feindliches Zusammenkommen, Kampf’ wie RV *sam-gá-*, **sañgá-* ‘Kampf’ (T. Gotō, MSS 39 [1980] 28), *samikā-* n. ‘Kampf, Treffen’, u. a. (KEWA III 416, 439). Fraglich ist die Beurteilung von **kā-*; s. AiGr II 2,519, KEWA III 416, V. Pisani, Paid 28 (1973) 135. – Nicht vorzuziehen W. Wüst, Fs Nobel 269ff. (**śīnkā-*; s. Wrb, WZKS 36 [1992] 15).

samgrāmá-, s. *grāma-*, o. I 507f. – *sañgha-*, s. **HAN**.

SAC¹ nachfolgen, folgen, begleiten (RV + [*sácase*, *sácante* usw.; *śiṣakti*, *śiṣaktu* u. a., *saścat*, RV *saśce*, *saścata* u. a., s. Gotō 319f.]), Perf. *saścima*, *saścīré* (RV [+]); Aor. *sacāná-* (RV), *sacīmahi* (Kāth; Narten, Aor 262), (*a*)*sakṣata*, *sakṣat*, *sakṣimāhi* (RV; Narten, a.a.O.); *sacádhyai* zu begleiten (RV 1,167,5); *sakṣáni-* in Begleitung von (RV [wohl 8,22,15; doch s. GeRV I 315, ad 4a, II 328, ad 15b, Renou, EVP 16 (1967) 60]), **sāc-* begleitet (z.B. RV *apatya-sāc-* von Nachkommen begleitet, RV + *rāti-sāc-* [o. II 446], u. a.), *sacátha-* m. Beistand, Gefolgs-

schaft (RV 1,156,5), *sacaná-* hilfreich geleitend (RV), *sacasyo* Beistand suchen (RV [10,8,7]; Nowicki 129); dazu *áskra-* (s.o. I 184), *sákman-* (s.d.), *sákhāy-*. – Dard.? S. Tu 13293. – Iir., aav. *hačaitē* folgt, stimmt überein, *hēcā* 'I wish to join' (s. HumbEIfSkj, Gā II 175, mit Lit.), *sčantū* sie sollen folgen, *hačōna-* wohl 'benevolent' (= ved. *sacaná-*; Y 44,13, HumbEIfSkj, a.a.O. 156), *ānuš.haxš* der Reihe nach, begleitend (o. I 73, 74), aav. jav. *aša-ṅhāč-* mit dem Aša verbunden (Narten, YH 288ff.; s.u.), jav. *hačaitē* begleitet, *ā.hišhaxti* verfolgt (s. Gotō 320 Anm. 771), *upa.haxta-* mit etwas versehen, *haxədra-* n. Gemeinschaft, mp. *hāxtan* lenken, folgen lassen; u.a. – Idg. **sekʰ*, Präs. **sékʰ-e-toj* Med. 'folgt' (s.u.), gr. ἔπειται folgt, vgl. lat. *sequitur*, air. *sechithir* folgt, lit. *sėkti* folgen, nachfolgen, nachspüren, lett. *sekt* folgen, verfolgen, nachspüren, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 417, Karulis II 168. Fortsetzer von **sekʰ* in Bedeutungen wie 'sehen' (got. *saihan* 'sehen' u.a.) und 'sagen' (lat. *in-sequē*, lit. [dial.] *sėkti* 'erzählen', ahd. *sagēn*) haben die Frage aufgeworfen, ob **sekʰ* in diesen drei Bedeutungen eines Ursprungs (und welche dieser Bedeutungen dann die primäre) sei; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Lehmann 291af.; P. Baldi, JIES 2 (1974) 77ff., C. Sandoz, Travaux Neuchâtelois de Linguistique 7 (1984) 7ff., B. Schlerath, Fs Behrmann 188.

Vgl. iir. Text-Übereinstimmungen wie RV 1,152,1 *ṛtēna ... sacethe* ~ aav. *aša hačaitē* (Y 34,2), *aša-ṅhāč-* (s.o.) u.a., s. KEWA III 417f., HumbEIfSkj, a.a.O. 104, Kel-Pir III 115 (dort auch zu Y 34,2 *hačaitē ... garōbiš* ~ RV 7,5,5 *gīraḥ sacante*); RV 6,67,9 *á-yajña-sāc-* 'die Opferregeln nicht befolgend' ~ Y 53,2 *sčantū ... yasnqscā* (Kel-Pir III 268).

S. *sácā*, *sáci*.

SAC² versiegen, stocken, trocken sein (RV [8,51,7 *saścasi* du stehst trocken; 3,57,6 u.a. *á-saścantī-* f. unversieglich), *á-saścusī-* f. nicht versiegend (RV 9,86,18); *á-sakra-* unversieglich (RV 6,63,8); *viśakta-* stockend (RV 1,117,20; Renou, EVP 16 [1967] 18), *a-sakta-* 'not drying up' (kl.; Thi, BSOAS 57 [1994] 326f.); u.a. (s. KEWA III 418 [zur fraglichen Zuweisung von weiteren *sa-śc°* an SAC¹ oder SAC²], Joachim 164, Gotō 319 Anm. 770, jeweils mit Lit.). – Iir., vgl. jav. *araska-* (Y 9,5),

wenn *ara-ska-* 'making run dry' (Thi, a.a.O. 326); jav. *hi-šk-u-* ausgetrocknet, man. sogd. *škw-* u.a. trocken (Gersh, Gramm 13), khot. *škala* 'dry places' (Bai, Dict 414a). – Idg. **sek*, lit. *sèkti* sich senken, sinken, versiegen, hom. ἔσχετο φωνή 'es stockte die Stimme' (W. Schulze, KZ 29 [1888] 259f. = KS 368f.), mir. *sesc* trocken, unfruchtbar, u.a.; KEWA, a.a.O., Joachim, a.a.O., Gotō, a.a.O.

sácā Adv. zusammen, mit, zugleich, dabei, bei (RV +); *sacā-bhū-* dabei seiend, begleitend, beistehend (RV). – Ir., aav. *hačā* (mit dem AblSg) in Übereinstimmung mit (s. Kel-Pir II 38), jav. *hača* von ... her, ap. *hačā* von ... her (W. P. Schmid, IF 69 [1964] 213ff., 217), khot. *jsa* von, mit, mp. *az* (<hc>, man. <'c>, <'z>), np. *az* von, sogd. *c'mk*, chwaresm. *cm(y)k* von mir (S-W, ComplI 171), u.a. (Bai, Dict 114a). – Zu *SAC*¹.

Vielleicht Kasusform von **sác-* (Grassm 1448) oder **sáca-* (s. die Lit. in KEWA III 418); schwerlich Umgestaltung eines **sa-cā* (~ *sám*) nach *SAC*¹ (Lit. in KEWA, a.a.O.). – Die iran. Formen für 'von ... [weg]' (vgl. noch Bedeutungen wie 'begleitend, übereinstimmend, zusammen, mit', Nyb, ManP II 88a; s. Narten, YH 176 Anm. 30, HumbElfSkj, Gā II 124) sind nicht von *sácā* zu trennen (gegen die Lit. in KEWA, a.a.O.; doch s. Thi, KZ 85 [1971] 298 = KS 1225).

sáci Adv. zugleich (ŠB); *saci-víd-* mitwissend, gleichgesinnt (RV 10,71,6). – Primär ist wohl das früher belegte *saci*^o, das als Form von Calands Suffixsystem neben *á-skra-* und **sakra-* 'begleitend' (im Homonymenkampf gegen ^o*sakra-* 'versieglich' [*SAC*²] unterlegen) steht; zu *SAC*¹.

S. die Lit. in KEWA III 418f.; o. I 184.

SAJ, s. *SAÑJ*. – *sajātavanasyā-*, s.u. *vánas-*, o. II 500. – *sañ-cavica-*, s. *sám*, u. II 702.

SAÑJ anheften, hängen (RV [1,191,10 *á sajāmi* ich hänge auf, 10,124,7 *á sajat* er heftet] +; Gotō 320ff., mit Lit.), Perf. *sasañja* (*saš*^o? Br; s. Gotō 320 Anm. 774, 322); Aor. *ní ... asakta* er hat sich herabgehängt (RV [1,33,3], Br *ásakta*),

asakthās du hast dich geheftet (Br), *°sāṅksīṣ* (Up), Pass. *ny-āṣaṅji* (ŚB; s. Narten, Aor 262, Gotō 322); *saktá-* anhaftend (AV +); Pass. *sajyáte* wird angehängt, bleibt an etwas haften (Br +), Desid. *ā-sísamkṣ°* (Br); *cakram-āsajá-* das Rad aufhaltend (RV 5,34,6), *āsaktí-* f. Verfolgung, Nachstellung, Anhaften (RV 10,85,28; s.o. I 184), *āsaṅgá-* m. Nachstellung (ŚB; RV 8,1,32.33 N. pr.), *a-niṣaṅgá-* ohne Wehrgehänge (RV 1,31,13), *niṣaṅgin-* köchertragend (RV, Kāṭh +), *niṣaṅgáthi-* (*°dhi-*) Köcher (Kāṭh +; Sha 174f., mit Lit.); s. auch *utsaṅgá-*, o. I 214. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sajati* umschlingt, *sattadaran* gehängt, usw. (Tu S. 758a, s.v. *SAÑJ*; TuAdd 13082ff.). – Iir., vgl. ap. ⟨frahj̄m⟩ = /frāhaj̄am/ ich hängte (DB II 78; Schm, Bis 34,61), khot. *ajs-* verfolgen, nachsetzen; dazu vielleicht Weiteres (s. KEWA III 419, Bai, Dict 2a, 20b, 227b, 381b, 445b, Gotō 322f. Anm. 782, Samadi 72). – Idg. wohl **seg* (s.u.), vgl. lit. *segù* hefte, beschlage, mir. *sēn* Fangnetz (zum Vogelfang), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 419 (auch zu Abweichendem), Kli, Altarmverbum 185 Anm. [26]. Im Ved. liegt synchron zwar *SAÑJ/SAJ* vor (~ RV *°saṅgá-*), vgl. Gotō 322; doch ist die nasalhaltige Wurzelform wohl nicht ererbt (Kli, a.a.O., T. Oberlies, HS 105 [1992] 11 und Anm. 12; s.o. II 48 zu **ni-žg-á-*).

saṭālu-, s. *śalāṭu-*.

sáta- m. n. hölzernes Gefäß, das in der Sautrāmaṇi-Opferzeremonie verwendet wurde (Kāṭh +; MyliusRit 129). – Unklar.

Referat ungläubhafter Deutungsvorschläge in KEWA III 420.

satás Adv. zusammen, vereint, völlig, ganz und gar (RV [10,27,4]; s. W. Neisser, ZII 5 [1927] 287 = KS 279 [mit Lit.]); *sató-mahānt-* ganz und gar groß (RV 8,30,1), *sató-vīra-* ganz und gar Held (RV 6,75,9; s. Renou, EVP 16 [1967] 110), *sató-brhant-* völlig hoch (f. *°hatī-* ein Metrum; Kāṭh +). – Enthält wohl *sa°* 'mit' (~ *sám*), vgl. *satrá-*.

Neisser, a.a.O. 288 = 280; KEWA III 420f.

satīná- m. Pisum arvense, eine Erbsen-Art (Kāṭh +). - Pkt. *saīṇā-* f. 'a kind of chickpea' (s. Tu 13105). - Unklar.

S. KEWA III 421.

Sicherlich zu trennen von *satīná°*, etwa 'echt, wirklich, treu' (~ *sánt-*, s. AiGr II 2,432), das in Kompp. vorliegt: RV I,191,1 *satīná-kaṅkata-* („echter *k°*“, R. P. Das, Spr 31 [1985] 273 und Anm. 67), RV 10,112,8 *satīná-manyu-* 'dessen Eifer echt ist', RV 1,100,1 *satīná-satvan-* 'mit treuen Kriegern' (GeRV I 127, ad [1,100] 1c); vgl. KEWA, a.a.O.

sat-kar, s.u. *sánt-*, u. II 698. - *sáttar-*, s. SAD.

sattrá- n. große Somafeier, Opfer mit zwölf oder mehr Preßtagen im Somakult (RV [7,33,13] +; s. MyliusRit 129); *sattra-sád-* m. Festgenosse (AV +), *sattrin-* m. Teilnehmer an einem *s°* (Kāṭh +), *sattriya-* zum *s°* gehörig (Kāṭh +), u.a. - Iir., jav. *hastra-* n. Versammlung, in der Opferlieder vorgetragen werden (Bthl, Wb. 1794f., Waag 53; s. auch KEWA III 421, 800). - Ursprünglich „Sitzung“, s. SAD.

Zu beachten JüS s.v. *sattra-*.

sattvá-, s. *sánt-*.

sátpati- m. Beiwort von Göttern (und Menschen), v.a. des Indra (RV +). - Kompositum mit *páti-*; die Auffassung von *sát-* ist nicht einmütig.

„Guter Herr“ (*sát-* ~ *sánt-*) ist wohl erst spätere Umdeutung (AiGr II 1,254; Bezug auf *sat-yá-* bei Renou, EVP 9 [1961] 120, 10 [1962] 114, doch s. 13 [1964] 134). Eine beachtenswerte Deutung geht von **sáts-p°* (~ *sádas-*) aus (vgl. RV *sádas-páti* [von Indra und Agni], *sádasas páti-*), s. die Lit. in KEWA III 422, 800; F. Crevatin, InL 8 (1982/83[84]) 27ff. S. andererseits die Möglichkeit einer Vermittlung mit *sátvan-*, vgl. Renou, a.a.O. [EVP 13], I. Kühn bei Schi, Wn 47 (**sát-* 'Beutezug').

satyá- Adj. wahr, wahrhaft, wirklich (RV +), *asatyá-* unwahrhaft, nicht existierend (RV +; ~ *án-ṛta-*, o. I 254, mit Lit.). -

Mi., dard., ni., pā. *sacca-* wahr, usw. (Tu 13112, mit Verweisen; TuAdd 13112). – Iir., aav., jav. *haiθiia-* wahr, ap. *hašiyam* 'truly' (Schm, Bis 69, ad 44f.), khot. *hīththo* wahr, vgl. *haṭhthā-* Wahrheit, oss. *æcæg* (**haθjaka-*) wahr, wahrhaft (Abaev I 100, Hinz, NÜ 118f., Bai, Dict 446b). – Idg. **h₁spt-jó-* (s.u.), zu *AS¹*, *sánt-*.

Idg. **h₁s-Ent-* 'existierend ~ wahr', vgl. gr. τὸν εὐὐτα λέγειν λόγον, τὰ ὄντα λέγειν 'die Wahrheit sagen', heth. /asant-/ 'true, real' (Puhvel II 289, 291 [mit Lit.]), ferner an. *sannr* wahr, u.a.; s. KEWA III 422 (mit Lit.), Lehmann 329bf., LambAdj 811f.

Über *santya-* s.d., u. II 698.

Iir. Textübereinstimmungen: RV 10,190,1 *rtām ca satyām* ~ jav. *haiθīm ašauuanō* (Schlerath II 149a); RV 1,152,2 *satyō māntraḥ* (u.a.) ~ aav. *haiθīm maθrām* (o. II 311, mit Lit.); RV *satyā-rādhas-* ~ aav. *haiθiiṅg* ... *aradrō* (o. II 448). – IAV **satjā-* N. pr. ist nicht zu sichern (Lit. in KEWA, a.a.O.).

satrá Adv. zusammen, ganz und gar, insgesamt (RV +), *satráñc-* auf eines gerichtet, konzentriert (RV). – Iir., aav. *haθrā*, jav. *haθra* zusammen, mit, jav. *haθráñč-* vereint, zusammenhängend (Schm, Fs Kuiper 137 und Anm. 19). – Von *sa^o* 'mit' (~ *sám*), vgl. *satás*.

S. RV *satráca manasā* ~ aav. *haθrā manā* (o. II 308, mit Lit.); vgl. Narten, YH 184 Anm. 64 (mit Lit.) zu ved. *satrá kar* 'konzentrieren' ~ aav. *haθrā bauu* 'sich konzentrieren'.

sátvān- m. Krieger (RV +); *satvaná-* m. dss. (RV), *satvanāyánt-* wie ein Krieger handelnd (AV); hierher wohl *satvánt-* m. Plur. Name eines Volkes im Süden Indiens (Br +; s. KEWA III 423). – Wohl als *sát-vān-* zu deuten.

Darin **sat-* < **spt-* 'Beutezug, Kriegszug' (~ air. *sēt* 'Weg', ahd. *sind* 'Gang, Reise, Fahrt' usw.) nach I. Kühn bei Schi, Wn 47 (mit *sát-pati-*, o. II 690)? Nach anderen zu *sat^o* ~ *sánt-*, *satyá-* (Grassm 1455; Lit. in KEWA, a.a.O. {dort zu weiteren Vorschlägen}); adjektivisches *sátvān-* 'tapfer, stark' ist im Ved. allerdings nicht zu sichern. – Nicht vorzuziehen *sá-iv^o* (s. AiGr II 2,901), gegen V. Pisani, Paid 28 (1973) 135.

Fraglich IAV **satjan(a)-*, **satjuar-a-* (~ *sátvān-*); s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Mh, Mythos 28 Anm. 82 [= AKS 65 Anm. 82], 72, 80, 89.

SAD sitzen (RV [sīdati] + [einmal im RV Med. °dasva, dazu Joachim 164]), Perf. *sasāda*, *sedūr* u.a. (RV +); Aor. *āsādi*, *sādi* (RV), *āsadat* (RV +), *sātsat* (RV 10,53,1), *sātsi* (RV), *sādathas*, *sādant-* (RV), u.a. (Narten, Aor 262f., Joachim 164f., mit Lit.); Fut. *satsy°* (Br +); *sattā-* niedergelassen, gesetzt (RV +), *ā-sanna-* herangesetzt, nahe (AV + [s.o. II 56]), *ā-sādam*, *ā-sāde* sich niederzusetzen (RV); Kaus. *sādāy°* sitzen lassen, setzen (RV +; Jamison, -āya- 169f.); *saṃ-sād-* f. Versammlung, Gemeinschaft (RV +), *upa-ni-śād-* f. geheime Lehre, Upaniṣad (Br +; ~ AV *upa-ni-śad* nahe dabeisitzen; s. die Lit. in KEWA I 105, III 650, D. Maggi, SSL 18 [1978] 149ff.), *pari-śād-* umlagernd (RV; ŚB 'Versammlung', s.o. II 101f.), *sāttar-* m. Sitzender, Platz Nehmender, sich zu setzen pflegend (RV; Tichy, -tar- 257 und Anm. 59, 312, 339 und Anm. 8), *ni-śatti-* f. Stillsitzen (RV 4,21,9), *ni-śatsnū-* fest-sitzend (RV 10,162,3), *sādana-* n. Sitz, Wohnsitz (RV +), *sādani-* Adj. f. zum Sitzen einladend (RV 1,186,11; Lubotsky, System 113), *sādman-* n. Sitz, Opferplatz (RV +), *sadmān-* m. Thronender (RV), *adma-sādya-* n. Niedersetzen zum Mahl (RV 8,43,19), *adma-sādvan-* beim Mahl sitzend (RV 6,4,4), *ni-śadvarā-* sitzend (VS +), *sādā-* m. Reiten (RV 1,162,17; s.u.), *sādīn-* m. Reiter (AV +), *sādya-* m. Reitpferd (ŚrSū), *sādana-* n. Sitz, Wohnsitz (RV +), *sādanyā-* im Wohnhaus tüchtig (RV 1,91,20); zu Weiterem s.u.; vgl. bes. *sattrā-*, *sādas-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *ni-sīdati* setzt sich nieder, *ā-sīdati* kommt nahe, pkt. *ā-sayai* sitzt nahe bei; usw. (Tu S. 759b [s.v. SAD], 14292; TuAdd 8833, 13128, 13432). – Ir., aav. *hiśasaṭ* 'tries to settle' (Y 32,13; HumbElfSkj, Gā II 87), *niśqṣitiā* 'I shall sit down' (Y 50,2; HumbElfSkj, a.a.O. 215), *hadāma-* 'abode' (HumbElfSkj, a.a.O. 154), jav. *niśāḍaiiat* hat entfernt, *nī* ... *hazdiiāt* würde sich niedersetzen, *maidiiōi-śad-* in der Mitte sitzend, ap. *niyaśādayam* ich setzte wieder hin, khot. (alt) *nāta'stā* 'he sat down' (**niśasta-*), chwaresm. *mlnh* 'z̄y-setzen, mp. np. *niśastan* sitzen, parth. *nšstn* sitzen, oss. *badyn/badun* sitzen, sich setzen (**upa-had-*); usw. (Abaev I 231, Emm, SGS 54, 57, KEWA III 473, 801, Bielmeier, Unters 126,

Bai, Dict 186af., Samadi 127, 136). – Idg. *sed (s.u.), gr. ἔζομαι, ἴζω sitze, setze mich, ἔδρα f. Sitz, Wohnsitz, lat. *sedēre*, got. *sitan*, lit. *sėdėti*, lett. *sėdēt*, aksl. *sěděti* sitzen, u.a.

Lit. in KEWA III 473, Lehmann 306af., GiovStudio I 345ff., Karulis II 164. – Zur telischen Wurzel *sed (in Opposition zu *h₁eh₁s [ĀS], o. I 181) s. C. R. Barton, Spr 31 (1985) 21 und Anm. 13, mit Lit.; a.a.O. zum reduplizierten thematischen Präsens *si-sd-e-t(i), vgl. gr. ἴζω, arm. *nsti-* (*ni-sisde-, Kli, AltarmVerbum 129), lat. *sidō* setze mich; über die Problematik der Verbindung von ved. *síd-a-* (und jav. *ʰiḍa-*, chwaresm. *nyθ-* sitzen [u.a., Samadi 136, mit Lit.], s. HintzeZY 286f., Kel, Liste 71 und Anm. 1) mit idg. *sisd-e- (statt iir. *sižd-a-) vgl. KEWA III 473f., Oelt 413 und Anm. 36, Kli, a.a.O. 129ff., H. Rix, Fs Knobloch 350 Anm. 56, T. Gotō, IJ 31 (1988) 315, GiovStudio I 345f. Anm. 931 (mit weiterer Lit.). – Einen Aor.-Stamm *sād-a- enthält wohl RV 5,43,12 *sādād-yoni-* 'an seiner Stätte sitzend' (s. Renou, EVP 4 [1958] 68, Watk, Verbalfl 96f., 153f., G. Schmidt, AspAlb 133). – Ved. *sādá-* 'Reiten' < idg. *sod-ó- 'das Aufsitzen', als Terminus der Wanderungszeit (~ ved. *ānasā ráthena*) zusammen mit gr. ὁδός 'Reise, Weg' u.a. zu *sed (N. Oettinger, Krat 23 [1978(79)] 61, IdgPferd 70); gegen gesondertes idg. *sed² 'gehen' vgl. bereits die Lit. in KEWA III 473. – Ablehnend zu idg. *se-n-d^o in ved. *āsandī-* s.o. I 183. – Vom Perfektstamm (*sa-sd-) AV + *sedí-* f. Entkräftung (AiGr II 2,301; zur Semantik s. AV + *sanná-* 'niedergesetzt, versunken, erloschen, erschöpft, tot').

Fraglich *PĪD* < *pi-sd^o, s.o. II 137 (mit der entbehrlichen Annahme eines *SAD*², zuletzt Bai, Dict 246b). – Eererbte Bildungen mit **sd*^o 'sitzen' werden in *nīdā-* (o. II 50), *néd^o* (s.o. II 56) und *vēdi-* (o. II 581) gesucht. – Zu beachten *sadhástha-*, u. II 694.

Über eine iir. Textkombination mit **sad* und **dmāna-* s.o. II 348.

sádam, s. *sádā*.

sádas- n. Sitz, Wohnsitz, Haus (RV +; Nowicki 130f.). – Idg. **séd-es-*, gr. ἔδος n. Sitz, Wohnsitz; zu *SAD*.

Vgl. ved. *urí* ... *sádas* ~ gr. εὐρυεδής; o. I 227, LambAdj 224 Anm. 3.

Mit *s^o* bildungsverwandt (Typus *ʰrocas-* : *rocis-*, o. II 464) wohl ap. *hadiš-* n. Residenz, Palast, jav. *hadiš-* Name der Gottheit des Wohnsitzes (nach anderen identisch mit ved. *sādhis-*; s. *sadhástha-*). – Über angenommenes **sat(s)-* ~ *sádas-* s.o. II 690 (*sát-pati-*), u. II 698 (*sat-kar-*).

sádā Adv. stets, jedesmal, immer (RV +); *sádam* stets, immer (RV +), *sada-dí* immer (MS; ~ AV *sadam-dí* 'sempiternus', AiGr II 1,67, Schulze, KS² [Nachtr] 843, 844). – Pā. *sadā* immer. – Iir., jav. *haḍa* immer, stets (wenn in Yt 5,19). – Zu *sa*^o 'zusammen, mit', s. *sám*.

sádā : *sádam* sind verwandte Bildungen; gegen ursprüngliche Identität (**dṛ̥[H]C* > -*dā*, **dṛ̥[H]V* > -*dam*, vgl. AiGr I 309, III 75) s. KEWA III 424.

Auch in AV 4,4,7 wohl *s*^o 'immer'; AiGr II 2,22, Schi, Wn 47.

sadānīrā-, s.u. *nīra-*, o. II 50. – **sadāmni-**, s.u. *amnás*, o. I 99. – **sadivas**, s. *sadyás*.

sadyás Adv. an einem Tag, desselben Tages, sogleich (RV +); *sadyastā-* f., *sadyastva-* n. das Zusammenfallen auf denselben Tag (Br +). – Mi., ni., pkt. *sajjo*, *sajja(m)* 'quickly', u.a. (Tu 13123f.). – Aus *sa*^o 'ein, in einem' (~ *sakít*, *sám*) und unerweitertem **dej-* 'Tag' (~ **dj-éu-* [*dyáv-*], o. I 753), wie in *adyá*; s.o. I 65 und die dort angeführte Lit.

Vgl. RV 2,19,6 *sa-divas* 'am selben Tag'; zu beachten J. Morris Jones, A Welsh Grammar (Oxford 1913) 436.

sadha-, s. *sahá*.

sadhástha- n. Sitz, Stätte (RV +); **sádhiṣ-** n. dss (RV +). – Nicht zu trennen von *SAD*; vgl. Übereinstimmungen in Semantik und Textgebrauch wie ved. *apám* ... *sadhásthe* ~ *apám sádhiṣi* ~ *apám sádane*, *sadhásthe* ... *niṣatta-*, *sádane sadhásthe*, u.a.

Aus **sed-h₂-es*^o (**sed-h₂-ē-s*/**sed-h₂-om* ~ lat. *sēdēs*, *sēdum*)? Vgl. die Lit. in KEWA III 424f., Nowicki 131, Kui, IJ 18 (1976) 250, Euler, Gemeinsamkeiten 227f., Schrijver, Refl 376.

Fraglich ist Gleichsetzung von *sádhiṣ-* (**sed-h₂-s*, **sed-h₂-is*?) mit ap. *hadiš-*, jav. *hadiš-* (s. *sádas-*); vgl. Kui, a.a.O., E. P. Hamp, Glo 59 (1981) 158, E. Ravnæs, IJ 23 (1981) 256f.

sádhiṣ-, s. *sadhástha-*.

sadhṛīm (s.u.) Adv. nach einem gemeinsamen Ziel (RV 2,13,2); *sadhryāñc-* auf ein Ziel gerichtet (RV +), *sadhṛīcīna-*, *°iná-* nach einem Ziel hin gerichtet (RV +). – Pā. pkt. *saddhim* zusammen (AiGr, IG 62 Anm. 170 [mit Lit.], Berger, Probl 50; s.u.). – Enthält *sa°* 'zusammen, gemeinsam' (~ *sám*); *°dhr-ī°* vielleicht zu *DHAR*.

KEWA III 425, mit Lit.; einmaliges *°dhrīm* wohl für *°dhrī im* (Old, Not I 198). Mi. *°im* erweist nicht **°im* (Berger, a.a.O.; T. Oberlies, III 38 [1995] 138, mit Lit.).

RV 5,44,10 *sádhreḥ* bezieht sich offenbar auf einen Ṛṣi-Namen *sádhrī-* (< **sadhri-* 'zielgerichtet', mit Vokativ-Betonung?).

SAN, s. *SAN*¹.

sána- Adj. alt (RV +), *sanaká-* alt, ehemalg, früher (RV +), *sanájā* Dual die beiden Alten (RV 1,62,7), *sánaya-*, *sanáyá-* alt, von alters bestehend (RV; AiGr II 2,213), *sanātána-* beständig, ewig (AV +; s. AiGr II 2,594), *sányas-* älter, alt (RV). – Pā. *sanantana-* ursprünglich, alt, ewig (PTSDict 675b), pkt. *sañātana-* beständig, immerwährend. – Ir., jav. *hana-* alt, greis (s. KEWA III 426, Hinz, NÜ 114f.). – Idg. **sēno-*, gr. *ἔνοσ* alt, vom vorigen Jahr, arm. *hin* alt, air. *sen* alt, lit. *sēnas* bejahrt, alt, gebraucht, lett. *sens* früher, ehemalg, vgl. lat. *senior* Greis (~ ved. *sányas-*), *senex* (GenSg *senis*) alt, bejahrt, Greis, got. *sineigs* „πρεσβύτης“, u.a.

KEWA, a.a.O., mit Lit.; Lehmann 304bf., Lubotsky, System 76, Schrijver, Refl 149ff., Karulis II 169ff.

sánara-, nur RV 1,96,8 *°rasya*. – Unklar.

Ohne gesicherte Übersetzung; s. die Lit. in KEWA III 426, ferner Renou, EVP 12 (1964) 98. – Unerweislich ist daher Urverwandtschaft mit gr. *ἔναρα* n. Plur. 'Waffen eines gefallenen Gegners' (s. Frisk I 509f., III 87, KEWA, a.a.O., M. Morani, Aevum 66 [1992] 17, M-Br, FMSpIdg 230).

sanātána-, s. *sána-*.

sanāru- m. Name eines Lehrers (ŠB). - Vielleicht zu SAN' (KEWA III 426).

Fraglich altiran. *hanārū- f. N. pr. (~ s°) in der elam. NÜ, s. die Lit. bei Hinz, NÜ 115.

SAN' gewinnen, erlangen; verschaffen, für einen anderen gewinnen (RV [sanóti] +), Perf. *sasāna* hat gewonnen (RV), Part. *sasavāms-* gewonnen habend (RV +; s. u.); Aor. *sānat*, *sānema*, *sanīṣat* u. a. (Narten, Aor 263f.); *abhi-sāta-* erlangt, errungen (RV 5,41,14), *sātā-* verdient, n. Erlangtes (RV +), Fut. *sanīṣyāti*, *sanīṣyānt-* gewinnen wollend (RV +; Hoffm, MSS 41 [1982] 61 = Hoffm A 767); Desid. *siṣāsati*, *āsiṣāsan* (RV +), Int. *sanīṣnata* sie haben immer wieder gewonnen (RV 1,131,5; SchaeferInt 196); *go-śāni-*, *°śān-* (RV +), *°śā-* (RV) Rinder gewinnend (u. a., s. AiGr II 2,31), *vāja-sāni-*, *°śā-* Siegespreis gewinnend (o. II 540), *su-śāṇa-* leicht zu erwerben (RV 1,42,6), *su-śāṇanā-* dss. (RV 7,12,3), *saní-* m. Gewinnung, Beschaffung (RV +), *sānitar-*, *sanitār-* Gewinner, gewinnend (RV +; Tichy, -tar- 342, 344), *sānitu-* m. Erlangung (RV 1,8,6 °tau, Liebert 51f. [s. u.]), *sanitra-* n. Lohn (RV 9,97,29), *sanitvan-* m. Gewinner (RV 10,36,9), *sānutrī-* Adj. f. gewinnbringend (RV), *sāsni-* immer wieder gewinnend (RV; Tichy, a. a. O. 240, 245), *sāti-* f. Erlangung, Erbeutung (RV). - LAV *sāti- 'gewinnend' (s. o. II 540)? - Mi., dard., ni., s. Tu 13126, 13332. - Ir., aav. *hanānī* werde ich erhalten? (Y 44,18), *hanaēmā(čā)* mögen wir gewinnen (Y 41,4) u. a., jav. *hanaēša* mögest du gewinnen, *nmāna-ghan-* der sich das Haus erworben hat, u. a. (s. Kel, Liste 71); vgl. u. - Idg. *senh₂ (s. u.), vgl. heth. *sanh-* beabsichtigen, erstreben, suchen, gr. ἀνύω, ἀνύω, ἀνύμι vollende, bringe zustande; u. a.

Im Idg. Aorist-Wurzel *senh₂ 'erlangen' ~ Präsens 'zu erlangen suchen' (~ ahd. *sinnan* 'nach etwas streben', s. die Lit. bei Oett 182 Anm. 30); -u-Erweiterung *senh₂-u- (heth. *sānhu-* 'roast' < „do thoroughly“, gr. ἀνύω, ved. *sanóti*; Eich, HethIdg 55 Anm. 42, S. E. Kimball, MSS 52 [1992(94)] 80). S. die Lit. in KEWA III 428, Stru, NuA 70ff., 118f. Anm. 337, Schi, HA 90 (1976[77]) 339ff., Kimball, a. a. O. 91 Anm. 62, M-Br, FMSpldg 228ff.

Ved. *SAN*¹ ist ererbte Set-Wurzel; dazu schwundstufig *sā* < **sph*₂ (s.o. **sáni*- ~ **sā*-). Schon iir. ist dieses **sā* gelegentlich als -*ā*-Wurzel behandelt worden (ved. *paśu-ṣā*- Vieh verschaffend, GenSg *paśu-s-āh*, jav. *fšū-š-ō*, o. II 108, 109), s. dazu KEWA III 428 (mit Lit.), E. Pirart, AnnION 52 (1992) 234 Anm. 36. Auf *sā* beruhend auch RV *śata-séya*- 'Gewinnen eines Hundert', Kāth + *seṣam*, *set* (Prekativ), TS *śimáhi* 'wir mögen uns erwerben' (Hoffm, MSS 22 [1967] 26f. = HoffmA 484f., mit Lit.). - Über *sasavāms*- Perf.-Part. (statt **sa-sā*°) s. Hoffm, MSS 32 (1974) 77ff. = HoffmA 544ff. - Laryngalschwund in der Komposition vielleicht im N. pr. *puruśánti*- (RV, Br), wenn **santi*- für **sénh*₂-*ti*-/**sph*₂-*ti*- (RV *sāti*-); RV *sánitau* ist freilich nicht sicher auf **sániti*- (~ **santi*-) zu beziehen, sondern gehört eher zu *sánitu*- (s.o.).

S. *sānasí*-; fragliche weitere Anschlüsse an *SAN*¹ in KEWA III 428.

sanitúr, s. *sanutár*.

sanutár Adv. weg, fort, abseits (RV); *sánutya*- etwa: fernstehend, fremd, heimlich (RV). - Idg. **sñH-u*°, vgl. aav. *hanarə* ohne, lat. *sine* ohne, air. *sain* besonders, verschieden, got. *sundro* gesondert, abseits, u.a.; s. die Lit. in KEWA III 427, Oett 159, Bee, KZ 96 (1982/83) 207f., Lehmann 329a, G. Pinault, DialLitIndA 42f., Schrijver, Refl 218f.

Fraglich ist *sanitúr* als ein mit *s*° vergleichbares Adverb an drei RV-Stellen; vielleicht liegt überall der GenSg von *sanitúr*- (*SAN*¹) vor (s. KEWA, a.a.O.; Pinault, a.a.O. 40). - Umstritten auch RV 4,38,4 *sánutara*- (s. KEWA, a.a.O., Pinault, a.a.O. 89); doch ist *sánutara*-, durch einen späteren Dichter umgedeutet, wohl letztlich auf *s*° 'fort' zu beziehen: Tichy, -*tar*- 58f. - Nicht hierher gr. *áveu* 'ohne' nach M. Fritz, HS 108 (1995) 195ff.

S. *sānuká*-.

sánemi, s. *nemí*-, o. II 56.

sanérū, RV 10,106,8. - Unübersetzbar.

S. die Lit. in KEWA III 427 und das Urteil von Renou, EVP 16 (1967) 74.

sanóti, s. *SAN*¹.

sánt- Part./Adj. seiend, echt, wirksam, tüchtig, gut (RV +), *sátī-* f. seiende, weilende (RV +; jünger 'gute, treue Frau'), *sát-* n. das Seiende, die reale Welt (RV +); *sat-tamá-* bester, oberster, erster (Br); *sat-tvá-* n. Sein, Wesen (Samh +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *saj-jana-* m. guter Mann, usw. (Tu S. 760a, s.v. *sánt-*; TuAdd 13090, 13126a, 13127). - Ir., aav. *haṅt-* existierend, seiend (*hqs, haṭ, hātqm, f. hāitī-*), jav. *haṅt-*, *hāitī-* u.a. dss., *hastāma-* tüchtigst, khot. *hastara-* besser, *hastama-* best (Bai, Dict 475a). - Idg. **h₁sént-*, Präs.-Part. zu **h₁es* 'sein' (AS¹, o. I 144); heth. /asant-/ seiend, existierend, wahr, wirklich (s. Puhvel II 289, 291 [mit Lit.]), gr. *éōvt-* seiend (myk. <e-o> = /ehōn/) usw. (Rix, Gramm 234, M-Br, GrSprw II 63 [mit Lit.]), lat. *prae-sent-* anwesend, u.a.

S. *satyá-*, o. II 691 (mit Weiterem); hierher ved. *satīná°*, etwa 'echt, wirklich' (o. II 690), möglicherweise *sátvan-* (s.d.). Zur Semantik von **h₁sént-* s. CampRic 139ff. - Schwerlich *sát°* 'gut' in *sátpati-*, s.o. II 690; **sats°* 'Sitz' (~ *sádas-*), das in *sátpati-* gesucht wird, soll auch in Mn + (~ Pāṇ 1,4,63) *sat-kar* 'ehrenvoll bewirten, gastfreundlich aufnehmen' vorliegen (wohl nicht *sat-kar* „*Gutes tun“; s. KEWA III 425f., wo noch zu Anderem).

santya- m. Beiwort des Agni (RV [VokSg *santiya*]). - Aus *sám* + Suffix *-(i)ya-* (vgl. *ápa-tya-*, *ní-tya-* [o. I 82, II 43] u.a.); *s°* = „in Gemeinschaft befindlich, Genosse, Mitbewohner“. Dazu german. **sambija-* > ahd. *samfti*, nhd. *sanft* („zusammenpassend, angenehm“), sowie vielleicht heth. /sanezzi-/ 'angenehm, befriedigend'. Hoffm, MSS 23 (1968) 29ff. = HoffmA 494ff., mit Lit.

Bei Hoffm, a.a.O. über abweichende Erklärungen von *s°*, z.B. als Ablautvariante von *satyá-*.

Ved. *santya* nicht aus *sahantya* (VokSg, RV +); vielmehr ist dieses Umformung von *santya* nach *sáhant-* 'überwältigend' (Hoffm, a.a.O. 32 = 497, mit Lit.).

samdhi-, °*dhyā-*, s.u. *sám*.

SAP pflegen, ehren, hochhalten, hegen (RV [*sápanti, ásapanta, sápan-* u.a.] +; KEWA III 429f., Gotō 323), Perf. *sepur* sie

halten in Ehren (RV 6,29,1); Kaus.-Aor. *sīṣapanta* sie sollen sich pflegen lassen (RV 7,43,4; s. Jamison, -áya- 219); *niṣ-ṣapín-* etwa 'verschwenderisch' (RV 1,104,5; B. Vine, IF 93 [1988] 54), *ṛta-sāp-* das Rta hegend (RV), *keta-sāp-* den Willen achtend (RV 5,38,3; o. I 399). – Ir., aav. *haptī* beachtet, hält sich an, bewahrt (*aṣəm*, Y 31,22; ~ RV *ṛtám sap*, *ṛta-sāp-*, Kelpir III 76), *hafṣī* du hältst (Y 43,4). – Idg. **sep* (s.u.), gr. ἔπ-ω besorge, betreibe, verrichte.

S. die Lit. in KEWA III 430, Vine, a.a.O. 52ff.; Puhvel III 233 (und Gs Van Windekens 223) setzt idg. **A₁s-ép* (~ **A₁és-p* > heth. /hasp-/ 'handle, come to grips with, take care of, dispose of') an.

Dazu *sapary°*; über die Annahme semantischer Besonderheiten von *SAP* s.u. *sápa-*, *saptá*, *sápti-*; vgl. *SEV*.

sápa- m. Penis (MS +). – Unklar.

Angeichts vielfältiger Möglichkeiten erotischen Slangs kann *s°* als „Pfleger“ od. dgl. zu *SAP* gehören; eine erotische Sonderbedeutung von *SAP* ist (gegen Ge, VedStud II 135) für Belege wie RV 4,4,9 und 9,97,37 (wo mit „pflegen“ auszukommen ist) nicht anzunehmen, und ganz fraglich bleibt TB *sāpay°* (angeblich „futuere“), s. Jamison, -áya- 219 Anm. 3. – Erwägbar ist weiterhin tabuistische Umstellung aus **pása-* (~ *pásas-* usw., o. II 111); s. KEWA III 431 (wo noch zu Weiterem).

sapátnī-, **sapátna-**, **sāpatná-**, s. **pátnī-**, o. II 74.

sapary° ehren, verehren, darbringen (RV [*saparyáti*, °*yánt-* u.a.] +); **saparyú-** willfährig, gehorsam, ergeben, ehrerbietig (RV), **saparyéṇya-** zu verehren (RV 6,1,6). – Idg. **sepel-jé-* 'Ehrung erweisen', vgl. lat. *sepeliō* 'begrabe, beerdige' („erweise die letzte Ehrung“); Ableitung von **sep-el-* 'Ehrung', zu *SAP*.

S. die Lit. in KEWA III 430 (auch zu Überholtem); Oett, IH 17, Steinbauer, Unters 86, B. Vine, IF 93 (1988) 57 Anm. 21, Pet, Misc-LingGrL 97 Anm. 49.

RV 10,106,5 *saparyā* steht an einer unübersetzbaren Stelle, vgl. GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 (1967) 74, 75. – Zur Erwägung von ved. **sapar-* in unklarem *sápara-* (ŠBK) s. KEWA, a.a.O.

sapitvá-, s. **pitvá-**, o. II 131.

saptá sieben (RV +); *saptátha-* der siebente (RV), *saptamá-* dss. (VS +); *saptati-* f. siebzig (RV +), *sápta-* n. Siebenzahl (RV +). – IAV **sapta*^o, Kikkuli-Traktat *ša-at-ta-ua-ar-ta-an-na* 'Siebener-Wendung' (KammArier 204). – Mi., nu., dard., ni., pā. *satta* sieben, usw. (Tu 13139, mit Verweisen; TuAdd 13139ff.). – Iir., jav. *hapta* sieben, aav. jav. *haptaθa-* siebenter (Y 32,3 ^o*taiθe* 'in the seventh'; Yt 19,2 ^o*taθō*, usw.), khot. *hauda*, sogd. *βt*(^o), chwaresm. *βd*, parth. *hft*, mp. np. *haft*, oss. *avd* usw. 'sieben'; jav. *haptāiti-*, khot. *haudātā* u.a. 'siebzig'; khot. *haudama-*, mp. np. *haftom* 'siebenter'; usw. (Bai, Dict 498bf., Emm, GvozNum 299, 310, 323). – Idg. **septm̥* (s.u.), gr. ἑπτά, lat. *septem* sieben, *septimus* siebenter, heth. *ši-ip-ta-mi-ja*^o Flüssigkeit aus sieben Substanzen (**septm̥-jo-*, Oett 538), got. *sibun* sieben, usw.

S. die Lit. in KEWA III 431, Lehmann 301a. Zum Etymon des idg. Zahlworts vgl. Älteres in AiGr III 356; nach Schmid, Wort und Zahl 14 gehört idg. **septm̥* zu *SAP* (älteste Bedeutung „Pferde mit Hand und Zügel zusammenhalten“ [~ RV 9,97,37 *sápanti* ... *rathirásah suhástāh*], s. *sápti-*; Schmid, a.a.O. 13f.).

Vgl. ererbte Kompp. wie *saptá-daśa* 'siebzehn' (YV +), *sapta-daśá* 'der siebzehnte' (SB +), pā. *sattadasa* 'siebzehn' u.a. (Tu[Add] 13146) ~ jav. *haptadasa-* 'der siebzehnte', mp. *haftdah*, chwaresm. *βdδ(y)s* 'siebzehn' (u.a.), lat. *septemdecim* (Emm, GvozNum 304, Schm, HS 107 [1994] 24f.); *saptamāsyā-* 'siebenmonatig' [Kind] (Kāth), pkt. *sattamāsia-* 'siebenmonatig' u.a. (Tu 13154) ~ jav. *hapta.māhīia-* 'sieben Monate dauernd' (von der Schwangerschaft). – Zu RV 8,72,16 *saptá-padi-* s. GeRV II 399 (ad 16b), KEWA, a.a.O.

sápti- m. Gespann, Bespannung, Roß (RV + [s.u.]); *sáptivant-* zusammengespant (RV 10,6,6), Rossefahrer (RV 7,94,10). – Iir.? Fraglich **hu-šasti-* (und **hafti-*) N. pr., s. Hinz, NÜ 110, 128, mit Lit. – Wohl mit *SAP* zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 432; Ausgangsbedeutung von *s^o* war wohl „Gespann“ (Liebert 197f., Renou, EVP 4 [1958] 43, KEWA III 432 und Anm. *, mit Lit.). Nach Schmid, Wort und Zahl 13f. hatte die Verbalsippe als ältesten semantischen Wert „Pferde ... zusammenhalten“ (s.u. *saptá*; das Zahlwort wird bei Schmid, a.a.O. 14 einbezogen. RV 5,45,9 *saptásva-* viell. „mit angespannten [oder: mit

sieben] Rossen“, vgl. jedoch Lüders, Varuṇa 688, ferner AiGr II 2,304). – S. Lubotsky, System 35.

Wohl nicht hierherzustellen RV 8,41,4 *sāptya-* und RV 2,19,7 *sāpta-* (sonst „Siebenheit“); s. die Lit. in KEWA III 432 und Renou, EVP 7 (1960) 29.

IAV **sapti-* (s. KEWA, a.a.O., KammArier 65) ist (trotz W. Wüst, Spr 20 [1974] 153) unerweislich.

sabardūh- (RV 10,69,8 *°dhūk* NomSg), *°dhū-* (RV 10,61,17 *°dhūm* AkkSg; AiGr III 326), *°dūgha-* (fem. *°ā-*, RV) Epitheta bzw. Namen der Milchkuh. – Iir. **d^hug^h(ā)-* gehört zu *DOG^h*; ved. *sabar^o* wohl zu aav. *hābuuṇt-* (Y 38,3), etwa 'saftig' (s. auch das Folgende; Narten, YH 212, HumbElfSkj, Gā II 125).

Weiter vielleicht zu ahd. *saf* 'Saft' usw.; s. KEWA III 432f. (mit abweichenden Vorschlägen), Narten, a.a.O.

sabvā-, nur AkkSg Kāth, VS + *sabvām*, TB *sabūvam* (vielleicht von **sabū-*), wohl „das Flüssige der verdauten Speise“ (Narten, YH 212 und Anm. 63). – Mit *sabar^o*, aav. *hāb^o* ('Saft?') zu verbinden (s. *sabardūh-*)?

sabhā- f. Halle mit Feuerstelle und Würfelplatz, Versammlungshaus, Saal, Gesellschaft, Öffentlichkeit (u. dgl.; RV +, s. RauStaat 75ff., Bur, Krat 17 [1972(74)] 157, F. Crevatin, InL 9 [1984] 191, Falk, Brudersch 84ff.), *sabhéya-* in der Öffentlichkeit gewandt, gesittet (RV +; anders Falk, a.a.O. 92ff.), *sabhāpati-* m. Eigentümer einer *s^o* (Kāth +). – Mi., ni., pā. *sabhā-* f. Versammlungsraum, u.a. (Tu 13167, 13170ff.). – Iir.? Vielleicht jav. **habā-* im Namen *habāspa-* m. (s. die Lit. bei Mh, ZNdA 37f.; Weiteres ist ganz unsicher, vgl. KEWA III 433f., Hinz, NÜ 106, 117, 247). – Unklar.

Die Ursprungsbedeutung des so schwer bestimmbareren Wortes (Rau, a.a.O. 81) war wohl „Gebäude“ (Halle, Saal), woraus erst sekundär „Versammlung, Gesellschaft“ u. dgl.; das erschwert die Akzeptanz der Deutung als „Zusammen-Sprechen, colloquium“ (mit **bhā²* 'sprechen', o. II 260; s. die Lit. in KEWA III 433). Ebenso ungünstig sind die semantischen Verhältnisse der Verbindung mit got. *sibja* 'Verwandtschaft', nhd. *Sippe* usw. (s. die Lit. bei Lehmann 300b, S. R. Slings, Mnem 32 [1979] 267).

sám Präverb, Präposition zusammen, mit, zugleich (RV +; DelbrSynt 467ff.); *sam^o/sa^o* (**sṃ^o*) vielfach in Kompp., vgl. *sám-iti-* f. Zusammenkommen, Treffen (RV +), *sam-ídh-* f. Brennholz (RV +; s. KEWA III 438), *sam-añká-* m. „Zusammenkrümmer“ (AV, JB u.a.; 'ein Krankheitsdämon', 'Raupe', Hoffm, IJ 4 [1960] 25f., 26 Anm. 17 = HoffmA 101f., 102 Anm. 17), *sam-ará-* m. (RV +), *sam-áraṇa-* n. Treffen, Kampf (RV), *sám-gati-* f. Zusammentreffen (RV +), *sám-manas-* gleichgesinnt (AV +), *sám-priya-* einander lieb (AV +), *sa-pátnī-* f. Mitfrau (RV +; o. II 74), *sa-srút-* strömend (RV), usw. (s. AiGr II 1,73ff., 261); *sam-dhī-* m. Zusammenfügung, Verbindung, Gelenk, Zwischenzeit, Übergang, Dämmerung (RV +; dazu RV **vṛsa-sandhi-*, o. II 575), *sam-dhyā-* f. Dämmerung (Br +; s. KEWA III 429); *sañ-ca-vi-ca-* 'going together and asunder' (AVP; Hoffm, IJ 11 [1968] 5f. = HoffmA 232f., G. Dunkel, IF 84 [1979] 188). - Mi., nu., dard., ni., pā. *san-dhi-* Verbindung (~ *sañjhā-* f. Abend), *sañ-gata-* getroffen, zusammengekommen, *sam-aya-* m. Zusammentreffen, usw. usw. (Tu S. 745aff., 762aff., TuAdd S. 102aff., 104bf.). - Iir., aav. *hām* (z.B. Y 30,4 *hām* ... *ḡasaētəm* '[these two] confront each other', Y 53,3 *hām fāraśuuā* 'take counsel', Y 33,6 *hām.parśti-* 'consultation'), jav. *ham* zusammen, *ham.raoḡa-* zusammen aufwachsend (s. Hoffm-Narten 74), *hañ-dāiti-* f. Zusammenstellung, *ham-arəna-* n. Zusammentreffen, Schlacht, *hañ-gaiti-* f. Zusammenkommen, ap. *ham-arana-* n. Schlacht (= jav. *hamar^o*, ved. *samáraṇa-*), (hgmt-) = /ha^m-gmata-/ versammelt, khot. *ham-jsam-* sich versammeln, mp. *han-jāman*, np. *an-jūman* Versammlung, Gemeinschaft, sogd. 'n-jmn Versammlung, oss. *æm-byrd^o/burd* Versammlung; usw. (s. die Lit. in KEWA III 434 Anm. *; Bai, Dict 446a). - Idg. **sem*/**som*/**sṃ* 'zusammen', vgl. lit. *sam̃-das* Miete, aksl. *so-db* gerichtliche Entscheidung, Urteil (~ ved. *sám dhā*, *sam-dhī-*; Fraenkel 761b, Rasmussen, Morphophon 218f.), gr. *á-*, *ᾶ-* (**sṃ-*, z.B. in *ᾶ-δελφεός*; s.o. I 475); mit **sem* 'zusammen' sind idg. **sem-* 'ein' (*sa-kṛi*, o. II 683) und **somHó-* 'derselbe', **sṃmo-* 'irgendein' (~ *samá-*, *sama-*, u. II 703) verwandt.

Vgl. die Lit. in KEWA III 434; s. bes. zu *sāṅkā-*, *satás*, *satrá*, *sádā*, *sadhṛim*, *santya-*, *samád-*, *samīkā-*, *samīpa-*, *samudrá-*, *sahá*, *sākám*, *sāmi*, *smát*.

Weiteres in KEWA III 434 Anm. *, 435, 436, 800.

samá- Adj. gleich, gleichartig, derselbe (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sama-* gleich, usw. (Tu 13173, mit Verweisen; TuAdd 13173, 13346). – Iir., aav. jav. *hama-* gleich, ap. *hama-* ein und derselbe, khot. *hama-*, mp. np. *ham* derselbe (Bai, Dict 457b). – Idg. **somH-ó-*, gr. ὁμός gleich, ein und derselbe, got. *sama-leiko* „ὁμοίως“, *sama* derselbe, u.a.; von einer Set-Wurzel **sem-H* (~ *simá-*) neben **sem-* in *sama-* (beide letztlich zu **sem* 'zusammen' ~ 'ein'; s. *sám*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 436f.; A. Sihler, JIES 1 (1973) 112, Stru, PICL XI,1 (1974) 377ff., Darms 167, 481 Anm. 65, Bee, KZ 96 (1982/83) 203 Anm. 1, Schrijver, Refl 218. – Anders F. Bader, Verbum 2 (1979) 143; s. auch Kel-Pir I 62 Anm. I, II 326.

Hierher wohl LokSg RV *sásmin* 'an demselben' (s. AiGr III 542f., o. II 683) < **samásmin* (Hoffm, Inj 204 Anm. 189). – Vgl. *samāná-*.

sama- Pron. (tonlos) irgendeiner, jeder, wer es auch sei; Plur. *same* alle (RV; DelbrSynt 27, AiGr III 577f.); *samaha* irgendwie, irgendwo (RV, AV). – Mi., nu., dard., singh., pkt. *sama-* all, usw. (Tu 13174). – Iir., jav. *hama-* jeder beliebige, khot. *hama-* all, vgl. mp. *hamāg*, np. *hama* all, mp. np. *hamē* allzeit, immer, parth. *hmg* all, u.a. (Bai, Dict 457a). – Idg. **sṃm-o-* (~ **sem-* '[irgend]ein'; s. u. *sám*, *samá-*), gr. ἄπόθεν irgendwoher, οὐδ-αμός nicht irgendeiner, keiner, got. *sums*, an. *sumr* irgendeiner.

KEWA III 436, Stru, PICL XI,1 (1974) 378ff., Lehmann 328f., jeweils mit Lit.

samañká-, s. *sám*.

samád- f. Schlacht, Kampf, Treffen (RV [wohl auch 6,75,1.2, doch s. u.] +), *samádvān-* schlachtgewohnt (RV), *samádāna-* n.

Streit (RV 1,100,6; wohl Augenblicksbildung [*samád-* × *samá-raṇa-*], Schm in KEWA III 435). – Zu *sám*.

Wohl mit suffixalem *ád-* (AiGr II 2,27,175); s. *sám*-Ableitungen für 'Schlacht, Treffen' wie *sam-áraṇa-*, *sám-iti-* (o. II 702), *samiká-* (u. II 705), auch *sámana-* n. 'Kampf, Streit' (RV [9,96,9 u.a.]; ~ RV *sámana-* n. 'Treffen, Zusammensein' [~ Adv. *samanā* 'zusammen', got. *samana* 'zusammen', AiGr II 2,205, Lehmann 295a], s. Renou, EVP 3 [1957] 20,16 [1967] 109), *samaniká-* 'Schlacht' (RV 10,107,11 **kéṣu*; AiGr II 1,261). – Nicht *sa-mád-* (KEWA, a.a.O.; doch s. Renou, EVP 16 [1967] 109 [Doppelsinn (wie *ráṇa-* u.a., o. II 427f.) in RV 6,75,1.2?]); Urverwandtschaft von *s°* mit gr. *ῥμαδος* 'lärmende Menschenmenge, Getümmel' vertritt Tichy, OnV 193f.

sámana-, *samanā*, *samaniká-*, s.u. *samád-*. – *samará-*, *áraṇa-*, s. *sám*.

sámā- f. Jahr, Halbjahr, Jahreszeit (RV +); *su-śáma-* n. gutes, glückliches Jahr (ŚB; AiGr II 1,39), *ai-śámas* Adv. heuer (o. I 275). – Mi., ni., pā. *samā-* f. Jahr, u.a. (Tu 13198, K. R. Norman, JPaTSoc 17 [1992] 215ff.). – Ir., jav. *ham-* Sommer, *maidiiōi-šam-a-* m. Gott der zweiten Jahreszeit (Schi, Wn 62, Kel, NR 399; ~ *grī-šm-á-*, o. I 510), vgl. khot. *hamāna-* Sommer, mp. *hāmīn* Sommer, u.a. (Bai, Dict 459b). – Idg. wohl **(s)e(m)-eh₂-/*s₁m-h₂-* (→ **semh₂-*), s. E. P. Hamp, IF 66 (1961) 26, AArmL 2 (1981) 13, Schi, a.a.O.; vgl. arm. *am* Jahr, *amaīn* Sommer, air. *sam*, ahd. *sumar* Sommer, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 437f., G.-J. Pinault, TIES 6 (1993) 151ff.; die -r-Erweiterung (arm. *amaīn*, german. **sumera-*, Schm, Gramm 52, Kluge-Seebold 679a) sicherlich nicht in ved. *sámā-* (**mā* NomSg zu **samar-*, Uhl 329b).

samāná- Adj. gleich, gemeinsam, derselbe (RV +; zur Flexion s. AiGr III 582f.). – Mi., ni., pā. *samāna-* gleichartig, u.a. (Tu 13211, mit Verweisen). – Ir.? Fragliches bei Emm, SGS 248, Morg, Shughni 44b. – Wohl zu *samád-*.

Wahrscheinlich aus einem Adv. **samā*, AiGr II 2,735, mit Lit.; nicht besser **sa-māna-* 'gleiches Maß (o. II 348) habend' (s. AiGr II 2,275, Bai bei Emm, a.a.O.).

Anders AV + *samāná-* m. 'eine der Arten des Atmens', s.o. I 72 [und H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 334ff.].

sámānta-, *samāmá-*, s.u. *AM*¹, o. I 97.

sámīti-, *samīdh-*, s. *sám*.

samiká- n. Schlacht, Kampf, Treffen (RV [LokSg °*ké*]). - Zu *sám*.

Über weitere *sám*-Ableitungen für 'Schlacht, Treffen' s.u. *sánkā-*, *samád-*. - Die Ableitung °*iká-* aus Erbwörtern wie *prátika-* ~ *prati*, s. AiGr II 2,520; ebenso ist RV + *samyáñc-/samyák/samīc-* 'gegensein角度kehrt' (mi., ni., s. Tu 13245f.) nach *praty-áñc-* u.dgl. für **sam-añc-* eingetreten (AiGr II 2,153; sekundär auch iran. **ham-āk*^o [nach **apāk*^o, **apāñc-*, o. I 85] in mp. *hamāg* 'all', Nyb, ManP II 90b; s. ferner KEWA III 439).

samīpa- n. Nähe (ŚrSū +). - Pā. *samīpa-* nahe, u.a. (s. Tu 13226). - Zu *sám*.

**īpa-* analogisch aus Füllen mit *°*i-h₂p*^o (z.B. *pratīpá-* u.a., o. II 177) übernommen; AiGr II 1,100, KEWA III 435, G. Buddruss, GSOInd I 33.

samudrá- m. breiter Strom, der durch die Vereinigung von zwei oder mehr Flüssen gebildet wird; Flut, Meer (RV +; Klaus, Wasserf 26, ZDMG-Suppl VII 364ff., W. Rau, Krat 37 [1992] 188, D. Maggi, AGI 67 [1992] 110 Anm. 17, mit Lit.). - Mi., ni., pā. *samudda-* m. großer Fluß, Meer, u.a. (Tu 13236). - Aus *sám* und **udr-* 'Wasser' gebildet (s. *udán-*, o. I 215), AiGr II 1,112, II 2,849.

samyáñc-, s.u. *samiká-*.

SAY ('binden'), s. *SĀ*. - *SAY*^(l), 'schießen'?, s.u. *sāyaka-*.

SAR laufen, loslaufen, eilen (RV [*sisarṣi*, *sisrate*]), Perf. *sasāra* ist weggelaufen (RV +); Aor. *ásarat* lief los (RV +); *saráy*^o laufen (RV 4,17,2; Jamison, -*āya-* 64), *punaḥ-sara-* zurücklaufend (RV 7,55,3; s. A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 104); *sártar-*

m. Läufer (ŚB), *sárma-* m. Loseilen, Loslaufen (RV 1,80,5), *su-sarāṇá-* n. leichtes Fortlaufen (RV 8,27,18), *sítvan-* eilend, behende (RV +), u.a. – Daneben Formen eines synchron davon verschiedenen, letztlich vielleicht damit ursprungsgleichen (s.u.) *SAR* 'sich erstrecken, ausdehnen' (RV [*sísarti*, *sísrate*] +; Perf. *vi sasre* hat sich auseinander gedehnt [RV], Aor. *prá asāri* [ŚB], Kaus. *sārayo* ausdehnen lassen [RV +], Int. *sar-sr-* [SchaeferInt 198], Inf. *vi prá-sartave* zum Sich-Ausbreiten [RV]); s. J. Narten, MSS 26 (1969) 77ff. (weitere Lit. in KEWA III 471), Jamison, a.a.O. 64, 170, Gotō 323f., Schaefer-Int 198 und Anm. 596. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sarati* bewegt sich, *sāreti* setzt in Bewegung, usw. (Tu S. 782b, s.v. *SṚ*; TuAdd 862, 7131, 8825, 8838, 11813a, 13250, 13358). – Iir.? Zu fraglichen Formen von iran. **har-* 'to rise' s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 479b; vgl. Abaev IV 179. – *SAR* 'loslaufen' wohl aus idg. **sal*, vgl. gr. ἄλλομαι, lat. *salio* 'springe'; idg. **sal* 'sich erstrecken' (ved. *SAR*[²], gr. ἰάλλω 'strecke aus, entsende') ist mit **sal* 'loslaufen' vielleicht als „sich schnellen“ ursprungsgleich (Narten, a.a.O. 98f., KEWA, a.a.O., Frisk III 27, 109, Pet, Lar 98).

Anders U. Roider, KBS 2,2-3 (1976) 96ff., 100 Anm. 9 (idg. **ser*; Up + *saṃsāra-* 'Kreislauf der Existenzen' ~ air. *cophur* etwa 'Herumwandern, Schicksal, Seelenwanderung' < **kom* + *sūr*). – Irrig ist der Ansatz 'fließen' für *SAR*; damit wird Bezug auf idg. **ser* 'fließen' hinfällig (s. KEWA III 472). *SAR* 'eilen, loslaufen' bezieht sich zwar oft auf Gewässer (s. *sarāyu-* u.a., KEWA III 471); Nominalbildungen, die *SAR* „fließen“ erweisen sollen, sind jedoch allesamt unsicher (KEWA, a.a.O.; dazu Bur, Krat 17 [1972(74)] 157).

SAR 'laufen, eilen' steht in Suppletion mit *DHĀV*, o. I 790 (mit Lit.), Kui, Fs Risch 215.

Ein *SAR*(³) 'behüten, schützen' vielleicht in AV + *prati-sarā-* m. 'Amuletschnur, Abwehrmittel, Schutz'; vgl. die Lit. in KEWA II 360.

S. *saranyū-*.

sarāgh- f. Biene (ŚB), *sarāghā-* f. dss. (AVP +), *sāraghā-* von der Biene kommend, m. Biene (RV +); *sarāḍ-bhyas* den Bienen (RV 1,112,21), *sarāt* Biene (TS +; AiGr III 229). – Nicht klar.

Ausgangsform *sarāgh-* oder **sarāh-* (**g^h*)? S. die Lit. in AiGr. a.a.O. – Referat unbefriedigender Deutungsvorschläge in KEWA III 441.

Schwerlich fortgesetzt in JüS *sarāṭa-* 'Eidechse' (mi., ni., Tu 13248); s. KEWA, a.a.O.

sarājant-, nur RV 10,115,3 *°tam*: nicht klar.

Wenn etwa „die Wege (*ādhanah*) wandelnd“, dann vielleicht zu einer Erweiterung von *SAR* 'laufen'. S. die Lit. in KEWA III 441 (dort auch zu anderem); Joachim 170.

sarāt, sarād^o, s. *sarāgh-*.

saranyū- Adj. eilig, behende, sich rasch bewegend (RV); *saranyū-* f. Name einer Tochter des Tvaṣtar, Mutter der Aśvin und der Zwillinge Yama und Yamī (RV 10,17,2; s. die Lit. in KEWA III 442 und bei Renou, EVP 16 [1967] 126, Zeller, Zwillingsgötter 3ff., 29f.). – Hi. (und dard.?), s. Tu 13249. – Zu *SAR*.

Über die Bildung (~ RV *saranyā^o* 'eilen') s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; N. Oettinger, MSS 53 (1992[94]) 139. – Abzulehnen ist Verbindung des Namens *°yū-* mit gr. mythologischen Namen wie Ἐπίους oder Ἐλένη (Lit. in KEWA, a.a.O.; C. Grottanelli, JIES 14 [1986] 127ff., O. Skutsch, JHS 107 [1987] 188ff.); vgl. G. Neumann, Spr 32 (1986) 46.

sārapas-, nur RV 2,13,12 *°pasas*. – Unklar.

Nach Old, Not I 200 *sā-rapas-* 'mit einem Gebrechen behaftet' (s. auch GeRV I 293, ad 12a). Anderes in KEWA III 442; von primärem **sar^o* gehen die Kombinationen bei A. Landi, Fs Pellegrini 725f. aus.

sarāmā- f. Name der Hündin Indras und der Götter (RV +); *sārameyā-* m. Nachkomme der Saramā, Bezeichnung von Hunden (RV, ep. +). – Nicht aufgeklärt; vielleicht als „*Flinke“ zu *SAR* 'laufen'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 442. – Abzulehnen ist die alte Gleichsetzung von *sārameyā-* mit gr. Ἑρμείας 'Hermes' (s. die Lit. bei Schm, Di 7 Anm. 21, Frisk III 93, KEWA III 443).

saráyu- f. Name eines Flusses (RV, ep. + °*ayū-*; heute „Sarju river“, s. ZimmerAiL 17, MK II 433f., GeRV II 60, ad 9c). – Mi., ni., pkt. *sarāū-* f. ein Fluß, u.a. (Tu 13251, KEWA III 443). – Iir.? Zu iir. **saraju-* wohl die Ableitung **saraju-a-* im Landesnamen ap. *haraiva-*, jav. *harōiium* AkkSg (Vd 1,8; Yt 10,14 *hārōiium* AkkSg „Haraivian“, Gersh, Hymn 80/81, 176), np. *harē* „Herat“, u.a. (P. Horn, GlrPh I 2,51, EilNameng 22 und Anm. 59, mit Lit.). – Vermutlich zu *SAR* 'laufen'.

SAR (nicht „fließen“) bezieht sich oft auf Gewässer, s.o. II 706; dazu wahrscheinlich auch der Flußname *su-sártu-* (RV 10,75,6). Doch s. die s.v. *sāras-* erörterte Problematik; vgl. *sarít-*.

sāras- n. See, Teich (RV +), *sarasī-* f. Teich, Pfuhl, Sumpf (RV 7,103,2), *sarasyā-* zu Teichen gehörig (YV +); *sārasvant-* m. Name einer Gottheit, des Bewahrers der himmlischen Wasser (RV +), *sārasvatī-* f. Name eines Stromes und seiner Gottheit (RV +; ZimmerAiL 5ff., MK II 434ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sara-* n. m. See, Teich, *sarasī-* f. großer Teich, *sarasatī-* f. Name eines Flusses, usw. (Tu 13254, mit Verweisen; AiGr II 2,384). – Iir. **saras-yat-iH-* f. 'mit Gewässern versehen' (ved. *sārasvatī-*) im Landesnamen ap. (hruvti-) = /harauvatī-/ , jav. *harax^vaitī-* (s. Hoffm-Narten 79). – Idg. **séles-* n., gr. ἔλος n. feuchte Niederung, Sumpf, ἔλειος sumpfig; s. die Lit. in KEWA III 443, Nowicki 131f., Euler, Gemeinsamkeiten 84, 213.

Ved. *s°* usw. bezeichnet primär stehende Gewässer; mit Wörtern für fließende Wasser, die wohl zu *SAR* 'laufen' gehören (s. *saráyu-*), besteht wahrscheinlich kein Zusammenhang (doch s. KEWA III 444). – Vgl. JüS s.v. *sārasa-*.

sarít- f. Strom, Fluß (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *sari(ā)-* f. Fluß, u.a. (Tu 13261). – Nicht einmütig erklärt.

Ob zu *SAR* 'laufen' (nicht „fließen“, o. II 706), wozu wohl Benennungen fließender Wasser wie *saráyu-* u.a. (AiGr II 2,322)? Dagegen Thi, ZDMG 111 (1961) 99f. = KS 175f. Nach Thi, a.a.O. 94ff. = 170ff. (u.a., KEWA III 444) **sar-i-t-* 'zum Salz (= Meer, idg. **sal-*, s. *salilá-*) gehend', Typus (°)*dakṣiṇ-it-* (o. I 690); vgl. Schm, Di 279f. und Anm. 1614. – Noch anders Gersh, SIFC N. S. 15 (1938)

154 (*sa-ri-t- ~ RAY* 'strömen' [o. II 437f.], Typus *sa-srú-t-* 'strömend' ~ *SRAV*); s. KEWA, a.a.O.

sarirá-, s. *salilá-*. - *sarīsrpá-*, s. *SARP*. - *sárga-*, s. *SARJ*¹.

*SARJ*¹ loslassen, entlassen, abschießen (RV [*srjāti*] +), Perf. *sasarja*, *sasrjmáhe* u.a. (RV [+]); Aor. *ásrgran* (RV), *ásarji*, *ásrksī*, *ásršta*, *asrāk* (RV +), *asrksmahī* (VS), *asrākṣīt* (JB), u.a. (Narten, Aor 270ff.), Fut. *sraḥsyati* (MS +); *srštá-* losgelassen, ausgegossen (RV +); *sárga-* m. Guß, Erguß, Dahinschießen, Schuß (RV +), *skambha-sárjana-* n. Pfeiler-Durchlaß (TS +), *sam̐-srj-* f. Zusammenraffen (RV 10,84,6), *srṣṭi-* f. Schöpfung (AV +), *sam̐-sraṣṭar-* m. der in Kämpfe verwickelt (RV 10,103,3; u.a., s. Tichy, -tar- 34, 42 Anm. 55), usw. - Mi., dard., ni., pā. *saṭṭha-* fortgeschickt, u.a. (Tu S. 782b, s.v. *SRJ*; vgl. Tu 14833f., TuAdd 13578). - Iir., jav. *hərazənti* sie schicken aus, *hərazaiən* sie lassen darüber (*āpō*, ~ RV *āvā-srjah* ... *apāh*, Schm bei Schlerath II 163b), *a-fra-ṅharəza-* sich nicht ergießend, *apa-ṅharštāe* zu erlassen, *hu-fra-ṅharštā-* gut losgelassen, u.a. (s. Kel, Liste 72), parth. *hyštn/hyrz-*, mp. np. *hištan/hil-* loslassen, lassen, chwaresm. *mīššy-* (**abi-šar^o*) fließen lassen (KEWA III 498, Nyb, ManP II 100b, Samadi 73). - Idg. wohl **selg*, vgl. air. *selg* f. Jagd, mhd. *selken* tropfend niederfallen, sich senken (von Wolken), vielleicht auch heth. /*salk-*/ kneten, vermengen.

S. die Lit. in KEWA III 498 (vgl. Kli, AltarmVerbum 207); S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 80. - Zur Annahme eines Präsens idg. **selg-ti* ~ **selg-enti* vgl. Kimball, a.a.O.; s. im Iir. thematisch ved. *srj-á-* = jav. *həraz-a-* (Joachim 169f.). AV *sárj-a-* eher zu *SARJ*², s.d.

Formen mit **g-* (*srgran*, *srāk*, *sárga-*) sind analogisch zu *-j-* < **ǵ-* (jav. *-z-*) gebildet; für die Annahme alten Erbes in **g-* (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Bai, Dict 469a) besteht kein Anlaß.

*SARJ*² knarren (RV [10,146,3 *sarjati*]; TS [*abhyútsarjet*] u.a.); wohl auch AV 5,30,5 *sárjataḥ* als 'die beiden „knarren“, schimpfen laut' (nicht besser zu *SARJ*¹; s. Narten, Aor 274, Gotō 324 Anm. 786, 329). - Wohl lautnachahmend (~ *KHARJ*, o. I 448); Gotō 86, 324 Anm. 787, GiovStudio I 73.

sárñika- n. Wasser[?] (TS; Parallelstelle *śṛdika-* MS, Sha 318). – Nicht klar.

S. die Erwägungen bei Sha, a.a.O. (~ *SAR* 'laufen', auch von fließenden Gewässern, o. II 706?).

sártar-, s. *SAR*.

sárdigrđi- m. TS 7,4,19,2. – Ein obszönes Scherzwort; wohl mit *grđá-* (o. I 494) zu verbinden, HoffmA 570 Anm. 2.

SARP kriechen, schleichen (RV [*sárpati*] +; Gotō 324f.), Perf. *sasarpa* (Br +); Aor. *asrpat* (AV +), *asrpta* (Br; Narten, Aor 274f.), Fut. *sarpsyati*, *srapsyati* (Br; AiGr I 213); *srpta-* geschlüpft, gekrochen (Br +; n. 'Kriechspur' [Saṁh], Hoffm, MSS 25 [1969] 60, 62f. Anm. 4 = HoffmA 510 und Anm. 4), (*niḥ-*)*śrpya* (hinaus)geschlichen seiend (AV; Kui, Fs Risch 216); *sarpá-* m. Schlange, Natter (RV [10,16,6] +), *sarpaṇa-* n. das Kriechen (Br +), *saṁsrpá-* hin und her kriechend (RV [10,162,3] +). – Mi., dard., ni., pā. *saṁ-sappati* kriecht, kriecht dahin, schleicht, *sappa-* m. Schlange, usw. (Tu S. 782b, s.v. *SĀP*; TuAdd 13271f.). – Idg. **serp* (Präs. **serp-e-*), gr. ἔρπω schleiche, gehe, lat. *serpō* krieche, schleiche, u.a.

Lit. in KEWA III 446; Gotō 325. – Zur Möglichkeit von **sálpaka-*, **salpá-* (~ *SARP*) in AV s.o. II 567.

Über den Verlust von *SARP*-Formen in späterer Sprache und ihren Ersatz s. Kui, a.a.O. 216ff.

sarpíṣ- n. zerlassene Butter, Schmelzbutter, Schmalz (RV +), *sarpíṣvant-* mit Schmelzbutter bereitet (Kāṭh +), *sárpīṣmant-* dss. (Br); *srprá-* fettig, glatt (RV). – Mi., singh., pā. *sappi-* n. Schmelzbutter, u.a. (Tu 13275). – Idg. **selp* 'fett sein', vgl. gr. ὄλιπη f. Ölflasche, ahd. *salba* Salbe, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 446; H. Kronasser bei E. Neu, Gs Van Windekens 207. – Unsicheres aus dem Iran. bei Bai, Dict 140a (Fortsetzer von **kselp-*, *[*s*]kelp-?) und Bielmeier, Unters 211 (doch s. Abaeu III 83).

Unklar ist die Bedeutung von RV 3,53,15.16 *sasarparī-* ('eine Sangesweise, als Milchkuh gedacht' [GeRV I 394, ad 15–16]; nach anderen 'Kriegstrompete' [zuletzt KuiAryans 19]). Ein Ansatz **sarpar-* 'Fett' (KEWA, a.a.O.) ließe sich mit *srp-r-á-*, *sarpis-* (und idg. **selpes-* n. in gr. ἔλπος ἔλαιον, στέαρ, εὐθημία Hes.) gut vereinen.

sárma-, s. SAR.

sárva- Pron.-Adj. ganz, ungeteilt, all, jeder (RV +; zur Flexion [RV °*vasmāt*, °*ve*, °*vāsām*, AV °*vasmai* u.a.] s. AiGr III 581); *sarvátas* von allen Seiten, überall (RV +), *sarváttra* jederzeit, immer (Br +), *sarvadā* immer, stets (AV +); *sarvátāti-* f. Gesamtheit (RV +; AiGr II 2,620, 621, III 590), *sarvatvá-* n. Ganzheit, Vollständigkeit (YV +); vgl. Kompp. wie *sárva-vīra-* mit allen Mannen (RV +), *sárva-hāyas-* alle Kraft habend (AV; o. II 567), *sarvá-pásu-* ganz aus Tieropfer bestehend (Br +) u.a. (nachrigved. *sarvá°* nach dem Akzentmuster *vísva-/visvá°* [o. II 562f.], AiGr II 1,292, H. Berger, MSS 3² [1958] 23, KEWA III 447). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sabba-* all, usw. (Tu 13276, mit Verweisen; TuAdd 13276). – Iir., jav. *hauruua-* unversehrt, heil, ganz, aav. jav. *hauruuatāt-* f. Ganzheit, Vollkommenheit, Name eines der Aməša Spəntas, ap. *haruva-* ganz, gesamt (s.o. II 186), khot. *har-biśsa-* all, parth. *hrw*, mp. *har(w)*, np. *har* all, jeder, mp. *har-wisp* all, mp. *hordād*, np. *xurdād* 'Perfection', Aməša-Spənta-Name, Monatsname, man. sogd. 'rt't Name des sechsten Tages, oss. *aly/ali* all; usw. (Gersh, Gramm 61, Abaev I 48, Nyb, ManP II 96b, 97b, Bai, Dict 469a). – Idg. **sól(H)mo-*, **sol(H)mo-teh₂t-* (Watk, Fs Rix 470; H. Rix, Fs Szemerényi 737), gr. ὅλος (ep. ion. οὔλος) ganz, vollständig, ὁλότης (-της-) f. Ganzheit, Unversehrtheit, vgl. lat. *saluos* heil, wohlbehalten (**s/Hmo-?* S. Watk, a.a.O., Rasmussen, Morphophon 205, anders Schrijver, Refl 294, 296), toch. A *salu* (Adv.) ganz, vollständig; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 446f. – Aja. *s°* 'all, jeder' (primär 'heil, ganz, unversehrt', s. die Bed. von jav. *hauruua-*; AiGr III 581, KEWA III 447) verdrängt älteres *vísva-* 'all, jeder' (AiGr III 581f.); andererseits scheint es dessen Bildung beeinflusst zu haben (o. II 563).

saršapa- m. Senf, Senfkorn (Br +); *sāršapa-* vom Senf kommend (Sü). – Mi., ni., pā. *sāsapa-* Senfkorn, usw. (Tu 13281f., TuAdd 13281, 13371a). – In einem nicht voll aufgeklärten Zusammenhang mit khot. *śśaśvāna* 'Senf', parth. *šyřš-d'n*, sogd. *šywšp-δn*, mp. *span-dān*, np. *sipan-dān* 'Senfkorn', gr. οίνῶπι n. 'Senf' stehend.

W. B. Henning, AION-L 6 (1965) 29ff., 42ff. = Selp II 597ff., 610ff. (mit Lit.), Bai, Dict 396a. Ein Kulturwort (etwa **s¹ens²ap-*, Henning, a.a.O. 45 = 613)? S. das Referat in KEWA III 447.

Über andere Deutungen aus nicht-idg. Quelle vgl. KEWA III 447, 448 (s. auch Bur, Skr 398, DED² 88bf.); über eine isolierte Erklärung von *saršapa-* (ohne iran. **sinšapa-*, **sinsapa-* > **sinh^o*, Henning, a.a.O. 43, 44f. = 611, 612f.) als „*dessen Saft (**šapa-*) Salz-Schärfe (**sal-*) hat“ vgl. die Lit. in KEWA III 447f.

saršikā-, s. *śaršikā-*, o. II 621.

salalúka-, nur RV 3,30,17 ^okam: Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

Möglicherweise „Nachsicht, Geduld“(?); s. die Lit. in KEWA III 448. Dann allenfalls zu SAR 'sich erstrecken' (o. II 706)[?]. – Andere übersetzen „umherschweifend“ (~ SAR 'laufen'), s. AiGr I² Nachtr 121. [S. B. A. Olsen, PedersenKoll 337f.].

salaví, s.u. *pra^o* (*apa^o*, *ava^o*), o. II 186. – *salāvyrkī-*, s. *sālāvyrká-*. – *saligá-*, s. *salilá-*.

salilá- Adj. Beiwort des Meeres, viell. 'salzig' (RV [10,109,1] +; Thi, Heimat 27 = 561); n. Meer, Ozean (RV +), *sarirá-* n. dss. (Kāth +). – Pā. pkt. *salila-* n. Wasser (s. Tu 13288). – Wohl als *sal-ilá-* Adj. 'salzig', Subst. 'das Salzige' (~ AV 12,1,8 *arṇavé* ... *salilám* 'auf der Flut das Salzige') zu idg. **sal-* 'Salz' (gr. ἅλς usw.); Thi, a.a.O. (u.a., KEWA III 448).

Idg. **sal-* möglicherweise auch in *sarít-*, o. II 708; für das Iir. soll **sal-* durch obugr. **sāla* 'Salz' erwiesen werden (H. Katz, FUF 50 [1991] 58, mit Lit.; vgl. auch Joki 316, Rédei, Sprachk 58).

Weniger wahrscheinlich *s^o* = 'wogend, flutend' zu SAR 'laufen' (AiGr I 218, II 2,362), vgl. KEWA, a.a.O. – S. ferner V. V. Ivanov, Ét 1983, 164.

Hierher auch Samh *sálga-* (v.l. *sálga-*), s. Thi, KZ 69 (1951) 216 Anm. [1] = KS 71 Anm. [1]?

sálva-, s.u. *sálva-*.

SAV pressen, (Soma) auspressen, keltern (RV [sunóti, sunvé, sunvāná- usw.] +; Gotō, Mat 1991, 688ff.), Perf. *sušáva, sušumá, sušuvāms-* (RV +; hierher wohl auch Konj. Perf. RV 2,16,5 *sušvati* 'soll ausgepreßt haben', Gotō, a.a.O. 690 Anm. 84, mit Lit.); Aor. *sótā, sutám* (RV), *asošta* (Up), u.a. (Narten, Aor 267f., Gotō, a.a.O. 690), Fut. *savišyāmi* (MS), **savišyánt-* (ŠB) u.a., Pass. *sūyāte* (RV +); *sutá-* ausgepreßt (RV +), *sótave* zu pressen (RV); *savá-* m. gepreßter Soma-Saft (RV +, s. Lubotsky, System 79; in RV 9,67,25 doppelsinnig, neben 'Saft' auch 'Antrieb' [SAV¹²], B. Schlerath, Fs Rahn 275), *sávana-* n. Pressung, Somafest (RV +), *sahasra-sāvá-* m. tausendfache Somapressung, Somaspende (RV), *soma-sút-* den Soma pressend (RV +), *ā-suti-* f. Mischung, Gebräu (RV +), *sóma-suti-* f. Soma-Kelterung (RV 7,93,6), *soma-sútvan-* Soma pressend (RV 1,113,18), *súsvi-* m. Somapresser (RV), *sotár-* m. Pressender (RV), *sotári* beim (Soma-)Pressen (RV; s. G.-J. Pinault, DialLitIndA 79ff., 87, Tichy, -tar- 60), *sótu-* m. Somapressung (RV 8,19,18), usw. (Gotō, a.a.O. 691f.); vgl. bes. *sóma-* (und *súrā-*, s.d.?). - Mi., ni., pā. *ā-sava-* m. 'intoxicating spirit', u.a. (Tu S. 776a, s.v. *SU*¹). - Iir., jav. *hunūta* kelterte, *hunuuana-* ausgepreßt werdend, *haošiiant-* auszupressen, *huta-* gekeltert, *hauuana-* m. Haomamörser, *hāuuana-* m. Kelterpresse, *haoma.hūiti-* f. Haomakelterung (u.a.), aramä.-altiran. **havana-* Mörser (Hinz, NÜ 120), mp. *hunīdan* auspressen, mp. np. *hāwan* Mörser. - Die idg. Vorstufe von iir. **saw* '(aus)pressen, keltern' bleibt unsicher.

Idg. **seu(H?)*, zu ahd. *sou* Saft, lat. *sū-cus* m. Saft, *sū-gō* sauge, u.a. (s. die Lit. in WH II 622f., KEWA III 483), wozu auch heth. *šu-un-na*^o 'füllen' gestellt wurde (s. Oelt 159 Anm. 51; F. Bader, BSL 85 [1990] 51, 53)? - Verbindung mit heth. *šu-ub-ḫa*^o 'schütten' u.a. bei B. A. Olsen, CWPL 1 (1990/91) 14abf. (für idg. **sHeuH* und urspr. Set-Wurzel **SAV*¹ in **sunāti* → *sunóti*; s. Puhvel II 409).

Die semantischen Verhältnisse sind unklar (trotz Bader, a.a.O. 53); in der Bedeutung steht nur arm. *k'ame-* 'auspressen' nahe (lautlich mit SAV[*SAV'] verbindbar nach Olsen, a.a.O. [und 143b Anm. 8]). – S. ferner s.vv. SAV¹¹ und SAV¹².

savātārau, *savātī-*, s.u. *vatsá-*, o. II 495.

SAV¹¹ gebären (RV [*súte* u.a.] +), Perf. *sasúva* (RV +; s. Gotō, Mat 1991, 698 und Anm. 142); Aor. *asūt* (MS), *asuvan* (ŚrSū; Gotō, a.a.O. 698), Fut. *sūśyant-* ('kreibend', RV 5,78,5; s. Gotō, a.a.O. 698 und Anm. 144, 701); *sú-sūta-* leicht geboren (RV 2,10,3), *sūtave* zu gebären (RV 10,184,3); *sū-* f. Mutter (RV +), Geburt (Kāḥh +; s. Schi, Wn 48), *a-sū-* nicht gebärend (RV +; AV *asūsū-* 'barren and not barren', M. A. Mehendale, VIJ 12 [1974] 198ff.), *su-ṣū-* leicht gebärend (RV 5,7,8), vgl. RV 10,3,1 *su-ṣu-mánt-*, wenn 'mit guter Geburt' (< **su-ṣuH*^o, Schi, a.a.O.); *sūti-* f. Geburt, Entstehung (AV +), *sú-sūti-* f. leichte Geburt (RV 10,39,7; **sú-ṣuH*^o, Mh, Ll 150, mit Lit.), *sūtikā-* f. Wöchnerin (AV +), *sūtu-* m. Schwangerschaft (AV +), *su-ṣūma-* leicht gebärend (RV 2,32,7), *bahu-sūvarī-* f. die viel gebärende (ebenda), u.a. (Gotō, a.a.O. 699f.); s. auch unten. – Mi., dard., ni., pkt. *sūi-* f. Geburt, usw. (Tu S. 780b, s.v. *SŪ*; TuAdd 13555). – Iir., jav. *hunāmi* ich gebäre, *hunahi* du gebierst (= *hunāhi*, Kel, Verbe 177, 179 Anm. 21?), *haotan-* Geschlecht, khot. *hava-* 'breeding-ground', mp. *wišūdan* daēuuische Nachkommenschaft gebären; u.a. (Bai, Dict 471a). – Idg. **seyH*/**suH* (s.u.), vgl. air. *suth* Geburt, Frucht und idg. **suH-nú-* 'Sohn', s. *sūnú-*.

Laryngalkürzungen in der Komposition (wie ved. °*sūti-*, wohl auch °*su-mant-*) sind für die Erklärung außer-iir. Fortsetzer von **su*^o für **suH*^o (wie air. *suth*, s. ferner u. *sūnú-*) heranzuziehen. – Zu *su-ṣū-* (s.o.) gehört RV *suṣváy°* in 7,36,6 *suṣváyanta*, 10,110,6 *suṣváyanti*; vgl. Jamison, -*áya-* 52, T. Gotō, IJ 31 (1988) 308 (und Mat 1991, 700 Anm. 159 [Einfluß von *śváy°* 'anschwellen', o. II 623?]), A. Lubotsky, IJ 32 (1989) 97. – AV 1,11,3 *sūśā*, VokSg *sūśane* bezieht sich wohl auf *sūśán-* 'Gebärgott', eine Spielform nach *pūśán-* (o. II 158); Gotō, Mat 1991, 700 Anm. 158 [s. ferner Kui, AnnBhI 72/73 (1991/92[93]) 11,13].

Die idg. Ausgangsform ist vielleicht als **seuh₂* zu bestimmen, wenn heth. *šu-un-na^o* 'füllen' (nach anderen zu SAV 'pressen', o. II 713) als **su-né-h₂-* anzuschließen ist (s. Oett 159, 298 und Anm. 78f.). - Idg. **suH-* entlehnt in finn. *suku* 'Geschlecht, Geburt, Brut', J. Koivulehto, LarTheor 287, KoivEvidenz 69f. - Idg. **suH-* 'Schwein' (s. *sūkará-*) bleibt wohl fern.

Die Zuweisung einiger Ableitungen an SAV¹¹ ist nicht einmütig (andere verbinden diese mit SAV oder SAV¹²); s. Gotō, a.a.O. 699 Anm. 145, 149, 700 Anm. 154, 157.

SAV¹² antreiben, in Bewegung setzen; für jemanden etwas in Bewegung setzen, zuweisen, verschaffen; zum Königtum antreiben, ermächtigen, weihen (u.a. [s. Narten, YH 110, Gotō, Mat 1991, 692 Anm. 94]; RV [suváti] +), Perf. *sušuvé* (AV), *sušuvāná-* (MS +); Aor. *asāvīt* (RV [prá^o]), *sāvīḥ* (RV +), *sāvīṣat* (RV +), *sámasūsata* (Kāth), u.a. (s. Narten, Aor. 268f., YH 111 Anm. [99], Gotō, a.a.O. 695), Pass. *sūyáte* (RV [10, 132,4 *sūyata*] +; Narten, YH 110f. Anm. 99); *sūtá-* angetrieben (RV [prá^o] +; auch m. 'Herold' [AV +], s. die Lit. bei Gotō, a.a.O. 697 Anm. 132), *sávitave* zur Antreibung (AV; Gotō, a.a.O. 699 Anm. 145); *savá-* m. Antrieb (RV +; s.u.), *ut-savá-* m. Unternehmung, Beginnen (RV; Sū + 'Fest, Festtag'), *sávana-* n. das Antreiben (RV +), *savitár-* m. Savitar, Gott „Antreiber“ (RV +; Tichy, -tar- 201 und Anm. 93, mit Lit.), *pra-savitár-* Antreiber, Beleber (RV), *sávīman-* n. Antrieb, Erregung (RV +; Wennerberg I 216), *deva-sū-* von den Göttern angetrieben, geweiht (TS +; Gotō, a.a.O. 696 Anm. 130), *prá-sūti-* f. Anregung, Antrieb (TS +), *rāja-sūya-* m. Königsweihe (AV +; Narten, YH 110, 111 Anm. [99]); u.a. (Gotō, a.a.O. 692ff.). - Mi., ni., pā. *ussava-* m. Festtag, u.a. (s.o. *ut-savá-*; Tu 1876 [mit Verweisen], TuAdd 1876). - Iir., aav. *hunāiti* weist zu, *huuqnmahí^o* wir weisen zu (**hunmahí*, Hoffm-Narten 75 und Anm. 131), jav. *mainiiu.sūta-* vom Geiste angetrieben (u.a., Narten, a.a.O. 110 Anm. 97, Gotō, a.a.O. 697; s. ferner Hinz, NÜ 128). - Idg. **seuH* 'stoßen' (s.u.), altheth. *šu-ú-iz-zi* stößt, verstößt (< **suHéti* [ved. *suváti*]), air. *soid* 'turns', u.a.

Lit. in KEWA III 489; Oett 257, 297, 314 (s. auch 503 Anm. 18, Hethldg 200f.), F. O. Lindeman, Ériu 44 (1993) 75ff. (vgl. F. Bader, BSL 85 [1990] 54 Anm. 96); ferner V. N. Toporov, BSII 1984, 80ff. – Von *SAV¹¹* ist *SAV¹²* zu trennen (s. Narten, Aor. 268 Anm. 848, mit Lit.); Erwägung „ursprünglich durch die Qualität ihres Laryngals differenzierter urindogermanischer Verbalwurzeln“ bei Narten, YH 110 Anm. 97 (s.u. *SAV¹¹* zur Annahme von idg. **seuh₂*; für *SAV¹²* postuliert Oett 297 und Anm. 77 idg. **seuh₁*, Lindeman, a.a.O. 75 idg. **seuh₃*). – Die Zuweisung einzelner Formen an *SAV¹²* oder *SAV¹¹* (*SAV*) ist nicht immer zu sichern; auch wird mitunter ein Doppelsinn aus dichterischer Absicht verwendet (s.o. II 713 s.v. *SAV* zu *savá-* 'Antrieb' ~ 'Saft'). Vgl. Gotō, Mat 1991, 695 Anm. 120, 698 Anm. 138, 699 Anm. 149; s. ferner s.v. *sīvy^o*.

savítár-, s. *SAV¹²*.

savyá- Adj. link, m. linke Hand (RV +), *savyatás* links, zur linken Seite (RV [2,11,18] +); *savya-ṣthā-* m. (AV), *savye-ṣthā-* (TB), *savya-ṣthár-* (ŚB) der (auf dem Streitwagen) links Stehende (s. die Lit. in KEWA III 449); *sávyā-* m. N. pr. (RV 10, 49,5). – Mi., dard., ni., pkt. *savva-* linke Hand, u.a. (Tu 13292f.). – Ir., jav. *haoiia-* link, mp. parth. (hwy) = /hōy/ link, linke Hand. – Idg. *(H)*seujō-*, vgl. altruss. *šujb* link.

Das Etymon der idg. Form steht nicht fest (s. die Angaben in KEWA, a.a.O.; richtig Lubotsky, System 90 [ein Adj. „with such a meaning is liable to taboo transformations“]). – Zu beachten **savi* in *pra^o*, o. II 186.

saśc^o, s. *SAC¹* bzw. *SAC²*.

SAS schlafen (RV [*sásti*] +); dazu *sasvár* im stillen, heimlich, unbemerkt (RV; s. Bur, Skr 130), *sasvartā* heimlich (RV 7,58,5). – Ni., s. pj. (dial.) *sasnā* schlafen (Tu 13296). – Ir., aav. *hahmī* ich schlafe (Y 34,5; Kel, Verbe 87 Anm. 4, Kel-Pir II 327), jav. *haṅ^hharā* im verborgenen (Vd 4,49; s. Bthl, Wb. 1767, W. Lentz, Fs Morgensterne 112). – Idg. **ses*, heth. *še-eš-zi* schläft, vgl. luw. *šašša-ⁱ* schlafen (Oett 537).

KEWA III 449, mit Lit.; zur Frage des Verhältnisses zu *SVAP* (Suppletivismus; semantischer Unterschied?) s. S. W. Jamison, KZ

96 (1982/83) 6ff., C. R. Barton, Spr 31 (1985) 17ff., Gotó 344, Giov-Studio I 211ff. (mit Lit.; a.a.O. 214 Anm. 520 zu Gestalt und Herkunft von idg. *ses). - Ved. *sasá-* 'Schlaf' existiert wohl nicht; s.u. *sasá-*.

sasá- (wohl n.) etwa: Saatfeld, Getreide, Feldfrucht (RV), *sasyá-* n. Saat auf dem Felde, Feldfrucht (AV +; < **sasiyá-*, Hoffm-Narten 54). - Mi., ni., pā. *sassa-* n. Getreide, u.a. (Tu 13294, 13295 [mit Verweisen], TuAdd 13295). - Iir., jav. *hahiia-* der mit dem Getreide zu tun hat, *paitiš.hahiia-* m. Name eines Erntefestes (Bthl, Wb. 838, Hoffm-Narten, a.a.O.), vgl. jav. (und aav., Y 53,4?) *haghuš-* m. 'Nutzen, fructus' (s. Oett, IH 33 Anm. 89). - Idg. **s(h₁)es-o-* [**sesh₁-o-*] (s.u.), heth. *še-e-ša^o* Frucht, Ernte (Eich, Gs Kronasser 27f., S. Kimball, Gs Cowgill 179f.).

Zu weiteren, unsicheren Anschlüssen s. KEWA III 450 (mit Lit.). - Versuche, die idg. Grundform mit idg. **seh₁* 'säen' zu verbinden, bei Kimball, a.a.O. 180 (mit Lit.; **se-sh₁-o-*, vgl. **sesh₁-jo-* in iir. **sasiija-* [s.o.]) und Lubotsky, System 80, NewSound 55f. (**sh₁-es-o-*). S. ferner E. P. Hamp, KZ 98 (1985) 12.

Zu *sasá-* wohl auch RV 1,51,3 *saséna* (nicht 'Schlaf' [SAS]); s. GeRV I 62, ad 3cd, S. W. Jamison, KZ 96 (1982/83) 12 Anm. 5. - Über die Bedeutungsbestimmung von *sasá-* s. MK II 440, Old, Not II 282, GeRV II 261 ad 3c, Renou, EVP 14 (1965) 84, Ch. Malamoud, BSL 69 (1974) 77 Anm. 10.

Mit *śáśpa-* besteht wohl kein Zusammenhang; s. KEWA III 319, o. II 626.

sasarparí-, s. *sarpíṣ-*, o. II 711. - *sásni-*, s. *SAN¹*. - *sasyá-*, s. *sasá-*. - *sasvár*, s. *SAS*.

SAH überwältigen, besiegen (RV [*sáhante*, *sahasva*, *ásahanta* u.a.] +; Part. *sáhant-*, *sáhant-* [RV, AVP], dazu Gotó 325[f.]), Perf. *sāsáha* (RV +), *seháná-* (RV), *sāhvāṁs-* (RV; s. Kli bei Oett 413 Anm. 36, AltarmVerbum 129, G. Schmidt, AspAlb 136) u.a.; Aor. *sahyās*, *ásahiṣta*, *asākṣi/sākṣi*, *sakṣat*, *sākṣāma* (RV), u.a. (Narten, Aor 264f.); *sādhá-* überwältigt (AV), *á-sādhā-* unüberwindlich (RV +), Inf. *sāhadhyai* zu überwäl-

tigen (RV), *sakṣāṇi* auszuhalten (RV 10,32,1; s. AiGr II 2,924, GeRV III 180, ad 1a); *sakṣa-* überwältigend (TS +), *sakṣāṇa-* wohl: widerstehend (RV 5,41,4; s. GeRV II 40, ad 4a), *sakṣāṇi-* überwältigend, siegreich (RV +; daneben SAC-Ableitungen möglich, s. Renou, EVP 4 [1958] 42,59, o. II 686), *sāh-* f. Sieg (RV [1,174,8]? – S. Schi, Wn 47f., Gotō 325, mit Lit.), *sahā-* gewaltig, sieghaft (RV +), *sāhas-* n. Gewalt, Macht, Kraft (RV +; Nowicki 132f.), *sahasin-* machtvoll (RV 4,11,1), *sahasānā-* gewaltig, stark (RV; < **sa-sah*^o, Ins, KZ 82 [1968] 181f.), *sāhiyas-*, *sāhyas-* stärker, *sāhiṣṭha-* stärkst, gewaltigst (RV [+]), *sāhyu-* stark, sieghaft (RV 6,18,12), *sāhvan-* mächtig (ŠB), *sādhar-* m. Sieger (RV 7,56,23), *sāsahī-* siegreich (RV +), *sāhā-* gewaltig (RV), *prtanā-sāhiya-* n. Sieg in der Schlacht (RV 3,37,1; Br ^o*sāhiya-* [s.u.]), u.a.; zu *sāhuri-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sahati* besiegt, erlangt, usw. (Tu S. 767b, s.v. SAH; TuAdd 1473, 1882, 13304, 13377a). – Iir., vgl. aav. jav. *hazah-* n. Gewalt, Überlegenheit (Y 29,1 *hazas*^o ... *təuuiš*^o, Y 33,12 *təuuišim dasuuā* ... *hazō* ~ RV *tāvīšim* ... *sāhaḥ*, *sāhas-* *dhā*, HumbElfSkj, Gā II 101 [mit Lit.], Kel-Pir III 33, 107), jav. *hazaṅhan-* m. Räuber (vgl. Hoffm, MSS 6 [1955] 38 = HoffmA 380f.), ferner vielleicht khot. *haysga-* 'troublesome' (s. KEWA III 451, 452, Bai, Dict 4b, 466a). – Idg. **seg*^h (Präs. **seg*^h-e-) 'überwältigen', **seg*^h-es- n. 'Überwältigung, Gewalt, Sieg', gr. ἔχω habe, halte, besitze, air. *seg* Kraft (bes. der Hände), got. *sigis* n. Sieg; u.a.

Lit. in KEWA III 451; W. Meid, IF 81 (1976) 377, Gotō 326 und Anm. 791. – Zur Vokallänge in *sāhant-*, *sādhar-* u.a. [auch ni., TuAdd 13377a?] vgl. Narten, Aor 264f. Anm. 832, Kli, AltarmVerbum 129 Anm. 4, Gotō 325f.; diese auch in Kompp. auf **sah-* wie RV + *prtanā-sāh-* in der Schlacht siegend (**sāṭ*, **sāh-am*), RV + *turā-sāh-* Starke überwindend, RV 1,54,11 *janā-sāh-* Menschen bewältigend, RV 1,35,6 *virā-sāh-* (o. II 569), RV + *śatrū-sāh-* Feinde überwindend, u.a. [sowie unkomponiert RV 1,63,3 *śāt* 'siegreich'] (zur Erklärung von [-]š- [auch ^o*sāhiya-* u.a., s.o.] – gegenüber RV + *viśvā-sāh-* 'alle besiegend' – vgl. AiGr I 224, Schi, Wn 48). Die Dehnung im Vorderglied (*turā*^o, *janā*^o usw.) stammt wohl aus der Komposition mit schwachen Kasus von **seg*^h- (Schi, Spr 25 [1979] 60a Anm. 4).

Über RV + *sahantya* s.o. II 698, s.v. *santya-*. – SAGH bleibt sicherlich fern, o. II 686.

sahá zusammen, mit, zugleich (RV +), auch in Kompp. wie RV 10,27,8 *sahá-gopa-* samt dem Hirten, AV *sahá-puruṣa-* samt den Männern, RV 1,100,17 *sahá-deva-* m. N. pr., u.a. (AiGr II 1,287f.) sowie *sadha*^o in RV *sadha-ní-* m. Gefährte, RV 6,26,7 *sadha-vira-* Heldengenosse (VokSg ^ora), RV *sadhá-stuti-* gemeinsames Lob, u.a. – Mi., dard., ni., pā. *saha* mit, u.a. (Tu 13297, mit Verweisen). – Iir., aav. *hadā* mit, jav. *haḍa* zusammen, mit, *haḍa.baoiḍi-* mit Räucherwerk versehen, *haḍō.gaēḥa-* m. Hausgenosse (u.a.), ap. *hadā* mit, altiran. **hada*^o in der NÜ (z.B. **hada-baga-* N. pr. ~ ved. *sahá-deva-*; Hinz, NÜ 109f.), pašto *la* von, mit, oss. *æd* mit, u.a. (Abaev I 102, KEWA III 450, Bielmeier, Unters 114). – Iir. **sadh^ha* gehört als **sṃ-d^h* zu *sám*.

KEWA, a.a.O.; dort zu falschen Deutungen, die *sahá* von *sadha*^o getrennt halten und *-h-* aus idg. **g^{(w)h-}* oder **ǵh-* herleiten. – Hierher ŚrSū + *sahita-* 'anhaftend, verbunden', pā. *sahita-* u.a. (Tu[Add] 13310, wohl „quasi-Partizip“ zu *sahá*, vgl. engl. *down[ed]*); KEWA, a.a.O., mit Lit. (anderes Tu 13310).

S. Kli, AltarmVerbum 179.

sáhas-, s. *SAH*.

sahasra- n. tausend (RV +); *sahasrin-*, *sahasriya-* tausend zählend (RV +), *sāhasrā-* tausendfach (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *sahassa-* tausend, u.a. (Tu 13307, mit Verweisen). – Iir., jav. *hazaṅra-* n. tausend, med. **hazahra*^o (und ap. **hadahra-*?) in der NÜ (s. Hinz, NÜ 110, 120, mit Lit.), khot. *ysāra-*, man. sogd. *z'ṛ*, mp. np. *hazār*, pašto *zər* 'tausend', usw. (Bai, Dict 349bf.). – Idg. **sṃ ḡ^heslo-* „ein (o. II 683, 702) **ḡ^heslo-* (s.u.) habend“, vgl. lat. *mille* 'tausend' < **smih₂ ḡ^hesl-ih₂* f. (s. die Lit. bei H. Rix, Gs Van Windekens 226 und Anm. 6-9), gr. χίλιοι, ion. χείλιοι, äol. χέλλιοι 'tausend' (urgr. **k^hehljo-* < idg. **ḡ^heslijo-* 'zu einem **ḡ^heslo-* gehörig', Rix, a.a.O. 226).

Zur Etymologie von idg. **ḡ^heslo-* s. M. Nyman, Arctos 17 (1983) 39f., Rix, a.a.O. 227ff. (idg. **ḡ^hes* '[mit der hohlen Hand] fassen', s. *hásta-*; R. Fellmann [briefl.] geht für **ḡ^hes*^o 'Hand, Arm' ~ 'tausend' von 'Stärke, Gewalt' aus und verweist u.a. auf *kol* 'Arm' ~ 'zehn-

(tausend' in mehreren Turksprachen). S. auch die Lit. bei Lehmann 368a ff. [und Szein, TPS 92 (1994[95]) 89f., 98 Anm. 2].

Versuche, Fortsetzer von *g^heslo- (ohne *sm-) im Mi., Iran. und in finn.-ugr. Entlehnungen aus dem iir. Zahlwort nachzuweisen, sind verfehlt (s. KEWA III 452; Emm, GvozDNum 315, Joki 318f. Katz, Habilschr 367f., mit Lit.).

Formale, z.T. wohl nicht ererbte Übereinstimmungen zwischen Aia. und Iran. (wie RV *sahasra-vant-*, jav. *hazayrauuañi-* f. 'tausend-fach', RV *sahasra-sthūṇa-*, jav. *hazayrō.stūna-* 'auf tausend Säulen ruhend', TS + *sahasra-tamá-*, jav. *hazayrō.təmō* 'tausendster' [Bthl, Wb. 1798]) in KEWA, a.a.O.

sáhuri- Adj. siegreich, überlegen (RV). - Zu SAH.

Wohl auf *sah-var- (~ ŠB *sáhvān-*, o. II 718) beruhend; vgl. *sog^hur in heth. *šakur-je-* 'überwinden, niederstrecken', *sog^hur^o in gr. ὄχυρός 'befestigt, sicher' (s. die Lit. in KEWA III 453; Oett, III 15, LambAdj 297). - Ist der -u-Stamm im Mi. und Ni. (pkt. *sahu-* 'stark, fähig' u.a., Tu 13311) neben *seg^hu-r^o (*sáhur-i-*), german. *segu-s- (LambAdj, a.a.O.) etwas Ererbtes?

SĀ (~ SAḲ, s.u.) binden, festbinden, fesseln (RV [syāti, sināti] +; s. Joachim 166, mit Lit.), Perf. á sišāya hat sich verstrickt (RV 10,28,10); Aor. (áva...) sāt soll (los-)binden (RV +), ví... simahi wir mögen losbinden (RV 1,25,3; Hoffm, MSS 22 [1967] 25f. = HoffmA 483f.), ví... sitam machtet frei (RV 8,5,9; Renou, EVP 7 [1960] 12, 16 [1967] 53); Kaus. sâyáyo (TS +); sitá- gebunden (RV +), vi-šita- losgebunden, ausgespannt (RV +), sétave zu binden (AV), ava-sāya ausspannend (RV 1,104,1); ava-sātár- m. einer, der ausspannt (RV 10,27,9), ava-sāna- n. Rastort (RV +; o. I 133 [dort gegen *ava-sā- 'Ausspannen']), setár- m. Knebler, Feßler (RV 7,84,2); zu sétu- s. bes. - Mi., nu.(?), dard., ni., pā. seti fesselt, ava-sāna-, o-sāna- n. Aufhören, Ende, usw. (T. Oberlies, BEI 7-8 [1989-90] 181ff.; Tu S. 772b [s.v. SĪ], 784b [s.v. SŌ]; TuAdd 860, 11831). - Iir., aav. ā-hišāñā hält gefesselt (Y 29,1; = RV á sišāya), ā.hōiṭa- Fessel(n) [Y 32,14; HumbEIfSkj, Gā II 88, etwas anders J. E. Rasmussen, CWPL 2 (1992) 27, mit Lit.], auuayhāna- Rastort (o. I 133), jav. hiiqñ sie binden (Yt 8,55; PanainoTi I 142, mit Lit.), hita- angebunden, angeschirrt, aav.

- Mnem = Mnemosyne. Bibliotheca Classica Batava. Leiden.
- MyliusRit = K. Mylius, Wörterbuch des Altindischen Rituals. Wichtrach 1995.
- NagyPind = G. Nagy, Pindar's Homer. The Lyric Possession of an Epic Past. Baltimore/London 1990.
- NyK = Nyelvtudományi Közlemények. Budapest.
- Obl. = Obliquus.
- PedersenKoll = In honorem Holger Pedersen. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1993 in Kopenhagen. Wiesbaden 1994 [erschienen 1995].
- RekRelCh = Rekonstruktion und relative Chronologie. Akten der VIII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. Leiden, 31. August - 4. September 1987. Innsbruck 1992.
- Risch, Wortb = E. Risch, Wortbildung der homerischen Sprache. Zweite, völlig überarbeitete Auflage. Berlin-New York 1974.
- RückertColl = Friedrich Rückert. Dichter und Sprachgelehrter in Erlangen. Referate des 9. interdisziplinären Colloquiums des Zentralinstituts [SchrZIFrL 29]. Neustadt an der Aisch 1990.
- Schmid, Wort und Zahl = W. P. Schmid, Wort und Zahl. Sprachwissenschaftliche Betrachtungen der Kardinalzahlwörter [AAWL 1989: 8]. Stuttgart 1989.
- SchrZIFrL = Schriften des Zentralinstituts für fränkische Landeskunde und allgemeine Regionalforschung an der Universität Erlangen-Nürnberg. Neustadt an der Aisch.
- SIFC = Studi italiani di Filologia Classica. (N.S.). Florenz.
- Slavia = Slavia : časopis pro slovanskou filologii. Prag.
- Thi, OpMai I = P. Thieme, Opera Maiora. Band I. Kyoto 1995.
- VostFil = Vostočnaja Filologija. Tiflis.

HINWEIS FÜR DEN BUCHBINDER

Die Seiten I-XXXII gehören als Titlei vor die Lieferung II

INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch
des Altindoarischen

II. Band

Lieferung 20

Mit Lieferung 20 ist der Band abgeschlossen.
Der Verlag liefert auf Wunsch Einbanddecken zu
DM 20,-. Bestellungen erbeten.

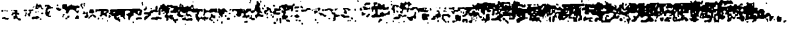


HEIDELBERG 1996

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Neu hinzukommende Abkürzungen

- BalkE = Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique. Sofia.
- CostaComp = G. Costa, I composti indoeuropei con **du-* e **su-*. Pisa 1990.
- CRAI = Comptes Rendus [de l']Académie des Inscriptions & Belles-Lettres. Paris.
- EilChunsar = W. Eilers, Die Mundart von Chunsar. Wiesbaden 1976.
- Fs Coseriu = Logos semantikos: Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu. 5 Bde., Berlin-New York, Madrid 1981.
- Griepentrog, Wn = W. Griepentrog, Die Wurzelnomina des Germanischen und ihre Vorgeschichte. [IBS 82]. Innsbruck 1995.
- Gs Taraporewala = S. K. Sen (ed.), Hanjāmana. [Gedenkschrift I. J. S. Taraporewala]. Kalkutta o.J. [1989].
- Hackstein, Unters = O. Hackstein, Untersuchungen zu den sigmatischen Präsensstambildungen des Tocharischen. [IIS-Ergänzungsheft 38]. Göttingen 1995.
- Hinz, AirFF = W. Hinz, Altiranische Funde und Forschungen. Berlin 1969.
- Jamison, Hyenas = S. W. Jamison, The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun. Myth and Ritual in Ancient India. Ithaca-London 1991.
- KaṭhUp = Kaṭha-Upaniṣad.
- Kluge-Seebold²³ = Kluge-Seebold (o. Bd. I, S. XXXIX), 23. erweiterte Auflage. Berlin-New York 1995.
- Leukart, Nom = A. Leukart, Die frühgriechischen Nomina auf *-ās* und *-ās*. [SbÖAW 558]. Wien 1994.
- Narten, KS I = J. Narten, Kleine Schriften. Band I. Wiesbaden 1995.
- OrJTir = Sri Venkateswara University Oriental Journal. Tirupati.
- Pirart, Nāsatya I = É. Pirart, Les Nāsatya. Volume I. [Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège - Fasc. CCLXI]. Genf 1995.
- Rau, Töpferei = W. Rau, Töpferei und Tongeschirr im vedischen Indien. [AAWL 1972: 10]. Wiesbaden 1972.
- SāmavBr = Sāmavidhāna-Brāhmaṇa.



INDOGERMANISCHE BIBLIOTHEK

II. REIHE · WÖRTERBÜCHER

jav. *višta*^o, ap. *višta*^o 'losgebunden' im N. pr. av. *vištāspa-*, ap. ⟨v¹(i)štasp-⟩ (~ ved. *viṣita- āśva-*; s. die Lit. in Mh, AirN I/97, II/29), khot. *hīyā* 'bound', parth. *wvšh-* 'loslassen, öffnen', mp. *wišādan*, np. *gušādan* 'freilassen, u.a. (KEWA III 550, 803, Bai, Dict 276b, 483a). – Idg. **seh*₂, *(*ui-*)*sh*₂-*tó-* (ved. *sāt*, av. *hīta-/vī-šta*^o), Präs. **sh*₂-*j-éti* (ved. *syāti*; ~ heth. *iš-ḥi-an-zi* 'sie binden' [s.u.]); aus dem -*j*-präsentischen **sh*₂-*j*^o ist durch Metathese offenbar **sih*₂^o entstanden (s. ved. *sināti* < **si-né-h*₂-, vgl. toch. A *sināštār* 'ist bedrückt'; Eich, LarTheor 134, mit Lit.), worauf sekundär **sejh*₂^o aufbaut (ved. *setār-*, aav. ^o*hōiθa-*; lit. *siēti*, lett. *siet* 'binden').

Nach anderen ist **sh*₂-*ej* („*SAY/SI*“) alte Erweiterung von **seh*₂ [*SĀ*] (oder von diesem zu trennen[?]; s. die Lit. in KEWA III 550); vgl. Puhvel II 402 (mit Lit.), F. Bader, BSL 85 (1990) 5f., 8, 10, 23, 30, Rasmussen, Morphophon 59f. (idg. nur **seh*₂/**sh*₂*ej*; **seh*₂-j → **seh*₂), etwas anders CWPL 2 (1992) 27 (**seh*₂^o mit Laryngalschwund in bestimmten Kontexten → **sej*^o, lit. *siē*^o, lett. *sie*^o). Umstritten ist das Verhältnis von ved. *syāti*, jav. *hiia*^o zu heth. *išḫje-^{bbi}* (luw. *hišḫi[ia]*); s. Oelt 461, 466 (Gleichsetzung), Melchert, Studies 99, AHP 168 (die anatol. Formen aus iterativem **h*₂-*sh*₂-*j*), H. M. Hoeningwald, CHL/IEFU 120. S. ferner J. H. Jasanoff, MSS 37 (1978) 91, Hethldg 89, F. O. Lindeman, Hethldg 156 und Anm. 30 (mit Lit.), D. Q. Adams, JIES 7 (1979) 297ff., V. V. Ivanov, Ét 1983, 161, L. A. Conolly, KZ 97 (1984) 271 und Anm. 9, J. A. Hardarsson, MSS 48 (1987) 134f. Anm. 6, N. Oettinger, PUGrlt 235, Schrijver, Refl 519.

Ferne bleiben offenbar *asinvā-* (o. I 146f.), *prāsiti-* (o. II 186), auch *sīmān-* (s.d.); fraglich *višānā-*, s.o. II 564.

Ganz unglaublich **SĀ*² 'sein' (**s-ā* ~ *AS*¹) in *sātu-*, *sāman-*, angeblich „manière d'être“ (?? – S.u. II 724f., s.v. *sāman-*); vgl. KEWA III 455, 459. – Zur Frage von **SĀ* 'werfen' (?) s.u. *sāyaka-*.

sākām Adv. zusammen, zugleich (RV +). – Aus idg. **sm-* (s. *sám*) + **h*₃*k*^o-*ó-* (~ **proti-h*₃*k*^o- u.a., o. II 177, mit Verweisen); B. Forssman, Spr 32 (1986) 22ff., 27f.

Ältere Lit. bei Forssman, a.a.O. 22 und Anm. 2; dazu G.-J. Pinault, TIES 4 (1990) 196f. (toch. A *smakk* 'égal, constant' < **sm-h*₃*k*^o- [IC 34, A 679.12]); Mh, QIGChieti 6 [1994/95] 198.

Nicht einmütig ist die Auffassung von RV 10.142.2 (und PB 5.1.12) *sācīva*; bei einer Übersetzung wie 'gleichsam heisseite' (GeRV III 375) könnte darin ein **sāci* ~ *sākām* gefunden werden (vgl. KEWA

III 454, Forssman, a.a.O. 26 Anm. 19). – Ganz unsichere Anschlüsse an *sākām* bzw. *sācī*^o bei Tu 13319, 13329.

sākavṛṣa- (^o*mṛṣa-*), s.u. *śāka*-², o. II 628. – *sākhyá-*, s. *sákhāy-*, o. II 685. – *sācīva*, s.u. *sākām*. – *sāti-*, s. *SAN*¹.

sātu- m., nur RV 4,6,7 ^o*uḥ*. – Ohne gesicherte Interpretation.

Referat der Deutungsvorschläge – u.a. als 'Natur' od. ähnl. zu höchst fraglichem **SĀ* 'sein' (o. II 721, s.v. *SĀ*), als 'Mutterleib' („*empfangend“) zu *SAN*¹ – in KEWA III 455.

sādādyoni-, s. *SAD*, o. II 693.

SĀDH zum Ziel gelangen, gelingen (RV [*sādhati*]; aktiv 'zum Gelingen bringen', Gotō 326), RV (1,18,7) + *sīdhyati* gelingt; Kaus. *sādháy*^o gelingen lassen, in Erfüllung bringen (RV + [Aor. *sīṣadha*^o, RV +]; Jamison, -*āya*- 159, Ins, Gs Cowgill 54f.); *siddhá-* gelungen, erreicht (TS + [auch 'Vollendeter, Heiliger, Siddha', GrSū +]); *yajña-sād-* das Opfer ausführend (RV), *sādhana-* fördernd, gelingen lassend (RV +), *sādhas-* n. Ausführung (RV [8,71,12; auch in 10,35,9, Old, Not II 241?] +; Nowicki 133f., mit Lit.), *sādhú-* richtig ausführend, recht, gerade, zum Ziel führend, förderlich (RV +; jünger 'ehrwürdig, edel, Heiliger, Sādhu'), *sādhiṣṭha-* geradest, förderlichst (RV +), *sādhyá-* m. eine Klasse von Göttern (RV [1,164,50; 10,90,7.16] +, GeRV I 236, ad 50d, Renou, EVP 16 [1967] 149; „zu fördern, zu gewinnen“ [PW VII 918], s.o. zu *siddhá*-?), *niṣ-śīdh-* f. Darbringung, Tribut (RV), *sidhmá-* erfolgreich (RV 1,33,13), *sidhrá-* gelingend, gelungen, erfolgreich (RV). – Mi., ni., pā. *sādheti* vollendet, führt aus, *sādhu-* gut, verdienstvoll, *siddha-* vollendet, erfolgreich; usw. (Tu S. 769b [s.v. *SĀDH*], 773b [s.v. *SIDH*²], TuAdd 13333a, 13337, 13401). – Iir., aav. *hādrōiīā* etwa 'in aufrichtiger, gerader Weise' (Y 32,7; s. HumbElfSkj, Gā II 81, Kel-Pir II 327, III 86; ~ ved. *sādhú-* [Adv. *sādhuyā*], *sidhrá-* [s.u.]), jav. *hāiḍiṣṭa-* am besten zum Ziel führend (= ved. *sādhiṣṭha-*), *aṣṭra-ṅhād-* der mit der Peitsche lenkt (~ ved. *aṣṭrā* ... ^o*sādhani*, o. I 143), u.a.

(s. Kel, NR 223f.; Fragliches bei Henning, Miran 104 Anm. 6, Hinz, NÜ 120, Mh, AirNI/39, Samadi 93). - Idg. wohl **seh₁d^h/* **sh₁d^h* (doch s.u.), vgl. arm. *aj* 'recht, dexter' (**sh₁d^h-jo-*); LambAdj 295.

Aus **seh₁d^h* (**seHd^h*) ved. *sādhsidh*, av. *hād* (eine Fortsetzung von **sHd^h* > prä-iran. **s[θ]d^h* ist nicht zu sichern, s. KEWA III 456 und Anm. *; **sHd^h-ró-* [ved. *sidhrá-*] vielleicht im Prä-Iran. durch **sād^hra-* [aav. *hādra-*, s.o.] ersetzt, um der Entwicklung *-H-* > iran. *-θ-* auszuweichen); sekundäres ved. *sedh* (~ *sidh*) ist nicht zu sichern, da RV 1,32,13 *sīṣedha* vielleicht besser zu *SEDH* gehört (Gotō 327 Anm. [793]). - Die schwerlich abzuleugnende Verbindung mit gr. *ἰθύς*, *εὐθύς* 'gerade, gerecht' (~ *sādhú-*) hat verschiedene Interpretationen gefunden: vgl. KEWA III 456; Schi, Wn 7, Pet, Lar 86 (**seh₁d^h*), ähnlich Kli, AltarmVerbum 213 Anm. 69, Rasmussen, Morphophon 42, 61, 308, s. die Lit. bei LambAdj 291 Anm. 4. Vorziehen ist eine Verbindung auch der gr. Formen mit **seHd^h*, vgl. H. Rix, Fs Knobloch 346 (**si-sHd^h-*; **seHd^h-u-* [*sādhú-*]; **si-sHD^h-u-* [*ἰθύς*] = idg. **b^her-u-* : **b^hi-b^hr-u-* 'braun'), R. Viredaz (briefl. [1994]: *εὐθύς* primär [dissimiliert **eu-u-* > **ei-u-* [kret. *ευθεια* 'droite', LambAdj 288 Anm. (2)] > ion. *ἰ-v-*]; *εὐθύς* für **ἦθύς* = *sādhú-*, nach *εὐρύς* od. ähnl. umgeformt?).

sānasi- Adj. gewinnbringend, vielgewinnend, einträglich (RV +). - Zu *SAN^I* (wohl für **sā-san-i-*, Typus *sā-sah-i-* ~ *SAH*, o. II 718; Lit. in KEWA III 457).

Anders (von **sānas-n.* 'winning' ausgehend) Thi, MaA 55 Anm. 41 = OpMai I 249 Anm. 41.

sānu- n. m. Rücken (eines Tieres oder Dämons), Bergrücken, Gipfel (RV [NomAkkSg *sānu*, AkkSg *sānum*, LokSg *sānavi*, *sānau*, LokPl *sānuṣu* u.a.; InstrSg *snūnā*, AblSg *snóh*, u.a.] +; AiGr III 153f., Bee, Origins 110ff.); *°snu-*, *°snu-* etwas auf dem Rücken habend (RV *ghṛta°*, *ghṛtá°* u.a.; s. die Lit. in KEWA III 457, o. I 516). - Mi., nu., dard., pā. *sānu-* n. m. 'mountain ridge' u.a. (Tu 13340f.; s. auch AiGr II 1² Nachtr 30 [*°snu-* im Pkt. ?]). - Offenbar aus idg. **sónu/*snéit-s*, des **dóru-* Typs (o. I 721).

Nach Szem, Spr 11 (1965) 17ff. = ScrMin 1212ff. ist daraus gr. *ὠτόν* 'Rücken' erwachsen; s. KEWA III 457, AnttSchweb 151f., Frisk III 158, Puhvel II 404, L. Isebaert, KZ 96 (1982[83]) 59f.

sānuká-, nur RV 2,23,7 °áh; wohl ein Beiwort des Wolfes. – Unklar.

Zu den Interpretationsvorschlägen s. die Lit. bei GeRV I 304, ad 7b, Old, Not I 206 (~ sanutár?), KEWA III 457, 800, Renou, EVP 15 (1966) 53.

sāntva-, s.u. II 724 (sāman-). – **sāpatná-**, s. **pátnī-**, o. II 74. – **sāpay°**, s.u. **sāpa-**, o. II 699. – **sāpta-**, s. **sapta-**.

sāman- n. Gesang, Lied, gesungenes Lied, Sangesweise, 'Sāman' (RV +); **sāma-gā-** das Sāman singend (RV [+]; o. I 483), **sāma-vipra-** liedbegeistert (RV 5,54,14), **sāmānyā-** liedkundig (RV 9,96,22), **ṛk-sāmá-** 'Ṛc und Sāman' (RV + [u.a., AiGr II 1,117]; auch °sāma-, °sama-, o. I 250?), **a-sāmān-** ohne Lied (TS +), **sāmika-** vom Gesang kommend (ŚrSū), **eka-sāmnī-** f. eine Singweise umfassend (JB; AiGr II 2,390). – Pā. **sāma-** 'Verehrung'. – Wohl als idg. *sh₂om° od. ähnl. mit heth. **iš-ḫa-ma-i** 'singt', **iš-ḫa-ma-i-** (AkkSg °in) 'Lied, Gesang', ferner mit gr. οἶμη f. 'Lied, Gesang' (s.u.) zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 458; Oett 465, R. Normier, IF 85 (1980) 58, Tischler I 379f., Puhvel II 395 (mit Lit.), Lindeman, Introd 49 und Anm. 30, F. Bader, BSL 85 (1990) 36, 39f. und Anm. 71, 45, Anagrammes 74. – Idg. *sh₂-em/*sh₂-om° Erweiterung von *seh₂ 'binden' (SĀ, o. II 721), daneben *sh₂-ej/*sh₂-oi° in gr. οἶ-μη (und an. *sei-dr* 'eine Art Zauber'), Puhvel, a.a.O.? [S. ferner J. E. Rasmussen, CWPL 4 (1996) 184f.]

Fraglich sind **sāman-**Belege bzw. **sāman-**Ableitungen, die andere Bedeutungen als s° 'Gesang' erweisen sollen. Statt **sāman-** 'Milde, Freundlichkeit' (TS +) ist wohl an allen Stellen mit s° 'Lied' auszukommen; RV 10,85,11 **sāmaná-** bedeutet schwerlich 'freundlich' (Darms 170f.). Mit JB + **sāntva-** 'Begütigung' ist angebliches s° 'Milde' nicht zu vermitteln; **sāntva-** ist wohl eine aia. Neubildung, die zu **sām** gehören mag (Darms 171, mit Lit.; Renou, EVP 12 [1964] 107). – An den meisten Belegstellen, für die ein **sāman-** 'Erwerb, Besitz' angenommen wurde, findet man mit s° 'Sāman' das Auskommen; RV 3,30,9 **sāmaná-** bedeutet sicher nicht 'reich, im Überfluß' (s. KEWA III 459, mit Lit.; Renou, EVP 16 [1967] 145, Wennerberg I 218ff.). Ist auch RV 1,147,1 **ṛtāsya sāman** = „am Lied der Wahrheit“ (Lüders, Varuṇa I 421, 427)? Argumente für ein **sāman**-² an dieser Stelle („manière d'être“? „Samen“? S. SĀ 'sein' [o. II 721(??)])

bzw. lat. *sēmen*) erörtert die in KEWA III 459 genannte Lit.; dazu Renou, EVP 12 (1964) 107.

sāmi Adv. halb, unvollständig, zu früh (Kāṭh +; RV *á-sāmi* nicht halb, vollständig Adv. [und Adj. *°mi-*, AiGr II 1,123]); *sāmi*^o in Kompp. wie *sāmi-cita-* halb geschichtet, *sāmi-saṁsthita-* halbvollendet (ŚB). – Idg. **sēmi-*, gr. ἡμι- (in Kompp. wie ἡμί-θεος 'Halbgott'), lat. *sēmi-* (z.B. *sēmi-doctus* 'halbgelehrt', *sēmi-uīuus* 'halbtot'), ae. *sām-*, ahd. *sāmi-* (z.B. in ae. *sām-cwic*, ahd. *sāmi-quēk* 'semiuuius'; E. Risch, IF 59 [1944] 22f. = KS 22f.).

Idg. **sēmi-* wohl mit **sem-* 'ein' (o. II 693, 702) zu verbinden; s. die Erörterungen von G. Darms, MSS 35 (1976) 7ff. (mit reicher Lit.; ferner F. Bader, Verbum 2 [1979] 146).

sāyá- n. Abend (RV +), *sāyám* Adv. abends (RV +; gegenüber dem Subst. primär, AiGr II 1,4, Hoffm, MSS 1² [1956] 48 Anm. 2 = HoffmA 344 Anm. 2); *sāyam-bhavá-* m. das Abendwerden (AV), *sāyam-dugdhá-* abends gemolken (ŚB), *sāyam-yāvan-* abends fahrend (TB +), u.a. – Pā. pkt. *sāyam* abends (s. Tu 13353). – Wahrscheinlich mit lat. *sērus* spät, got. *seiþu* Abend u. a. zu verbinden.

Idg. wohl **seh₁-j-ó-* (~ **seh₁-i-tu-* in got. *seiþu*, **seh₁[i]ro-* in lat. *sērus*); R. Lühr, MSS 37 (1978) 122f., Rasmussen, Morphophon 58f., Kluge-Seebold 665a f., Schrijver, Refl 527. – Anderes in KEWA III 460.

sāyaka- m. n. Wurfgeschloß, Pfeil (RV +; wohl nicht adjektivisch, KEWA III 459, Renou, EVP 15 [1966] 175). – Wahrscheinlich mit *prá-siti-* 'Dahinschießen' (o. II 186) zu verbinden.

S. dort zur Frage einer „im Indoar. nicht mehr in verbalem Gebrauch vorkommenden Wurzel für 'schießen, werfen'“ (*SAY*!) oder *SĀ*; vgl. H. C. Melchert, KZ 91 [1978] 121), heth. *šīie-* 'drücken, schießen'. Nicht zu sichern ist die Gleichsetzung von **seh₁* (?) 'schießen' mit **seh₁(j)* 'säen' (lat. *serō*, *sēmen* usw.); s. die Lit. in KEWA III 459, Rasmussen, Morphophon 57f. – Vgl. die Erörterungen zu *sītā-*, *sīmán-*, *sīra-*, *sénā-*; s. ferner Bai, Dict 294a (dazu Emm[Sk] I 90), Flattery-Schwartz, Haoma 125 Anm. 2.

sāra- n. Kernholz, Härte des Holzes, Festigkeit (RV [3,53,19] +); dazu wohl *sārāya-* Adj. zu *mūsala-* (o. II 363f.; ÄpM), als „aus Kernholz bestehend“ (Hoffm bei Sha 305; KEWA III 461). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāra-* m. Kernholz, härtester Teil, Wert, usw. (Tu 13355, mit Verweisen; TuAdd 13355). – Ohne gesicherte Deutung.

S. die Lit. bei Thi, Heimat 28 Anm. 2 = 562 Anm. 2, KEWA, a.a.O.; die vorgeschlagenen Erklärungen gehen von „Essenz“ (~ idg. *sal- 'Salz' [o. II 712], Thi, a.a.O.), „Kraft“ (~ gr. *ῥώμη* Kraft, *ῥώσις* Stärkung u. a.; G. T. Rikov, BalKE 25 [1982] 81f., Glo 66 [1988] 124f.), „ganz“ (~ *sārva-* [o. II 711] u. a.; s. Tu, a.a.O. [mit Lit.], V. Cvetko, AcNeoph 14 [1981] 109) oder von einer ursprünglichen Farbbezeichnung aus (vgl. Thi, a.a.O., KEWA, a.a.O.).

sāraghá-, s. *sarāgh-*.

sārāṅga- Adj. bunt, scheckig (AV +). – Mi., ni., pā. *sārāṅga-* m. 'a spotted deer' u. a. (s. Tu 12401). – Nicht hinreichend erklärt.

S. die Lit. in KEWA III 460f.; Herleitung aus *sā°* und Verbindung mit Vogel-Bezeichnungen wie *sāri-*, *sārgā-* (o. II 630f.) ist nicht wahrscheinlich (gegen die Lit. in KEWA III 460). – Über *āṅga-* in Farb-Adj. (auf **an-* beruhend, o. II 135?) s. AiGr II 2,151, Hoffm, MSS 8 (1956) 8 = Hoffm A 390; *sār°* wird zumeist mit idg. **ser* in lit. *saītas* 'hellrot, fuchsrot', lett. *sārts* 'rot (im Gesicht)' u. a. verbunden (Lit. in KEWA, a.a.O., Karulis II 157). – Nach Thi bei T. Oberlies, IJ 37 (1994) 349 Anm. 15 (mit Lit.) aus **sar-rāṅga-* „dessen Farbe (o. II 424) Salz (o. II 712) ist“.

sārameyā-, s. *sarāmā-*, o. II 707. – *sārāya-*, s. u. *sāra-*. – *sārṣṭitā-*, s. *ṛṣṭī-*, o. I 261.

sālāvṛkā- m. Schakal (RV + [nicht 'Hyäne'; Thi bei T. Oberlies, OLZ 89 (1994) 585 Anm. 3, IJ 37 (1994) 349 Anm. 14; s. auch C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 127]); *sālāvṛkeyā-* vom *s°* abstammend (Kāṭh +), *sālāvṛkī-* f. eine gestreifte Hyäne (MS, TS; MK II 447, Jamison, Hyenas 73). – Wohl ein Kompositum mit *vṛka-*.

Nach Hoffm in KEWA III 462 primär „Bluthund, *laufe-Wolf“ (~ SAR). – Als „Grauwolf“ gedeutet von Thi, Heimat 78a = 612a

(s. 20 Anm. 3 = 554 Anm. 3); für die Deutung einer Farbbezeichnung *sār° gibt es verschiedene Vorschläge, s. KEWA III 327, 460, o. II 726 s.v. sārānga-.

sālva- m. Plur. Name eines Volkes (Br +; ŚB *sālva-*, MK II 440, Mylius); *sālvī-* f. s°-Frau (ĀpM; Sha 305). – Nicht klar.

Eine -l-Form von *sārva*(°), o. II 711? – Zu anderem s. KEWA III 462.

sāsahī-, s. SAH.

sāsānā- f. Wamme, Brustlappen [beim Rind] (MS [°krtyā-; doch s. Mittwede, Bem 162] +; AiGr II 2,737). – Nicht klar.

Lit. zu Verfehltm in KEWA III 462.

sāhā-, s. SAH. – SI, s. SĀ.

sīmhā- m. Löwe (RV +), *simhī-* f. Löwin (RV [7,18,17] +; AiGr III 174). – Mi., nu., dard., ni., pā. *siha-*, Pkt. *siha-*, *sim(g)ha-* m. Löwe, pā. pkt. *sihī-* f. Löwin, usw. (Tu[Add] 13384). – Nicht geklärt.

Fremdwort? Eine Zusammenstellung von s° mit chwaresm. *sary*, parth. *šarg*, khot. *sarau* u.a. 'Löwe' (s. Bai, Dict 421af.) erinnert an das Verhältnis von voriran. **sinšapa-* zu ved. *saršapa-* 'Senf' (o. II 712), scheint also auf eine LW-Quelle, etwa **s'engha*, hinzuweisen (W. B. Henning, AION-L 6 [1965] 45f. = SelP II 613f.); auf ein „Substrat“-Wort führen vielleicht auch chines. *suân-wei*, tibet. *sen-ge* 'Löwe' hin (J. Brough, Gs Henning 81f.; ganz anders zu *simhā-* Bai, Dict 484a [~ iran. **haiz-*, als „pouncing“]). – Nicht sicher ist der Anschluß von s° an arm. *inc*, *inj* 'Leopard' (s. die Lit. in KEWA III 463, LambAdj 14 und Anm. 24; nach Bai, a.a.O. kommt arm. *inc*, *inj* "from lost Iranian" **hinzu-*) und toch. A *šisäk*, B *šecake* 'Löwe' (s. Henning, a.a.O. 45 Anm. 3f. = 613 Anm. 3f., D. Q. Adams, KZ 97 [1984] 284); eine allfällige „idg.“ Vorform wäre wohl als alte Entlehnung zu deuten (s. Thi, Heimat 54f. = 588f., KEWA, a.a.O.; doch s. Eich, Gs Kronasser 20 Anm. 18). – Tabuistische Umstellung aus **himśā-* 'blutig verletzend, reißend' (~ RV 10,87,3 *himśrā-* 'Raubtier', pā. *siho parahimsane rato*) erwägt Thi, a.a.O. 55f. = 586f., KZ 86 (1972) 97 = KS 1009, BSOAS 57 (1994) 323 (vgl. A. Christol, LALIES 5 [1987] 59f.).

Der Anklang an suaheli *simba* 'Löwe' ist offenbar zufällig (E. C. Polomé, Gs Taraporewala 24ff., mit Lit.).

sikatā- f. Sand, Kies, Grieß (AV [*sikatā-vant-*], VS +), *sikatya-* sandig (VS), *sigatā-* f. Sand, Kies (KKS); **sika-* 'Sand' in TA *śveta-sika-dru-ká-*, wenn 'weißen Sand vertreibend' (Sha 289). – Mi., nu., dard., ní., pā. *sikatā-* f. Sand, Kies, usw. (Tu[Add] 13386; s. u.). – Nicht zu trennen von ap. *θikā-* f. Kies, Schotter, khot. *siyatā-* Sand, buddh. sogd. *šykth* Kieselsteine, pašto *šəga*, *səga* Sand, oss. *sygyt/sigit*, *sik'it* Erde, usw. (Bai, Dict 425b, Abaev III 187f. [mit Lit.]).

Die Schwankungen im Anlaut (iran. *s-* [ap. *θ-/š-*; ved. *sikatā-* ~ nu.-dard. **sikatā-*, Tu 13386, Abaev, a.a.O. 187) legen ein Lehn- oder Wanderwort nahe (s. auch A. Degener, SII 15 [1989] 48). Anklänge an dravid. und finn.-ugr. Wortgut bleiben prüfenswert (s. KEWA III 464, mit Lit.).

Unerweisbar ist iran. Ursprung der indoar. Sippe (s. AiGr I² Nachtr 127 [mit Lit.], Tu, a.a.O., KuiAryans 35); verfehlte Versuche der Deutung als iir. **sik*^o in KEWA, a.a.O., EilMeth 61 Anm. 85a.

siṅghāṇikā-, s. *śṛṅkhāṇikā-*, o. II 652.

SIC (*siñc-*), s. **SEC**.

Dort auch über RV + *síc-* f. 'Saum'.

sitīvāra- eine bestimmte Pflanze, viell. 'Marsilea quadrifolia' (Kauś; s. die Lit. in KEWA III 335); in Jūs *sitīvāra-* m. *Marsilea quadrifolia*, *sitāvāra-* (*śi^o*) m. eine Gemüsepflanze (KEWA, a.a.O.). – Nicht klar.

SIDH, s. **SĀDH** bzw. **SEDH**.

sidhmá- Adj. aussätzig (TS +), *sidhmalá-* dss. (VS +). – Ni., vgl. hi. *sem* ein hautbleichender Ausschlag (**saidhma-*), u.a. (Tu 13406). – Unklar.

Fremdwort? Vgl. KuiAryans 68, mit Lit. – Erwägenswert bleibt **sidhmá-* ~ pašto *šinai* 'Blase, Pustel, Pickel' (wenn iir. **cid^hna-ka-*

[Morg, Voc 74]], s. KEWA III 465f. (wo Weiteres). – Wennerberg I 221f. stellt *s°* zu *SEDH* 'vertreiben' (und vergleicht nhd. *Aussatz* : *aussetzen*). – Anders RV *sidhmá-* : *SĀDH*, o. II 722.

sidhrá-, s. *SĀDH*, o. II 722.

sidhraka- m. eine Baum-Art (ŚrSū); *saidhraká-*, *saidhrikamaya-* aus *s°*-Holz gemacht (Br). – Nicht klar.

Unbrauchbares referiert KEWA III 466.

sína- n. (RV 2,30,2; 3,62,1), *tát-sína-* (RV 1,61,4), *sinavant-* (RV 10,102,11): Vedische Wörter von nicht einmütiger Interpretation.

Nach GeRV (zu den Stellen) 'Vergeltung, Lohn', nach Grassm 'Habe'; andere Exegeten gehen von 'Ausrüstung, Verstärkung' od. ähnl. aus (s. Renou, EVP 16 [1967] 96, 102). – Die etymologischen Deutungen hängen von der philologischen Auffassung ab; so wurde *sína-* zu *SĀ* 'binden', **SĀ* 'sättigen' (o. I 146f., mit Lit.), auch zu *SAN* 'gewinnen, erlangen' gestellt; im letzteren Falle zählte man *s°* als **s,nHo-* zu den Fällen für „Laryngal-Umlaut“ (s. o. II 638 [mit Lit.], KEWA III 466 [mit weiterem]; Bee, KZ 96 [1982/83] 202, 205).

sināti, s. *SĀ*.

sinivālī- f. Name einer Göttin (RV +; AiGr III 173). – Nicht klar.

S° ist eine Geburtsgöttin und wird mit den Mondphasen in Verbindung gebracht (ZimmerAiL 352, MK II 449, Mylius), ebenso wie die *guṅgū-* und die *rākā-*, mit denen zusammen sie in RV 2,32,8 angerufen wird; deren angeblich nicht-idg. Ursprung (s.o. I 489, II 444) soll fremden Charakter von *s°* nahelegen (s. die Lit. in KEWA III 467). – Für Verbindung des Namens der Geburtsgöttin *s°* mit lat. *sinus* m. 'Krümmung, Schoß, Mutterschoß' (s. WH II 546, KEWA, a.a.O.) wieder F. Bader, BSL 85 (1990) 27 Anm. 48.

sindhu- m. f. Fluß, Strom; der Indus (RV +; ZimmerAiL 16f., MK II 450, Lüders, Varuṇa 128ff., Mylius), *saptá sindhavah* die arischen Siebenströme, das Siebenstromland (RV +;

Lüders, a.a.O. 152 ff.), *sindhu-* m. das Indusgebiet, Plur. seine Bewohner (ep. +). – Mi., dard., ni., pkt. *sindhu-* f. Fluß, Indus, u.a. (Tu 13415, 13601, 14837). – Nicht geklärt.

Jav. *hapta hāndu* 'Bezeichnung eines Landes', ap. *hiⁿdu-* m. 'Sind, indische Provinz des Achaimenidenreiches' (mp. *hindūg*, np. *hindū* 'indisch' u.a.; s. K. T. Schmidt, LautgEt 411) sind Iranisierungen des aia. geographischen Namens; nach Thi, Gs Henning 447 ff. = KS 815 ff. seien weitere Belege von jav. *hindu-* nicht als 'Indien', sondern als ein ererbtes Appellativum für 'natural frontier' aufzufassen (dazu Yt 8,32 *us.hindauua-* als 'beyond the natural frontiers' [vgl. PanainoTi I 119, mit Lit.]). Dieses führe mit ved. *s^o* auf iir. **sind^hu-* 'natürliche Grenze (Fluß, Meer)' zurück (Substantivierung von **sind^hū-* ~ *SEDH* 'abhalten'); s. auch Bai, MithrSt 6 Anm. [14], BSOAS 38 (1975) 610 f. – Dagegen A. Parpola, OrJTir 18 (1975) 11, 12.

Als idg. **sind^hu-* wurde *s^o* mit außer-iir. Flußnamen wie *Shannon* (Irland) verbunden (s. die Lit. in KEWA III 468; dagegen auch Parpola, a.a.O. 11, H. Wagner, Actas del I Coloquio sobre lenguas y culturas prerromanas de la Península Ibérica [Salamanca 1986] 389). – Über andere Verbindungen mit idg. und nicht-idg. Sprachgut s. KEWA, a.a.O., Parpola, a.a.O. 10 ff. (mit reicher Lit.).

sinvá-, s. *a^o*, o. I 146 f.

sipunā- f. eine bestimmte Pflanze (Kaus 8,15; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] lv). – Nicht klar.

síma-, s.u. *sīmán-*, u. II 733.

simá- Adj. selbst (RV +; AiGr III 578); *simā* Adv. selbst (RV 8,4,1; AiGr, a.a.O.). – Mit *samá-* zu verbinden.

„Laryngal-Umlaut“ (**s^mH-ó-*), vgl. **somH-ó-* in *samá-* (o. II 703). S. die Lit. in KEWA III 469; Stru, PICAL XI,1 (1974) 376 ff., Bee, KZ 96 (1982/83) 202 ff. – Anders F. Bader, Verbum 2 (1979) 144 Anm. 43 (mit Lit.).

simasimāyant- rasselnd (JB; Hoffm, IF 60 [1952] 260 = Hoffm A 41 [~ Br *simā-* f. 'Name eines Sāman']). – Ein „wiederholendes“ Onomatopoetikon (Hoffm, a.a.O. 260, 261 = 41, 42); ähnliche Lautnachahmungen in der JüS und im Mi./Ni. bei Tu 13418.

sirā́-, nur RV 1,121,11 °āsu, etwa 'Strom, Wasser, Rinnsal'; dazu wohl Sū + *sirā-* f. 'Ader, Flüssigkeiten führendes Gefäß des menschlichen Körpers', pā. pkt. *sirā-* f. 'Ader' u.a. (Tu[Add] 13421), RV 1,163,10 *silika-madhyama-*, wenn 'deren Mitte ein hohler Raum ist' (Thi, Gs Nyberg III 330 = KS 830; anderes in KEWA III 470) [aber MS *śirī-* ist ghostword, S. W. Jamison, Gs Cowgill 69 und Anm. 4,70f.]. – Zusammen mit *sirā́-* zu beurteilen, s.u. II 733.

Eine Deutung von *sirā-* 'Ader' aus dem Dravid. (vgl. KEWA III 469) ist aufzugeben; s. Em, Lg 51 (1975) 467. – Für „non-IE origin“ von ved. *sirā́-/sirā́-* wieder Lubotsky, System 103.

sirī́-, nur RV 10,71,9 °riḥ. – Unklar.

Die *sirīḥ* erscheinen in einem Bild für vergebliches Tun; sie bezeichnen etwas, das nicht als Gewebe aufgespannt werden kann, vielleicht „in Faden herabfließender Regen“ (~ *sirā́-* / *sirā́-*?), s. GeRV III 250, ad 9d, KEWA III 470. – Bei ähnlicher Interpretation wird *sirī́-* als „dahinschießende [Wasser]“ zusammen mit *silika*° (s.u. *sirā́-*) zu *SĀ/SAY*(¹) 'dahinschießen' gestellt (s. *prā-si-ti-*, *sāy-aka-*, o. II 725; J. Narten, IJ 10 [1967–68] 246 und Anm. 25 [= KS I 70 und Anm. 25]). – Nach anderen Interpreten bedeutet *sirī́-* 'Weber(in)' oder 'Weberschiff'(?).

silā́ci- f. AV 5,5,1.8; wohl ein Name des Lacks.

S. Vishva Bandhu, Fs Siddheshwar Varma I 201ff., KEWA III 470, ZyskHealing 202 (mit Lit.). Mit *śilā́-* 'Stein' (o. II 640, dazu AV *silā́ñja*° 'Steinsalbe'), in Jūs 'Arsenik', zu verbinden (KEWA, a.a.O.)? – Ein als ganz fraglich bezeichneter Fortsetzer bei Tu 13424.

silā́ñjālā-, s. *śilā́-*, o. II 640. – *silika-* (°*madhyama-*), s.u. *sirā́-*, *sirī́-*. – *SIV*, s. *sivyo*°.

śiṣṇu-, nur RV 8,19,31 VokSg °no; ein Epitheton des Agni.

Zu *SAN*¹, *sá-sn-i-* (Grassm; AiGr II 2,472)? Nach Renou, EVP 13 (1964) 150 „imitation de *viṣṇo*“. – Anderes in KEWA III 801.

śisarti, s.u. *SAR*, o. II 706.

śicāpū- f. eine Vogel-Art (VS, MS). – Unklar.

sītā- f. Ackerfurche (RV [4,57,6.7] +), *kṛṣṇā-sīta-* schwarze Furchen ziehend (RV 1,140,4). – Mi., dard., ni., pā. *sītā-* f. Furche, u.a. (Tu 13428 [mit Verweisen]; TuAdd 13428). – Schwierig zu beurteilen.

Vielleicht zu einer Wurzel **sEjH/*siH* 'eine gerade Linie ziehen' (ohne gesicherten außer-indoar. Anschluß); s. *sīmān-*, *sīra-* (KEWA III 472, mit Lit.; Rasmussen, Morphophon 58). – Problematisch ist die Zusammenstellung von *s°* (und *sīra-* 'Pflug') mit idg. **seh₁(i)* 'säen' (~ **seh₁* 'werfen'?, s.o. II 725, s.v. *sāyaka-*). Vgl. KEWA, a.a.O.; F. Bader, BSL 85 (1990) 24, GamkrIV I 595.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 472, 476.

sīdati, s. *SAD*.

sībalā- f. eine auf dem Himālaya wachsende Pflanze (TB). – Ni., s. Tu 13434. – Unklar.

Uhl 336af. verweist auf den Anklang an *sīpāla-* usw., o. II 643.

sīm enklit. Partikel, anaphorischer Akkusativ aller Genera und Zahlen (RV; AiGr III 482f.). – Iir., jav. enklit. *hīm* ihn, ap. (-šim) ihn.

Iir. **sīm* vielleicht Neubildung nach *im* (o. I 205; zum enklit. Kasus **saj*, aav. *hōi* DatSg f., jav. *hōi*, *hē*, *sē*, ap. GenDatSg (-šiy) = */-šaj/* 'seiner, ihm', vgl. Fortsetzer von iran. **haj/*šaj*, G. L. Windfuhr, CompLI 259; nicht hierher pkt. *se*, M. Scheller, KZ 81 [1967] 1ff., Em, Lg 51 [1975] 467, HinMi 163)? AiGr III 483 (Zweifel bei [Kortl.]Bee, KZ 96 [1982/83] 211f.). Über die Zuweisung von iir. **saj* (~ *sá-*?) s. KEWA III 475; Bee, Gramm 139.

sīmān- m. Scheitel (AV +; erst Sū + 'Grenze, Grenzlinie'), *su-sīma-* schön gescheitelt (Up, Sū; AiGr II 1,116, Sha 314ff.); **sīmānta-** m. Scheitel (AV +; KEWA III 475, J. Hilmarsson, Spr 33 [1987] 58). – Mi., ni., pā. *sīmā-* f., *sīmanta-* m. Grenze, usw. (Tu 13435 [mit Verweisen]; TuAdd 13435f.). – Iir.? Ganz fraglich iran. **hīma°* in der NÜ, s. Gersh, Fs Pagliaro II 186, Hinz, NÜ 275. – Schwierig.

Zu einer Wurzel **sEjH/*siH* 'eine gerade Linie ziehen' in *sītā-*, *sīra-*, s.d.? Oder zu *SĀ* 'binden' (**seh₂*, **sh₂-ei?*), vgl. bes. ae. *sīma*

'Seil', heth. *išhima(n)*- 'Strick, Seil, Leine' (s. die Lit. in KEWA III 475, Wennerberg I 222, F. Bader, BSL 85 [1990] 25f., Watk, CRAI 1992, 327, 329 Anm. 20; zweifelnd Rasmussen, Morphophon 34)? - Mit der s.v. *sāyaka*- erörterten Wurzel für 'werfen' ~ 'säen' (o. II 725) kann wohl kein Zusammenhang bestehen (vgl. F. Specht, KZ 66 [1939] 27, s. KEWA, a.a.O.).

VS *sīma*- „?“ hierher (s. AiGr I 98)? - Nach anderen = *sīma*-, o. II 638.

sīra- n. Pflug (RV [10,101,3.4] +; Woj, AcOHung 42 [1988] 327f., mit Lit.), *sīla*- n. dss. (KKS); *saira*- zum Pflug gehörig (Sū). - Mi., ni., pā. *sīra*- m. Pflug, u.a. (Tu 13441 [mit Verweisen]; TuAdd 13602a). - Wohl mit *sītā*- zusammen zu beurteilen.

S. d. (o. II 732) zur Erwägung von **sEjH* 'eine gerade Linie ziehen'; Verbindung von *s*° mit **seh₁i* 'säen' (o. II 725, s.v. *sāyaka*-) ist ungläubhaft (vgl. die Lit. in KEWA III 476). - Über Verknüpfbarkeit mit gr. οἴπων 'Pflugfurche' (Lit. in KEWA, a.a.O.) s. Pet, Lar 95f.

Von einigen Autoren wird *s*° (mit *sītā*-?) als Entlehnung angesehen; s. das Referat in KEWA, a.a.O., D. Maggi, SSL 23 (1983) 82ff. (mit Lit.), KuiAryans 14.

S. auch RV + **sīra*- in *sūnā*°, o. II 647.

sīrā- f., nur RV 1,174,9 (= 6,20,12); 4,19,8; 10,49,9; 10,97,9. - Problematisch.

Wohl „Fluß, Strom“ (dies möglicherweise nicht in RV 10,97,9, s. GeRV III 307 [ad 9c] und die Lit. in KEWA III 477). - Mit *sīrā*- zu verbinden, wenn dieses Hapax etwa 'Strom' bedeuten sollte (o. II 731). - Zu Deutungsvorschlägen s. KEWA, a.a.O.; am ansprechendsten ist Verbindung mit **sEjH* 'eine gerade Linie ziehen' in *sītā*-, *sīmān*- (?), *sīra*-; *sīrā*- ließe sich aus **siHrā*- in Kontexten mit Laryngalschwund (wie *su-sīrā*- 'gutes Gerinne habend' [RV (8,69,12) +]) verstehen (s. AiGr I 47, 94, II 1,98).

Unnötige Annahme eines Fremdwortes bei Lubotsky, System 103.

sīla-, s. *sīra*-.

sīlāmāvati- f. ein Beiwort der *sīndhu*-; nur RV 10,75,8 °*tī*. - Nicht klar.

Vielleicht **sīlāmā*- 'ein Kraut' enthaltend; s. die Lit. in KEWA III 477 (wo auch zu anderem).

sīvy^o nähen (RV [*sīvyatu*, *sīvyant-*] +); *syūtá-* festgenäht (RV [1,31, 15] +); *sevanī-* f. Naht, Verbindungsstelle (Br), *syū-* vielleicht 'Naht' (YV; Schi, Wn 49f.), *syūman-* n. Band, Riemen, Gurt (RV [AitB 'Naht am Schädel']; Wennerberg I 242ff.); zu *sūtra-*, *sūnā-* s. bes. - Mi., nu., dard., ni., pā. *sibbati* näht, usw. (Tu S. 775a, s.v. *SIV*; TuAdd 13443f.). - Iir., man. sogd. *šwm-* nähen, khot. *hīya* 'sewn stuffs', yidgha *šīy-* nähen, oss. digor *xud* festgenäht, u.a. (Bielmeier, Unters 257, Bai, Dict 483a, Abaev IV 258). - Idg. wohl **sjeuh₁*/ **sjuh₁* (→ **suh₁*), vgl. lat. *suer/sūtum*, got. *siujan* nähen, lit. *siūti* nähen, benähen, schneidern, lett. *šūt*, serbokroat. *šiti* nähen, heth. *šum(m)anza(n)-* Strick, Seil; u.a.

Zu weiterem Vergleichsmaterial und zur Forschungsgeschichte (Rekonstruktion) vgl. KEWA III 477f., Rasmussen, Morphophon 110ff., ferner die Lit. bei Karulis II 367f.; s. Eich, LarTheor 135, Rasmussen, a.a.O. 118, 309, F. Bader, BSL 85 (1990) 34, Schrijver, Refl 247f., Pirart, Nāsātya I 253, K. T. Schmidt, Tocharisch (Akten der Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Berlin, September 1990 [TIES Supplementary Series Vol. 4]) 269f.

Einige Belege, die gemeinhin auf *SAV*¹² 'antreiben' bezogen werden (o. II 716), wurden auch der Sippe von *sīvy^o/s(y)ū^o* 'nähen' zugeordnet; s. Gotō, Mat 1991, 694 Anm. 108, 696 Anm. 126, 697 Anm. 133.

Über *sūci-* s. bes.

sīsa- n. Blei (AV +; s. auch Rau, Weben 23f. = 667f.). - Mi., ni., pā. *sisa-* n. Blei, u.a. (Tu 13445). - Wohl LW aus SW-iran. **siça-* 'weiß' (= *svitrá-*); Wüst, ApSt 281ff., mit Lit.

sīsara- m. Benennung eines Hunde-Dämons (GṛSū; dazu einige unklare jungved. Belege, aus denen *sīsari^o* hervorzugehen scheint; Sha 306ff., mit Lit.). - Unklar; s. die Überlegungen bei Sha 307.

sū¹ Adv. gut, wohl, recht (RV +; J. S. Klein, Spr 28 [1982] 22ff., mit Lit. [s. *sū²*]), *su^o* 'gut-, schön-' in Kompp.*¹) (RV +), z.B.

*¹) Vgl. AiGr II 1,80ff., 261, 266, 293ff., Hoffm, Fs Risch 196ff. = Hoffm A 829ff., M. Benedetti, MSS 50 (1989) 15ff., SSL 31 (1991) 55ff., CostaComp 69ff.

RV + *su-kṛt-* gut handelnd, RV + *sú-kṛta-* schön gemacht, RV + *su-krátu-* mit guter Geisteskraft, RV + *sukṣatrá-* mit guter Herrschaft, RV + *su-dānu-* freigebig, RV + *su-bhága-* mit gutem Glücksanteil, RV + *sí-bhṛta-* gut behandelt, RV + *su-mānas-* mit gutem Sinn, RV + *su-rūpá-* schöngestaltig, RV + *su-śrávas-* berühmt, RV + *sūktá-* gut gesprochen (n. 'schöner Spruch'), RV *sūmáya-* schön verfertigt (**su-Hm^o*, o. II 314, mit Lit.), RV + *sv-ápas-* gut wirkend, RV *sv-ásva-* mit schönen Rossen; usw. – IAV **su-*, vgl. *šū-ba-an-du* (= ved. *su-bāndhu-*) N. pr. (o. II 209, mit Lit.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *su-bhaga-* glücklich, *su-rūpa-* von schöner Gestalt, usw. (Tu S. 776aff., TuAdd S. 1066f.). – Ir., aav. *hū.karata-*, jav. *hu-karata-* schön gemacht, aav. jav. *hūxta-* gut gesprochen, *hu-xratu-* mit guter Geisteskraft, *hu-xšaθra-* mit guter Herrschaft, *hu-dānu-* gabenreich (o. I 720), jav. *hu-manah-* mit gutem Kampfesmut, *huu-aspa-* mit guten Pferden, *hu-barata-*, ap. (ubrt-) gut behandelt (o. II 249, mit Lit.), *uv-aspa-* mit guten Pferden, „med.“ **hu-xšaθra-* N. pr. („mit guter Herrschaft“), **hu-srayah-* („ap.“ **u-çayah-*) N. pr. („berühmt“; Hinz, NÜ 122, 123, 127), khot. *hu-(basta-)* 'well(bound)', man. sogd. *xwv*, mp. np. *xūb* gut (= ved. *s[u]v-ápas-*; o. I 84, mit Lit.), mp. *hu-sraw*, np. *xu-sraw* berühmt; u.a. (s. Bai, Dict 489a). – Idg. **h₁sú-*, gr. *εὖ-* (z.B. in *εὖ-κλεῖς* 'berühmt' < **h₁su-kléyes-*, = ved. *su-śrávas-* usw., Schm, Di 81ff., 318, LambAdj 802), *ὕ-* in *ὕ-γιής* 'gesund' (< **h₁su-* in endbetonten Kompp., Pet, Lar 208 Anm. 160, Spr 32 [1986 (88)] 369f. und Anm. 17; s. LambAdj 802ff.), aksl. *sъ-dravъ* 'gesund', u.a., heth. /*su^o*/ (*h^ohmili-*, o. II 314), vgl. *a-aš-šu-* Adj. 'gut' (wohl **h₁ós-u-*; LambAdj 807ff., mit Lit.).

Weiter wahrscheinlich zu **h₁es-* 'sein' (o. I 144); mit **h₁úesu-* (ved. *vásu-* usw.) besteht kein etymologischer Zusammenhang (o. II 534 [anders Rasmussen, Morphophon 255f. Anm. 11]). – S. die Lit. in KEWA III 173f., 478f., Klein, a.a.O. 23f. (mit Lit.), Hoffm, a.a.O. 197 = 830, J. Catsanicos, BSL 81 (1986) 171 Anm. 285, S. Zimmer, ZCPH 47 (1995) 176f., MSS 55 (1994[95]) 157ff., B. A. Olsen, CWPL 4 (1996) 189ff.

Gegen Annahme von ererbtem *svá-* = *sí-* 'wohl, gut' s. die Lit. in KEWA III 478f.

Weitere iir. *(H)su-Übereinstimmungen in KEWA III 479f.; s.o. I 431 zu *su-kṣití-* usw., o. I 478, 479 zu *su-gú-*, jav. *hu-gu-* u.a., o. II 97 zu *su-parṇá-* u.a., o. II 142 zu *su-putrá-* u.a., o. II 244 zu *sū-bhadra-* usw., o. II 349 zu *su-māyá-* usw., o. II 684, 685 zu *su-ṣakhāy-* usw.

S. bes. u. *sumná-*, *sūnára-*, *sūri-*. Vgl. auch das Epitheton RV *sv-ānc(as)-*, KEWA III 558f., mit Lit., o. I 40.

sú² bekräftigende, betuernde Partikel, etwa 'doch, ja doch' (RV; J. S. Klein, Spr 28 [1982] 12ff., mit Lit.). – Ein Gebrauch von *sú¹* (Adv. 'well' in RV 2,20,1 und später, Klein, a.a.O. 21f., 24), vgl. gr. εὖ Adv. 'wohl' (~ hom. εὖ οἶδα, Aischylos εὖ ... ἰοῦθι [Klein, a.a.O. 24], RV, a.a.O. *viddhi sú*, 8,24,23 *sú-vidvāms-* wohl wissend), altheth. *a-aš-šu ša-ku-ua-ja* 'look well!' (Klein, a.a.O. 24)? – Nach G. Liebert, StudLing 5 (1951) 53ff., 59ff. gehört *sú²* vielmehr zu *sá-* (wie *tú* zu *tá-*, o. I 651; dagegen Klein, a.a.O. 24ff., J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 170 Anm. 281); vgl. LambAdj 807 und Anm. 4,5 (mit Lit.).

SU, s. *SAV*. – *súka-*, s. *śúka-*. – *sukṣmá-*, s.u. *kṣám-*, o. I 425. – *sukhá-*, s.u. *khá-*, o. I 442 (und I 730). – *sucetaná-* (^o*cetúnā*), s.u. *CET¹*, o. I 548. – *sutakre*, s.u. *TAK*, o. I 610 (mit Lit.).

sutúka-, mehrmals in RV. – Bedeutung und Herkunft ungesichert.

Die Interpretation mag im Bereich von „rasch, fluchtartig, behende“ oder „angetrieben“ liegen; überlegbare Deutungen bezogen s^o auf *TAK* (Lit. in KEWA III 481f. [wo noch zu anderem]) bzw. auf eine Parallelwurzel **TOC* neben *TOJ* (s. Renou, EVP 12 [1964] 108, 14 [1965] 63).

sudānu-, s. *dānu-*, o. I 719, 720, II 735 (s.v. *sú¹*). – *sudrú-*, s.u. *dāru-* (o. I 721, mit Lit.). – *suptá-*, s. *SVAP*. – *SUBH*, s. *SOBH*. – *sumát*, s. *smát*. – *sumatítsaru-*, s. *somasátsaru-*.

sumná- n. Wohlgesinntheit, Wohlwollen, Huld, Huldigungsglied (als Ausdruck des Wohlwollens) [RV + (VS *sū^o*); s. GeRV I 350f., ad 3,14,4b, KEWA III 485]; *sumnāyánt-* wohlwollend,

hold gesinnt (RV), *sumnāyū-* von holder Gesinnung (RV +; dazu AV *sumnaya* Anrede an die Nacht [AiGr II 2,384?]), *sumnāvārī-* f. huldreiche (RV I,113,12), *sumnīn-* günstig, hold (TS), *sumnyā-* Gunst verdienend (Kāth +). – Zu *sū*¹ und *MAN*¹.

Wohl nicht primär auf *MNĀ* zu beziehen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.), sondern *su-mn-ā-* „gute Gesinnung habend“ (~ *su-mān-as-*, vgl. *nr-mn-ā-* ~ *nr-mān-as-* u.dgl.). – Außer-indoar. Anschlüsse sind nicht gesichert. Einmaliges jav. *humna-* ist nicht eindeutig interpretierbar (KEWA, a.a.O.); die Gleichsetzung von *s*° mit gr. ὕμνος ‘Lied, Lobgesang, Hymnus’ (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; S. Migron, IJ 22 [1980] 276 Anm. 16, vgl. Pet, Lar 207, mit Lit.) wurde vielfach angezweifelt (s. Eich, Spr 25 [1979] 205, Pet, a.a.O. 210, F. Bader, BSL 85 [1990] 34 und Anm. 59 [mit Lit.], LambAdj 804).

sura-, s.u. *āsura-*, o. I 148. – *surabhi-* (Gegenbildung *durabhi-*), s.u. *RABH*, o. II 434.

sūrā- f. ein alkoholisches Getränk, eine Art Branntwein (RV +), *sūrāvānt-* m. Branntweinbesitzer (RV [I,191,10] +), *surā-śū-* ‘Schnapsheld’ (RV; o. II 624), u.a. – Mi., ni., pā. *surā-* f. ein berauschendes Getränk, u.a. (Tu 13503). – Iir., jav. *hurā-* f. ein alkoholisches Getränk (s. Bthl, Wb. 1837), khot. *hurā-* f. “mare’s milk fermented“, mp. *hur* ein alkoholisches Getränk (s. Bai, Dict 492a).

Vgl. iir. Textzusammenhänge in *°mādāso ... sūrā°* (o. II 300), *surām mādhu* (o. II 303). – Über die genaue Natur des *sūrā-*Getränks gibt es verschiedene Auffassungen (s. die Lit. in KEWA III 487). Von den vorgeschlagenen Etymologien ist die Verbindung mit *SAV* und *sōma-* die glaubhafteste (s. die Lit. in KEWA, a.a.O. [wo auch zu anderem]; vgl. Lubotsky, System 104, F. Bader, BSL 85 [1990] 51); näherstehend dann lit. *sulā* Birkenwasser, fließender Saft, apreuß. *sulo* geronnene Milch, u.a.

Aus einer iir. Quelle wotjak. *sur* ‘Bier’ u.a. (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Joki 317, Rédei, Sprachk 76f., Katz, Habilschr 175).

Hierher auch RV 10,131,4.5 *surāma-* (GeRV III 363, ad 4a, Bur, BSOAS 44 [1981] 392b), ferner Kāth = MS *sūrāki-* N. pr. (von **surāka-*, AiGr II 2,266)?

Indoar. **sūrā°* im Namen eines „Indian wine god“ Σοροάδειος (bei Chares von Mytilene) nach R. Goossens, La nouvelle Clio 5 (1953) 38ff., s. Karttunen, IndEarlGrLit 208.

SUL schlüpfen, kriechen (Kāth, TS, TB *prá sulāmi*). – Mi., ni., pkt. *sulusulenta*^o kriechend, wimmelnd, hi. *sulsulī* f. kriechend, *sursurānā* kriechen, u.a. (Tu 13497, 13510, T. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 126). – Vielleicht zu **SAR**.

Mit *prá sula*^o ~ **SAR** (: *prá sar* 'sich vorwärts bewegen') wäre VS, MS *prá tila*^o ~ **TAR**¹ (o. I 629) wohl vergleichbar; VS, MS *prá tila*^o steht für *prá sula*^o der Paralleltexthe. Die Sprachwirklichkeit von **SUL** ist angesichts der Fortsetzer von **SUL**/***SUR** nicht zu bezweifeln (Oberlies, a.a.O.); Verbindung von **SUL** mit lat. *salire* (~ **SAR**, o. II 706) bereits in AiGr I 218 (s. auch KEWA III 488).

sulēka-, s. *lēka-*, o. II 480. – *suvāti*, s. **SAV**^{1,2}. – *súvar-*, s. *svār-*. – *suvárṇa-*, s.u. *várṇa-*, o. II 518. – *suvṛktī-*, s.u. **ARC**, o. I 115.

susīma- Beiwort des Pfluges, AV 3,17,3 und später (s. J. Narten, Spr 32 [1986] 36 und Anm. 8 [= KS 333 und Anm. 8]). – Nicht eindeutig übersetzt.

Vielleicht auch hier „gut liegend“ (~ **ŚAY**¹, o. II 614); s. Sha 313ff., Narten, a.a.O. – Zu anderen Vorschlägen (**su-sīma-* 'gute Furchen machend' [~ *sītā-*, *sīmān-*?]) vgl. Narten, a.a.O. Anm. 8; dagegen Sha 316.

suširā-, s.u. *sirā-*, o. II 733. – *sušilikā-*, s. *śuśulūkā-*. – *sušváy*^o, s. **SAV**¹, o. II 714. – *súšvi-*, s. **SAV**. – *susártu-*, s. *saráyu-*, o. II 708. – **SŪ**, s. **SAV**, **SAV**^{1,2}.

sūkarā- m. wilder Eber, wildes Schwein (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūkara-* m. Schwein, u.a. (Tu 10271, Tu[Add] 13544 [s.u.]). – Iir.? Iran. **hūkara-* „Eber“ in mp. *Hukar* N. pr. (S. Zimmer, AoF 18 [1991] 122)? – Nicht zu trennen von idg. **suH-* 'Schwein' in jav. *hū-* (Kel, NR 380f., mit Lit.), mp. np. *xūg*, oss. *x_uv/xu* u.a., gr. *ŭc*, lat. *sūs*, ahd. *sū* usw. 'Schwein'.

S. die Lit. in KEWA III 490, Abaev IV 254f., GamkrIv I 508 und Anm. 67. – Wahrscheinlich beruht **sūkarā-** auf **sū-ka-* (als **sūka-ra-*, AiGr II 1,37?), vgl. mp. *xū-g*, ae. *su-gu* 'Sau' u.a. (Lit. in KEWA, a.a.O.; Griepentrog, Wn 386f.); bei der Formung von *sū-karā-* (und **sūñkara-*, Tu[Add] 13544.2) mögen volksetymologische Umformungen und die Nachahmung von Lockrufen (nhd. *suk suk* usw.)

eingewirkt haben (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. A. Christol, LALIES 5 [1987] 62 Anm. 1).

Von *SAV*¹, ved. *sū-* 'Mutter; Geburt' (o. II 714) ist idg. **suH-* 'Schwein' wohl zu trennen. – Gegen ved. *sū-* 'Eber' in RV 8,77,11 *sū-māya-* (Lit. in KEWA, a.a.O.) s.o. II 314, mit Lit.

sūktā-, s.u. *sū*¹. – *sūkti-* („Himmelsrichtung“?), s.u. *sūcī-*. – *sūkṣma-*, s.u. *kṣām-*, o. I 425 (mit Lit.). – *sūcay*^o, s.u. *sūcī-*.

sūcī- f. Nadel (RV [2,32,4] +); *sūcī-mukha-* nadelmäulig (AV +; Schi, Fs Risch 399). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūci-* f. Nadel, usw. (Tu 13551 [mit Verweisen]; TuAdd 13549, 13551 [s.u.]). – Iir., vgl. jav. *sūkā-* f. Nadel, khot. *sumṣaṇṇu*, mp. np. *sōzan*, oss. *sūžin/sožinæ*, šughni *sij* Nadel, usw. (Morg, Shughni 73a, Abaev III 164f., Bai, Dict 427a); die iran. Entsprechungen weisen auf indoar. **sūcī-*. Dieses ist wohl durch Kontamination mit *s(y)ū-* 'nähen'(o. II 734) zu *s*^o verändert worden; vgl. RV, a.a.O. *sīvyatu... sūcyā*.

S. die Lit. in KEWA III 363; indoar. **sū-cī-*, jav. *sū-kā-* usw. sind vielleicht mit *sūla-*, idg. **kuH*^o urverwandt, o. II 651.

Zu *s*^o wohl *sūcīka-* m. 'Stechmücke' (RV I,191,7), auch *sūcay*^o 'kenntlich machen' (Up +; s. KEWA III 491, TuAdd 13551a [anders V. Pisani, Paid 28 (1973) 135f.]). – Ein mit *s*^o verwandtes *sūkti-* 'Kardinal-Himmelsrichtung' (Kāṭh) scheint es hingegen nicht zu geben (es ist *srakti-* zu lesen); s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 118 Anm. 4, mit Lit.

sūcīka-, s. *sūcī-*. – *sūtā-*, ^o*sūti-*, s. *SAV*¹². – *sūti-*, *sūtikā-*, *sūtu-*, s. *SAV*¹.

sūtra- n. Faden, Schnur, Garn (AV + [ŠB + 'Lehrsatz, Regel, Lehrbuch'; dazu Rau, Weben 38 Anm. 2 = 682 Anm. 2, KEWA III 492]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sutta-* n. Faden, Regel, Text usw. (Tu 13561 [mit Verweisen], TuAdd 13561). – Von *s(y)ū/sīvy*^o 'nähen', o. II 734.

KEWA, a.a.O.; Bur, Skr 137, Rasmussen, Morphophon 112; 118, F. Bader, BSL 85 (1990) 33.

Nicht hierher AV 9,7,14 *sūtrī-*, wenn etwa 'Geburtsweg' (~ *SAV*¹); s. Tichy, -tar- 43 Anm. 57.

SŪD etwas bereit machen, etwas in reifen, vollkommenen Zustand bringen, etwas schmackhaft machen (RV + [sūdáy°]), Perf. *suśūdima, súsūdas, súsūdatha* u. a. (RV); Aor. *asūśudanta* (TS); *havya-sūd-* die Opferspende zubereitend (RV 1,93,12; 4,50,5), *sūdana-* etwa 'in geordneten Zustand bringend' (RV [4,39,5] +), *sūdayitnú-* etwa 'gesundmachend' (RV 10,64,9; s. Renou, EVP 4 [1958] 119), u. a. (s. u.). – Mi., ni., pā. *sūda-* m. Koch, u. a. (Tu S. 782a, s. v. SŪD; KEWA III 493). – Schwierig.

Weder die Ablautverhältnisse noch das Semantische sind der traditionellen Verbindung mit *SVAD* günstig (KEWA III 492f., Jamison, -āya- 99; s. LambAdj 485ff., GiovStudio I 222ff.); s. Gotō 342f. (auch IJ 31 [1988] 310).

Fraglich ist die Interpretation von RV *sūda-* (etwa 'Zutat' in RV 8,69,3 *sūda-dohas-*, 'Überrest' RV 10,61,2?); s. Gotō 343 und Anm. 843, mit Lit.

sūnāra- Adj. lebenskräftig, mächtig, glücklich, schön (RV +); *sūnītā-* f. Kraft, Glückhaftigkeit (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *sundara-* schön, usw. (Tu 13474; s. JüS *sundara* < *sūn^ara-). – Iir., vgl. aav. jav. *hunara-* m. Fertigkeit, aav. *hunarātāt-* f. Fertigkeit, Fähigkeit, ap. (uvnr-) = /ūnara-/ n. Tüchtigkeit, Fähigkeit, parth. *hwnr* Fähigkeit, Mannhaftigkeit, mp. np. *hunar* Fähigkeit.

Iir. *(H)su-Hnar-a-, *(H)su-Hnṛ-t° setzt idg. *h₁su (sú¹) 'gut' mit *h₁ner- 'Manneskraft ~ Mann' (s. nár-) fort, vgl. o. II 20 (mit Lit.), 563, 735. – S. ferner die Lit. in KEWA III 493; J. E. Rasmussen, CWPL 1 (1990/91) 127b.

sūnā- f. Korb, Schüssel (RV [s. u.] +), *īta-sūnā-* wohl 'Korbteiler' (ŠB; Rau, Weben 37f. Anm. 10 = 681f. Anm. 10). – Wahrscheinlich als „*geflochtener Korb“ zu *s(y)ū/sīvyo*, o. II 734.

S. die Lit. in KEWA III 494 (wo auch zu anderem). – Aus dem Textzusammenhang von ved. *s°* – mit dem zerlegten Fleisch (*māṁsā-*, RV 1,161,10 u. a.; ZimmerAiL 271), den Gegenständen beim Fleischkochen (RV 1,162,13), dem Schlachtmesser (RV 10,86,18; Hoffm, Inj 226) – erklärt sich wohl Mn + *sūnā-* f. Fleischerei, *saunika-* m. Schlächter.

sūnū- m. Sohn, Nachkomme (RV +); *sūnumánt-* reich an Söhnen (RV 3,24,5). – Mi., ni. (?), pā. *sūnu-*, pkt. *sūnu-* m. Sohn, vgl. hi. *sūnū* f. Tochter (Tu 13569). – iir., aav. *hunu-* m. Nachkomme (aus der Schöpfung der *drug-* [o. I 760]), jav. *hunu-* m. Nachkomme daëuuischer Wesen, *hazagrō.hunū-* tausend Junge habend (Hoffm, Gs Henning 193 = HoffmA 280), altiran. **hūnu*^o 'Sohn' in der NÜ (s. Hinz, NÜ 126, mit Lit.). – Idg. **suH-nú-* (~ **seuH* 'gebären', *SAV*¹), lit. *sūnūs*, aksl. *syns* 'Sohn'; kontextbedingter Laryngalschwund (s.o. II 714) erklärt Fortsetzer von **su-nu-* wie got. *sunus*, ahd. *sunu* u.a. 'Sohn'.

KEWA III 494, 801, mit Lit.; Szem, Var 77,10ff., W. Winter, Fs Hoenigswald 405ff., F. Bader, BSL 85 (1990) 54, GamkrIv I 667f.

In iir. Zeit beginnt die Verdrängung des Erbwortes **suHnū-* durch **putRá-*; s.o. II 143, mit Lit.

sūnřtā-, s. *sūnāra-*.

sūpa- m. Brühe, Suppe (ŚrSū + [*s*^o-*samsr̥ṣṭa-* 'mit Brühe vermischt'], Mn., ep. + [s. auch Pāṇ 6,2,128]). – Mi., nu., ni., pā. *sūpa-* m. Brühe, waigali *sūwī* Suppe, hi. *suār* Koch, u.a. (Tu 13571ff.). – Vielleicht zu *SAV*.

Also zu **seu(H?)*, lat. *sū-cus* 'Saft' u.a. (o. II 713). Eine ähnliche Ableitung wie aia. *sūpa-* in german. **sūp-a-* 'saufen' (ae. *sūpan* usw.); s. KEWA III 494 (mit anderem), Lehmann 331a, Kluge-Seebold 619b, F. Bader, BSL 85 (1990) 51.

sūbharva-, s.u. *BHARV*, o. II 252, 253. – *sūmāya-*, s. *MAY*¹, o. II 314 (mit Lit.); s. auch II 739. – *sūyāvasa-*, s.u. *gāvvyūti-*, o. I 481. – *sūr*^o, *sūra-*, s.u. *svār-*.

sūri- m. Opferherr, Herr, Schirmherr (RV +); *sūrī-* f. Herrin (TS; AV, Kāṭh ^o*ri-* f.). – Ohne einmütige Deutung.

Referat mehrerer Vorschläge in KEWA III 495, 801. – Am wahrscheinlichsten ist ein Kompositum mit *sū*¹ 'gut': *(*H*)*su-Hri-* ~ *ari-* (o. I 111f.), Thi, Frdl 159 = OpMai I 165; idg. **h₁su-h₁ri-* (< **rh₁i-*, ~ *rayi-*, o. II 438) nach Szem, KZ 73 (1956) 176 Anm. 5 = ScrMin 790 Anm. 5; s. KEWA III 495, Pirart, Nāsātya I 249 Anm. 13.

SŪRKṢ sich bekümmern, sich um etwas kümmern (Kāth, MS + [sūrḱṣati]); **sūrḱṣya-** worum man sich kümmern muß (Kāth, TB). – Nicht klar.

Verbindung mit got. *saurga* f. 'Sorge', ahd. *s(w)orgēn* 'sich sorgen' u.a. (KEWA III 495, mit Lit.; Lehmann 297b) bereitet Schwierigkeiten; s. F. O. Lindeman, IF 98 (1993) 49ff. – Eine Zusammenstellung mit jav. *x'ara-* m. 'Wunde', nhd. *Schwäre* (s. WH II 526) müßte von **sūrH-K* „*um etwas Schmerz haben“ ausgehen(?).

sūrta- (*a-s*^o), s. die Behandlung s.v. *svār-*.

sūrmī- f. Röhre; röhrenförmige Leuchte, Feuersäule (RV [8, 69,12 bzw. 7,1,3], TS +), *sūrmīyā-* in Röhren befindlich (TS; MS + *sū*^o [VS *sūrya-*?], AiGr II 2,808). – Vielleicht **su-ūrmī-* „*Rundung < *von schöner Woge (*ūrmī-*, o. I 245)“; T. Oberlies, IJ 37 (1994) 345 und 349 Anm. 16.

Referat unglaublicher Deutungen in KEWA III 496; s. auch Kui-Aryans 93.

sūrya- (*riya-*) m. Sonne, Sonnengott (RV +), *sūrya-ivac-* eine Haut wie die des Sonnengottes habend (RV +; Schi, Fs Risch 398 Anm. 18); *sūr(i)yā-* f. Sonne, Sonnengöttin (RV +). – IAV **sūrija-* (s. die Lit. in KEWA III 496, Mh, Mythos 13f. und Anm. 12, 14 [= AKS 50f. und Anm. 12, 14], 73, 83, Gs Kronasser 77 und Anm. 31). – Mi., nu., dard., ni., pā. *suriya-* m. Sonne, usw. (AiGr I² Nachtr 110, Tu 13574 [mit Verweis]). – Iir., vgl. wohl iran. **hūriya-* in sogd. *xyr*, S-W, SogdInscr II 80. – Idg. **suh₂l-ijo-* (oder **iHo-*; ~ **suh₂el/n-* : **sh₂uel/n-*, s. *svār-*); eine verwandte Bildung **seh₂uel-ijo-* in urgr. **hāmelijo-*, kret. ἀβέλιος, dor. äol. arkad. ἀέλιος, ep. ἠέλιος, att. ἥλιος Sonne, vgl. got. *sauil* „ἥλιος“, lit. *saulė*, lett. *saūle* Sonne.

S. die Lit. in KEWA III 496, Lehmann 297a, Karulis II 161; Bee, KZ 86 (1972) 34, Lindeman, Introd 66 Anm. 52, Eich, LarTheor 134, Rasmussen, Morphophon 107 (zu **suh₂l^o*; weiteres u. *svār-*), J. A. Hardarson, Fs Rix 164 und Anm. 25 [sowie F. Bader, LingBalt 4 (1995) 265ff.].

Über ved.-gr. Text-Übereinstimmungen vgl. o. I 179 zu *āsúm* ... *sūryam*, II 108 zu *sūrya-* ... *spás-*; RV *sūrya* ... *mahás* ~ gr. Ἡελίον τε μέγαν ist wohl als zufällig zu beurteilen, o. II 339 (jeweils mit Lit.).

sūśán-, s.u. *SAV*¹, o. II 714. – *SR*, s. *SAR*, o. II 705f.

sṛká- (wohl n.), wahrscheinlich 'Spitze' (RV 1,32,12 *sṛké* AkkDu n. 'die beiden Spitzen [= Fangzähne]', Thi bei H.-P. Schmidt, KZ 78 [1963] 299; RV 10,180,2 *sṛkám* AkkSg 'die Spitze [der Lanze oder des Pfeils]'); *sṛkāyín-* (Kāṭh +), *sṛgāyín-* (MS +), *sṛkāvin-* (TS), *sṛkāvānt-* (Kāṭh +), *sṛgāvānt-* (MS) Lanzen-träger, u.a. (AiGr I² Nachtr 63f., KuiAryans 35). – Mit *sṛakti-* zu verbinden (Schmidt, a.a.O.).

Anderes in KEWA III 497. – Wohl Fernbleibendes bei Tu 13575; s. auch KuiAryans, a.a.O.

sṛkvan-, s.u. *sṛákva-*. – *sṛgālá-*, s. *śṛgālá-*.

sṛikā- f., nur KāṭhUp 1,16 und 2,3: Unklar.

Vgl. H. W. Bodewitz, WZKS 29 (1985) 13ff. (a.a.O. 13 Anm. 33 gegen den etymologisch-exegetischen Versuch von W. Wüst, Fs Nobel 254ff. [s. KEWA III 497]).

SRJ, s. *SARJ*^{1,2}.

sṛjayá- m. ein bestimmter Vogel (Kāṭh +; ^o*yā-* f. TS). – Nicht klar.

S. KEWA III 498. – Zu idg. **sṛgō-s* (~ gr. *κελᾶργός* 'Storch') nach I. Kaczor – K. T. Witzak, Gs Van Windekens 152.

Kann der Volks- und Mannesname *sṛñjaya-* (RV + [Patron. *sārñjayá-*]) mit dem Vogelnamen zusammengehören? – Vgl. KuiAryans 7.

sṛmī- f. Sichel (RV + [^o*nyàs*, ^o*nyā*, AiGr III 16; auch *sṛ^o*, RV 1,58,4 *sṛñyā*]; MK II 471, Woj, AoF 7 [1980] 194); *sṛñya-* m. Sichelmann (RV 4,20,5). – Iir., vgl. khot. *harraa-* (**hṛmaka-*, Emm, Gs Gabain 59), np. *arrah*, bal. *arrag*, *harray* Säge, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 499; Bai, Dict 22b). – Von einer idg. Wurzel **ser*, vgl. lat. *sar(r)iō* 'behacke die Saat, jäte', dazu(?) *serra* f. 'Säge'; s. erweitertes **ser-p* in lat. *sarp(i)ō* 'beschneitele die Weinstöcke', lett. *sirpis* 'Sichel', u.a.

KEWA III 499 (mit Lit.); Schrijver, Refl 493, Karulis II 187f., GamkrIV I 597.

sftvan-, s. *SAR*. - *sfdika-*, s. *sárñika-*. - *SRP*, s. *SARP*. - *sprá-*, s. *sarpís-*.

sfbinda- m. Name eines von Indra erschlagenen dämonischen Feindes (RV 8,32,2 °am). - Wohl nicht von Namen wie *kusur-* (*u*)*binda-* (TS +, o. I 382) und *báinda-* (VS; "member of the tribe of ... [t]he Binds", KuiAryans 40) zu trennen; dies weist auf *ēitren* nicht-*idg.* Stammesnamen hin.

S. die Lit. in KEWA III 499f. (dort auch zu anderem), Kui, a.a.O. 40, 43, T. Oberlies, IJ 37 (1994) 340.

symará- m. ein bestimmtes Tier, das an feuchten Orten lebt (VS, TS; ZimmerAiL 99, MK II 471). - Aś. *simala-* m. Name eines Tieres (BlochAs 166). - Nicht klar.

Referat ganz unglaubhafter Deutungsvorschläge in KEWA III 500; diskutierbar allenfalls Bur, Skr 149 (**sr-mar-* 'swift moving' ~ *SAR*). - Hierher MS *sýma-* m. Name eines Asura (~ kl. *sýpa-*, *sýmara-*, *sýmala-* dss.), AiGr II 2,771?

srštá-, *sřšti-*, s. *SARJ*¹. - *séka-*, *séktar-*, s. *SEC*.

SEC gießen, ausgießen, begießen (RV + [*siñcáti*]; RV 10,96,1 *sécate* ergießt sich [s.u.]), Perf. *sisice*, *siścatur*, *sisicur* (RV [+]); Aor. *asicat* (RV +), *abhy-āşikṣi* (MS; s. Narten, Aor 267), Fut. *sekṣyati* (Br +), Pass. *sicyáte* (RV +); *siktá-* ausgegossen, begossen (RV +); *ā-síc-* f. Becher, Schale (RV), *siktí-* f. das Ausgießen (RV [10,100,11] +), *séka-* m. Erguß, Ausgießen (RV +), *séktar-* m. Ausgießer (RV 3,32,15); u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *siñcati* gießt aus, usw. (Tu S. 773a, s.v. *SIC*; TuAdd 13393f., 13580a). - Iir., aav. *haēčāt.aspa-* m. N. pr. („*mit sich ergießenden Rossen“, s. die Lit. bei Mh, AirNI/49, Joachim 167 und Anm. 568; etwas anders Kel-Pir I 8), jav. *hiñcāiti* gießt, *fra-hixta-* durch Guß hergestellt (*vazra-*; s.o. II 492), khot. *hāste* 'sprinkles', mp. *paššinjīdan*, np. *pišanjīdan*

'to sprinkle', u. a. (Bai, Dict 488b). – Idg. **sejkʰ* (s. u.), vgl. ahd. *sīhan* 'sehen', ae. *sēon* 'ausfließen, sehen', serb.-ksl. *šćcati* 'harnen'; usw.

S. die Lit. in KEWA III 464f.; Pet, Lar 110ff., Gotō 327 und Anm. 796, F. Bader, BSL 85 (1990) 49 Anm. 90, 50, F. O. Lindeman, Ling 33 (1993) 113ff. (mit Lit.). – Ererbt sind die Präsensbildungen **sejkʰ-e-* (ved. *séca-*) und **si-n-kʰ-é-* (ved. *siñcá-*, jav. *hiñca-*), s. Gotō, a. a. O.; für die letztere erweist RV 10,21,3 *siñcati-* nicht unbedingt athematischen Ursprung (gegen Joachim 167), da eine (metrisch bedingte?) Entgleisung für *siñcánti-* vorliegen kann (Hoffm, MSS 27 [1970] 67 Anm. [2] = Hoffm A 518 Anm. [2]).

Von *SEC*, **sic-* (und aav. **hič-* 'act of pouring', wenn in Y 32,14 herzustellen; Schi, Wn 62, Kel-Pir II 328, HumbElfSkj, Gā II 88) ist RV + *sic-* f. 'Saum eines Gewandes' (~ *sīcau* 'die beiden Flügel des Heeres' [vgl. Renou, EVP 12 (1964) 97,16 (1967) 128]) wahrscheinlich zu trennen (s. auch Schi, Wn 48). Bezug auf idg. **sejkʰ*/**sjek* (Rasmussen, Morphophon 68f. [mit Lit.], 308) wäre angesichts von lit. *siekas* 'Maß, Hohlmaß', *sieksnis* 'Klafter, Faden, Spannweite der Arme' erwägbar.

setár-, s. *SĀ*.

sētu- m. Band, Fessel, Damm, Brücke (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pä. *setu-* m. Brücke, usw. (Tu[Add] 13585). – Iir., jav. *haētu-* m. Damm, khot. *hī*, oss. *xīd/xed* Brücke, usw. (Bai, Dict 481b, Abaev IV 199 [mit Lit.]). – Zu *SĀ* (~ *SAY*) 'binden', idg. **seh₂(i)*, o. II 721.

KEWA III 501; R. Lühr, MSS 37 (1978) 122 (**séh₂i-tu-*), Lubotsky, System 47, 52. – Iir. Entlehnung in mordwin. *sed*, *sād* 'Brücke' u. a. (Joki 313f., Katz, Habilschr 318, J. Koivulehto, BoppSymp 136 [mit Lit.]; s. auch IC 26b, 166).

sedí-, s. *SAD*.

SEDH fortreiben, verscheuchen, abwehren, fernhalten, beseitigen, hemmen (RV [*sédhati*] +), Perf. *sišedha* (RV 1,32,13, wenn 'hielt fern'; s. Gotō 327 Anm. [793]); Aor. (*prā*) *sedhiḥ* 'treibe an!' (RV 10,27,20), *asaitsam* (JB; Narten, Aor 267, mit Lit.); *siddha-* verscheucht, vertrieben (Br +); *pratišedha-*

m. Zurückweisung, Abwehr (ŚrSū +); ferner vielleicht AV °sedhā- 'vertreibend', s.o. I 501f. - Mi., ni., pkt. *sehai* treibt weg, *paḍiseha*-m. Verhinderung, u.a. (Tu S. 773b, s.v. *SIDH*¹). - Iir.? Jav. *apa.hiḍaṭ* (Yt 19,56) ~ ved. *āpa sedh* nach Humb, DLZ 93 (1972) 987 (dazu HintzeZY 287, Kel, Liste 71 Anm. 1; s. ferner HumbElfSkj, Gā II 111).

Von *SĀDH* (: *SIDH*) ist *SEDH* (idg. **sejd*?) wohl zu trennen, s. KEWA III 466, Gotō 328 (doch vgl. LambAdj 292f.). - Zu beachten *sindhā-*, *sindhū-*.

sēnā- f. Heer (RV + [s.u.]); *senā-nī-* m. Heerführer (RV +), *deva-senā-* f. Heer der Götter (RV [10,103,8] +), *sénya-* dem Heere freundlich (RV +), *a-senyā-* etwa 'nicht durch Heere zu bekämpfen' (RV 10,108,6 [s.u.]). - Mi., nu., pā. *senā-* f. Heer, usw. (Tu 13587, mit Verweisen). - Iir., jav. *haēnā-* f. Heer, *haēniia-* zum Feindesheer gehörig (PanainoTi I 144), ap. *hainā-* f., khot. *hīnā-*, mp. *hēn* Heer (Bai, Dict 482b).

An einigen Stellen ist *sēnā-* vielleicht als „Wurfgeschöß, Pfeil“ zu übersetzen; vgl. GeRV I 153 zu RV 1,116,1 *senā-jū-* („pfeilschnell“?), Thi, Ged 38 (*asenyā-* [s.o.] = „nicht mit Geschossen zu bekämpfen“); s. weiteres in KEWA III 502 (auch Yt 5,120 *haēnā-* = 'Geschöß?'). Möglicherweise sind s° 'Geschöß' und 'Heer' ursprungs-gleich (Stru, MSS 17 [1964] 98; zu *SAY*¹ 'werfen' [s.o. II 725, s.v. *sāyaka-*]; nach anderen zu *SĀ* 'binden' [„Bindung (der Geschößspitze mit dem Schaft)“ ~ „Heeres-Verband“, Wüst, ApSt 293 Anm. (25)] oder zu **sejH* 'eine gerade Linie ziehen' [*sīā-* u.a., o. II 732]; s. KEWA, a.a.O.).

Indoar. **senā-* ist bei Hesych als °σηνης, °σηνος gebucht, wenn βαισηνης παρ' Ἰνδοῖς στρατόπεδον, βαισηνος: ὁ στρατός nach C. R. Lanman bei L. H. Gray - M. Schuyler Jr., AmJPh 22 (1901) 197 pkt. **paisenā-* < ep. *prati-senā-* wiedergibt (zu βαι- = mi. **pai-* < aia. *prati-* s. auch Hoffm, ZNF 16 [1940/41] 220 = Hoffm A 2); weitere Lit. in KEWA, a.a.O.

sebhu- m. Rotz, Speichel (VdhSū; Cal, AcOr I [1922] 10,2 [1924] 167 = KS 275, 302). - Wohl ein mi. Wort, vgl. pkt. *semha-*, *sembha-*, *simbha-*, *se(p)pha-* m. 'Schleim', u.a. (*śleşman-/* **śleşman-*, o. II 671); s. die Lit. bei Hoffm, MSS 18 (1965) 27 Anm. 28 = Hoffm A 451 Anm. 28.

Hierher auch AV *sēhu-* 'Speichel, Spucke' (Hoffm, a.a.O.); dagegen Bur, Krat 17 (1972[74]) 157, Fs Sternbach 806 (s. TuAdd 13589a; idg. **seib^hu-* [?]).

sēlaga- m. Räuber, Wegelagerer (Br +); **sailagá-** m. dss. (VS). – Unklar.

Zu einer unglaublichen Deutung s. KEWA III 503.

SEV verweilen, sich aufhalten, bei etwas verweilen, sich an etwas hängen (RV [10. Maṇḍala] + [*sévate*]; Gotō 328ff., mit Lit.); Kaus. *nī-ṣevay^o* sich in etwas begeben (MS); *sevitavya-* auszuüben, zu besuchen (Up +), *sevaka-* m. Diener (ep. +), u. a. – Mi., ni., pā. *sevati* gesellt sich zu jmd., dient, usw. (Tu S. 783b, s.v. *SEV*). – Nicht sicher erklärt.

Die Herleitung (über mi. **sev-*) aus *sep-*, dem Perf.-Stamm von *SAP*, begegnet Schwierigkeiten (s. die Lit. in KEWA III 503, 802; Gotō 329f., GiovStudio I 216f.). – Vielleicht ist doch von **sai-ya-* auszugehen (~ iran. **haiva-*, **saiva-* in der NÜ, Gersh, Fs Pagliaro II 240, 243 [doch s. Hinz, NÜ 122, mit Lit.]?); Erwägung von idg. **soj-uo-* 'verweilend' ~ **soj-no-* (got. *sainjan* 'säumen, zögern' u. a.) bei Gotō 330 Anm. 801; anderes bei GiovStudio I 217 und Anm. 529ff., mit Lit.

Über „*SEV*“ ('nähen') s.u. *sīvy^o*, o. II 734.

sēhu-, s. *sebhu-*.

sairyá- m. Name einer Pflanze (RV 1,191,3 *°ās*). – Unklar.

Nicht näher bestimmbar (neben *sará-* und *kúsara-* genannt, o. II 615; ein Wassergewächs, ZimmerAil 72?). – Bezug auf *sīrā-* („Strom“?, o. II 733) und auf Pflanzennamen der JüS (KEWA III 504) ist unerweislich.

sailagá-, s. *sēlaga-*. – **saidhraká-**, s. *sidhraka-*. – **SO**, s. *SĀ-* - *sotár-*, *sotári*, *sótu-*, s. *SAV*, o. II 713.

SOBH wohl: schlagen (Kāṭh [*sumbhan*], TS [*asubhnan*]), *subdha-* wohl: geschlagen (TS; s. Oberlies, ÄvSt 100 Anm. 116, MSS 53 [1992(94)] 125 Anm. 32, mit Lit.); dazu der Eigen- und

Sippenname *sóbhari-* (^orī- [AiGr III 183], RV, AV) und die Personifikationsbenennung *sóbhya-/sobhyà-* (MS u.a.)[?]. – Mi., ni., pā. *sumbhati* schlägt, u.a. (Tu S. 778a, s.v. *SUBH*; TuAdd 13495f.). – Nicht klar.

Zu ungläubhaften Anschlüssen s. KEWA III 484, mit Lit.

sóbhari-, *sóbhya-*, s.u. *SOBH*.

sóma- m. Soma-Pflanze, Soma-Saft, ein vergöttlichter Rauschtrank^{*)} (RV +), *sómavant-* mit Soma verbunden (RV +), *somān-* m. Somapresser (RV I,18,1; Kui, IJ 15 [1973] 190ff.), *somin-* m. Somapresser (RV), *somyá-* aus Soma bestehend, aus Soma bereitet (RV +), *sómaka-* m. N. pr. (RV +), usw. – Mi., ni., pā. *soma-* m. Somasaft, u.a. (Tu 13608 [mit Verweisen]; TuAdd 13610). – Iir., jav. *haoma-* m. Haoma-Pflanze, Haoma-Trank, *haomauaṅt-* mit Haoma versehen, *haomaiia-* zum Haoma gehörig, ap. *hauma-varga-* m. Name eines skythischen Stammes (s.o. II 517), altiran. **haumakā-* m. f. N. pr. (Hinz, NÜ 120, mit Lit.; vgl. ved. *sómaka-*), mp. np. *hōm* Haoma-Pflanze, mp. *hōm*, *hōmag* N. pr., u.a. (s. KEWA III 505, Abaev IV 261f. [mit Lit.]). – Iir. **say-ma-* ist Ableitung von iir. **say* „Sauma pressen“ (idg. **sey[H?]*), s. *SAV*; o. II 713.

Anders Bai, MithrSt 19 und Anm. 38 (weiteres bei Flattery-Schwartz, Haoma 117ff.). – Mehrere iir. Text-Übereinstimmungen, vgl. *su-krātu-/av. hu-xratu-* von Soma/Haoma (o. I 407), *brhāt* ... *somyám*

^{*)} Über die Identifikation des Soma handelt eine reiche Literatur; s. die Angaben in KEWA III 505 Anm. *, 802, R. G. Wasson, *Soma and the Fly-Agaric* (Ethno-mycological Studies No. 2, Cambridge/Mass. 1972) passim, Flattery-Schwartz, *Haoma* 4ff., 68ff., C. G. Kashikar, *Identification of Soma* (Pune 1990) passim (s. T. Oberlies, WZKS 39 [1995] 235ff.), MyliusRit 135; R. G. Wasson, JAOS 99 (1979) 100ff., 102 (1982) 591ff. (s. auch IC 32b, 104), R. Stuhmann, IJ 28 (1985) 85ff., I. Steblin-Kamenskij, BSOAS 50 (1987) 377af., A. Parpola, StudOr 64 (1988) 230ff., H. Falk, BSOAS 52 (1989) 77ff. (mit reicher Lit.), T. Oberlies, SII 15 (1989) 83ff., R. N. Dandekar, Fs Lienhard 81ff., A. Parpola, ErdosyIA 353ff., H. Nyberg, ErdosyIA 382ff.

u.a. (o. II 232), *soma vytrahá*, *bheṣajānām sómas* u.a. (o. II 265), *māde sómasya*, *soma-mād-* u.a. (o. II 300), *rihat sómas* u.a. (o. II 468), *sóma-suti-* = jav. *haoma.hūiti-* (o. II 713); KEWA III 505, mit Lit.

Hierher auch Br *somāpa-*, Patronym. *saumāpá-* (~ *iyapi-*, o. I 194).

IAV **sauma-* ist nicht zu sichern (Mh, Mythos 14 Anm. 14 = AKS 51 Anm. 14, mit Lit.).

somasátsaru- ein Beiwort des Pfluges (AV; dazu Varianten wie TS *sumatítsaru-*, VS u.a. *somapítsaru-*). – Nicht geklärt.

Enthält vielleicht *tsáru-* 'Handgriff', s.o. I 687 (mit Lit.); vgl. auch o. II 297.

saumāpá-, s. *sóma-*. – *sáurāki-*, s. *súrā-*.

sauvá-, s.u. *svár-*.

SKAND springen, hüpfen, herabfallen, herausspritzen, auslaufen (RV [*skándati*] +), Perf. *caśkanda* (RV +); Aor. *skán* (RV +), *askan* (Br +), *askān*, *skān* (Kāṭh +), *askāntsīt* (ŚB; Narten, Aor 275); Fut. *skantsyati* (Br), Int. *cañśkadat*, *kāñśkan* (RV), Kaus. *skanday°* verschütten (Br +); *skanná-* ausgespritzt, weggesprungen (RV +), *ati-śkáde* um hinüberzuspringen (RV 8,67,19), *ati-śkádas* vor dem Überspringen (RV 10,108,2); *ṛṇa-skandá-* m. N. pr. (RV 1,172,3 [„grasshopper“?]), *á-skanda-* m. das Nicht-Ausspritzen (TS +), *skandana-* n. Verschüttetwerden, Mißbraten (ŚrSū +), *ati-śkádvarī-* f. Adj. überspringende, überschreitende (VS). – Mi., dard., ni., pkt. *pa-kkhandai* stolpert, nep. *khāḍnu* 'to press down, spurn', usw. (Tu 8816 und S. 785b [s.v. SKAND]). – Iir.? Lit. zur Annahme rezenter Fortsetzer von iran. **skand* in KEWA III 506, Bai, Dict 141a, 142a, 419b; s. Gersh, Fs Benveniste 195 Anm. 1, S-W, BSOAS 52 (1989) 259. – Idg. wohl **skend* (s.u.), vgl. mir. *scendim* springe, lat. *scandō* steige, besteige.

S. die Lit. in KEWA III 506; Gotō 330 (idg. **skand*). – Für *-e*-Vokalismus der idg. Wurzel Schrijver, Refl 431 (*skánd-a-* nach idg. **sknd* [**skad°*], **skond* [*ca-skánd-a* u.a.] ausgeglichen); angebliche Fortsetzer von **skend°* > iir. **ścand°* noch im Mi.-Dard.-Ni. (Tu S. 733b, s.v. **ŚCAND²* 'leap') und (?) im Iran. (Bai, TPS 1956, 106, Dict 142a).

skandhá- m. Schulterknochen (AV +), *skándhya-* zur Schulter gehörig (AV +); *skándhas-* n. Baumast, Zweig (RV [1,32,5] +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *khandha-* m. Schulter, Baumstamm, usw. (Tu 13627 [mit Verweisen]; TuAdd 13627f., 13648; o. I 297). - Die Wörter für „Baumast“ und „Schulterknochen“ (< „*Ast“?) gehören sicher zusammen; sie scheinen eine sonst verlorene Wurzel **skandh* 'brechen, abbrechen' fortzusetzen (s. auch AV + *vi-skandha-* n. eine bestimmte Krankheit [vgl. ZyskHealing 180f., mit Lit.]). S. jav. *skand-* (*sčindaii*^o) zerbrechen, aav. *skəṇḍō* wohl 'Beschädigung' (Y 30,10), jav. *skəṇḍō*^o Gebrechen, Körperschaden (Bthl, Wb. 1587f.), *a-skəṇḍa-* ohne Gebrechen, khot. *hatcañ-* brechen, mp. *škastan*, np. *šikastan* zerbrechen, u. a. (Emm, SGS 145f., Nyb, ManP II 187a, Bai, Dict 449af.).

Zur Semantik (vgl. gr. κλάδος 'Ast' ~ κλάω 'breche ab' u. a.) und zur Frage außer-iir. Anschlüsse s. KEWA III 507, mit Lit.

SKAMBH' befestigen, stützen (RV [*skabhñāti*, *skabhñánt-*, *skabhñāyāti*] +), Perf. *cāskāmbha*, *skabhátur*, *skambhur* (RV; AV *caskabhāná-*, AVP *vi-caškabhur* [Hoffm, SktWC 459 = HoffmA 821]); *skabhítá-* gestützt (RV +), *skabhitrí* gestützt habend (RV 10,65,7), *prati-škábhe* zum sich-entgegen-Stemmen (RV I,39,2); *skábhiyas-* am besten stützend (RV 10,111,5), *skambhá-* m. Stütze, Strebepfeiler (RV +), *skāmbhana-* n. Stütze, Pfeiler (RV +). - Mi., nu.-dard., ni., pā. *khambheti* stützt, *khambha-* m. Stütze, u. a. (Tu S. 786a, s.v. SKAMBH; TuAdd 13639ff.). - Iir., jav. *fra-sčipbaiiöit* soll befestigen, *fra-skamba-* m. Vorhalle, *baēuuarəfraskamba-* auf zehntausend Tragbalken beruhend, *fra-sčimbana-* n. Stütze, Balken, khot. *škīm-* machen, erschaffen (**skambaja-*, Emm, CompLI 215), mp. *pdý-škm* Raum, np. *pa-škam* Sommerhaus, usw. (KEWA III 507 [mit Lit.], Bai, Dict 413b). - Idg. wohl **ske(m)b^hH* [s. u.]; vgl. lat. *scamnum* n. Bank, Schemel, *scabellum*, *scabillum* n. Bänkchen.

S. die Lit. in KEWA, a. a. O.; Schrijver, Refl 431, vgl. auch Puhvel II 415. - Der Nasal in iir. **skamb^hH* ist vielleicht von STAMBH' bezogen.

Umstritten ist eine mit ved. *skambhá-* gleichzusetzende LW-Quelle für *fiugr.* Wörter wie estn. *sammás* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' (J. Erdödi [= Erdödi], IF 50 [1932] 214ff., KEWA, a.a.O., Katz, Habilschr 305f.); s. die Erörterungen s.vv. *sámba-* (o. II 612) und *stambha-* (u. II 754).

SKAR (°*ŠKAR*), s. *KAR*, o. I 307ff. – *SKART*, s. *KART*¹, o. I 316.

SKAV stochern, reißen (AV [12,4,6 *ā skunóti* macht Einschnitte in die Ohren des Viehs], ŠB [*ā skauti* verkleinert durch Stochern]); *á-prati-škuta-* unbehindert, ohne Widerstand (RV), *ni(h)-škávam* zerfetzend (TS), *skutvā* stochern (ĀpŠS; AiGr I 132); Int. *coṣkūy°* stochern, um und umkehren (RV; SchaeferInt 200ff.), Pass. *skūyámāna-* aufgeschürt werdend (MS); *ava-skavá-* m. ein Wurm (AV 2,31,4; MK I 40, mit Lit.), *danta-skavana-* n. das Stochern in den Zähnen (ĀpDhS). – Mi., dard., ni., pkt. *ni-kkhaviya-* zerstört, u.a. (Tu S. 787a, s.v. *SKU*; R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). – Iir.? Vgl. viell. khot. *buškuta-* zerrissen, geborsten, oss. *sk'yynyn/(æ)sk'unun* herausreißen, zerreißen (Abaev III 127, mit Lit.), šughni *sikūnd* u.a. 'pitch-fork' (~ °*skavana-*; Morg, Shughni 73b). – Idg. **skeu(H)* [s.u.], wohl „stochern, einschneiden, einreißen“, auch „durch Einschneiden markieren“ (~ AV *ā skunóti*)? Vgl. heth. *iskuna(hh)-* 'kennzeichnen, designieren' (wenn **sku-n-eh₂-*, Oett 157).

Dagegen Puhvel II 428 (mit weiterer Lit.). – Der Dhātupāṭha gibt eine Präsensform *skunāti* an, deren Bedeutung 'bedeckt' nicht für linguistische Schlüsse verwendbar ist (s. KEWA III 508); die Einordnung in die *-nā*-Klasse mag jedoch auf alter Überlieferung beruhen (s. Hoffm bei Oett 157, ferner Oett 157 Anm. 46), so daß eine Setz-Wurzel *skav'* (idg. **skeu(H)*) primär sein könnte. Zu **skeu(H)* 'stochern, einschneiden' mögen Bildungen wie lit. *kiáuras* 'durchlöchert', *skiaurė* 'durchlöcherter Fischkasten' u.a. gestellt werden (Pok 954), vielleicht auch Wörter für 'Haut' (vgl. gr. *δέρμα* : *δέρω*) wie ahd. *hūt*, lat. *cutis* (*[s]kuH-r°, s. Schrijver, Refl 239, 334; hingegen bleibt *chavī-* aus lautlichen Gründen fern, s.o. I 557).

SKHAL straucheln, stocken, fehlgehen (Br + [*skhalate*]); *skhalita-* aufgehallen, mangelhaft, strauchelnd (Br +); *apa-skhalá-*

m. das Ausgleiten (ŠB), *skhalana-* n. Schwanken, Stocken (ep. +). – Mi., ni., pā. *khalati* stolpert, usw. (Tu S. 788a, s.v. *SKHAL*). – Iir., buddh. sogd. *škrwβ* 'stumbling' (Gersh, Gramm 55, 72), mp. *škarwīdan*, np. *šikarfīdan* stolpern, straucheln, u.a. (s. zu weiterem KEWA III 509, Mh, AirN I/76, mit Lit.). – Idg. wohl **sk^hhel*, arm. *sxale/i-* straucheln, fehlgehen, hin-fällig werden, gr. σφάλλω bringe zu Fall, σφάλλομαι komme zu Fall, strauchle, irre mich; Kli, AltarmVerbum 144, Gotō 331.

Älteres in KEWA, a.a.O.; s. auch Schrijver, Refl 433. – Zu frag-lichen Anschlüssen s.u. *āścarya-*, *khilá-*.

STAN, s.u. STAN'

stána- m. weibliche Brust, Mutterbrust, Zitze (RV +); *stanasyú-* nach der Brust verlangend (AV; AiGr II 2,848). – Mi., dard., ni., pā. *thana-* m. weibliche Brust, Kuheuter, usw. (Tu 13666 [mit Verweisen]; TuAdd 13666). – Iir. **pstana-* (~ RV + *visná-psnya-* 'alle Milch[labung] habend', s. die Lit. in KEWA III 510; ~ *ápsas-*, o. I 90?), vgl. jav. *fštāna-* m. weibliche Brust, *arəduua-fšna-* (fem. *ni-*) mit straffen Brüsten, buddh. sogd. *šinh* Brust (Gersh, Gramm 48 [§ 314¹]), chwaresm. (*y'*) *fī'n* Brust (Humb, CompLI 197), mp. np. *pestān* Brust. – Idg. **psten-*, vgl. arm. *stin* weibliche Brust, gr. στήνιον· στήθος Hes.; dazu auch Formen aus **spen-* wie lit. *spenyš* Zitze, Brustwarze, u.a.

S. KEWA III 510f., 802, mit Lit. und weiterem Material; R. Normier, IF 85 (1980[81]) 47. – Zum Anschluß von heth. *istanza(n)-* 'soul, spirit, mind, will' (zuletzt A. Hardarson, MSS 48 [1987] 135 Anm. 9) s. (ablehnend) Puhvel II 471 (mit Lit.).

STAN' donnern (RV + [*stanáy°*]; Jamison, *-áya-* 55); Aor. *stan*, *stanihi* (RV), *astānit* (AV; Narten, Aor 275f., Jamison, a.a.O.); *staniṭa-* donnernd, n. Donner (Sū +); Int. *taṃstanihi* 'donnere lautstark!' (AV 5,20,1; SchaeferInt 202); *abhi-ṣtaná-* m. Getöse, Donnergebrüll (RV 1,80,14), *stanátha-* m. Donner, Donnerlaut (RV 5,83,3), *stanayitnú-* m. Donner (RV +; *tan°*,

o. I 619). – Mi., ni., pā. *thaneti* donnert, brüllt, u. a. (Tu S. 788a, s. v. *STAN*; J. Narten, Fs Rix 321 Anm. 20 [= KS I 403 Anm. 20]). – Ir.? Vgl. np. *tandar* Donner (HornNeupEt 89, Hüb, PersStud 48; zu pašto *tanā* s. Morg, Voc 81, über Fragliches im Jav. HintzeZY 227). – Idg. **(s)tenh₂* (~ *TAN*² [*TAN*¹], o. I 619; Narten, a. a. O. 321 ff. [= 403 ff.]), vgl. lat. *tonāre* donnern, ae. *þunor* Donner, heth. *tetha* es donnert, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 510, 802; Eich, LarTheor 149 und Anm. 76, Steinbauer, Unters 124, 241 Anm. 3, GioyStudio I 50 f., Schrijver, Refl 396; v. a. Narten, a. a. O. 314 ff., 324 (und Anm. 29), 325, 337 ff. [= 396 ff., 406 und Anm. 29, 407, 419 ff.].

Davon sind synchron Belege von *STAN* (*niš-štan*) 'stöhnen' abzusetzen (GrSū *abhinišāna-* m. = 'das Hinzustöhnen', ep. *ništanant-* stöhnend, *ništananti* sie stöhnen, *nišānaka-* m. das Stöhnen, u. a.; Narten, a. a. O. 325 ff. [= 407 ff.]); hierin setzt sich eine von **steh₂* 'donnern' zu trennende idg. Wurzel **sten* 'stöhnen' fort (wohl ohne schließenden Laryngal), vgl. gr. στῆνω stöhne, ae. *stengan* stöhnen, lit. *stenù* stöhne, ächze, usw. (Narten, a. a. O. 327 ff., 336, 338 f. [= 409 ff., 418, 420 f.]). – Die Frage prä-idg. Zusammenhangs von **(s)ten-h₂* 'donnern' und **sten* (**[s]t^o ?*; auf *-H* oder *-Ø* endend?) 'stöhnen' bleibt hypothetisch (Narten, a. a. O. 339 [= 421]).

STABH, *stabhitá-*, *stabhū^o*, s. **STAMBH**¹.

stambá- m. Büschel, Grasbüschel (AV +), *stambin-* buschig (AV +). – Mi., dard., singh., pkt. *thamba-* m. Grasbüschel, u. a. (Tu 13681). – Nicht befriedigend erklärt.

Eine Variante **stemb* neben **stemb^h* (s. **STAMBH**¹) wird (unter der Annahme weitgehender Bedeutungserstreckungen) in *s^o* ebenso wie in gr. στρέβω 'schüttle unaufhörlich, mißhandle', ae. *stempan* 'im Mörser zerstoßen', ahd. *stampfōn* 'stampfen' u. a. gesucht (s. die Lit. in KEWA III 512; dort auch zu anderen, ganz ungläubhaften Deutungsvorschlägen).

stambha- m. Pfosten, Pfeiler, Säule (AVP +; RV + *vi-štambhá-* m. Stütze). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thambha-* m. Pfeiler, usw. (Tu 13682 [mit Verweisen]; TuAdd 13682). – Zu **STAMBH**¹; s. o. I 333 (über *kastambhī-*).

Aus einer iir. Ausprägung von *stambha-* wurde eine iugr. LW-Gruppe hergeleitet (estn. *sammas* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' usw. [J. Kalima, FUF 21 (1933) 128f.; *s*^o < **st*^o in LWW ist möglich, vgl. finn. *seiväs* 'Stange u.a.' < balt. **staibas*, lit. *stiebas*, u.a. (Koivulehto, briefl.)); sie ist von anderen mit *sám̃ba-* bzw. *skambhá-* verbunden worden (s.o. II 612, 751).

STAMBH¹ befestigen, stützen (RV [*stabhnāmi*, *ástabhnāt* u.a.] +; RV *stabhāyá^o* stützen, hemmen, anhalten, *stabhūyá^o* widerstreben, sich stemmen [~ AVP + *stabh-no-*, Stru, NuA 77ff., 103ff.]; zu AitĀr *stabhamāna-* 'steif, eingebildet' s. Gotō 331), Perf. *tastāmbha*, *tastabhūr* u.a. (RV +); Aor. *ástambhit*, *stāmbhit* (RV), *astāmpsit* (TB; Narten, Aor 276); *stabhitá-* befestigt, gestützt (RV +), *vi-ṣtabdha-* festgestellt, steif, starr (Br +), *stabdhvā* stützend (AV +); zu *stambha-* s. bes.; vgl. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pkt. *thambhai* 'stops' usw. (Tu S. 789a, s.v. STAMBH; TuAdd 13676, 13680, 13683). – iir., jav. *staβra-* stark, fest, ap. (*mā*) *stabava* 'stemme dich (nicht) gegen' (Stru, a.a.O. 103ff., mit Lit.), khot. *staura-* fest, streng, mp. *stabr*, np. *sitabr* stark, groß, mp. *stambag*, np. *sitamba* streitsüchtig, gegnerisch, oss. *stavd/(æ)stavd* groß, dick, usw. (Bielmeier, Unters 215, Abaev III 145, Bai, Dict 434b). – Idg. **stemb^hH* etwa 'stützen, versteifen, festtreten', s. gr. ἀστεμφής fest, starr, lit. *stem̃bti* widerstreben, u.a. (s.u.).

S. die Lit. in KEWA III 511; Oett 420 Anm. 53, Puhvel II 474, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90) 94, Rasmussen, Morphophon 245 Anm. 16, K. T. Schmidt, RekRelCh 106ff., Hackstein, Unters 319. – Die Rekonstruktion ist durch die Möglichkeit ausufernder Bedeutungserstreckungen (s. Pok 1011, Rasmussen, a.a.O.) und formaler Abweichungen (z.B. **stemb^o*, s. *stambā-*) belastet (vgl. Oett 419ff., Puhvel a.a.O. zu **step^o* neben **steb^(h)^o*, s. heth. /istāpp^{hhi}/ 'verschließen, zudecken'); der gegenseitige Einfluß bedeutungsnahe, formal ähnlicher Sippen aufeinander muß erwogen werden (vgl. SKAMBH¹; RAMBH 'stützen' [o. II 435]).

Mit *stabh^o/stambh¹* + *vi* gehört offenkundig auch RV + *viṣṭáp-* f. 'oberster Teil, Spitze' zusammen (schwerlich von einer Parallelwurzel **stap* [s.o.]; vielmehr einer Verschleppung der Auslautsneutralisation von Kasus wie NomSg **viṣṭáp* [**ṣṭábh-*] in die anderen Kasus [AkkSg *viṣṭáp-am* usw.] zuzuschreiben [Lit. in KEWA III 230, wo auch zu anderem]).

STAR niederstrecken, unterwerfen (RV [stṛṇósi] +), Perf. *tastiré* sie haben unterworfen (AV 19,46,3; AiGr I² Nachtr. 15); Aor. *ástar*, *star*, Konj. *stárate* (RV), *astṛta* (AitB), *astṛṣi* (TS +), Opt. *stṛṣiya* (AV; Narten, Aor 278f.); *á-stṛta*- unüberwindlich (RV +), *stṛtvā* niederstreckend (Br +), *stṛiya*- niederzustrecken (Br); *ni-ṣtúr*- niederstreckend, fällend (RV), *stṛti*- f. Niederstreckung (Kāṭh +). - Iir., jav. *auuāstriieite* streckt zu Boden, *a-stārata*- unüberwindlich, nicht niederzuwerfen, *stārəθḃant*- zu Boden streckend, mp. *stard* niedergeschmettert, betäubt, chwaresm. *mīstrī*- sich hinlegen (Samadi 187). - Idg. **ster* 'niederwerfen' (s.u.), vgl. gr. σπατός m. Heerhaufen, Heer (wenn „Feindesheer“ < „niederstreckbar“; s. die Lit. bei Frisk II 806, III 181).

Idg. **ster* (STAR) ist von **sterh*₃ (STAR¹) getrennt zu halten; s. die Lit. in KEWA III 518, Narten, Aor 278f. Anm. 881, Stru, NuA 74ff. - Durch die semantische und formale Nähe der beiden Wortsippen kommt es im Ved. (Narten, a.a.O. 279ff.; T. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 121 [Kāṭh *stṛṇika*- 'Besieger, Eroberer' semantisch zu STAR, formal zum STAR¹-Präsens *stṛṇā*^o/*stṛṇi*^o]) zu Überschneidungen; ebenso im Jav. (**stārənuiiā* formal zu *stṛṇó*-, semantisch zu STAR¹ 'ausbreiten', Stru, a.a.O. 112 [anders Kel, Verbe 179 Anm. 17]) und in nicht-iir. idg. Sprachen (Stru, a.a.O. über lat. *sternō* 'strecke nieder' ~ 'breite aus, streue'; Koch, System 444 [Zusammenfall im Slav.]).

Ein vorgeschichtlicher Zusammenhang von idg. **ster*, **ster-h*₃ und **str-ey* (ahd. *streuwen* 'streuen' usw.) bleibt denkbar (s. J. Narten, Spr 14 [1968] 133 [= KS I 95]; KEWA III 518, mit Lit.).

stár- (wohl f.) Stern (RV [stṛbhīḥ]; RV 8,55,2 *tāraḥ* NomPl Sterne, AV + *tārakā*-f. Stern, VS *tārakā*- den Sternen gehörig; s. AiGr III 212f.). - Mi., nu., dard., ni., aškun *istá*, kho. *ʼstari*, pā. *tārā*-f. usw. 'Stern' (Tu 5798, 5800, 13713, TuAdd 5798). - Iir., aav. *star-* (Y 44,3 *stṛām*^o GenPl [**straam*, Bee, MSS 38 (1979) 13f., Gramm 29]), jav. *star-* m. Stern (AkkSg *stārām*, NomPl *stārō* u.a.; Kel, NR 388ff.), *stāhr-paēsah*- mit Sternen geschmückt (~ RV *stṛbhīḥ*... *peś* u.a., o. II 169), khot. *stāraa*-, mp. *stārag*, np. *sitāra*, oss. *st'aly/(æ)st'alu* Stern; usw. (Bielmeier, Unters 216, Abaev III 161f. [jeweils mit Lit.], Bai,

Dict 433b). – Idg. **h₂stér-*, heth. (ḫa-aš-te-er-za) (wohl = /hsters/; anders Puhvel III 239), gr. ἀστὴρ Stern, arm. *astl* Gestirn, Stern, lat. *stēlla* (Schrijver, Refl 121), got. *stairno* Stern, usw.

S. die Lit. in KEWA III 512, Lehmann 322af., Puhvel, a.a.O.; in KEWA, Lehmann a.a.O. auch Lit. zum „Etymon“ von **h₂stér-* (am ehesten **h₂s-tér-* 'Glüher, Glänzer'; Lit. bei Mh, LarTheor 331 Anm. 20). – Die Annahme eines Fremdwortes im Idg. (ältere Lit. bei Lehmann, a.a.O.; s. GamkrIv I 591f.) ist entbehrlich; s. noch A. Pârvulescu, KZ 91 (1977[78]) 41ff., A. R. Bomhard, JIES 14 (1986) 191f.

Ein zur Variante *tár-* (~ *stár-*) gehöriges **t̥bh̥h̥i-* (~ RV *st̥^o*) erweist vielleicht *t̥bh̥h̥i-*, s.o. I 666; zur Variante *tár-* s. die Erklärung von Bthl, GlrPh I 1,33 („... wortanlautendes ... s geht unter im Satz- inlaut nach s; [der] Vorgang kann sich in den Einzelsprachen wiederholen“).

Idg. **h₂ster-* auch im Gestirnnamen **tri-h₂str-ijo-* 'zum Dreigestirn gehörig' (o. I 649, mit Lit.); **trīs^o* (**tri-h₂s^o*) → **trīs^o* (iir. **trīstrija-*) durch Restitution von **tri^o* 'drei' (B. Forssman, KZ 82 [1968] 59 Anm. 111) oder durch Vereinfachung der vierfachen Konsonanz in **^oh₂str^o* (M-Br, briefl.; nicht eindeutig ist dazu die Aussage von gr. **[r]ir̥ijo-* < **tr̥iz^o* in Σείριος 'Sirius' [H. Fischer, MSS 26 (1969) 19ff.]).

STAR' ausbreiten, streuen (RV [*ástṛṇāt*, *stṛṇānti*, *stṛṇimāhi* u.a.] +), Perf. *tistiré* ist ausgebreitet (RV 3,41,2), *tistirāṇá-* der ausgebreitet hat (RV 1,108,4); Aor. *astariḥ* (AV; Narten, Aor 281); *stirṇá-* hingestreut, ausgebreitet (RV +), *stirṇá-barhiṣ-* mit ausgebreiteter Opferstreu (RV), *upa-stṛṇiṣāṇi* zu unterlegen (RV 6,44,6), *stirtvā* ausbreitend (MS); *pra-stará-* m. Streu, Opferstreu, Sitz beim Opferritual (RV +; s. KEWA II 372f., III 763, MyliusRit 98), *upa-stáraṇa-* n. Unterlage (RV [9,69,5] +), *upa-stír-* f. Unterlage (RV), *stáriman-* (LokSg *°maṇi*) Auslegen, Ausstreuen (RV 10,35,9; s. Wennerberg I 232ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pa-ttharati* streut aus, breitet aus, usw. (Tu S. 790b, s.v. *STR*; TuAdd 8857ff., 13043). – Iir., jav. *fra-starənāiti* streut hin, *fra-starənata* spreitete, breitete aus (Kel, Verbe 177, 179 Anm. 16), *starata-*, *fra-starata-* hingestreut, gespreitet, *starətō.barəsman-* mit gespreiteter Opferstreu (Yt 13,94; ~ *stirṇá-barhiṣ-* usw., s.o. II 214, mit Lit.), *stairiṣ-* n. Streu (s. E. Ravnæs, IJ 23 [1981] 257), khot. *star-*

ausbreiten, streuen, chwaresm. *bstn-* flach machen, flach ausbreiten, mp. *wistardan*, np. *gustardan* ausbreiten; u.a. (KEWA III 517 [mit Lit.], Bai, Dict 431a, Samadi 27). – Idg. **sterh₃* (s.u.), gr. ἐστώρεσα habe ausgebreitet (**stéro°*), στόρυμι breite aus, streue hin, στρωτός ausgebreitet, lat. *sternerel* *strātus* hinbreiten, air. *sernaid* breitet aus, usw.

S. KEWA III 518 (mit Lit.); Stru, NuA 53, 113f., Oett 169 und Anm. 85, 86, Lindeman, TrRepr 52ff., Introd 105, Ériu 44 (1993) 163ff., Stru, MSS 46 (1985) 235.

Von *STAR* 'niederstrecken' ist *STAR'* getrennt zu halten (s.o. II 755 [s.v. *STAR*] – auch zu Überschneidungen der beiden Sippen und zur Möglichkeit ihres vorhistorischen Zusammenhangs).

starī- f. gelt stehende Kuh (= eine Kuh, die keine Milch gibt und auch nicht trächtig ist [J. Narten, AON 123f. = KS I 178f.]; RV + [°*rīh*, °*ryām*, °*ryās* u.a., AiGr III 170, 174, 596], TS Adj. 'fruchtlos'), *sahāsra-starī-* tausend *s°* habend (RV 10,69,7). – Nep. *thāri* unfruchtbar (von Kühen; Tu 13688). – Ir., vgl. mp. *starwan*, np. *sitarwan*, waxi *sitrin* unfruchtbar, kinderlos, u.a. (KEWA III 513, 802 [mit Lit.], Morg, Shughni 76a). – Idg. **sterih₂*, vgl. arm. *sterj* unfruchtbar, gr. στεῖρα f. unfruchtbare (Kuh, Ziege, Frau), lat. *sterilis* unfruchtbar, ertraglos, got. *stairo* „στεῖρα“, nhd. *Sterke* Kuh, die noch nicht gekalbt hat; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 513, Lehmann 322b; Kluge-Seebold 701a; Eich, Spr 20 (1974) 38 und Anm. 35, E. P. Hamp, MSS 40 (1981) 36ff., LambAdj 339, 491 Anm. 26, Pirart, Nāsātya I 193.

Die Lesung *tarī-* (°*ryām*) in MS 2,5,4 (s. AiGr I² Nachtr 147, KEWA III 513) ist nicht sicher (viell. *sta°*); Mittwede, Bem 86.

STAV preisen, loben, anrufen, besingen (RV [*astaut*, *staut*], AV + [*stāumi*, *stāuti*], Med. *stāve*, *stāvate*, *stāvamāna-* u.a. [RV], *stutē* [Sārnh +]; Joachim 170f., Gotō 331f., mit Lit.), Perf. *tuṣṭuvūr* (RV +); Aor. *ástāvi* (RV), *astoṣi* u.a. (RV +), *astāvīt* (Br), usw. (Narten, Aor 276ff.), Fut. *staviṣyā°* (RV +), *stoṣya°* (Br +), Pass. *stūyāte* (RV +); *stutá-* gepriesen, angerufen (RV +), *stótave* zu preisen (RV), *stutvā* preisend (AV +); *stáva-* m. Lobpreis (RV [9,55,2] +), *stavátha-* m. Lobrede (RV

7,1,8), *stūt-* f. Preislied (RV +; ^o*stūt-*, ^o*ṣtūt-*, AiGr I 237), *stuti-* f. Lobgebet (RV +), *stotār-* m. Lobsänger (RV +; MS *stavitār-*, TB *stotār-* [Tichy, -tar- 37, 326]), *stotrā-* n. Loblied, Gebet (RV +), *stōma-* m. Lobgesang (RV +), *stōmiya-* des Lobliedes würdig (RV). – Mi., nu., ni., pā. *thuti-* f., *thoma-* m. 'praise', u.a. (Tu S. 790a, s.v. *STU*¹). – Iir., aav. *stāumī* (~ *staomī*) preise, lobe (Y 43,8; s. Kel, Verbe 93 Anm. 4), *stauuant-* preisend, aav. jav. *staotar-* m. Lobsänger (s. Tichy, -tar- 46, 55f.), aav. *staomiia-* 'full of praise' (Y 33,8), aav. jav. *stūt-* f. Lobgesang, Preis, jav. *staomi* preise, *staoiti* preist, *staoman-* Preislied (Y 10,18 *staomaoiō* [Hs.-Var. ^o*māiō*] < ^o*ma-b^hjas*, Schi, mündl.), *apa-stūiti-* f. das Abschwören, *upa.stūiti-* f. Preisen, khot. *stav-*, parth. 'st'w-, mp. *stūdan*, np. *sitūdan*, oss. *stawyn*/(æ)*stawun* preisen, chwaresm. *bstw-* verleugnen (**apa-stau^o*); usw. (Emm, SGS 134, Abaev III 146 [mit Lit.], Bai, Dict 431b, Samadi 27, 187). – Idg. **steu* (s.u.), vgl. heth. *ištuua-* offenkundig werden, *ištuuāri* ist offenbar, gr. *στεῦται* gibt feierlich kund, verspricht, behauptet, droht, myken. (te-u-to) N. pr. (wenn /*steutōr*/ = ved. *stotār-*, M-Br, Glo 70 [1992] 1).

Vgl. die Lit. in KEWA III 520f., Puhvel II 484f.; zur idg. Flexion s. J. Narten, Fs Kuiper 12f., 15ff., 18 [= KS I 100f., 103ff., 106]; Rasmussen, Morphophon 177 Anm. 15, 247, 250, zur Semantik von idg. **steu* ('bekannt machen, öffentlich feierlich kundgeben?') s. die Lit. in KEWA III 520, N. Oettinger, MSS 34 (1976) 112, 120, Puhvel, a.a.O. 485. – Eine Erweiterung von idg. **steu* in **steu-b^h* (*STOBH*)?

Zu dichtersprachlichen Übereinstimmungen von *stav* und av. *stauu* s.o. I 200 (*astoši*... *iṣudhyā* u.a.), I 722 (*dāsema*... ^o*ṣtutī* u.a.), II 249 (*bharā stōmam* u.a.), II 311 (*stōmam*... *māntram* u.a.), II 394 (*stavante yajñāiḥ* u.a.); Weiteres in KEWA III 520f. (mit Lit.), Kel-Pir III 115, 122, 243.

Zu *STAV* wahrscheinlich auch das Indra-Epitheton *stavān* (RV 2,19,5; 2,20,5; 6,24,8); s. Referat und Lit. in KEWA III 521.

stavān, s.u. *STAV*.

stāmān-, nur AV 5,13,5 ^o*mānam*. – Nicht geklärt.

Vorschläge zu Übersetzung und Deutung bei V. Pisani, Gs Nyberg II 164 („Mund“), Wennerberg I 234 („Weg, Pfad“ [mit Lit.]).

stāmū-, nur RV 7,20,9 °mūh. – Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

Referat und Lit. zu den Vorschlägen in KEWA III 513 sowie bei LambAdj 704ff.

stāyāt Adv. verstohlen, heimlich (AV), *stāyū-* m. Dieb, Taschendieb (Kāṭh +); *stená-* m. Dieb, Räuber (RV +), *stéya-* n. Diebstahl (RV [7,104,10 *steya-kṛt-* Diebstahl begehend] +). – Mi., nu., singh., pkt. *theṇa-*, *teṇa-* (**tena-*, Oberlies, ÄvSt 88) u.a. (Tu 13717f.). – Ir., vgl. aav. jav. *taiia-* verstohlen, geheim, Diebstahl (~ ved. *stéya-*, Hoffm-Narten 43), jav. *tāiiu-* usw. (o. I 643); hingegen ist tumšūq-sak. *ṣṭenāna* 'from theft' (Bai, Dict 127a) ghostword (Emm bei H. Rix, MSS 46 [1985] 217 Anm. 49). – Idg. *(s)te_h₂ 'stehlen', vgl. *tāyú-* (: *stāyū-*), heth. ⟨ta-a-i-iz-zi⟩ 'stiehlt' etc.

S. die Lit. o. I 643; Lindeman, Introd 53, Rasmussen, Morphophon 62f.

stí- m. Plur. etwa: Angehörige, Zugehörige (RV 7,19,11; 10,148,4 AkkPl *stīn*); *sti-pā-* m. Schützer der Angehörigen (RV 7,66,3; 10,69,4; s. Renou, EVP 7 [1960] 65,14 [1965] 83). – Ir., aav. jav. *sti-* f. etwa 'Besitz, Hausstand' (s. HumbElfSkj, Gā II 136, 143; fraglich jav. **stipā-*, Mh, ZNdA 40f.). – Wohl **h*₁s-tí-, zu AS¹.

S. die Lit. in KEWA III 514; vgl. o. I 92f., 144, II 93. – Wegen °*sti-* < **sth*₂-tí- (*STHĀ*) in *īpasti-* (o. I 222) hat man versucht, auch *stí-* zu *STHĀ* zu stellen bzw. es als Ablösung aus Komposita zu erklären (s. KEWA, a.a.O.). Für das Simplex iir. *(H)s-tí- ist Zugehörigkeit zu AS¹ – trotz der semantischen Unschärfe der einzelsprachlichen Fortsetzer – wohl vorzuziehen (Lit. in KEWA, a.a.O.).

STIGH, s. **STEGH**.

stibhi- m. Rispe, Büschel (ŚrSū), *stibhinī-* f. dss. (ŚrSū). – Fragliches aus dem Ni. bei Tu 13695. – Nicht erklärt.

Weder die Verbindung mit lit. *stiebas* 'Mastbaum, Stange, Stengel', lett. *stibis* 'kleine trockene Rute' u.a. (s. die Lit. in KEWA III

515, Fraenkel 904a, Karulis II 294) noch die Kombinationen bei Tu, a.a.O. führen weiter.

stiyā-, s. *STYĀ*. - *STIR*, s. *STAR*¹. - *STĪ*, *stīmá-*, s. *STYĀ*. - *stīrná-*, s. *STAR*¹. - *STU*, s. *STAV*.

stúkā- f. Zotte, Wollzotte, Locke, Haarflechte (RV [9,97,17] +), *stukāvin-* zottig (RV 8,74,13); *viṣita-stuka-* mit aufgelösten Haarflechten (RV [1,167,5], AVP), *prthu-ṣtuka-* mit breiter Haarflechte (RV 2,32,6 [s.u.]), *balbaja-stuká-* (RV +, o. II 217). - Nu. (?), dard., s. *tirāhī thū* 'vulva'; vgl. Tu 13697. - Iir., oss. *styg/(æ)stug* Büschel, Locke (Abaev III 156, mit Lit.). - Zusammen mit *stupá-* zu beurteilen.

Zu beachten v.a. die Verteilung von RV + *viṣita-stuka-* ~ AV *viṣita-stupa-* u.a. (s. KuiAryans 85f.); kann iir. **stukā-* aus **stupā-* durch Dissimilation entstanden sein? - Möglich bleibt Wurzelverwandtschaft von **stu-k* ~ **stu-p*^o; ererbtes wurzelhaftes **stu-* ist jedoch (gegen Tu S. 790a [s.v. **stu*³]) nicht bezeugt, da RV 10,86,8 *prthu-ṣtu-* auf falscher Archaisierung von *prthu-ṣtuka-* (s.o.) beruht (AiGr II 1,88) und AV *ghṛta-stāvas* 'Schmalztropfen(?)' ganz unsicher ist (KEWA III 516, o. I 516, Schi, Wn 48f., mit Lit.; zu weiteren Kombinationen s. KEWA, a.a.O.).

Hierher wohl auch TA *stuka-*; s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

stupá- m. Schopf, Haarschopf (Kāth, VS +), *viṣita-stupa-* mit aufgelösten Haarflechten (AV [~ RV ^o*stuka-*, s.u. *stúkā-*]); *stūpa-* m. Schopf, Haarbusch, oberer Teil des Hauptes (RV +; jünger 'Hauptbalken des Hauses', 'Grabdenkmal, Stūpa'; s. H. Matsumura, WZKS 33 [1989] 57f. Anm. 26). - Mi., nu., ni., pā. *thūpa-* m. 'Stūpa' u.a. (Tu[Add] 13710f.). - Von *stúkā-* nicht zu trennen.

S. d. zur Frage von Wurzelverwandtschaft oder primärem **stūpa-* (vgl. die Lit. in KEWA III 516; G. R. Solta, IF 79 [1974(75)] 108 Anm. 67).

STUBH, s. *STOBH*. - *stūpa-*, s. *stupá-*. - *STR*, *strñika-*, s.u. *STAR*. - *stṛbhiḥ*, s. *stár-*. - *STRH*, *strñantī-*, s. *TARH*, o. I 636. - *STR̄*, s. *STAR*¹.

stegá- m., nur RV 10,31,9 "áḥ. – Nicht einmütig geklärt.

In einem „vielfach dunkle[n] Lied“ (GeRV III 177); die Übersetzung des RV-Wortes ist ebenso umstritten wie die Frage der Zugehörigkeit von Kāṭh (und Parallelstellen, T. Oberlies, MSS 53 [1992 (94)] 123 Anm. 18) (*s*)*tegá-* (s. die Lit. in KEWA III 519). Oberlies, a.a.O. 123 ff. erwägt „Schilfrohr“ („*Stecher“, zu *TEJ*, *téjana-*, o. I 668, 669; unter der gleichen etymologischen Auffassung, „*Stecher“, übersetzt Thi bei Oberlies, a.a.O. 124 Anm. 26 s° als „Schlange“); s. noch Oberlies, a.a.O. 124 zu möglichen Pkt.-Fortsetzern. – Vgl. ferner KuiAryans 93; T. Oberlies, IJ 37 (1994) 345.

STEGH schreiten, steigen, treten (MS [*pra-stighnyát*]); *ati-sti-gham* zu besteigen, *ati-tiṣṭighiṣan* besteigen wollend (MS). – Dard.(?), ni.; Tu S. 789b, s.v. **STIGH**. – Iir.? Vgl. jav. *stij-* f. wohl 'Kampf' (Yt 10,71), mp. *stēzag*, np. *siēza* Kampf, Streit (s. die Bed. von gr. στήχεος); Hoffm in KEWA III 515 (anderes bei Kel, NR 84f., mit Lit.). – Idg. **steig*^h 'steigen, verfolgen' (urspr. jägersprachlich nach J. Knobloch, KZ 88 [1974] 126); vgl. gr. στρέχω schreite einher, ziehe, steige, στήχεος f. Plur. Glieder, Schlachtreihen, Schlachtlinien (s.o.), ahd. *stigan* steigen, lett. *stāigāt* gehen, wandeln; u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O., Karulis II 283.

stená-, *stéya-*, s. *stāyát*.

stoká- m. Tropfen (RV +), *stoka-śas* tropfenweise (AiB); *stókya-* auf Tropfen bezüglich (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thoka-* n. Kleinigkeit, u.a. (Tu 13720 [mit Verweisen]; TuAdd 13720f.). – Durch Metathesis aus **skotá-* ~ *ŚCOT* (vgl. ved. *stokāḥ ścotanti* u.a.).

Lit. zu dieser bereits bei Yaska erscheinenden Erklärung in KEWA III 519; Thi, KZ 86 (1972) 79 Anm. 19, LautgEt 489f. = KS 1009 Anm. 19, 1016f., BSOAS 57 (1994) 323.

stotár-, *stotrá-*, s. **STAV**.

STOBH jauchzen, jubeln, rauschen, einen Ton ausstoßen (RV [*stobhati*, *stóbhant-* u.a.]; s. Gotō 332f., mit Lit. [auch zu ver-

einzeltem RV *°stubhāná-*, JB *stobdhi*), *stubdha-* besungen, gepriesen (Br +); Kaus. *stobhay*^o erschallen lassen (RV 1,88,6; s. Jamison, *-āya-* 119, Gotō 333 Anm. 811); *stūbh-* f. etwa: freudiger Zuruf, Jauchzen (RV +; Schi, Wn 48), *anu-stūbh-* f. Lobgesang, ein Versmaß (RV +), *stūbhvan-* jubelnd (RV 1,66,4), *stobha-* m. Veränderung eines Sāman in Form von gesungenen Interjektionen (MS +; MyliusRit 137f.). – Ni., hi. *ṭhūbṛī* f. 'a tune' usw. (Tu S. 790a, s.v. *STUBH*¹). – Iir.? Vgl. oss. *°stuf* Lärm, Schall, Rascheln (Abaev III 155, mit Lit.).

Idg. **steu-b^h ~ *steu* (*STAV*)? Vgl. Joachim 171 („Die Bedeutung von *stubh* ... hat sich von der zugrunde liegenden Wurzel *stu* 'preisen' schon entfernt“); zur Möglichkeit außer-iir. Anschlüsse s. R. Normier, KZ 94 (1980) 260 und Anm. 37.

stóma-, (*a*)*staut*, *stáuti*, s. *STAV*.

stauná-, nur RV 6,66,5 *°náḥ*. – Unklar.

Nach Renou, EVP 10 (1962) 99 „ininterprétable“; Lit. zu den vorgetragenen Überlegungen in KEWA III 521.

staulá-, nur RV 6,44,7 *°lābhīh*. – Unklar.

Ebenso dunkel wie das an dieser Stelle erscheinende *dhautári-* (o. I 783); s. KEWA III 521.

STYĀ fest werden, sich verdicken, steif werden (VS [*nī-ṣtyāya*^o +), *stímá-* träge (AV), *vi-ṣṭīmín-* ein steifes Glied habend (AV +; HoffmA 573 Anm. 26); dazu RV 6,44,21 und 7,5,2 *stiyā-* (GenPl *°yānām*), da wohl 'stehendes Gewässer' (Lüders, Varuṇa 144 und Anm. 6,7; anders Renou, EVP 13 [1964] 141). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thīna-* n. Trägheit, *pāti-tthīya*^o (*°tthīya*^o) widerstreben, trotzen; usw. (Tu S. 791b, s.v. *STYAI*; TuAdd 13696a; J. Sakamoto-Goto, MIAaJS 14f.). – Weiteres ist nicht sicher.

Vielleicht zu gr. σῶμα '(toter) Körper' („*was steif wird“; Lit. in KEWA III 522, Frisk II 843), als **stieh₃-mṇ* (nach Rasmussen, Morphophon 167, CWPL 2 [1992] 60 Anm. [2], AcLH 26 [1993] 177f. **stih₃-mṇ*); andere schließen gr. στῆμα n. 'stehendes Fett' an (s. Frisk

II 780, 797), so (fragend) Lubotsky, System 104 (*steh₂-j-; -j- Erweiterung von *steh₂ 'stehen', *STHĀ*?). – Über weitere Erwägungen s. KEWA III 521f., mit Lit. [und M. Volkart, Zu Brugmanns Gesetz im Altindischen (Bern 1994) 26f. Anm. 97].

Ganz fragwürdig jav. „stā(y)-“ in Āfringān 3,5 stāiṣ-ča „und Massen“ (Bthl, Wb. 1605; s. KEWA III 522, Bai, Dict 431a [dazu Emm(Sk) II 150]).

stri- f. Frau, Weib, Ehefrau (RV +; zur Flexion s. Eich, Spr 20 [1974] 32ff., mit Lit.), *strikā-* f. Weibchen (JB); *strīṇa-* mit Frauen verbunden, auf Frauen bezüglich, weiblich (RV [10, 95, 15] +; Kur, AkzAbl 309 Anm. 4, Darms 372, R. Lühr, LautgEt 254 Anm. 31, Thi, KZ 92 [1978(79)] 48 = KS 905). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thī-*, *itthī-* f. Frau, usw. (Tu 13734 [mit Verweisen]; TuAdd 13734; s.u.). – Iir., jav. *stri-* f. Weib (Eich, a.a.O. 35f.), khot. *strīyā-* Frau, man. sogd. (')*stryč* Frau (**stri-čī-ā-*, S-W, ComplI 190), oss. *syllsilæ* Weibchen, Frau; usw. (KEWA III 522, Bielmeier, Unters 218f., Abaev III 194 [jeweils mit weiterem Material und Lit.], Bai, Dict 435b).

Das idg. Etymon von iir. *(H?)*striH-* ist nicht sicher ermittelt. S. die Lit. in KEWA III 522f., 803, Abaev, a.a.O., Tichy, -tar- 43 und Anm. 58; ferner R. Normier, IF 85 (1980) 44ff., E. P. Hamp, MSS 40 (1981) 38 (s. auch IC 34, A501).

Aus dem Bestreben nach Vermeidung des zu kleinen Wortkörpers erklären sich sowohl die Formen mit Suffix-Erweiterungen (JB *stri-kā-*, as. *striyaka* usw. [Tu 13734, S. 792a]; khot. *strīy-ā-*, iran. **stri-čī-*, etc.) wie mit Vokalprothese (pā. *itthī-*, auch buddh. Skr. *istrī-*, *istrikā-*, *iṣṭikā-* u.a.); s. KEWA III 522, mit Lit.

sthagara- n. eine wohlriechende Essenz (Br +), *sthāgarā-* aus *s^o* gemacht (TB +). – Wohl Lehnwort; zusammen mit *tagara-* beurteilen. KEWA III 523 (mit Lit.), oben I 614, KuiAryans 50.

sthāṇḍila- n. geebener Boden, Erdaufwurf (als Altar), freier Platz (Br +; s. MyliusRit 138). – Mi., ni., pā. *thāṇḍila-* n. 'bare hard stony ground' u.a. (Tu 13739). – Unklar.

Nach Bur, BSOAS 34 (1971) 545 für **sthāṇḍila-*, das eine ähnliche *-nd(^h)-Erweiterung zu *STHĀ* bezeugen soll wie angeblich

got. *standan* 'stehen', heth. *ištantai-* 'stay put, linger, tarry' usw. (doch s. Puhvel II 465 [mit Lit.], Lehmann 323af.). Ein denkmöglicher Bezug auf **sthānt-ila-*, zu ved. *sthānt-* bzw. **sthānt-* 'stehend' (idg. **sth₂ént-*, Hoffm, Spr 15 [1969] 5 Anm. [13] = HoffmA 242 Anm. [13]), erfordert zu viele lautliche und semantische Annahmen. – Zur Herleitung von *s*^o aus einer Munda-Quelle s. die Lit. in KEWA III 524; KuiAryans 50.

sthapāti- m. wohl: Stammesoberhaupt; Lehnsfürst, Statthalter (AV +; s. RauStaat 113f., vgl. auch die Lit. bei ZyskHealing 194); *sthāpatya-* n. Würde eines *sth*^o (PB). – Mi., hi., pā. *thapati-* m. Aufseher, u.a. (Tu 13740). – Schwierig.

Aus *pāti-* und **stha-* 'Standort' (RV 2,38,8 *stha-sās* [STHĀ]; AiGr II 2,79, Renou, EVP 15 [1966] 19)? – Anderes (Umformung eines [iran.?] LW? Bildung von *stha-p*^o Kaus. [STHĀ], an *pāti-* angeglichen?) in KEWA III 524.

sthāla- n. Anhöhe, Erhebung, festes Land (TS +), *sthālā-* f. Erdaufschüttung (TS), *sthālī-* f. Anhöhe, hochgelegene Ebene (Br +), *sthālya-* auf der Anhöhe befindlich (KāṭhA; Sha 323). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thala-* n. trockenes Land, usw. (Tu 13744 [mit Verweisen]; TuAdd 13744). – Nicht überzeugend erklärt.

Fraglich ist die Aussagekraft verbaler Grundlagen wie Dhā *sthal* 'fest sein' (und **sthar* in pkt. *tharia-* 'upright' u.a., Tu[Add] 13742?), die man mit den idg. Vorformen von nhd. *Stall* bzw. *starr* verbinden wollte (s. KEWA III 525); lautlicher Einfluß (*sth*^o) von STHĀ bleibt denkbar. – S. *sthālī-*.

sthāvira-, **sthāvīyas-** u.a., s.u. **sthūrā-**.

STHĀ stehen, dastehen, still stehen, verweilen (RV + [tiṣṭhati]), Perf. *tasthāu*, *tasthātur* u.a. (RV +); Aor. *āsthāt*, *āsthita*, *āsthiran* (RV +), *asthiṣata* (Br +), Prekativ *stheṣur* (AV), *stheṣam* (VS; Narten, Aor 281 und Anm. 889), Fut. *sthāsyo*^o (Br +); *sthītā-* stehend, feststehend (RV +); Pass. *sthīyo*^o (Br +), Kaus. *sthāpay*^o (mit *ā* 'besteigen lassen', RV +; Jamison, -āya- 170f. und Anm. 136); ^o*sthā-* stehend, befindlich

(z. B. RV 6,67,3 *apnaḥ-sthā-* Besitzer [o. I 88]), *stha-sās* je nach dem Standort (o. II 764, s. v. *sthāpati-*), *°stha-* Standort, Stall (*go°*, RV +), *sthā-* stehend, befindlich (RV +, Schi, Wn 49; vgl. auch *sthā-raśman-*, o. II 441), *prati-ṣthā-* f. fester Stand (RV +), *vi-ṣthā* f. Ausbreitung (RV +; *vi-ṣthā-* f. 'faeces' JB +; KEWA III 231, mit Lit.), *rathe-ṣthā-* auf dem Wagen stehend (o. II 429), *sthātar-* m. Wagenfahrer (RV, s. Tichy, *-tar-* 285, 344), *sthātār-* n. das Unbewegte (RV; Tichy, *-tar-* 32,71), *sthātrā-* n. Standplatz (RV 1,164,15; s. KEWA III 526, Renou, EVP 16 [1967] 90), *sthāna-* n. Aufenthalt, Standort (RV +; *su-ṣthānā-* in gutem Stand [RV; s. u.], *go-ṣthāna-* als Kuhstall dienend [VS], u. a.), *sthāman-* n. Standort (RV +; s. Wennerberg I 237ff.), *sthāsnu-* unbeweglich stehend (Sū +), *sthīti-* f. Standort, Rang (Br +), u. a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., pā. *tiṭṭhati* steht, *ṭhapeti* setzt ein, *ṭhita-* stehend, fest; usw. (Tu S. 793af., s. v. *STHĀ*; TuAdd 1900ff., 2271, 8607f., 8870, 13050f., 13752aff., 13768). – Iir., aav. (Y 51,4), jav. *xṣta-*, jav. *hišta-* stehen (Kel, Verbe 192, Bee, Gramm 97, J. E. Rasmussen, Krat 36 [1991] 114), aav. *stāghat* mag darauf treten (Y 50,4; s. Narten, Aor 281), jav. *stāta-* zum Stehen gebracht, *aspō.stāna-* m. Pferdestall, *aṅtarə-stā-* dazwischen stehend, *paiti-štā-* f. Standort (o. II 176 Anm. *), *raḥaē-štā-* Krieger (o. II 429), jav. ap. *upa-stā-* f. Beistand, Hilfe; ap. ⟨aištta⟩ = /aištātā/ stand (**a-hišta°*; s. auch Hinz, AirFF 50), *avāstāyam* ich setzte ein, *stāna-* n. Stelle, Ort; khot. *stā-/stāta-*, Präs. *ṣta-* (**hišta-*) stehen, sein, buddh. sogd. 'wst- 'to place', parth. 'št- sein, mp. np. *ēstādan* stehen, sein, chwaresm. *wš(y)-* hinstellen, hinlegen, oss. *styn/istun* stehen; usw. (Bielmeier, Unters 162f. [mit Lit.]; Abaev III 158 [mit Lit.], Bai, Dict 432b, Samadi 26, 222). – Idg. **steh*₂ (s. u.), Präs. **sti-sth*₂-e-, **sth*₂-tó-, **sth*₂-ti-, **sth*₂-ó- (o. II 166), u. a.; vgl. gr. ἵστημι (dor. ἰσῑῑμι) stelle (mich), στατός stillstehend, στάσις f. Stand, Standort, Stehen, Stillstehen, δούστηνος unselig, unglücklich (~ ved. *su-ṣthānā-*), lat. *sisterel/status* stellen, *stati-ōn-* f. Standort, ahd. *stān* stehen, lit. *stóti* sich hinstellen, treten, lett. *stāt* stellen, aksl. *stati* sich stellen, treten,

luw. *ta-* stehen, zum Stehen kommen, hier. *tanu-* stehen lassen (A. Morpurgo-Davies, Gs Cowgill 205ff., 212f., 217, 228 [mit Lit.]), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 527; W. Cowgill, JIES 1 (1973) 271ff., C. Rose, TLIE 1 (1980) 53ff., 63ff., 72ff. (auch zu *ūrdhvā-sthā* usw., s.o. I 244f.), Kli, AltarmVerbum 104, F. Bader, BSL 81 (1986) c.-r. 129ff., GiovStudio I 349ff. (mit reicher Lit.), J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 82, Schrijver, Refl 98, Karulis II 289. – Aus **sth₂°* (in *sth-V-*, wohl auch in **sth₂-C-* > ved. *sthi-C-*) ist *-th-* auf **stā-* < **steh₂-* übertragen worden (gegenüber **steh₂/*sth₂[V]* vielleicht noch in gr. *στᾶ/οῦθ°*, M. Peters, Spr 35 [1991–93] 137f.), s. Mh, LI 134 Anm. 152, 137 (§ 5.2.2.3.2.A), 139 Anm. 173. Für aia. **stā* bzw. für **sti* < **sth₂/stā₂* scheint es keine sicheren Zeugnisse zu geben (s.o. I 222, II 93; unglaublich Wennerberg I 234 [mit Lit.]).

Hierher ved. **sthi*, **sthiyā*, s.o. I 74 (mit Lit.); unklar RV 10,48, 10 *asthā* („durch den Nichtstehenden“, AiGr II 2,35? Ganz anders GeRV III 207, ad 10 „durch den Knochen“, zu **asth-*, o. I 150). – Fraglich ist vorindoeur. Alter der Kausativbildung *sthāpay°* (s. die Lit. in KEWA III 527; zuletzt Puhvel II 475); Wurzelverwandtschaft besteht wohl mit *sthūrā-* usw., s.d.

S. bes. *sthānu-*, *sthāvarā-*, *sthirā-*.

sthānu- m. Baumstumpf, Pfosten, Pflock, Pfahl (RV +). – Mi., ni., pkt. *thānu-* u.a. Pfosten, Pfahl, Baumstumpf (Tu[Add] 13750). – Iir., vgl. iran. **(s)tānu-* 'Baumstumpf' (wohl in *manūjānī nāu-dōn* "a hollowed-out tree-trunk used as a channel", Gersh, Fs Taqizadeh 80 = PhilIran 174). – Mit kontextfreiem *-n-* < **-n-* aus **sthā-nu-* (iran. **[s]tā-nu-*) 'feststehend', zu *STHĀ*; Mh, Gs Renou 510f. = AKS 108f.

A.a.O. 511 = 109 und Anm. 1,2 (sowie in KEWA III 528) zu abweichenden Erklärungen.

sthātār-, *sthāna-* u.a., s. *STHĀ*. – *sthāpatya-*, s. *sthapāti-*. – *sthārasman-*, s.u. *raśmī-*, *STHĀ*, o. II 441, 765.

sthālī- f. irdene Melk- und Kochschüssel (AV +; Rau, Töpferei 23 = 447, MyliusRit 138), *sthālīpākā-* 'Topfspeise', ein in Milch gekochtes Gericht (Br + [AV *sthālīpāka-*]), *sthāla-* n.

Schale, Gefäß (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *thāli-* f. 'plate, dish', u. a. (Tu 1906, Tu[Add] 13766). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht aus **sthālá-* „irden“ ~ *sthāla-* (KEWA III 528f.). Unwahrscheinlich ist Gleichsetzung mit aksl. *stols* 'Thron, Tisch, Sitz' (Bur, BSOAS 38 [1975] 76; zu beachten jedoch Fraenkel 893); anderes in KEWA III 529.

sthālya-, s. *sthāla-*.

sthāvará- Adj. feststehend, unbeweglich, dauernd (Kāth +). – Mi., ni., pā. *thāvara-* fest, stark, u. a. (Tu 13767). – Zu *STHĀ* (AiGr II 2,906).

Nicht näher zu *sthūrā-* (s. AiGr II 2,907); vgl. noch Benv, Orig 113, LambAdj 420 Anm. 13 (gr. *σταυρός* 'Pfahl' ~ **steh₂-uer*), Clackson 43. – S. auch o. II 5.

sthāviri-, s. u. *sthūrā-*, u. II 768. – *sthitá-*, *sthitī-*, s. *STHĀ*.

sthirá- Adj. fest, stark, haltbar, hart (RV +); *sthéyas-* fester, stärker (RV [10,159,5 *á-stheyas-*], TS + [s. J. Narten, MSS 14 (1959) 51 Anm. 30 = KS I 6 Anm. 30]), *stheṣṭha-* festest (Pāṇ 6,4,157), *sthemán-* m. Festigkeit (Kāth, TS +; s. KEWA III 529, Wennerberg I 240 und Anm. 4). – Mi., ni., pā. pkt. *thira-* fest, usw. (s. AiGr I 236; Tu 13771 [mit Verweisen], TuAdd 983, 13771). – Wohl zu *STHĀ*.

Vgl. AiGr II 2,853, KEWA III 529, Fraenkel 913a (mit Lit.); ganz fraglich ist iran. **stīta-* 'fest, dick' (~ *sthirá-*?) in Šughni (Morg, Shughni 76a). – Semantisch ansprechend bleibt auch die Zusammenstellung mit gr. *στερεός* 'steif, hart, fest, solid' (idg. **sterh₁-*, A. L. Sihler, LarTheor 556?), ahd. *star* 'starr' u. a. (s. die Angaben in KEWA, a. a. O., Lehmann 37b, R. Lühr, MSS 35 [1976] 74; o. II 764, s. v. *sthāla-*).

sthivi-, nur RV 10,68,3 *°vibhyaḥ*; *sthivi-mánt-* RV 10,27,15. – Unklar.

Lit. zu den Interpretationsvorschlägen in KEWA III 530; Renou, EVP 15 (1966) 73. – S. auch KuiAryans 93.

sthūnā- f. Pfosten, Pfeiler, Säule (RV +). - Mi., nu., dard., ni., pā.
thūnā- f. Pfosten, Pfeiler, usw. (Tu 13774). - Iir., jav. *stūnā*-
 f., ap. *stūnā*- f. Säule, khot. *stunā*- Pfeiler, mp. *stūn*, np. *sutūn*
 Säule, Pfeiler, u. a. (Bai, Dict 434a). - Mit kontextfreiem -*n*-
 < **n*- für **sthūnā*- = iran. **stūnā*-*); s. die Lit. in KEWA III
 530 und bei Mh, Gs Renou 510 Anm. 1-3 = AKS 108 Anm.
 1-3.

Etymologisch ist **sthūnā*- wohl zusammen mit *sthūrā*- zu beur-
 teilen; s. d.

sthūrā- Adj. groß, stark, dick, wuchtig (RV [auch *sthūra-yūpa*^o,
 o. II 416]), *sthūlā*- dss. (AV +); *sthūlabhā*- groß, dick, feist
 (AV); *sthāvīyas*- dicker, stärker (Br +), *sthāviṣṭha*- dickst, stärkst
 (TS +), *sthāviman*- n. Breite (Kāth, TS +; Wennerberg I
 236f.), *sthāvira*- fest, stark, usw. (s. u.), *sthavitri*- f. dicke, mas-
 sige (Br; Sha 322). - Mi., dard., ni., pā. *thūla*- groß, stark, usw.
 (Tu 13775f. [mit Verweisen]; TuAdd 13776). - Iir., jav. **stūra*-
 'stark' in Namen (v. a. *pairi-štūra*-, s. Mh, AirN I/66; vgl.
 auch I/31,65), dazu die Kompositionsform **stui*^o in jav.
stui.kaofa- 'mit feistem Höcker' u. a.; jav. *staoiiah*- stärker,
 größer, *stāuiiṣṭa*- stärkst, gröbste; khot. *stura*- groß, dick, oss.
styr/(i)stur (u. a.) groß, gewaltig, kurd. (*a*)*stūr* dick; usw.
 (KEWA III 530f., Bielmeier, Unters 216, Abaev III 159, Bai,
 Dict 434a). - Idg. **stuh₂-ró*- (s. u.), altschwed. *stūr* groß, mnd.
stūr groß, stark, grob.

Idg. **stuh₂*^o wohl zu **steh₂-u*-, einer -*u*-Erweiterung von **steh₂* =
STHĀ. S. die Lit. in KEWA III 527, 531; vgl. Rasmussen, Morphophon
 101, B. A. Olsen, CWPL 1 (1990/91) 141b, Schrijver, Refl 355f., Clack-
 son 43. Zu **steh₂-u*/**stuh₂*^o wahrscheinlich auch Wörter für 'Säule,
 Pfeiler', vgl. *sthūnā*-, gr. στῦλος m. Säule, Pfeiler (KEWA III 531,
 mit Lit.).

Nicht näher hierher *sthāvarā*-. - RV + *sthāvira*- 'fest, stark,
 gewaltig' (Br + 'alt, ehrwürdig' [pā. *thera* 'älterer Mönch' usw., Tu
 (Add) 13747]; dazu RV 9,86,4 *sthāviriḥ*, GeRV III 79, ad 4ab, AiGr
 II 2,131, Renou, EVP 9 [1961] 95) ist vielleicht keine ererbte ablau-

* Vgl. auch ved. *sthūnām* ... *dhāray*^o ~ jav. *stunā viḍārati*^o, o. I 779;
 ved. *sahāsra-sthūpa*- = jav. *hazayrō.stūna*-, o. II 720.

tende Nebenform von *s°* (anders Lubotsky, System 92), sondern nach *sthāvīyas-* usw. zu diesem gebildet (s. die Lit. in AiGr II 2,361, KEWA III 531; s. auch Rasmussen, a.a.O.).

sthūri- Adj. einspännig, nur von einem Tier gezogen (RV [10, 131,3 Adv. °i] +), *a-sthūri-* nicht einspännig (RV [6,15,19] + [TS *āsthūri-*; s. Old, Not I 376f.]). – Nicht geklärt.

Verbindung mit *sthūrā-* liegt nahe, doch ist eine glaubhafte semantische Erklärung nicht gefunden (s. die Lit. in KEWA III 531); zu beachten Renou, EVP 13 (1964) 136.

Über eine mögliche jav. Entsprechung von *s°* vgl. Kli, MSS 29 (1971) 138ff.

sthūlá-, s. *sthūrā-*. – *sthemán-*, *sthéyas-*, s. *sthirá-*.

snapáy°, **snápana-**, s. *SNĀ*.

SNĀV (triefen, tröpfeln, Flüssigkeit entlassen (TS [*prá-snauti*] +); *prá-snuta-* Muttermilch entlassend (ŚBK +). – Mi., ni., pkt. *pañhaaīpañhavia-* 'drips', apabh. *panhu-* m. 'flow of milk in breast', alt-marāḥī *unhāva* m. 'flood', u.a. (Tu S. 797a, s.v. *SNU*). – Nicht überzeugend erklärt.

Zum Vorschlag von idg. **sney* (lat. *nūtrix* f. 'Amme, Ernährerin' < **sney-trih₂-*, gr. *νέω/νεύσαι* 'schwimmen' u.a.) s. WH II 191 sowie die Lit. bei Frisk II 311 und in KEWA III 536; **sn-ey* wird als Wurzelersetzungsvariante zu **sn-eh₂* (*SNĀ*) aufgefaßt (Umformung von **sneh₂* nach Wurzeln auf **ey* [s. Frisk, a.a.O.] bleibt denkbar).

Nicht hierher ved. *°snú-*, *°snu-*, s.o. I 516, II 723.

SNĀ baden, sich waschen (RV [*snātas*, *snāt-ī-*] +); *snātá-* gebadet, gewaschen (AV +; Br + *snātaka-* m. Vedaschüler, der anlässlich der Beendigung seiner Studien ein rituelles Bad genommen hat [MyliusRit 138]), *snātvá* gebadet habend (AV +; s. AiGr II 2,654), *ut-snāya* hervortauchend (RV 2,15,5); Kaus. *snāpáy°* (RV +), *snapáy°* (AV +) baden lassen (Jamison, *-āya-* 119); *snápana-* (f. *°ni-*) zum Baden dienend (AV), (*ghṛta-*)*snā-* wohl '(in Opferbutter) gebadet' (RV; o. I 516), *a-snātár-* nicht unter-

tauchend, ohne unterzutauchen (RV; Tichy, -tar- 107 und Anm. 4,146), *snātva-* zum Baden geeignet (RV [10,71,7] +), *ā-snāna-* n. Bad (AV), *snéya-* zu baden (Kāṭh +); dazu *nāpitā-*, s. o. II 35. – Mi., dard., ni., pā. *sināti* badet, usw. (Tu S. 796a, TuAdd S. 109b, s.v. *SNĀ*; TuAdd 1524, 13791). – Iir., jav. *us ... snaiiaēta* er soll auswaschen, *fra-snaieni* ich will reinwaschen, *fra-snāta-* gewaschen, *usnāiti-* f. Abwaschung, khot. *haysn-* waschen, buddh. sogd. *sn'y-* waschen, oss. *najyn/najun* baden, usw. (Abaev II 152, Bai, Dict 351a, 466b, Kel, Verbe 147 Anm. 41; s. auch Samadi 184). – Idg. *(s)neh₂ (Schrijver, Refl 169, 403), vgl. lat. *nāre* schwimmen, *natāre* schwimmen, triefen, air. *snām* das Schwimmen, toch. B *nāsk-* sich baden, heth. /sanh-/ ausspülen, u. a.

S. die Lit. in KEWA III 533; Puhvel I 175, Gs Van Windekens 223, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 79, 90, Hackstein, Unters 172f.

Zur Frage hypothetischer Wurzelweiterungsvarianten zu *S°* (wie *SNĀV* [?]) und außer-indoar. Erweiterungen von idg. **sneh₂* s. KEWA, a. a. O. (mit Lit.); dort auch gegen vor-indoar. Ursprung von kausativischem *snā-p°*. – S. ferner o. II 59.

Fraglich **vi-ṣnā-* 'Baden' im Mannesnamen *viṣṇāpū-* (RV); AiGr II 2,8,40.

snāyu- f. n. Sehne (TB +). – Pkt. *siṅāu-* m. f. Sehne (u. a.; s. u.). – Mit *snāvan-* zu verbinden.

S. d. zu iir. **snāvr°*/**snāvan-*; zum -*r*-Stamm gehört **snāru-* (**vr°*) in pā. *nhāru-* 'Sehne' u. a. (Tu 13794 [vgl. auch TuAdd 13794f.], K. R. Norman, SktWC 395) und letztlich wohl *snāyu-* (s. Ted, Gs Kretschmer II 182ff., 185ff., KEWA III 533; Hoffm, SII 5/6 [1980] 94 = Hoffm A 756, HinMi 24).

snāvan- n. Sehne (AV +); daneben Zeugnisse eines -*r*-Stammes: *a-snāvirā-* ohne Sehnen (VS), **snāvar-a-* im Ni. (Tu[Add] 13796), vgl. auch **snāru-* (**vr°*) in Mi., Dard., Ni. (s. u. *snāyu-*). – Iir., vgl. iran. **snāvar-* in jav. *snāvarə.bāzura-* Sehnen als Arme habend, elam.-altiran. **nāvar°* Seil (Hinz, NÜ 175, mit Lit.), oss. *nwar/nawær* Sehne, u. a. (Abaev II 194, mit Lit.). – Idg. Heterokliten, vielleicht **s(h₂)neH₂r°*/**un°* (s. u.), vgl. arm. *neard* Sehne, gr. *veupá* f. Bogensehne, Sehne, lat.

neruos Sehne, Muskel, Nerv, toch. B *š̄n̄aura* Sehnen, heth. *iš̄hunaḡar* n. Sehne, Bogensehne.

Die Erstellung einer Grundform ist schwierig, da Kontaminationen auf einzelsprachliche Formen eingewirkt haben mögen (s. Puhvel II 404 [mit Lit.]; F. Bader, BSL 85 [1990] 29, 31 Anm. 54; Rasmussen, Morphophon 60 Anm. 35, MelchertAHP 175); Bezug auf idg. **sneh₁* 'spinnen' (lat. *nēre*) ist nicht sicher (vgl. Schrijver, Refl 269; ältere Lit. in KEWA III 534, Lehmann 317b, SzemLatW 63 Anm. 101).

Über einen Zusammenhang mit der ural. Wortsippe von finn. *suoni* 'Ader, Sehne' usw. s. Joki 316 (mit Lit.), Rédei, Sprachk 41, UEW 441, Kortl, MSS 50 (1989) 81.

SNIH, *snīhán-*, *snīhiti-*, s. *SNEH*. – *SNU*, s. *SNAV*. – *snú-*, *°snú-*, *°snu-*, s. *sǎnu-*, o. II 723.

snušǎ- f. Schwiegertochter (AV + [RV 10,86,13 *sú-snuše* VokSg 'du mit schönen Schwiegertöchtern!']). – Mi., dard., ni., pā. *suṇisā-*, *suṇhā-* f. Schwiegertochter, usw. (Tu[Add] 13801; s. AiGr I 276f., Berger, Probl 82 und Anm. 164, HinMi 116, T. Oberlies, IJ 38 [1995] 141). – Iir., vgl. sogd. *š̄wnšh*, chwaresm. *'nh*, np. *suna*, *sun(h)ār*, oss. *nostæ*, pašto *nžor*, šughni *zinay* Schwiegertochter, u. a. (s. Szem, Sync 318f. Anm. I [mit Lit.], Abaev II 190f., Morg, Shughni 108b, Humb, CompLI 195, Skj, CompLI 400, 405, 407, S-W, SogdInscr II 72). – Idg. **snusó-* f., arm. *now* (GenSg *nowoy*), gr. *vuóc* f. Schwiegertochter, vgl. lat. *nurus* dss. (GenSg *°rūs*; wohl für **nuros* nach *socrus*, *°rūs* [o. II 676] umgebildet, doch s. u.); das natürliche Femininum ist in mehreren idg. Sprachen – voneinander unabhängig – in die geläufige Feminina-Klasse auf **-eh₂-* übergeführt worden: ved. *snušǎ-* usw., ae. *snoru*, serb.-ksl. *sn̄ocha* 'Schwiegertochter'.

S. die Lit. in KEWA III 535; abweichend Szem, Var 77,68f. (mit Lit.), der von primärem **snusu-* ausgeht. Bei Szem, a. a. O. zum Etymon des idg. Wortes; vgl. dazu die ältere Lit. in KEWA, a. a. O. und bei Frisk II 328, III 158, ferner EilChunsar 343, Lehmann 298b f., VWind, Fs Knobloch 489, F. Bader, Gs Schwartz 76, BSL 80 (1985) 90 Anm. [116], Clackson 156, GamkrIv I 663.

snūhan-, s. *SNEH*.

SNEH (niedergestreckt) liegenbleiben (Aor. *asnihat* 'blieb [niedergestreckt] liegen' [Kāṭh], Kaus. *snehāyat* 'ließ liegen bleiben' [RV 9,97,54; s.u.]; *sniḥ-* f. 'das Liegenbleiben' [TA (Var. *sniḥ-*, ŚrSū; Schi, Wn 49, mit Lit.), s. auch o. II 49], *sniḥiti-* f. [RV (1,74,2) +], *snehiti-* f. [RV 8,96,13] 'Niederstreckung'; Hoffm, MSS 18 [1965] 18ff. = HoffmA 447ff., KEWA III 534, mit Lit.). – Wohl Krieger-Slang aus „*kleben bleiben, kleben“, zur Sippe von *SNEH* 'klebrig sein' (in *sneha-* m. 'Schleim, Klebrigkeit' [Br +], *sniḥán-* m. 'Rotz' [Kāṭh +; ŚrSū *snūhan-*, s. dazu Hoffm, a.a.O. 22 = 451, KEWA III 534, 803], ep. + *snihyati/snigdha-* 'ist klebrig, hängt an jemandem, fühlt Zuneigung zu', u.a.); diese ist mit der Sippe für 'Schnee, schneien' zu vermitteln (s.u. Iir., Idg.), welche im Aia. vielleicht in *nihákā-* (o. II 49), nach GeRV III 101, Jamison, -āya- 91 und Anm. 32 auch in RV *snehāyat* (s.o.) erscheint („beschneite“), ferner in Fortsetzersprachen (s.u. Mi. usw.). – Mi., dard., ni., vgl. einerseits pā. *siniyhati* 'liebt, hängt an jemandem', *siniddha-* 'feucht' u.a., andererseits pkt. *siṇeham-*, *siṇhā-* f. 'Schnee, Nebel', u.a. (Tu S. 797a, s.v. *SNIH*; TuAdd 13798, 13802). – Iir., vgl. jav. *snaēžana-* 'geifernd' (von Kind, Hund, Wolf; Hoffm, a.a.O. 22 = 451f.), *snaēžint-* 'schneidend', *snaēžāt* 'soll herschneien', mp. *snēzag* 'Schnee', man. sogd. *šnyš-* 'schneien', šughni *žiniḡ* 'Schnee' (Gersh, Gramm 68, Morg, Shughni 110b [mit Lit.]). – Idg. **sneig*^{uh} 'schneien', **snig*^{uh}-, **snoig*^{uh}o- 'Schnee', gr. *νεῖπει* es schneit, *νίψ-* f. (AkkSg *νίψα*) fallender Schnee, lat. *ninguit* es schneit, *nix*, *niv-* f. Schnee, got. *snaiws*, lit. *sniēgas*, lett. *sniēgs*, aksl. *sněgъ* Schnee; usw.

S. die Lit. in KEWA III 535, Lehmann 316b, Karulis II 247, Clackson 138, Gamkrly I 587f.

Zweifel an der semantischen Abfolge „*kleben bleiben“ (→ „liegenbleiben“) → „Schnee“ bei Jamison, a.a.O. (mit Lit.).

snauti (*prā*^o), s. *SNAV*. – *spāt* (*spás-*), s.u. *PAŚ*, o. II 108.

SPAND zucken, ausschlagen (von Tieren) [RV (4,3,10 *á-spanda-māna-*) +; Gotō 333f.]; *spandaná-* ausschlagend, n. Zucken (AV +), *pañspadá-* zuckend (AV); s. u. – Mi., dard. (?), ni., pkt. *phanda-* m. 'a small movement', usw. (Tu S. 797b, s.v. *SPAND*; TuAdd 1909, 13806). – Weiteres ist unklar.

Zu khot. *phan-* und (?) *phast-* 'to move' gestellt, s. Bai, Dict 261a, 437b, Emm(Sk) II 100 (sowie die Lit. in KEWA III 536, Giov-Studio I 219 Anm. 537). – Außer-iiir. Anschlüsse (z. B. an gr. σπαδάζω zucke, zapple) und Deutungen aus dem Proto-Munda sind ohne Wahrscheinlichkeit (Referat in KEWA III 536f., GiovStudio I 219 Anm. 538, 539; s.o. II 200).

Einige der für *SPAND* in Anspruch genommenen Belege mögen zu *SYAND* gehören; s. AiGr II 2,833, Gotō 337 Anm. 828; Giov-Studio I 218 und Anm. 535. – Andererseits ist statt RV *syandrá-* (Whi, Roots 199, u.a.) nach dem Kaschmir-Manuskript *spandrá-* 'zuckend, rührig' zu lesen (Hoffm, SII 13/14 [1987] 132 Anm. 10 = HoffmA 861 Anm. 10, Gotō 333 Anm. 812). S. ferner II, W. Bodewitz, WZKS 30 (1986) 197, Syed, Flora 604f.

SPAR gewinnen, erwerben (RV [5,44,10 *spṛṇavāma ... vājam* 'wir wollen Beute gewinnen']); *spṛtá-* gewonnen (YV +), *spá-rase* wohl 'davonzutragen' (RV 8,20,8; s. Renou, EVP 10 [1962] 107, Nowicki 135, mit Lit.); *spāráy°* gewinnen, erwerben, an sich ziehen (TB; s.u.); *dhana-spṛ-t-* Beute gewinnend (RV). – Andere Belege sind auf ein *SPAR* 'losmachen, befreien, in Sicherheit bringen' zu beziehen: Präs. *spṛ-ṇu°* (RV [10,87,7 *spṛṇuhi* 'mache frei', 8,2,5 *spṛṇvaté* 'sie stoßen ab'] +), Aor. *aspar*, *spárat*, *spṛdhi*, *áspārṣam* u.a. (RV; s. Narten, Aor 281); *á-spṛta-* nicht losgelassen (RV 8,82,9; 9,3,8; doch s. Renou, EVP 8 [1961] 51); *spāráy°* retten, befreien (RV; neben 'gewinnen', s.o.); *spáraṇa-* befreiend, rettend (AV +), *avaspar-tar-* m. Befreier (RV 2,23,8). – Mi., ni. (s. Tu S. 798b, s.v. *SPṚ*, über **spar[v]ati* 'gewinnt' [vgl. TuAdd 13808]). – Sind die synchron voneinander zu trennenden Wortsippen (Wack-[-Deb], KZ 67 [1942] 176 = KS 392) ursprungsverschieden?

Dafür Wack, a.a.O., Joachim 172f.; Herkunft von *SPAR* 'gewinnen' aus „*für sich losmachen“ bleibt jedoch denkbar (KEWA III 538, mit Lit.). Die bisher vorgeschlagenen Herkunftsdeutungen sind wenig

ansprechend (S° 'losmachen' zu **sper*[?] 'wegstoßen' [s.u. II 776, s.v. SPHAR¹]; S° 'gewinnen' aus *[s]pel, vgl. lit. *peĩnas* 'Gewinn' u.a., s.o. II 69); vgl. KEWA III 538f.

SPARDH wetteifern, um etwas kämpfen (RV [*spárdhant-*, *spárdhamāna-*] +; Gotō 334), Perf. *pasprdhāte*, *pasprdhre*, *pasprdhāná-* (Plusquamperf. *ápasprdhethām*) [RV (+)]; Aor. *asprdhran*, *sprdhāná-* (RV); *spárdhitum* wettzueifern (AV +), *mithasprdhya* miteinander wetteifernd (RV I,166,9), *spúrdhase* wettzueifern (RV 5,64,4; s. AiGr I 25,27); *spṛdh-* f. Kampf, Gegnerschaft, Gegner (RV; s. Pirart, Nāsatya I 259), *vi-spar-dhas-* wetteifernd, in Wetteifer geraten (RV +; Nowicki 135), *spardhā-* f. Wettstreit, Eifer (JB +); RV 6,67,9 *spúrdhān* ist wohl Augenblicksbildung (s. Joachim 173 und Anm. 598–600, mit Lit.). – Iir., aav. *spærəd-* Eifer (Y 53,4 °*dā*; doch s. Kel-Pir II 318, III 269), khot. *spal-* zucken, zittern, buddh. sogd. '*sp*'rđt zittert, waxi *s'pærdānj* Floh (Emm, SGS 135, mit Lit.; vgl. auch KEWA III 537, Hinz, NÜ 127). – Idg. **sperd*^h, wohl 'sich schnell bewegen, laufen, überholen, weglafen' od. ähnl., vgl. heth. *išpart-mi* entkommen, arm. *sprdem* entkomme, ae. *spyrđ* Lauf, Wettlauf, u.a.; Hoffm bei Eich, FuW 84, Oett 194f. und Anm. 31, Puhvel II 450, S. A. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 79 und Anm. 15, Griepentrog, Wn 373f.

Weiteres (und ältere Lit.) in KEWA, a.a.O., Tischler I 419, Lehmann 319af.; s. auch M. Witzel, DialLitIndA 200.

SPARŚ berühren, anrühren, kosen, streicheln (RV [*sprśáta*, *sprśánti* u.a.] +), Perf. Konj. *pasparśat* (RV 4,41,1); Aor. *ásprkṣat* (AV +), *asprākṣam* (Br +), u.a. (Narten, Aor 281f.); *sprśtá-* berührt (AV +), *ni-sprśe* zu kosen (RV 10,91,13 [o. II 164]); Kaus. *sparśay*^o ('*yasva* 'laß berührt werden!', RV 10, 112,3; RV Aor. *pisprśa*^o; Br + *sparśaya*ⁱⁱ [s. Hoffm, Inj 108, Jamison, -*áya-* 119f.]); *sparśa-* m. Empfindung, Gefühl (Br +), *sparśana-* n. das Berühren (Up +), *hṛdi-sprś-* herzberührend (RV +), *sprśṣti-* f. Berührung (Br), *spraṣṭár-* berührend, fühlend (Br +); dazu wohl RV *prśánī-*, *prśanāyū-*, o. II 163f. – Mi., ni., pā. *phusati* berührt, usw. (Tu S. 798b, TuAdd S. 109b,

s.v. *SPRŚ*). – Ir.? Über die Annahme eines Fortsetzers von iran. **pr̥šta-* in Pašto s.o. II 164, mit Lit. – Weiteres ist nicht gesichert.

Keine der vorgeschlagenen Deutungen überzeugt. S. das Referat in KEWA III 539; dazu IC 29a, 724. – Zu beachten bleibt der Reim auf *MARŚ* (o. II 331), das auf die Gestalt von *S°* eingewirkt haben kann (s. AiGr I² Nachtr 156; KEWA, a.a.O.). – Schwerlich hierher *pr̥ṣti-*, s.o. II 186.

SPARH heftig begehren, Lust haben, verlangen (RV [*spr̥hayanti*, *spr̥hayet*, *aspr̥hayan*] +), *spr̥hayāyya-* begehrenswert (RV; Jamison, -āya- 53f. und Anm. 14, 15, GiovStudio I 219f.); *spār̥há-* begehrenswert (RV), *puru-spr̥h-* vielbegehrt (RV). – Pj. *aphur* 'free from desire' (Tu 985). – Ir., aav. *asparazatā* ist bestrebt (Y 31,16), jav. *sp̥arəzuuant-* eifersüchtig (s. KEWA III 540 und Anm. *), *asparəzō.dātama-* der am meisten Sorge trägt (vgl. Kel, Verbe 102). – Wohl idg. **sp̥erǵʰ*, vgl. gr. σπέρχομαι dränge mich, stürme einher.

Weiteres (z.B. german. **spreng-a-* 'springen') ist unsicher. – Vgl. die Lit. in KEWA III 540, 803, Kluge-Seebold 691b, GiovStudio I 220f. und Anm. 541, 542.

SPAS̥, *spás-*, *spaṣṭá-* usw., s. *PAS̥*, o. II 107f.

Dazu wohl auch *spaṣta-*, s.o. II 125.

spār̥há-, s. *SPARH*. – *spij-* (in *upa-spij-am*, o. I 222), s.u. *sphij-*. – *spūrdh°*, s. *SPARDH*. – *SPR̥*, s. *SPAR*. – *SPRDH*, s. *SPARDH*. – *SPR̥Ś*, s. *SPARŚ*. – *SPRH*, s. *SPARH*. – *spraṣṭár-*, s. *SPARŚ*.

sphaṭika- m. Bergkristall (Up +). – Mi., singh., pā. *phalika-* m. Kristall, u.a. (Tu 13818f.). – Nicht klar.

Traditionell zu *SPHAT* 'zerplatzen, bersten' (s. JüS) gestellt (vgl. KEWA III 540, LambAdj 460 und Anm. 3); dagegen Bur, BSOAS 35 (1972) 538 (für **sphalika-*, zu idg. **[s]p[ʰ]el*" = 'glänzen' [Pok 987]). – Ein Deutungsvorschlag aus dem Dravid. ist hinfällig (KEWA, a.a.O.); ved. *phaligá-* bleibt wohl fern, s.o. II 202, mit Lit.

SPHAR' mit dem Fuß wegstoßen (RV [sphurá^{ti}, ásphurat] +); Aor. *sphariḥ* (RV 6,61,14; Narten, Aor 282, Stru, MSS 46 [1985] 235); *apa-sphúir-* fortschnellend (RV 8,69,10), *anu-sphurá-* wegschnellend, schwirrend (vom Pfeil, AV 1,2,3), u.a. (AiGr II 2,73). – Mi., dard., ni., pkt. *phurai* zuckt, zittert, *kalaṣa phal-* (F'eu)er) auslöschen, nep. *phurnu* klopfen, pochen, u.a. (s. Tu S. 798b, 799a, 800b, s.vv. **SPHAR'**, **SPHAL'**, **SPHUR**; TuAdd 13849). – Ir., jav. *sparōit* mag stoßen, *fra-sparat* er schnelle hervor, *fra-sparana-* mit den Füßen ausschlagend, khot. *āspar-* treten, mp. *spurdan*, np. *sipuradan* treten, niedertrampeln, chwaresm. *msprd'h* trat mit dem Fuß, oss. ^a*fsæryn/æfsærun* angreifen, niedertreten, usw. (Abaev I 483, Emm, SGS 13, Bai, Dict 29a, 436a, Samadi 185f.). – Idg. ^a*sp^(h)erh₁* 'mit dem Fuß ausschlagen', heth. *iš-pár-ra-at-ti* 'du trittst nieder (mit den Füßen)', lat. *spernere* wegstoßen, verschmähen, verwerfen, an. *sperna* mit den Füßen ausschlagen, lit. *spirti* ausschlagen (von Pferden), trotzen, stechen (u.a.), lett. *speīt* mit dem Fuß ausschlagen, stoßen, arm. *spāna-* drohen, bedrohen; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 544; O. Panagl, LautgEt 322f., Kli, AllarmVerbum 111, 168f. und Anm. 14, 176 Anm. 21, Puhvel II 445ff., Koch, System 445, Schrijver, Refl 22,407, A. Lehrman, Spr 35 (1991-93) 131f., Karulis II 259f., J. E. Rasmussen, AcLH 26 (1993) 187.

Hierher vielleicht Formen der JüS wie ep. + *sphāray^o* 'auseinanderziehen', kl. *ā-sphālay^o* 'schlagen, peitschen' (fraglich TA *sam-sphālay^o*) u.a.; s. KEWA III 542, 544, mit Lit. – Zur Frage der Zugehörigkeit von Wörtern für 'Funke' (wie *vi-spuliṅgāká-*, ^o*sphuliṅga-*, *sphuliṅgini-*) zu **SPHAR'/SPHUR** 'schnellen' s.o. II 567, mit Lit.

SPHĀ fett werden, feist werden, zunehmen (Br *sphiyate* Pass. 'wird fett'; MS *sam̐-sphīta-* vollkommen, woran nichts fehlt [AiGr II 2,554]); ^o*sphāká-* strotzend (*pīva[s]*^o, AV [mit Varianten, Hiersche, Asp 47f.]; o. II 139), *sphāti-* f. Gedeihen (RV [1,188,9] +), *gaya-sphāna-* für die Mehrung von Hab und Gut sorgend (RV), *sam̐-sphāna-* fett werdend, sich selbst mäsend (AV), *sphāvayitar-*, NomSg ^o*tā* 'sorge für die Mehrung' (AitB; Tichy, -tar- 205; für ^o*sphāyay^o*, Berger, Probl 54, AiGr I²

Nachtr 159); zu *sphirá-* s. bes. – Mi., dard., ni., pä. *phāti-* f. Anschwellen, pkt. *phāya-* angeschwollen, u.a. (Tu S. 799b, s.v. *SPHĀY*; TuAdd 13828af., 13835, 13840a). – Iir., khot. *spata-* gesättigt, satt, oss. *ʹfsadyn/æfsadun* nähren, sättigen, u.a. (Abaev I 479f., Emm, SGS 136, Bai, Dict 437af.). – Idg. **speh₁* (s.u.), vgl. heth. *iš-pa-a-i* ißt sich satt, *iš-pa-a-an* wohl 'Sättigung', lat. *spēs* f. Hoffnung, Erwartung, ae. *spōwan* gedeihen, lett. *spēt* können, vermögen, aksl. *spěti* gedeihen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 541; Oett 461, 466ff., Puhvel II 431 (mit Lit.), Schrijver, Refl 93, Karulis II 260. – Die archaischen Formen des Aia. sind auf *sphā/sphi* zu beschränken; Fälle mit *sphī* sind regelhaft (wie Pass. *sphī-y^o*) oder lassen sich als sekundär erklären (so MS + [ʰ]*sphīta-*, pä. *phīta-* 'rich, abundant' u.a. [TuAdd 13840a]; aia. *sphīti-*, s. AiGr II 2,630); für das Idg. kann man mit **speh₁/ *sph₁* (~ Präsens **speh₁-i-*) auskommen (anders wieder Rasmussen, Morphophon 62, 310, RekRelCh 351 Anm. 23 [**sp^heh₁i/ ~ *sp^hh₁i-ég-/ *sp^hh₁ig-* in *sphij-* u.a.]; Älteres in KEWA III 541f.). – Die Behauptung in ved. *sph^o* wird verschiedenartig erklärt („*-ph-* ... arisen in contact with the laryngeal“ [?], Schrijver, a.a.O.; *SPHĀ/sphi* für älteres **spā/*spi*, noch in *vi-spitā-*, o. II 567, mit Lit.; **sp^h < *sb^h*, Rasmussen, Morphophon 28?).

Kein Zusammenhang besteht mit *PYĀ*; s. KEWA II 349, III 542, o. II 172.

sphij- f. Hüfte, Hinterbacke (AVP, Sū +; NomSg *sphik*, NomDu *sphijau*, ep. + auch *sphicau*); *sphigī-* f. dss. (RV, ŚB; aus dualischem **sphig-ī* erwachsen, AiGr II 2,409, III 306?). – Mi., dard., ni., pkt. *phija-* n. Hinterbacke, u.a. (Tu 13837; KEWA III 543, mit Lit.). – Iir., vgl. oss. *syz/sizæ* 'Hinterer', khot. *phaj-sai* 'his rump' (**phajā-* < **phijā-*, Bai, Dict 259a). – Vielleicht als idg. **sp^(h)ig-* mit ahd. *spec* m. 'Speck', an. *spik* n. 'Walspeck' usw. zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA III 542, Schi, Wn 49, Abaev III 183. – Die traditionelle, semantisch nicht zwingende Verbindung mit idg. **sp^(h)eh₁* 'fett werden, gedeihen' (*SPHĀ*) erfordert, aia. *sphij-/ sphig^o* und iran. **sfiy^o* unter Ausschluß von german. **spik^o* auf **sp^(h)h₁-g-* zurückzuführen oder für *SPHĀ* und *sphij-*, german. **spik^o* von idg. **sp^(h)eh₁i-* (~ **sp^(h)h₁i-ég-*, **sp^(h)h₁ig-*) auszugehen (s. Schi, a.a.O., Rasmussen, Morphophon 38f., 62, o. II 777 s.v. *SPHĀ*, mit Lit.).

Hierher **spij^o* in ved. *upaspijam*, s.o. I 222?

sphirá- Adj. dick, fett (RV 8,1,23). - Zu SPHĀ.

Idg. *sp^(h)h₁-ró- (*[sp^(h)ə₁ró-]), wohl urverwandt mit lat. -*spero*- in *prosperus* (*prosper*) 'günstig, glücklich'. S. Schrijver, Refl 93; Rasmussen, Morphophon 43f., 62 (für sekundäre Entstehung von *sp^(h)ə₁ró- statt *sp^(h)h₁ró-; vgl. o. II 777, s.v. SPHĀ).

SPHĪ, s. SPHĀ. - **SPHUṬ**, s. SPHOṬ. - **SPHUR**, s. SPHAR¹. - **sphulinginī-**, s. *viṣpulingaká-*, o. II 567.

SPHŪRJ dröhnen, donnern (AV, VS [*sphūrj-a*^o, mit Präverbien] +; RV [10,87,11] + *sphūrjáyant-* 'zischend', s. T. Gotō, IJ 31 [1988] 311, GiovStudio I 52 Anm. 97, mit Lit.), *avasphūrja*-Donnerrollen (AVP +; Hoffmā 564 Anm. 13, Tichy, OnV 178); s.u. - Iir., khot. *šparggä* Schwirren, Klingen (vom Bogen) [Bai, Dict 415b; s.u.]. - Idg. (s.u.); vgl. gr. σφαραγεῦντο 'zischen, knisterten' (t 390), an. *spraka* knattern, knistern, lit. *spirgti* zischen (von Gebratenem); u.a.

Idg. *sp^hrh₂g^o (oder *sb^hrh₂g^o), s. Bee, Dev 197f., LarTheor 74, Mh, LI 92 Anm. 13 (mit Lit.), GiovStudio, a.a.O., vgl. ferner Schrijver, Refl 345, 494; „unabhängiger lautsymbolischer Ursprung der Wurzel“ ist mit Kli, AltarmVerbum 169 Anm. [14] nicht auszuschließen. - Neben der Geräuschbezeichnung soll sich auch „aufplatzen, berstend aufbrechen“ entwickelt haben (σφαραγεῦντο in ι 440 οὔδατα γάρ σφαραγεῦντο = „strotzend zischen die Euter“; aia. [vi-]sphūrj 'aufbrechen, erscheinen' erst kl.), s. khot. *haspaly-* 'aufbrechen (von Knospen)' u.a. (KEWA III 546, Bai, Dict 473b, s. Samadi 199); dazu Wörter für 'Schößling, Blume' wie jav. *fra-sparəya-* m. 'Schößling', buddh. sogd. *'sprym'k* 'Blume' usw. (KEWA, a.a.O. [mit Lit.]). Aus der aia. ÄS kann (?) dazu der Pflanzennamen Br + *sphūrjaka-* „Diospyros embryopteris“ gestellt werden.

SPHR (SPHĀ), s. SPHAR¹. - [*sphena-*, s.u. *phéna-*, o. II 204]. - **SPHAI**, s. SPHĀ.

SPHOṬ aufplatzen, auseinanderplatzen, aufspringen (SB [*sphó-tant-*], Sū +). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *phuttai* birst, usw. (Tu S. 800a, s.v. SPHUṬ; TuAdd 1531a, 13845, 13854). - Unklar.

Wohl onomatopoetisch (Gotō 335 und Anm. 820); Referat vielfältiger Bemühungen zu *S°* (und [davon wohl abhängigem] *SPHOṬ* 'aufblühen, blühen', JüS) in KEWA III 543, 803, o. II 67; Bur, IndT 7 (1979) 157.

sphyá- m. Schulterblatt, Vorderruder, Feldspatel (AV +; s. die Lit. in KEWA III 547, K. L. Janert, KZ 97 [1984] 202f., Klaus, Wasserf 15). – Mi., nu., dard., ni., pā. *phiya-* m. Vorderruder, waigali *pīwə* Schulterblatt, usw. (Tu 13839f., TuAdd 13839, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 546). – Iir., khot. *phvai* Spaten, Schaufel, buddh. sogd. *βyk-* Schulter, oss. *fijag* Schaufel, šughni *f(i)yak* Schulterblatt, hölzerne Schaufel; usw. (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Tu[Add] 13839; Abaev I 474f., Morg, Shughni 34b, Bai, Dict 106b, 264a).

Iir. **(s)p^hija-* (~ ved. **sphiya-*: Gramm. *sphaiya-krta-*; KEWA, a.a.O., mit Lit.) – in beiden Sprachgruppen „Schulter(blatt)“ und „Spaten, Spatel, Ruder“ – könnte als **sph₂-ijo-* zu gr. *σπάθη* f., u.a. 'Ruderblatt, Spatel, flache Rippe, Schulterblatt', ae. *spade*, *spadu* f. 'Spaten' gehören (s. KEWA, a.a.O., mit Lit. [wo auch über Abzulehnendes]; R. Normier, Spr 27 [1981] 24 Anm. 21).

sma, smā enklitische, verallgemeinernde, hervorhebende und leicht bekräftigende Partikel (RV +; s. DelbrSynt 501ff., S. Sani, SSL 18 [1978] 186ff., Puhvel I 219, II 361 [mit Lit.], M. Hale, Gs Cowgill 45, Tichy, *-tar-* 131f. Anm. 23). – Vielleicht mit *sám*, *sama-* zu verbinden.

S. Grassm 1612, ferner KEWA III 547; dazu möglicherweise Vergleichsgut wie heth. *nam-ma* 'dann, weiter' (**nu* + **[a]sma*; s. die Lit. bei Puhvel, a.a.O., Tischler II 268). Vgl. auch Älteres in KEWA, a.a.O., Tischler II 85f.; I. Dal, NTS 9 (1938) 202.

smát zusammen, zugleich, miteinander (RV); *smát°*, *smád°* in Kompp. wie RV *smát-purandhi-* mit Fülle versehen, *smád-ūdhan-* (f. *°dhni-*) mit Euter versehen, u.a. (AiGr II 1,287, KEWA III 548). – Iir., aav. jav. *mat* mit (Bthl, Wb. 1119 [mit Anm. 1], Kel-Pir II 3); jav. *mat₁fšu-* mitsamt den Tieren, *mat₂raθa-* mitsamt dem Wagen, u.a. – Zu *sám*.

Lit. in KEWA III 548.

Mit *s*^o wohl ursprungsgleich RV *sumāt* 'zusammen, zugleich', *sumāj-jāni-* mitsamt der Ehefrau, *sumād-gaṇa-* mitsamt der Schar, *sumād-ratha-* mitsamt dem Wagen (~ jav. *maṭ.raṭṭa-*), u. a.; Sonderdeutungen als *su-māt* sind nicht vorzuziehen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O. [wo zu Weiterem]).

SMAY lächeln (RV [*smayate*, *smāyamāna-* u. a.] +; mit *vi* 'das Gesicht verziehen, erschreckt dreinblicken' [Br +; Gotō 335, Ins, Gs Cowgill 59]), Perf. *siṣmiyāṇā-* (RV [10,123,5] +); Aor. *smayiṣṭhās* (ŚrSū +; s. Narten, Aor 282); *vi-smita-* erstaunt, überrascht (JB +); *smayana-* n. Lächeln (ŚrSū), *smetavyā-* zu lächeln (MS), *ā-smera-* ohne zu lächeln (RV 2,35,4). – Mi., ni., pā. *mihita-* [= *mhita-*] n. Lächeln, u. a. (Tu S. 801b, s.v. SMI; HinMi 117, 118f.). – Iir.? Vgl. Bai, Dict 471b (khot. *haśmiṣṭa* 'be astonished' < **fra-smai-s-?*). – Idg. **smej* (Präs. **směj-e-*), vgl. gr. *μεδιάω* lächle, lat. *mīrus* erstaunlich, sonderbar (~ *vi smay* [s.o.]; Buck 1094a, Gotō 335 und Anm. 822 [mit Lit.]), engl. *to smile*, lett. *smēju/smiēt* lachen, toch. AB *smi-* lächeln; u. a.

S. die Lit. in KEWA III 548, Frisk II 194, III 150, Karulis II 243.

Ein **SMAY**(?) 'schmieren' (~ ae. *smītan* u. a. 'schmieren') nimmt Bur, Gs Schwartz 489ff. in TS 6,1,3,8 an.

SMAR gedenken, sich erinnern, einer Sache bewußt werden, eingedenk sein, ins Herz schließen (RV [*smārāthas* u. a.] +; Gotō 335f., K. Klaus, WZKS 36-Supplement [Proceedings of the VIII World Sanskrit Conference Vienna 1990], 1992, 77ff.); *ā-smṛta-dhru-* bei dem man sich an keine Täuschung erinnern kann (RV; o. I 802), *smṛta-* überliefert (Sū +); Pass. *smaryāte* (Br +); *smarā-* m. Erinnerung, Sehnsucht, Liebe (AV +), *smāra-* m. Erinnerung (TA), *smṛti-* f. Erinnern, Gedächtnis (TA +; AV *ā-smṛti* Adv. unachtsam). – IAV, vgl. *ar-ta-(aṣ-)ṣu-ma-ra* N. pr. = **ṛta-smara-* 'des Ṛta gedenkend' (Lit. in KEWA III 548f.; Mh, Mythos 20 und Anm. 41–44 = AKS 57 und Anm. 41–44, Gs Kronasser 79 und Anm. 42). – Mi., dard.(?), ni., pā. *sumarati* erinnert sich, usw. (Tu S.801b,

s.v. *SMR*; TuAdd 12021; Oberlies, *ÄvSt* 160, 161; s. auch *BHAL*, o. II 253). – Iir., aav. *marəntī* sie prägen sich ein, *marənt-* sich einprägend, *mairišta-* sich am besten merkend, am besten kennend, jav. *paiti-šmarənte* sie erinnern sich sehnsüchtig, *ratuš.mərət-* der auf den Ratu achtet (*^o*u-šmr-t-*), *mərəθβant-* daran denkend (u.a.), khot. *šumār-* rechnen, mp. *ōšmurdan*, np. *šumurdan* rechnen, zählen, oss. digor *fæsmærun* wissen, erinnern; usw. (Abaev I 460, Emm, SGS 128, Nyb, ManP II 146b, Bielmeier, Unters 240, Bai, Dict 205b, 411b; s. ferner Hinz, NÜ 121). – Wohl idg. *(s)*mer* 'an etwas (sorgenvoll?) denken', vgl. gr. μέριμνα Sorge, Besorgnis, ae. *mur-nan* sich um etwas sorgen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 549; Fraenkel 456a (mit Lit.), E. P. Hamp, IF 77 (1972) 164, Lehmann 248bf.

smā, s. *sma*. – *SMI*, s. *SMA Y*. – *SMR*, s. *SMAR*. – *smetavyā-*, ^o*smera-* (*á^o*), s. *SMA Y*.

syá- Demonstrativpronomen (NomSg m. *syá*, jünger *syás*; f. *syā* [RV +; AiGr III 546f.]), im Paradigma mit *tyá-* verbunden (o. I 673). Das Suppletionsverhältnis von *syá-* zu *tyá-* ist dem von *sá-* zu *tá-* analog; *syá-* und *tyá-* sind wohl indoar. Neuerungen, die vom *sá-/tá-*Pronomen ausgehen (vgl. die Lit. o. I 673).

Nicht mit ap. (hy) m., (hya) f. 'welcher, welche' zu verbinden (s. KEWA III 551, Schm, CompLI 75f., mit Lit.); „außer-iir. Verwandte ... sind [auch für s^o] nicht zu erwarten“ (o. I 673), doch vgl. AiGr III 550, Lindeman, TrRepr 66.

syāti, s. *SĀ*. – *syattvā*, ^o*syád-*, *syáda-*, s. *SYAND*.

SYAND schnell dahingleiten (von Flüssigkeiten, vom Pferd, u.a.), eilen, fließen (RV [*syádate*, *syándantām* u.a.] +), Perf. *sišyanda*, *sišyadúr*, *sišyade* (AV [+]); Aor. *asyān* (RV 9,89,1; s. Narten, Aor 282, Gotō 67); *syanná-* laufend, dahingleitend (RV [5,53,7] +), *syattvā*, *syanttvā* laufend (ŠB; AiGr II 2,656),

anu-syáde zu laufen (RV 2,13,2); Kaus. *syandayádhyai* 'to let (them) flow' (RV 4,22,7), Kaus.-Aor. *ásisyadat* (RV +; Jamison, -áya- 136, mit Lit.), Int. *sániṣyadant-* nachlaufend (RV [9,110,4] +); *havana-syád-* aufgrund einer Anrufung eilend (RV 1,52,1; R. Plath, MSS 54 [1993(94)] 215ff.), *raghu-syád-* schnell eilend (RV +), *syáda-* m. das Fahren (ŠB; s. AiGr II 2,74,76), *syántar-* m. zu fahren gewohnt (RV 10,22,4; Tichy, -tar- 116f.), *sasyád-* f. Fluß (RV 10, 113,4); s. auch u. - Mi., ni., pā. *sandati* fließt, u.a. (Tu S. 802a, s.v. SYAND). - Weiteres ist nicht ermittelt.

Kühne Spekulationen bei Kui, Nas 144f. und Anm. 1-5; s. KEWA III 551. - Einige in der Lit. zu *S°* gestellte Ableitungen (wie „*syandrá-*“) gehören zu SPAND (und umgekehrt; s. o. II 773, mit Lit.).

syālá- m. Bruder der Ehefrau (RV [1,109,2] +). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *sāla-* m. Bruder der Ehefrau, usw. (Tu 13871, mit Verweisen; TuAdd 13871f.). - Vgl. aksl. *šurь*, *šurinь*, russ. *šurin* u.a. 'Bruder der Ehefrau'.

Zu den Bemühungen um die idg. Ausgangsform s. die Lit. in KEWA III 551, Szem, Var 77, 94, 198, Darms 447 Anm. 15; Rasmussen, Morphophon 74. - Fraglich ist Zugehörigkeit von JB *syálva-* („?“); s. KEWA III 552.

SYŪ, *syūtá-*, *syūman-*, s. *sīvy°*, o. II 734. - *syūmagabhasti-*, s. u. *gábhasti-*, o. I 463.

syédu- m., nur AV 12,1,30. - Unklar.

Übersetzung als „Schleim“ ist fraglich; im Fall dieser Interpretation meist zu *SYA(N)D* 'fließen' gestellt (Whi, Roots 199, Uhl 353a, u.a.) [?]. Kombinationen mit iran. **hazdūka-* 'Speichel' bei Bai, BSOAS 20 (1957) 59; s. KEWA III 552. - Die Überlieferung ist zudem zweifelhaft.

syoná- (*siy°*) Adj. angenehm, gefällig, behaglich (RV +); *syona-kjít-* angenehmes Lager schaffend (RV 1,31,15), *syona-šī-* auf behaglichem Lager ruhend (RV; Thi, Fs Dandekar 437 = KS 913). - Aus **su-yoná-* 'guten Sitz gewährend', zu *sú¹*, *yóni-*

(Gegenbildung *dur-yoṇá-*, o. I 733); identisch mit jav. *hu-iiāona-* 'mit guter Stätte' (o. II 82,419).

S. die Lit. in KEWA III 552; Thi, a.a.O. Anm. 5, HintzeZY 362f. – Anders Bai, Gs Sommerfelt 18ff., 27f., Dict 426a; s. R. Ködderitzsch, IF 79 (1974) 238.

SRĀMS zerfallen, sich lösen, sich auflösend hinuntergleiten (Kāth, MS + [*srāmsa''*]; Gotō 337 [a.a.O. Anm. 831 zu anderen Präsentien]), Perf. *sasraṁsur* (Br); Aor. *srasema* (RV 6, 11,6), *asrat* (VS, Br), *vi-srasat* (TA u.a., Hoffm, Inj 59, Gotō 337 Anm. 831), *asraṁsiṣata* (ŚB; Narten, Aor 282); *vi-srasta-* aufgelöst (AV); Kaus. *sraṁsay^o* zerfallen machen (AV + [Kaus.-Aor. *asisrasat* AV +]); Jamison, -*āya-* 136, Gotō 55 Anm. [19]); *vi-srás-* f. Auflösung, Zerfall (RV +), *asthi-sraṁsá-* die Knochen auflösend (AV), *sanisrasá-* gebrechlich, schwächlich (AV; s. AiGr II 2,84). – Mi., dard., ni., pkt. *sattha-* 'gone', u.a. (Tu S. 802b, s.v. **SRĀMS**). – lir.? Vgl. aav. *rāghaiian*, wenn 'they make fall away' (Y 32,12), jav. *raṅha-*, wohl 'fallsüchtig' (Yt 5,93 [s.o. II 441]; vgl. HumbElfSkj, Gā II 85 [und 247], ältere Lit. in KEWA III 552f.), jav. (*hača*) *θraṅhibiia* '(von den) Mundwinkeln' (Cal, KZ 33 [1895] 463, Kel, NR 369 Anm. 2). – Weiteres ist unklar.

Referat unbefriedigender Vorschläge in KEWA, a.a.O.; lautlich unwahrscheinlich Cal, a.a.O. 464 bzw. J. C. W[right] bei Tu 14841 (jav. *ṅras^o* [s. Mh, AirN I/40, ad Nr. 123]).

srakti- f. Zacke, Ecke (RV [7,18,17] +), *nāva-srakti-* neuneckig, neunseitig (von der Rede; RV 8,76,12), *cātuḥ-srakti-* vier-eckig (VS +). – Iir., jav. *sraxti-*, *θraxti-* f. Ecke, Seite. – Mit *sṛká-* zu verbinden.

Weiteres bleibt unsicher, s. KEWA III 553, mit Lit.; Fragliches bei Bai, Dict 360b.

Hierher AV 2,11,2, Kauś 8,15 *sraṅtyá-* (~ AV, Kauś *sṛāṅtyá-*), als „*eckig, kantig“? S. ZimmerAiL 263, MK II 491.

Vgl. *srākva-*.

srākva-, wohl 'Gebiß' (RV 9,73,1 *ve*, 7,55,2; 8,72,15 *veṣu*; Lüders, Varuṇa 233f., 679f.); dazu *sṛkvan-* m., wohl 'Mund'

(RV 1,164,28, später 'Mundwinkel'; s. die Lit. in KEWA III 554). – Mi., (nu.-)dard., singh., pkt. *sikka-* m. 'Mundwinkel', u.a. (Tu 1497, 13576). – Unklar.

Verbindung mit *srká-*, *srákti-* ist nicht zu sichern; s. KEWA, a.a.O. – Mit toch. B *sārvāna* 'Gesicht' wird aia. *sfkvan-* bei K. T. Schmidt, LautgEt 409, StIdgW 296f. verglichen; s. J. Hilmarsson, TIES 3 (1989) 79ff. (ferner IC 34, C 16), W. Thomas, Gs Van Windekens 296, Hackstein, Unters 122.

sráj- f. Kranz, Blumenkranz, Gewinde (RV +; hierher auch Kaus *srāj-* 'a kind of tree?'); *srājā-* f. Kranz (Up [überliefert *srjā-*], Sha 317f.). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht als idg. **sr-eg-* (oder eher **ser-g-* > aia. NomSg **sárk-s* → **sráks*, s. *srák*, *srakṣú*, danach **sárj-am* → *sráj-am*; Schi, Wn 50) zu idg. **ser* (~ **serH*) 'aneinanderreihen' (vgl. gr. ὄπιος m. 'Kette, Halsband', lat. *serta* n. Plur. 'Kranz, Girlande', *seriēs* f. 'Kette, Reihe' usw.; Pok 911, Rasmussen, Morphophon 198); nahestehend dann toch. A *sark*, B *serke* 'Reihe, Kette' (< **sorg-o-*). Vgl. (auch zu anderen Deutungen) Schi, a.a.O., KEWA III 553, 804.

Fraglich sind indoar. Fortsetzer von unerweitertem **ser*, s. KEWA III 442; zu beachten TuAdd 13260 (mit Verweis).

SRAV strömen, fließen (RV [*srávanti*, *srávant-* u.a.] +; Gotō 337f.), Perf. *susrāva*, *susruvur* (AV +); Aor. *susrot* (RV, AV +; Hoffm, Inj 66), *asrausīt* (ŠB; Narten, Aor 283f.); *srutá-* strömend, fließend, n. Flut (AV +), *srávitave*, *srávitavái* fließen (RV); *srāvayati* läßt fließen (AV +; Jamison, -áya- 120); *sravát-* f. Fluß, Strom (RV +), *sraváthe* im Strom (RV 3,1,7), *srāvin-* fließend (Br +), *pari-srūt-* rings wallend, umfließend (RV +), *sa-srūt-* strömend (RV; o. II 702), *srutí-* f. Bahn, Weg (RV +; Liebert 39), *srótas-* n. Strom, Strömung (RV +), *srot(i)yá-* f. Strom, Flut (RV +). – Mi., nu., ni., pā. *savati* fließt, usw. (Tu S. 802b, TuAdd S. 110b, s.v. *SRU*). – Iir., vgl. jav. *raonqm* GenPlur der Flüsse, *θraotō.stāt-* in Flußläufen befindlich, ap. *rautah-* n., parth. *rwd*, mp. np. *rōd* Fluß, u.a. (zu beachten Kel, NR 80ff., Nowicki 190f., PanainoTi I 129). – Idg. **sreu* (Präs. **sréu-e-*), arm. *ařogane-* bewässern, gr. *ῥέω* fließe, ströme, *ῥυτός* fließend, *ῥόος* (kypr.

ῥόφος) m. Flut, ahd. *stroum* Strom, lit. *sravēti* sickern, langsam fließen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 555, Kli, AltarmVerbum 204, Karulis II 305.

Nicht hierher *vi-srūh-*, RV 5,44,3; 6,7,6 (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Renou, EVP 13 [1964] 127f., Kel, NR 82f.); mit *v°* (angeblich „Strom“) verglichesenes jav. *urud-* bedeutet nicht „Flußlauf“, s.o. II 467, mit Lit. - Irrig auch **srū-* 'Strom' in RV 10,96,9 *srūvā*; s.u. *sruvā-*, u. II 786.

Ein *ŚRAV* 'zerfließen' = *SRAV* gibt es nicht, s.o. II 667, mit Lit.

°*sraṣṭar-* (*sám̃°*), s. *SARJ*¹. - °*srás-* (*vi°*), °*srasta-* (*vi°*), s. *SRAM̃S*.

srastara- m. Lager, Streu (GrSū +). - Mi., ni., pkt. *sathara-* m.n. 'bedding, bed', hi. *sathrā* m. 'bedding', u.a. (Tu{Add} 13883). - Nicht voll aufgeklärt.

Schwerlich von *STAR*¹ 'streuen' (~ *pra-starā-* 'Streu', jav. *stairiš-* 'Streu' u.a.) zu trennen. Vielleicht für *sam°* (oder *sa°*, o. II 702) + °*stara-* (s. ep. + *sam-stara-* m. 'Streu' [wohl in einigen der rezenten Formen fortgesetzt, Tu, a.a.O.]); *sra°* für **sa°* durch Einfluß von *SRAM̃S*-Formen oder durch Kontamination mit *pra°* (KEWA III 556)? - Anders Bur, Skr 137.

srāktyā-, s. *sraktī-*.

srāmā- Adj. lahm (RV [1,117,19] +); *srāma-* m. Lähmung, Siechtum (RV [8,48,5] +), *srāmya-* n. Lahmheit (Up). - Iir.? S.u. - Idg. **sromo-*? Vgl. aksl. *chromō* „χλωρός, κυλλός“, russ. *chrom(oj)*, sloven. *hrōm* lahm, hinkend, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 556; Lubotsky, System 77. - Fraglich bleibt Zugehörigkeit von aav. *rāma-* (Y 29,1; 48,7; ~ *rāma-* Y 49,4), das bei einer Übersetzung wie „Verrenkung, Verstauchung“ (Kel-Pir I 44) mit *s°* semantisch verbindbar wäre (nach anderen jedoch „Wut, Heftigkeit, Grausamkeit“ u. dgl.); nach Kel-Pir, a.a.O. soll aav. *rāma-* idg. **slēmHo-*, das ved. Adj. *srāmā-* idg. **slmH-mó-* fortsetzen (?). S. ferner HumbElfskj, Gā II 208.

SRIDH, s. *SREDH*.

srīma- m., nur AV 8,6,10 ^omās; eine Bezeichnung nächtlicher Unholde oder Gespenster. – Nicht klar.

Referat unglaublicher Erklärungsvorschläge in KEWA III 556.

srīvy^o, s. *SREV*. – *SRU*, s. *SRAV*.

srūc- f. großer hölzerner Opferlöffel (RV +; MK II 491, Mylius-Rit 139); *sraugmata-* n. Name eines Sāman (Br +; von **srug-* *mant-*, AiGr II 2,876,891). – Nicht klar.

Vgl. Schi, Wn 50, KEWA III 557, E. P. Hamp, IJ 22 (1980) 142. – Keine der vorgeschlagenen Deutungen überzeugt; auch *sruvá-* „hilft nicht weiter“ (Schi, a.a.O.), s. d.

sruvá- m. Schöpflöffel, Kelle, kleiner hölzerner Opferlöffel (RV +; MK II 491, MyliusRit 139). – Nicht klar.

Zusammenhang mit *srūc-* ist wahrscheinlich (anders Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 176 = KS 392, E. P. Hamp, IJ 22 [1980] 141f.), führt aber nicht weiter. – In RV 10,96,9 *srúvā* liegt vielleicht ein *sríva-* 'Löffel' vor (sicherlich nicht „*srí-*“ = Strom, o. II 785); s. Schi, Wn 50f. (mit Abweichendem), KEWA III 557.

srúh- (vi-), s. u. *SRAV*, o. II 785. – [„*srú-*“, s. o. II 785, 786, s. vv. *SRAV*, *srívá-*]. – *SRŪ* (*asrāvīt*), s. u. *SREV*.

srekáparṇa- Adj., wohl: wie Oleander, dem Oleanderblatt gleichend (Kāth +; Sha 92, W. Wüst, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59 (1977–78)] 416, Mittwede, Bem 199). – Nicht überzeugend erklärt; vor ^o*parṇa-* 'Blatt' (o. II 97) stehendes *sreká^o* deutet Wüst, a.a.O. als aia. Fortsetzer der idg. Vorform (**slojék^o*-) des german. Pflanzennamens ahd. *slēha* u. a. 'Schlehe'.

SREDH fehlerhaft handeln, fehl gehen, ausgleiten (RV [*sredhati*, *srédhant-* u. a.]); Aor. *sridhat* (RV 7,34,17), *á-sridhāna-* (RV 7,69,7); *sridh-* f. Fehlschlag (auch personifiziert; RV +, Schi, Wn 50), *a-sridh-* ohne Fehlschlag (RV; Pirart, Nāsātya I 110,

mit Lit.). – Idg. **h₃slejd^h* 'gleiten, ausgleiten'; ae. *slidan* 'gleiten, ausgleiten', lit. *slidūs* 'glatt, schlüpfrig', lett. *slidēt* '(aus-)gleiten', mit idg. Metathese (**h₃lejsd^h*) gr. ὀλισθαίνω 'gleite, gleite aus' (Aor. ὀλισθεῖν); u.a.

S. die Lit. in KEWA III 558; Gotō 338, Rasmussen, Morphophon 171, 176, RekRelCh 349 Anm. 21, Karulis II 223.

SREV mißraten (von der Leibesfrucht) [MS, AitB (*srīvyā*-), Narten, Aor 283]; Aor. *asrāvīt* ist mißraten (JB; Narten, a.a.O.); Kaus. *sreváyant*- Fehlgeburt bewirkend (RV 7,18,8; AV *srīvay^o* [*śr^o*], s. Jamison, *-áya-* 145); *a-sremán-* (**srevmán-*) keine Fehlgeburt seiend (RV 3,29,13; 10,8,2; Lit. bei Narten, a.a.O. [anders Wennerberg I 32ff.]), *srevuka-* (*śr^o*) mißratend (MS 4,6,9). – Unklar.

Eine Wortsippe mit archaischen Ablautformen, *srev* : *srīv* : **srū* (in Aor. *asrāvīt*; Pāṇ 6,4,20 *srūta-* [nicht hierher „*srū-*“, AiGr I 91; s. Schi, Wn 51]), die an *dévana-* : *dīvy^o* : *d(y)ū^o* (o. I 729f.), *sevanī-* : *sīvy^o* : *s(y)ū^o* (o. II 734) u.dgl. erinnert; eine idg. Vorform wäre als **sRīeuH*, Schwundstufe **sRīuH-* → **sRīHu-* (*srīv^o*, Sekundär-Hochstufe *srev^o*) bzw. **sRīuH^o* → **sRuH^o* (**srū*) vorstellbar (~ o. II 359), doch ist wohl kein glaubhafter Anschluß an ved. *sr^o* (idg. **sr^o/s^o*) ermittelt (s. KEWA III 557, Rasmussen, Morphophon 119 [~ toch. B *sruk-* 'sterben' nach K. T. Schmidt, Fs Strunk 276f.]).

srótas-, s. **SRAV**. – **sraugmata-**, s. **srúc-**.

svá- Possessivpronomen: sein, sein eigen (RV [auch *suvá-*] +; zur Flexion s. AiGr III 581, 588); *svayú-* selbständig (RV), *svayám* selbst, von sich aus (RV +), *sva-yúj-* sich selbst anschirrend (RV), *sva-rāj-* selbstherrschend (RV +); usw. (AiGr III 479f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *sa-* sein, pkt. *sayam* selbst, usw. (Tu 13893, mit Verweisen). – Iir., aav. jav. *x^va-*, jav. *huua-*, *hauua-* eigen, ap. /*uva^o*/ sein (in *uvamrīyu-*), o. II 372, mit Lit.), jav. *x^vatō* von selbst, aus sich, khot. *hvatā* 'by itself, separately' (s. Bai, Dict 502a [auch 486b], [Emm-]Sk II 174ff.), mp. np. *xwad* 'self, indeed', u.a. (Nyb, ManP II 222b); s. andererseits Ableitungen von iir. **suaⁱ^o* 'eigen' (~ ved.

svayám; s.u.) wie aav. jav. *x^vaētu-* Familie (s. Narten, YH 265f., HumbElfSkj, Gā II 128, 130f.), jav. *x^vaēpaiθiia-*, ap. *uvaipašiya-*, man. mp. *xwybš* (*/xwēbaš/*), pašto *xpəl* eigen (s. Nyb, a.a.O. 223b, Schm, CompLI 87, mit Lit., Skj, CompLI 400, 402), u.a. – Idg. **syó-* (s.u.), gr. ὄς (dor. usw. *fócs*) sein, eigen, vgl. **seuó-* in gr. ἑός, altlat. *souos* > lat. *suus*, lit. *sāvas*, lett. *savs* sein, eigen; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 566; Schmidt, Pers 154ff., Bohl 57ff., 67ff. (mit Lit.), Karulis II 162.

Idg. **s(e)uó-* ~ **sue* (**se*) 'sich', gr. ἔ, ἐ (pamphyl. *ḗhe*) ~ lat. *sē* usw.; mit iir. **suaj^o* (s.o.) näher zu vergleichen lit. *svāinis* 'Mann der Schwester der Frau' (**suoj-njo-*), ahd. *sīn* sein (**sej-no-* [~ **se* : **se*]), s. Narten, YH 266 Anm. 59.

Gegen *svá-* = *sú-* 'gut' s.o. II 735. – Vgl. *svāmin-*.

svagā, s.u. *svāhā*. – *SVAJ*, *svajā-*, s. *SVANĪJ*. – *svājēnya-*, s.u. *jēnya-*, o. I 598. – *svāñc(as)-*, s. *sú¹*.

SVANĪJ umarmen, umschlingen, umfassen (RV [*pari-svājat*, *pāri-svajante*, u.a.], AV [*sám-svajasva*] +; Gotō 338f.), Perf. (*pāri*) *śasvaje* (RV +), Plusquamperf. (*pary*) *āśasvajat* (RV 1,182,7); *sam-pāri-svakta-* eng umschlungen (Br +), *pari-svāje* zum Umschlingen (RV +); *pāri-svajīyas-* fester umfassend (AV), *pāri-svañjalya-* (AV 9,3,5; wohl Bezeichnung eines Geräts oder Haus-Teils), u.a. (Gotō 339); hierher wahrscheinlich auch AV + *svajā-* m. Viper (AiGr I 149, II 2,74). – Iir., jav. *pairiś.x^vaxta-* rings umschlossen (zu Weiterem s. Gersh, BSOAS 17 [1955] 480f. = PhilIran 129f.).

Idg. **syeng* (oder **syeg*, mit sekundärem Nasal in *aia*. *svañj*, Kui, Nas 142f., Gotō 339?), vgl. mhd. *swanc* 'schwankend, beweglich' usw. (Lit. in KEWA III 558)? – Nicht mehr als eine Möglichkeit.

SVAD schmackhaft machen, (Med.) schmackhaft werden, schmecken (RV [*svādanti*, *svādantu*, *svādasva* u.a.] +; einmal [RV 9,68,2] *svādate*, s. Joachim 174, Gotō 340, 342); Kaus. *svādáy^o* versüßen, angenehm machen (RV + [Aor. *sišvadat*, *āsišvadan*; Part. *svaditá-*], Jamison, *-āya-* 159), *svadayitár-* dafür sorgend,

daß etwas angenehm wird (Kāṭh +; Tichy, -tar- 209); *svāttā*-schmackhaft gemacht (YV; RV + *agni-svāttā*- vom Feuer gekostet; Gotō 342), *saṁ-sūd-e* zu genießen (RV 8,17,6); s. das Erbwort *svādú-*, wo noch zu weiteren *svād°*-Formen. – Mi., dard., ni., vgl. pkt. *sāya*- m. 'taste', kś. *syun*" m. 'vegetable sauce' (**syād°*), u.a. (Tu S. 803b, s.v. *SVAD*). – Iir., jav. *x^vāsta*- gekocht, gar gemacht (wie ved. *svāttā*- zu beurteilen, Gotō 342); fraglich aav. *hudāma*- (Y 29,8; meist als 'Süßigkeit' aufgefaßt, doch s. Kel-Pir II 330 [~ III 39!], HumbEIfSkj, Gā II 41); s. ferner KEWA III 568 Anm. *.

Idg. **syad* (~ toch. A *swār*, B *swāre* 'süß' < **syad-ró*- [s. C. S. Stang, NTS 28 (1974) 99ff., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988-90) 85]; s.o. **sūd-e*), wozu **syād-ū*- in *svādú-* (s.d.)? Nach anderen weist das Erbwort *svādú-* usw. auf **syeh₂d°*, und *SVAD* ist demgegenüber sekundär (s. Bur, Shwa 52, A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 133, Jamison, -āya- 159 Anm. 113, Schrijver, Refl 145); Zugehörigkeit von *SŪD* (als **suh₂d°* ~ **syeh₂d°*) ist aber nicht sicher, s.o. II 740, mit Lit.

Vgl. die Lit. in KEWA III 568f., 804, Gotō 341ff., LambAdj 490f., GiovStudio I 221ff., 227ff.

svadhā- f., etwa Eigenheit, Eigenkraft, gewohnte Art, Wohnsitz (RV +; s. die Lit. in KEWA III 559); auch 'Trank, Trankspende, Schmalzspende für die Ahnen' (RV +; AV[P] + 'ein Ausruf beim Opfer', s. MyliusRit 139), was wahrscheinlich aus 'Eigenkraft' od. dgl. entwickelt ist (Schmidt, *vrata* 26 Anm. 15, Renou, EVP 10 [1962] 74, weitere Lit. in KEWA, a.a.O.). – Ni., s. Tu 13900. – Offenbar *sva-dhā-* „*Selbst-Setzung“, zu *svá-*, *DHĀ*; vgl. RV 7,36,5 *své* ... *dhāman* (Renou, EVP 4 [1958] 98, AiGr II 2,20, KEWA, a.a.O.).

Aus einem idg. Syntagma **syē d^heh₁* 'constituirs in modo proprio' (C. de Simone, Fs Coseriu III 291ff. [s. auch IC 28b, 456, mit Verweisen])? Dazu werden außer-indoar. Wörter wie gr. ἔθος n., ἦθος n. 'Gewohnheit, Sitte', lat. *sodālis* 'Genosse, Gefährte' gestellt (s. KEWA, a.a.O., de Simone, a.a.O., J. Puhvel, Fs Dumézil 25 und Anm. 1, H. Rix, Fs Knobloch 343, Schrijver, Refl. 140f., H. Katz, Fs Strunk 109 und Anm. 15).

DB IV 90f. (}.yada[.]), worin man ap. /{u}vadā[m]/ AkkSg. = s° suchte (Darms 513 Anm. 5), ist als /{u}vādā[tam]/ 'lineage' herzustellen (Schm, Bis 74 ad 90f., mit Lit.).

Eine Sonderdeutung für *s*^o 'Trank, Trankspende' ist entbehrlich (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.). – Zur Möglichkeit von RV *svā-dhitī*- 'Eigenkraft' s.u. *svādhitī*-, u. II 790.

svādhitī- f. Axt, Beil, Hackmesser (RV +; MK II 492), *svādhitī-vant*- mit Äxten versehen (RV 1,88,2); *vanādhitī*-, wenn *van-á*^o 'Holz-Axt' (RV 1,121,7; Eich-K in KEWA III 804); *svadhāyā*, wenn 'mit dem Messer' (TS 1,1,2,1). – Nicht klar.

Neben *s*^o 'Axt' (wohl auch in RV 5,7,8 und 9,96,6, s. GeRV II 10, III 92, Renou, EVP 13 [1964] 110) erscheint vielleicht *s*^o 'Eigenkraft' in RV 5,32,10 (GeRV II 31, vgl. Renou, EVP 9 [1961] 105), s. *svadhā*- (vgl. ferner GeRV III 92, ad 6c).

Die vorgeschlagenen Deutungen für *s*^o 'Axt' überzeugen nicht; s. die Lit. in KEWA III 560, 804, Puhvel I 228, Melchert, Studies 90f. Anm. 26.

SVAN' rauschen, tönen (RV 10,3,6 *svanayan*; Joachim 174, Jami-son, -*áya*- 55); Aor. *ásvanīt*, *svānīt* (RV; Narten, Aor 284); *svanita*- tosend, brausend (*prá*^o, RV 1,44,12); Int. *sanīṣvanat* (*pári*^o) es ertöne laut (RV 8,69,9), *tuvī-ṣván*- (*ṣvāṇi*-, *ṣvaṇás*-) mächtig rauschend (RV), *mahi-ṣváni*- sehr rauschend (RV 8,46,18), *vāta-svana(s)*- wie der Wind rauschend (RV), *svaná*-m. Rauschen, Brausen, Donnern (RV +), *svanád-ratha*-, wohl N. pr. ('mit rasselndem Wagen?'; RV 8,1,32), *svanáya*- m. N. pr. (RV [1,126,3] +; Hypokoristikum eines Namens wie *svanád-ratha*-?), *svāná*- rasselnd, m. Prasseln, Klirren (RV [+]), *svānin*- rauschend (RV 3,26,5); s. auch unten. – Mi., ni., pā. *sanati* tönt, usw. (Tu S. 803b, s.v. *SVAN*; s. TuAdd 13901, HinMi 81). – Iir., jav. *x^vanaṭ.čaxra*- mit sausenden Rädern (~ ved. *svanád-ratha*-), *paitiš.x^vaine* beim entgegen(schallenden) Getöse (Bthl, Wb. 838, Waag 50), *apa.x^vanuuaiṅti* sie tönen hinweg, sie wenden kraft ihres Tönens zurück (J. Narten, MSS 27 [1970] 75ff. = KS I 172ff.), alt-khot. *hvaña*- 'to be spoken', mp. *xwādan*, np. *xvādan* 'call', u.a. (s. Emm, SGS 156 [mit Lit.], Bai, Dict 503a, GiovStudio I 53 Anm. 102). – Idg. **s₂uenh₂*, vgl. lat. *sonus* m. Schall, Laut, *sonere*, *sonāre* ertönen, klingen, ae. *swinn* Musik; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 561; Steinbauer, Unters 125, Schrijver, Refl 395, 473, J. Narten, Fs Rix 317, 324 = KS I 399, 406.

Fraglich *sván-* 'Rauschen' in RV 6,46,14 (*ánu šváni*), 9,66,9 (*ádhi šváni*); die Belege können auch anders gedeutet werden. S. Renou, EVP 8 (1961) 100, Schi, Wn 51, GiovStudio I 53 Anm. 101. - Unsicher *°sváni-* in *arhari°*, s.o. I 124.

SVAP schlafen (RV [*svapa*, *svapánt-*], AV [*svápantu*, *sváptu*] +; Joachim 174f., Gotō 343f. [TS + *svápiti* mit sekundärem Set-Charakter, s. Gotō 344 Anm. 846], Perf. *sušupur*, *sušupvāñs-*, *sušupāñá-* (RV); Aor. *svāpsīt* (AVP +; Narten, Aor 284); *supṭá-* eingeschlafen (AV +), *anu-švāpam* weiterschlafend (RV 8,97,3), *supṭvā* schlafend (AV); Kaus. *svāpāy°* schlafen machen, einschläfern (RV +; Aor. *sišvap*, *sišvapas* RV; Jamison, -*áya-* 120f.); *pra-sūp-* Schläfer (RV 9,69,6), *svapaná-* schläfrig (VS +); zu *svápna-* s. bes. - Mi., nu., dard., ni., pā. *supati* schläft, waigali *prōšt* u.a. Schlaf, Traum (**pra-sup°*), nep. *sutnu* schlafen; usw. (Tu S. 803b, s.v. *SVAP*¹; TuAdd 1886a, 13479ff., 13902). - Iir., jav. *x'afsa* 'schlafe!', *hušx'afa* hat geschlafen (Kel, Verbe 402 Anm. 13), khot. *hūs-* schlafen, buddh. sogd. *w'βs* schlief, mp. np. *xuŕtan* schlafen, pašto *xob* Schlaf, oss. *x_ossyn/xussun* schlafen, ŕughni *nixāb-* 'to rock to sleep'; usw. (Morg, Shughni 51b, Bielmeier, Unters 259f. [mit Lit.], Bai, Dict 495af., Abaev IV 272). - Idg. **suep*, vgl. lat. *sōpire* einschlafen, ae. *swefan* schlafen, u.a. (Weiteres s.u. *svápna-*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 561 und bei Gotō 344 (mit Anm. 848), M. Furlan, SlavR 36 (1988) 101ff., Rasmussen, Morphophon 146, GiovStudio I 345ff. Anm. 953, 957, 958, 960, 962. - Über das Verhältnis zu *SAS* s.o. II 716f., mit Lit.

svapū-, nur RV 7,56,3 (*°pūbhīh*). - Unklar.

Zu den Interpretationsvorschlägen s. KEWA III 561, mit Lit.; wahrscheinlich liegt ein (wortspielerisches?) Komp. mit *PŪ/PAV*¹ (o. II 105ff.) vor, s. Renou, EVP 10 (1962) 100.

svápna- m. Schlaf, Traum (RV +), *svapna-nāñšana-*, wenn 'Schlaf erlangend' (RV; s.o. II 27, mit Lit.); *svapnayā* im

Traum (AV; vgl. AiGr III 76); *á-svapnaji-* schlummerlos (RV +), *svápnyā-* n. Traum, Traumgesicht (AV; RV + *duṣsvápnyā-* n. böser Traum [s.u.]). – Mi., dard., ni., pā. *soppa-* n. Schlaf, Traum, u.a. (Tu 13904 [mit Verweisen], TuAdd 1886a; s.u.). – Iir., aav. *xʷaf(ə)na-*, jav. *xʷafna-* m. Schlaf, Traum, khot. *hūna-*, buddh. sogd. *γωβνω*, mp. *xwamn*, oss. *fyn/fun* Schlaf, Traum, usw. (Abaev I 496, Bielmeier, Unters 244 [jeweils mit Lit.], Bai, Dict 490b, F. Thordarson, CompLi 460). – Alte Ableitung von idg. **suep* (SVAP), primär ein Heterokliton **suep-ōr/*sup-n-ēs/*suop-én*, das wohl schon idg. zu **suepno-/*suópno-/*súpno-* ~ **sup-r-* ausgeglichen erscheint, worauf die einzelsprachlichen Fortsetzer weisen: an. *svēfn*, toch. A *spām*, B *spane* bzw. arm. *kʷown*, lat. *somnus* Schlaf, lit. *sāpnas*, lett. *sapnis* Traum; gr. ὕπνος, aksl. *snъ* u.a. Schlaf; heth. /*supar-*/ in *šupparija-* schlafen, gr. ὕπαρ n. Wahrtraum.

S. Schi, Spr 12 (1966) 67ff. (mit reicher Lit.), KEWA III 561f., Watk, Fs Haugen 558, Karulis II 155. – Ererbte wohl auch ved. *svápnyā-* < **suepnijō-* (= lat. *somnium* 'Traum' u.a.); Schi, a.a.O. 75f., Watk, a.a.O.

Umstritten bleibt, ob rezente iir. Sprachen Ausprägungen dieses archaischen Paradigmas fortsetzen, die in den Altstufen dieser Sprachen nicht nachgewiesen sind: so **suep-r-* (~ lat. *sopor* 'tiefer Schlaf') in dard. **svāpra-* (Tu 13929; s. KEWA III 562); **sup-no-* (s.o.) in pā. *supina-* 'Traum' u.a. (Tu[Add] 13481; Schi, a.a.O. 71f., mit Lit.; K. R. Norman, SktWC 389; dagegen HinMi 82) sowie in iran. **hufna-θa-* (**rā-*?) > *waxi yinōt* 'Traum' (Schi, a.a.O. 72 und Anm. 17, 18; Bielmeier, a.a.O.).

svabdīn-, nur RV 8,33,2 u.a. *°dī-* – Unklar.

Ohne gesicherte Übersetzung; vgl. pw VII 235a („etwa *lechend*“), Grassm 1627 („brüllend“). – In der Auffassung von Old, Not II 104, GeRV II 345 („der seinen eigenen Spuren folgt“) wäre *°bd-in-* zu *°bd°* ~ *pád-* 'Fuß' zu stellen (o. II 78).

svayám, s. *svá-*.

SVAR einen Ton von sich geben, tönen, schnauben, erschallen, singen (RV [*sváranti*, *ásvaran* u.a.] +; Gotō 344f.); Aor.

āsvār, *asvārṣtam* (RV; Augenblicksbildung JB *asvārīr iti*, Nar-ten, Aor 284); Inf. *svaritoṣ* (JB); *abhi-svār-* f. Anrufung (RV), *svará-* m. Ton, Stimme (RV +), *abhi-svartár-* der in den Ge-sang einstimmt (RV 10,78,4; Tichy, -*tar-* 36 und Anm. 29, 365), *sváritar-* zu brausen pflegend (RV 1,166,11; Tichy, a.a.O. 36, 313), *svārá-* m. Schnauben (RV [+]), u.a.; s. auch unten. – Mi., ni., pā. *sara-* Ton, (Vogel-)Stimme, usw. (Tu S. 805b, s.v. *SVR*). – Idg. viell. **sv̥er* 'tönen, brausen' ~ 'sprechen', vgl. lat. *susurrus* m. Flüstern, Zischeln, Surren, an. *svarra* brausen, ae. *swerian* schwören, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 563 und bei GiovStudio I 54f.

Fraglich sind iran. Entsprechungen zu *SVAR*. Aav. *x'ārəmna-* (Y 32,8) wird bei HumbElfSkj, Gā II 82 als 'swearing' interpretiert, also zu *SVAR* (wenn aus **sv̥er* ~ ae. *swerian*, s.o.) gestellt; doch s. Kel, Verbe 113 und Anm. 4, mit Lit., Kel-Pir III 87. – Aav. *x'arai-θiia-* (Y 28,10), als 'klingend' übersetzt (Humb, Ga I 78, II 11f., s. W. P. Schmid, IF 80 [1975(76)] 86ff., Kel-Pir III 27), hat auch ganz andere Deutungen gefunden (s. Kel-Pir II 235, HumbElfSkj, a.a.O. 28). – Zur Annahme von erweitertem iir. **sv̥ar-d*(^h) im Sogd. s. M. Schwartz, Gs Henning 390f.

Die Existenz anderer indoar. *SVAR*-Wurzeln (< iir. **sv̥ar*[*H*]), die im Homonymenkampf durch *SVAR* 'tönen' zurückgedrängt wurden, bleibt prinzipiell denkbar. Doch ist *SVAR* 'leuchten' unwahr-scheinlich (s. Gotō 345 und Anm. 850; GiovStudio I 119, jeweils mit Lit.); *SVAR* 'essen' (aav. jav. *x'ar*) erwägt Cal, AcOr 6 (1928) 112 = KS 412; zu fraglichen weiteren *SVAR*-Homonymen s. die Lit. in KEWA III 563.

S. ferner o. II 609.

svār- (*súvar-*) n. Sonne, Sonnenlicht, heiterer Himmel (RV [*sívar*, *sūr-as*, *sūr-ē*] +; AiGr III 314). – IAV **sv̥uar-* 'Sonne(ngott)' wohl in der Namengebung; s. Mh, Mythos 14 Anm. 14 = AKS 51 Anm. 14, mit Lit.; Hinz, NÜ 130. – Zu indoar. Fortsetzern von **sv̥ar-*, *(^o)*sūr*^o s. Tu 1536, 1888, 13574 (~ o. II 742). – Iir. **suHar-/suHan-* (s. Idg.), aav. *huuarē* n. Sonne NomAkkSg (jav. *huuarē*; = ved. *súvar*), aav. *x'əṅg* GenSg (**χuuəṅg*, **huuəṅh*; > jav. *hū* GenSg [neben *hūrō* = ved. *sūras*], Hoffm, MSS 22 [1967] 33f. = HoffmA 490 [s.u.]), man. sogd. *χwr*,

mp. np. *xwar*, oss. *xūr/xor* Sonne, usw. (Bielmeier, Unters 257, Abaev IV 247f. [mit reicher Lit.]). – Iir. **suHar-/suHan-* fußt unmittelbar auf idg. **suh₂el-/suh₂en-*, das einem archaischen ablautenden Paradigma mit Abstufungen wie **seh₂-uel-* (> urgr. **hāuel^o* u.a. [~ *sūrya-*, o. II 742]), **sh₂-uén-s* (→ **suh₂éns*, s.o. prä-av. **huuāṅh*), **sh₂-un^o* (→ **suh₂n^o*, ausgeglichen zu **suh₂l^o* > ved. *sūr-as* usw.) u.dgl. entstammt. Aus diversen Umformungen dieses *-l/n*-Heteroklitons erklären sich weitere Vergleichsformen wie lat. *sōl*, got. *sunno*, aksl. *slъnce* u.a. 'Sonne'.

Zur Rekonstruktion der idg. Form s. die Lit. in KEWA III 566f. und bei Oett, IH 17 [doch vgl. IC 34, B195], J. Hilmarsson, Spr 33 (1987) 59, G. Pinault, DialLitIndA 45 und Anm. 22, Schrijver, Refl 258; vgl. Rasmussen, Morphophon 106f., E. P. Hamp, HS 103 (1990) 193f., ferner o. II 742.

Die *-n*-stämmigen Kasus des noch iir. Heteroklitons scheinen im Indoar. verloren zu sein (schwerlich **suvan-* in VS + *sauvá-* 'himmlisch'; s. Darms 18f., mit Lit.); ved. *svār*, GenAblSg bzw. LokSg, stehen als **sūvars*, **sūvar* wohl für ältere **sūvans* (aav. *x'āng*), **sūvan*, KEWA III 567.

Die Stufe *sūr^o* (in Kasus wie *sūr-as* usw., ferner RV 1,34,5 *sūre* [s. die Lit. bei Pirart, Nāsatya I 59 Anm. 9], RV + *sūra-* m. Sonne) gewiß auch in RV 10,82,4 *sūrta-* 'besonnen' (und ebenda *asūrta-* 'unbesonnen'). Vgl. die Lit. in KEWA III 495f., 801 und bei R. Lazzeroni, SSL 16 (1976) 149 Anm. 21, HintzeZY 239 Anm. 10; vgl. Pet bei Hilmarsson, a.a.O. 59 (*a-sūrta-* aus Akzentgründen primär). S. auch o. I 70.

Iir. Parallelbildungen in Komposition und Ableitung: RV *svardīś-* 'den Anblick des Lichtes habend', vgl. jav. *huuarā.darasa-* 'sunlike' (s. dazu HumbElfSkj, Gā II 145, Kel-Pir III 169, 170; o. I 706); RV + *svār-vant-* hell, himmlisch ~ aav. *x'ānuuānt-*, jav. *x'ānuuānt-sonnig*, licht; s. ferner RV *svār yād āsman* u.a. ~ jav. *asmanam x'ānuuāntam* u.a., RV *svār nā citrām* ~ jav. *huuarā-čīθra-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 20 und Anm. 78–80). – Zu RV + *svār-bhānu-* s. die Lit. in KEWA III 567, Jamison, Hyenas 264ff., T. Oberlies, OLZ 89 (1994) 588. – Vgl. bes. zu *svargā-*, *svārṇara-*; *svārṇa-* 'Gold' bleibt fern (o. II 518); *SVAR* 'leuchten' ist fraglich (o. II 793).

sváru- m. Opferpfosten, Pfahl, Span des Opferpfostens (RV +; MK II 494, MyliusRit 140). – Nicht befriedigend erklärt.

Vielleicht als **syér-u-* zu mhd. *swir* m. Pfahl, ae. *sveor* m. Säule, lat. *surus* m. Zweig, Sproß, Pfahl, u.a. (WH II 635, AiGr II 2,476, KEWA III 563, 804 [mit Lit.], Kluge-Seebold 662a).

svargá- (*suvar^o*) m. Himmel (RV [10,95,18] +); **svargá-** (AV +), **svargyá-** (YV +) himmlisch, **svargéya-** das Gehen zum Sonnenlicht (TS +; Hoffm, MSS 8 [1956] 22 = HoffmA 401). - Mi., singh., pā. **sagga-** m. Himmel, u.a. (Tu 13910; s. KEWA III 564). - Als **svar-gá-** „zum Sonnenlicht gehend“ mit **svàr-** und **GĀ¹** (**GAM?**) zu verbinden; Hoffm, a.a.O., M-Br, FMSpldg 226.

Bei M-Br, a.a.O. Vergleich mit hom. ἠλίβατος 'steil, schroff'. - Nicht Vorzuziehendes in KEWA III 563f. und bei Schrapel, *iva* 53.

Zu einer ganz unglaubhaften iran. Entsprechung von *s^o* s. Hinz, NÜ 271, mit Lit.

svārṇara- (RV): „mot obscur et peut-être volontairement éroté-rique“ (Renou, EVP 7 [1960] 43 [mit Lit.]). - Der etymologischen Auswertung eines solchen Wortes sind Grenzen gesetzt.

Vgl. zum Exegetischen Renou, a.a.O. und EVP 10 (1962) 87, 13 (1964) 115, Lüders, Varuṇa 396ff.; weitere Lit. in KEWA III 564. - Bezug von *s^o* (**svārṇar-** RV 5,54,10? Dagegen Lüders, a.a.O. 401) auf **svàr-** bleibt vorstellbar (Lüders, a.a.O. 400 [„mit Sonnenglanz versehen“]). Unerweislich ist eine weitere Analyse wie **suvar-nara* ~ **suvar-nas-* (wie gr. κρατερός : κράτος, AiGr II 2,737); die letztere Form wurde in dem iran. Wort für 'Ruhm, Ruhmesglanz' (aav. jav. *x'arənah-* usw.) gesucht (Lit. in KEWA, a.a.O.; dagegen Kel-Pir II 236, III 262).

svāvṛṣṭi-, nur RV 1,52,5.14 *oim*; ein Epitheton des Indra.

Wohl zusammen mit RV 10,38,5 *sva-vj-* (und RV 10,12,3 *svāvṛj-*, GeRV III 139 ad 3a?) eine sonst verlorene Wurzel **VARJ* 'handeln, tun, wirken' (= aav. jav. *varəz*, idg. **uerg*) repräsentierend; außerhalb des Indoar. soll sich hom. ἐκά-εργος (und jav. [huu]arṣti- 'good action', JamHumb, Pu 44, nicht aber jav. huuarəz-, worin vielmehr *varəz-* ~ *ūj-*, Kel, NR 66, 364, o. I 242) als Parallele auffassen lassen. S. Kui, IJ 4 (1960) 59ff., Schm, Di 59, 175f., KEWA III 565, jeweils mit Lit.

Naigh. *vj-* 'Kraft' ist aus einem unverstandenen Kompositum wie *svāvj-* abstrahiert (Schi, Wn 13).

svásar- f. Schwester (RV +); **svasṛtvá-** n. Schwesterschaft (RV 10,108,10), **svasṛíya-** m. Schwestersohn, Nefte (YV +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *sasā*, *susā* f. Schwester, usw. (Tu 13913 [mit Verweisen], TuAdd 10022a, 13932 [s.d.]). – Iir., jav. *xʷanhar-* f., khot. *hvar-*, mp. *xwah(ar)*, np. *xwāhar*, sogd. *xwār* (**xʷahrī-*), chwaresm. *ʷx* (**xʷahā*), oss. *xo/xwæræ* Schwester; usw. (Bielmeier, Unters 253 [mit Lit.], Bai, Dict 503b, Abaev IV 209, S-W, ComplI 183 und Anm. 47). – Idg. **suésor-*, arm. *kʰoyr* Schwester, gr. ἑορ· θυγάτηρ, ἀνεψιός (Hes.), lat. *soror*, got. *swistar*, lit. *sesuō*, aksl. *sestra* (russ. *sestrá*, serbokroat. *sèstra*, sloven. *séstra*) u.a. 'Schwester'.

S. die Lit. in KEWA III 565, Szem, Var 77,32ff.; zur Grundform s. bes. J. E. Rasmussen, CollInd 199f., Morphophon 252f., Lubotsky, System 106. Über „Etymon“ und primäre Bedeutung von idg. **suésor-* s. Szem, a.a.O. 33ff. (mit reicher Lit.), A. L. Sihler, Spr 23 (1977) 43, Pet, Lar 238 Anm. [187], U. Linke, JIES 13 (1985) 353ff., N. Oettinger, IF 91 (1986) 125, A. Părvulescu, IF 94 (1989) 67ff., Gamkrliv I 666.

Iir. **svásar-* ist (in mehreren Schüben?) in fiugr. Sprachen übernommen worden; s. Joki 312 (mit Lit.), Katz, Habilschr 216, Rédei, Sprachk 59, UEW 752.

svásara- n. Weide, Weideplatz (RV +; L. Renou, VIJ 1 [1963] 37ff., EVP 4 [1958] 13, 7 [1960] 40, 10 [1962] 75, 15 [1966] 86). – Wohl **su-vásar-a-*, vgl. aav. *vāstar-* m. Hirte, aav. jav. *vāstra-* n. Weide, heth. *mešī-* Viehweide, Weide, usw. (Renou, a.a.O., KEWA III 565).

Aber **vásas-* (*dur*^o) und verbale Belege für *VAS* 'weiden[?]' bleiben wahrscheinlich fern; s.o. II 531 (mit Lit.).

svastí- (*su*^o [s.u.]) f. Heil, Segen, Wohlsein (RV +; wohl auch n. [NomAkkSg *svastí*], AiGr II 2,638). – Mi., ni., pā. *suvatthi-*, *sotthi-* f. Wohlsein, u.a. (Tu 13915f.). – Ein *su*¹-Kompositum; wahrscheinlich **h₁su + ṛstí-* („glückliche Heimkehr“), zu *NAS* (dazu lat. *sōspes* 'wohlbehalten, unversehrt').

M-Br, KZ 93 (1979) 100ff.; Gotō 200, M. Benedetti, SSL 29 (1989) 57. – Nicht vorzuziehen **h₁su-h₁estí-*, zu *AS*¹ (s. die Lit. in KEWA III 637); das Vorwiegen von *su*^o erweist nicht **suH(V)*^o (gegen Bee,

Krat 15 [1970(72)] 41), da bei vorvokalischem *su*^o nur in Ausnahmefällen Kompositions-Sandhi eintritt (Seebold, Halbvok 180). Der morphologisch überlegenen Ausgangsform **h₁su-ṛṣṭi-* (mit Schwundstufe vor *-ti-*) entstammt primäres *svasti-* (→ häufiger *svasti-*; Seebold, a.a.O.).

svāvṛj-, s. *svāvṛṣṭi-*.

svāti- (^o*ti-*) f. der Fixstern Arcturus (AV +; Scherer, Gestirnnamen 156). – Mi., singh., pkt. *sāi-* m. f. 'Arcturus', u.a. (Tu [Add] 13922). – Unklar.

svādú- (fem. ^o*dvī-*) Adj. süß, angenehm schmeckend, angenehm (RV +), *svādīyas-* süßer (RV +), *svādiṣṭha-* süßest, angenehmst (RV +); *svādāna-* m. Schmeckhafter (RV 5,7,6; AiGr II 2,195), *prā-svādas-* angenehm, erfreulich (RV 10,33,6), *svādman-* n., *svādmán-* m. Süßigkeit (RV; s. Wennerberg I 245f.). – Mi., dard., pā. *sādu-* süß, u.a. (Tu 13924). – Ir., bal. *wād* Salz (**x^hāda-*, J. Elfenbein, CompLI 354), np. *nānāvāh* u.a. Anis (**nagna-x^hāda-* „Brot-Würze“, o. II 6), *xwā(i)* Wohlgeschmack, u.a. (s. auch o. II 789). – Die Notierung der idg. Grundformen, welche *svādú-*, *svādas-* fortsetzen, als **suādú-*, **suādes-* oder **sueh₂dú-*, **sueh₂des-* hängt von der Beurteilung der Ausgangsform von *SVAD* ab (o. II 789, mit Lit.); vgl. gr. ἡδύς (el. usw. φαδύς) süß, wohlschmeckend, angenehm (ἡδίωv süßer, ἡδιστος süßest), ἡδος n. Freude, Vergnügen, μελι-ηδής honigsüß, lat. *suavis*, ae. *swōt* süß.

S. die Lit. in KEWA III 568f., Nowicki 136f. – Zu ererbten Textfiguren s.o. II 303, 491.

svāná-, ^o*nin-*, s. *SVAN*¹.

svāmin- m. Herr, Gebieter, Gatte (Sū +). – Mi., dard.(?), ni., pā. *sāmin-* m. Gebieter, Gatte, usw. (Tu[Add] 4342, 13930f.). – Zu *svá-*.

Aus **svāvin-* (∼ TS + *svá-vant-* 'Eigenes besitzend'), AiGr II 2,776? – Nicht besser von **sva-ama-* „*Selbst-Macht“ (aber iir. **áma-* = „Angriffskraft“, o. I 97); s. die Lit. in KEWA III 569.

svārā-, s. *SVAR*. - *svāsasthā-*, s. *ĀS*, o. I 181.

svāhā Ausruf beim Opfer, 'Heil!', 'Segen!' (RV +; MyliusRit 140); *svāhā-kṛta-* mit dem Ausruf *s°* zubereitet (RV +; s. Renou, EVP 14 [1965] 113), *svāhā-kṛtī-* f. Weihung mit dem Ruf *s°* (RV +), *svāhā-kārā-* m. der Zuruf *s°* (Br +), *svāhyā-* dem der *s°*-Ruf gehört (AV). - Vgl. ähnliche Opferrufe wie AV(P) + *svadhā* (~ *svadhā-*, o. II 789), wohl auch YV + *svagā* (s. KEWA III 569).

Ist *s°* zunächst mit *svadhā* zusammenzustellen (s. Renou, EVP 2 [1956] 57 Anm. [2], 16 [1967] 124)? Oder aus einer Verbform erwachsen, wie wohl andere Opferrufe (o. II 493, 529, 666; G. E. Dunkel, MSS 46 [1985] 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31)? Weiteres s. in KEWA, a.a.O.

Kontrastbildung zu *s°* ist AV *durāhā*; AiGr II 1,82, II 1² Nachtr 26 (ad 82,12f.), II 2,20.

SVID, s. *SVED*.

svid (*°t*) enklitische Partikel: denn, wohl (RV +; DelbrSynt 496f., AiGr III 571, Etter, Frages 56,128). - Nicht befriedigend erklärt.

Von ähnlicher Genese wie *kuv-id* (o. I 378)? S. *sū*¹ ~ *sū*², o. II 736. - KEWA III 570.

SVR, s. *SVAR*.

SVED schwitzen (Ār, Up [*svedate*], ŠBr + [*svidyanti*]; Gotō 345), Perf. *siṣvidānā-* (RV); *svinnā-* geschwitzt, in Schweiß gebracht (AV +); *sveday°* warm machen, bähnen (SāmavBr); *svēda-* m. Schweiß (RV +), *svēdu-havya-* (im) Schweiß opfernd (RV I,121,6; 1,173,2; H. Rix, Fs Knobloch 341). - Mi., nu., dard., ni., pā. *sijjati* schwitzt, *seda-* m. Schweiß, usw. (Tu S. 805b, s.v. *SVID*; TuAdd 8894a, 8897). - Iir., jav. *x^visaṭ* fing zu schwitzen an, *x^vaēḍa-* m. Schweiß, khot. *ā-hus-* schwitzen, *hvi* Schweiß, sogd. γwys- schwitzen, mp. *xwistan* schwitzen, *xwēy*, np. *xway* Schweiß, chwaresm. *mxs(y)d* schwitzte, pašto *xwala*,

oss. *xid/xed* Schweiß, usw. (Bai, Dict 30b, 507b, Kel, Verbe 157 Anm. 7, Samadi 242, Abaev IV 199f.). - Idg. **sueid*, vgl. gr. ἰδρώς m., lat. *sūdor* m., ahd. *sweiz*, lett. *sviēdri* (Plur.) Schweiß, *svistu* schwitze, toch. B *syelme* Schweiß, usw.; KEWA III 570 (mit Lit.), Rix, a.a.O. 339ff., Gotō 345f. und Anm. 851, Karulis II 340, Hackstein, Unters 186.

H

ha enklitische, hervorhebende Partikel (RV +; DelbrSynt 497ff.).
- Nicht von *gha* zu trennen.

Idg. **g^he* (~ **ge*, gr. γε?); s. die Lit. o. I 511 (und KEWA III 570). Ved. (vorwiegend) *ghā* : *hā* spiegeln nach Brugmanns Gesetz idg. **g^ho* : **g^he* vor CV^o wider: Hale, WackLaw 84-88.

Fraglich ist Zugehörigkeit von *āha*, o. I 153. - Vgl. A. Hejib-Agera, *Āha, gha* and *ha* in the „Rgveda“ (Phil. Diss. Harvard University 1989 [C 34, D 128]; auch IndT 13,73ff. [o. I 511]).

hamśá- m. Gans (RV +; zur Interpretation s. die Lit. in KEWA III 571; H. Rix, HS 104 [1991] 188). - Mi., dard., ni., pā, *hamśa-* m. Gans, u.a. (Tu 2923, 13937, TuAdd 7732b, 13937). - Idg. **g^hans-* (s.u.), gr. χήν (dor. böot. χάν), lat. *ānser* (**hā^o*, Sommer-Pfister I 148), ahd. *gans*, lit. *žąsis*, lett. *ziūss* u.a. 'Gans'.

Gr. χήν-ες, ae. *gēs* (german. **gāns-iz*), lit. (dial.) *žąs-es* NomPl 'Gänse', *žąs-ū* GenPl 'der Gänse' weisen auf ein idg. Wurzelnomen **g^hans-* (etwas anders Schrijver, Refl 113, mit Lit.); s. die Lit. in KEWA III 571, Karulis II 568, Gamkrlv I 460; Szem, Fs Mitxelena 265ff., 270 = ScrMin 1068ff., 1073, Griepentrog, Wn 211ff. - Zum Etymon von idg. **g^hans-* [**g^han-s-*?] (~ **g^han* 'gähnen', „nach [dem] charakteristischen zischenden Verteidigungslaut“ der Gans [vgl. RV 1,65,9 *śváśity apsú hamśó ná*]) s. zuletzt Kluge-Seebold 243bf. [23298a] (ebenda über **g^han-(V)d-* neben **g^han-s-*, vgl. ae. *ganot* m., nhd. dial. *Gander*). - Zu Anklängen an Außer-Indogermanisches, deren Beurteilung offen bleibt, s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. E. G. Pulleyblank, Proceedings of the Second International Conference on Sinology (1989) 18f.

Iran. Entsprechungen von *h^o* sind nicht nachgewiesen; s. KEWA, a.a.O.

HAN schlagen, erschlagen, töten (RV [*hānti*, *ghnānti*, *āhan*, *ghnānt-*, *jahí* u.a.] +; *jighnate*, *jighnamāna-* u.a. [RV +; Joachim 175, Gotō 72, SchaeferInt 203]; Suppletion mit *VADH*, o. II 496, mit Lit.; S. Sani, SSL 30 [1990] 61 ff.), Perf. *jaghāna*, *jaghanvāms-* u.a. (RV +); Fut. *haniṣyá°* (RV +), Pass. *hanyáte* (RV +); *hatá-* geschlagen, erschlagen (RV +), *hántave*, *hántavái* zu erschlagen (RV +), *hatvá* getötet habend (RV +), *hatví* erschlagend (RV); Int. *jánghanti* (RV +), *ghánighnant-* (RV), usw. (SchaeferInt 203), Desid. *jighāmsati* (RV +; Aor. ŚB *ajighāmsīh*, Narten, Aor 285), Kaus. *ghātay°* (Br +; s.u.); *°há-* tötend (RV 6,48,21 *vrtra°*), *á-hati-* f. Nicht-Totschlag (RV 9,96,4), *hatnú-* schlagend (RV 1,25,2; dazu wohl RV 2,30,9 *jighatnú-* 'schlagend', Hoffm, MSS 10 [1957] 59 Anm. 1 = HoffmA 411 Anm. 1), *°hátya-* n. Erschlagung (*ahi°*, RV), *°hatyā-* f. Kampf (*muṣṭi°*, RV 1,8,2), *hátha-* m. Schlag (RV), *°hán-* zerschlagend, tötend (z.B. *vrtra°*, RV +; o. II 573), *háníṣṭha-* am besten niederschlagend (RV 6,37,5), *háníyas-* noch mehr tötend (YV; Tichy, -tar- 73), *hántar-* m. der (bekanntlich) erschlagen hat (RV +), *hántár-* m. Töter (RV +; s. Tichy, a.a.O. 248, 251, 266f.), *hántva-* niederzumachen (RV 3,30,15), *hánman-* (n.?) Schlag, Hieb (RV; Wennerberg I 246); *°ghātá-* Töter (*go°* u.a. [YV]; s. auch o. I 159f.), *ghátuka-* tötend (AV +; s.u.); *°ghna-* n. Tötung (*áhi°*; RV 6,18,14; s.o. II 674 zu **śva-ghná-*), *°ghnyā-* „zu töten“ (o. I 46f.), *ghaná-* m. Waffe (RV +; o. I 512, mit Weiterem). – Mi., nu., dard., ni., pā. *hanti*, *hanati* schlägt, tötet, usw. (Tu S. 807b, s.v. *HAN*¹; TuAdd 4460, 4464, 5081; C. Caillat, BEI 10 [1992] 97 ff., Fs Deleu 216 ff.). – Iir., aav. *ǰaidiīāi* 'let be killed' (Y 32,14, vgl. HumbElfSkj, Gā II 89; s. auch Y 53,8 *ǰānar-* [*ǰān.nar-*] 'killer of men', HumbElfSkj, a.a.O. 247, o. II 20; Y 44,16 *varəθram-* [.]ǰā, o. II 573), jav. *ǰaiṇti* schlägt, tötet, *°ǰan-* brechend, *°ǰna-* Brechung (o. II 573f.), *paiti.ǰaiti-* f. Zurückschlagen, Abwehr, *ǰqθβa-* umzubringen, *ǰántar-* m., ap. *ǰáⁿtar-* m. Töter, *ǰáⁿriy* er erschlägt, *ava-ǰata-* getötet, khot. *ǰsan-* töten, erschlagen, parth. *ǰn-* schlagen, mp. np. *zadan*, *zan-* schlagen, treffen, chwaresm. *wzñ-* töten, umbringen, auslöschen, bal. *ǰan-* schla-

gen; usw. (Emm, SGS 37 [mit Lit.], Bai, Dict 114af., Samadi 229). – Idg. *g^{uh}en (Aoristwurzel, Pet, Lar 93 Anm. 42), heth. *ku-(e)-en-zi* er tötet, *ku-na-an-zi* sie töten, gr. θείνω töte (Fut. θενῶ, Aor. πεφνεῖν), φόνος m. Mord, °φόντης mordend (myk. °qo-ta = /°k^uhontās/, Schm, Di 124f., Watk, Gs Cowgill 280, Leukart, Nom 51ff.), air. *gonim* verwunde, töte, lit. *giūti* jagen, treiben, *ginti* wehren, verteidigen, lett. *dzīt* treiben, verfolgen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 576; Watk, a.a.O. 270ff., Karulis I 258.

Vielfach in idg./iir. dichtersprachlichen Kontexten, s.o. II 20 (*nṛ-hān-* usw.), Watk, a.a.O. 273ff., 284 (zu idg. *ǵ^{uh}ent óg^{uh}im, ved. *áhann áhim* usw.); o. I 278 (*ghnantv ójasā* u.a.), I 761 (*druhó hantā* u.a.), II 101 (*parśān hanmi* u.a.), II 355 (*mitra-han-* u.a.), II 497 (mit Lit.; *vádhar-* + *HAN*, usw.).

Zu *HAN* (*ghāt*°, s.u.) mit *sām* Up + *saṅgha-* m. Schar, Menge (→ Versammlung, geistliche Zusammenkunft, [buddhist. bzw. jinist.] Gemeinde; pä. *saṅgha-* m. Orden); s. RV-Kh, YV + *sarī-ghātā-* m. 'Verbindung, Menge' u.a.

Ungeklärt ist die Herkunft der *ghāt*°-Formen, die „für das Sprachbewußtsein schon vorkl[assisch]“ zu *HAN* gehören (AiGr II 2,565, Hauschild I 342). Sicherlich nicht von einer Set-Variante (*g^{uh}h-H-^o, s. WH I 332); durch Kontamination (s. AiGr, a.a.O., KEWA III 577) oder durch Einfließen einer mit *HAN* nicht verwandten Wurzel (AiGr I 15, doch s. I² Nachtr 9) entstanden? – Über *hīns* s.u. II 820, 821.

hānu- f. Kinnbacke (RV +; AVP + *hānū*°, AiGr II 2,494f., III 55); *adhara-hanú-* f. untere Kinnbacke (AV), *hanavyā-* zur Kinnbacke gehörig (AV). – Mi., dard., ni., pä. *hanu-* f. Kinnbacke, u.a. (Tu 13966 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *zanauua* 'die beiden Kinnbacken' (s. J. Narten, IF 74 [1969] 39ff., 52f. = KS I 157ff., 170f.; mit jav. *zambai*°, vgl. ved. *hānū* ... *jambhaya*, o. I 572), khot. *ysanuva* Kinnbacke, parth. *znx*, np. *zanax*, pašto *zana*, šughni *zingūn* Kinn, u.a. (Morg, Shughni 108b, Narten, a.a.O. 45 = 163, Bai, Dict 345a). – Idg. *ǵ^{enu-} (s.u.), gr. γένυς f. Kinnbacke, Kinn, vgl. got. *kinnu-* (AkkSg °*nu*) Wange, ae. *cinn* Kinn, usw.

S. die Lit. in KEWA III 574, Lehmann 218bf., Rasmussen, Morphophon 97.

Indoar. *há°* (iir. **y^hd°*) statt **ja°* bedarf der Aufklärung. Das Motiv der Umgestaltung war wohl „Homoionymenflucht“ (idg. **gónu-* 'Knie' [o. I 585] und **genu-* 'Kinnbacke' wären im Iir. als **jānu-* : **jānu-* zu ähnlich geworden; KEWA III 575, Mh, Ll 139); *h-* ist vielleicht von *HAN* bezogen (Kinnlade als Schlagwaffe [s. die Lit. bei Mh, Ll, a.a.O.]; vgl. auch ŠB *h°* 'Backe am Beschlag eines Speers' [s. KEWA III 575]).

hánta auffordernde Partikel, 'wohlan!' (RV +; DelbrSynt 43f., Hettrich, Hypotaxe 93ff.); *hantakārā-* m. der Ausruf *h°* (ŠB +). - Pā. *handa*, pkt. *hanta*, *handa*, *handi* auffordernde Partikel (Thi, Frdl 3 = OpMai I 9). - Nicht sicher gedeutet.

Nach Thi, a.a.O. 2f. = 8f. (volkssprachlich) *hán-ta* 'schlaget!' (*HAN*), vgl. gr. ἄγerte 'wohlan!'; s. dazu R. Hauschild, Fs Weller 272 und Anm. 71, mit Lit. - Die Möglichkeit einer Allegroform oder einer lautmalenden Interjektion (wie ep. + *hamho* 'holla, he!') bleibt bestehen (s. Hauschild, a.a.O.; KEWA III 575). - S. noch Schmidt, Pers 38, 59.

HAY antreiben, anfeuern; schleudern; fördern, helfen (RV [*hinóti*, *hinvé* u.a.] + [Joachim 175f.]; über RV, TS *háyant-* 'antreibend' s. Gotō 346, mit Lit.), Perf. *jighāya*, *jighyur* (AVP +); Aor. *áhema*, *ahyan*, *ahesata* (RV), *ahait* (AV), *ahaišit* (Br; s. Narten, Aor 287, o. I 153); *hitá-* angetrieben (RV +), *pra-hyé* zu schicken (RV 10,109,3); *hítvan-* angespornt (RV 9,97,45), *hinvá-* m. Treiber (RV 8,40,9), *hétar-*, *hetár-* m. Antreiber (RV), *hetí-* f. Geschoß, Waffe (RV +), *hetú-* m. Antrieb, Veranlassung, Grund (RV [10,34,2] +), *hétva-* getrieben (RV 7, 43,2); s. bes. zu *háya-*, *hemán-*. - Mi., dard., ni., pā. *pa-hita-* gesandt, geschickt, u.a. (Tu S. 814a, s.v. *HI*). - Iir., vgl. jav. *frazaiiāmi* etwa 'ich lasse hindringen' (J. Narten, Spr 30 [1984] 101 Anm. 14 = KS I 275 Anm. 14; s. auch a.a.O. Anm. 13); dazu wohl Nominalbildungen wie aav. *zaēman-* n. 'Wachsein' u.a. (doch s.o. I 598), jav. *zaēna-* m. 'Waffe', parth. *zyn*, mp. *zēn* 'Rüstung' (~ ved. *hetí-*). - Weiteres ist nicht gesichert.

Anschluß an german. Wörter für 'Speer, Stachel' u. dgl. (~ ved. *hetí-*, jav. *zaēna-* usw.) soll idg. **g^hej* belegen (s. die Lit. in KEWA

III 596, wo auch zu Abweichendem; vgl. das Folgende). Von iir. *^hai ist jedenfalls auszugehen, trotz *jighāya* usw. (s. AiGr I 254 [„Störung“], dazu I² Nachtr 141; nicht von „GHĀ“, Leum 94, o. I 514). - Hierher vielleicht **hāyas-*, s. o. II 567. - Zu beachten *HEṢ*¹, u. II 820f.

háya- m. Roß (RV +). - Zu *HAY*; vgl. RV *aśva-hayá-* 'Rosse antreibend', RV 3,53,24 *hinvánty aśvam*, 9,26,5 *hárim̐ hinvanti*, 10,188,1 *aśvam̐ hinota vājinam*, 9,13,6 *átyā hiyānā ná het̐bhiḥ*, 9,62,6 *aśvam̐ ná hétārah*, 9,64,29 *hinvánō het̐bhir yatá ā vājam̐ vājy ākramīt*, u. dgl.

Mit *háya-* (etwa „Anspornung“, idg. *^gei s. *HAY*) ist arm. *ji* (GenSg *jiōy*) 'Pferd' offenbar urverwandt (vgl. die Lit. in KEWA III 578, 804 [wo zu Abweichendem; s. auch J. Reinhart, WSIJb 35 (1989) 155f.]; vgl. Schm, Gramm 163, C. de Lamberterie, BSL 73 (1978) 262f.; u. II 819 zu *āsu-hēman-*).

hayé mitleidheischende Interjektion, etwa 'ach, oh weh' (RV, ŚB; Hoffm, Inj 199 Anm. 177). - Lautnachahmend.

Vgl. *he* 'weh!' in *he 'lávaḥ*, u. II 820; Gotō 252 und Anm. 570, Thi, MSS 44 (1985) 255 Anm. 27 = KS 1070 Anm. 27 (dissimiliert aus **he-hé* < **haj-háj*).

HAR¹ nehmen, bringen, herbeiholen, tragen, darbringen (RV [*hárati*] +; Gotō 346f.), Perf. *jahāra*, *jahrur* u.a. (AV +); Aor. *ahṛthās* (Br), *ahāṣam* (RV +), *ahṛṣata* (RV 10,155,5), u.a. (Narten, Aor 289f., Gotō 63); Fut. *harisy^o* (YV +); *hṛtá-* genommen, geholt, gebracht (AV +); Pass. *hriyáte* (AV +), Desid. *jihṛṣati* (AV +); *hāraṇa-* n. das Wegnehmen, Entführen (AV +), *hartar-* m. Bringer, Träger (Sū +), *uda-hārā-* Wasser holend (AV +), *vi-hāra-* m. Verteilung; Bezeichnung der drei Opferfeuer (Br, Sū +; KEWA III 579, MyliusRit 119), *hāruka-* nehmend, ergreifend (TS +), *hāryá-* wegzunehmen (AV +), **hṛt-* zahlend (*bali^o* [RV +] u.a., o. II 216); usw. - Mi., nu., dard., ni., pā. *harati* bringt, trägt (fort), etc. (Tu S. 817bf., s.v. *HṚ*; TuAdd 1544 [mit Verweisen], 7573b, 8900f., 9178a, 12175, 13980, 14061f.). - „Ohne überzeugenden etymologischen Anschluß“ (Gotō 347).

Die Beurteilung von HAR¹ wird durch Überschneidungen mit anderen Verbalsippen erschwert, so mit GHAR (s.o. I 513, mit Lit.; vgl. ferner háras-) und BHAR (s.o. II 248 zu *jabhāra*); doch ist HAR¹ gewiß nicht in seiner Gesamtheit aus BHAR herleitbar (vgl. jedoch Joachim 117, 178, Gotō 227 zu RV 1,61,1 *prá ... harmi*) und enthält wohl auch keine *GHAR-Formen (s. KEWA III 578, 579, mit Lit.). – Iir. **ʰar*, das HAR¹ formal wahrscheinlich voraussetzt, hat sich nicht glaubhaft einordnen lassen (s. die Lit. in KEWA III 579).

HAR² sich freuen, Gefallen finden, gern haben (RV [*haryanti*, *haryant-* u.a.] +); RV 4,37,2 *harayanta*, wenn 'sie erfreuen' (Jamison, -*āya-* 146, mit Lit.; s. GiovStudio I 229 Anm. 564); *haryatā-* begehrenswert, erwünscht (RV +). – Iir., vgl. aav. *zara-*, wenn 'Ziel, Streben' (Y 44,17; s. HumbEIfSkj, Gā II 159); zu weiteren Verknüpfungsvorschlägen s. KEWA III 583, Bai, Dict 413b. – Idg. **g^her(H)* [s.u.], vgl. gr. χαίρω freue mich, χάρις f. Gefallen, Gunst, Wohlgefallen, lat. *horior* ermuntere, osk. *herest* 'volet', ahd. *gerno* gern, u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; A. J. Nussbaum, Glo 54 (1976) 241ff., 246, GiovStudio I 230f.; für eine Set-Wurzel (~ Pok 440: „z.T. ... Formen von ... **gherē(i)-* ...“) A. Lubotsky, IJ 32 (1989) 107 (wegen *haray*° [s.o.] < **g^horH-ej^o*, gr. χάρις < **g^hH-i-*).

Über Vorschläge vorgeschichtlicher Verbindungen mit HAR¹, HAR² s. das richtige Urteil von Frisk II 1064f. (mit Lit.).

hārayāna-, s.u. *hāri-*.

háras- n. (RV +): von nicht einmütiger Interpretation.

Zumeist werden *háras*⁻¹ 'Nehmen, Ergreifen, Griff' (HAR¹) und *háras*⁻² 'Flamme, Glut' (~ GHAR², *ghar-má-* usw., o. I 513) oder 'Zorn, Groll' (HAR¹) postuliert; der Ansatz in den Einzelbelegen bleibt umstritten (nach Manessy, -as- 246ff. ist mit *háras*⁻¹ ~ HAR¹ auszukommen). Vgl. Renou, EVP 14 (1965) 88, KEWA III 579, Nowicki 139f., mit Lit.

Auch für RV 2,23,6 *háras-vatī-* schwanken die Interpretationen zwischen 'wutentbrannt' und 'anpackend' (~ TS + *harasvin-* 'energisch, scharf'). – Das in pw VI 258b auf *háras-* bezogene *harā(i)śayā-* 'feurig' gehört nicht hierher; AiGr I² Nachtr 194, II 1,65,211, II 1² Nachtr 40; s.u. II 806, s.v. *hāri-*.

HAR' zürnen, grollen, jemandem böse sein (RV [*hṛṇīśé*, *hṛṇīte*, *hṛṇāná-* u.a.] +; J. Narten, MSS 41 [1982] 139, 147 Anm. 1-2 = KS I 263 und Anm. 1-2); *hṛṇāyánt-*, *hṛṇīyāmāna-* zürnend (RV +; Narten, a.a.O. 148 Anm. 3 = 263 Anm. 3), *dur-hṛṇāyū-* schlimm zürnend, f. schlimmer Zorn (RV +); *durhāṇā-* Adj. schlimm zürnend, f. schlimmer Zorn (RV; < **dur-hṛṇ°*, s. M. Benedetti, SSL 30 [1990] 23ff., Studi 1ff., Wrb, WZKS 36 [1992] 14), *durhaṇāyánt-*, *°āyū-* schlimm zürnend (RV); dazu RV [*mā́*] *juhuras*, *juhūrthās* 'sei [nicht] zornig', [*mā́*] *juhuranta* 'sie sollen [nicht] zornig sein', *juhurāṇá-* zornig, wütend (Ins, JAOS 88 [1968] 219ff., GiovStudio I 233ff., mit Lit.). - Pā. *harāy°* 'to be depressed, to worry' (PTSDict 729b, Bur, Skr 46). - Iir., aav. *zaranaēmā* wir mögen zürnen (Y 28,9), jav. *zaranimna-* zürnend (Yt 10,47; **zarañiia°*, s. die Lit. bei Wrb, Spr 32 [1986(88)] 336 Anm. 9; Kel-Pir III 26), *zarata-* erzürnt, khot. *ysurrā* Zorn, man. sogd. "zyr- kränken, mp. np. *āzārdan* verletzen, chwaresm. *pz'r-* tadeln; usw. (Bai, Dict 354a, Samadi 11,166).

Weiteres bleibt unsicher; s. die Lit. in KEWA III 605, Tischler I 516, GiovStudio I 236. - Fraglich ist *hāras-* 'Zorn' in RV 8,48,2; s. die Lit. in KEWA III 579.

hāri- Adj. fahl, gelblich, grünlich, m. gelbliches Roß (RV +); *harit-* fahl, gelblich, f. gelbliche Stute (RV +), *hārīta-* gelblich, grün (RV +; fem. RV + *hāriṇī-* [und *hārikṇī-* in AV *hārikṇikā-*, AiGr II 2,392]; retrograd RV + *hariṇá-* m. gelbliches Tier, Gazelle [AiGr II 2,351; J. Manessy-Guitton, Fs R Braun I 46ff.]); *hāryasva-* mit gelben Rossen (RV +); *harimán-* m. Gelbsucht (RV, AV +; Wennerberg I 247); *hārayāṇa-* m. N. pr. (RV [8,25,22] +; AiGr II 2,275, Schm, StIr 14 [1985] 103). - Mi., nu., dard., ni., pā. *hari-* gelbbraun, grün, usw. (Tu 13981 [mit Verweisen], TuAdd 13982ff.). - Iir., jav. *zairi-* gelb, *zārids.* (vgl. T. Oberlies, SII 15 [1989] 91 Anm. 87), *zairita-* gelb, m. N. pr., med. **zariaspā-* m. N. pr. (Hinz, NÜ 278, mit Lit.), khot. *ysarūna-* rötlich, gelb, mp. np. *zard* gelb, mp. *zariyānguṣṇāsp* N. pr. (= ved. *hārayāṇa-*; Schm, a.a.O., Gignoux, NPS

II/194, mit Lit.), oss. digor *zældæ* grünes Gras, Rasen; usw. (Bai, Dict 346b [mit Lit.], 347b, 350b, Abaev IV 295 [mit Lit.]). – Idg. **ǵ^hEl(h₃)i-* (s. u.), vgl. gr. *χλωρός* blaßgrün, grün-gelb, ahd. *gelo* gelb, lit. *žėlti*, lett. *zēl* grünen, wachsen, usw.

Lit. in KEWA III 581, Karulis II 553, 554. – Idg. **ǵ^helh₃* ist sicher; vgl. gr. *χλωρός* < **ǵ^hh₃-ró-*, dazu nach Calands Suffixsystem **ǵ^hh₃-i^o* in RV *hiri^o*, *hiri^o* (**šiprá-* [o. II 637]), *hiri-šmašru-* 'mit gelbem Bart'; RV 10,105,7 *hirimant-* 'goldfarben', dazu wohl [ebenda] *hirīmasā-* [AiGr II 2,920, KEWA III 382; s. auch Tu 14114]), Fassunke [= Steinbauer] 72 Anm. 1, Mh, Ll 144, Lubotsky, System 31*¹. – Daneben existierte eine Anit-Form **ǵ^hel* (s. Rasmussen, Morphophon 101, Schrijver, Refl 110); ob *hāri-* als **ǵ^hel(h₃)i-* oder **ǵ^holh₃i-* (s. Fassunke, a.a.O.; Oberlies, a.a.O. 91) zur laryngallosen oder (eher) zur laryngalhaltigen Wurzelform gehört, ist offen (vgl. Lubotsky, a.a.O. 30f., Schrijver, a.a.O.).

Hierher die Gleichung für 'Edelmetall, Gold' (s. *hiranya-*, u. II 816), ferner in JüS *halimaka-* m. 'eine Form der Gelbsucht' (Sušr; ~ ved. *harimān-*); letzteres soll nach Bur, Krat 19 (1974[75]) 187 idg. *-/- bewahren (?). [S. auch u. II 808, s.v. *halikṣṇa-*].

Über TS *harā-sayā-* 'in Gold ruhend' (~ VS *hari-sayā-*) s. AiGr III 153; vgl. o. II 804 (s.v. *hāras-*) zu *harā(i)sayā-* (mit Lit.).

S. das Folgende.

haridru- m. eine Baumart, wohl *Pinus deodora* (Br +; wahrscheinlich auch in RV 10,94,12), *hāridravā-* m. ein gelber Vogel (RV [AV *hā^o*]; Renou, EVP 15 [1966] 4,16 [1967] 64); *haridrā-* f. gelber Ingwer (Kaus +), *hāidrā-* gelb gefärbt (ŠB +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *halidda-* gelb, m. eine Baumart, hi. *hardu*, *haldū* 'a large Himalayan tree with hard yellow wood', u.a. (Tu 13990ff., TuAdd 13992). – Zu *hāri-*.

Ist für alle Bildungen von *°dru-* 'Holz' (o. I 721) auszugehen (AiGr I² Nachtr 39, II 1² Nachtr 30, III 196)? Zu *hāidravā-* als Ableitung von einem Baumnamen s. ZimmerAiL 69, Renou, a.a.O. – Ein Hinweis von *hāidravā-* auf den gr. Vogelnamen *χαρδιός* bei Grassm 1661, GeRV I 61 (ad 12c) und Älteren (Lit. in KEWA III 580).

*¹ Die schwundstufige Kompositionsform **ǵ^hh₃i^o* wohl auch in jav. *zairiṅč-/zairiči-* (N. pr., Mh, AirN I/104, mit Lit.); vgl. ved. *svity-ānc-*, *svitiic^o* ~ *svit-rā-*, *ŠVET* (o. II 679).

hariyūpiyā- f. Name einer Örtlichkeit (nur RV 6,27,5 °yāyām). - Nicht klar.

Benennung einer Siedlung oder eines Flusses; s. die Lit. in KEWA III 580f. - Als Flußname wurde *h°* mit dem modernen *Haliāb* verbunden (s. GeRV II 126 Anm. 1, KEWA III 581, Gamkriv I 846); als Burg- oder Stadtname (s. auch ZimmerAiL 15) müßte Anklang an *hāri-* und *yūpa-* („mit goldenen Pfosten“) nicht unbedingt volksetymologisch sein (s. KEWA III 580). Verbindung mit dem Stadtnamen *Harappa* (KEWA III 581) zuletzt bei MyliusWb 574a.

hāriśmaśāru-, s. *śmāśru-*, o. II 660.

harmyā- (°miyā-) n. festes Haus, großes Haus, Herrscherhaus (RV + [TA *hārmā-*]; ZimmerAiL 149, MK II 499f., Renou, EVP 10 [1962] 70), *harmye-ṣṭhā-* in einem vornehmen Haus weilend (RV 7,56,16; künstelnde Umdeutung *gharmye°*: o. I 513, mit Lit.). - Pā. *hammiya-*, pkt. *hammia-* n. großes Gebäude (Tu[Add] 13998). - Iir., jav. **zairimīia°* '(festes) Haus' in jav. *zairimīiāuuant-* (Beiwort des Mondes, 'ein festes Haus habend'; Yt 7,5), *zairimīiaṅura-* m. Schildkröte (o. I 49). - Die idg. Grundlage von iir. **ǵ^har-mīia-* 'festes Haus' (Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 177 = KS 393) ist nicht gesichert.

Zu Ableitungen von iran. **dzar* 'to cover' s. Bai, Dict 21b, 352b, Abaev IV 285. Bezug auf idg. **ǵ^her*, etwa 'to cover' (Bai, Dict 21b), ist nicht festzumachen; s. andererseits Frisk II 1088. Vgl. auch T. Ja. Elizarenkova, AnnBhI 72-73 (1991/92[93]) 573ff. - Referat zu Weiterem (das späte Lex.-Wort *harmuṭa-* 'Schildkröte' [s. Jūs] einbeziehend) in KEWA III 582f., 804.

hary°, *haryatā-*, s. *HAR*².

HARŞ sich erregen, sich freuen (RV [*hārṣate*] +; RV [10,86,7], Br + *hrṣyati* ist [vor Freude oder Schrecken] starr, erschauert, u. a. [Gotō 347]), Perf. *jāhrṣānā-* (RV 1,101,2; SchaeferInt 206 Anm. 621); *hrṣitā-* erfreut, lustig (RV [1,103,7] +); Kaus. *harṣáy°* erregen, erfreuen, Lust machen (RV +; Jamison, -āya- 136f.), Int. *jarhrṣanta* (RV 6,17,4), u. a. (SchaeferInt 207);

śepa-hārṣaṇa- die Rute steif machend (AV), *vīḍu-harṣin-* sich der Härte freuend (RV 2,23,11), *harṣumánt-* streitlustig, aufregend (RV 8,16,4), *hārṣyā* in freudiger Erregung (RV), *hṛṣivant-* freudig (RV); hierher offenbar *ghṛṣu-*, *ghṛṣvi-* (o. I 517; s. u.); vgl. ferner o. I 124. – Mi., ni., pā. *haṭṭha-* 'bristling, joyful', u. a. (Tu S. 818a, s. v. *HRṢ*). – In *HARṢ/ghṛṣ*^o sind anscheinend zwei iir. Wortsippen zusammengefallen, *^harš und *^garš: vgl. einerseits jav. *zarašiiamna-* erregt, aufsträubend (Yt 14,20; Kel, Verbe 121 und Anm. 11), khot. *ysīra-* rauh, pašto *ziž* rauh, steif; andererseits parth. *gš-* froh sein, sogd. *wyš-* sich freuen, u. a. (s. Gotō 347 Anm. 856, GiovStudio I 363 und Anm. 980, 981, mit Lit.). – Im Idg. wohl *^gh^{ers} und *^g(^u)^hers (Gotō, a. a. O.; s. o. zum Iir.); vgl. lat. *horrēre* starr sein, sich emporsträuben.

S. die Lit. in KEWA III 584; GiovStudio I 363, LambAdj 700.

hala- m. n. Pflug (Gobh +; Woj, AcOHung 42 [1988] 326 [s. auch Pāṇ 5,4,121]). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *hala-* n. Pflug, usw. (Tu 14000 [mit Verweisen]; TuAdd 11163a [s. d.], 14000, 14005aff., 14067). – Nicht befriedigend erklärt.

Fremdwort (wie *lāngala-*, o. II 477)? Vgl. KEWA III 584, Bur, Skr 380, Woj, a. a. O. – Zu einer Verbindung mit arm. *jlem* 'furche, pflüge' („[u]nsicher“, Hüb, Gr 471) s. die Lit. in KEWA, a. a. O.

halikṣṇa- m. wohl: eine Tier-Art (Kāth, VS; TS *hālikṣṇa-*). – Ohne sichere Interpretation und Deutung.

Eine Löwen-Art? S. ZimmerAiL 79, MK II 500, Mylius. – In AV 2,33,3 ist *hālikṣṇa-* offenbar eine Art Eingeweide ('Galle'? S. die Lit. in KEWA III 585). – Interpretationen als 'Löwe' bzw. 'Galle' könnten an **hali-* = *hāri-* 'gelblich' denken lassen; sie sind jedoch zu wenig sicher.

HAV opfern, gießen, Ghee bzw. Opfertrank ergießen (RV [*juhóti*] +), Perf. *juhvé* hat geopfert, *juhuré* haben geopfert (RV; s. auch Gotō 350 Anm. 861); Aor. *ahaṣur* (Kāth), *ahaṣīt* (MS +) u. a. (Narten, Aor 288), Pass.-Aor. *áhāvi* 'wurde geop-

fert, wurde gegossen' (RV), *-si*-Imp. *hoṣi* 'opfere!' (RV 6,44,14; Joachim 177 und Anm. 614); Fut. *hoṣyáti* (AV +); *hutá-* beopfert, dem geopfert wird (RV [6,50,15; s.u.] +), *prá-huta-* geopfert (RV +), *hutá-bhāga-* am Opfer teilhabend (AV), *hótum* zu opfern (YV +); Pass. *hūyáte* wird geopfert (RV +); *havíṣ-* n. Opferguß, Opfertrank, Opfersubstanz (RV +; Mylius-Rit 141), *havyá-* n. Opfertrank (RV +), *ā-hāvá-* m. Trog, Eimer (RV), *sarva-hút-* vollständig geopfert (RV 10,90,8,9), *á-huti-* f. Opferspende (RV +), *hótva-* opferbar (MS), *pra-hoṣá-* m. Opfergabe (RV 1,150,2; AiGr II 2,923); s. bes. zu *hótar-*, *hótrā-*, *hóman-*; o. I 596 über *ju-hū-*. - Mi., nu., ni., pā. *juhati* opfert, *hunitabba-* zu opfern, usw. (Geiger, Pā 119, 120 [§ 142 Anm. 2], Tu S. 817b, s.v. *HU*, HinMi 78). - Iir., aav. jav. *ā-zuiti-* f. Opferfett, Opferbutter (= ved. *áhuti-*), khot. *ysun-* 'to pour, strain', *bu-ysuta-* ausgelöscht; u.a.m. (s. Emm, SGS 101 [mit Lit.], 113, Bai, Dict 353b). - Idg. *g^hey, vgl. gr. χέω gieße, verschütte, χυτός aufgeschüttet, πᾶν-χυν ganz und gar (~ ved. *sarva-hút-*, M-Br, HS 107 [1994] 88), toch. AB *ku-* gießen, wohl auch got. *gub* n., an. *gud* m./n. u.a. 'Gott' („*Gießen, Opferung“); usw.

S. die Lit. bei Frisk II 1093, III 189, L. Kurke, JIES 17 (1989) 113ff., M. Witzel, Fs Heesterman 826, Hackstein, Unters 52f., Kluge-Seebold²³ 332b. - Von der *Sej*-Wurzel *HAV'* semantisch und formal verschieden (s. Mh, Ll 148); wegen der Nähe der Bedeutung ('Opferguß' ~ 'Opferruf') und gelegentlicher Form-Überschneidungen gibt es Unsicherheiten in der Zuordnung (so bei RV 6,50,15 *hutá-*, nach einigen **hútá-* 'gerufen', s. GeRV II 153, ad 15c, Renou, EVP 4 [1958] 86; RV 1,9,9 *hóma* 'Ruf' oder 'Opferspende', Gotō 350 Anm. 860; RV *hávana*⁻¹ [„Opferguß“, Grassm 1653, nach GeRV an allen Belegstellen = *hávana*⁻² 'Anrufung', u.a.). Auch ist vorgeschichtlicher Zusammenhang der idg. Wurzeln für 'gießen' und 'anrufen' behauptet worden (Älteres bei WP I 565 [ablehnend]; H. Le Bourdelès, REL 57 [1979(80)] 69ff.).

havanasyád-, s. *SYAND*.

HAV' (rituell, beim Opfer) anrufen, herbeirufen (RV [*hávate*] +; lebendiger [und auch für nicht-rituelles Rufen gebraucht])

hváya- [RV (*hváyāmi*, *hváyāmasi*, *hváyāmahe*, *áhveyetām* u.a.) +]; s. Gotō 348, mit reicher Lit.), Perf. *juháva* (RV +), *juhvé*, *juhúré* (RV); Aor. *áhuve*, *áhve* u.a. (RV; Gotō 349f., mit Lit.), *ahūṣata* (RV), *ahvāsīt* (GopBr; Narten, Aor 288f.); Pass. *hūyáte* (RV +), Int. *jóhavīmi*, *jóhuvant-*, *jóhuvāna-* u.a. (RV +; SchaeferInt 205f.), s. auch RV 1,119,9 *huvanyati* 'sagt laut' (N. Oettinger, MSS 53 [1992(94)] 135); *hūtá-* angerufen, herbeigerufen (RV +), *huvádhyai* anzurufen (RV), *hávītave* zum Zurückrufen (RV 8,101,4); *háva-* m. Ruf, Anrufung (RV +), *ā-havám* m. Herausforderung, Kampf (RV +), *hávana-* n. Anrufung (RV +), *havás-ā* InstrSg mit Anruf (RV; s. Nowicki 140f.), *su-hávītu-nāman-* dessen Name gut anzurufen ist (RV 9,85,6), *hávīman-* Anrufung (RV; Wennerberg I 251), *hávya-* anzurufen, herbeizurufen (RV +), *ā-hū-* f. Anruf, Einladung (RV 8,32,19; s. auch o. II 523 zu *varṣāhū-*), *deva-hū-* die Götter herbeirufend (RV +), *devá-hūti-* f. Anrufung der Götter (RV +), *pariṣāhvá-* rauh benannt (AV 8,8,4 [~ kl. *ā-hvā-* 'Benennung']; AiGr II 2,78). – Pkt. *āhava-* m. Streit (ved. *ā-havá-*); hi. *āhur* m. Streit (s. Tu 1543). – Ir., aav. *zbaiiā* 'I (will) call' (s. HumbElfSkj, Gā II 95, s. auch Kel-Pir III 101, 258), *zbaiieṇtē* für den Rufenden (Y 49,12), *zaozaomī* ich rufe (Y 43,10; = ved. *jóhavīmi*), *zauua-* m. Anruf (Y 28,3; 29,3; HumbElfSkj, a.a.O. 21, 34, vgl. Y 28,3 *zauuṅg jāsatā* ~ RV *hávam* ... *gáčch°* u.a. [Tichy, -tar- 265 Anm. 76]), *dužazōbā* 'of evil spells' (Y 46,4; s. HumbElfSkj, a.a.O. 178, mit Lit.); jav. *zauuaiti* ruft verwünschend an, *zauuante* sie verwünschen sich gegenseitig (J. Narten, IF 74 [1969] 52 = KS I 170, Gotō 348), *zbaiiaēša* du sollst rufen, ap. (= med.) *patiy-a-zbayam* ich ordnete an (s. Kui, ZarL 10); jav. *zaoiia-* anzurufen (= ved. *hávya-*; auch aav., Y 31,4 *zauuīm* AkkSg [HumbElfSkj, a.a.O. 61, Kel-Pir II 322; anders Ins, Ga 182]), *zauuanō.srūt-* auf den Anruf hörend (= RV + *havana-srūt-* dss.), *uzbāta-* herangerufen, *zbātar-* m. Anrufer; pašto *zwaž* 'noise, clamour' (Morg, Voc 106). – Idg. **ǵ^heuH/*ǵ^hueH/*ǵ^huH* (s.u.), vgl. aksl. *zovъ/zovati* „καλεῖν“, sloven. *zóven/zvāti* rufen, nennen, *zov* Ruf (u.a.), toch. B *kwā-* rufen.

S. die Lit. in KEWA III 586, 619, 804; K. T. Schmidt, Fs Neumann 365 und Anm. 20, Gotō 348. Die idg. Grundform ist wohl als *g^heu₂ (*^hh₃?) zu präzisieren (nicht *g^hau^o [trotz Rasmussen, Morphophon 166], da der Anschluß an gr. καυχάομαι 'rühme mich' nicht sicher ist; über die Frage des Laryngals s. Kli, AltarmVerbum 137, Rasmussen, a.a.O.). Zur Absetzung gegenüber HAV (und zu vereinzelten Überschneidungen mit diesem), s. d., o. II 809 (mit Lit.). - Das iir. Präsens *j^hauH-a- (ved. háva- = jav. zauua-, vgl. slav. *zove-) ist archaisch-opfersprachlich (s. Joachim 177 Anm. 615, Gotō, a.a.O.); aktueller *j^huH-ája- (ved. hváya- = av. zbaiia-, s. zu dessen Genese KEWA III 619 [mit Lit.], Gotō 350 Anm. 863, A. Lubotsky, IJ 32 [1989] 95, 96).

Iir. Textfiguren: RV ávase hav^o ~ aav. zbaitēntē auuaḡhō u.a. (Schlerath 158b, Kel-Pir III 237); RV r̥tēna ... hav^o ~ aav. zbaiiā aṣm u.a. (Schlerath 159a, Kel-Pir, a.a.O.); RV ahve ... nāma usw. (o. II 36); RV p̥rtsū ... hávya- usw. (o. II 160); RV ukthēbhīh ... hvay^o usw. (o. II 491); RV stuṣé ... huve ~ jav. staomi zbaiieni (Schm bei Schlerath 149a); s. auch o. (unter Iir.) zu hávam ... gacch^o usw.

haviṣ-, s. HAV.

Vgl. auch o. II 170 zu haviḡ-peṣī-.

HAS lachen (RV + JAKṢ, s.o. I 562, mit Lit.; ChU + hasati [Hoffm, KZ 83 (1969) 210 = HoffmA 305]); has-kartár- m. Munterkeit Verleihender (RV 4,7,3; Tichy, -tar- 196), has-kārā- munter, strahlend (RV 1,23,12), hás-krti- f. Munterkeit, Strahlen (RV 8,89,6; von *hás- 'Lachen, Strahlen', s. Schi, Wn 51f. [mit Lit.], KEWA III 587?), hása- m. Scherz, Spiel, Lachen (RV [10,18,3] + [AV hasá-]), hasāmudá- fröhlich lachend (AV; o. II 383), hasanā́- f. Anlächeln (RV 9,112,4; s.u.), abhi-hásya- lächerlich (AV), hasrā́- f. etwa: anlächelnde, leichtfertige Frau, Dirne (RV 1,124,7; vgl. KEWA, a.a.O., Renou, EVP 3 [1957] 65; s.u.), upa-hásvan- m. Spötter (RV 8,45,23), upa-hásá- m. Scherz, Spaß, Tändelei (ŚB +), pra-hāsín- lachend (AV). - Mi., (nu.-)dard., ni., pā. hasati lacht, usw. (Tu S. 811a, s.v. HAS; TuAdd 14021, 14048, 14069f.). - Iir. *g^has/*j^has, s. jav. jāhī-, jāhikā- f. Dirne, Prostituierte; vgl. die Bedeutung von ved. hasrā́- (nach einigen Interpreten auch RV 9,112,4 hasanā́- „Anlächeln, anlächelnde Frau,

Dirne“, KEWA III 587), aia. *upa-has* ‘sich begatten’, pā. *ū-has* ‘jemanden anlachen, durch Lachen verlocken’ (J. Sakamoto-Goto, IndT 14 [1987-88] 363ff.), u.a.

Nicht besser iir. **j^has*, aav. *zaxiia-* (Y 53,8); dessen Interpretation als „ridicule“ ist nicht sicher (so Ins, Ga 326, Kel-Pir II 321 [doch s. III 273]; o. I 696). Andere Interpretationen stellen aav. *z°* zu *JAS* (o. I 581; HumbElfSkj, Gā II 247).

Außer-iir. Anschlüsse sind nicht ermittelt; s. WH I 653, KEWA, a.a.O.

hásta- m. Hand, Oberarm (RV +), *a-hastá-* handlos (RV +), *hástavant-* Hände habend (RV 10,34,9); zu *hastín-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *hattha-* m. Hand, usw. (Tu 14024 [mit Verweisen]; TuAdd 14024ff.). – Iir., aav. jav. *zasta-* m. Hand, *zastauuan̄t-* mit den Händen, ap. *dasta-* m. Hand, khot. *dasta-*, sogd. chwaresm. *ḍst*, parth. *dst*, mp. np. *dast*, pašto *lās*, šughni *ḍust* Hand; usw. (Morg, Shughni 32af., 58a, TuAdd 7900, Bai, Dict 154b, Abaev IV 243; Kli, MSS 33 [1975] 77 Anm. 2, Mh, CompLI 6). – Idg. **ǵ^hés-to-* (s.u.); vgl. **ǵ^hés-r-* in arm. *jeṛn* Hand, *jeṛk^c* Hände (**ǵ^hésr-ṛ*, **ǵ^hésr-es*), gr. χείρ (dor. χηρ-ός, äol. χέρρ-ας), heth. *ki-eš-šar*, toch. A *tsar*, B *šar* Hand.

S. die Lit. in KEWA III 588, H. Rix, Gs Van Windekens 288f., Szem, TPS 92 (1994[95]) 90f. Zur Bildung **ǵ^hés-to-* (vgl. auch lit. *pa-žastis* ‘Achselhöhle’ und lat. *praestō* ‘gegenwärtig zur Hand’, wohl aus **praj ǵ^hestōt*) s. Lubotsky, System 82, Rix, a.a.O. (etwas anders Szem, a.a.O.); vgl. die etymologische Verknüpfung mit *sa-hásra-* (o. II 719f., mit Lit.).

Zu Komposita oder Textfiguren mit *hásta-* und ihren idg./iir. Entsprechungen s.o. I 200 (zu *īsu-hasta-* usw., mit Lit. [vgl. noch LambAdj 725, Rix, a.a.O. 228 Anm. 21]), I 213 (*uttānā-hasta-* usw. [dazu Gotō² VN 3 (ad 196³⁷¹)]), II 492 (*vājra-hasta-* u.a.); vgl. ferner KEWA III 588; Kel-Pir III 51, 99.

hastín- Adj. mit Händen versehen, geschickthändig (RV 3,36,7), mit einer Hand versehen (Arm), an der Hand befindlich (Finger) [RV 5,64,7 bzw. 9,80,5; s. Renou, EVP 7 (1960) 45,9 (1961) 90]; schon in RV (1,64,7; 4,16,14) *h°* mit *mṛgá-* „das händige, mit [Rüssel-]Hand versehene Tier“ = „Elefant“ (s.o. II 371; vgl. lat. *manus* ‘Hand = Elefantenrüssel’ u.a., KEWA

II 563 und Anm. *, o. I 309), AV + *hastin-* m. Elefant, *hastini-* f. Elefantenkuh; dazu TB *bahu-hasti-ka-* reich an Elefanten, AV *hāstina-* zum Elefanten gehörig (s. auch o. I 679 über *hasti-trasana-*). – Mi., dard., ni., pā. *hatthin-* m. Elefant, usw. (Tu 14039 [mit Verweisen]; TuAdd 14039). – Zu *hāsta-*.

Entbehrliches über *h°* 'Elefant' bei Tu 14039.

HĀ verlassen, zurücklassen, aufgeben (RV [jāhāti, ājahāt] +), Perf. *jahā* (RV 8,45,37 [s. AiGr I² Nachtr 59, GeRV II 363, ad 37c]), *jahūr* (RV +); Aor. *ahās, hās, hāsūr* (RV +), *hāsiṣtam, hāsīt* (AV +), u.a. (vgl. Narten, Aor 285f.; s.u.), Fut. *hāsy°* (AV +); *hīnā-* verlassen (RV [10,34,10] +), *jahitā-* verlassen, verstoßen, aufgegeben (RV +; AiGr II 2,572), *hitvā* (RV +) zurücklassend, *hitvī, hitvāya* dss. (RV), *ati-hāya* auslassend, überspringend (Kāth +; Hoffm, MSS 1² [1956] 50 Anm. 5 = HoffmA 346 Anm. 5); Pass. *hīyāte* (RV +), Kaus. *vi hāpay°* 'to make open, to spread apart' (AV +; s.u.), Kaus.-Aor. *āva jīhipas* setze ab (RV 3,53,19); *vāstu-ha-* am Platze gelassen (AitB), *pra-hā-* f. Vorsprung (RV [10,42,9] +), *hāni-* f. Unzulänglichkeit, Abnahme (Sū +), *ā-pra-hāvan-* (f. *°vari-*) nicht schwindend (MS); s. auch *jāhuṣā-*, o. I 589. – Mi., nu., dard., ni., pā. *jahāti* verläßt, usw. (Tu S. 812b, s.v. **HĀ**³; TuAdd 14055). – Iir., aav. *auua-zazaṭ* sie verlassen (Y 34,9), *zazānti* sie werden siegen („*hinter sich lassen“, s. HumbElfSkj, Gā II 57 und die Lit. bei N. Oettinger, IdgPferd 72f. Anm. 29; s.u.), *zaēmā(-čā)* wir mögen gewinnen (Y 41,4), jav. *zazāmi* verlasse, *zazāiti* verläßt, usw. (s. die Lit. bei Kel-Pir II 321); parth. *wzyh-/w(y)z'd* verlassen, khot. *vasāre* wir meiden, chwaresm. *wzȳ-* übrigbleiben, oss. *zajyn/zajun* zurückbleiben; u.a. (Bai, Dict 379a, Samadi 230, Abaev IV 285). – Idg. **g^heh₁*, wohl 'verlassen' ~ 'hinter sich lassen, übertreffen, einholen, erreichen', gr. *κίχημι* (ἐκίχην, κίχημενος usw.) hole ein, erreiche, treffe.

S. die Lit. bei Frisk I 861f., II 1061, 1095, III 129, J. E. Rasmussen, CollInd I 70, 116, Morphophon 53, Kli, AltarmVerbum 87 und Anm. 3.

Mit **HĀ** 'verlassen, hinter sich lassen' sind wohl Formen für 'sich bewegen, die Stellung des Körpers verändern' letztlich ursprungs-

gleich (Grassm 1658, Whi, Roots 204): *jihīte* bewegt sich (RV 8,20,6), *vī* ... *jihīta* tut sich auf (RV 5,45,3), *sám* ... *jihīte* erhebt sich (RV 3,51,4), Aor. *úd ahāsata* haben sich aufgerichtet (RV 1,9,4), *ápa* ... *hāsate* soll entweichen (RV 10,127,3), u. a. (Narten, Aor 286f.), Kaus. *vi hāpay°* 'to make open' (s.o.; Jamison, -áya- 171), *sám-hātum* aufzurichten (ŠB), usw.; dazu jav. *hən* ... *zazāite* erheben sich (Hoffm, MSS 4 [1961] 48f. = HoffmA 377); s. auch Tu S. 812b, TuAdd S. 112a, s. v. *HĀ*¹.

Vom Konj. des -s-Aorists von *HĀ* geht *HĀS* 'um die Wette laufen' (RV, AV *hāsa*⁴; Kaus. *hāsay°*, RV 3,53,23) aus; s. die Lit. bei Jamison, -áya- 137 und Anm. 68, Narten, YH 295, Gotō 76.

Über TA *jāhāka*- s. AiGr II 2,266f.

hāyaná- m. n. Jahr (AV +); **hāyaná-** (f. ^o*nī-*) jährlich, auf das Jahr bezüglich (AV). - Mi., dard., ni., pā. *hāyana-* n. Jahr, usw. (Tu 14057; vgl. nu. und [nu.-]dard. Formen aus *^j*ājana-* wie *aškun zē* 'Winter' u. a., Tu 13976, 13978 [s. u.]). - iir.: nicht zu trennen von jav. *zaiiana-* 'winterlich', n. 'Winterzeit' (s. u.); vgl. *himá-*, *hēman-*, *hemantá-*.

Ved. *hā°* ist wohl dehnstufige Bildung neben jav. *zāii°*, nu.-dard. ^o*āi°* (s. o.; anderes in KEWA III 590); letztere beruhen wohl auf iir. *^j*ājan-* (vgl. jav. *zaiia* NomSg, *zāēna* InstrSg 'Winter'). Offen bleibt, ob iir. *^j*ājan-* idg. *^g*h₂ej-en-* oder *^g*h₂ej-mn-* (~ *hēman-*) repräsentiert; s. Darms 381, mit Lit.

Mit *h°* 'jährig' ursprungsgleich *Kāth* + *hāyaná-* m. 'eine Unterart von *Oryza sativa*'? [A. Weber deutete *h°* als „Winterreis“; s. Heest-Consecr 70 Anm. 3].

hārā- (*uda°*, *vi-hāra-*), **hārūka-**, **hāryā-**, s. *HAR*¹. - **hāridrā-**, ^o*dravá-*, s. u. *harídrū-*, o. II 806. - **hārd-**, s. *h₂d-*. - **hārmyā-**, s. *harmyá-*. - **HĀS**, s. *HĀ*. - **hāstina-**, s. *hastin-*. - **HI**, s. *HAY*.

hí bestätigende und aufmunternde Partikel, 'denn, nämlich, ja' (RV +; DelbrSynt 522, Hettrich, Hypotaxe 171ff., Etter, Frages 44f. Anm. 143). - iir., aav. jav. *zī* denn, ja, allerdings (Kel-Pir II 182ff., 322). - Idg. *^j*h₂i*, gr. -χι (in *vai-χι* 'fürwahr, wahrlich, ja' u. a.). S. die Lit. in KEWA III 592 (dort zu Weiterem), Frisk II 1099, Schmidt, Pers 59, G. E. Dunkel, KZ 96 (1982/83) 190 Anm. 69.

RV 6,48,2 *hiná* 'denn' ist nicht von *hi* zu trennen; s. AiGr I² Nachtr 168 (ad 290,7f.), Renou, EVP 15 (1966) 142.

Ap. -*diy* in DB 4,69 existiert nicht; Schm, Noten 48f., Bis 43, 71 (ad 69).

HIMS, s. **HEŞ**¹.

hín ein gurrender, wiehernder Laut (RV [1,164,27.28, von einer ihr Kalb suchenden Kuh]; AV + [Ritual-Laut]); *hin-kārā-* m. vom Priester ausgesprochener Laut, u.a. (AVP +; MyliusRit 142), *hin-kartār-* m. *hin*-Ausstoßer (TS; AiGr II 1,86, Tichy, -*tar*- 80). - Mi., ni., pā. *hiñkāra-* m. ein Ausruf, u.a. (Tu 14076f.). - Lautnachahmend; s. *hum*.

hitá-, s. **DHĀ** bzw. **HAY**. - *hiná*, s. *hí*. - *hinásti*, s. **HEŞ**¹. - *hinóti*, s. **HAY**.

himá- m. Kälte, Frost (RV +); *himávant-* schneebedeckt (RV [10,121,4] +; AV + *himávant-* m. der Himālaya), *himā-* f. Winter (RV +), *himyā* RV 1,34,1 wohl 'zur Winterszeit' (s. AiGr III 244), *himerú-* an Kälte leidend (MS; s. AiGr II 2,513); s.u. - Mi., nu., dard., ni., pā. *hima-* kalt, n. Schnee; usw. (Tu 14096 [mit Verweisen], TuAdd 14096ff.). - Iir., aav. *zimō* (Y 51,12, wohl zeitlicher GenSg 'im Winter'; HumbElfSkj, Gā II 228, mit Lit.), jav. *ziiā* m. NomSg, *ziiqm(ča)* AkkSg, *zəmō*, *zəmahe* (~ *zim^o*) GenSg Winter (s.u.), *hazayrō.zəma-* (GenSg ^o*zəmahe*) aus tausend Wintern bestehend, mp. *zam*, pašto *žāmay*, oss. *zymæg/zumæg* Winter; usw. (KEWA III 597, Abaev IV 321, mit Lit.). - Idg. **g^hiem-/g^him-* (s.u.), in Kompp. **g^him-o-*; vgl. gr. δύσ-χιμος stürmend, schauerlich, lat. *bīmus* zweijährig (**bi-himo-*). S. *hémán-*, *hemantá-*.

Von dem archaischen Paradigma **g^hiem-* (jav. *ziiā*, lat. *hiem-s*, heth. *gi-e-mi* /*giem-i*/ 'im Winter' [MelchertAHP 122]) ~ **g^him-* ist im Aia. offenbar nur **g^him^o* in *him-á-* erhalten; vedische Kasus eines *him-* (= av. *zim-*) sind nicht zu sichern (AiGr III 244). Ved. *himá-* ist „korrekte them[atische]. Ableitung“ von **g^him-* (Darms 381) oder aus den Komposita auf **g^him-o-* erwachsen (~ RV + *śatá-hima-*

'hundert Jahre lebend', jav. *°zama-*). S. die Lit. in KEWA III 598, Darms 380f.

híra-, s. u. *hirá-*.

híranya- n. edles Metall, Gold (RV +; RauMetalle 18f., o. I 104); *híranyáya-* reich an Edelmetall (RV +), *híranin-* goldgeschmückt (RV 5,33,8; 6,63,9), *híranmáya-* golden (AVP +); *hairanyá-* aus Gold bestehend (AV +). – Mi., singh., pā. *híranāna-* n. Gold, u. a. (Tu 14110ff., TuAdd 14110). – Iir., jav. *zarañña-* n. (AkkSg *°ñim*, InstrSg *°ñiia*) Gold, ap. *daraniya-* n. Gold, (dmnykr-) = /daraniyakara-/ m. Goldschmied (Schm, CHL/IEFU 276f. [~ VS *híranyakārā-* m. 'Goldarbeiter']), khot. *ysírra-*, man. sogd. *zyrn* Gold, *zyrnkryy* Goldschmied (Schm, a.a.O. 277), oss. *zærin/zærinæ* Gold; usw. (Abaev IV 303, mit Lit.). – Mit *hári-* verwandt.

Zum Semantischen s. RauMetalle 18 Anm. 1 („*perlmutterartig glänzende Substanz“); formal ist von **ǵ^h/h₃-en^o* auszugehen (o. II 806; nahestehend viell. aksl. *zelenø* 'grün' [KEWA III 599]). Für das Aia. wird ein primärer Stamm **hírañ-* (~ jav. *zaran-aēna-* 'golden') durch ved. *híranin-*, *híranmáya-* nicht gefordert (KEWA, a.a.O., mit Lit.). – Von **ǵ^hel(h₃)* sind mit *-t*-Suffix Wörter für 'Gold' in anderen idg. Sprachen abgeleitet, so got. *gulþ*, aksl. *zlato*, lett. *zēlts* 'Gold' (s. die Lit. bei Karulis II 554, Kluge-Seebold²³ 331a); Zugehörigkeit von ep. + *hātaka-* 'Gold' zu diesen Bildungen ist zweifelhaft, vgl. KEWA III 589, 804, JüS, s. v.

Über dichtersprachliche Übereinstimmungen in Komposita and Textfiguren s. o. I 522 (zu *híranya-cakra-*), II 169 (zu *híranya-peśas-*), II 293 (zu *híranyena mañinā* u. a. [s. auch KEWA III 599, Hinz, NÜ 277]). Weiteres in KEWA III 599; s. bes. G. Costa, AGI 69 (1984) 32ff.

Über Entlehnungen in finn.-ugr. Sprachen (wie ungar. *arany* 'Gold' u. a.) s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; ferner Rédei, Sprachk 82, Katz, Habilschr 323f., UEW 843.

hirá- f. Ader (AV +). – Dard., ni., s. Tu 14113. – Iir., wenn im Jav. *zira-žan-* 'striking the veins' vorliegt (Humb, GGA 235 [1983] 120).

Die iran. Entsprechung würde iir. **j^hir^o*, idg. **ǵ^hiR^o* voraussetzen; die Zusammenstellung mit lat. *haru-spex* 'Eingeweideschauer', lit.

zárna, lett. *zařna* 'Darm' u.a. (*ǵ^hʔH°, s. die Lit. in KEWA III 599f., Karulis II 549f., Schrijver, Refl 208) bleibt möglich, wenn jav. *zira*° anders zu interpretieren ist.

Wahrscheinlich sind ŚB *hira-* m. 'Band, Streifen' (mit ni. Fortsetzern, Tu 14109) und *h*° ursprungsverwandt. – Herleitung von *hirā-* und *sirā-* 'Ader' aus dem Dravid. ist aufzugeben (o. II 731).

hiri°, *hiri*°, s.u. *hāri-*, o. II 806.

híruk Adv. weg, fort (RV 1,164,32, AV 4,3,1); nicht zu trennen von RV 9,77,5 *hurík* 'abseits, auf Abwegen' und RV 4,3,13 *hurás* etwa 'auf krummen Wegen, auf Abwegen, verschlagen', RV 1,42,3 und 9,98,11 *huras-cít-* 'der krummen Wege, der Schleichwege kundig, verschlagen denkend'; dazu pā. *hurām* 'in einer anderen Existenz' (< „auf Abwegen, im Unbekannten“). – Ved. und pā. *hur*° (sowie ved. *híruk* < **húruk*) gehören zu *HVAR*.

Hoffm, KZ 76 (1960) 248 = HoffmA 118f., Schi, Wn 52 (mit Lit.), KEWA III 600 (auch zu Abweichendem). – Mit ved. *hurás* vgl. jav. *zūrō* 'unrechtmäßig' (in Kompp.), ap. ⟨zur⟩ 'Übles, Falsches' (oder Adv. 'übel'), ⟨zurkr⟩ 'Übeltäter' (Schi, a.a.O., Nowicki 217)?

hillukā- f. Bezeichnung eines bestimmten Liedes (ĀpŚŚ; Sha 332). – Unklar.

Vielleicht mit einer Interjektion *hillu-hillu* (ĀpŚŚ) zu verbinden; Sha, a.a.O.

Hī, s. *HĀ*. – *HīD*, s. *HED*. – *HU*, s. *HAV*.

hum, *hūm* mystische Silbe in Ritualtexten (Br +). – Mi., ni., pā. *hum* ein Ausruf (des Zweifels, u.a.), etc. (Tu 14132f.). – Zu beurteilen wie *hiñ* (o. II 815), mit welchem *hum* unter besonderen Bedingungen abwechselt (MyliusRit 142); s. auch *óm* (o. I 280f.; vgl. A. Parpola, PNSAC 1980, 209).

hurás, *huras-cít-*, *hurík*, s.u. *híruk*. – *huvany*°, s. *HAV*¹, o. II 810. – *HŪ*, s. *HAV*¹. – *hūm*, s. *hum*. – *HŪRCH*, s. *HVAR*. – *HṚ*, s. *HAR*^(1,2). – *hṛṇāyánt-*, *hṛṇīte* u.a., s. *HAR*¹.

hřd- n. Herz (RV + [*hřrdi* NomAkkSg (s.u.), *hřd-ás* GenSg, *hřd-é* DatSg, *hřt-sú* LokPl u.a.], AiGr III 236f.); °*hřrd-* in RV (8,2,5), AV + *su-hřrd-* mit gutem Herzen, befreundet, AV *dur-hřrd-* übelgesinnt, Feind, °*hřrd-* in Sū + *su-hřrd-* Freund, RV 10,160,3 *sarva-hřrd-ā* InstrSg 'von ganzem Herzen'; *hřdaya-* n. Herz (RV +); *hřdya-* herzlich geliebt (RV +); *hřddyotám-* ein inneres Gebrechen (s.o. I 754). – Mi., nu., dard., ni., pā. *hadaya-* n., kho. *hřrdī* Herz, u.a. (Tu S. 818a, s.v. *hřrd-*, TuAdd 6783, 14150ff., KEWA III 605 und Anm. *). – Iir., aav. *zřrd-* n. Herz (Y 31,12 *zřrdā-čā* InstrSg, o. II 308), jav. *zřrdaiia-* n., khot. *ysřra-*, parth. *zřrd*, mp. np. *dil* (**dřd*°, s. auch Hinz, NÜ 93), řughni *zřrō* (~ *hřrd*° [Lit. bei Bielmeier, Unters 156]? Doch s. Morg, řughni 109a, KEWA III 606), oss. *zřrdæ* Herz; usw. (s. Abaev IV 301, mit Lit.). – Iir. **hřrd-* / **hřrd-* ist nicht von idg. **křrd*/**křrd-* 'Herz' (noch in ved. *řrd*, o. II 663, mit Lit.; s. auch Szem, TPS 92 [1994(95)] 91f.) zu trennen (s.u.); der iir. **hřrd-*-Anlaut ist wohl durch „Kreuzung mit einem sinnverwandten Begriff“ erklärbar (Frisk I 788 [vgl. auch II 1112]; s. die Lit. in KEWA III 606).

Das archaische idg. Paradigma **křrd*/**křrd-ós* (heth. *ki-ir*°/*kar-ta-aš*°, arm. *sirt*, gr. *κřp/κarpōia*, apreuß. *seyr* [**šřrd*], Fraenkel 987a, Karulis II 184)/lit. *řrdis*, lett. *řřds* Herz; u.a.) wird in ved. *hřrd*° / *hřrd-ás* widergespiegelt; s. Bee, Fs Hoenigswald 51ff. (nach dem -i an **hřrd* nach *ášthi* [o. I 150f.] angetreten ist; iir. **hřrd-aja-* hat danach suffixales **aja-*, das nicht mit *hřrd-i* zusammenhängt [anderes bei N. Oettinger, Fs Strunk 217, 222; s. die Lit. in KEWA III 606, 805, Tischler I 557f.]).

Über fragliche Nachweise von iir. **hřrd-* im IAV s. die Angaben bei Mh, IAV 131a, 136b, Mythos 74.

HŘŞ, s. **HARŞ**. – **HŘ**, s. **HAR**¹. – **HE**, s. **HAY**.

he Anrufpartikel (ŠB +; s.u. II 820 zu *he 'lávah*); *hái* 'he!' (AV +); *hek* Interjektion (ŠB; KEWA III 606). – Mi., dard., ni., pā. *he* Vokativpartikel, u.a. (Tu[Add] 14157). – Lautnachahmend, s. AiGr I 298, Schwentner 20, o. II 803 (*hayé*), khot. *he*, *hai* Vokativpartikel, u.a.; vgl. *hó*.

HED zürnen (RV [+]) *á-heḍant-*, *á-heḍamāna-* nicht zürnend; Br ^o*hīḍamāna-* u.a., s. Gotō 350f.), Perf. *jihīḍe* (RV, AV), u.a.; Aor. *hīḍiṣātām* (TA; vgl. Narten, Aor 288, Gotō 351); *hīḍitá-* erzürnt, aufgebracht (RV +); Kaus. *heḍay^o* erzürnen, zornig machen (RV 10,37,5 *áheḍayant-*; dazu RV 10,83,5 *jihīḍa*, AV 12,4,8 *ájihīḍat* [Gotō 351 und Anm. 864ff., IJ 31 (1988) 308]); *hīḍ-* Zorn (RV 8,18,19 GenSg *hīl-ás*, GeRV II 818 [ad 19a], Schi, Wn 52), *heḍa-* m. Zorn (RV +), *deva-heḍana-* n. Göttererzürnung (RV +), *heḍas-* n. Zorn, Götterzorn (RV +; Nowicki 142). – Mi., ni., pā. *hīleti* verachtet, u.a. (Tu S. 816b, TuAdd S. 112b, s.v. *HĪD*). – Ir., vgl. jav. *zōiḍiṣta-* schauderhaftest, abscheulichst (s. GiovStudio I 360 Anm. 974, mit Lit.). – Idg. **ǵ^heis-d* (~ *HES¹[?]*); wohl urverwandt mit ahd. *geist* u.a. 'Geist'.

S. die Lit. in KEWA III 601f.; Vine, Diss 59ff., GiovStudio I 357ff., 359 und Anm. 970, 360 und Anm. 973f., Kluge-Seebold²³ 308b.

hétar-, *hetár-*, *heti-*, *hetú-*, *hétva-*, s. *HAY*.

héman- Winter (nur LokSg *héman*, Kāṭh + [s.u.]); *haimaná-* winterlich (AV +). – Idg. **ǵ^heimen-* (s.u.), vgl. gr. χεῖμα n., χειμών m. Winter, Wintersturm, alban. (geg.) *dimën* Winter; s. *hemantá-*.

Idg. **ǵ^heimen-* gehört mit **ǵ^hjem-/ǵ^him-* (vgl. *himá-* [s. dort, mit Lit.; Wennerberg I 316f.]) zusammen; nahe hierher vielleicht *hāyandá-* (wenn von **ǵ^heimn^o*, o. II 814). – Zu den Versuchen, das Verhältnis von **ǵ^heimen-* zu **ǵ^him-* usw. zu erklären, s. Darms 380ff. (mit Lit.), Bee, Origins 44.

Ein weiterer Kasus von ved. *héman-* in TA *hématas* GenSg (Sha 334ff.; KEWA III 607, N. Oettinger, Fs Neumann 243 und Anm. 61)? – Über einen Versuch, **hémān-am* AkkSg indirekt nachzuweisen, s. Tu 14164.2. – Vgl. Tu 14107, 14845 zu nu. (und dard.?) Zeugnissen für **ǵ^himn^o* ~ *héman-*.

hemán- (m., s. Sommer, Nachl 81 Anm. 9) Antrieb, Eifer, Ansporn (RV 9,97,1 *hemán-ā*; RV + *āśu-héman-* die raschen Renner antreibend [~ RV 10,156,1 *hinvantu* ... *āśúm*, s. Renou, EVP 4 (1958) 42f.]). – Zu *HAY*.

S. dort (o. II 802) über aav. *zaēman-*; vgl. Wennerberg I 251f.

hemantá- m. Winter (RV [10,161,4] +); **haimantá-** winterlich (AVP +). – Mi., dard., ni., pā. **hemanta-** m. Winter; usw. (Tu 14164 [mit Verweisen]; TuAdd 14164). – Zu **hémān-** gebildet.

Vgl. **vasantá-**: ***vasan-**, o. II 533; AiGr II 2,210, s. Schulze, KS² [Nachtr] 795 Anm. 7. – Außerhalb des Indoar. ist toch. B ***šiñc-** 'Winter' (< ***šimāñc-**; überliefert in ***šiñcatstse** Adj.) mit **hemantá-** gleichgesetzt worden (K. T. Schmidt, LautgEt 410 und Anm. 74); fraglich ist Formverwandschaft mit heth. **gemmant-** 'Winterzeit' (Lit. bei Tischler I 573, s. Eich, LautgEt 163; dagegen N. Oettinger, Fs Neumann 238f. [mit Lit.], F. O. Lindeman, BSL 81 [1986] 371 Anm. 14, MelchertAHP 153).

he 'lávah Ausruf der Asura (ŚB 3,2,1,23 **he 'lavo he 'lavo iti**; ŚBK **hailó hailá iti**, Pat **helayo helaya iti**, Gotō 252 [und ²VN 5]). – Wohl eine (ost-)mundartliche Form für **he aráyah** 'weh, die Feinde' (~ **hayé**, **he**, o. II 803, 818; **ari-**, o. I 111f.); s. die Lit. in KEWA III 609.

HES¹ schädigen, verletzen, jemandem Abbruch tun (RV [6,34,3 **hiñsanti** 3. Plur.], AV + [**hinásti**, **hiñste**], Ār **hiñsati**; Joachim 176f., mit Lit.), Perf. **jihimśa**, u.a. (AV +); Aor. **hiñsīt**, **hiñsiṣṭa** (RV +), **hiñsiṣam** (YV), u.a. (Narten, Aor 287f.); **hiñsitá-** geschädigt, verwundet (AV +); Pass. **hiñsya^o** (RV [1,141,5 **á-hiñsyamāna-** der nicht verletzt wird] +), Des. **jihimśiṣati** (ŚB); **hiñsā-** f. Schädigung (Up + [YV + **áhiñsā-** f. Unverletzlichkeit]), **hiñsitar-** der Leid antun wird (AVP; Tichy, -tar- 37), **hiñsya-** dem man Leid antun darf (Sū +), **hiñsrá-** verletzend, verwundend (RV +), **heṣas-** n. Waffe (RV; „Verwundung“, Nowicki 143, mit Lit.), **heṣá-kratu-** dessen Sinnen Verletzung ist (RV 3,26,5; H. Lüders, AcOr 13 [1935] 112ff. = Phillnd 773ff.; doch s. AiGr II 2,923, Renou, EVP 12 [1964] 125). – Mi., ni., pā. **hiñsati** tötet, verletzt, u.a. (Tu S. 814a, s.v. **HIMS**). – Idg. wohl ***ǵ^hejis** 'verletzen'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 595, 601, 611, 804; dazu vielleicht ***ǵ^hejis-d** 'zürnen' (s. **HED**), semantisch näherstehend lit. **žeidžiū** 'verwunde', **pa-žaidà** 'innere Verletzung, Kränkung'. Bedeutungskombinationen (wie ***ǵ^hej** 'antreiben' [**HAY**] ~ ***ǵ^hejis** 'treffen, verwunden' [**HES¹**] ~ ***ǵ^hejis-d** 'betroffen sein, aufgebracht sein, zür-

nen' [HED], Pok 424, 427, Lehmann 382a) haben nur den Rang von Möglichkeiten; s. noch GiovStudio I 359f.

Nicht haltbar ist die traditionelle Deutung von *himis* als Desiderativstamm zu *HAN* (s. die Lit. in KEWA III 595).

HEṢ² wiehern (RV [5,84,2 *hēsant*- 'wiehernd'], AitB [6,8,7 *abhi-heṣate* 'einem anwiehernden']; Gotō 351 und Anm. 867, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *hesati* wiehert, u.a. (Tu 14166ff.). – Lautnachahmend?

S. KEWA III 610, GiovStudio I 78 (mit Lit.); vgl. JüS HREṢ 'wiehern'.

heṣákratu-, **heṣas-**, s. HEṢ¹. – *hái*, s. *he*. – *haimaná-* (*haimantá-*), s. *héman-* (*hemantá-*). – *hairanyá-*, s. *hiranya-*. – *hailó hailá iti*, s.u. *he 'lávah*.

hó anrufende Interjektion (TS +). – Kś. *hō* u.dgl. (Tu 14172). – Lautnachahmend, s. *he* usw., o. II 818; Schwentner 19f.

hótar- m. Hauptpriester, Opferpriester, Hotar (RV +; MyliusRit 142f.). – Mi., vgl. pkt. *hottiya-* m. "member of a sect of *vāna-prastha* ascetics" u.a. (s. Tu 14176). – Iir., aav. *zaotar-* m. "officiating priest" (Y 33,6; s. HumbElfSkj, Gā I 4 Anm. 5, II 96), jav. *zaotar-*. – Iir. **y^hay-tar-* gehört zu *HAV*; s. das Folgende.

Die traditionelle Verbindung mit *HAV*¹ (s. Thi, LautgEt 487f. = KS 1014f.) ist aufzugeben; vgl. die Lit. in KEWA III 612, dazu Kelpir III 102, Tichy, *-tar-* 35, Mylius, a.a.O.

hótrā- f. Opferguß, Opfer (RV +); **hotrá-** n. Opferhandlung, Amt des Hotar (RV +). – Iir., jav. *zaótrā-* f. Opferguß, Opferspende, *zaótra-* n. Opferguß, Priesteramt, ap. **dauça-* n. Opferspende (in elam. NÜ; Hinz, NÜ 91), christl. sogd. *žwšy* Opfer, mp. *zōhr* 'libation, offering', arm. (< iran.) *zoh* Opfer (KEWA III 612, mit Lit.; BolognImpr 16f.). – Zu *HAV*; vgl. *hótar-*.

hótva-, s. *HAV*.

hóman- n. Opferguß, Opferspende (RV); **hóma-** m. Opferguß (AV +). – Zu *HAV*.

KEWA III 612f., Frisk II 1092, Wennerberg I 252f. – Auch in RV 8,63,4 *hóman-i* liegt 'Darbringung, Spende' und kein zu *HAV'* gehöriges *hóman*-² 'Rufen' vor (s. die Lit. bei Wennerberg I 253f.).

HNAV in Abrede stellen, leugnen (RV [I,138,4 *apa-hnuvé* ich verleugne, 8,31,7 *ápi-hnutas* sie verleugnen] +); Aor. *apa-hnošmahai* wir wollen ableugnen (JB [„Unform“; s. Narten, Aor 290]); *pari-hnuta-* etwa 'versteckt, verleugnet' (AV 12,5, 40); *a-hnavāyyá-* nicht zu leugnen (RV 8,45,27); u.a. (Gotō 351f.). – Pkt. *niṇhavai* leugnet, u.a. (Tu 7539, Oberlies, *ĀvSt* 97). – Nicht überzeugend erklärt.

Als Nasalerweiterung **ǵ^h-n-(E)u^o* „leugnen“ < „fest sprechen“ zu **ǵ^hE^ull* 'rufen' (*HAV'*) nach P. Hollifield, JIES 6 (1978) 175f.; s. auch die Vermutung bei Eich, Diss 65. – Referat früherer Deutungsvorschläge in KEWA III 614; gegen Verbindung mit av. *xšnauu* (s. Ins, Ga 118f.; o. I 441) richtig Wrb, Spr 32 (1986[88]) 348, mit Lit.

hyás (*hiy^o*) gestern (RV +). – Mi., ni., pā. *hiyyo*, pkt. *hiijo*, *hio* gestern, u.a. (Pischel, Gramm 105, Geiger, Pā 52, Tu[Add] 7799 I, 14108, Tu 14227, HinMi 108). – Iir., vgl. np. *dī*, *dīg*, bal. *zī*, *zīk*, oss. *znon/æzinæ* gestern, u.a. (Abaev IV 313f., mit Lit.). – Idg. **ǵ^hdjés* (s.u.); vgl. gr. *χθῆς*, lat. *heri*, ahd. *gesterēn* 'gestern' u.a.

S. die Lit. in KEWA III 614. Zum Etymon von **ǵ^h-djés* ('an jenem [**ǵ^h-*] Tage [**djés ~ sa-dyás*, o. I 65]) und zu den lautlichen Prozessen in den Einzelsprachen s. Mh, Ll 155 (mit Lit.); J. Puhvel, Fs Hoenigswald 316f., Kluge-Seebold²³ 320b.

hradá- m. Teich, Tümpel, See (RV +); *hradayá-* (TS; s. AiGr II 2,807), *hrádyá-* in einem Teich befindlich (Kāṭh +). – Mi., ni., pā. *rahada-* m. (= /rhada-/ , HinMi 120, Oberlies, *ĀvSt* 93) u.a. (Tu 14183; s. auch Tu 6627, Oberlies, a.a.O.). – Wohl zu *HLĀD*.

Lit. in KEWA III 615 (auch zu Abweichendem); Lubotsky, System 69.

HRAY' sich schämen (MS [jīhriy^o, Mittwede, Bem 66] +); *hrīta-mukhīn-* schamrot, verlegen, schüchtern (TS); *hrī-* f. Scham, Schamhaftigkeit (YV +), *hlīka-* verschämt (Kāṭh +); dazu wohl die RV-Belege *āhraya-*, etwa 'dreist, beherzt, unbescheiden' (einschließlich RV 9,54,1 *āhrayas*, s. AiGr III 189? [Vgl. Renou, EVP 8 (1961) 86f.]), *āhrayāna-*, etwa 'nicht schüchtern, beherzt, frech, dreist' < „unverschämt“ (s. die Lit. in KEWA III 638). – Mi., nu., singh., pā. *hirī-* f. Scham, u. a. (Tu 14185f.). – Nicht befriedigend erklärt.

Referat ungläubhafter Deutungen in KEWA I 436, III 712 (~ Kui, Nas 177).

HRAS verringern, klein machen, kürzen (Gobh + [*hrāsay^o*]); *nir-hrasta-* gemindert (ŚrSū); *hrasvā-* kurz, klein (AVP +), *hrāsīyas-* kleiner (TS +), *hrāsīṣṭha-* mindest, kleinst (Br +), *nir-hrāsa-* m. Minderung (ŚrSū). – Mi., ni., pā. *rassa-*, pkt. *hassa-*, *rahassa-* klein, leicht, u. a. (Tu 14184, HinMi 120). – Iir., jav. *zrahehī-* f. 'die schwächere' (**zrahih-ī-*, Hoffm-Narten 55; s. KEWA III 615). – Idg. wohl **ǵ^hres*/**ǵ^hers* (mir. *gerr* 'kurz'); vgl. die Lit. in KEWA, a. a. O., AnttSchweb 134.

HRĀD tönen (Sū + [*hrādate*]); Kaus. *ni(r)-hrādāy^o* ertönen lassen, (die Trommel) schlagen (Kāṭh, MS +); *hrāda-* m. Getön, Lärm (Up +). – Iir., vgl. mp. *drāyīdan*, np. *darāyīdan* sprechen, schwatzen, pašto *bžalga* Geschrei (wenn **īpa-zrādaka-*; vgl. Skj, CompLI 405); s. die Lit. bei GiovStudio I 55 und Anm. 108. – Weiteres ist unsicher.

Zu Anschlußvorschlägen (z. B. an got. *gretan* 'weinen') s. die Lit. bei GiovStudio I 55f. Anm. 109f., Lehmann 160bf. – S. *hrādūni-*.

hrādūni- f. Hagel, Hagelwetter (RV [1,32,13] +; ^o*nī-* f., AiGr III 136, 138); *hrādūnī-vīt-* etwa 'Hagel herbeifallend' (RV 5,54,3), *hrādūnī-hata-* vom Hagel getroffen (MS +); JB I 45 *hlādunayās* NomPl. – Iir., sogd. *zydn*, yidgha *zilo*, süd-baškardī *dārāyén*, *drā'én* (SW-iran. **drāduni-*) Hagel (Gersh, Fs Taqizadeh 81 und Anm. 1 = Phillran 175 und Anm. 1; S-W, CompLI 180). – Ohne überzeugende Anschlüsse.

Bezug auf *HRĀD* ist nicht zu sichern; s. KEWA III 616. - Dort Referat zu diversen Versuchen, anklingende nicht-iiir. Wörter für 'Hagel' (wie gr. χάλαζα oder lat. *grandō* [s. die Lit. bei Schrijver, Refl 223]) mit *h°* zu vereinigen.

HRĪ, *hrī-*, s. *HRAY*¹. - °*hruta-*, s. *HVAR*.

hrūdu- m., nur AV 1,25,2.3 (AVP 1,32,2.3) °*duḥ* NomSg. - Name oder Epitheton des *takmán-* (o. I 611); nicht überzeugend erklärt.

W. Wüst, Diamond Jubilee Volume (AnnBhI 58-59 [1977-78]) 416ff. nimmt die Form *h°* (gegen mehrere Varianten, s. zuletzt KuiAryans 72) als primär und übersetzt 'glühend, glänzend' (< idg. **ǵ^hlusdu-* [~ **ǵ^hel* (o. II 806), Typus lit. *bruzdūs* 'schnell']). Lit. zu den älteren Deutungsversuchen (als Erb- oder Fremdwort) in KEWA III 617 und bei Zysk, Healing 139.

hroḍa- (*iyā°*), s.o. I 603.

HLĀD sich abkühlen, sich erfrischen (TA + *hlāday°* erfrischen); RV 10,16,14 *hlādike hlādikāvati* 'du Erfrischende, Erfrischung Bringende!' (TA *hlāduke hlādukāvati*, AiGr II 2,482); *hlāda-* m. Freude, Erquickung (ep. +), *āhlādana-* n. Erfrischen, Erfreuen (ep.), u.a. - Mi., ni., pkt. *alhāya-* m. Freude, u.a. (Tu S. 820a, s.v. *HLĀD*). - Dazu wohl *hradā-* (o. II 822) und TB + *prahrāda-* m. N. pr. (Patron. AV *prāhrādi-*, JB *prāhlādi-* [~ ep. + *prahlāda-* 'freudige Erregung', 'N. pr.']; AiGr I² Nachtr 122).

Indoar. *hrad°/hrād°* und *hlād°/hlād°* (~ Pāṇ 6,4,95 °*hlanna-*, Lex. °*hlanni-*, °*hlatti-*, AiGr II 2,729,739) hat keine sicheren Anschlüsse im Außer-Indoar. gefunden. Bur, Fs Siddheshwar Varma I 108f. verglich *hlād* usw. mit jav. *γzrāḍaiia°* (*ā°*, *vī°*, Yt 8,31) 'Nießen lassen' (s. dazu KEWA III 618 und die Lit. bei PanainoTi I 118). - Überlebt ist eine Konstruktion **ǵ^held* (~ *hlād*) neben **ǵ^held^h* (in [?] lat. *gelidus*, nhd. *kalt*) u.dgl.; s. die Lit. bei Vasmer III 256, KEWA, a.a.O. Vgl. ferner A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134.

hlāduni-, s. *hrādūni-*. - *hlīka-*, s. *HRAY*¹. - *hvāyate*, s. *HAV*¹.

HIVAR in Krümmungen gehen, wankend gehen (RV [1,141,1 *ūpa hvārate*, 4,36,2 *ā-vi-hvarant-*]; RV 1,166,12 *vī-hruṇāti* läßt fehlgehen [Augenblicksbildung? Hoffm, SII 5/6 (1980) 93 =

HoffmA 755]; Kāṭh + *hūrcha*^{li} kommt von etwas ab, geht wankend [Gotō 352f.]); Aor. *hvār*, *hvārṣīt* (YV +), Kaus.-Aor. *jihvaras* (RV 10,16,8; Narten, Aor 290f.); *á-hruta-* nicht fehlgegangen, unverkümmert, unverkrüppelt (RV +), *vi-hruta-* verrenkt (RV +), *á-vi-hruta-* nicht ins Schwanken gekommen (RV +), *á-hruta-* hingeschwankt seiend (MS, u.a.; Hoffm, a.a.O. 89 = 751), *á-pari-hvṛta-* nicht vom Weg abgekommen (RV; zu ^o*hvṛt*^o statt ^o*hrut*^o s. Hoffm, a.a.O. 93f. = 755f., A. Lubotsky, Spr 36 [1994] 100); *prati-hvará-* etwa 'Abhang' (RV 7,66,14), *hvāras-* n. Hindernis, Tücke (RV +; Nowicki 143f.), *hvārā-* krumm gehend (RV +; Kiehnle 210ff., mit Lit.; s. Pirart, Nāsatya I 333), *hrút-* Krümmung, Unebenheit (RV +; s. Hoffm, a.a.O. 91f. = 753f.), *pari-hvṛt-* Nachstellung (RV 8,47,6 [Hoffm, a.a.O.; s.o. zu ^o*hvṛt*^o]), *abhi-hrūt-* Nachsteller (RV +), *abhi-hruti-* f. Nachstellung (RV 1,166,8 [u.a., Hoffm, a.a.O. 92 = 754]), *hvṛṇini-* f. Name eines Flusses (JB; Hoffm, a.a.O. 94 = 756); s. auch RV *hurás* u.a. (o. II 817); daneben HVAL 'schief gehen, straucheln' (ŚB [+] *hvālati* [s. Gotō 352]; ŚB *pari-hvālam* strauchelnd; ŚB *hvalā-* f. das Irren, ŚrSū *hvālam*. Versagen). – Mi., ni., pā. *pabbhāra-* geneigt, abschüssig, kś. *halun* krumm werden, sich verziehen, u.a. (Tu S. 820b, s. vv. HVAL, HVR; TuAdd 12038; o. II 187). – Iir., jav. *zbarəmnā-* krumm gehend, *zbarəntəm* beim Laufen (daēuuischer Art), *paiti.zbarahe* (Vd 19,4.11; s. die Lit. bei Nowicki 216f., Gersh, Iran 33 [1995] 26 Anm. 7 [~ ved. *prati-hvará-*?]), *vi.zbāriš-* n. Verkrümmung des Körpers; christl. sogd. *'zbr-* überqueren, oss. *zyryn/zurun* sich drehen, sich wenden, u.a. (Lit. bei Abaev IV 325; s. ferner o. II 817 zu jav. *zūrō*^o u.a.).

Die Zuordnung zu einer idg. Vorstufe schwankt zwischen **g^huel* (~ lit. *pa-žulnūs* 'schief, schräg' u.a.) und **g^hyer* (heth. *ku-u-ru-ur* 'Feindschaft' u.a.); s. die Lit. in KEWA III 620 und bei Tischler I 666f., GiovStudio I 239ff.

Ved. *juhur*^o 'zornig sein' nicht hierher, sondern zu HAR¹ (o. II 805, mit Lit.).

Naigh 2,8 *hvarati* ('essen', *atti-karman-*) bezieht sich offenbar auf iran. **hvar-* (jav. *x'araiti* 'iBt'), Hoffm bei Gotō 352 Anm. 868.

HVAL, s. HVAR. – HVĀ, HVE, s. HAV¹. – HVR, s. HVAR.

Nachträge und Berichtigungen

Band II

Stichwörter im Sperrdruck bezeichnen neuhinzukommende Lemmata. – Bei Lemmata, die schon im Nachtragsteil von Band I (I 804ff.) vorkommen, wird durch Klammerzitat nach dem Stichwort auf diesen Umstand verwiesen.

*ākṣu*¹ (o. I 804), s. auch M. Poetto, MSS 53 (1992[94]) 162ff.

agāsti-, *agāstya-*: Zum möglichen Zusammenhang des Ṛṣi-Namens mit einer Pflanzenbezeichnung s. auch o. II 349.

agrū-: Dazu nach M-Br (briefl.) gr. ἄμβροον und Sippe (< *én-g^hrh₂-u-; gegen o. II 283f.).

aghā- (o. I 805): Zu RV 10,85,13 *aghā-* („älterer Name des nakṣatra Maghāh?“), GeRV IV 3a) s.u. *maghā-*, o. II 289f.

āṅga- (Volksname), s. JüS s.v. *kaliṅga-*.

āṅgāra- (o. I 805), s. Thi, BSOAS 57 (1994) 326.

āṅghāri-, s. Kui, IJ 34 (1991) 113; o. II 210, s.v. *bāmbhāri-*.

ātka-, s. auch o. II 530 (s.v. *VAS*¹).

ādhi-: Ap. -*diy* existiert nicht; s.o. II 815, s.v. *hí*.

anaḍvāh-, s. S. W. Jamison, MSS 52 (1991) 77ff.

anala-, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 324f.

ānavapṛgṇa-, s. PRAJJ, o. II 175.

andhra- m. Plur. Name eines Volkes (AitB +; s. MK I 23f. [mit Lit.], M. Witzel, Fs Eggermont 187). – Mi., ni., pā. *andha-* Volks- und Landesname, usw. (Tu 394 und S. 822a). – Ein nichtarischer Name (Witzel, a.a.O.)?

ápa, s. B. Vine, HS 106 (1993) 58ff.

apāmārgá-, s.u. *MARJ*, o. II 326.

ábhīru-, Verweis richtig auf *BHAY^l* (o. II 245).

AM^l (o. I 806), Verweis o. I 97 (Zl. 1 oben) richtig auf KZ 83. –
Vgl. Szem, TPS 92 (1994[95]) 96, 99 Anm. 10.

áram/álam, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 325.

arámati- (o. I 807), s. Thi, BSOAS 57 (1994) 327.

ári-, s. J. Haudry, Fs Rix 169ff.; B. Schlerath, *Krat* 40 (1995) 10ff.
(mit Lit.).

aruṇá-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 40.

arcanānas-, s.o. II 254 (s.v. *bhalānās-*).

árma-: Vgl. Humb, *Krat* 38 (1993) 40; H. Hettrich in H. Brunner
(ed.), Matthias von Lexer (Stuttgart 1993) 137ff., 139f.

alatābhāvanti-, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 325.

ásman-: J. P. Maher (o. I 138) dazu auch in W. McCormack (ed.),
Approaches to Language (Den Haag 1978) 457ff. (non vidi;
Hinweis von A. Klose, Regensburg).

ásva- (o. I 807): Zu *aśśuśšanni-* (o. II 611) s. noch N. Oettinger,
IdgPferd 75 und Anm. 50; P. Raulwing – R. Schmitt, dem-
nächst in Gs Sandor Bökönyi (s. P. Raulwing, *Krat* 40 [1995]
115 Anm. 36).

así-: Dazu Schlerath, *Metallg.*

ásu- (o. I 807), s. J. Haudry, *BSL* 88 (1993) 106ff.

áha: Nach T. Oberlies (briefl.) viell. „*sag(t)e ich“, 1. Person
des Perf. von *AH²*.

áhan-: Zu RV 1,123,4 *ahaná* (o. I 154 u.) s. S. Sani, *Studi Lin-
guistici in onore di Tristano Bolelli* (Pisa 1995) 457ff.

áhi-, s. Watk, Gs Cowgill 279ff., o. II 801.

áhraya- usw.: Verweis richtig auf *HRAY*¹ (o. II 823).

ā́tí-: Vgl. H. Rix, HS 104 (1991[92]) 186ff.

ām bejahende Interjektion (Pāṇ [8,1,55] +): s.o. I 280 (s.v. *óm*).
[Vgl. auch DED² 31b].

āmikṣā-: Verweis richtig auf *MEKṢ* (o. II 373).

āmenyá-: Verweis richtig auf *MAY*² (nicht *MAY*¹; s. auch o. II 379).

āragvadha- m. Cathartocarpus fistula (GṛSū [^omaya-], u.a.; Schmidt, Nachtr 99a); Phiṭ-Sū + *ārevata-*, Lex. *aragvadha-*, *ārgvadha-* dss. – Unklar; Fremdwort?

āśír-, ^o*śírta-* (o. I 809): Verweis richtig auf *ŚRAY*¹ (von dem es zu trennen ist, o. II 666).

indu-: Dissimiliert aus **indu-* 'Benetzer' ~ lat. *unda* (o. I 279) nach Thi bei T. Oberlies, IJ 37 (1994) 335.

indra- (o. I 809): in RV 4,18 „Lied von Indra“, vgl. T. Oberlies, Krat 38 (1993) 189.

ití-, s. Humb, Krat 38 (1993) 40.

irmá-, s. Humb, Krat 38 (1993) 40.

udumbára-, s. JüS, s.v. *kadumbarī-*.

úran- (o. I 809), s. Humb, Krat 38 (1993) 40f.

urvárā-: s. Kli, LatIdg 125 Anm. 63 (~ heth. *uellu-* 'Wiese').

urvási-: s. Kli, LatIdg 125 Anm. 63 (~ lat. *ueruēx* 'Hammel').

úṣtra-: Idg. Anlaut **h*₁- oder **h*₂-; s. J. E. Rasmussen, Krat 36 (1991) 113.

ūná-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

úṣa-, s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 129ff.

rtú-, s. W. Slaje, Journal of the European Āyurvedic Society 4 (1995) 109ff.

ṛśya- (o. I 810), s. auch o. II 451 zu *riśyapad-*.

ét, s. E. Tichy, Fs Strunk 319ff.

evá (evám), s. C. Z. Minkowski, JAOS 115 (1995) 388ff.

ailabá-, s. Gotō² VN 5 (ad 252).

O, vay° 'weben' (s. auch o. II 507): Dazu RV 2,3,6 *vayyā* NomDu zu *vayī-* 'Weberin' (GeRV I 280, Kiehnle 33f.)? – Ältere Lit. in AiGr III 51.

óm, s. H. H. Hock, Fs Polomé II (1991–92, o. II XIV) 89ff.

ká²-: Zu *ká-* 'Wasser' (o. I 285) s. T. Oberlies, IJ 37 (1994) 349 Anm. 10.

kapaṭu-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

karpāsa-: o. I 317, Zl. 2 v.u. recte „III 666“.

kārpāṇá-: vgl. Schlerath, Metallg (mit Richtigstellung der Angaben zur Belegschicht von *kṛpāṇa-* [o. I 341]).

kukṣí-, s. H. W. Bodewitz, IJ 35 (1992) 19ff.

kuṇḍa-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

kūlmala-, s. JüS, s.v. *kuḍmala-*.

kuvíd, s.u. den Nachtrag zu *kovida-*.

KŪD, s. B. Vine, Proceedings of the 14th International Congress of Linguists III (Berlin 1990) 2528ff.

kṛkaṣā- f. eine Vogel-Art (GrSü). – Zu *kṛka°* (o. I 388); AiGr I 70, KEWA I 256.

kovida-: Altertümliche nicht-dehnstufige „Vṛddhi“-Bildung (des Typus *bheṣajā-* : *bhiṣáj-*) zu *kuvíd* 'so wahr als' (o. I 378); „der durch *kuvíd* Charakterisierte, der seine Rede mit bekräftigenden 'so wahr als'-Sätzen Beginnende (um die Sicherheit seines Wissens zu unterstreichen)“: Monika Binek (Berlin), briefl.

kovidāra-, s. JüS, s.v. *kuddāla*¹.

ḡsibasti-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 41.

GUH: „s. *GUH*“ (I 492) Druckfehler für *GOH*.

cakravākā-, s. Thi, *BSOAS* 57 (1994) 327 und Anm. 24. – “Bailey’s derivation of Khot. *tcīrau* from a form with **-ka-* is phonologically impossible” (S-W, briefl.).

cāṇḍālā- (*ca*^o), s. Thi, *BSOAS* 57 (1994) 326.

cīra-: “Khot. *cile* is just as likely to be a Pkt. LW (a possibility admitted by Bailey in his fuller treatment of the word in K[hotanese] T[exts] VI, 84)” (S-W, briefl.).

CYAV: I 553 recte parth. (*šw-/šwd-*).

CHĀ, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 41.

chāga-, s. B. Schlerath, *HS* 104 (1991) 231.

chāyā-: “The root of *scheinen* etc. seems likely to be attested in verbal use in Iranian at least in Sogd. (‘)sy- ‘to show oneself, appear’ ...” (S-W, briefl.).

churādini-: Zu streichen, da in AVP (Orissa) 17,14,10 *krurādini-* (= *krūrād*^o ‘eating bloody [meat]’ [nach *āmādini-* ‘eating raw (meat)’]) erscheint; A. Lubotsky, briefl.

jāni-: Recte parth. Plur. *jnyn* (I 568 u.).

janitra-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 41.

jāmbha-: Recte khot. *ysimā* (I 573 o.).

*JAV*¹: Dazu spät-khot. *ysir-* < **ysār-* ‘alt werden’ < **zr-ja-* (wie *mār-* < **mṛ-ja-*; Skj, briefl.).

*JAV*¹, *jāvana-*, s. noch *paijavanā-*, o. II 170.

jihvā-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 41.

tanū-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 41.

TAM': Zu tilgen khot. *tāmā*, da sicher = *tāma* 'damals' (Skj, briefl.).

tāmīsrā-: Vgl. bal. *tāhār(i)* 'darkness', mit bewahrtem *-h-* (Skj, briefl. [auf Grund eines Hinweises von G. Morgenstierne]).

tarākṣu-, s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 122.

TARH: Iran. **tarz* (o. I 636) nach D. N. MacKenzie, *Peredneaziatskij sbornik* 4 (1986) 110 auch in parth. *Gōtarz(ak)* N. pr. („*Ox-crusher“).

tāmrā-, s. Mh, QIGChieti 6 (1994[95]) 197ff.

tīthi-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 42.

tīṣyā-, s. noch o. II 756, s.v. *stār-*.

túgra-, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 42.

turá⁻¹, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 42.

TRAS: "Iranian **tarš* is attested in Sogd *trš* (heavy stem, therefore to be read /*tarš*/ rather than */*təʃ*/), see IJ 18, 1976, 58" (S-W, briefl.).

tvāstar-, s. A. Lubotsky, *Spr* 36 (1994) 94ff.

TVES: Anders zu jav. *θβīīqstāma-* ("most distant [sic]) H[enning]. bei Gersh, *Gramm* 46 (§293).

DAKṢ, s. Humb, *Krat* 38 (1993) 42.

DABH, richtig parth. *dbgr* (I 695, Zl. 9 v.u.).

DAY¹: "Narten's interpretation of Av. *aidiiu-* seems to me highly doubtful. Despite morphological difficulties, the old interpretation as *aidii-ū-* 'helpful' is strongly supported by the Pahl. translation *ḥdyb'l /ayār/* 'id.', a word whose derivation from *adi-ū-* (cf. Parth. *'dy'wr*) would hardly have been suspected by the translators" (S-W, briefl.).

DAR': Dazu khot. *darra-* 'broken' (~ *dīrṇā-*), Emm(Sk) I 55.

daridra-, s. noch u. *pradrāṇaka-*, o. II 180.

DAV: Zum Iran. wichtig Emm(Sk) II 75, mit Lit.

DAH: "Buddh. Sogd. *δγ-* does not exist as a verbal stem; it is merely a 'root' deduced from such forms as *δxs-* 'to ripen' ..." (S-W, briefl.).

DĪP: Vgl. im Iran. nasal-infigiert **dimp*, christl. sogd. *wydymp'* 'lightning' (S-W, briefl.).

dundubhí-, s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

DOGH, s. Gotō, Mat 1991, 681ff.

dyáv-: Zu *pra-div-i* und aav. *fraiduuā* (I 751) s. noch khot. *haiya-* 'soon' < **fra-diujia-* (und *paiya-* 'late' < **apa-diujia-*), Emm, LautgEt 172.

DRĀ¹, s. noch *pradrāṇaka-*, o. II 180. - Vgl. das Folgende.

DRĀ²: Kāṭh *vidrāṇa-* nicht hierher (o. I 758), sondern zu *DRĀ¹*; s. Hoffm, IJ 4 (1960) 21 Anm. 12 = HoffmA 97 Anm. 12, Falk, Brudersch 59.

DHAM¹: "The root-form *dmā* also occurs in Iranian, e.g. CSogd. *fθm'ty* 'insufflated' < **fra-dmāta-*, [M.] Schwartz[,] S[tudies in the] T[exts of the] S[ogdian] C[hristians, Diss. Univ. of California Berkeley 1967] 57" (S-W, briefl.).

DHAR: Khot. nur *^odār-* (mit Präverbien, *han^o*, *pa^o*; 'halten' ist *dārjs-*).

DHĀ: Khot. *dāta-* lediglich "dharma"; 'setzen, legen' wie in den anderen iran. Sprachen nur **aya-staja-* und **ni-šādaja-* (Skj, briefl.). - Über *sam-dhí-*, *sám dhā* s.u. *sám*, o. II 702.

dhénā-: Verweis (I 797, Ende des Lemmas) richtig auf *MAY²* 'tauschen'.

dhvajá-: Die sogd. Form (nicht in man., sondern in sogd. Schrift) richtig als *wy-δβxs-* zu transliterieren (S-W briefl.).

ná¹: Zu *nápuṃśaka-* (o. II 1; s. auch II 145) vgl. Stru, Fs Untermann 459.

NAM: Recte o. II 15, Zl. 4 *nánnamīti* (vgl. SchaeferInt 143f.).

NAY¹: Zu *iran. *basta- naj^o* (II 19) s. auch H. Humbach - P. O. Skjærnvø, The Sassanian Inscription of Paikuli, Part 3.2 (Wiesbaden 1983) 93.

nás-: Monographisch zur idg. Gleichung M. Fritz, HS 109 (1996) 1ff.

nitarām: "Nybergs mp. **nist* wäre besser nicht erwähnt worden. Das Wort ist *nylz* geschrieben, woraus Nyberg folgendermaßen **nist* gewinnt: *nylz* = *ny-LZ* = *ny-100* = *ny-st!!*" (Skj, briefl.).

niśrmbhá-, s. *ŚRAMBH*, o. II 664.

nyāñc-: "Horn's reconstruction of an Iran. **nīka-* on the basis of Pers. *nigūn* etc. seems unacceptable in view of the clear evidence that this word had a short first syllable (cf. also Arm. *nkun*)" (S-W, briefl.).

pakvá-: Khot. *paha-* nach Emm, GvozNum 322 (mit Lit.) besser aus **paxθa-* (~ ved. *pakthín-*, o. II 61). – Gegen **pux* < **paxua-* als Voraussetzung von mp. np. *puxt* 'gekocht' S-W, briefl. ("... unnecessary, since many parallel cases show that rounding of *a* is phonetically natural in this context [e.g. Sogd. *pwxsš-* 'cauldron', Yagn. *puxs-* 'to be cooked']").

pád-: Zu *°bd^o* (o. II 78) eventuell auch *svabdín-*, o. II 792.

PAD: *nipatsyate* (TS *°té*) ist DatSg des aktiven Fut.-Partizips (Wrb, briefl.).

pítú-: "Unpublished CSogd. texts attest a heavy stem *pyt*, apparently implying a form with long vowel, either *pēt* < **paitu-* or conceivably *pīt* < **pītV-*" (S-W, briefl.).

púmāms-: Zu *ná-puṃś^o* s.o. Nachtr. zu *ná¹*.

purú-: Recte sogd. *frēštar* (**frēšt* + *°tar*).

pṛdāku-: "In view of the *-wr-* of the Sogd. equivalent *pwrδnk'*, NP *palang* probably derives from **pṛd^o* rather than **pard^o*" (S-W, briefl.).

pṛṣṭi-: "Sogd. *pṛch* is a heavy stem and therefore requires an etymon with *-ar-* rather than *-r-*" (S-W, briefl.).

PEŠ: Recte gr. ἄ-πιστος (-πτ-), o. II 169.

prātika-: „Cf. Chor. *pcy'k* 'face' (S-W, apud [D. M.] MacKenzie, [The Khwarezmian Element in the] Qunyat al-munya [London 1990] p. 119)?" (S-W, briefl.).

prāñc-: Recte sogd. *fr'k* (o. II 188).

prōṣṭha-: Verweis auf "VAS¹" in VAS³ zu korrigieren (s. noch o. II 530, 531).

phaṅá-: Nach Wrb (Manusk. „Verba Indoarica. Die primären und sekundären Wurzeln der Sanskrit-Sprache“ s. v. *phaṅ*) ist die traditionelle Übersetzung „etwa *Rahm* oder *Schaum*“ (pw IV, 200a; o. II 200) unrichtig; „der Kontext ... bezieht sich mit aller gewünschten Klarheit auf die Zeit bzw. eine schnelle Bewegung [in ihr]“ (*phaṅá-* fügte sich als 'springend, Springer' [also zu *PHAṅ*] problemlos in die Liste [zwischen *nimeśás* 'Blinzeln, Augenblick' und *drávan* 'laufend', TB 3,10,1,4]). – Damit erledigen sich die etymologischen Erwägungen o. II 200; das Kaus. zu *PHAṅ* neben 'springen lassen' (o. II 199) wohl auch 'aufkochen, abseihen' (~ o. II 200).

phalgú-¹: Recte sogd. *'sṛyk-*, "“brilliant” (II 203, Zl. 5 v. o.).

bārajaha-: Nach Thi bei T. Oberlies, IJ 37 (1994) 342 aus **barja-* (~ nhd. *Balg*) + *-ha-* 'verlassend'.

bīsa-: Über AV *biṣkale* (o. II 227) und AVP *viṣkale* s. noch Kui, AnnBhI 72-73 (1991-92[93]) 11 ff.

bráhman-: Zu pkt. *māhaṅa-* (o. II 238) s. Mh, WZKS 38 (1994) 169 ff.

bhaṅgá-²: Zum Sachlichen s. G. J. Meulenbeld, SII 15 (1989) 59 ff.

BHAV': Anders zu ap. (biya) (o. II 257) S-W, BSOAS 52 (1989) 259.

bhrūṇá-, s.o. II 826 (Nachtr. zu *agrū-* ~ gr. ἔμβρουον [o. II 283f.]).

maghá-, *maghávan-*, s. T. Meißner, HS 106 (1993) 44ff.

mátsya-: Parth. *m'sy'g* (II 298 o.) recte = /māsyāg/.

mānas-: "WMIran. and NP *dušman/dušmēn* does not belong here but to *manyú-*, cf. the *w* of the pl. *dwšm(y)nwn* and of Chor. *ḏmn'w-y'd* 'enmity'. Nyberg's separation of *dušman* and *dušmēn* is completely unnecessary" (S-W, briefl.).

manda-: s. F. W. Thomas bei W. B. Henning, BSOAS 11 (1946) 715 = SeIP II 233.

MAY': so, nicht *MAY'* (o. II 316).

MARŠ': Parth. *pdms-* bleibt eher fern, da von khot. *vamas-* 'to experience' (vgl. Emm, SGS 119), sogd. *'ms* 'to pay attention' (s. S-W, BSOAS 52 [1989] 257) schwerlich zu trennen.

más-¹: Sogd. nur *m'x* (II 352; *m'y* ist lediglich überholte Transliteration für *m'x*).

mišrá-: Zu jav. *mišti* s. die Lit. bei S-W, Krat 31 (1986) 190. - Parth. recte /ā-mixs-/.

mīdhá-: Sogd. *myzδ* (II 358) ist zu streichen (recte *myndδ*, Skj, AcOr 37 [1976] 115).

muṇḍa-, s. G. Canevascini, BSOAS 58 (1995) 340ff.

mūd-: „Baileys [khot.] *mūla-* 'clay' ist nur auf der Etymologie basiert. Eben so wahrscheinlich wäre LW ind. *mūla-* ...“ (Skj, briefl.).

yáthā, s. U. Ehrenfellner, IF 100 (1995) 129ff.

yadā, s. nun Schm, Fs Belardi 99ff.

rāpas-, s. auch ZyskHealing 25ff.

RABH: Zu *ra-m-bh* s. T. Gotō, Fs MHattori 152 Anm. 10.

rétas-: „Khot. *rya* ist sehr zweifelhaft und die Bedeutung basiert auf der Etymologie; *ryāna* (BaiDict) scheint ein Schreibfehler für *dyāna* zu sein“ (Skj, briefl.).

REP: „Mp. *frēstan frēb-* muß doch mit man. mp. *wyyb- wypt* verwandt sein und daher < *fra-dab-, wi-dab-* (wie Henning, Verbum, S. 173), obwohl das mp. *b* dann analogisch erklärt werden muß“ (Skj, briefl.).

lāmakāyana-: *lamaka-* ist in ŚrSū belegt (Wrb, mündlich).

loká-: Für „Klein, Particle 106f.“ (II 481 Mitte) recte „160f.“.

vájra-: Vgl. H. Falk, Copper Hoard Weapons and the Vedic *vajra-*. South Asian Archaeology 1993 (Helsinki 1994) 193ff.; Schlereth, Metallg.

vadhú-: in IAV **uadhū-rā-* 'Brautgabe' (Mh, HS 109 [1996] 161f.)? **vayyā**, s.o. II 829 Nachtr. zu *O*.

vāruṇa-: s. G. v. Simson, IJ 40 (1997).

VAS: II 528 Zl. 10 v.o. recte ἐχών.

VAH, ved. *vāto vahati* usw.: s. B. Schlerath, SII 20 (1996) 379ff.

vihāra-, s. *HAR*¹, o. II 803.

vaikuṅṭhā-, s. JüS, s.v. *kuṅṭha-*.

ŚAMS: Nach VWind, Lex 34 hierher auch toch. B *kānts-* 'bekennen, anerkennen, bestätigen'; nach K. T. Schmidt (briefl.) außerdem toch. B *šāms-* 'zählen' (einmal auch 'bei einer Zählung in Anschlag bringen, gelten lassen, achten, anerkennen'). Schmidt setzt wegen toch. B *šāms-* eine idg. Wurzel *(s)*kens* an; nach ihm ist von einer Grundbedeutung '(zweckgebunden) zählen' auszugehen, nach der sich – wohl schon grundsprachlich – eine Bedeutung 'der Reihe nach zählend bzw. aufzählend (Personen, materielle Güter, Handlungen oder Meinungen) bewerten, einschätzen' entwickelt habe.

ŚAM': Zu IAV **śam*^o (II 611) s. die Lit. o. II 827 (Nachtr. zu *ásva-*).

šayū-: Zu khot. *šsau* 'ein' überzeugender Emm, Gvozd Num 292 (und briefl.); die khot. Form (primär *ššū*^o in *ššūvarebistā* 'einundzwanzig', *ššūjāta-* 'one another', *ššūka-* 'allein') < **uićuiaiuka-* 'all one' (~ o. II 562, I 263), vgl. zum Semantischen und zum Lautlichen ae. *eall-āna* > engl. *alone, lone*.

ŠAS: Zu gr. ἀσῆν (II 633) s. vielmehr M–Br, WissAlt 132ff., 140.

Letzte Nachträge:

átha (o. I 805): s. J. S. Klein, SII 20 (1996) 205ff.

puccha-: Identisch mit jav. *pusa-* (Vd 19,42), wenn 'Schwanz' (so A. Panaino, AfO 42–43 [1995/1996] 200f.).

sakřt: Ap. *hakaram-čiy* gibt es nicht; in DNb 34f. ist (mit der Parallelstelle XPI 38f.) *hakaram-maj* zu lesen.

Seebold, Halb vok = E. Seebold, Das System der indogermanischen
Halbvokale. Heidelberg 1972.
SlavR = Slavistična revija. Laibach.
WSIJb = Wiener Slavistisches Jahrbuch. Wien.